XXVII-ik évfolyam. 1. szám. Budapest, 1911. január 1.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Uj esztendő.

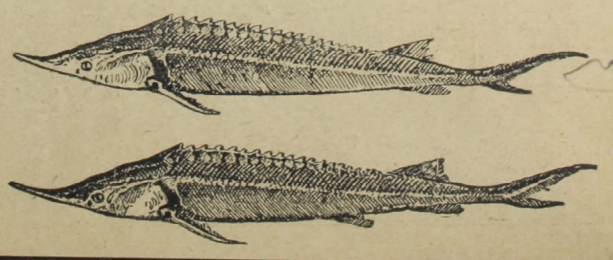
Az örök Idő homokóráján ismét egy esztendő szállt a multba, lett az emlékezeté. Nem sok okunk van, hogy fájdalommal váljunk meg tőle. Reményeinket nem váltotta valóra, csak csalódásainkat szaporitotta. Közgazdasági életünket meggyöngitette s ebben az uj században az 1910-ik volt a leginségesebb esztendő, a nyomoruság égő sebeit marva fel ott is, ahol eddig a jobb lét tanyázott. Táplálék termése rossz volt, az iparban, kereskedelemben rég nem tapasztalt pangást idézett elő. Járványos betegségek s ezek közt a legrettenetessebb: a tifusz és kolera pusztitottak benne, melyek csirái még most is itt leskelődnek közöttünk. Társadalmi és politikai téren és a sivárnál sivárságosabb volt a letünt tizenkét hónap. Nemhogy nemzeti alkotásokat emelt volna, hanem lerombolta nemzeti ideálizmusunknak, magyar hitünknek oszlopait. Csak a halál aratása volt dusabb ebben az esztendőben csak a temetőkben szaporodtak meg a sirhalmak ugy a felnőtteké, mint a kisdedeké egyaránt. Csak a bünös, a becsületes erkölcsök utjáról letért emberek szaporodtak meg, akik börtönsirbolt zárkákban szomorubb halottak a temetők halotjainál.

Az elmult idő egy éves méretének keserüségeit érezve lelkünkben, üdvözöljük az uj 1911-ik esztendőt. Köszöntjük azzal a reménységgel, melylyel minden ujév hajnalhasadását üdvözölni szoktuk. Jobb reményeink csiráit ültetjük első pillanataiba, óráiba, napjaiba s hisszük, hogy azok gyökeret verve, kisarjadva, megelégedésünk, jobb létünk terebélyes fáivá nőnek, melyeket nem fonnyaszt meg a korai fagy és nem tépdes össze a viharokat hordozó orkán. Ki tudja az 1911-ik esztendő a huszadik század egy uj évtizedének is kezdete, talán egy jobb kornak derüs ünnepnapjait is rejtegeti számunkra méhében?

Ha valakinek, valamely testületnek, a magyar vendéglős és korcsmáros iparosságnak volna valóban szüksége erre a jobb korszakra. Az élettel való küzdelem nehéz marakodását s azt a nyomasztó sulyt, melyet közgazdasági helyzetünk rosszabbodása idézett fel a drágaságnak elviselhetetlen voltát, melyet többé, kevésbbé mindenki érezett, a vendéglős és korcsmáros iparosság érezte meg első sorban és leginkább. Vajon jobb napjaira következnek-e most jobbak, kitudná azt megmondani, mikor csak nagyon közelre látó szemünk a kétes jövőnek rejtelmes ködébe bele nem tekinthet. Egy bizonyos csak. A magyar vendéglős és korcsmáros iparosságra is csak akkor virradhatnak jobb napok, ha a magyar mezőgazdasági, ipari és kereskedelmi életben is a jobb időknek virradata lesz ez az uj esztendő. És hogy az legyen, ebből a nagy nemzeti munkából ki kell vennie részét a magyar vendéglős és korcsmáros iparosságnak is s kiveszi akkor, ha mint a magyar gazdasági és közéletnek egyik alkotó része a maga általános jobb létének megteremtésére törekedik. Mint az egyes részek boldogulása, adja meg az egésznek boldogulását is. Vajon megtettünk-e erre a multban is minden lehetőt?

A 1910-ik esztendőnek a szakmánkbeli iparosságra vonatkozólag egyik legjelentősebb eredménye a magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok országos szövetségének kongresszusa volt. Külső fényében ünnep és belső tartalmában értékes és hazafias következményeiben nagy jelentőségü volt ez az országos gyülés, mely elsősorban fogja a megvalósitás állapotába hozni azon negyedszázados követelésünket, hogy a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosság is a törvényes képesitéshez kötött iparágak sorozatába vétessék fel. Minden magyar szállodásnak, vendéglősnek, korcsmárosnak közös érdekeit vitte előre egy nagy elhatározó lépéssel ez a kongresszus, és mégis az egyéni hiuság, a szereplési viszketeg, vagy nevezzük nevén, a rosszindulat megakarta azt zavarni. Nem a konkolyhintőkön mult, hogy ez nem sikerült. Ez csak azt bizonyitja, hogy egyesek önző indulata, beteges amulucziója következtében még most sincs meg a magyar vendéglős és korcsmáros iparosságban az összetartásnak az az ereje, az együttérzésnek az a harmoniája, mely a közös erkölcsi és anyagi érdekekért való küzdelmeket diadalra, könnyebben diadalra vihetné.

Csodák nem történnek az emberi természet világában, de hisszük, hogy az 1911-ik uj esztendő e tekintetben is üdvös változásoknak lesz a megszülője. Hiszen akinek látó szemet adott a gondviselés és aki látni akar, az láthatja, hogy ma már europaszerte, de Magyarországban is az együvé tartozó, rokon kereseti ágak tényezői egyesülnek, szövetkeznek egymás támogatására, hogy boldogulhassanak. És csak a magyar vendéglősség, korcsmárosság legyen az, mely nemcsak három, hanem talán tizenhárom ágazatra és évadra, tülekedik egymással? És csak mi vagyunk azzal a vaksággal megáldva, miszerint nem látjuk, hogy ezt a tülekedést, ezt a testvérharczot azok idézik elő, akik

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője.
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


a saját javukra a zavarosban halászni igyekeznek mit törődve azzal, hogy közös érdekeinknek hosszu évtizedes munkával megépitett házafalát aknázzák alá, hogy megrontanak bennünket — s az általuk félrevezetetteket is — erkölcsi és anyagi előrehaladásukban, boldogulásunkban. Nem, ennek nem szabad igy folytatódnia. A szemekről kell, hogy leessék a hályog és ujra lássanak. El kell jönni az időknek, mikor a magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok kivétel nélkül egyesülve, szövetkezve küzdenek közös érdekeikért mindnyájan egyért, egy mindnyájáért, közös erkölcsi és anyagi boldogulásukért. És, hogy ez igy lesz, hogy ez a reményünk valóra válik már a reánk következő időknek szakában, ebben a gondolatban, hitben és meggyőződésben kivánunk kedves családtagjaikkal együtt boldog uj esztendőt olvasóinknak, Magyarország szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosságának!

Élelmiszer festés és hamisitás. Bizonyára a nagy élelmiszer drágaság az oka annak, hogy soha annyi hamisitott élelmiszer nem került különösen Budapesten a piaczra, mint ebben az esztendőben, amelynek még talán huszadrészét sem képes a hatóság elkobozni. A gomba módra felszaporodott kifőzésekben nem természetes zsirral, hanem festett margarinnal főznek, melynek csak a mult héten esett áldozatul néhány emberélet. Az árpalisztből készült tojástartalom nélküli tarhonyát is, nemcsak vadsáfrány levével, hanem más mérges anyagokkal festik sárgára. Festik nálunk borkereskedők, sőt néha termelők is boraikat, még pedig tudva, vagy tudatlanul ártalmas szerekkel is. Ezzel a sokféle élelmiszer festéssel való visszaélés arra birta a belügyminisztert, hogy az érdekeltek előtt megismételje az 1905-iki 32456. számu rendeletét, melynek főbb intézkedései a következők:

„Eladásra szánt élelmi- és élvezeti szereket egészségre ártalmas festékkel festeni s ilyen állapotban árusitani vagy eladni tilos.

Tilos az eladásra szánt élelmi- és élvezeti szereket még ártalmatlan festékkel is ugy festeni, hogy a festés a vevőt az élelmi vagy élvezeti szer minőségére nézve megtévessze s ezeknek romlottságát, vagy csekélyebb értékét leplezhesse. Az ezen tilalom ellenére megfestett élelmi vagy élvezeti czikket eladni, vagy forgalomba hozni tilos. Aki ez ellen vét kihágást követ el s kétszáz koronáig terjedhető birságra vagy tiz napi elzárásra büntethető.

Farkas István javaslata*)

a fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérési iparokról, valamint a korcsmákról, sörházakról és pálinkamérésekről alkotott fővárosi szamályrendeletek revíziója tárgyában.

Mióta ezen kormányhatóságilag jóváhagyott szabályrendeletek életbeléptek, nagyon gyakran fordultak elő esetek, melyekből kiderült, hogy a szabályrendeletek helytelen és kétértelmü szövegezése miatt számos uj vállalkozó szaktársunk nem nyerhet sem korlátlan, sem korlátolt kimérési engedélyt, sem iparjogositványt. Nem pedig azért, mert az ezen ügyek véleményezésére és elintézésére hivatott összes közigazgatási és pénzügyi hatóságok, a szabályrendeletek megállapitásait és rendelkezéseit mindmegannyian, fel egész a szakminisztériumokig félremagyarázzák, minek következtében számos már eddig is soha ki nem pótolható sulyos anyagi károsodást szenvedett.

Ezen szerencsétlen és visszás állapotokról bőséges tudomást szerezvén, nehogy egyes jóhiszemü vállalkozók ezentul is sok kellemetlen zaklatásoknak és károsodásnak legyenek kitéve, itt az ideje, hogy az ezen ügyben érdekelt helybeli ipartársulatok — ha ugyan helyeslik e javaslatot — egyesült erővel tegyék meg a célravezető szükséges lépéseket aziránt, hogy a mondott szabályrendeletek revizió alá vétessenek, s ismét egész ujak alkottassanak és pedig oly egyszerü és világos szövegezéssel hogy azok sem az egyesek, sem a hatóságok által félremagyarázhatók ne legyenek.

Ugyanis:

1-s z ö r.

A fogadók, vendéglők, kávéház és kávémérésekről 802/907. és 1396/909. kgy. számok alatt alkotott fővárosi szabályrendelet 6-ik szakasza igy szól:

»Vendéglő vagy kávéházi üzlet nyitása meg nem engedhető, ha az e célra kiszemelt üzlethelyiség templomtól, iskolától, vagy kórháztól legalább 50 méternyire nem fekszik.

Ezen távolság az épülettől minden irányban számitandó.

A jelen szabályrendelet életbeléptetése idejében már létezett üzletek mostani helyükön megmaradhatnak s reájuk az első pont rendelkezése e helyen nem vonatkozik.«

Épen igy szól a korcsmákról és sörházakról 117/906. és 621/908. kgy. szám alatt alkotott szabályrendelet 2. §-a is.

A szakaszok ezen nem világos szövegezését a szabályrendeletek 1909. julius hó 1-én történt életbeléptetését megelőzőleg a kerületi előljárók, a főváros ezen magas állásu főtisztviselői, egyik havi szokásos értekezletükön tárgyalás alá vevén, határozatilag abban állapodtak meg, hogy az ily üzleteket mindaddig, mig eddigi tulajdonosaik birják, meghagyják, de ha eladják, az uj tulajdonosoktól az iparengedélyek kiadását megtagadják. Ezen, annak idején a napilapokban is közzétett megállapodás adott irányt valószinüleg arra, hogy a szabályrendeletek emlitett szakaszait a többi hatóságok is igy értelmezzék.

Utána járva a dolognak, kiderült, hogy midőn a szabályrendeletek tervezete 1901. március havában a törvényhatóság közgyülése elé került, a közgyülés a pontot kiadta a jogügyi bizottságnak, hogy a szerzett jogokra való tekintettel állapitsa ezt meg.

A bizottság kimondotta, hogy »ezen rendelkezés a fennálló üzletekre nem vonatkozik, még az üzletek átruházása esetében sem.« Ez azonban az emlitett szakasz végéről tévedésből kimaradt s a félreértést ez okozza.

Ily értelemben hagyták jóvá, a hozzájuk felterjesztett összes tárgyalási iratok alapján a m. kir. kereskedelmi és belügyminisztériumok a szabályrendeleteket.

Most, egy fölmerült eset alkalmából a Tanács, felebbezés folytán hozott véghatározatában ki is mondotta, hogy a szakasz a jogügyi bizottság megállapitása szerint értelmezendő, ez okból az illető kerületi előljáróság elutasitó határozatát feloldotta és az előljáróságot, mint iparhatóságot odautasitotta, hogy felebbezőnek a vendéglői iparengedélyt adja ki.

A tanács ezen elvi jelentőségü határozatát az illetékes közigazgatási és pénzügyi körökben felmutatva, mindenütt azt mondották, hogy ezen véghatározat respektálása csupán a kerületi előljáróságokat, mint iparhatóságokat kötelezi, mert a szabályrendelet hivatkozott szakaszában a korlátlan és korlátolt italmérésről egy árva szó sincs; ők tehát mindaddig, mig ujabb szabályrendelet nem alkottatik, az eddigi gyakorlat szerint járnak el, vagyis templomok, iskolák és kórházakhoz 50 méteren belül fekvő üzletekre, ha azok gazdát cserélnek, a vevőknek sem korlátlan, sem korlátolt kimérésre engedélyt nem adnak.

Elő fog állani tehát az az abszurd helyzet, hogy valaki megkapja ugyan a vendéglői vagy kávéházi iparengedélyt, de a kimérésit nem.

Az elmondottakból beláthatja mindenki, hogy ily körülmények között uj szabályrendeletre van szükség.

Addig is azonban, mig ez megtörténhetnék, fel volna kérendő a t. tanács, hogy a kérdéses szakaszok helyes értelmezéséről, ugy a kerületi előljáróságokat, valamint a kerületi kapitányságokkal való közlés végett a főkapitányságot, a kerületi pénzügyőri biztosságokkal való közlés végett pedig a székesfővárosi pénzügyi igazgatóságot hivatalból sürgősen értesiteni méltóztassék, és pedig az utóbbi két főhatóságot azon figyelmeztetéssel, hogy amennyiben el nem képzelhető Budapesten oly valódi vendéglő, kávéház és korcsma, melyben szeszes italok ki nem méretnének: vegyék tudomásul, hogy mivel a szabályrendeletek létrejövetele nem csupán az 1884. évi XVII-ik, vagyis ipartörvény 11. §-ának, hanem az állami italmérési jövedékről alkotott 1899. évi XXV-ik t.-cz. 4. §-ának világos rendelkezéséből történt, ez okból az azokban foglalt és kormányhatóságilag jóváhagyott összes rendelkezések respektálása nemcsak az iparha-

*) E nagyfontosságu czikkelyt ajánljuk az italméréssel foglalkozók s azok ipartársulatai becses figyelmébe.

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.

Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

tóságokra, hanem a kimérési engedélyek véleményezése- és kiadására hivatott hatóságokra is egyaránt kötelező.

2-szor

szükséges uj szabályrendeletek alkotása egyebeken kivül azért is, mert ha valamelyik vendéglős érdeklődve aziránt, vajjon üzletét a reggeli órákban mikor nyithatja meg, nemcsak megveszi, de el is olvassa a szabályrendelet 25. §-ában foglalt rendelkezést, mely az üzlettulajdonost feljogositja arra, hogy üzletét télen-nyáron egyaránt reggeli 4 órakor nyithassa meg s ezzel megelégedve, talán még elolvassa az üzletére vonatkozó többi szakaszokat is, valamint a büntető és zárhatározatokat is, de már tovább nem megy, mivel a szabályrendeletet befejezve és a polgármester által aláirva látja, ugyancsak póruljár, mert nem olvasta a szabályrendelet további lapjain levő Függeléket, mely az üzletek nyitását április hó 1-től szeptember 30-ig, reggeli 5 órában, október 1-től pedig március 31-ig reggeli 6 órában állapitja meg, mert ha üzletét korábban nyitja ki, ki van téve annak, hogy a rendőrhatóság által megbüntettetik.

Kormányhatósági leiratoknak és függeléknek egy ily fontos szabályrendeletben helye nincs és csak zavart okoz, amiért is szerény nézetünk szerint a hivatkozott szakasz — ha ugyan a függelékben foglalt rendelkezés, amely sokak figyelmét kikerüli, továbbra is fentartatik, — ujra volna szövegezendő.

Mikor a korcsmákról, sörházakról és pálinkamérésekről 117/906. kgy. szám alatt alkotott szabályrendelet 1907. évi október hó 15-én életbelépett, már azonnal lépéseket tett az ipartársulat, hogy amennyiben a pálinkamérőknek megengedtetett, hogy üzleteiket reggeli 4 órakor nyithassák ki, ezen kedvezmény terjesztessék ki a korcsmaüzletekre is.

Hát igaz ugyan, hogy az ujabb szabályrendeletekben a korlátlan kimérési üzletek reggeli kinyitásának ideje most már egyidőre esik, de akiket illet, alázatosan megköszönik ugyan az ilyformán megnyilvánult egalitást, de nem kérünk belőle, ezen megállapitás az összes korlátlan kimérési üzletek nagy részére igen károsnak bizonyult, amiért is méltóztassanak a t. Tanács utján odahatni, hogy ujabban alkotandó szabályrendeletekben az összes korlátlan kimérési üzletek kinyitási ideje ismét reggeli 4 órában állapittassék meg.

Lesznek sokan, kik ezen kedvezménnyel mint eddig, ugy ezentul sem fognak élni, de viszont számosan vannak és lesznek olyanok, kiknek erre igen is nagy szükségük van és lesz ezentul is.

Különösen nagy szükségük van és lesz a korábbi nyitásra azon korlátlan kimérőknek, kiknek üzleteik gyárak, nagyobb iparvállalatok, mühelyek és épitkezések közelében fekszenek, kik ha — kényszer helyzetükben — korábban nyitnak, akkor sok zaklatásnak és megbüntetésnek vannak kitéve.

Nem tudhatjuk, hogy miért korlátozták ennyire az üzletek kinyitásának idejét, hiszen Budapest, ez az amerikai módon épülő nagyszerü Metropolis nem kis falu, ahol az ilyen szabályrendeletbeli korlátozások nagyon üdvösen hathatnak az ottani jámbor és aluszékony vén asszonyokra, hanem egy óriási gyárváros, melyben a napszámos, fuvaros és munkásnép már hajnalban talpon van és siet elfoglalni azon helyet, hol kenyerét megkeresheti.

Ily roppant forgalmas, pezsgő életü városban szerény nézetünk szerint nem lehet a népet ideális doctrinákból kiinduló, tulságosan korlátozó szabályokkal boldogitani, mert csakis azon köztörvények és szabályrendeletek lehetnek életképesek, melyek az élethez, a viszonyokhoz, a megszokáshoz és a közszükséglet követelményeihez alkalmazkodnak és ezáltal lehetőleg mindenkit kielégitenek.

Ma ugy áll a dolog, hogy az üzlet nyitásának korlátozása miatt, különösen kora tavasztól késő őszig, sok vendéglős, korcsmáros és pálinkamérő károsul, mert üzleteiket meg nem nyithatják akkor, mikor a szatócsok, hentesek, mészárosok, péksütemény árusok stb., kik közül többen birnak elég helytelenül korlátolt kimérési, vagy kismértékben való elárusitási engedélylyel, kinyitják, minek következtében a kora hajnalban munkába sietők, ezen üzleteket, leginkább pedig a szatócs üzleteket keresik fel s azokban látják el magukat élelemmel és szeszes italokkal.

Ha azonban korlátlan kimérési üzletek nyitásának ideje, óhajtásunkhoz képest bármi okból megváltoztatható nem volna, az esetben kérjék meg a tek. Tanácsot, méltóztassék odahatni, hogy a korlátolt kimérési és kismértékben való elárusitási joggal biró összes üzletek, kivéve a gyógyszertárakat, cukrászdákat, kávéházakat és kávéméréseket a megállapitott kinyitási idő előtt, szintén ne legyenek kinyithatók.

Ezt hozza magával az osztó igazság, a miért ezt az ujabban alkotandó szabályrendeletbe szintén kérjék felvétetni.

3-szor.

A korcsmákról, sörházakról és pálinkamérésekről alkotott 1906. évi október 15-én, valamint az 1910. évi julius hó 1-én életbelépett szabályrendelet 3. §-a igy szól:

»A korcsma és sörház tulajdonosa tartozik az üzletében kiszolgáltatásra készenlétben tartott minden fogyasztási cikkről, ezek minősége szerint is elkülönitve szerkesztett árjegyzéket, az üzletnek, a vendégek által látogatott minden helyiségben szembetünő helyen tartani és a közönség használatára bocsátani.

Illetékes körökben, annak idején, több helyen kérdezősködvén az iránt, hogy mit értsünk a fogyasztási cikkek elnevezés alatt? és mindenütt azt válaszolták, hogy az alatt csupán különféle borok, sörök és különféle szeszes italok értendők, egyéb semmi.

Most, hogy julius 1-én életbelépett ujabb szabályrendelet szóról-szóra ugyanazon rendelkezést tartalmazza, mint az előbbi, utána járva a dolognak, nagysokára mégis kiderült, hogy a fent hivatkozott rendelkezést a fővárosi összes iparhatóságok éveken át szintén félremagyarázták s e miatt akinek vendéglői iparengedélye nem volt, még egy zsemlyét sem mert vendégeinek kiszolgáltatni, minek megint csak a helytelen szövegezés az oka.

Mielőtt ugyanis az uj szabályrendelet f. évi julius hó 1-én életbelépett volna, a kerületi előljárók május hó 12-én tartott rendes havi értekezletükön 63. sz. a. hozott határozatukban kimondották, hogy a korcsmárosok és sörháztulajdonosok ezentul a szeszesitalokon kivül mindenféle hidegételt kiszolgálhatnak, ha azt kérelmezik és az iparigazolványért járó 20.— korona ipardijat befizetik.

Világos, hogy ezen szerencsétlenül megfogalmazott szakasz is ujjal kell, hogy felcseréltessék és pedig ugy, hogy abba elsoroltassanak mindazon kiszolgáltatható ételek és egyéb élelmi cikkek, mint azok a kávéházak, kávémérések és pálinkamérésekre taxative felsorolva vannak.

Miután pedig az sem fér meg az osztó igazsággal, hogy mig a pálinkamérők üzletükben tea főzeteket is kiszolgáltathatnak, addig a korcsmák és sörházak ezen kedvezményből kizárva maradjanak, kérjük, hogy ezen kedvezmény reájuk is kiterjesztessék, annyival inkább, mert egy kis meleg ital kiszolgáltatása, különösen kedvezőtlen, nedves és hideg időben közegészségi szempontból is kivánatos és szükséges.

Végül

4-szer.

A fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérési iparokról alkotott szabályrendelet 4. §-a igy szól:

»Az iparengedély kiadását megelőző engedélyezési eljárás során, a folyamodó egyéniségének megbizhatósága szempontjából, a kerületi előljáróság, az illető iparág szerint megalakult ipartársulatok véleményét is meghallgatni és előzetes vizsgálatot tartani tartozik arra nézve is, hogy a nyitandó üzlet közegészségi szempontból, valamint 6. és 7. §-okban foglalt korlátozások szempontjából az előirt követelményeknek megfelelnek-e?

Amily helyes és szükséges az utóbbi rendelkezés, annyira szükségtelen, helytelen és e mellett a folyamodókra nézve mélyen sértő az előbbi.

Mindenki tudja, hogy mikor valaki a kerületi előljárósághoz iparengedélyért folyamodik, kérvényéhez a nagykoruságot igazoló anyakönyvi kivonaton kivül az államrendőrség főkapitánysága, vagy ha vidékről jött, az elhagyott hely helyhatósága által kiállitott közhitelességü erkölcsi bizonylatát is, melylyel megbizhatóságát igazolja, becsatolni köteles, különben kérvénye el nem fogadtatik és be nem iktattatik.

Most már hogy jönnek ahhoz az ipartársulat kiküldöttjei, hogy ők azt kutassák ki s arról tegyenek jelentést, hogy vajjon csakugyan megbizható-e az illető folyamodó, tehát igaz-e az, ami a főkapitányság vagy más vidéki hatóság bizonyitványában foglaltatik?

Ily felülbirálatra sem hatóságok, sem ipartársulatok, sem egyesek nem jogosultak.

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.
Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok,** továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

De hát, hogy is fogják azok a privátdetektivekké átváltozott tiszteletreméltó ipartársulati kiküldöttek kipuhatolni a folyamodó személyének megbizhatóságát?

Talán meg fogják tőle kérdezni, vajjon nem volt-e már büntetve? Vagy nincsen-e mostanában ellene bünvádi eljárás folyamatba téve?

Hát azt hisszük, hogy ily sértő kérdéseket egyik kiküldött sem fog feltenni, mert azt egyrészt a jóizlés is tiltja, de másrészt ez nem is volna tanácsos, mert az ezáltal mélyen megbántott, esetleg markos folyamodó igen könnyen oly csattanós választ adhatna, melynek elfogadása vagy zsebrevágása nem volt a kiküldetés programmjába felvéve.

Miután pedig egy tapintatos kiküldött a folyamodótól semmit ki nem tudhat, talán a házmestertől fog felvilágositást kérni, ki pedig szintén nem ismerheti a folyamodót, csak azóta, mióta üzletét ott megnyitotta? Hát ez sem volna helyes, mert ezt a folyamodó, ha megtudja, pedig bizonyára meg fogja tudni, megsértve érezve magát, be sem fog lépni az ipartársulat kötelékébe, ami pedig igen kivánatos volna.

A kiküldöttek tehát, hogy megbizatásuknak eleget tehessenek, egyszerüen be fogják jelenteni, hogy az illető megbizhatósága ellen kifogás nem emelhető, vagy pedig azt, — ami most történt meg egyik kerületi elöljáróságnál, — hogy mivel a folyamodót nem ismerik, róla semmiféle felvilágositást nem adhatnak. És valóban ez az igazságos és helyes jelentés.

Felesleges tehát a szabályrendelet ezen rendelkezésének fentartása, mert az elöljáróságok a kérvényekhez csatolt okmányok és saját hivatalos közegük referálása alapján a szabályrendelet 5. §-a értelmében az iparengedélyek megadása vagy megtagadása kérdésében ugyis függetlenül határoznak.

De felesleges és káros is ezen intézmény fentartása továbbá azért is, mert ugy tapasztaljuk, hogy ez az ügy gyorsabb tempóban zaló lebonyolitásának valóságos kerék kötőjévé vált, mely miatt a folyamodók néha hetekig, sőt hónapokig sem juthatnak iparengedélyhez, még akkor sem, ha üzletüket egyszerüen csak áthelyezik, tehát van már iparengedélyük.

A kért iparengedélyek késedelmes elintézése különösen káros azon uj vállalkozókra, kik vendéglői, kávéházi és kávémérési üzletre kérnek korlátlan vagy korlátolt kimérési engedélyt, mert az 1899. évi XXV. t.-cz. vagyis az italmérési jövedékről alkotott törvény 7. §-a értelmében a folyamodók csak akkor kaphatják meg a kért kimérési engedélyt, ha az iparengedélyt a pénzügyigazgatósághoz beterjesztik, mit, ha az erre adott rövid záros határidőn belül tenni elmulasztanak, kérelmükkel elutasittatnak és érzékeny pénzbüntetéssel sujtatnak.

Ha azonban a szabályrendelet imént tárgyalt rendelkezése továbbra is fentartatnék, — ami, mint most utólagosan bebizonyult — valóban igen kivánatos, amennyiben az ipartársulati kiküldöttek, a vállalkozókkal való személyes érintkezés által, más irányban ugy a köznek, mint az ipartársulatnak igen hasznos szolgálatot tehetnek, mely maguknak a vállalkozóknak is csak javára válhatik, akkor óhajtandó, de elkerülhetetlenül szükséges is, hogy a t. kerületi elöljáróságok akként intézkedjenek, hogy az iparengedélyekért folyamodók kérvényei soron kivül elintéztessenek és az engedélyek legfeljebb 8 nap alatt kézbesittessenek s ez által a m. k. pénzügyigazgatóság irányában vállalt kötelezettségeiknek idejében eleget tehessenek, az ily vállalkozókkal szemben pedig legyenek atyáskodó jóindulattal és elnézéssel, az 1884. évi XVII. vagyis az ipartörvény 158. §-ában foglalt s az engedélyhez kötött iparokra vonatkozó következő pogány rendelkezését, mely igy szól:

»100 frttól 300 frtig terjedhető pénzbüntetésben marasztalandó el:

a) aki a 10. §-ban felsorolt iparágak valamelyikét megkezdi, mielőtt a kellő engedélyt megkapta volna«

n e a l k a l m a z z á k.

A harmonikás korcsmák. A nagyobb városok külvárosaiban s a községekben vannak korcsmák, melyekben soha sem szünetel a tamburapengetés, néhány szál czigány és a harmonikán való játék. Mind ez csak arra való, hogy a különben dolgozó népet is a felesleges korcsmázásra csábitsák. A belügyminiszter most elrendelte, hogy az ilyen kis korcsmákban is csak munkaszüneti napon lehet muzsikálni s erre az illetékes közigazgatási hatóságtól esetről-esetre engedélyt kell kérni.

Emelik a borárát a söntések.

A sok bajjal küzködő budapesti vendéglős és korcsmáros iparosságnak már évtizedek óta tömegesen szaporodnak a kantinokból kikerült versenytársai. Ebben az évtizedben a leviharzott darabont kormány és a demokrata fővárosi pénzügyi hatóság jóvoltából a korcsmárosok ujabb versenytársakkal lettek gazdagabbak. Egy nap virradatára arra ébredtek fel hazánk fővárosának polgárai, hogy a pálinkás butikok egy része átalakult bort- és sört mérő söntésekké. És ezekben a söntésekben, ezek tisztátalan helyiségében vigan megy az élet sorja. Összegyül bennük a főváros népességének salakja az utczára kiharsogó trágár nótákat énekelve. Ha ebből kifogynak, hát a változatosság okáért egy-egy verekedést rögtönöznek, melybe belehangzik a söntés személyzetének dervis üvöltése. Nincs nap, melyen egy-egy ilyen söntésben két-három verekedés ne esnék meg Ha ez egy korcsmában történnék meg, az illető korcsmárostól rögtön megvonnák az italmérési engedélyt. Hajh, de a söntés az más. Az abbban történteket a rendőrség nem látja meg.

Ezekben a söntésekben néhány hét előttig huszonkét krajczárért vesztegettek egy-egy liter bort. Meg is irtuk annak idején, hogy annyi pénzért nem lehet, képtelenség Budapesten egy liter bort adni, már mint szőlőtőkén termett bort. De hát a söntések nem is szőlőtőkén termett, hanem a kőbányai és budafoki pinczékben szüretelt bort mérnek. Élénk bizonysága ennek, hogy mig egyik söntéses moórinak, a másik kecskemétinek, a harmadik csömörinek nevezi a „saját szüretelésü“ borát, addig ezek a borok ugyanegy időben, mind egyformák. Mind egy gyárból kerülnek ki, s ezen gyárra csodálatosképen a hatóság nem kiváncsi, sem a gyárnak söntésbeli terményeire, melytől pedig nem egy ember veszitette el eddig testi és lelki egészségét.

És mit tesz a gondviselés. Vagy is nem a gondviselés, hanem a söntéstulajdonos Grünfeld-nemzetség. Egyik szombat estére — mikor tudni illik a szegény munkásnak is van pénze — huszonkét krajczárról huszonnégyre, másik szombat este huszonnégyről huszonhatra, a harmadik szombat este huszonhatról hármincz krajczárra emeli fel ugyanezen bornak árát.

Miért talán? Azért mert rosszak a szüreti kilátások? Nem lehet. Hiszen a söntéseknek a szőlőtőkén termett borhoz semmi közük. Vagy talán drágább lett a borkő, spiritus, kén és festék s egyéb méreg anyag, melyből a söntésbor készül? Meglehet, hogy ez lett drágább s ezért emelik a méregital árát. Hát csak emeljék. Bár csak annyira emelkednék, hogy az a szegény utczai nép ne férközhetne a saját megrontására hozzá. Mert a főváros hatósága falragaszokon hirdeti ugyan, hogy most a kolerás időben mindenki mérsékletes életmóddal ügyeljen becses egészségére, de hogy a söntésekben koleragomba nevelő telepek vannak s hogy azokban

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

miféle mérgező hatásu italokat mérhetnek a tisztességes korcsmáros iparosság rovására, azzal igazán nálunk senki sem törődik.

Lehetnek a nők vendéglősök?

Egyik nagyobb vidéki városunk vendéglőse intézi hozzánk azt a kérdést, hogy kaphatnak-e nálunk a nők italmérési jogot s gyakorolhatják-e egyáltalán a vendéglős és korcsmáros ipart. Fölveti ezt a kérdést abból az alkalomból, hogy az ő városukban az illetékes hatósagok már három nőnek is adtak korcsmanyitási, italmérési engedélyt, ugynevezett szüret utáni, ideiglenes korcsmája pedig ott több szőlőbirtokos nőnek is van, akik a rendes korcsmárosok rovására ugyancsak vigan mérik a más borát is vendégeiknek.

Ami a felvetett kérdést illeti, elég érdekes, hogy bár röviden is, de foglalkozzunk vele. Hogy a nő lehet-e tényleges korcsmáros vagyis vendéglős? Hát igenis lehet, ha özvegy sorsra jut és elhunyt vendéglős férjének üzletét tovább vezeti s ezzel tartja fenn árván maradt gyermekeit. Ebben az esetben még humanitárius szempontból is megérdemli a többi vendéglős és korcsmáros iparos erkölcsi támogatását. Még akkor is lehet a nő vendéglős és korcsmáros, ha a vendéglős apa és anya meghal és a családban a legnagyobbnak a gyermekek közül leány marad, aki az üzletvezetéshez elég koru és képes is. Ezek azonban csak kivételes esetek s ezekben is csak ugy gyakorolható a nő által a vendéglős és korcsmáros ipar, ha az szakképzett férfi üzletvezetőt tart, ami törvényes föltételként ugyis ki lesz mondva, mihelyt az uj ipartörvény keretében a vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlása is a képesitéshez kötött iparágakhoz lesz sorozva. Hogy mai esetben is kapjon egy az iparágaktól teljesen távol álló nő italmérési s ezzel kapcsolatban korcsma és vendéglőnyitási jogot, azt egyáltalán nem helyeselhetjük, sőt határozottan helytelennek tartjuk.

Egyes városokban a hatóságok — igen helyesen — még azt sem engedik meg, hogy a vendéglőkben és a korcsmákban a nők pincéri szolgálatot teljesitsenek. Megokolják ezt erkölcsi szempontokból. És bármily tisztelettel is viseltessünk a nők iránt, azt a tapasztalatokból megállapithatjuk, hogy amely korcsmákban, avagy vendéglőkben női pincérek gyakorolják a kiszolgálást, ott az erkölcsök kissé lazább lábon állanak és sokkal több tányér és pohár törik el. Hát, ahol még a főnök is nő, még pedig a korcsmáros és vendéglős ipar gyakorlatában járatlan nő volna?

A korcsmáros és vendéglős ipar terhes gyakorlására férfi kell, még pedig talpas ember, aki helyt tudjon állni személyzetével és vendégeivel szemben is s őre legyen a saját hatáskörében a közbiztonságnak, a közerkölcsiségnek, a kölcsönös udvarias érintkezésnek, amint hogy az is ma minden tisztességes korcsmáros és vendéglős. Nos már most egy gyenge nő — mert hiszen a legtöbb gyenge — hogy tudna például helytállni egy kissé zajos vagy éppen garázdálkodó vendégsereggel szemben. Bizony nehezen és csak kellemetlenség árán. De meg egyáltalán nincs is szükség arra, hogy nálunk a nők versenytársaiul lépjenek föl a korcsmárosoknak és vendéglősöknek. Maradjanak ők csak a derék vendéglősnék, korcsmárosnék férjeik oldalán, de ne akarjanak maguk is korcsmárosok, vendéglősök lenni. Am ha önálló pályára akarnak lépni, legyenek tanitónők, tanárnők, orvosnők, varrónők, vasuti pénztárosnők, telefonkezelőnők, divatárusnők stb., de a korcsmárosságnak és a vendéglősségnek hagyjanak békét, hanem inkább kormányozzanak a konyhákban a főzőkanál jogarral, hiszen a Gondviselés is — az erősebb nem gyönyörködtetésén kivül — erre a hivatásra teremtette széles jókedvében őket.

A csárdák és a kiskorcsmák ellen.

A csárdák kora és ezzel a csárdák költészete is lehanyatlott. Az országutak forgalmát nagy részben elnyelte a vasut s az igy részben csak a szomszédos teherforgalomra szoritkozik, minek következtében nagyon megcsappant, sőt majdnem elenyészett az utszéli csárdák vendégközönsége. Tiz közül, ha egy álldogált még, annak is horpadt tetején megtépett forgács czégért ingat az őszi szél vagy téli zivatar. A csárdáknak már nincs is jelentősége, de egyáltalán szükség is alig van rájuk. A gyors forgalom ma már gyorsan a nagyobb községekbe, nagy városokba röpiti az utazó emberiséget, ahol tisztességes polgári korcsmákban és vendéglőkben lecsillapithatják szomjukat és kielégithetik ételszükségleteiket is.

Hasonlóképen van a dolog a kiskorcsmákra nézve is, melyek némely városban, kivált itt a főváros külterületeiben ugy elszaporodtak, hogy majdnem minden második házban van egy-egy kis korcsma, tudja az Isten honnét szedett-vedett kontár-korcsmárossal. Ez a szaporodás pedig a kis korcsmák kölcsönös rovására történik, melyek étel- és italárak dolgában egymást licitálják le, minek következménye, hogy a legrosszabb ételeket és legrosszabb minőségű pancsolt és gyakran hamisitott borokat hozzák forgalomba. A magunk részéről soha sem lelkesedtünk a kis korcsmák szaporodásáért, sőt, mint a tisztes vendéglős és korcsmáros iparnak káros kinövéseit, melyekben képzetlen, gyakorlatlan kontárok bitorolják a korcsmáros és vendéglős elnevezést, megszoritani javasoltuk mindig az azok részére kiadott italmérési engedély számát.

A magyar közgazdasági irodalom egyik kiválósága dr. *Molnár István* a borértékesités uj módjával cikkezvén ugyan e szempontból szintén a csárdák tengődése és a kis korcsmák elszaporodása ellen foglal állást, irván a többek közt a következőket:

„Általában erkölcsi szempontból is kivánatosnak kell jelezni azt az állapotot, hogy aki megáhit munkája közben egy kis borocskát, azért ne kelljen neki odahagynia a dolgát, az otthonát, hanem hozassa el valami dologtalan emberrel és költse el otthon a családja körében. Aki jól ismeri a Duna-Tisza közét, továbbá a Szolnoktól keletre Debrecenig terjedő, szétszórt tanyacsoportokat, az igazat fog adni abban, hogy *uj korcsmák állitása nélkül is* lehet zárt palackokban való forgalmazás mellett szaporitani a borfogyasztást. Maguknak a korcsmárosoknak további elsokasodását már az ügy érdekében sem volna helyes szorgalmazni, szóval, aki kis korcsmát nyit, szörnyű adótehernek veti alá magát és a nemzetgazdaságilag is haszontalan elemeket szaporitja. Mert világos, hogy annak a korcsmárosnak maga és családja fentartási költségét, házbérét és összes kiadásait jóformán abból a csekély borfogyasztásból kell fedeznie, melyet elérhet. Ahol tehát nincs állandó forgalom, ott a korcsma inkább hátrányos a borfogyasztásra, mintsem hogy azt előmozditaná. Mert bora a lassu fogyasztás folytán rendesen élvezhetetlen bimbós vagy ecetes, s igy aki belekóstól, inkább erős fogadást tesz, hogy inkább lemond a borfogyasztásról, minthogy ielkesednék érette Továbbá az ilyen kis korcsmáros éppen a kis fogyasztás által állandó kisértésben van a vizezést illetőleg és száz eset közül kilencvenben bizonyosan meg is botlik. Tehát az ilyen kis korcsmák sem mint adó-alanyok, sem mint borfogyasztási források sem szaporitandók."

Amit dr. *Molnár István* ezekről a kis-, illetve zúgkorcsmákról ir, azt mi is bátran aláirhatjuk. Kárára vannak azok nemcsak a termelőnek, nemcsak megrontják tiszta tőkén termett borainak jóhirnevét, de kárára vannak a rendes vendéglős és korcsmáros iparosságnak is, s államkincstárnak sem hoznak hasznot, s igy egyáltalán nincs indoka, hogy fentartassanak, sőt, hogy a jövőben még szaporittassanak.

Régi borivó népek.

Hogy a régi népek sem vetették meg a borivást, a korcsmák látogatását, azt bizonyitja Krenedics Ödön „Habzás története" czimü müvének adatai kutatása alkalmával feltárult következő részletek:

A leghiresebb franczia orvosok egyike Cabonis Pierre I. T. azt állitja, hogy a bortermő országok népei sokkal kedélyesebbek, szellemesebbek, és hajlandóbbak a társulásra, mint egyéb országok lakói, bár lobbanékonyabbak emezeknél, azért sohasem oly bosszuálók és kegyetlenek. Cabonisnek igaza van, Mohamed követői nem isszák a bort és a legnagyobb kegyetlenségeket, emberirtást, ugy a maguk faja, mint az idegenek közt ők követték el századokon keresztül a világon. Ma már ugyan sok török megissza a bort, de a régi törökök megtartották a Korán borivási tilalmát, sőt gyülölték a borivó nemzeteket is.

Egyiptomban a szőlőmüvelés s ezzel a bortermelés Krisztus születése előtt már 3050-ben igen magas fokon állott, amint azt régi képek, hierreglifek elénkbe tárják. Régi irók nem győzik dicsérni az egyiptomi borok jóságát s egy régi dombormüvön meg van örökitve az ó egyiptomi szüret is, amelyen a bort hosszu tömlők segélyével préselik ki oly formán, hogy a tömlő belsejét megtöltötték szőlővel, azután kifeszitve fácskák közé szoritva, csavarmenetüvé sodorják, ugy hogy két végén kicsorog belőle a bor. Látható azonkivil dombormüveken borszürők, borfőzők csoportja, akik a nyert tiszta bort öblös amtorákba gyüjtve, pincze-féle csürökben raktározták el.

Egyiptom lakóiról feljegyezte különben a historia, hogy gyakran és nagyokat ivának vala. Lakomáikon ivás közben fából faragott holt alakot hordoztak körül a mulatozók közt, akiknek mindegyikét figyelmeztették:

— Igyál! Légy vig, mert holtod után ugyis olyan lész, mint a fabáb.

A görögök sem maradtak hátra az egyiptomiaktól a bortermelés és a borélvezés tekintetében. Két kedvencz termőfájukat az olajfát és a szőlőt mithologiájukban az istenektől származtatták. — Az olajfának Athene, a szőlőnek Dionysos volt az istensége. A nagy Dionysos ünnep alkalmával

Dionysos isten képét Lankonbat egy kissebb templomba vitték körmenetileg. Gyermekek és felnőttek szőlőlevél koszorukkal voltak diszitve s ekkor hat-hét napig tartott a mulatozás. A régi görögök a bort különben vizzel vegyitve itták, a részegséget büntették s a nők a bor élvezéséből egyáltalán ki voltak zárva, Homerosnál találjuk feljegyezve, hogy Hellasban még a mesekorban az első szőlőtőkét Dionysos isten ültette, s hogy a legjobb borok Chios, Leshos, Naxos és Thasos hegyein termettek.

Róma népe a görögöktől vette át a bortermelést s a szőlőtőkének ők is istenséget választottak Saturnus személyében. Eleinte ők is mértékletesen itták a bort, az asszonyokat annak élvezetéből kizárva, de később oly nagy mérvü lett az iszákosság, hogy Róma és a többi városok minden második háza borház volt, zsufolásig telve részég vendégekkel. Ez az iszákosság okozta azután a nagy birodalom vesztét is.

A trákokat tekintik a szőlőtermelés, bortermelés ősapjának. Közép Európában nagy borivó, sőt iszákos népek valának. Ők már részegitő árpaszeszt is gyártottak s hatalmas kancsókat üritettek ki egy hajtásra. Nagy ivások közben az volt a virtusuk, hogy egyik-másik egy gömbölyü kőre állott, kezében sarlóval s nyakát egy lelógó kötél hurkába illesztve. Most a gömbölyü követ elrugták alóla s az illető a levegőben csüngve maradt. Ha nem tudta a sarlóval a kötelet elvágni, hát társai kaczagása mellett fulladt meg. Lakomáik alkalmával a bort a vendégek ruháira öntözték s annyira eldurvultak, hogy Mikalenos elfoglalása alkalmával annak összes lakóit kiirtották, még a gyermekeknek sem kegyelmezve meg.

A maczedonok annyit ittak, hogy Nagy Sándor császárnak egy lakomája alkalmából negyvennégyen versengésből halálra itták magukat, sőt maga Nagy Sándor is ugy hal meg, hogy annak az örömére miszerint őt egy hizelgő Dionysos istenhez hasonlitotta egymásután egyszerre, két hatalmas serleg bort üritett ki, mire szivszélküdés érte.

A kelták annyira szerették a bort, hogy Krisztus előtt 600 esztendővel nagy részük annak élvezhetéséért vándorolt át Itáliába. Ezek a vándor kelták, még a nagy döntő csaták napján is holt részegre itták magukat a tábori sátor bormérésekben. Galliában különben Krisztus előtt 300 évvel Julius Ceasar honositotta meg a bortermelést.

A iberek, később hispánok középeurópából Spanyolországba menve, ott ők honositották meg a bortermelést.

Atilla birodalmának bukása után a longobardok a bor utáni vágyakozásukban Itáliába törtek, iszákos, kegyetlen néppé lettek, királyuk Alhson, az utolsó gepida király — Kunismond koponyájából, kit sajátkezüleg ölt meg, borivó serleget készitetett magának.

A régi *németeknek* az volt a jelszavuk, vagy nagyot tenni, vagy semmit! Mivel pedig nagyokat nem mindig cselekedtek, hát rendesen nagyokat ittak, ugyhogy Caesarnak germán csapatai a patharsalusi ütközet előtt egytől-egyig mind részegek voltak. Iszákosságuk annyira ment két ezredéven át, hogy egyesek közülük magukat rabszolgáknak adták el, hogy az igy nyert pénzen bort ihassanak. A pogány isteneket megtették az egyes korcsmák bor és sörivó egyesületeinek elnökéivé, a keresztény vallás vértanuit és Szent Mártont választották a bor- és sörivók elnökéivé, ugy hogy Nagy Sándor császárnak kellett végre őket megrendszabályoznia.

A régi *bolgárok* szintén emberkoponyákból készitett serlegekből itták a bort. Az *oláhok* holottaikat borral öntözték meg s ettek, ittak annak lelkiüdvösségeért.

Sok borivó nép lett nagygyá a spanyol, a gal, a mai franczia, a longobard, a római, mint olasz, a német és nagygyá a *magyarok*, kiknek borai oly hiresek voltak már a keresztes háboruk alatt, hogy magyar venyigékkel ültették be Olaszországnak bortermő hegyeit.

Minden nép tud mulatni bor mellett, de oly szépen, vidáman, mint az igaz magyar ember senki a világon.

Előfizetési felhivás

a „Vendéglősök Lapja“ XXVII. évfolyamára.

Az 1911-ik esztendővel az ország egyik legrégibb ipari közlönye, a „*Vendéglősök Lapja*“ fennállásának huszonhetedik évfolyamába lép. Huszonhét esztendő nagy idő nemcsak egy ember, hanem egy ujság vállalat életében is. Ha vissza tekintünk az elmult időnek erre a méretére, önkénytelenül emlékünkbe találnak azok a nehéz küzdelmek, melyeket az első magyar vendéglős ujság a szállodás, vendéglős és korcsmárosipar érdekeiért, magyarságáért, annak erkölcsi és anyagi fejlődéséért jobb jövendőjéért folytatott. És hivalkodás nélkül mondhatjuk, hogy nem küzdött hiába. Minden esztendőnek befejezése egy-egy határköve volt az elért sikereknek. Ma már a magyar szállodás- vendéglős- és korcsmáros-iparosság érzésében és nyelvében majdnem kivétel nélkül magyarrá lett. Ezt az iparosságot, annak legelőkelőbb többségét országos szövetség köti össze az erkölcsi érzésnek tekintélyt parancsoló erejével. Van hatalmas arányu nyugdij intézményünk, mely kiérdemesült vendéglős korcsmáros iparosainknak, a munkában megöregedett, vagy keresetképtelenné lett pinczéreinknek s azok özvegyeinek a megélhetést biztositja s árváikról gondoskodik. Vannak tanoncz iskoláink, melyekben a gyakorlatiakon kivül olyan elméleti ismeretekre tehet szert a jövő pinczér és vendéglős nemzedéke, hogy felveheti a versenyt a külföld bármely országával. És amint világvárossá fejlődik a magyar székesfőváros, Budapest, éppen ugy fejlődtek immár világvárosi fogadó helyiségekké a mi szállodáink és a legmodernebb, de magyarságukat mégis vissza tükröző éttermekké a mi vendéglőink. S hogy ez igy történt, annak eléréséből része van a legrégibb magyar vendéglős orgánumnak, a „*Vendéglősök Lapjá*“-nak is, mely fennállása óta soha meg nem szünt az iparunk jobb jövendőjéért felmerült eszméket önzetlenül, lelkesedéssel támogatni, a közönyösöket közös érdekeinkért harczra buzditani s az elismerés adóját leróni azok iránt, akik a mindnyájunk érdekeiért folyó küzdelemben méltán töitötték be a vezéri hivatást.

Ez volt a mult, de a magyar vendéglős és korcsmáros iparosság még mindezideig nem érte el mindazt, ami az ország iparos társadalmában nagy számáról, mint képzettségénél fogva joggal megilleti. Mégma is ki van téve ez az iparág védtelenül minden kontár versengésnek. Nincsenek társadalmi, közgazdasági szervei, melyek a szövetkezés nagy erejével könyebben juttatnák a mostani nehéz viszonyok közt is az anyagi jobblét révébe. Az ellen és azokért még nehéz küzdelmek várnak a magyar vendéglősiparosságra, s annak legrégibb ujságjára a „*Vendéglősök Lapjára.*“

Hogy ebben a küzdelemben megállhassuk helyünket, a mai sulyos viszonyok között kétszeresen szükség van olvasóink támogatására. Minden téren megdrágult az ipari munka, az ehhez szükséges anyag, ugyhogy ma már a „*Vendéglősök Lapjá*“-nak nyomdai kiállitása is négyszer annyiba kerül, mint negyed századdal ezelőtt. És mi ennek daczára sem emeltük fel előfizetési dijainkat, sőt szellemi tartalomban és terjedelemben az esztendők fokozodó kivánalmai szerint mindig többet adunk. *És ezzel szemben nem kérünk mást, mint, hogy most az uj évforduló kezdetén olvasóink, megrendelőink előfizetési dijaikat megujitani sziveskedjenek. Különösen hátralékos előfizetőinket, megrendelőinket kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni kegyeskedjenek, akik ha netán évnegyedek, vagy esztendők multán elfeledkeztek volna ezen kötelezettségük teljesitéséről, készséggel megtesszük részükre azt a szivességét, hogy lapunk hasábjain becses nevükkel együtt kimutatjuk hátralékaik összegét is, hogy azt czimünkre beküldhessék.*

A „*Vendéglősök Lapja*“ a jövőben is az lesz, ami a multban volt. A magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosságnak érdekeiért küzdő, teljesen független organum, s mint ilyen az uj esztendő alkalmából ismételten tisztelettel kéri olvasóinak, a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros társadalomnak szives támogatását.

Előfizetési dijaink:

Egész évre:	12	kororona
Háromnegyed évre:	9	„
Fél évre:	6	„
Negyed évre:	3	„

Hazafias üdvözlettel

a „*Vendéglősök Lapja*“ szerkesztősége és kiadóhivatala

Budapest, VII. ker. Akáczfa-utcza 7.

COGNAC CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Vigyázat!
Jön a mü ó-bor!

Vendéglőseinket bizonyára érdekelni fogja az a hiradás, mely a „B. L." hasábjain jelent meg. hogy vége az ó-borok dicsőségének, drágaságának, mert fel van fedezve az a vegyi összetétel, mellyel a most szüretelt uj borból, akár ötven esztendős, akár száz esztendős, ó-bort csinálhatnak. A feltalálás dicsősége Dorn Alfréd nevü vegyész urat illeti meg, aki valószinüleg nagy tekintély a müborgyártás terén.

A vegyészek már régen törték a fejüket azon, hogy miként lehet az uj bort rövid idő alatt ó-borrá változtatni, ami nagy nyereséggel járna különösen a vendéglősökre s borkereskedőkre, de a fogyasztó közönségre nézve is. Ismeretes volt, hogy az ó-bor általában igen sok oxigent használ fel. A borban levő vegyülékek akkor képződnek ki teljesen, ha megfelelő oxigen járul hozzájuk. Az oxigen a borban ozonná változik, azért azelőtt az ujbort ugy próbálták ó-borrá változtatni, hogy abba oxigent, avagy ozont vezettek.

Most Dorn Alfréd egy olyan készüléket talált fel, mely az oxigent villanyosszikrával ozonná változtatva vezeti azt az uj borral telt hordóba, a mi a bor zamatját — állitólag — azonnal kifejleszti. Az igy megpreperált bort két hónapig pihenni hagyja, hogy megtisztuljon s csak azután fejti le palaczkokba. Az igy készült uj mü ó-bort egy borkereskedő bizottság megkóstolt s 30 évesnek minősitette. Egy másik borkóstoló-bizottság egy másik hordó mü ó-bort 50 esztendősnek. Ha igy haladunk, maholnap ezeresztendő előtti bort ihatunk az idei, vagy a tavalyi termésből. Hogy mennyibe kerül Dorn ur találmányának titka, azt még a titkok mélységes homálya födi. Annyi bizonyos, hogyha árusitani fogja nagy kelendőségnek fog örvendeni vendéglősöknél, borkereskedőknél egyaránt. De mi lesz a mi pompás ó-borainkkal, melyek ott rejtőzködnek még százados pinczék homályában. Bizony ezek elvesztik értéküket, ha majd igy szól a vendég a vendéglőben:

— Pinczér! Hozzon nekem a tavalyi termésből egy liter kétszázesztendős bort, vagy ha majd igy szól a nóta:

Hejh, de fényes a magas ég csillaga
Százesztendős bort ittam az éjszaka.

Bizony, bizony, mégis hunczut a német, ha frenczia is.

Lakatosból — pinczér.

Egy fiatalember irt hozzánk levelet. Elmondja benne, hogy huszonkét esztendős, erős testalkatu, egészséges ifju, aki a becsületes lakatos mesterséget tanulta ki, de azt most megunta. Pinczér szeretne lenni s erre nézve kérné támogatásunkat. Egyelőre fizetésre nem számitana, csupán élelemért és szállásért is beállna szolgálatba bármelyik vendéglőbe vagy korcsmába.

Hogy mi mit válaszolunk erre a levélre, az nem lehet kétséges. Válaszunk az, hogy aki a lakatosmesterséget tanulta ki, az csak maradjon meg ennek a mesterségnek gyakorlásánál. Tisztes, jól dijazott mesterség az, szépen lehet mellette keresni, sőt önállóságra is hamarabb lehet szert tenni. Ám aki nem jó lakatosnak, az nem lenne jó korcsmárosnak és vendéglősnek sem. Más részről pedig annyi nálunk a pinczér, hogy azoknak egy jó negyed része, vagy több, kivált igy téli időben nem képes keresethez, helyhez jutni s igy csak kuczorog vagy egymagában, vagy családjával egyetemben. Kár volna ezek számát szaporitani.

Ez volt az üzenetünk. Ez a lakatossegéd azért mindenesetre jóravaló fiatalembernek látszik, mert mielőtt élete szekerének rudját más földi kenyérkereseti pálya felé irányitaná, illetékes helyről tanácsot, utbaigazitást kér. Ám hányan vannak ebben az országban becsületes mesterségüket megunt czipészek, csizmadiák, vargák, asztalosok, lakatosok, tobakosok, bérkocsisok, s még sok egyéb „osok", akik nem kérnek senkitől sem tanácsot, hanem egyszerüen — ha van pénzük, ha nincs — felcsapnak korcsmárosoknak és vendéglősöknek. — Ezek amint nem váltak diszére odahagyott iparáguknak, ugy fölösleges konkurenciájukkal és a szakmához nem értő tehetetlenségükkel, amint terhére vannak a tisztes vendéglős és korcsmáros iparnak, éppen ugy a legtöbb esetben összannyiukat és családjukat is tönkre teszik, amint arra száz és száz példa vagyon.

Ennek az állapotnak is hamarosan vége szakad azonban, mihelyt a vendéglős és korcsmáros ipar is a törvényes képesitéshez kötött iparágakhoz tartozik. Akkor majd gát vettetik annak is, hogy valaki megunt mesterségét korcsmárosságon folytathassa, majd életpályáját hordárságon s végül koldusbottal kezében végezze.

Társas reggelik.

Január 6-án ünnep lévén, *nem tartatik* társasreggeli.

Január 13-án: *Gundel* Ferencz „Virágbokor" vendéglőben V., József-tér 1.

Január 20-án: *Mayer* Ferncz vendéglőjében V., Arany János-utcza 6.

Január 27-ikén: *Palkovits* Ede éttermében IV., „Angol Királyné" szálloda.

Február 3-án: *Malosik* Róbert és Nándor vendéglőjében VII., Dob-utcza és Csengery-utcza sarok.

Február 11-én *Noszek* Ignácz vendéglőjében I., Alkotás-utcza *délután ozsonna* disznótor tartatik.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hir. *Borhegyi* F. fővárosi bornagykereskedő czég vidéki utázójául *Páris* Vilmos barátunkat nyerte meg. *Páris* Vilmos a vidéken máris igen nagy eredményeket ért el. Üdvözöljük az előkelő *Borhegyi* czéget, hogy ilyen tapasztalt és világlátot embert fogadott el gyári képviselőül mint *Páris* Vilmos.

Szakácsmüvészeti kiállitás. Mig be nem zárul a „Magyar Szakácsok Köre" által kezdeményezett és létesitett kiállitás, addig tapasztalatainkat nem mondhatjuk el. Egyelőre azt tudatjuk, hogy a kiállitás lelke *Petánovits* József szállótulajdonos, ki ügybuzgóságában felülmulta a szakácsok elnökét. Az elhirtelenkedett kiállitás azonban dicsőségére válik a kiállitóknak. A legérdekesebb kiállitó a *Törley* Józs. és Tsa pezsgőgyár czég, melynek derék igazgatója *Szente* Imre ur nagy tevékenységet fejt ki a kiállitás sikere érdekében, ugyanezt teszi *François* Lajos pezsgőgyáros és a világhirü *Borhegyi* F. bornagykereskedő czég, kik nagyobb összeggel járultak a kiállitás költségeihez. Tegnapelőtt Auguszta főherczegnő tekintette meg a kiállitást, ki *Petánovits* Józsefnek elismerését fejezte ki.

Adakozás. Az elmult esztendő folyamán a budapesti városligeti *fasori evang. templom oltárképére* lapunk szerkesztőjénél a következő kegyes adományok folytak be: *Bartolfy* János 20 korona, *Kovács* Gábor 2 korona, *Waschata* Győző 2 korona, *Eble* Lajos és neje 2 korona, *Liebmann* Dezső 1 korona, *Palásthy* Marczel 3 korona, *Kaszás* Lajos 1 korona, *Hoffmann* Miksa 1 korona, *Deutsch* József 1 korona, *Simoncsics* János 1 korona, *Galambos* István 1 korona, *Kopfensteiner* József 1 korona, *Szankó* Gyula 1 korona, *Steiner* Imre 1 korona, *Ihász* György 20 korona. Összesen 58 korona. Szolgáljanak a kegyes adakozások Isten dicsőségére s az adakozók lelkiüdvére. Az összeget rendeltetési helyére juttattuk. Ezen összeg beküldetett Raffay Sándor Nt. urhoz 38 kor., Nt. Kacziány János urhoz 20 kor., Összesen: 58 kor. — Ujabb gyüjtés: *Petrovics* György kávéháztulajdonos *10* kor., *Szemann* Károly főpinczér *2* kor., *Szakács* Béla hirlapiró *1* kor., *Mahunka* Imre *10* kor., *Arany* János főpinczér *2* kor., *Kiss* Pál pinczér *1* kor., *Dékány* Sándor *1* kor., *Vaschatta* Győző vendéglős pedig ujabaan Miklós, Etelka és Lajos testvérei emlékére *3* kor., *Kéller* János *1* kor., *Clauss* János *1* kor. Ujabb gyüjtésünk 32 korona, mely összeg átvételéről a következő „Elismervényt" kaptuk:

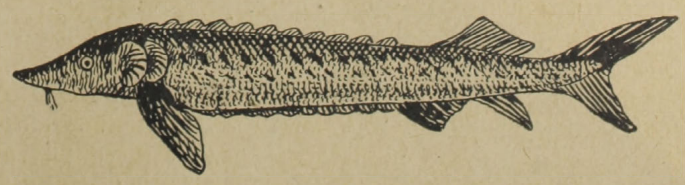
„Alulirott elismererem, hogy *Ihász* György szerkesztő urtól a fasori evang. templom oltárképe javára a mai napon 32, szóval harminczkettő koronát köszönettel átvettem.

Budapest, 1910. december 29.

Kaczián János
ev. esperes-lelkész.

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Vendéglő átvétel. *Bittner* Alajos budai kartársunk megvette a Fehérvári-ut 46. sz. házat *Wehrmann* Bélától. az üzlettel együtt 95,000 forintot adott érte. Üzletvezetője *Deutsch* Ferencz, *Bittner* Alajos barátunk rokona a nagykiterjedésü üzletben igen megkedveltette magát. *Bittner* Alajos „ősi budai benszülött, ismeri őt minden öreg ember és gyermek, jóltette, hogy a szépen fejlődő fehérvári-uton tette le egyelőre jövőjének alapját. Jó konyháját és természetes italait ajánljuk a t. közönség figyelmébe ! Régi személyzete figyelmes és előzékeny. *Wehrmann* Béla azonban megvette az eladott házának háta mögött levő kis házat, hol bornagykereskedést folytat. Borait ajánljuk kartársaik becses figyelmébe.

A pálinkaivás vége Svájczban. Svájcz köztársaság polgársága 1908. julius hó 5-én népszavazás utján 138.767 szavazattal szemben 241.545 szavazattal betiltotta az abszint és égetett szesz gyártását, forgalombahozását és árusitását. Ez a tilalom október hó 5-én lépett életbe a szomszédos köztársaságban s azóta nem isznak ott pálinkát s a korcsmákban is csak bort és sört mérnek, a pálinkás boltokat pedig bezárták.

Ál-tokaji a német vendéglőkben. A „Nektár“ nevü német (mainzi) társaság igazgatóját, Habermann Frigyest, a mainzi bíróság azért, mert „Tokajer Wein“ (Tokaji bor) elnevezés alatt borszerü italt hozott forgalomba — és azzal a németországi vendéglőket és korcsmákat elárasztotta — ötven márka pénzbirságra és az eljárási költségek viselésére itélte. A bíróság kimondotta az itélet indokolásában, hogy „tokaji“ elnevezés alatt Németországban is csak valódi magyarországi tokaji bort szabad forgalomba hozni. Akinek tehát a németországi vendéglőkben is tokaji bort inni jönne kedve, annak — pénzbüntetés terhe mellett — csak hamisitatlan, magyar tokaji bort szabad a poharába önteni.

Az első ingyen szálloda és vendéglő Budapesten. Január hó folyamán nyilik meg Budapesten, a Lipótvárosban a Vécsey-utczában az első ingyenes szálló és vendéglő, melynek hivatalos elnevezése „Népház“ lesz. A hatalmas négyemeletes épület naponkint három négyszáz ember befogadására alkalmas. Van benne foglalkoztató mühely, melyben a munkanélküliek kapnak munkát s annak fejében napi ellátást és éjjeli szállást az emeleti hálótermekben külön a férfiak és külön a nők. Minden hálószoba mellett betegszobák is vannak s a „Népházban“ külön orvos is van alkalmazva. Ebédlő kettő van, földszinten a bentlakók számára, hol ingyen tálalnak, az első emeleten bejáró szegény emberek részére, hol igen olcsón számitják az ételeket. Ingyen ebédeket is adnak s az erre való utalványokat az ötödik kerületi elöljáróság szolgáltatja ki. Az ebédlőket szórakoztató helyekül is felhasználják, hol ujságokat és könyveket lehet olvasni s ahol esténként ismeretterjezstő felolvasásokat tartanak. Fürdő is lesz az ingyenes szállodában, melyet az ötödik kerületi közjótékonysági egyesület vesz gondozásba s daczára annak, hogy szeszes italokat nem szolgálhatnak ki benne, mégis előreláthatólag akkora lesz annak a forgalma, hogy rövid időn belül a többi kerületekben is kell hasonló intézményeket létesiteni.

Hussszállitás a külföldre állami támogatással. Mint Magyarország legnagyobb élelmiszer fogyasztóit, a vendéglősöket és korcsmárosokat érdekelni fogja, hogy van egy részvénytársaság nálunk, mely azzal drágitja itthon és különösen a fővárosban az élelmiszerek és főleg a husnemüek árát, hogy azokat nagy mennyiségben külföldre szállitja értékesités czéljából még pedig állami segitséggel. Ez a társaság a „Magyar Élelmiszerszállitó Részvénytársaság“, melynek eziránya a mostani viszonyok közt ránk nézve nem igen kedvező, sőt a városok lakosságára, elsősorban a vendéglős és korcsmáros iparra káros müködését — ugylátszik — maga a földmivelésügyi miniszter is megsokalta. A miniszter ugyanis most leiratot intézett az emlitett részvénytársasághoz, melyben felhivta arra, hogy a jelen állapotok közt az országban összevásárolt élelmiszereket, tejet, főzelék-féléket, de különösen a hust elsősorban a magyar városokban és pedig főként Budapesten értékesitse s csak a megmaradt felesleget szállitsa külföldre. Eppen a hazai piaczokra való tekintettel a miniszter a társasaggal kötött szerződés rendelkezéseit felfüggesztette. Hangsulyozza a miniszter azt is, hogy az eddig nagy mennyiségben a vámkülföldre szállitott vadlud és baromfiból ezentul lehetőleg nagyobb mennyiséget kell a társaságnak a budapesti piaczon értékesiteni. Hogy mennyiben felel meg a társaság a miniszter felhivásának még kétséges, de az általános drágaságon bármilyen elhatározása is persze nem sokat fog segiteni, mert ha a külföld nagyobb nyereséget biztosit neki az élelmiszer, a hus közvetitéseért, ezután is csak odafogja szállitani a magyar föld termékét s egyáltalán nem csinál lelkiismereti furdalást magának abból, hogy a magyarok drága pénzük mellett is koplalnak, a piaczdrágaság miatt a magyar vendégtősök és korcsmárosok pedig az anyagi tönk örvényébe sodródnak.

A franczia vendéglősök és a drágaság. Sokat irunk és beszélünk a magyarországi, különösen a budapesti élelmiszerdrágaságról. Ez a drágaság összefüggésben van Európa egyéb államaiban is jelentkező élelmiszerdrágulással. *Párisban* a kenyér ára az ősszel fokonként négy soussal emelkedett. A főzelék ára szintén jelentékenyen növekedett, de különösen a friss husé, de legnagyobb drágulás mutatkozik a boráraknál. Ezelőtt könnyü borért literenként 20 czentimentet kellett fizetni, most 40-50 czentimet, amely körülmény annál jelentékenyebben érinti a franciákat, mert náluk 1909-ben az egy főre eső átlagos évi fogyasztás 125 liter volt, tehát borfogyasztás tekintetében tultettek rajtunk, magyarokon is. A franczia vendéglősök az általános drágasággal szemben ugy védekeztek, hogy az ételek és italok árát ők is jelentékenyen felemelték és pedig a hus és hal árát adagonként 10, a főzelék árát 5 és a liter bor árát 10 czentimenssel. Erről a határozatról a franczia vendéglősök egyesülete a közönséget nyilvánosan, falragaszokon értesitette. Nálunk még nagyobb az élelmiszerdrágaság, mint Franciaországban, de ennek daczára csak a kávésok emelték a kávé, a kifőzések az ételek árát, de vendéglőkben és polgári korcsmákban általában még sem az ételek árát, sem a bor literjének ára nem emelkedett, de ha igy tart tovább a piaczi drágaság, valószinüleg itt is rákerül erre a sor.

A newyorki korcsmárosok és az üdv hadserege. Az üdv hadseregének tagjai épen olyan ellenségei mindennemü szeszes ital élvezésének, mint az abstimens Good Templár-lovagok és minden eszközzel arra igyekeznek, hogy a bor, sör és szeszesital fogyasztásától elrettentsék az emberiséget. A közelmultban Newyorkban tettek erre nézve meglepő kisérletet. Az üdv hadseregnek ottani tagjai a kis korcsmákban, pálinkamérésekben saját költségükön leitattak néhány ezer munkátalan férfiut és nőt. Mikor azután ezek már az alaposabbnál is jobban eláztak, akkor végigvonultatták őket a világváros legnépesebb utczáin, hogy lássa a közönség, minő elrettentő állapotokat idéz elő a szeszes italnak tulságos fogyasztása. A diszes menetben előlhaladt az üdv hadseregének parancsnoksága. A kiváló hadsereg tagjai a részeg embertömeget vették közre, amire szükség is volt, mert ezek a szerencsétlen emberek daloltak, káromkodtak, sirtak. egymást agyabugyálták, bukfenczeztek, a sárban hemperegtek. Látványosságnak csakugyan elrettentő volt. Az eredménye azonban nem az lett, amit az üdv hadseregének tagjai vártak tőle. Newyork sok ezer iszákos csavargója azóta meg nem szünnek sürgetni az üdv hadseregének ottani parancsnokságát, hogy minél sürübben rendezzen ilyen részegfelvonulást, legalább ők kedvükre leihatják és kitombolhatják magukat. Az általános leitatás sürü megismétlésének a newyorki kis korcsmárosok sem ellenségei, mert az meglehetősen szaporitja bevételeiket, akár nálunk egy képviselő-választás. Az üdv hadserege legközelebb Londonban, sőt Európa többi nagyobb városában is megakarja ismételni ezt a részeg parádét, s nem lehetetlen, hogy Budapesten is lesz részünk az elrettentő látványosságban, ha ugyan a rendőrhatóságnak több józan gondolkodása nem lesz, mint a tulságosan józan üdv hadseregének s nem adja meg az engedélyt a kaczagtató közbotrányosságra.

A balatonparti fürdőtelepek villamvilágitása. Nagyszabásu terv foglalkoztatja ezidőszerint a „Balatonszövetséget“, a Balatonvidék kulturájának, erkölcsi és anyagi fellendítésének ezt az elsőrangu tényezőjét. Arról van ugyanis szó, hogy a balatonparti összes fürdőtelepek, fürdővendéglők és szállodák, — melyekben eddig bár fényes kerettel körülvéve, de csak kőolajvilágitás volt, — már a jövő évre — ugyszólván az egész Balatonparttal együtt — villamos világitással szereltessenek fel. E nagyszabásu eszmét *Kvassay* Jenő miniszteri tanácsos vetette fel, mig a terveket a szövetség felkérésére dr. *Tempisz* Móricz müegyetemi tanár készitette el. A tervek megvalósitására a „Balatonszövetség“ külön világitási bizottságot szervezett, mely e csakugyan ragyogó eszmének megnyerte már majdnem az összes balatonmenti fürdőtelepek tulajdonosait, közbirtokosságot, a fürdőszállodásokat és vendéglősöket is, a kik anyagi hozzájárulásukat készségesen ajánlották fel. A terv szerint az összes fürdőtelepek egy központi hatalmas villamostelepből nyernék a szükséges áramot. Ez a központi telep Tihanynyal szemben Szántod községben létesittetnék s innét szállitaná feszültségi vezetéken az áramot Siófokig, Aligáig, Fonyódig, másrészről Tihanynál a Balatonon át Balatonfüredig, Almádiig, Kenesséig, illetve Révfülöp—Badacsonyig. Ha a nagyszabásu eszme megvalósul, még hatalmasabban vonzóvá teszi a Balatonnak ugyis tündérszép vidékét s nagyban hozzájárul a fürdővendéglők és szállodák forgalmának előmozditásához is.

Jogászból pinczér és hentesinas. Nem egészen uj dolog, de mégis ritkaság számba megy, ha valaki egyetemi pályáról lép gyakorlati ipari pályára. Most egy nagyváradi jogakadémiai hallgató szánta rá magát erre a lépésre. *Tóth* Gézának hivják és Fröhlich János nagyváradi korcsmároshoz, — a ki egyuttal hentes is, — áll be tanoncznak. Az érdekes iparostanulót meginterjuvolta egy nagyváradi lap tudósitója, a kinek *Tóth* Géza azt mondta, hogy

tanonczi és pinczéri minőségében nagyon jól érzi magát, de azért délelőttönként eljár a jogakadémiára s az a szándéka, hogyha a doktorátust leteszi s hogyha fölszabadul, hentes és korcsmáros üzletet nyit. Nagyváradon most azon a problémán törik a fejüket némelyek, hogy a sertésvágáshoz, kolbász- és hurkatöltéshez, disznósajt aprózáshoz miért is szükséges a jogi doktorátus.

Mennyi szeszes italt mértek ki a fogyasztási szövetkezetek. Korcsmárosainkat és vendéglőseinket bizonyára érdekelni fogja, hogy mennyi bort, sört és általán szeszes italt mérnek ki nálunk évenként a fogyasztási szövetkezetek. Erre vonatkozólag az 1908. évre a hivatalos statisztika megállapitotta, hogy ezalatt az egy esztendő alatt a magyarországi fogyasztási szövetkezetek elárusitottak 6 681 885 korona értékü bort és sört, egyéb más szeszes italt pedig 6,121.190 korona értéküt. Mindenesetre jelentékeny eredmény s nem telik öröme benne az absztinentia hiveinek. És ez az eredmény ugy fog növekedni, a mint növekedni fog a szövetkezeti italmérések és korcsmák száma, melyek szaporodását — azokon a helyeken, a hol tisztességes, tanult kézben van a korcsmáros és vendéglős ipar gyakorlása — csak az uj ipartörvény rendelkezése akadályozhatja meg.

Szaporodnak a lóhusevők. Budapest székesfőváros területén egyre szaporodnak a lóhusevők s ma már vannak olyan kifőzések is, melyekben lóhuslevest, lóhuspaprikást, lóhusszeletet, kirántottat s lóhuskolbászt szolgálnak fel. Mikor nálunk a fővárosi hatóság elrendelte a lóhuskimérést, akkor még mindössze csak öt lóhusmészárszékünk volt, ma már van husz, sőt nemsokára még ezek száma is szaporodni fog, kivált a külvárosokban. Ma már harminczezernél több ember táplálkozik Budapesten lóhussal. A főváros, hogy a lóhusevés szaporodása által keletkezett igényeknek megfeleljen, elhatározta, hogy a sertésvágóhidon elhelyezett községi lóvágóhidat és kolbászgyárat 133.150 korona költséggel kibővitteti. Lóhust kiszolgálni korcsmákban, kifőzésekben szabad ugyan, de az étlapon feltüntetendő, hogy az ételek huszrészei lóból valók. Boldog vidék, a hol még a czigány sem eszi meg a lóhuspecsenyét, nekünk budapestieknek pedig ma-holnap már egy kis lóhus frikandó sem térül az asztalunkra.

A vasutasok korcsmázása ellen. Az Alkohol-ellenes Egyesület Országos Ligája hosszabb előterjesztéssel fordult a kereskedelmi miniszternek a vasuti személyzet alkoholélvezése, korcsmába járása ellen s azt az eszmét veti fel, hogy a miniszter hasson oda, hogy különösen a vasuti forgalmi alkalmazottak teljesen szakitsanak mindenféle szeszes ital élvezetével. A Liga felterjesztésében fel vannak sorolva azok az intézkedések, melyeket a német vasuti igazgatóságok léptettek életbe a személyzet bor, sör, pálinka s általán alkoholélvezete ellen. Mióta ezek az intézkedések életben vannak, hangsulyozzák, hogy azóta a vasutasok pontosabban teljesitik szolgálataikat, kevesebb a kötelességszegés és kevesebb a vasuti baleset. Hát hiszen az természetes, hogy éppen ugy, mint minden állami alkalmazottaktól, ugy a vasutasoktól is meg kell követelni, hogy teljesen józanan teljesitsék hivatalos kötelességeiket, s ez utóbbiaktól annyival inkább, mert hiszen rájuk sok ezer ember élet- és vagyonbiztossága van közvetlenül bizva. Az a törekvés azonban már teljesen tul lő a czélon, mely azt akarja elérni, hogy a vasutas egyáltalán ne járjon vendéglőbe, korcsmába s általában tartózkodjék mindenféle szeszes italnak, még a bornak és sörnek élvezetétől is. Annak a nehéz munkát végzett vasutasnak szervezete, hogy felfrissüljön, uj erőhöz kapjon, bizony megkiván egy-két pohá bort s a nagy nyári melegben egy pohár sört és semmiféle hatalom nem kényszeritheti arra, hogy szolgálatmentes, szabad napjaiban, családjával, társaival együtt ne keressen és találjon csendes, barátságos korcsmai, vagy vendéglői szórakozást.

„Osztrák-magyar bor". Hát ez miféle isten csodáju szüretelése lehet kérdezheti még pedig nagyon méltán a nyájas olvasó. De hogy ha van, ami tulajdonképen törvényesen még nincs, „Osztrák-Magyar monarchia", van „Osztrák-Magyar monarchia irásban és képben", van osztrák-magyar közösügy, már mért ne lehetne „osztrák-magyar bor is". Ezt a különös nevü folyadékot is természetesen német ész, még pedig német borkereskedelmi ész fedezte fel és hirdeti a német vendéglős, korcsmáros és borászati szaklapokban, ugy a mint rövid néhány sorban itt következik:

> Osztrák-magyar édes bor hektoliterje 65 márka; Osztrák-magyar édes gyógybor hektoliterje 75 márka; Osztrák-magyar valódi gyógybor hektoliterje 100 márka.

Most már a közönséges emberi ész talányokat beszélhet bele a saját gyomrába aziránt, hogy hol ,szüretelhették tulajdonképen ezeket az „osztrák-magyar" borokat, mert hála a gondviselésnek Ausztriával közösügyes bankunk, közös vámterületünk, közös hadseregünk van ugyan már, de még közös ügyes szőlőtermelésünk, az nincsen. Vagy talán valamelyik osztrák borkereskedő ausztria bort magyar borral házasit össze anyakönyvvezetői hozzájárulás nélkül s igy születik meg az az osztrák-magyar bor, melyet már mérnek Berlin korcsmáiban is, ahol az „Osztrák-Magyar Egyesület" tagjai már vidáman éneklik:

> Osztrák-magyar bort,
> Csak osztrák-magyart,
> A literes üvegbe.

Vagy azt:

> Korcsmárosné halljék kend,
> Osztrák-magyart hozzék kend
> Száz litert az asztalra!

A dolog azonban nem egészen igy van, mivelhogy az osztrák leányzó és a magyar legény sem igen illenek egymáshoz, hát a magyar bort, az ausztriaival sem igen lehet összeházasitani. Hanem ugy áll a dolog, hogy élelmes ausztriai és németborkereskedők valami müzagyvalékot kereszteltek el „osztrák-magyar bor" névvel, ezt árusitják a német birodalmi vendéglősöknek és korcsmárosoknak s ezzel is rontják külföldön a magyar bor jó hirnevét. Volna nekünk bortörvényünk, mely az ilyen visszaélést odaát Ausztriában is megakadályozhatná a viszonosság elvénél fogva de hát ennek érvényesitésére, mikor magyar érdekek megvédelmezéséről van szó, nálunk senki sem gondol.

Mit isznak a berlini rendőrök. A berlini rendőrség főnöke megtiltotta összes tisztviselőinek s általán az egész rendőrszemélyzetnek, hogy a hivatalos órák tartama alatt sört igyanak. E helyett tea-konyhákat állittatott fel részükre a rendőrségi épületekben. Ha már berlini rendőr a német ember, hát igyék teát — rum nélkül.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Kőbányai Polgári Serfőző Részvénytársaság

B. U. É. K.

Tisztelt vevőinek boldog ujévet kiván

Dreher Antal serfőzdei részvénytársaság.

Összes vevőinek boldog ujévet kiván

Első Magyar Részvény Serfőzde.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa
Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referentiák! Messzemenő garantia!

Kartellen kivül! **Kartellen kivül!**

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsőbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz
Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — **Telefon értesitésre személyesen mejelen**

A városligeti gyógyforrás
szénsavval telitetett kellemes izü
ILONA **artézi ásványvize**
legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

Mindazokat a m. t. **szállodás, vendéglős** és **kávés** urakat, kik velünk az elmult esztendőben összeköttetésben voltak, az ujév alkalmából szerencsekivánatainkkal üdvözöljük!

Kérjük megtisztelő bizalmukat a jövőre is, a minek megfelelni kedves kötelességünk leend. **Boldog ujévet!**

Törley Józs. és Tsa

pezsgőgyárosok cs. és kir. udvari szállitók

József főherczeg őfensége udvari szállitói

Budepest. **Budafok.**

A mélyen tisztelt **vendéglös, kávés** uraknak és nagyrabecsült **megrendelőinknek boldog uj évet kivánunk!**

Czégünket továbbra is becses támogatásukba ajánlva, maradunk kiváló tisztelettel

Louis François & Comp

cs. és kir. udvari szállitók

Fülöp Szász Coburg Gothai herczeg Ő fensége szállitói

pezsgőgyárosok **Promontor.**

Boldog ujévet kiván t. vevőinek

Borhegyi F.

borkereskedő

Budapest, V., Gizella-tér 1.

Sok szerencsét kivánunk **vevőinknek**, a nagyérdemü **vendéglös** és **kávés** uraknak, kérve, hogy czégünket bizalmukkal tiszteljék meg az ujesztendőben is.

Kiváló tisztelettel

Hubert J. E.

cs. és kir. udvari pezsgőbor-pinczészete **Pozsony.**

Tisztelt üzletfeleinknek boldog és eredményekben gazdag uj esztendőt kivánunk

Magyar Ásványviz Forgalmi és Kiviteli Részvénytársaság

Budapest.

Tisztelt vevőinknek az ujév alkalmával szerencse kivánatainkat fejezzük ki.

Szent Lukácsfürdő kutvállalat r.-t.

(Kristályforrás)

Budapest.

Tisztelt vevőink, jó barátaink és ismerőseink fogadják az ujév alkalmából legjobb kivánataink kifejezését.

Littke L.

pezsgőbor-gyártulajdonos, cs. és kir. udvari szállitó

Budapest—Pécs.

Tisztelt vevőim az ujév alkalmával fogadják legjobb kivánataim kifejezését

Aich János

a Dréher A. sörfőződe r. t. képviselője

Budapest.

Boldog ujévet kiván t. fogyasztóinak, vevőinek, a t. vendéglős és kávés uraknak

Schätz József

sörnagykereskedő

VIII., Práter-utcza 47.

Mélyen tisztelt üzletfeleinek boldog ujévet kiván

Bloch Mór

ágytollgyára, modern ágyfelszerelési vállalat és paplankülönlegességek gyára.

Telefon: 71—25.

Tisztelt vevőinek boldog ujévet kiván

a „Temesvári Gyártelep Sörfőzde Részvénytársaság“ budapesti fióktelepe.

A szállodás, vendéglős és kávés uraknak boldog ujévet kiván

dr. Szuly Aladár

Budapest, IV., Muzeum-körut 23—27.

Az ujév alkalmából mélyen tisztelt vevőimnek, barátaimnak és ismerőseimnek minden jót kivánok

Huber Antal

sütőde-tulajdonos.

Az ujév alkalmából legjobb kivánataimkat küldjük t. vevőinknek, a t. szállodás, vengéglős és kávés uraknak.

Hölle J. Márton,

Első Magyar Pezsgőgyár, cs. és kir. udvari szállitó

Budaörs.

Tisztelt vevőimnek boldog ujévet kivánok

Demeter Sándor Károly

A Haggenmacher-sörfőzde r. t. képviselője.

Budapest.

Boldog ujévet kiván tisztelt vevőinek

Rajágh Lajos

az „Első Magyar Részvény Sörfőződe“ képviselője

Budapest.

Alulirottak a nyilvánosság utján BOLDOG UJ ÉVET kivánnak támogatóiknak, kar-

1911 társaiknak, ismerőseiknek és barátaiknak 1911

Appl János
vendéglős
Rákóczi-ut 88. Budapest

Acél Miksa
„Gambrinus“ étterem
Teréz-körut Budapest

Avar László
vendéglős
Hadnagy-u. 3. Budapest

Asbóth János
Millenium
Szabó János-u. Budapest

Baumann Amsel
vendéglős
Csányi-utca Budapest

Bartha József
vendéglős
Népszinház-u. 9. Budapest

Bernhardt Ferenc és Gyula
vendéglős
Rákóczi-ut 55. Budapest

Bokros Károly
az orsz. nyugdijegyes. elnöke
Andrássy-ut Budapest

Blazsevácz Antal
vendéglős
Köztemető-ut Budapest

Baár József
vendéglős
Pilseni étterem Budapest

Baldauf Mátyás
Mályás pince Budapest

Bayer János
vendéglős
Reviczky-tér Budapest

Bóta Károly
vendéglős
VII., Akáczfa-u. 3. Budapest

Csufi Gyula
vendéglős
Váci-ut 32 Budapest

Csikós Ferenc
vendéglős
Bethlen-utca Budapest

Dökker Ferenc
„London“ szállodás
Váci-körut Budapest

Dvorzsák János és neje
borkereskedő
VII., Alsóerdősor-u. 10. Bpest

Deutsch Pál
vendéglős
Dohány-u. 54. Budapest

Ehm János
vendéglős
Rákóczi-ut 1. Budapest

Eberhadt Gábor
vendéglős
Gólya-u. 32. Budapest

Evva Lajos
a „Vigadó“ bérlője
Budapest

„Erdélyi Pince-Egylet“
(Weisz József, Végh Lajos és Karácsonyl János)
Kolozsvár

Ecker János
főszakács
(Boros étterem) Budapest

Egyed György
vendéglős
Krisztina-tér 9. Budapest

Ébenhő Károly
vendéglős
József-körut. Budapest

Ecker Károly
vendéglős
Fh.-Sándor-u. 44. Budapest

Élő József.
vendéglős
Teréz-körut Budapest

Fiedler Gusztáv
vendéglős
Fehérvári-ut 2. Budapest

Fodor Vendel
vendéglős
József-körut 51. Budapest

Frenreisz István
vendéglős
József-körut Budapest

Gundel János
a budapesti szállodások-, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának elnöke
Budapest

Gergits József főpinczér
Szikszay-étterem.
IV., Vámház-körut 16. Bpest.

Gundel Károly
vendéglős
Állatkert Budapest

Gundel Ferenc
„Virágbokor“ vendéglős
József-tér 1. Budapest

Glück Frigyes
a „Pannonia“ szálloda tulajdonosa
Rákóczi-ut 1. Budapest

Glück Erős János
„Fehérló“ szálloda
Rákoczi-ut 15. Budapest

Gebauer Ferenc
vendéglős
József u. 46. Budapest

Gyuth Nándor
vendéglős
Üllői-ut 115. Budapest

Gráf János
vendéglős
Andrássi-ut Budapest

Halasi Gyula
főpinczér
„Pannónia“ kávéház Budapest

Haffner Samu
Budapest

Hettlinger János
vendéglős (Mádai étterem)
Rákóczi-ut 30. Budapest

Hopfinger József vendéglős
Baross-utca 45. Budapest

Hartay György vendéglős
Vadász-utca Budapest

Horváth Dániel
Gr. Zichy Jenő-u. Budapest

Imencsek János
főpinczér
„Pannónia szálloda“ Budapest

Jajczay Mihály
vendéglős
Baross-tér Budapest

Jäger Ignácz vendéglős
Károly-körut 3. Budapest

Kommer Forencz
„Vadász-kürt“ szállodás
Budapest

Kneffel Béla szállodás
Kiskunfélegyháza

Krist Károly Ferencz
Budafok

Kovács József vendéglős
Váci-körut 19. Budapest

Kappel Samu
vendéglős
Margit-körut 89. Budapest

Kepes József
vendéglős
Alkotmány-ntca Budapest

ifj. Krist Ferenc
vendéglős
Kötő-utcza Budapest

Kittner Mihály
vendéglős
Erzsébet-körut 13. Budapest

Kilár Ferenc
főpincér (Kittner-étterem)
Erzsébet-körut 13. Budapest

Killer János
vendéglős
Futó-utca 4. Budapest

Kövesi István
Budapest

Karikás Mihály és neje
Budapest

Koppensteiner József
vendéglős
Baross-utca 105. Budapest

Kutassy Vince
Bálvány-utca 26. Budapest

Kuhn József
vendéglős,
Práter-utca 42. (Óriás-utca 17.)
Budapest

Leyrer János
vendéglős
Liget-tér Kőbánya

Leyrer Károly
„Kék palack“ vendéglő
Király-utca 110. Budapest

Liedl József
kávéháztulajdonos
Mátyás-tér Budapest

Leikam György
vendéglős
Battyányi-tér Budapest

Lukács Sándor
főpincér
„Arpád“-kávéház Budapest

Lukács I.
vendéglős
Lónyai-utca 5. Budapest

Lindmayer és Ulrik
mészáros mester
Erzsébet-körut 2. Budapest

Müller és Holub
vendéglősök
„Országos Kaszinó“ Budapest

Malosik Antal
Tököly-ut 5. Budapest

Molnár Gábor
főpincér
„Debrecen“-szálló Budapest

Mirth András és családja
vendéglős
Dohány-u. 7. Budapest

Miakits Mihály
vendéglős
Rákóczi-ut 10. Budapest

Mohos Ferenc
vendéglős
Hungária-körut Budapest

Malosik Ferenc
vendéglős
Népszinház-u. 15. Budapest

Mitrovátz Adolf
főpincér
„Pannonia“ szálloda Budapest

Mayr József
„Metropol“ szálló
Rákóczi-ut Budapest

Metzger János
vendéglős
Dob-utca 112. Budapest

Markovits Domonkos
vendéglős
Döbrentey-tér Budapest

Máday Ferenc
vendéglős
Mátyás-tér Budapest

Mihalicsek Frigyes
vendéglős
Szervita-tér 8. Budapest

Miskey Lajés
vendéglős
Piliscsaba

Maurer Kálmán
Budapest

Nagy Gábor
szállodás
Kolozsvár

Najmann József
kolbászgyáros
Németh-u. 21. Budapest

Szokolai Nagy Lajos
főpinczér
Kaszás-étterem. Budapest

Nagy József főpinczér
Budapest

Németh János
vendéglős
Erkel-u. 4. Budapest

Ott Mihály
„Hungária" szálloda
Budapest

Petánovics József
(Metropol szálloda)
Rákóczi-ut 58. Budapest

Pelczmann Ferencz
„Pannonia" vendéglő
Rákóczi-ut Budapest

Paulits József
Veres Pálné-u. 11. Budapest

özv. Pribitzer Sándorné
vendéglős
Korona-utca Budapest

Polednik Gyula
Budapest

Pallay Miksa
szállodás
Podmaniczky-u. 8. Budapest

Potzmann Mátyás
vendéglős
Üllői-ut 6. Budapest

Pollák Sándor
„Arpád"-kávéház tulajdonosa
Budapest

Plank Adolf
szállodás
Oravicza

Rehling József
főpincér
„Központi Vásárcsarnok" Bpest

Reisz Gyula
főpinczér
„New-York kávéház" Budapest

Rumpa Ferenc
Vig-utca 3. Budapest

Rábel Ferencz
vendéglős
Üllői-ut 1. Budapest

Spalt Mátyás
vendéglős
Budapest

Ifj. Sprung Jánes
„Központi" szállodás
Budapest

Sziklay Sándor
szállodás
„József főherceg" szálló Bpest

Sommerer György
vendéglős
Rákóczi-ut 15. Budapest

Szeiff Alajos
(Ehm János étterme)
Rákóczi-ut 1. Budapest

Sipos Ferencz
vendéglős
Donány-utca 14. Budapest

Stölzl Nándor
vendéglős
Disz-tér 6. Budapest

Szentgyörgyi Ferenc
kávéháztulajdonos
Kassa

Stuller József
Budapest

Schlésinger József
elhelyező irodája
Rőser-bazár. Budapest

Schuster József
kenyér-sütődéje
Soroksár

Sipos Benő
vendéglős
Király-u. 100. Budapest

Ifj. Schuster Ernő
vendéglős
„Nyugati pályaudvar" Budapest

Schaffhauser Endre
„Szabadság harang" vendéglős
Albert-utca Budapest

Szikszay Ferencz
vendéglős
Vámház-körut 16. Budapest

Tilcser János
főpincér (Ehm János étterme)
Rákóczi-ut 1. Budapest

Toth Antal
vasuti vendéglő
Zsolna

Tudor Rezső
Gresham Hotel
(Austrália) Brisbane

Tombátz Lajos
vendéglős
Mozdony-utca 44. Budapest

Trummer Sándor
vasuti vendéglős
Székesfejérvár

Ulits Lőrincz
kávéház-tulajdonos
V., Vigadó-tér. Budapest

Wagner Vilmos
vendéglős
Andrássy-ut Budapest

Wallner Sámuel
vendéglős
(Keleti pályaudvar) Budapest

Wehrmann Béla
bornagykercskedő
I., Lágymányos-u 4. Budapest

Wilburger Károly
ipartársulati pénztáros
Budapest

Werner János
vendéglős
Práter-utca 57. Budapest

Özv. Walentin Antalné
vendéglős
Rudasfürdő Budapest

Wurglits Vilmos
vendéglős
Rákóczi-ut Budapest

Wasatta Győző
vendéglős
József-körut Budapest

Zidarits Ödön
főpincér („Korona"-étterem)
Budapest

Zuckermann Ede
Tavaszmező-utca 13. Budapest

Zarka Mihály
főpincér
Budapest

Csorics Ernő
Budapest

Kiss Pál
Várady-étterem
VI., Andrássy-ut 51. Budapest

Lakatos Dani
czigányprimás
Budapest

A Müncheni Kindlbräu vezérképviselője
Grünfeld Miksa Budapest, VII., Munkás-utca 3.
boldog ujévet kiván t. vevőinek, a t. vendéglős és kávés uraknak.

Üzletfeleimnek, valamint mindazon t. vendégeimnek, kik szivesek voltak engem éveken át támogatni **boldog ujévet kivánva** tudomásul adom. hogy II., Lánchid-utca 12. szám (Fiume szálló) alatti üzletemet 1911. évi május hó 1-től **II., Margit-körut 54. szám alá** (Erőd-u. sarok) **helyezem át.** — Tisztelettel **özv. Gebauer Antalné** szül. **Boross Ilona.**

Boldog ujévet kiván t. vevőinek
Aranyossy András
vadkereskedő
Vámház-körut 2. **Budapest.**

Boldog uj évet kiván mélyen t. vevőinek
Nagy Ignácz
pinczegazdászati czikkek raktára
Budapest.

Boldog uj évet kiván
Seifert Henrik és Fia
tekeasztal gyárosok
Budapest.

Deutsch Mór
a Törley Józs. és Tsa pezsgőgyárának magyarorsz. vezérképviselője
Budapest.

Boldog ujévet kiván
Singhofer M. József
halászmester
Budapest.

Tisztelt vevőimnek boldog ujévet kivánok. **Fanda** Agoston és **Zimmer** Péter utóda:
Zimmer Ferencz
halászmester, cs. és kir. udv. szállító.

Boldog ujévet kivánunk igen tisztelt vevőinknek
Az **„Artézia"** vendéglősök szikvizgyára r.-t. nevében **Hölle Márton** igazgató.

Boldog Ujévet kiván
Marschall Frigyes
vadkereskedő
Budapest.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyuviz-fröcscs.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Vendéglősök figyelmébe.
Természetes jeget
bármely mennyiséget szállitok wagononként, bármely állomásra, koleramentes fertőzetlen vidékről. Szives megkeresésre ajánlatot teszek. Levelek „Jégszállitó“ jeligén e lap kiadóhivatalába kérek.

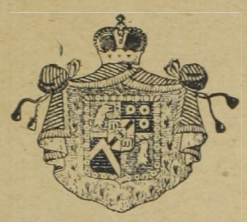
Eladó
kitünő minőségü 60 hektó **olasz rizling** és és 40 hektó **kövidinka bor 1910. évi termés.** Továbbá 250 liter 1807. évi **sárga baraczk** és 150 liter **törkölypálinka.**
Hermán Dénes
földbirtokosnál
Kiskunhalas.

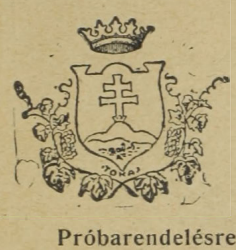
ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.





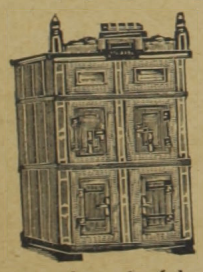


Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI
Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.
Ajánlja kiváló minőségü valódi
TOKAJI BORAIT
Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.
Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.
Próbarendelésre alkalmas hordócskák:
60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—
60 liter 1904. évi szamorodni . . . . K 82·50
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:
20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 43.—
Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárukéut bérmentve szállitunk minden küldeményt.

Boldog ujévet kiván
jászapáti Kovács Lajos vendéglős
a „Vendéglősök orsz. Egyesületének“ elnöke

Czífka József
pinczegazdászati czikkek szaküzlete
Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.
Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugokban.
Dus választék
borszivattyukban
gummi tömlőkben, sörcsapok- és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban. Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak**, a **„Hungária“, „Royal“, „Continental“, „Metropolle“** stb. szállodáknak, **Wampetlcsnek Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pösty n fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“
császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁROTT. ::
Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**
Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Boreladás. Kiskunmajsán (Pest megye) több mennyiségü **ó és uj borom** van eladó. Saját termésü **rizling és kövidinka.** Értekezni lehet **Patyi Vincze** szőlőbirtokosnál, **Kiskunmajsán.** (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

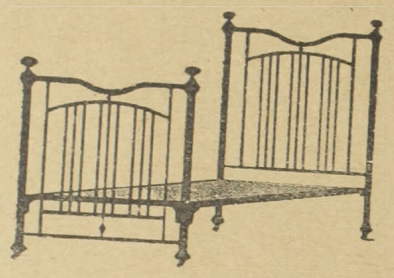
BORHEGYI F. borkereskedő.
Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.
Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség **Eperjes.** Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kiviteli társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: **Kőbánya**

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: **VIII., Eszterházy-utcza 6.**

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: **X. kerület Kőbánya.**

Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

PÉCSETT

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::

SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

MUTSÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

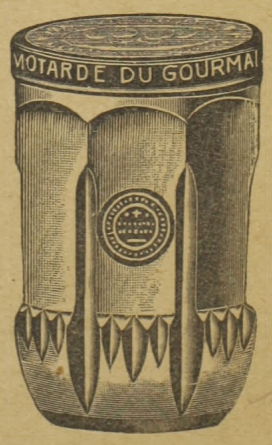
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyár

Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,

VI. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

NAGY BORPINCE

BUDAFOKON

Szőllővel, házmesteri és pinczemesteri lakással **rendkivül olcsó** alkalmi áron **eladó.** Czim Braun hirdetőjében Révay-utcza 1.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Pinczegazdászati czikkek

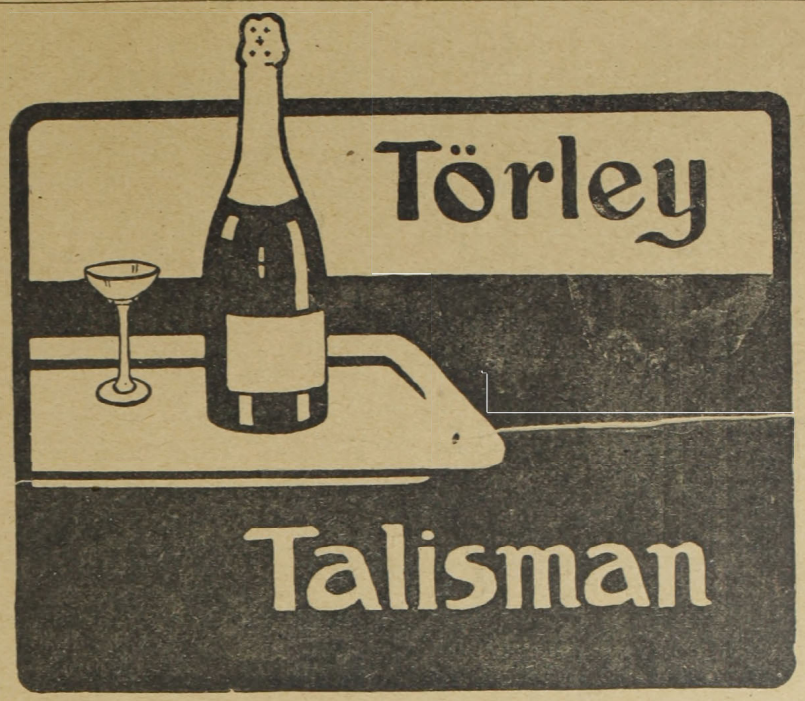
legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.
Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. Tessék speciális kávé ár-ajánlatot kérni.

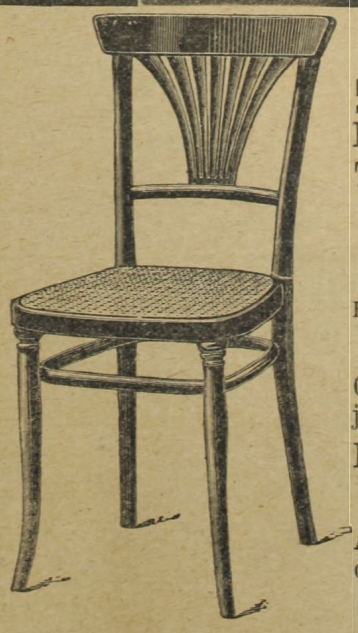
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Cs. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Hirdetmény.

Borosznó gyógyfürdő

teljesen felszerelt vendéglője a jövő évadtól kezdve **bérbeadó.** Érdeklődők forduljanak a tulajdonoshoz Id. Rosenauer Lajoshoz, Beszterczebánya.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. SZÁM, a köztemetői villamos mentén

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. ▪▪ Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.

Magyar Királyi Földmivelésügyi Miniszter.

65814/1910. sz.

Bor eladás.

A m. kir. koronauradalom gödöllői pinczéjében elhelyezett borkészletből

mintegy 940 hl. idei termésü 6 féle bormennyiség

1911. évi január hó 9-én délelőtt 10 órakor a koronauradalom igazgatóságának hivatalos helyiségében tartandó zárt irásbeli ajánlati

Versenytárgyaláson el fog adatni.

Ajánlatok csakis az igazgatóság által kibocsátott ajánlati lapokon tehetők, boritékukra feljegyzendő' hogy „Ajániat borokra" és 5% bánatpénzzei felszerelve 1911. évi január hó 9-én délelőtt **a koronauradalom igazgatóságához benyujtandók. Később beérkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe.**

A részletes felvételeket tartalmazó ajánlati lapokat a kordnauradalom igazgatósága dijmentesen megküldi. A borok — előzetes értesités mellett — a koronauradalom gödöllői pinczéjében.

Gödöllő, 1910. évi deczember hó 14.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 2. szám. Budapest, 1911. január 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

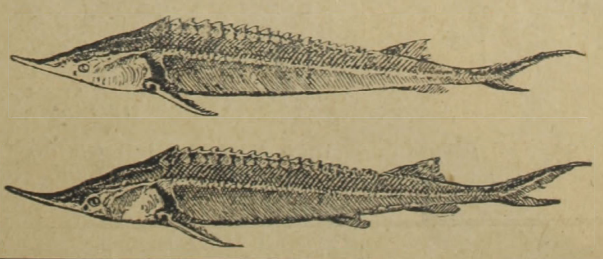
Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

Körülbelül félszázad előtt tulnyomó volt Magyarországon, különösen Budapesten a német nyelvü vendéglősök és korcsmárosok száma. Ezen iparággal foglalkozóknak németségét még erősitette az abszolutizmus korszaka, mely üldözéssel, tűzzel-vassal akarta germanizálni Magyarországot, hogy azután az osztrák császári összmonarchia tartományai közé sorozza be. Iskoláinkban német volt a tanitás nyelve és német nyelvü a biráskodás. A haza legjobbjai börtönben, vagy számüzetésben sinylődtek s aki itt németül nem akart tudni, annak a cseh és osztrák beamterek előtt csak „magyar kutya“ volt a neve. Ebben a szomoru korszakban mégis akadt magyar vendéglős, korcsmáros aki hüségesen ápolta üzletében a magyar hazafiság érzelmeit s tört ellene bár az osztrák rendőri üldözés minden féktelensége, megmaradt magyar korcsmárosnak, kinek helyiségeiben magyar szó, magyar dal mellett lobogtak fel a magyar hazafiság még mindig égő tüzének lángjai. De ezeknek a korcsmárosoknak, vendéglősöknek a száma ebben a szomoru korszakban mind kevesebb lett.

A magyarországi korcsmárosok és vendéglősök s ezzel a korcsmák és vendéglők megmagyarosodásának folyamata csak jóval a hatvanhetediki kiegyezés után kezdődött s mintegy három évtized óta haladt diadalmas csapásokon. Különösen Budapesten történt az igy, hol elsősorban a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok vezérférfiai — nem egy maga is német származásu — állott a magyarosodási mozgalmak élére s lobogtatta nemzeti érzéseink zászlóját, melyen ott ragyogott a felirás: „Nyelvében él a nemzet.“ Nehéz viszonyok között megindult az első magyar vendéglős ipari szaklap, a „*Vendéglősök Lapja*“ s a magyarosodás szent ügyeért való küzdelemre, kitartó, csüggedést nem ismerő harcra buzditotta a magyarországi szállodásokat és vendéglősöket, amely buzditásból nemesen kivette részét a magyar hazafias napisajtó is. És ennek a vállvetett, hosszan tartott nagy és nehéz küzdelemnek meg is lett a maga eredménye. Magyarrá lett Budapestnek nyelvben és érzésben vendéglős és korcsmáros-iparossága. Magyar szellem, magyar szó vonult be vendéglőinkbe és korcsmáinkba. Vendéglőseink ott álltak azoknak a sorában, akik a magyar nemzeti kulturáért, gondolatért nemcsak áldozatra voltak képesek, de áldoztak is. Magyar nyelvü pincérszakiskolát állitottek fel a jövő vendéglős és korcsmáros nemzedék részére, hogy annak lelke a hazafias érzések ápolására fogékonnyá tétessék. És a magyarosodás tekintetében a fővárosi vendéglősök példáját követték a vidéki szaktársaik is. És ez az érzésben és nyelvében magyarrá lett szállodás, vendéglős és korcsmáros-iparosság hazafiságának csak a mult esztendőben adta ragyogó tanuságtételét, midőn nagy áldozatkészséggel megalkottatta s a mult esztendőben felavattatta a király, kormány és székesfőváros képviselőinek jelenlétében, ott a Budát környező legmagasabb hegyek ormán, dicsőült magyar királynénk emlékezetére az „Erzsébet-kilátó“ fönségesnek mondható müemléket.

Es mi történt ezek után? Midőn azt hittük, hogy a magyarországi szállodások, vendéglősök és korcsmárosok között szétszakithatlan szálakkal megköttetett már a magyar érzésben és nemzeti szellemben való egyesülés erős szövetsége, akkor az ellen, éppen az 1911. ujév alkalmával egy megdöbbentő és céljában silány merénylet történt. Merénylet, melynek célja az, hogy amit az ország szállodáinak, vendéglőinek, korcsmáinak megmagyarositása terén annyi évtizeden keresztül oly nehéz munkával elértünk, ez az eredmény most megsemisittessék s a magyar vendéglősség, korcsmárosság visszavettessék az abszolut-korszak alatt meggyülöltetett osztrák germanizmus pocsolyáiba. Ez ellen az árulásszámba menő merénylet ellen felháborodással tiltakozik már ma Budapestnek és az országnak minden hazafias, magyar érzésü szállodása, vendéglőse és korcsmárosa, akiknek sorában mi is felemeljük im tiltakozó szavunkat!

Az eset pedig a következő: A budapesti kiskorcsmárosok hivatalos néven „A székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ hivatalos magyarnyelvü szaklapja az ujév virradatára abban a megdöbbentő, sőt felháboritó meglepetésben részesitette a magyar vendéglősöket és korcsmárosokat, hogy itt Budapesten kiadott és megjelentetett részükre egy német nyelvü szaklapot „*Ungarische Gastgewerbe Zeitung*“ (Centralorgan für die Interessen des Gastgewerbes) cim alatt. A meglepetés első pillanatában, aki csak olvasta, mindenki azt kérdezte, hogy mi szüksége van Budapesten és Magyarországon a szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosságnak egy német nyelvü „organra“? A másik pillanatban már nem kérdezték, mert mindenki tudta mi itt a cél. Visszavetni

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
Cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője.
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


ha lehet a magyarországi szállodások, vendéglősök és korcsmárosok érzés és nyelvbéli magyarosodási folyamatát az évtizedek előtti állapotokba, vagy egyszerüen megsemmisiteni az eddigi magyarosodási eredményeket. Hát ez a cél megdöbbentő és minden hazafias érzést felháboritó árulás.

Ezek után ez alkalommal már csak kevés szavunk volna. Ezek során azonban meg kell kérdeznünk a „Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatát“, és a kisvendéglősök országos egyesületét, hogy mi része van ezen merényletben és az „Ungarische Gastgewerbe Zeitung“ megjelenésében? Része van-e ebben és azonositja-e magát ezzel a merénylettel Kaszás Lajos, ez a tősgyökeres magyar nagyvendéglős, az emlitett ipartársulat elnöke? Es részesek-e ebben az emlitett ipartársulat többi vezetőtagjai? Erre a kérdésre pedig feleletet vár a nyelvben és érzésben magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosság, hogy tudja, hogy magyar érzései ellen elkövetett összeesküvésszerü merényletről, vagy egy embernek nagyon sajnálatos, de azért felháboritó üzleti megtévelyedéséről van-e itt szó? De bármint legyen a dolog, ezt a merényletet minden magyar érzésü szállodás, vendéglős és korcsmárosnak s ezek élén az ország egyik legelső vendéglőstestületének, „A Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának“ méltó felháborodással kell visszautasitani!

Frenreisz István, Ehm János,
Katona Géza, Putnoki István,
Váradi József, Élő József,
Faith István

(budapesti vendéglősök.)

Nyilvántartási jegyzék az ország borkészletéről. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének“ igazgató választmánya legutóbbi ülésén elhatározta, hogy Magyarországnak a bortermelőknél levő összes borkészletéről, még az ó-borokról is minőség és évszám megjelölésével bornyilvántartási jegyzéket ád ki, melyet a tavasszal a fogyasztóközönség s igy elsősorban a vendéglősök és korcsmárosok rendelkezésére bocsájt. Ebből az érdekeltek tájékozódhatnak, hogy a közvetitő kereskedelem kizárásával hol és minő áron szerezhetik be borszükségleteiket.

A bor- és husfogyasztási adó ellen.

Magyarországon nagy a panasz, hónapok óta szinte végnélküli az élelmiszerek s ezek között elsősorban a hus- és a bordrágaság ellen. Azt már megállapitották szakemberek, politikusok, hogy a husdrágaságon nem segit sem az argentiniai hus, sem a szerb vágómarha behozatala, éppen azért ebből nem is lesz semmi, különösen az állattenyésztők tiltakozása következtében. A bor sem lesz nálunk olcsóbb, mert ami termett, annak is nagy részét az élelmes borkereskedők a külföldre szállitották, hogy akadnak azért magyar vendéglősök és korcsmárosok, akik évekre gondoskodtak borszükségleteikről, de ezek sem szállithatják le jó ó-boraik árát, mert hiszen a hosszu ideig tartó bepinczézés és kezelés nekik is nagyobb kiadásokba kerül. Hogy tehát olcsóbb legyen a hus és a bor, az embernek ez a legfőbb táplálkozási és erősitési élvezeti czikke, legelső sorban az államnak és a városoknak a hus- és husfogyasztási adóját kellene nemcsak leszállitani, hanem egyáltalán eltörölni. Nagy szocziális szempontok is követelik ezt. Egy államnak sem lehet közömbös, hogy lakossága jó, erőteljes élelmiszerekkel táplálkozzék, s igy erős egészséges, munkára és katonai szolgálatra alkalmas, uj nemzedéket nevelhessen.

A nagy német birodalomban belátták ennek fontosságát, s hogy ott a szegényebb néposztály is tápláló élelmi anyagokhoz jusson, redukálták a bor és a hus fogyasztási adóját.

Franciaországban, hogy a népet elszoktassák a pálinka és abszint fogyasztástól, eltörülték a boritaladót. Csak nálunk nem jut eszébe senkinek ilyen intézkedés, pedig Felső-Nagyarországon egész vármegyék vannak, ahol a silány élelmezés, a bor- és hus ételek teljes hiánya miatt alig 5 százalék — százból öt — válik be katona köteles ifjuságnak. Ott olyan a fiatalság, hogy már 28—30 éves korában megrokkant öreg ember számba megy. Szomoru és közgazdasági szempontból is megdöbbentő eredmény.

Eddig kormányunk pénzügyi politikája az volt, hogy leginkább a közvetett, fogyasztási adókat emelte és ebből szaporitotta az állambevételeit. Ugy van ez most is s ez ellen csak a legutóbbi években emelte fel az ország leginkább érdekelt termelői és fogyasztó közönsége tiltakozó szavát. És ez a tiltakozás napjainkban mind hangosabbá válik. Egyértelmüek ebben az ország legelső termelési szakszervezetei Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület, a Magyar Gazdaszövetség, a Magyar Bortermelők Országos Egyesülete, a vármegyék gazdasági egyesületei, gazdakörei stb. Vajjon nem érkezet-e el ideje annak, hogy ehhez a hatalmas mozgalomhoz immár az ország összes szállodásai, vendéglősei és korcsmárosai, mint leginkább érdekelt legnagyobb fogyasztók csatlakozzanak? Hiszen a hus- és bor, s egyáltalán az élelmiszerek fogyasztási adóját rajtuk hajtják be legelsősorban és a legnagyobb mennyiségben és ennek terheit ők érzik leginkább.

Most van itt ennek a mozgalomnak legfőbb ideje midőn a költségvetés tárgyalása kerül napirendre az országgyülésen s midőn a kormányt az igéreteket tett képviselőink utján kérdőre vonhatjuk, hogy végre hozzájárul-e a bor- és husfogyasztási adók eltörlésével a nemzet táplálkozásának megerősitéséhez vagy tovább is egyik főtényezője marad az immár elviselhetetlen élelmiszer drágáságnak Magyarországon?

Egy vendéglős.

A husfogyasztási adó részleges beszüntetése. Budapest székesfőváros hatósága elhatározta, hogy a vad és szárnyas állatokra eddig kivetni szokott községi husfogyasztási adót a drágaságra való tekintettel beszünteti s ugyanezen a czimen kivetett állami fogyasztási adónak beszüntetésére fölkéri a pénzügyi kormányt is. — Gróf Serényi Béla földmivelésügyi miniszter ugyancsak a vadhus és a szárnyas állat állami fogyasztási adójának eltörlése tárgyában átirt Lukács László pénzügyminiszterhez, aki azonban még nem éntézkedett e tekintetben. Ha a husfogyaztási adónak ez a része beszüntettetik, olcsóbb lesz a vadhus s valamivel a szárnyas állat ára, hogy azonban az élelmezés egész vonalán enyhüljön a mai méregdrágaság, ahhoz még több hasonló okos hatósági és kormányintézkedésre volna szükségünk.

Ki jogosult az italmérés gyakorlására?

Egyre szaporodik a jogosult panasz, hogy kivált az ország nagyobb városaiban az illetékes hatóságok mindenkinek derüreborura adják ki az italmérési, korcsmanyitási engedélyt, ugyhogy ezek által a kontár korcsmárosok által a tisztességes, képzett, gyakorlott magyar korcsmárosok létfentartása is veszélyeztetve van. Igaz, hogy ezt a tarthatatlan állapotot gyökerestől csak az szünteti meg, ha a vendéglős, korcsmáros ipar gyakorolhatása és a törvényes képesitéshez lesz kötve, azonban hatóságaink szigoruan a törvényes állapotra helyezkedve, már ma is gátat vethetnének a sok mindenféle jött-ment, megbizhatlan elemnek a korcsmáros és vendéglős pályára való erőszakos tódulásának.

Az 1888. évi XXXV. t.-c. tisztázta és szabályozta az italmérési jogot mely eddig egyesek kiváltsága és a földesuri birtok tartozéka volt. Méltányos intézkedése volt a törvénynek, hogy akik addig is gyakorolták az italmérést, azok azután is meghagyattak annak gyakorlatában. Az 1899. évi XXV. t.-c. még szabatosabban körülirta az itelmérés gyakorolhatását s igyekezett lenyesni azokat a fattyuhajtásokat, melyek más területről a korcsmáros

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Transylvania Sec
Louis Francois & Comp.
császári és kir. udvari szállitók.
Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitól.
BUDAFOK.

— 16 elsőrendü kitüntetés. —
Főraktár:
Borhegyi Ferencz
Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.
Sürgönyczim:
Francois Budafok.

— Hors Concours. —
Vezérképviselőség:
Ruda és Blochmann utódai
Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.
Telefon:
Budafok 15. szám.

és vendéglős pályára kapaszkodtak, mint az élősdi növény, az értékes, egészséges fa erejének elszivására. Többek között ennek a törvénynek 3. §-a kimondja, hogy „az engedélyes az üzletet saját személyében saját felelősségére tartozik vezetni, kivéve ha az üzlet személyes vezetésében, el nem hárithatő akadály által gátolva van, amidőn az akadályoztatás tartamára a a pénzügyi hatóság üzletvezető alkalmazását is megengedi.

Nyilvánvaló tehát a törvény célzata, hogy csak azok nyerjenek italmérési, korcsmanyitási engedélyt, akik az iparág folytatására gyakorlatot szereztek s azt saját személyükben gyakorolják. És mégis mit látunk különösen Budapesten és a vidék nagyobb városaiban? Azt hogy szinte temérdek azoknak a száma, akiknek italmérési, korcsmanyitási joguk van anélkül, hogy gyakorlatuk, képezettségük is volna s az italmérést nem is maguk gyakorolják, hanem mindenféle szedett-vedett megbizottaik által gyakoroltatják. Még az indokoltnak tartható, ha a pusztai birtok, vagy szálloda, a gyártelep tulajdonosa az italmérési jogot megbizott által gyakoroltatja, de egyáltalán nem indokolt dolog az, hogy például itt Budapesten egy-egy a korcsmai és vendéglői iparhoz soha nem is konyitott egyén öt-hat, sőt tiz italmérési engedélyt kaparitson meg magának s ezen *söntés*-nek nevezett üzleteiben provizióval fizetett, sem képzett, sem a közbiztonságnak, sem a közegészségügyi érdekeknek biztositékát nyujtani sem képes, megbizottak által gyakoroltassa az italmérést, felszámithatatlan kárt okozván ezzel a becsületes vendéglős és korcsmáros iparosságnak? Nem! Ez az állapot a törvény szellemével és jogegyenlőség elvével határozottan ellentétben áll annál is inkább, mert az ilyen italmérésre jogosultak nem is a saját házaikban, hanem bérelt, legtöbb esetben egészségtelen helyiségekben gyakorolják 10—30 helyen is a bor, sör és pálinkamérést.

Az államnak egyáltalában nem áll érdekében az, hogy ilyen tömeges italmérési joggal bíró kontárok, ezen bitorolt jogokkal még üzérkedjenek is. Ezen jogokat albérletbe adják megbizottakként kiadott csaposaiknak, akik amellett, hogy az ő kotyvalék italaikat kénytelenek kimérni, még rabszolga bérfizetői a jeles italmérési engedélytulajdonosoknek. Ez határozottan visszaélés és törvényes megtorlást követelő eljárás az italmérési jogosultsággal.

Kivánatos volna, ha ezeknek a visszaéléseknek immár eleje vétetnék, azért is, hogy a tisztességes italt mérő tisztességes vendéglők és korcsmák létele biztositttatnék, de azért hogy immár megkevesittessék azoknak a fertőző helyiségeknek száma, ahol csak testi és lelki betegséget szerezhet, különösen a szegényebb társadalmi osztályhoz tartozó emberiség és bezárassanak azok a bünrehivó tanyák, melyekben a közbiztonságra veszedelmes elemek a büntevésre elméletileg és gyakorlatilag kiképeztetnek, csak azért, hogy néhány Galiciából ideszakadt söntéstulajdonos itt meg nem engedhető módon és eszközökkel jogosulatlan hasznot huzou és százezer koronákat zsebelhessen össze magának.

A boritaladó bérlő bormérési joga. Több felmerült eset alkalmából a pénzügyi hatóságok a törvény rendelkezése alapján megállapitották, hogy a bor- és husfogyasztási adóbérlők, abban az esetben, ha az államkincstárnak legkevesebb 1000 korona évi bérletilletményt fizetnek, akkor őket tizezer lakosu községben két, tizezer lakosnál többet számláló községben pedig három korlátlan italmérési jog illeti meg.

Mikor kell bejelenteni a vendéglő átalakitást. Több felmerült eset alkalmából a pénzügyi felsőbb hatóság kimondotta, hogy ha csak a vendéglő, vagy korcsmahelyiség átalakitásáról van szó, nem egyuttal megnagyobbitásról, vagy megkissebbitéséről, ugy nem kell ezen átalakitást a pénzügyi hatóságnak bejelenteni. De ha a helyiségek megváltoznak, például több vendégszoba lesz, vagy több ivószoba, ugy ezen átalakitás a pénzügyigazgatóságnál bejelentendő. Az irásbeli bejelentésre egy darab egy koronás bélyeg ragasztandó.

A korcsmárosok vasárnapi munkaszünetének hatása.

Még nagyon is eldöntetlen dolog, hogy a korcsmák vasárnapi munkaszünete egyáltalán hasznára válna-e a közerkölcsiségnek és növelné-e a közbiztonságot. Amerika egyes államaiban, városaiba a vendéglők, korcsmák s egyáltalában az italmérések vasárnapi kényszermunkaszünete nem hozta meg a várt eredményeket, sőt ellenkezőleg az alkoholizmus ezáltal nem csökkent, sőt a pálinkaivás növekedett. A korcsmák vasárnapi kényszerbezárása véres tüntetésekre, utczai harczokra is adott alkalmat, sőt több száz emberáldozatot is követelt.

Glaskow város rendőhatósága most statisztikai kimutatást állitott össze azzal, hogy melyik napon követnek el legtöbb részegség okozta kihágást az emberek. E kiszámitás a következő:

Részegség miatti letartóztatások száma:

	Éjféltől reggel 8 óráig.	Reggel 8—12-ig	Délután 12—8-ig	Este 8—12-ig	Összesen
Vasárnapon	936	29	128	97	1.192
Hétfőn	33	38	772	789	1.543
Kedden	146	68	462	598	1.374
Szerdán	134	58	509	557	1.258
Csütörtökön	136	39	573	583	1.331
Pénteken	194	44	617	886	1.741
Szombaton	242	83	1.913	3.403	5.731
összesen	1.821	359	5.074	6.913	14.167

E kimutatás megitéléséhez tudni kell, hogy a vasárnap délig kihágások miatt elitéltekhez vannak számitva azok is — 906-an — akik még szombat éjjel ittasodtak le. Ez a kimutatás tehát semmiképen nem biztató azok részére, akik a vendéglők és korcsmák vasárnapi munkaszünetét követelik.

Tudvalevőleg erre vonatkozólag néhány törvényhatóság területén nálunk is történtek kisérletek, de eleddig eredménytelenül, mert ehhez képest az italmérési törvényt kellene először megváltoztatni. Igenis mi is azok közé tartozunk, akik a legtöbb testi és lelki züllöttséget, bünt kisarjadozó pálinkamérések vasárnapi bezárását követeljük, de tisztességes vendéglőinket korcsmánkat nem lehet minden hetedik napon bezárni, már nagy bortermelői érdekeinknél fogva sem, de merta korcsmák, vendéglők vasárnapi munkaszünete nagy városainkba, de különösen Budapesten már az idegenforgalomra való tekintetből is kivihetetlen volna.

A bor és szeszeszitalok árjegyzései. Vendéglőseink és korcsmárosaink körében is gyakran felmerül a panasz, hogy a bornak és szesznek nincs nálunk még hivatalos árjegyzése. A helyzet az, hogy szesz- és borvásárló érdekeltség kizárólag a lapokban közzétett árjegyzésre van utalva s vásárlásokat is csak ezek alapján eszközölhetnek. Ezeknek az árjegyzéseknek pedig hiteles alapjuk nincs, mert az áralakulás jegyzésére nincs semmiféle hivatalos ellenőrzés. Ilyen körülmények között azok a lapok, melyek a bor- és szeszárakat jegyzik, kénytelenek az egyes czégekhez fordulni az adatokért, melyek valódisága egyenesen az illető czégek becsületes igazmondásától függ. Természetes, hogy az ilyen bor- és szeszkereskedő czégek csak

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók:
PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi-körut 60. sz.**
Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

a saját üzletük körében előforduló árakat közlik, aminek azután az a következménye, hogy az érdekelt vásárlók egyöntetü jegyzésekhez nem jutva, néha sulyos veszteségeket szenvednek, s keresik a módot, hogy az ilyen megröviditéseknek miként vehetnék elejét. Eddig minden olyan törekvés meghiusult, mely a bor- és szesz hivatalos tőzsdei jegyzésére irányult de most éppen szakkörökben indult meg ujabb mozgalom ezen czél elérésére.

Az ünnepek után.

Amit Budapest utcáin és kereskedéseiben a karácsonyi és ujévi ünnepek alkalmából tapasztalhatunk, az annak a kérdésnek feltevését érleli meg bennünk, hogy van-e Budapesten tulajdonképen oly mérvü drágaság, amiről hatósági gyüléseken, népgyüléseken és a sajtóban beszélnek? Az ünnepek alkalmából, különösen azok előtt valóságos embertömkeleg nyüzsgött az utcákon, a villamos fényben ragyogó kirakatok előtt. Ha nagy volt a tolongás az utcákon, talán még nagyobb az egyes kereskedésekben, hol ember ember hátán tolongott. Aki csak csendesen szemlélte a dolgokat, azok megdöbbentek a karácsonyi és ujévi ünnepi vásár alkalmával, hogy a fővárosi közönség szinte szó nélkül fizette ki azokat az árakat, melyeket a kereskedők portékáikért követeltek. Pedig a legtöbb esetben silány portékák voltak ezek. Nagyrészt a bécsi, az osztrák iparnak selejtes termékei, melyek rettenetes tömegével lepik el ünnepi alkalmakkal Magyarországot. Ezt vásárolja be Magyarországnak különösen városi közönsége, amely bevásárlásból a tisztességes magyar iparosságnak semmi jövedelme, haszna nincs és mikor ezt a bécsi mindenféle silányságot bevásárló fővárosi közönséget láttuk, elfogott bennünket a bámulat. Ez hát az a sokaság, melynek tömege szinte torkaszakadtából kiabál a hus, a bor és az élelmiszer drágaság ellen. Ez amelynek méregdrága a tiszta vendéglői étel és ital. Ez, amely kétfogatu, számozatlan bérkocsikon jár s ha bárcsak középszerü hivatalnok, mégis öt-hat szobás lakásban lakik? Ennek telik igy ünnepek táján szinte megfizethetlen fényüzési cikkekre? Telik igen, pedig a házbérrel sokszor hátralékban marad, a szabónál, a suszternál is ujévtől-ujévig kifizetetlen a számlája.

A fővárosnak ezen a közönségén csakugyan nincs mit sajnálkozni, mikor a nagy drágaság ellen kiabál. Mikor siránkozik, hogy e miatt a nagy drágaság miatt sem hus, sem egy pohár jó bor nem kerülhet az asztalára. Hát ez a közönség máskor sem fogyasztott jó táplálékot s még mérsékelten sem üditő, erősitő italt. Ez a közönség a nagyvárosoknak ugynevezett „flancoló“ közönsége közé tartozik, mely maga körében egyszerüen megvallja, hogy csak a külszint kell mutatni, fényes lakást tartani, a tápszeren pedig takarékoskodni kell, mert azt senki nem látja, hogy mit evett az ember. Olyan ez a közönség, mint az egyszeri német kapitány, akiről azt irta egy vendéglős szaklap, hogy három csillag van a gallérjan és mindössze három krumpli a hasában. Ez a közönség elkerüli a jóravalóbb vendéglőket, gummirádlison jár, de kifőzésből lóhust eszik, hatszobás lakásban lakik, de krumplival van jól lakva. Ennek a közönségnek gyermekei azok a sápadt arcu fiucskák, akik ellepik a főváros iskoláit s akiknek a kivánság könyet sajtol ki a szemeikből, mikor egy jómódu polgár fiut jóizüen falatozni látnak. Ettől a közönségtől nincs haszna sem a vendéglősnek, sem a kávéháztulajdonosnak, mert az nem étkezni, csak válogatni, affektálni s helyet foglalni jön a vendéglőkbe, kávéházakba. Ezek a tanulságok vonhatók le Budapestnek legutóbbi nagy ünnepi forgalmából, mikor bizony sok fényes vendéglőnknek, korcshófehér teritékü éttermeit csak gyéren látogatva, vagy üresen láttuk.

A borfogyasztási adók eltörlése. A képviselőválasztások előtt egyes bortermő vidékek birtokosai, sőt vendéglős és korcsmáros testületek is, kötelező igéretet vettek egyes képviselőjelöltektől, hogy a képviselőházban minden lehetőt elfognak követni a borfogyasztási adó eltörlésére. Lukács László pénzügyminiszter tudvalevőleg beterjesztette már a jövő évi költségvetést, de ebben egy árva betü, vagy szám sincs a borfogyasztási adó eltörléséről, vagy egyáltalán csökkentéséről. A szőlőbirtokossági érdekeltség mint értesülünk — most országszerte mozgalmat indit arra nézve, hogy azok a képviselők, akik erre kötelező igéretet tettek, — szóllittassanak fel adott szavuk betartására s a költségvetés tárgyalása alkalmával szólaljanak fel és szavazzanak a boritaladó eltörlése mellett, ami tudvalevőleg az államnak nem is okozna károsodást, ha ezzel szemben az égetett szesz, a pálinka italnemüek adóját arányosan felemelné. Ehhez a mozgalmához az ország szőlőbirtokosainak szükséges volna, hogy hozzájárulnának az ország szállodásai, vendéglősei és korcsmárosai, hiszen az ő nagyérdekük is füződik ahhoz, hogy a boritaladó eltöröltessék, vagy nagyrészben mérsékeltessék.

A husdrágaság vége felé.

Még nincs itt az argentiniai vesepecsenye és a szerbiai bélszin-sült és mégis van már némi halvány reménysége annak, hogy nem is hosszu idő mulva — a nagy általános drágaság közepette — olcsóbbá lesz a hus ára Magyarországon, a mi áldás lenne vendéglős és korcsmáros iparunkra nézve is, nem is szólva a nagy fogyasztó közönség általános anyagi érdekéről. Rohonyi Gyula országgyülési képviselő volt az, a ki a képviselőház egyik közelebbi ülésen tartott felszólalásában azt mondotta, hogy jó lesz sietni a drágulásról beszélni, mert a ki három, négy hét mulva még a husdrágaságról fog beszélni, hát azt egyszerüen — kinevetik. Ha nem is teljes mértékben, de — ugylátszik — jó részben igaza lesz az emlitett képviselő urnak. A budapesti marhavásáron az állatárak ugyanis 10—15 koronával az az 15—20 százalékkal estek. A felhajtás a vesztegvásárra oly nagyarányu, hogy a mészárosok szükségletüket bőségesen fedezhették. Az irányzat állandóan lanyha Budapesten is, Bécsben is, ugyhogy még további szarvasmarha árcsökkenések fognak bekövetkezni. Mi lesz akkor, mily országos lesz a husárvisszaesés, ha a szerb kereskedelmi szerződés törvénybe fog iktattatni s a szerb marha- és sertéshus kontingentált mennyiségének behozatala nem ütközik többé akadályokba.

A vágómarhák árai csökkenvén, mi lesz azonban a fogyasztásra kerülő husárakkal? Mikor követik a husárak és az állatárak csökkenését. A mészárosok talán ezután is fentartani akarják a mostani horribilis husárakat. Akkor a hatóságnak egy irást sem szabad késedelmeskednie tovább, hanem élni kell törvényadta jogával, szabályozólag kell közbelépnie a husárak hatósági megállapitásával s az állatár csökkenést mielőbb hasznositani kell a nagy fogyasztó közönség javára.

A budapesti fogyasztók száma a fagyok következtében amugy is lényegesen megcsökkent. Az épitkezésnél alkalmazott sok ezer munkás hazament a vidéki falukba, ami lényegesen kell, hogy szintén csökkentse az általános drágaságot.

Különben — ugylátszik — Budapest székesfőváros tanácsa is a meddő vitarendezések után egy gyakorlati lépést tett a fővárosi husfogyasztók helyzetének könnyitéséhez. Kimondotta, hogy kivánatosnak látja a szárnyas és vad fogyasztási adójának eltörlését, hogy e fogyasztási czikkekhez a főváros lakossága olcsóbban juthasson. A főváros tanácsa ily irányu inditványt terjeszt a közgyülés elé és

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

semmi kétség aziránt, hogy az az inditványt magáévá fogja tenni. Olcsóbb lesz tehát a baromfi és a vadhus, a mi éppen nem kicsinylendő dolog. A fővárosnak azonban még nagyon sok gyökeres intézkedésre van szüksége, — különösen a husközvetités és vágóhidi, vásárcsarnoki kezelés terén — hogy Budapesten a selejtes szerbhus behozatala nélkül is olcsóbb legyen a hus ára és elviselhetőbb erőt adóbb a táplálkozás.

Vadhus a városok piaczain.

Mikor Budapest székesfőváros hivatalos küldöttsége a kormánynál deputációzott, hogy bécsi kommandószóra kérelmezze az argentiniai bélszin és a szerb vesepecsenye behozatalát, hogy ezzel leverve az izletes magyarországi szarvasmarha és sertéshus árát, azt az osztrák sógorék asztalára juttassák jó olcsón: a miniszterelnök azt a helyes tanácsot adta a főváros vezetőinek, hogy ne ezzel, hanem azzal igyekezzenek enyhiteni a husdrágaságon, hogy erdeink vadhusforgalmát — amely téli időben rendkivül nagy — Budapest piaczán s ezzel az éttermek, vendéglők és korcsmák asztalára terelni igyekezzenek. Ebben a dologban eddigelé csak annyi történt, hogy az érdemes tanács inditványozta, hogy a vadhus és a szárnyasok fogyasztási adója leszállittassék és semmi egyéb. Pedig meglévő és teritékre kerülő vadállományunkból annyi kerülne Budapestre, hogy abból a kisebb vendéglők, korcsmák is fedezhetnék husszükségletük nagy részét s abból kerülhetne a szegényebb néposztály asztalára is: egyszerre megszünne Budapesten a nagy husdrágaság. Hiszen ma is az őz, szarvas, vaddisznóhus egyes részei oly olcsón kerülnek kimérésre a vadkereskedésekben, hogy azok árai vetélkednek a már kifőzési üzleteinket betöltő lóhusszeletekkel és csikó-kirántottakkal. A vadhusnak a főváros piaczaira való leszállitásával azonban sem a hatóság, sem más érdekeltség nem gondol nálunk komolyan. Ugy látszik, e tekintetben is egy vidéki város előz meg bennünket.

Eddig ugy vagyunk Magyarországon, hogy a nagy hajtóvadászatokon elejtett vadászzsákmány 80 százalékát Bécsbe szállitják, honnét a vadász-idény kezdete előtt egész raj kereskedő lepi el a magyar vidékeket és a vadszállitásra kötést csinál a bérlőkkel, jogtulajdonosokkal. A szarvashust például 60—70 fillérért adja el a bérlő kilónként, a nyulat pedig — mely átlagosan két és fél kilogrammot nyom — darabonként 2·40—2·50 fillérért. Ha már most Budapest s egyáltalán a városok uradalmakkal és nagyobb vadásztársaságokkal érintkezésbe lépnének, minden nehézség nélkül leköthetnék a maguk közönsége számára most Bécsbe szállitott vadat s elárusithatnák például a szarvashus kilóját 80—90 fillérért, 130—140 fillérért az őzhust és 2·60 koronáért a nyulnak darabját.

Városaink közül Győr volt az, mely megvalósitotta ezt a nagyon helyes intézkedést. Ott már a városi mészárszékekben javában mérik a nemes vadaknak izletes husát, amelyet vásárol gazdag és szegény olcsó áron. De győri vendéglősök is érintkezésbe léptek a vadászati bérlőkkel a vadszállitásra nézve. S az uri közönség is lassanként mindjobban megszokja az izletesen elkészült vadhusételeket, melyek nem kerülnek már le az étlapról. És a következmény lesz a husinség megszünése. És Budapesten? Az más. Budapest élelmesség dolgában még több kilométerrel távolabb esik a Nyugattól — Győrnél.

A farsang.

Régi jelentőségét elveszitve, itt van ujra a farsang évadja, mely ebben az esztendőben nem is épen rövid, sőt közel hét és félhetes lesz. Régebbi időkben, sőt még alig néhány évtizeddel ezelőtt a farsang bekövetkezése a vendéglős és korcsmáros iparban nagy és előnyös változást jelentett. A bálok, táncmulatságok megkezdődtek s ezzel meghatványozódott a forgalom. Hát hiszen a farsang most is a táncmulatságok, lakodalmak időszaka volna, de ma már át van törve a határgát az advent a farsang és a böjt között. Ma ekkor is, akkor is egyformán szórakoznak az emberek, ha van hozzávaló csengő obulusuk, vagy ropogós bankjegyük, akinek pedig az hiányzik, annak akár böjt van, akár farsang, az igazán mindegy reá nézve. A legtöbb ember pedig ma ilyetén körülmények között sinylődik, mert az Osztrák-Magyar Bank pincéiben, vasszekrényeiben ugyan van elég csengő arany, pengő ezüst, vadonatuj bankjegy, de azokat nagyon nehéz onnét közforgalomba hozni. Az idei farsang minden hosszusága dacára, nem sok reménnyel biztat a vendéglős és korcsmáros iparra nézve. Magyarországon a mult esztendőben rossz termés, rossz szüret volt s a termelő gazda nem igen juthatott pénzhez. Az iparban és a kereskedelemben hosszu évtizedek óta alig tapasztalt válságos pangás állott be. Az ország költségvetésen kivüli állapotban sinylődvén, a tisztviselők előléptetése, fizetésjavitása is elmaradt. Kinek legyen hát itt farsangolásra való pénze? A középsorsu ember, legyen az termelő, kereskedő, iparos vagy köztisztviselő, örül, ha családjával együtt e rém drága világban megélni tud, nem hogy még bálozáson, táncmulatságon jártathassa az eszét.

Az idei farsang tehát nem hoz sok javulást sem a vidéken sem a fővárosban a vendéglős és korcsmáros ipar forgalmának fellenditésében. Ami volt, pangás marad itt ezután is az egész vonalon. Pedig nagyon rég ideje nem volt annyi pincér, s annyi vendéglői, korcsma személyzet alkalmazás, hely s igy kenyérkereset nélkül, mint van mostanában. Ezek mind a farsangtól várták sorsuk jobbra fordulását, azt, hogy helyhez, pénzkeresethez jutnak s igy megmenthetik családjaikat is a sinylődéstől. Ez a remény, ugy látszik, az idei farsang alkalmából csak nagyon kis mértékben válik valóra. És hogy mikor lesz jobb fordulat a magyar vendéglős és korcsmáros ipar körében, az ma még szinte hosszu időre beláthatatlan Ehhez néhány évi jó termés kell, hogy annak révén legyen nagyobb bevétele a gazdának s igy forgalma iparunknak, kereskedelmünknek. Ami különösen Budapestet illeti, annak nagyobb idegenforgalmat kellene teremteni, de annyi a mindenféle más bajunk, hogy arra itt igazán senki sem gondol. Csak cikkeznek, szónokolnak róla, minden nyomoruságos állapot pedig marad a régiben. Ami dermedtség van politikai életünkben, az ránehezedett egész közéletünkre is. Olyanok lettünk, mint a régi törökök, akik azt tartották, hogy minden ugy van jól, ahogy van s ha az országutra gurult egy szikla s megakadályozta a közforgalmat, azt dehogy mozditották volna el onnét, mert hisz azt Allah hengeritette oda. Már pedig Allahnak Mohamed az ő prófétája, Allah nagy, Allah hatalmas, legyen meg tehát az ő akarata.

A bor-e vagy a sör?

Mióta a sört főzik — pedig régen főzik, mert az alkoholtartalmu árpalé készitésének titkát már a régi egyptomiak évezredek előtt kitalálták — sok vitatkozás folyt arról, hogy melyik a különb, táplálóbb, szociális és nemzetgazdasági szempontból értékesebb ital: a bor-e, vagy a sör? Mi magyarok általában a bor mellett foglalunk állást, de vannak, akik a sörnek követelik e tekintetben az elsőbbséget.

A magyar pénzügyi kormány ugy nemzetgazdasági, mint szociális szempontból nem a bornak, hanem a sörnek tulajdonit nagyobb fontosságot, még pedig azért, mert a söradóbevétel Magyarországon 8 millió korona, a söradópótlék pedig 28 millió korona, tehát összesen 36 millió korona. Ezzel szemben boritaladóból bevesz a kormány 21 millió koronát, boritaladópótlékból pedig 6 millió koronát, összesen tehát 27 millió koronát. Igaz, hogy a söradót közvetlenül a gyártás után biztosan beszedik, mig a bolitaladót csak a vendéglősök és a korcsmárosok fizetik pontosan, ellenben a termelők egy része nagy furfanggal bujik ki a boritaladó megfizetése alól s igy a boritaladónak alig fele folyik be — mégis ezen az alapon nemzetgazdasági szempontból nem mutatható ki a sörnek valami tulságos nagy fölénye a bor felett.

Ami a szocziális szempontot illeti, e tekintetben a bor jóval felülemelkedik a sörön. A szőlőmüvelést nálunk ugyanis magyar vidékeken leginkább tőzsgyökeres magyar emberek üzik, borméréssel is leginkább magyar korcsmárosok foglalkoznak; másrészt a bortermelés nálunk félmillió szőlősgazdát és egy millió munkást foglalkoztat állandóan, egész esztendőn át; ellenben nálunk a sörgyártásnál ma is vezetőkül, segédekül és munkásokul idegen nemzetiségü elemeket foglalkoztatnak. A sörgyártásnál pedig egyáltalán nem foglakoztatnak másfélmillió munkást, mint a bortermelés terén.

Mivelhogy a sör adó dolgában többet jövedelmez a bornál, tehát a pénzügyi kormány azt a bornál értékesebbnek mérlegeli. Már pedig ebben nincs igaza. Mert ha teljesen eltörlik is a boritaladót — amit el is kell okvetlen törölni — a bor mégis értékesebb italunk nekünk a sörnél.

COGNAC CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR-PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Többet veszünk be érte még a külföldről is s amit beveszünk, az a magyarság jövedelmét öregbiti. A bor van hivatva a pálinkaiszákosságot kiszoritani s mig a bor mérsékelt mennyiségben üdit, a munkakedvet fokozza; a sör ellanyhit, lustává tesz. És mig a bor mindenkor, a sörre is csak a bor, a borra sör semmikor sem iható, azért maradjunk meg mi csak a mi nemzeti italunknál, melyről még a költő is a legnagyobb elragadtatás dicsőitésével emlékezik meg, irván:

Fölfelé megy borban a gyöngy,
Jól teszi:
Tőle senki e jogát
El nem veszi . . .

Várpalotai Palotay Rezső udvari tanácsos.

Valamikor véres csatákban, harci küzdelmekben szereztek az emberek vagyont, hirt, dicsőséget, cimeket és rangokat. A nemzetek közti harcok kora egyelőre lejárt, de azért most is folyik szakadatlanul a küzdelem, de már nem a csatatereken, hanem a kultura, az emberi előrehaladás, a magunkon és egymáson való segiteni törekvés mezején. És ennek a küzdelemnek szintén, amint megvannak a maga közlegényei, ugy megvannak kimagasló vezéralakjai a politika, a tudomány, az irodalom, a művészet, a közgazdaság terén egyaránt. S ha egy-egy ilyen kimagasló vezéralakra, aki önerejéből küzdte fel magát hosszu évek nehéz munkájával s aki becses szolgálatokat a közügynek és embertársainak: rá süt a legfelső, nálunk a királyi elismerés, kitüntetés sugara: kell, hogy mindnyájunkat a megelégedés érzete hasson át, mert hiszen ez azt bizonyitja, hogy elérkeztünk ebben az országban már ahhoz az időhöz, mikor itt a jóravaló törekvés és sikeres, becsületes munka is elnyeri a maga jutalmát. Thék Endre volt az első iparos nálunk, akit a király udvari tanácsosi cimmel s az ezzel járó „méltóságos" titulussal tüntetett ki. Minő megelégedés hangzott fel erre az ország iparos köreiben, hogy ime az ipar terén kifejtett szorgalom, fáradozás is a legnagyobb méltánylásra talál s megtörténhetett az, hogy egy férfiu, aki mint asztalostanonc kezdte pályáját, az ország méltóságos urai közé soroztatott. És most hasonló kitüntetés érte közéletünk egyik munkás, kiváló férfiát, ami elsősorban bennünket szállodásokat és vendéglősöket is méltán érdekelhet. A király *várpalotai Palotay Rezsőnek,* a budai Szent Lukács-fürdő részvénytársaság vezérigazgatójának az udvari tanácsosi cimet és méltóságot adományozta „a hadsereg tagjainak jobblétére irányzott cselekedetei" elismeréseül. Bármily cim alatt nyerte el várpalotai *Palotay* Rezső ezt a magas kitüntetést, az elismerés, mely ennek nyomában tapasztalható, azt bizonyitja, hogy a királyi kegy most egy igazán arra méltó, érdemes férfiura irányolt. Várpalotai *Palotay* Rezső a szép Veszprémvármegye egy kisebb városából Várpalotáról Budapestre származva, itt saját erejével, nemes irányu törekvésével, tudásával s europai ismereteivel fokrol-fokra haladt előre, s mint a budai Szent Lukács-fürdő vezérigazgatója ez intézményt ott a Duna partján oly magas szinvonalra emelte, hogy annak párját a müvelt külföldön is alig találhatjuk, s hogy az immáron egyik legelső vonzó ereje lett a magyar székesfőváros idegenforgalmának, melyet minden országbeli előkelőségek szivesen és évről-évre felkeresnek. Már maga ez is elég érdem, ha ezenkivül nem tapasztalnók, hogy várpalotai *Palotay* Rezső mindenütt kiveszi a részét a nemes irányu emberi munkából, ahol a közügyekről, a közjótékonyságról s ami bennünket közelebbről illet: ahol a szállodás és vendéglős érdekek megvédelmezéséről van szó. Azért tölt el bennünknt s velünk együtt sokakat nemcsak megelégedéssel, hanem örömmel is ez a kitüntetés, mert az fényt vet nemcsak várpalotai *Palotay* Rezsőre, hanem tisztességes polgári törekvésekre, a kitüntetett származási helyére s a magas fokon álló magyar fürdő, szálloda és vendéglő intézményre is. Megvagyunk győződve, hogy velünk együtt sokan óhajtják, hogy várpalotai *Palotay* Rezső udvari tanácsos uj méltóságában tovább is legyen — mint volt — erős tényezője közügyeinknek és a magyar fürdőcultura folytonos, minél magasabb szinvonalra való emelkedésének.

Társas reggelik.

Január 20-án: *Mayer* Ferncz vendéglőjében V., Arany János-utcza 6.

Január 27-ikén: *Palkovits* Ede éttermében IV., „Angol Királyné" szálloda.

Február 3-án: *Malosik* Róbert és Nándor vendéglőjében VII., Dob-utcza és Csengery-utcza sarok.

Február 11-én *Noszek* Ignácz vendéglőjében I., Alkotás-utcza *délután ozsonna* disznótor tartatik.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Január 25-én: *Horváth* Istvánnál Csarnoktér

Február 1-én: *Schmauder* Józsefnél Bokréta-utca 12.

Február 8-án: *Maier* Istvánnál Drégely-utca 7.

Február 15-én: *Bakó* Istvánnál Asztalos Sándor-utca.

Február 22-én: *Podoletz* Ferencnél Szerdahelyi-utca 2.

KÜLÖNFÉLÉK.

Hymen. Bóta Manci kisasszonyt, Bóta Károly fővárosi fodrászmester bájos szép leányát eljegyezte *Szulner* Géza tisztviselő. — *Kiss* Pál a Váradi-étterem pincére eljegyezte *Hajdu* Anna kisasszonyt. A tiszta szerelemből kötendő frigyekhez őszintén gratulálunk.

A mi bálunk. A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata" f. évi január hó 9-én *Gundel* János elnöklete alatt tartott választmányi ülésen határozta el, hogy ezidei bálját március 8-, esetleg 9-ikén a székesfővárosi Vigadóépület összes termeiben fogja megtartani és bálanya — akinél eziránt küldöttség tisztelgett — *Burger* I. Károlyné, a Hungária szálloda igazgatójának neje lesz, akinek oldala mellé *Wilburger* Károly és *Hack* István fognak gondoskodni ragyogó szépségü koszoruskisasszonykákról. A rendezőbizottság a diszelnökök sorába *Burger* I. Károlyt, alelnöknek *Baár* Józsefet, czigánybirónak pedig *Bokros* Károlyt választotta meg. Megválasztották ezenkivül a rendező-bizottsági tagok sorába Benedek Rafaelt, Élő Józsefet, Fejér Leót, Frenreisz Istvánt, Malosik Nándort, Harsányi Adolfot, Marshall Józsefet, ifj. dr. Nagy Sándort, Hauer Károlyt, ifj. Rábel Ferencet, Mucnyák Károlyt, Kepes Józsefet, Kittner Mihályt, Sipos Ferencet, Takács Ödönt, Zimmer Ferencet.

Személyi hir. *Albisi* László, a Borhegyi F. bornagykereskedő czég volt helyi képviselője a Schaumburg-Lippe herczeg villányi pinczészete vezérképviselőjének helyi képviseletét vette át.

Jubileum. *Horváth* Dániel a Littke L. pezsgőgyár közkedvelt képviselője és kedves neje folyó hónap 16-ikán ünnepelték házasságra lépésük 20-ik évfordulóját. *Horváth* Dani barátunkat ez alkalomból számosan üdvözölték, mely jó kivánságok kifejezéséhez mi is őszintén csatlakozunk.

Borvásárlók figyelmébe. *Hermán* Dénes kiskunhalasi földbirtokosnak mai számunkban foglalt hirdetésére felhivjuk t. olvasóink becses figyelmét. Saját termésü borait és kitünő baraczk és törköly pálinkáit őszintén ajánlhatjuk t. kartársainknak.

Vendéglő átvétel. Budapesten a József-utczai Rezső-féle vendéglőt *Tóth* Antal Ferencz kartársunk vette át.

Meghivó 1911. január hó 27-én, péntek este a Royal szálloda termeiben megtartandó Genfi bálra. Kezdete 10 órakor. Zene Radics Béla személyes vezetése mellet. Személy-jegy 3 korona, család-jegy 6 korona. Jegyek a meghivó előmutatása mellet válthatók a vigalmi bizottság pénztárosánál (Fehér Ferenc szobafőnök) a Bristol-szállodában és minden rendezőnél vagy este a pénztárnál. A tiszta jövedelem az osztály segélyalap javára fordittatik. Diszelnökök: *Gundel* János, *Glück* Frigyes, *Burger* Károly, *Illits* Gyula, *Palkovits* Ede, *Horváth* Nándor. Elnök: Kommer Ferenc. Alelnökök: König Jakab, Mitrovátz Adolf Pauly Antal, Varga István, Baár Ferencz,

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Titkárok: Cseke Lajos, Beer László, Lipner Gusztáv, Gráf János. Ellenőrök: Csernák József, Wirth Ferenc, Haas Imre, Kommer Béla. Mayr József. Pénztárosok: Fehér Ferencz, Kováltsik Sándor.

Kimutatás. *A szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának reggeli gyüjtése 1910. évben.* Fischer Miksa urtól K 50.—, Gundel Ferencz urnál összejött: K 14.—, Pelzmann Ferencnél K 19.—, Maier Ferenczné K 7.—, Palkovics Edénéi K 6.40, Frenreisz Istvánnál K 6.50, Noszek Ignácnál K 5.60, Aczél Miksánál K 20.—, Kovács E. M.-nál K 27.40, Némedy Mátyásnál K 4.70, Putnoky Istvánnál K 6.10, Wagner Vilmosnál K 7.20, Nagypénteknél K —.—, Neuger Jakabnál K 6.20, Katona Gézánál K 7.10, Fejér Gyulánál K 4.60, Kitttner Mihálynál K 7.70, Baár Józsefnál K 15.—, Fludrovics Istvánnál K 12.—, Jahn Edénénél K 5.50, Potzmann Mátyásnál K 4.50, Petánovics Józsefnál K 14.40, Kamarás Mályásnál K 4.10, Schnell Józsefnál K 6.20, Doctor Lászlónál K 10.30, Schárhán Jánosnénál K 8.80, Graff Jánosnál K 1.70, Frolmer-cégnél K 17.—, Klöcker Lajosnál K 5.50, Waltz Györgynél K 11.—, Gebauer Ferencznél K 4.—, Fürst Tivadarnál K 4.20, Schaffhauser Edénél K 5.—, Teller Vilmosnál K 3.—, Doctor Lászlónál K 10.—, Deutsch Pálnál K 4.20, Ehm Jánosnál K 18.40, Baros Gyulánál K 7.40, Hruska Jánosnál K 3.80, Döcker Ferencnél K 14.—, Hetlinger Jánosnál K 5.20, Schmidt Konrádnál K 5.—, Bertha Gyulánál K 5.—, Katona Gézánál K 7.50, Hack Istvánnál K 8.—, Müller Antalnál K 17.—, Petánovics József K 11.80, Jahn Edénénél K 4.—, Bokros Károlynál K 14.50, Schuller Ferencznél K 11.70, Gundel Károlynál K 26.—, Pelzmann Ferencznél K 25.30, Kommer Ferencznél K 51.20, Schnell József báli gyüjtése K 36,78. Összesen K 618.58. Kamat K 11.42, összeg K 630.—. Kiadás K 223.—, maradvány K 407.—. *Gundel* elnök, *Malosik Antal* pénztáros, *Wilburger Károly* ellenőr. — *Kiadások.* Segélyeztettek: Riffel Antónia K 20, Várkonyi Béla K 10, Riedl János K 10, Hruska Lajos K 10, Deberle Mihály K 10, Pulay Elek K 10, özv. Boyos Antalné K 20, Hruska Lajos K 10, Riffel Antónia K 10, Rió István K 6, Várkonyi Béla K 6, Molnár Sándor K 10, Blum János K 12, Kanders János K K 10, Münsitz István K 10, Tóth János K 10, Plank Antal K 10, Verzár György K 10, Hruska Lajos K 10, Vujkár Mihály K 10, nyomtatványok K 9, összesen K 223.— *Gundel* elnök, *Malosik Antal* pénztáros, *Wilbnrger Károly* ellenőr.

„Temesvári Lloyd- és tőzsdepalota kávéháza és klubhelyisége". Mint értesülünk a Temesvári Lloydtársulat az épités alatt levő Lloyd- és tőzsdepalotájában a kávéházat és a társulati klubhelyiséget 1911. évi november hó 1-étől számitott 10 évre *egy* kézre bérbeadni kivánja. A kávéház a város legszebb és legforgalmasabb helyére, a városi Ferenc József-szinházzal szembe kerül. Érdeklődők a Temesvári Lloydtársulat titkári hivatalához fordulhatnak, mely a kivánt felvilágositásokat minden irányban készséggel meg fogja adni.

Vendéglő-álvétel. Budapesten a Főherceg Sándor-tér 3 szám alatt levő özv. Schmidtféle vendéglőt *Tingl* Lajos barátunk vette át. Jó bosait s izletes ételeit ajánljuk t. olvasóink figyelmébe.

A népkonyhák megnyitása. A hidegebb idők bekövetkezése alkalmából hónapok előtt megnyiltak Budapesten a hatósági és közjótékonysági népkonyhák, melyekben az arra szoruló szegény ember husz fillérért egy levest, főzeléket kis hussal és egy darab kenyeret kaphat. Eddig is nagy volt ezeknek a népkonyháknak forgalma, de tekintve a ránk következő inséges esztendőt, a jövő hónapokban előreláthatólag még nagyobb lesz. Azonban egy panasz van ezeknek a népkonyháknak egy része ellen. Hogy bár az ételanyagnak valót majdnem mind ingyen kapják, az ételek izetlenek, sokszor élvezhetlenek, daczára annak, hogy néha a hatósági orvos is, néha egy-egy jótékony hölgy is felülvizsgálja őket. Mi ennek az okát abban találjuk, hogy a főzést itt kiérdemesült öregasszonyok végzik, akiknek nagyon kevés jutott ki a szakácstudományból. A népkonyhai étkezés a szegény emberiség panaszára mindjárt jobb lenne, ha a népkonyhákban tanult vendéglői és korcsmai személyzetet alkalmaznának, nem pedig olyanokat, akikről csak arról lehet megállapitani szakácsnői mivoltjukat, hogy nagyon zsiros a kötőjük.

A bajor szoczialisták a sör ellen. A bajorországi szoczialista agitátorok — akárcsak nálunk — felverték az ipari, a gyári és mezei munkabéreket és ezáltal ott is előidézték az általános drágaságot. Természetes, hogy fölemelték a hires bajor sörgyárak munkásainak bérét is, mire a bajor sörgyárosok azzal feleltek, hogy ők meg a sör árát emelték fel. Mit csináljanak most már a bajor szocziáldemokraták, akik egyébiránt még a nemzetköziségben is megmaradt származási hajlandóságuknál fogva nagy barátai a söritalozásnak? Pártgyülést hivtak össze, melyen Haller szoczialdemokrata képviselő kifejtette, hogy a gyárosok söráremelése megfelel 11 millió márkányi adóemelésnek, melyből a bajor szoczialdemokratákra fejenkint 7·30 márka hárul. Inditványozta, hogy erre a sörár-emelésre a bajor szoczialdemokraták ugy válaszoljanak, hogy egyáltalán ne igyanak sört. És ezt az inditványt a gyülés kötelező párthatározatként elfogadta. Hanem azért a bajor szoczialdemokraták most is tömegesen iszszák a sört, legfölebb ha sörkorcsmába mennek, mélyen elhallgatják szoczialdemokrata voltukat.

Gyufamonopolium és gyufadrágaság. *Hieronymi* Károly kereskedelmi miniszter a képviselőház pénzügyi bizottságának egyik utóbbi ülésén bejelentette, hogy a gyufamonopolium behozatala már csak rövid idő kérdése s ezáltal a gyufa ára is majdnem kétszeresre emelkedik, aminek ismét a vendéglősök, korcsmárosok és kávéháztulajdonosok adják meg leginkább az árát, mert az ő üzleteikben fogy el a legtöbb gyufa s ezt ők a vendégeknek kénytelenek dijtalanul kiszolgálni. Franciaországban a gyufamonopolium behozatalával szintén drágább lett a gyujtó; ámde ezen a francia vendéglősök, kávéházasok ugy segitettek, hogy automatikus gyujtószerkezeteket helyeztek el üzleti asztalaikon. A franczia kormányon azonban ezzel sem lehetett kifogni. A mult héten törvényjavaslatot nyujtott be a kamarához, melyben a gyujtószerkezetekre 1 frank 50 centime minimális adót vet ki évenként. Meglehet, hogy nálunk is megadóztatják még a tüzkövet és a taplót is.

A cselédközvetités rendezése. A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata" jelentős anyagi áldozatokkal megalkotta a szállodai személyzet elhelyezésére szolgáló közvetitő intézetét, de be kell vallani, hogy ez nem minden tekintetben felel meg a hozzáfüzött reményeknek. Annál nagyobb a panasz a közönséges cseléd és szolgálati személyzetet közvetitő ügynökök ellen, akik minden hatósági ellenőrzés daczára zsarolásszámbamenőleg kiuzsorozzák ugy a helykeresőket, mint az alkalmazást adókat, sőt vannak irodák, melyek valóságos leplezett melegágyai az erkölcstelen üzelmeknek. Ezeknek az állapotoknak véget vetendő, Budapest székesfőváros hatósági kezelésbe akarja venni az összes cselédelhelyezést, még a szállodai, vendéglői, korcsmai cselédek elhelyezését is, ami természetesen a cselédközvetitő ügynökségek beszüntetését vonná maga után. A tanács jogügyi osztálya nagy javaslatot dolgozott ki, hogy a város mielőbb csinálja meg a közvetitőt, mert ez az egyetlen módja a mai türthetelenné vált cselédkérdés megoldásának. A cselédközvetitővel kapcsolatban cselédotthont is akar alapitani, hogy a kvártélyos asszonyoktól megmentse a cselédeket. Hogy a hatósági közvetitőt mielőbb megnyithassák s az eszme ki ne végeztessék a különféle bizottságokban, a közgyülés ad hoc bizottságot küldött ki a kérdés előkészitésére.

Székelyek a bor- és husfogyasztási adók eltörlése mellett. A „Magyar Gazdaszövetség" a „Kézdivásárhely és Vidéke Gazdasági Egyesülete" meghivása folytán a székelyföldi gazdakörök és szövetkezetek bevonásával a kézdivásárhelyi „Vigadó" nagytermében értekezletet tartott, melyen több, mint háromszáz székelyföldi tekintélyes gazda jelent meg, akik egyhangulag kimondották, hogy felemelik tiltakozó szavukat a hus- és borfogyasztási adó további föntartása ellen s egyben felkérik a székely országgyülési képviselőket, hogy az állami költségvetés alkalmával ezen tiltakozásuknak erélyes kifejezést adjanak.

A vendéglői szakácsnők felmondási ideje. Egy vendéglős szaktársunktól vesszük a következő sorokat:

A „Vendéglősök Lapja" egyik közelebbi számában szóvá tette igen helyesen azt a temérdek kellemelenséget, melyet a vendéglősöknek, korcsmárosoknak különösen a konyhai női személyzet részéről el kell szenvedniök. Igaza van abban a cikkirónak, hogy ezek az állapotok szinte eltürhetetlenek, különösen egyes szakácsnők követelő magatartása következtében, akik a konyhában mindenek felett való parancsoló urnők akarnak lenni. Azt azonban elfelejtette a cikkiró megirni, hogy a szakácsnő kisasszonyoknak vagy asszonyoknak szinte különös privelégiumok van arra, hogy akkor hagyhatják oda helyüket, amikor nekik tetszik. Például valamelylk helyközvetitő ügynök beszerez egy vendéglőbe egy szakácsnőt, aki már hetedik, vagy nyolczadik nap teljes bérének követelése mellett, minden felmondás nélkül ott hagyja helyét még a legnagyobb vendégforgalom idejében is. Es el kell őt bocsájtani, a bért ki kell neki fizetni, ez ellen nincs oltalom. Kérdem, hogy ezen tarthatatlan állapoton nem lehetne-e a vendéglősök és korcsmárosok együttes eljárásával segiteni? Ha másként nem, talán legjobb volna, ha az ilyen helyváltoztatásban utazó szakácsnőnek munkakönyvébe beirnák minden három vagy nyolcznapos szolgálati idejét is, ugy, hogy akinél ujabb alkalmazást keresne, az rögtön tisztába volna azzal, hogy kivel van dolga s óvakodna az ilyen szakácsnőt szolgálatába fogadni. A dolog nem olyan kis jelentőségü, mint aminőnek első pillanatra látszik, azért helyes volna, ha lapunk hasábjain mások is hozzászólanak, hogy igy ebben a kérdésben egyöntetü elhatározásra juthassunk.

Hátralékos előfizetők és a kir. Kuria. Igy ujesztendő táján, mikor a lapok hasábjain megjelennek a szépen szóló előfizetési felhivások, s mikor egész sereg „előfizetőnek“ még az sem jut eszébe, hogy a „hátralékos“ diját beküldje lapja kiadóhivatalába; időszerü dolog megemlékezni a kir. Kuriának egy döntvényéről, mely kimondja, hogy az elfogadott lapokért a czimzett az előfizetési dijat köteles megfizetni. Hát melyik lapnak nem volnának olyan előfizetői, akik elfogadják ugyan az ujságot félévig, sőt évekig is, de mikor az ezért járó dijat követelik tőlük, akkor rendesen azzal állnak elő, hogy ők a kérdéses lapot nem rendelték meg, tehát nem fizetnek. Nos hát ez a kifogás a kötelezettség alól való kibuvásra, a jövőben nem lesz alkalmazható. A királyi Kuria most ugyanis az ilyen előfizetőkkel szemben kimondotta, hogy *mindenki, aki huzamosabb ideig elfogadja a neki postán küldött lapot, annak az árát még akkor is meg kell fizetnie, ha a lapot nem rendelte meg.* Még érdekesebb az itélet ama rendelkezése, *hogy az ilyen perekben nem alperes lakhelyén levő bíróság az illetékes, hanem az, amely ott van, ahol a lapot készitik vagy postára adják.* Tisztelettel kérjük a mi hátralékos előfizetőinket is, hogy sziveskedjenek tudomást venni a m. kir. Kuria ezen határozatáról.

A portugál vendéglősök. A Portugáliában lezajlott forradalom és még mindig lappangó ellenforradalom erre az országra irányitja most az egész világ figyelmét, melynek vendéglős-viszonyairól a következőket irja most egy lissaboni levelező:

Portugáliában mindenekelőtt kellemetlen az a hideg elzárkózottság, melylyel az idegent még a jól fizetett vendéglőkben és korcsmákban is fogadják; ott csak a más nemzetiségü alkalmazottak (olaszok, francziák, németek) forditanak figyelmet a vendégre. Az élelmezés nem valami kitünő a portugál vendéglőkben. Nagyon érezhető, hogy minden étel olajjal készül. Hogy a bornak különös az ize, oka az, hogy a bort nem hordókban, hanem tömlőkben raktározzák el a vendéglők és korcsmák pinczéibe. Feltünő, hogy hogyan isszák a bort a Portugál korcsmákban. Nem pohárból, nem üvegből, de tömlőkből. Ezen a tömlőn felül két nyilás van, a portugál ivás előtt mind a két nyilást kidugaszolja s a tömlőt szeme magasságába emeli s az oldalt álló nyilást, hogy a tömlőbe a levegő behatoljon, felfelé emeli, mire a bor a középső nyilásból vékony sugárba ömlik ki, melyet ugy hat czentiméter távolságból ügyesen szájába enged sugározni s lenyeli a bort anélkül, hogy a tömlőt ajkaival érintené. Ha vigan, ha szomoruan dudál, igy iszik a portugál.

Bérbeadás. Erősen látogatott gyógy- és üdülőfürdőhelyen nagyszabásu ujonan épült és fényesen berendezett vendéglő: Előnyös fizetési feltételek mellett eladó. — Szakmabeli embernek — megfelelő óvadék ellenében — több évre bérbeadandó. — Szakmabeli ember — Megfelelő óvadékkal — üzlettársul is fogadtatik. — Kerestetik óvadékképes főpincér és óvadékképes gazdaasszony továbbá prima konyha scheff. *Levélbeli* megkeresésekre bővebb felvilágositással a kiadóhivatal szolgál.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos GYÓGYFORRÁS

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatásu!

Vasmentes! Könnyen emeszthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

SCHULTES ÁGOST Szinye Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Boldog uj évet!

Mult számunkra későn érkezett üdvözleteket ezuttal teszük közzé Boldog ujévet kivánnak ismerőseiknek jó barátaiknak és kartársaiknak:

Kiss Antal „Magyar Király“ kávéház, Lugos.

Lukácsek Ferencz főpinczér, Frenreisz-étterem, Budapest.

Steinhübl Jenő vasuti vendéglős, Czegléd.

Bóta Károly fodrászmester, Budapest.

Stuller Aladár, Budapest.

Kőváry Jenő, Budapest, ki még a következőket irja: Méltatlanul támadott nyugdij egyesületünk vezetőségének és annak érdemekben gazdag elnökének szeretetteljes bizalommal kivánok minden jót az évforduló alkalmával. *Kőváry Jenő.*

Kartellen kivül! Kartellen kivül!

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen mejelen

Boreladás!

410 hektóliter zöldfehér, 195 hektó olasz rizling, 215 hektó vegyes zöldfehér és 90 hektó nemes kadar eladó. Ára egyremásra 50 korona. **B. Herczeg István** szőlőnagybirtokos, **Keczel** (Pestmegye).

Vendéglő vezetésére nőtlen 25—26 éves izraelita szakember 3—400 korona óvadékkal ajánlkozhatik **Weisz József** vendéglőshöz **Nagy-Zerindre,** (Arad megye).

Első Pilseni Részvénysörfőződe Pilsen.

Magyarországi vezérképviselete:

Ifj. Lőwy Adolf és Társa

Budapest, Szentkirályi-u. 14.

Alapitatott 1869. **Telefon 144—00.**

Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt

első pilseni részvény sör

világhirü gyártmányát.

Vendéglősök és tisztelt érdeklődők sziveskedjenek fenti czéghez fordulni.

Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.

400—500 vaggon jeget

olcsó árban szállitok **Csikmegyéből.** Ajánlatok **Koczkás Béla,** épitési vállalkozó, **Csikszereda** czimre intézendők.

Boreladás!

1904. évjáratu beregszászi hegyi bor **350 hektó eladó.** Budapest, IX. ker., Rádayutcza 15. szám, I. em. 15. **Buzáth** Ferencz.

Szolnok-Doboka vármegye alispánjától.

13769—1910. szám.

Hirdetmény.

A szent ferenczrendi szerzett dési társházának tulajdonát képező házcsoport kezelő bizottsága közhirré teszi, hogy Dés város főterén a

„Hungária“ szálloda

1911. évi május hó 1. napjától kezdődőleg 10 évi időtartamra bérbeadatik.

A bérlet tárgyát képezi:

Az **étterem, kávéház, czukrászda helyiségek, 19 vendégszoba, vendéglős lakása,** a vendéglőhöz tartozó összes egyébb mellékhelyiségek és esetleg hozzácsatolandó a **dési kaszinó által eddig bérelt 6 szoba és 1 előszoba.**

Az étterem, kávéház, a czukrászda és a vendégszobák a szükséges **butorzattal vannak berendezve.**

Felhivatnak mindazok, akik a felsorolt helyiségeket bérbe kivenni óhajtják, hogy ajánlataikat irásban, vagy szóval 1911. évi február hó 28. napjáig Szolnokdoboka vármegye alispánjához, mint a kezelőbizottság elnökéhez nyujtsák be.

Az ajánlathoz a megajánlott bérösszeg 10%-a csatolandó készpénzben bánatpénzül, amely a szerződés megkötése esetén a megállapitott bér egy évi összege erejéig készpénzben, börzeképes értékpapirban, vagy jelzálogban biztositékul kiegészitendő.

A beérkező ajánlatok közül a bizottság szabadon választ.

A kezelő bizottság nevében:

Désen, 1911. évi január hó 6-án.

Bándy György, alispán.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécska (Pest m.)

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referenciák! Messzemenő garantia!

Eladó

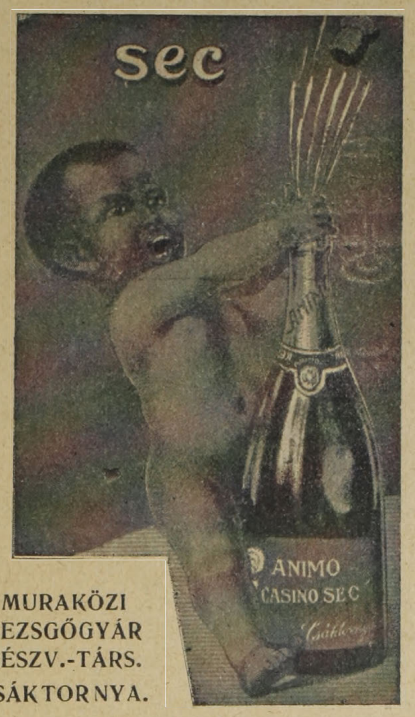
kitünő minőségü 60 hektó **olasz rizling** és és 40 hektó **kövidinka bor 1910. évi termés.** Továbbá 250 liter 1807. évi **sárga baraczk** és 150 liter **törkölypálinka.**

Hermán Dénes

földbirtokosnál

Kiskunhalas.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor	K	56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . .	K	66.—
60 liter 1904. évi szamorodni	K	82 50

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor	K	31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor	K	33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és 10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor	K	43.—

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Czifka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugokban.

Dus választék

borszivattyukban

gummi tömlőkben, sörcsapok- és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Vendéglősök figyelmébe.

Természetes jeget

bármely mennyiséget szállitok wagononként, bármely állomásra, koleramentes fertőzetlen vidékről. Szives megkeresésre ajánlatot teszek. Levelek **„Jégszállitó“** jeligén e lap kiadóhivatalába kérek.

Vendéglő kiadás!

A karczagi társaskör-urikaszinó tulajdonát képező évek óta nyitott, ugynevezett

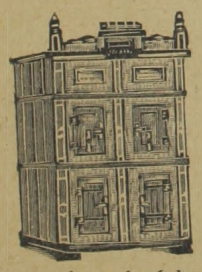
Cassinó vendéglő

1911. év április 1-től több egymásután következő évre **kimérési és vendéglői joggal** ellátva **haszonbérbe kiadó.** Az irásbeli zárt ajánlatok 100 korona bánatpénzzel ellátva legkésőbb **1911. év február hó 2-ig** benyujtandók **Szendrey Lajos** háznagyhoz, ki kivánatra a részletes feltételeket és egyébb felvilágositó adatokat szóval vagy irásban megadja.

Karczag, 1911. január hó 9-én.

Dr. szentesi Tóth
elnök.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak**, a **„Hungária“**, **„Royal“**, **„Continental“**, **„Metropolle“** stb. szállodáknak, **Wampetlcsnek Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az orszag minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Boreladás. Kiskunmajsán (Pest megye) több mennyiségü **ó és uj borom** van eladó. Saját termésü **rizling és kövidinka.** Értekezni lehet **Patyi Vincze** szőlőbirtokosnál, **Kiskunmajsán.** (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

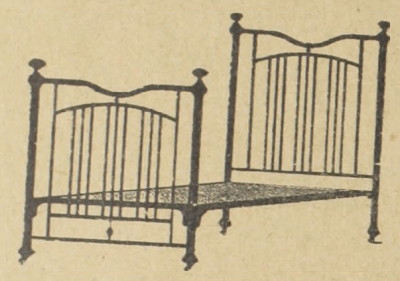
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kiviteli társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

LITTKE L.

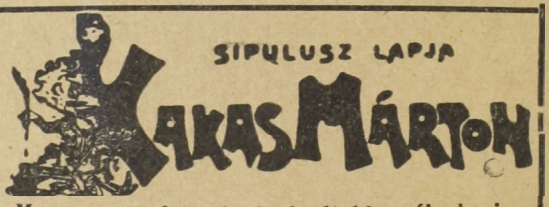
PEZSGOGYÁRTELEPE

PÉCSETT

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)
valamint kitünő minőségü

paradicsom

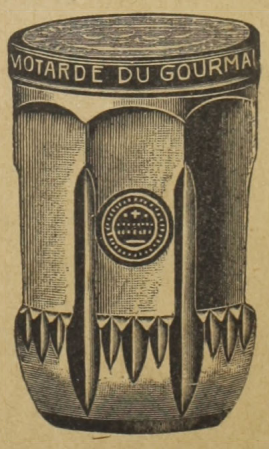
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.
A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletteljel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

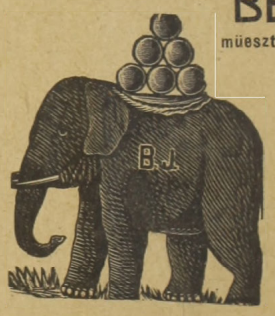
A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó**. — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyár



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő elöszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

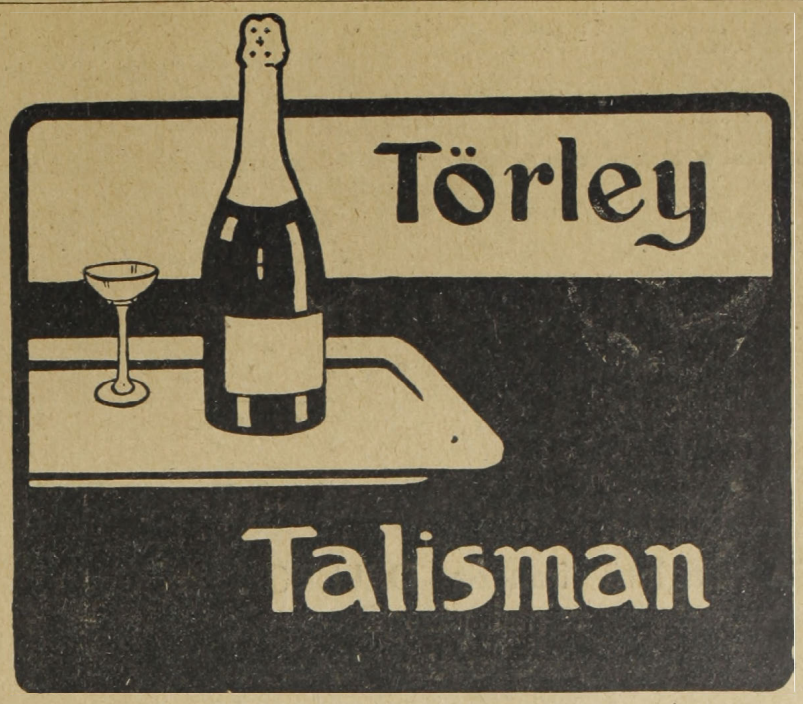
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

Pinczegazdászati czikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**

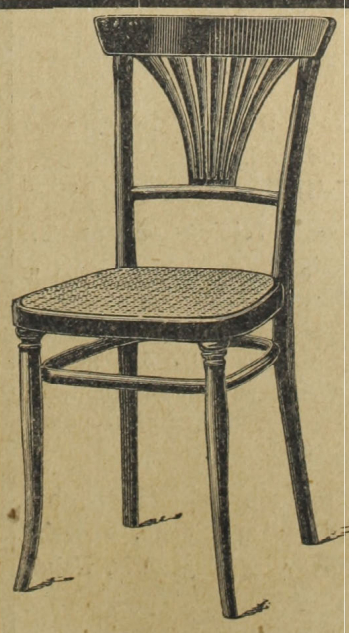
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), **maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.**

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Cs. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Hirdetmény.

Borosznó gyógyfürdő

teljesen felszerelt vendéglője a jövő évadtól kezdve **bérbeadó.** Érdeklődők forduljanak a tulajdonoshoz

Id. Rosenauer Lajoshoz, Beszterczebánya.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

Szekszárd rend. tan. város Polgármesteri hivatalától.

11028/910. sz.

Hirdetmény.

Szekszárd rend. tan. város polgármestere közhirré teszi, hogy a Szekszárd rend. tan. város tulajdonát képező

„Szekszárd Szálló"

a városi képviselőtestület 167/910. sz. határozata alapján **1911. évi február hó 22-én d. e. 10 órakor** Szekszárdon, a polgármester hivatalos helyiségében tartandó **nyilvános szóbeli árverésen** 1912. évi április hó 10-től kezdődő

12 évre bérbe fog adatni.

Szekszárd kb. 15000 lakossal bir, vármegyei székhely, székhelye a kir. törvényszéknek, pénzügyigazgatóságnak s több hivatalnak; vasuti állomás.

A bérlethez tartozik a **vendéglős lakásán kivül 19 vendégszoba, étterem, kávéház, szükséges mellékhelyiségek, istállók stb.** — Az épülettel kapcsolatos a **városi nagyterem,** melyben a **mulatságok** és a **szinházi előadások** szoktak tartatni.

A részletes feltételek a hivatalos órák alatt a városi gazdasági tanácsosnál betekinthetők.

Kelt Szekszárdon, 1911. évi január hó 7.

Dr. Szentkirályi Mihály
polgármester.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 3. szám. Budapest, 1911. február 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

MEGHIVÓ

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ által
1911. márczius hó 9-én, csütörtökön, a „Fővárosi Vigadó“ összes termeiben rendezendő

JÓTÉKONYCZÉLU BÁLRA

Bálanya: **Burger Károlyné** urnő.

Diszelnökök: **Dr. Bárczy István** polgármester, **Gundel János** ipart. elnök.

Tiszteletbeli elnökök: **Glück Frigyes, Malosik Antal, Müller Antal, Francois Lajos, Palkovics Ede, Glück E. János, Pelzmann Ferencz, Burger Károly.**

Rendező-bizottsági elnök: **Petánovits József.**

Alelnökök: **Baár József, Katona Géza.**

Pénztárnok: **Wilburger Károly.** Czigánybiró: **Bokros Károly.**

A tiszta jövedelem 10%-a a szállodások, vendéglősök, pinczérek stb. orsz. nyugdijintézete javára, 10%-a a vendéglősök és pinczérek menedékház-alapja javára, a többi a budapesti vendéglős-szakiskola és az ingyenes munkaközvetitő fenntartására fordittatik. Jegyek a meghivó előmutatása mellett válthatók az ipartársulati irodában (IX., Lónyai-utcza 22. sz.), Wilburger Károly pénztárnok urnál (VII., Óvoda-utca 21. sz.); továbbá minden szállodában, vendéglőben, valamint este a pénztárnál. — Pénzküldemények Petánovits József ur cimére intézendők (Metropole-szálloda.) — Felülfizetéseket a jótékonyczélra köszönettel fogadunk és hirlapilag nyugtázunk

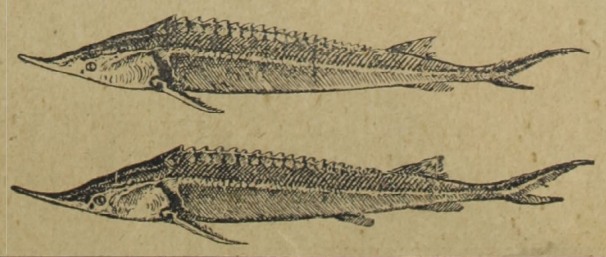
Kezdete este 9 órakor. **Honvéd-zenekar.**

Személy-jegy 6 K. Család-jegy (1 ur és 3 hölgy) 10 K.

RENDEZŐ-BIZOTTSÁG:

Aczél Miksa	Doktor László	Holstein Zsigmond	Krausz Gottlieb	Paládi József	Spalt Ferencz
Adler Ernő	Dökker Ferencz	Holzer Ede	Kreisz István	Páris Vilmos	Spalt Mátyás
Albisy László	Drechsler Béla	Homor Gyula	Krist Ferencz	Ifj. Petanovits József	Spiegel Ignácz
Appl János	Dvorzsák János	Horváth Dániel	Krist Károly Ferencz	Petrákovits József	Sprung János ifj.
Baldauf Mátyás	Eberhardt Antal ifj.	Horvnth István	Kuncz Ferencz	Pfender Emil	Steger Károly
Bartuschek Ernő	Ébenhő Károly	Horváth János	Kuncz Károly	Podoletz Ferencz	Stöckl Tamás
Bauer János	Ebner Ferencz	Horváth József (budai)	Kutassy Vincze	Poppel Miklós	Stölzl Nándor
Belatiny Artur	Egerváry Géza	Horváth Nándor	Leheti István	Potzmann Mátyás	Szántó Ferencz
Dr. Benedek János	Ehm János	Hruska János	Leheti József	Putnoki István	Szente Imre
Benedek Rafael	Élő József	Huber Antal	Leimetter János	Rajágh Lajos	Dr. Szuly Aladár
Bernhardt Ferencz	Fejér Gyula	Hubert J. E.	Leyrer Károly	Rábel Ferencz	Tachtler Gyula
Blaschka István	Fiedler Gusztáv	Ihász György	Lerner Mihály	Rechtorisz Samu	Takács Ödön
Bokros Géza	Fischer Emil	Illits Gyula	Littke Ernő	Ruzitska Ferenc	Ungár Samu
Bokros Károly	Fliegenschnee Mihály	Jaiczay János	Malosik Ferencz	Sabathiel Sivadar	Urs Simon
Bokros László	Fludorovits István	Jajczay Mihály	Malosik Nándor	Salacz Nándor	Váradi József
Borhegyi Ferencz	Francois Czézár	Jajczay Nándor	Marchal József	Schaffhauser Endre	Waschata Győző
Brauch Károly ifj.	Frenreisz Antal	Jäger Ignácz	Marchardt András	Schárhán Ferencz	Wagner Vilmos
Braun Samu	Frenreisz István	Kamarás Mihály	Mayer Ferencz	Schenk János	Waldmann Imre
Brückner József	Fürst Tivadar	Kapy Miklós	Mehringer Rezső	Schermann Sándor	Walter Károly
Brückner Lőrincz	Gregorits Ferencz	Kepes József	Mirth András	Schmidt Konrád	Walz György
Brückner Nándor	Gundel Ferencz	Kerécz Ferencz	Mohos Ferencz	Schmidt Rezső	Wampetics Ferencz
Buzik András	Gundel Károly	Kittner Mihály	Molnár Sándor	Schnell József	Wampetics Ferencz ifj.
Csuti Gyula	Gürsch Ferencz	F. Kiss Lajos	Mosch Béla	Ifj. Schuller Ferencz	Weissenstein Mór
Czettel Gyula	Hack István	Klecker Alajos	Muschnyák Károly	Schumitzky Venczell	Werner János
Deli Sámson	Hámor József	Klivényi Ferencz	Müller J. Károly	Seich Károly	Wilburger Antal
Demeter K. Sándor	Harsányi Adolf	Kommer Ferencz	Dr. Nagy Sándor	Simon Pál	Wurglits Antal
Deutsch Jenő Béla	Hauser Károly	Korl István	Neisiedlar Géza	Sipos Ferencz	Wurglits Vilmos
Deutsch Mór	Herz Rezső	Kovács E. M.	Neiger Jakab	Skoupil József	Zeidl Venczel
Deutsch Pál	Holstein Ármin	Kramer Miksa	Nosek Ignácz	Solti Ödön dr.	Zimmer Ferencz

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselet
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.



Résen legyünk!

A régi ipartörvény reviziója már régen foglalkoztatja ugy a kereskedelmi kormányt, mint az iparos szaköröket. Kossuth Ferencz kereskedelmi minisztersége alatt ez a revizió, illetve az uj ipartörvény tervezete el is készült, azt az egybehivott ipari szaktanácskozmányok tárgyalták is, de azután jött a nemzeti munkapárt kormánya, Hieronymi Károly kereskedelemügyi miniszterrel, aki az elődje által készittetett uj ipartörvény tervezetet nem helyeselte s ujabbat alkottatott helyette. Ez a legujabb ipartörvény-javaslat közelébb már ismét ipari szaktanácskozások tárgya lesz s a költségvetés letárgyalása után a képviselőház elé kerül annyi huza-vona és hányattatás után — tárgyalásra.

Ismeretes dolog, hogy szállodásaink, vendéglőseink és korcsmárosaink már három évtizedet is meghaladott törekvése az, hogy ez az iparág is vétessék fel a törvényes képesitéshez kötött iparágak sorába. Soha jogosabb s életszükségletet pótolóbb kivánsága nem volt még iparososztálynak, mint ez a követelésük vendéglős iparosainknak, mely életexisztenciájukat mentené meg a közéjük mindinkább betolakodó kontárversenygéstől. Ezért a jogos törekvésért harczol, küzd, csüggedést nem ismerve, már több évtizedes fennállása óta, lapunk, a „*Vendéglősök Lapja*“, mely tulajdonképen ezt az eszmét elsőül föl is vetette. Ezért jöttek össze évenként tanácskozásra szállodásaink, vendéglőseink és korcsmárosaink az ország minden részéből, hogy végre a megvalósulás utjára vezessék azt a törekvést, melyben minden széttagoltságunk daczára egygyek vagyunk. Ugyis mutatkozott minden reménység, hogy a vendéglősöknek, szállodásoknak a törvényes képesitéshez való tartozhatóságért folytatott küzdelme valóra válik, hiszen ezt a mult esztendei országos vendéglős-kongresszuson a kormány jelenvolt illusztris képviselői is nemcsak kilátásba helyezték, hanem mondhatjuk, meg is igérték. És most arról a megdöbbentő dologról értesülünk, hogy a magyar szállodásoknak, vendéglősöknek, korcsmárosoknak az a jogos törekvése, hogy az ő iparáguk is vétessék fel a törvényes képesitéshez kötött iparágak sorába, nem talált méltánylásra s a kereskedelmi kormány által készitett legujabb ipartörvényjavaslat intézkedései sorába nincs felvéve. Állitólag nyomós érvek volnának arra nézve, különösen a pénzügyminisztérium részéről, hogy vendéglőseinknek ez a legjogosabb törekvése ne teljesittessék, mely érvek sorában nem utolsó volna az, hogy a vendéglősök, korcsmárosok ipari képesitéshez kötöttsége esetén a pénzügyigazgatóságok nem adhatnának sokszor más téren szerzett szolgálatok megjutalmzásául is mindenkinek italmérési engedélyt, akinek akarnának.

Nem tudjuk még, hogy mennyiben felel meg ez az értesülés a komoly valóságnak, sőt óhajtanánk, hogy az mielőbb illetékes részről a leghatározottabban megczáfoltatnék. Ám magának a hirnek felmerülése elégséges, arra, hogy szállodásaink, vendéglőseink és korcsmárosaink résen legyenek és el ne engedjék magukat áltatni e régi, jogos követelésük megvalósitásától, mert ha az bekövetkezik, oly sulyos csapás nehezedik iparágunkra, hogy az erejében, létfeltételeiben megzsibbad s további fejlődésének fél, vagy egy egész századig utja el lesz vágva. Hogy ez be ne következzék, az ország szállodásainak, vendéglőseinek és korcsmárosainak mindent el kell követniök. Ha ez a követelés, az ipari képesitéshez kötöttség az uj ipartörvényjavaslat szövegébe a hivatalos kodifikátorok által csakugyan nincs felvéve, akkor oda kell hatnunk, hogy ez a sértő hiány a javaslatnak az ipari szakférfiak által való tárgyalásakor pótoltassék. Ha kell országos kongreszust tartsunk s ha kell küldöttségileg keressük fel a kormányt, a képviselőházat, de ezt a törekvésünket, melytől jobb megélhetésünk, jövőnk és az ujabb szállodás, vendéglős és korcsmáros nemzedék jövendője függ: elbukni ne engedjük!

Tözsde birósági itélet vendéglős és termelő közt. A tényállás itt az volt, hogy egy budapesti vendéglős fehérbort termő vidéken bort vett és amikor a bort már átvette és már annak vételárát is kifizette, akkor jött rá, hogy a bor nem fehérbor, hanem az vörhenyes borból csontliszttel lett szintelenitve. Erre a felek megállapodtak abban, hogy az esetet a tőzsdebiróság elé viszik s ha a tőzsdebiróság kimondja, hogy a vevőnek a csontszinnel szintelenitett vörösbort fehérbor gyanánt átvenni nem kell — ugy az eladó — mind két fél által értékkülömbözetként megállapotott bizonyos összeget a vételárból visszatériteni tartozik. Ebben az ügyben a tőzsdebiróság a szakértő meghallgatása után ugy itélt, hogy az eladó a megállapodott összeget visszatériteni tartozik. A kérdésben az az általános érdekü, hogyha egy vendéglős, vagy korcsmáros fehérbort vásárol, melyből kisüll kitünik, hogy az eredetileg nem volt fehér, hanem vörösből, vagy sillerből szintelenittetett, akkor azt nemcsak, hogy nem köteles a vevőtől átvenni, hanem ha már átvette is, azt a vevő kárára és veszélyére, a vételár teljes visszakövetelése mellett visszaadhatja, illetve rendelkezésére bocsáthatja.

A vendéglői ételhulladékok értékesitése.

Manapság a husdrágaság megoldásának kérdése lázas tevékenységre inditotta az arra hivatott faktorokat, mint olyan fontos kérdés, amely sok millió szegényebb sorsu embert foszt meg a husevéstől. Ez a nyomoruságos helyzet azonban nemcsak a szegény embert sujtja, de igen kényes helyzetbe juttatja a vendéglősöket is, akik méregdrágán szerezhetvén be a husféléket, a tönkrejutástól csak ugy menekülhetnek, ha a beszerzési árak arányában elégitik ki a fogyasztóközönség husétel igényeit.

Nem gyürközöm neki az ezen szerencsétlen helyzetet előidéző okok előránczigálásához s nem merülök bele annak fojtogatásában sem, hogy Magyarország, mint földmivelő és állattenyésztő állam — ahol hivatásos és rátermett földmivelő paraszt milliói áhitoznak földbérlet után, hogy dolgozhassanak, munkaképességüket kifejthessék, kulturát teremtsenek s az ország husfogyasztási igényét bőven kielégithető állatokat tenyészthessenek, — hogyan juthatott ezen igazán kétségbeejtő helyzetbe, csupán azt jegyzem meg, hogy az okok hazafiatlanságból, lelketlen és embertelen önzésből eredők és régi keletü bünök, amelyek nem olyan könnyen reparálhatók, mint azok képzelik, akik a hatás kedvéért a képviselőházban és másutt sokat igérnek, hogy ezekből minél többet engedhessenek. Igaz ugyan, hogy gróf Serényi Béla földmivelésügyi miniszter elismerésre méltó emberséges és hazafias irányu törekvéssel igyekszik az állattenyésztést fellenditeni, de hogy éppen a sertésnek, ezen egyetlen falusi vagy városi háztartásban sem nélkülözhető zsirt, szalonnát, sonkát, kolbászt és hust termelő haszonállatnak olyan mérvben való sza-

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.

Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Étvágy gerjesztő. Emésztést segítő.





Egészség ápoló. — Táplálő erejü! — Antihigroszkopopikus! — Hygienikus.

Kristály-Só a legfinomabb és legtisztább **asztali só. Vendéglőknek,** szállodáknak, **éttermeknek,** kávéházaknak nélkülözhetetlen, mert a **Kristály** üvegből készült **Kristály-só-szóróban** tartott **Kristály-só** a higienia legszigorubb követelményeinek megfelel és e mellett **olcsóbb** mint a nyilt sótartóban tartott közönséges asztali só, **mert nem áll össze** és igy naponkénti kicserélése felesleges! **Kapható minden jobb füszer- és csemege üzletben és drogeriában.**

poritását képes lesz-e előmozditani a hazánkban immár 16 év óta pusztitó sertéspestis és vész miatt kérdések kérdése; sőt kétségbe is vonom a siker lehetőségét mindaddig, mig az állatgyógyászati szaktekintélyek le nem szállanak a szérumtherapia vesszőparipájáról s a földmivelésügyi miniszter is tisztába nem jut azzal, hogy a sertésvész elleni védekezés sikerét az állat fiziológiájának ismerete s olyan patikai szerek biztositják, amelyek a betegség gyógyitásának keretébe beilleszthetők; mert hisz aki a sertést, ennek természetes életmódját és a vészt előidéző kórokban ismeri, tisztában lehet azzal, hogy a sertésvész ellen oltóanyagot használni egyenlő jelentőségü azzal a gyógyeljárással, mint amikor valakinek a feje vérzik s a lábát mosogatják, nehogy a fejen lévő seb gyenyedésnek induljon.

Mint gazda magam is 30 év óta foglalkozom a közmondássá vált százféle sertésbetegség kórokainak kifürkészésével s amióta a sertésvész fellépett, patikai gyógyszerekkel kisérletezem ezen a sertéstenyésztőket és hizlalókat sujtó betegség fellépésének megakadályozása, a szervezet ellentállásának természetes és mesterséges uton való előidézése, valamint a már beteg sertésnek meggyógyitása céljából és pedig saját anyagi erőmre támaszkodva olyan odaadással feküdtem neki a kisérletezésnek, mint aki azért nem sajnálja az időt és pénzt, mert mint gyakorlati ember tisztában voltam azzal,, hogy ezen probléma megoldható. És a sok évi tanulást és kitartást siker koronázta, ugy hogy 2 év óta egyetlen fertőzött vagy beteg malacom sem pusztult el és nem pusztult el azon betegek közül csak egy is, amely gyógyeljárásomban részesült. A védekezés meg pláne valóságos gyermekjáték védekezési eljárásom mellett. Évek óta foglalkozom azzal az eszmével, hogy a vendéglői ételhulladékok értékesitése céljából egy, a vendéglősökből álló sertéstenyésztési és hizlalási szövetkezetet kellene létesiteni, csakhogy éppen azért, mert a vész miatt kiszámithatlannak találtam a rizikó nagyságát, várakoznom kellett az eszme felvetésével addig, mig a vész elleni védekezés sikere biztositva nem lesz. Ez az idő most már elérkezvén, kiindulva abból, hogy segits magadon, az Isten is megsegit, a czélnek minden tekintetben megfelelő helyiség, illetve Budapest melletti birtok állván rendelkezésre, felhivom a t. vendéglősök figyelmét arra, hogy a sertéstenyésztésre és hizlalásra kitünőnek bizonyult ételhulladékok értékesitése érdekében szövetkezzünk, kezdetben ha csak egynéhányan is, mert felfogásom szerint igy az erők egyesitésével ma még csak nem is képzelhető szép eredményeket lehetne elérni, ugyannyira, hogy a mai magas árak mellett a befektetett tőkének legalább is 150%-a volna a tiszta haszon. Azt hiszem, üzletember ennél szebb jövedelmet nem is kivánhat s amennyiben és két év alatt sokkal kedvezőtlenebb viszonyok mellett, mint bárhol, elértem az átlagos 120 százalékos tiszta jövedelmet, éppenséggel nem tulzott azon állitásom, hogy az ételhulladékok értékesitésénél biztosan kell számitanunk 150%-ot a befektetett tőke után; sőt az országnak igen sok részén a vésztől mentes sertéstenyésztés a mai horribilis árak mellett 200—250%-os tiszta hasznot produkálhat.

Tekintetes Szerkesztő urnak szives engedelmével mindenkinek tér nyilik e lap hasábjain a szövetkezés ellen vagy mellett tárgyilagos eszmecserére, éppen ugy, mint az alakulás megkezdésére is. Csak aztán mielőbb tegye, aki felfogja nagy horderejét és áldássosságát az általam felvetett eszmének, mert éppen most az ideje, hogy lehető rövid idő alatt akcióba lépjünk.

Rákoskereszturi nyaraló, 1911. jan. 14.

Mándi Márton Zsigmond.

A pénzügyminiszter nyilatkozata a boradóról. A boradó leszállitásának kérdése a képviselőház pénzügyi-bizottságának egyik közelebbi ülésén ismét szólva készült. Több képviselő ajánlatta ezen a termelőkre és fogyasztokra, vendéglősökre, korcsmárosokra méltánytalanul sulyosan nehezedő adónem nem leszállitását, s igy *Lukács* László pénzügyminiszter nem térhetett ki tovább a kérdésre való felelet adás elől, Azt mondotta, nem annyira az állam, mint inkább a községek érdeke, hogy ezen adónem fenttartassék, mert a községek *igen nagy* jövedelmet élveznek ezen a cimen s igy a borfogyasztási adó eltörlése a községek vagyoni viszonyait megzavarná. És ezt mint komoly képpel mondta el a pénzügyminiszter, pedig köztudomásu, hogy a vidéki városok képviselőtestületeinek nagy része feliratban követelte a boritaladó eltörlését, vagy leszállitását, tehát egyáltalán nem félnek attól, hogy ez pénzügyi viszonyokat megzavarná. Ugy látszik pénzügyminiszter ugyanez indokolással akar kitérni a borfogyasztási-adó leszállitásának kérdése elől a költségvetés képviselőházi tárgyalása alkalmával is, ha csak az erre igéretet tett országgyülési képviselők fel nem világositják, hogy a boritaladó eltörlése a bortermelő Magyarország érdeke s igy nemzeti érdek is.

Bordrágasság világszerte és a vendéglős ipar.

Ma csak az a vendéglős és korcsmáros mondható nemcsak nálunk Magyarországon, hanem európaszerte némileg szerencsésnek, aki négy-öt esztendőre való borszükségletét be tudta raktározni pincéibe. Mert a mult évekhez képest ma is nagy bordrágaság van ugyan, de az igazi borszükség csak a tavaszszal fog reánk köszönteni, aminek következménye egyrészről, különösen a kiskorcsmák tönkremenése, másrészről — a kellő ellenőrzés hiányában — a hamisitott és müborok nagy mértékben való forgalombahozatala lesz. Hogy ez nemcsak légből kapott állitás, mutatják az alábbi hivatalos adatok is.

Magyarországon, mint most már hivatalosan is megállapitották, a közepesnél is rosszabb termésünk volt az elmult szüret alkalmából s ami bort leszürtek, annak is már háromnegyed része — különösen a jobb minőségü — az ügyes borkereskedelem utján a külföldre vándorolt ki. Nekünk tehát belfogyasztásra csak a silányabb minőségü, az is csak kis mennyiségben maradt.

Ami most már a borárakat illeti, azok nemcsak nálunk, hanem általán a világpiacon is hétről-hétre emelkednek s a tavaszra olyan kereslet lesz az uj borokban, aminőre még azok a bizonyos legöregebb emberek sem emlékeznek. Csak harmincz esztendő előtt történt meg ugyanis az az eset, ami ma, hogy a világ összes bortermelő államaiban silány, a szükségletet ki nem elégitő volt a szüret. Más esztendőkben az egyik ország kisegitette a másikat borszükségletéből, most ez egyáltalán ki van zárva.

Olaszországban például csak fele bor termett, mint tavaly, Franciaországban pedig negyven százalékkal kevesebb az utóbbi évek átlag termésénél. Igy van ez Németország-

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi-körut 60. sz.**

Telefon 47-37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

ban, Svájczban és Ausztriában is. Még jobban sulyosbitja a helyzetet az a körülmény, hogy a mult évi készlet most szintén kevesebb mint tavaly ilyenkor volt. Ez a különbözet Franciaországban két és fél, Olasz- és Spanyolországban másfél millió hliter, nálunk Magyarországon és 2—3 százezer hektoliterrel kevesebb az idén az átlagos rendesnél az óbor készlet. Dalmáczia és Istria bortermelése is teljesen csődöt mondott az idén. Hogy már most Francziaország, Németország, Ausztria honnét fogja borszükségletét fedezni, attól már is nagyon fől a fejük az ottani vendéglősöknek és korcsmárosoknak, mert előállott az a rendkivüli állapot, hogy a legnagyobb bortermelő államok nemcsak hogy kivitelre képtelenek, hanem maguk is borbevitelre szorulnak.

Ennek a természetes következménye lesz a borfogyasztás csökkenése és a sörfogyasztás emelkedése, amely meg a sörárak drágagaságát fogja előidézni, mivel az árpa- és komló-termés is silány volt ebben az esztendőben europaszerte.

Nálunk Magyarországon minden évben deczembertől február közepéig általán csendesebb méretü a borforgalom s az idén is igy van. Azért nagyon tanácsos volna, hogy azok a vendéglőseink és korcsmárosaink, a kik rá vannak utalva, ezalatt az idő alatt szerezzék be borszükségleteiket, mig az árak még nem olyan horribilisak. De tavaszszal már elfogy a külföldön és a nálunk a borkereskedelem révén összeharácsolt bormennyiség s akkor lesz itt ismét olyan kapkodás a bor után, aminő talán csak szüret előtt volt, ha nem nagyobb.

A mult évben az üstökös csillagok nem váltak be. Ezek sem hoztak a földnek bő szüretet, jó bortermést s ha hitelt lehet adni a szakemberek jövendöléseinek, az uj esztendőben sem lesz bő szüretünk s megeshetik, hogy gyermekeink már csak müborra szorulnak, az igazi jó magyar bort pedig csak a patikákban árulják gazdag betegeknek.

A szerb hus behozatala nem segit. Január 25-ikén lépett életbe a szerb kereskedelmi szerződés s nyomban meg is kezdték a szerb marha és sertés hus behozatalát, de már eddig is tapasztalták vendéglőseink, hogy sem a szerb vágó-marha, sem a szerb vágott hus behozatala nem segit a husinségen s nem lesz ár leszállitó hatással sem a sertés, sem a marhahusra nézve. A szerződés szerint ugyanis évenként mindössze 15.000 szarvasmarha és 50 ezer sertés husát szállithatják be a szerbek Magyarország és Ausztria területeire. Ezt a husmennyiséget élelmes bécsi huskereskedők már is lefoglalták maguknak s igy ebből alig kerül valami Budapestre, annál kevésbé az ország más városaiba. De ha az egész behozatalra megengedett szerb hus Magyarországra jutna, ez sem nyomná le a mai husárakat. A budapesti piacra ugyanis felhajtottak 1909-ben 165.800 vágómarhát és 347.320 sertést. Ezzel arányitva a 15.000 szerb vágómarha s 50.000 szerb sertés felhajtása sem lenne áralakitó hatással a budapesti huspiacra.

Kaszinók és vendéglők.

Régi panasz, különösen a vidéki, kisebb városi vendéglősök és korcsmárosok körében, hogy az ő rovásukra a helybeli kaszinókban, társaskörökben tagoknak és nem tagoknak egyaránt bort, sört és mindennemü szeszes italokat mérnek, szóval azokban teljesen korlátlan italmérési jogot gyakorolnak. Kétségtelen, hogy ez a kaszinói, társaskörí konkurrencia sérelmes az illető városok vendéglőseire, korcsmárosaira nézve, mert utóvégre ezek nagyobb kereseti, fogyasztási adót fizetnek, saját üzleti helyiséget kell fenntartaniok, személyzetet fizetniök s ha már most a kisebb város uri közönségét elvonja tölük a sokféle bor- és sörmérő, sőt ital felszolgáló kaszinó, akkor ők miből éljenek s miből teljesitsék az állam iránti adózó kötelezettségüket?

Szerintünk, ha valamely kaszinó, társas egyéb kör bor-, sör- vagy általán italméréssel foglalkozik, sőt a tagok és ezek vendégei számára konyhát is tart fenn; ezt csak ugyanezen feltételek, községi és állami terhek mellett teheti, mint bármely más vendéglős és korcsmáros. Sőt tovább megyünk, ha egy ilyen társaskör vendéglőszerü helyiséget tart fenn, akkor kötelezni kellene arra, hogy annak vezetésére szakavatott, képzett vendéglőst alkalmazzon s ne valami befolyásos tag kiérdemesült inasával tölthesse be az italkiszolgálási feladatot. Ha különben meglesz az uj ipartörvény keretében a vendéglős és korcsmárosiparnak képesitéshez való kötöttsége, ez ugy sem lesz lehetséges másképen, addig pedig — talán már nincs soká addig — a kaszinók bormérését még valahogy el kell szenvedni.

Hogy ezek a vidéki társaskörök a bormérés mellett konyhai kifőzéssel is versenyt igyekeztek csinálni a helyi vendéglős iparnak, arról van tudomásunk, de ez a versenycsinálás egyáltalán nem sikerült, mert hiszen a vidéken, társaskörökkel kapcsolatban létesült közös konyhák egymás után kerültek csődbe, csukták be a boltot. Különben tekintélyesebb vidéki városainkban a kaszinók, társaskörök oly helyiségekben vannak, ahol önálló vendéglő is van, amely a kaszinó étel- és italszükségleteit is kielégiti. Igy van ez Budapesten is s hogy példára is hivatkozzunk, a Nemzeti és Országos Kaszinókban is s ez ellen senkinek sincs oka panaszkodni.

Törvényjavaslat a nők éjjeli munkájáról. A kereskedelemügyi minszter a képviselőház egyik küzelebbi ülésén törvényjavaslatot terjesztett be a nők éjjeli munkájának szabályozásáról. A javaslat szerint minden ipari szakmában alkalmazott nőnek legalább tizenegy órai éjjeli munkaszüntet kell adni. Ez a törvényjavaslat annyiban érdekli a vendéglősöket, hogy annak intézkedései nem vonatkoznak a vendéglőkre, korcsmákra, kávéhazakra, s olyan más üzletekre, melyek élelmicikkeket az üzletben való elfogyasztásra állitanak elő és szolgálhatnak fel. A vendéglők, korcsmák, kávéházak tulajdonosaira tehát nem kötelező a tizenegy órai éjjeli munkaszünet megadása a női alkalmazottakkal szemben.

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

— Hallgatnak a germanizálók. —

A »Vendéglősök Lapjá«-nak előző számában több előkelő fővárosi vendéglőstársunk szóvátette azt a fölháboritó esetet, hogy a budapesti kiskorcsmárosok, más elnevezésükkel: a »székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának« hivatalos, magyar nyelven nyomatott lapja Budapesten egy németnyelvü vendéglős- és korcsmárosszaklapot ád ki ujesztendő óta »Ungarische Gastgewerbe Zeitung« cim alatt. Igen helyesen rámutatott e lap közleménye arra, hogy midőn hosszu évtizedek nehéz munkája által sikerült elérnünk azt, hogy nemcsak a budapesti, hanem általán a magyarországi vendéglősöknek, korcsmárosoknak még eddig idegen ajku része is nyelvben és érzésben magyarrá lett, akkor erre a németnyelvü korcsmáros-szaklapra itt nemhogy semmi szükség nincs, sőt annak megjelentetése egyenesen árulás vendéglőseink és korcsmárosaink magyarsága ellen, nem lehetvén ez »organ« kiadásának más czélja, minthogy az idegenajkuból magyarrá lett vendéglőseinket, korcsmárosainkat visszagermanizálja.

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

E közlemény egyenes felszólitást is intézett a »Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatá«-hoz, országos egyesületéhez, hogy részük van-e e németnyelvü szaklap kiadásában s ezzel az ország vendéglőseinek és korcsmárosainak magyarsága ellen elkövetett orvtámadásban? Hetek multak és erre a felszólitásra a hallgatás lett a felelet. A hallgatás beismerést jelent. Ha valaki a törvényszék előtt sulyos váddal illettetik s ha a feltett kérdésre a vádat illetőleg tiltakozó szava nincs, hanem hallgat, — ezt a hallgatást beismerésnek tekintik. Abban a feltevésben kell tehát lennünk e hallgatás után, hogy ugy a székesfővárosi kiskorcsmárosok ipartársulata egyes vezetőinek része van a németnyelvü korcsmáros-szaklap kiadásában s ennek következményeként a magyar vendéglős és korcsmáros iparosság jogos felháborodásának felidézésében.

E hallgatás után, ha csak egy privát passzióról, kedvtelésről volna szó, e dolog felett napirendre lehetne térni. Ámha némely nem magyar érzelmü egyén befolyása alatt álló kiskorcsmáros ipartársulatnak és országos egyesületnek kedve tellik egy németbetüs ujságpapiros kinyomatásában — tegye meg. Ámde itt nem egyszerü magánkedvtelésről, hanem a tiszta magyar vendéglősség, korcsmárosság jó magyar voltának megrontására irányuló célzatról van szó, melyet szó nélkül, tiltakozás nélkül hagyni nem szabad még az ország többi vendéglős- és korcsmáros-ipartársulatának sem, nem különösen legrégibb ipartársulatunknak, a magyarosodás és magyar érzés fáklyáját már annyi évtized óta lobogtató »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatá«-nak. Nem, mert itt arról van szó, hogy a magyarországi vendéglősség, különösen a kiskorcsmárosok egy részét beleugrasszák a nagynémet Schulverein törekvéseinek támogatásába. Hogy sikerülni fog-e ez a törekvés vagy sem, az már azután nem változtat a czélzaton.

Azt hisszük különben, hogy amint szélesebb rétegekben köztudomásra jut ez a felháborító esemény, a vendéglőket, korcsmákat látogató magyar közönség is levonja ebből a következtetéseket. Mert amely budapesti avagy általán magyarországi vendéglős vagy korcsmáros olyan egyesüléshez, törekvéshez tartozik, mely magyarságunk, magyar nyelvünk, magyar érzésünk ellen irányul: annak a vendéglőjét vagy korcsmáját nemzeti érzésü, jóravaló magyar ember többé föl nem keresheti. Mert aki ebben az országban a nekünk ellenséges német érdekek szolgálatába áll, az legyen egy egyesület, egy társulat vagy ehhez tartozó egyén: az támogatást nem várhat a magyar társadalomtól, de még a kartársi megbecsülést sem azok részéről, akik érzéseinkben, szándékainkban és cselekedeteinkben büszkén valljuk itt magunkat magyar vendéglősöknek és korcsmárosoknak!

Sághy József.

A genfi bál.

A budapesti farsang egyik legjellegzetesebb mulatsága zajlott le mult hó 27-ikén este a Royal-szállóban. A szállóbeli és vendéglői alkalmazottak Genfi szövetsége budapesti osztályának a bálja. A bál fényes sikere a rendezőséget dicséri, melynek élén Gundel János, Glück Frigyes, Burger Károly, Horváth Nándor és Illits Gyula diszelnökök állottak, kik mellett ott voltak: Ehm János, Bernhardt Ferenc, Hack István, Frenreisz István és Antal, Pelzmann Ferenc, Glück Erős János és fia, Bokros Károly, dr. Szuly Aladár, Salacz Nándor, Harsányi Adolf, Várady József, Ruda és Blochmann, Horváth Dániel, dr. Molnár Ákos, dr. Nagy Sándor, Ihász György stb. A szebbnél-szebb asszonyok és leányok nagy sokasága hullámzott föl és alá a délszaki növénynyel dusan diszitett teremben. A tánchoz a zenét Radics Béla zenekara szolgáltatta. A mulatságon mindvégig a legjobb kedv és vidámság uralkodott. A mulatság, a tánc egész éjjelen át tartott. A rendezőség igen szép táncrenddel kedveskedett a hölgyeknek, egy bronzláncon függő izléses bőrkönyvecskével, amelyet a szövetség emailirozott jelvénye diszitett. A bálon ott voltak:

Asszonyok: Evedolvics Béláné, Elbl Károlyné, Scheler Miklósné, Rááb Károlyné, Tancsis Károlyné, Koch Gusztávné, Damján Jánosné, Augusztin Ferencné, Bató Tivadarné, Langhaus Ágostonné, Mittrovátz Adolfné, Skodik Józsefné, Nagy Gézáné, Aubek Gyuláné, Afrany Mihályné, Petróczy Zsigmondné, Moskovicz Ivánné, Winkler Istvánné, Burger Károlyné, Fenyvessy Ferencné, Gaál Andorné, Székely Gézáné, Szabadin Tivadarné, Nagy Pálné, Fazekas Béláné, Kostyál Gézáné, Haász Imréné, Heinrich Ákosné, Székely Károlyné, Schanberger Nándorné, Toplák Lajosné, Carmer M.-né, Benedek Jakabné, Czaupper Sándorné, Jauernich Lipótné, Gombos SSándorné, Eberhóczy Lajosné, Kolb Istvánné.

Leányok: Nagy Margit, Wiesel Annuska és Adél, Hrábal Jolán, Székely Józsa, Schönberger Katinka, Arany Emmuska, Toplák Terus és Gizus, Balog Teruska, Bánó Ilus, Pfeiffer Mariska, Szabó Erzsike, Albert Jolán, Toplák Bözsi, Horváth Sárika, Ferenczy Mici, Schopper Gizella, Lévay Annuska, Dettray Matild, Mumcsics Elza, Jarmer Annuska, Sorger Margit, Czaupper Irmus, Tacs Rózósi, Szymicsek Berta, Moll Teruska, Molnár Ilona, Sibrik Annuska, Glosz Annuska, Novák Irén, Perlaki Idus, Wirth Jozefin, Jauernich Stefi, Lehety Manci, Wirvary Irén, Wagner Irmuska, Lombol Annuska, Löbl Etuska, Taligás Annuska, Elbl Hilda, Scheller Aranka, Rááb Elza, Weber Mariska, és Vilma, Klein Rózsi, Reiner Ica, Damján Erzsike, Bató Erzsike, Wincze Karolin, Kovacsics Idus, Skodik Erzsi és Stefi, Brob Irénke, Tóth Aranka, Hoffmann Vilma, Freitag Luci és Mici, Ott Lenke, Kemszky Margit, Takács Mariska, Moskovicz Jolán és Ilona, Koch Málcsi, Fillipsz Annus, Müller Terus, Gaál Mariska, Blanar Józsa, Székely Bözske.

Társas reggelik.

Február 10-én *délután*, *Nosek Ignác* vendéglőjében *disznótor*, I. ker., Alkotás-utca 26. sz.

Február 17-én *Müller J. Károly* vendéglőjében VI. ker., Nagymező-utca 17. sz.

Február 24-én *Frenreisz István* vendéglőjében VIII., József-körut 56. sz.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fiókuzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok" összejövetelei:

Február 8-án: *Maier* Istvánnál Drégely-utca 7.

Február 15-én: *Bakó* Istvánnál Asztalos Sándor-utca.

Február 22-én: *Podoletz* Ferencnél Szerdahelyi-utca 2.

KÜLÖNFÉLÉK.

Hymen. *Einfall* Karola kisasszonyt *Einfall* József volt csornai szállodás bájos, szép leányát nőül vette *Kovácsevits* Milán kőbányai pékmester. Az esketési szertartást a belvárosi gör. keleti templomban *Dimitrievits* archimandrita plébános végezte. Itt említjük meg, hogy az uj házaspár a menyasszony fivérével *Einfall* Kálmán kiváló szakácsmüvészünkkel társulva kibérelték Lippik-fürdőn a Liffkay-féle elsőrendü szállodát. Az ifju pár uj vállalkozásához sok szerencsét kivánunk.

Eljegyzés. Tóth Rózsika kisasszonyt, *Tóth* József fővárosi vendéglős testvérhugát eljegyezte *Kovács* Dezső budapesti fodrász-mester.

Kaszás Lajos leköszönése. A Kisvendéglősök ipartársulatának elnöke *Kaszás* Lajos, mint megbizható forrásból értesülünk elnöki állásáról lemondani készül. Lemondó levelét az ipartársulat legközelebbi évi rendes közgyüléséhez fogja beterjeszteni. Lemondásának okai: *nagy üzleti elfoglaltsága*, s egyéb elvi okok, az elnöklete alatt álló ipartársulat kebelében megindult *német szaklap*-pal való *germánizálás* s egy villanyos kalauzból lett vendéglősnek az ipartársulat cégére alatt kiadott *vádaskodása*, melyben a tagoknak bizonyos szerződések be nem tartására s a szerződő fél bojkottállására ösztökél. Mindezekkel szemben, mivel az ipartársulat tagjainak huzamosabb idő óta *tiltakozó szavuk sem volt:* elhatározta, hogy elnök

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



tisztségéről visszavonhatlanul lemond. Kár is volt neki azt elfogadni. Neki mint ambiciózus tiszta magyar szakembernek ott volna a helye, ahol a hozzáhasonló jó magyar érzésü kartársai vannak, az *anyaipartársulatban* s ott a helye minden *kis- és nagyvendéglősnek*, kik a tömörülésben nyujtván *erőt*, iparunk felvirágoztatásán fáradoznak s annak érdekeit őszintén szivükön viselik. Akik ilyenek, hozza Isten őket körünkbe.

Halálozás. Id. *Sprung* János magánzó, ifj. *Sprung* János székesfővárosi szállodatulajdonos édes atyja, életének 90-ik évében hosszas szenvedés után mult hó 25-ikén jobblétre szenderült. A boldogult földi maradványait nagyrészvét mellett kisérték az örök nyugalom helyére. A végtisztességtételen a többek között jelen voltak: *Gundel* János, *Glück* Frigyes, *Glück* Erős János, Dr. *Kaszelik* Gyula, *Bartolfy* József, *Paulheim* Ferencz, *Pelzmann* Ferencz, *Nessi* Gyula, *Ehrlich* G. Gusztáv, *Paksy* Béla, *Topits* Alajos, *Popper* M., *Grünfeld* Miksa stb. Az érdemekben gazdag élet után a sir nyugalma ölelje. Béke poraira!

„Temesvári Lloyd- és tőzsdepalota kávéháza és klubhelyisége.“ Mint értesülünk a Temesvári Lloydtársulat az épités alatt levő Lloyd- és tőzsdepalotájában a kávéházat és a társulati klubhelyiséget 1911. évi november hó 1-étől számitott 10 évre egy kézre bérbeadni kivánja. A kávéház a város legszebb és legforgalmasabb helyére, a városi Ferenc József-szinházzal szembe kerül. Érdeklődők a Temesvári Lloydtársulat titkári hivatalához fordulhatnak, mely a kivánt felvilágositásokat minden irányban készséggel meg fogjaadni.

Az állatkerti nagyvendéglő átvétele. Már régen szó volt arról, hogy Wanpetics Ferenc, a városligeti, állatkerti nagyvendéglő bérletét át akarja ruházni *Gundel* Károlyra. A dolog most már megvalósul. A székesfőváros pénzügyi bizottsága ugyanis egyik legutóbb tartott ülésén hozzájárult az átruházáshoz. A főváros 60.000 korona költséggel átalakitatja a vendéglőt, melynek ugy födött, mint szabad részeiben való ékessé s kellemessé való tételéhez *Gundel* Károly is nagy áldozattal hozzá járul. *Vanpetics* Ferencz eddig évi 16.000 korona bért fizetett az állatkerti nagyvendéglőért, mig *Gundel* Károly évi 32.000 korona bért fizet.

Meghivó a győriek báljára. A *Győri szállodások, vendéglősök és kávések* a győri *pincér-egyesülettel* együttesen, a szakiskola javára, Hilbert Ferencz ur védnöksége alatt, 1911. évi február 9-én, a Lloyd összes termeiben, a 26. gyalogezred s Lakatos Misi zenekara közremüködése mellett zártkörü táncvigalmat rendez, melyre cimet és b. családját tisztelettel meghivja a rendezőség. Kezdte este fél 9 órakor. Szeméty-jegy 3 kor., családjegy 5 korona. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. Az ipartársulat részéről: *Kiss* Károly, *Dreiszker* József, *Kuster* Géza, *László* József, *Lukovits* János, *Wölfel* Pál tiszteletbeli elnökök; Németh Ferencz rendező-bizottsági elnök; Kramveher Elek, Mojzer Ferencz, Stojber Márton, Takács Jenő alelnökök; Pernitz Lajos pénztárnok; Révész Sándor titkár; Barass Sándor, Major Balázs, Németh József ellenőrök; A pincér-egylet részéről: Móricz Mihály rendező-bizottsági elnök; Csukovich István, Harczy Károly, Tóth Sándor, Zsolnay János alelnökök; Kováts József pénztárnok; Varga János I. titkár; Bognár Mihály, Horváth János, Fleischmann József, Koch Samu, Mátyás Gábor, Záborszky Árpád ellenőrök; Marschall Ödön főrendező.

Meghivó. A Budapesti székesfőváros *dunajobbparti szállodások, vendéglősök, bor- és sörmérők ipartársulata* 1911. évi február hó 23-án (csütörtökön), a „Budai Vigadó“ összes termeiben (II. kerület, Corvin-tér) táncmulatságot rendez. Kezdete este 9 órakor. A zenét a cs. és kir. 6-ik számu gyalogezred zenekara szolgáltatja. Beléptijegyek árai: Családjegy (1 ur és 2 hölgy) 9 korona, személy-jegy 3 korona. Jegyek a rendező-bizottsági tagoknál és este a pénztárnál kaphatók. Pénzküldeményeket kérjük pénztárosunk czimére küldeni, (Bauer János, I. kerület, Alkotás-utcza 29. sz.) Rendező-bizottság: *Francois* Lajos diszelnök, *Gürsch* Ferencz rend. bizotts. elnök, *Kuncze* Ödön rend. hizotts. alelnök, *Hübner* József rend. bizotts. alelnök, *Polifka* Károly gazda, *Bauer* János pénztáros, *Hajós* Károly ellenőr. Iroda: II. ker., Batthyány-utcza 20. sz. Rendezők: Avar László, Aigner Károly, Bauer János, Bauer Ferencz, Bagyik Vincze, Balázs Ferencz, Beck Henrik, Beck Nándor, Bikits Antal, Buzik András, Buckinger János, Borovszky Lajos, Boros Gyula, Czolich Adám, Demeter Sándor, Dervenka Pál, Dobes Károly, Éder Antal, Egyed György, Ertl Ferencz, Eschenbach Gergely, Friesz Mihály, Frint Antal, Fürst Tivadar, Fischl Vilmos, Gebauer Antal, Gergely László, Gacs Mihály, Gürsch Ferencz, Geigler Ignácz, Geigler József, Gerstl Ferencz, Haszmann Pál, Haszmann József, Hajós Károly, Hauberl István, Horváth József, Hohl Jakab, Hruska János, Hiedl István, Harrer Alajos, Hang József, Herberger János, Hübner József, Jahn János, Jurák Mihály, Kappl Samu, Samu, Killer György, Kéhli József, Kocsis János, Kroninger Rupert, Kuncze Ödön, Kubanek Venczel, Linneberg József, Lindmayer Ferencz, Lerner Mihály, Leikam György, Lang Pál, Lauman József, Müller János, Müllner József, Mihályi József, Mallck János, Mayer Ferencz, Neuhaser Ferencz, Niedermayer S., Noszek Ignácz, Princz István, Polifka Károly, Peyerl József, Preiszler István, Romlehner Lajos, Raab József, Raab Lőrincz, Rudvigh József, Reinprecht Alajos, Redlich Armin, Résely Károly, Schwanczer Pál, Schuszter Márton, Schreil Győző, Stölzl Nándor, Strobel Károly, Schierer János, Schüller Jakab, Szigeti István, Szieber János, Steiner József, Tilly Károly, Ternyei Farkas, Vogler János, Walter Károly, Wagner Wimos, Wagner Jakab, Weisel Vilmos, Wirt József, Wittmann J. idősb., Wimmer Ferencz, Weisz Antal, Weisz Ferencz, Weisz József, Ziegler István, Zeller István, Zupán József. Táncrendező Vogl Imre táncztanár.

Meghivó. A Budapesti Kávésipartársulat 1911. évi február 21. napján, kedden, a fővárosi Vigadó termeiben az ipartársulati székház épitési alapja és az ipartársulat munkanélküli kávéházi alkalmazottakat segitő alapja javára csantavéri Törley József nő védnöksége alatt bált rendez. A bál este 9 órakor kezdődik. A tánczenét a m. kir. budapesti I. honvédgyalogezred és idősb Banda Marczi czigányzenekara szolgáltatja. A férfiak frakkban szivesked jenek megjeleni. A belépőjegyek ára: személyjegy 10 korona, családjegy 20 korona. Felülfizetéseket a jótékony czélra való tekintettel köszönettel fogadunk. Jegyek kizárólag a meghivó előmutatása mellett válthatók a budapesti kávésipartársulat irodájában (VII. ker, Kazinczy-utcza 11. szám alatt) és este a pénztárnál. Rendező-bizottság: Védnök: csantavéri *Törley* Józsefné urnő, bálanya *Harsányi* Adolfné urnő, diszelnök *Harsányi* Adolf, bálelnök *Upor* József, bizottsági elnökök *Brück* Károly, *Evva* Lajos, *Gárdonyi* József, *Kallós* Márkus, *Mészáros* Győző, *Szeifert* Antal, *Vörös* Ernő, bizottsági alelnökök *Gál* Arnold, *Glaser* Fülöp, *Grüneck* Gusztáv, *Kaiser* Miksa, *Petrovics* György, *Tihanyi* József, *Ulits* Lőrincz, pénztáros *Holstein* Zsigmond, főellenőr *Katona* Géza, ellenőrök *Bayer* Marczell, *Fejér* Gyula *Pallai* Miksa, *Szántó* Béla, *Wertheimer* Lajos, titkárok *Kemény* Géza, *F. Kiss* Lajos, *Holzer* Leó, *Steuer* Marczell, czigányvajdák Bodó Adolf, Neumann Károly, jegyzők Gyürki Sándor, Katona Gyula, Kovács József, Rooz Márton, Vas Samu. A rendező-bizottság tagjai: Balázsovich Győző, Böhm Ferencz, Bronner Miksa, Cserépy István, Dávid Pál, Diósi Ágoston, Dökker Ferencz, Fodor Bernát, Forgó Károly, Freund Henrik, Fried Jenő, Gellért Mór, Grosz Ödön, Grosz Samu, Harkai Gyula, Harsányi Ferencz, Horvát Dezső, Kanzler Gyula, Kállai Jenő, Kálmán Gyula, Klein Ödön, Kronemer Márkus, Márk Károly, Molnár Sándor, Nagy Sándor, Perl Lipót, Pollak Salamon, Rapszky Zsigmond, Reich Bernát, Reismann Sándor, Sachs Ödön, Salzer Ignácz, Salzer Mór, Schwarz Béla, Sebők Mór, Simon Pál, Spolarits György, Steiner József, Steiner Hugó, Stern Vilmos, Strasser Ármin, Szabó Samu, Tauber Salamon, Wassermann Mór, Wolf József.

Uj szálló-vendéglő a városligetben. A székesfőváros hatósága a budapesti városligetben — mint értesülünk — nagyobb szabásu szálloda-vendéglőt szándékozi épiteni. Az uj vendéglővel kapcsolatos szálloda a most készülő modern artézi fürdővel szemben álló területen, a Kis-szinkör előtt épülne fel és diszes park venné körül. Az uj szálló épitését az tenné időszerüvé és szükségessé, hogy a városligeti artézi fürdő minden modern kivánalmat is kielégitve, elkészülvén, annak csodahatásu gyógyvizét előreláthatólag még a külföldről is nagyobb számu, gyógyulást kereső közönség keresné fel állandóan, akiknek szükségük lesz ott a fürdő közelében kényelmes szállodai lakásokra. Az uj városligeti fürdő-szálloda épitéséhez csak az uj artézi fürdőház és városligeti pálmakert elkészülte után fognának hozzá.

Szálloda-átvétel. Nagybecskereken a „Korona“-szállodát mult hónap 15-ikén *Buzeczky* Ferencz és *Kutrovics* Antal kartársaink vették át s azt teljesen ujonan renoválták. Jóhirnevü kartársainknak sok szerencsét kivánunk az uj vállalkozásukhoz.

COGNAC CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajanl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bor- es Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, kőszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emeszthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Eladó.
kitünő minőségü 60 hektó **olasz rizling** és és 40 hektó **kövidinka bor 1910. évi termés.** Továbbá 250 liter 1807. évi **sárga baraczk** és 150 liter **törkölypálinka.**
Hermán Dénes
földbirtokosnál, **Kiskunhalas.**

Kartellen kivül! **Kartellen kivül!**
Duppai István Ferenc
kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel
Duppai István Ferencz
Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

Boreladás!
410 hektóliter zöldfehér, 195 hektó olasz rizling, 215 hektó vegyes zöldfehér és 90 hektó nemes kadar eladó. Ára egyremásra 50 korona. **B. Herczeg István** szőlőnagybirtokos, **Keczel** (Pestmegye).

Fürdő szálloda bérbeadás.
Virágzásnak indult fürdőhelyen uj szálloda **11 modernül berendezett vendégszobával** 8 magánhelyiséggel füszer és **mészárszékkel** kapcsolatosan **azonnal bérbeadom** bérmegegyezés szerint. Közelebbit **Homokfürdő szálloda tulajdonosánál Máriatelep.** (Balaton mellett.)

Első Pilseni Részvénysörfőződe
Pilsen.
Magyarországi vezérképviselete:
Ifj. Lőwy Adolf és Társa
Budapest, Szentkirályi-u. 14.
Alapitatott 1869. **Telefon 144—00.**
Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt
első pilseni részvény sör
világhirü gyártmányát.
Vendéglősök és tisztelt érdeklődők szives kedjenek fenti czéghez fordulni.
Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.

Vendéglő vezetésére nőtlen 25—26 éves izraelita **szakember** 3—400 korona óvadékkal ajánlkozhatik **Weisz József** vendéglőshöz **Nagy-Zerindre'** (Arad megye).

Boreladás!
1904. évjáratu beregszászi hegyi bor **350 hektó eladó.** Budapest, IX. ker., Ráday-utcza 15. szám, I. em. 15. **Buzáth** Ferencz.

Budapest Közuti Vaspálya Társaság.

Hirdetmény.

A Budapesti közuti vaspálya-társaság 1911. január 31-én tartott rendkivüli közgyülésében elhatározta, hogy a tárcájában levő részvényekből 15.271 darab a részvényeseknek felkinálandó elővétel utján értékesittessék.

Ezen részvények, amelyekre nézve a t. czimü részvényeseknek czimletbirtokuk arányában a Budapesti közuti vaspálya-társaság forgalomban levő részvényei és élvezeti jegyei után az elővételi jog biztositatott, a következő feltételek mellett ezennel felajánltatnak:

1. Az elővételi jog gyakorlása céljából a részvények és élvezeti jegyek 1911. február 1—14-ig, vasár- és ünnepnapok kivételével, a délelőtti órákban a társaság főpénztáránál (V., Lipót-körut 22) lebélyegzés végett jegyzékkel bemutatandók, amely bemutatás alkalmával a 3-ik pontban megállapitott első vételári részlet a társaság főpénztáránál egyidejüleg befizetendő.

Amennyiben az elővételi jog, amint az előzőleg meghatározva van, az előző bekezdésben megállapitott határidőben nem gyakoroltatott, az végleg megszünt.

2. Minden bemutatott 10 darab részvény, illetve 10 darab élvezeti jegy alapján egy darab 200 korona névértékre szóló részvényre gyakorolható az elővételi jog.

Amennyiben az elővételi jog egyes czimletek alapján gyakoroltatik, mindaddig, amig az ily hányadról szóló elismervények a végleges részvény átvétele végett, még pedig egy egész uj részvény átvételéhez szükséges számban a társaság főpénztáránál be nem mutattatnának, ezen hányad-elismervények tulajdonosainak sem osztalékra, sem felülosztalékra igényük nincs. Töredék-részvények nem adatnak ki.

3. A részvények vételára, beleértve az uj részvény bélyegét és kiállitási diját, darabonkint ötszáztiz koronában állapittatik meg, amely összeg következőkép fizetendő be:

az elővételi jog gyakorlásánál, azaz:
1911 február 1—14-ig 200 korona,
1911 junius 20—30-ig 100 korona,
1911 december 20—30-ig 210 korona.

A megtörtént befizetésről ideiglenes elismervény fog kiadatni.

4. Ha a 3. pontban meghatározott határidőkön belül az előirt összegek befizetése elmulasztatnék: az esetre az igazgatóság a hátralékban maradt ideiglenes elismervények birtokosait a Budapesti Közlönyben egyszer közzéteendő hirdetmény által fogja fizetésre felhivni. E felhivás tartalmazni fogja a hátralékban levő ideiglenes elismervények számait, az igazgatóság által az elmulasztott befizetésre kitüzött ujabb határidőt, valamint a mulasztásnak itt megállapitott következményeit.

Az ideiglenes elismervény birtokosa, aki a felhivásban kitüzött időn belül fizetési kötelezettségének eleget nem tesz, köteles a 3-ik pontban meghatározott egyes esedékességi időpontoktól a fizetésre a felhivásban kitüzött időpontig a hátralékban levő vételári összeg után 5 százalék késedelmi kamatot fizetni.

Ha az ideiglenes elismervény birtokosa a felhivásban meghatározott ujabbi fizetési határidőt is elmulasztaná, ugy tekintetik, mintha a már teljesitett fizetésekről a társaság tartalékalapja javára lemondott volna. Az ideiglenes elismervények a felhivásban az ujabb befizetésre rendelt és elmulasztott határidő lejártával érvényüket vesztik és a társaság részéről semmiseknek fognak tekintetni.

5. Ezen részvények 1912. évi január hó 1-sö napjától kezdve a társaság nyereményére a forgalomban levő társasági részvényekkel egyenlő igénynyel birnak. A befizetett részletek után azonban az ideiglenes elismervény birtokosának a befizetés napjától 1911 december 31-ig terjedő időre 5 százalékos kamat fog megtérittetni.

6. A végleges cimletek kiadása legkésőbb 1912 május 2-ik napján fog megkezdetni.

A részvényeket megillető alapszabályszerü jogok csakis a végleges cimlet birtoka alapján gyakorolhatók.

Budapest, 1911 január 31-én.

Az igazgatóság.

(Utánnyomás nem diajaztatik.)

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávesok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata:



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, saj:, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Cász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Hirdetmény.

Borosznó gyógyfürdő

teljesen felszerelt vendéglője a jövő évadtól kezdve **bérbeadó.** Érdeklődők forduljanak a tulajdonoshoz

Id. Rosenauer Lajoshoz, Beszterczebánya.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.

Az **Első Magyar Részvény Serfőződe** mult évben forgalomba hozott és a **külföldi Salvator sört helyettesiteni hivatott** sörkülönlegessége a

Tavaszi Részvény-Sör

február 1-től kezdve kerül csapolás alá.

— Kimérés csak addig mig a készlet tart. —

Palackokban a palacksörosztály szállitja házhoz a Tavaszi részvénysört.

Vidéken kapható sörraktárosainknál minden nagyobb városban.

Telefon 56—58. Telefon 56—58.

Szakember kerestetik.

A „Kereskedők és Iparosok Egyesülete" Besztercebányán (200 taggal)

gondnokot

keres, ki szakértelemmel tudja az egyesüiet kisarányu **kávéházi üzemét, a tagdijbeszedést ellátni** s az egyesület helyiségeit — a vezetőség utasitásai szerint rendben tartani. Ajánlatokat mielőbb kér

Kereskedők és Iparosok Egyesülete Besztercebányán.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép ::: kávésoknak és cukrászoknak!

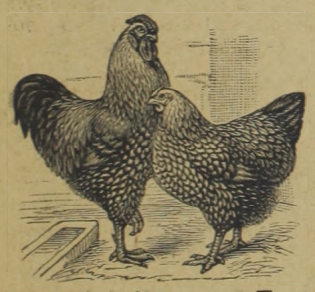
L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország) hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!

Előkelő referenciák! Messzemenő garantia!



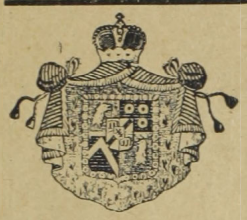
Fajbaromfi

és tenyésztojásokról ingyen árjegyzéket küld, **Fedák István** többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő **Keczerpalvágása,** u. p. **Tapolyhanusfalva** Sárosmegye.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukéntbérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest, V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege" süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt **vendéglős** és **kávés** uraknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállitom franco. Szállitok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly

czukrász, Brassó.

Bérlet.

Hegyi gyógyhely és **nyári üdülőhely részvénytársaság**

Stájerlakon

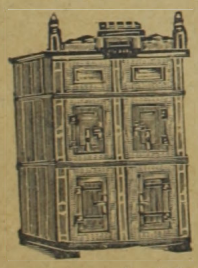
vendéglőjét több évre bérbeadja. Bővebbet a

stájerlaki igazgatóság.

Vendéglős

nagyobb katonai táborba a tiszti étterem részére kerestetik. Bővebbet **Schlesinger Józsefnél, Budapest, IV., Semmelweiss-utcza 19.** (Röser bazár).

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban. Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak,** a **„Hungária", „Royal", „Continental", „Metropolle"** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: **KOLOZSVÁROTT.** ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Boreladás. Kiskunmajsán (Pest megye) több mennyiségü **ó és uj borom** van eladó. Saját termésü **rizling és kövidinka.** Értekezni lehet **Patyi Vincze** szőlőbirtokosnál, **Kiskunmajsán.** (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

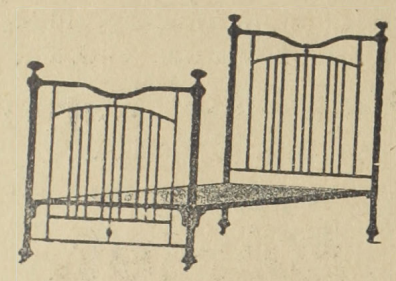
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Ererjes. Megrendelhető a Magyar Ásványv iz forg almi és kivitel társaságnál, Budapest , Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rezbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

LITTKE L.

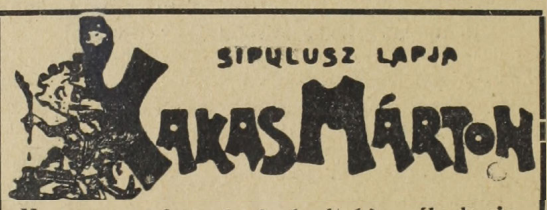
PEZSGŐGYÁRTELEPE

PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

MUSTÁR

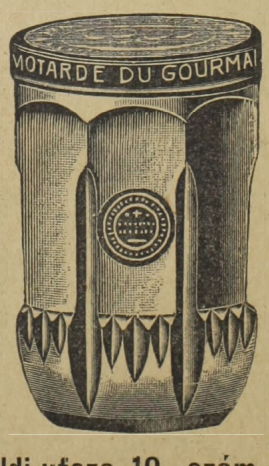
(Eredeti franczia-mód)
valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.
A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44/a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértaska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs tovább külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

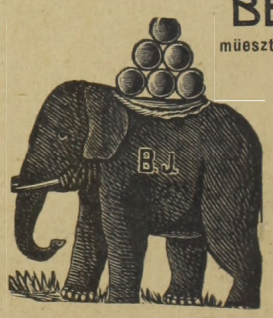
Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyár

Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Kiráyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

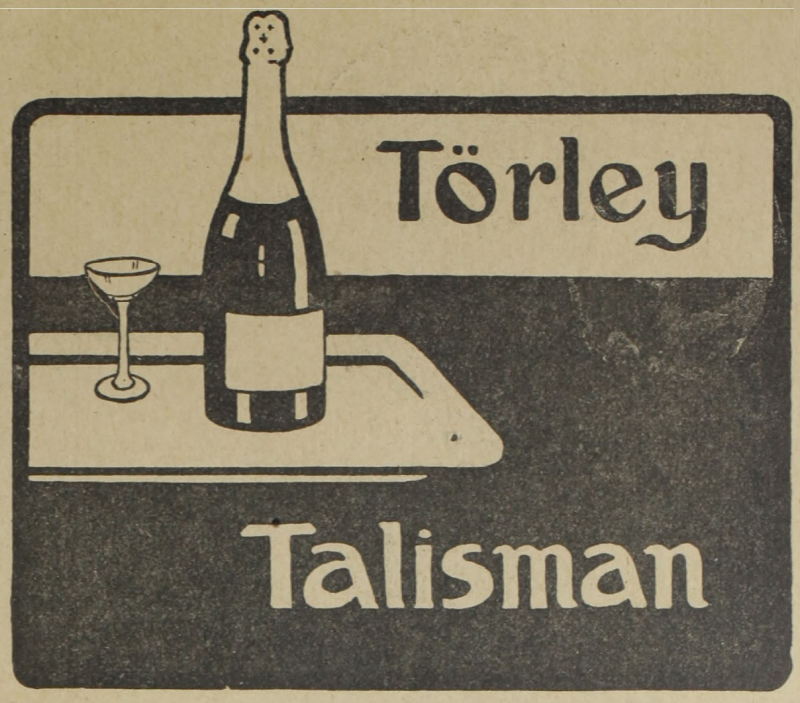
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ és $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Pinczegazdászati czikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**

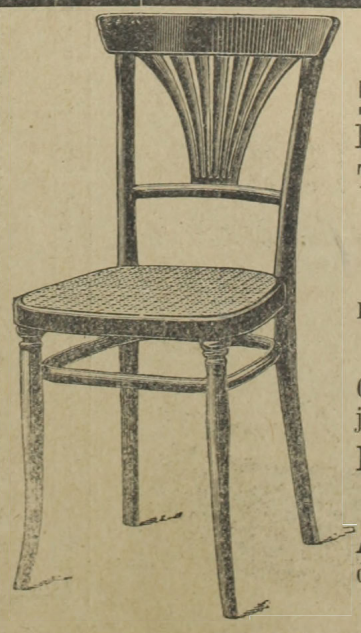
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

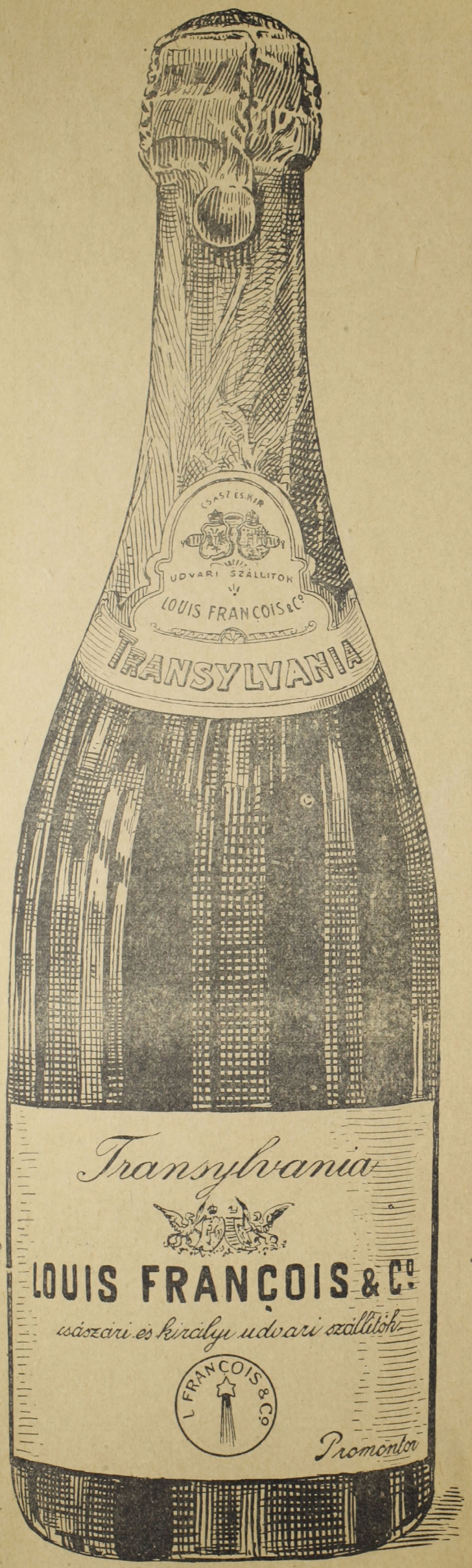
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Olcsó koksz!

Koksz eladási hirdetés.

Budapest Székesfőváros Gázművei az Általános osztrák-magyar légszesztársulattól átvett kokszkészletet 1911. január hó 16-tól kezdődőleg leszállitott áron bocsájtják a közönség rendelkezésére.

A koksz ára a gyárakban kocsiba rakva:

I. rendü darabos koksz 100 kg-ként 3 K 60 f
II. „ „ „ „ „ 3 „ 20 „
Dió koksz „ „ 3 „ 72 „

Fuvarköltség nyilt fuvarokban, 1000 kg.-on felül, lerakással együtt:

a pesti oldalon 100 kg.-ként . . . 32 f
a budai „ „ „ . . . 36 „
a kültelken és a budai hegyvidéken és a pesti oldalról a budaira való szállitásnál 100 kg.-ként . . . 60 „

Elvállaljuk 250 kg. és ennél nagyobb mennyiségnek házhoz szállitását a pincébe való lerakással a fenti fuvarköltségen.

A kokszot 250 kg.-tól 1000 kg.-ig csak ólmozott zsákokban szállitjuk s a zsákolásért 100 kg.-ként külön 32 fillér fizetendő.

A számlázott koksz sulyáért szavatolunk.

Irásbeli megrendeléseket a rendelt mennyiség árának lefizetése mellett elfogadunk az összes gázgyárakban és felszerelési irodákban és legrövidebb idő alatt teljesitjük.

Telefonon való rendelést elfogadunk: a józsefvárosi gyárunkban 65—35, a ferenczvárosi I. gyárunkban 52—61, a ferenczvárosi II. gyárunkban 68—53, a IV. ker. felszerelési irodában 14—03, a VII. ker. felszerelési irodában 16—03, a II. ker felszerelési irodában 105—52 és a budai gyárunkban 43—80 telefon szám alatt.

Budapest Székesfőváros Gázművei.

! A gázkoksz a legjobb, a legtisztább és legtakarékosabb fütőanyag. !

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 4. szám. Budapest, 1911. február 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A vendéglős-bál előtt.

A Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata március 9-én tartja meg ez esztendei szokásos báli mulatságát. Évek sora óta a téli időszak egyik elsőrendü társadalmi eseménye a budapesti vendéglősbál. Mikor már a többi farsangi bálok lezajlottak, rendesen akkor kerül rá a sor; mégis hatalmas a vonzereje, mely nemcsak a szállodás-, vendéglős-családok javarészét, hanem a székesfőváros legelőkelőbb társaságainak vezető családjait is termeibe gyüjti. Fényével, választékosan elegáns keretével valóban a legtündöklőbb farsangi éj fogalmát fejezi ki és rászolgált arra a nagy népszerüségre, melylyel évről-évre várják eljövetelét. Az idén a fővárosi Vigadó fényes termei ujra fogják hallani a vendéglős-bál táncra hivogató magyar muzsikáját. És a táncosokban nem lesz hiány. Deli fiatalság karján e nagy város legszebb leányainak, asszonyainak csárdástánczában, kedves fordulataiban, fehér arczukon elfutó rózsapirkadásokban gyönyörködhetünk.

Társadalmi eseménynek mondottuk az imént a budapesti szállodások, vendéglősök, korcsmárosok bálját. És csakugyan az is, mert első sorban azt bizonyitja, hogy ennek a nagy városnak legelőkelőbb szállodásai, vendéglősei és korcsmárosai között a legteljesebb együttérzés az uralkodó, melynek ilyen ünnepi alkalmakkor adnak impozáns kifejezést. És bizonyitja azt, kogy a Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata ma már olyan társadalmi számottevő tényező, amelynek tagjaival való érintkezést még az ilyen, kedélyes alkalmakkal is szivesen keresik nemcsak a székesfőváros, hanem az ország társadalmának, köz- és politikai életének vezérférfiai is.

Hogy fényes, ragyogó, kedélyes és minden pompája mellett kedvesen családias lesz az idei vendéglős bál is, az már az eddigi előkészületekből is biztosra vehető. Ipartársulatunk vezetősége mindig szerencsés a bálanyák megválasztásában. Az ez évi vendéglős tánczvigalom bálanyja Burger I. Károly urnak, a Hungária nagyszálloda igazgatójának, bájos és kedves, a budapesti társaságban általános köztiszteletben álló hitvestársa lesz, akinek oldala mellé Wilburger Károly és Hack István gondoskodnak a koszoruleánysereg gyönyörködtetően szép virággárdájáról. A diszelnökség, elnökség és a rendezőség minden egyes tagjának neve előleges biztositék a mi bálunk egész sikerére nézve. És ez a siker el nem maradhat. Nem csak azért, mert a vendéglősbálok anyagi jövedelme évről-évre nemesirányu jótékony, közhasznu czélra fordittatik; hanem azért sem, mert ennek a vendéglősbálnak, ennek a külső fényében is ragyogó kedélyes társadalmi összejövetelnek erkölcsi sikere, kell, hogy az összetartozandóság, a csatlakozás szükségességének erejével hasson azokra is, akik közülünk valók ugyan, de akik félrevezetve, ma még ott tévelyegnek azokon a határokon, ahol a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros társadalom együttérzése, összetartása, szövetkezése ellen a békétlenség tüzének gyülölködő lángjait gyujtgatják.

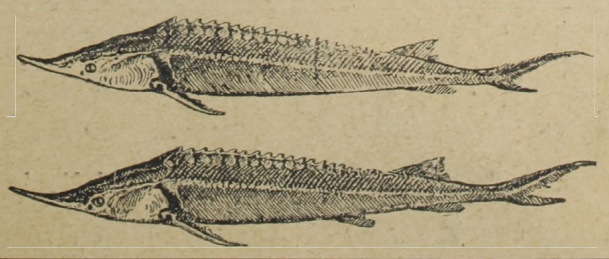
A katholikus papok eltiltása a vendéglőkből.

A katholikus papok — legalább Magyarországon — eddig nem voltak — egy-kettő kivételével — gyakori látogatói a vendéglőknek, a kisebb korcsmákat pedig egyáltalán nem keresték fel. Most a római pápa a világ összes papságához, tehát a magyarországiakhoz is rendeletet intézett, melyben meghagyja, hogy ezentul mindenkor csak papi talárban, reverendában járjanak, a vendéglők és szinházak látogatásától pedig szigoruan eltiltja őket. Ez a római rendelet folytatása annak, mely a katholikus papságot a nép javára szolgáló, hazafias szövetkezetekben való részvételtől is eltiltotta.

Hát hiszen helyes dolog, hogy a római pápa arra törekszik, hogy a pap mindenekelőtt legyen egyházának szolgája, de odáig menni, kivált a magyar katholikus papsággal szemben, hogy annak utja minden társadalmi érintkezéstől elzárassék, az talán még sem egészen helyén való dolog.

Ismételhetjük, hogy a vendéglők látogatásából ugy sem vette ki eddig feltünő módon részét a kath. papság, csak hogyha erre éppen kényszeritve volt. Itt a fővárosban például a katholikus papok egy része kénytelen manapság is étkezés céljából a vendéglők asztalait felkeresni s ezek között különösen a fővárosi hitoktatók azok,, akik többi paptársaikkal együtt nőtlenségre kárhoztatva, családi tüzhely nélkül, hol ebédelhetne, vacsorálhatna másutt, mint egy tisztességes vendéglőben? A falusi plébános, káplán, ha néhanapján a városba megy, nem veheti mindig igénybe a plébános vendégszeretetét és nem hivatalos minden alkalommal a kanonok urak, vagy a püspök asztalához; mit tegyen tehát? Kénytelen étkezési szükségletét a város egyik vendéglőjében kielégiteni. Ha most már ez a pápai rendelet életbe lép s a pap nem mehet a vendéglőbe, kénytelen lesz az elemózsiát tarisznyán hozni magával és elfogyasztani az utczán nyáron, ugy, mint télen, amig hivei a vendéglői asztalok mellett étkeznek, hüsölnek, vagy melegednek.

A kisebb városokban rendesen csak egy kaszinó vagy társaskör van, melynek helyiségei szintén a vendéglővel vannak kapcsolatban. No most már a katholikus pap ide

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


sem teheti be többé a lábát s nem vehet részt a hazafias társadalmi mozgalmakban sem, mert Róma azt akarja. Avagy azt gondolják ott az örök városban, hogy ha a papokat kitiltják a vendéglőkből, akkor a nép sem keresi fel ezeket az életszükségleti helyeit? Ha ezt gondolják, akkor nem jól, nem helyesen gondolják. Mi még azt sem kifogásolhatjuk, sőt helyeselhetjük, ha a pap részt vesz hiveinek egy-egy kedélyes vendéglői összejövetelén, tánczmulatságán s ott már megjelenésével nemesebb irányba tereli a mulatságot; sőt még akkor sem esik baj a papi tekintélyen, ha egy magyar vigasságon magyar csárdásban pördül egyet a reverenda is, mint ahogy a II. Fülöp spanyol király tiszteletére adott római táncünnepélyen rakták, járták bizugy a divatos tánczokat, még a püspökök, még a bibornokok is.

Igaz, voltak idők, mikor egyes országokban s igy Magyarországon is az egyház szolgái is kissé kiléptek a reverendából. Voltak jókedvü papjaink, akik részt vettek a nép zajosabb mulatozásaiban is, sőt még a szerzetesek sem vonakodtak felkeresni a csárdákat, amint ez a régi, balatonparti nóta is igazolja:

A pinkóczi barátot
Nemcsak vasárnap látod.
Be-be néz a csárdába,
Jó bort iszik magába',
Mellette a csárdásgazda
Bogárszemü leánya.

Ezek az idők azonban már régen voltak. Nagyon ritka eset az már manapság, hogy egy magyar katholikus pap vendéglőben vagy más társadalmi helyen megfeledkezzék magáról. A magyar katholikus papoknak a vendéglőktől való eltiltása tehát sem nem helyes, sem nem czélravezető, legfölebb bosszantást keltő dolog.

A bor- és szeszmonopólium. Komoly pénzügyi forrásból a következőket jelentik a bor és szesz tervbe vett állami egyedárusitása tárgyában:

A szeszmonopóliumra nézve olyan nagy a bizonytalanság, hogy ma még ebben az ügyben határozottat senki se mondhat. Még ma a pénzügyminiszter sem, miután tudvalevőleg a szeszmonopólium behozatala nemcsak Magyarországtól, hanem Ausztriától is függ. Az az egy bizonyos, hogy e monopólium behozata már sok ideig nem tarthat, mert itt is, ott is tervbe van véve és a magyar és osztrák kormány is okvetlenül megakarja azt teremteni. Nálunk a szeszmonopólium keresztülvitele valami nagy nehézségbe nem fog ütközni, de hogy miként alakul a helyzet Ausztriában, azt előre tudnunk nem lehet, mert tudvalevőleg oda át az ilyen dolog ellen sok akadályokat szoktak gördíteni.

A borfogyasztási adó eltörlése — holtponton. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének" legutóbbi igazgató választmányi ülésén dr. *Druckker* Jenő igazgató bejelentette, hogy a boritaladó eltörléséből, vagy csak leszállitásából is ezidő szerint nem lesz semmi. Ezen kérés teljesitése ellen nyilatkoztak a képviselőházban *Széll* Kálmán volt miniszterelnök, *Lukács* László pénzügyminiszter a törekvés megvalósulásáért a képviselők nagy része sem exponálja magát. A borfogyasztási adó eltörlésére, vagy csak leszállitására való törekvések is — sajnos — egy időre holtpontra jutottak.

Borravaló-kérdés a székesfőváros közgyülésén.

Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottsága február hó 8-ikán tartotta meg rendes havi közgyülését, melyen a főváros tulajdonát képező, városligeti Wampetics-féle nagyvendéglő bérleti idejének meghosszabbitása alkalmából szóba került a vendéglői pinczérek borravaló kérdése is.

Arról volt a tárgyalás, hogy a Wampetics-féle vendéglő bérletét tiz évre hosszabbitsák meg. Kirschhaber Leó bizottsági tag hozzájárult a meghosszabbitáshoz, azzal, hogyha az évi bért, nem, mint a tanács javasolja huszonkétezer, hanem huszonnégyezer koronában állapitják meg. Pető Sándor bizottsági tag hozzájárult a tanács inditványához, mert semmi ok sincs arra, hogy garasoskodjanak akkor, mikor a főváros közönsége által általán szivesen látogatott nagyvendéglői helyiségről van szó. Az ellen azonban tiltakozik, hogy a nyári vendéglőkben, különösen a főváros által bérbeadott vendéglőkben az asztalokon mindig rajta legyen az »elfoglalva« feliratu tábla s ha csak valaki a pinczéreknek be nincs mutatva, vagy nem néz ki belőle busás borraaló, nem kap helyet a vendéglőben. Inditványozza, hogy a szerződésbe foglaltassék bele, hogy »elfoglalt« jelzésü asztal a vendéglőben ne lehessen. Baránszky Gyula bizottsági tag nem fogadja el Pető inditványát. A borravaló-rendszert kell eltörölni, akkor majd nem lesz a főpinczérkegyére bizva, hogy kap-e valaki a vendéglőben helyet, vagy nem.

Petánovics József bizottsági tag nagyon helyes érveléssel tiltakozott Pető inditványának elfogadása ellen, mert az ilyen tilalmakat tartalmazó szerződés egyenesen tönkretenné a vendéglőst. Body Tivadar tanácsos kiejlentette ezután, hogy a szerződésen kivül keres majd módot a Pető által emlitett visszaélés megszüntetésére, mire az állatkerti nagyvendéglő bérletét — a tanács előterjesztése szerint — meghosszabitották.

Hát ami azokat a nyári vendéglőbeli »elfoglalt« jelzésü asztalokat illeti, tényleg lehetnek e tekintetben holmi esetleges visszaélések, de ezt a vádat általánositani egyáltalán nem lehet. Különösen sajnos volna egy vendéglőst attól a jogától, még pedig szerződésileg eltiltani, hogy külön asztalokat ne tartson fenn, például már egy előzőleg jelentkezett társaság, egy bankettező, vagy például egy lakodalmi társaság számára. Még az ellen sem lehet kifogást emelni, hogy egy mindennapi, rendesen megjelenő, ismerős asztaltársaság számára a vendéglős fentartsa annak megszokott asztalait, hiszen van vendég, nem egy, de száz és ezer, aki, ha rendes, megszokott helyét elfoglalva találja, megfordul és kimegy a vendéglőből. Már pedig az a mindennapi, rendes vendég csak megkövetelheti, hogy vele szemben a vendéglős és annak alkalmazottja megkülönböztetett előzékenységgel viseltessék, ami különben a vendéglősnek is érdeke. Ha különben a főváros már szerződésileg eltiltaná a lefoglalt asztalok szokásának további föntartását, akkor egyszerüen eltilthatnák azt is, hogy a főváros vendéglőiben szobákat, termeket báli és egyéb ünnepélyi célokra fentartani szabad, mert azt esetleg egy időközben jelentkező is igényli magának. Idáig menni már még sem lehet a demokráciában, vagy ha igen, akkor a főváros vendéglőire nem fog többé bérlőket találni.

Igaza van Baránszky Gyula bizottsági tagnak. Hogyha az »elfoglalt« jelzésü asztalokkal visszaélés történik a pinczérek részéről, rendezni kell a borravaló-kérdést, amit különben a pinczérek nagy része is óhajt. Ámde ez a kérdés régi dolog, kemény dió s még mindig megoldatlan kérdés, már azért is, mert mindig akad vendég, aki egy kis megkülönböztetett kiszolgálásért borravalót ajánl fel és mindig lesz pinczér is — még a pinczéri fizetések feljavitása esetén is — aki ezt a borravalót elfogadja. Különben ugy van ez az egész czivilizált világon minden üzleti téren. Aki többet fizet, többet, jobbat és figyelmesebben kap, még a kiszolgálás tekintetében is. Különben is arra nem igen van példa, hogy egy budapesti nagyvendéglőben annyi tisztességes vendég ne találna kiszolgálásra, amennyire ott hely van. A közönség tagjaiban azonban megvan az a hiba, hogy nagyon természetesen mindegyik a jobb és kényelmesebb helyet akarja elfoglalni. Emiatt vannak azután — különösen nyári sokadalmak idején — a surlódások, s nem annyira azok miatt az aránylag csekély számu »elfoglalt« jelzésü asztalok miatt.

Nemzeti érzés a vendéglőkben.

Nincs a világon ma sem még nép, melynek lelkéből a nemzeti érzés kiveszett volna, mert ahol ez az érzés elpusztul, ott meghal maga a nemzet is. Ezt az állitást történelmi példák igazolják. Ezzel ellenkezőleg bizonyos, hogy amely népben hatalmas a nemzeti érzés, az maga is hatalmassá válik. Ott van a német birodalom, melyet mai világhatalmára a német nemzeti és faji érzés teremtett meg, ugy hogy a különböző uralkodók alatti országok, megtartva önkormányzatukat — egy hatalmas birodalommá olvadtak együvé. A nemzeti érzés a családból fakad, az iskolákban fejlődik s a nyilvános közhelyeken, melyek közé nálunk a vendéglők is tartoznak, nyer leginkább kifejezést. Ujabb korunkban hány példa van arra, hogy a vendéglők fehérasztalainál születtek hazafias eszmék s onnét indultak el vendéglőről-vendéglőre járván, lelkeket hóditó diadalutjukra. Ki merné tagadni, hogy

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

a régi jó magyar korcsmárosok, vendéglősök nem a leghivebb ápolói voltak szóval és cselekedettel a magyar nemzeti eszméknek? Petőfi Sándor édes atyja, az öreg Petrovics korcsmáros volt s a haza védelmére beállt honvédnek, a magyar szabadság zászlótartójának. És hányan követték akkor példáját, különösen az ifjabb magyar korcsmáros nemzedék közül. Az elnyomatás korszakában hány magyar korcsmáros szenvedett sulyos börtönbüntetést, mert nem állott be az osztrák-német zsarnokság spiclijének, hanem maga a nemzeti érzés ápolója, vendéglője, korcsmája pedig a magyar hazafiak gyülekező, vigaszt nyujtó s a jövő jobb reménységével biztató helyisége volt. És a nemzeti érzés tekintetében a mai magyar vendéglősség és korcsmárosság is kiállja a versenyt elődjeivel, apáival. Nem-e ez a vendéglősség emelt-e eszmének hatalmas oszlopot, midőn megdicsőült nagy királynénk emlékezetére az »Erzsébet királyné kilátót« megalkotta?

De nem csak a magyar, hanem más országok vendéglőseinek, korcsmárosainak lelkivilágában is ott lüktet a nemzeti érzés, melynek dobogását semmiféle szociál demokrácia nemzetközösség sem képes elsimitani. Beszéljünk az olasz vendéglősnek Róma örök nagyságáról, Nápoly és Velence szépségéről és szóljunk neki Garibaldi diadalmairól, felragyog szemének lángolása, keblére ölel s felkinálja neked ételét és italát, lakását, anélkül, hogy ezért csak egy centesimot is elfogadna. Ezen nagy nemzeti érzésénél talán csak az osztrák elleni gyülölete nagyobb, azon osztrák elleni gyülölete, mely annyi esztendőkön leigázva, elnyomatásban tartotta annyi apró országra feltagolt hazáját.

És szóljunk a francia vendéglősnek Páris világnagyságáról, világszépségéről, vagy Napoleon világot rendítő diadalmas hadjáratairól: látjuk, hogy kipiritja arcát, villámló fénybe boritja szemét a nemzeti érzés s ugyanaz az érzés a keserv könnyét sajtolja ki szeméből, ha fölemlitik előtte Sedánt. Merészelne valaki az olasz, vagy francia vendéglősök, korcsmárosok számára a saját hazájukban német nyelvü szaklapot kiadni, hát kiüldöznék azt saját országukból, nem lenne annak maradása olasz vagy francia földön. És merne egy ilyen német nyelven iródott és nyomtatott ottani szaklapot egy olasz, vagy francia vendéglős támogatni, az önérzetes olasz és francia polgárság ugy elkerülné annak vendéglőjét, korcsmáját, mint a nemzeti érzés, nemzeti nyelv elárulásának megfertőzött pocsolyáját. Kérdjük, hogy mert nálunk legtovább tartott az az idegen elnyomatás, csak a magyar vendéglősök és korcsmárosok türik és támogatják azt, hogy saját hazájukban, otthonukban német nyelven nyomatott vendéglős szaklappal csufolják, bélyegzik meg őket? Türik és támogatják, de meddig?

Csuthy Gyula.

Az élelmiszer hamisitók szigorubb büntetése. Az élelmiszer hamisitók szigorubb büntetése a budapesti kerületi előljáróságnál — igen helyesen — a január utolsó hetében tartott biráskodásoknál kezdetét vette. Az uj rendőri büntető eljárás szerint ugyanis már az elsőfoku hatoságoknál is megjelenik a közvád képviseletében a tiszti ügyészség. Ez most igy is történt s a tiszti ügyészség képviselője minden egyes élelmiszer hamisitása szigoru büntetésként kimondani, minek következtében el is itélték azokat száz, kétszáz koronára, Ez némileg sulyosabb büntetés ugyan az az előzőleges rosszalásoknál, de még sem elég sulyos arra, hogy a nagymérvü élelmiszerhamisitások gyökeresen megakadályoztassanak.

Egy kerületi, — közös érdek!

Budapest VIII. kerületének, a Józsefvárosnak polgárai, a kereskedők, az iparosok és ezek keretében a vendéglősök egy igen életrevaló, üdvös mozgalmat inditottak, melynek támogatására a székesfőváros hatóságát is felkérték. Az emlitett kerület kereskedői, iparosai és vendéglősei ugyanis azt a szomoru tapasztalatot tették, hogy a józsefváros polgárai ipari és kereskedelmi szükségleteik nagy részét nem a saját otthonukabn, a VIII. kerületben szerzik be, hanem más városrészekben, kerületekben. Most a józsefvárosi kereskedők és iparosok azt akarják elérni, hogy a józsefvárosi polgárság a Józsefvárosban szerezze be minden ipari és kereskedelmi szükségletét. Mert lehetett ugyan régmult idő, mikor a Józsefváros ipara, kereskedelme nem volt a fejlődésnek azon a fokán, hogy az ottani polgárság a családok szükségletét kielégithette volna, de ma már évtizedek óta másként van. Ma már — sőt évtizedek óta — a Józsefváros kereskedéseiben és iparosainál épen olyan áron és éppen olyan árut, szükségleti cikket lehet beszerezni, mint Budapest bármely kerületében. Nincs tehát oka annak, hogy az ottani ember más kerületbe menjen bevásárolni, ami külön költségébe is kerül.

A mozgalom csak helyeselhető s kivánatos, hogy Budapest többi kerületének iparosai és kereskedői is hasonlót inditsanak a saját kerületbeli vásárló közönség meghódítására. Szocziális szempontból is van valami szép dolog abban, hogy valaki a hozzá közelebb állónak üzleti hasznát szaporitsa, mert akkor ugyanezt elvárhatja amattól is. Azután meg ha ismerőstől vásárolunk és nem a tőlünk távol álló ismeretlenektől, kétségtelen, hogy sokkal kevésbé vagyunk kitéve az üzleti megkárositásnak. És még igen sok indok támogatja a józsefvárosi kereskedők és iparosok mozgalmát és az ehhez hasonló többi kerületbeli hasonló esetleegs mozgalmakat is.

Kétségtelen, hogy egy városrész legtekintélyesebb kereskedelmi és ipari bevásárló közönségét az abban lakó vendéglősök és korcsmárosok képezik. Nekik van a legtöbb ipari s kereskedelmi, különösen élelmicikk szükségletük, helyes dolog tehát, ha mindent a saját kerületük iparosaitól, kereskedőitől szerzünk be. Ám ekkor joggal elvárhatják, hogy a saját városrészebli kereskedők és iparosok is az ő vendéglőiket, korcsmáikat látogassák s ne ugy, mint most történik, hogy a szórakozás napjaiban, vasár- és ünnepnapokon különösen a kereskedő- és iparososztály más városrészekben költi el fillérjeit, koronáit vagy forintjait. Egyes kerületek polgárainak még üzleti szempontból is ezen egymáshoz való közeledése bizonyos családias együvétartozandóságnak érzetét ébresztené fel s megteremtené a bensőkben is, a gyakorlatban is annak a nagy horderejü társadalmi szövetkezésnek valóraválását, melyben egyik ember segiti a másikat, az erősebb a gyöngét, hogy igy azután mindnyájan boldoguljanak.

Az idegenforgalom emelése s a szállodások és a vendéglősök. A kassai kereskedelmi kamara elnöksége élénk mozgalmat inditott meg az idegenforgalom emelése tárgyában. A kamara még tavaszt megelőzőleg a teendők és a részletek megbeszélése céljából a kerületbeli szállodások és vendéglősök bevonásával értekezletet fog tartani, melyre a kerülethez tartozó törvényhatóságok vezetőit is meghivta.

Hushagyó.

A régi farsangok a tavasznak, a virágok, a rózsák nyilásának ünnepei valának. Igaz, hogy ott délen, szép Itáliában, Hellasban, Egyiptomban régebben még korábban kezdődött a tavasz, mint itt nálunk a kék Duna mellett és a magas Kárpátok alján. Ott, ahol a tél mindössze is csak néhány heti esőzésből áll, akkor, mikor nálunk a farsang elejét járjuk, ott már nemcsak a fehér hóvirág és kék ibolya bontá ki szirmait, hanem a melegvizü patakok partján a liliomok is nyilottak. A virágzó czitrom- és narancserdőkben — Carnevalkor, a mi hushagyónkkor — már javában pompáztak a narancs- és czitromfák, az olajfáktól illatos erdőkben pedig a vadgalamb brukogott szerelmes dolgokat párjának és a bülbül-madarak csattogtatták csodás dalaikat. A régi pogány Rómában is ilyenkor érte el a farsangi mulatozás a tetőpontját. A mulatóhelyeken, az akkori korcsmákban állami költségen, de a népnek ingyen mérték a római föld termette nektárt. Tánczoló, tomboló körmenetek járták be az utczákat, s a köztereken cziterák mellett nagyon is hiányos öltözetü, szép hölgyek szórták tánczolva a rózsákat. Ez a farsangvégi bachanália eltartott nemcsak napokig, hanem néha hetekig is. S ez a farsangolás átszármazott a későbbi keresztény korszakba is, de már némileg megszelidült formában. Az egyik római pápa megsokalta a végét érni nem akaró dáridókat s mintegy vezeklésül elrendelte a negyvennapi böjtöt, melyen eleinte nemcsak a husételtől, hanem a bortól és mindennemü szeszes italozástól tartózkodni kellett. Hogy a farsangból a bőjtbe valamelyes átmenet is meglegyen, a sok század előtti eleink is nagy tüntetést rendeztek az első böjti nap előtt a farsangnak, melyen azután amugy istenigazában megtartották a dalidóknak halotti torát. Szólt a muzsika nemcsak

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.
Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

a korcsmákban, mulatóházakban, hanem magánosoknál is, és fenékig ürültek pogányból keresztényekké lett őseinknél is ez alkalommal a nehéz billikumok, melyeket most csak muzeumokban láthatunk, s melyek bortartalmától ma három korunkbéli ember is szörnyen beitalosodna. A hushagyói mulatozással érte el régi időben is a farsang tetőpontját. Rogyásig ittak, tánczoltak az emberek s huzta a czigány hurszakadásig, hegedü-törésig, mikor a hamvazó szerda hajnlaán felhangzott már a vezeklő régi nóta:

Fogd fel, pajtás, a vasvesszőt,
Verd meg véle a temetőt,
Mert nem kedvez semmi épnek,
Semmi szépnek.

Egyes vidéki városainkban hushagyókon még most is megtartják az utolsó farsangi körmeneteket, melyeket legtöbb helyen a tüzoltó-egyesületek rendeznek s melynek esteli folytatása mindenütt az álarczos bál, melyen megjelennek az idei uj menyecskék is, de még azok a leányok is, akik pártában maradván s akikkel igy, hushagyó keddjén, a legények tuskót huzattak.

Farsang három utolsó napján, igy hushagyó kedden Budapest majdnem összes vendéglőiben, korcsmáiban s a legtöbb kávéházban is fölharsan a czigány-, a katona- és trombita-zene, vagy egyéb cseh vagy nemzetközi muzsika. Ez a három nap itt is a nagy bolondságok s az álarczos vigalmak ünnepe, amelyek közt a leglátogatottabb a Vigadó-béli álarczos bál. Ezen a három napon a mulató emberiségnek, a muzsikus czigányoknak akad a legtöbb doguk, no meg kivülük a vendéglősöknek, korcsmárosoknak, pinczéreknek és még a rendőröknek is, kik a nagy mulatságoknak elázott- vagy betörtfejü áldozatait szedegetik össze s helyezik el néhány napra a csendes nyugalom helyére — a dutyiba. Ugy kellene, hogy ezzel vége legyen a farsangnak, de még nagycsütörtökön következik a héringtoros cigánybál, melyen Fáraó magyarországi muzsikáló nemzetségének legszebb s legtüzesebben égő, feketeszemü leányai és menyecskéi járják el a Kállai-kettőst.

A nagy városokban különben hushagyóval még nincs vége a farsangnak. A bálok java még ezután következik s a szép leányok közül sokan még azután kerülnek az anyakönyvvezető elé, majd az esküvőre, mikor már természetes, tavaszi virágokból, korán nyilott rózsákból is megkötteik menyasszony-bokrétájuk. Aki pedig arra való legény és lány még a zöld farsangban is párja nélkül marad, az vessen magára s epekedjen tovább, elhuzatván azt a nótát:

Cserebogár, sárga cserebogár,
Nem kérdem én tőled, mikor lesz nyár...

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

A »Vendéglősök Lapja« kötelességéhez hiven és készséggel adott teret ama felszólalásoknak, melyek a jogos felháborodás hangján tiltakoztak az ellen, hogy a budapesti kiskorcsmárosok, más néven a »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« czégére mögé bujva, ennek a Magyarországnak fővárosában egy immár magyarrá lett vendéglősség és korcsmárosság számára egy német nyelvü korcsmáros szaklapot adjanak ki. Ezt a felszólalást, tiltakozást minden tisztességes és magyar érzelmü ember jogosnak ismeri el, mert például mire vezetne az, ha a magyar órásoknak, a magyar kovácsoknak, a magyar szabóknak, a magyar ipartársulatoknak és testületeknek, a magyar iparkamarák tagjainak itt németnyelvü szaklapokat adnának ki. Ezt minden becsületesen gondolkodó ember a germanizálásra való törekvésnek nevezné és teljes joggal. Magyarország vendéglőseinek és korcsmárosainak, akik érzésben és nyelvben magyarok, nincs már szükségük német nyelvü szaklapra és aki bármily ürügy alatt ilyen idegen nyelvü orgánum kiadására vállalkozik, azt kell, hogy mi magyarok annak a törekvéseknek ügynökeiként tekintsük, melyet Magyarországon a nagynémet Schulverein jól megfizetett bérenczei képviselnek.

Egyenes, tisztességes, kolinnás nélküli választ vártak erre a felszólalásra a »Vendéglősök Lapjá«-ban megjelent közlemények irói. Kérdezték azt, hogy ott áll-e ennek a germanizáló törekvésnek háta mögött pénzével, támogatásával a budapesti kiskorcsmárosok ipartársulata? Kérdezték, hogy részes-e ebben a dologban ennek a társulatnak elnöke, vezetősége? Mindezen kérdésekre hetek és és hónapok óta mélységes hallgatás a felelet. A »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok«, a kiskorcsmárosok ipartársulata és ennek a társulatnak vezetősége nem mer arra a vádra válaszolni, hogy az ő hozzájárulásával, helyeslésével adja ki hivatalos lapjának, a »Fogadó«-nak szerkesztősége a német nyelvü szaklapot gonosz czélzattal és még üzleti szempontból is gonosz indulattal a magyar vendéglősök magyarsága ellen.

Erre a kérdésre nem csürés-csavarás a felelet. Nem is a személyeskedésnek az a szemétlapátja, melyet a »Fogadó« cimü lap szellemi evőkanalai közül választott ki, s melylyel el akarja terelni a kérdést a dolog igazi érdeméről, megtámadván a »Vendéglősök Lapja« felelős szerkesztőjét, Ihász Györgyöt, hogy hiszen Ihász György egész szerkesztői pályafutása alatt egyebet nem tett, mint hecczelődött a vendéglősök magyarositása érdekében. Ezen állitás igazolására egy esetre is hivatkozik a »Fogadó«, nevezetesen arra, hogy Cserveny Ferencz egykori pinczéregyleti elnök egy pinczérgyülésen azért, mert Ihász György a magyar nyelvü étlapok behozatala érdekében akart felszólalni, tőle a szót megvonta és őt ezen pinczérgyülésből rendőrileg eltávolittatta. Tegyük fel, hogy ez a dolog igaz és hogy ezt a csehszármazásu Cserveny Ferencz ur — akinek németcseh vérbaja minden Erlich 606 beoltás daczára, ugy látszik, most is ott buzog ereiben — megcselekedte, ez a dolog is csak Ihász Györgynek válhatik becsületére, mint ahogy például senkisem tartja megbélyegzőnek báró Prónay Dezsőre nézve azt, hogy a magyar nemzeti jogok védelme érdekében folytatott küzdelmei közepette a nemzetietlen darabont-kormány szolgái kihurczolták őt Petvármegye gyülésterméből.

*

Hát legjobban is tennék, ha egyszersmindenkorra végleg elhallgatnának, belátva, hogy ugy is kárba veszett minden fáradozásuk.

De mi jó magyar vendéglős kartársaim, nem hallgathatjuk e merényletet ugy némán, mert ugy látszik, hogy itt egy rendszeresen megujuló germanizálásról hullt le az álarc, már a kisvendéglős és korcsmárosok, később »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« alakulása kezdetén az alapszabályokat csak egyedül /német nyelven szerkesztve akarták a magyar kormány magyar miniszteriuma elé terjeszteni. Akkor nekem, alulirottnak sikerült egy felszólalással ezen vendéglősök és korcsmárosok magyarsága ellen intézett támadást elháritani.

Később a Nikházy Géza szerkesztése alatt megjelenő »Korcsmáros« lapot két nyelven jelentették meg, de ez is halva született s ikertestvérét is magával vitte, most 1911. évben megint született egy torzszülött germán lap, akit, ugy látszik, jó magyar bábák karoltak fel, mert máris fölvette a néhai nevet s csak mint kimultat lehet emliteni, tehát ezzel nem is foglalkozunk. Hanem az igen tisztelt magyar érzelmü kartársakhoz fordulok azon jószándéku kéréssel, hogy végre lássák be, hogy egy és azon érdekekért küzdő kartársaknak csakis egy ipartársulatba kell tömörülni és együtt küzdeni igazi javainkért. Az anya ipartársulat örömmel várja már a kezdeményezést, többször ismételte ezt az egyesüléshez, tehát nem rajta mulik.

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

Magam is több kartársamtól hallottam, hogy óhajtanák az egyesülést. Azon óhajom kifejezésével, hogy ez mielőbb megtörténjék, maradtam

Budapesten, 1911. február 17.

Kartársi üdvözlettel:

Mohos Ferencz, vendéglős.

Az örök hamisitók.

A székesfőváros hatósága a napilapokban ismét kinyomatta az élelmiszer-hamisitók neveit. Ez alkalommal azokét, akik az uj 1911-ik esztendő január havában követtek el élelmiszerhamisitásokat. Ismét szép kis csokrot lehe tezekből az üzletes hölgyekből és urakból bokrétába füzni, bár a borhamisitók nincsenek köztük, esvén ezek külön közigazgatási biráskodás hatásköre alá.

Az élelmiszerhamisitók széles területén ismét a tejhmisitók vezeatnek. Vannak közöttük vidéki milimárik, akik csak vizzel hamisitják a tejet, de vannak tejnagykereskedők is, akik szintén nem vetik meg a tehéntermeknek vizzel való szaporitását, de emellett lisztből és vizes tejből nagy szakértelemmel tejfölt készitenek s azt drága pénzen sózzák t. üzletfeleikre. Értenek ezek az urak a müvajgyártáshoz is, de ezt nagy elővigyázattal üzik, ugy hogy csak ritkán csipődnek el miatta annálfogva is, mert a mi közönségünk annyira hozzászokott már a hamisitott élelmiszerek fogyasztásához, hogy akkor tartja a betevő falatját hamisitottnak, mikor természeteset eszik.

Egyébként a tejesek, tejfelesek és vajasokon kivül más élelmiszerben kereskedők is részesültek az uj esztendő kezdetén a megbirságoláson kivül a hirlapi kipellengérezésben. Lám a hires Kotányi paprikakereskedő is közibük került egy másik paprikás kollégájával együtt, mert elsőrendü paprika gyanánt másodrendüt hozott forgalomba. Ez is elég baj, de ezenkivül még mennyi téglaport megehetett a főváros közönsége valódi, szegedi édes paprika gyanánt. Ha különben ezt a hamisitási statisztikát végigtapasztaljuk, csak akkor látjuk meg, hogy mi budapestiek a festett tarhonyától kezdve szénkorommal kevert őrlött kávéig mennyi mindenféle hamisitott ennivalót nyelünk el. Csoda, hogy még akad köztünk tiz, husz olyan ember, aki e sok mérget kibirva, bár megromlott gyomorszervezettel, de eléldegél az emberi kor legvégső határáig is.

Hogy különben az élelmiszerhamisitások nem érnek véget egyhamarjában, arra kézenfekvő bizonyiték, hogy a most soros volt élelmiszerhamisitások nagy részét csakis 5—25 korona pénzbirságra itélték, csak egyet közülük száz okronára. Nyilván ez azért történt, hogy nem akarták elvenni kedvüket az ujév hajnalán a további hamisitásoktól. Egyebekben pedig kiváncsiak lehetünk arra, hogy a kereskedelmi és földmivelésügyi miniszterek jóvoltából mikor kerül az országgyülés elé az élelmiszerhamisitások szigorubb ellenőrzéséről szóló törvényjavaslat s mikor itélnek el néhány élelmiszerhamisitót néhány évi börtönre? Akkor majd megszünik az élelmiszerhamisitás s kisebb lesz a városokban előforduló halálozások statisztikai összege.

Farsang végén.

Huzd rá czigány még az egyszer!
Most az idő rája!
Ez a hosszu farsang is már
Az utolját járja.
— Korcsmárosné legiobb legyen,
Amit ide bort ád!
— Vigan szóljon a hegedüd,
Dobogtasd a nótád!

Ma van ennek a világnak
Utolsó, vig napja;
Holnap már a hamut a pap
Homlokunkra rakja:
Porból lettünk, porrá leszünk . . .
Azért is csak huzzad!
Szebb nótát a másvilági
Czigányok sem huznak!

Most az idő — igyunk rája! —
Boldog ez az ország,
Kisütött rá fényes napod
Aranyos szabadság!
Szolgája lett a magyarnak
Minden hunczfut német,
Aki eddig nekünk dudált,
A fene enné meg!

Most az idő — huzd a vigat! —
Buzánk, boruuk tenger;
Olcsó hustól tönkre hizik
Itt most minden ember.
Az adónkat eltörölték,
Sőt ki ugy akarja,
Ingyen kölcsönt ád annak a
Magas államkassza.

Korcsmárosné száz liter bort
Ide az asztalra!
Soha nem volt, de nem is lesz
Ily hushagyó napja.
Huzd csak cigány, addig járjuk
Most már a bolondját,
Mig a hazát talpunk alól
Ki nem liczitálják!

Csabavér.

Az Országos Iparegyesület és a vendéglősök.

Annak idején, a mult esztendő őszén tudvalevőleg az Országos Iparegyesület is értekezleteket, felolvasásokat, tanácskozásokat tartott abban a tárgyban, hogy miként lehetne az általános drágaságon, a husdrágaságon országszerte, de különösen Budapesten segiteni. Ezeken a tanácskozásokon sokféle terv merült fel, de most már megállapithatjuk, hogy ezek egyike sem szállitotta le sem a husnak, sem pedig másféle élelmicikknek az árát.

Ezekből a tanácskozásokból kifolyólag az Országos Iparegyesület átiratot intézett a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatához«, valamint a kávés ipartársulathoz, melyben a budapesti étkezés drágaságának egyik okául a vendéglős és kávésipar teljes elkülönitését és a menü-rendszer hiányát jelölte meg és ezeknek a bajoknak megszüntetését javasolta. A szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata válaszolt az Országos Iparegyesületnek erre az átiratára, amely válaszában kifejtette, hogy a menü-rendszer behozatala eddig a budapesti közönség ellenszenvén szenvedett hajótörést, másrészt felsorolta azokat az elvi akadályokat, melyek a vendéglős és kávés iparágak egyesülését akadályozzák.

Gelléri Mór igazgató erre kijelentette, hogy mikor a kávés és vendéglős iparosság most egymással szemben éles ellentétben áll, az egyesülés tervét nem időszerü fölvetni. A vendéglősök átiratát pedig az Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága egyelőre tudomásul vette.

Ami az Iparegyesületnek azt az eszméjét illeti, hogy a vendéglős és kávés iparosok egyesülésének megvolna az élelmicikkekre nézve némi ármérséklő hatása, abban talán van valami. Ha ugyanis, minden vendéglő egyszersmind kávéház is volna, akkor a vendéglős, amivel többet nyerne a kávén, annyival talán olcsóbban adagolhatná az ételnemüeket, mert tényleg a kávésoknak a kávén összehasonlithatatlanul nagyobb hasznuk van, mint a vendéglősnek és a korcsmárosnak a szeszesitalon és az ételeken. A vendéglős és kávésipar egyesitése azonban még nagyon a távol jövő zenéje. Párisban vannak ugynevezett Caffe-restaurantok, melyekben azonban drágábbak az ételek, mint a rendes, előkelő éttermekben. Nálunk Budapesten is történt erre kisérletezés, de eddig nem sok eredménynyel. Ha tehát a budapesti hus- és élelmiszer-drágaság csak akkor fog enyhülni, mikor itt az összes vendéglők és kávéházak közös üzletté egyesülnek, akkor erre még nagyon soká kell várni. Mert nálunk egy házban egy kávés-üzlet és egy vendéglő-üzlet megférnek ugyan, de egy helyiségben már nem.

Társas reggelik.

Február 24-én *Frenreisz István* vendéglőjében VIII., József-körut 56. sz.

Márczius 3-ikán: *Aczél* Miksa éttermében „Gambrinus“ sörcsarnok, VII., Erzsébet-körut 27.

Márczius 10-ikén: *Kovács E. M.* éttermében IV., Curia-utca.

Márczius 17-ikén: *Némethy* Mátyás vendéglőjében V., Bank-utcza 3.

Márczius 24-ikén: *Hámor* József éttermében V., Dorottya-utcza 1. (Gerbeaud-palota) I. emelet.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Február 22-én: *Podoletz* Ferencnél Szerdahelyi-utca 2.

Márczius 1-én *Bischof* Pál vendéglőjében, IX, Vágóhid-utcza 8.

Márczius 8-án *Németh Lajos* vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Márcziús 15-én *Bayer János* vendéglőjében, VIII., Revitzky-tér és Szentkirályi-utcza sarok.

Singhoffer M. József

halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Márczius 22-én *Hegyi Sándor* vendéglőjében, VIII., Futó-utcza 19.

Márczius 29-én *Jakucs János* vendéglőjében, I., Krisztina-körut 109.

Április 5-én *Kósa János* vendéglőjében, VII., Rózsa-utcza 21.

Április 12-én *Ritter Mihály* vendéglőjében, IX., Tompa-utcza 20.

Április 19-én *Unschofszki Gyula* vendéglőjében „Reklám szálloda" Szerecsen-utcza.

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzés. *Petrovits* Nellike kisasszonyt, *Petrovits* György fővárosi kávéháztulajdonos és kedves neje bájos, szép lányát, eljegyezte *Huber* Antal fővárosi m. kir. dohányjövedéki tisztviselő. A tiszta szerelemből kötendő frigyen Isten áldása legyen.

Esküvő. *Kerbolt* Béla folyó hó 7-én tartotta esküvőjét *Doktor* László budapest-vendéglős kartársunk leányával, Etelka kisasszonynyal. Az esküvőn nagyszámu közönség volt jelen.

Hauer Bertalan meghalt. Debreczenből vettük a lesujtó hirt, hogy *Hauer* Bertalan, az ottani „Royal" szálloda tulajdonosa, a debreczeni vendéglősök ipartársulatának elnöke folyó hó 16-án elhunyt. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 19-ikén óriási részvét mellett tétettek az örök nyugalom helyére. Béke poraira!

Szálloda átvétel. Budapesten a VII. ker. Baross-tér 19. sz. alatt levő „Arany Sas" czimü szállodát *Fried* Gyula előnyösen ismert derék szállodás kartársunk vette meg s azt saját vezetése alatt tovább folytatja. Üdvözöljük.

A mi bálunk. A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának bálja márczius 9-ikén lesz a fővárosi „Vigadó" összes termeiben. Belépti jegyek kaphatók *Petánovits* József bálelnöknél, „Metropol"-szálloda és *Wilburger* Károly pénztárosnál VII. Óvoda-utcza 51. Az idei női tánczrendekről *Borhegyi* F., bornagykereskedőnk fog gondoskodni.

Bál. A *Szabó* Lajos-féla takarék- és jótékony-asztaltársaság folyó hó 25-ikén a Szondy- és Eötvös-utca sarkán levő Szabó Lajos vendéglőjében jótékonyczélu zártkörü tánczmulatságot rendez. Kezdete esti 8 órakor. Belépti-dij: Személy-jegy 1 kor. 20 fillér, család-jegy 2 kor. 50 fill. Jó ételekről és italokról gondoskodik a vendéglős.

A „budakeszi kaszinópark" nagykávéház *Wesely* Mátyás czukrász tulajdonából *Martin* Lőrincz vendéglős tulajdonába ment át és május hó közepén nyilik meg, teljesen ujjá alakitva és megnagyobbitva, *Kaján* Ernő vezetése alatt, aki az elmult két évben teljesen kiérdemelte azt a népszerüséget és szimpathiát, amelyben a budakeszi közönség részesiti. Kaján Ernő vezetése alatt lesz ez idén a hires „Nagy Martin" vendéglő is mely a kiránduló szaktársak egy kellemes nyári szórakozó helyének fog bizonyulni.

Vendéglő-átvétel. *Tachtler* Gyula fővárosi vendéglős kartársunk átvette a Király-utcza 52. szám alatti vendéglő-helyiséget. Üdvözöljük.

Felhivás. A farsang alkalmából külön is elhivjuk szállodásaink, vendéglőseink és kávésaink nagybecsü figyelmét a *Tokaji Bortermelők Társasága R.-T.* lapunk mai számában foglalt kivételesen kedvező palaczkbor elárusitási hirdetésére. A társaság által forgalomba hozott kivétel nélkül kiváló minőségü, pompás hordó és palackborok sokkal ismertebbek, minthogy ajánlásra szorulnának, ellenben jutányos áraik és a kedvező bevásárlási feltételek szaktársainkra nézve ajánlatossá teszik saját érdekükben, hogy a farsangi megnövekedett borfogyasztásra való tekintettel, bevásálásaikat e czégnél eszközöljék.

A jéghiány nem okoz többé gondot, mert *Gellért Ignácz és Társa czég*, mint az L. H. Riedinger németországi gépgyár vezérképviselője, az élelmiszeripar hütőszükségletéről tökéletesen gondoskodik és számtalan kisebb-nagyobb hütőtelepet rendezett be már hazánkban. A németországi gyár a világ legnagyobb hütőtelepeit, köztük Bécs város összes telepeit a legnegyobb megelégedésre szállitotta és a *Gellért-czég* (Budapest, VI., Teréz-körut 41.) által berendezett telepek is a legnagyobb megelégedést váltották ki.

Uj elnökség. A budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata kebelében levő „Jó barátok" társasága legutóbbi tisztujitó összejövetelén elnökké egyhangulag *Mohos* Ferencz kartársunkat, lapunk derék munkatársát választotta. Alelnökül *Eberhardt* Gábort, pénztárosul *Korl* Istvánt, ellenőrül *Sághy* Józsefet, jegyzőül pedig *Podoletz* Ferenczet ugyancsak egyhangulag választották meg. Az uj tisztikart s a jó barátok hazafiasan érző társaságát szivből üdvözöljük!

Glück Frigyes alapitványa. Glück Frigyes a „Panonia"-szálloda tulajdonosa, mint az Országos Iparegyesület igazgatóságának tagja, a nevezett egyesületnél 5000 koronás alapitványt tett arra a czélra, hogy e tőke kamatai minden második évben szakirók és fiatal iparosok külföldi tanulmányának előmozditására használtassék. Az ösztöndij minden második esztendőben 400 koronát tesz ki. Az alapitó czélzatának megfelelően az ösztöndij olyan iparosmestereknek is kiadható, akik a tanonczképzés terén figyelemreméltó érdemeket szereztek. Az ösztöndijra természetesen pályázhatnak vendéglősipari szakirók s külföldi tanulmányutra készülő fiatal vendéglős iparosok is. A bélyegtelen folyamodások az ösztöndij elnyereséért folyó évi márczius végéig nyujtandók be az Országos Iparegyesület igazgatóságához.

A debreczeni kamara a pinczérszakiskolának. A debreczeni kereskedelmi és iparkamara folyó évi február 9-ikén tartatt évi közgyülésén tekintélyes összeget szavazott meg az ottani pinczérszakiskola czéljaira. Más iparkamarák s igy a budapesti kereskedelmi és iparkamara is követhetnék ezt a példát annyival is inkább, mert hiszen az ország vendéglős és korcsmáros iparossága elég tekintélyes összeggel járul fentartásukhoz.

A „Józsefvárosi Iparosok és Kereskedők Egyesülete". E czim alatt a budapesti józsefvárosi kereskedők és iparosok egyesületet alakitdttak, melynek február 5-ikén volt az alakuló gyülése nagy érdeklődés közepette. Az egyesülés czélját *Frenreisz* István nagyvendéglős ismertette. Ez a czél a kerület iparosainak és kereskedőinek, vendéglőseinek érdekét kivánja szolgálni főként abban az irányban, hogy szoros összetartást teremtve a Józsefváros kereskedői és iparosai között, a tisztesség s üzleti szellemet fejlessze s a kerület közönségét a kerületbeli iparosokhoz, kereskedőkhöz szoktassa. Az egyesület társelnökévé a Józsefváros egyik tekintélyes nagyvendéglősét, Freinreisz Istvánt választotta meg. A hatvantagu választmány tagjai között is van több vendéglős-iparos társunk.

Figyelmeztetés a vendéglősökhöz. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének" hivatalos közlönye, a *„Borászati Lapok"* a következő figyelmeztetést intézi vendéglősökhöz és korcsmárosokhoz:

A magyar korcsmárosok nagyobb része csak annyi borkészlettel rendelkezik, amennnyi az ő havi, negyedévi, legfeljebb félévi szükséglete. Amelyik — pedig de sokan vannak! — borkereskedővel áll összeköttetésben, az persze borszükséglet és igy a borárak emelkedése esetén teljesen annak van kiszolgáltatva, amelyik pedig maga szerzi be szükségletét, az még rosszabb helyzetben van, mert vagy egyáltalán nem képes neki konveniálló távolságból bort beszerezni vagy csak oly áron, mely mellett ő már becsületes uton nem kereshet. Ez a helyzet vár korcsmárosaink nagy részére tavasszal. A készlet fogytán, a kereskedők által kért árak egyre növekedők, a termelőknél heverő bor pedig sem hitelbe nem kapható, sem kisebb tételekben. Minden valószinüség szerint a borpiaczon márczius-áprilisban oly hausse lesz, amilyenre az utolsó 15 évben nem volt példa s amely a magyar és osztrák borkereskedők előrelátható liczitálása mellett a kisebb vendéglősöket képtelen helyzetbe fogja hozni. Azért mi a magunk részéről is helyeselhetjük a vendéglős-szaklapok figyelmeztetését, hogy a kis- és nagykorcsmárosok igyekezzenek mielőbb, de mindenesetre még a márciusi campagne megindulása előtt legalább is 8—10 havi szükségletüket beszerezni, mert nyárra kiürülnek a hordaik és nem lesz mivel ellátni a vendégeiket.

Mennyi borunk termett a mult évben. Sajnos a hivatalos bortermés megállapitása tekintetében is annyira összevagyunk nőve Ausztriával, hogz a két birodalom szüreti eredményét is együttesen állapitlák meg E szerint Ausztria összes tartományaiban a mult 1910. év szüretelése 2·5 millió hektóliter bort tett ki. Ugyanennyi termettt, vagy is szintén 2·5 hektóliter bor Magyarországon is, mely teljesen fedezte volna itthoni borszükségleteinket. Ámde az élelmes borkereskedők és borügynökök ami jobb minőségü borainkat még idejekorán Ausztriába s onnét a távolabbi külföldre exportálták ki, e helyett pedig importáltak nekünk silány minőségü de osztrák szeszezésen és czukrozáson át ment ausztriai borokat, melyek most tekintélyes mennyiségben megtöltetik egyes borkereskedőink pinczéit, akik azután leginkább a hitelbe vásárló kis korcsmárosok utján megitatják a budapesti és vidéki nagyobb városi magyar közönséggel.

f
COGNAC CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

Küzdelem a husdrágaság ellen. Nemcsak Magyarországon, nemcsak Budapesten, hanem a külföld nagyobb városaiban is tapasztalható a husdrágaság. Augsburg város tanácsa — az ottani vendéglősök, a korcsmárosok, mint legnagyobb élelmiszerfogyasztók kérésére — közelebbről a vásártéri szabályokat ezen tétel fölvételével egészitette ki:

„Tilos az egyszer már a gazdát cserélt (eladott) állatokat ugynevett vásáron ujra eladni."

Augsburg város tanácsa ezzel véget vetett a közvetitő huskupeczek azon visszaélésének, hogy ugyanazon mészáros háromszor-négyszer vették és eladták ugyan azt a marhát s igy felverve annak az árát, csak ugy méreg drágán jutott az a fogyasztóhoz. Nálunk ez a visszaélés nemcsak Budapesten, hanem a vidéken és virág korát éli annélkül, hogy abból haszna volna a termelőnek, mig a fogyasztó ennek a manipulácziónak pedig drágán adja meg az árát. Talán a mi hatóságaink is követhetnék az augsburgi magisztrátus példáját s bizonyára olcsóbb lenne nemcsak a vendéglőkben és korcsmákban, hanem a magánházaknál is a husfogyasztás.

A vendéglői helyközvetités rendezése Németországban. Németországban az utóbbi időben már türhetetlennek tartották — akárcsak nálunk — az állásközvetitők s különzsen a vendéglői helyszerzők üzelmeit, igen nagy örömmel fogadták tehát az uj évvel életbe lépett helyközvetitési törvényt. Az uj törvény véget vet az alkalmazó közönség — különösen a szállodások és vendéglősök — és az álláskeresők kizsarolásának és a helyközvetitést hatósági ellenőrzés alá helyezi. A közvetitéssel járó dijazást a helyi viszonyokhoz mérten állapitják meg a közigazgatási hatóságok. Berlinre nézve ugy határoztak, hogy a szolgák s házi személyzet után fejenként hat márka, a kisegitő személyzet után 25 pfennig lesz a dij — az ipar, vendéglősipar, kereskedelem részére való közvetitésért a dij havifizetés szerint ingadozik. 100 márkáig 5, 101—150 márkáig 10, ezenfelül 15 márka szedhető. Volt Berlinben közvetitő üzlet, mely évenkint negyvenezer elhelyezés után 170.000 márkát könyvelt el a dijakból. A 25—30.000 márkát jövedelmező elhelyezö üzlet rendes volt. Ezekre tehát nagy csapás az uj törvény de viszont nagy anyagi és erkölcsi előny a helykereső és munkaadó közönségre nézve. Nálunk Magyarországnn is szükséges volna hasonló törvényhozási intézkegés.

Amit a vendéglősöknek és korcsmárosoknak meg kell tanulniok. Szegedről irják, hogy a szegedi rendőrség egyik termében dr. *Szalay* József főkapitányhelyettes, kihágási biró, mindazoknak a bortermelőknek, italmérőknek, vendéglősöknek és korcsmárosoknak, akik még máig sem voltak tájékozva az uj, kötelező bornyilvántartás vezetése felől, a szükséges felvilágositásokat megadta s nyilvántartásaikat felülvizsgálva, azokat esetleg kijavitotta. Ez mindenesetre helyes és követésre méltó eljárás. Korcsmárosaink között még akadnak, különösen a vidéken elegen, akik vagy egyáltalán nem vezetnek boraikról nyilvártartást, vagy ha vezetnek is — helytelenül, hibásan. Helyesen teszi tehát a hatóság, hogy mielőtt szigoru vizsgálatot tartana s a mulasztókat büntetné; először figyelmeztesse, tanitsa ki az összes érdekelteket kötelességük mikénti teljesitésére. Ezzel jó szolgálatot tesznek magának az ügynek, de meg a termelőknek s borméró korcsmárosoknak is.

Élelmiszer-tőzsde Budapesten. Ha már van gabona-tőzsde, érték-tőzsde, miért ne lehetne élelmiszer-tőzsde is a magyar fővárosban. Legalább ezt az eszmét vetette fel közelebb a husiparosok körében tartott felolvasásában *Küssler* Henrik, a Magyar Élelmiszerszállitó Részvénytársulat vezérigazgatója, vezetve Budapesten, különösen a lakosság husellátására való tekintettel egy élelmiszer-tőzde felállitását. A felvasáson több vendéglős, de még több mészáros, hentes, s élelmiszer-kereskedő volt jelen, akik az eszmét általán helyeselték. Mi azt hisszük, hogy ha a husárát tőzsdén jegyzik is, csak *ezért* a mészárosok, hentesek nem adják az olcsóbban s az élelmiszer tőzsdei jegyzéséből a fogyasztóknak s ezek között a vendéglősünek nem sok hasznuk lesz.

Magyarország borforgalma és a vendéglős ipar. A kereskedelmi kormány hivatalos kimutatása szerint a mult 1910 október hó végéig Magyarországból kivittek 128.516 hektoliter mustot, 641.501 hektoliter bort hordókban s 5783 hektoliter bort palaczkokban. Ez a jóminőségü magyar bor a borkereskedelem révén legnagyobb részben bécsi, ausztriai vendéglők pinczéibe került és igy az osztrák sógorék iszszák meg azt. Ugyanezen idő alatt behoztak Magyarországba a külföldről 10.882 hl. mustot, 245.911 hl. bort hordókban és 2318 hektoliter bort palaczkokban. Ez a nagyrészben a miénknél sokkal silányabb bor ugyancsak borkereskedelmünk révén többnyire a magyar kisvendéglősök és korcsmárosok pinczéibe kerül és szegényebb sorsu magyar polgártársaink iszszák meg.

A franczia pinczér udvariassága. *Talleyrandnak*, a hires franczia államférfiunak egyik fő vezérelve volt, mindenkivel minden körülmények között a saját rangja szerint bánni. Francziaországban most köztársaság van, de ugylátszik a nagyobb párisi éttermek pinczérei e tekintetben követik Talleyrand példáját. Egy nagyobb, előkelőbb étteremben például a különféle rangu és társadalmi állásu vendégek ebédelnek. A marhahus kiszolgálásánál a vendéglős, vagy a pinczér alázatos tisztelettel hajlik meg s fordél az egyik vendégéhez:

— Főmagasságu Herczeg Ur! Részesülhetünk-e abban a szerencsében, hogy főmagasságodnak marhahussal kiszolgálhatunk ? !

Egy másik vendéghez finom, de tiszteletteljes mosolylyal igy szól a vendéglős vagy a pinczér:

— Méltóságos marquis ur! Lehetünk-e olyan szerencsések, hogy méltóságodnak marhahussal szolgálhassunk ? !

A harmadiktól szintén mély meghajlással azt kérdik:

— Méltóságos gróf ur! Szolgálhatunk marhahussal?!

A negyediknek jóakaratulag azt mondják:

— Báró ur! Parancsoljon marhahust!

Az ötödik vendéghez igy szólnak:

— Előljáró ur! Akar marhahust!

Egy urhoz, aki kisebb tisztviselő, fejét félvallra forditva, kegyes mosolylyal szól oda a pincér:

— Marhahust!

Mégis csak szép a párisi vendéglőkben ez a köztársasági polgári egyenlőség.

Miért lesz jókedvünk a bortól? *Roy* és *Schrington* olyan készüléket szerkesztettek, melynek segélyével biztosan megállapithatjuk, hogy az alkoholnak minő hatása van az agyra. E. *Weber* tanár a berlini élettani intézetben e készülékkel kisérletezett s megállapitotta, hogy a bor élvezése után a vérnyomás az agyban alászáll s egyuttal az agynak és a hasszervezetnek térfogatai tágulnak. A bor által előidézett agyedénytágulásnak az a következménye, hogy azokon keresztül több vér ömlik az agyba s ez által az utóbbi kedvezőbb táplálkozási feltételek közé kerül. Ez magyarázza meg azt a kellemes izgalmat, jókedvet, melyet a borivás után érezünk s ez okozza a fehérasztal mellett azt a feszélytelen bőbeszédüséget is, melynek felköszöntőkben szokott kifejezést adni a magyar, megnevezvén azt, hogy ki a vivát, tehát az egészségéért egy pohárral tovább, ergo lubamus.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos GYÓGYFORRÁS

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hasadék!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 5.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-35.

Boreladás.

Buda-Sashegyi borvidékről 1910. évi gazdag termésü borok, melyeket Magyarország legjobb borai közé számitanak, nagy mennyiségben eladók. Azok beszerzésénél szivesen segédkezik

Wéber András

bortermelő és bizományos

Budaörs, 50.

Kristály folyó jeget

szállitok bármily mennyiségben 10 tonnás waggononkint berakva 55 koronáért. **Adlerstein, Kőrösmező**, (Máramaros megye).

Eladó vendéglő.

Italmérési üzlet **Kunszentmártonban** régi jó forgalmu, 4 szóba, jégverem, pincze, mellékhelyiségek **örökházon eladó** betegség miatt azonnal. **Kunszentmárton, Apótoczky János.**

50 hl. 1., 2., és 3. éves tisztán kezelt kitünő minőségü, saját termésü **boraimat** olcsón eladom. Bővebb **Gutermuth** János fogműtermében VII., Baross-tér 18. Telefon 159—63.

Vendéglő vezetésére nőtlen 25—26 éves izraelita **szakember** 3—400 korona óvadékkal ajánlkozhatik **Weisz József** vendéglőshöz **Nagy-Zerindre'** (Arad megye).

Narancs vérvörös catániai, legjobb minőségü, mézédes, ötkilós postakosárral 2·80, eredeti kosárral 100 darabbal 5·20, eredeti ládával, 180 avagy 150 darabbal 7, eredeti ládával 360 vagy 300 darabbal 12, citrom elsőrendü ötkilóssal 2·20, Karfiol csodaszép 2·40 korona ötkilósal szállitja utánvéttellel bérmentetlenül az **Agrumen déligyümölcs nagykereskedés, Budapest**, Belváros, **Szarka-utcza 7**. Tessék sárga narancsokról árjegyzéket kérni.

Szálloda átvétel.

Tiszteletteljesen hozom a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására, hogy Budapesten **VII., Baross-tér 19. sz. a.** lévő, a régi jó hirnévnek örvendő

„Aranysas" czimü szállodát

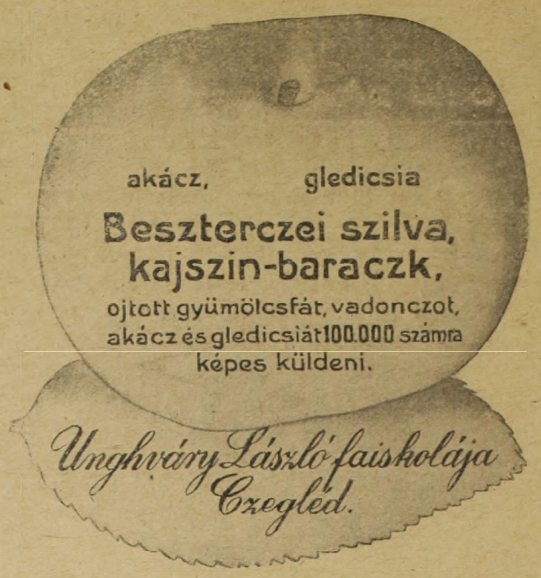
megvettem és azt saját vezetésem alatt tovább folytatom. Számos pártfogást kér tisztelettel

Fried Gyula szállodás.

Modern berendezés. Pontos kiszolgálás. Keleti pályaudvarral szemben. Kereskedelmi utazóknak kedvezmény. Telefon 57—79.

Eladó szöllő.

A **csepelszigeten** (Tökölön) **5 magyar hold termő szöllő** kitünő állapotban eladó, esetleg kisebb részletekben is. — Megkeresések a tulajdonoshoz: **Szodoray Árpádhoz, Ráczkevére** intézendők.



Kartellen kivül' Kartellen kivül!

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi rukához, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakarithat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Bor eladás.

130 hektoliter kitünő **zöldes fehér hegyi olasz rizling uj bor** és 80 hektóliter fehér 2 éves **palaczkérett óbor** alulirottnál eladó

Farkas Károly, Bicske

(Fejér megye).

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

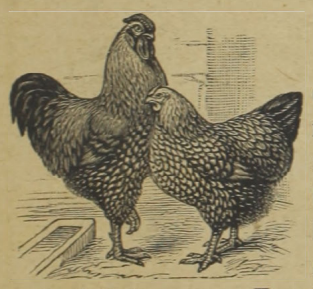
rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa
Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referentiák! Messzemenő garantia!



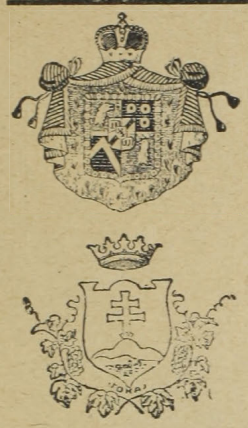
Fajbaromfi

és tenyésztojásokról ingyen árjegyzéket küld, **Fedák István** többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő **Keczerpálvágása**, u. p. **Tapolyhanusfalva** Sárosmegye.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:
60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:
20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teheráruként bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Czifka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege" süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt **vendéglős** és **kávés** uraknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállitom franco. Szállitok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly
czukrász, Brassó.

Bérlet.

Hegyi gyógyhely és **nyári üdülőhely részvénytársaság**

Stájerlakon

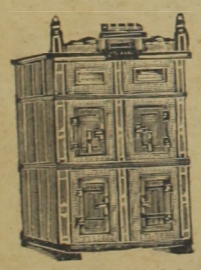
vendéglőjét több évre bérbeadja. Bővebbet a

stájerlaki igazgatóság.

Boreladás!

410 hektóliter zöldfehér, 195 hektó olasz rizling, 215 hektó vegyes zöldfehér és 90 hektó nemes kadar eladó. Ára egyremásra 50 korona. **B. Herczeg István** szőlőnagybirtokos, **Keczel** (Pestmegye).

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vas-utca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak**, a **„Hungária"**, **„Royal"**, **„Continental"**, **„Metropolle"** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Boreladás. Kiskunmajsán (Pest megye) több mennyiségü **ó és uj borom** van eladó. Saját termésü **rizling és kövidinka.** Értekezni lehet **Patyi Vincze** szőlőbirtokosnál, **Kiskunmajsán.** (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Vendéglő vezetésére nőtlen 25—26 éves izraelita **szakember** 3—400 korona óvadékkal ajánlkozhatik **Weisz József** vendéglőshöz **Nagy-Zerindre'** (Arad megye).

Narancs vérvörös catániai, legjobb minőségü, mézédes, ötkilós postakosárral 2·80, eredeti kosárral 100 darabbal 5·20, eredeti ládával, 180 avagy 150 darabbal 7, eredeti ládával 360 vagy 300 darabbal 12, citrom elsőrendü ötkilóssal 2·20, Karfiol csodaszép 2·40 korona ötkilósal szállitja utánvéttellel bérmentetlenül az **Agrumen déligyümölcs nagykereskedés, Budapest**, Belváros, **Szarka-utcza 7**. Tessék sárga narancsokról árjegyzéket kérni.

Szálloda átvétel.

Tiszteletteljesen hozom a n. é. helybeli és vidéki közönség szives tudomására, hogy Budapesten **VII., Baross-tér 19. sz. a.** lévő, a régi jó hirnévnek örvendő

„Aranysas" czimü szállodát

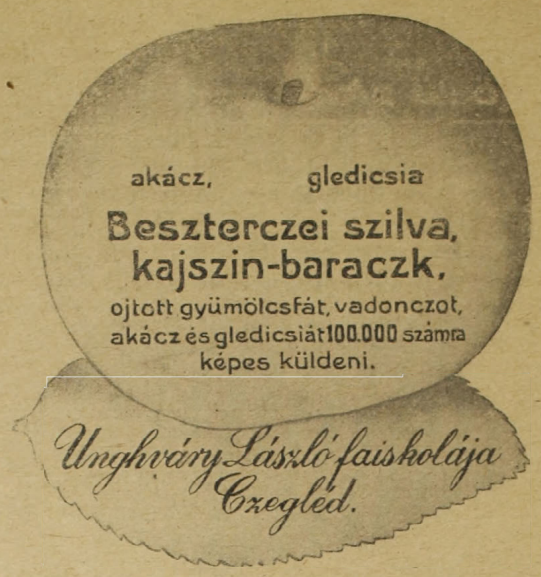
megvettem és azt saját vezetésem alatt tovább folytatom. Számos pártfogást kér tisztelettel

Fried Gyula szállodás.

Modern berendezés. Pontos kiszolgálás. Keleti pályaudvarral szemben. Kereskedelmi utazóknak kedvezmény. Telefon 57—79.

Eladó szöllő.

A **csepelszigeten** (Tökölön) **5 magyar hold termő szöllő** kitünő állapotban eladó, esetleg kisebb részletekben is. — Megkeresések a tulajdonoshoz: **Szodoray Árpádhoz, Ráczkevére** intézendők.



Kartellen kivül' Kartellen kivül!

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár**, valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi rukához, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakarithat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Bor eladás.

130 hektoliter kitünő **zöldes fehér hegyi olasz rizling uj bor** és 80 hektóliter fehér 2 éves **palaczkérett óbor** alulirottnál eladó

Farkas Károly, Bicske

(Fejér megye).

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

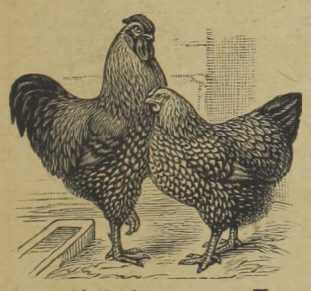
rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa
Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referentiák! Messzemenő garantia!



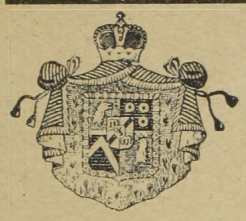
Fajbaromfi

és tenyésztojásokról ingyen árjegyzéket küld, **Fedák István** többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő **Keczerpálvágása,** u. p. **Tapolyhanusfalva** Sárosmegye.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ
Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü **valódi**

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgö.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor	K	56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor	K	66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor	K	31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor	K	33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és		
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor	K	43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukként bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Czifka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest, V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege" süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt **vendéglős** és **kávés** uraknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállitom franco. Szállitok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly
czukrász, Brassó.

Bérlet.

Hegyi gyógyhely és nyári üdülőhely **részvénytársaság**

Stájerlakon

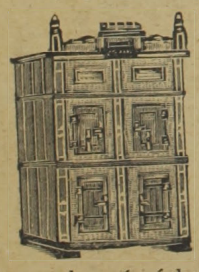
vendéglőjét több évre bérbeadja. Bővebbet a

stájerlaki igazgatóság.

Boreladás!

410 hektóliter zöldfehér, 195 hektó olasz rizling, 215 hektó vegyes zöldfehér és 90 hektó nemes kadar eladó. Ára egyremásra 50 korona. **B. Herczeg István** szőlőnagybirtokos, **Keczel** (Pestmegye).

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak,** a **„Hungária", „Royal", „Continental", „Metropolle"** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő
BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók
:: **KOLOZSVÁROTT.** ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Boreladás. Kiskunmajsán (Pest megye) több mennyiségü **ó és uj bornm** van eladó. Saját termésü **rizling és kövidinka.** Értekezni lehet **Patyi Vincze** szőlőbirtokosnál, **Kiskunmajsán.** (A borok ára 24 és 25 krajczár.)

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

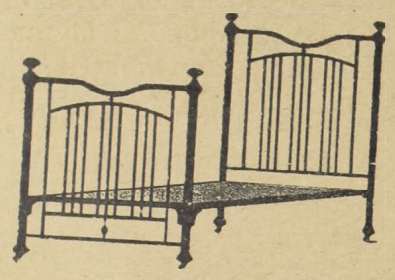
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

LITTKE L.

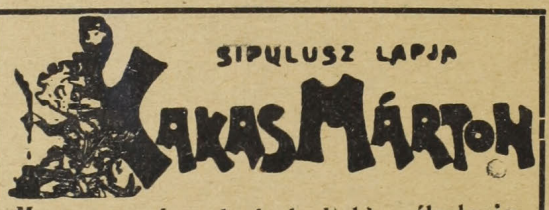
PEZSGŐGYÁRTELEPE

PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

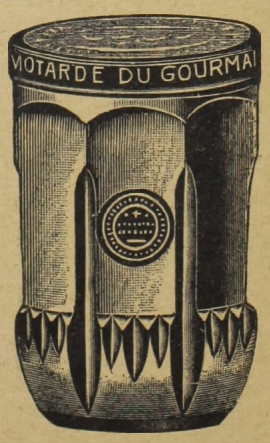
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.
A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

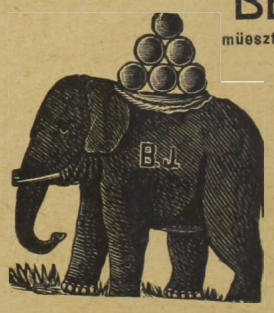
A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyár



Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Kiráyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

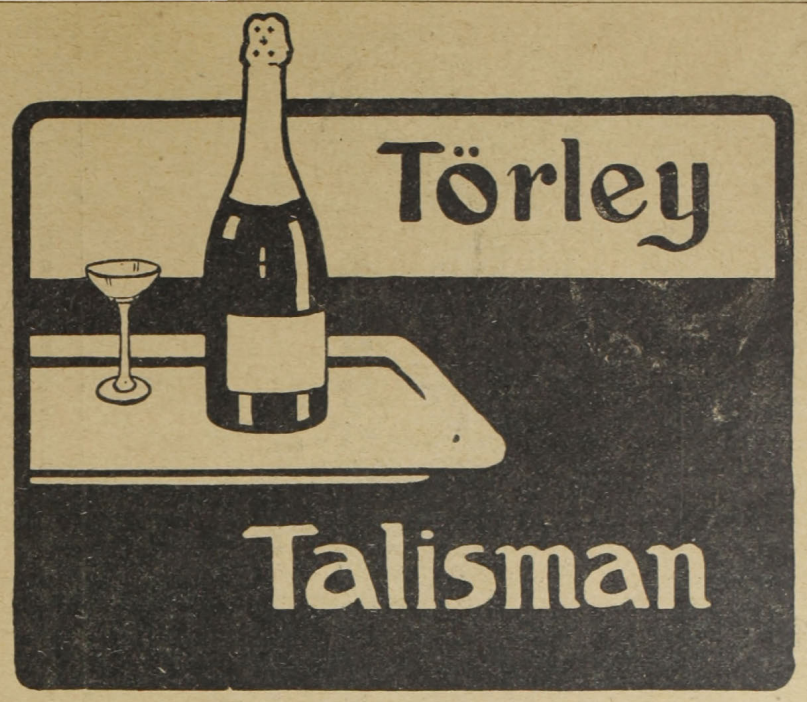
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

Pinczegazdászati czikkek

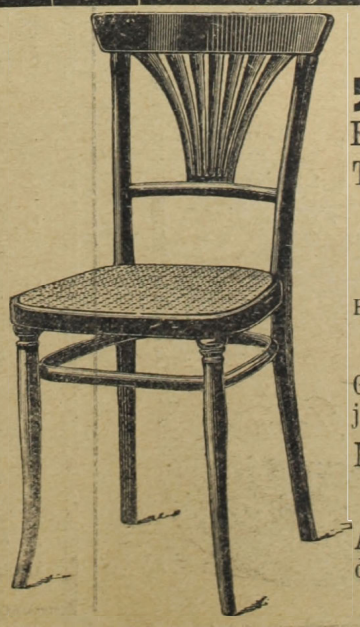
legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Az alsójárai olvasó egylettől.

Hirdetmény.

Az **alsójárai olvasó egylet** házi kezelésbe lévő korlatlan

italmérését

komoly, megbizható és **biztositékkal biró ajánlkozó** jelentkezése esetén hajlandó

bérbe adni.

Az italmérés évi forgalma 10.000 (tizezer) korona, kártya, kugli, biliárd jövedelme 800—1200 kor. **Saját kényelmes házzal** bir, teljes **italmérési felszerelése van**; az egyleti tagok száma 80.

Követeltetik **2000 korona évi bér**, fütés, világitás, kiszolgálás, **2000 korona kaució** és az italkészlet készpénzbeli átvétele.

Bérleti idő 6—10 év.

Közelebbi felvilágositást komoly vállalkozóknak készséggel ad az elnökség.

Alsójára, 1911. január 19-én.

Ferenczy Jenő
elnök.

Pályázati hirdetmény.

A **„Kiszombori Gazdasági Olvasókör“** folyó évi május hó elsejei belépéssel **saját italmérési üzletéhez**

üzletvezetőt keres.

Az ajánlatok **folyó évi márczius hó 15-ig** alulirott elnökséghez adandók be.

A közelebbi feltételek **Árpás Gyula** egyleti alelnök urnál megtekinthetők vagy tőle levélileg megszerezhetők.

Kiszombor, 1911. évi január hó 30.

A „Kiszombori“ Gazdasági Olvasókör“ elnöksége.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 **Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 5. szám. Budapest, 1911. márczius 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A budapesti világkiállitás és a vendéglősök.

A budapesti kereskedelmi csarnok jubiláris közgyülésén vettetett fel egy, a magyar székesfővárosban 1916-ban vagy 1918-ban megtartandó világkiállitás eszméje. A nagy gondolatnak mindjárt akadtak támogatói, fölkarolói különösen a kereskedői világban és napisajtóban. A budapesti ipar és kereskedelmi kamara üdvözölte az eszmét s hozzájárulását ajánlotta fel annak kiviteléhez. Csodálatosképen az Országos Iparegyesület a budapesti világkiállitás eszméje ellen foglalt állást. Ez különben nem valami nagy baj. Tudjuk azt, hogyha valami eszme nem Gelléri Móréktól származik, ott az Iparegyesületben mindjárt az ellen foglalnak állást, annál is inkább, mert ha az a gondolat valahogy még sem jól sülne el, Gellériék nagy önérzettel mindjárt hivatkozhatnának: Lám, megmontam! Az ilyen kicsinykedésen azonban egyszerüen át szokás siklani, most is át lehetne, ha nem volna nevetségesen bosszantó, az iparegyesületi Gellérieknek az a megjegyzése, hogy nekik már azért sem kellene a budapesti világkiállitás, mert az Budapesten nagyon megszaporitaná az épitkezéseket. Mintha bizony Budapesten a nagy lakáshiány tekintetében nem volna szükség fokozottabb épitkezésekre. Avagy nem tudják ott az Országos iparegyesületben azt, hogy az állam és székesfőváros éppen ezért épittet szükséglakásokat?

De hagyjuk a gáncsoskodást. Tudjuk azt, hogy egy világkiállitásnak összealkotása nem kicsi és nem könnyü dolog, még nagyobb emporiumokban is, mint Budapest. Tudjuk, hogy egy világkiállitásnál sokat kell koczkáztatni és sokat lehet veszíteni. Igy volt az Párisban és más világvárosokban is. De ha körültekintő szakférfiak és nem Potemkin-falvakat épitők és diszletfestők rendezik azt a dolgot, azt hisszük, hogy ez a koczkázat ki lesz zárva. Amint az eddigi tervek felmerültek, ennek a kiállitásnak alapozása helyes nyomokon haladna. A szükséges költséget fedezni lehetne egy nagy állami sorsjáték engedélyezésével és szükségszerü állami beruházások előre való megrendelésével és elkészittetésével. Ha még ez nem volna elég, az állam többet is nyujthatna. Utóvégre, ha hadihajószörnyekre százmilliók juthatnak, jutni kell a magyar ipar és kereskedelem és az idegenforgalom emelésére is. Ez a kiadás ugyis hasznos befektetés volna. Amennyivel jobb helyzetbe kerülne iparunk, kereskedelmünk, annál hasznosabb adóalanyát képezné az álladalomnak.

Ami a budapesti szállodásokat, vendéglősöket és korcsmárosokat illeti, azt hisszük mindnyájunknak egybehangzó véleményét fejezzük ki, midőn azt mondjuk, hogy azok mindnyájan lelkesedéssel üdvözölnék a budapesti világkiállitás eszméjét. Ha valakinek, ugy nekik volna szükségük itt az idegenforgalom emelésére. Uzleteik — különösen a vendéglősiparosoké — ma pangásban vannak. Mekkorát lenditene rajtuk egy világkiállitás látogatottsága. Ha ennek a kiállitásnak eszméjét a kormány, az országgyülés, a székesfőváros magáévá tenné, mindjárt örvendetesebb anyagi fordulat következnék itt be. A pénzemberek kinyitanák erszényeiket, s csakugyan megindulnának az épitkezések minden vonalon. Nemcsak a tervezett kiállitás területén, hanem a városban is és bizonyára hozzáfognának az uj központi városháza épitéséhez is. Sok ezer iparos, ipari munkás jutna jobb keresethez és igy jobb napok virradnának vendéglőinkre is.

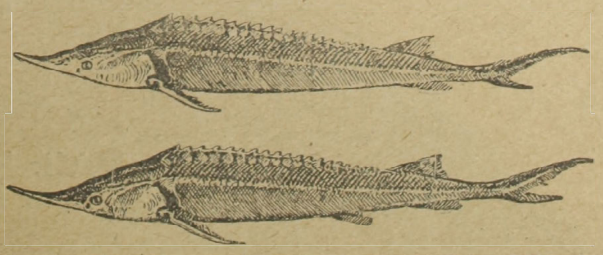
Az eszme fel van vetve, s tudjuk, hogy ez nem fog immár végleg elaludni, még talán Bécsnek és Ausztriának minden ellenszegülése daczára sem. Csak az a kérdés, hogy még ebben a decenniumban valósuljon meg, hogy a hasznos gondolatnak még ez a nemzedék is vehesse erkölcsi és anyagi hasznát.

A palaczkok kötelező megjelölésének elhalasztása. A vendéglői és kereskedelmi bor- és szeszt tartalmazó palaczkok mennyiségtartalmának kötelező megjelölését a kereskedelmi miniszternek két év előtt kelt rendelete értelmében a folyó év január elsején már végre kellett volna hajtani. A kereskedelmi és iparkamarák indokolt felterjesztésére, a kereskedelmi miniszter most a palaczkok ürtartalmának kötelező, hivatalos megjelölését egy évre, tehát 1912. január elsejére elhalasztotta.

Visszaélés a névmagyarositással.

Az embernek legjogosabb tulajdona a neve, a tisztessége, meg a becsülete. Vagyonodtól, czimedtől, rangodtól, hivatalodtól megfoszthatnak, de az apáid után örökölt nevedtől, tisztességedtől, becsületedtől soha, vagy csak akkor, ha olyan büncselekményt követsz el, mely börtönbe juttat, ahol lehámlik rólad a tisztesség zománca és név helyett lesz belőled egy számozott emberi roncs. És daczára annak, hogy igy van, minden emberi tulajdonunkat védi a törvény, még becsületünket is, de, hogy nevünket el ne orozzák tőlünk, vagy jogtalanul meg ne osszák velünk, arra nincs törvényes oltalom.

A névmagyarositást hazafias célzatainál fogva annak idején mindenki helyeselte. Mert mi volt a czél? Az, hogy akik idegenből közénk ideszármazva, nyelvben és érzésben ugy is magyarokká lettek, legyenek azok magyarok nevükben is. A törvény igen he-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselet
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


lyesen intézkedik s efelett közigazgatási hatóságaink is dicséretes buzgalommal őrködtek, hogy az uj névmagyarositók régi, magyar történelmi ősneveket ne vehessenek fel. Bizony elvétve azért megesett, hogy az uj magyarok névváltoztatása által megszaporodott nálunk a Zrinyiek, a Hunyadiak, a Petőfiek száma, holott e nagy nevek viselőinek leszármazottjai már rég a magyar rögök alatt porladnak. Ismételjük, a névmagyarositás a maga korlátai közt igen helyes dolog, de történnek ezzel sulyos visszaélések is.

Nem minden ember változtatja azért magyarosra nevét, hogy ezzel magyar voltának külsőleg is kifejezést adjon, hanem igen sokan azért, hogy nem éppen előnyösen meghurczolt régi nevüktől szabaduljanak, vagy pedig pusztán csalafinta, ravasz üzleti szempontból. Ez utóbbiak vannak mostanában különösen napirenden. Tudunk esetet, midőn ismert nevü magyar iró nevét, még keresztnevét is felvette egy más vallásu és más fajbeli fiatalember, hogy amannak irodalmi munkáival, mint a saját szerzeményeivel brillirozhassék, szélhámoskodhassék. Igen gyakori az eset, hogy jóhirnevü orvosok és ügyvédek neveit névmagyarositás utján kezdő orvosok és ügyvédek veszik fel, hogy igy azután a közönség megtévesztésével nagyobb ügykörre, klienturára tegyenek szert. De a névmagyarositás, névcsere utján talán mégis a legtöbb visszaélés követtetik el a vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlatának tág területein. Ma már szinte bevett szokás, hogy régi, becsületes, jóhirnevet szerzett vendéglősök neveit mindenre vállalkozó, kezdő és sokszor nem igen kifogástalan egyének veszik fel, irják ki cégérül, hogy a közönséget azután ezzel megtévesztve, kétes üzleteikbe csalogassák. Hogy többet ne emlitsünk, itt van közöttünk a régi jó magyar vendéglősöknek egyik legtiszteltebb alakja, az öreg Szikszay Ferencz bátyánk, akit kitünő magyar konyhájáért, boraiért, nemcsak a főváros uri közönsége, hanem az egész Budapestre rándulo vidék magyar közönsége megbecsül. És mi történik most a vendéglői ipar gyakorlása közben annyira ismertté lett, megbecsült Szikszay-névvel. Az, hogy teljesen idegenhanngzásu, nem tudni honnét származott bor- és sörmérők szinte tömegesen magyarositják nevüket »Szikszai«-ra, ugy hogy ma már annyi Budapesten a »Szikszai«-féle vendéglő, korcsma, mely azután lassan, észrevétlenül »Szikszay«-ra változik, hogy el nem igazódik közte az ember, kivált a vidékről ideiglenesen Budapestre került ember.

Néhai Karikás Mihály hirneves magyar vendéglősünk után éppen igy vagyunk a »Karikás-féle« gombamódra elszaporodott vendéglőkkel és korcsmákkal is.

Hát tisztesség adassék a nemes czélzatu névmagyarositásnak, de az annak köpönyege alatt elkövetett visszaélések még sem járják s azok elkövetése ellen törvényes uton kellene az államnak egyes polgárait megvédelmezni. II. József császár a zsidókat azért kényszeritette vezetéknevek felvételére, hogy azok egymástól megkülönböztethetők legyenek. Nekünk magyaroknak is azért vannak apáink által becsülettel szerzett magyar vezetékneveink, hogy azáltal megkülönböztessünk, nem pedig azért, hogy midőn e névnek már magunk is közbecsülést, tiszteletet s üzleti jóhirnevet szereztünk: azt névváltoztatás vagy névmagyarositás czimén mindenféle jött-ment, gyanus náczió, gyakran szédelgési czélokra, kisajátithassa!

A vendéglők és korcsmák tulszaporodásának meggátlása. Az 1899. évi 25. törvényczikk 12. szakasza kimondja, hogy egyes községekben a lakosság növekedése következtébdn a vendéglőknek, vagy korcsmáknak eggyel, vagy többel való szaporitására a „községi előljáróság, közigazgatási hatóság, vagy pénzügyi igazgatóság“ tehet kezdeményezést. Mivel azonban igen gyakran előfordult az, hogy egyes községi előljáróságok a sógorság, komaság kedvéért, vagy egyéb okok miatt minden szükség nélkül, már meglévő vendéglők és korcsmák rovására kezdeményeztek egyesek részére korcsma, vendéglő-nyitási és italmérési jogot; a pénzügyminisztérium ma már az engedélyek kiadásánál csak akkor dönt kedvezőleg, ha a vendéglők, vagy korcsmák szaporitására nem csak az előljáróság, hanem az illető város, vagy község képviselőtestülete gyakarolja a kezdeményezési jogot, mert tulajdonképen ez van valójában hivatva megitélni azt, hogy ugyanabban a városban, vagy községben van-e vagy nincs több vendéglőre, korcsmára szükség.

Ruthénföldi korcsmárosok.

Máramaros vármegyének az országhatár felé eső része a ruthének földje. Hegyekből, völgyekből álló, erdőkboritotta vadregényes országrész ez, mely az emberek, a lakosság tekintetében is nagyon különbözik, például a magyar Alföld lakosságától. Téli időben általán hó boritja itt a hegyeket, völgyeket, még az utakat is, melyeken szinte hangtalanul suhannak el a csengő nélküli szánkók. Amint Máramaros megye területére érünk, már Vörösmartinál, de különösen Husztnál észrevehető az, hogy egészen különleges magyar területen járunk. Hosszu szakállu, hosszu haju alakok ácsorognak még a legnagyobb hidegben is az állomásokon. Ilyen Galiciából ideszakadt egyének végzik itt az állomásokról a kis elhagyott, félreeső falukig a személyfuvarozást is. És ezek a furcsa alakok szinte elkeseredett tolakodással lepik meg a vonatról leszálló utast. A fuvarvitel árát — egymásra vetett gyülöletes pillantások közt — nem fölfelé, hanem lefelé licitálják. Amint a hegyeknek föl, a völgyeknek alá siklik a szánkó, itt-ott apró falvakra találunk. Ezek a faluk egymástól távol álló nyomoruságos, nagyobb sertésólszerü házakból állanak. Egyiknek sincs kéménye, ha fütenek benne, az egész ház teteje füstölög, ugy hogy azt hinné az ember, hogy mindjárt kicsapnak abból a lángok. Pedig dehogy csapnak ki. Ha kinyilik a fakilincses ajtó, egy-egy sápadt arcu férfi, meg sápadtabb asszony, vagy gyermek tekint ki csodálkozó szemekkel a sikló szán és annak utasa után.

Amilyenek ezeknek a rutén faluknak a házai, rendesen olyan a falu közepén álló korcsmái is, mely egyuttal szatócsbolt és mészárszék is, de talán leginkább pálinkamérés. Ezekben a korcsmákban, — melyeknek csak némely helyen van külön lakó- és ivószabája, — szintén Galicziából ideszakadt, hosszu, kuszált szakállu, srófos haju kazár a korcsmáros, aki azonban nemcsak szatócs, mészáros, hanem személyfuvarozó is, sőt az egész falu üzleti ügyeit ő bonyolitja le. Letelepülése után már néhány év mulva megszedi magát s ami eladni valója van a szegény rutén parasztnak, azt ő veszi meg s ő közvetiti tovább. A megvett terményekért pedig nem pénzzel fizet, hanem valóságos cserekereskedést üz. Szeszesitalt, pálinkát s a városok boltjából kiselejtezett szatócsholmit ád helyette. Ami eladni való buzája, burgonyája, szárnyas jószága van a ruténnak, az mind a galiciai korcsmároshoz kerül. A szegény ruthén paraszt pedig — különösen vasárnapokon — ottt ül a korcsmában egymás sorjában és iszik literes üvegekből megnevezhetetlen anyagokból kifőzött csehvicze pálinkát mindaddig, mig el nem álmosodik s össze nem rogyik, mig el nem jön érte sápadt felesége és haza nem kiséri és amig füstölgő faháza és kis földecskéje is a Galicziából ideszakadt kazár korcsmáros kezére, tulajdonába nem kerül. Mikor ez a ruthénföldi korcsmáros már jobban megszedte magát, fölcsap vállalkozónak. A kincstári erdőkben erdővágásra, vetésre, faszállitásra vállalkozik, silány napszámért ruthén parasztokkal dolgoztak s ezeket természetbeli dolgokkal, pálinkával, szatócsczikkekkel és mészárszékéből kikerült olyan hussal elégiti ki, melyek elhullott állatok testrészeiből származnak, mint ez legutóbb is kiderült több rutén község élelmes mészáros-korcsmárosáról. Később legelőterületeket is bérel ez a korcsmáros ur s ami marhát azon a rutén paraszt nevel azt is ő veszi meg és adja tovább. Igy lesz belőle lassankint földbirtokos, egész határok tulajdonosa, de akkor már kevés neki Máramaros vármegye. A legtöbb kazárkorcsmáros meggazdagodva, Budapestre huzódik fel s itt lesz nagy pálinkamérő, söntéstulajdonos, versenytársa bupest régi, tisztes vendéglősöknek s végül mint háztulajdonos és köztisztességet élvező polgár tölti itt el nagy családja körében öregsége napjait.

Vannak azonban még szerencsére nálunk, akik a meggazdagodásnak ezt a módját nem tartják már egészen tisztességesnek s az ilyen korcsmáros-kazároktól megmentendőnek találják még a szegény ruthén népet is. Ennek a megmentésnek az órája pedig akkor következik el, mikor a vendéglős és korcsmáros ipar is a törvényes képesitéshez kötött iparágakhoz soroztatik s amikor minden ilyen galicziai bevándorlott még a hatóságok szivességével sem csaphat fel ruthénföldi korcsmárosnak.

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Magyar sör, német sör.

Még csak a tél hideg, száraz fagya vesz körül bennünket, még sötét felhők, leereszkedő ködök hirdetik, hogy még soká kell várni a meleg nyárra, a hüsitő sörital idényére, egyes előkelő vendéglőink üvegablakai, éttermeinek oldalfalai már is tele vannak aggatva a különféle söröket ajánló hirdetményekkel. Elmegyünk egyik, el a másik nagyobb s előkelőbb vendéglőbe s mindegyikben ott találjuk ezeket a sörélvezetet ajánló plakátokat, rendesen a vendéglős azon meleg ajánlatával, hogy ebből és abból a kiváló minőségü sörből már naponkint, vagy folyton friss csapolás kapható. És nagyon csalódnék az a tisztelt polgártársunk, aki azt hinné, hogy itt Magyarországon, magyar terményből készült sörökről volna szó. Nem, ezek az elragadtatással szövegezett plakátok majdnem kizárólag német, bajor, különösen osztrák területen főzött söröket ajánlanak és ezektől vannak elragadtatva egynémely vendéglőseink, hogy miért, azt nehéz volna megmondani, mert ha magyar ember bor helyett már sört iszik, hát szivesebben megissza a magyar sörgyárak termékét, mint az osztrákoknál főzött árpalevet.

Magyarországon már sok évtizedes az a mozgalom, melynek jelszava, hogy pártoljuk első sorban a hazai ipar termékeit. Vannak azonban egyesek, akik mégis a külföldi ipar termékeivel födözik szükségletüket s indokolják ezt a hazafiasnak épen nem mondható eljárásukat azzal, hogy a magyar ipar még most napjainkban is annyira fejletlen, hogy annak készitményei nem állják ki a külföldi ipar termékeivel a versenyt. Hát ebben az állitásban nincs igazság. Mert például a magyar butoripar ma már olyan fejlett, hogy annak készitményeit nagyon szivesen vásárolják már a Nyugat nagyobb és müvelt városaiban, mig ha itthon egy-egy uj kávéházat, szállodát szerelnek fel, azt menten beraktározzák az osztrák butoriparnak silány, müvészietlen faalkotmányaival, a magyar iparosság sérelmére és méltó felháborodására. Hát ilyenformán vagyunk a sörgyártmányokkal is. Azt már senki sem állithatja, hogy a mi budapesti, immár világhirre vergődött sörgyáraink gyártmányai ki nem állanák a versenyt a világ bármely sörgyártó telepének termékeivel, még a hires bajor sörökkel szemben is, az osztrák sörökről nem is szólva, melyeknek nagy átlaga kiválóság tekintetében össze sem hasonlitható a magyarországi sörökkel. És hogy ez miért van igy, annak is megadhatjuk az okát. Nemcsak azért, mert a budapesti sörgyárak vezetése a legkiválóbb szakférfiak irányitása alatt áll, hanem azért is, mert ezek a gyárak a legkiválóbb sörnek való anyagból, magyarföldön termelt fehér sörárpából és komlóból gyártják termékeiket s ehhez a gyártáshoz kivált Kőbányán olyan speciálisan sörhöz való forrásvizet használnak, melyhez e különlegessége tekintetében hasonló nem fakad ki a földből egész Európában. A külföldön napról-napra jobban ismerik el a magyarországi, különösen budapesti söröknek páratlan kiválóságát, amit bizonyit a hivatalos statisztika is azzal, hogy megállapitja, hogy a magyar sörnek külföldre való kivitele évről-évre hatalmas arányban növekedik. Hogyha tehát Magyarországon s elsősorban Budapesten különb sört készitenek, mint Ausztriában és legalább is olyant, mint a német birodalom bármely részében; akkor hogy egyes vendéglőseink, korcsmárosaink mégis, hogy miért ragaszkodnak a külföldi sörök ajánlgatásához, kiméréséhez, annak magyarázatát adni már igazán nehéz dolog, mert hogy az idegenből importált sörön nincs több hasznuk vendéglőseinknek, mint a hazain, az is bizonyos dolog. Az még érthető, hogyha például egy Bajorországból ideszakadt sörházas itt bajor sört mér, de hogy magyar vendéglősök, korcsmárosok a hazai kiváló minőségü sörök mellett, vagy azok kizárásával cseh és osztrák sörtermékeket mérnek, az már igazán érthetetlen.

Ám van a dolognak egy másik oldala is. A mi magyar vendéglőseinknek, korcsmárosainknak már nem épen csak hazafiságból, de üzleti szempontból is meg kellene érteni, hogy ezek a budapesti sörgyárak a saját üzemükben ezerszámra magyar munkásokat és magyar iparosokat, sőt magyar tisztviselőket alkalmaznak, akik igy maguk, mint családtagjaikkal egyetemben a magyar s itt a budapesti vendéglők és korcsmák fogyasztó vendégei. Ez is egy indok volna arra, hogy a magyar ipari termékek sorozatában magyar vendéglőseink és korcsmárosaink a magyar sört pártfogolják és annak mozditsák elő megérdemelt hazai forgalmát.

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

Az a sulyos vád, mely a magyar érzelmü vendéglősség felháborodásától kisérve, terheli a budapesti kiskorcsmárosok, — hivatalos elnevezésükkel a »székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok« ipartársulatát, — hogy hivatalos lapjuk, a »Fogadó« szerkesztősége germanizáló szándékkal, a magyarországi vendéglősség körében majd félszázados, nemes küzdelem által elért magyarosodási eredmények lerontására, az ő hozzájárulásukkal ad ki Budapesten egy német nyelvü szaklapot, eddig megczáfolva nincs, sőt megerősitve van. Ezt a tényt még letagadni sincs bátorságuk. Csak takargatják, mint a — talán saját jobb akaratuk nélkül közibük került — rothadásnak induló szemetet, amelynek csak egyik határdombja ez a német nyelvü szak »organ«. Csak egyik határdombja, mert hiszen — mint Mohos Ferencz budapesti vendéglőstársunk e lapok előző számában megirta, a kiskorcsmárosok ipartársulata megalakulásakor már az volt a törekvése e társulat — a nyilvánosság előtt vakondok módra bujkáló s részben álnév alatt rejtőzködő valóságos vezetőségének — mely nem azonos a hivatalos elnökséggel, — hogy a székesfővárosi kiskorcsmárosok ipartársulata nemzetietlen irányban szerveztessék, német nyelvü alapszabályokkal s ennek folyományaként természetesen német tanácskozási nyelvvel is. Ez a német nyelvü kiskorcsmáros »organ« tehát csak betetőzése e budapesti kiskorcsmárosok ipartársulata lapumögött sunyitó irányitói magyarellenes, a hazai vendéglősség magyarsága ellen irányuló, galád törekvéseinek.

Midőn mindezt a meg nem czáfolható tények állapitják meg, nagyon természetes, hogy a részben német nyelvü hivatalos szaklappal biró kiskorcsmárosok székesfővárosi ipartársulata senki emberfia előtt nem tarthat többé igényt arra, hogy a magyar ipartársulatok közé soroztassék, mert hiszen annak törekvése és orgánuma is a germanizálás felé gravitál. Ez a társulat tehát — bár sajnálatra méltók egyes félrevezetett tagjai — joggal kivivta magának immár azt, hogy »Székesfővárosi vendéglősök és korcsmárosok német ipartársulatának« neveztessék. Hogy pedig tisztességes magyar érzelmü ember tagja és támogatója egy ilyen, — a Schulverein törekvéseinek szolgálatába ugratott, Budapesten burjánzó kiskorcsmáros német ipartársulatnak nem lehet; azt legelső sorban belátta Kaszás Lajos nagyvendéglős, ez ipartársulat eddigi elnöke, midőn férfias elhatározással lemondott e német ipartársulat elnökségéről s nagyon helyesen a faképnél hagyta ezt a magyar kenyéren élő, de a magyar közélet nemzeti gyökerein rágcsálni akaró vakondok-szövetkezetet. Ha akad ezen immár német kiskorcsmáros ipartársulatban több hasonlóan gondolkodó, jóravaló magyar ember is, az bizonyára követni fogja Kaszás Lajos példáját.

És midőn a kiskorcsmárosok német ipartársulatának egyik hivatalos lapja, a »Fogadó«, képtelen még letagadni is, még enyhiteni is, nemhogy megczáfolni a reábizonyult germanizáló törekvés sulyos vádját, akkor, mint a saját maga által állitott kelepczébe szorult róka, — vagy mondjuk inkább görény, — anélkül, hogy a dolog érdeméről tudna, vagy merne beszélni — nagy kinjában nyelvöltögetési mutatványokban gyakorolja magát, megérintvén többek között Ihász Györgynek, a »Vendéglősök Lapja« szerkesztőjének nem a köcsögkalapját, hanem lábbelijének ama sarkát, melyről — ha a »Fogadó«-éhoz hasonló modorban akarnánk beszélni, azt mondhatnók, — egyszer könyörületből lehámlott az a néhány forint, mely a néhai »Ujkor« egyik vezetőjének és még két társának az akkor kikerülhetetlennek látszott kényszerut helyett a rendes vasuti elutazást biztositotta. Ilyes dolgok emlegetése azonban nem tartozik a mi tárházunkba, de megjegyezzük, hogy ez a kelepczébe szorult férges kis bestia, nagy sivalkodása közben még a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok« ipartársulatának nagyérdemü elnökét, Gundel Jánost is megfenyegeti, hogy kicsorbult fogaival őt harapja meg, ha a saját silány üzleti érdekében készült germán-rendszerü görényszoritó csapdából őt ki nem szabaditja, sőt tovább is szorongattatni hagyja. Szóval, a »Fogadó« személyeskedik, hogy schulverein szagu törekvéseiről a figyelmet elterelje. Mi nem követjük őt e térre, mert ha erre a térre követnők, az ő modorát követve, csak azt irnánk le, hogy egyszerüen nem hagyjuk félrevezettetni a magyar és magyarrá lett vendéglős és korcsmáros iparosságot, hogy azt alattomos utakon, ravasz

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.
Telefon 47-37 és 86-73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

eszközökkel a hazátlan nemzetköziségbe, vagy a magyarellenes germánizációba tereljék s hogy akik vele szemben mégis ezt kisérlik meg, azokat hazafias felháborodásában korbácsolja is ki ez a magyar vendéglősség falujából. Ismételjük, ha a kiskorcsmárosok hivatalos lapjának szinvonalát vennők válaszunk tárgyául, ilyenként, válaszolnánk, de igy ezt a modort és annak germanizáló, németlapos egyéneit, minden tendenciájukkal egyetemben, a tisztességes magyar vendéglősség magyar nemzeti érzésü elbirálása alá bocsátjuk.

A záróra. A székesfőváros iparügyi bizottsága most foglalkozik a kávéházasok azon kérelmével, hogy az éjjeli zárórákat szabályozza, illetve a kávéházak záróráját hosszabbitsa meg, természetesen, hogy a vendéglőket pedig mielőbb zárják be. Az bizonyos, hogy a záróra dolga most ugy össze van keveredve, hogy rendőri ész legyen az, amely eligazodik rajta. Az egyik vendéglőt, kávéházat akkor, a másikat amakkor kell bezárni. Egyikben eddig, a másikban addig lehet muzsikálni. Tény, hogy ebben a dologban kellene valami egységes rendet teremteni s minden kávéházat már lehetőleg éjfél után egy órakor bezárni, mert hisz ezután az idő után már ugy sem az okvetlen szükséges szórakozások szünhelyei. Azt azonban kizártnak tartanánk, hogy a vendéglői zárórakat még a jelenleginél is rövidebbre szabnák. Vendéglőre van szüksége a későn érkező utasnak és vendéglőre a sok ezer, Budapesten éjjel dolgozó munkásnak, különösen a hirlapiróknak, szedőknek, nyomdászoknak, de kávéházra éjfélután hajnalig, valami életbe vágó szükségük egyáltalán nincsen.

A vendéglős bál.

— A bálanya. —

Néhány nap még és fényes keretben, hagyományos, magyar családias derüjében a jókedvnek, megtartja évi szokásos bálját a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata«. Ez a tánczvigalom az, melyre nagyon sokan készülnek már hetekkel megelőzőleg ennek a nagy magyar fővárosnak szép asszonyai és leányai közül. Ez a bál az, mely összehozza a budapesti vendéglősség közbecsülésben álló tényezőivel Budapest székesfőváros előkelő társadalmának kiváló vezérférfiait. Ez a bál az, melyen Budapest főváros szállodásai és vendéglősei egy kedves magyar dalidó keretében is bizonyságát adják együvévalóságuknak, annak a nagy társadalmi erőnek, melynek összetartás a neve.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok esztendőnként megtartott báljának az volt az egyik legfőbb vonzóereje, hogy e tánczvigalom érdemes rendezői kara mindenkor a szállodás és vendéglős iparosság legkiválóbb hölgytagjai közül választotta meg a bálanyát. Ebben az esztendőben ez a választás oly érdemes férfiu kedves hitvestársára, Burger J. Károlyné urnőre esett, aki nagy szaktudásával, európai ismereteivel, mint a »Hungária« nagyszálloda igazgatója ezt a legnagyobb idegenforgalmi központunkat valóban világhirüvé, átutazó koronás főknek, fejedelmeknek is otthonává emelte. Ennek a férfiunak kedves hitvestársa, amig hü megosztozója férje gondjainak, talál alkalmat arra is, hogy a budapesti társaság egyik legkedveltebb hölgytagjává avassa magát, szinte önkénytelenül a lelkében rejlő szeretetreméltóságával s minden feltünés nélkül gyakorolja a magyar női erények egyik legfönségesebbikét, a szenvedő embertársakkal való jótékonyságot, mely nem szorul hirlapi dicséretekre, de magában a szivben, az öntudat nemességében keresi és találja meg felemelő jutalmát.

A mi bálunknak, a vendéglősbálnak a női erényekben kimagasló ezidei bálanyját mutatjuk be jelen sorainkban olvasóinknak, kivánva, hogy amily szerencsés volt ebben az esztendőben is a bálanya megválasztása, olyan fényes erkölcsi és anyagi siker koronázza a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatá«-nak ez esztendei vigalmát is.

A márczius 9-iki vendéglős-bálról szólva, már előre felhivjuk a vigalomban résztvevő hölgyek figyelmét a bál tánczrendjére, mely nemcsak kedves meglepetést fog képezni, hanem értékes emléktárgyat is. Ez a táncrend az iparmüvészetnek valóságos kis müremeke. Hasonló szövetből készül, mint a bálanya vigalmi ruhája s egyik oldalán ugyancsak a kedves bálanya, Burger I. Károlyné urhölgy kitünően sikerült arczképe látható, a másik oldalán pedig a Borhegyi Ferencz nagyborkereskedő czég védjegye — egy strucczmadár. — Meg kell ugyanis emlitenünk, hogy ezt a müremekszámba menő tánczrendet a saját költségén Borhegyi F. bornagykereskedő czég készittette kedves meglepetésül a vendéglősbál bájos hölgyközönségének. Nem mulaszthatjuk el ez alkalomból felemliteni azt is, hogy a Borhegyi F. czég nemcsak ez alkalommal, de mindenkor ott van igaz lelkesedésével, ahol a vendéglős-érdekekről van szó, hogy azok előmozditásához a saját erejével és áldozatkészségével is hozzájáruljon. A Borhegyi F. czéget a magyar vendéglős iparossággal már nagyon régi kötelékek füzik együvé. Ez a czég szállitja a legkiválóbb magyar borokat nemcsak főuri világunk, kaszinóink asztalára, hanem az ország tekintélyesebb szállodásai és vendéglősei asztalára is. És ami bor a Borhegyi F. czég pinczéiből kerül ki, az minőség, tisztaság tekintetében mindenkoron elsőrendü. Helyesen teszik tehát a magyar szállodások, vendéglősök, ha továbbra is az országnak ezt az elsőrendü, nagy borkereskedő czégét tüntetik ki bizalmukkal, hiszen ez a czég ismételten tanuságát adta annak, hogy a vendéglősök érdeke az ő érdeke és a Borhegyi F. czég volt az is, mely annakidején nemes áldozatkészségével hozzájárult a vendéglői nyugdijintézmény megteremtéséhez. Kivánatos volna, hogy több ilyen lelkes támogatója lenne a magyar vendéglős iparosság érdekeinek, aki csakugyan évek hosszu sorozata alatt tényekkel bizonyitotta be, hogy a legnagyobb mérvben érdemes a magyar szállodás és vendéglős iparosság viszonttámogatására.

Örömmel jelentjük, hogy a derék Borhegyi F. czég folyó évi augusztus elsejével nagy kiterjedésü főraktárát saját házába, a Gizella-tér 4. szám alá helyezi át.

A jéggyárosok kartelje.

A mostani tél eddigi lefolyása tulnyomó részben enyhe volt. A nagyobb folyók, tavak nem fagytak be s igy ebben az esztendőben is a mindenféle inség mellett jéginségre is van alapos kilátás Magyarországon. Ezt a jéghiányt, mint a mult esztendőben, az idén is elsősorban és leginkább a vendéglősök és korcsmárosok, mint üzleti foglalkozásuknál fogva legnagyobb jégfogyasztók, fogják leginkább megérezni. Drágább lesz a jég, de ők azért nem emelhetik fel a nyári melegben jégben hütendő élelmiszerek és italnemüek árát.

Az előreláthatő ujabb nagy jégszükség ügyében január közepén Folkusházy Lajos tanácsos vezetésével szakértekezlet volt a városházán, melyen mindenekelőtt azt állapitották meg, hogy a budapesti jéggyárak fedezni képesek Budapest közönségének jégszükségletét. A jéggyárak jelenlevő képviselői siettek bejelenteni, hogy ők közös megállapodásra léptek a jövendő jégárakra nézve, vagyis megalakitották a kartelt a budapesti jéggyárak közt. Ármegállapitásaik a következők: Amennyiben valaki következő évi szükségletét november 1-ig köti le, 1 korona 40 fillérért; ha deczember 1-ig, akkor 1 korona 50 fillérért; ha január 1-ig, akkor 1 korona 60 fillérért, ha február 1-ig, akkor 1 korona 80 fillérért kapja a müjég métermázsáját.

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

Amint látjuk, a szövetkezésbe lépett jéggyárak elég drágán állapitották meg a müjég métermázsáját és ugy látszik, hogy még ezen az áron is csak annak adnak jeget, aki nagyobb mennyiségre és vásárlási időre leköti magát. Ez azt jelenti, hogy vendéglőseinknek, korcsmárosainknak most még egy nagyhatalmasággal kell számolniok s ez a müjéggyárosok szövetsége.

Csak rámutattunk röviden erre a körülményre, pedig ha a székesfőváros vendéglőseiben, korcsmárosaiban megvolna az összetartásnak érzete, megalakithatják a saját szövetkezeti jéggyárukat s akkor bizonyára olcsón, majdnem fele áron fedezhetnék jégszükségletüket s nem lennének semmiféle kartel ármegá la itási önk n ének kiszolgáltatva.

Az orvosnövendékek-pinczér tragédiája.

Nincs a világnak semmiféle olyan ipari foglalkozási ágazata, melyen annyiféle ember keresne boldogulást, vagy időleges szerencsét, mint a vendéglős és korcsmáros ipar. Sokszor megirtuk már, hogy ahány mesterségét megunt, kaptafát félredobott mesterember van, az mind a korcsmáros pályára törekszik, hogy minden kontár törekvésével versenyt csináljon a régebbi, képzett, gyakorlott, jóravaló magyar korcsmárosoknak. Néha azonban a társadalom képzettebb rétegeiből is akadnak, akik vagy állandóan, vagy ideiglenesen, szerencsepróbálás céljából csapnak fel korcsmárosoknak, vendéglősöknek s legnagyobb részben, a kellő gyakorlat hiján, még jobban letörve hagyják ott ezt a nem nekik való foglalkozási ágat.

Mi magunk voltunk, akik e lapok egyik régebbi számában buzditó czikket irtunk arra nézve, hogy a jobb magyar családok néhány középiskolát elvégzett ifju sarjai foglalják el helyüket a vendéglősipari pályán, lépjenek pinczérsorba. Rámutattunk arra, hogy ma már egy tisztes vendéglős tekintélyes helyet foglalhat el a társadalomban, s a fiatalember, — ha józan, szólid — a pinczérséggel is többet kereshet, mint bármely más iparos- vagy kereskedősegéd, vagy éppen közhivatalnok. Ugy értesülünk, hogy ennek a szülőkhöz intézett szavunknak lett is sikere s immár itt Budapesten is több jó családból való négy-öt középiskolát végzett ifju lépett nagyobb vendéglőinkben a pinczéri gyakorlatra.

Az egyik székesfehérvári vendéglőben is egy tanult fiatalember jelentkezett azzal, hogy ő pinczér akar lenni. Ez az ifju ember már nem is csak középiskolát végzett, hanem három évig szorgalmas hallgatója volt a budapesti orvosegyetemnek. Nem is azért akart pinczér lenni, hogy mindvégig pinczér maradjon, hanem azért, hogy egyideig tartó pinczérkedésével pénzt szerezzen magának további orvosi tanulmányainak folytatásához. Az illető székesfehérvári vendéglős szivesen alkalmazta vendéglőjében a fiatal medikust, aki igen ügyes pinczérnek igérkezett. A napokban aztánn megdöbbentő dolog történt. Abban a fehérvári vendéglőben huzta a cigány a szép, szomoru magyar nótákat s a medikus-pinczérnek könnyek lopództak a szemébe. Félrevonult az étterem egyik sarkába, ahonnét csakhamar fegyverdurranás hallatszott s löporfust töltötte meg a levegőt. Az orvosnövendékből lett pinczér ott feküdt vérző fejjel, immár halottan.

Mi adta kezébe ennek a szerencsétlen, intelligens pinczérnek a fegyvert? Mint ott beszélték, az nap egy vendég gorombáskodott vele, megsértette s ezt nem tudta elviselni tulérzékeny lelke. Mikor ez a megrendítő eset megtörtént, bizonyára megbánta durvaságát az a gorombáskodó vendég is. Ám akkor már minden későn volt.

Budapest előkelő vendéglőiben és korcsmáiban ki van zárva, hogy egy vendég jogtalanul gorombáskodjék egy pinczérrel, hiszen ez az uri modorba ütközik s az illetőn ezt elsősorban megtorolnák a többi vendégek. Apró korcsmákban megtörténnek az ilyen duhajkodások, de ott a csapos nem olyan érzékeny, hogy ezt lelkére venné. A vidéken még a nagyobb városokban is, azonban nem igy van a dolog. Akad ott uri ruhába öltözött elég durvaság, amely a szegény pinczéren tombolja ki magát. Pedig már elérkezett annak az ideje, hogy ezeknek a vadságoknak vége vettessék. Vége van már annak az időnek, hogy az ebet meg a pinczért egy sorba helyezzék, melyen pénzért mindenki üthet egyet. Az ilyen vendégek durváskodásainak véget vethet elsősorban a vendéglős, aki nem ád helyet, kiszolgálást a goromba vendégnek s aki utóvégre hivatott személyzetének nem csak ellenőrzésére, de megvédelmezésére is. Ha pedig egy közismert duhajkodó vendégről van szó, azt bojkottálni kell a város valamennyi vendéglőjéből, korcsmájából, amint már erre vagyon példa. Akkor majd nem lesznek olyan szomoru pinczér-tragédiák, mint ez a székesfehérvári.

Németek a szeszes italok ellen.

A nagy Németbirodalom egyes országaiban az antialkoholisták népgyüléseket tartottak, melyeken hevesen tiltakoztak a bor, sör s egyáltalán a szeszes italok élvezete ellen. A nagy agitációnak az lett az eredménye, hogy mintegy ötszázezer emberrel —többnyire nőkkel és gyermekekkel — egy kérvényt irattak alá, melyet a német birodalmi gyülés elé terjesztve, abban az ipartörvénynek módositását kérték. Az uj ipartörvénybe ugyanis a következő uj szakasz felvételét kérik:

»A Németbirodalom minden községe felhatalmaztatik arra, hogy

1. minden italmérési engedély felett a község nagykoru férfi és női lakossága szavazás utján dönt;

2. a nagykoru férfi és női lakosság szavazattal dönt affölött, vajjon területén a jövőben egyáltalán adassék-e italmérési engedély, vagy sem;

3. a nagykoru férfi és női lakosság szavazás utján egyébként is korlátozhatja, teljesen megszüntetheti az italméréseket.

A német bortermelők, sörgyárosok, vendéglősök, korcsmárosok, de maguk a birodalmi gyülés tagjai is mosolyogva fogadják az antialkoholista Good Templar-lovagok e legnagyobb erőlködését, melyet komolyan venni egyáltalán nem lehet. Először is azért, mert kérvényüket a sok millió lakosságu Németbirodalomban mindössze csak ötszázezer, többnyire gyermekkel, növel s ezek közül is leginkább öregasszonyokkal voltak képesek aláiratni, Másodszor a Németbirodalomban senki sem fél attól, hogy ha csakugyan a népszavazásra biznák az italmérések sorsát, az a bor- és sörmérés ellen foglalna állást, sőt ellenkezőleg. Harmadszor maga a német birodalmi gyülés már a birodalom szőlőbirtokosaira, sörgyárosaira, sőt egyáltalán az állami szempontokra és sok ezer embernek,, akik a szőlőtermelésnél, sörgyártásnál keresik kenyerüket, kénytelen lesz a módositó javaslatot beterjesztőihez visszautasitani.

A Németbirodalomban — mint a világ minden müvelt államában — ugy vannak a gazdasági, szociálpolitikai körök meggyőződve, hogyha az alkoholista Good Templarok az alkoholizmus tultengése, különösen a pálinkaiszákosság elterjedése ellen foglalnának állást, akkor komolyan kellene venni őket a társadalomnak és a törvényhozásnak egyaránt. De mig átok alá veszik azt is, aki egészségi szempontból és egy-egy pohár bort vagy sört mérsékelten elfogyaszt, addig komolyan venni nem lehet őket. Nálunk is erősen igyekeznek próbálkozni Good Templarék s azt helyesen is cselekszik, hogy néhány pálinkaiszákosságban vagy delirium tremensben szenvedő embert — bár ezt is busás áldozat mellett teszik — kigyógyittatnak s visszaadni igyekeznek a társadalomnak, sőt még helyesebb volna, ha olyan szanatóriumot állithatnának, melynek dijtalan ápolása utján az iszákosok ezrei és ezrei visszaadatnának a józan, munkás emberi életnek: de hogy itt Magyarországon is minden szőlőtőke és boroshordó ellen fejszét fogjanak, minden sörgyárat és italmérést bezárjanak: az már ellenkezik e nemzet közgazdasági érdekeivel.

Az antialkoholista Good Templarok, mig ilyen tulzásokban fecsérlik el erejüket, addig eredmény helyett a nagyközönségnél csak sajnálkozó mosolylyal találkozhatnak.

Régi bálok.

Magyarországon a farsangi bálok, tánczmulatságok története egybeesik korcsmáink és vendéglőink keletkezésének történetével, bár a bálok eredete sokkal régibb keletü. A farsangi bálok eredete egészen a pogánykorba vihető vissza. A rómaiak hajdan szaturnáliákat és Bachus-ünnepeket rendeztek, melyek virágos körmenetekkel és illedelmesnek éppen nem mondható tánczokkal voltak egybekötve s melyeken részt vett a consuloktól, vagy éppen a császártól kezdve minden társadalmi osztály, még a plebejusok is. Az ős Róma mulatóházai, korcsmái, melyekben már akkor mérték Itáliának tüzes szőlőlevét, mindenek számára nyitva voltak ilyen alkalmakkor és szólt a zene, tapsolt a táncz, a népénekesek pedig a bort és asszonyi szépséget dicsőitő énekeket zengedeztek. Hasonló volt a farsangi mulatozás a többi népeknél is, mely azonban ekkor még a tavasz ünneplésével, virágok nyilásával esett együvé. Vannak följegyzéseink, melyek azt bizonyitják, hogy az ősmagyarok már ázsiai nagy vándorlásaik alatt megtartották a farsangot. Rendesen a tavaszszal kezdődő harcok előtt történtek ezek. Külön farsangoltak a férfiak és a nők. Sok évezredes erdők mélyében tavaszi éjszakán kigyuladtak a máglyák lángjai és ezek fénye mellett járták elődeink a vad, szilaj fegyvertánczot, hogy szinte rengett a föld dübörgő lépteiknek

COGNAC CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

alatta. A nők az erdők árnyában rejtett völgyek mélyén hold- és csillagfény mellett lejtették a koszorutáncot — talán a körmagyarnak ősét — s citerapengetés mellett énekeltek bübájos hangokon bizonyára gyönyöséges ősmagyar nótákat, melyeket kardforgató, ifju, szerelmes költő-daliák szerzének.

E haza földjére apáink után már besettenkedtek a muzsikus czigányok is és azóta a czigányzene összeforrott a magyar mulatsággal, mely nélkül nem esett meg dalidó. Pannonia földjén a magyarok már megismerkedének a szőlő levével, a tüzes hegyi borokkal s az első kőházakkal együtt megszülettek a korcsmák, a csárdák is, melyekben az erjesztett lótej helyett most már vidámitó balatonmellékit, somlyait mértek, s mely korcsmák és csárdák most már a bálok és táncmulatságok szinhelyei is levének, mintahogy azok mai napiglan is.

A farsang a mai télközepi időre azóta esik, mióta Teleophorus római püspök behozta a negyvennapi böjtöt s ennek idejét meghatározta. Ez előtt kellett a vidámságoknak lezajlania, hogy azután az elkövetett kicsapongásokért az emberiség a böjtnek napjaiban vezekelhessen s mindenféle pajzán bünéiért elnyerhesse az égbeliek bocsánatát. Az ős báli tánczmulatságok vadságán, paráznaságán különben sokat enyhitettek a keresztény erkölcsök, ugy hogy mikor a tridenti zsinat végén II. Fülöp spanyol király tiszteletére tánczmulatságot rendeztek, azon bizony tánczra penderültek még a szentéletü bibornokok is. Az igazi modern bálok későbbi keletüek. A jelmezes és álarcos bálokat először Medici Katalin hozta be, mint amelyek igen alkalmasak voltak titkos szerelmi összebeszélésekre s melyek azután rohamosan elterjedtek az egész akkori müvelt világon.

Régi krónikai irásokban találjuk feljegyezve, hogy dicsőséges Hunyadi Mátyás királyunk budai királyi palotáiban voltak az első magyar udvari bálok, tánczmulatságok, melyek azonban hadijátékokkal valának egybekötve. A hadijátékokban győztes ifju dalia ilyenkor nyerte el győzelme dijául a már amugy is szive választottja szép magyar hölgy kezét s mindjárt meg is tartották a lakodalmat, melyen a király volt a násznagy. Ilyenkor az akkor már meglévő budai korcsmákban is megzendült a zene s udvari vitézek szép budai leányokkal járták a csárdást hajnalhasadásig, gyakran még tovább is. A nemzeti és vegyesházbeli királyok után háromszáz esztendeig nem volt magyar királyi udvartartásunk s igy nem volt udvari bálunk sem, de azért fóuri kastélyokban, nemesi udvarházakban, a városok vendéglőiben, utmenti korcsmákban mulattak, báloztak a magyarok, mivelhogy nagykedvü, sirva is vigadó nép vagyunk. Mária Terézia idején kezdődtek ujra az udvari bálok Magyarországon, még pedig a diéták alkalmából. Ezeken a bálokon résztvett az egész ország nemesi és főnemesi világa s oly szép asszony és leánykoszoru gyülekezett össze, amelyhez hasonlatost nem lehetett találni egész Európában. Hogy mit is tánczoltak ezeken a bálokon, azt is érdekes feljegyezni. Az 1764-iki pozsonyi udvari bál tánczrendje például a következő volt: lengyeltáncz, cziczketáncz, parolás táncz, gombostütáncz, keréktáncz, vargatáncz, magyar kontratáncz, jaj, jaj, jaj... énekes táncz, gyertyatáncz, tót táncz, ősi magyar táncz, marstáncz. Ma már ezeknek a tánczoknak nevére is alig emlékszünk, nemhogy ismernők őket. A budai királyi várpalotába a két főherczeg kir. nádor hozta be ujból az udvari bálokat s farsang idején megtartatnak azok maiglan is, felpezsditvén némileg a mélán csendes Budának forgalmát. Az udvari bálokkal együtt fellendült azután a farsangi bálozás Budán és Pesten is. Budán a »Fáczán«-ban és a »Fehér hattyu«-ban, Pesten pedig a Redoutban. Ezeken a bálokon adott találkozót egymásnak majdnem az egész ország nemes magyarsága, nem sajnálva a szekéren való utazás kellemetlenségét. De itt is szövődtek össze a fiatalok között az igaz szerelmek szálai, amelyek vége azután lakodalom lett, vagy ott a Dunántul, vagy a Délvidéken.

1865 óta Budapesten a legfényesebb bálok a »Vigadó«-ban folytak le, melyeken nem egyszer megjelent a király is, igy például az 1866. február 6-iki »Polgári bálon«, melyen egyébként 3600-an vettek részt. Az 1867-iki február 27-iki vigadóbeli nőegyleti bálra már nem kevesebben, mint 4000-en váltották meg jegyeiket. 1868 legszebb farsangi bálja a »Hopsbál« volt, melyen gróf Andrássy Gyuláné volt a bálanya s megjelentek azon az összes miniszterek, Vetter altábornagy, Klapka, Földváry Károly és Sándor s az elmult idők más nagyjai. Az 1869-ik évnek legkedélyesebb bálja a Vigadóban a »Szinészbál« volt, melyen Jókainé volt a bálanya s melyen résztvett az egész irói és szinészvilág, de amelyen a mágnások távollétükkel tündököltek. És ki ne emlékeznék a régi, hires, pesti »Jogászbálokra«, melyek népesek, fényesek valának s melyekre dobogó szivvel emlékeztek vissza anyáink és öreganyáink. Ezek a régi bálok letüntek már. Az ujabbak lehetnek fényesebbek, ragyogóbbak, de magyar szellem, kedélyesség dolgában nem fogják tulszárnyalni amazokat. Hiszen mindinkább hül ki a föld s mindinkább hidegebb kedélyü emberek születnek e világra.

Társas reggelik.

Márczius 10-ikén: *Kovács E. M.* éttermében IV., Curia-utca.

Márczius 17-ikén: *Némethy* Mátyás vendéglőjében V., Bank-utcza 3.

Márczius 24-ikén: *Hámor* József éttermében V., Dorottya-utcza 1. (Gerbeaud-palota) I. emelet.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fiókuzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Márczius 8-án *Németh Lajos* vendéglőjében, VII., István-ut 45.

Márcziús 15-én *Bayer János* vendéglőjében, VIII., Revitzky-tér és Szentkirályi-utcza sarok.

Márczius 22-én *Hegyi Sándor* vendéglőjében, VIII., Futó-utcza 19.

Márczius 29-én *Jakucs János* vendéglőjében, I., Krisztina-körut 109.

Április 5-én *Kósa János* vendéglőjében VII., Rózsa-utcza 21.

Április 12-én *Ritter Mihály* vendéglőjében, IX., Tompa-utcza 20.

Április 19-én *Unschofszki Gyula* vendéglőjében „Reklám szálloda" Szerecsen-utcza.

KÜLÖNFÉLÉK.

Koszoruslányok. Ipartársulatunk folyó hó 9-ikén tartandó tánczvigalmán *Burger J.* Károlyné bálanya mellett koszorus lányok lesznek: *Burger* Margit, *Cick* Aranka, *Faith* Aranka, *Gilevszky* Gizike, *Gilevszky* Rózsika, *Malosik* Bözsike, *Malosik* Editke, *Némethy* Rózsika, *Schumitzky* Róza, *Sborovszky* Irénke, *Sarkadi* Elzuska és *Weidinger* Tercsi kisasszonyok. A bál igen sikerültnek igérkezik. *Petánovits* József elnök és *Wilburger* Károly pénztáros nagy buzgalmat fejtenek ki a siker érdekében.

Személyi hirek. *Glück* Frigyes, a „Pannonia"-szálloda tulajdonosa *Bárczy* István polgármesterrel Ostendebe utazott. — *Francois* Lajos pezsgőgyárosunk kedves nejével, *Borhegyi* Ferenczné urnővel és leányával, *Malosik* Antal ipartársulatunk alelnökével és kednes nejével külföldi körutra indult.

Üzleti hir. *Frenreisz* Antal, a „Szent Lukács fürdő"-szálloda üzletvezetői állásától megválván, átvette a budapesti Petánovits „*Metropole*"-szálloda üzletvezetői állását. Sok szerencsét kivánunk neki.

Halálozás. *Szabó* Béla czimbalom-müvész, kit majdnem minden vendéglős ismert, életének 47-ik évében elhunyt. — *Mertl* István budapesti üllői-uti vendéglős, ki Kispesten szállodát épittetett, a mult héten elhunyt. — *Kinsky* Károly, a kassai Schalkház szálloda r. t. igazgatósági tagja, életének 68-ik évében elhunyt. Béke poraikra!

Bál. A kassa és vidéke pinczérek szakegyesülete folyó hó 9-ikén a Schalkház-szálloda disztermében elite-tánczmulatságot tart. A vigalmi bizottség élén *Szentgyörgyi* Ferenc kávéháztulajdonos, *Dala* Károly és *Schubert* Ferencz vendéglősök állanak.

Horváth Nándor kitüntetése. Mint a „M. V. K I." értesül, a „Magyar Füszerkereskedők Orsz. Egyesülete" *Horváth* Nándor nagykereskedőt, a Löwenstein M. utóda, cs. és kir. udvari szállító czég főnökét, a Ferencz József-rend lovagját elnökévé választotta. A kiváló és derék férfiut, aki évtizedek óta uttörő munkát végez a kereskedelem terén, szives örömmel üdvözöljük a kartársai részéről őt ért kitüntetés alkalmából. Horváth Nándor minden kinálkozó alkalommal lelkes áldozatkészséggel vesz részt a vendéglős- és kávésipar közérdekeinek felkarolása és támogatása körül és igy kétségtelen, hogy kitüntetése szakipari köreinkben is osztatlan megelégedést és örömet fog kelteni.

Szabad-e a vendéglőkben borlevest vagy forralt bort árulni? Miután a bortörvény egyáltalán tiltja a mustnak és bornak még a czukrozását is, felmerült az a kérdés, hogy a vendéglőkben, korcsmákban lehet-e egyáltalán forralt bort, vagy borlevest árusitani, amelynek elkészitése tudvalevőleg csak czuk-

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



rozással történhetik. Volt arra is eset, hogy egy vidéki vendéglőst, mert czukros forralt bort szolgált ki vendégeinek, tiltott borczukrozásért feljelentették. Hát ezzel szemben illetékes helyen most kijelentik, hogy a bornak, borleves vagy forralt bor alakjában, kismértékben való czukrozása nem ütközik a bortörvény tiltó rendelkezésébe, ámde nagyobb mennyiségü, például egy vagy fél hektó bort felforralni, megczukrozni s igy árusitani, kimérni már nem lehet, mert ez a bortörvénynek már büntető hatálylyal biró tilalmába ütközik.

A tizenötéven aluli gyermekek korcsmázása. Veszprém vármegye vendéglői- és korcsmai szabályrendelete eddig ugy intézkedett, hogy tizenöt éven alóli gyermekek csak szüleik, idősebb testvéreik vagy rokonaik társaságában tartózkodhatnak korcsmákban, táncmulatságokon. A megyei közigazgatási hatóságok azonban azt a tapasztalatot tették, hogy tizenöt év alatti suhanczok még szüleik és idősebb rokonaik társaságában is erkölcseiket megrontó dorbézolásokat visznek véghez egyes csapszékekben és pálinkamérésekben, épp ezért Veszprém vármegye törvényhatósága korcsmai szabályrendeletét most ugy módositotta, hogy tizenötéven alóli gyermekek még szüleik, rokonaik társaságában sem jelenhetnek meg a korcsmákban, nyilvános táncmulatságokon és a pálinkamérésekben.

Mennyi tokaji borunk termett a mult évben? A »Zemplénmegyei Gazdasági Egyesület« borászati szakosztályának legutóbb tartott ülésén hivatalosan is konstatálták, hogy mennyi bor termett az elmult 1910-ik esztendő szüretjén a világhirü Tokajhegyaljai szőlőkben a többszörös jégveszedelem daczára is. E megállapitás szerint a mult évi szüret alkalmával termett Tokajhegyalján összesen 66.600 hektoliter bor, leginkább Hegyalja alsó részein. Ebből Tállyán 17.000 hektoliter, Mádon 8200 hektoliter, Erdőbényen 8400 hektoliter, Tolcsván 7400 hektoliter, Tokajban pedig 3500 hektoliter termett. Most már azt jó volna tudni, hogy mennyi került ebből Magyarországon fogyasztásra s mennyi jó tokaji kerül a német fogyasztási piaczra, bár azt megelégedéssel állapithatjuk meg már most is, hogy a budapesti előkelő vendéglősök nagy mennyiségben vásároltak az idén is tokaji borokat s alig van valamirevaló fővárosi nagyvendéglőnk, melyben mult évi, vagy előző évekbeli valódi tokaji bor ne volna kapható, természetesen a hegyaljai aranyértékének megfelelő árakon.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kizolgálás.

NYILT-TÉR.

A kiváló **Bór- és Lithiumos** GYÓGYFORRÁS

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatásu!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

SCHULTES ÁGOST Szinye Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-35.

Jégszekrényekről

kérjen árjegyzéket **Gindert István czégtől,** Budapest, VI., Teréz-körut 8.

Bérbeadó vendéglő és fürdőház.

Németlipcse város (Liptóvármegye, utolsó vasuti állomás Liptótepla) közbirtokossága tulajdonához tartozó kies völgyben fekvő. az ugynevezett **Lipcsefüred** (Zseleznó) fürdőtelepen mult évben ujonnan felépitett

vendéglőt és fürdőházat

bérbeadja **6 egymásután következő évre.** Ezen tárgyra **a nyilvános árverés f. év március hó 23-án délután 3 órakor, a városház termében meg fog tartatni,** ahol is az árverési föltételek bármely időben megtekinthetők.

Németlipcsén, 1911. február 25.

Csányi Dániel
közbirtokossági elnök.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Eladó szálloda!

Vendéglő és szálloda a Balaton-partján, népes nagyközségben, leglátogatottabb fürdőhelyen, hol pár év alatt vagyont lehet szerezni 64 000 koronáért **örök áron eladó.** Átvehető 30 000 koronával. Bővebbet **Elias Andrásnál** :: Balatonszentgyörgy. ::

Kaszinó-vendéglős kerestetik.

A czeglédi uri kaszinó **kiszolgáló vendéglőst keres,** akinek **neje jól tudjon főzni.** A kaszinóhoz tartozik még egy nagy, **utcza kimérésre** is jogosult **vendéglő, téli pincze-kuglizoval. Évi bérösszeg 4000 korona.** Bővebb értesitést ád személyes tudakozódásra: **Alexy Lajos,** a kaszinó gazdája, V. 92. **Czegléd.**

Nagyforgalmu vendéglő

Pest vidékének legnépesebb nyaralóhelyén **eladó.** Szükségeltetik hozzá 34—36 ezer korona. Bővebbet levélbeli megkeresésekre **Szamek János** VII., Rottenbiller-utcza 19. (Uránia-nyomda.)

Eladó acetylen berendezés.

A **czeglédi kaszinó** olcsó árban eladja valamely **vidéki kaszinónak, vagy vendéglősnek,** ahol villanyvilágitás még nincsen, **teljesen uj acetylen berendezését.** Ugymint: az acetylen fejlesztőt és az egész vezetéket, de a lámpákat nem. — Értekezhetni **Alexy Lajos** urral, a kaszinó gazdájával Czegléden V. 92.

Bor és pálinka eladás.

Alulirott birtokán jól kezelt, házi **fejtett 125 hektoliter kövidinka** és **rizling bora** és 11 hl. saját kifőzésü **törköly,** csakis **nagymennyiségben** a folyó áron **eladó. Szabó Péter László** k.-jegyző, Kiskundorozsma.



Bejegyzett védjegy.

ST.-JULIEN

borderitőpor

Törvényesen megengedve

melynek használata a földm. végrehajtása tárgyában kiadott 112.000 sz. rendelet 6. és 32. §-a értelmében, mint deritőszer megengedtetett, miután a következő alkatrészekből áll: 65% eredeti franczia Laine gelatin, 20% száritott természetes tyuktojásfehérje 9% eredeti vegytiszta spanyolföld, 6% pelynes csersav. **48 óra után a bor tükörtiszta és tükrét többé el nem veszíti. — 100 literhez 1 dekagramm veendő, uj boroknál ajánlatos 2 dkgr.** Használati utasitás minden dobozhoz mellékelve. — Kapható 1 kg. dobozokban 8 korona, 1/4kg. dobozokban 2 koronát.

Egyedüli főelárusitók:

Frommer Testvérek

Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 9. sz.

Narancs vérvörös catániai, legjobb minőségü, mézédes, ötkilós postakosárral 2·80, eredeti kosárral 100 darabbal 5·20, eredeti ládával, 180 avagy 150 darabbal 7.50 eredeti ládával 360 vagy 300 darabbal 12, citrom elsőrendü ötkilóssal 2·20, Karfiol csodaszép 2·40 korona ötkilósal szállitja utánvéttellel bérmentetlenül az **Agrumen déligyümölcs nagykereskedés, Budapest**, Belváros, **Szarka-utcza 7**. Tessék sárga narancsokról árjegyzéket kérni.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

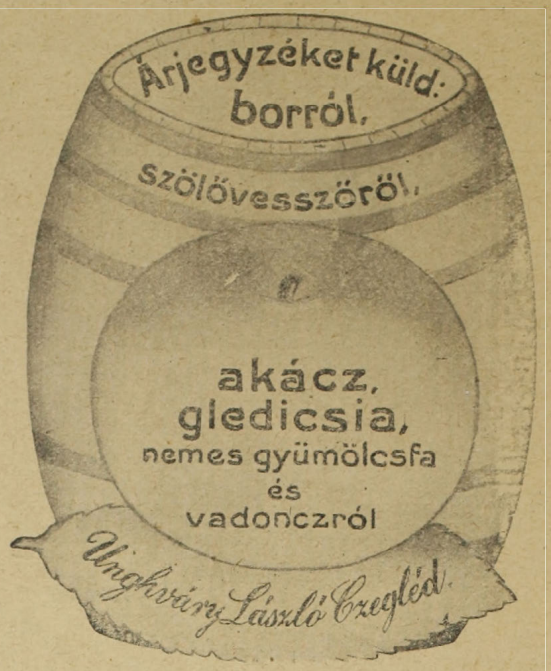
rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:
Gellért Ignácz és Társa
Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referenciák! Messzemenő garantia!

Szilágy-Csehen a „Korona"-vendéglő **bérbe** vagy pedig **örök áron azonnal átadó.** — Értekezhetni lehet **Gyalay Mihály** tulajdonossal Szilágy-Cseh. :::

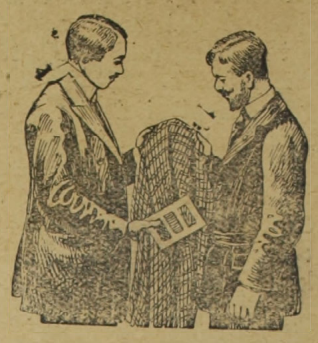


Kartellen kivül! Kartellen kivül!

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz
Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál
BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaritható. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Boreladás.

Buda-Sashegyi borvidékről 1910. évi gazdag termésü borok, melyeket Magyarország legjobb borai közé számitanak, nagy menynyiségben eladók. Azok beszerzésénél szivesen segédkezik

Wéber András
bortermelő és bizományos
Budaörs, 50.

Najman József **hentes-mester Budapest. VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

ANIMO

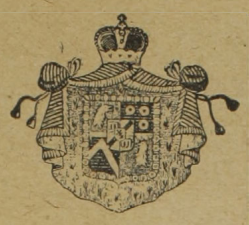


MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Ujdonság.

„Rákóczi-csemege“ süteményemet tartósságánál fogva ajánlom a tisztelt **vendéglős** és **kávés** uraknak különösen a vasuti vendéglősöknek. Darabját 18 fillérért szállitom franco. Szállitok bárhova, tessék egy próba rendelést tenni.

Bodendorf Károly
czukrász, Brassó.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Fürdő szálloda bérbeadás.

Virágzásnak indult fürdőhelyen uj szálloda **II modernül berendezett vendégszobával**, 8 magánhelyiséggel, füszer és **mészárszékkel** kapcsolatosan **azonnal bérbeadom** bérmegegyezés szerint. Közelebbit **Homokfürdő szálloda tulajdonosánál Máriatelep.** (Balaton mellett.

Czifka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

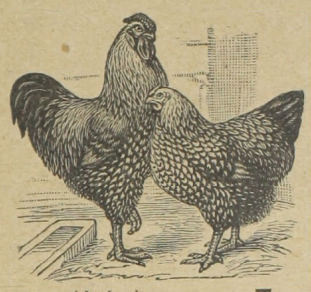
Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.



Fajbaromfi

és tenyésztojásokról ingyen árjegyzéket küld, **Fedák István** többszörösen kitüntetett fajbaromfitenyésztő **Keczerpálvágása**, u. p. **Tapolyhanusfalva** Sárosmegye.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

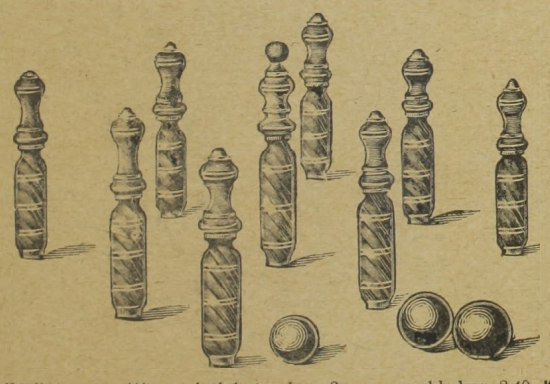
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona 4.—**

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 1?.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2,80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1 70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő czédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6-literes 30.—, 8-lit kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3 60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—, 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkapréss** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— n. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	50-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

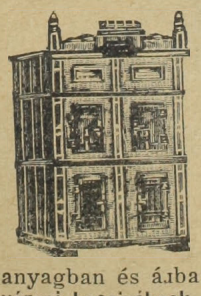
:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak**, a **„Hungaria“**, **„Royal“**, **„Continental“**, **„Metropolle“** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

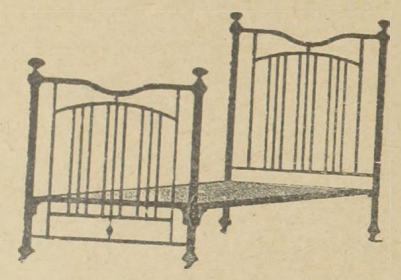
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

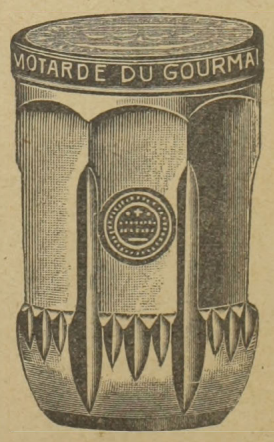
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jóbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

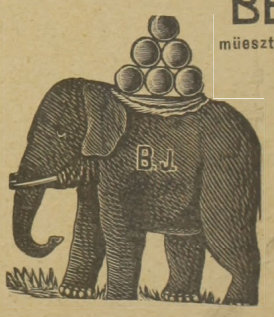
A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó**. — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

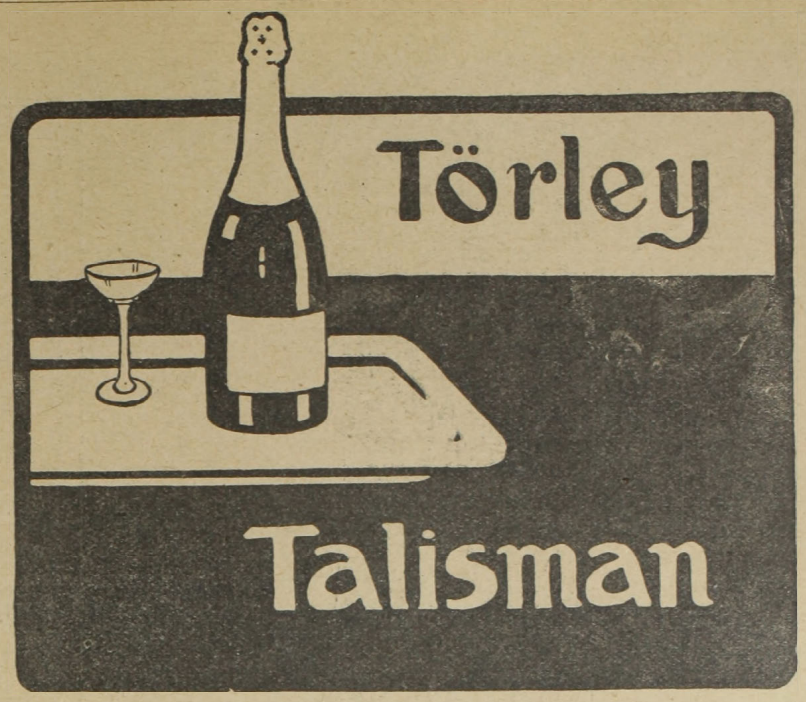
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.
Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. Tessék speciális kávé ár-ajánlatot kérni.

Pinczegazdászati czikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**

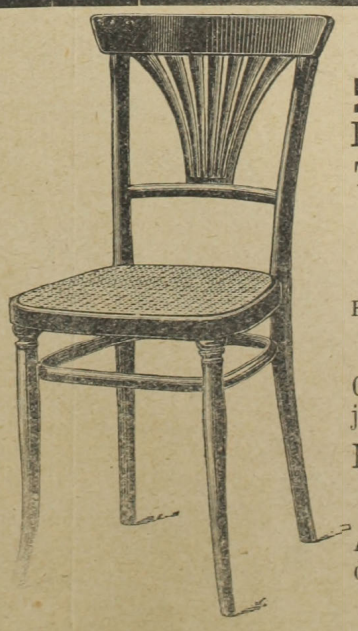
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

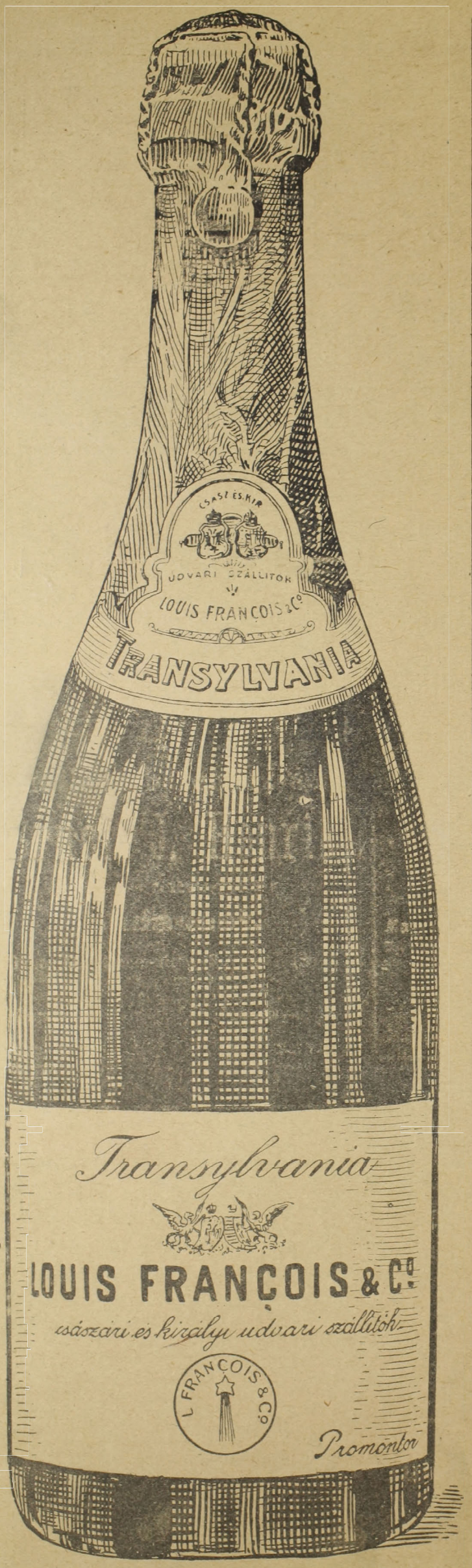
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Kassa, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Hirdetmény.

A Szállodások, stb. Országos Nyugdijegyesületének alantirt igazgatósága ezennel közhiré teszi, hogy az 1910. szeptember hó 13-án tartott közgyülés által módositott alapszabályokat a nagyméltóságu belügyi magy. kir. miniszterium 155260/911. számu rendeletével jóváhagyólag tudomásul vette. Minek folytán elhatározta az igazgatóság, hogy ezen **módositott alapszabályokat f. évi junius hó 1-től fogva életbe lépteti.**

Felhivja ennek folytán összes tagjainak figyelmét azon körülményre, hogy 1911. junius hó 1-től fogva az egyesület minden tagjának az egyesülettel szemben támaszthatá minden igényét és kérelmét a módositott alapszabályok értelmében fogja elbirálni.

A módositott alapszabályoknak főkép alanti rendelkezéseire hivja fel tagjainak figyelmét:

1. A 12. szakasz szerint jövőben az egyesület tagjaiul **felvehetők az önálló üzlettel biró nők is.**

2. A 21. szakasz szerint nyugdijigényének felemelését csupán azon rendes tag kérheti, aki a) nincsen hátralékban, b) nem mult még el 35 éves. A felemelt igény utáni tagdijak részletekben is befizethetők, ezen összeg után kamatos kamat jár, 5%-kal számitva.

3. A 24. szakasz értelmében minden rendes tagnak jogában áll legfeljebb 5 évre visszamenőleg nyugdij igényt biztositani, ha a) jó egészségi állapotát hatósági orvos bizonyitványával igazolja, b) nem mult még el 35 éves, c) az igy vásárolt nyugdijigény utáni tagdijakat 5%-kal kamatos kamattal befizeti az igazgatóság által megszabandó módon.

4. A 33. szakasz szerint azon tag, aki tagsági kötelezettségének indokolatlanul 1 éven át eleget nem tett, önként kilépettnek tekintetik és kérelmére neki esetleg jogutódainak a befizetett tagdijak 25%-a csupán azon esetben fog visszatérittetni, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

5. Azon tag, aki 35 évi tagsági idő letelte előtt munkaképtelensége okából akár végkielégitését, akár nyugdijazását kéri, köteles munkaképtelenségét a) vagy az igazgatóság által kijelölendő hatósági orvos bizonyitványával igazolni, vagy pedig b) az igazgatóság által kijelölendő két orvos vizsgálatának magát alávetni. Ha ezen orvosok véleménye eltérő a tag által kijelölhető hatósági orvos mond döntő véleményt.

6. Az orvosi vizsgálat költségeit fele részben a tagot, fele részben az egyesületet terhelik. Ha a vizsgálat nem tag lakóhelyén történik, a tag részére a vasuti költség előlegezendő és részére kor. napi átalány megtéritendő, de csak akkor, ha a vizsgálat eredménykép munkaképtelensége állapittatik meg, ellenesetben a kielőlegezett vasuti költség is visszatéritendő. Az orvosi vizsgálat költségeinek fele, valamint a visszatéritendő vasuti költség meg nem fizetése esetébe ezen költségek a tagdijakba beszámitás utján érvényesitendők.

7. Különösen felhivjuk tagjaink figyelmét azon fontos körülményre, hogy az immár kormányhatóságilag jóváhagyott uj 47 szakasz értelmében tagjaink részére folyósitandó végkielégitési és nyugdijösszegek a végrehajtási novella által meghatározott 2000 K-án alul végrehajtás alá nem vonhatók.

8. A 61—63. szakaszok szerint az önként kilépő esetleg kizárt tagnak, vagy jogutódainak a befizetett tagdijak 1/3-da csak azon esetben fizettetik vissza, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

9. A választmányi ellenőrök a régi alapszabályok 88. szakaszában biztositott kedvezményüket elvesztik és az uj 99. szakasz értelmében f. évi márczius hó 1-től fogva az általuk biztositott nyugdijigény egész összege után kötetelesek a tagdijat megfizetni.

Az alapszabályokat legközelebb kinyomatjuk, minden tagunknak megküldjük, taggyüjtőnket pedig utasitottuk, hogy a belépésre jelentkezőknek mindenkor egy-egy példányt kézbesitsen.

Budapesten, 1911. február hó 23-án.

Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pinczérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesülete.

Dr. Solti Ödön s. k., jogtanácsos. *Bokros Károly* s. k., elnök.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

XXVII-ik évfolyam. 6. szám. Budapest, 1911. március 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Tizennyolczezer kazár korcsmáros Magyarország felé.

Az a vészhir érkezik hozzánk Galicziából, hogy onnét tizennyolczezer kazár korcsmáros indul Magyarország felé, hogy itt a falukban, kisebb városokban letelepedjék és bor-, sör- és pálinkamérőüzleteket nyisson. És ez a hir nemcsak üres beszéd, hanem ennek nagyon komoly alapja is vagyon. Galicziában ugyanis az történt, hogy az ottani tartománygyülés megrendszabályozta a tulnyomó részben kazárok tulajdonában és kezelésében levő korcsmákat. Ugyanaz a dolog történt ugyanis eddigelé Galicziában, ami történik még mai napság is Magyarországon. Az állam, hogy a szeszesitalok fogyasztási adóját növelje, hogy ebből minél nagyobb jövedelmet harácsoljon, ebben az osztrák tartományban a mindenféle jöttment, gyanus, erkölcsileg megbizhatlan egyénnek adott korcsmanyitási, italmérési engedélyt. Adott, mert ezek az emberek — akik többnyire a kazárfajtából kerültek ki — hasonlithatatlanul nagyobb bérösszeget kináltak be a regálebérletekért, melyeket azután természetesen el is nyertek. Hogy ezt a fölcsigázott regálebérleteket befizethessék és hogy e mellett még maguknak is nagy hasznot, gyors megvagyonosodást biztositsanak, a legnagyobb buzgalommal és erélylyel hozzáfogtak a szerencsétlen galicziai köznép erkölcsi és anyagi megrontásához. Ebben a népben ugyis meg volt a pálinkaivás vad hajlandósága. Ezt a hajlamot fokozták ott a galicziai kazár-korcsmárosok, hogy mind több jövedelemre tegyenek szert. A hatóság mit törődött azzal, hogy ezek a nyuzók minő áron és minő pálinkát árulnak, hiszen a pénzügyi hatóság csak nem alkalmatlankodhatott nekik, mikor ezek arra is dolgoztak, hogy minél több fogyasztási adót szállitsanak be. És megkezdődött, folytatódott ott Galicziában a rettenetes embergyilkos munka. Ezek a kazár bor-, sör és pálinkamérők először tönkretették a galicziai tisztességes vendéglős és korcsmáros iparosságot. Azután megrontották a lakosságot.

Nem arra törekedtek, hogy az mértékletesen fogyaszsza az egészségre üditó hatásu bort vagy sört, hanem arra, hogy ettől elszokjék s minél több pálinkát igyék, mert ezen neki, a kazár korcsmárosnak busásabb haszna van. Tudja azt jól ez az egyén, hogy aki egyszer rászokott a pálinkára, az szerencsétlen ember nemcsak a heti keresményét, hanem ha van neki, a földjét, a házát, a barmát és az utolsó ingét is elpálinkázza nála.

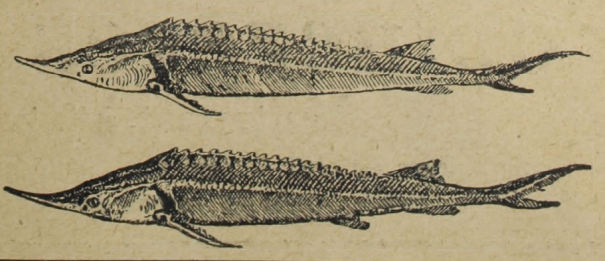
Mit törődik ez a lelketlen piócza azzal, hogy az a boldogtalan ember koldussá lett s elkeseredésében esetleg kiirtja éhező családját vagy rablásra, gyilkosságra vetemedik, mint erre nemcsak egy példa van. Ő csak arra gondol, hogy az államhatalmat, melynek ő kiváló adóobjektuma, minél elnézőbbé tegye müködése iránti és ő mások lelki és testi levetkőztetésével minél több pénzt és vagyont harácsoljon, raboljon össze. Mert, ha rabló az, aki fegyverrel teszi tehetetlenné embertársát, hogy annak pénzét elrabolhassa, ugyanolyan rabló az, aki ugyanezen czélra a fegyver helyett a még gyilkosabb méregitalt, a pálinkát használja.



Burger J. Károlyné

Szövegét lásd az 5. oldalon.

Ezt a rablást és emberpusztitást unták meg odaát Ausztriában. Belátták, hogy ha ez egyes tartományokban tovább is igy megy, a nép nemcsak vagyonilag, hanem lelkében és testében nyomorult koldussá válik. Nem lesz katonának való ember sem, mert a pálinkától elcsenevészedett szülők nem képessek ilyennek életet

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


adni. És ezen belátás, ezen észhez kapás sulya alatt Ausztriában az egyes tartományokban kiadtak és életbeléptettek egy tartományhatósági korcsmarendeletet, melynek főbb intézkedései a következők:

„a) Városban-Krakót és Lemberget kivéve — ötszáz lakosra eshetik legföljebb egy italmérési helyiség (Auschank). b) Falun csak 800 lakosra. c) Olyan faluban, ahol gyár van, illetve ahol a munkásság nagyobb része gyári munkásokból áll: pálinkamérést egyáltalán nem szabad engedélyezni. d) Olyan községben, ahol a rendeletben előirt lakosságszámhoz megfelelő számu korcsmára vagy pálinkamérésre kérnek engedélyt, de a képviselőtestület ugy határoz, hogy ellehet a község italmérés nélkül, a pénzügyi hatóság egyáltalán nem adhat engedelmet, kivételes esetben a helyhatóság, de csak felét annak, amennyi engedelem külömben a lakosság száma szerint adható lenne.“

Ezt a rendeletet szigoruan végrehajtották, aminek következtében *tizennyolczezer kazárkorcsmárostól vették el az italmérési engedélyt.* Ezek nagy küldöttségekkel járultak az osztrák miniszterekhez, de ezektől azt a választ kapták, hogy a rendeletet semmi körülmények közt nem vonják vissza s a kazár bor-, sör- és pálinkamérő söntésesek szerezzenek más kenyérkeresetet vagy vándoroljanak ki.

És ez a *tizennyolczezer galicziai korcsmáros* — mivel máshova nem mehetnek — *most megindul Magyarország felé, hogy itt hazát és korcsmát találjon magának, melyben folytathassa* — eddig a szegény osztráklengyelek rovására folytatott *rettenetes üzelmeit.* Hogy itt tönkretegye először a vidékek, a faluk tisztességes, becsületes régi magyar vendéglőseit, korcsmárosait, azután kifoszsza, megrontsa, a pusztulásba lökje a mi népünket is. És van-e annyi határrendőrségünk, mely ennek a kazárravaszsággal telt inváziónak utját állja? És ha van is, betudnak ezek ide jutni álutakon, rejtett ösvényeken. És ha már itt lesznek, ki akadályozza meg őket abban, hogy regálebérlők, bor-, sör és pálinkamérők, korcsmárosok legyenek? Senki, mert amint kaptak italmérési engedélyt már előzőleg ide besurrant kazárelődjeik, ugy fognak kapni ők is. Nem véd meg ezektől benünket semmiféle hatalom sem, mert ma is ugy van még, hogy ebben az országban mindenféle jöttment egyén lehet korcsmáros, vendéglős, bor- és sörmérő és ugy lesz mindaddig, mig be nem következik végre az, amiért már három évtized óta küzdünk, hogy a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar is soroztassék a törvényes képesitéshez kötött iparágak közé! Amig ez meg nem lesz, addig szaporodhatnak nálunk, a koplalást megunt és belopódzott, népünk ezreit megrontó, tönkretévő kazárkorcsmárosok!

Az italmérések nyitási ideje. A főváros iparügyi bizottsága dr. *Déri* Ferencz tanácsos elnöklete alatt február elején ülést tartott, melyen tárgyalta a budapesti pálinkamérőknek azt a folyamodását, melyben kérik, hogy a vendéglők, kávéházak és pálinkamérések reggeli nyitásáról szóló szabályrendeletét terjesszék ki mindazon üzletekre, melyekben italt mérnek. A bizottság a kérvényt magáévá tette. Helyesebb lett volna, ha a bizottság arra az álláspontra helyezkedik, hogy a pálinkamérések reggeli nyocz óra előtt kinyithatók ne legyenek, mert hajnaltól ezidőtájig todul leginkább ezekbe Budapestnek legszegényebb néposztálya a menedékhelyekről, a népkonyhákról, ugyhogy mire kivilágosodik mérgezett pálinkától tántorogva dühöng az utczán, a munkára képtelen, a közbiztonságra veszélyes, s csak a kerületi kapitányságok börtöneinek lakóit szaporitja. Hogy az ilyen állapotok megakadályoztassanak, Galicziában már megtudták rendszabályozni a pálinkamérőket, nálunk azonban — ugy látszik — privilegiumokat osztogatnak.

Pinczértoborzás — egyetemi hallgatók közül.

Mégis csak történik valami uj dolog a nap alatt. Uj és szokatlan tavaszi dolog volt például, hogy a keszthelyi fürdő vendéglőjének és kávéházának bérlőnője a nyári idényben üzleteibe egyetemi hallgatókat akart pinczérekül szerződtetni. A budapesti egyetemi ifjuság segitő egyesületének fekete tábláján hirdetett egyetemi ifjak részére tizenöt nyári pinczéri állás elfoglalására pályázatot. Egy-egy érettségit tett, jogász, medikus, technikus vagy filozopter pinczérnek a teljes ellátáson kivül igért havi kétszáz korona fizetést, ugy hogy a magasabb iskolai képzettséggel biró pinczérek nem lettek volna a borravalók szedésére ráutalva. Nem az élelmes keszthelyi vendéglő és kávéház bérlőjén mult, hogy terve nem sikerült. A pinczéri pályára ideiglenesen már beugrott volna vagy tizenöt, husz, vagy még talán több joghallgató — a medikusok, technikusok, filozófusok nem vállalkoztak — midőn a budapesti egyetem jogi fakultásának dékánja lefujta a dolgot és levétette a keszthelyi vendéglősné hirdetését az egyetem fekete tábláját. Nem azt mondta a dékán ur, hogy a pinczérség lealázó foglalkozás volna, hanem azzal argumentált, hogy egyetemi ifjaknak ideiglenesen ipari pályára lépni azért nem illik, nem szabad, mert jogosan azt tételezhetnék fel róluk, hogy ezzel a cselekedetükkel káros versenyt akarnának csinálni a hivatott ipari munkásoknak, legyenek azok bár pinczérek is. A budapesti egyetem jogi fakultása dékánjának ez a kijelentése és indokolása csak elismerést és köszönetet érdemel a képzett ipari munkások részéről. Ez a dolog azonban többféle magyarázatra szorul.

Először is mi indithatta a keszthelyi fürdővendéglő és kávéház tisztelt és bizonyára tapasztalatokban élemedett bérlőnőjét a különös és nagy port fölvert pinczérpályázat közzétételére? Bizonyára kellemetlen tapasztalatai voltak eddigi gyakorlatában a pinczéreket illetőleg, aminthogy bizonyára akad nem egy »szervezett« nyári pinczér, aki megkeseriti a vendéglős kenyéradójának nem csak a betévő falatját, hanem még az életét is. No de ezekkel szemben van elég jóravaló, dolgozni akaró heylnélküli pinczér különösen itt Budapesten, aki bizonyosan szivesen vállalna fürdői vendéglői szolgálatot, ha olyan ajánlatot kapna, mint aminőt őnagysága az egyetemi ifjaknak cselekedett. Ama keszthelyi fürdővendéglő és kávéház bérlőjének lelki világában nem is ez idézte elő a fenomenális gondolatot. Más, magasabb szempont. Őnagysága ugyanis sokat olvasott a szegény egyetemi ifjak nyomoráról — és saját bevallása szerint — megesett a jó szive rajtuk. Milyen szép dolog lesz az, gondolta, hogy ha ő tizenöt egyetemi hallgatónak alkalmat ád arra, hogy a nyári idényben nála legalább a tandijat, s néhány hónapi budapesti lakásdijat megkereshetik. Szép és nemes dolog. Azonban — szintén saját bevallása szerint — a keszthelyi fürdővendéglősnét és kávésnét e mellett még más indok is késztette e nagyszabásu elhatározás megvalósitására. Szép dolog ugyanis ez a nemes jószivüség, de fönségessé csak akkor érik meg, ha üzleti haszonnal is párosul. A keszthelyi fürdővendéglő és kávéház bérlőnője pedig ott a hullámzó Balaton mellett szépen kiczirkalmozta, hogy micsoda óriási reklám lesz az az ő vendéglőjének, ha abban pinczérekül egyetemi polgárok szolgálnak ki. A jövő idők ország-

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.

Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

gyülési képviselői, egyetemi professzorai, főispánjai, sőt még — Isten bocsássa meg — államtitkárai, miniszterelnökei is. Hogy fognak tódulni tiz vármegyéből, sőt még a Balkánról is mindennek csodájára a vendégek ezrei az ő vendéglőjébe és kávéházába, különösen a lányos anyák. Neki magának pedig az üzleti hasznon kivül még az az érdeme is meglesz, hogy a keszthelyi fürdő idegenforgalmát mindörökre megalapozta, amely miatt a zalaiak még bizonyára életében szobrot állitanak neki. És most mindennek vége. Lefujta az egész dolgot az egyetem jogkari dékánjának nyilatkozata s a katonatiszt urak azon nyilvánitott felfogása, hogy a pinczér-jogászból, vagy jogász-pinczérből nem lehet tartalékos hadnagy. Hát, ami a tiszt uraknak ezt az állásfoglalását illeti, az nem uj dolog. Mi is tudunk esetet, hogy egy kiváló századosnak azért kellett lemondani tiszti rangjáról, mert nőül vett egy köztiszteletben álló budapesti háztulajdonosnőt, aki azonban vendéglő és kávéháztulajdonosné is volt. Egy másik főhadnagynak azért kellett letenni a katonatiszti kardbojtot, mert vendéglős apja üzletében egy, vagy két alkalommal szivességből néhány pol - sört kiszolgált. Ezek azonban olyan abszurditások, amilyenek például a győzelmes német hadseregben nem fordulnak elő. Hogy különben ma már a pinczéri foglalkozás nem lenézett, szolgai állapot, — bizonyitja ez az eset is — ami azután, bár öntudatlanul — a keszthelyi fürdővendéglősné érdeme — midőn nem tizenöt, de száz érettségit tett ifju, de még okleveles uri emberek is ajánlkoztak pinczérekül. Bizony, sok, a hadseregből kikerült tiszt ur megelégedne vele, ha egy-egy előkelő vendéglőbe pinczérnek juthatna be. Akkor legalább nem mondhatnák el, mint ahogy az egyszeri nyugalmazott német századosról elmondották, hogy három csillag van a gallérján, három krumpli meg a gyomrában. A pinczéri pályán pecsenye is jutna oda.

Ami most már az egyetemi ifjak pinczéri vállalkozását illeti, hát mi magunk voltunk azok, akik szükségesnek tartottuk, hogy magyar uri családok néhány középiskolát is végzett gyermekei igenis foglalják el a ma már társadalmilag is megbecsült pinczéri, majd vendéglősi állásokat. De ideiglenes pinczérjogászokra, pinczérmedikusokra azonban nincs szükség, mert ezen a pályán ők épen csak olyan kontárok, mint kontár a kaptafát megunt suszterből, az elcsapott villamos kalauzból, őszeresből, vagy hordárból kikerült kiskorcsmáros. Ha pedig ezek az egyetemi ifjak a képzett, derék, munkás pinczérségnek akarnának jogosulatlan konkurrenciát csinálni, gondolják meg, hogy épen azoknak a vendéglősöknek, budapesti vendéglősöknek jóindulatát veszitenék el, a kik igen sokat tesznek a szegénysorsu egyetemi ifjak segélyezésére hallgatagon, önzetlenül, amiről az egyetemi ifjuság segitő egyesülete tanuskodhatnék leginkább.

Az országos borvizsgáló szakértőbizottság vendéglős és borkereskedő tagjai. A m. kir. kereskedelmi miniszter Budapesten és Kolozsváron szervezett állandó borvizsgáló szakértő bizottságok tagjaivá az 1811. év tartamára kinevezte a *budapesti* állandó borvizsgáló szakértő bizottsághoz: *Gundel* Jánost, a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának“ elnökét, *Jálics* Gyula és *Abelesz* Zsigmond bornagykereskedőket, budapesti lakosokat, továbbá Api *Palugyai* Ferencz szállodatulajdonost, bornagykereskedőt, *Schmidt* Lothárt bornagykereskedőt és *Hubert* Henrik pezsgőgyárost, pozsonyi lakosokat. A *kolozsvári* állandó borvizsgáló szakértő bizottsághoz: dr. *Baintner* Ferencz kolozsvári gazdasági akadémiai tanárt, *Nagy* Gábor kolozsvári vendéglőst, D. *Deák* József és *Fatkas* Simon ottani bornagykereskedőket és *Eöry* Tivadart, az Erdélyi Pinczeegylet titkárát.

Jogász pinczérek.

Irta: **Kővári Jenő.**

A napi sajtó által nagy hozsannával fogadott pro és kontra alaposan megvitatott kérdéssel, hogy a főiskolai hallgatóknak pinczéri állásokkal nyujtsunk módot a továbbtanuláshoz, a szaksajtónak is alaposan foglalkozni kell, még pedig nézetem szerint olyan irányban, hogy a Strausz Miksáné-féle áljótékonykodások követőkre egyetlen esetben se találjanak.

Magyarországnak minden jobb vendéglőse tudja és érzi, hogy mivel tartozik a pinczérségnek, tulnyomó része a pinczérsorból emelkedett helyzetének mai fokára, az a része pedig, akiket más hivatástól szólitott sorsuk a vendéglősiparhoz, elég éleslátásuak, hogy elbirálni tudják, hogy egy modern vendéglői üzemet csak képzett, tanult pinczérekkel lehet lebonyolitani.

Hol van a szocziális igazsága ennek a ténynek? Mikor 6—7000 pinczér jár télen munka nélkül, egy-egy kisegitéssel tengetve életét, és ahol kap, adósságcsinálással, abban a reményben, hogy egy nyári jó saison helyre állitja, ezek bármelyikétől is elvonni ezt a reményt nem szabad a jótékonykodás álarczával takart üzleti ötletnek. Nem a kenyerünk féltése, nem az irigység adja kezembe a tollat, csak a dolgoknak szakszerü megvilágitása.

Arra a néhány főiskolai hallgatóra nekünk képzett pinczéreknek haragudni nincs okunk, ha el is fogadják Strausznė ajánlatát és ideig-óráig folytatni fogják tisztes iparunkat, mi csak azokra haragudhatunk és teljes joggal, akik az ilyen burkolt jótékonyságot gyakorolják azzal a biztos számitással, hogy ezt a nagy közönséggel fizettetik meg, sőt a jó ötletért kijáró polgári hasznot se lusták lefölözni.

Mi munkások azon ismeretlen bátor ifjakat csak dicsérni tudjuk, hogy mernek szakitani az ósdi előitéletekkel, (tervszerüen irtam a bátor szót, mert a mi előitéletes, félszeg társadalmunk sok borsot fog ezért törni a vállalkozó szellemü ifjak orra alá), de lelkemből sajnálom is ezen ifjakat és féltem jövőjüket!

Fiatal emberek, akik szegény szülők gyermekei, nehéz küzdelmet folytattak az élettel eddig is, egyszerre sok pénzt fognak keresni. Strausznė havi 200 koronát igér és a közönség, különösen üdülő helyeken, na meg az ujdonság ingere által buzditva, gavallérosan fogja honorálni (mert azt ugyan a magyar urnak meg ne tiltsa senki, hogy borravalót adjon, mert ő akkor nem jól érzi magát), igy lesz pénze bőven.

Mi, akik az életet nagyon jól ismerjük, akiknek, ha szemük kissé figyelni tud ,olyan élettapasztalatokat szerzünk, hogy szinte biztos határozottsággal jósolhatjuk, hogy ebben a veszélyesen fiatal korban látva, közvetlen tapasztalva, hogy milyen jó az nagyot mulatni, cigánynyal szép nővel, nem lesz elég lelki erejük ellentállni és féktelenül dobják majd magukat a könnyelmü élet karjaiba. Kedvet kapnak arra a pályára, ahol szerintük minden tanulás nélkül máról-holnapra gondtalan megélhetést vélnek találni, azonban tartsák szem előtt hogy a vendéglős iparban a Strausznék fehér hollók, mert a jó vendéglős képzett pinczért akar és fog alkalmazni, hogy vendégeit minden tekintetben kielégitse, azt pedig ne tessék hinni, hogy ezt máról-holnapra meg lehet tanulni azzal a képzettséggel, hogy valaki egyetemi hallgató, a mi pályánkon csak addig lehet boldogulni, mig ez a divat uj. Ebben a divatban Strausznė urnő követőkre találni nem fog, mert hiszen ez üzletileg teljesen tarthatatlan, sőt érthetetlen dolog. Nyilt kézenfekvő számadást nyujtok: 3 hónapos saisonban 15 alkalmazott pinczér fizetése 2460 korona, az uj jogász-pinczér uraké 9000 korona. Joggal kérdheti bárki, ki fogja megfizetni egy nyári üzemben a 6540 korona különbözetet? Ki más, mint a vendég...

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**

Telefon 47-37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Hát kérem, hagyjunk fel az ilyen mások által fizettetett jótékonykodással, különösen az olyan jótékonykodással, ahol egy az élet nehézségeivel még jobban küzdő rétegen fájó sebet ütünk. Nem észszerü és különösen nem igazságos cselekedet valakit azzal táplálni, amit másnak a szájától vonunk el. Azt elvitatni szinte lehetetlen próbálkozás, hogy az alapszámitás az ételek és italok tetemes drágitásán és igy a közönség sarcolásán alapszik, mert tudtommal a vendéglősök egyikének sem szállitották le adóját, italmérési illetékét, bérletének összegét, mert azt napnapután úgy a kincstár, mint magánosok csak emelni szokták.

Nem tett jó szolgálatot ezzel az ötlettel Strausznė sem a jótékonyság eszméjének, sem a pinczéreknek, de legkevésbé az egyetemi ifjságnauk. Ma már némileg konszolidáltak a viszonyok munkás és munkaadó között, elismeréssel kell hogy adózzak a vendéglős ipratársulatnak ebbeli hasznos ténykedéseért, forditsák a jótékonykodásnak e fajta nekibuzdulását arra a bizonyos munkanélküli alapra, sokkal nagyobb szolgálatot fognak tenni iparunknak, mert elvégre mindenkinek az kell, hogy kötelessége legyen, közvetlen környezetén, ugyszólván munkatársán fölöslegével segiteni, az általános társadalmi jótékonyságból ugyis kiveszi a maga oroszlánrészét a magyar vendéglősség. Ismerek nagyon sok fővárosi és vidéki vendéglőst, akik 10 diákot is ellátnak teljes koszttal és nem ötletszerüen, hogy na most adjunk, hanem évről-évre, tessék utánacsinálni. Bankok, intézetek, nagy vállalatok vegyék be az irodákba a főiskolai ifjuságot a vakáczió idején, mikor saját hivatalnokainak egy része szabadságát élvezi, ez nem ütközik senkinek érdekeibe és nem állitja ezeket a derék ifjakat az elé a fájó eshetőség elé, hogy majd az iskolaév elején — ha ugyan egyáltalán visszatérnek az alma mater kebelére — egyik másik rátarti hetyke jogász ne fogjon vele kezet, mert pinczéresdit játszott.

Sajnos, a mi nagyzoló társadalmunknak beteges tünetei joggal engednek következtetni erre a szomoru eshetőségre.

„A magyar vendéglősök ipari törekvései.“

A fönti czim alatt Kneffel Béla kiskunfélegyházai szállodás kartársunk, — aki közös vendéglős érdekeinknek mindenkor lelkes harczosa volt és mint vendéglős-szakiró is széleskörben ismertté tette nevét — egy füzetet irt és adott ki, melyben ismerteti s utánzásra való például hozza fel a külföldi szállodai és vendéglői viszonyokat. Kneffel Béla könyvét most aktuálissá teszi az a körülmény, hogy nálunk a keszthelyi kezdő vendéglő bérlőnője most egyetemi hallgatók köréből szerződtet tizenöt fiatal embert pinczéri szlogálatra. Kneffel rámutat könyvében arra, hogy például Svájczban olyan a középiskolai oktatás rendje, hogy például négy középiskola már egy befejezett egészet képez, melyből a képzett ifju már képesittetett magasabb ipari, például szállodás vagy vendéglős üzlet vezetésére. És az ilyen középiskolát végzett ifjak közül tömegesen is mennek a szállodás és vendéglős pályára s annak tekintélyt és elismerést szereznek.

Hát ez a példa csakugyan utánozni való volna Magyarországon is, mert azok a svájczi ifjak akik négy befejezett középiskolai képzettséggel lépnek a szállodás és vendéglős pályára, hivatásuknak tekintik azt s azon is töltik el munkás életüket. Másként van azonban a dolog — mint lapunk más helyén is kifejtjük — azokkal az ideiglenes pinczérekkel, akiket az élelmes keszthelyi vendéglő bérlőné az egyetemről toboroz vendéglőjébe. Ezek a fiatal emberek a pinczéri, vendéglősi pályára soha sem készültek, ezen a pályán maradni nem is akarnak, tehát csak ideiglenes kontárok a vendéglői szolgálatban s egy-egy nyárra elveszik még esetleg derék, gyakorlott, pinczériskolát végzett, talán családos pinczérek elől is a keresetet, szájuk elől a kenyeret, anélkül, hogy ebből a szállodás, vendéglős ipar általános érdekeinek akár erkölcsi, akár anyagi haszna lenne. A mi meggyőződésünk tehát az, hogy mindezt tudva, önérzetes, komoly egyetemi hallgató épp a fenti okoknál fogva nem is hagyja beverbuválni magát ideiglenes pinczérnek, hanem megkeresi a szellemi munkájával kenyerét és nem törtet azoké után, akik azt hivatásszerüleg állandóan két kezük munkájával keresik meg.

Kneffel Béla vendéglős könyvéből különben érdekességénél fogva is közöljük a következő fejezetet:

Az országos vendéglős-szövetség nemes törekvéseihez, mely iparunknak képesitéshez való kötésén fáradozik, szerény tehetségünkhöz képest mi is hozzájárulunk.

Fővárosunk első vendéglőseinek nem volna nehéz kivinni, hogy üzleteikben iskolázott (polgárit, kereskedelmit végzett) 16, 18, 20 éves egészséges fiatalemebreket alkalmazzanak pinczérgyakornokul. 2 évi prakszisuk és a magasabb foku vendéglős-iskola (a svájczi »Lausanne« melletti »Hotel d'Angleterre«-el kapcsolatos vendéglős szaktanfolyam mintájára) elvégzése után a tanult pinczérek szállodásaink és vendéglőseink külföldi nagy ismeretségük, összeköttetéseik révén a külföld nagyobb szállóiban, vendéglőiben nyernének alkalmazást.

Ilyen uton bizonyos, hogy évente sok szegényebb sorsu tanult ifju határozná el magát, hogy a tisztes kenyérkeresetet nyujtó pinczéri vagy ehhez hasonló pályára lépne. A mai viszonyok közepette, amikor az életben — a tudományos pályákra való tulözönlés miatt — gyakran a tehetséges emberek is alig-alig boldogulnak, sok esetben keresetük nem nyujtva annyit sem, mint a mennyi állásához illő megélhetéshez szükséges. Nem kell hinnünk, hogy a pályát választó ifjak idegenkednének a biztos exisztenciát nyujtó becsületes és a mai kényes igények közepette már tiszteletet érdemlő és társadalmi müveltséget feltételező pinczéri pályától.

Ha ezen intézmény beválna, ugy meg volna vetve az alapja egy egészséges, erős, müvelt pinczéreket nevelő szakiskolának. A mai tanoncznevelési rendszer, különösen vendéglői iparunknál nem egészen helyes, nem helyes annyiban, hogy a fiatal zsenge nemzedék alig multa 12-ik életévét, már megkezdi az idegölő éjszakázást, azonfelül sok mindent lát és hall, amelyek nem hogy javára szolgálnának, sőt inkább ifju lelki világukban oly nyomokat hagyhat hátra, mely megrontója lehet egész jövőjüknek. Nem is lehet csodálni, hogy a körültekintő, mindent megfigyelő ifjui szív fogékony mindazok iránt, amit a fehér asztalok körül helyet foglaló vendégek viselkedéséből lát, hall és megkedvel.

Egy 14—15 esztendős pinczérfiunak mit sem könnyebb megkedvelni, mint azt, ami néki imponál. Imponál néki a gavalléria, az uri költekezési mód, az affektált fennhéjazó modor; mindezeket látva, ha alkalom és mód megengedi, utánozva, annak az alapját veti meg, hogy akadnak — tisztelet a kivételnek — az életbe kikerülő oly felszabadult pinczérfiuk, akik a világot rózsaszinben látva, magukban sokat beképzelnek és az idősebb, tapasztaltabb pinczérekkel szemben maguknak a több tudákosságot, az elsőbbséget vindikálják, ha pedig üzletben vannak, határozott véleményük, hogy még a gazda tartsa szerencséjének, hogy őket alkalmazta. A mai tanoncznevelési rendszer, a tanonczoknak nagyon is fiatalkori lakalmazásával némely helyen tulmegerőltetve a gyakori éjszakázással testalkatra gyenge, fejletlen pinczéreket nevel, legkárosabb következménye pedig az, hogy a hosszu éjszakázás alatt szerzett bünös tapasztalatait gyakran ugy erkölcsi, mint anyagi romlásuknak előidézői.

Hogy a mai tisztes pinczér-elem körültekintést, kitartást, előzékenységet, általános müveltséget, szakismeretet feltételező tulajdonok daczára a társadalom részéről nem méltó bánásmódnak (lenézésnek) van kitéve, csakis a pinczérség nagyon fiatalkori, némely helyen hiányos és nagyon is szabadjára engedett kiképzésében keresendő.

Feltételezzük az iparunk terén müködő, számottevő, tapasztaltabb pinczéreinkről,

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

hogy a magasabbfoku, igazi müvelt pinczéreket és vendéglősöket nevelő vendéglősszaktanfolyam netáni felállitását örömmel fogadják, már csak azért is, mert ezen uj kulturális intézmény saját tekintélyüket, egyéni értéküket emelné.

A budapesti vendéglősök bálja.

Ebben az esztendőben márczius idusára esett a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok ipartársulatának« táncmulatsága. A vén Gellért-hegy felől és a Duna kék vize fölött már tavaszi enyhébb fuvalmak kezdték bontogatni szellőszárnyaikat, mikor az esti homályban egyszerre csak kiragyogtak a székesfővárosi »Vigadó«-nak villanyfénycsillároktól tündöklő ablakai. A nagy, budapesti mulatóház feljárási lépcsőcsarnokai előtt egymás után állottak meg a robogó, uri fogatok, a prüszkölő, zugó automobilok. És minden fogatból, minden robogó alkalmatosságból, könnyed, ékes, lebegésszerü báli ruhákba öltözött szép asszonyok, leányok szállottak ki, feketébe öltözött urak karján s haladtak fölfelé, a már akkor a tündéri fénynek izzásában rezgő »Vigadó« nagy tánczermei felé. Ott fent az égen még csak a kora esti csillagok ragyogtak, de a »Vigadó« termei már szinte zsufolásig megteltek mulató közönséggel. Megteltek annak daczára, hogy más esztendőkben a budapesti kávésipartársulat nem tartott külön báli vigalmat, mint az idén, hanem tagjai a budapesti vendéglősök tánczvigalmán vettek részt. Ez a különválás sem ártott ez évben a vendéglősbálnak, melyen különösen a polgári, középvendéglősség vett részt szép hölgytagjaival olyan tekintélyes számban, mint még talán egyetlen, más esztendőben sem. Fényesnek, ragyogónak és mégis családiasnak mutatkozott ez a szokásosan kedves estély, mint ahol együtt érző emberek töltenek el kedves vigadozás mellett a hosszu esztendőből egy éjszakát. És megzendült a honvéd muzsikusok kezeiben a hegedünek vidámitó, zokogtató szárazfája. És amint kisiklott valami ablakrészeken, ajtónyiláson, az egy-egy méla, tánczoló akkord, trillázva vegyült el a budai hegyek kora tavaszi szellősusogása közé...

*

Kilenc órakor este már tömve volt a »Vigadó« ezreket befogadó fényes emelethelyisége a nagy, tarka szinpompában uszó, csillogó báli közönséggel, közte a magyar főváros legelőkelőbb társadalmi köreinek képviselőivel. Aki a páholyokból alátekintett, az egy csodálatos, minden varázszsal káprázt ató, csodás keleti tündérkertet látott maga előtt, melyben budapest legszebb asszonyai, leányai voltak a virágok. Fehér, piros arcu, ragyogó szemü, mosolygó arcu virágok.

Ekkor, kilenc óra után érkezett meg a bájos bálanya Burger I. Károlyné, ragyogó udvartartásával, a szebbnél szebb koszoruslányokkal, akiket a pálcás leventék, vőfények kisértek. Bizony királyné legyen az, akinek ilyen szép udvarhölgyserege van, mint aminő volt a budapesti vendéglősök báljának nyoszolyóleány bokrétája, melynek egyes, mosolygó, kedvesen piruló virágai a következők voltak: Burger Margit, Csik Aranka, Faith Aranka, Gilevszky Gizike Gilevszky Rózsika, Malosik Bözsike és Editke, Némethy Rózsika, Sumitzky Lilike, Shorovszky Irénke, Sarkadi Elzuska és Weidinger Tercsi.

Amint a bálanya elhelyezkedett trónusán körülvették nevetőszemü nyoszolyólányai, Petánovits József rendezőbizottsági elnök jeldaására, megzendült a honvédzenekar müvészeinek kezében a nyirettyü alatt a hegedühur s egyszerre betöltötte a nagy, hatalmas, boltives termeket a régi szép, tánczra hivogató magyar nótának varázsos melódiája:

Vékony deszka keritès,
Jaj de karcsu teremtès

És egyszerre megmozdult vagy kétszáz, majd még több tánczoló pár. Mintha virágerdő libegett volna magyar muzsikaszóra gyémántsugáros erdei éjszakában. Majd gyorsba kapott a muzsikus:

Utcu bizony megérett a
Meggy!
Utcu bizony rajta maradt
Egy.

És felváltva járta a táncz hajnalig, reggel pirkadásig. Hát mért ne járta volna. Ejh, hajh, sohasem halunk meg!

*

A szomszédos éttermekben — mig odaát tánczolt ezer — az öregebbek beszélgettek régi, jobb időkről, régi, szebb napokról, mikor még ők járták. Ifjui, hév kedvvel, amikor szinte: »Járta a táncz s a sarkantyuk pengettek.« Hajh, hisz akkor még más világ vala. Vidámabb, olcsóbb világ. Akkor még a »Vigadó« vendéglőse nem mérte volna olyan méregdrágán a borát vendégeinek, mint ezt most éppen vendéglős társainak Mucsnyák Károly vendéglős ur cselekvé-No de hát akadt gyöngyöző pezsgő is s asztali bor hiányt feledtetett az aranyos kedv, a szivárványos mámor, melybe belecsendült czimbalom pengése:

Jó bor, jó egészség,
Szép asszony feleség,
Szép asszonynak, jónak,
A jól járó...

Ejh, a többit ne mondjuk el! Elmult a hajnal is, a reggeli napsugár kezdett aranykoronát fonogatni, csillogtatni az öreg Gellért-hegy oszladozó citadellája fölött, midőn oszlott szét a vendéglős bál fényes közönsége s fogatok, automobilok robogtak, száguldottak szerte, hazafelé. Vajjon hány kis leány vitt haza a szép márcziusi hajnalhasadásnál lelkében még szebb, kedvesebb álmokat is?...

Aki az idei vendéglősbálnak nagy sikerét kedvességével és minden jelenvoltakat elragadó modorával leginkább előmozditotta, bemutatjuk e sorokkal kapcsolatban a bálanyának, Burger J. Károlyné urnőnek, a Hungária nagyszálloda igazgatója kedves hitvestársának jólsikerült arczképét is. Ez az arczkép bizonyára kedves emléke marad mindazoknak, akik az 1911. évi budapesti vendéglős tánczvigalmon résztvettek.

A mi bálunk sikeréért az elismerés oroszlánrésze Borhegyi F. nagykereskedő czéget is méltán megilleti, mely nem riadt vissza az áldozatoktól, hogy ezt a tánczvigalmat minél fényesebbé, minél nagyobbá s igy sikeresebbé segitse előmozditani, bebizonyitván ezzel is a magyar, különösen a budapesti szállodások és vendéglősök iránt már annyiszor tanusitott jóindulatát.

A Borhegyi F. czég készittette azt a remek, emléktárgyszámba menő báli tánczrendet is, a bálanya arczképével diszitetten, melynek alsó része bonbonkákkal megtöltve, kedves meglepetés volt hölgyeinknek és kedves emlékük marad időkön keresztül. A vendéglős bálon megjelent a Borhegyi-czég összes tisztviselői személyzete, ugy helyből, mint a vidékről, köztük Páris Vilmos urral, a cégfőnök ifju Borhegyi vezetése alatt. Itt emlitjük meg, hogy a Borhegyi F. nagykereskedő czég üzleti helyiségét folyó évi aug. elsejével, a mostani helyiségükkel szemben lévő, saját tulajdonát képező Gizella-tér 4. számu házába helyezi át.

Ha már a bál sikereért elismeréssel adózunk, le kell rónunk ennek az elismerésnek adóját Petánovics József bálelnöknek, aki Willburger Károly urral, a bál pénztárosával és a bálbizottság többi tagjaival egyetemben, mint az előző években is mindig, ugy most is fáradtságot, áldozatot nem kimélve, mindent elkövetett a mi bálunk sikere érdekében.

Megjelenésükkel hozzájárultak a bál sikeréhez és fényének emeléséhez a bálanya férje, Burger J. Károly, Glück Frigyes és Glück Erős János, a Törley pezsgőgyár részéről Szentre Imre, Pfender Emil igazgatók, Salacz Nándor, Labesz H. urak; továbbá Francois Caesar, Littke Ernő, Hubert Henrik, pezsgőgyárosok és Cserta Antal (Pécsről). Az „Irroy" pezsgőgyár és Mattoni képviseletében Kutassy Vincza urak.

A jelenvolt hölgyek névsora a következő:

Asszonyok: Petánovits Józsefné, Willburger Antalné, Mirth Andrásné, Stiglmayer Gyuláné, Müller Pálné, Galambos Lajosné, Schumitzky Venczelné, Szinner Józsefné, Schnöpf Józsefné, Gikovszky Endréné, Kurtner Jánosné, Schmidt Edéné, özv. Szommerfeld Gyuláné, Kesztenbaum Gézáné, Fait Istvánné, Keleti Henrikné, Petrákovits Józsefné, Kajlinger Jánosné, Parupka Mártonné, Schárhán Ferenczné, Tautner Nándorné, Noll Miklósné, Schneider Ferenczné, Schárchán Jánosné, Glökszor Nándorné, Sar-Krischki Bódogné, Kirchlechner Emilné, Benesch Ferenczné, Kováltsik Sándorné, kadi Jakabné, özv. Weidinger Nándorné, Scheiring Jánosné, Zupka Antalné, Kramer Miksáné, Adamek Ferenczné, özv. Freitag Zoltánné, Horváth Istvánné, Friesz Károlyné, Németi Mátyásné, Horváth Józsefné, Marady Nándorné, Verbőczi Lajosné, Róth Mihályné, Fehér Jánosné, Jancsy Henrikné, Szabó Mihályné, Kiss Henrikné, Molnár Lázárné, Reibor Lőrinczné, Szabó Imréné, Hammerl Sándorné, Klekker Alajosné, Benedek Samuné, Zöldhegyi Lajosné, Fraunholz Józsefné, Barna Sándorné, Hirsch Zsigmondné. Walts Györgyné, Galiotti Lajosné, Németh Sándorné, Klein Árminné, Szkupil Józsefné, Neumayer Vilmosné, Hangya Mártonné, Fecht Pálné, Horváth Mihályné, Kolossváry Béláné, ifj. Gilcofszky Endréné, Rauscher Jánosné, Tomon Károlyné, Király Lajosné, Zelenka Istvánné, Wermann Béláné, Moskovits Józsefné, Taraud Prokopné, Vámos Ferenczné, Ujhelyi Györgyné, Hirmann Ferenczné, Mándy Károlyné, Raabek Ferenczné, Csida Edéné, Reiter Józsefné, Gerstenberger Józsefné, Aranyosy Andrásné, Dióssy Ágostonné, Loor Józsefné, Schmidt Ferenczné, Rohonczy Jánosné, Groób Jánosné, Buzás Lajosné, Hack Istvánné, Pataky Sándorné, Benecsak Gyuláné, Sperl Nándor-

COGNAC CUBA-DUROZIER & CIE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1884.

né, Somogyi Mihályné, Rédl Istvánné, Varga Károlyné, Jakuts Jánosné, Kovács E. M.-né, Katona Gézáné, Schweibist Jánosné, Badergruber E.-né, Mayer Tivadarné, Grai Jánosné, Tómayer Tamásné, Nika Károlyné, Löwy Miksnáé, Hofmann Ferenczné, Kommer Ferenczné, Haas Imréné, Heinrich Ákosné, Tóth Ernőné, Kulcsár Sándorné, ifj. Eberhardt Antalné, dr. Radó Lipótné, Dvorcsák Jánosné, Kovács Istvánné, Balázs Horváth Jánosné, Fodor Istvánné, Erdősi Józsefné, Merényi Lőrinczné, Blechschmidt Jenőné, Zauper Sándorné, Farkas Béláné, Agay N.-né, Grossmann Hermanné, Seelman Henrikné, Pallay Miksáné, Landhauss Ágostonné, Holczer Leóné, Materni Gusztávné, Schönberger Nándorné, Mroser Frigyesné, Schmaha Józsefné, Goszleth Gyuláné, Ujhelyi Lajosné, Aczél Miksáné, Wallenstein Adolfné, Koch Károlyné, Held Mihályné, Kovald Jánosné, Mark Károlyné, Pauer Károlyné, Nagy Károlyné, Paholek Ferenczné, Fürst Józsefné, Scheerer Oszkárné, Zsák Józsefné, Vasata Győzőné.

Leányok: Füredi Margit, Malosik Böske és Edithke, Csik Aranka, Puhárd Aranka és Erzsébet, Zborovszky Irénke, Szép Mariska, Ketele Annus, Schumitzky Lilike, Schnöpf Katicza és Vilma, Gilevszky Rózsika és Gizike, Gürtner Ferike és Lilike, Szommerfeld Margit és Vilma, Kesztenbaum Helén, Fait Aranka, Markovits Margit, Német Gizike, Brukner Nusi, Matausek Sárika, Tartner Annuska, Stark Mariska, Kováltsik Mariska, Krischki Jancsika, Frauenholtz Miczi, Barna Margit, Galiott Annus, Sarkady Elza, Weidinger Teruska, Meyer Terike, Windisch Magdus, Burger Dundi, Lili és Czicza, Puskás Margit, Freitag Gizi, Garsik Irén, Neiman Jutka, Németi Rózsika, Marady Rizuska, Bleiszner Emilia, Csemezi Ottilia, Róth Emmike, Schmolz Etelka és Erzsike, Kiss Lujza, Tury Lujza, Tömpfer Irma, Kopetky Hilda, Benedek Ferike és Margit, Weigand Irén, Paula és Emma, Zöldhelyi Sára, Neumann Kató, Putzer Ilonka, Hirsch Ilus, Jakuts Juczika, Kovács Manczi, Weissenstein Berta, Badengruber Annus és Emma, Breselmayer Teréz, Muhr Melania, Schwebisch Anna, Scheiber Rózsi, Krammer Ilonka, Kaltenecker Annus, Nika Karolina, Ehrlich Sárika, Fries Teruska, Worel Leopoldina, Mayer Emma, Kaján Vilma, Bánáti Margit, Stadler Stefike, Kraut Micza, Pacholek Emma, Tóth Aranka, Kertész Rózsika, Sághy Teréz, Knézl Ilonka, Schäffer Ilonka és Etelka, Vicze Etelka, Horváth Balázs Annus, Fodor Ilonka Ilonka, Merényi Irmus és Nelly, Czauper Irma és Aranka, Ágay Nusika, Pallay Elza, Goldner Irén, Arany Emma, Koch Elza, Schönberger Katinka, Schwába Erzsi, Horváth Adél, Sachse Irma, Pacholek Etel, Altmann Ilonka és Katicza, Neumayer Aranka, Fecht Elzuska és Margit, Banenréidi Barth Henriette, Malmarits Ilcsike, Tomon Miczi, Lujza és Toncsi, Duhy Teréz, Jurida Elza és Olga, Szeleczky Magdolna, Seet Margit, Brehn Katóka, Zelenka Bözsi és Czicza, Moskovitz Jolán és Ilus, Vámos Tusi, Szokoly Juliska, Fibi Irma, Schweier Annus, Lederer Janka és Erzsi, Rosenthal Elza, Diósy Ilonka, Zeeb Tercsi, Baky Rózsika, Rohonczy Manczi, Hack Margit, Maschek Annus, Varga Ilona és Gusztika.

Társas reggelik.

Márczius 24-ikén: *Hámor* József éttermében V., Dorottya-utcza 1. (Gerbeaud-palota) I. emelet.

Márczius 31-ikén: *Putnoki* István vendéglőjében, IX., Ferencz-körut 2.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Márczius 22-én *Hegyi Sándor* vendéglőjében, VIII., Futó-utcza 19.

Márczius 29-én *Jakucs János* vendéglőjében, I., Krisztina-körut 109.

Április 5-én *Kósa János* vendéglőjében, VII., Rózsa-utcza 21.

Április 12-én *Ritter Mihály* vendéglőjében, IX., Tompa-utcza 20.

Április 19-én *Unschofszki Gyula* vendéglőjében „Reklám szálloda" Szerecsen-utcza.

KÜLÖNFÉLÉK.

Kinevezés. A földmivelésügyi m. kir. miniszter *Gundel* Jánost a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának" elnökét az országos borvizsgáló-bizottság budapesti körzetébe szakértő taggá nevezte ki.

Az uj Sárosfürdö és szállodája. A Sárosfürdő és vele kapcsolatos szálloda és vendéglő épitésének megkezdése immár küszöbön áll, amennyiben a főváros tanácsa már kitüzte a nyilvános versenytárgyalást a gyógyfürdő szálloda és vendéglő csoportjain végzendő munkák végrehajtására.

Egységes zárórák. A zárórák kérdése állandóan kisért a főváros tanácsának ügyrendjével. A tanács egyik legutóbbi közgyülésén ugyanezen kérdéssel foglalkozott s előterjesztést tett a tanácsnak a vendéglők, korcsmák, pálinkamérések és mindennemü italmérések reggeli nyitási idejének egységes szabályozása tárgyában.

Márczius 15-ike a pinczérszakiskolában. A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának" pinczérszakiskolában is lelkesen ünnepelték meg márczius 15-ikét. Glück E. János vezette az ünnepélyt, amelyen Havas István tanár tartotta az alkalmi beszédet. Utána Schnitta Ferencz tanuló szavalta el a „Talpra magyart"-t, majd Walter Károly igazgató méltatta szép beszéében az iskola megalapitójának, Glück Frigyesnek érdemeit és a fejedelmi bőkezüséggel alapitott István-dij négyszáz koronás kamatját atadta Zidarics Bélának, az iskola jeles tanulójának. Az ünnepély Glück E. János elnök zárszavaival végződött.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajanl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Száz esztendőt is megér:
Ha „Ilona artézi vizzel" él.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedé-ekben és gyógyszertárakban
SCHULTES ÁGOST Szinye Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ
BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Szálloda eladás.

Bjelovar városban (Horvátország, Križevac—Bjelovar—Viroviticei vasut-állomás, vármegye székhely, nagyobb katonai állomás,) **1911. évi márczius hó 31-én** délelőtt 9 órakor a kir. törvényszéken (3. sz. szoba) a **„Csillag"**-hoz czimzett szálloda — tulajdonosának saját kérelmére szabadon — bíróságilag elárverezteti. Az árverés alá kerülő ingatlan, áll: 64/3. sz. Bjelovar községi telekkönyvi ingatlanból, a rajta épült 115. sz. egy emeletes házból és melléképületeiből, ugyszintén a teljes berendezésből. A „Csillag"-szálloda az első szálloda Bjelovárban és annak a leforgalmasabb helyén, a főtéren áll. Értéke 450.000 korona, melynek megállapitása a mostani 7600 kor. jövedelem (5%) után történt. A szálloda ezen fenti áron alul is eladatik. Helyes befektetés által ezen jövedelem nagyban fokozható. Készpénz letét 15.000 korona. Bővebb felvilágositással **Strižič Miroslav** kir. közjegyző és ügyvédi irodája Bjelovar, szolgál.

HAVASI MÁLNASZÖRP!

Ajánlok házilag készitett I-sö rendü málnaszörpöt kilogrammonként 1 kor. 70 fillér, ab. itteni vasut-állomás, hozzá való edényt vétel árban számitom fel. **Markovits Lajos** Magyar-Lápos (Erdély).

ELADÓ kitünő minségü 1908. évtől kezdődő 37 hektoliter **Muscat Ottonel,** 12 hektóliter ugyancsak 1908. évtől kezdődő **zöld sylváni bor.** Megtekinthető a tulajdonnsnál: **Özv. Tóth Zsigmondné** földbirtokos Kunszentmiklós.

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY.

A Ferenczvárosi Versenypálya vendéglő bérletére.

A **Ferenczvárosi Torna Club** pályázatot hirdet a IX. ker. Üllői-ut 129. sz. alatt (Hungári-körut sarok) **épitett uj versenypályához tartozó vendéglő helyiség bérletére.**

1. A vendéglő épület a telepnek Üllői-ut és Hungária-körut sarkán épül és az **utcai forgalom részére is nyilt.**

2. Helyiségei a következők: a földszinten a) egy 6×5 méteres söntés; b) egy 9×6.50 méteres nyilvános étterem; c) egy másik 10×6.50 méteres étterem, mely azonban csak a clubtagoknak van fentartva; d) egy 5×4.50 méteres konyha; e) egy 4×3.20 m. tálaló; f) egy 9.50×2.80 m. terrász, mely a pálya felé nyilik; g) egy 5×1.50 m. kamara; h) két lakó szoba: egy 5×359 m. és egy 5×3 m; van még két klubszoba, mely azonban a club használatára van fentartva; — a pincében: i) egy 8.30×4.80 m. zöldségpince; j) egy 6.20×4.40 méteres borpince; — a padláson: k) egy 5×3.30 m. ruhaszáritó; l) egy 5×2.90 m. mosókonyha; m) egy 5×3 m. cselédszoba és egy 5×3.50 m. mellékhelyiség.

A terek délelőtt vagy délután a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők dr. **Springer** Ferencz elnök irodájában IX., Rákos-u. 11. sz. II. 26.

3. **A helyiségek berendezése a bérlőt terheli.**

4. A bérlethez hozzáértendő a sporttelepen megjelenő nézőközönség részére **italok és ételek árusitása is**; az e célra szükséges **buffetsátrakat felállitani** azonban a bérlő köteles, még pedig annyit, amennyit a szükséghez képest a club megkiván. Kivétel a cukrászbuffet, mely különbérlet tárgya.

6. Félévi bér a Ferenczvárosi Versenypálya r.-t. részvényeiben biztositékként letétbe helyezendő.

6. **A bérlet 1911. évi márczius hó 1-én kezdődik.** A bérlet idő **5 vagy 10 év.**

7. Az árajánlatok **1911. évi márczius hó 31. napján déli 12 óráig** dr. **Springer** Ferencz irodájába (IX., Rákos-u. 11. II. 26.) adandók be.

A club az ajánlatok felett szabadon dönt, tehát nem köti magát a legtöbb bért ajánlóhoz sem.

Kassa szab. kir. város tanácsától.

ad. 3856. sz. / 911 tan.

Bérbeadási hirdetmény.

Kassa szab. kir. város tanácsa a város tulajdonát képező s jelenleg **átalakitás alatt álló Széchenyi ligeti** (a város s a vasuti állomás közötti sétányon levő vendéglő s kávéházul használandó)

kioszk bérbeadására

ezennel ajánlati versenyt hirdet.

A bérlet tartama 1911. évi junius hó 1-től számitott 12 esztendő, a bérlet közelebbi feltételei **Varga** Kálmán v. tanácsosnál átvehető „bérbeadási feltételek"-ben vannak megállapitva.

Az 1 K bélyeggel ellátott irásbeli s sajátkezüleg aláirt ajánlatok **1911 évi április hó 3-ának d. e. 10 óráig** a polgármesternél zárt boritékban beadandók; az ajánlatban kijelentendő, hogy ajánlattevő az ajánlatához csatolt s általa aláirt fent emlitett „bérbeadási feltételek"-et elfogadja; az ajánlathoz továbbá csatolandó a városi pénztárnak elismervénye arról, **hogy ajánlattevő 500 kor.-t készpénzben vagy megfelelő névértékü óvadékképes értékpapirban letett.**

A tanács fentartja magának azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között a felajánlott bérösszegre való tekintet nélkül szabadon választhasson, vagy hogy az ajánlatok egyikét se fogadja el. Kivánatos hogy az ajánlathoz az ajánlattevőnek **eddigi foglalkozását s megbizhatóságát tanusitó hatósági bizonyitvány csatoltassék.**

A kioszk átalakitása s kibővitése tárgyában folyamatban levő munkálatok tervei **Varga** Kálmán városi tanácsnok hivatalos helyiségében megtekinthetők.

Kelt **Kassa** szab. kir. város tanácsának 1911. évi március hó 11-én tartott üléséből.

Éder Ödön
polgármester.

M. kir. földmivelésügyi minisztertől.

12800. sz. — X/2.

HIRDETMÉNY.

A radnaborbereki állami gyógyfürdőnek

az 1911. évi **fürdöidény kezdetétől** az 1912. évi **fürdöidény végeig tartó s két fürdöidényt magában foglaló időtartamra** leendő **bérbeadása** iránl a radnaborbereki m. kir. fürdőgondnokság által az óradnai bánya- és kohóhivatal irodai helyiségében **1911. évi április hó 8-án délelőtt 11 órakor zárt** irásbeli **versenytárgyalás fog tartatni.**

Kikiáltási **évi haszonbér 1000 K.**

Pályázni szándékozók felhivatnak, miszerint 1 koronás bélyeggel ellátott ajánlatukat, melyben kinyilatkoztatandó, hogy ajánlattevő a m. kir. földmivelésügyi miniszter által 12800/1911. szám alatt megállapitott versenytárgyalási, valamint szerződési feltételeket ismeri és azokat magára nézve kötelezőknek elismeri **200 K** azaz: **Kettőszáz korona készpénz vagy biztositékképen** elfogadható értékpapirból álló bánatpéez vagy ennek valamely állami pénztárnál történt letételét igazoló letéti jegy melléklésével a **radnaborbereki m. kir. fürdőgondnokságnál** (Ó-Radna) ezen határipőig annyival is inkább nyujtsák be. mert elkésett, valamint a megállapitott feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó vagy távirati ajánlatok nem fognak figyzlembe vétetni.

A szerződési tervezet egyszersmind versenytárgyalási **feltételek X. I. ügyosztályomban** (I. em 56. ajtó) és az óradnai bánya és kohóhivatal hiv. helyiségében a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők, s az érdeklődőknek postabélyeg melléklése esetén kivánatra megküldetnek.

Fenntartom magamnak azon jogot, hogy tekintet nélkül a megajánlott bérösszeg nagyságára, az ajánlatok közul szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasithassam.

Budapest, 1911. márczius 6.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

12812/X—1. 911. szám.

Bérbeadási hirdetmény.

A vizaknai állami sósgyógyfürdő területén épült Vigadóban, levő **kávéház és mellékhelyiségeknek 5 (öt) évre leendő bérbeadására** az 1911. évi április hó 8-án d. e. 10 órakor a **vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség** hiv. irodájában zárt irásbeli versenytárgyalás tartatik.

A vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy, egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat, amelyhez a megajánlt évi bér 5%-át kitevő bánat pénz készpénz avagy biztositékkép elfogadhato értékpapirokban csatolandó, a jelzett határ idő reggeli 10 óráig annál is inkább adják be, mert a később beérkező, vagy a megállapitott feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó vagy távirati ajánlatok tekintetbe nem vétetnek.

A beadott ajánlatokban tartoznak vállalkozók kijelenteni, hogy a 12812/X—1. 911. szám alatt megállapitott versenytárgyalási, valamint a szerződési **feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik.**

A szerződési és versenytárgyalási feltételek X. 1. ügy alosztályomban. **Földmivelésügyi minisztérium I. emelet 56. sz. és a vizaknai m. kir. fürdőfelügyelőség irodájában** a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra 20 filléres posta bélyeg melléklése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azt a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül, tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhassak, esetleg valamennyit vissza utasithassam.

Budapest, 1911. évi máczius hó 6-án.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referentiák! Messzemenő garantia!

Kartellen kivül! **Kartellen kivül!**

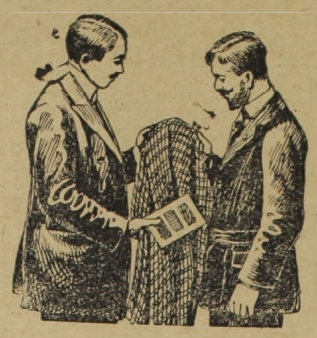
Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

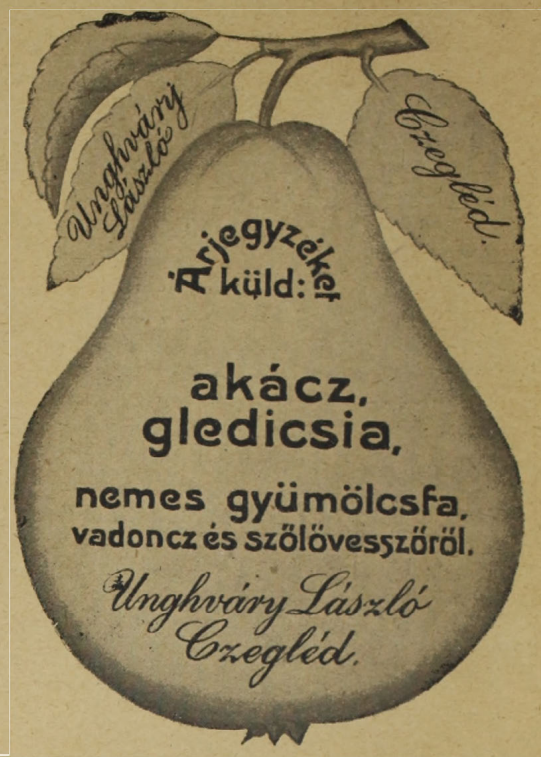
A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakarithat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Eladó szálloda!

Vendéglő és szálloda a Balaton-partján, népes nagyközségben, leglátogatottabb fürdőhelyen, hol pár év alatt vagyont lehet szerezni 64.000 koronáért **örök áron eladó.** Átvehető 30.000 koronával. Bővebbet **Eliás Andrásnál** :: Balatonszentgyörgy. ::



Kaszinó-vendéglős kerestetik.

∴ A czeglédi uri kaszinó ∴
kiszolgáló vendéglőst keres,
akinek **neje jól tudjon főzni.** A kaszinóhoz tartozik még egy nagy, **utcza kimérésre** is jogosult **vendéglő, téli pincze-kuglizoval. Évi bérösszeg 4000 korona.** Bővebb értesitést ád személyes tudakozódásra: **Alexy Lajos,** a kaszinó gazdája, V. 92. **Czegléd.**

Jégszekrényekről

kérjen árjegyzéket **Gindert István czégtől,** Budapest, VI., Teréz-körut 8.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Dr. Szuly Aladár

Dr. Szluy Aladr

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

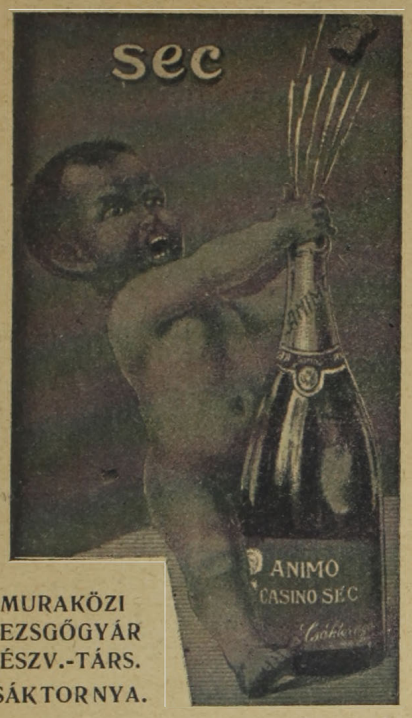
Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

ANIMO

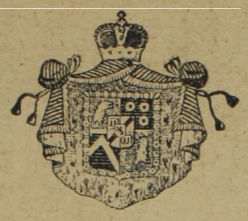


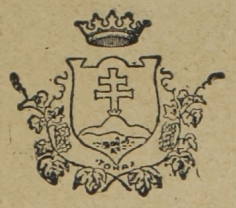
MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Ritka alkalom.

Egy kb. 30 hktl. mennyiségü tizenegyéves saját termésü kitünő vörösborom előnyös áron eladó. Fierz Ernő bortermelő Versecz.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgö.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénl bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Eladó acetylen berendezés.

A **czeglédi kaszinó** olcsó árban eladja valamely **vidéki kaszinónak, vagy vendéglősnek,** ahol villanyvilágitás még nincsen, **teljesen uj acetylen berendezését.** Ugymint: az acetylen fejlesztőt és az egész vezetéket, de a lámpákat nem. — Értekezhetni **Alexy Lajos** urral, a kaszinó gazdájával Czegléden V. 92.

ELADÓ 400 hektoliter **igen jó egri hegyi bor** 1908—9. és 1910. évi termés 3/4 részben **fehér,** 1/4 részben **siller,** a borok megtekinthetők egri pinczémben. **Fridély Ödön** bortermel Vásár-tér 5. szám. **Eger** (Hevesmegye.)

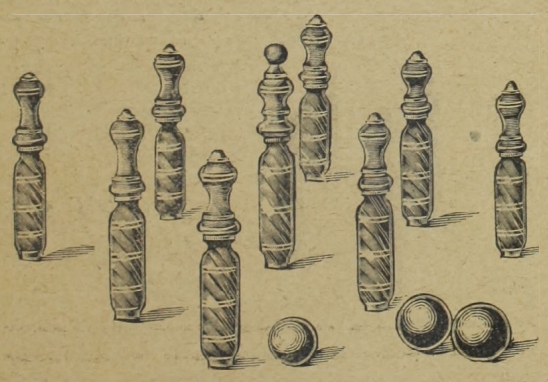
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitVe, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona 4.—**

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó záduszelep,** csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1 70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő czédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép,** erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6-literes 30.—, 8-lit kor. **Késtisztitó-készülék,** 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3 60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—., 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.30	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	50-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

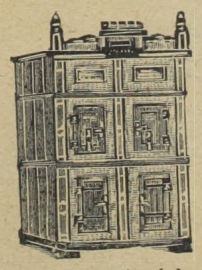
:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és ában. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak,** a **„Hungária", „Royal", „Continental", „Metropolle"** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

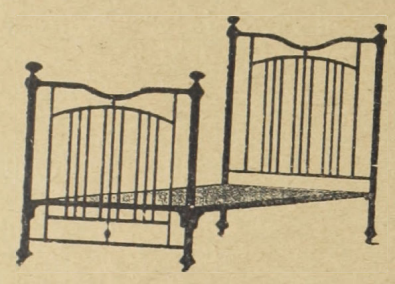
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

LITTKE L.

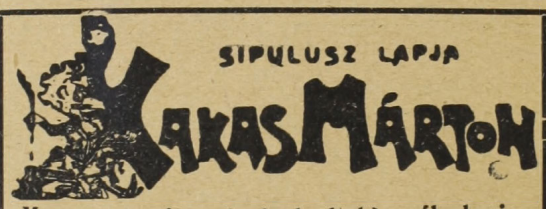
PEZSGŐGYÁRTELEPE

PÉCSETT.

BUDAPESTI FŐRAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

:: TELEFON 10—85. ::



Magyarország legkedveltebb élczlapja.
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

MUSTÁR

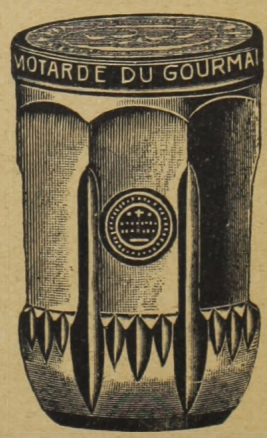
(Eredeti franczia-mód)
valamint kitünő minőségü

paradicsom

1 és 5 literes üvegekben
vendéglős urak részére
kapható:

MOCZNIK L.

conservgyarában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.
A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.
Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletteljel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 **és** 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Pinczegazdászati czikkek

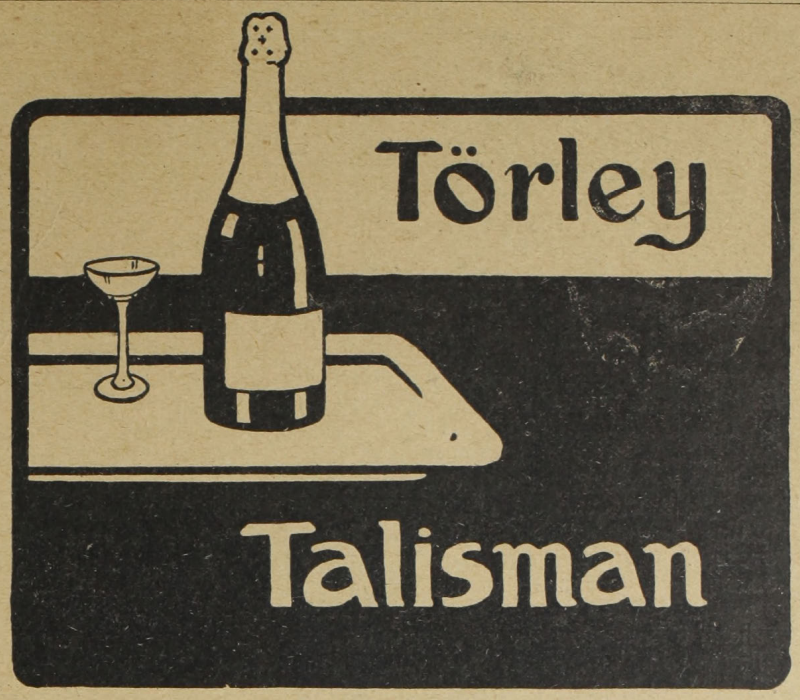
legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer **a „RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

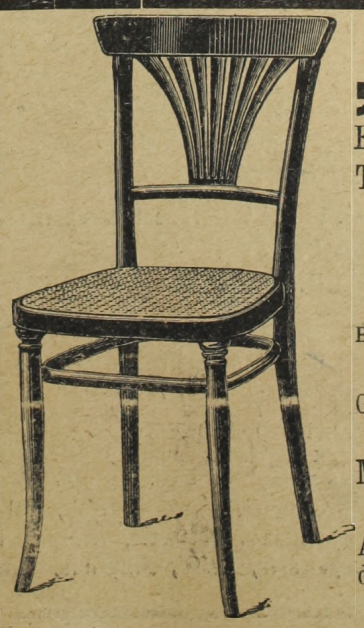
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Hirdetmény.

A Szállodások, stb. Országos Nyugdijegyesületének alantirt igazgatósága ezennel közhiré teszi, hogy az 1910. szeptember hó 13-án tartott közgyülés által módositott alapszabályokat a nagyméltóságu belügyi magy. kir. miniszterium 155260/911. számu rendeletével jóváhagyólag tudomásul vette. Minek folytán elhatározta az igazgatóság, hogy ezen **módositott alapszabályokat** f. évi junius hó 1-től fogva életbe lépteti.

Felhivja ennek folytán összes tagjainak figyelmét azon körülményre, hogy 1911. junius hó 1-től fogva az egyesület minden tagjának az egyesülettel szemben támasztható minden igényét és kérelmét a módositott alapszabályok értelmében fogja elbirálni.

A módositott alapszabályoknak főkép alanti rendelkezéseire hivja fel tagjainak figyelmét:

1. A 12. szakasz szerint jövőben az egyesület tagjaiul **felvehetők az önálló üzlettel biró nők is.**

2. A 21. szakasz szerint nyugdijigényének felemelését csupán azon rendes tag kérheti, aki a) nincsen hátralékban, b) nem mult még el 35 éves. A felemelt igény utáni tagdijak részletekben is befizethetők, ezen összeg után kamatos kamat jár, 5%-kal számitva.

3. A 24. szakasz értelmében minden rendes tagnak jogában áll legfeljebb 5 évre visszamenőleg nyugdij igényt biztositani, ha a) jó egészségi állapotát hatósági orvos bizonyitványával igazolja, b) nem mult még el 35 éves, c) az igy vásárolt nyugdijigény utáni tagdijakat 5%-kal kamatos kamattal befizeti az igazgatóság által megszabandó módon.

4. A 33. szakasz szerint azon tag, aki tagsági kötelezettségének indokolatlanul 1 éven át eleget nem tett, önként kilépettnek tekintetik és kérelmére neki esetleg jogutódainak a befizetett tagdijak 25%-a csupán azon esetben fog visszatéritetni, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag

5. Azon tag, aki 35 évi tagsági idő letelte előtt munkaképtelensége. okából akár végkielégitését, akár nyugdijazását kéri, köteles munkaképtelenségét a) vagy az igazgatóság által kijelölendő hatósági orvos bizonyitványával igazolni, vagy pedig b) az igazgatóság által kijelölendő két orvos vizsgálatának magát alávetni. Ha ezen orvosok véleménye eltérő a tag által kijelölhető hatósági orvos mond döntő véleményt.

6. Az orvosi vizsgálat költségeit fele részben a tagot, fele részben az egyesületet terhelik. Ha a vizsgálat nem tag lakóhelyén történik, a tag részére a vasuti költség előlegezendő és részére kor. napi átalány megtéritendő, de csak akkor, ha a vizsgálat eredményképp munkaképtelensége állapittatik meg, ellenesetben a kielőlegezett vasuti költség is visszatéritendő. Az orvosi vizsgálat költségeinek fele, valamint a visszatéritendő vasuti költség meg nem fizetése esetébe ezen költségek a tagdijakba beszámitás utján érvényesitendők.

7. Különösen felhivjuk tagjaink figyelmét azon fontos körülményre, hogy az immár kormányhatóságilag jóváhagyott uj 47 szakasz értelmében tagjaink részére folyósitandó végkielégitési és nyugdijösszegek a végrehajtási novella által meghatározott 2000 K-án alul végrehajtás alá nem vonhatók.

8. A 61—63. szakaszok szerint az önként kilépő esetleg kizárt tagnak, vagy jogutódainak a befizetett tagdijak 1/3-da csak azon esetben fizettetik vissza, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

9. A választmányi ellenőrök a régi alapszabályok 88. szakaszában biztositott kedvezményüket elvesztik és az uj 99. szakasz értelmében f. évi márczius hó 1-től fogva az általuk biztositott nyugdijigény egész összege után kötetelesek a tagdijat megfizetni.

Az alapszabályokat legközelebb kinyomatjuk, minden tagunknak megküldjük, taggyüjtőnket pedig utasitottuk, hogy a belépésre jelentkezőknek mindenkor egy-egy példányt kézbesitsen.

Budapesten, 1911. február hó 23-án.

Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pinczérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesülete.

Dr. Solti Ödön s. k., jogtanácsos. *Bokros Károly* s. k., elnök.

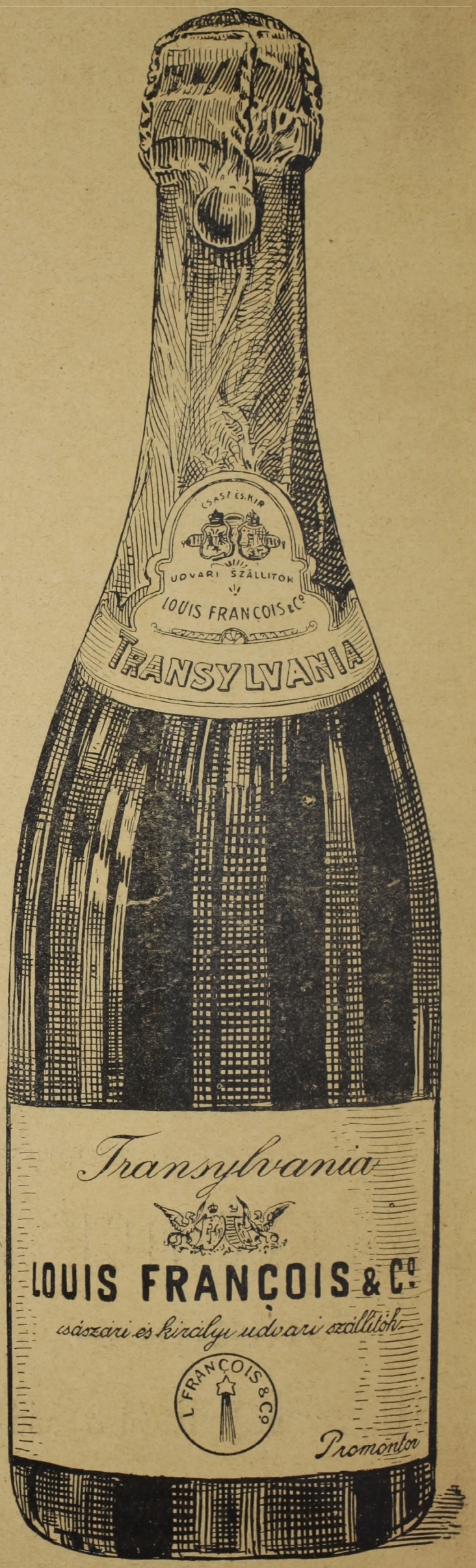
Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 7. szám. Budapest, 1911. április 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Kérelem. Az uj negyed alkalmával tisztelt előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy lehetőleg postautalványon küldjék be előfizetéseiket. Ezidő szerint *senki sincsen feljogositva*, hogy nevünkbe bármily formában pénzt felvehessen. Kérjük tisztelt előfizetőinket és a velünk összeköttetésben álló hirdető ügyfeleinket, hogy pénzküldeményeiket csakis e lap kiadó tulajdonosához, *Ihász* György kezeihez szolgáltassák át, esetleg azt **posta utján** czimére Budapest, VII., Akáczfa-utcza 7. sz. alá megküldeni sziveskedjenek.

Tisztelettel

a **Vendéglősök Lapja** kiadóhivatala.

Kisért az állami bormonopolium.

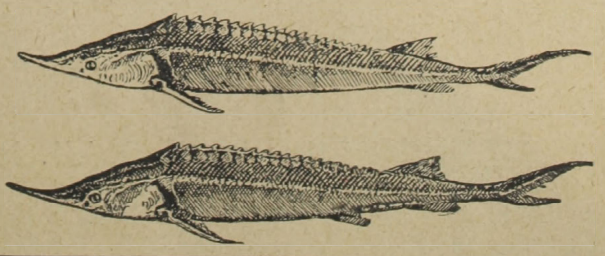
Az elmult esztendőben egy komoly pénzügyi szaklap utján jutott köztudomásra, hogy a pénzügyminiszteriumban munkálatok folynak a bor- és sörmonopolium behozatala s ezzel a bor- és sörmérések állami felügyelet alá helyezése tárgyában. Ugyanis a *korcsmák* és *vendéglők* éppen ugy a pénzügyminiszterium hatásköre alá kerülnének, mint vannak már mai napság a dohánydőzsdék. A vendéglős, korcsmáros elvesztené üzleti függetlenségét s egyszerüen perczentre dolgozó alkalmazottja lenne az államkincstárnak.

Hogy a dolog mennyire komoly, bizonyitja az a körülmény, hogy egyes szaklapokban ma már egymásután jelennek meg olyan irányu közlemények, melyek az állami boregyedáruság eszméjének elsősorban a szőlőbirtokosokat, bortermelőket, vendéglősöket és korcsmárosokat akarják megnyerni. Előnyösnek tüntetik fel a bormonopoliumot a gazdák érdekeire nézve, mert az állam beváltaná egyformán ugy a bő, mint szükesztendőkben összes bortermésüket, még pedig minőség szerint. Természetesen azt nem hagsulyozzák, hogy az állam a maga által meghatározott áron váltaná be a bortermést kevés méltánylással a szőlőbirtokos jogos igényeire. Azt sem emlegetik a bormonopolium beharangozói, hogy az állam tetszése szerint állapithatná meg, nagyobbithatná meg, vagy korlátozhatná a bortermelő területeket, mint most a dohánytermő területeket teszi, s a pénzügyi hatóság, a finánez akkor minden szőlőfürtre éppen ugy rátehetné a kezét, mint most a dohánylevélre ráteszi. Hát az bizonyos, hogy nem volna a magyar gazdálkodási szabadság kiterjesztése.

A bormonopolium hivatalos beharangozói tagadják azt, hogy az állami boregyedáruság ártana a vendéglős, korcsmáros iparnak. Indokolják ezt azzal, hogy bort most is árulnak minden füszeres-boltban, a vendéglősök, korcsmárosok mégis csak megélnek — *valahogy*. Az egész különbség szerintük csak az volna, hogy a vendéglősök ezentul nem a bortermelőktől, hanem az államkincstártól vennék boraikat, természetesen alku nélkül, a kincstár által meghatározott árakon. A palaczkborok eladása után perczenteket, a hordósborok elárusitása után pedig árengedményeket kapnának a vendéglősök. Nos ebből ugyan nem lenne még kenyérre való hasznunk sem. De ezzel az állami gyámkodással egyetemben azután olyan finánez ellenőrzés, zaklatás lenne minden korcsmáros, vendéglős osztályrésze, hogy az elkeseredésében nemcsak maga hagyná félbe a bor- és sörmérést, hanem átokkal sujtaná hetediziglen való leszármazottait is, ha azoknak valaha a korcsmáros, vagy vendéglős ipar gyakorlására jönnne kedve.

A magyar vendéglősség és korcsmárosság — mint a föntebbiekből is látható — egyáltalán nem lelkesedhetik a bornak és sörnek állami egyedárusitásáért. Bilincsekbe verné ez beláthatatlan időre üzleti szabadságukat. Rosszul fizetett állami szolgákká alakitaná át őket. Elodázná a a lehetőségét annak, hogy a vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlása és törvényes képviseléshez kötessék. Még több olyan kartársnak betolakodását tenné lehetővé a korcsmárosság üzemkörébe, akik ennek az iparágnak eddig is a legnagyobb kárt tették és akik a magyar bor jóhirnevének ugyszolván hivatásos megrontói. A magyar bor állami egyedáruságának csak a Galicziából kiüzött kazár pálinkások és korcsmárosok örülnének leginkább. Egész biztosra vehetnék, hogy akkor kapnának Magyarországon mind a tizennyolczezeren bor-, sör- és pálinkamérési engedélyt.

A vendéglői női személyzet éjjeli alkalmazása. A képviselőház munkásügyi bizottsága a napokban tárgyalta ezt a törvényjavaslatot, mely a nők éjjeli munkáját a gyártelepeken és általán az ipari müködés terén eltiltja. A törvényjavaslat 2. §-a szerint ez a tilalom nem terjed ki a vendéglők, korcsmák, kávéházak, s más oly üzletek női alkalmazottaira, melyekben élelmiczikkek az üzletben való elfogyasztásra állitanak elő s szolgáltatnak ki. A vendéglőkben, korcsmákban és kávéházakban tehát tovább is az éjjeli órákban is foglalkoztathatók a női alkalmazottak. Az uj törvény — több európai állammal kötött egyezmény szerint — ugy Magyarországon, mint még tizenkét európai államban a jövő 1912. év január 12-ikén lép életbe.

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviseli
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
ALAPITTATOTT 1820.
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.


Vendéglős és szállodásképző iskolák.

Hogy most néhány, az élet anyagi nyomoruságai által elkeseritett egyetemi ifju felcsapott egy élelmes vendéglősné hivására ideiglenes nyári pinczérnek, nálunk ismét a vendéglős és szállodás ifjuság mikéntvaló képzésére terelődik a figyelem. Minden országnak érdeke az, hogy minél képzettebb iparossága legyen. Nálunk azonban a középiskolák ugy vannak szervezve, hogy azok majdnem kizárólag a tisztviselői, orvosi, ügyvédi, mérnöki s általán a lateiner pályára nevelnek. Ami tudományt egy-egy fiatal ember a középiskolákban magába szed, abból bizony nagyon keveset tud érvényesiteni az ipari pályán, ha sorsa arra veti. Olaszországban például másként, helyesebben van megoldva a középiskolai oktatás rendje. Ott ugy van szervezve a középiskola, hogy annak már negyedik, hatodik osztályából önálló pályára, esetleg ipari pályára léphet az ifju. Már a középiskola negyedik osztályáig szerez annyi számadási, nyelvbeli, fogalmazási, könyvvezetési ismeretet, hogy azzal egy magasabb szinvonalu ipari pályára léphet. Az olasz ifjunak, ha önállóvá akar lenni, nem muszáj először hat esztendeig elemibe, nyolczig középiskolába, négyig vagy ötig egyetemre járni, hanem a négy középiskola után önállóságot nyujtó pályára léphet, ha akar. A munkára legalkalmasabb életkorát nem kell az iskola padjaiban eltöltenie, hanem azon a pályán tökéletesitheti magát, amelyet életczélul tüzött ki magának. Olaszországban, de egyéb európai államban is, meg van majd minden iparágnak alacsonyabb és magasabb foku szakiskolája is. Igy ott és Svájczban van magasabb foku vendéglös és szállodásképző szakiskola, melyen e pályára készülő, s többnyire vendéglős családokból kikerült ifjak kapnak e szakmában tökéletes kiképeztetést.

Nálunk Magyarországban alig van néhány magasabb szakiskola. A kormány, a képviselőház ezek helyett most is az egyetemek szaporitására gondol, mint hogyha nem volna nekünk már ugy is nagyon sok egyetemet végzett, diplomás koldusunk, terhe önmagának és a társadalomnak. Ezek helyett az uj egyetemek helyett talán a magasabb foku ipari szakiskolák számát kellene szaporitani, melyekben hasznos, munkás ifjak képeztetnének ki a dolgozó társadalom és az ország számára.

Ami a vendéglősöket és szállodásokat illeti, azok itt Budapesten és ennek példájára a vidéken is tartanak fent néhány pinczérszakiskolát. Azt azonban be kell ismernünk, hogy például a budapesti pinczér szakiskolában sem nyer a vendéglős, vagy szállodási pályára készülő ifju kellő szakismeretet. Nagyobb nyelvismeret, könyvvezetői képzettség hiányával hagyja el a pinczér szakiskolát, éppen azért, erre is ráférne nagyon is a fejlesztés, ami természetesen magasabb foku szaktanerők alkalmazásával lenne lehetséges, nem pedig azzal, hogy például a pinczérszakiskola tanitója előlépteti magát igazgatónak.

Általában a magasabb ipari szakképzettség behozatala szervi összefüggésben van középiskolai oktatásunk régen várt reformjával, melyet azonban a közoktatásügyi kormány — ugy látszik — még ebben a században nem óhajt napirendre tüzni.

A korcsmák vasárnapi munkaszünete. A legutóbbi ötesztendő alatt nem kevesebb, mint négyszáz egyesület és különböző társadalmi érdekképviselet, negyven vármegye kérte a kormányt és az országgyülést a korcsmák és a pálinkamérések vasárnap munkaszünetének elrendelésére. Ezek a kérvények leginkább a falusi korcsmák és különösen a pálinkamérések vasárnapi kényszer-munkaszünetét hangsulyozzák, mig azt beismerik, hogy a városi tisztességes vendéglők vasárnapi nyitvatartása megengedhető. Egypár vármegyében már annyiban korlátozták a falusi korcsmák vasárnapi üzemét, hogy azokat a délelőtti és délutáni isteni tiszteletek tartama alatt bezárják.

Merénylet a vendéglősök magyarsága ellen.

A »Vendéglősök Lapjá«-ban tudvalevőleg a fentebbi czim alatt több czikk jelent meg. Ezekre vonatkozólag Schitter Vincze a »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok«, tehát a német nyelvü szaklappal biró kiskorcsmárosok ipartársulatának alelnöke egy másféloldalas választ küldött be hozzánk, melyből sikerült annyit kibetüznünk, hogy az felelet, vagy felvilágositás akar lenni Mohos Ferencz vendéglőstársunknak ugyancsak lapunk hasábjain megjelent amasulyos vádjaira vonatkozólag, melyben Mohos Ferencz azt állitotta, hogy ő épen azért volt kénytelen magyar érzelmeit követve, kilépni a kiskorcsmárosok ipartársulatából, mert azt már kezdettől fogva germanizáló, vagy nemzetközi czélzattal akarták a hivatalos elnökség mögött meghuzódó érdekegyének szervezni. Azok, mielőtt német szaklapjukat meginditották volna, még az ipartársulatuk alapszabályait és — talán tüntető szándékból — német nyelven akarták megszerkeszteni s azt csak Mohos Ferencz fellépése akadályozta meg. Erre azt feleli Schitter Vincze alelnök, hogy ő a német nyelvü szaklap megjelentetését nem helyesli, sőt azt társaival együtt elitéli, de annak kiadását nem tudja megakadályozni. Ami az alapszabályoknak német nyelven való összeállitását illeti, arról ő, Schitter Vincze csak most vesz tudomást s köszönetet mond Mohos Ferencznek, hogy azt megakadályozta. Egyébként bizonyos abban, hogy nincs olyan magyar minisztérium, mely a székesfővárosi kiskorcsmárosoknak hozzá német nyelven fölterjesztett alapszabályait a jóváhagyással ellátta volna. Ebben mi is egyetértünk Schitter vendéglős urral. Végül kifejezést ad Schitter Vincze annak, hogy az »ugyanazon érdekekért küzdő budapesti vendéglős kartársak csakis egy ipartársulatban tömörüljenek. Ez nekik, mindannyiuknak is óhaja. Helyes. Akkor hát tessék mindenekelőtt Kaszás Lajos volt elnökük példáját követni, otthagyni a kiskorcsmárosoknak a »német« jelzőt immár jogosan használható ipartársulatát, mely annak idején — talán Schitter Vincze ur tudta nélkül — éppen a budapesti vendéglősség és korcsmárosság egységének és összetartásának megbontására létesittetett és tessék belépni a régi anyaipartársulatba, a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatába«, ahol minden tisztességes, jóravaló magyar érzelmü, képzett kiskorcsmáros szaktársat is szivesen várnak.

Mennyi szeszadóra számit a kormány? Az idei költségvetési javaslat szerint a kormány a folyó 1911-ik esztendőre a bor-, sör- és pálinka szeszadójából száznyolcz (108) millió korona jövedelmi bevételre számit. Ebből számit a söradóra kilencz millió, a boritaladóra huszonkét millió, a söradópótlékra huszmillió, az italmérési illetékre négymillióötszázezer koronát. És ennek a rengeteg összegnek tulnyomó nagyrészét természetesen a korcsmárosok és vendéglősök révén kebelezi be az állampénztár.

Mérgezett sütemény egy vendéglőben.

Mint a napilapok bőven megirták, a budai Rácz-fürdő vendéglőjében és büfféjében tizenöten lettek rosszul a vendégek és kivülük a vendéglős kis fia és szakácsnője, valami krémes süteménytől, ugy, hogy csak a gyorsan alkalmazott orvosi segitség menthette meg őket az életnek. A sütemény nem a Ráczfürdő vendéglőse, Szalády Antal konyhájában készült, hanem ugy vásárolta azt Holndonner Ignácz Dorottya-utcza 64. szám alatt lévő czukrászüzletéből, ahonnét más vendéglősök is tesznek teljesen jóhiszeműen bevásárlásokat. Tény az, hogy ez a krémes sütemény méregtartalmu volt s hogy annak élvezésétől egy fürdővendéglő büfféjében lett életveszedelmesen rosszul tizenöt ember. Ez az eset azután alkalmas volt arra, hogy néhány lap bizalmatlanságot keltsen a fővárosi vendéglők éttermei ellen, figyelmeztetvén a közönséget, hogy ügyeljen, nehogy ott romlott, vagy mérges alkatrészekkel készitett ételeket, különösen tésztanemüeket és sülttésztákat tállaljanak elébe.

Mi mindenek megnyugtatására, megállapithatjuk, hogy Budapest legelőkelőbb és tisztes polgári vendéglőiben, azoknak konyháiban, sohasem készült semmiféle olyan ételnemü, tészta vagy husféle, amely mérgező hatásunak bizonyult volna. Annyira lelkiismeretes a budapesti vendéglőkben általában az ételkészités ellenőrzése, hogy azokban például még gombamérgezés sem fordult elő vagy ötvenesztendő óta. Még halmérgezés sem fordult elő, pedig a hal könnyen megromlik s igy annak alkatrészei a legkönnyebben idézik elő az emberi szervezet megromlására, vagy elpusztitására vonatkozó beteges tüneteket. Mi nem állithatjuk, hogy az a Dorottya-utczai czukrász is készakarva használt rossz, mérges anyagokat krémes süteménye elkészitéséhez, vagy azo-

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.

Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

kat a tüzesités alkalmával mérges anyagokat feloldó edényben készitette el. Tényleg azonban, hogy ez a veszedelem, mely könnyen tizenöt ember életébe kerülhetett volna, az ő sütőmühelyéből származott. Származott pedig azért, mert ott az élelmiszeranyagok beszerzésével megbizott személyzet vagy nem birt elég szakképzettséggel ezek egészségügyi helyes megválasztásánál, vagy pedig felületes rolt, de a felelősség mindenesetre ebben a feltünést keltett esetben csak a czukrászt terhelheti, nem pedig az ő süteményét közvetitő vendéglőst.

A felelősség tekintetében azonban ez esetben a piaczokat ellenőrző hatóság sem vonhatja ki magát. A krémes tésztához tojás, tej és vanillia, vaj és liszt kell. Már pedig az előljáróságok havi jelentései bizonyitják, hogy Budapesten havonként annyi mérges anyagokkal házasitott müvajat, romlott tojást, mindenféle anyaggal kevert tejet árusitanak a nyilt piaczokon, vásárcsarnokokban, hogy azok nagy mennyiségének elkobzása az eg. ügyi ellenőrző hatóság személyzetének csekély volta miatt szinte lehetetlenség. Hát most már kit okozzunk, ha ilyen mérgezett vagy romlott anyagot vásárol ételnemüinek elkészitéséhez a gazdaasszony, a czukrász és e czukrász élelmiszer terméket jóhiszemüen felhasználó vendéglős? Bizony elsősorban itt a hatóság a felelős, mely ebben a feltünést keltő esetben megmozdult ugyan vizsgálattételre, de hány kontár kiskorcsmáros, kifőzés rontja meg a szegény embereknek egész tömegét, romlott és hamisitott anyagokból — tudva, vagy tudatlanul — készitett ételeivel, azzal azután senki sem törődik. Sem a hatóság, sem az orvos, de még a halottkém sem.

A kaszárnyai kantinkorcsmák és a fogyasztási adó. Termelők és kantinos bormérők körében felmerült az a kérdés, hogy miután a katonák ügyiratai bélyegmentesek, a katonák maguk nem fizetnek adót, nem lehetne-e a kaszárnyabeli kantinokban a bort és italmérési engedély és fogyasztási adó nélkül kimérni? Erre a kérdésre a pénzügyminiszter a következő elvi jelentőségü határozatot hozta:

„A katonai laktanyákban és intézetekben elhelyezett kantinok (vegyeskereskedéssel egybekötött italmérési üzletek) az 1884. évi XVII. t.-cz. hatálya alá esnek, mert ezeknél az üzleteknél az iparszerü foglalkozásnak jelei feltalálhatók és a törvénynek 183. §-a ezeket az üzleteket nem veszi ki a törvény hatálya alól. Igaz ugyan, hogy a törvény 183. §-ában felsorolt kivételekre való tekintet nélkül a közhasznu szellemi foglalkozások sem sorozhatók az ipartörvény hatálya alá, minélfogva a kivételeknek felsorolása teljesnek nem mondható, mindazonáltal a kantinok annak hatálya alá tartoznak, mert egyéb italmérési üzlettől csak annyiban különböznek, hogy vevőközönségük katonai személyekre szoritkozik. Ez a körülmény az iparszerüség és az italadó fogalmával nincsen ellentétben. Az italmérés ugyan a pénzügyi hatóságtól nyert engedély alapján gyakorolható, de az italmérési üzlet egyébként az 1884. évi XVII. t.-cz. határozmányai alá esik. (6128—1910. számu kereskedelemügyi ministeriumi határozat).“

Tehát a kaszárnyabeli bormérő kantinosnak — még ha esetleg az is katona — éppen ugy meg kell fizetni a borfogyasztási adót, mint bármely más korcsmárosnak. Hiszen, ha nem igy volna a dolog a czivil emberiség is a kaszárnya kantinokba látogatna el, hol fogyasztási adó és házbérköltség nélkül tetemesen olcsóbb lehetne a bor ára.

„Gundelék aknamunkája.“

Ezzel vezette be czikkét egyik legutóbbi számában a »Fogadó«. Gundelék nem nyugosznak, kezdették a hecczet Bokrossal, folytatták F. Kis Lajossal, majd Ihász Gyurkával s legutóbb a sarkantyus vitézekkel, a csizmásokkal. Örülök rajta, hogy annak a kurucz sarkantyunak a pengése a Gát-utczából egészen a Rákóczi-utra, a »Fogadó« szerkesztőjéhez is elhallatszik.

Sajnos, bizony ma már kevesen vagyunk azok, akik külsőleg is merészkednek megmutatni nemzetünk büszke viseletét, aki testestől-lelkestől magyar. Nem részesitem előnyben az uraságoktól levetett köcsög tarkófedőt, mint a kedves »Fogadó« szellemidézője. És még ő mondja: ez a diszes társaság nekirugaszkodott a »Fogadó«-nak? Ha nekirugaszkodott, nem ok nélkül, mert mi szüksége van egy magyar vendéglősnek német lapra, mikor a törvény értelmében nem is lehet vendéglős az, ki nem magyar honos, amit el is várunk minden magyarországi vendéglőstől, hogy ha nem is tudott magyarul, de legalább tanuljon meg. Ha a magyar kenyeret meg tudja vágni, rágja be a magyar szót is; ezért nem is neheztelhetnek.

Továbbá irja a »Fogadó«, hogy ezen diszes társaság kivetette hálóját Kaszás Lajosra, a társulat elnökére, hogy hódoljanak be Gundeléknak, hogy az egész kedvét elvesszük Kaszásnak. Én ugyan jártam ott, de csak a véletlen vitt oda, mint elismert jó baráthoz, ő maga nyilatkozott, hogy lemond. Én még biztattam, hogy maradjon helyén és küzdjön tovább, amig készen nem leszünk az egyesülésre. Vegyenek ki egy helyiséget a társulat részére, amely már ez előtt három évvel meg volt szavazva, ahova minden kartárs szivesen bekopogtat, de ne legyenek ágyasai annak a szerencsétlen »Fogadó«-nak. Ha kerül utazásra költség Adriától Pancsováig, akkor kerüljön a társulatnak egy irodahelyiségre is, mert amig ott lesznek, sohasem boldogulnak.

Én bizok Kaszás Lajos derék kartársunkban, hogy küzdeni fog tovább is a vendéglős iparnak egy jobb jövőjeért, mert mindnyájan kell, hogy egy czél felé haladjunk, mert egy szenvedő állapotban vagyunk. Nem vagyunk mi kisebb vagy nagyobb egyönk a másiknál, csak a szerencsénk nem egyforma és a jóllakott nem akar törődni az éhessel. A »Fogadó« is csak a maga hasznáért küzd, ő is odaadja a lapját (a szállodásnak is, csak fizessen elő, mert hát bizony el kell ismerni, hogy élelmesek, mert ha valaki holnapután ki akarja nyitni a korcsmáját, már egy héttel előbb ott csüng a piroshátu „Fogadó« lap; dehát ez ügyesség.

Igy van ez, igen tisztelt kartársak, mindenben, azért tartsunk össze és tiszteljük egymást, tartsuk tiszteletben azon kartársakat is, akiket a sors jobban megáldott, anyagi helyzetükkel talán többet tehetnek iparunk érdekében. Ne a személyeskedést keressük, hanem az egyetértést, testvériességet, akkor talán elérhetjük iparunk boldogabb jövőjét. Volt itt már mind a három társulat élén elég derék és okos vezető ember és nem tudtak csinálni semmit, de az nem az ő hibájuk, hanem a nemtörődömségé. Hiába a jó vezér is, ha nincs katonája. A »Fogadó« lap — a világ megmentője — is azt kürtöli világszerte, hogy az egyesülésben van az erő és tömörüljenek. Igy is volna, azt tudjuk, de ő máskép gondolja. Ha észreveszi, hogy valamelyik vendéglős a Gundel-féle társulattól a Kaszás társulatbelivel érintkezik, pláne még Kaszással, rögtön szalad Karvaly Gáborért és zokogva kiáltja: el vagyunk veszve, mert a vendéglősök észhez tértek és egyesülnek! Kaszással is beszéltek, hü Kaszással. Erre aztán gondol egyet Karvaj Gábor, megvakarja a fejét: Hohó, szerkesztő ur, gondoltam már egyet. Nem fognak ezek egyesülni. Irunk egy kis czikket Ihász Gyurkáról, a köcsögkalapjáról. Csuti Gyuláról, akinek nem hisszük el, hogy tudjon cikket irni, meg a csizmásokról, sarkantyus vitézről, az öreg Gundelt meg felelősségre vonjuk. Most már aztán meg van a szerkesztő ur nyugtatva, hogy ez már aztán csakugyan jó kefe. Most már aztán hozzáfognak a rágalomhoz ezek a férgek, de ez egyszer nem hiszem, hogy sikerüljön. Mert bizony Flór koma ahhoz nagyon gyenge legényke, hogy egy olyan hatalmas oroszlán, mint Gundel, üstökébe vájjon. Hanem ahelyett ajánlanám neki, hogy fáradjon el Kaszás Lajos jó magyar vendéglős kartársunkhoz és ha volna még azokból a virslikből, melyeket a rikkancsok — az ő kollégái — közt szétosztott, jószivüségből és amelyek most már jó kemények le-

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

hetnek, ajánlom, hogy jobb lesz ha azokon rágódik, mint ezen a diszes társaságon.

Az egyesülés és összetartás reményében végzem soraimat.

Sági József
egyik „sarkantyus vitéz".

A budapesti világkiállitás. A budapesti kereskedelmi Csarnokban felvetett azon terv körül, hogy Budapesten az 1916. vagy 1918-ik esztendőben tartassék világkiállitás, megindult a különböző vélemények harcza. Vannak, akik ellenzik a tervet, de többen vannak, akik lelkesedéssel üdvözlik az eszmét és nagyon sokat várnak egy budapesti világkiállitás nagy arányu idegenforgalmától ugy kereskedelmünk, mint iparunk javára. *Vértes* Emil bizottsági tag inditványt terjesztett be a székesfőváros márcziusi közgyüléséhez, hogy az már előre foglaljon állást a tervbe vett budapesti világkiállitás ellen. Az inditvány heves vitát idézett fel s végre is a közgyülés arra az álláspontra helyezkedett, hogy még véleményadás czéljából sem adja ki a tanácsnak, hanem mint tárgyalásra időelőtti és alkalmatlant egyszerüen levette a napirendről. A budapesti világkiállitásból azonban, minden ellenzés daczára mégis csak lesz valami, ha nem is a tervezett időre, de később, a távolabbi jövőben mert — mint jelentik — a kormány sem idegenkedik a terv megvalósitásától. A budapesti szállodások és vendéglősök örömmel üdvözlik az eszmét és a mellette való egyöntetü állásfoglalásra közelébb alkalmat fognak találni.

Boraink, söreink és ásványvizeink ellenségei.

Már többször volt alkalmunk rámutatni arra a természetellenes állapotra, hogy a magyar bor, a Magyarországon gyártott pezsgő és sör, továbbá a kitünő és gyógyerejü magyar földből buzogó ásványvizeknek magyar emberek, különösen magyarországi közvetitők a legnagyobb ellenségei. Ugyanerre mutat rá most a »Borászati Lapok« egyik legutóbbi vezérczikkében Krenedits Ödön ismert közgazdasági szakirónk, kinek fejtegetéseivel mindenben egyetértünk s azokat összegezve adjuk a következőkben:

Szól először a magyar pezsgőről, mely udvarképessé lett s a hozzávaló nyersanyag kiállja a versenyt a francia és német pezsgő nyersanyagával, sőt még olcsóbb is a külföldinél. De mi hasznunk van ebből? Ha valaki nálunk pezsgővel akar grasszálni, nem hozat Francoist, Littkét, vagy Törleyt, hanem rendel Mummot, vagy Heidsich Monopolt sokkal drágábban. Hát a kőbányai sör nem kitünő? És mégis mennyi Hofbraut, Augustinerbraut, és Pilsenit mérnek olyan emberek részére Budapesten, akik ezt a külföldi fajtát csak azért isszák, hogy tüntethessenek azzal, miszerint bajor, vagy cseh sört ittak és mert megadatott rá az alkalom, hogy ihassák. Ha nem jutnak hozzá, akkor dicsérik egy korty s v e h a t i után az u d v a r i vagy m a l á t a s ö r ü n k e t.

Hát az ásványvizeinkkel hogy vagyunk? Akad szövetkezet, amely ezek értékesitésére vállalkozik és sikerül neki ezeknek a kitünő és eléggé olcsó ásványvizeknek az árát olyan magasra fölverni, hogy ma már az ördögnek sem kellenek, sőt belföldi vendéglősök egyenesen bojkott alá kénytelenek helyezni azokat. Magunk is ismerünk egy erdélyi fürdőbérlőt, aki télen előkelőbb vendéglős itt Budapesten. Ez panaszolta, hogy milyen szivesen árusitaná itt a kitünő erdélyi savanyuvizeket és milyen szivesen fogyasztanák azokat vendégei, de hát nem használhatja ezeket a bor- és gyógyvizeket, mert a forrásbérlő szövetkezetek ugy fölverték azoknak az árát, hogy Budapesten egy ily üveg erdélyi savanyuviz harmincznégy-harmincznak krajcárba kerül. Ilyen drága ásványviz helyett tehát inkább olcsó bort isznak az emberek.

Ami a magyar bor forgalomba hozatalát illeti, rámutat czikkiró arra, hogy van nekünk egy »P a n n o n i a b o r t e r m e l ő é s b o r é r t é k e s i t ő t á r s a s á g«-unk. Már a neve is mutatja, hogy tősgyökeres magyar és hogy annak a szegény, az utolsó évtizedekben oly sok nehéz viszontagságon keresztülesett magyar bornak termelését és értékesitését tüzte ki nemes feladatául, amelynek kedvéért az állam a filloxeracsapás után milliókat áldozott a rekonstruálás nehéz munkájára, amelynek boldogulásáért egyesek és testületek emberfölötti módon küzdenek és amelynek kedvéért uj bortörvényt is alkottunk! És ime, mit tesz a »Pannonia bortermelő és borértékesitő társaság«? Pályázik érte és elnyeri a H a c k e r b r a u, M ü n c h e n, a G e n o s s e n s c h a f t s b r a u e r e i, P i l s e n és a Frigyes főherczeg uradalmi serfőzde, Magyaróvár magyarországi vezérképviseletét, ezt uton-utfélen hirdeti és azon iparkodik, hogy ezeket a söröket minél több fővárosi vendéglős bevezesse.

Nem képezi feladatomat, hogy a sör ellen agitáljak, sőt az sem, hogy a magyar sörgyáraknak dolgát bolygassam és kartellek után kutassak, mert hiszen a legmegcsontosodottabb bortermelő vagy borkereskedő sem veti meg a jófajta kőbányai sört. Annál kevésbbé teszem ezt, mert hiszen tudom, hogy a sörgyártás magyar gazdasági terményt dolgozik fel és épen olyan nehéz adó sujtja, mint a bortermelést. Sőt eme teher megkönnyitésének kérdésénél a bortermelőnek és a sörgyártónak érdeke találkozik.

De két dolgot nem hagyhatunk szó nélkül. Az egyik dolog az, hogy egy, a bortermelés és borértékesités czéljából alakult társaság főleg, talán kizárólagosan sörértékesitéssel foglalkozik. Ezért kár volt a társaságnak olyan hangzatos magyar czégért választania, mert ez az eljárása sem dicsőségére, sem pedig hazafias érdeméül nem szolgál, de még kevésbbé szolgál arra az a szomoru tény, hogy elsősorban müncheni és pilzeni, tehát külföldi sörnek a vezérképviselőségét kereste és vállalta.

Tüdős József meghalt.

Egy igazi magyar, a régi tiszteletre méltó gárdából való budapesti vendéglőssel ismét kevesebb van. Szigetszentmiklóson a mult vasárnap, márczius 26-ikán délután halt meg a vendéglői pályáról néhány esztendővel történt nyugalomba vonulás után T ü d ő s József és a rákövetkező kedden ugyancsak Szigetszentmiklóson temették el Budapestről odaérkezett nagyszámu tisztelőinek és barátainak, valamint az egész község lakosságának nagy és őszinte részvéte mellett.

T ü d ő s József nem közönséges életpályát futott meg. Atyja egyike volt Pestvármegye legtiszteltebb református lelkészeinek, aki erős, szintiszta magyarságát beleplántálta fia lelkébe is. T ü d ő s Józsefnek nem volt hajlandósága a tudományos pályára és a szakács mesterséget tanulta meg s azt fiatal korában már müvészettel kezelte. A daliás termetü, igazán a férfiszépség ifjuságában viruló legény katonasorba jutván, Bécsbe került magyar huszárnak. Ekkor kezdődött Ferencz József királynak öcscsének, Miksa főherczegnek mexikói vállalkozása s Tüdős Józsefet, a saját kivánságára az uj mexikói császár, Miksa fegyveres kiséretéhez osztották. Ezután nem is hagyta el fejedelmi urát ennek haláláig. Vele szállt át a tengeren s részt vett a mexikói fölkelők elleni küzdelem több véres csatájában. T ü d ő s Józsefnek igazi szereplése azonban akkor kezdődött, mikor a szerencsétlen császárt már mindenki elhagyta és az fogoly lett, a fölkelők foglya Gueretoroban. T ü d ő s József nagyon ritkán beszélt ezekről a szomoru napokról s akkor is csak nagyon bizalmas környezetben. Ugy látszik, Bécsben kötötték lelkére a lehető hallgatást. Ilyen bizal-

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

mas körben azután elmondta, hogy Miksa császárt a fölkelők Gueretoroban egy kolostor-templomban őrizték. Itt senki sem gondolt arra, hogy ki fogják végezni, sőt naponként várták, hogy a tengerpartra szállitják, hol hajóra száll a rosszul sikerült, nagy kaland után Európa felé. A fölkelő hadsereg legelőkelőbb tisztjei látogatták meg s minden szükségessel ellátták. Miksa császárt — hogy miért, az köztudomásu — mégis csak halálra itélték. Mikor már bizonyos volt kivégeztetése, az egyetlent, aki vele maradt, Tüdős Józsefet bizta meg azzal, hogy aranyóráját és azt a fekete selyem kendőt, melylyel majd szemét bekötik, vigye el leendő özvegyének, Sarolta császárnénak. Értékes, vagy negyven darab lovát adja el Tüdős s ami pénzt azokért kap, holttestét azon szállittassa Európába, Bécsbe, a Habsburgok családi sirboltjába. Tüdős József ezt mind hiven teljesitette.

Mikor elérkezett a szomoru kivégzés reggele, csak a gyóntató lelkiatya és Tüdős József volt a szerencsétlen császár mellett, aki azonban az utolsó percéig nem vesztette el hidegvérét, nyugalmát. A kivégzés szinhelye Gueretoron kivül egy magaslat volt. Tüdős József egy kétkerekü, egyfogatu bricskát bérelt s ezen vitték Miksát, a császárt agyonlövése helyére, mint egykoron Damjanich János tábornokot Aradon. A császár két hüséges tábornoka között állott, illetve bekötött szemmel térdelt s igy várta a halált. Egy fiatal mexikói fölkelő hadnagy, — aki előbb Miksa császár seregében volt káplár, de a fölkelőkhöz pártolt, — vezényelte a tüzet. A fegyverek eldördültek, de a császár, találva bár, de élve, kinlódva, hörgött még a földön. Ekkor egykori káplárja, a mexikói fölkelő hadnagy megszánta hütlenül elhagyott császári urát s revolverével a fülébe lőtt. Ez a lövés halálos volt.

Tüdős József ekkor a holttestet a két kerekü bricskára emelte és vissza vitte abba a gueretorroi kolostor-templomba, mely a császár siralomháza volt. Itt a hullát felbonczolta, még pedig saját kezüleg. A nemesebb részeket kivette és egy borszeszszel telitett nagy üvegbe tette. Magát a testet a harangkötélen a templom tornyába huzta és ott teljesen kiszáritotta, azután egy közönséges faládába csomagolta. Közben eladta Miksa császár lovait s igy pénzelvén, a legelső induló hajóval Triesztbe s onnét Bécsbe utazott, magával hozva — ugy, hogy arról más senki semmit sem tudott, — Miksa császár földi maradványait.

Tüdős József Bécsben rögtön kihallgatásra jelentkezett I. Ferencz József királyunknál, aki meghatva hallgatta végig öccse hü katonájának és szakácsának, a gueretoroi rettenetes tragédia szemtanujának elbeszélését, sőt többször, — későbbi évek során is — maga elé hivatta Tüdős Józsefet, Miksa császár utolsó óráiban történtek elmondására. A szerencsétlen császár testét Bécsben nagy pompával eltemették, Sarolta özvegy császárnénak is átadták férje végóhajához képest annak relikviáit, sőt Tüdős József még Miksa császár eladott lovainak vételárával is az utolsó krajcárig becsületesen elszámolt.

I. Ferencz József király öccse leghübb katonájának akkor huszezer forintot engedélyezett a családi pénztárból s ugyaninnét Tüdős Józsefnek élete fogytáig évi ezerkétszáz forint kegydijat rendelt kifizettetni. Tüdős József a 20.000 forinton a Kölcsey-utcza 4. szám alatt egy földszintes átjáró házat átvette apósától, Binder Ferencztől, mely évtizedeken keresztül kedvelt összejöveteli helye volt a józsefvárosi polgárságnak. Irók, müvészek is szivesen és gyakran keresték fel a tősgyökeres, minden izében magyar Tüdős József vendéglőjét.

Az öreg korcsmáros agg napjaiban Szigetszentmiklósra, a saját birtokára és házába költözött, hol Miksa császár egykor legdaliásabb, de egyben leghivebb katonája is, mint a község legtiszteltebb polgárainak egyike, hunyta le örök álomra szemeit.

Aich Ferencz †

A magyarországi nagyiparosságot s elsősorban a magyar sörgyárosokat, nagy veszteség érte. Meghalt egyik legkiválóbb s általános tiszteletben állott szaktársuk, Aich Ferencz, a Magyarországi Serfőzők Egyesületének elnöke, a Dréher-féle sörgyár vezérigazgatója, több pénzintézet igazgatósági tagja, meghalt folyó évi márczius 13-án, Bordigterában, ahol éppen betegsége ellen keresett gyógyulást. Aich Ferencz elhunyta nemcsak hozzátartozóit, a sörgyárosokat, hanem ipari közéletünket is, különösen a vendéglős iparosságot is gyászosan érinti, mert hiszen benne a vendéglősök jóakarójukat, a vendéglős nyugdijintézetnek egyik legbuzgóbb támaszát is vesztettük el. A megboldogult egész sereg ipari részvénytársaság vezető tagja volt. Husz év óta igazgatója a Dréher-féle sörgyárnak, mely az ő szakavatott vezetése alatt indult hatalmas föllendülésnek. A sörgyártó-ipar körül szerzett érdemeiért két év előtt a király magyar nemességgel és enyedi előnévvel tüntette ki. Hü neje, két gyermeke és a Dréher, Haggenmacher családok gyászolják első sorban kora elhunytát.

Aich Ferenczet f. évi márczius hó 21-én temették el nagy és előkelő közönség részvétele mellett.

Ott voltak a Dréher Antal serfőzdéi részvénytársaság részéről a ház széniorja, Dréher Antal, a bécsi urakháza tagja, Dréher Tivadar és Dréher Jenő, a Magyar serfőzők egyesülete Haggenmacher Oszkár vezetésével, a schwechati sörgyár részéről Ehrhardt Alfonz igazgató, Blaschek Simon czégvezető és Wimmer Rudolf titkár, Meisel György, a semmeringi sörgyár tulajdonosa, a Hazai Bank részvénytársaság részéről Szitányi Ödön, Kelemen Gyula dr. és Szécsy Pál igazgató, a Gyáriparosok Országos Szövetsége részéről Hegedüs Loránd dr. igazgató, továbbá Josipovich Géza volt horvát miniszter, csetei Herzog Péter báró, főrendiházi tag, Kovácsy Sándor miniszteri tanácsos, Gajári Ödön, Wolfner Tivadar, Heinrich Alajos, Tolnay Lajos, Fodor István és Imrédy Kálmán udvari tanácsosok, Weisz Fülöp, a Kereskedelmi bank igazgatója, Brüll Ignácz dr. és Fleischl Sándor konzulok, Freund Emil dr. és Antal, Sassy Frigyes ezredes, Tschögl Frigyes, az Osztrák-Magyar Bank budapesti osztályának főnöke, Walder Gyula, a Pesti Hazai Takarékpénztár igazgatója. Ott voltak továbbá a Haggenmacher-, Tömöry-, Lyka-, Saxlehner- és Gottschlig-családok, testületileg jelent meg a temetésen Dréher Antal serfőzdéi részvénytársaság tisztikara és munkásai Weisz Miksa és Arent urak czégvezetésével. Megjelentek a budapesti vendéglősök részéről: Glück Frigyes, Petanovits József, Müller Antal, Bokros Károly, Burger I. Károly, Kommer Ferencz, Dökker Ferencz, Gundel Károly, Hámor József, Wilburger Károly, Hack István, Holub Rezső, Weisz Antal, Ébenhő Károly stb.

Az egyházi szertartást Hock János kőbányai plébános végezte fényes papi segédlettel. A beszentelés után a halottat hatlovas gyászkocsiba tették és a gyászoló közönség hosszu menetben kisérte a koporsót a Gottschlig-család sirboltjához, ahová a családi sirbolt elkészültéig ideiglenesen helyezték el az elhunytat. A sirbolt előtt ujból beszentelték a halottat és azután örök nyugalomra helyezték. A ravatalhoz helyezett koszoruk között ott volt országos nyugdijintézetünk hatalmas babérkoszoruja is, amelyet az igazgatóság nevében Bokros Károly elnök tett le.

A »Dréher Antal serfőzdéi r.-t.« igazgatósága ez alkalommal a következő levelet intézte Bokros Károlyhoz, orsz. nyugdijintézetünk elnökéhez:

Ngs. Bokros Károly urnak, Budapest, VI., Andrássy-ut 25. Ügyvezető igazgatónk, enyedi Aich Ferencz ur elhunyta alkalmával a részvét őszinte jeleit tanusitotta irányunkban, amennyiben Nagyságod a vendéglősök orsz. nyugdijegyesületének küldöttsége élén a boldogultnak a végtisztességet megadni szives volt. Részvéte eme meleg megnyilatkozásáért fogadja Ön, valamint az emlitett nyugdijegyesület hálás köszönetünket. Teljes tisztelettel Dréher Antal serfőzdéi r.-t., Dréher Jenő s. k.«

Jövedéki csalások és a vendéglős ipar.

Felsőmagyarország egyik előkelőbb városában, az ottani sörgyárban nagy jövedéki csalásnak jöttek nyomára, melylyel több százezer koronáig kárositották meg az államkincstárt. A kész sört földalatti csöveken lopva kivezették a gyár helyiségeiből s igy fogyasztási adó nélkül csempészték hordókban a vendéglősökhöz és korcsmárosokhoz, sörmérőkhöz és kávéházi üzletesekhez. Ezek természetesen, ha olcsóbban is kapták a sört, még nem is sejtették, hogy az csempészett, nincs megadóztatva, mégis mikor most ez a nagyszabásu jövedéki csalás kiderült, — mivel hogy az emlitett sörgyár most már képtelen kifizetni a reá rótt horribilis birságot — a korcsmárosokat, vendéglősöket is zaklatja a pénzügyi hatóság a meg nem adózott sör kiméréséért, csempésző büntársakat keres bennük s nem lehetetlen, hogy rajtuk hajtják be az óriási birságösszeget.

Budapesten névtelen följelentés folytán arra jött rá a pénzügyi hatóság, hogy holmi »kártyatisztitó intézetek«, — melyek között valami »Bloch Józsefné intézete« vezetett, — tisztitott kártya helyett, adózatlan, lebélyegzetlen, uj kártyacsomagokat hoztak forgalomba s ezzel szintén több százezer koronákig megkárositották az állampénztárt. Ezek a »kártyatisztitó intézetek« nemcsak Budapestnek, hanem az országnak is igen sok kávéházát, vendéglősét, korcsmárosát elárasztották meg nem adóztatott, adózási állambélyeggel el nem látott kártyapaklikkal. Most ezek a kávések, vendéglősök és korcsmárosok is fizetni fogják a rájuk kártyajövedéki kihágás miatt kirovott birságokat.

Ime — mondhatnánk — az ember sokszor akkor is bajba jön, ha okot nem ád a bajra. Pedig nem egészen igy van a dolog. Itt tulajdonképen abban van a baj oka, hogy az illető üzletemberek nem voltak eléggé óvatosak. Ha olcsóbban kapták azt a bizonyos sört, mint más kollégáik, akkor gondolkodniok kellett volna, hogy tulajdonképen miért is kapták olcsóbban s akkor majd rájöttek volna, hogy itt baj van a kréta körül, kutya van a kertben és igy óvatosabbak lettek volna. Ugyanilyen elővigyázóknak kellett volna lenniök az adózatlan, lebélyegzetlen kártyapaklikat vásárló vendéglősöknek és korcsmárosoknak is s

most nem lennének annyi zaklatásnak s végül sulyos birságolásnak kitéve.

A mai világban az ember a rossz, hamis emberek egész seregével van körülvéve, vigyázni kell tehát, nehogy a már velük való érintkezés is bajba ne hozzon bennünket. Különösen a vendéglősöknek kell üzleti körükben óvatosaknak, elővigyázóknak lenniök, mert senkinek sincs annyiféle emberrel összeköttetése, érintkezése, mint épen a vendéglősnek, korcsmárosnak.

Társas reggelik.

Április 7-ikén *Wágner* Vilmos éttermében, VI., Andrássy-ut és Gyár-utca sarok.

Április 14-ikén *Nagypéntek* szent ünnepén *nem tartatik társas reggeli.*

Április 21-ikén *Fludorovits* István vendéglőjében IV., Irányi-utca 17.

Április 28-ikán *Trenk* Emil éttermében VI., Andrássy-ut 12.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Április 12-én *Ritter Mihály* vendéglőjében, IX., Tompa-utcza 20.

Április 19-én *Unschofszki Gyula* vendéglőjében „Reklám szálloda" Szerecsen-utcza.

KÜLÖNFÉLÉK.

A diákpinczérek szégyenlik a munkát. A keszthelyi fürdő-vendéglő és kávéház élelmes fürdőbérlőjének, *Strausz* Miksánénak meghivására hét orvosnövendék, három technikus és öt joghallgató vállalt üzletében reklam-pinczér szolgálatot a nyári idényre. A diákpinczérek a nyári fürdő szezon alatt kapnak havi kétszáz korona fizetést, lakást és teljes ellátást a szerződés szerint a fürdőbérlőnő férjétől, *Strausz* Miksától. Ezért a dijazásért kötelezték magukat mindenféle pinczéri teendők elvégzésére s az üzlethelyiség tisztántartására. Egyet azonban kikötöttek maguknak. Azt, hogy *szüietési, keresztnevük titokban maradjon*, mivel keszthelyi tartózkodásuk alatt inkognitóban akarnak maradni. Nevezzék őket A-, B-, C-nek vagy Ypszilonnak, ezekkel a betükkel jelöljék is meg őket, de az igazi nevüket senki meg ne tudja. Ha valami, hát ez bizony megróni való ezeknek a fiatalembereknek vállalkozásában. Ezek ugyanis ugy gondolkodnak, hogy a reklám-pinczérségért szép ugyan zsebrevágni a *havi kétszáz koronát, de a pinczéri munkát mégis szégyenlik*, s a pinczéri foglalkozást nevükkel összegyeztetni *lealázónak látják*, azért azt csak álarczban teljesitik. Ugyan mit szólnak ehhez azok, akik azért lelkesedtek a jogász pinczérekért, mert vállalkozásukból azt remélték, hogy az a *pinczéri foglalkozást társadalmi szempontból egyetemi szinvonalra emeli.* No ezek ugyan megjárták reménykedésükkel. A keszthelyi inkognito diákpinczérek még inkább egy nagyot löktek visszafelé a pinczéri foglalkozás minősitésén. Mi különben ugy láttuk ezt a dolgot, mint a keszthelyi fürdő-vendéglő bérlőjének egy eddig sikerült üzleti reklamirozását. De hogy az egész dolog a végén nem mond-e csufosan csődöt, azzal még azok sem állhatnak jót. akik annak a reklamirozásnak szekerét eddig megtévesztve, vagy álindokokból buzgón tologatták.

A sörgyárosok közgyülése. A magyar sörfőzők egyesülete a mult hó folyamán tartotta meg rendes évi közgyülését, amelyen *Haggenmacher* Oszkár alelnök elnökölt. A napirend első tárgya az igazgatóság évi jelentése volt, amely megelégedéssel konstatálja, hogy a magyar sörtermelés a lefolyt évben ujra *emelkedelt*, amennyiben az előző évad 1,923.100 hektoliternyi termelésével szemben az 1909—1910. évadban 2,185.402 hl. sört gyártottak Magyarországon. E sörmennyiség után a magyar sörgyárak söradó fejében 9,318.760 koronát, söradópótlék fejében pedig 20,327.041 koronát szolgáltattak be az államkincstárnak. A tavalyi abnormis nyarat tekintetbe véve, csak azért lehetett a sörtermelés és fogyasztás jelentős fokát elérni, mert a *sörárak hazánkban már több mint egy évtized óta nem emelkedtek*, daczára annak, hogy az utóbbi években az összes életszükségletek, a munkabérek, a sörfőzéshez szükségelt nyersanyagok és a közszolgáltatások lényegesen megdrégultak. — A jelentés azután a *sörpalaczkok kötelező megjelölésének kérdését* tárgyalja és kifejti azokat az okokat, amelyek a mértékhitelesitési törvény revidiálását teszik indokolttá. Végül foglalkozik az igazgatóság a jelentésben a jégkérdéssel, felsorolja a mult év egyéb fontosabb mozzanatait és kéri a közgyülést, hogy a jelentést vegye tudomásul. A közgyülés dr. *Halász* Frigyes inditványára egyhangulag tudvmásul vette a jelentést és az elnökségnek, valamint az igazgatóságnak és a titkárnak köszönetet szavazott. A mérleg- és vagyonkimutatás tudomásul vétele után kiegészitették az igazgatóságot tószegi *Freund* Emillel, a kőbányai polgári serfőzde igazgatójával és *Gramberg* Adolf pancsovai sörgyárossal. Pénztárosnak ujra *Weisz* Miksát, számvizsgálókul pedig *Krämer* Adolfot, *Widter* Antalt és *Sefeloge* Vilmos Ernőt választották meg. Végül *Haggenmacher* Oszkár alelnök javaslatára üdvözlő táviratot intézett a közgyülés a Rivierán üdülő *Aich* Ferencz elnökhöz.

Vendéglő átvételek. *Szivós* Zsigmond barátunk a budai „Zöldfa"-szálloda és a Pfiladelphia kávéház volt tulajdonosa, átvette a budapesti József-tér 1. szám alatt levő „Virágbokor" vendéglőt *Gundel* Ferenctől. A budai polgártársak bár fájó szivvel bucsuznak el kedvelt polgártársuktól, mi pedig pestiek örömmel és tárt karokkal fogadjuk Szivós Zsiga barátunkat, kiben a nagyközönség és a szakipar minden tekintetben kiváló egyéniséget nyer. Uj vállalkozásához sok szerencsét kivánunk! — *Versendi* Gyula a selypi czukorgyár volt vendéglőse, majd legutóbb Szabadkán kávéháztulajdonos átvette Budapesten a József-körut 38. szám alatt levő vendéglőhelyiséget. Üzlete már is nagy látogatottságnak örvend, mely gyors eredmény jó konyhájának és kitünő italainak köszönhető. Üdvözöljük! — *Tóth* F. Antal átvette Budapesten a József-utcza és Rökkszilárd-utcza sarkán levő vendéglőt *Rezső* Mihálytól. Sok szerencsét kivánunk neki. — *Singhoffer* Ágoston hirneves halászmesterünk átvette a Tavaszmező-utcza 7. szám alatt levő régi Morbitzer-féle vendéglőt. Aki jó hallevest kiván elfogyasztani, az menjen mindennap Singhoffer Ágostonhoz. Üdvözöljük!

A fizetőpinczér „kérelme". Egyik dunántuli lap „Nyilttér" rovatában jelent meg a következő, kissé különösen hangzó

Kérelem.

Mivel én a „Korona"-szállodából e hó végével kilépek és vannak *egyének*, akik nekem kisebb-nagyobb összegekkel tartoznak — *kérem*, hogy adósságaikat még a héten okvetlen egyenlitsék ki. Amenynyiben a *kérelmem* eredménytelen maradna, a legközelebbi napok valamelyikén *kénytelen* leszek ugyancsak e helyen az illető urak neveinek, tartozásuk nagyságának és az adóssag *eredetének* és *keltének* megjelölésével *kérelmemet* ismételni.

Kiváló tisztelettel
P. K.
a „Korona" fizetőpinczére.

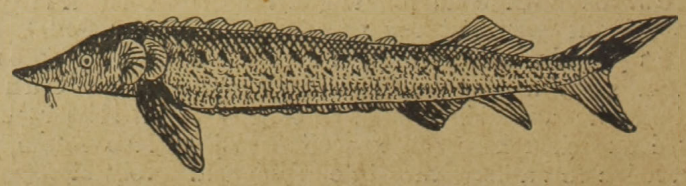
Az igy megtisztelt urak mit tehettek volna? Adósságuk *eredetének* és *keltének* természetére való tekintetből haladéktalanul — fizettek.

Lelkész-mészáros, teologus-pinczér. Azok, akik lelkesednek a jogászpinczér gondolatáért, most már nem közelebb, mint Amerikába szaladnak át példákért, hogy ott is akad egyetemet végzett pinczér sőt még felszentelt papmészáros is. Egy tanitó irja az egyik napilapnak, hogy neki Newyorkban van egy lelkész rokona, aki hétköznapoken mészáros, *husl vág és mér.* Ünnep vagy vasárnapon tiz órakor bezárja a mészárszéket, megmosakodik, reverendába öltözik s megy a templomba végezni az isteni tiszteletet. Ennek a lelkésznek van egy káplán öcscse, ez meg hétköznapokon s ünnep s vasárnap délután kisegitő pinczérként dolgozik egy népvendéglőben. Hát hiszen szép dolgok ezek az amerikai példák. Nálunk Magyarországon kissé mégis csak furcsa volna, hogy ha a pinczér-káplán előbb a söröket szolgálná ki a vendéglőben, azután az urvacsorát szolgáltatná ki a templomban és hogy ha a mészáros-lelkész csak miután lebunkózott volna a vágóhidon néhány szarvasmarhát, csak azután menne a beteghez gyóntatn s feladni az utolsó kenetet.

Eladó utczai vaskerités. *Verbőczi* Lajos vendéglős Budapesten IV., Városház-utcza 3. szám alatt helyszüke miatt eladja csak egyszer használt, jókarban levő utczai vaskeritését jutányos áron.

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Eladó zeneautomata. *Tingl* Lajos vendéglős kartársunk Budapesten, a Főherczeg Sándor-tér 3. szám alatt egy jókauban levő Hupfeld-féle, kézzel is játszható zeneszerkezetét. 35 kottával ára 1500 korona. Ugyancsak nála kapható egy alkalmas terrasz-rész, 5 darabban levő hosszu vasrács, jutányos áron.

Lóhus a kifőzésekben és kiskorcsmákban. Budapesten az ugynevezett kifőzések legtöbbjében, sőt sok kiskorcsmákban is lóhusból főzik a levest és sütik a pecsenyét. Ez még nem volna baj, de az már baj, hogy ezek a kifőzők és kiskorcsmárosok a lóhust a drágább marhahus gyanánt adják el és igy káros versenyt csinálnak azoknak a polgári korcsmárosoknak, akik kizárólag marhahusból főzetnek. A fővárosi közélelmezési ügyosztályban most szó van arról, hogy azokban a kifőzésekben és kiskorcsmákban, melyekben lóhusból is készitenek ételnemüt, feltünő helyen ki kell az étterem falára irni, vagy egy táblát kell kiakasztani ezzel a fölirattal:

Itt lóhusból főznek.

hogy a közönség meg ne tévesztessék és a lóhust marhahus gyanánt ne etessék meg vele. Hát utóvégre, ha a lómészárszékre kipingálják a lófejet, miért ne lehetne a csikófotografiát kiakasztani az ilyen kifőzések czimtábláira is. A másik baj az, hogy Budapest székesfőváros a lóhusmészárszékeket a szegényebb néposztály husigényeinek kielégitésére létesitette és tartja fenn. Most már aztán megesett az, hogy öt, hat, vagy tiz kifőző, végre kiskorcsmáros már kora reggel meglepett egy-egy lóhusmészárszéket és elvitte annak aznapi huskészletét, az arra rászorult szegényembereknek pedig már nem jutott a lóhusból. Most ezen a bajon a fővárosi hatóság ugy segit a dolgon, hogy a lómészárszék székállói egy jelentkező vásárlónak csak egy kilogramm hust szolgáltathatnak ki, hogy igy jusson és maradjon is a pecsenyéből mindenkinek. Ám ezzel nincs segitve, mert a furfangos kifőzők most már tizszer vagy többször is benéznek a lómészárszékbe s mindig egy-egy kilogramm olcsó lóhust visznek el. A dolgon — ugy látszik — most már csak akként tudnak segiteni, ha a főváros megkétszerezi a lómérszékek számát. Akkor természetesen kétszerannyi ló kerül a vágóhidra, mert hát a lóhus evés nagyarányokban hódit a városi emberiség közt. Vágni való ló pedig még akad elég, mert hiszen maholnap már kiszoritja a paripákat a közszolgálatból az — automobil.

T. olvasóinknak. Akinek 1—2 éves akácz, gledicsia gyümölcsfa vadoncz, továbbá mindenféle ojtott nemes gyümölcsfára van szüksége, annyival is inkább ajánljuk *Unghváry* László faiskolájának (Czegléd) mai számunkban közzétett hirdetését, mert a nevezett czég már több mint 26 éve küldi a szélrózsa minden irányába évenkint 100.000 számra a nemes gyümölcsfát és millió számra az 1—2 éves gledicsia, akácz és mindenféle gyümölcsfa vadoncot.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Óvakodás sohasem árthat:
Legyen tél, vagy forró nyár,
Ha félted az egészséged
„Ilona artézi vizet" igyál.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknál, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Eladó vendéglő.

Szegeden a belváros legforgalmasaeb helyén egy jó forgalmu vendéglő eladó. Értekezhetni: **Vonya Alajos**, vendéglősnél, Széchényi-tér 9. **Szeged.**

Eladó nagyvendéglő.

Moson-Szentmiklóson a Kovács-féle nagyvendéglő a gazda halála miatt **eladó** esetleg **bérbeadó**. Bővebbet **Horváth Károly, Egyházaskesző**. (Vas megye) nyujt.

Eladó kitünő fehérfajborok cca 150 hektóliter. Bővebbet a tulajdonosnál **Hordógyárban, Veresegyház**, (Pest megye).

Hirdetmény.

A nyitrai püspökség tulajdonát képező Nyitra városi

Arany Szarvas szálló

1912. évi január hó 1-től kezdődőleg **három esetleg több évre**

haszonbérbe fog adatni.

A kibérlésre vonatkozó irásbeli ajánlatok folyó évi május hó végéig az **uradalmi igazgatósághoz Mocsonokra** küldendők, hol részletes felvilágositás is nyerhető.

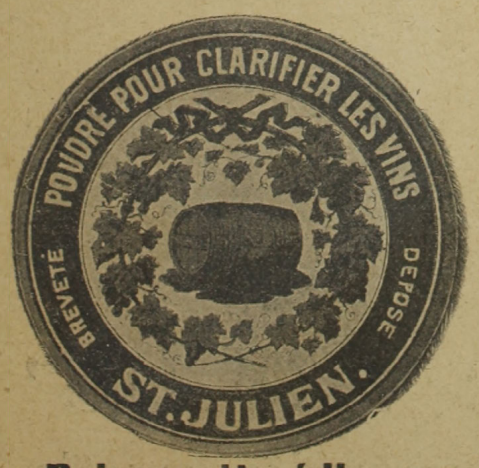
Mocsonok, 1911. évi márczius hó 25-én.

A nyitrai püspökségi uradalom igazgatósága.

Boreladás.

Eladok **180 hektoliter,** kitünő minőségü, 1909-ik évbeli termésü **fehér bort.** A bor nálam, pinczémben, **Zalaegerszegen** van.

Fodor Gusztáv
körjegyzői tisztviselő.



Bejegyzett védjegy.

ST.-JULIEN

borderitőpor

Törvényesen megengedve

melynek használata a földm. végrehajtása tárgyában kiadott 112.000 sz. rendelet 6. és 32. §-a értelmében, mint deritőszer megengedtetett, miután a következő alkatrészekből áll: 65% eredeti franczia Laine gelatin, 20% száritott természetes tyuktojásfehérje 9% eredeti vegytiszta spanyolföld, 6% pelynes csersav. 48 óra után a bor tükörtiszta és tükrét többé el nem veszíti. — 100 literhez 1 dekagramm veendő, uj boroknál ajánlatos 2 dkgr. Használati utasitás minden dobozhoz mellékelve. — Kapható 1 kg. dobozokban 8 korona, 1/4kg. dobozokban 2 koronát. **Egyedüli főelárusitók:**

Frommer Testvérek
Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 9. sz.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé jeget, hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referenciák! Messzemenő garantia!

Kartellen kivül! Kartellen kivül!

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár**, valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés** zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

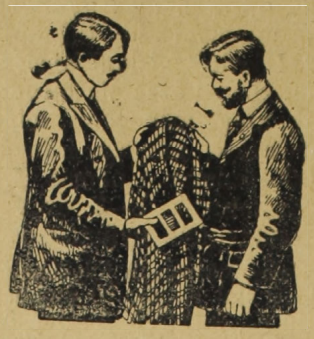
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata:



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaritható. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Eladó szálloda!

Vendéglő és szálloda a Balaton-partján, népes nagyközségben, leglátogatottabb fürdőhelyen, hol pár év alatt vagyont lehet szerezni 64.000 koronáért **örök áron eladó.** Átvehető 30.000 koronával. Bővebbet **Eliás Andrásnál** :: Balatonszentgyörgy. ::

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

HAVASI MÁLNASZÖRP!

Ajánlok házilag készitett I-ső rendü málnaszörpöt kilogrammonként 1 kor. 70 fillér, ab. itteni vasut-állomás, hozzá való edényt vétel árban számitom fel. **Markovits Lajos** Magyar-Lápos (Erdély).

ELADÓ kitünő minségü 1908. évtől kezdődő 37 hektoliter **Muscat Ottonel,** 12 hektoliter ugyancsak 1908. évtől kezdődő **zöld sylváni bor.** Megtekinthető a tulajdonnsnál: **Özv. Tóth Zsigmondné** földbirtokos Kunszentmiklós.

Eladó homoki bor.

300 hl. zöld fehér bor, 1910. évi termésü háromszor lefejtve eladó. Ára 60 kor. Van közte 26 hl. muskotálz, 15 hl. siller, a többi rizling, ezerjó, vrlrcha, bakar, k. dinka. **H. Királyhalom, Szobonya Bertalan** ny. kir. igazgató.

Boreladás.

Igen jó **fehér óbor 80 hektóliter,** a főváros közetébee eladó. Sudakozodni lehet alulirottnál:

Farkas Károly, Bicske
(Fejér megye.)

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

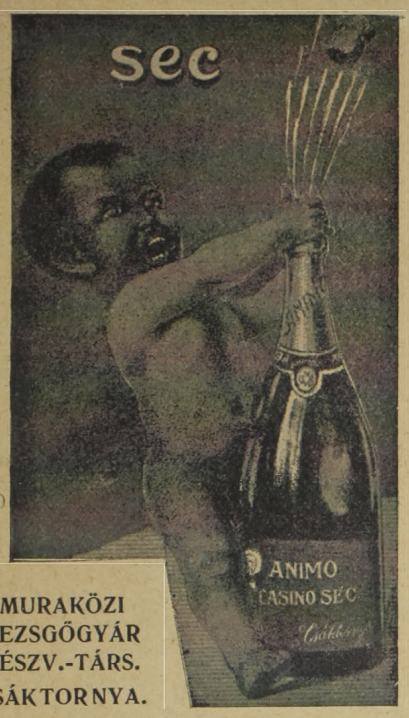
Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Ritka alkalom.

Egy kb. 30 hktl. mennyiségü tizenegyéves saját termésü kitünő vörösborom előnyös áron eladó. Fierz Ernő bortermelő Versecz.

Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Eladó acetylen berendezés.

A **czeglédi kaszinó** olcsó árban eladja valamely **vidéki kaszinónak, vagy vendéglősnek,** ahol villanyvilágitás még nincsen, **teljesen uj acetylen berendezését.** Ugymint: az acetylen fejlesztőt és az egész vezetéket, de a lámpákat nem. — Értekezhetni **Alexy Lajos**-urral, a kaszinó gazdájával Czegléden V. 92.

ELADÓ 400 hektoliter **igen jó egri hegyi bor** 1908—9. és 1910. évi termés 3/4 részben **fehér,** 1/4 részben **siller,** a borok megtekinthetők egri pinczémben. **Fridély Ödön** bortermelő Vásár-tér 5. szám. **Eger** (Hevesmegye.)

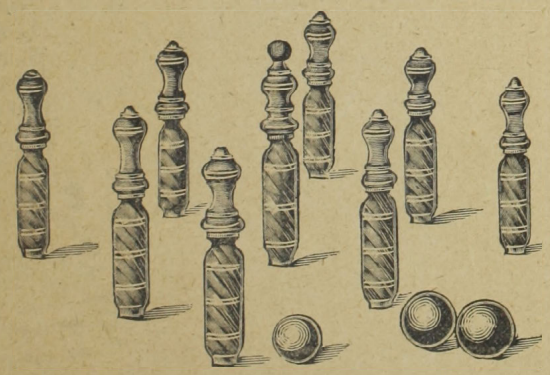
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitVe, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona 4.—**

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep,** csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő czédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép,** erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6-literes 30.—, 8-lit kor. **Késtisztitó-készülék,** 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—., 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „ „ 2.40	50-es vörösrézből	100 „ „ 8.—
10-es nikkelből	100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből	100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

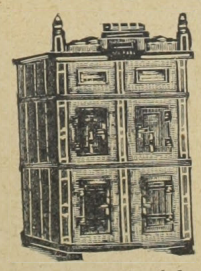
:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vasutca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban. Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és áron. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak,** a **„Hungária", „Royal", „Continental", „Metropolle"** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

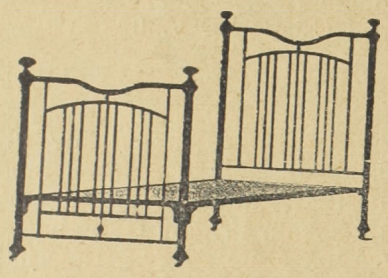
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Kávéház-helyiség.

Szászsebes rendezett tanácsu városban (Szebenmegye) a Fő-térem, sarokházban 2 teremmel, szeparé. konyha, kávéslakás és kőlün személyzet lakással biró teljesen bebutorozott, a városnak egyetlen kávéháza f. hó végén **bérbeadatik.** A bérbevenni óhajtók f. hó 15-ig a helyiséget megtekinthetik és ebbeli ajánlatukat alólirott pénzintézet igazgatóságához benyujthatják. A városnak 8600 lakossága van, járásbiróság, szolgabiróság, erdészeti hivatal, 3 erdőgonenokság és 3 escadron lovasság székhelye.

„SEBESANA“ pénz- és hitelintézet részvénytársaság Szász-Sebesen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárcza** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

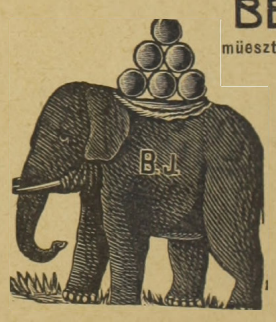
Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá

Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Kiráyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

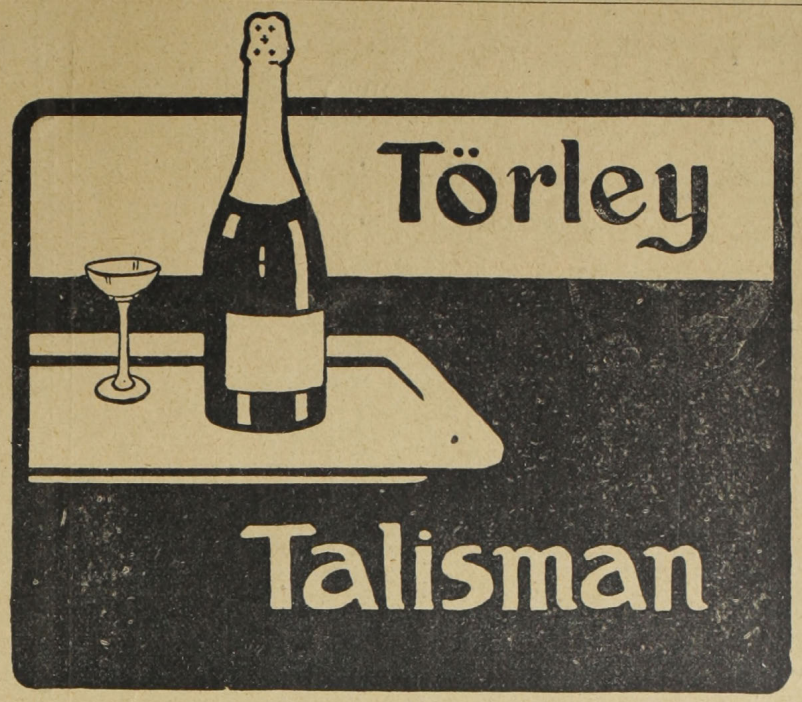
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

Pinczegazdászati czikkek

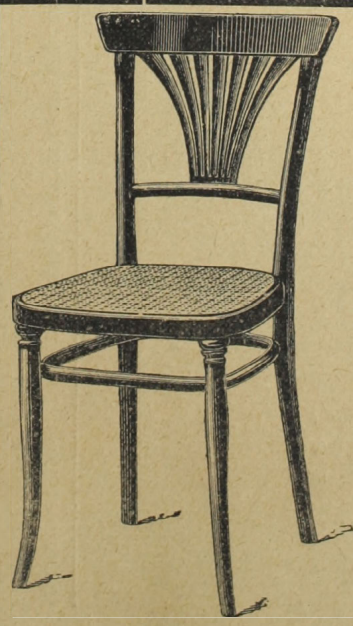
legolcsóbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

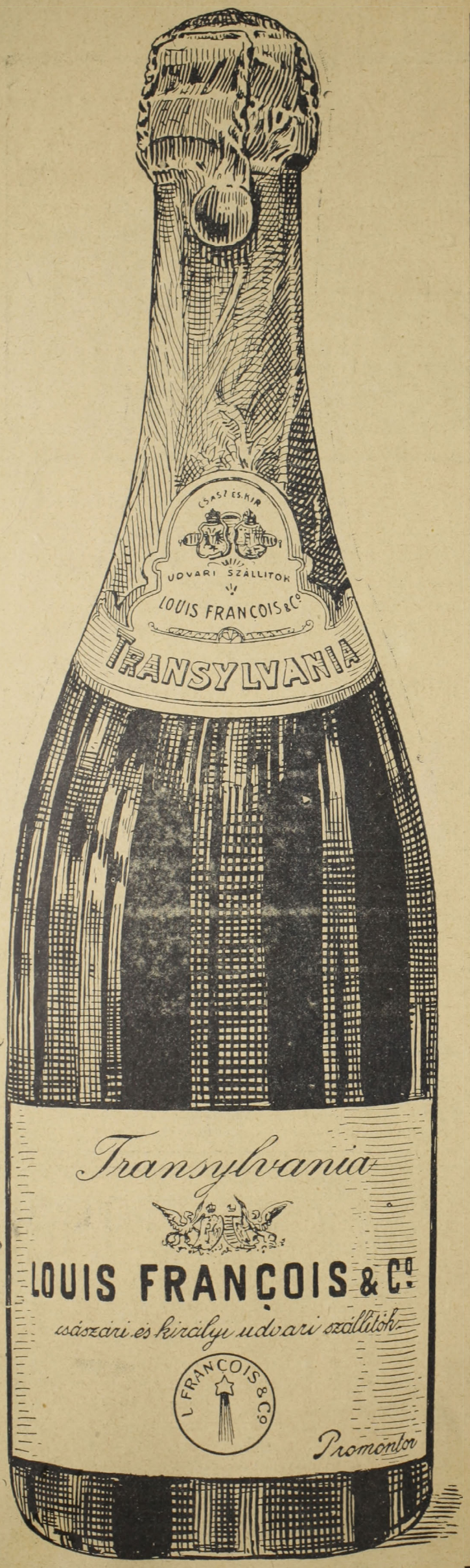
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Magy. kir. Földmivelésügyi Minisztertől.

13153. szám. — X. 1. 1911.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Herkulesfürdő állami gyógyfürdőben a kincstár tulajdonát képező

„József főherczeg" szálló és vendéglő épület

valamint ezen bértárgyhoz tartozó **„Major-kerti" vendéglő** folyó évi január hó 1-től kezdődő joghatállyal **1918. évi deczember hó 31-ig terjedő nyolcz fürdőidényt magában foglaló időtartamra** folyó évi **április hó 8.-án d. e. 10 órakor** a herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóság hivatalos helyiségeiben tartandó zárt. irásbeli ajánlati **versenytárgyaláson bérbeadatik.**

Vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat zárt borítékban **1911. évi április hó 8-án** délelőtt $^1/_2$10 óráig vagyis a tárgyalás megkezdését félórával megelőzőleg **2000 K.-t kitevő készpénzből avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokból** álló bánatpénzzel, vagy ilyennek letételét igazoló adóhivatali letétnyugtával felszerelve, a herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóság pénztáránál annyival is inkább nyujtsák be, mert a határidőn tul benyujtott vagy beérkező és távirati ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatokban ajánlattevők világosan kijelenteni tartoznak, hogy az általam 13153—X. 1. 1911. sz. a. megállapitott versenytárgyalási, valamint szerződési feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik. A megállapitott versenytárgyalási és szerződési feltételekről eltérő kikötéseket tartalmazó vagy megfelelő bánatpénz letétele nélkül benyujtott ajánlaték figyelembe nem vétetnek.

A versenytárgyalási és szerződési feltételek **X—I. ügyosztályomban** (Országház-tér 11. sz. I. em. 56. sz.) valamint a **herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóságnál** a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők s kivánatra 20 filléres postabélyeg melléklése esetén az érdekiődőnek meg is küldetnek.

Fentartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhassak. esetleg valamennyit visszautasithassam.

Budapest, 1911. március 6.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.

Kiadó szálloda.

Hátszegen, a Vasut-utcában, az **állomás szomszédságában épült**

szálloda és vendéglőhelyiségek

a benlevő berendezéssel együtt 1911. évi **április 1-től** kezdődő 3 évre eset 6 évre bérbeadó.

Italmérési engedélyt bérlő a bérlet tartamára szerezhet.

Hunyadmegyei első takarékpénztár Hátszegen.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 8. szám. Budapest, 1911. április 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A vendéglősök és a városi piaczok.

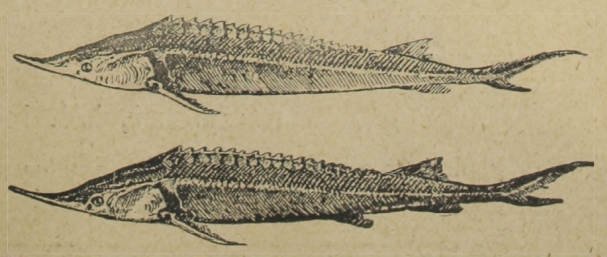
Hónapok óta folyik a nagyhangu vitatkozás, lárma különösen itt Budapesten az állalános drágaság kérdésében. A fővárosi urak, akik különben mindennap megeszik a maguk tisztességes husporcziójukat — napokig ankénteznek erről a kérdésről — eredmény nélkül. A demokraták, a szoczialisták egyesülve, fel- és levonulásokat rendezve, népgyüléseken fakadnak ki a drágasság és annak előidézői ellen. Mindenki kiszemel magának egy-egy közgazdasági tényezőt, akit sárga földig lepocskondirozva, felelőssé tesz a drágaságért. A dolog érdemi részében azonban semmi sem történik. Segiteni senki sem tud. A nagy drágaság folytán a korcsmárosok és vendéglősök egy nagy része, hogy a tönkremenéstől megszabaduljon, inkább bezárja üzletét. Igy legalább sem uzsoraházbért, sem elviselhetetlenségig fokozott adót nem fizet. Pedig a drágaság nagy baján *gyakorlatilag* lehetne segiteni, csak akarat és tudás kellene hozzá. Ez az utóbbi két dolog azonban az, ami hiányzik azoknál az uraknál, akik eddig nálunk nagyhangon a drágaság kérdéséről értekeztek, illetve kiabáltak.

Az ország szállodásait, vendéglőseit és korcsmárosait legelső sorban érdekli, hogy a mi belső fogyasztási piaczainkon tisztességes, a termelési és piaczra vivési költségekkel reális arányban álló árak uralkodjanak s ezt csak ugy érhetjük el, ha a nagyobb városok környékén szövetkezetileg szervezzük a termelést, a piaczra való szállitást és beszerzést. Ugyanigy jártak el, az angolok, francziák és németek és még sem esett ott halálos baj azon a közvetitő kupecz-kereskedésen, mely ma itthon minden ruhadarabunkat. minden betévő falatunkat megdrágitja s amely ma egy kanál vizbe megfojtana minden szövetkezeti mozgalmat.

És kik vinnék végbe a piaczra való szervezésnek ezt a fontos közgazdasági munkáját? Természetesen a városok vezető férfiai, akik a bajokat leginkább ismerik s akik között nagyobb vidéki városainkban a szállodások és vendéglősök is helyet foglalnak, s kivülük a városok hivatalos vezetői. A közvetlen érdek egyaránt reájuk és a termelőkre utal. A termelőkben ma még azonban nincs meg a kellő közgazdasági érzék arra nézve, hogy mig egy részről a maguk munkálkodásának, fáradtságának diját és biztositsák, addig más részről a piacznak is olcsóbban szólgáltassák terményeiket. Ezek a termelők tehát vagy magukhoz várják még az élelmiszer-ügynököket, a vásárló kofákat, vagy maguk menvén be a vásárba, ott sem a közvetlen fogyasztónak, hanem a nagykereskedőnek adják el terményeiket. De tovább megyünk. A termelők a fogyasztókhoz nem is juthalnak, mert azoknak nincs idejük a piaczokon ácsorogni, falura utazgatni. Azok rövid pár óra alatt lebonyolitják bevásárlásaikat, azután az ügynököknek, kereskedőknek engedik át a teret, akik különben már a kora reggeli órákban is, a városon kivül, mégaz utczán megkaparitották a falusi eladótól a piaczra szándékolt terményeit. Igy kerül az olcsó termények legnagyobb része a kereskedők boltjába, pinczéibe, miután már ügynöki kézen is megfordult, ezután már külföldi kivitelre. Igy lesz méregdrága minden élelmiczikk: a városi fogyasztok legnagyobbjai, a vendéglősök és korcsmárosok semmi hasznát sem látják annak, hogy közvetlen körülöttük bőséges mezőgazdasági termelés folyik. Viszont a gazdák, akiknek közvetitő ügynök veszik fel a nyereségét, semmi hasznát nem látják annak, hogy a tőlük alig néhány kilométernyi távolságra eső városban rettenetes drága árakat fizetnek az élelmi czikkekért. Nagy hasznokat vágnak azonban zsebre a rohamosan gazdagodó élelmiszer ügynökök s azok az élelmiszerhamisitók, akik mesterségesen és vigan tenyésztetnek a horribilis piaczi árak árnyékában.

Különösen vidéki városaink piaczain — tapasztalatból tudhatjuk — időszakonként mindig bizonyos drágasági áramlat lép fel. Minden valamire való városunkban egész raja él az élelmiszerekre spekuláló ügynököknek, akik az árakat rögtön felcsigázzák, mihelyt észreveszik, hogy valamely élelmiczikkből a szokottnál kevesebb került a piaczra. Ez is azt teszi szükségessé, hogy a városi picazok ellátását, a városi lakosság értelmesebb része s ezek sorában a vendéglősök, de maga a városi hatóság se tekintse reája nem tartozó dolognak.

Mégis csak csodálatosan furcsa dolog az, hogy mig Budapesten még a méregdrága áron is alig lehet zöld főzeléket kapni, mig a délvidéki és dunántuli városokban szinte elviselhetetlen a drágaság; addig a városok közvetlen környékéről vasuton kocsiszámra viszik a zöld főzeléket, vágott baromfit a külföldre, Bécsbe, Berlinbe, Drezdába, Frankfurtba s hogy mig a magyar közönség nélkülözve éhezik, addig a városi tényezők, az ottani vendéglősök és korcsmárosok is elhagyják maguk elől halászni a közel

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
ALAPITTATOTT 1820.
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.


vidék élelmi termését és, hogy huzzon ebből hasznot a német fogyasztó és szerezzen vagyont a külföldi közvetitő, vagy külföldi vendéglős. Beláthatjuk, hogy ez tovább igy nem mehet. Ezen a téren segiteni kell magunkon vállvetve, szövetkezett erővel.

Nagy baj nálunk az is, hogy a fejlődő városok fogyasztásával a vidéki termelés semmiképen nincsen közvetlen kapcsolatban. Virágzó városok mellett, a kor haladásától elmaradt faluk vannak, melynek lakossága ma is csak ugy termel, ma is csak ugy hordja hátán a piaczra a terményeit s ma is csak olyan tájékozatlan a közvetitők behálozási kisérleteivel szemben, mint félszázaddal ezelőtt.

Mindenfelé, ma már szinte felsorolhatatlan nevü hivatal van városainknál, de olyannak a rendszeresitésére még nem gondoltak, mely a városi vezető, tapasztalt szakemberek bevonásával — mint a minők a vendéglősök is — gondoskodnék a városi fogyasztásnak olcsóbbá tételével, javitásával, még pedig a vidéki termelés, piaczra szállitás megkönnyitése, előbbre vitele utján. Pedig csak egy arra való ember kellene — és hány kerülne ki vidéki vendéglőseink sorából — és a környékbeli falvak megtelnének termelő és értékesitő szövetkezetekkel, aminek közvetlen érintkezésben lévő fogyasztókra, a vendéglősökre, korcsmárosokra nézve is, olcsóbb lenne minden élelmiczikk ára.

Hogy a környékbeli lakosság többet és jobbat termeljen s hogy az ügynököknél való vesztegetés helyett a termények közvetlen a városi fogyasztásban értékesitessenek, ez nem csak a termelőknek, hanem a városi fogyasztóknak s ezek között a legnagyobbaknak, a vendéglősöknek, szállodásoknak és korcsmárosoknak van elsőrendü érdekében. Ezeknek kell tehát városaik hivatalos vezetőit odairányitani, hogy azok a birtokukban lévő szellemi és anyagi eszközökkel a környékbeli termelés megfelelő fejlesztésére és javitására s igy olcsóbb piaczi árak bekövetkezendőségére hassanak. Hogy a nép piaczi értékesitését megkönnyithessék, állitsanak csak minden vásártéren egy-két pajtaszerü vásárcsarnok-féle épületet, melynek pinczéiben a romlandó élelmi czikkek is rövid elhelyezésre találjanak, néhány fillér lefizetése mellett; akkor majd megszünik az az állapot, hogy piacz vége felé, vagy egy bekövetkező nyári zápor esetén az élelmes ügynökök a megszorult termelőtől — mert az behozott áruját csak nem viheti mindjárt haza — minden terményét potom áron magukhoz kaparitsák s már a harmadnapon ugyanazt kétszeres, háromszoros áron sozzák a fogyasztókra. Megszünik ez az állapot, mert akkor lesz a termelőnek, ahova elhelyezheti portékáját, még a jövő heti piaczig is. A mostani állapotok mellett csak a piaczi élősdi parazita-ügynökök nevelődnek, hiznak a termelő és fogyasztó kipréselt zsirján s nagyokat nevetnek markukba midőn hallják és olvassák, hogy székesfővárosi demokrata és szocziáldemokrata elvtársaik, hogy okkozzák a magyar termelőket a nagy élelmiszer drágaság miatt.

Elárusithatja-e hordóit a vendéglős? A kádáriparosok panaszt tettek a kereskedelemügyi miniszternél, hogy a vendéglősök és borkereskedők azáltal, hogy hordóikat eladják, az ő iparuknak nagy károkat okoznak s kérik a vendéglősök és borkereskedők hordóárusitásának betiltását, illetve annak kihágássá való minősitését. A kereskedelemügyi miniszter a panaszra vonatkozólag a következő elvi jelentőségü határozatot hozta:

A vendéglősöknek, mint borkoroskedőknek rendes foglalkozási körükbe esik a hordók beszerzése és hordóállományuk felujitása. Azok a vendéglősök tehát, akik az általuk üzleti körükben nem használható, felesleges hordókat elárusitják, ipari kihágást nem követnek el.

A borravaló kérdése.

A budapesti pinczérek egy része, elég nagy része pár hét előtt ismét elérkezettnek vélte az idő arra, hogy ujból foglalkozzék a borravaló eltörlésének, illetve helyettesitésének már annyiszor eredménytelenül tárgyalt kérdésével. Ugy gondolkoztak, hogy ha a kesztheli fürdővendéglősné mellőzendőnek találta a jogászpinczérekkel szemben a borravalórendszert, hát mellőzni lehet azt az egész szállodás, vendéglős, kávéházi vonalon. Egy márcziusi hétfőn három gyülést is tartottak, melyeken követelték a borravaló rendszer eltörlését és az ugynevezett revü-rendszer behozatalát. Vagyis a három gyülésen egybegyültek egyhangulag azt mondották ki, hogy a reájuk nézve társadalmi és közgazdasági szempontból káros borravaló elfogadási rendszer szüntettessék be s ehelyett lépjen életbe először is a borravalóról való lemondás helyett magasabb heti, vagy havi fizetés. A fő, illetve a fizető pinczéri állások szüntettessenek be. Minden kiszolgáló pinczér maga szedje be az általa kiszolgált ételek és italok árát. Minden étel és italadag árából a kiszolgáló pinczért tiz perczent kiszolgálási dij illesse meg, ugy, hogy ezt előre lefoghatja és csak kilenczven százalékot lesz köteles leszámoláskor átadni a tulajdonos kávésnak, vagy vendéglősnek.

Amint látjuk, elég kemény pontozatokba foglalt feltételek a borravaló rendszer kivégzésére, de nem sok reményünk van arra, hogy ezek mostanában az elfogadás s igy a megvalósodás állapotába jussanak. Hogy miért nem, annak szintén több oka van.

Tény először is az, hogy a legtöbb vendéglős és kávéháztulajdonos szivesebben ragaszkodik a régi, megszokott rendszerhez, mely az ő szempontjából eddig legjobban bevált. Nagyobb pinczéri fizetés — szerintük — különösen a mostani áldatlan gazdasági és pénzügyi viszonyok közt annyira megterhelné egy-egy vendéglős, vagy kávés évi vagyoni mérlegét, hogy azt egyenesen anyagi romlásba sodorná. A vendéglősök, kávéháztulajdonosok tulnyomó nagy része az ugynevezett revü-rendszer behozatalába sem megy bele, mert ez — szerintük — szintén egzisztenciájukat veszélyeztető kérdés. Eddig ugyanis — majdnem minden egyes esetben tekintélyes óvadékot tett — főpinczér volt és ma is felelős a vendéglőssel szemben kiszolgáltatott, elfogyasztott ételek és italok áráért. A vendéglős vagy kávés főnöknek tehát csak ezzel az egy megbizható emberével volt és van leszámolási dolga. Most a revü-rendszer behozatalával a vendéglősnek minden kiszolgáló pinczérével szemben lenne leszámolási viszonya, akik mindegyikétől a maga anyagi biztositására kaucziót nem követelhet. Egy nagyobb vendéglőben, ahol a forgalom is nagy, szinte kizárt volna annak pontos ellenőrzése, hogy melyik kiszolgáló pinczér mennyi ételadagot s mennyi bort szolgált ki. Ha a pinczérek kiszolgálási dij fejében az étel és italnemüek árából tiz százalékot fizettetnének maguknak, akkor a vendéglős kénytelen volna fölemelni ugyanennyivel az ételadagok és az italnemüek árát. Igy a vendégek most már kényszer utján sokkal nagyobb borravalót fizetnének. Tiz koronáig elfogyasztott étek után egy koronát. Ebbe meg természetesen a vendégek nem mennének bele, inkább kimaradnak.

De meg vannak egyéb okok és aggályok is a revü-rendszer ellen. Az is, hogy nem minden pinczér követeli a borravalórendszer eltörlését, sőt azt fentartandónak tartja, mert nem tekinti reá nézve, még társadalmi szempontból sem lealázónak azt, hogyha buzgó, udvarias, kiszolgálása fejében a vendég őt önként honorálja. Hiszen a szorgalmas tisztviselőket is külön honorálják például a bankok, melyeknél alkalmazva vannak, vagy a buzgó államtisztviselőket maga az állam. Hát ki tartja azt szocziális szempontból lealázónak, hogy ezek a tisztviselők ezt a honoráriumot elfogadják? Bizonyára senki. Azután a magyar embernek természete az, hogy az előzékenyebb kiszolgálás fejében borravalót nyujtson és — revü-rendszer ide, vagy oda — mindig lesz pinczér, aki a borravalót elfo-

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.

Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

gadja és megvetve sem hagyja ott az asztalon.

Ime, ezeket az okokat vonultatják fel a revü-rendszer behozatala ellen, a pinczérek mozgalmával szemben, akik közt lehetnek és bizonyára vannak is sokan, akik a borravaló rendszer eltörlését, már szocziális szempontból is komolyan akarják, de akik ma még a kérdés ujból való föltevésével nem értek el egyebet, minthogy felidézték ismét a borravaló-vitát, a vendéglős és kávés üzleti életnek ezt a kivégezhetetlen tengeri kigyóját.

A vendéglői zárórák megállapitása. Budapest székesfőváros április havi közgyülésén ugy határozott, hogy a vendéglők, korcsmák, kávéházak s mindennemü szeszesitalt is mérő üzletek télen reggel hat, nyáron reggel öt órakor nyithatók ki. *Baránszky* Gyula bizottsági tag azt az inditványt tette, hogy a pálinka-mérések szombat este hat órától hétfő reggeli nyolcz óráig zárva tartassanak. Ezt az inditványt a pálinkamérések barátai mellőzendőnek találták.

Törvénytelen elnökválasztás.

A debreczeni „Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávések Ipartársulata“ — mint lapunknak irják — március 10-ikén népes közgyülést tartott. Az ipartársulat közgyülésének volt egy kegyeletes tárgya s ez hozta össze ily nagy számmal annak tagjait. A nehány nap elhunyt ipartársulati elnök Hauser Bertalan nagy érdemeiről emlékeztek meg kegyeletes szavakkal, akinek eme érdemeit jegyzőkönyvbe iktatták s az ottani „Pinczériskola“ részére egy „Hauser Bertalan alap“-ot létesitettek az elhunyt elnökre való emlékezetnek okáért, amelyre mindjárt ott ötszáz koronát gyüjtöttek össze. A kegyeletes kötelességnek eleget téve, tanácskoztak a drágaság elleni védekezésről s a jelenvolt vendéglősök és korcsmárosok egyöntetüen állapodtak meg az étlapi árak jegyzésében. Eddig rendben ment a dolog s miután több tárgy nem volt a napirendre tüzve, a jelenvolt vendéglősök és kávések egy része eltávozott. Ekkor azonban meglepetés történt. Fölállott és szót kért napirenden kivül *Erős* Jakab ipartársulati tag és inditványozta, hogy már most válaszszák meg az ipartársulat elnökét, még pedig *Márkus* Jenő egészen fiatal vendéglős személyében. Néhányan helyeselték s ezzel az elnökválasztást a még jelenlevők megtörténtnek, befejezettnek jelentették ki. Akik nem voltak jelen a közgyülésen és akik már eltávoztak onnét, némi megdöbbenéssel vettek tudomást erről a kiforczirozott, statáriális elnökválasztásról.

Hát ami igaz, az igaz. Az elhunyt elnök, Hauser Bertalan még csak alig néhány napja feküdt addig hant alatt s teteme talán még ki sem hült egészen s igy legalább is nem volt kegyeletes dolog már ekkor s ilyen módon az ipartársulati elnöki tisztséget betölteni. Nem különösen vendéglős-, korcsmáros- és kávésipartársulati tagoknak, akik mindenkor mérlegelni szokták és tudják, hogy az ő szükebb közéletükben mi a helyén való, mi az időszerü és mi a helyén nem való és időszerütlen, fölösleges, tehát kierőszakolt dolog.

Megengedjük, hogy Márkus Jenő munkás és szorgalmas szakmabeli iparos, de hogy az ipartársulati elnöki tisztségre nálánál tapasztaltabbat, több érdemet szerzett férfiut, már az életkorra való tekintet is figyelembe véve — ott ne találtak volna a vendéglős iparosság kiváló soraiban — azt egyszerüen kétségbe vonjuk. Ott van például *Ottó* Sándor vasuti vendéglős, aki életkoránál, tapasztalatainál, társadalmi pozicziójánál, köztiszteletben álló személyiségénél és a vendéglős ipar országos érdekeinek tett szolgálatainál fogva bizony csak méltó lett volna az ipartársulati elnökségre, sőt dekorumot is vitt volna magával az elnöki székbe. De Ottó Sándor vendéglős szaktársunkon kivül is akadt volna ott az elnöki tisztségre több képzett és élettapasztalatokban érdemeket szerzett férfiu is.

Ez a statariaiiter végrehajtott elnökválasztás azonban, mely Márkus Jenőt juttatta az ipartársulati elnökséghez, már *törvénybe ütkozó voltánál fogva sem hagyható jóvá a felettes hatóság által.* Egy ipartársulat életében ugyanis az elnökválasztás van olyan jelentős dolog, hogy azt a közgyütési meghivón előre jelezni kell, nemcsak a társulat tagjai iránt való illendőségből, hanem azért is, hogy azok véleménye kialakuljon az illető elnökjelölt személyét illetőleg is. Nos még maga a törvény is elrendeli, hogy az ipartársulati elnökválasztás a választógyülést hetekkel megelőzőleg napirendre tüzessék és erről az ipartársulat tagjai előre értesitessenek. Nos hát ez esetben ez a törvényes intézkedés nemcsak hogy nem tartatott be, hanem szántszándékosan vagy akaratlanul, de határozottan kijátszatott. Azért kell, ha másért nem, megsemmisiteni ezt az elnökválasztást s hogy ez elkerültessék, maga Márkus Jenő tenné nagyon helyesen és tapintatosan, ha nem fogadná el a neki rögtönitéletileg juttatott ipartársulati elnökséget, hanem alávetné magát egy rendes, törvényes keretekben megtartandó választás esélyeinek.

Kávések közgyülése.

A Budapesti Kávésipartársulat folyó hó 11-én délután tartotta kilenczvenhatodig rendes évi közgyülését *Harsányi* Adolf ipartársulati elnök elnöklésével. A tetszéssel fogadott elnöki megnyitó után a közgyülés elfogadta az évi jelentést és a zárószámadást. A jelentés szerint az ipartársulatnak 244 tagja és 86975 korona vagyona van. A közgyülés az elnökségnek és a választmánynak odaadó müködésért köszönetet szavazott és a felmentést egyhangulag megadta. A választmány előterjesztést tett a közgyülésnek, hogy elvben határozza el a társulati tagoknál alkalmazott munkásoknak nyugdijra való biztositását a munkaadók anyagi hozzájárulása mellett. E tárgyhoz Weingruber Ignácz, Berger Leó, Mészáros Győző, Gárdonyi József, Deutsch Arthur és Harsányi Adolf elnök szólottak és mindnyájan megegyeztek abban, hogy a választmány igen helyes szocziális érzéket tanusitott a kérdésnek napirendre hozatalával. A vita végeztével a közgyülés kimondotta, hogy a kérdésre vonatkozó részletesen megokolt javaslattal külön kőzgyülésen óhajt foglalkozni és utasitotta a választmányt, hogy az ügyet minden irányban előkészitve, a kellő számitásokkal felszerelve legközelebb tezjessze elő. A napirend értelmében következett a választmány előterjesztése az alapszabályok módositása ügyében. A módositások szerint a társulati tagok számának tetemes gyarapodására való tekintettel a választmánynak a jövőben 24 rendes és 6 póttagja, a felügyelő-bizottságnak pedig 5 rendes és 3 póttagja lesz. A közgyülés a javaslatot egyhangulag elfogadta és átért a választásokra, amelyeknek eredménye a következő: választmányi rendes tagok lettek: *Árvay* Ottó Ede, *Gárdonyi* József, *German* Jenő, *Katona* Géza, *Neumann* Károly, *Petrovics* György, *Strasser* Gyula, *Szántó* Béla, *Tihanyi* József, *Ulits* Lőrincz, *Vörös* Ernő és *Weiszberger* József. Választmányi póttagok: Almássy Károly, Cserépy István, Herzman Dezső, Klos Lajos, Rooz Márton, Veres Kálmán. Felügyelő-bizottsági rendes tagok: Bayer Marczel, Fejér Gyula, Pallai Miksa, Tauber Salamon és Wertheimer Lajos. Felügyelő-bizottsági póttagok: Garai Ármin, Fodor Bernát és Palyai Gábor. A kávés-segédek segélyalapjára felügyelő-bizottság tagjai: Gárdonyi József, Gruber Károly, Holstein Zsigmond, Upor József és Weingruber Ignácz. A közgyülés ezzel véget ért.

Az ipartársulat közgyülése után a *Budapesti Kávések Szövetsége* tartotta harmadik rendes évi összülését *Mészáros* Győző elnöklésével. Az elnök a közgyülés megnyitása után főbb vonásokban ismertette a szövetség mult évi müködését, mire el-

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

fogadták az évi jelentést és a zárószámadást, a felmentéseket megadta és megállapitotta az idei költségvetést. Majd a választásokra tértek át és közfelkiáltással megválasztották a tisztikart. A választás eredménye a következő: elnök: *Mészáros* Győző; alelnökök: *Gárdonyi* József és *Kallós* Márkus; pénztáros: *Holstein* Zsigmond; ellenőr: *Gruber* Károly; végrehajtóbizottsági tagok: Bayer Marczel, Berger Leó, Bodó Adolf, Brück Károly, Evva Lajos, Harsányi Adolf, Katona Gyula, Upor József, Vörös Ernő, Weingruber Ignácz; számvizsgálók: Holczer Leó, Molnár Sándor és Szeiffert Antal. Weingruber Ignácz inditványára az összülés utasitotta a végrehajtóbizottságot, hogy foglalkozzék a tanonczneveléss kérdésével, végül pedig köszönetét és elismerését nyilvánitotta az elnökségoek és a végrehajtóbizottság tagjainak. Este lakoma volt *Bokros* Károly vendéglőjében, amelyen számos felköszöntő hangzott el.

A földmivelésügyi miniszterium borraktára.

Gróf Serényi Béla földmivelésügyi miniszter tudvalevőleg programmjába vette a magyar bor értékesitésének előmozditását. Amint megbizható forrásból jelentik, a magyarországi borértékesités előmozditása céljából az egyes borvidékek központjain borraktárakat és palackbor mintaraktárakat szándékozik szervezni, természetesen a bortermelő, szőlőbirtokos gazdaosztály bevonásával. Mint egyes napilapok közgazdasági rovataiban már olvasható volt, az első ilyen borközraktár Aradon, továbbá Szekszárdon, Pécsett, Veszprémben, Tapolczán, Balatonfüreden állittatnak fel, de néhány év leforgása alatt szerveztetik ez az intézmény az ország minden jelesebb bortermő vidékén, különösen a hegyi borvidékeken.

Természetesen a borkereskedők is tudomást szereztek már a földmivelésügyi miniszter ezen szándékáról és még természetesebb, sietnek tiltakozni a szerintük „kereskedelem-ellenes« intézmények létesitése ellen. Azt hisszük, a kereskedelmi minisztert sem meghatni, sem megijeszteni s igy üdvös szándékától eltériteni sem fogja a borkereskedőknek ez a tiltakozása. Ha a borkereskedők nálunk eddig arra törekedtek volna, hogy kevesebb haszonnal közvetitsék a bort a fogyasztóhoz s igy a legnagyobb fogyasztókhoz, a vendéglősökhöz és korcsmárosokhoz; ha azt tartották volna szem előtt, hogy mindig tisztán kezelt, hamisitatlan bort közvetitsenek már a magyar bor jó hirnevének megóvása érdekében is, akkor ezekre a földmivelésügyi kormány által szervezni szándékolt borközraktárakra csakugyan nem volna szükség. Ámde — tisztelet adassék a kevés kivételnek — borkereskedőink eddigelé — mint azt a multak szomoru tapasztalatai igazolják — nem igy cselekvének. Főcéljuk az volt, hogy még előlegek nyujtásával is a megszorult szőlősgazdáknak — a bort a termelőktől mindjárt szüret után minél olcsóbban harácsolják össze és mikor már az évi termés jó nagy része náluk volt, akkor azt minél drágábban adják el a fogyasztóknak, a vendéglősöknek, különösen a hitelezésükre ráutalt kiskorcsmárosoknak. És azt sem állithatja senki ebben az országban, hogy borkereskedőink következetesen arra törekedtek volna, hogy drága közvetitésük mellett legalább tiszta, hamisitatlan bort szállitsanak a fogyasztóknak, a vendéglősöknek és korcsmárosoknak. Nem, a pécsi Engelféle nagy borhamisitó cég eljárása nem azt igazolja. És nem azt bizonyitja több budapesti borkereskedő cég manipulációja sem, akiknek pincéjéből nagymennyiségben kobozták el a hamisitott és müborokat és kobozzák el manapság is, az utczára eresztve azt a méregkeveréket, hogy ne a szegény emberiség, hanem a fiakkeres lovak agyveleje bomoljon meg tőle.

Ilyen körülmények között, ami a vendéglősöket és korcsmárosokat illeti, különösen azokat, akik nincsenek a termelőkkel közvetlen összeköttetésben — csak üdvözölhetik a földmivelésügyi miniszternek azt a szándékát, hogy egyes borvidékeken borközraktárakat állit. Akkor legalább lesznek olyan borközpontok, ahol a fogyasztó, a vendéglős, a korcsmáros bizalommal szerezheti be borszükségletét s nem lesz annak kitéve, hogy egyes időszakokban — a bor minőségével szemben aránytalan és hallatlan árakat zsaroljanak ki tőle.

Apróságok Tüdős Józsefről.

Az öreg *Tüdős* József, a becsületes, jóravaló budapesti magyar vendéglős ott piheni már örökálmát a szigetszentmiklósi temetőben. Abban a községben, ahol egykoron édes atyja, aki ott református lelkész volt, az Isten igazát hirdette. Özvegyének, gyermekeinek szép vagyont hagyott hátra az öreg ur, akik most áldva emlegethetik emlékezetét. Szigetszentmiklóson szép ház és szép kis birtok is maradt utána. Mire a szentmiklósi akáczok bontogatni kezdik már lombjaikat s mire kertjében a cseresznyefa, alma virágzik, nem találja már árnyat adó koronája alatt öreg gazdáját. Kint pihen a temetőben.

Tüdős József halálhire mély részvétet keltett nemcsak nagyvárosi ismerősei és jóbarátai körében, hanem szerte az országban is. Az iró- és müvész osztály számos jelese is érdeklődött Miksa császár egykori huszárjának éa szakácsának utolsó napjai iránt. Még a bécsi udvari körökben is mély részvétet keltett az öreg *Tüdős* halála, amit természetesen hirül adtak a királynak is, aki meghatva mondotta:

— Derék katona — példásan hü szolgája volt szegény Maximiliánnak.

Hát bizony kevés magyar közhuszárt ért meg az a kitüntetés, ami *Tüdős* Józsefet nem egyszer érte, hogy a király bécsi, vagy budapesti palotájában magához hivatta, leültette s ugy mondotta el vele a queretorói szomoru tragédia megrázó részleteit. És ilyenkor mindig könnyek lopództak az agg uralkodó szemeibe s hálásan szoritotta meg a derék magyar vendéglős, az egykor magyar huszár kezét. Azét a a férfiuét, akinek egyenes lelkében a teljes valóságban megvolt a magyar hüség és a becsületes, magyar emberségesség érzete.

*

Tüdős Józsefnek Budapesten, a Józsefvárosban, a Bérkocsis- és Kölcsey-utczák közötti átjáró udvari ház volt a háza. Ebben volt a Kölcsey-utczai részen a vendéglőhelyisége. Két szoba, egy nagyobb és egy kisebb. Nyáron az udvar kertté volt alakitva, s zölddel befuttatott léczsátor alatt voltak felállitva a vendégasztalok. Kedves, barátságos, marasztalóan magyaros helyiség volt az egész. *Tüdős* Józsefnek mindig kitünő jóborai voltak, s konyhájának pompás, magyaros készitményei. Jártak is hozzá nem csak a józsefvárosi polgárok, hanem irók, festők s a Nép- és Nemzeti szinház akkori müvészei is. Tamásy, a kitünő énekes szinész, Blahánénak leghiresebb partnere igen gyakran megfordult helyiségében. De felkeresték őt a Szigetiék is, az Imre, a József, no meg a többiek is. Megesett akkor biz az is, hogy vékonypénzü az irószágból és hirlapirószágból kizökkent vendégei is akadtak gyakran Tüdős Józsefnek. És még akkor is kiszolgálta szivesen őket, ha előre tudta, hogy az elfogyasztott ételek, italok árát az ajtó félfára kell felirni. Az az, dehogy is irta fel. Azt szokta mondani:

— Ha akarják, majd ugyis megfizetik, ha lesz pénzük. Ha pedig nem, hát akkor miről jó ez, hogy én a krétát, papirost pazaroljam miattuk.

*

Egyidőben rendes vendégei voltak Tüdős Józsefnek Nincsics Tóbiás, aki Ozoray Árpád név alatt volt valamikor ismertebb

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

iró, Rácz Géza az antiszemita „Füstölő“ czimü élczlap szerkesztője, meg valami Csörgey Zoltán Achmed, magyarból törökké renegalt rajzolómüvész. A három közül ritkán, ha egyiknek akadt pénze. Egyszer is ott ültek már egy társaságban a többiek, csak még Nincsics Tóbiás = Ozoray Árpád hiányzott. Egyszer azután ez is belépett. Édeskés mosolygással köszöntötte Tüdőst, azután megszólitotta:

— Tüdős ur, vendéglős ur, kérem csak jöjjön ki ide a kapu alá egy szóra.

Tüdős kiment, azután megkérdezte:

— No, mit akar?

— Hát csak azt akartam mondani, hogy az Andrássy-uton találkoztam Tisza Kálmánnal, azután Andrássy Gyula gróffal. (Az öreg Nincsics nagyokat szokott mondani.) Behittak a Nemzeti Kaszinóba egy-két üveg pezsgőre. Mit csinálhattam volna, bementem. Pezsgőztünk, fizettem. És most pénz nélkül vagyok.

— Szóval azt akarja nekem Ozoray ur annyi hazugság mellett kisütni, hogy ma is hitelbe akar inni meg enni.

— Kérem, nem hazudok, — de azt . . .

— Hát nézze. Hát azok a maga kollegai is odabent és mind hitelbe esznek és isznak, de azokban még van annyi becsület, hogy nem hivnak ki ide a kapu alá megmondani azt, amit én ugyis előre tudok.

— Igazán szép tőlük.

— No hát menjen be maga is. Egyék és igyék, de a kapu alá többet ki ne hivjon, mert méregbe gyüvök.

Hanem másnap Nincsics Tóbiás = Ozoray Árpád megint csak a kapu alá invitálta Tüdőst.

— Menjen ki a ménkü. De ha le nem ül békességesen, hát mindjárt megetetek vele egy tál töltött káposztát és megitatok rá egy akó hom'ri sillert.

És a töltött káposztástálat már akkor oda is tették Nincsics Tóbiás = Ozoray Árpád elé.

Ilyen ember volt az öreg jó magyar korcsmáros, *Tüdős* József. Most, hogy elköltözött a másvilágra bizonyára ott is csak korcsmát nyit. És találkozik régi vendégeivel is, a hires magyar szinpadi müvészekkel, irókkal, festőkkel is. S ha van ott a fellegek felett vendéglő, korcsma, bizonyára nem igen lesz ott látogatottabb, mint a *Tüdős* József menybéli magyar csárdája.

Társas reggelik.

Aprilis 28-ikán *Trenk* Emil éttermében VI., Teréz-körut 1/c.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

Április 26-án: *Berta Gyulánál*, V., Lipótkörut 23. sz.

Május 3-án: *Csuti Zoltán* vendéglőjében, IX., Mester-utcza és Drégely-u. sarok.

Május 10-én: *Kamarás Mihálynál*, VIII., Köztemető-ut 25. sz.

Május 17-én: *Kerekes Pál* vendéglőjében, IX., Mester-utcza 61. sz.

Május 24-én: *Schmidt Konrád* vendéglőjében, VII., Aréna-ut 5. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hirek. *Francois* Lajos budafoki pezsgőgyárosunk kedves nejével, *Borhegyi* Ferenczné urnő kedves leányával, valamint *Malosik* Antal ipartársulatunk alelnöke kedves nejével, kik együtt vettek részt egy európai nagy körutazáson, körutjukról a fővárosba visszaérkeztek. Hozta Isten őket körünkbe! — *German* Jenő a budapesti „Baross“ kávéháztulajdonosa, üdülés végett Abbáziába utazott, hol az ifj. Reinprecht Alajos által bérelt „Viktoria“ szállodába szállott. — *Freinreisz* István és *Katona* Géza fővárosi nagyvendéglősök kedves nejeikkel Rómába utaztak, onnan nagyobb tanulmány utat tesznek Európában.

Borellenőrző szakközegek. *Serényi* Béla kir. földmivelésügyi miniszter a borhamisitásnak és a hamisitott bor forgalombahozatalának tilalmazásáról szóló 1908. évi XLVII. tcz. 62. §-alapján *Hegedüs* Sándor szőlőszeti és borászati felügyelőt (székhelye Tarczal) Kassa város területére, *Sólyom* Albert szőlőszeti és borászati felügyelőt (székhelye Budapest) Szentendre és Vácz városok területére, *Kecskeméthy* Géza szőlőszeti és borászati felügyelőt (székhelye Kecskemét) Czegléd, Kiskunfélegyháza, Kiskunhalas és Nagykőrös városok területére a törvény rendelkezése alá tartozó szeszesitalok ellenőrzésével bizta meg. Az emlitett miniszteri megbizottaknak joguk van ugy a termelők, mint a borkereskedők, szállodások, vendéglősök és korcsmárosok borkészletét is bármikor megvizsgálni.

Köszönet. A budai vendéglősök ipartársulata elnöksége ezuton fejezi ki köszönetét mindazoknak, kik a folyó évi január 23-án megtartott tánczvigalmuk alkalmával felülfizetni szivesek voltak: Horváth Nándor 50, Singhoffer József 10, Fisch Márkus 4, Oláh István 4, Littke L. 30, Haggenmacher r. serf. 75, Dömötör Sándor 25, Sághy József 4, Törley József és trsa 50, Lerner Mihály 10, Bogdán Jakab 20, Francois Lajos 100, Ruda és Blochmann 25, Szebeny Antal dr. 20, Dreher Antal serf. 200, Csillaghegyi forrásviz 10, Első m. részv. serf. 100, Hölle M 10, Magyar ásványviz forg. rt. 6, Stölczle Cz. és fiai 6, Abeles Dávid 6, Zwack J. és tsa 6, Hüttl Tivadar 20, Kristály kutvállalat 50, Aczél Samu 6, Edeskuty L. 10, Mattoni Henrik 10, Bpesti jégmüvek 6, Szt. Margitsziget forrásv. 6, Schubert Károly 20, Platthy György 10, Lindmeier N. 10, Péczely és Gebhardt 20, Adámy József 10, Aigner Károly 4, Kappel Samu 4, Eschenbach Gergely 4, Reinprecht Alajos, Wagner, Werner Schleicher 80, Zimmer Ferencz 10, Polgári serfőzde 60, Artézia forrásviz 20, Hajós Károly 5, Lukács Ignácz 6, Auerfényrt. 50, Gerbeaud Emil 20, Bauer János 10, Gundel János 10, dr. Szuly Aladár 40, Müller Antal 10, Leheti István 10, Kertész József 20, Hermann E. 10, Weisz Antal 10, Gürsch Ferencz 2, Saruga D. 4, Egyed György 6, Wagner Vilmos 4, ifj. Borhegyi Eerencz 4, Noszek Ignácz 5, Csizek János 2, Markovits Dvmonkos 4, Okányi Imre 4, Faludi Ágoston 4, Márth Mihály 4, Fiedler Gusztáv 4, Czuwgorácz Szilárdne 4, Kubanek Venczel 4, Ragyik Vincze 4, Tilly Károly 5, Neuhauser Ferencz 14. Kovácsics István 4, Menovits Sándor 2, Jajczay Nándor 4, Pató István 10, dr. Botzenhardt Jáuos 10 koronát.

Uszó vendéglő. Nagykikötő városokban nem ritkaság, hogy parti hajókat rendeznek be vendéglőknek, bor- és sörméréseknek. Görögország tengerparti részén éppen egy Magyar János nevü hazánkfiának van egy ilyen gőzhajó-vendéglője, mely szálloda, penzio és szanatorium is egyszersmind. Most Budapesten is akarnak létesiteni egy ilyen gőzhajó-vendéglőt, melyen állandó zenekar is volna, mely azután a vendégei kivánságára kisebb és nagyobb kiránduló utakat tenne meg a Dunán. A Ferencz József-hidnál volt már egy olyanfélel kisebb hajóalkalmatosság a Dunán, melyben jóféle halpaprikás mellé jó bort is mértek, de nagyobb, modern, Dunán uszó vendéglő még eddig nem volt annak terve csak most merült fel először.

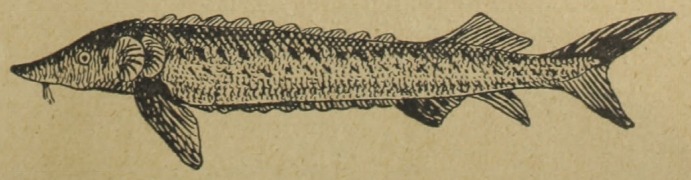
A katholikus papok eltiltása a vendéglőkből és a római polgármester. Megemlékeztünk már arról a pápai rendeletről, mely a világ összes katholikus papjait eltiltja a szinházak, nemkülönben a vendéglők és ezekkel kapcsolatos társaskörök látogatásától. Róma város polgármestere mostanában egy hirlapiró előtt a következőként nyilatkozott erről a szigoruságában is különleges rendeletről:

— Ez a parancs teljesen a pápa egyéni joga, melynek létrejöttében különben a bibornoki testületnek is része van. Véleményem szerint azonban ez a rendelet nem sok eredménnyel fog járni, nem sok vizet fog zavarni és észrevehető tüneteken fog hajótörést szenvedni. Vagy azt hiszi, hogy a mi felsőbb papjaink, akik Firenzében, Génuában, Torinóban müveltségüknél, magas képzettségüknél fogva oly nagy befolyást gyakorolnak a társadalomra, véget hagynak szakittatni e befolyásnak azzal, hogy a társadalmi érintkezések góczpontjaitól elzáratni hagynák magukat? A mi püspökeink, érsekeink, felvilágosult papjaink ezentul is fognak a világi társadalommal érintkezni s felkeresik a társadalmi érintkezési helyeket, a társaskörököet, szinházakat, vendéglőket, még a pápai rendelet ellenére is és ezt fogja cselekedni az egész többi müvelt világnak felvilágosult katholikus papsága, még a magyarországi is, anélkül, hogy ezzel még a legszigorubb papi erkölcsbe ütköző vétséget is követne el.

A párisi vendéglői árak. A világhirü párisi konyhamüvészet mellett, melynek alkotásai ott párolognak a nagy világváros minden jelentősebb éttermének asztalán,

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



azt hinné az emberiség, hogy a párisi vendéglőkben minden étekfogás rendkivül drága. Pedig éppen ellenkezőleg van a dolog, mert olyan olcsón Amerikában, de még Berlinben sem lehet étkezni — Magyarországról nem is szólva — mint Párisban. Igaz, van ott is olyan vendéglő, ahol 20—30 frankon alul nem lehet megebédelni, de azért az előkelőbb vendéglők ételárjegyzékei más európai nagy városiakéhoz képest feltünően olcsók. Ime: Rostbeaf ötven—hetven centime; a borju bármely részéből való husétel harmincz—negyven centime. A saláták, főzelékek ára adagonként husz—harmincz czentime. A kenyér ára egy teljes étkezéshez tiz czent. És a vendéglői étkezés Párisban azért olyan olcsó, mert ott a városi hatóság gondoskodik arról, hogy a piaczok a vidékről olcsón láttassanak el élelmi szerekkel. Igen olcsó étkezési rendszere Párisnak a vendéglői pensio-rendszer, amely mellett a lakosság egy tekintélyes része finoman és urimódra étkezik. Hanem aki nagy árakat akar fizetni a francia világvárosban az étkezésért, az azt is megteheti. Tessék csak akkor étkezni a caffe-restaurantokkan, ott száz és kétszáz frankos ebédek is vannak. Erre nézve érdekes világot vet az az eset, mely a napokban történt, mikor a szajnai departament rendőrbirósága egy urat két heti elzárásra itélt, mert a barátnőjével együtt megevett egy négyszáz frankos ebédet, de csak ötven czentime volt a zsebében. A fiatal ur és barátnője azzal védekeztek, hogy a négyszáz frankos ebéddel a caffe-restaurantban nem laktak olyan jól, minthogyha egy rendes vendéglőben ötven czentimért ebédeltek volna.

Jön a hamisitott olasz bor. A mult évi általános rossz szüret következtében Európa majd minden nyugati államában nagy a borszükséglet. Olaszországnak még van kivitelre való bora annál is inkább, mert ott — ugy látszik — ujabb időben szintén erősen lábrakapott a mesterséges borszaporitás és különösen a nápolyvidéki és szicziliai borokat hamisitják tömegesen. A közel multban svájczi vendéglősök hozattak maguknak vagy tiz waggon olasz bort, melynek nagy menyiségét a svájczi egészségügyi hatóság hamisitottnak találta, elkobozta és megsemmisitette. A fiumei kikötökben is nagyobb mennyiségü olasz bor van beraktározva magyarországi borkereskedők és vendéglősök számára, jó lesz tehát vigyázni vendéglőseinknek, korcsmárosainknak, nehogy hamisitott olasz bort vásároljanak be, hiszen hamis bort — minden szigoru ellenőrző daczára — gyártanak eleget Magyarországon is.

A pinczérek frakk-viselete ellen. Az előkelőbb vendéglők és kávéházak pinczéreinek kötelező frakkviselete Angolországból terjedt el az egész müvelt világon, ahol különben az uri közönség is vendéglőkben, kávéházakban és szinházakban mintegy szinte kötelezően frakkban jelent meg. Most éppen Angliában hadat üzentek a frakk-viseletnek, különösen a pinczérek frakk-viseletének. A londoni társaságban az a felfogás kerekedett felül, hogy a pinczérek feketeruhát viseljenek ugyan, de ne frakkot, hanem rövid fekete kabátot, még pedig arany- vagy ezüstszinü gombokkal. Ha ez a pinczérviselet elterejdt Londonban, Párisban, valószinüleg nálunk is meghonosodik, bár itt az arany- vagy ezüstszinü érczgombokkal diszitett rövid fekete kabátok viselését ellenszenvvel fogadják.

Egy magyar gyáros árjegyzéke. *Gindert* István hütő-, fagyasztó- és konserv-készülékek gyára, melynek telepe VI. Klapka-utcza 5., üzleti irodája Teréz-körut 8. sz. alatt van — most bocsájtotta ki öt európai nyelven megjelent árjegyzékét, melyben és amelyekhez csatolt elismerő okiratokban fényes bizonysága van adva annak, hogy e gyárüzem, ugy technikailag, mint gyakorlati szempontból méltán kiállja a versenyt a külföld bármely hasonló gyárüzemével s igy müködése e téren s magyar gyáripar diadalát jelenti. Hütő, fagyasztó és konzerváló készülékekre leginkább van szükségük a magyar vendéglősöknek is, s épp ezért *Gindert* István kitünő gyártmányait szives figyelmükbe ajánljnk.

A farsang zárszámadása. Az idei farsang hosszabb volt — a csillagok járásának és a kalendáriumcsinálóknak szivességéből — a rendes évi farsangoknál, nyolcz hétig tartott. Nem panaszkodhatunk, tánczmulatság, bál bőven akadt benne s kivált itt Budapesten minden napra esett három-négy, vasár- és ünnepnapokra tizenöt-huszonöt is. Lakodalmak dolgában sem lehet ok a panaszra. A farsang utolsó hetében Budapesten nem kevesebb, mint százkilencvenegy házasság köttetett az anyakönyvvezető és a pap előtt. Minden napra átlag huszonhét házasság esett, de a vasárnapokra természetesen több. Ami azonban a vendéglősöket, korcsmárosokat illetőleg a farsang pénzügyi eredményét illeti, az kielégitőnek egyáltalán nem mondható. Az emberek mulattak vagy szórakoztak ugyan, de a pénzzel általán nagyon takarékosan bántak. Borravalók nem igen kerültek bővebben a pinczéreknek, mint a megszokott, közönséges időkben s a jobb minőségü szeszes italok, borok, ételnemüek sem igen fogytak. Általán az egész farsangnak pénzügyi forgalma is azt mutatta, hogy ez uj esztendőben is nagy a szükség nemcsak itt Budapesten, hanem egész Magyarországon.

A pénz értéke az amerikai és a magyar vendéglőkben. Mikor minálunk a korona, számitásra tértek, sokan abban a véleményben voltak, hogy most már minden olcsóbb lesz, vagyis egy koronáért annyi értékü árut, élelmiszert, italnemüt kapunk, mint eddig egy forintért kaptunk. Pedig maradt minden a régiben, sőt még drágább az élet s egy koronáért alig kapunk valamit. Mégis nagy a különbség az oly országok között, melyekben aránylag nagy a pénzegység, mint a kis pénzegységü államokban. Ha például valaki 2000 koronával kivándorol Amerikába s azt hiszi, hogy ezzel a pénzzel ott jó ideig kijöhet az ottani szállodákban, vendéglőkben, az nagyon csalódik. A 2000 koronáját ugyanis odaát beváltják 408 dollárra (egy dollár: 4 korona 90 fillér) ami bizony már nem nagy összeg, mert ott bevásárlásnál egy dollárnak nincs több értéke, mint nálunk két koronának. Amerikában például egy kis szállodában egy szoba ára egy napra 2 dollár, azaz 9 korona 20 fillér, mig nálunk ugyanezt a szállodai szobát egy napra meg lehet kapni 2 koronáért. Viszont az amerikai ember nagyot csodálkoznék, ha itt egy vendéglőben jól megebédelne s csak 3 koronát fizettetnének vele. Otthon Amerikában ezért legkevesebb egy dollárt fizetne a vendéglőben. Amint ebből láthatjuk, a dollárok hazájában sem a legrózsásabbak az állapotok, sőt mgé az amerikai pénznek sem otthon náluk, hanem ideát Európában van értéke.

A magyar vidéki söripar sulyos helyzete. A „Magyaországi Vidéki Serfőzők Egyesülete“ a napokban tartotta meg Budapesten nagyon látogatott közgyülését, melyen leginkább a magyar vidéki söripar sulyos helyzetével foglalkoztak. A gyülésen *Burger* Albert marosvásárhelyi sörgyáros elnökölt s megnyitó beszédében foglalkozott a magyarországi söriparosok nyomasztó helyzetével. Az évi jelentésből kitünik, hogy az egyesület a mult évben kiváltképp a söripar fejlődését bénitó tulmagas *söradó leszállitása*, a hazai söripar és főképp a vidéki közép- és kissörfőzdék müszaki kialakulása érdekében fejtett ki nagyobbszabásu tevékenységet. Beszámol a sörnek zárt palaczkokban való forgalombahozatalát tárgyazó kereskedelemügyi miniszteri rendelet ellen inditott mozgalomról, amelyhez az összes érdekelt iparágak — kivéve a budapesti nagyipari sörgyárakat — föltétlen csatlakoztak, sőt az ország minden egyes kereskedelmi és iparkamarája is az egyesület álláspontját fogadta el helyesnek. Ismertette a jelentés az ezen tárgyban a kereskedelemügyi minisztérium kebelében tartott ánkét lefolyását, amely a szóbanforgó rendeletnek felfüggesztését eredményezte. A zárószámadások és költségelőirányzat jóváhagyása után megejtették a választásokat.

A sörfogyasztás emelkedése Magyarországon. A rossz szüreti eredmények és a borárak emelkedese következtében a mult esztendőben ismét emelkedett a sörfogyasztás és a sörgyártás nálunk amennyiben az előző évad 1,923.100 hektoliternyi termelésével szemben az 1909—1910. évadban 2,185.402 hektoliter sört gyártottak Magyarországon. E sörmennyiség után a magyar sörgyárak söradó fejében 9 millió 318.760 koronát, söradópótlék fejében pedig 20,427,041 koronát szolgáltattak be az államkincstárnak. A magyar sör az utolsó években körülbelül ugyanolyan mértékben tudott tért hóditani a külföldön, mint a külföldi sör nálunk volt képes elterjedni, sőt ha csak az utolsó két évet veszszük szemügyre, amelyről hivatalos statisztikai adatok állanak rendelkezésünkre, azt látjuk, hogy a sörbehozatal 1908-tól 1909-ig 13.308 hektoliterrel apadt, mig sörkivitelünk ez idő alatt 2849 hdktoliterrel emelkedett.

Uj városház és városi borpincze Budapesten. A központi városház tervbe vett elhelyezéséről uj tervet készitett Bárczy István polgármester, melyet a közmunkatanács elé terjesztett. E szerint az uj központi városháza különböző kisajtitások után az Andrássy-ut tengelyébe, a mai Erzsébet-térre jönne, *alatta hatalmas városi borpinczével* — a bécsi városi borpincze mintajára — *és ehhez csatolt vendéglővel.*

Borértékesitő ankét és a vendéglősök. Március utolsó napjain Budapesten az ország bortermelői nagyszámmal jöttek össze egy borértékesitési ankét megtartására, melyen elhatározták, hogy megalakitják a *Magyar Bortermelők és Borértékesitő Szövetkezetek Országos Központját.* Ennek a központnak feladata lenne, hogy egyes vidékeken borértékesitő intézményeket alakitson s a belföldi borfogyasztást népszerüsitse. Ennek első feltétele volna, hogy a *boritaladó leszállitását vigye keresztül.* Továbbá időszakonkint borkostolókat és borvásárokat rendezzen. Agitáljon a városházi borpinczék érdekében, amely intézmény kitünő eszköznek mutatkozik arra, hogy a jobb minőségü borok forgalmát emelje, különösen azzal, hogy a *vendéglősök között a versenyt terjesztené.* Alaptőkéül az Országos Központ létesitésére egyelőre egymillió koronát vennének fel a termelők, mely összeget a már meglévő borértékesitő szövetkezetek és a nagy bortermelők adnák össze.

Automobil közlekedés a budai kiránduló helyekre. A székesfőváros tanácsa engedelmet adott egy automobil-vállalatnak, amely a mult évben a svábhegyi és János-

hegyi nyári mulatóhelyek és a „Szép Juhászné“ vendéglő között nyári autójáratot tartott fent, hogy ezt a járatot az idén is fenttarthassa. A Svábhegy és Jánoshegy között egy menet dija 80 fillér lesz és menettérti-jegyek nem adatnak. A budai gyönyörü hegy- és völgyvidéket az tenné a fővárosi közönségnek hozzáférhetővé s a budai nyári vendéglők forgalmát is az emelné, ha oda olcsóbbá tétetnék a közlekedés. Ennek az olcsó közlekedésnek megvalósulását azonban a nyolczvan filléres autómenetjáratokban megvalósulni nem látjuk.

A bor- és szeszadó felemelése. Bécsből érkező hirek szerint az osztrák kormány elhatározta, hogy a szesz adóját hatvan koronával fel fogja emelni, ugyhogy Ausztriában a szeszadó 150 korona lenne. Az osztrák kormány azonban csak Magyarország hozzájárulásával emelteti fel a szeszadót, mert Magyarországban és Ausztriában a szeszadónak egyformának kell lenni. Nálunk azonban a mozgalom ily irányban előbb indult meg, ugy aziránt semmi kétség, hogy a magyar kormány hozzájárul az osztrák kormány tervéhez. Magyarországon 30 koronát tenne ki a szeszadó-emelés, mert nálunk a szeszadó és szeszadó-pótlék ezidőszerint 120 kor.

Miss Gould házassága Lord Decies-zel. A „New-York Herald“ czimü amerikai világlap február 5-iki számában érdekes fényképreprodukcióban bemutatja azt a nagyszerü bankettet, melyet Lord Decies adott az előkelő new-yorki Ritz-Carlton szállodában legény-barátjaitól való bucsuzása alkalmából. A gazdag étrendhez felszolgáltak Krug Anno 1900 pezsgőt és *Kistály-ásványvizet*. Ebéd közben *Vécsey* Ármin magyar zenekara játszott. Magyar ásványviz: az óczeánon tul is jó hirnévnek örvendő Szt. Lukácsfürdői *Kristály* és *magyar zene*, a banket-élvezeteknek két neme, amely hóditó utján már az amerikai milliárdokosokig is eljutott!

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Eladó utczai vaskerités. Verbőczi Lajos vendéglős Budapesten IV., Városház-utcza 3. szám alatt helyszüke miatt eladja csak egyszer használt, jókarban levő utczai vaskerités jutányos áron.

Eladó zeneautomata. Tingl Lajos vendéglős kartársunk Budapesten, a Főherczeg Sándor-tér 3. szám alatt egy jókarban levó Hupfeld-féle, kézzel is játszható zeneszerkezetét. 35 kottával ára 1500 korona. Ugyancsak nála kapható egy álkalmas terrasz-rész, 5 daraban levő hosszu vasrács, jutányos áron.

A magyar föld mélyén sok drága kincs akad,
De az „Ilona artézi viz“ legmélyebbről fakad.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Eladó vendéglő.

Szegeden a belváros legforgalmasaeb helyén egy jó forgalmu vendéglő eladó. Értekezhetni: **Vonya Alajos**, vendéglősnél, Széchényi-tér 9. **Szeged.**

Budapesti Közuti Vaspálya-Társaság.

Hirdetmény.

A Budapesti közuti vaspálya-társaság

XLVI-ik rendes közgyülése

folyó évi április hó 25-én délután $3^1/_2$ órakor a társaság igazgatósági épületében Budapesten, V., Lipót-körut 22. szám alatt fog megtartatni.

Napirend: 1. Az igazgatóság évi jelentésének előterjesztése és erre vonatkozó határozat; előterjesztése az 1910. évi zárszámadásnak és mérlegnek és a felügyelőbizottság jelentésének és ezekre vonatkozó határozat; az osztalék megállapitása; határozat a felmentvény megadása tárgyában. 2. A XII. és XIII. engedélyokirati függelékek előterjesztése és határozathozatal ezen engedélyokirati függelékek tárgyában; valamint határozat a XII. és XIII. engedélyokirati függelékekben engedélyezett épitési és üzletberendezési költségeknek fedezése és az alaptőke megnagyobbitása iránt. 3. Az alapszabályok 5. és 26. §-ainak módositása. 4. Részvényesek által beadott inditványok: a) a menetdijak; b) az alapszabályok 15., 20., 27. és 40 §-ainak, esetleg a 13. §-nak módositása; c) a munkák kiadása és az anyagok beszerzése; d) a Budapesti helyi érdekü vasutak részvénytársaság, a Budapestvidéki villamos közuti vasutak részvénytársaság és a Budapest—ujpest—rákospalotai villamos közuti vasut részvénytársaság zárszámadásainak évente egy rendkivüli közgyülés elé terjesztése tárgyában. 5. Az igazgatóság tagjainak megválasztása. 6. A felügyelő-bizottság kiegészitése

Budapest, 1911. évi április hó 5-én.

Az igazgatóság.

Hirdetmény.

Biharmegye sárréti járásának székhelyén, **Biharnagybajom** nagyközségben, a **Sárréti Casinó** korlátlan italmérési joggal biró **korcsma üzlete több évre haszonbérbe vagy italkimérőnek kezelés végett azonnal kiadatik.** A haszonbéri összeg, valamint az italmérő kezelési jutaléka személyes jelentkezés alkalmával fog megállapitatni. Személyes jelentkezés, megfelelő óvadék és jókonyha tartás megkivántatik.

Sárréti Casinó.

Eladó nagyvendéglő.

Moson-Szentmiklóson a Kovács-féle nagyvendéglő a gazda halála miatt **eladó** esetleg **bérbeadó.** Bővebbet **Horváth Károly, Egyházaskesző.** (Vas megye) nyujt.

Eladó kitünő fehérfajborok cca 150 hektóliter. Bővebbet a tulajdonosnál **Hordógyárban, Veresegyház,** (Pest megye).

Hirdetmény.

A nyitrai püspökség tulajdonát képező Nyitra városi

Arany Szarvas szálló

1912. évi január hó 1-től kezdődőleg **három esetleg több évre**

haszonbérbe fog adatni.

A kibérlésre vonatkozó irásbeli ajánlatok folyó évi május hó végéig az **uradalmi igazgatósághoz Mocsonokra** küldendők, hol részletes felvilágositás is nyerhető.

Mocsonok, 1911. évi márczius hó 25-én.

A nyitrai püspökségi uradalom igazgatósága.

SZEGŐ LOTHÁR
BUDAPEST, VIII. KER., JÓZSEF-KÖRUT 21. SZ.
Finom uri-divat és kalap raktár.
Ajánlja
a tavaszi idényre raktárára érkezett **divat különlegességeit.**
KALAPOKBAN: Valódi olasz »Borsalino« a hirneves magyar gyártmányu »Gyukits és Tsa« félét. — Átmeneti kabát, felöltő, gummi köppeny és divat **mellényekben** mindig ujdonságok. Legjobb gyártmányu **gallér, kézelő, zsebkendő, harisnya és kesztyü.** — Izléses nyakkendő nagy választékban. — **Speczialista uri fehérnemü készitő.** — Árjegyzék és mintákkal felszerelt árajánlatot **vidékre szivesen küldök.**
Kávéházi, vendéglői és szállodai alkalmazottaknak 10% engedmény.

STILLER JÓZSEF
csász. és királyi szabadalmazott jégszekrények gyára
Budapest, VII. ker., Nagydiófa-utcza 22. és 25.
(Wesselényi-utcza sarok.)
1911. julius 1-től VII., Kazinczy-utcza 6/b. (Saját ház.)
Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nevezetesen: szab. **sörhütőkészülékek** levegő- és viznyomásu (kevés jégfogyasztás) **sör-, hus- és kávéházi szekrények** ujonnan szabadalmazott izadás-háritóval. **Fagylaltgépek** és **tartályok** a legszolidabb kivitelben.
Tévedések kikerülése végett t. vevőimet értesitem, hogy 36 éve fennálló, s jó hirnévnek örvendő jégszekrény gyáram, nem azonos **hasonló név alatt** ujabban keletkezett czégekével.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referenciák! Messzemenő garantia!

Kartellen kivül! **Kartellen kivül!**

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakarithat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Bor.

Minda Pál keczeli lakosnak **Keczelen 400 kektó** zöld fehér bora van eladó, **150 hektó olasz rizling** a többi ezerjó és fehér bakaton hektója 51 korona, kisebb menyiségben **is eladó.**

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

HAVASI MÁLNASZÖRP!

Ajánlok házilag készitett I-sö rendü málnaszörpöt kilogrammonként 1 kor. 70 fillér, ab. itteni vasut-állomás, hozzá való edényt vétel árban számitom fel. **Markovits Lajos** Magyar-Lápos (Erdély).

ELADÓ kitünő minségü 1908. évtől kezdődő 37 hektoliter **Muscat Ottonel,** 12 hektoliter ugyancsak 1908. évtől kezdődő **zöld sylváni bor.** Megtekinthető a tulajdonnsnál: **Özv. Tóth Zsigmondné** földbirtokos Kunszentmiklós.

Eladó homoki bor.

300 hl. zöld fehér bor, 1910. évi termésü háromszor lefejtve **eladó.** Ára 60 kor. Van közte 26 hl. muskotálz, 15 hl. siller, a többi rizling, ezerjó, vrlrcha, bakar, k. dinka. **H. Királyhalom, Szobonya Bertalan** ny. kir. igazgató.

60—70 hektoliter Badacsony-Révfülöpi bor 1908., 1910., ezek között 20 hektoliter Furmenti jutányos áron eladó. Ajánlatok kéretnek: „Szőlőbirtokos 26952“ alatt. Schwarz József hirdetőjébe, Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 7.

Najman József hentes-mester **Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

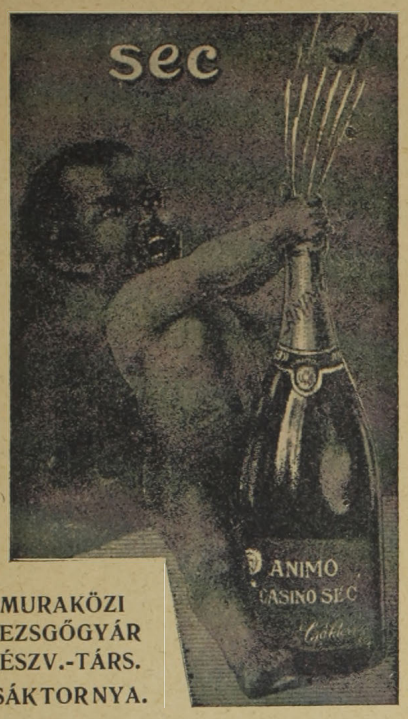
Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB”

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Ritka alkalom.

Egy kb. 30 hktl. mennyiségü tizenegyéves saját termésü kitünő vörösborom előnyös áron eladó. Fierz Ernő bortermelő Versecz.

Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénl bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

ELADÓ 400 hektoliter **igen jó egri hegyi bor** 1908—9. és 1910. évi termés 3/4 részben **fehér**, 1/4 részben **siller**, a borok megtekinthetők egri pinczémben. **Fridély Ödön** bortermelő Vásár-tér 5. szám. **Eger** (Hevesmegye.)

Eladó vendéglő.

Tapolczán a város központján 50 év óta fennálló **jóforgalmu vendéglő szép kerthelyiséggel, tekepálya és nyári szinkör, villanyvilágitással felszerelve**, nagyobb vállalat miatt eladó. Bővebbet **Kovács Iván,** vendéglősnél, Tapolczán.

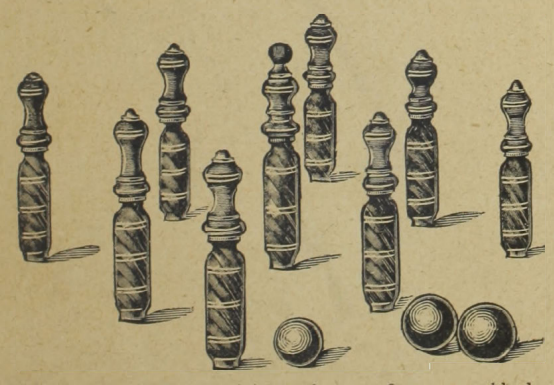
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona** 5.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra korona 2.—, nagyobb korona 2.40. **Kerti lámpa** petroloumra korona 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval korona 2.—. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben korona 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb korona 10.—. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep,** csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 5, 7.50 **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő czédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép,** erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6- literes 36.— korona. **Késtisztitó-készülék,** 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3 60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—., 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „ „ 2.40	50-es vörösrézből	100 „ „ 8.—
10-es nikkelből	100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből	100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

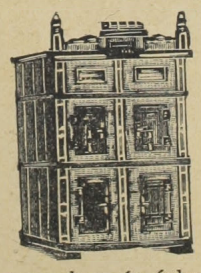
:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitett és szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafakő-szigetelés mellett. — Czégem eddig Vas-utca 11. alatt 9 évig létezett, a melyet most VII., Rákóczi-ut 64. (Hársfa-u. sarok) helyeztem át, tetemesen megnagyobbitott üzem mellett. Állandóan raktáromon tartok amerikai és jégszekrényeket, különböző válfajokban. Készitek pincze hütő-készülékeket sör részére. Jégszekrényeim a legszükebb helyre is beszállithatók. Versenyképes vagyok minden hasonló gyártmányu czégekkel anyagban és árban. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti** és **Lipótvárosi kaszinóknak**, a **„Hungária"**, **„Royal"**, **„Continental"**, **„Metropolle"** stb. szállodáknak, **Wampetics Ferencz, Prindl Nándor, Kaszás Lajos** vendéglősöknek, **Gerbeaudnak, Dr. Szuly, Horváth Nándor, Szimon István, Pöstyén fürdő** igazgatóság és a m. kir. földmivelésügyi minisztérium vezetése alatt álló **Vizakna** fürdőknek s egyáltalában az ország minden részébe. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, s kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad és költségelőirányzati rajzokat bérmentve küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VII., Rákóczi-ut 64.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

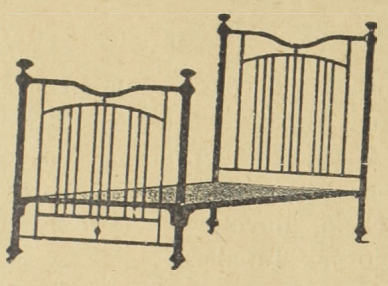
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Bérbeadó vendéglő.

Délmagyarország egyik városában nagyobb **kitünő** jövedelmü **vendéglő bérbe adó.** A berendezés körülbelül 15—20000 **koronába kerül,** azonkivül **több ezer korona forgalmi tőke szükséges.** Szakavatott vendéglősök kéretnek ajánlataikat, eddigi tartózkodásuk illetve megjelölésével és egyébb pontos adatokkal „K. M. B.“ jelige alatt e lap kiadóhivatalába küldeni.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti föraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

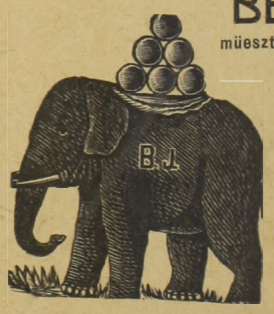
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

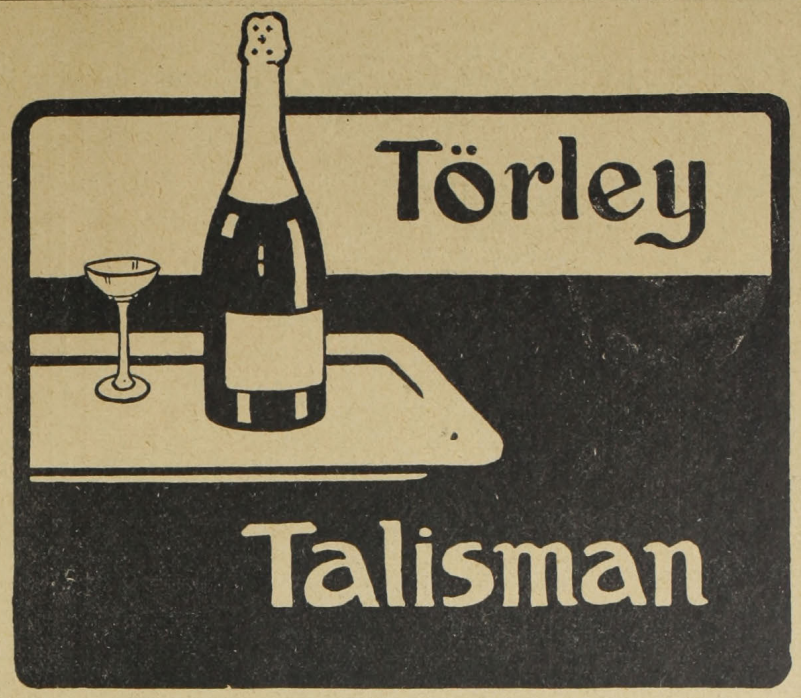
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

Pinczegazdászati czikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**

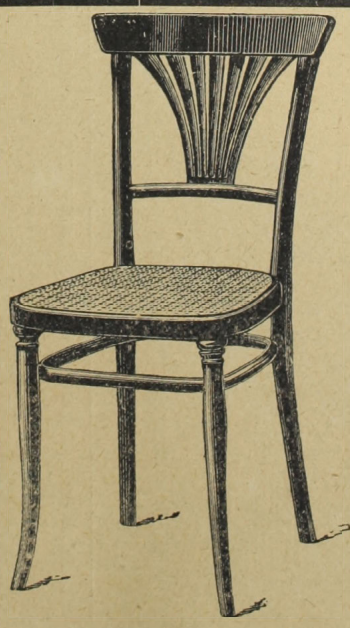
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), **maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.**

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

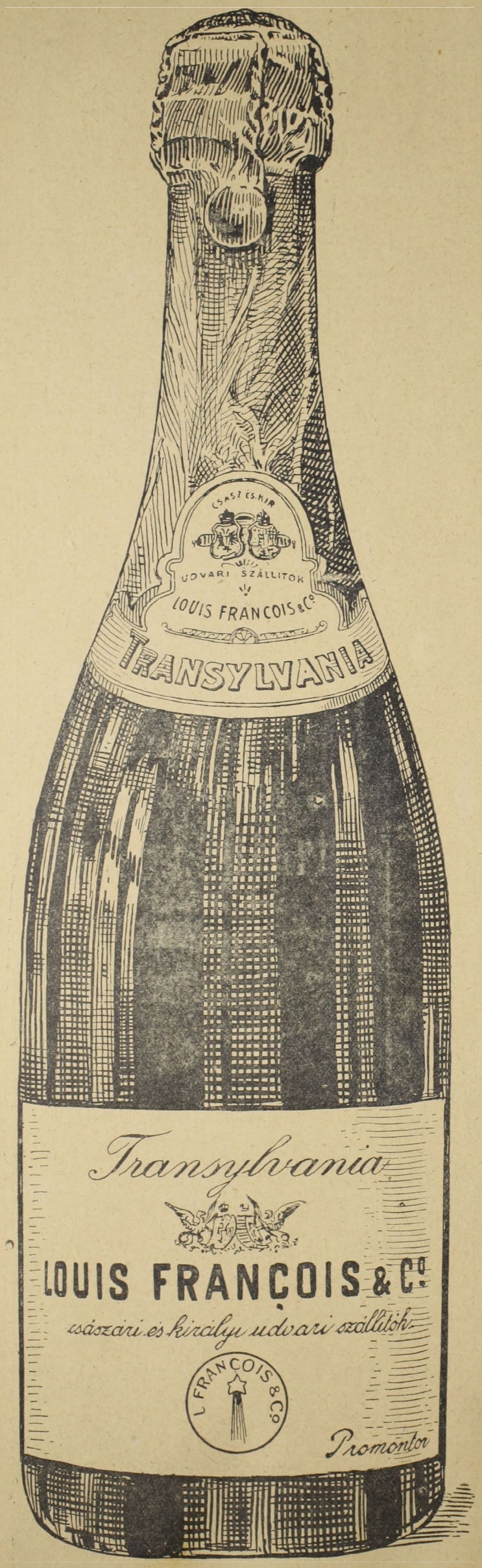
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Nagykikinda város polgármesterétől.

2644. szám. I. 1911.

Hirdetmény.

Közhirré teszem, hogy **Nagykikinda** város tulajdonát képező 4., 5., 1. számu emeletes házban lévő

„Városi szálloda"-i, kaszinói

és **öt üzleti helyiség 1911. évi május hó 1-én** a városház tanácstermében tartandó szóbeli és zárt ajánlati versenynyel egybekötött

nyilvános árverésen fog bérbeadatni.

A vendéglő 10000 kor. és a kaszinói helyiség 1000 kor. kikiáltási ár mellett 10 évre, mig az üzleti helyiségek közül a városi bérház mellett kaputól az 1-sső **300** kor., a 2-ik **400** kor., a 3-ik **720** kor., 4-ik **600** kor. és a baromfi piaczra néző 5-ik **300** kor. kikiáltási ár mellett **6 évre lesz bérbe adva.**

Bánatpénz a kikiáltási árnak 10%-a, mely készpénzben, vagy elfogadható értékpapirokban a szóbeli árverés megkezdése előtt leteendő, illetőleg az irásbeli zárt ajánlathoz csatolandó.

A vendéglői és kaszinói helyiségekre nézve az árverés vagylagosan lesz megtartva, előbb mint külön-külön álló, majd mint összevont egy bérleti tárgyra, fentartatván város részére a jog, hogy a két árverés eredménye közül, tekintet nélkül a beigért bérösszeg nagyságára, **azt fogadja el, amelyiket előnyösebbnek talál.**

A közelebbi részletes feltételek hivatalos órákon belül **Udáczky** István, városi jegyző irodájában megtekintők.

Nagykikindán, 1911. évi április hó 5-én.

Majinszki Lukács s. k.
polgármester.

Kiadó szálloda.

Hátszegen, a Vasut-utcában, az **állomás szomszédságában épült**

szálloda és vendéglőhelyiségek

a benlevő berendezéssel együtt 1911. évi **április 1-től** kezdődő 3 évre eset 6 évre bérbeadó.

Italmérési engedélyt bérlő a bérlet tartamára szerezhet.

Hunyadmegyei első takarékpénztár Hátszegen.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 9. szám. Budapest, 1911. május 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A bortörvény reviziója.

Mióta megalkották az uj magyar bortörvényt — aminek csak néhány esztendeje — azóta kivált borkereskedelmi, pezsgőgyárosi, de még a termelői körök egy tekintélyes részében is követelik annak revizióját oly módon, hogy e törvénynek a borjavitási eljárásra vonatkozó szigora enyhittessék. Ez a kérdés merült fel a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara április havi teljes ülésén is, amelyen Szente Imre kamarai tag, a Törley József és Tsa pezsgőgyár igazgatója, inditványt terjesztett be arra nézve, hogy a kamara foglaljon álláspontot és inditson mozgalmat a magyar bortörvény reviziója tárgyában. Szente Imre igen szerencsésen csoportositotta érveit bortörvényünk ujjáalkotásának szükségességét illetőleg. Utalt arra, hogy az Ausztriával való vám- és kereskedelmi szerződés megujitása alkalmából a kormány 1907-ben kötelezettséget vállalt aziránt, hogy legalább is oly szigoru bortörvényt fog alkotni, mint az osztrák bortörvény. És a magyar kormány az osztrákokénál még szigorubb bortörvényt szavaztatott meg a magyar parlamenttel, anélkül, hogy e törvényben a különleges magyar érdekek kellő gondozásban részesülnének. Utal azokra a korlátozó rendelkezésekre, melyeket a magyar bortörvény az okszerü borkezelés, szeszelés és csemegeborok tekintetében tartalmaz. Hosszasabban bizonyitja, hogy a bornyilvántartás kötelezettsége termelőre, kereskedőre, vendéglősre célszerütlen és dehonesztáló. Behatóan ismerteti a pezsgő és habzó bor közti külömbség elmosódását Ausztriában és arra az eredményre jut, hogy a magyar kormány hasson oda, miszerint az osztrák bortörvény egészittessék ki a pezsgő és habzó bor fogalmának szabatos megkülömböztetésével és azzal a kényszerintézkedéssel, hogy ugy a pezsgő, valamint a habzó borokat a palaczkokon ilyenek gyanánt jelöljék és hogy a czimkéken, valamint a dugókon a gyáros neve és lakhelye is föl legyen tüntetve.

Szente Imre inditványa — melyet alább szószerint közlünk — élénk és hosszabb vitát idézett elő a kamara teljes ülésén. A vitában többen vettek részt. Lánczy Leó elnök felszólalása után kimondotta a kamara, hogy a bortörvény revizió jának kérdését egy külön szakértekezleten kivánja bővebben megvitatni.

Az érdekes, a bortermelőket, vendéglősöket, pezsgőgyárosokat és borkereskedőket egyaránt érdeklő inditvány a következő:

Inditvány

a bor hamisitásról szóló 1908 évi XLVII. t.-cz. revizió jának kieszközlése iránt.

Beterjeszti: Szente Imre kamarai tag, a Törley Józs. és Tsa pezsgőgyár igazgatója.

Tudvalevő, hogy az Ausztriával 1907-ben kötött és az 1908. évi XII. t.-czikkbe foglalt vám- és kereskedelmi szerződés XXI. czikkében a magyar kormány kötelezettséget vállalt aziránt, hogy uj bortörvényt alkot, amely legalább is oly szigoru rendelkezéseket tartalmazzon, mint az 1907. évi megfelelő osztrák bortörvény.

Ennek a kötelezettségnek a magyar törvényhozás az 1908. évi XLVII. t.-cz. megalkotásával eleget is tett. Csakhogy az osztrák és a magyar bortörvény egybevetéséből megállapitható, hogy a magyar bortörvény szigor dolgában nemcsak eléri, hanem fölösleges és tulságos módon tul is szárnyalja az osztrák bortörvény szigorának a mértékét, anélkül azonban, hogy a különleges magyar érdekek kellő gondozásban részesülnének.

Ezek a körülmények, amelyeket az alábbiak folyamán pontról-pontra be fogok igazolni, arra az inditványra késztetnek, hogy inditson a budapesti kereskedelmi és iparkamara az összes kamarák és borkereskedelmi érdekképviseletek bevonásával országos mozgalmat az osztrák és magyar bortörvény rendelkezéseinek egyenlősitése, illetve a két törvény szigorának egyforma mértékre való leszállitása érdekében.

Az eltérések a két állam bortörvényei között szigor dolgában a következőkből tünnek ki:

I. *Okszerü borkezelés.*

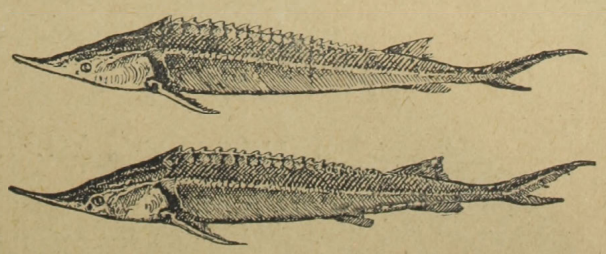
Az osztrák bortörvény megengedi beteg vagy hibás bor és must feljavitását borkősavvval, nátriumbisulfáttal s más, egészségre ártalmatlan kismennyiségü anyagokkal.

Azonkivül felhatalmazza az osztrák bortörvény az osztrák kormányt, hogy szaktestületek meghallgatásával rendeletileg megengedhesse a törvényben fel nem sorolt borkezelési és javitási eljárásokat és keveréseket. A magyar törvény e tekintetben sokkal merevebb, amennyiben ily felhatalmazást nem ad a földmivelésügyi miniszternek. Pedig a magyar szőlősgazdák országos egyesületének 1906. évi julius hó 15-én kelt emlékirata is javaslatba hozott ilyen felhatalmazást és igy bortermelő, kifejezett agrárius részről is felismertetett ilyen felhatalmazásnak a szüksége. De ha már a törvény megalkotásánál ez nem történt meg, nem volna szabad a bortörvény revizió jánál az elől elzárkózni,. A borkezelési technika tudománya ugyanis nem stagnál, hanem ujabbnál-ujabb találmányokat vet felszinre a bor célszerü eltartása, szállitásra való alkalmasabbá tétele, romlásnak induló borok orvoslása, stb. czéljából. Ha egy uj Pasteur jönne valamely korszakalkotó, nagy horderejü borászati találmánynyal, a magyar kormány tétlenségre kárhoztatva volna kénytelen nézni azt, hogy a világ összes bortermelői az uj találmányt használhatják, csupán a magyar termelők lennének annak alkalmazásától eltiltva.

A borkősav tilalma dolgában is tultett a magyar bortörvény az osztrák törvény szigorán. Pedig éppen a magyar boroknál igen gyakori a nyulósodás, aminek okszerü ellensulyozására a borkősav a lehető legalkalmasabb szer. Érthetetlen tehát, hogy épp ez a szer is a tilos anyagok közé soroztatott. Oda kellene tehát hatni, hogy amikor az osztrák és magyar bortörvény között oly szükséges konformitás céljából a magyar bortörvény revizió alá vétetik, a borkősav tilalma törvényünkből kiküszöböltessék.

II. *A bor szeszezése.*

Mig az osztrák bortörvény 3-ik paragrafusa a bornak és mustnak 1%-os szeszе-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviseli
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


zését fentartás nélkül megengedi, addig a magyar bortörvény 3-ik paragrafusa ezt csak »az okszerü pinczekezelésnél elismert eljárások korlátai közt (pl. hordók vagy palaczkok tisztitására, bizonyos borderitő szerek előkészitésére, beteg vagy hibás bor kezelésére stb.) engedi meg. Ellenben tisztán csak a bor szesztartalmának emelése végett a borhoz szeszt adni tilos!

Az okszerü pinczekezelésnél elismert eljárások korlátai korántsem olyan határozottak, általánosan elismertek és vitán felül állók, hogysem nyugodtan fogadhatta volna a magyar borászati közvélemény ezt a sokféleképpen értelmezhető, nyulékony és határozatlan megállapitást. Különösen a törvény megszegéséhez füződő drákói szigoruságu jogkövetkezményre való tekintettel okoz ez érthető módon nyugtalanságot. A különböző bortechnikusok e tekintetben eltérő véleménynek hódolnak, s igy a bortörvény végrehajtó közegeitől függ, hogy adott esetben mit tekintenek elismert pincekezelési eljárásnak s mit nem. E tekintetben is tulment a törvény a magyar szőlősgazdák országos egyesületének elég szigoru kivánságain, amely a bor szeszezését csak a belföldi forgalom szempontjából kérte eltiltani, ellenben megengedendőnek nyilvánitotta azt a kivitelre szánt borokra nézve, melyeknél a szeszezést a bor tartóssága és szállithatósága czéljából szükségesnek mondottta addig a határig, ameddig ezt annak az államnak a bortörvénye megengedi, ahová a bort szállitják.

Éppen a borexportnak nagy horderejü fejlesztése érdekében szorul a mi bortörvényünk az osztrákkal való konformitásra a szeszezés dolgában is. A bor szállitásra képessé csakis 1—2% szesznek hozzáadásával tehető, mert csak igy védhető meg a tél viszontagságaival és a nyár perzselő hevével szemben. Az olasz kormány az olasz borexport képessége érdekében a kivitelre szánt borok szeszezését nemcsak megengedi, hanem az export borokba vegyitendő szesz adómentesitésével azt még elő is mozditja. Az exportárukhoz s igy a borhoz egy conditio sine quanon-szerü követelmény füződik: egalizált, ugyanazonos minőség szállitandó. Csakhogy a borok nem teremnek meg minden évjáratban egyforma minőségben és szesztartalomban. Azonkivül a borok hosszabb raktározás folyamán eredeti szesztartalmukból tudvalevőleg veszitenek is. Ha már 1%-os szeszezést megenged a magyar bortörvény, legalább engedje meg ezt a szeszezés indokaira való tekintet nélkül annál is inkább, mert a borok vegyvizsgálatánál csakis a szesz jelenléte, ellenben annak indokai nem állapithatók meg.

III. *Csemegeborok készitése.*

Az osztrák bortörvény 4-ik §-a megengedi bizonyos feltételek betartása mellett a csemegeborok készitését (cukrozással, szeszezéssel, mazsola s aprószőlő hozzáadásával stb.), mig a magyar törvény szigor dolgában odáig megy, hogy édes bor készitése czéljából a must vagy bor czukrozását« egyenesen megtiltja s evvel az édes (csemege) borok készitését egyenesen lehetetlenné teszi.

A két állam bortörvénye közt fennálló ez a különbség máris érezteti kártékony hatását, amennyiben több borkiviteli cégünk Ausztriába helyezte át müködése szinhelyét és azokon a külföldi borpiacokon,, ahol eddig magyar csemegeborokat vásároltak, most osztrák czukrozott borokat vásárolnak. Könnyen merülhet fel ezekkel a tényekkel szemben a kérdés, hogy szükségünk volt-e nekünk erre a különben előre látott eredményre? És érthető-e egyáltalában, hogy két, egymásnak a szabad forgalmat szerződésileg biztositó állam területén kétféle szigoruságu bortörvény legyen érvényes?

Egyébként az a körülmény, hogy a csemegeborok világpiaczairól kiszorultunk, bénitólag hatott nemcsak e fajta, hanem egyéb boraink kivitelére is; ezt a következő statisztika kimutatások tanusitják:

Hordóbor kivitel 1906-ban 749.152, 1907-ben 792.893, 1908-ban 797.050, 1909-ben 1,097.817, 1910-ben 910.186.

Palaczkbor kivitel: 1906-ban 7.767, 1907-ben 8.226, 1908-ban 7.624, 1909-ben 7.986, 1910-ben 7.527.

Ebből a vámkülföldre ment:

Hordóbor: 1906-ban 48.192, 1907-ben 46.833, 1908-ban 42.919, 1909-ben 49.639, 1910-ben 44.382.

Palaczkbor: 1906-ban 1.452, 1907-1en 1.985, 1908-ban 1.596, 1909-ben 1.510, 1910-ben 1.337.

Ezeknek a számoknak a jelentőségét csak akkor lehet kellőképen mérlegelni, ha figyelembe vesszük az egyre fokozódó bortermelésnek export fokozó és export fokozódást nélkülözhetetlenné tevő nagyobbodását.

A bortermelés éveinek export szaporulatot kellett volna előidézniök s ennek elmaradásáért csakis az uj bortörvény okolható.

Valóban itt volna már az ideje annak, hogy bortörvényünkből a czukrozási és szeszezési tilalmat, amely borexportunkban bénitólag hat és amely általában véve indokolatlanul szigorubb,, mint az osztrák törvény, kiküszöböljük és helyére megfelelő intézkedést alkossunk.

IV. *Bornyilvántartás.*

Mint beadványom elején szószerint idéztem, az Ausztriával kötött kiegyezés csak annyit követel meg, tőlünk, hogy bortörvényünk ne legyen kevésbé szigoru, mint az osztrák bortörvény. Szigoritási buzgalmában a magyar törvény azonban nem maradt meg az igy megadott határokon belül, hanem azokat tullépte s igy a magyar bortermelőkre sokkalta szigorubb kötelességeket és nehezebb terheket háritott,, mint amilyeneket az osztrák törvény az osztrák érdekeltségre rótt. Alig érthető, hogy erre mi szükség volt s hogy a régi bortörvénynyel tett másfél évtizedes tapasztalatok nem hatottak elég felvilágositólag minden ilyen tulhajtással szemben. A szigor tulzása bortermelésünk és borkereskedelmünk jóhirnevét a külföldön nagyon csorbitotta, mert önkénytelenül is arra a gondolatra vezeti a borvásárló köröket, hogy nagyon el lehetnek harapózva a visszaélések, ha azok meggátlására egyre szigoritott intézkedések szükségesek. Az intézkedések folytonos szigoritására rendesen ott van szükség, ahol az érdekelt körök a törvények megkerülésére törekednek és ahol a törvényeket végrehajtó hatóságok képtelenek a másutt elegendőnek bizonyult intézkedések szigorával boldogulni.

Ez azután gondolkodóba ejti az emlitett külföldi köröket ugy borkereskedőink megbizhatósága, mint közigazgatásunk értéke dolgában, amelyről — mint sajnosan tudjuk — a külföldön ugy sincsenek a legkedvezőbb véleménynyel.

Nagy kár volt tehát a magyar borkereskedelmi érdekeltséget a borkönyvek vezetésének terhes kötelezettségével olyan feladatok elé állitani, amelyek üzletvitelük megbénitására és a borkereskedelem folytatásától való elkedvtelenedésre vezettek! Ez annál természetesebb és érthetőbb, mert abban az államban, amelynek bortörvényével az elvek szigorának mértékében konformitásra törekszünk: Ausztriában a borkönyvvezetési kötelezettség ismeretlen. Ennélfogva Ausztriában könnyebb és kevésbé dehonesztáló a borkereskedelmi foglalkozás, a mi a reputációjukra sulyt helyező több tőkeerős czéget már is arra inditott, hogy üzletvitelét a Lajtántulra helyezze át.

De a czélszerüség szempontjából is sok szó fér a bornyilvántartási könyvek vezetésének szigoru kötelezettségéhez. A borkönyvvel való borkészletnyilvánitás a bor vizzel való szaporitásának lehetetlenné tételére volna tulajdonképen hivatva, amit ugy lehet azután ellenőrizni, ha a borkönyv adatait a vasuti és gőzhajózási vállalatok adataival hasonlitjuk össze. Daczára ennek a logikusan konstruáltnak látszó ellenőrzési módszernek, azonban mégsem vehető eleje a visszaéléseknek, mert a borpincéknek tartalma tengelyen való szállitásból is növekszik és megcsappan s igy pl. a szekéren elszállitott borok mennyisége mégis vizzel pótolható, ami a borkönyvek czélzatának teljes meghiusitására vezet. Aki tehát bort hamisitani akar, azt ebben a szándékában a borkönyv kötelező vitele meg nem akasztja, sőt ellenkezőleg, ez még könnyiti a dolgot és kezére jár a hamisitónak, amennyiben ez az ellenőrző hatóságokat a rendben vezetett borkönyvvel még tévutra is képes vezetni. Mig tehát egyfelől a borkönyvek a bornak vizzel való szaporitását megakasztani képtelenek, addig másfelől a tisztességes borkereskedőknek költséges és teljesen céltalan munkatöbbletet okoznak.

Az Ausztriával való konformitás elérése czéljából tehát a nyilvántartási kötelezettségnek megszüntetését kellene a magyar bortörvény novelláris módositásával kimondani.

V. *Pezsgő és habzóbor közti különbség elmosódása Ausztriában.*

Amint az eddigiekből kitünik, a bortörvény számos pontban szigorubb az osztráknál, ami minden tekintetben Ausztria borkereskedelmi érdekeltségének válik az előnyére. Ellenben a tokaji borvidéknek kiküzdött előnyökön kivül elmulasztottuk eddig egyéb magyar érdeknek védelmét Ausztriában. Erre azonban különösen a magyar pezsgőnek az osztrák piaczon való kelendősége érdekében volna igen nagy szükség!

Az 1908. évi XLVII. t.-cz. tudvalevőleg a pezsgő és habzó bor elnevezése alatt ismeretes ital fogalmának és forgalombahozatali módozatának megállapitásával is foglal-

Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.

Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 4 órától 7-ig. — Telefon-szám 24—94.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

kozik. Kétségtelen dolog, hogy a törvényhozás igen nagyfontosságu és a magyar pezsgőipar szinvonalát rendkivül emelő munkát telejsitett, amidőn a pezsgő és habzóbor tekintetében mélyreható intézkedéseket tett. Különösen fontos törvényünknek az a rendelkezése (36-ik paragrafus), amely kötelezőleg előirja, hogy a habzóbor kizárólag csakis ezzel a szóval nevezendő meg és hogy ezen elnevezésnek a palaczkra ragasztott czimlapon könnyen szembetünő módon kell feltüntetve lenni. Ugyanilyen fontos rendelkezés az is, amely kötelezőleg előirja, hogy a magyar szent korona országainak területén ugy a pezsgő, mint a habzóbor a czimlapon és a dugon ugy a gyártás helyét, mint a gyáros nevét fel kell, hogy tüntesse. Ezen mélyreható intézkedéseknek az az üdvös következményük van,, hogy Magyarországon e két fogalom tisztáztatott és konfuzió a törvény tiltó intézkedéseinek megsértése nélkül sem a gyáros, sem pedig a kereskedő által többé nem létesithető. De ezen intézkedéseknek egyuttal az is természetes következménye, hogy Ausztriában, a hol — mint az alábbiakban ki fogom mutatni — hasonló intézkedések nincsenek és ahol a pezsgő és habzóbor ugyanazon kifejezéssel jelöltetik meg: szabad tere nyilik a konfuzió további fentartásának és egyuttal lehetővé válik az is, hogy ugy az osztrák, mint más gyárosok és kereskedő a »Schaumwein« gyüjtő elnevezés alatt pezsgőt és habzóbort egyaránt forgalomba hozzanak, a mi hazai pezsgőgyárosainkra annyiban sérelmes, hogy valódi pezsgőáruikat »Schaumwein« habzóbor elnevezéssel illetik.

Nehezen érthető, hogy az 1907. évi április 12-iki osztrák törvény és az ugyanazon évi november 27-én meghozott miniszteri végrehajtási rendelet miért mellőzte a kétféle italnemü egymástól való megkülönböztetését és miért nem szabályozta azt az elemi kérdést, amely nemcsak a gyárosok és kereskedők, hanem egyuttal a fogyasztó közönség érdekeit is szolgálja? Azon indok ugyanis, mintha a »Schaumwein«-nal szemben a »Champagner« szó használata azért adhatna félreértésekre okot, mert az utóbb emlitett szó az áru származási helyét jelöli komolyan nem vehető, minthogy a »Champagner« szó általában véve mindenütt azt a minőséget jelenti, amelyet a magyar nyelvben a »pezsgő« szó jelent. De ha az osztrák törvényhozás azon kifejezés használatát az emlitett okból mellőzni akarta, ugy a »pezsgő« szónak más egyenértékesitését létesithette volna, minthogy bármely megfelelő szónak következetes használata hamar megteremtette volna az illető kifejezés általános ismeretségét és ilyen csekély okból nem lett volna szabad a kétféle italnemünek további konfundálása. Ma ugyanis Ausztriában azt a helyzetet látjuk, hogy csupán a francia pezsgő neveztetik »Champagner«-nak, mig a más helyről származó pezsgőborok a habzóborokkal együttesen »Schaumwein« névvel jelöltetnek meg a forgalomban. Ez természetesen előnyére van a francia italnak, de teljesen másodrendü itallá teszi a másnan származó pezsgőborokat.

Ha az osztrák bortörvényt végig nézzük, ugy azt látjuk, hogy itt is komoly törekvések merültek fel arra nézve, hogy a közönség félrevezetése megnehezittessék. Igy a hamisitásnak erélyes tilalmazása, az okszerü pinczekezelés szempontjából megengedett kezelési módoknak taxativ felsorolása, mind ezt a czélt szolgálják. De azt látjuk, hogy magának a pezsgőgyártásnak védelmére is történt némi intézkedés, amennyiben a fentnevezett törvény 4-ik paragrafusának utolsó bekezdése kötelességévé teszi a habzóborgyárosoknak, hogy a politikai hatóságnak a gyártást bejelentsék és a gyári, valamint a raktári és üzleti helyiségeket ugyancsak a közönség megtévesztésének megelőzése czéloztatik a törvény 7-ik paragrafusánál is, a mely a czukor hozzátételével előállitott bornak és mustnak természetes bor, vagy természetes bormust elnevezéssel való megjelölését szigoruan tiltja. Végül idetartozik a végrehajtási rendelet 3-ik paragrafusa, amely a bortörköly tekintetében olykép intézkedik, hogy a tartályok fekvő kereszttel és a bortörkölynek a származási hely szerint megfelelő elnevezéssel jelölendők meg. Odáig azonban a törvény nem ment, hogy a megtévesztést a pezsgő és a habzóbornak tekintetében is következetesen keresztül vigye, holott minden szakértő szemében a pezsgő és habzóbor közötti különbség van akkora, mint a természetes bor és a megengedett czukor hozzátételével elkészitett csemegebor között.

Az előadottakból szükségképen következik, hogy a magyar pezsgőipar érdekében álló követelmény az osztrák bortörvénynek olyan módositása, amely a pezsgő és a habzóbor közötti különbséget megállapitja és intézményszerüen szabályozza. A magyar pezsgőnek igazi tere Ausztriában csak akkor lesz, ha az osztrák fogyasztó közönség is nyer, minthogy megszünik a most ott általánosan konstatálható zavar, mintha a pezsgő és habzóbor között lényeges különbség nem volna.

Ezekhez képest inditványom oda terjed: hogy a szükséges lépések megtétessenek aziránt, hogy az osztrák bortörvény kiegészittessék a pezsgő és habzóbor fogalmának szabatos megkülönböztetésével és azzal a kényszerintézkedéssel, hogy a pezsgő-, mint a habzóáruk a palaczkon ilyenek gyanánt jelölendők meg és hogy a czimkéken, valamint a dugókon a gyáros neve és a gyártás helye is feltüntettessék.

Ez még az osztrák pezsgőborgyárosoknak is érdekükben van, mert rájuk nézve sem lehet közömbös az, hogy konfuzus és törvényileg nem szabályozott elnevezések miatt a fogyasztó közönség előtt elmosódjék az a nagy különbség, amely a természetes — erjesztés (ugynevezett palaczkerjesztés) utján előállitott pezsgő és a szénsavas mesterséges impregnálásával készitett habzóbor között fennáll.

Inditványomat végül abban foglalom össze, hivjon össze a tekintetes kereskedelmi és iparkamara egy borkereskedőkből és pezsgőgyárosokból álló szakértekezletet és tárgyaltassa avval a bortörvény revizijójára, illetve az osztrák és a magyar bortörvény teljesebb konformitására irányuló inditványomat. A szakértekezlet megállapitásai aztán a teljes ülés elé terjesztetvén, ennek határozata terjesztessék föl a földmivelésügyi és kereskedelemügyi miniszter urakhoz.

Budapest, 1911. évi március 19-én.

Szente Imre.

Dohánynemüek elárusitása a korcsmákban. Arra a kérdésre, hogy a korlátlan italmérési jog tulajdonosának (vendéglősnek, korcsmárosnak) megbizottja (csaposa, pinczére) nyerhet-e korlátolt dohány- és szivarelárusitási engedélyt, az illetékes pénzügyi hatóság a következő határozatot hozta:

A korlátlan italmérési engedélyt nyert fél (vendéglős, korcsmáros) korlátolt dohány- és szivarelárusitásra nyerhet engedélyt és az eladást megbizottja által is gyaokrolhatja. Ez utóbbi esetben ez a körülmény a jogositványban kifejezetten kiemelendő és a megbizott neve (a pinczéré, csaposé) feltüntetendő. Kimérési megbizott (csapos, vagy pinczér) a maga nevére azonban korlátolt dohány és szivareladási engedélyt nem kaphat.

Képzett, intelligens korcsmárosságot!

A magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok legelőkelőbb részének azon évtizedek óta hangoztatott, jogos követelése, hogy a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlása is a törvényes képesitésnek feltételéhez köttessék — s igy a kontárok kizárásával — csak szakmájában képzett, gyakorlott, müveltebb egyének kaphassanak vendéglő-, korcsmanyitási jogot — ugy látszik — mind szélesebb körökben visszhangra talál.

Most a „Magyar Szőllősgazdák Országos Egyesületének“ hivatalos lapjában *Kosinszky* Viktor ir egy e kérdést igen közelről érdeklő támogató alapos czikket. Rámutat arra, hogy Románia után már Galicziában is sorra került a pálinkamérések, és kontárkezelésben lévő kis korcsmák megrendszabályozására. Ezen

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

körülményben a haladásnak és emberbaráti szeretetnek minden tere csak örvendtet, mint világos bizonyitékai annak, hogy a *rosszalás megértés terén*, ha lassan is, de mégis haladunk! Ámde hol késik még a jövőnek ködös homályában a magyarországi pálinkásbutikok számának legalább is alapos csökkentése, s a mindenféle, jött-ment, eredeti foglalkozását megunt kontárok korcsmaüzleteinek megrendszabályozása. Mert hiszen igaza van czikirónak abban, hogy a mi magyar népünk ijesztő anyagi anyagi és erkölcsi nyomorában és nyomoruságában sulyos tényezőként szerepelnek és az annak nyomában fakadó babona, a hiányos és elmaradt közigazgatás, rossz közigazgatás: *de az bizonyos, hogy a pálinkabutikok s a kontárok kezelésében levő zugkorcsmák erkölcsi és anyagi existentiakat pusztitó hatásával mindez együttesen fel sem ér.* Hogy ennek a pusztitásnak a magyar társadalom, a magyar kormány és törvényhozás még eddig nem tudott véget vetni, szomoru, csunya dolog, arczpiritó bizonysága *tehetetlen* szegénységünknek.

Hogy micsoda rettenetes erkölcsi és anyagi romlásnak lehetnek okozói például azok a falusi korcsmák, melyek istentudja honnét leszármazott kontár kazárkorcsmárosok kezébe kerültek és vannak mint mai napig ezerszámra Magyarországon, azt csak nehány példa is megvilágitja. Nalunk a korcsma, különösen a községekben és faluhelyen a népnek nemcsak ivóhelye, hanem egyuttal társadalmi találkozási helye is, minden szórakozását egyedül nyujtó kaszinója, hol kedvére kibeszéli magát és az italtól megoldott nyelvvel rendszerint kifecsegi ugy a maga, mint a hozzátartozói minden titkát, buját, baját, vágyait és reményét, az a ravasz kontár, kazárkorcsmáros pedig nyitott füllel szedi magába a hallottakat és mig látszólagos közönynyel sürög-forog, már szövi, forja tervét, *hogy üzletileg hogyan értékesitse a jóhiszemü vendég botor elszólását.* Az ellesett titkok birtokában a ravasz, pálinkamérő és borkeverő kazárkorcsmárosnak azután mi sem könyebb, *mint uzsora, vagy szerencsétlen spekulációk karjaiba hajtani, vagy szenvedélye rabjává tenni áldozatát.* Az eredmény pedig az, hogy az uzsora elharapodzásában, az amerikai kivándorlásra csábitásban, a könyelmü, vagyoni romlásra vezető kereskedésekben, vagy vállalkozásokban egyes vidékeken nem kevesebb serege van a kontár és kazár korcsmárosok diszes táborának, mint minden más egyéb diszes tényezőnek. Ez a magyarázata, hogy a kontár korcsma-kazárok annyira kapnak a korcsma után, még látszólag tulzottan nagy bérek mellett is; mert hiszen *oly intézmény ez a kezükken, amelylyel nemcsak a butitó pálinka révén, de az anyagi és erkölcsi megrontás felsorolt egyéb marólugjával is szipolyozhatják és hatalmukban tarthatják a népet!*

A czikkiró szerint is a korcsma kérdés rendezéséhez nem elégséges csupán a numerus-klauzus. Kevesebb korcsma igaz, hogy kevesebb alkalom, de egyébként *minden a régiben marad.* Annak tehát, aki komoly eredményeket akar elérni a korcsma ügy rendezése terén azok számának észszerü korlátozásánál okvetlenül még tovább kell menni: *annak meg kell rendszabályozni, helyesebben meg kell válogatni a korcsmák vendéglátó gazdáit és ilyenekül csakis értelmes, fedhetetlen erkölcsü és bizonyos intelligenczával biró egyéneket volna szabad odaállitani,* mert hiszen a korcsma a szegény embernek gárdaköre, kaszinója, társadalmi találkozó helye is, *ahol a jónak éppen ugy elvethetők eszméi és érlelhetők magvai, mint a sorsnak mérget termő maszlagai,* csak attól függ, hogy a vetés munkáját kik és mivel végzik. A korcsmában pedig a magvető a korcsmáros. Igaz. Hogy a korcsmáros, pedig intelligens, becsületes magvető legyen az ország minden városi, falusi korcsmájában, erkölcsi akadályt kell az elé vetni, hogy nálunk, minden jött-ment, mesterségét megunt egyén, vagy hazájából kikergetett kazár korcsmáros lehessen. Ez a gát pedig egyedül az, melynek felállitását már háromévtized óta hirdeti, követeli velünk együtt a magyar vendéglősöknek legtiszteségesebb része: hogy a vendéglős, korcsmáros ipar is a törvényes képesitéshez kötött iparágokhoz soroztassék. Akkor majd nem tud a korcsmarosságra pályázni minden gyanus existenczia, s akkor legalább a jövendőre nézve lesz az ország egész területén, képzett, megbizható, becsületes, intelligens korcsmárosságunk! Csak üdvözöljük azokat, akik mint hivatkozott czikkiró és a tisztességes magyar vendéglősség és korcsmárosság ez évtizedes törekvésének a legnemesebb indokból támogatására sietnek.

A hus árának hatósági megállapitása. Érdekes határozatot hozott a minap a közigazgatási hatóság, mely a mészárosokon kivül a vendéglősöket is érdekelheti.. Az egyik község hatóságilag megállapitotta a nyilvános vásártereken árusitott hus maximális árát, aminél többet nem kérhetnek a fogyasztóktól sem a hentesek, sem a mészárosok. Kimondta, hogy a nyilvános vásártereken, csarnokokban árusitó mészárosok 12—16 fillérrel olcsóbban kötelesek adni a hust, mint a többi, a saját tulajdon üzlethelyiségében árusitó mészáros, hentes s a maximális ár nem lehet nagyobb, mint az élősulyban lévő ár kétszerese. Kimondja a a község azt is, hogy aki ezeket a föltételeket be nem tartja, azoknak a vásártereken és csarnokokban felmondja az elárusitó helyet. A mészárosok a közigazgatási birósághoz fordultak, de az a községnek adott igazat és a közönség a hatóság által megállapitott áron kap hust. Sajnos, ez a derék dolog nem Magyarországon, hanem Ausztriában történt. Nálunk kedvezményeket ád a hatóság a közvetitő kereskedelemnek igy a huskereskedelemnek is, az áralakulásokra azonban még sincs befolyása. Az az osztrák község megmutatta, hogy a hatóság, ha akarja, meg tudja védelmezni a fogyasztó közönséget a hus árának jogosulatlan emelésétől.

Vigyázzunk a bécsi borkereskedőkre!

Délmagyarország vendéglős és korcsmároskörét mostanában egy különös borelárusitás foglalkoztatja.

Az eset az, hogy nemrégiben két kikefélkedett, vasalt nadrágos, czilinderkalapos ur járta be Morvaország városait, e városoknak vendéglőseit és korcsmárosait, akiknek kitünő egri bort kináltak megvételre. Ezek az urak nem árulták el inkognitójukat, nem mondották meg, hogy ők kétes borvigéczek, hanem azt mondották, hogy nagybortermelők, szőlőbirtokosok Hevesvármegyéből, Eger tájékáról, akiknek nagy borkiviteleik vannak. Hogy most maguk házalnak boraik kinálásával, azt azzal indokolták meg, hogy holmi svindler borkereskedők megrontották az egri borok jó hirnevét s ezt a hirnevet akarják ők most helyreigazitani, a valódi, hamisitatlan egri bor forgalombahozatalával. Szavaik igazolásául mindjárt mintát is kóstoltattak a morva korcsmárosokkal. S ez a minta kitünően izlett, mivelhogy csakugyan hamisitatlan, jóféle egri bor volt. Rendeltek is belőle mindannyian utánvétellel kisebb és nagyobb mennyiséget. A két kifésülködött »ur« kitünő üzleteket csinált. A borral telt hordók azután meg is érkeztek a morva vendéglősök és korcsmárosok részére. Ki is váltották és siettek megkóstolni ugy maguk, mint megkóstoltatni vendégeikkel. Hanem a kóstolás után keserü arcot vágtak és szörnyen kezdték morvául áldani az egri magyar bortermelőket. Mert azokban a hordókban nem egri bor volt, hanem valamely osztrák borvidék megromlott és szinte ihatatlan borterméke.

Ezt a galádságot pedig egy hirhedt bécsi

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.
Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

bornagykereskedő cégnek, a G. és Sch. czégnek utazó ügynökei követték el, akik ily módon adtak tul jó áron czégüknek másként értékesithetlen borkészletén. A morva vendéglősök pedig most azon gondolkoznak, hogy hol kezdjék a büntető eljárást a két csaló ügynök és a bécsi borkereskedő czég ellen.

Bécsi bornagykereskedők ügynökeik utján hasonlóképen becsaptak már nem egy magyarországi, különösen felsőmagyarországi korcsmárost és vendéglőst is. Ezek különben megérdemlik sorsukat, miért vásárolnak »magyar borként« kinált italt b é c s i czégtől s ha már nem közvetlenül a termelőtől vásárolnak, miért nem vásárolnak olyan tisztességes, jóhivnevü, elsőrendü és megbizható magyar borkereskedő czégtől, mint például a Borhegyi J. bornagykereskedő czég Budapesten. Egyebekben vendéglőseinknek és korcsmárosainknak ez eset kapcsán is szives figyelmükbe ajánljuk, hogy nagyon óvatosak legyenek a borkereskedelmi ügynököktől való megrendelésnél. A bécsi borvigécznek pedig akkor se higyjenek, ha az budapestinek, vagy éppen egri és tokaji nagybortermelőnek adja ki magát. El kell kérni az ilyen kivasalt urformának az igazoló levelét s ha turpissága kiderül, át kell adni a legközelebbi rendőrhatóságnak, hogy az csendőrfedezettel mutassa meg neki az utat a boldog Ausztria és büszke Bécs felé.

Kellemetlen névazonosság.

Néhány hét előtt az összes budapesti napilapok megirták s ezek nyomán a közérdek szempontjából mi is szóvá tettük azt az esetet, hogy a budai Rácz-fürdő vendéglőjében és buffetjében tizenöten lettek rosszul a vendégek, a vendéglős kis fia és sz[illegible]ácsnéja valami krémessüteménytől, ugyhogy csak a gyorsan alkalmazott orvosi segitség menthette meg őket az életnek. *Szalády* Antal a „Rácz-fürdő“ vendéglőse ugy adta elő a dolgot, hogy a sütemény nem az ő konyháján készült, hanem ugy vásárolta azt *Holndonner* Ignácz Dorottya-utcza 64. szám házában lévő *czukrász*-üzletében.

Ez a lapokba is bekerült közlés nagyon méltán kellemetlenül érintette a budapesti pékiparosok egyik legérdemesebb tagját, a hasonnevü *Holndonner* Ignáczot, akinek a *Dohány*-utczában van, nem czukrász, de péküzlete, mely hosszu évek sora óta ismeretes a budapesti közönség előtt egészseges, tiszta-izletes péksüteményeiről. Bár nyilvánvaló volt, hogy a lapok kérdéses közleménye nem *Holndonner* Ignácz *péküzletére* vonatkozik, mert hiszen ő a *Dohány*-utczában és nem a *Dorottya*-utczában bir üzleti helyiséggel és mert hiszen ő *pék* és *czukrász*, mégis az eset köztudomására jutása után *Holndonner* Ignácz Dohány-utczai pékmester rögtön hatósági közegészségügyi vizsgálatot kért saját üzlete, pék- és sütőműhelye ellen, mely azután ott a lagnagyobb tisztaságot, a közegészségügy feltételeinek teljesitését, de azt is konstatálta, hogy Holndonner Ignácz pékmester sütődéjéből, üzletéből sem a kérdéses, sem soha mástól mérges krémes-sütemény nem került ki.

Mindezt a kellemetlenséget pedig előidezte, egy kellemetlen névcsere, vagy felületesség, s mi a magunk részéről csak kötelességet teljesitünk, midőn ezen kellemetlenség teljes eloszlatásához hozzájárulunk s megállapithatjuk mi is, hogy a kérdésben levő esethez *Holndonner* Ignácz budapesti pékmesternek, a fővárosi sütőiparosok ezen régi, közbecsülésben álló tagjának és üzletének semmi köze, semmi összefüggése sem volt, mint ez hatóságilag is megállapittatott.

Társas reggelik.

Május 5-én: *Neiger* J. vendéglőjében, VI., Teréz-körut 4. sz.

Május 12-én: *Katona* Géza vendéglőjében, IV., Váczi-utcza 38. sz.

Május 19-én: *Fejér* Gyula éttermében, V., Nádor-utcza „Continentál“-szálloda.

Majus 26-án: *Kittner* Mihály éttermében, VII., Erzsébet-körut 13. sz.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

Május 10-én: *Kamarás Mihálynál*, VIII., Köztemető-ut 25. sz.

Május 17-én: *Kerekes Pál* vendéglőjében, IX., Mester-utcza 61. sz.

Május 24-én: *Schmidt Konrád* vendéglőjében, VII., Aréna-ut 5. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Kitüntetett nagy iparvállalat. Az Országos Iparegyesület igazgatósága nagy arany éremmel tüntette ki a Budapest—Kőbányai *Első magyar részvényserfőzdét*, mint amely a hazai sörtermelés megalapitása, fejlesztése és nagyarányu verseny és kivitelképesség terén uttörő érdemeket szerzett. Az Iparegyesület meleghangu levélben értesitette a kitüntetésről a serfőződe igazgatóságát.

Glück Frigyes gyásza. Lapunk zártakor értesülünk a lesujtó gyászhirről, hogy *Glück* Frigyesnek a „Pannonia“-szálló tulajdonosának veje, *Pelzmann* Ferencznek ugyan e szálló vendéglője és kávéháza bérlőjének hasonnevü fia önkezeivel véget vetett ifju, 24 éves életének. Az ifju pár ifj. *Pelzmann* Ferencz és neje *Glück* Miczike a legboldogabb házasélet napjait élték. A fiatal asszony néhány hét óta betegeskedni kezdett s Meránban keresett gyógyulást. A nő betegsége a fiatal férjet is beteggé tette, s talán ez a körülmény adta buskomorságának egy önfeledt pillanatában ifj. Pelzmann Ferencznek kezébe a gyilkos fegyvert, hogy megszüntesse fiatal szivének dobogását. Más ok itt fel nem merült. Az ifju pár fejérmegyei, *battai* uradalmi birtokán élt, s mindene meg volt, amire a jómódu szülők figyelme csak kiterjedhetett; akik a szülői szeretet igaz melegével vették őket körül. Most a budapesti társadalomnak, különösen a vendéglőstársadalomnak részvéte méltán fordul a lesujtott szülők felé s a jótékonyságban szinte kifáradhatatlan *Glück* Frigyesnek és id. *Pelzmann* Ferencznek lelkük mélyéből kivánja, hogy ez a nagy benső részvét enyhitse mélységes fájdalmukat.

Esküvő. *Petrovits* Nellyi kisasszonyt *Petvorits* György fővárosi kávéháztulajdonos barátunk bájos, szép leányát folyó hónap 7-ikén déli 12 órakor vezeti oltárhoz a ferenczvárosi plébánia templomban ifj. *Huber* Antal m. kir. dohánygyári tisztviselő. Az esküvő utáni lakoma Müller és Holub éttermében az Országos Kaszinóban fog megtartatni.

Eljegyzés. Weiss Oszkár, lovag *Weiss* Miksának a Dreher-sörfőzőgyár igazgatójának fia eljegyezte *Szántó* Katalin kisasszonyt Bécsben.

Uj találmány. *Podoletz* Ferencz fővárosi vendéglős kartársunk egy a vendéglősöknek állandó jövödelmet biztositó játék asztalt talált fel, melyet szabadalmaztatott, már nagyban készitett és szállit. *Podoletz* Ferencznek mai számunkban közölt hirdetésére felhivjuk kartársaink figyelmét. A játékasztal megtekinthető és megrendelhető *Podoletz* Ferencznél, Budapest, VIII. ker., Mátyás-tér 10.

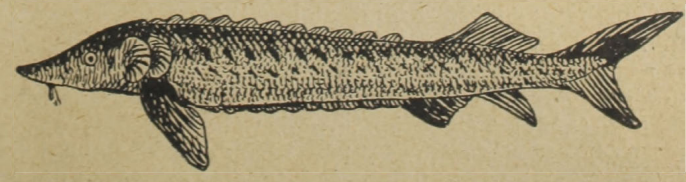
Vendéglő átvétel. Győrött a Vigadó vendéglőt és kávéházat *Gombás* István barátunk vette át Temesvárról. Üdvözöljük. — Trencsén-Tepliczen az Ehn-féle vendéglőt *Bischof* Imre kartársunk vette át. — Kispesten a Sárkány-utcza 24. számu házban *Weiert* János fővárosi vendéglős uj vendéglőt nyit.

A „Csöpögő-csárda“ uj kézben. Budapesten a zuglói hirneves Csöpögő vendéglőt Komócsy-ut 44. szám alatt *Hermann* Mihálytól *Schlotter* Antal kartársunk vette át Nagytétényből. A kellemes szép kerthelyiséggel ellátott vendéglőt ajánljuk a kiránduló közönség figyelmébe.

Uj fürdők és fürdővendéglők. Budapest székesfőváros tanácsa már kiirta a budai uj Sárosfürdő, a vele kapcsolatos gyógyszálloda és vendéglő épitésére a pályázatot. Az uj Sárosfürdő egyik elsőrendü fürdőintézetünk lesz. Ugyancsak a fővárosi tanács most foglalkozik azzal az inditvánnyal, mely a főváros IX. kerületében, a ferencvárosi Népligetben uj népfürdő és ezzel kapcsolatos fővárosi vendéglő és létesitését célozza. Ez a népfürdő is a városligeti ártézi forrásból nyerné gyógyvizét, meg azután ily módon — nagyon helyesen — hozzáférhetővé tétetnék a szegényebb néposztálynak is. Csak azután arra is kellene némi tekintettel lenni, hogy az uj fővárosi népligeti népfürdő vendéglő bérlete ne adassék oda holmi kaptafát megunt kontár italmérőnek, hanem már a fogyasztóközönségre való tekintettel is képzett, a köztisztasági igényeket is szem előtt tartó szakvendéglősre bizassék.

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



A Palotay—Schmidthauer harcz vége. Végleges itélet a keserüvizben. A kocsi keserüvizterületek tulajdonjoga körül évek óta elkeseredett harcz folyt Palotay Rezső és Ödön, a Kristály-ásványviz vállalat tulajdonosai és Schmidthauer Lajos, komáromi, gyógyszerész között. Ez utóbbi, mivel Palotayékat nem tudta a vitás területek átengedésére rábirni, büntető feljelentésekkel támadt ellenük és harmincz kocsi kisgazda ellen. Miután a komáromi törvényszék vádtanácsa már előzőleg elutasitotta volt Schmidthauer fejelentéseit, az ügy felebbezés folytán végső fórumban a győri kir. itélőtáblához került. A győri tábla zárt ülésben tárgyalta az ügyet és *Palotay Rezsőnek és Ödönnek teljes elégtételt szolgáltatott* azzal, hogy az eljárást ellenük egyhangulag végső fokon beszüntette. Ezzel egy előkellő nagy vállalat két érdemes és köztiszteletben álló vezetője ellen folytatott heves támadások sora, mely a nyilvánosságot indokolatlanul gyakran foglalkoztatta, sőt politikai czélzattal is felhasználtatott, általános megnyugvást keltő befejezést nyert.

Bortermelők és vendéglősök borbirálattal egybekötött bálja. A bácskai emberekben van eredetiség, mint azt a következő eset is bizonyitja. Bácska legnagyobb bortermő vidékének központjában, Bácsalmáson, a nagyvendéglőben a bortermelők és a vendéglősök bált rendeztek, mely borkiállitással és borbirálattal volt egybekötve. Minden termelő, vendéglős vitt egy-két üveg bort a sajátjából a bálba s azt még a tánczvigalom kezdete előtt megbirálták, az eredményt pedig a szünóra alatt nagy éljenzések közt hirdették ki. A szünóra után következett a felülbirálat. Az összes birálatra beérkezett borokat nagy áldomások között megivogatták, igy győződvén meg arról, hogy helyes volt-e a megválasztott bizottság birálata.

Magyar bor az osztrák Lloyd-hajó vendéglőiben. Herczeg Windischgrätz Lajos, aki most tudvalevőleg Rákóczi Ferencz egykori fejedelmünk birtokának, a sárospataki uradalomnak tulajdonosa, a napokban egy mágnás társasággal Afrikába utazott elefántvadászatra. A herczeg Trieszből Cairóig utját az osztrák Lloyd tengerhajós társaság Cleopatra hajóján tette meg s azt a sajnos tapasztalatot tette, hogy a hajó éttermeiben jó magyar bort egyáltalán nem, csupán közepes minőségü osztrák és olasz borokat lehet kapni. A herczeg pedig, miután magyar földön magyarrá lett, megszokta a tokaji bort, sőt ő a tokajvidéki bortermelő részvénytársaság elnöke is. Hogy tehát visszajövet tokaji borhoz juthasson s bornak még a tengeren is piaczot teremtsen, gondolt egyet és érintkezésbe lépett a Lloyd-hajóstársaság vezetőségével, hogy az a jövőben a hajói éttermekben tokaji aszut és szomorodnit tartson. A Lloyd vezetősége alkunak állt s nyomban hetvenezer palaczk tokaji bort rendelt tengerjáró hajói éttermei részére.

A sokoldalu vendéglő. Nálunk Budapesten is van már egy nagyáruház, melyben a fejedelmi palásttól kezdve a czipőkenőcsig mindent lehet kapni. Van ebben a nagyáruházban még vendéglő is, zenekar is, tánczhelyiség és labdarugó pálya is a háztetőn a vásárlók szórakoztatására. Hanem olyan vendéglőnk még nincsen, mint aminő most nyilott meg Párisban a Quartier Latin-ban. Ebben a vendéglőben is játszik többféle zenekar, még magyar czigányzenekar is. Van benne szintén tekepálya, labdarugó pálya, nyári jégpálya és tánczterem is. De egyik részében van szinpad a könnyebb darabok, a másik részében a borzongató és könnyeket fakasztó drámák előadására. A büvészeti s akrobata mutatványokat felváltják a tudományos előadások. Van ebben a vendéglőben még házasságközvetitő és okmányszerző hivatal is, hogy akik itt meglátják, egy pillanat alatt megszeretik egymást, a készletben levő násznagyokkal, vőfélyekkel, nyoszolyókisasszonyokkal a vendéglő diszautomobilján vonulhatnak nyomban a kerületi anyakönyvvezető elé. Sőt van ebben a vendéglőben ügyvédi iroda is, mely vállalkozik a házasságkötések gyors lebonyolitására. Van itt fényképészet is és minden vendég a költekezéséhez mérten kisebb vagy nagyobb méretü saját arczképét kapja az étrendi számlával együtt ajándékba. Ezt tessék utána csinálni.

Minden férfi divatosan és választékosan szeret öltözködni, mit nagy pénzmegtakaritással tehet meg, ha egyenesen *Etzler és Dostal* brünni posztógyárhoz fordul. Ezen posztógyár, melynek mintagyüjteménye mindig a legszebb és legdivatosabb választék tartalmazza a legjobb kelméknek, magánrendelőknek is gyári árakon küldi széjjel a kivánt ruhakelmét. Mindenkinek van alkalma mesés olcsó áron a legjobb kelméből készittetni ruháját. Az ezen ezer rendelkezésére álló számtalan elismerő levél ugy magánosoktól, mint intézetektől bizonyitják a czég ielkiismeres és vevőivel szemben mindig előzékeny eljárását.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony szárazszén *savat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Olyan vendéglőbe járjunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet“ kérjünk.

NYILT-TÉR.

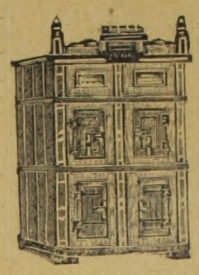
A kiváló **Bór- és Lithiumos**
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben **és gyógyszertárakban.**
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

BOR. Ujpesten, **Tél-utca 50. szám** alatt 150 hektó bor halál esett miatt eladó. Esetleg vendéglővel együtt is.

Szepesszombaton (Poprádfelka állomástól 15 percznyire, járási székhely), **két emeletes ház 3 lakással, korcsmaengedélylyel** és mellékhelyiségekkel (volt sörfőzde) szabad kézből eladó. Felvilágositást ad **Majunke Antal, Szepesszombaton.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

MendelovitsFarkas
jégszekrénykészitő
Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó kitünő fehérfajborok cca 150 hektóliter. Bővebbet a tulajdonosnál **Hordógyárban, Veresegyház,** (Pest megye).

Bérbeadó vendéglő.

Szobráncz fürdő mellett, egy
nyári vendéglő
melyet igen jövedelmezővé lehet fejleszteni. 1000 □-öl területtel eladó. Értekezhető **Klein Lajos,** butorkereskedőnél **Ungvár.**

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, **egy régi** jómenetelü **beszálló vendéglő eladó.** Az üzlet **vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szükségeltetik.** A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utczai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, **5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba,** 1 nagy üvegfolyosó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), **2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére),** 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kugliző, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyzetszoba és 1 nagy vendéglői kerthelyiség. **Az egész épületben villanyvilágitás.** Bővebbet **Becker M. Fiánál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter **saját termésü bor:**

1908. évi ó-fehér hegyikősiller	K 46.—
1909. „ „ „	K 44.—
1909—10. évi hegyi vörösbor	K 48.—
1910. évi hegyi fehérbor	K 43.—

hektoliterenként. Ezenkivül **garantált,** tiszta szilvorium és törkölyt $^{20}/_{35}$% a **240 korona** per Strich. **Csak nagyban ab pinczéből.**

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

HIRDETMÉNY.

Az orsovai „Széchényi közmüvelődési egyesület“ **(Casino)** az 1911. julius 1-én elfoglalható **vendéglősi állásra** pályázatot hirdet.

A vendéglős kap: két szobából álló **lakást,** konyhát, kamrát, világitást és **havi 100 korona fizetést.** Őt illeti a **konyha, savanyuviz és égetett szeszes italok jövedelme.**

Ezzel szemben, köteles az egyesület helyiségeit tisztán tartani, a tagokat pontosan kiszolgálni, az egyesület tulajdonát képező bor, sör, kártya és billiárd után befolyó jövedelmeket beszedni s azokat pontosan beszolgáltatni.

Biztositékul 400 kor. leteendő.

Éttermi és kávéházi berendezésekről az **asztalok és székek kivételével** a vendéglős köteles gondoskodni.

Bővebb felvilágositást az Elnökség ad.

Ajánlatok 1911. junius hó 1-ig nyujtandók be.

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

Eladó vendéglő.

Szegeden a belváros legforgalmasaeb helyén egy jó forgalmu vendéglő eladó. Értekezhetni: **Vonya Alajos**, vendéglősnél, Széchényi-tér 9. **Szeged.**

Hirdetmény.

A nyitrai püspökség tulajdonát képező Nyitra városi

Arany Szarvas szálló

1912. évi január hó 1-től kezdődőleg **három esetleg több évre**

haszonbérbe fog adatni.

A kibérlésre vonatkozó irásbeli ajánlatok folyó évi május hó végéig az **uradalmi igazgatósághoz Mocsonokra** küldendők, hol részletes felvilágositás is nyerhető.

Mocsonok, 1911. évi márczius hó 25-én.

A nyitrai püspökségi uradalom igazgatósága.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referentiák! Messzemenő garantia!

Kiadó szálloda.

Hátszegen, a Vasut-ntcában az **állomás szomszédságában épült**

szálloda és vendéglő-helyiségek

a benlevő berendezéssel együtt 1911. évi **április 1-től** kezdődő 3 évre esetleg 6 évre bérbeadó.

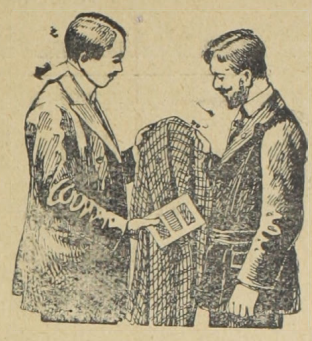
Italmérési engedélyt bérlő a bérlet tartamára szerezhet.

Hunyadmegyei első takarékpénztár, Hátszegen.

600 hektó

1908. és 1909. évbeli **fehér** és **siller** saját termésü **hegyi borok** kedvező árakon **eladók.**

Jantay József
szőlőbirtokosnál
Baranyavörösmart.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakarithat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

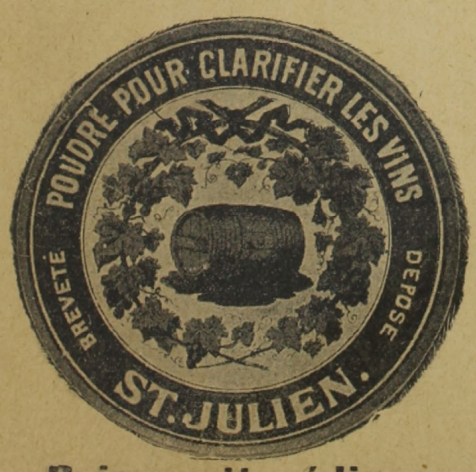
Hirdetmény.

Ezennel közhirré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték **(XXVIII. sorsjáték)** I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárnsitóknak árusitás végett kiadattak.

Az I. osztály huzása **1911. május hó 18.** és **20-án** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság,** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusitóinál kaphatók.

Budapest, 1911. évi április hó 23-án.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Tolnay. Hazay.



Bejegyzett védjegy.

ST.-JULIEN

borderitőpor

Törvényesen megengedve

melynek használata a földm. végrehajtása tárgyában kiadott 112.000 sz. rendelet 6. és 32. §-a értelmében, mint deritőszer megengedtetett, miután a következő alkatrészekből áll: 65% eredeti franczia Laine gelatin, 20% száritott természetes tyuktojásfehérje 9% eredeti vegytiszta spanyolföld, 6% pelynes csersav. **48 óra után a bor tükörtiszta és tükrét többé el nem veszíti. — 100 literhez 1 dekagramm veendő, uj boroknál ajánlatos 2 dkgr.** Használati utasitás minden dobozhoz mellékelve. — **Kapható 1 kg. dobozokban 8 korona, 1/4kg. dobozokban 2 korona.**

Egyedüli főelárusitók:

Frommer Testvérek

Budapest, VI. ker., Andrássy-ut 9. sz.

STILLER JÓZSEF

csász. és királyi szabadalmazott jégszekrények gyára

Budapest, VII. ker., Nagydiófa-utcza 22. és 25.

(Wesselényi-utcza sarok.)

1911. julius 1-től VII., Kazinczy-utcza 6/b. (Saját ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nevezetesen: szab. **sörhütőkészülékek** levegő- és viznyomásu (kevés jégfogyasztás) **sör-, hus- és kávéházi szekrények** ujonnan szabadalmazott izadás-háritóval. **Fagylaltgepek** és **tartályok** a legszolidabb kivitelben.

Tévedések kikerülése végett t. vevőimet értesitem, hogy 36 éve fennálló, s jó hirnévnek örvendő jégszekrény gyáram, nem azonos **hasonló név alatt** ujabban keletkezett czégekével.

SZEGŐ LOTHÁR

BUDAPEST, VIII. KER., JÓZSEF-KÖRUT 21. SZ.

Finom uri-divat és kalap raktár.

Ajánlja

a tavaszi idényre raktárára érkezett **divat különlegességeit.**

KALAPOKBAN: Valódi olasz »**Borsalino**« a hirneves magyar gyártmányu »**Gyukits és Tsa**« félét. — Átmeneti kabát, felöltő, gummi köppeny és divat **mellényekben** mindig ujdonságok. Legjobb gyártmányu **gallér, kézelő, zsebkendő, harisnya és keszty**ü. — Izléses nyakkendő nagy választékban. — **Speczialista uri fehérnemü készitő.** — Árjegyzék és mintákkal felszerelt árajánlatot **vidékre szivesen küldök.**

Kávéházi, vendéglői és szállodai alkalmazottaknak 10% engedmény.

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely ujévtől kezdve 43-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság,** mely minden más **szőlészeti szaklap** olvasását fölöslegessé tesz.

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap,** valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó“.**

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** | Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

Alapittatott 1825.



Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

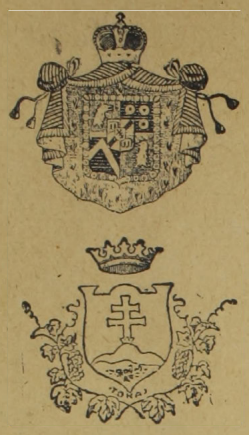
Különlegességi jegy.



Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB”

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgö.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Pálinka.

Kiválóan finom saját termelésü kisüstön főzött pálinkák több fajban állandóan raktáron vannak. **Baraczk 3.—, Szilva 1.70, Eper 1.70, Seprü 1.60, Törköly 1.60 kor.** — Legkisebb szállitás 25 liter. Nagyobb vételnél bérmentve saját edényemben utánvéttel küldöm. — Továbbá **prima akácz méz** 5 kilós postadoboz 8 korona. Minták bármelyik fajból 30 filléres bélyeg ellenében ingyen kaphatók.

Imre Kiss Béninél, Ó-Kécske (Pest m.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,

V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Bor.

Minda Pál keczeli lakosnak **Keczelen 400 hektó** zöld fehér bora van eladó, **150 hektó olasz rizling** a többi ezerjó és fehér bakaton hektója 51 korona, kisebb menyiségben **is eladó.**

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Eladó. **Nagy alföldi r. t. város** 100 tagu uri kaszinójában levő **vendéglői és kávéházi üzlet,** melynek bérlete még 6 évig terjed, teljes felszerelésével azonnal is **eladó.** Bővebb felvilágositást nyujt: **György Géza, Karcag.**

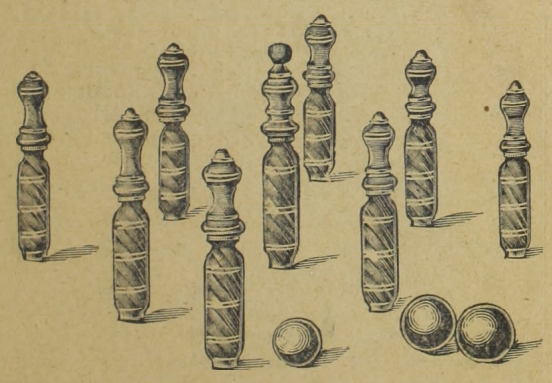
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitVe, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, cá 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona** 5.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra korona 2.—, nagyobb korona 2.40. **Kerti lámpa** petroloumra korona 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval korona 2.—. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben korona 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb korona 10.—. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep,** csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 5, 7.50 **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő czédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép,** erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6- literes 36.— korona. **Késtisztitó-készülék,** 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3 60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—., 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.30	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	50-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

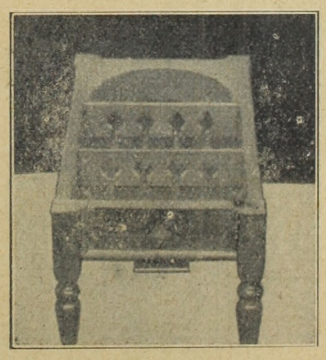
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökéletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetden jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél

Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

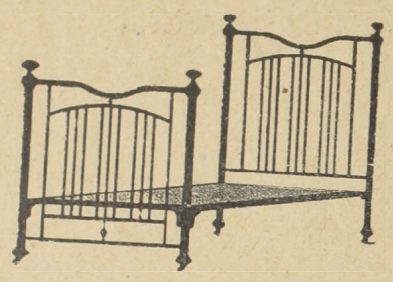
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség **Eperjes.** Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Kartellen kivül! Kartellen kivül!

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Rész.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletttel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-utcza 44|a.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

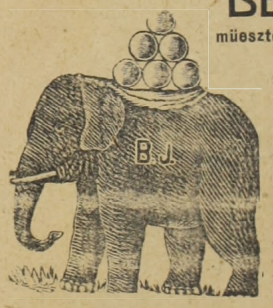
A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojővedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő elöszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

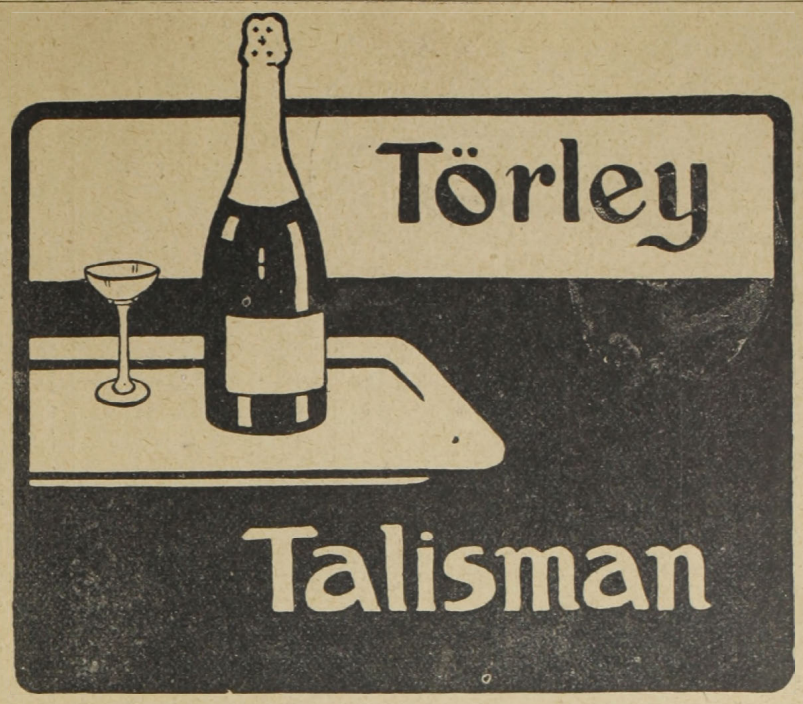
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.
Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Pinczegazdászati czikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**

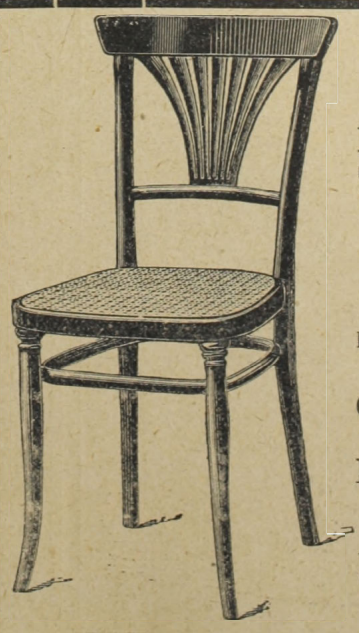
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

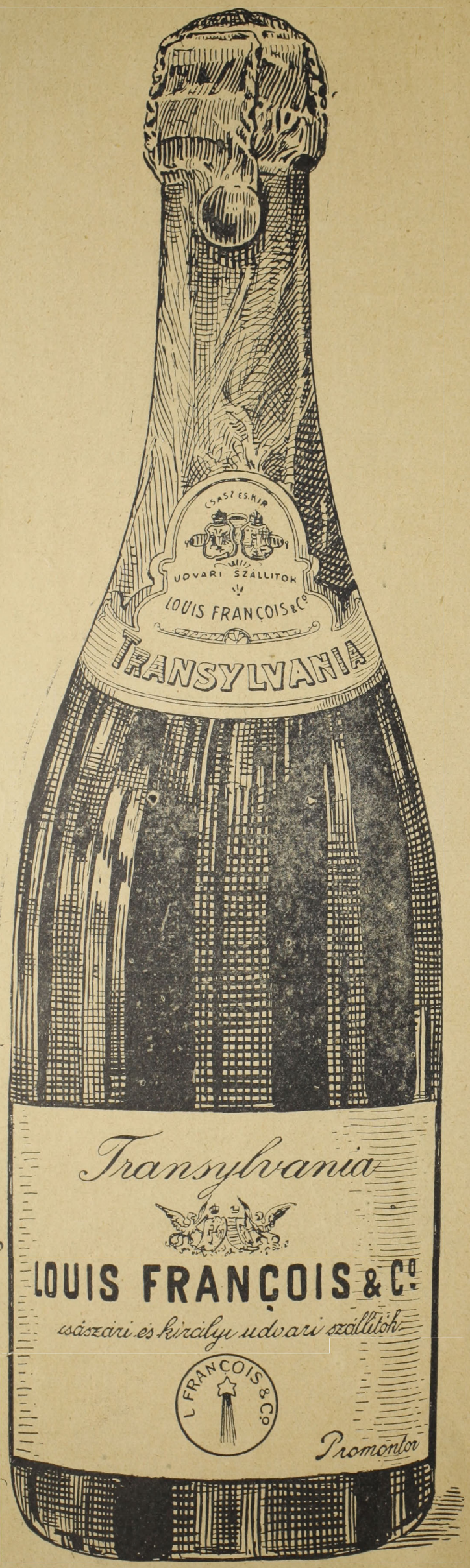
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Hirdetmény.

A Szállodások, stb. Országos Nyugdijegyesületének alantirt igazgatósága ezennel közhiré teszi, hogy az 1910. szeptember hó 13-án tartott közgyülés által módositott alapszabályokat a nagyméltóságu belügyi magy. kir. miniszterium 155260/911. számu rendeletével jóváhagyólag tudomásul vette. Minek folytán elhatározta az igazgatóság, hogy ezen **módositott alapszabályokat f. évi junius hó 1-től fogva életbe lépteti.**

Felhivja ennek folytán összes tagjainak figyelmét azon körülményre, hogy 1911. junius hó 1-től fogva az egyesület minden tagjának az egyesülettel szemben támasztható minden igényét és kérelmét a módositott alapszabályok értelmében fogja elbirálni.

A módositott alapszabályoknak főkép alanti rendelkezéseire hivja fel tagjainak figyelmét:

1. A 12. szakasz szerint jövőben az egyesület tagjaiul **felvehetők az önálló üzlettel biró nők is.**

2. A 21. szakasz szerint nyugdijigényének felemelését csupán azon rendes tag kérheti, aki a) nincsen hátralékban, b) nem mult még el 35 éves. A felemelt igény utáni tagdijak részletekben is befizethetők, ezen összeg után kamatos kamat jár, 5%-kal számitva.

3. A 24. szakasz értelmében minden rendes tagnak jogában áll legfeljebb 5 évre visszamenőleg nyugdij igényt biztositani, ha a) jó egészségi állapotát hatósági orvos bizonyitványával igazolja, b) nem mult még el 35 éves, c) az igy vásárolt nyugdijigény utáni tagdijakat 5%-kal kamatos kamattal befizeti az igazgatóság által megszabandó módon.

4. A 33. szakasz szerint azon tag, aki tagsági kötelezettségének indokolatlanul 1 éven át eleget nem tett, önként kilépettnek tekintetik és kérelmére neki esetleg jogutódainak a befizetett tagdijak 25%-a csupán azon esetben fog visszatérittetni, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

5. Azon tag, aki 35 évi tagsági idő letelte előtt munkaképtelensége okából akár végkielégitését, akár nyugdijazását kéri, köteles munkaképtelenségét a) vagy az igazgatóság által kijelölendő hatósági orvos bizonyitványával igazolni, vagy pedig b) az igazgatóság által kijelölendő két orvos vizsgálatának magát alávetni. Ha ezen orvosok véleménye eltérő a tag által kijelölhető hatósági orvos mond döntő véleményt.

6. Az orvosi vizsgálat költségeit fele részben a tagot, fele részben az egyesületet terhelik. Ha a vizsgálat nem tag lakóhelyén történik, a tag részére a vasuti költség előlegezendő és részére kor. napi átalány megtéritendő, de csak akkor, ha a vizsgálat eredményképp munkaképtelensége állapittatik meg, ellenesetben a kielőlegezett vasuti költség is visszatéritendő. Az orvosi vizsgálat költségeinek fele, valamint a visszatéritendő vasuti költség meg nem fizetése esetébe ezen költségek a tagdijakba beszámitás utján érvényesitendők.

7. Különösen felhivjuk tagjaink figyelmét azon fontos körülményre, hogy az immár kormányhatóságilag jóváhagyott uj 47 szakasz értelmében tagjaink részére folyósitandó végkielégitési és nyugdijösszegek a végrehajtási novella által meghatározott 2000 K-án alul végrehajtás alá nem vonhatók.

8. A 61—63. szakaszok szerint az önként kilépő esetleg kizárt tagnak, vagy jogutódainak a befizetett tagdijak 1/3-da csak azon esetben fizettetik vissza, ha az illető legalább 6 éven át volt fizető tag.

9. A választmányi ellenőrők a régi alapszabályok 88. szakaszában biztositott kedvezményüket elvesztik és az uj 99. szakasz értelmében f. évi márczius hó 1-től fogva az általuk biztositott nyugdijigény egész összege után kötetelesek a tagdijat megfizetni.

Az alapszabályokat legközelebb kinyomatjuk, minden tagunknak megküldjük, taggyüjtőnket pedig utasitottuk, hogy a belépésre jelentkezőknek mindenkor egy-egy példányt kézbesitsen.

Budapesten, 1911. február hó 23-án.

Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pinczérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesülete.

Dr. Solti Ödön s. k., jogtanácsos. *Bokros Károly* s. k., elnök.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 10. szám. Budapest, 1911. május 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

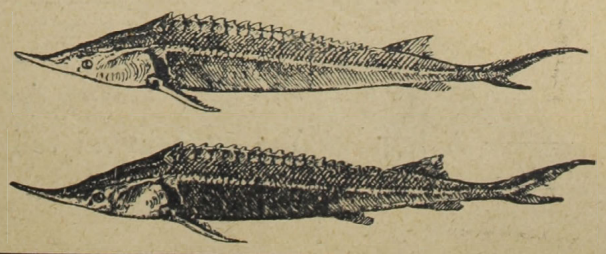
Gundel János.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatá"-nak legutóbb tartott választmányi ülésén *Gundel* János, ezen legrégibb és legtekintélyesebb magyarországi vendéglős ipartársulatunk nagyérdemü elnöke bejelentette azon szándékát, hogy lemond elnöki tisztéről. Elhatározását aggkorára való hivatkozással indokolta meg, mely megakadályozza őt immár abban, hogy az elnöki tisztséggel járó sokoldalu kötelezettségének eleget tegyen. Ipartestületünk választmányának tagjai mély megdöbbenéssel hallgatták nagyérdemü elnökünk e szavait és bizonyosan mély sajnálkozással vesznek arról tudomást nemcsak az ipartársulatnak, hanem az országos vendéglős-szövetségnek tagjai is szerte e hazában. És méltán, *Gundel* János neve lelkesedés által vezérelt nemes tevékenysége, hosszu évtizedek sorozata óta össze van forrva mindazzal, ami ez idő óta a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros parosság erkölcsi és anyagi érdekeinek előmozditására történt. És hogyha voltak sikerek, e tekintetben — aminthogy voltak — az elsősorban az ő vezető, alkotó tehetségének, csüggedést nem ismerő kitartásának, a magyar társadalom más rétegeiben is helyt foglaló igazi tekintélyének, tudásának és körültekintő bölcsességének az eredménye. És eredménye annak, hogy *Gundel* Jánosban e fényes tehetségekkel mindenkor párosulva volt áldott jószivüsége és az a nemes áldozatkészség, mely különösen mindenkor megnyilatkozott akkor, mikor a vendéglős érdekek megvédelmezéséről, istápolásáról volt szó. Mikor megindult a hatalmas küzdelem, mely azóta czélját is érte, hogy a magyarországi, de különösen budapesti vendéglősség, korcsmárosság ne csak érzelmeiben, hanem külső megnyilvánulásában, nyelvében is legyen magyarrá, *Gundel* János már akkor ott volt e tekintetben a küzdők vezéreinek élén, fényes példát adva a hazafiui érzelemnek azzal is, hogy maga is igaz magyarrá lett és családja minden tagját is annnak nevelte. És ott volt ő elsősorban azok közt, akik ma már hatalmas arányu nyugdijintézetünket megteremtették, mely kenyeret, megélhetést biztosit szegény elaggott iparostársainknak s letörli az özvegyeknek, árváknak könnyeit. Ő volt egyik leghőbb megalkotója az országos vendéglős szövetségnek, mely hivatva van arra, hogy Magyarország szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosságának czéljai, érdekei eléréséhez erőt, az összetartás nagy erejét és tekintélyt biztositson. Midőn arról volt szó, hogy a szállodai, vendéglői munkásközvetités rendeztessék s midőn arról, hogy az ország jövő vendéglős nemzedéke erre a czélra felállitandó szakiskolában kellőleg kiképeztessék, *Gundel* János mindenütt ott volt, első sorban a magvetők, az alapitók, a küzdők és áldozatokat hozók közt. Szóval iparágunk legutóbbi félszázados idejében nem történt oly nemes irányu mozgalom, alapitás, melynek megiditója, vezérlényezője ne Ő lett volna, s nem rajta, nemeslelküségén mulott az sem, amire mindig vágyódott, hanem mulott részint anyagi érdekekért vakondokmunkát végző ravasz embereken, részint higagyvelejü szerepelni vágyó egyének elitélendő hiu-



Ifj. Huber Antal és neje szül. Petrovits Nelly.

(Szövege a 4. oldalon.)

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képvise
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
ALAPITTATOTT 1820.
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

ságán — hogy a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok közös nagy életérdekeik kivivására egy táborba, egy ipartársulatba tömörüljenek.

Kell, hogy minden nemesen érző és becsületesen gondolkodó vendéglőstársunk lelkén a fájdalomnak bizonyos érzete vegyen erőt, midőn azt hallja, hogy ez az egész férfiu, ez a nemes szivü, érdekeinkért küzdő férfiu, most meg akar válni ipartársulati elnöki tisztétől. Igaz, hogy az ő fürtjeit is ezüstös hajkoronává alakitotta már át a fölöttünk rohanó Idő, de mi meg vagyunk győződve, hogy nagy gyakorlati tudásával, nemes képességével a mindannyiunk lelkéből tisztelt *Gundel* János még igen nagy szolgálatokat tehet a magyar vendéglősipar ügyének s nem hagyja oda ezt a vendéglősiparoságot most, mikor annak igen nagyérdekü létkérdései vannak kivivandóban. Azért ne is beszéljünk arról, hogy mily nehéz volna ma *Gundel* János méltó utódját az elnöki székre megválasztani, már azért is, mert ezek a méltónak mutatkozó utódok is még mindig őt tartják legméltóbbnak az elnöki széken a tisztségben, melyre őt az ország székesfővárosának szállodásai, vendéglősei és korcsmárosai lelkes bizalmukkal annyiszor felemelték, s amelylyel hisszük, hogy most nem hagyják őt távozni onnét s *Gundel* János marad továbbra is vezérünk, ipartársulatunk érdemkoszorus elnöke!

A vidék a vendéglősök összetartása mellett. Ismeretes az az aknamunka, melyet az ugynevezett »Székesfővárosi Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« jobbik nevén a »budapesti kiskorcsmárosok német ipartársulata« háta mögül egyes vakondokszerü alakok folytatnak a magyar vendéglősök összetartozandósági érzete ellen, durván támadván különösen ezt az összetartozandóságot ápoló »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának« nagyérdemü vezérférfiait. Ezeket a neveletlenségből eredő vakondoktámadásokat megsokalják már végre — ugylátszik — a vidéki vendéglősipartársulatok is, melyek egymás után emelik fel azok ellen tiltakozó szavukat. Igy cselekedett legutóbbi gyülésén a veszprémi, majd a somogyvármegyei vendéglős ipartársulat, méltó megbotránkozását fejezvén ki a vendéglősök összetartozása, közös, sok érdekeik együttes védelme és a legrégibb magyar vendéglős ipartársulat érdemes vezetőférfiai ellen intézett támadások miatt, kioktatván egyben a Kaszás Lajos elnöksége alatti »budapesti kiskorcsmárosok német ipartársulatát«, hogy talán neki is a vendéglősség, korcsmárosság összetartásának ápolása volna inkább a kötelessége, nem a konkolyhintés, a mások tisztes munkásságának eredménye: vetése közé.

Meghivó.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata 1911. évi *május hó 22-éd. hétfőn délután 3 órakor tartja XXXVII. évi rendes közgyülését*, melyre az ipartársulat t. tagjait az alapszabályok 8. §-a értelmében ezennel meghivjuk.

A közgyülés a *„Hungária“ szálloda föidszinti nagytermében fog megtartatni*, melyhez a *Mária Valeria-utcai 6. szám alatt levő 11-ik számu kapu vezet.*

A közgyülés napirednje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1910. évi zárószámadás. 4. Az 1911. évi *költségvetés.* 5. A *felmentésre vonatkozó határozat.* 6. *Választás.* 7. *Inditványok.*

A napirendre fel nem vett inditványok az alapszabályok 8. §-ának 3. pontja értelmében csak azon esetben tárgyalhatók a közgyülésen, ha azok *legalább 5 nappal a közgyülés előtt a választmánynak irásban bejelentettek.*

Az ipartársulat közgyülésével kapcsolatban, az alapszabályok 8. §-a értelmében a *temetkezési egyesület XXVIII. évi rendes közgyülése is meg fog tartatni,* melyre az egyesület t. tagtait tisztelettel meghivjuk.

A temetkezési egyesület közgyülésének napirendje: 1. Az évi jelentés. 2. A számvizsgáló-bizottság jelentése. 3. Az 1910. évi zárószámadás. 4. A felmentésre vonatkozó határozat. 5. Választás. 6. Inditványok.

Budapesten, 1911. évi május hó 9-én tartott ipartársulati és temetkezési egyesületi üléséből.

A választmány.

A borárak tőzsdei jegyzése. Nem mostani keletü az a mozgalom, mely arra irányul, hogy a borárak jegyzését épen ugy be kellene vezetni a budapesti tőzsdére, mint ahogy be van oda vezetve ma a gabonaárak jegyzése. A termelők közt vannak, akik ettől az intézkedéstől a borforgalom emelkedését várják. Ha azonban tekintetbe vesszük, hogy különösen napjainkban mily óriási visszaélések fordulnak elő a budapesti tőzsdén a gabonaárak jegyzésével, hogy lelkiismeretlen tőzsdeügynökök gonozsul manőverezve a saját zsebjük javára, hogy verik egyszer fel, s hogy szállitják máskor le mesterséges uton a gabonaárakat anélkül, hogy abból akár a termelőnek, akár a fogyasztónak haszna volna, ha mindezt tekkintbe vesszük, különösen a vendéglősök és korcsmárosok, de általában a nagyközönség érdekében nem tartjuk czélszerünek, sőt károsnak tartjuk a borárak budapesti tőzsdei jegyzését. Hiszen előreláthatólag a bőrzevigéczek a borárak jegyzésével éppen olyan visszaéléseket követnének el, mint most elkövetnek a gabonaárakjegyzésével. Eddig is, mig a bor a termelőtől a fogyasztóig, a vendéglősig, korcsmárosig jut, — a legtöbb esetben ugyis elég közvetitő ügynök, kereskedő nyerészkedett rajta, a termelő, vendéglős s borivó vendég rovására — nincs tehát semmi ok arra, hogy a boron nyerészkedő élősdi közvetitők számait most még a tőzsdeügynökökkel is szaporitsák

A Részvényserfőzde kitüntetése.

Az Országos Iparegyesület ez évben Matlekovits Sándor valóságos belső titkos tanácsos elnöklete alatt tartott közgyülése, az egyesület első kitüntetésével, az arany éremmel tüntette ki hazai gyáriparunk egyik elsőrendü tényezőjét, az »Első Magyar Részvényserfőzdét«.

Ez a kitüntetés kétségtelen, hogy egyik legkiválóbb gyári intézményünket érte, mely fennállása óta óriás előmenetelt tett a magyar sörgyártás terén és a gyár igazgatósága, áldozatot nem kimélve, tetemesen hozzájárult ahhoz, hogy a külföldi, ausztriai sörök az ország területéről kiszorittassanak. Ezt a törekvését a Részvényserfőzde kitünő gyártmányaival nagyrészben elő is mozditotta.

A Részvényserfőzde különben teljesen magyar iparvállalat. A magyar föld nyersterményeit dolgoztatja fel magyar munkások százai által, akiknek tisztes megélhetést biztosit s mindenképen hozzájárul a magyar közgazdaság fellenditéséhez. Ezért, de kitünő minőségü gyártmányaiért is pártfogolja a Részvényserfőzdét a magyar fogyasztóközönség, mely őszinte megelégedéssel vesz tudomást e kiváló magyar gyártelepünknek és ezzel annak vezető férfiainak megérdemlett kitüntetéséről.

Az Országos Iparegyesület végrehajtó bizottsága abból az alkalomból, hogy az Első Magyar Részvényserfőzdét az aranyéremmel tüntette ki, a mult héten Matlekovits Sándor titkos tanácsos elnök vezetésével megjelent a gyártelepen, hogy azt megtekintse. Elnökön kivül megjelentek még: Thék Endre és Falk Zsigmond udvari tanácsosok, Jakabffy Ferencz ország-

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége
saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.
Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.
Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

gyülési képviselő, Topits József, Bartolffy János, Gaul Károly, Czettel Gyula, Vikár Béla, Sziklai Zsigmond, dr. Fekete Ignácz, Jungfer Gyula, Hirmann Ferencz bizottsági tagok, Gelléri Mór igazgató, dr. Soltész Adolf titkár, dr. Rákosi Gyula fogalmazó és dr. Dóczi Sámuel ügyész. A vendégek fogadására megjelentek: dr. Kovácsy Sándor miniszteri tanácsos, igazgatósági tag, dr. Hüttl Dezső müegyetemi tanár, ki a gyár uj berendezésének elkészitésével van megbizva, Moiret Lajos igazgató, Friedrich Nándor igazgatósági titkár és Richter Károly főserfőző. A végrehajtó bizottság tagjai az üdvözlések után dr. Kovácsy Sándor vezetésével megtekintették a gyártelepet, ahol dr. Hültl Dezső müegyetemi tanár szolgált szakszerü magyarázatokkal. A megtekintés után a vendégek megkóstolták a gyártmányokat, mely alkalommal Kovácsy dr. felköszöntette a vendégeket. Matlekovits Sándor a gyárra emelte poharát, különösen kiemelte azt, hogy követendő példát szolgáltat a részvényserfőzde igazgatósága azzal, hogy az uj berendezést kizárólag hazai iparosoknál és gyáraknál rendelte meg; Jakabffy képriselő Hültl müegyetemi tanárt, Thék Endre az iparvállalatot, Gelléri Mór Schmidt József nyug. államtitkár, elnököt, az igazgatóságot, a tisztikart és a munkásokat éltette; végül Kovácsy Sándor Jakabffy Ferenczet, a kerület képviselőjét köszöntötte fel.

A végrehajtó bizottság tagjai késő estig maradtak a gyártelepen és távozásuk alkalmából elismerésüknek és köszönetüknek adtak kifejezést a látottak felett.

A budapesti világkiállitás kérdése az iparkamarában.

A budapesti kereskedelmi és iparkamara áprilsi havi teljes ülésén Lánczy LLeó főrendiházi tag, kamarai elnök érdekes felszólalásban nyilatkozott egy Budapesten rendezendő világkiállitás eszméje mellett. Székács Antal kamarai tag emlitette fel, hogy Lánczy Leó kamarai elnök memorandumot nyujtott be a kereskedelmi miniszterhez egy 1907-ben Budapesten rendezendő nemzetközi kiállitás érdekében. A világkiállitás kérdése igen közelről érdekli az ipart, kereskedelmet (s különösen a szállodás- és vendéglős ipart) s ezért kérte az elnököt, nem tartaná-e megokoltnak, ha a kamara is állást foglalna ehhez a tervhez.

Lánczy Leó elnök kijelentette, hogy a világkiállitás eszméjét ő nem mint a kamara elnöke, hanem mint magánember vetette fel. Nem akart ezzel a tervvel a nyilvánosság elé lépni, mielőtt az illetékes tényezők véleményét meg nem hallgatta volna. Ha azt fogjuk látni, hogy azok a tényezők, amelyeknek részvéte nélkül a világkiállitás rendezését el sem lehet képzelni, oly irányban foglalnak állást, hogy a terv megvalósitására kilátás nyilik, akkor kétségtelen a kamara elé terjeszti az eszmét; ha azonban a mérvadó tényezők hozzájárulását nem sikerül megnyerni, akkor kárbavész minden eszmecsere. Megjegyzi, hogy a világkiállitás ellen Gelléri Mórék által felsorolt érvek, az ő érveit nem döntötték meg. Az a gondolat, hogy Budapestet, mint a magyar kereskedelem és ipar gócpontját a külföldnek bemutassuk, kézenfekvő és a magyar gazdasági élet fellenditésére kiszámithatlan előnyöket rejt. Ujból hangsulyozza, hogy mihelyt a terv valamely formában a megvalósitás stádiumába lép, nem fog késni megfelelő javaslattal a kamara közgyülése elé lépni.

Az országos Iparegyesületben Gelléri Mór tudvalevőleg minden áron még megszületése előtt el akarta temetni mindörökre a budapesti világkiállitás eszméjét, mint olyat, mely nem az ő agyából pattant ki. Ez az elföldelés azonban — ugy látszik — nem sikerült, mert Lánczy Leó felszólalásából kiviláglik — igen tekintélyes körök, sőt a kormány kebelében is foglalkoznak a budapesti világkiállitás megvalósitásának nagy eszméjével.

A fővárosi és állami lakástelepek és vendéglőik.

Részint a főváros, részint az állam, a budapesti nagy lakásinségen segitendő, a kisfizetésü, szükebb anyagi viszonyok között élő hivatalos alkalmazottak, ipari munkások részére a főváros területén, vagy annak közelében lakástelepeket épittetett, a melyen aránylag olcsó évi bérért, tisztességes lakást kaphat az amugy is vagyoni nyomoruságokkal küzködő budapesti ember. Ilyen lakástelepek vannak már az Üllői-ut végén, a Mihálkovits-téren, a Gyáli-uton, Óbudán. Népszálló van az V. kerületben. A kisemberek részére a székesfőváros hatósága hasonló lakástelepeket épittet már a tavaszszal Budán, a Margit-körut és Menház-utca sarkán, a Vörösvári-uton. A VI. kerületben az Arena-ut és Fóti-utcza, a Frangepán-utcza és Lomb-utca sarkán. A VII. kerületben a Juranics-tér sarkán, a VIII. kerületben a Szigony- és Staffenberg-utczák sarkán stb. A főváros igen helyesen arra törekszik, hogy a telepek létesitésével a szegényebb, dolgozó néposztály lakásnyomoruságán s igy anyagi baján segitsen. De a nagyobb telepeken iskolák is létesülnek, hogy az ottani lakosság uj nemzedékének szellemi szükségletét is kielégitsék.

Szép és fölemelő s elismerésreméltó dolog mindez. Hanem e telepek épitésénél nem gondolt senki arra, hogy azokon a lakosság élelmi szükségletére tisztességes vendéglők létesittessenek, melyben képzett és szintén tisztességes vendéglősöknek, korcsmárosoknak adjanak iparhatósági üzletviteli engedélyt. Mert azt senki sem tagadhatja, hogy ilyen nagy lakótelepek környékén vendéglőre vagy korcsmára szükség van s ha már szükség van, annak kezelése a közerkölcsiség szempontjából megbizható szakemberre bizassék.

Ez a körülmény ugy a fővárosi, mint az állami munkástelepek épitésénél figyelmen kivül hagyatott. És mi lett ennek a következménye? Az, hogy egy-egy ilyen létesült munkáslakás-telep mellett rögtön felburjánoztak a pálinkamérések, a pálinkamérésekkel kapcsolatos söntések, melyekben nemcsak méregitallal, hamisitott folyadékkal rontják meg a munkásnép szervezetét, hanem még a fejlődő ifjabb generáczió erkölcsi érzetét is megmételyezik. Aki ismeri Budapest külvárosainak életét, az tudhatja, hogy egy-egy ilyen pálinkásbutik, vagy azzal összekötött söntés valóságos gyüjtő lencséje, fészke e nagy város minden erkölcsi és bünbeli, fertőzött és ragályos elzüllöttségének. Nos hát ilyen helyiségekkel nem szabad lett volna és ahol még nem történt meg, ott egyáltalán nem szabad körülvétetni a munkástelepeket és a butikok kigőzölgésével megfertőztetni hagyni azok erkölcsi légkörét. Ezen a bajon még lehet és kellene is segiteni, még pedig azáltal, hogy e telepeken csak képzett, gyakorlott s erkölcsileg is megbizható egyéneknek adassék vendéglő, korcsmanyitási és italmérési engedély. Hiszen ez közbiztonsági és erkölcsrendészeti szempontból is elsőrendüleg szükséges volna és erre vonatkozólag talán éppen a hatóságnak kellene kezdeményezőleg fellépni. Van itt Budapesten elég, a pinczéri szakmán gyakorlatot szerzett, tisztességes, a vendéglős- és korcsmáros pályára készülő szakember, a kik ezeken a munkástelepeken szivesen nyitnának vendéglői üzleteket, ha lehet a törekvésükben pálinkások, söntésesek meg nem akadályoznák őket. Hogy ez a jövőben ne történhessék, talán erre vonatkozólag a főváros hatósága is tehetne — éppen e telepek lakossága erkölcsi élete megóvása érdekében — valamit.

Rossz szüreti kilátások.

Még most is érzik talán egész Európa vendéglősei, korcsmárosai az elmult esztendő rossz szüreti eredményének sulyos következményeit s még tavasz rügyez, a szaktudomány és a gyakorlati tapasztalat emberei a folyó 1911-ik év őszére is rossz szüretelést jósolnak egész földrészünkre nézve. Ennek a bekövetkezendő rossz szüretnek eshetőségét, sőt biztosra vehető bekövetkezését latolgatva, a német borkeres-

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**
Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

kedők szövetsége a Majna melletti Frankfurtban tartott értekezletén elhatározta, hogy 1911. májustól kezdődőleg a bort palaczkonként egyelőre legalább 20 pfeniggel (24 fillér) drágábban adják. A kereskedők boráremelésének pedig az lett a következménye, hogy a német korcsmárosok és vendéglősök is kénytelenek voltak felemelni kimérésre szánt boraik árát. Valószinüleg ez fog bekövetkezni Magyarországon is.

Lapunkban is nemrégiben mutattunk rá arra a körülményre, hogy Magyarországon kivül Ausztria bortermése is milyen silány mennyiségü volt, a fenti rövid tudósitás pedig azt bizonyitja, hogy a Németbirodalomban is nagy borszükében vannak különösen a vendéglősök és a korcsmárosok. Franciaországban is alig harmadrész volt a mult évi bortermelés és Olaszország sem dicsekedik jó szüreti eredménynyel. Mindezen rossz szüreti eredményeknek legnagyobb előidézője a peronoszpora volt, mely az esős, nedves nyár folyamán Európának összes szőlőtermelő országaiban óriási károkat okozott. Sajnos — mint a borászati szakemberek és geológusok jelentik — a jövő szüretre sem biztat bennünket jobb kilátás. Csak természetes, hogy nálunk is ott, ahol a mult esztendőben a peronoszpora hallatlan károkat okozott, lepörkölte a leveleket, fürtöket, elcsenevészitette a hajtásokat; ott a rügyek és venyigék is csak tökéletlenül fejlődtek ki s ezeken jó termésre számitani nem lehet. Majdnem számszerü adatokkal ki lehet mutatni, hogy ez évben nemcsak Magyarországban, hanem egész Európában nem lehet jó szüretre számitani, ami már is előidézi a borárak drágulását és a drágulás tartósságát.

A borászati szakkörök mindezekről azzal a figyelmeztetéssel világositják fel a termelőket, hogy ezekhez a meglevő állapotokhoz s várható rossz termési eredményekhez tartsák magukat s olcsó áron el ne adják még meglevő boraikat.. Mit csináljanak ezzel szemben vendéglőseink és korcsmárosaink? Szerencsés közülük az, akinek három négy esztendőre való bora van elraktározva pinczéiben — és ilyen hála Isten még elég akad Budapesten és az országban, de mitévő legyen az, akinek csak ideig-óráig, néhány hónapra van még borkészlete? Az kénytelen lesz vagy lelkiismeretlen borkereskedők kotyvalékát, olcsóbb keverékét mérni, vagy ha ezt tiltja az ő egyéni lelkiismerete, tisztán a sörmérésre térni át, vagy lezárni üzletét. Hát mindenesetre szomoru kilátások ezek még a jövendőre is, különösen kisebb tőkével rendelkező vendéglőseink és korcsmárosaink részére nézve.

Nász a Petrovits-családban.

(Mai képünkhöz.)

Kedves és boldogságtól sugárzó ünnepe volt szép, napfényes május 7-ikén, az elmult vasárnap Petrovits Györgynek, a budapesti Ferencz-köruti Széchenyi-kávéház tulajdonosának és kedves családjának. Ekkor vezette ugyanis oltárhoz Petrovits Györgynek és nejének, született Pakányi Emmának bájos és kedves leányát, Petrovits Nelly kisasszonyt ifju Huber Antal m. kir. dohányjövedéki tiszt. Násznagyok voltak a polgári és egyházi szertartásnál Liskovetz Imre székesfővárosi számtanácsos és Keller Géza székesfővárosi pénztáros. Az esketési ünnepélyen és az ezt követő, az Országos Kaszinó éttermében tartott lakomán, nagy és előkelő közönség vett részt a rokonságon kivül a főváros uri társadalmából. Midőn jelen számunkban bemutatjuk a szép és kedves menyasszonynak, Petrovits Nellynek, ma már ifju Huber Antalné urnőnek arcképét, bájos arcvonásainak mását, nem tehetjük ezt anélkül, hogy magunk is ne osztoznánk szivből a Petrovits-család lelki örömében. Maga az örömapa, Petrovits György, vérszerinti rokona a magyar nemzet legnagyobb költőjének, Petőfi Sándornak s az ifju menyasszony — most már menyecske — lelkében is sok van azokból a ragyogó képzetekből, melyek Petőfi Sándort egykor a nemzet legnagyobb költőjévé, szabadságharcunk babérkoszorus és glóriás vértanujává avatták. Petrovits György a saját erejéből felküzdve magát, ma a székesfőváros egyik legtiszteltebb polgára, ki élete delén kedves hitvestársával, szül. Pakányi Emmával együtt a tisztelők szeretetteljes ragaszkodásától körülvéve érte meg bájos, szép leányának boldog életnapját, nászünnepét.

Osztozva az örömszülőknek s általán a Petrovits-családnak családi örömében, kivánjuk, hogy szép május hónapjában kötött frigye a nagy magyar költő kis leszármazott unokahugának legyen oly virágos, mint ez a hónap, legyen olyan boldog, mint az a boldogság, melyről illatozó rózsák fölött, lombkoszoruzta ágon a fülemüle dalol szerető, kedves családi fészekben pihegő párjának. Az Isten áldása legyen e szép házassági frigyen!

Társas reggelik.

Majus 26-án: *Kittner* Mihály éttermében, VII., Erzsébet-körut 13. sz.

Junius 2-án: *Kamarás* Mihály vendéglőjében, Budapest VIII., Köztemető-ut 25.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Május 24-én: *Schmidt Konrád* vendéglőjében, VII., Aréna-ut 5. sz.

Május 31-én: *Doktor* László vendéglőjében. I., Albert-utcza (Fehérvári-uti vám mellett.)

Junius 6-ikán *Fürst* Tivadar vendéglőjében Ujpest (István-ut).

Junius 13-ikán *Kónya* Sándor kávéházában, Rákospalota-Ujfalu. Eötvös utcza 65.

Junius 20-ikán: *Mohos* Ferenc vendéglőjében X., Hungária-körut 289.

Junius 27-ikén: *Korl* István vendéglőjében, VIII. Sárkány-utcza 12.

Julius 4-én: *Palády* László vendéglőjében, VII., Thököly-ut 53.

Julius 11-ikén: *Horváth* József vendéglőjében I. Hadnagy-utcza 12.

Julius 18-ikán *Eberhardt* Gábor vendéglőjében, VIII. Gólya-u. 32.

Julius 25-ikén: *Schaffhauser* Endre „Szabadságharang" vendéglőjében. Közlekedés a fehérvári-uti villamossal, (megálló a kábelgyárnál.)

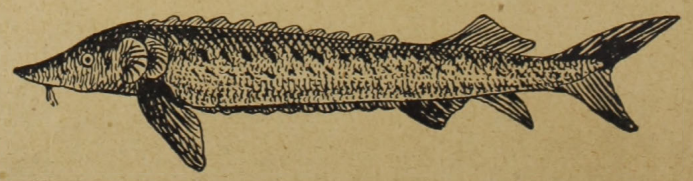
Augusztus 2-án *Schlotter* Antalnál, Zugló, Komócsy-utcza 34. („Csöpögő-csárda.")

KÜLÖNFÉLÉK.

Barta Béla Mély részvéttel töltött el bennünket a gyászhir, hogy *Barta* Béla kartársunk, a „Magyar Vendéglős és Kávésipar" szaklap megalapitója s évek során át felelős szerkesztő-kiadója, folyó évi május hó 4-ikén, munkás élete 44-ik évében, hosszas szenvedés után meghalt. *Barta* Béla, mint vendéglős szaklap-szerkesztő, munkás tevékenységet fejtett ki a vendéglős és kávésipar érdekei mellett s több vendéglős-intézményünknek is agilis tagja volt. Szakirói müködését sulyos betegsége miatt kellett megszakitania, mely mintegy két év előtt támadta meg, s az ennek következtében most negyvennégy éves korában bekövetkezett halála semmivé tette mindazt a törekvést, tervet, melyet Barta Béla élete czéljául kitüzött maga elé. Halálát özvegyén és előkelő rokonságán kivül, barátainak, tisztelöinek, a vendéglős és kávésipar számos vezető férfiának fájdalmas részvéte gyászolja, mely részvét kisérte ki megboldogult kartársunkat az örök nyugalom helyére, a temetőbe. Béke lengjen porai felett!

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Uj nyugdijegyesületi tagok. Országos nyugdijegyesületünk az elmult hó folyamán a következő uj tagokkal szaporodott: *Budapesten:* Tóth Márton (2000), Avar László (3000), Henczel Lajos (1000) vendéglősök, Avar József (1000, Avar István (1000) pinczérek. *Kolozsvárott:* Schnoffl Károly (2000), Borsóky István (1200), Brünner Gusztáv (1000), ifj. Walter Károly (1000), Vécsey József (600), Vékony Lajos (1600), Weber József (600), Lőwy József (3000), Bodor Márton (2400), Tapler István (1000) pinczérek. *Debreczenben:* özv. Hauer Bertalanné (1000) szállodás, Deák Imre (1000) üzletvezető, Moór Béla (2000), Philipp Jenő (2000), Pálffy Gábor (600) pinczérek. *Szatmáron:* Bock Lajos (3000) vendéglős, Gróza László (1200), Katona Károly (1000), Kant Dezső (1000), Rosenfeld Dezső (600) pinczérek. *Zimonyban:* Schöpf Gyula (2000), Klacsmann Károly (3000) szállodások, Engl Lipót (1600), Tánczos József (1000), Vitosz Tivadar (1200), Hoffmann Antal (1200), Scharf Károly (600), Pantelia Subanovic (1000) pinczérek. *Désen:* Rózsa Dániel Jenő (3000), Kudzamanidesz André (2000) pinczérek, Amtmann Sámuel (2000) portás. *Pancsován:* Pfanczelter Károly (4000) szállodás, Knotz Klementine (3000) vendéglős, Ráczky Vilmos János (2000) pinczér. *Nyiregyházán:* Guttmann Sámuel (2000) vendéglős, Csákváry József (1000) pinczér. *Nagyváradon:* özv. Schuch Józsefné (2000) szállodás, Krupa Károly (3000) főpinczér. Beléptek ezenkivül Földy István (1000) vendéglős Palotaujfalu, Kereskedő Ferencz (1000) portás Nagybányán, és Szily Zsigmond (4000) kávés Szamosujváron. Isten hozta őket körünkbe!

Az Országos Iparegyesület uj igazgatósági tagjai. Az *Országos Iparegyesület* május 14-én tartotta meg évi rendes közgyülését, melyen felolvasták az évi jelentést, amelyből viszont arról értesültek a megjelentek, hogy ami ipari és iparonkivüli sikeres kezdeményezés Magyarországon, vagy azonkivül a mult esztendő folyamán, történt, annak eszméje első sorban, mind *Gelléri* Mór, az Iparegyesület nagytehetségü igazgatója agyában született meg. Az egyesület uj igazgatósági tagjai közzé választották a többek közt *Szente* Imrét a *„Törley Józs. és Tsa. Pezsgőgyár“* r.-t. igazgatóját és várpalotai *Palotay* Ödönt a „Szt. Lukács-fürdő“ r.-t. igazgatóját. *Glück* Frigyessel, a *„Panonia“*-szálloda tulajdonossával együtt ma már három tagja van szakmánkból az Iparegyesület igazgatóságának s igy reméljük, hogy annak körében a jövőben a vendéglős ipart érintő kérdések nagyobb méltánylásban fognak részesülni.

Védjegybitorlás. Az „Artésia“ budapesti vendéglősök szikviz és pezsgőitalok gyár részvénytársasága, mint a fővárosi artézi gyógyforrás bérlője panaszt emelt a „Csillaghegyi“ vállalat Budapest III. Bécsi ut 49. ellen, hogy az „Artésia“ részvénytársaságnak „Ilona“ védjegyével és „Artésia“ cégfeliratával ellátott palaczkokban *közönséges vizet hoz forgalomba*, miáltal az *„Artésia“* r.-t. jóhirnevét rontja és a részvénytársaságot ezáltal tetemesen megkárositja. A biróság a *Csillaghegyi Forrásviz* gyárban, Csillaghegyen, 4 esetben nagyobb mennyiségü palaczkot foglalt le az ily módon hamisitott „Ilona“ vizből és konstatálta a vád valódiságát, miért is a Csillaghegyi forrásviz r.-t.-got, illetve annak két felelős igazgatóját *Schmiedl* Adolfné sz. *Freystadi* Idát és *Gerstel* Ferenczet *egyenként 4—400 korona pénzbüntetésre*, be nem hajthatás esetén pedig 20—20 napi elzárásra itélte el.

Kávéház megnyitás. A hüvösvölgyi villamos végállomása mellett „Erzsébet“ kávéház czimen *Hajdu* Sándor fővárosi vendéglős kartársunk diszesen berendezett kávéházat nyitott.

Vendéglő átvételek. *Leheti* István fővárosi előkelő vendéglős kartársunk az Erzsébet-tér 10. szám alatt vendéglőt nyitott. — *Schmidthofer* Vilmos a fővárosi „Pilseni“ sörcsarnok volt hirneves főszakácsa átvette a József-utcza 46. szám alatt levő jóhirnevü vendéglőt *Gebauer* Ferencztől. Vendéglője szép udvari helyiséggel van ellátva. Üdvözöljük. — *Horváth* József ismert nevü régi kartársunk átvette a Gólya-utcza 36. szám alatt levő volt Scheiring-féle vendéglőt.

Uj vendéglő. A ferenczvárosi tornaklub üllői-uti versenypálya területén épült uj vendéglőjét *Horváth* Károly csömöri szőlőbirtokos, dr. *Somogyi* Lajos fővárosi ügyvéd sógora vette bérbe. Üzletvezetője Sahin Tóth János lesz. Vállalkozásukhoz sok szerencsét kivánunk!

Uj szálloda. *Aczél* Miksa a fővárosi „Gambrinus“ vendéglő tulajdonosa f. évi augusztus 1-én a Rákóczi-ut 72. sz. alatt nagy szállodát nyit.

Bálóné vendéglője. Bálóné a hirneves szegedi szakácsmüvész Budán a Mozdony-utcza 44. sz. alatt levő vendéglőjét ujra megnyitotta. Közlekedés a farkasréti villamossal, lészállás a csendőr-laktanya mellett, a Mozdony-utcza sarkán. E kedves kiránduló helyet mindenkinek őszintén ajánljuk.

Fürdővendéglők uj bérlői. A császár-fürdő vendéglő bérletét *Lieneberg* József budai vendéglős kartársunk nyerte el. A Szent Lukács fürdő vendéglőjét és kávéházát *Wéber* testvérek, a „Savoy“ szálló volt vendéglősei vették bérbe.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket*, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

A magyar föld mélyén sok drága kincs akad,
De az „Ilona artézi viz“ legmélyebbről fakad.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- es Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emeszthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

Aranybánya!

Nyári vendéglőnek alkalmas 400 m. **nyitott terrasz** megfelelő **zárt helyiségekkel három emeletes bérház tetején**, gyönyörü kilátással az egész budai hegyvidékre legkitünőbb fekvéssel. Villamos megállótól száz lépésre. **Azonnal bérbeadó.** Bővebb értesitést **Budán, Logodi-utcza 105. sz.** Telefon 66—45.

Eladó pincze- és présházfelszerelés,

kádak 12—180 hl., **hordók** 1—6; 30 hl., **prés, szivattyu**, holländerek, szivócső stb. továbbá gabonarosta, treieur; lószerszám, eke stb.

Ugyanitt **nagy pince raktárépülettel**, szép fásitott telekkel, villamos közelében olcsón eladó; **alkalmas** pezsgőgyárnak, **vendéglősnek** stb.

Bővebbet a tulajdonos **Wolf Vilmos Kistétény,** a budafoki villamos **Mocsonyi-uti megállónál, I sö ház.**

BOR. Tasnádon termet libátlan boromból **eladó** az 1903. évből 38 hektó. á 65 kor., az 1908. évről 110 hektó 55 koronájával. Bármikor megkóstolható. **Pákai** László ügyvéd, Tasnád.

Vendéglő-megnyitás.

VIII., Gólya-utcza 38. sz. Gyönyörü kerthelyiség, tekepálya, külön társaságnak napokra is kiadó. Kitünő alföldi konyha, hegyi bor különlegességek, mérsékelt árak, pontos és gyors kiszolgálás. **Számos látogatásért esedez az előnyösen ismert**

Horváth tata vendéglős.

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

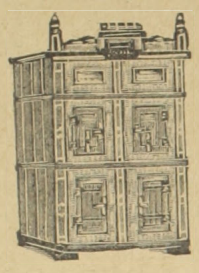
Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Ó és uj bor 70—80 hektó azonnal eladó **Scheibel** Nagyperkata. (Fejér megye.)

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas
jégszekrénykészitő
Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó kitünő fehérfajborok cca 150 hektóliter. Bővebbet a tulajdonosnál **Hordógyárban, Veresegyház,** (Pest megye).

Használt szőlőprést

egy és fél hektó ürtartalommal. Ajánlatok: **Sturza János** háztulajdonoshoz Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 7.

HIRDETMÉNY.

Az orsovai „Széchényi közmüvelődési egyesület" **(Casino)** az 1911. julius 1-én elfoglalható **vendéglősi állásra** pályázatot hirdet.

A vendéglős kap: két szobából álló **lakást,** konyhát, kamrát, világitást és **havi 100 korona fizetést.** Őt illeti a **konyha, savanyuviz és égetett szeszes italok jövedelme.**

Ezzel szemben, köteles az egyesület helyiségeit tisztán tartani, a tagokat pontosan kiszolgálni, az egyesület tulajdonát képező bor, sör, kártya és billiárd után befolyó jövedelmeket beszedni s azokat pontosan beszolgáltatni.

Biztositékul 400 kor. leteendő.

Éttermi és kávéházi berendezésekről az **asztalok és székek kivételével** a vendéglős köteles gondoskodni.

Bővebb felvilágositást az Elnökség ad. **Ajánlatok 1911. junius hó 1-ig nyujtandók be.**

(Utánnyomás nem dijaztatik.)

600 hektó

1908. és 1909. évbeli **fehér** és **siller** saját termésü **hegyi borok** kedvező árakon eladók.

Jantay József
szőlőbirtokosnál
Baranyavörösmart.

Hirdetmény.

A nyiregyházai görög katholikus egyház, a tulajdonát képező bérpalotában lévő nagyobbszabásu és modern **„Pannonia kávéház"** valamint mellékhelyiségei **bérletére** nyilvános pályázatot hirdet. **A bérlet kezdete 1911. évi augusztus 1. A pályázati határidő 1911. junius 1-én jár le.** Részletes feltételek a tulajdonos egyház gondnoki hivatalánál megtekinthetők s ugyanoda intézendők az ajánlatok is, melyek elfogadása felett az egyház szabadon dönt.

A nyiregyházai görög kath. egyház gondnoki hivatala.

Vendéglő átvétel.

Van szerencsém a mélyen tisztelt fővárosi és vidéki közönséget értesiteni, hogy Budapesten a **VIII. József-utcza 46.** szám alatt levő jóhirnevü vendéglőt **Gebauer** Ferenc urtól megvettem s azt saját kezelésem alatt folytatom. Főtörekvésem odairányul, hogy t. vendégeim igényeit minden tekintetben kielégithessem.

Izletes ételek, italok, valamint pontos kiszolgálásról gondoskodni fogok. Kényelmes nyári udvarhelyiségemet is ajánlom a t. közönség figyelmébe. Számos látogatást kér

Schmiedthofer Vilmos,
a budapesti «Pilseni» nagyvendéglő és a «Metropole» szálloda volt főszakácsa.

Bor eladás.

Kitünő minőségü **homoki bor 110 hektó** olcsón eladó. **Schmid Sándor** mészáros, **Budapest, VI., Gyár-utcza 20. sz.**



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál
BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaritható. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: **Speciális gép** :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa
Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referenciák! Messzemenő garantia!

Eladó vendéglő.

Szegeden a belváros legforgalmasaeb helyén egy jó forgalmu vendéglő eladó. Értekezhetni: **Vonya Alajos,** vendéglősnél, Széchényi-tér 9. **Szeged.**

GROSZ ÖDÖN

Számos elismerő levéllei kitüntett törv. bej. szálloda kávéház és vendéglők **adást-vevést** közvetitő irodája

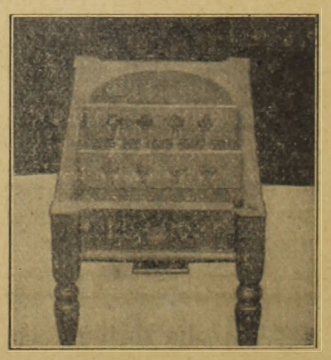
Budapest, IV., Semmelveisz (Ujvilág)-utcza 4. sz.

Telefon: — Interurban: 16—68. 19—73. 24—32. 86—40. 145—99.

Cheque-számla az Erzsébetvárosi banknál.

Jóforgalmu vendéglő Temesvárott,

azonnali átvételre **bérbeadandó.** — Előnyben részesülnek, kik saját berendezéssel **rendelkeznek.** Óvadékképes egyének ajánlatai **„K. B." jelige alatt** e lap kiadóhivatalába kéretnek.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökéletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetden jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél
Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“
császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁROTT. ::
Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**
Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Vásároljon osztálysorsjegyet
a Török-palotában
Budapest, IV. ker., Szervita-tér 3|c.
Fiókok:
VI. kerület, Teréz-körut 46. szám. — Telefon 24—27.
V. kerület, Váczi-körut 4. szám. — Telefon 11—58.
Távirati czim: „Törökék“ Budapest.

1/1 sorsjegy	1/2 sorsjegy	1/4 sorsjegy	1/8 sorsjegy
K 12.—	K 6.—	K 3.—	K 1.50

Huzás már május hó 18-án.

BORHEGYI F. borkereskedő.
Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.
Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Bérbeadó szálloda.
Kolozsváron, a Fő-téren levő
„New-York“ szálloda
kávéház és **étterem** 1912. év április hó 1-étől hosszabb időre
bérbe adó.
A feltételek megtudhatók **Dr. Czikmántory Ottó** ügyvéd irodájában Kolozsvárt, Vár-utca 2. szám.

2823 1911. **Dévaványa nagyközség Elöljáróságától.**
Árlejtési hirdetmény.
Dévaványa nagyközség tulajdonát képező ugynezett
„Vadkacsa“ vendégfogadó
mely kávémérési és szállodai joggal van egybekötve, f. évi május hó 29-én d. e. 9 órakor a községházánál 1912. évi január hó 1-től kezdődő hat egymásutáni évre nyilvános árverésen haszonbérbe adatik.
Árverezni szándékozók tartoznak a 4000 korona kikiáltási ár 10 százelékát, vagyis 400 kordnát az árverés megkezdése előtt, mint bánatpénzt, az árverést vezető községi előljáróság kezei közé letenni, mely bánatpénz a képviselótestület döntése után 15 nap alatt az egy évi haszonbéri összegre kiegészitendő s ezen bérösszeg a bérlet tartama alatt cautio gyanánt szolgál.
A részletes feltételek a hivatatos órák alatt a községi főjegyzői irodán megtekinthetők. A vendéglő folyó évben át fog alakittatni s renováltatni. Ezen átalakitási tervek szintén megtekinthetők. A képviselőtestület fenntartja magának a jogot az árverezők között szabadon választani. — Dévaványa, 1911. május 5.
Erdélyi Kálmán, főjegyző. Nagy Lajos, főbiró.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.
1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.
1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály“-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály“-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

STILLER JÓZSEF

csász. és királyi szabadalmazott jégszekrények gyára

Budapest, VII. ker., Nagydiófa-utcza 22. és 25.

(Wesselényi-utcza sarok.)

1911. julius 1-től VII., Kazinczy-utcza 6/b. (Saját ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nevezetesen: szab. **sörhütőkészülékek** levegő- és viznyomásu (kevés jégfogyasztás) **sör-, hus- és kávéházi szekrények** ujonnan szabadalmazott izadás-háritóval. **Fagylaltgépek** és **tartályok** a legszolidabb kivitelben.

Tévedések kikerülése végett t. vevőimet értesitem, hogy 36 éve fennálló, s jó hirnévnek örvendő jégszekrény gyáram, nem azonos **hasonló név alatt** ujabban keletkezett czégekével.

Berettyóujfalu község Előljáróságától.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Bihar megyében fekvő Berettyóujfalu község, a tulajdonát képező

vendéglő és szálloda épületét

a kor kivánalmának megfelelően **átalakitva** és **ujabb épitkezéssel kibővitve**, 1913. január hó 1. napjától következő **15 évre haszonbérbe adja,** kikiáltási ár **10000 korona, bánatpén 5000 korona**, az árverés a községházánál **1911. évi junius hó 11. napján délelőtt 10 órakor** fog megtartatni, hol a tervrajz és az árverési feltételek megtekinthetők.

Berettyóujfalu, 1911. május 17. napján.

Kerekes Gyula, jegyző. **Posár Imre**, főbiró.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely ujévtől kezdve 43-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legelénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság**, mely minden más **szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK"

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé"-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap**, valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó"**.

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** ‖ Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök**, **kávésok**, **korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Elökelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárukénl bérmentve szállitunk minden küldeményt.

A **Hermina-ut és István-ut sarkán levő,** jelenleg Nagy Amadeus-féle nagy kerti

vendéglő-helyiség

lakházzal, nagy **jégveremmel** együtt, folyó **évi november l-től kiadó.** Közelebbi értesités **Dr. Török Emil** ügyvédnél nyerhető V., Csáky-utca 5. sz. alatt. Telefon 23—30.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,

V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

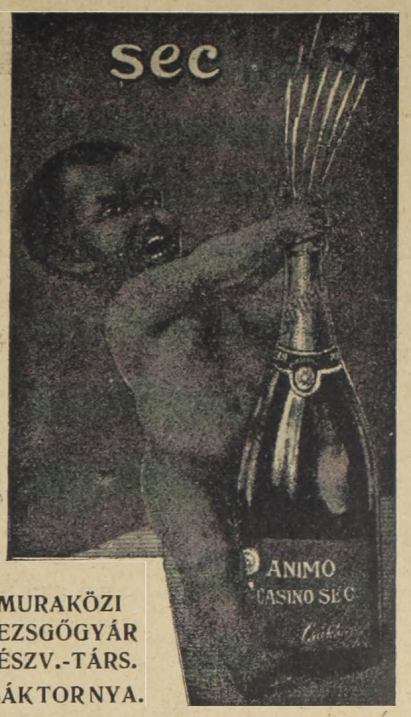
borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Bor.

Kistétényi kitünő minőségü 180 hl. eladó. Bővebbet **IX., Ráday-utcza 18. II. em. 16. D. u. 3—5.**

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

BOR!

Minda Pál keczeli lakosnak **Keczelen 400 kektó** zöld fehér bora van eladó, **150 hektó olasz rizling** a többi ezerjó és fehér bakaton hektója 51 korona, kisebb menyiségben **is eladó.**

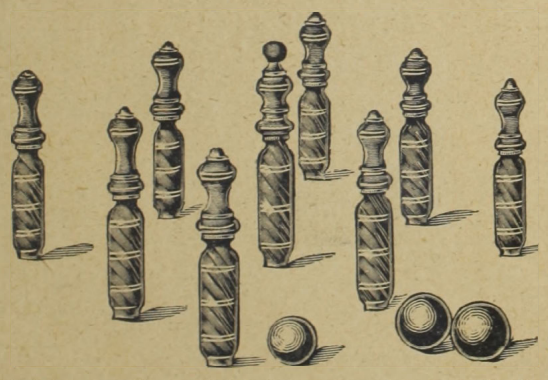
KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA

BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készitVe, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére **korona** 5.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállitható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra korona 2.—, nagyobb korona 2.40. **Kerti lámpa** petroloumra korona 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval korona 2.—. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben korona 2.80. **Ábroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb korona 10.—. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep,** csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 5, 7.50 **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő czédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép,** erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6- literes 36.— korona. **Késtisztitó-készülék,** 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—., 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	50-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

M. kir. Földmivelésügyi Minister.

43585. sz. 1911. X.

Vendéglő bérbeadási hirdetmény.

A bábolnai m. kir. ménesbirtok vendéglője

és **tartozékai** 1911. évi október hó 1-től számitott 3, esetleg 6 évre

bérbeadatnak.

Az erre vonatkozó ajánlati versenytárgyalás.

1911. évi augusztus hó 7-én délelött 10 órakor fog a **bábolnai m. kir. ménesbirtok igazgatósága hivatalos helyiségében megtartatni.** Az ajánlatok egy koronás bélyeggel és az **ajánlandó bérösszeg 5%-val felszerelve** az emlitett határidőig közvetlenül a bábolnai ménesbirtok igazgatóságához nyujtandók be.

A bérleti és ajánlati feltételek a vezetésem alatt álló ministeriumban **a gazdasági főigazgatói hivatalnál és a bábolnai m. kir. ménesbirtok igazgatóságánál betekinthetők,** esetleg, kivánatra a portóköltségek és a leiratási dij megtéritése mellett megküldetnek.

Budapest, 1911. május 1-én.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.



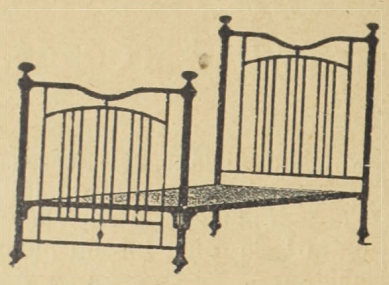
PANNONIA SEC

HÖLLE PEZSGŐGYÁR =BUDAÖRS.=

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kntkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

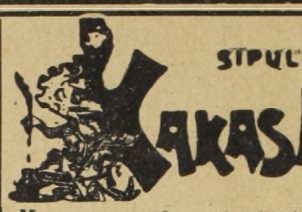
HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Kartellen kivül! **Kartellen kivül!**

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár**, valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletteel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IV., Gyep-utcza 58.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

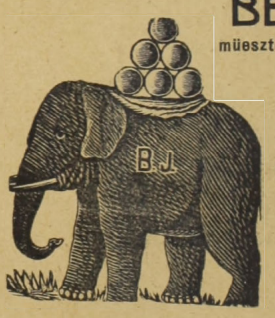
Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá

Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Kiráyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

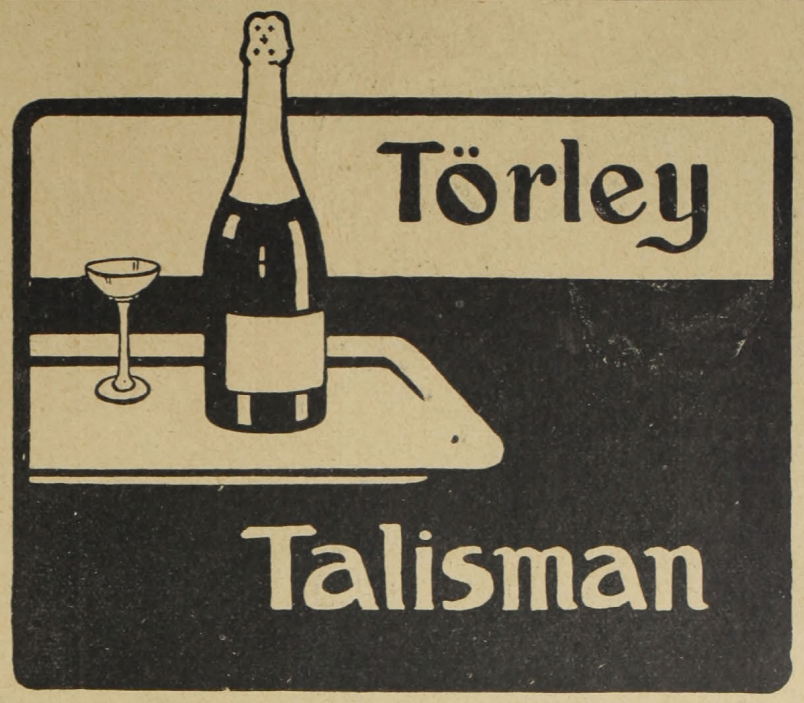
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

Pinczegazdászati czikkek

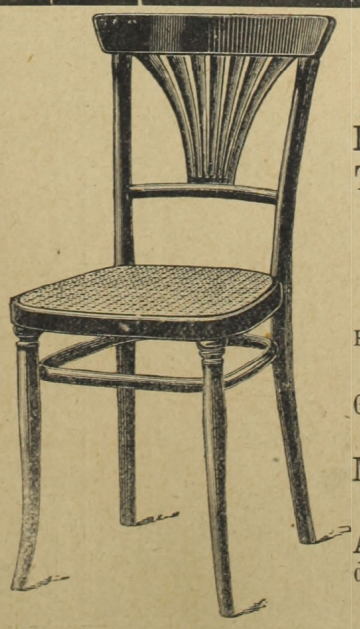
legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

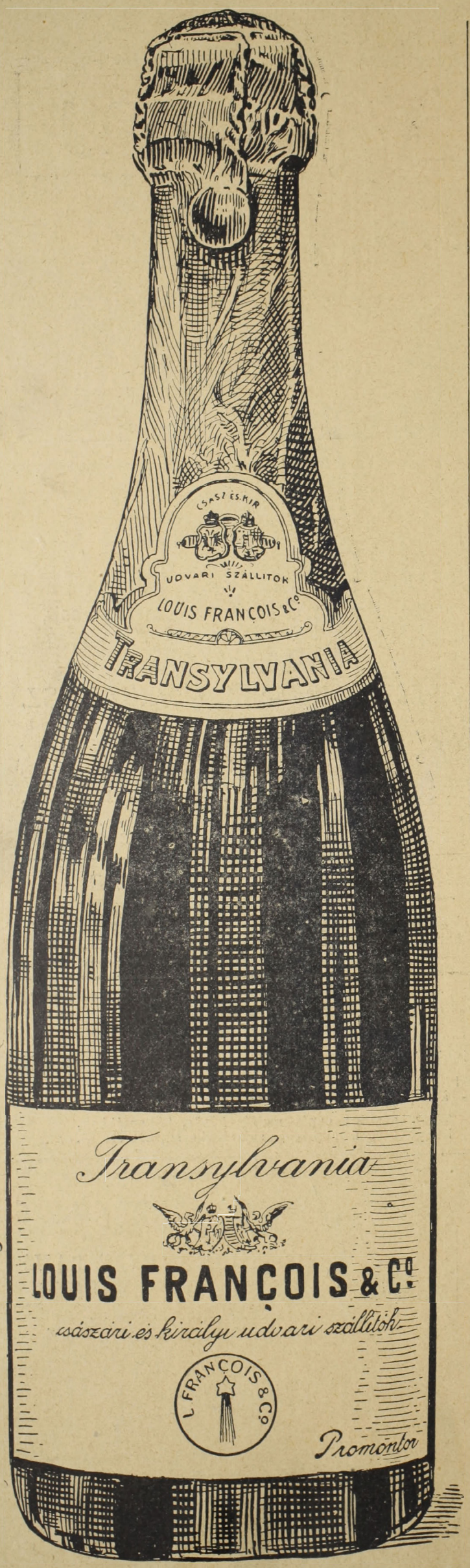
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



MAGY. KIR. FÖLDMIVELÉSÜGYI MINISTER.

48873. X—l. 1911. sz.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Herkulesfürdő állami gyógyfürdőben a kincstár tulajdonát képező : A) **Ferencz József szálló** és **Erzsébet nyaraló,** B) **a gyógyterem épületben levő vendéglő és kávéház üzlethelyiségek** és az ezen bértárgyhoz kapcsolt **Ferencz udvar szálló,** valamint **Széchenyi réten levő vendéglő** ; C) a barakk épületben levő **sütöde 1912. évi január hó 1-től kezdödő joghatállyal 1918. évi deczember hó 31-ig terjedő hét (7) évi időtartamra folyó évi május hó 31-én d. e. 10 órakor a herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóság hivatalos helyiségeiben** tartandó zárt irásbeli ajánlati **versenytárgyaláson bérbeadatik.**

Vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat zárt boritékban 1911. évi május hó 31-én d. e. $^1/_2$10 óráig vagyis a tárgyalás megkezdését félórával megelőzőleg az **A) alatti bértárgyra 2000 K-t, a B) alatti bértárgyra 3000 K-t, a C) alátti bértárgyra 400 K-t** kitevő készpénzből, avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokból álló bánatpénzzel, vagy ilyennek letételét igazoló adóhivatali letétnyugtával felszerelva a **herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóság pénztáránál annyival is inkább nyujtsák be,** mert a határidőn tul benyujtott vagy beérkező és távirati ajánlatok figyelembevételetni nem fognak.

Az ajánlatokban ajánlattevők világosan kijelenteni tartoznak, hogy az általam 48873. X. l. 1911. sz. a. megállapitott versenytárgyalási, valamint szerződési feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik. A megállapitott versenytárgyalási és szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó vagy megfelelő bánatpénz letétele nélkül benyujtott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A versenytárgyalási és szerződési feltétek X. l. ügyosztályomban (Országház-tér 11. sz. I. em. 56. sz.) valamint a herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóságnál a hivatalos órák alatt bármikor betekinthetők, s kivánatra 20 filléres postabélyeg melléklése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fenntartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre, szabadon választhassak, esetleg valamennyit visszautasithassam.

Budapest, 1911. évi április hó 28-án.

Magy. kir. földmüvelésügyi minister.

---

820. szám. **Vajszka községétől.**

Hirdetmény.

Vajszka község tulajdonát képező

nagyvendéglő

1911. évi október hó 1-étől kezdődőleg **3 évi időtartamra nyilvános szóbeli árverésen 1911. évi junius hó 25-én d. e. 9 órakor** Vajszka község házánál (nyi.) **haszonbérbe fog adatni.**

A bérleti feltételek a hivatalos órák alatt a **körjegyzői irodában megtudhatók.**

Vajszka, 1911. május 10. **Elöljáróság.**

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
[redacted] **Telefon: 55—03 és 56—46.**
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXV-ik évfolyam. II. szám. Budapest, 1909. junius 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Kapkodás.

Tájékozatlanság, hogy ne mondjuk, tudatlanság jeleivel találkozunk lépten-nyomon. Fenn és lenn, a magas és a malomalatti politikában.

Célokat tüznek ki, a nélkül, hogy ismernék a hozzájuk vezető ösvényt; jelszavakat hangoztatnak, a nélkül, hogy le tudnák vonni a consequenciákat.

Gazdasági megerősödésünket hirdeti kicsiny és nagy, de az ehez szükséges eszközöket nem találjuk senkinél sem. Erkölcsi megtisztulásunkat prédikálják, de ellene törnek minden erre szolgáló irányzatnak.

Sok példát hozhatnánk föl, de csak a mi szakmánk körében maradunk; itt is találunk eleget.

Hogy az elején kezdjük, ott van mindjárt az ipartörvény tervezete. Ez mellőzte azt a kívánságunkat, hogy iparunk képesitéshez köttessék; sőt a mi ezt az intézkedést némileg enyhithette volna s a mit a tevezet alkotója eleinte bevenni akart, mellőzte azt az intézkedést is, hogy a képesitéshez nem kötött iparok társulatainál is kötelező legyen a tagság s az ipartestülethez hasonló jogkörrel birjanak.

Számtalanszor kifejtettük, hogy iparunk képesitéshez kötése első sorban is közérdek, mert az idegenforgalom s az erkölcsiség követelménye.

Ugyanis, ha iparunk szakképzett, testületi fegyelem alatt álló iparosok kezében lesz, ugy vendéglőink csakhamar oly szinvonalra emelkednek, hogy a legkényesebb igényeket is kielégithetik s egyuttal megszünnek azok a visszaélések, a miket oly egyének követnek el, a kiket a kapzsiság vagy a véletlenség sodor közénk, hogy tisztességtelen versenyt üzzenek a hivatott szaktársak megrontására s a közönség rovására.

Tudta és tudja ezt jól *Szterényi* József ur is s ha mégis makacs ellenzője képesitésünknek, sőt még társulati jogkörünk kiterjesztését is elejtette, ez arra mutat, hogy kénytelen volt meghajolni a nagytőke ellenállására.

Ugyanis a nagytőke magának mentől nagyobb vállalkozási tért akar biztositani s vállalkozásainál csupán a hasznot, a mentől nagyobb hasznot tekinti, nem szereti maga körül látni a közérdek és az erkölcsi követelmények korlátait.

Ennek a nagytőkének az érdeke, hogy a pálinkások korlátolt italmérési jogot nyerjenek, hogy a vasárnapi és ünnepi szünet idején is szabadon árulhassák ártalmas löttyeiket.

Panaszkodunk az alkoholizmus terjedéséről, a phisikai erők gyengüléséről és az erkölcsi érzék megbénulására; alakitunk antialkoholista ligákat, a hol közpályára törekvők hosszadalmas, phrázisoktól hemzsegő beszédeket mondanak, de mindegyik óvakodik rámutatni a pálinkás lebujokra, hol a baj rákfenéje fészkel. Ezért megharagudhatnának a hatalmas pálinkagyárosok, a kik részvényesei, urai a bankoknak is, tehát rendelkeznek a személyi hitel czimén repkedő baráti váltóknak.

Pedig hát a baj megvan, maga a főkapitányi jelentés konstatálja. A pálinkamérések s a belőlük támadt korlátlan jogu „söntések“ rontják a népet, nevelik a munkakerülő „csibészek“-et s a züllésbe merülő leányokat.

A kormány tehát, ha a mi szavunkra nem hederitett, megszivlelhetné a főkapitány statisztikáját, a mely ugyancsak meggyőző erővel tesz bizonyságot mellettünk.

Ebben a kérdésben többé nem lehet az intézőknek tájékozatlanságba burkolózniok; itt már tudniok kell, ha akarnak, ha nem.

Végre is, a közérdekért nem elég kiabálnunk, a néperkölcs hanyatlásán jajgatnunk, tennünk is kell valamit, ha a pénzeszsákok meg is repednek ijedtükben és haragjukban.

A kik erre vállalkoznak, s kik e szerint cselekszenek tántorithatlanul, azok a jövő emberei; az övéké a nemzeti hála és elismerés babérja!

Az abstinensek kudarcza.

Amennyire szükséges, hogy az emberiséget mértékletességre szoktassuk s amennyire kivánatos, hogy a mesterségesen előállitott s mindenkor pusztitó mérget tartalmazó szesz fogyasztásáról leszoktassuk, annyira abszurd az abstinensek mozgalma, akik még a bort is el akarják vonni az emberiségtől.

Az emberiség történelmi kora óta ismeretes, mindennapos tapasztalatok igazolják, hogy a bor mérsékelt élvezete hasznos az emberiségre.

Előmozditja a vérkeringést s ezzel villanyozólag hat az izmokra és idegekre, fokozza az emésztést s táplálja az agyat.

Persze, aki nem tart mértéket, az árt magának; de aki nem ismer határt, az megzabálhat a viztől és a mannától is.

Az abstinensek azonban bedugják füleiket, vizet prédikálnak, mig maguk bort isznak.

Igy hát nem csoda, ha szavuk visszhangra nem talál és csak szánó mosolyt keltenek a fanatikus apostolok.

Legutóbb az »Abstinens Orvosok Nemzetközi Szövetsége« felhivást tett közzé a világ lapjaiban.

A felhivást kuriózumképpen imitt közöljük:

Az Abstinens Orvosok Nemzetközi Szövetsége, mely az alkoholizmus elleni XI. nemzetközi kongresszuson 1907-ben Stokholmban alakult, az összes népek orvosait egyesülésre szólitja fel, hogy a népeket az alko-

Fanda Ágoston és Zimmer Péter utóda **ZIMMER FERENCZ** halászmester Budapesten. Főüzlet: Központi vásárcsarnok, Telefon: 61—24
Alapittatott 1820. Fióküzlet V., József-tér 4. szám. Telefon: 62—39. Interurban telefon: 61—24
A „Balatoni Halászati részv.-társ.“ kizárólagos képviselője. Sürgönyczim: Zimmer halászmester, Budapest



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és az éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.



Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg ő fensége udvara számára.**

„Patyolat“ gőzmosó és fehérnemü kölcsönző vállalat,

Telefon 51—80. **Budapest, VIII. kerület, Práter-utcza 44. szám.** Telefon 51—80.

Ajánlja teljesen átalakitott gyárát a tisztelt **vendéglősök és szállodás urak** figyelmébe. A mosásnál különös gond forditatik a fehérnemüek kimélésére.

holizmustól megszabaditsák. Felhivását következőkkel okolja meg:

1. Az emberiséget sujtó bajok javarészének állandó kutforrása a — bármely ital alakjában élvezett — alkohol.

2. Elsősorban az orvosi rend kötelessége, hogy erről a népeket felvilágositsa.

3. Ha az alkoholélvezet uralma továbbra is fenmarad, akkor mindenkor meg fognak maradni a következmények is, amelyeket az emberiség történetéből ismerünk: a demoralizáció, az egyének és népek elfajulása.

4. Minden fajtáju szeszes ital minden fajtáju élőlény számára teljesen felesleges; csak ott érzik az alkohol-élvezet szükségét, ahol ezt a szükséget mesterségesen ébresztgetik.

5. Minden normális szervezet jobban működik alkohol nélkül az alkohol kiváltképpen a fiatal és növekedőfélben levő szövetekre veszedelmes.

6. A jövendő nemzedékek megóvása érdekében szükséges a szeszes italoktól való tökéletes tartózkodás, az alkoholizmust és következményeit pedig csakis széleskörü abstinens-mozgalom tudja csökkenteni.

Ezen oknál fogva az Abstinens Orvosok Nemzetközi Szövetsége nevében felhivjuk minden nemzet orvosait, hogy csatlakozzanak az alkoholizmus elleni küzdelmünkhöz és irják alá a következő felhivást:

Az alulirott — minden országbeli — orvosok a következő felhivást intézik minden uralkodóhoz, kormányhoz, népképviselethez, minden nevelőhöz, tanitóhoz, lelkészhez és mindenkihez, aki szivén viseli a most élő és a jövendő nemzedékek jólétét:

Mi, akik az orvosi rendhez tartozunk és tanulmányainknál fogva különösen képesek vagyunk arra, hogy a szeszes italok mibenlétét és hatásait megismerjük és megitéljük, — mi szilárd meggyőződésünknek valljuk, hogy minden szeszes ital teljesen felesleges és nagy fokban káros és hogy mindazok a bajok, amelyek a szeszes italok élvezetéből származtak és még mindig származnak, kiirthatók és hogy ki is kell őket irtani. Mindenekelőtt pedig az ifjuságot kell minden módon arra tanitani és példaadással nevelni, azonfelül pedig törvényekkel megvédelmezni, hogy megtanuljon tartózkodni a szeszes italoktól.

Kijelentjük, hogy a mi meggyőződésünk szerint ezen az uton kell haladnunk, hogy egészséges emberiséget teremtsünk és hogy a népek boldogságát, jólétét és haladását biztositsuk és előmozditsuk.

*

Âm az abstinens orvosok nagyképü kijelentésének kevés foganatja lett s maguk az orvosok siettek abstinens kollégáikat megcáfolni.

Ugyanis a párisi orvostársulat minap tartott kongresszusa oly napirendet fogadott el, mely a borfogyasztást kedvezően itéli meg.

Határozatuk szerint a friss szőlőmustból készült és erjesztés utján előállitott bor hasznos ital még növőfélben lévő gyermekek számára is ama feltétellel, hogy nem tartalmaz tul sok savat és 9—10 foknál több alkoholt; nem tul régi és ha nem fogyasztatik belőle több, mint 6·6 liter, vizzel vegyitve. 2. Származási bizonylat hijján, amely teljes biztonságot nyujtana, kivánatosnak tartja a társulat, hogy minden eladó csatoljon az áruhoz analysist, amely jelezze a bor főtulajdonságait. 3. Tekintettel ama társadalmi veszélyekre, melyeket a desztillált italok rejtenek magukban, kivánatos, hogy eladásuk korlátoztassék. 4. A társaság kivánatosnak tartja, hogy biologusok tanulmányozzák a borkérdést, valamint a bornak a táplálkozásra és a szervezet különböző működéseire gyakorolt hatását.

A párisi orvosok testülete tekintély világszerte s a franczia orvosi tudománynak vezető szerepe van.

Ők kimondották, hogy a természetes bor az emberi szervezetre hasznos; ellenben a destillált italok, tehát a pálinkák, likőrök, hamisitott borok a szervezetünkre veszélyesek; tehát elárusitásuk korlátozandó.

Az emberek, akik a párisi orvosok ítéletét a tapasztalás által igazoltnak tudják, inkább utánuk indulnak, mint az abstinens tulzók után.

Kivánatos, hogy itéletüket a kormányok megszivleljék s mindent tegyenek meg, hogy a természetes bor élvezete terjedhessen, ellenben a pálinka árulása korlátoztassék.

A bort, mint életszükségleti, hasznos terméket, szabaditsák fel az adó alól, de annál nagyobb adóval nyügözzék a pálinkát.

Néprontás hivatalból.

— Gróf Andrássy Gyula belügyminiszter urnak ajánlva. —

A kormánynak és a hatóságoknak különös gondját képezi, hogy a vendéglőkben és kávéházakban szokásos kártyázás s egyéb játékok mentől inkább korlátoztassanak s a legszigorubban ellenőriztessenek.

Számos rendelet s egyéb hivatalos intézkedés szolgál arra s mint köztudomásu, a rendőrségnek ezen a helyeken folytatott játékok üldözése kedvencz és nem egyszer hasznos sportját képezi.

Nincs szavunk az ellenőrzés ébersége és szigora ellen, de azért nem hallgatjuk el, hogy a szőrszálhasogató intézkedések gyakran tullőnek a czélon s nem egyszer csak fölös zaklatásokra és visszaélésekre vezetnek, a mint ez sok esetben beigazoltatott.

Ugyanis nem volna szabad feledni, hogy a játékszenvedély az embernek természetes hajlandósága, annyira, hogy ezt az állam is kénytelen táplálni a sorsjátékkal, sőt anyagi és erkölcsi támogatása mellett ennek szolgál oly hatalmas intézmény is, mint a lóverseny.

A játékszenvedély tehát megvan, ezzel tehát a közhatalomnak számolnia kell nemcsak akkor, a mikor a kincstár s más nagy érdektársulat jövedelméről van szó.

Minthogy szomoru valóság, hogy a játékszenvedély teljesen ki nem irtható, sőt ennek megkisértése még nagyobb veszedelembe sodorná a népet, mert arra kényszeritené, hogy tiltott módon áldozzon kedvtöltésének.

Az állam kötelessége tehát a nép jóléte s erkölcsi tisztasága érdekében csak az lehet, hogy a játékok ellenőrizhető helyeken üzessenek s oly játékokkal való nyerészkedés, a melyek müveletlen s legszegényebb néprétegek kifosztására szolgálnak, mert — ugyszólván — mechanikailag nagy ügyességgel irányitható esélyeken fordulnak meg, végleg s a legerélyesebben kitiltassanak.

Ez volt a czélja egy régebbi miniszteri rendeletnek, a mely a vásárokról eltiltotta a koczkajátékot, a birbicset.

Âm a vásári bankosok busás, koczkázatlan jövedelmeik elvesztésében nem tudtak megnyugodni s leleményes módon megszállták a vásárteret.

Ez egy ujnevü játék, az *„akasztófa-játék“*, a mely lényegében nem egyéb, mint a régi koczkajáték.

A különbség csak az, hogy a 6 oldalas koczkának babaformát adtak s ezeket nem pohárból vetik el, hanem a játékállvány oldalán levő akasztófaszerü készülékről.

Az esélyek, az összeszámitásnál üzött csalás azonban teljesen ugyanaz, mint a régi koczkajátéknál volt.

Minthogy azonban a jelzett miniszteri rendeletben tiltott vásári játékok sorában megnevezetten az „akasztófa-játék“ nem fordult elő, hát az akasztófás fosztogatóknak engedélyt adnak a vásártéren vagy a község más helyein való néprontásra.

Megdöbbentő látványt nyujtanak a vásártéri akasztófás helyek. Késő éjszakáig zsufolvák s a sápadtan vagy káromkodva kitámolygó férfiakat az anyák és hitvesek jajveszékelése kiséri haza, mert elvesztették vásári keresetüket vagy a bevásárlásra magukkal hozott pénzt.

Sőt a minap egyik vidéki városban az történt, hogy az akasztófás tisztelgett a katonai kaszinóban s reggelre a tiszt urak garas nélkül bandukoltak haza, váltóval ostromolva a város uzsorásait.

Singhoffer M. József

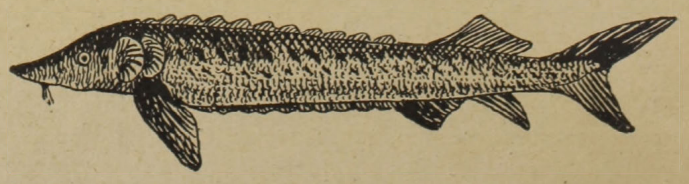
halászmester

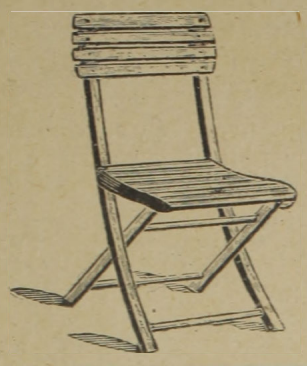
Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére





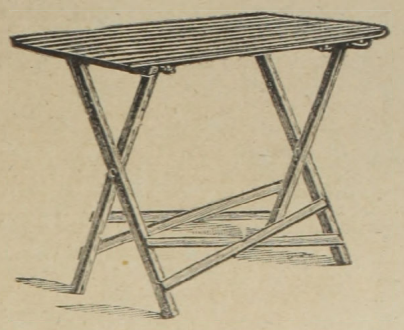
Illavai faárugyár, Frischer M.

Vezérképviselet és gyári raktár:

KLOPFER S. JENŐ.

Telefon 84—39. **Budapest, VII. ker., Károly-körut 9. sz.** Telefon 84—39.

Összecsukható kerti székek, padok és asztalok. * Elsörendü gyártmány. *
Kizárólag csavar megerösités. Árjegyzék kivánatra.



Ez a nyilvános néprontás egy pillanatig sem türhető.

Minthogy pedig Nagyméltóságodat ugy ismerjük, mint a ki igazán szivén hordozza a nép javát, tisztelettel kérjük, hogy mielőbb vessen véget ezekkel a nyilvános szerencsejátékokkal hivatalos engedelemmel üzött néprontásnak.

Hova ránduljunk?

Ránk köszöntött a junius, a verőfényes napok, enyhe, beszédes éjszakák hava s nyomban ránk tüz tikkasztó sugaraival a nyár, amikor egy kis árnyék, hüvös fuvalom után ugyancsak epedünk.

Ilyenkor a szabad természet ölére siet mindenki s azért jó tudnunk, hogy bolyongásainkban hol találhatunk jó, enyhe pihenőt.

Sokfelől integet hivogatón vendéglőcégér, de tanácsos oly helyre mennünk, ahol tudjuk, hogy hüs árnyékban pihenhetünk, jó ételt és italt kaphatunk jutányos árakon.

Ezért ajánljuk kiránduló olvasóink figyelmébe a következő kipróbált, jóhirü vendéglőket:

Szép Buda erdős bércei között a Hüvösvölgyben elsősorban találjuk Holzspach gyönyörüen berendezett nagyvendéglőjét, majd odébb Szabó Lajos remek, barátságos hajlékát, ahol minden oly marasztaló.

Mária-Remetén ifj. Balázs Antalnál pihenjünk meg, mert nála is jutányosan és kellemesen szórakozhatunk.

Kelenföldre menve, ne mulasszuk el a derék Fiedler Gusztáv meglátogatását, majd Wehrmann Béla hires kertjét keressük fel, ahol pompás zene mellett teljesen felfrissülünk.

Megérdemli a fáradozást, hogy kisétáljunk a fehérvári vámig, ahol a pestiek régi, kedvelt ismerőse, Doktor László rendezett be pompás lokalitást.

Tőle nem messze szintén érdemes szaktársat találunk, Kelló Vilmost, ki a saját házában a Singhoffer-féle halászcsárdát vezeti nagy sikerrel.

Kőbányára kivánkozva, mindjárt az alsó pályaudvarnál látogassuk meg a vidám Leyrer Jánost, aztán keressük fel ifj. Roith György vonzó helyiségét, de ne kerüljük el a hirneves Bálóné, a magyar szakácskirálynő, elegáns éttermét, ahol tobzódhatik az inyencség.

Czinkotának tartva, Rákosfalván szórakozhatunk a kedvelt »Zöldiké«-nél, R. Szt. Mihályon Engelbrecht József »Zöld Vadász« vendéglőjében, mig az urias Mátyásföld dalos ligetében Krajcsovits Rezső nagystilü étterme és szállodája kinál minden jóval.

Czinkotára érve, hol állanánk meg, ha nem Sopronyi Lajos »Nagy itce« vendéglőjében, ahol kitünő bor mellett vidulhatunk a furfangos kántor mókáin.

Felháborodás.

Budapest székesfőváros közgyülésén szó esett a mi iparunkról, még pedig, ami ritkán történik, jól eső, bátoritó szó.

Alkalmat erre a kereskedelmi miniszter leirata adott, melyet a fogadó-, vendéglő-, kávéházi és kávémérési ipar gyakorlásáról szóló szabályrendeletre vonatkozólag intézett a város hatóságához.

A leirat ugyanis megsemmisiti a szabályrendelet 39. §-át, amely kimondja, hogy a kik ezt az ipart üzni akarják, kötelesek a megfelelő ipartársulatok sorába lépni.

A leirat azt mondja, hogy ez ellenkezik az 1889-iki törvénynyel.

Igaz, hogy ebben a törvényben a tagsági kötelezettség csak a képesitéshez kötött iparosokra van kimondva, de a többiekre nincs tiltva.

Innen van, hogy több képesitéshez nem kötött iparágnál behozatott a társulati kényszer, igy a zsibárusoknál, bérkocsisoknál stb. Sőt mi több, mig a fővárosnál volt a regálejog, vendéglői vagy kávéházi ipart csak az gyakorolhatott, ki a megfelelő ipartársulat tagja volt.

Másik sérelmes intézkedése a leiratnak, hogy törli a szabályrendeletnek azt az intézkedését is, amely kimondja, hogy csak az kapjon jogot, aki magyarul tud.

Aki tudja, hogy a vendéglőknek mily nagy befolyásuk van a nép magyarosodására; aki tudja, hogy mily nagy és szivós küzdelembe került iparunk megmagyarositása, az belátja, hogy a leiratnak ez az intézkedése valóságos bün a magyarság ellen.

Elismerés a közgyülésnek, hogy szintén igy fogta fel a dolgot s támogatására sietett törekvéseinknek.

Elsőnek Boros Soma szólt a kérdéshez, tüzzel és szakértelemmel védve a kötelező tagság elvét, ami a vendéglős- és kávésiparnál közerkölcsi és közbiztonsági követelmény.

Szücs Elek a magyarsági szakasznál esett sérelem miatt kelt ki.

Gundel János az érvek halmazával és hévvel védte érdekeinket, kérve a közgyülést, hogy a leirat sérelmes pontjainak megváltoztatása végett éljen ujabb fölterjesztéssel a miniszterhez.

A közgyülés igy határozott:

A sérelmes felirat miatt támadt felháborodás azonban kihat a városi közgyülés termeiből, talpra állnak ipartársulataink és az országos szövetség, hogy megmagyarázzák Szterényi urnak, aki ügyeinknek nem valami barátságos sáfárja, mit kiván ipari fejlődésünk s a magyarosodás érdeke.

Társas reggeli:

Junius 11-ikén: Gráf János vendéglőjében, VI., Andrássy-ut 80. sz.

Junius 18-ikán: Schárhánn Jánosné vendéglőjében, VII., Akáczfa-utcza 12.

Junius 25-ikén: Schaffhauser Endre vendéglőjében délután **ozsonna**. Közlekedés a fehérvári-uti budafoki villamossal, leszállás a kábelgyárnál.

Julius 2-ikán: Waltz György (Ebner Ferencz utóda) „Kéményseprő“ vendéglőjében, VI., Aréna-ut 106.

Julius 9-ikén: Gebauer Ferencz vendéglőjében, VIII., József-utcza 46. (Vig-utcza sarok.)

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Kishid-utcza 7. Telefon 11—48.)

Mátyásföld. Krajcsovits Rezső vendéglős kartársunk park-vendéglőjét ajánljuk a nagyérdemü közönség szives figyelmébe. A Mátyásföldi park-vendéglő és szálloda majálisokra, társaskirándulásokra legalkalmasabb és legkedveltebb hely. Családok és magánosok részére szobák olcsón bérelhetők. **Krajcsovits** Rezső park-vendéglője a fővárosi közönség legkedveltebb kiránduló helye. Nagy fedett tekepálya, tánczterem. szinpad, gyönyörü erdőség rll a t, közönség szórakozására. Kitünő kvnyha. Saját termésü borok. **A czinkotai helyiérdekü vonat reggel 5-től este 11-ig negyedóránkint közlekedik.** Látogassunk el minél gyakrabban!

Óvás.

Figyelmeztetjük olvasóinkat, hogy a nálunk pénzbeszedőül alkalmazott *Günthner Nándort* kiadóhivatalunk elbocsátotta s többé nincs joga nevünkben eljárni.

Ha ezt mégis megtenné, kérjük, azonnal szolgáltassák át a rendőrségnek.

KÜLÖNFÉLÉK.

Bokros Károly lemondása. Mult számunkban közöltük *Bokros* Károly levelét, a melyben lemondott a nyugdijegyesület elnöki állásáról. *Bokros* ezt a levelet dr. *Solti* egyesületi ügyészhez intézte, a ki erre nyomban összehivta az igazgatóságot s a lemondást előterjesztette. Az igazgatóság tagjai egymásután állottak föl, méltatva *Bokros* érdemeit, hangoztatva annak a szükségét, hogy továbbra is megmaradjon állásában. Az igazgatóság tehát elhatározta, hogy nem fogadja el *Bokros* lemondását, ezt nem terjeszti a közgyülés elé; hanem küldöttségileg nyomban felkérik lemondásának visszavonására. Igy is történt. *Bokros* hosszabb rábeszélés után engedett a kérésnek. — A visszavont lemondás okáról többféle verzió kering, de semmi bizonyosat nem tudhatni. Leginkább tartja magát az a hir, hogy a nyugdijintézeti palota dolgában fölmerült nézetel térések okozták. Érdekes a megemlitésre,

Szabadalmazott jégszekrény és pincze. A jégszekrény csakis fából. Bádogból csak a vizfelfogó tálczája van. Nem izzad 70% jégmegtakaritás. Mészáros, hentes, vendéglő, tejcsarnok és házi czélokra **nélkülözhetetlen Jégpinczéim** sokkal jobbak és olcsóbbak az eddigi rendszereknél. Előnyük, hogy bennük a jég ugy tartja magát, hogy egy idényben csak 25%-al apad. Hus és sörhütő nagyobb kamrákat kivánatra megrendelésre készit, árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a feltaláló. **Bucsanyecz József, Budapest, VI., Podmaniczky-utcza 27.** a nyugati pályaudvar mellett.

hogy a lemondás hirének elterjedésével a nyugdijintézeti tagok között az az óhaj nyilvánult, hogy *Francios* Lajost kell elnökül választani.

Szakirók kitüntetése. A szaklapok haszna, nagy és üdvös befolyása mind szélesebb körben talál elismerésre és méltánylásra. Mutatja ezt, hogy legutóbb három kiváló irótársunkat tüntette ki a király kegye. *Gelléri* Mórnak, iparunk e legrégibb s legbuzgóbb harczosának a vaskorona-rendet, *Hoffmann* Mihálynak, az „Adóügyi Szaklap“ szerkesztőjének s dr. *Drucker* Jenőnek, a „Borászati Lapok“ szerkesztőjének a királyi tanácsosságot adományozta. A midőn megérdemelt kitüntetésükhöz szivből gratulálunk, egyuttal kivánjuk, hogy a közönséget is inditsa a királyi figyelem a szaksajtó nagyobb megbecsülésére.

Uj ipartársulat. Örvendetes hirrel szolgálhatunk. Az ország nyugati határán a „Nezsideri és rajkai járás, szállósai, vendéglősei és kávésai *Rosner* Ignácz buzgólkodása folytán ipartársulatot alakitottak. Az alakuló gyülés deczember 14-én volt Pandorfban *Krammer* András vendéglőjében, hol az érdekeltek nagy számmal jelentek meg. Az alapszabályokat egyhangulag elfogadták s az ideiglenes tisztikart és választmányt a következőképen választották meg: *Rosner* Ignácz elnök, *Reiter* István I. alelnök, *Stöger* János II. alelnök, *Kapler* Konrád pénztáros és titkár. Felügyelők: *Konstánzer* József, *Ferenczy* János és *Wolf* Ferencz. Választmányi tagok: *Podányi* Longin, *Ambrusch* János, *Limbeck* János, *Limbeck* Ferencz, *Horváth* György, *Bridi* Czézár, *Boschofsky* Mihály, *Gruber* János, *Vukovitz* József, *Milkovitsch* Ferencz, *Meckinger* Gyula, *Krammer* András. Póttagok: *Zeis* Gyula, *Schlauder* György és *Kozáry* György. — Szivből üdvözöljük az uj társulatot, a mely, hisszük, lelkes tagja lesz országos szövetségünknek, buzgó munkása iparunk fejlődésének, a hazafiságnak és a magyarságnak!

Személyi hir. Kaszás Lajos nagyvendéglős kartársunkat a VII. ker. iskolaszék a nyár-utczai iskolához az évzáró vizsgálatokra elnökül választotta. Éljen!

A Törley czég ujab kitüntetése. A Törley-név, amely már annyi dicsőséget szerzett a magyar iparnak, ismét szerzett koszorut. Ugyanis a mult hónapban Morva-Osztrauban rendezett általános szakácsmüvészeti, borászati és népélelmezési kiállitáson a Törley József és Társa budafoki pezsgőgyárát nagy kitüntetés érte, amennyiben a kiállitás biráló-bizottsága a Törley-céget a kiállitási nagy aranyéremmel és diszoklevéllel tüntette ki pezsgőborainak kitünő minőségéért és kiváló izletességéért.

Grósz Ödön kávés. Grósz Ödön iparrunknak ez az érdemes üzletfele, egészen sorainkba lépett. Ugyanis Nyiregyházán »Pannonia« czég alatt impozáns berendezésü, előkelő kávéházat alapitott, a melynek majus 16-án tartotta szenzációt keltett, fényes megnyitását. Mint a »Szabolcs« czimü lap irja: »A fülkés-rendszer előnyét — amely szerint Grósz kávéházát berendezte — felismerték a vendégek, a mely lehetővé teszi a zavartalan társalgást és a kényelmes szőnyeges pamlagokkal felszerelten minden előnyét nyujtja a kávéházi életnek és pedig annak hátrányai nélkül. A berendezés minden tárgya elárulja a tulajdonos kitünő izlését, nagy szakértelmét. A butordarabok stilszerü kivitele, a falak remek burkolása esténként a tükrökből visszaverődő fényár, a napról-napra összejövő nagyközönség egy olyan szokatlan látványnyá tevődik össze, amely lebilincseli a szemlélőt és a társadalom minden rétegére vonzó erőt gyakorol. Ez pedig nagy előny Niregyházára, amely már kinőtt a kisvárosi sablónból, de még nem érte el társadalmi téren a nagyobb városok fejlettségét.« — Üdvözöljük Grósz Ödönt sikerült vállalkozásáért!

Kirándulás. A „VIII. kerületi jótékonyczélu asztaltársaság“ f. hó 22-én élvezetes kirándulást rendez *Visegrádra*. A kirándulás tiszta jövödelmét a VIII. ker. népkonyha javára forditják. A kirándulók 24-én reggel 6 óra 45 perczkor indulnak az Eötvöstéri s 7 óra 15 perczkor a Pálffy-téri állomásról a „Magyar Folyam- és Tengerhajózási R.-T.“ külön hajójával. A hajón katonazenekar hangversenyez. Utközben egy órára kiszállás *Leányfalun* s a község megtekintése után tovább hajóznak Visegrádra, a hova déli 12 órakor érkeznek, Zeneszóval vonulnak a „Mátyás király“ vendéglőbe. Itt megebédelvén, délután 2 órakor a várromok megtekintésére mennek. Délután 4 órától táncz, térzene, tréfás versenyek, dijak kiosztása, este 8 óra 30 perczkor pedig visszatérés a hajóval Budapestre. A kellemes mulatságot igérő kirándulás rendezésével a következő urak foglalkoznak: dr. *Kanyurszky* György, *Blahó* Vilmos, *Demeter* Sándor Károly elnökök, *Madai* Lajos, *Meinz* Rezső, *Palinay* Győző alelnökök, *Takács* János Ferencz főrendező, *Dósa* Lukács titkár, *Tóth* Ferencz pénztárnok, *Baráth* Endre, *Nádor* Lajos, *Schobee* Ferencz, *Szeidl* Ferencz ellenőrök, gróf *Zichy* Róbert, *Stibinger* Géza czigányvajdák, *Bálint* Lajos, *Bobics* Artur, *Ecker* Károly, *Fehérkuti* Bálint, *Győri* Sándor, *Hatala* József, *Kortsák* Jenő, *Jobbágyi* Béla, *Kasch* Adolf, *Kresztits* Iván, *Petrás* József, *Putnoki* István, *Rezső* Mihály, *Ságh* József, *Seregby* Elemér, *Steinich* János, *Stumper* Fülöp, *Szász* Elek, *Wigand* Rezső rendezők. Személyjegy 2 kor., gyermekjegy 1 kor.

Vendéglős-kongresszus Horvátországban. A horvát-szlavonországi vendéglősök, korcsmárosok és kávésok Belovaron országos kongresszust tartottak, a melyen a magyarokat Budapestről öt szaktárs képviselte.

Áthelyezés. *Csuthy* Gyula jóhirü vendéglőüzletét a Váczi-utról a Lehel-utcza 7-ik szám alá helyezte.

Magyarországért. Nemes hazánkfia Tudor Rezső, aki Ausztráliában, Brisbane városa legfényesebb szállójának tulajdonosa s egész Ausztráliában nagy tekintélynek örvend, állandóan példás módon fáradozik azon, hogy hazánk helyzetével, önállóságával megismertesse e távoli világrész polgárait. Legutóbb az ottani lapokban megint közleményt irt, melyben elmondja, hogy hazánk közjogilag teljesen független állam s Európa egyik legrégibb és kiterjedésére is legtekintélyesebb országa, mert földje 125.430 négyzetmérföld, mig Nagybritanniáé Irországgal 121.391, az »Ausztriának« nevezett tartományok konglomeratuma pedig 115.903-at birtokol. Különben, mint Tudor ur irja, Queensland állam, melyben müködik, alapitásának 50 éves jubileumára készül. Jó volna, ha a magyar közönség, az egyesületek, különösen országos szövetségünk ebből az alkalomból Tudor Rezső ur utján üdvözölné a jubiláló államot, amelyben ez a figyelem nagyban fokozná a Tudor Rezső ur által irántunk fölkeltett érdeklődést és rokonszenvet.

Értesités A Rökk Szilárd-utczát a Józsefkörúttal összekötő Kölcsey-utczában levő régi Dvorzsák-féle vendéglő kitünő kezekbe került. Pfneiszl Frigyes szaktársunk vette át, aki pinczéjét kitünő balatonmelléki borokkal látta el s jó magyaros konyháról is gondoskodik. A vendéglőnek szép, hüvös nyári helyisége is van. E régi, kedvelt vendéglőt uj gazdájáért ezuttal is ajánljuk olvasóinknak.

Szálló épités. Mohács városa elhatározrozta, hogy a modern igényeknek megfelelő uj szállodát épittet. Az épitést még ebben megkezdik.

Hasznos ujitás. A Garai testvérek, a kik ötletességüknek számos jelét adták, ismét ujitással dicsekedhetnek. Ugyanis Eszéken szállodájuk, a »Hotel Royal« kávéházában este 7—9 óra között Budapestről intézett táviratokat olvastat föl a közönség tájékoztatására. Az ujitás bevált s a közönség nagy elismeréssel van Garaiék iránt hasznos ujitásukért.

A „Fáczán“. A zugligeti „Fáczán“-vendéglőt *Domschitz* Gyula ismert vendéglős vette át.

Uj vendéglő. Dombovárott *Illés* Lajos saját házában csinosan berendezett vendéglőt nyitott.

Sörkiállitás Oroszországban. Nemzetközi söripari kiállitás lesz Szentpétervárott a nyár folyamán. A kiállitás két hónapig tart. Tárgyai: söripari gépek és termékek. Bejelentések a bizottsághoz (Szentpétervár, Korvannaja S. 120.) intézendők. Bővebb felvilágositást a kereskedelmi muzeum igazgatósága ad

Bortermelők reszvénytársasága. A szekszárdvidéki bortermelők 400.000 korona alaptőkével értékesitő részvénytársaságot alapitottak.

Megerősités. A Rózsahegy és vidéke vendéglősei és korcsmárosai ipartásulatának alapszabályait a belügyminiszter megerősitette.

Kitüntetett pinczemester. A király Schwerzel Jakabnak, az orsz. központi mintapincze főpinczemesterének betöltött 25 éves szolgálatának alkalmából az arany érdemkeresztet adományozta. Midőn a lelkiismeretes munka, jeles szakismeret és kitartó szorgalom terén kivált szakembernek ezen bőven kiérdemelt kitüntetését jóleső érzéssel regisztráljuk, nem mulaszthatjuk el, hogy őt egyuttal példányképül ne állitsuk oda mindazoknak, akik ezen a pályán csak rövidebb idő óta müködnek.

Torma. Nürnbergi óriás, nemes, édes, vastag gyökerekben, mm.-ként 18 kor., 25 kgr. 6 kor. Friedmannál, Regeteruszka, u. p. Garbóczbogdány.

Kerti székek nyári butorok bevásárlásánál felhivjuk olvasóink figyelmét Klopfer J. Jenő lapunk mai számában foglalt hirdetésére. A czég dusan felsöerelt raktára a legmesszebbmenő igények teljes kielégitésére alkalmas és a legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrásként áll vendéglőseink és kávésaink rendelkezésére.

Kitüntetések egész sorozata érte a Kálmán-féle szab. Biborpaprikát, mert az a legjobb. Árjegyzéket ingyen küld Kálman József paprikanagykereskedő, Szeged, Dugonics-tér 6.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
. savanyuviz-fröcscs.

Cseresznye gyönyörü nagyszemü, görzi világos 60, cseresznye csodaszép nagyszemü Cormonsi sötét 80, erdei szamócza 280, Ananász-eper óriásszemü 240 fillér kilónként. **Válogatott Mosánszkyalma** ötkilós postakosárral 3·50, Tiroli bőralma 8·—, Ananász-narancs mézédes 3·20, citrom 2·50 kor. ötkilós postakosaranként. **Oriás nagyságu salátaugorka** darabja 44 fillér, savanyitani való ugorka 12, tölthető nagy zöld paprika 12, szép nagy tök 100, tölthető nagy kalarábé 6, kelkáposzta 5 fillér darabonként. **Gyenge zöldbab** 60, czukorborsó 32, idei burgonya 20, solospárga 120 fill. kilónként.
Szállitja
MAJOR JÓZSEF kiviteli-üzlete
Budapest, IV., Molnár-utcza 39.

Eladó szálloda és vendéglő.

Hajduböszörményben cca 35—40 ezer kor. forgalommal biró **ujonnan épitett „Zöldfához"** czimzett **vendéglő** és **szálloda** több szobával, korlátlan italmérési joggal és depóval együtt **teljes felszereléssel örök áron eladó.** Értekezhetni **Kövér György** tulajdonossal **Hajduböszörményben.**

1400 hektóliter fajbor eladó

26 koronáért waggon számra is. Fajok: 1100 hektó zöld-fehér, 100 hektó nagyburdungi és 200 hektó hekló kadarka. Vasut állomás helyben. **Kiss Gyula** termelő **Izsák**, (Pest megye).

A liptóujvári m. kir. főerdőhivataltól.

2129/1909. sz.

Fürdő bérbeadási hirdetmény.

A magy. kir. kincstár tulajdonát képező **Koronahegy fürdőtelep összes szállóival** (20 lakó szoba) **fürdőjével és a Koronahegy és Scsavnicza között** a Dunajecz partján levő **Magyar Csárda** és végül a Vörösklastrom melletti **korcsma a hozzátartozó istállóval és kocsiszinekkel** együtt 1909. évi junius hó 1-től kezdőeőleg 1911. évi december hó végeig, azaz két év és hét hóra **nyilvános versenytárgyalás utján bérbe fog adatni.**

Az árverés 1900. év május hó 29-én d. e. 10 órakor a tátrai magy kir. erdőgondnokság irodájában Felkán fog megtartatni.

A szállodák, fürdő és konyha teljesen felszerelve fognak a bérlőnek átadatni, csupán a konyha és étteremhez tartozó üveg, porczellán nemü, továbbá asztalteriték és kendők lesznek bérlő által beszerzendők.

Évi haszonbérül a **kikiáltási ár 1800 kor.** azaz Egyezernyolczszáz korona.

Árverezők tartoznak a kikiáltási ár 10 %-át bánatpénzül készpénzben lefizetni.

180 kor. bánatpénzzel terhelt irásbeli zárt ajánlatok szintén elfogadtatnak, melyek lepecsételve, kellő felirással ellátandók.

Az árverési és szerződési feltételek a **liptó-ujvári magy. kir. főerdőhivatalnál a tátrai magy kir. erdőgondnokságnál Felkán** és a **koronahegyi magy. kir. védkerületi erdőőrnél megtekinthetők.**

Utóajánlatok el nem fogadtatnak.

Liptó-Ujvárott, 1908. évi május hó 18-án.

Magy. kir. Főerdőhivatal.

Vendéglősök figyelmébe.

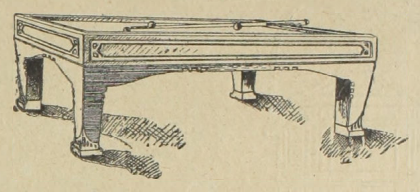
Tökölön (Pest megye) a helyiérdekü vasuti állomással szemben vendéglőnek alkalmas 750 □-öl telek eladó. Bővebb értesitést nyujt **Dzsaja Gerő, Tököly.**

Eladó bor. Rizling 175 hektó, zöldes fehér szinü kétszer már lefejtve és 10 kektó **seprő** és **törköly** pálinka kisüstön főzött eladó. **Csupor Albert** földbirtokosnál **Kun-Szt.-Miklóson.**

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.
Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.
Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.
Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt
A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.



HORVÁTH és CSILLAG
tekeasztal, dákó- és műbutorgyár **Budapest, VII., Klauzál-tér 6. — Telefon 95—31.** — Teljes **kávéház, étterem és szálloda berendezések** Állandó raktár kész és használt tekeasztalokban. — Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Kaszinó vendéglő
Alsóvereczkén (Beregmegye) mely nagyforgalmu járási székhely sok hivatalnokkal, 15 állandó abonenssel, igen jó üzlet keresztény vendéglősnek, előnyös feltételekkel azonnal **eladó.** Atvételhez 800 kor. szükséges. Értekezhetni **Weisz** Náthán tulajdonosnál **Alsóvereczke.**

Kispipa vendéglő
Debreczenben gr. Dégenfeld-tér 8. sz. alatt a piacz kellő közepén, ujonnan átalakitva, tágas nagy csarnokokkal oly képen, hogy mgst egyik fele vendéglő a másik fele **kávéháznak használható**, azonnal kiadó és átvehető **Sümeghy F. Béla** háztulajdonostól, **Debreczen** Csapó-utca 11.

Magyar ember csak magyar ásványvizet igyék!

Magyar ásványviz

forgalmi és kiviteli részvénytársaság ▪▪▪ Budapest, V., Báthory-utca 5. szám

Telefon 162-84

Kizárólag természetes

magyar ásványgyógyvizet hozunk forgalomba. Egy liter viz ára palaczkcsere mellett:

Borszéki Boldizsár, idült gyomorbaj ellen	28 fill.	**Baross**, vesebaj ellen	28 fill.	**Horgász**, étvágygerjesztő	28 fill.
Borszéki Főkut, az ásványvizek királya	28 „	**Borhegyi**, hugyhajtó	28 „	**Kászon-Salutaris**, légcsőhurutnál	28 „
Borszéki Kossuth, vérszegénység ellen	28 „	**Bobolti**, üdite viz	28 „	**Répáti**, égvényes ásványviz	34 „
Bodoki Matild, alkális savanyuviz	28 „	**Előpataki**, sárgaság ellen	34 „	**Székely-Selters**, idült gyomorbajok ellen	28 „
		Felsőrákosi Mária, légcsőhurut ellen	28 „	**Sztojkai**, czukorbetegség ellen	34 „
		Hargitaligeti, üditő viz	28 „		

Telefon 162-84

☞ **Kérdezze meg az orvosát és megtudja,** hogy a **természetes ásványviz** gyógyhatása és kellemes ize össze nem hasonlítható a mesterséges ásványvizekkel

Magyar ásványvizeinkkel a külföld majdnem összes gyógyvizei pótolhatók

Vendéglősöknek nagy árengedmény

Tiz palaczkot már házhoz szállitunk!

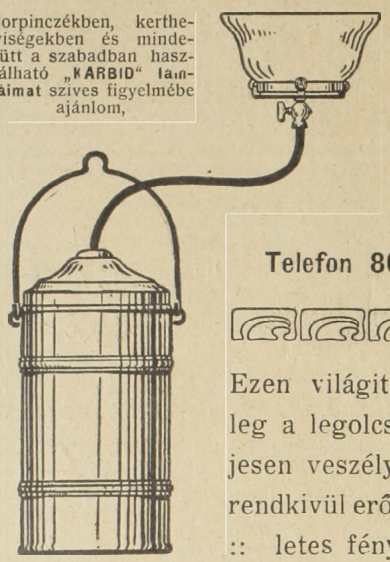
FACK PÁL

vasáru, épület- és butorvasalás, házi- és konyhafelszerelési üzlet

BUDAPEST,

VII. ker., Rákóczi-ut 49. sz.
(a Metropole szálló átellenében.)

Borpinczékben, kerthelyiségekben és mindenütt a szabadban használható „KARBID" lámpáimat szives figyelmébe ajánlom,



Telefon 86—68.

Ezen világitás jelenleg a legolcsóbb, teljesen veszélytelen és rendkivül erős, egyenletes fényt ad.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: **Kőbánya**
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: **VIII., Eszterházy-utcza 6.**
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: **X. kerület Kőbánya.**
Telefon szám: 56—58.

Legegészségesebb savanyuviz

Telefon 5—72.

TERMÉSZETES ILONA VÁROSLIGETI ARTÉZI ÁSVÁNYVIZ

Telefon 50—72.

„ARTÉSIA" részv. társaság Budapest. VII., Egressy-ut 20

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

A petánczi „Széchényi" gyógyforrás

lithiumos alkalikus ásványviz.

Gazdag natrium, hydrocarbonat és lithium tartalmánál fogva a hasonló természetü hazai és külföldi gyógvizek között az elsők közé tartozik. Kizárólagos főraktár:

Péczely és Gebhard,

Budapest, II., Batthyány-ü. 3. Telefon 40—97

SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 frtig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekqen.

„Gyártelep"

Sörfőzde-Részv.-Társ.

Temesvárott

hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló

dupla korona sörét

azonkivül kitünő minőségü márczi-usi, udvari, dupla márcziusi, bajor, bak stb sörét

Árjegyzékkel szivesen szolgál fenti vállalat.

Budapesti főraktár: VIII., Práter-u. 44/a.

Eladó 400 hl. tavalyi paksi bor

és pedig **100 hl. rizling, 50 hl. fehér, 160 hl. világos fixli, 50 hl. karvanet vörös, 40 hl. siller. Hagymássy Károly** kir. közjegyzőnél **Paks.** (Tolnamegye).

BOR! BOR! BOR!

Tekintetes Czim!

Van szerencsém tisztelettel értesiteni, hogy a hires **visontai határban termelt és tisztán kezelt hegyi boraimat** ezután kis mennyiségekben óhajtom értékesiteni.

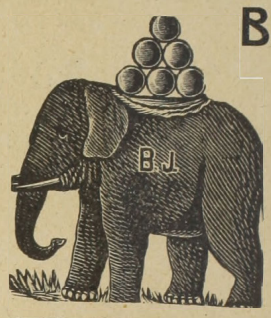
Beszereztem a szükséges kis hordókat és főtörekvésem az lesz hogy **egész éven át egyforma és jó borral szolgálhassak tisztelt rendelőimnek.**

Kivánatra mintával és árjegyzékkel készségesen szolgálok.

Nagybecsü rendelést kér

SCHMIDT VIKTOR,
a „Gyöngyösi Bankrészvénytársaság" igazg.-pénztárnoka és szőlőbirtokos.

BEITZ JÁNOS



müesztergályos, dákó- és billárdgolyó készitő, kávéházi eszközök raktára és javitómühelye

BUDAPEST,

VII. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

KASCH ADOLF

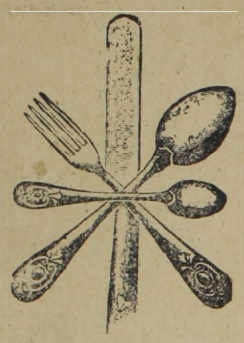
kalapgyáros.

JÓZSEF-KÖRUT 50 BUDAPEST BAROSS-UTCZA 61



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyuritsféle magyar gyártmányu, angol és olasz kalapokban. Elsőrendü angol és amerikai uri divatczikkekben. — Mérsékelt árak!





China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések legocsóbban és legjobb minőségben jótállás mellettt

„SZANDRIK" ezüstáru-gyár

központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 9. sz.

Saját arany- és ezüstbányák. — Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

Lukács János adás-vételi irodája

Budapest, VIII., Aggteleki-utca 5. sz.



Üzlet eladóknak

és vevőknek becses figyelemtartásban saját érdekükben felajánlom a legjobb hirnévnek örvendő

adás-vételi irodámat,

hol a legszolidabb alapon lesz ugy eladás, mint vétel közvetitve.

Feleimet semmi néven felmerült előleges kiadások nem terhelik, kizárólag az ügylet végleges lebonyolitása után közösen megegyezett tiszteletdij fizetendő.

Továbbá közvetitek **szállodákat, kávéházat, éttermeket, vendéglőket,** ugy helyben, mint vidéken és külországokban.

Eladó tárgyak.

Egy 6 ajtós jégszekrény, egy 4 ajtós jégszekrény, pohár állvány és kiméró asztal, mindegyik kevéssé használt, jó karban lévő tárgy eladó **Hecker György** vendéglős Kelenföldön, a vasuti állomással szemben.

Alapittatott 1825.

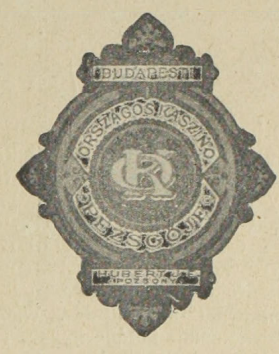


Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.



Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Bosznia és herczegovinai országos kormány.

72283. sz. IV. Sarajevo 1909. május 13.

Pályázati hirdetmény.

A boszniai orsz. kincstár tulajdonát képező

szálloda Jajce-ben

30 vendégszobával és Benoidgáz világitással, azonnal bérbe adó.

A szállodának üveg, porczellán és ezüst-készlete, valamint ruha és konyha **felszerelése a legteljesebb.**

A bérbeadás legalább 6 évre történik; az eddigi évi bér 6200 kor. (hatezerkettőszáz korona) **volt.**

Biztositékul az évi haszonbér-összege készpénzben, vagy pupilláris értékpapirokban a szerződés megkötésekor leteendő.

Közelebbi felvilágositás, valamint a bérleti feltételek az **ilidze-i gyógytelep igazgatóságánál** (Bosznia) megszerezhetők esetleg betekinthetők.

Az ajánlatok, **melyek legkésőbb 1909. junius 10-ig a bosznia-herczegovinai orsz. kormányhoz** (Szarajevo) nyujtandók be, valamint azok mellékletei, ivenként **1 koronás Boszniai bélyeggel látandók el.**

Az ajánlkozók 1909. jul. 1-ig kötelezettségben maradnak.

Az országos kormány fentartja magának a bérbeadás jogát, valamint a jogot, hogy az összes ajánlatokat indoklás nélkül visszautasitja.

Az országos kormány főnöke helyett az osztályfőnök.

Az igen tisztelt vendéglős és kávés urak szives figyelmét felhivjuk **báró Nopcsa Elekné uj aradi uradalmi sörfőzőházában főzött**

„BIKA SÖR"-ére.



VÉDJEGY

A sörfőzőgyár, mely **125 év óta áll fenn,** ujabban a modern technika minden vivmányainak felhasználásával teljesen ujonnan alakitatott át mi által sörének izével tartalmasságával és táperejével a legkényesebb izlést is képes kielégiteni.

A „BIKA SÖR"

gyárnak legujabban Budapesten is van lerakata **(IX., Tóth Kálmán-utcza 8—10.)**

Telefon: 108—40. Hűtőház, a hol **ugy hordóban, mint palaczkokban megrendelhető.**

BORHEGYI F. borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Cs. és kir. udvari **DREHER ANTAL** Budapest

Városi iroda: VIII., József-utcza 36.

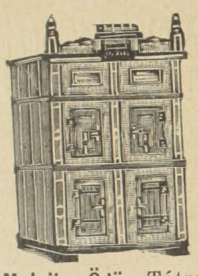
és kamarai szállító. **SERFŐZDÉJE** Kőbányán.

Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

50% jégmegtakaritás! 40% ármegtakaritás!



érhető el az általam feltalált, készitettas szabadalmazott szétszedhető amerikai jégszekrényekkel, parafalemez-szigetelés mellett. — A jégszekrényen, mely a legszükebb helyre is beszállitható, olyan fontos ujitást eszközöltem, miáltal a hus, különösen a borjuhus, állandóan friss és üde marad. E szekrényekből készitettem a **Nemzeti Kaszinónak** a **Lipótvárosi Kaszinónak**, a **„Hungária"**-szállodába, **„Continental"**-szállodába, **Wampetlcsnek**, **Brázaynak**, **Löwensteinnak**, **Petánovitsnak**, **Prindlnek**, **Kaszás Lajosnak**, Gerbeaudnak, Rittinger nagyvendéglős Szeged, **Matejka Ödön** Tátrafüred s egyáltalában az orszag minden részében. Mindezen helyeken munkámmal minden tekintetben a legjobban voltak megelégedve, kivánatra ezen czégek elismerő leveleivel is szolgálhatok. Rendeléseket fogad s költségelőirányzati rajzvkat küld

MENDELOVITS FARKAS jégszekrénykészitő

BUDAPEST, VIII., Vas-utcza 11.

A legjobb étel

is rosszul sikerülhet, ha nem a megfelelő füszert használja hozzá! Ön nem takarit semmit ha olcsót vesz, mert elrontja az ételt!

A kálmán-féle szabadalmazott

BIBOR-PAPRIKA

a legjobb, legszebb és legkiadóbb. Rzine remek és az ételnek különös jó zamatot kölcsönöz. Csak eredeti és védett csomagolásban kapható. Kedvezményes ár a vendéglős urak részére: 5 kor. kilónként. Tessék kisérletet tenni vele, soha többé más paprikát használni nem fog. Ajánlok továbbá egyéb minőségü, szavatolt vegytiszta, saját őrletésü

valódi szegedi paprikát

a következő árakban:

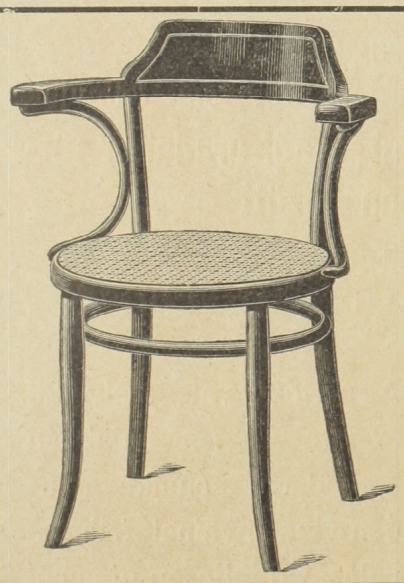
Prima rózsapaprika	1 Ko.	1·80 kor.
Különleges rózsapapríka	1 „	2·— „
Gulyáspaprika, csipős	1 „	2·40 „
Félédes E jegyü	1 „	2·80 „
Egész édes EE jegyü	1 „	3·20 „
EEE egész édes legjobb minőség	1 „	3·60 „

Szalámi legfinomabb minőség napi árban.

Áruim tisztaságáért és jóságáért feltétlen szavatosságnt vállalok. Meg nem felelő árukétt a pénzt visszatéritem, vagy megfelelőre kicserélem! Elismerő levelek egész halmazával naponta érkeznek be! Kérem nagybecsü megbizásait s vagyok teljes tisztelettel

Kálmán József paprikanagykereskedő

SZEGED, DUGONICS-TÉR 7.



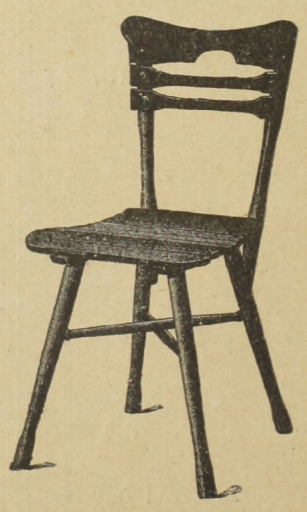
THONET TESTVÉREK

tömören hajlitot fabutor gyárainak főelárusitó telepe

BUDAPEST, IV., VÁCZI-UTCA 11.

TELEFON 11—68.

Kertibutorok, vendéglő, kávéház és szálloda-berendezések.



Szilvorium uj!

Kitünő minőségü, 60 hektoliter, kétszer főzött 40—50%-os és 140 hektoliter egyszer főzött 28—30%-os eladó kisebb-nagyobb mennyiségben. 4 literes posta Demion mintával szivesen szolgál utánvét mellett

PUSKÁS GYULA szilvorium, seprü és törköly főzdéje

TEMERIN.

Ezennel bátorkodom a tisztelt **vendéglősök, mészárosok és hentesek emlékébe** hozni, hogy én az Amerikában szerzett gyakorlatom révén az elismert legjobb **amerikai jégpinczéket, jégvermeket és hüsitő-házakat** épitem és Magyarországban is évek óta a bizalmat kiérdemeltem.

Löw Ignácz, Budapest, VI., Ó-utcza 45.

HAACK ANTAL-féle

stájer alpesi gyógyfü-gyomorlikör.

Ezen a Stájerország alpeseinek legnemesebb és legjobb gyógyfüveiből a leggondosabb páralat utján készitett likör, az emberi belszervezetre való jó behatásának köszönheti a mindig jobban emelkedő szétterjedését; ennek folytán és a rendkivüli zamatja következtében jelenleg a likőrök között az elsőrendü helyet foglalja el.

Mint utazási likör, különösen a tengeren, ezen ital alig nélkülözhető és a gyomrot erősitendő természeténél fogva legmelegebben ajánlható.

Rendelmények kéretnek egyenest

BARTUSCHEK ERNŐ urhoz

BUDAPEST,

VII., Hungária-körut 15. sz. alá intézni.

Cs. k. orsz. szab. likörgyár

HAACK ANTAL GRAZ.

Alapittatott 1808. évben.

LITTKE L.

PEZSGŐGYÁRTELEPE

:: PÉCSETT ::

BUDAPESTI FORAKTÁR:

IV., SZÉP-UTCZA 3.

TELEFON 10—85. ::

Szálloda bérbeadás.

Kunszentmártonban egy modern **uj szálloda épül** melyet 1909. október 1-től a társaság bérbe ad. A feltételek a **községi jegyzőnél megtudhatók.** — A szálloda magában foglal: az emeleten **15 vendégszobát**, 2 szobás **vendéglős lakást**, a földszinten **kávéházat**, fehér és piros **éttermet, kaszinó helyiséget** és szinháznak is alkalmas **tánczhelyiséget.** Ezen kivül a vendéglő-kertben van egy uj gőz- és kádfürdő is.

A nagyszálloda-társaság.

Vendéglősök és szállodások figyelmébe!

Óbudai Kristályjéggyár.

(Tulajdonos: Röck István gépgyára.)

Ajánl: Házhoz szállitva első minőségü, vizvezetéki vizből előállitott

kristály műjeget

napokra, vagy egész évre szóló kötés mellett előnyös árban. * Czim:

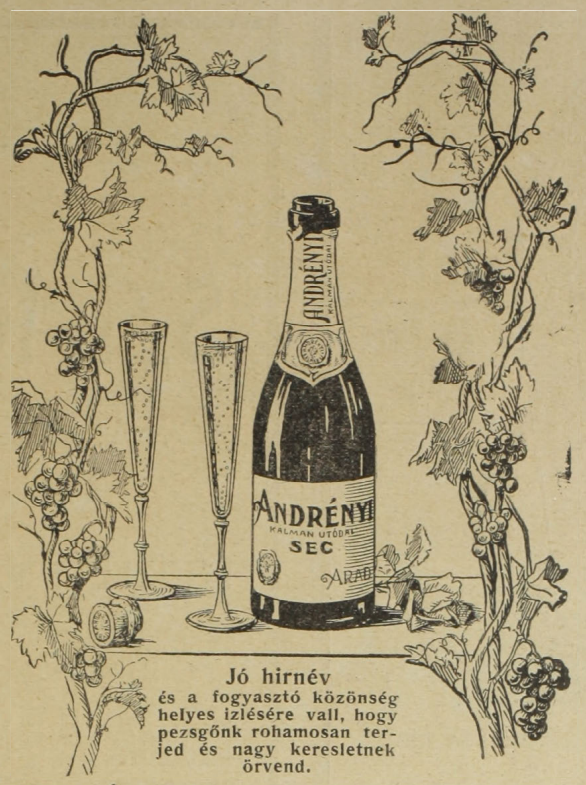
Óbudai Kristályjéggyár,

Röck István.

III., Szent Endrei-ut 15. szám.

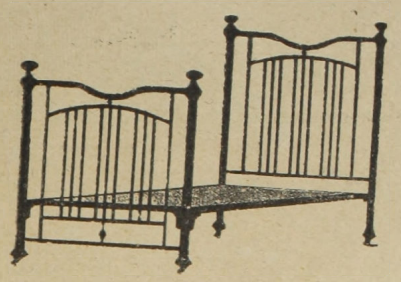
Sürgönycim: Röckár, Budapest-Telefon.

Telefonszám: 74—13.



Jó hirnév
és a fogyasztó közönség helyes izlésére vall, hogy pezsgőnk rohamosan terjed és nagy keresletnek örvend.

KAPHATÓ: minden elsőrangu füszerkereskedésében, kávéházban és vendéglőben.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

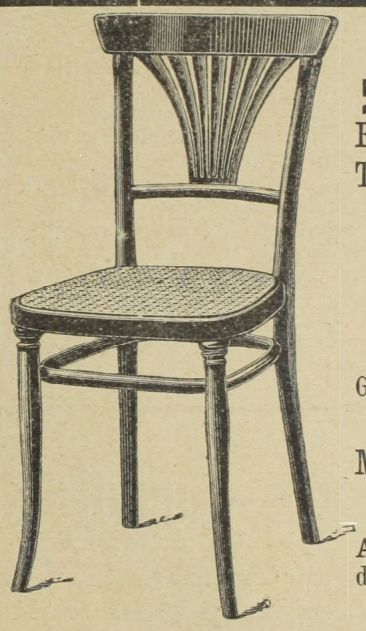
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁRON TT. ::

Sürgönyczim. **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt** és **kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógybyrait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 10.

Raktár:
BUDAPEST, VII., ROMBACH-U. 8.
Telefon 89—51.

GYÁRAK: Ungvár, Borosjenő, Kassa, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendü, folyékony, száraz

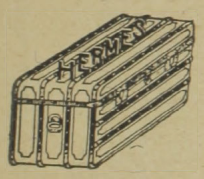
SZÉNSAVAT

ajánl könnyü 10, 15 és 20 kilogrammos aczéltartányokban a

Egyesült Magyar Szénsavgyárak

Budapest IX. Soroksári-ut. 30.

Pontos kiszolgálás! Pontos kiszolgálás!



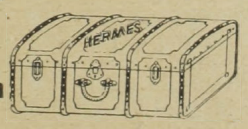
Alapittatott 1869. Alapittatott 1869

KISZELA AGOSTON UTÓDA

Első magyar szabadalmazott „HERMES" utazó bőrönd, utitáska és bőrárugyár

BUDAPEST

VII., Dohány-utcza 46. szám és Klauzál-utcza 4. szám.



Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Hirdetmény.

A Nagyszőllősi Hitelintézet részvénytársaság a tulajdonát képező **Nagyszőllőszn** Ugocsamegye székhelyén a legélénkebb forgalmu Kossuth-utcában levő elsőrangu **„Hungária"** vendéglőt és szállodat **1909. október 1-től bérbeadja** esetleg **eladja**. Ajánlatok 1909. junius 15-ig adandók be. Feltételek szóbeli és irásbeli megkeresésre az intézetnél azonnal megtudhatók. — Nagyszőllős, 1909. április 28. **Az igazgatóság.**

Kávéházi és vendéglői

berendezések, **billiárdasztalok,** chinai ezüst és alpacca áruk, márvány asztalok, hajlitott székek, valamint **kerti székek és asztalok,** porczellán és üvegnemüek, abroszok és asztalkendők **legolcsóbb és legelőnyösebb beszerzési forrása**

Glück Márton és Fia

Budapest, VI., Hajós-utcza 17.

Telefon 80—61.



HABITS ANTAL

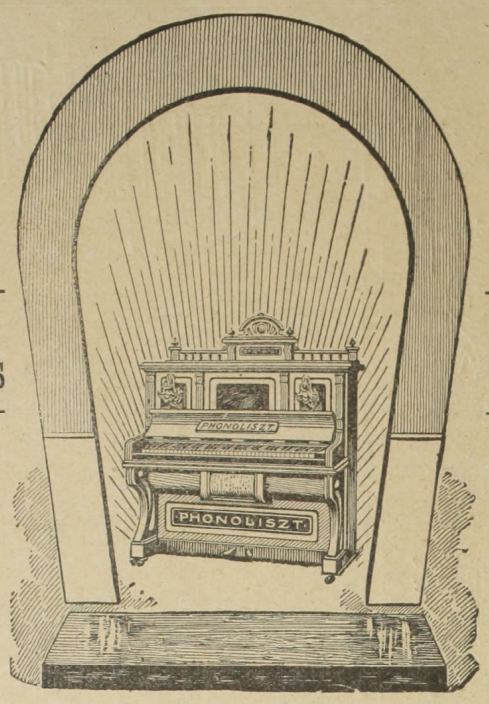
hangszerész és különleges cimbalomkészitő

A fő- és székvárosi „Magyar Zeneiskola" több intézet és polgári zenekarok szállitója.

Budapest, VII., Erzsébet-körut 42.

Képes árjegyzéket kivánatra ingyen küldök

750 munkás



49 első díj

Minden vendégiő és kávéház helyiségben

MÁGNEST

képeznek a Hupfeld-féle zeneszerkezetek.

Európa első és legrégibb zongora gyárából. Villanyos erőre berendezett **Phonolist** zongorák, **sulyfelhuzással** müködő zongora. **Orchestrion, Atlantic** vonós, **Xylophon,** hegedű sip és mandolin hangokkal.
A Hupfeld-féle zeneszerkezetek előnyei minden más zeneszerkezetek felett a következők: Legtökéletesebb zenehangzás, szolid és czélszerü, modern művészi kiállitás, határtalan tartosság.
Kinek szándéka van ily zeneszerkezetet vásárolni, ne mulassza el **árjegyzéket, esetleg mintaraktáramat megtekinteni.**
Árjegyzék **ingyen és bérmentve**. Érdeklődőknek a zeneszerkezetek mintaraktáramban dijtalanul bemutatattnak.
A fent nevezett zeneszerkezetek kényelmesen fizethető havi részletekre is kaphatók.

MARTIN JÓZSEF BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 6.
Magyarországi képviselőség és mintaraktár.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

BUDAPEST

FŐÜZLET: V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiókok: V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.
VI., Teréz-körut 23. Telefon 22-61.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzései.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály" forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0 0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Silliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44·66 cm³	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a „Kristály" forrásvizet **igen tiszta** calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosis-nyomás 0·421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1118 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 „
Szensav (CO_2)	0.0878 „
összes szénsav (CO_2)	0.6425 „

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a „Kristály" forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hanko Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hanko Vilmos** s. k., a chemia tanára a magy. tud. akadémia tagja.

A „Kristály"-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukácsfürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A Kristály-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

HIGIENIKUS

TÖRVÉNYESEN VÉDVE!

VASALÓ PASZTA.



Védjegy.

Szenzációs találmány, melynek segélyével bármely szövetnek uj látszatot lehet kölcsönözni. Nélkülözhetetlen asztali-, ágy- és toilette-fehérnemüek számára, továbbá puha (nem keményitett) ingeknél blouzoknál menyasszonyi kelengyéknél; fehér valamint szines vászon és pamutszövet öltönyöknél, vitrageoknál. függönyöknél, csipkéknél, fátyoloknál stb. **„Hygienikus“ a szövetet tömörré és simulékonnyá teszi** hasonlóan a bársonyhoz, a pamutszöveteket pedig hasonlóvá teszi a hollandi vászonhoz. Egyformán nagy hatást gyakorol mindenféle szövetre, vászonra, pamutszövetre, gyapjuszövetre v. selyemre.

Fertőtlenitőleg hat!

Minden füszer-, gyarmatáru-, drogéria- és hasonló üzletben kapható.

L. CHIOZZA & Co. Cervignano (tengerpart.)

Málna-szörpöt ajánlok vendéglősöknek, kávésoknak, erdélyi illatos **havasi málnából**, kiadósan készitve **5 kilós korsókban**, bármely állomásra, franco szállitással 10 korona utánvétel mellett **Tarisnyás János, Szamosujvár.**

Ganz és Társa

vasöntő és gépgyár részv.-társ.

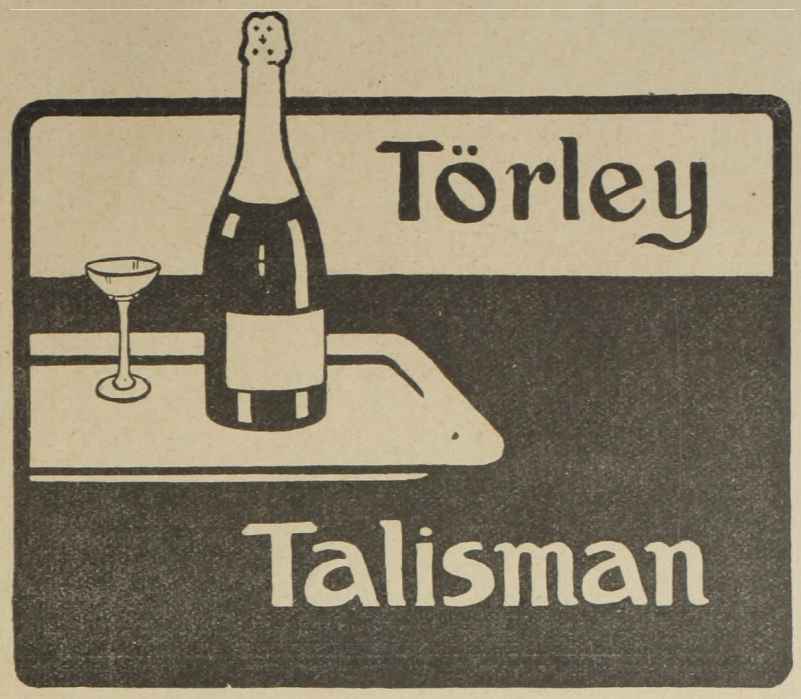
Budapest, X.,

Benzin motorok és locomobilok.
Szivógázmotorok.
Gőzekék.
Malom berendezések.
Hengerszékek.

Ganz-féle villamossági r.-t.

Budapest, II., Lövőház-utca 39.
Városi üzlet: **IV., Koronaherczeg-u. 5.**

Villamos világitási berendezések.
Electromotorok.
Ivlámpák.
Csillárok.
Osszes szerelési anyagok.
Villamos ventilátorok.
„Simplex“-vizszürők.



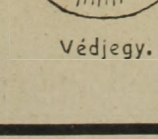
TÖGL GÉZA Czégtulajdonos TACHLER GYULA

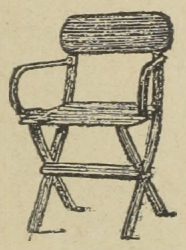
konyha- és kerti butor, szállitószer, faipar és szerszámüzlet

BUDAPEST, V., Váczi-körut 66. Gyár: BUDAPEST.

Telefon 534.

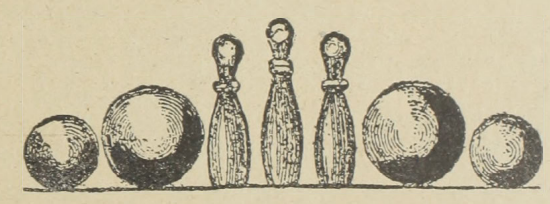
Ajánlja saját készitményü kerti butorait, valamint a faáru szakmába vágó összes czikkeit jó és szolid kivitelben a legjutányosabb árak mellett:





Összecsukható kerti szék, gőzölt keményfából K 3.—
„ „ „ gőzöletlen fából I. „ 2.80
„ „ „ „ „ II. „ 2.40
Kerti asztal 110 cm. hosszu, 80 cm. széles lappal „ 10.—
„ „ gömbölyü, 100 cm. atméretü „ „ 10.—
Tekepálya-bábok, gyertyánfából:
1 játszma (9 drb) 4—7 cm. vastag, 36 magas „ 4.60
Lignum Sanctum golyók:

drbonként	cm.	9	9½	10	11	12	13	13½	14
	Korona	1·40	1·70	2·10	2·40	2·—	3·40	3·70	4·80





Transylvania Sec

Louis François & Comp.

császári és kir. udvari szállitók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállitói.

BUDAFOK.

16 elsőrendü kitüntetés.

Főraktár:

BORHEGYI FERENCZ

Budapest, V. ker., Gizella-tér 1. szám.

Sürgönyczim:

FRANCOIS BUDAFOK.

L. FRANÇOIS & Co.

Védjegy.

Hors Concours.

Vezérképviselőség:

RUDA és BLOCHMANN

Budapest, V., Akadémia-utcza 16. szám.

Telefon:

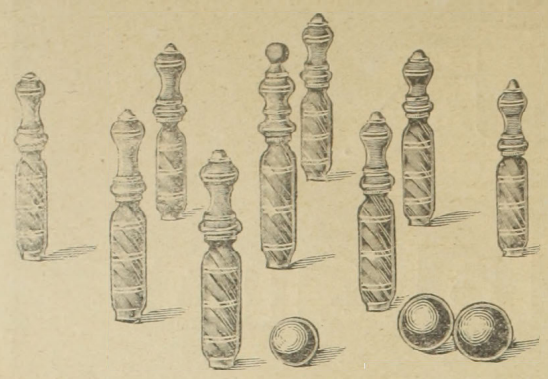
BUDAFOK 15. SZÁM.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók
gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 4.—

Orosz kuglizó
egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika és vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy plehpersely lakatra kor. 2.—, nagyobb kor. 2.40. **Kuglizóba nagy lámpa** petroleumra kor. 12.—. **Kerti lámpa** petroloumra kor. 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval kor. 2. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 perczig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben kor. 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb K 10. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 7, 12. **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 20.—, 3-literes 25.—, 4-literes 30.—, 6-literes 40.—, 8-literes 50.— kor. **Vásárhelyi-féle legkitünőbb vajköpülő-gép** 5-literes 17.—, 10-literes 30 kor. **Késtisztitó-készülék**, 1 K. Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóból keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 5—36 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 12.80, 130 cm. 24 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6.40, 6 osztálylyal 8 frt. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 1.70 K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	150-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.
Teleton 57—22.

Károly István főherczeg, Angol Porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részv. társ. főelárusitója.
Az Első Magyar Részvény Sörfőzde főelárusitója.

Ujabban, számolva az észlelt áramlattal, hogy tisztelt vevőinek a való müncheni Bajor sörök iránti óhaját kielégithesse elhatározta, hogy **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a jók közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikába nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy ¼, ½ **és** ¹/₁ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség, valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel
SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR
élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése
PARATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Dr. Angyan, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

dupla malátasör Szent István védjegygyel
a kőbányai polgári serfőző r.-t. készitménye
a söripar egyik legjelentősebb vivámnya.

Ezen rendkivül kellemes izü üditő ital egyszersmind kitünő szer **álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen,** ajánlható továbbá **vérszegényeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden füszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőzde maga szállitja. — Budapesti árak:** a fogyasztási adóval együtt egy nagy palaczk (palaczkokon kivül) **40 fillér,** egy kis palaczk **32 fillér.**

Eladó kitünő 125 hektó zöld, fehér rizlingbor szeptembere, 1 hordó, pincze szabad. Bővebbet **Löwinger Lipót** szőlőtulajdonos **Nagykáta.**

Boreladás. **200** hectó **hegy aljai** uradalmi termés, fele **ezerjó rizlinggel** a többi **kitünő kadarka.** Bővebbet VII., Wesselényi-utca 60. szám háztulajdonos ad.

Polgármesteri hivatal Jászberény.

6138. ü. sz. **HIRDETMÉNY.**

Jászberény város főterén levő

„Lehel szálloda“

1910 január 1-től kezdődő **10 évi időtartamra nyilvános árverés utján bérbeadatik.**

Az árverés 1909. év **julius hó 15-ik napján** délelőtt 9 órakor fog Jászberény r. t. város közgyülési termében, megtartatni mely idő zártáig vagyis a **szóbeli árverés megkezdéséig irásbeli zárt ajánlatok is elfogadtatnak.**

Irásbeli ajánlatokhoz, melyek a város polgármesteréhez czimzendők, **5000 korona készpénz vagy óvadékképes értékpapir csatolandó biztositékul.** Az árverési feltételek a város kiadóhivatalában betekinthetők.

Jászberény 1900. május hó 25-én.

Koncsek István s. k., polgármester.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 12. szám. Budapest, 1911. junius 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

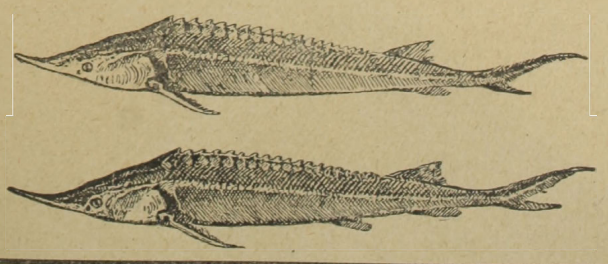
Harcz a bor tisztaságáért.

Minden alkalommal elismerést érdemel az a magyar vendéglős, korcsmáros, még nemzetgazdasági szempontból is, aki éppen ugy őrködik a magyar bor jóhirnevének megőrzése, mint üzlete tisztessége felett. És ilyenek vendéglőseink, korcsmárosaink abból az igazi régi gárdából és azok neveltjeiből — még — hála a Gondviselésnek — igen szép számmal vannak ugy itt a fővárosban, valamint a vidéken is, bár az is tagadhatatlan, hogy az ujabb időben a korcsmáros és vendéglős iparra, mint valami senki által nem őrzött területre betolakodott mindenféle jött-ment eddigi foglalkozását megunt, gyanus, kontár elem, részint tudatlansagánál, részint veleszületett gonosz üzleti spekulatiojánál fogva éppen ugy árt a magyar vendéglős és korcsmáros ipar tisztességének, mint nemzeti italunk, a magyar bor jóhirnevének s azzal a közbiztonság és közegészség ügyének. Ezeknek a vendéglős iparterületéről való kiirtása, vagy legalább is számuk szaporodásának meggátolása lesz feladata a megalkotandó uj ipartörvény azon rendelkezésének, mely majdan a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatását is a törvényes képesitéshez köti. Mig ez meg nem történik, addig hiába minden. Addig szaporodik itt a kozárbevándorlott, kaptafát odahagyott, pálinkával mérgező, borpancsoló kiskorcsmárosok száma.

Tiszta, hamisitatlan bort a vendéglő, korcsma asztalaira, poharaiba! Ez volt mindenkor a régi, jó magyar korcsmárosok jeligéje és ez mai napiglan az ő hagyományosaiké is. De lehetséges-e ez manapság? Bizony csak nagy elővigyázat mellett. Ma már a termelőtől való borvásárlásnál is nagyon óvatosnak kell lennie a korcsmárosnak, vendéglősnek. Vannak ugyanis nagyon szép számmal mindenféle hájjal, zsirral kikent, kifent termelőink is, akik nagyon értenek ahhoz, hogy miként kell az esetleges rossz szüreti eredményt kikorrigálni, boraikat a pinczében felszaporitani és feljavitani nagyon tilalmazott méreganyagokkal is. Hát még annak a vendéglősnek, korcsmárosnak minő óvatosnak kell lenni, aki a manapság már felburjánzott borkereskedőktől kénytelen borszükségletét beszerezni. Ennek már eleve le kell mondani a tiszta, hamisitatlan, bortartástól — mert kivéve egy pár nagyon tisztességes nagyborkereskedő czégünket — tömérdek az országban az olyan borkereskedőknek száma, akik már eddig is kisebb-nagyobb mértékben meglettek büntetve borhamisitásért, s maiglan is üzik bünös borpancsolásaikat. És ez ellen alig van oltalom, az állam hivatalos közegei eddig legalább nem védik meg nálunk ellenük a fogyasztókat, tisztességes vendéglősöket. Az egyik legelőkelőbb borászati szaklapunk, mely pedig a bortörvény sértetlensége mellett tör lándzsát, maga is beismeri, hogy ennek a törvénynek a borpancsolásra, hamisitásra vonatkozó intézkedései nincsenek végrehajtva, sőt a végrehajtó közegek maguk sincsenek tisztában az ellenőrzés módozataival. Igy azután terem a hamis bor Magyarországon oly mennyiségben, mint még soha s ezeknek a borhamisitásoknak vegyi boszorkánykonyhái egyes kétes borkereskedők pinczéi, honnét zuhog a mérges ital, a hamis bor az országba, melynek levezető csövei a nép közé, azután a söntések és a mindenféle, szinte elrettentő számban engedélyezett zugkiskorcsmák.

Nálunk még csak kisebb baj az, hogy a borkereskedők silányabb termésü vidék borát adják el, hozzák forgalomba nemesebb termőtalaju szőlővidék bora gyanánt, szegzárdi, egri, váraljai, csopaki stöbbi, sőt még tokaji bor gyanánt is. Bizony másként van ez Franciaországban, hol Champagne bortermő vidékének szőlőbirtokos népe már hónapok óta véres, pusztitó zavargásokat folytat azért, mert néhány pezsgőgyáros szőlőterületére más vidékről hozatott bort, hogy azt azután feldolgozza, mint champagne pezsgőt hozza forgalomba. Ezt véres tüntetésekkel, a pezsgőgyárak lerombolásával meg is akadályozták eddig. Ez csodálatos, de érthető dolog, hogy a franczia vendéglősök, és a közvélemény nagy része is a bora tisztaságát, érintetlenségét védő szőlőbirtokosok vinczellérek pártjára állott, ugyhogy most a champagnei bor védelméről a franczia képviselőháznak is uj törvényes intézkedéseket kell hozni.

Nálunk, ugy vagyunk, hogy bortörvényünknek vannak fölöslegesen szigoru s egyéb zaklatásszerü intézkedései, melyek termelőink, vendéglőseink, magyar pezsgőgyárosaink érdekében csakugyan revisióra szorulnak, viszont pedig e törvénynek a valóságos borhamisitást s igy embermérgezést tiltó, sujtó intézkedései nem hajtatnak végre. Másként lenne itt Magyarországon is a dolog, ha a termelők, vendéglősök és a nagyfogasztó közönség irtó hadjáratot inditanának a borhamisitók, a borpancsolók ellen, mert a magyar bor tisztaságának megvédése nemcsak élvezeti, hanem elsőrendü nemzetgazdasági, közbiztonsági és közegészségügyi érdek is!

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar cinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

A faszesz mérgezés tilalma. Élénk emlékezetében lehet még sokaknak, hogy nehány budapesti lelkiismeretlen pálinkagyáros és pálinkamérő faszeszszel kevert pálinkát hozott forgalomba s ezzel elárasztotta a vidéki kiskorcsmák és pálinkamérések nagy részét is. Ismeretes dolog az is, hogy a faszesz egyike a legerősebb mérgeknek és az ezzel kevert pálinkával akkoriban ötvennél több szegény embert pusztitottak ki a pálinkások ez árnyékvilágból. Miután a mérgezési esetek óta sok szép idő elmult, most végre a belügyminiszter, a pénzügyi, a kereskedelmi és a földmivelésügyi miniszterekkel egyetértően körrendeletet bocsájtott ki, amelyben a faszesznek italok készitésére való felhasználását, vagy annak borba, pálinkába való keverését eltiltja. A rendelet ellen vétőket tizenöt napi elzárással és kétszáz koronáig terjedhető pénzbirsággal sujtják. Aki azonban faszeszszel kevert italával másnak halálát idézi elő, azt természetesen emberölésért is törvény elé állitják.

Számozott poharak a vendéglőkben.

Ismét egy miniszteri rendelet, mely nemcsak a vendéglősök és korcsmárosok gondját, hanem kiadását is szaporitja. A tüdővész és más ragályos betegségek terjedésének meggátlására ugyanis gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök, mint belügyminiszter a törvényhatóságokhoz körrendeletet intézett. E rendelet értelmében korcsmákban és vendéglőkben el kell kerülni a poharak kölcsönös elcserélését s azért ital csak számozott poharakban mérhető ki, valamint a viz is csak számozott poharakban juttatható a korcsmákban, vendéglőkben, vagy kávéházakban tartózkodó vendégekhez. A rendelet 1912. január elsejével lép életbe. A korcsmárosok, vendéglősök, kávéházasok e naptól kezdve üzleteiket számozott poharakkal kötelesek berendezni.

Valóban nem tudjuk, hogy mire jó ez a legujabb miniszteri rendelet. Hiszen számozott, vagy számozatlan legyen az a pohár a vendégek azt a korcsmákban, vendéglőkben, kávéházakban ugyis elcserélik és azt egyáltalán nem lehet megakadályozni, hogy ma ez, holnap az, a korábban érkező után a később érkező vendég ne igyék ugyanazon számozott pohárból. Ez csak ugy volna elérhető, ha a poharakkal együtt a vendégeket is megszámoznák s ha az a bizonyos számmal jelzett vendég eltávozik a vendéglőből, a pincér mindjárt össze is törné, földhöz vágná az ugyanazon számmal jelzett poharat. Igy azután felvirradna még jobban üveggyártó iparunknak is.

A fenti rendelet kapcsán eszünkbe jut Perczel Dezső volt belügyminiszternek egy rendelete, mely a korcsmákban, vendéglőkben, kávéházakban elrendelte egy bizonyos szerkezetü köpcsésze berendezését, még pedig minden asztal mellé, minden vendégszoba sarkában. A rendeletnek megvolt az a következménye, hogy ezeket a csészéket előállitó gyáros megvagyonosodott, de a nevezetes csészéket, különösen kiskorcsmákban most sem használja senki. Nohát, ezek a csészék nem gátolják meg a ragályos betegségek terjedését, hát a számozott poharak sem gátolják meg.

A fődolog volna a tisztaságra ügyelni. Vendéglőinkben, tisztességes kiskorcsmáinkban ugyis meg van a kellő tisztaság, de az ugynevezett söntésekben, kontárok által kezelt zug-korcsmákban, pálinkamérésekben van azután olyan szennyesség, mely csakugyan fészke lehet mindenféle ragályos nyavalyának. Ezeknek ellenőrzésével pedig nem törődik semmiféle közegeszségügyi, rendőri hatóság.

Ami a számozott poharak kötelező beszerzését illeti, abból a vendéglősöknek, korcsmárosoknak csak ujabb megterheltetésük származik, de az a közegészségügy megóvására egyáltalán nem fog szolgálni.

A boradó felemelése. Nálunk a szőlőbirtokos bortermelők, a vendéglősök s általán az összes érdekeltek mindent elkövettek eddig arra, hogy a boritaladó eltöröltessék, vagy legalább is lehetőleg leszállittassék. Egyes választókerületekben, melyek választói nagyrészben bortermelők, a képviselőjelöltek igéretet is tettek, hogy képviselővé választatván szorgalmazni fogják a boradó leszállitását, sőt teljes eltörlését. Eddig az ideig a képviselőházban csak az egyetlen *Bernáth* Béla országgyülési képviselő felszólalása hangzott el ebben az irányban. A többi igéretet tett képviselő urak mélységesen hallgatnak, Lukács László pénzügyminiszternek pedig eszeágában sincs a boradó leszállitása, sőt költségvetési előirányzata szerint a jövőre a boradó révén még jobban akarja szaporitani az államkincstár jövedelmét. Ebben a kérdésben különben érdekes tudnunk, hogy mi történik odaát Ausztriában, mert Magyarországban és valószinüleg ez fog történni. A mult esztendőben *Bilinszki*, volt akkori osztrák pénzügyminiszter már kisérletet tett arra nézve, hogy Ausztriában a boritaladót felemelje, de akkor ez a törekvése hajótörést szenvedett az osztrák agrárius képviselők erélyes ellenállásán. Az osztrák parlament pénzügyi bizottságában a minap kérdést intéztek dr. *Meyer*-hez, az uj pénzügyminiszterhez, hogy minő tervei vannak a boritaladót illetőleg? Dr. *Meyer* pénzügyminiszter kijelentette, hogy egyelőre semminők, de utóvégre ő is kénytelen lesz a boradó fölemelését javasolni. Az osztrák parlamentben a lengyel képviselők és a szoczialisták szintén a boradó felemelése mellett vannak, hogy ezáltal a pálinkaadó leszállitását tegyék lehetségessé, lévén a pálinkaméreg szerintük a szegény ember itala. Amint látjuk a Lajthán tul a boradó felemelése nemsokára bekövetkezhetik s akkor nálunk is ez fog történni, mert Magyarország pénzügyi politikájának ugyanannak kell lenni, ami Ausztriáé. A bortermelőknek, fogyasztóknak s a legnagyobb borközvetitő kereskedőknek, a vendéglősöknek tehát nagyon korán volna még álmodozni a pálinka és boradó leszállitásáról, annak eltörlése pedig belátható időkig szinte ki van zárva.

A bevándorló kazár korcsmárosok.

A «Vendéglősök Lapja« mutatott rá egyik előző számában arra a veszedelemre, hogy közel tizennyolcezer kazár korcsmáros, kitől Galiciában az italmérési engedélyt megvonták most Magyarország felé vette utját, hogy itt kiszámithatatlan károkat okozzon elsősorban a tisztességes magyar vendéglős és korcsmáros iparnak, másodsorban, de főként a népnek, kivált a felvidéki népnek, melyet hihetetlenül rövid idő alatt nemcsak vagyonából foszt ki, de amelyet anyagilag is tönkre tesz, koldusbotra juttat.

Ez a kazárbevándorlás már folyamatban van, sőt már évek óta tart. Lapunk közleménye után szóvá tette ezt a képviselőházban Beöthy Pál, Beregvármegye volt főispánja, jelenleg országgyülési képviselő is, aki megdöbbentő képet tárt fel azokról az állapotokról, melyek azok a galiciai, másként kazár bevándorolt pálinkamérők és korcsmárosok által megszállott vidékeken már is uralkodnak. Azt mondta Beöthy Pál, hogy a ruthéneket rövid időn belül mindenféle gazságokkal kifogják fosztani birtokukból a kazárok s ezek ellen a gazságok ellen a biróságok keze ugyszólván meg van kötve, mert a hamis tanuzás ott, a pálinkamérő kazárok közt rendes üzleti foglalkozás.

A »Magyar Gazdaszövetség« hivatalos lapja, a »Szövetkezés« ugyanerre vonatkozólag a következőket irja:

Megszólalt tehát Beöthy Pál, a volt kazárföldi főispán személyében a nemzeti lelkiismeret és az a koronatanu, akinek kijelentései nyomán most már senki sem tagadhatja, hogy mindaz igaz, amit eddig a galicziai bevándorolt kazárokról hallottunk és olvastunk. Tényként állapitható meg, hogy a ruthén népet egy semmiféle gazságtól viszsza nem riadó aljas söpredéknépség szipolyozza, hogy ez a pióczafaj nem itt születik, hanem ide csak bevándorolt és hogy garázdálkodásaival szemben hatóságaink tehetet-

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége
saját kezelésében. — Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

lenek. Megállapitható még az is, hogy e tehetetlenségének legfőbb oka az, hogy a kazárföldön a hamis tanuzás rendes üzleti foglalkozás.

Hisszük és reméljük, hogy Beöthy felszólalásának meg lesz az eredménye és a törvényhozás módot fog találni arra, hogy a tizenkettedik órában gátat vessen, vagy legalább is gátat vetni igyekezzék a galicziai bevándorlás veszedelme ellen, mi azonban azt hisszük, hogy a védekezéssel nemcsak hogy nem lehet addig várni, hanem ellenkezőleg minden percet fel kell használnunk arra, hogy a jelenlegi törvényes helyzetben keressük azokat a fegyvereket, amelyek a védekezésre alkalmasak.

Szerintünk ugyanis nagyon szégyenletes volna az a magyar törvényhozásra, ha egyszerüen megelégednénk azzal a ténynyel, hogy az üzletszerü hamis tanuzással szemben törvényeink nem nyujtanak védelmet. A hamis tanuzást törvényeink szigoruan büntetik, bíróságaink pedig a tanuk vallomását mint bizonyitékot szabadon mérlegelik. Van tehát mód arra is, hogy a kazár tanut börtönbe csukassuk és van arra is mód, hogy közismert tanuk vallomásait a birósógok bizonyitéknak el ne fogadják. Ezeknek a módoknak hasznositását akár kormánybiztos, akár statárium segitségével nem volna nehéz elérni, de nem volna eredménytelen az sem, ha az illetékes körök felvilágositanák a ruthén népet, hogy minden egyes ilyen esetet a kir. ügyészségnél fel kell jelentenie. Bevalljuk, hogy még a nép mesterséges felizgatását is meg tudnók bocsátani, ha ennek eredménye az volna, hogy a kazár tanuk a vádlottak padjára kerülnek!

A statárium kihirdetését nemcsak hogy helyénvalónak tartjuk, sőt teljesen indokoltnak hisszük. Rendkivüli körülmények rendkivüli eszközök alkalmazását teszik szükségessé és minden államnak jogában áll statáriumot hirdetni ott és akkor, ahol és amikor polgárainak vagyona, vagy élete nincs biztonságban.«

A föntiek igazolják, hogy midőn a »Vendéglősök Lapja« elsőül emelte fel tiltakozó szavát a galicziai kazár pálinkamérők és korcsmárosok bevándorlása ellen, nemcsak a magyar korcsmárosok tisztességét, jóhirnevét anyagi és erkölcsi érdekeit védelmezte, hanem egyben a magyar közérdeknek is szolgálatot tett. Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök, mint belügyminiszter különben igéretet tett arra nézve, hogy a felvidéki állapotokat megvizsgáltatja s a galicziai kazár korcsmárosok, pálinkamérők s egyéb hozzátartozó kazárparazitáknak további bevándorlását megakadályoztatja.

Gyufa és bormonopolium. Mind a kettő elsősorban érdekli a vendéglős ipart, különösen a bormonopoliumnak szintén szándékba vett behozatala. A gyufamonopolium s ezzel a gyufa-árak emelkedése előbb kerül sorrendre. *Lukács* László pénzügyminiszter a pénzügyi-bizottság egyik legutóbbi ülésen kijelentette, hogy a gyufamonopoliummal nemcsak a bevételi források fokozása szempontjából foglalkozék, haeem azért is, mert a fehérfoszfor használatának megtiltása előtérbe tolja azt a kérdést. A kormány tehát már legközelebb befogja nyujtani a gyufamonopoliumra vonatkozó javaslatot. A bor és általában a szeszes italok állami egyedáruságba vételére vonatkozó munkálatok is folynak a pénzügyminiszteriumban. A bormonopoliumra vonatkozó javaslat benyujtása és tehát immár csak idő kérdése, hosszabb idő kérdése azért, mert erre nagyobb előkészület szükséges. A bor-, sör- és pálinka-monnpolium behozatala esetén természetesen az állam magához fogja váltani a sörgyárakat és a pálinkagyárakat is.

A boritaladó és a vendéglősipar a képviselőházban.

A képviselő urak, még képviselőjelölt korukban, ahol csak szőlőbirtokos, bortormelő vidékek választói közt megjelentek, valamint a megválasztásuk érdekében buzgólkodó vendéglősöknek és korcsmárosoknak igéretet tettek, hogy annak idején mindent elkövetnek az országgyülésen a boritaladó eltörlése, illetve jelentékeny leszállitása érdekében, másrészről pedig, ami speciálisan a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipart illeti, latba vetik szavukat az iparágnak a törvényes képesitéshez kötött iparok sorozatába leendő felvétele tárgyában. Azidő óta sok viz lefolyt a Dunán, hiszen egy esztendő pergett le az idők homokóráján, bizony a képviselő urak nagy része már meg is feledkezett ez igéret teljesitéséről. Legalább a tények ezt bizonyitják.

A képviselőház a mult hónapban tárgyalta a földmivelésügyi költségvetést, melynek folyamán alig egy-két felszólalás történt a boritaladó eltörlése, vagy leszállitása érdekében. De mégis történt. Bernáth Béla ország gyülési képviselő ragadta meg az alkalmat, hogy a szőlőtermelőket és vendéglősöket — érintő bajokra felhivja a kormány és a t. Ház figyelmét. Általános helyeslés közt hangoztatta a boritaladó eltörlésének szükségességét, mert annélkül a bor a közfogyasztásban megillető helyét el nem foglalhatja s nem szorithatja ki a nemzedékeket erkölcsileg és anaygilag megrontó pálinkafogyasztást. Felemlitette, hogy a borfogyasztási adó eltörléséért már évtizedek óta küzdenek a szőlőbirtokos, bortermelők, a vendéglősiparosok de eddig igéreteknél egyebet nem nyertek. — Ezekkel az igéretekkel is csak a képviselőválasztások idején tartották őket. Fölpanaszolta, hogy a nagymérvü borhamisitásokat, melyek ép ugy ártanak a termelőnek, mint a tisztességes vendéglősnek, korcsmárosnak, még mindég nem lehetett kiküszöbölni a bortörvény intézkedéseinek lagymatag végrehajtása miatt. Felemlitette még azt is, hogy a törvény szigoruan tiltja a bornak vizezését, még is a bor nagy része nálunk kevert alakjában kerül a fogyasztásra, mikor a hamisitás már meg nem állapitható. Szerinte savanyu vizet is, bort is külön kellene felszolgálni. Paizs Gyula országgyülési képviselő ugyancsak a boritaladó teljes eltörlését vagy nagymérvben való leszállitását követelte, kimutatva, hogy ez nem csak a termelőknek, vendéglősöknek, hanem az országnak is elsőrendü közgazdasági és közegészségi érdeke. Ezt a felszólalást is helyeselték, hanem azért a boritaladó eltörlésébe, vagy csak leszállitásába sem megy bele a kormány.

Killer János.

Törvény a cognac-hamisitás ellen. A „*Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének*“ a mult hóban tartott évi közgyülésén gróf *Zselénszky* Róbert elnök azirányban tett előterjesztést elnöki megnyitójában, hogy kéressék fel a földmivelésügyi minisztert egy cognac-hamisitási törvénynek az országgyülés elé való beterjesztésére. A franczia cognactól eltekintve — ugymond Zselinszky gróf — alig lesz fogyasztva Magyarországon s aligha lesz Ausztriában is valódi cognac. A cognac oroszlán része nem borból, hanem hideg uton szeszből lesz előállitva. Valódi cognac teljesen eladhatlan. Egy oly törvényre, mely a cognac-hamisitást megbénitja ép olyan szükség van, mint volt a borhamisitási törvény megalkotására.

A pécsi népszámlálás eredménye és a borhamisitás.

Egyik, másik napilapban, néhány héttel ezelőtt a pécsi népszámlálás eredményéről egy ravaszul megfogalmazott rövidebb hiradás jelent meg. E szerint a Pécs városában megejtett népszámlálás eredménye azt mutatta, hogy az 1900. évi népszámlálás 42.226 lakosával szemben a mostani eredmény 50.569. „A gyönge szaporodást *főként* annak tulajdonitják, *hogy a város virágzó borkereskedelme megszünt és ennek következtében nagyobb üzemek beszüntették müködésüket.* Sok *borkereskedő és pinczés-munkás tömegesen hagyta el a várost.*“

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi-körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Hát ennek a kérdésnek oly módon való feltevésével felmerült az a másik kérdés is, hogy ugyan ki tette tönkre Pécs város s általán Baranya borkereskedelmét. A follixera veszedelem ugyan nagy károkat okozott, de az a vész csak ideiglenes volt, a baranyai szőlők ujra kizöldültek, ez tehát nem lehetett sem a pécsi borkereskedelem végleges agyonütője, sem a mostani népszámlálás kedvezőtlen eredményének előidézője. Másban látjuk mi ezeknek a sajnos, szomoru, tüneteknek az okát. A pécsi borkereskedelmet s ezzel együtt nemcsak a baranyai, hanem általán a magyarországi borok jóhirnevét igen hosszu időre tönkretették azok a borhamisitók, akik az európai hirhedtségre szert tett Engelékkel együtt oly nagy mérvben üzték gyárilag a borhamisitást mint aminőre még példa nem volt s akik nemcsak a magyarországi korcsmákat, vendéglőket, hanem egész Európát is elárasztották gyilkos, hamisitott és müboraikkal. Ezeknek a büntetteseknek az eltávoztát sajnálja talán a hiradás beküldője Pécsről s azt fájlalja, hogy ebben a jobb sorsra, szebb jövőre érdemes városban megszüntek a borhamisitó üzemek, aminek következtében eltávozott onnét egy sereg borhamisitásban részt vett pinczemunkás is? Olyanféle dolog ez, mintha a budapesti lapok feljajdulnának, hogy jaj, serkentsük az élelmiszerhamisitókat, sőt ne bántsuk gazságaikat, mert ha tovább is üldözzük őket, még megneheztelnek, máshol ütik fel jeles müködésük sátorfáját és akkor megcsappan Budapest lakossága és nem jutunk el a világvárosok sorozatába.

Nem. Szerencsére az ország nagy közvéleménye másként gondolkodik. Ugy, hogy nekünk egyáltalán nincsen szükségünk ilyen bor- és ételszerü, élelmi-szer hamisitó gonosztévőkre, sem azoknak nagyobb szabásu üzemeikre, s ha megszabadulunk tőlük annál jobb, kedvezőtlenebb lesz bár a népszámlálás eredménye, de kevesebb a merégkeverő és több a tiszteséges, becsületes ember!

Tavasz a Városligetben.

A magyar székesfőváros legközelebbi és legnépszerübb kiránduló helyére, a Városligetbe már egy hónapja bevonult a tavasz. Az öreg és ifju fák már kizöldültek, itt-ott virágoztak az orgonák és bontogatták fürtjeiket ket, a fenyők is sötétebb tavaszi zöldtülevelekbe öltöznek s a nagy virágágyakba itt-ott már a mükertészet virágremekei pompáznak. Daczára az idei nagyon is szeszélyes időjárásnak, már a mutatványos bódék, a tinglitanglik, a poff-ember, a gépember is megkezdték müködésüket, valamint a cirkuszelőadások is naponként nagy közönség jelenlétében folynak le.

Az idei tavaszi és nyári szezonra a városligeti nyári vendéglők is előnyös változásokon mennek át. Mindenütt csinositannak, foly a tisztogatás, az ujjáfestés nagy munkája ugy a magán, mint a székesfőváros tulajdonát képező vendéglőkben is. E tekintetben különösen elsőül vezet az állatkerti eddig Wampetisch-féle, most már Gundel-nagyvendéglő. Az uj bérlő-tulajdonos áldozatokat nem kimélve, itt nagyszabásu és előnyös változásokat eszközöltetett. A nagy udvari és kerti helyiségekben pompás pavillonszerü födött helyiségek épülnek, melyek amellett, hogy a nyári melegben kellemes hüvöst nyujtanak, a szabad levegőnek is szabad teret engednek. Ennek a nagy vendéglőnek most pompás hátterét képezi az ujjáépülő állatkert, melyet a nyár folyamán keleti s magyarstilü házaival, pagoda és minorettszerü épületeivel már valószinüleg megnyitnak a nagyközönség számára. A régi jóhirü Aréna- és Hermina-uti vendéglők kerthelyiségei is ujjáalakitva várják a vendégeket, nemkülönben az Angyalföld kellemetes nyári korcsmái is. Hanem a cigányzene ugyszólván már egészen számüzve lesz a városligeti vendéglőkből. A legtöbb helyre trombitásokat szerződtettek. Még pedig a közeli falvak sváb trombitásait, cseh trombitásokat, a bánáti és aradi gyermek trombitás bandát, meg katonabandákat; sok helyütt, a kisebb korcsmákban meg gépmuzsikák keseritik a vasárnapi emberiséget. Bizony fordul a világ kereke. Nem szépen szóló hegedüszóra, hanem trombitaharsogásra, meg bombardonra mulat most már a magyar.

Társas reggelik.

Junius 23-ikán: *Gundel* Károly vendéglőjében VI., Állatkert (volt Wampetits.)

Junius 30-ikán: *Doktor* László vendéglőjében délután **ozsonna** I., Albert-utcza 5., leszállás a fehérvár-uti vám mellett.

Julius 7-ikén: *Schárhánn* Jánosné vendéglőjében VII., Akáczfa-utcza 12.

Julius 14-ikén: *Gráf* János vendéglőjében VI., Andrássy-ut 80.

Julius 21-ikén: *Klecker* Alajos felső vendéglőjében Margitsziget, délután ozsonna

Julius 28-ikán: *Waltz* György, vendéglőjében VI., Aréna-ut 106.

Augusztus 4-ikén: *Singhoffer* Ágoston vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utcza 7.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fiókuzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Junius 27-ikén: *Korl* István vendéglőjében, VIII. Sárkány-utcza 12.

Julius 4-én: *Palády* László vendéglőjében, VII., Thököly-ut 53.

Julius 11-ikén: *Horváth* József vendéglőjében I. Hadnagy-utcza 12.

Julius 18-ikán *Eberhardt* Gábor vendéglőjében, VIII. Gólya-u. 32.

Julius 25-ikén: *Schaffhauser* Endre „Szabadságharang" vendéglőjében. Közlekedés a fehérvári-uti villamossal, (megálló a kábelgyárnál.)

Augusztus 2-án *Schlotter* Antalnál, Zugló, Komócsy-utcza 34. („Csöpögő-csárda.")

KÜLÖNFÉLÉK.

Óvás. Figyelmeztetjük t. előfizetőinket és hirdetőinket, hogy előfizetési és hirdetési *pénzek felvételére ezidő szerint senki feljogositva nincsen* s mégis ha valaki kiadóhivatali *pecsétünk és nyugtánk felhasználásával* pénzfelvételre jelentkeznék, a nyugtát neki ki ne fizessék s azt vissza ne adják, hanem mint csalót, letartóztatni sziveskedjenek. Tisztelettel: a „*Vendéglősök Lapja*" kiadóhivatala.

Madary Gábor halála. Az idei nyár eleje mély gyászt hozott a magyar iparosságnak, különösen a budapesti iparos közéletnek. Junius második felében meghalt *Madary* Gábor budapesti asztalos nagyiparos, tevékeny életének hatvanötödik esztendejében. Madary Gábor azok közé a kevés kiválóságok közé tartozott, akik az egyszerü ipari munkássorsból a saját erejükből küzdik fel magukat szakmájuk legelőkelőbb polczára s a közélet terén folytatott áldozatkész, buzgó tevékenységükkel méltán kiérdemelték maguknak polgártársaik becsülését, tiszteletét. Madary Gábor negyedszázadon át elnöke volt a budapesti asztalosipartestületnek, tagja volt a székesfőváros bizottsági testületének, a budapesti kereskedelmi és iparkamarának. az Országos Iparegyesületnek stb. A polgárság bizalma többször felléptette képviselőjelöltnek a vidéken, többször Budapesten a Józsefvárosban függetlenségi és 48-as programmal. A kiváló hazafi, önzetlen, elveihez mindenkor ragaszkodó nagyiparos halála nemcsak nagyszámu családját boritotta fájdalmasan gyászba, de mélységes részvétet keltett az ország összes iparosköreiben is. Madary Gábor temetése a főváros legelőkelőbb társadalmának nagy részvéte mellett ment végbe. Koporsójánál *Thék* Endre udvari tanácsos, gyártulajdonos bucsuztatta el megható szavakkal az elköltözöttet. Nyugodjék békében. Küzdelmes, nemes élete után a sir nyugodalma ölelje!

Gundel János érczszobra. Ipartársulatunk legutóbbi ülésén *Bokros* Károly meleg szeretettel, elismeréssel és hálával emlékezett meg *Gundel* Jánosnak az ipartársulat érdekében három évtizedet is tulhaladó időn át kifejtett páratlan munkásságról. Ezen ugy erkölcsi, mint anyagi tekintetben páratlan eredményességü munkásság elismeréseül inditványozta, hogy az ipartársulat készitesse el tanácsterme részére *Gundel János elnök érczszobrát* és egyik leghübb munkatársának, *Malosik* Antal tiszt. alelnök müvészi kivitelü *arczképét*, örök időkre szóló bizonyságot téve arról, miként tudják a vendéglősök vezetőik érdemeit megbecsülni. Szünni nem akaró lelkes éljenzés és taps kisérte a nagylelkesedéssel előadott inditványt, melyet *Kommer* Ferenc alelnök egyhangulag elfogadottnak jelentvén, a választmány a szükséges teendők elvégzésére *Bokros* Károly elnöklete alatt *Palkovics* Ede, *Éhm* János, *Katona* Géza, *Frenreisz* István, *Kommer* Ferencz, *Wilburger* Károly, dr. ifj. *Nagy* Sándor, *F. Kiss* Lajosból álló végrehajtóbizottságot küldött ki.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■

Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

Pinggau.

Helyreigazitás. Az Országos Iparegyesület igazgatósági tagválasztásáról irott s előző számunkban megjelent közleményünkbe kellemetlen sajtóhiba csuszott be. Nevezetesen az, hogy „*François* Lajos a budafoki pezsgőgyár *igazgatója.*“ Helyreigazitásként közölnünk kell, miszerint François Lajos ur nem igazgatója, hanem *tulajdonosa* az általa alapitott és immár európai jó hirnévre emelkedett budafoki magyar pezsgőgyárnak, melynek kitünő gyártmányai amig kiállják a versenyt a külföld s igy még a franczia pezsgőgyárak készitményeivel is, addig elismerést, tiszteletet vivnak ki mindenütt a legjobb hazai borok felhasználásával müködő magyar pezsgőgyártó nagyiparnak.

Vendéglői konyhaedények hatósági vizsgálata. Az ujabb időkben a nagyobb városokban, különösen Budapesten tömegesen betegszenek meg az emberek gyomor és bélbajban. A kórházakban is sok ilyen beteg jelentkezik felvétel czéljából. Az orvosok konstatálták, hogy itt mérgezési esetekről van szó s keresték a mérgezés okait, amelyekre rá is találtak. Megállapitották ugyanis, hogy mostanában nagyon sok olyan vas, bádogedényt készitenek, melyeknek belső, mázas rétege mérges anyagból készült, melyek a tüzhely melegén részint feloldódva, részint bepattogva, a belekbe és a gyomorba jut, ott nagyon veszélyes, gyakran halállal is végződő bajokat idéznek elő. Ennek meggátlására a székesfőváros közegészségügyi hatósága most a vendéglőkben, korcsmákban, kifőzésekben s általán nyilvános éttermek konyháiban megvizsgáltatja a főzőedényeket s ahol ilyen mérgezett anyagu vagy felpattogzott mázu vas, bádog, vagy általán érczedényeket talál, azokat nemcsak elkoboztatja, hanem azokat, akik ilyen edényeket tartanak használatban, közegészségügyi kihágás cimén még szigoruan meg is bünteti.

A kecskeméti vendéglősök nagy napja. A jövő szerdán, junius 21-ikén tartja meg évi nagygyülését Kecskeméten az „Országos Gazdaszövetség“. Hasonló nagyarányu gazdagyülés még nem volt az országban. Majd minden vármegyéből jönnek küldöttségek. Tizenötezernél több nagy-, közép- és kisbirtokos sereglik itt össze s ehhez számitva a kecskeméti gazdákat, a 25.000-et előreláthatólag meghaladják a gyülés részvevői. *A közebédre eddig négyezeren — köztük főrendiházi tagok, országos képviselők — váltották meg részvételi jegyeiket.* A közebéd ellátását a kecskeméti városi hatóság az ottani vendéglősökre bizta. Ezenkivül minden vendéglőben, nagyobb korcsmákban azintén lesznek előre megrendelt nagyarányu társasebédek. A szállodák szobái a gazdagyülés napjaira már mind le vannak foglalva. Az óriási közönség kiszolgálására Budapestről is számos pinczért vittek le. Szóval a kecskeméti vendéglősöknek, korcsmárosoknak még alig voltak olyan mozgalmas nagy napjai, mint a gazdagyülés napjai lesznek.

Zászlószentelés. A „Rákospalotai Vendéglősök Ipartársulata“ által f. évi augusztus hó 15-én tartandó zászlószentelési ünnepély rendezésére kiküldött bizottság nagy munkásságot fejt ki, hogy az ünnepély minél fényesebben sikerüljön. A zászlót, melyre az ipartársulat tagjai felszentelés után büszke önérzettel fognak tekinteni, Raday és Benedek budapesti czégnél rendelték meg s az már munkában is van. A bizottság felkéri az ipartársulat t. tagjait, hogy azon ismerőseik névjegyzékét, akiket zászlószeggel óhajtanak megtisztelni *Ofner* Gyula elnök. *Novák* József alelnök, *Landstoff* György pénztárnok, *Buza* Antal, *Kardos* József, *Mészáros* József, P. *Molnár* Ferencz, *Szuhánszky* Pál, vagy *Szupper* József uraknál sziveskedjenek légkésőbb junius hó 26-ig átadni, mert később érkező bejelentések nem lesznek figyelembe vehetők.

Másfél millió a városligeti gyógyszállodára. A fővárosi állandó gyógyfürdőbizottság dr. *Vasilievits* János tanácsos elnöklete alatt ülést tartott, melyen foglalkozott a a *Vendéglősök Lapja* által először felvetett uj gyógyszálloda tervével. A bizottság elhatározta, hogy előterjesztést tesz a közgyülésnek, hogy az Artézi-fürdővel kapcsolatban száz szobára és vendéglői helyiségekre berendezett szállodának épitését határozza el. A szálloda épitésére egymillió hatszázezer koronát kér a bizottság és felhatalmazást a tanácsnak, hogy egy müépitészt a szálló tervezetének elkészitésével bizhasson meg.

A keszthelyi diákpinczérek „müködése“. A keszthelyi „Hullám“ vendéglő mindenesetre élelmes bérlőnője gondoskodik arról, hogy az ő szerződtetett diák-pinczérjeinek dolgával minél gyakrabban foglalkozzanak a napilapok, természetesen ezzel hasznos reklamot cselekedve üzletének. Igy most megtudjuk, hogy keszthelyi „jogászpinczérekről“ már nem igen lehet szó. A jogászfiuk ugyanis, akik először jelentkeztek, mire a „müködésre“ került volna a sor, visszaléptek a pinczérségtől, mindössze kettő maradt meg közülök mutatóba — magnak. A többi keszthelyi diákpinczér közül tizenegy medikus, egy bölcsészet-, egy pedig gyógyszerész hallgató. Ezek vállalkoztak most arra, hogy tizenöt hivatásos pinczérnek elvegyék reform-müködésükkel nyári keresetét, kenyerét. Mikor az első diákpinczér jelentkezett, nevével kapcsolatban lealázónak tartotta a pinczérkedést, azért a Kohn helyett egyszerüen, mint „K“ pinczér szerepel. Mikor a derék ifjut a „K“ betüre elkeresztelték, e ritka alkalomra többen sereglettek össze a „Balaton“ vendéglőbe, köztük leányiskolai növendékek, több hölgy és a keszthelyi rabbi is. A többi tizennégy diákpinczért is inkognitójuk megőrzése czéljából szintén más és más betüjelzésekkel fogják megkülönböztetni. Természetesen ez az uj betünév-bélyegzés, külön-külön ünnepség keretében fog végbe menni. Érdekes különben, hogy a keszthelyi figyelmes polgármester a diákpinczérek részére ingyenes balatoni fürdőt is biztositott, hogy azok napi szolgálatuk megkezdése előtt és után megfürödhessenek. Szóval a keszthelyi diákpinczéreknek eddig jól megy dolguk, bár — mint látjuk — a nyári szezon reájuk nézve, kissé később kezdődött s előre láthátólag korán fog végződni.

Savanyuviz Balatonalmádiban. Valamikor a balatonfüredi ásványviz volt az ország legnevezetesebb, szénsavdus forrásvize. Ennek a forrásába azonban a földalatti rétegek közül édes viz vegyült, miáltal az elvesztette régi szénsavas, pezsgő erejét. Most a Balatonpartnak egyik legszebb helyén, a legélénkebb fürdőteleppé fejlődött Balatonalmádiban folynak kutatások savanyuviz forrás után. Oreg emberek állitása szerint ugyanis a káptalani birtokon, az almádi öreghegy alján volt még félszázad előtt is bőven bugyogó savanyuviz forrás, melyből az egész vidék ellátta magát üditő szénsavas vizzel. Ezzel a kincsszámba menő forrással azonban akkortájt senki sem törődött, ellepte azt a többször kiáradó Balaton vize, mig végre a föveny elzárta a nyilását s most valahol a Balatonban tört utat magának. Ezt a savanyuviz forrást keresik most s miután élnek még öreg emberek, akik emlékeznek annak régi helyére, alapos a remény, hogy azt ujból megis találják. Ha a kutatások eredményre vezetnek, Balatonalmádi fürdői értékét és látogatottságát mégjobban fellenditi ez a gyógyhatásu, természeti kincs.

Az első sörgyártó iskola Magyarországon. A pozsonyi kereskedelmi és iparkamara folyó évi május havában tartott teljes ülésén a többek között elvileg elhatározta, Pozsonyban egy sörgyártó szakiskola létesitését. Az első ilynemü iskola volna az Magyarországon, melyen sörgyári munká-

Singhoffer M. József

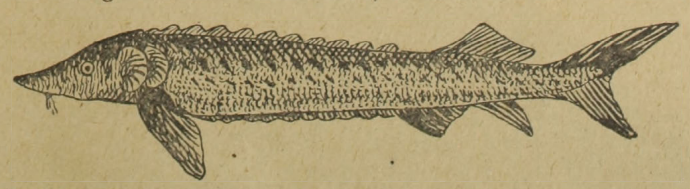
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



sok s magasabb rendü sörgyári alkalmazottak képeztetnének ki.

A balatonparti fürdők villamos világitása. A balatonparti fürdők nyaraló közönsége ebben az esztendőben már valószinüleg kellemes meglepetésben fognak részesülni. Villamos fényben fognak ragyogni estenként a parkok, a sétányok, a molók, ebben ragyognak a szállodák, a vendéglők szabad és födött éttermei, valamint a vasutállomások épületei. A villamáram fejlesztő telepet most épitik lázas gyorsasággal a somogyi oldalon levő Szántódon, s innét vezetik el kábelokon az összes fürdőtelepekre, a zalai és veszprémi partrészekre, Tihanynál a Balaton vize alatti vezetékeken. Ezt a villamos erőt a nagyobb fürdőhelyeken vizvezetékek létesitésére is felhasználják. Szó van arról is, hogy az egyes magasabb helyeken olyan villamfényszóró világitó tornyokat állitsanak, melyek a fürdő évad alatt éjszakákon az egész kis magyar tengert beragyogják, tündéri fényben tündöklő nappallá varázsolván ott az éjszakákat.

Szállodák feiügyelete a kolera miatt. *Velencében*, *Konstantinápolyban*, sőt *Grácban* is fellépett a fenyegető fekete veszedeldm: a kolera. A *fiumei* rendőrség most utasitotta az ottani szállodásokat és vendéglősöket, hogy kolerától inficiált területekről érkező utasokat és azok további utirányát nyomban jelentsék be. Aki ezt a bejelentést elmulasztja, jelentékenyen megbirságolják. A budapesti főkapitányság hasonló rendeletet ád ki az itteni szállodásokra és vendéglősökre vonatkozólag, egyben pedig a kisebb vendéglőszállodákban, a hotelgarnikban, s más kvártélyos helyeken közegészségügyi és köztisztasági szempontból razziákat fog tartani, mert félő, hogy a koleraveszedelmet hamarosan hozzánk is behurczolják.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket*, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Száz esztendőt is megér:
Ha „Ilona artézi vizzel" él.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknál, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emeszthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

Hirdetmény.

A Szatmármegyei Gazdasági Egyesület által folyó évi **szeptember 21. és októbör 2-ika közötti** időben Szatmárnémetiben rendezendő **általános gazdasági és ipari kiállitás** tartamára a kiállitás területén a **vendéglői és kávéházi helyiségek** különkülön vagy együttvéve bérbeadatnak.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy zárt **ajánlataikat** 500 korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban mellékelt bánatpénzzel együtt **folyó évi julius hó 10-ig** a kiállitás igazgatóságához (Szatmárnémeti, Deák-tér 2. sz.) adják be. Minden irányu felvilágositással szintén az igazgatóság szolgál.

Az ajánlat az ajánlattevőre azonnal, az igazgatóságra elfogadás után kötelező.

Szatmárnémeti, 1911. junius 17.

A kiállitás igazgatósága.

1580/1911. sz.

Versenytárgyalási hirdetmény.

A m. kir. földmivelésügyi miniszter ur 53338/911. XI—1. számu rendelete alapján a budapesti m. kir. kertészeti tanintézet igazgatósága ezennel árlejtést hirdet **körülbelül 15—30 tanuló élelmezésének és fehérnemő mosatásának ellátására.**

Az élelmezés 1911. julius 16-án veszi kezdetét és tart folytatólagosan **3, azaz három egymást** követő **évig,** vagyis 1914. julius hónap 16-ig. A pályázni óhajtok felhivatnak, hogy a szabályszerüen kiállitott és pecséttel lezárt sértetlen boritékban elhelyezett ajánlataikat fentnevezett tanintézet irodájában, Budapest I. ker., Ménesi-ut 45. sz. közvetlenül vagy pósta utján **1911. junius hó 23-án d. e. 11 óráig** annál is inkább beadják, mert a később érkező ajánlatokat az igazgatóság figyelmen kivül hagyja. A beérkezett ajánlatokat az igazgatóság ugyanakkor tárgyalja, mikor is az ajánlattevők vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Bánatpénzül 200 K. azaz kettőszáz korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban teendő le a tanintézet házi pénztárába, mely összeg a vállalkozás elnyeréséhez a vállalkozó által 1700 K. azaz egyezerhétszáz koronás biztositéki összegre kiegészitendő.

Az ajánlattevőkre a megkötendő szerződes szerződés megkötése alkalmával azonnal kötelezőek, mig a tanintézetre nézve csak a m. kir. **földmivelésügyi miniszter ur jóváhagyásával lép jogerőre.**

A beérkezett ajánlatok között az árakra való tekintet nélkül a nagyméltóságu m. kir. földmivelésügyi miniszter ur szabadon választ.

A részletes vállalati feltételek, a tanintézet irodájában bármely hétköznap 9 3 óráig megtekinthetők.

Budapest, 1911. május hó.

A budapesti m. kir. kertészeti tanintézett igazgatósága.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6.)

Bor ajánlat! Ajánlom saját termésü kitünő homoki fajboraimat. 1910. évi termésü fehér rizlingi literenként 52 fillér, kölcsönhordóban, Soltvadkert Tázlár állomásra szállitva utánvéttel. Legkisebb minta küldemény 50 liter, **Faragó István** borpinczéje, Soltvadkert (Pest megye).

ELADÓ BOROK.

104 hl. 1906., 191 hl. 1908., 203 hl. 1009. évi **érmelléki hegyi fehér asztali bor.** Megrendelések **Ryll Viktor** kir. főerdészhez **Érszeg,** (Krassó-Szörény m.) intézendők.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

BOR ELADÁS.

30 htő. 1904. évi fehér pecsenye
15 „ 1904. „ vörös „
60 „ 1007. „ fehér „
700 „ 1910. „ „ asztali
80 „ törköly-pálinka.

Az eladás nagyban ugy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokménesi pinczémből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos,
Arad.

Eladó

vagy

bérbeadó I-ső rendü szálloda.

A resiczabányai **„Nemzeti"-szálloda**, amely áll: **32 vendégszoba, étterem, kávéház,** tágas **nyári helyiségből** és egy több részből álló egyleti helyiségből, mely utóbbit jelenleg a Kereskedelmi Egylet bérli, **1911. augusztus 1-től eladó,** esetleg **bérbeadó.**

Czim:

Kriesel János, Resiczabánya,
(1—3.) Andrássy-utcza 2. sz.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, **egy régi** jómenetelü **beszálló vendéglő eladó.** Az üzlet **vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szükségeltetik.** A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utczai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, 5 **ujonnan és modernül berendezett vendégszoba,** 1 nagy üvegfolyosó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), **2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére),** 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kugliző, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyzetszoba és 1 nagy vendéglői kerthelyiség. **Az egész épületben villanyvilágitás.** Bővebbet **Becker M. Fiánál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter **saját termésü bor:**

1908. évi ó-fehér hegyikősiller . . . . K 46.—
1909. „ „ „ . . . . K 44.—
1909—10. évi hegyi vörösbor . . . . K 48.—
1910. évi hegyi fehérbor . . . . . K 43.—

hektoliterenként. Ezenkivül **garantált, tiszta szilvorium és törkölyt** $^{20}/_{35}$% á **240 korona** per Strich. **Csak nagyban ab pinczéből.**

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

BOR. 300 hektó fehér fajbor, 10 hektó tiszta törköly pálinka, kisebb tételekben is eladó, Ziernfuss Viktornál, Sóskut (Fejér megye).

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé **jeget,** hanem egy

hütő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állitanak elő hideget és esetleg jeget. — **A géppel való hütés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jéghütésnél.** — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hüthető és még jég is előállitható. Régi jégszekrények és hütő-kamarák géphütésre átalakithatók.

::: Speciális gép :::
kávésoknak és cukrászoknak!

L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hütőgépgyár magyarországi vezérképviselete:

Gellért Ignácz és Társa

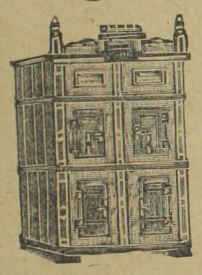
Budapest, VI., Teréz-körut 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállitás!
Előkelő referentiák! Messzemenő garantia!

Bor.

Kistétényi kitünő minőségü 180 hl. eladó. Bővebbet **IX., Ráday-utcza 18. II. em. 16. D. u. 3—5.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas
jégszekrénykészitő
Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Használt szőlőprést

egy és fél hektó ürtartalommal. Ajánlatok: **Sturza János** háztulajdonoshoz Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 7.

Eladó pincze- és présházfelszerelés,

kádak 12—180 hl., **hordók** 1—6; 30 hl., **prés, szivattyu,** holländerek, szivócső stb. továbbá gabonarosta, treieur; lószerszám, eke stb.

Ugyanitt **nagy pince raktárépülettel,** szép fásitott telekkel, villamos közelében olcsón eladó; **alkalmas** pezsgőgyárnak, **vendéglősnek** stb.

Bővebbet a tulajdonos **Wolf Vilmos Kistétény,** a budafoki villamos **Mocsonyi-uti megállónál, I-sö ház.**

Eladó boraimból mintaüveget 40 fillér ellenében bérmentve küldök. **Rosenberg Hermann** bortermelő, Szinérváralja. (1—3.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Czífka József

pinczegazdászati czikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váczi-körut 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

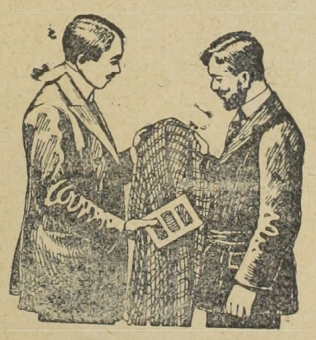
borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.

Bor eladás.

Együtt jutányosan eladó 40—50 hektóliter 1907. évi legkitünőbb szekszárdi szemelt, igazi **vörös gyógybor** és 30—40 hektóliter 1908—9 évi pecsenye fehérbor.

Megtekinthető **Mehrverth Lajos** bortermelőnél, **Szekszárdon.** (1—2.)



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

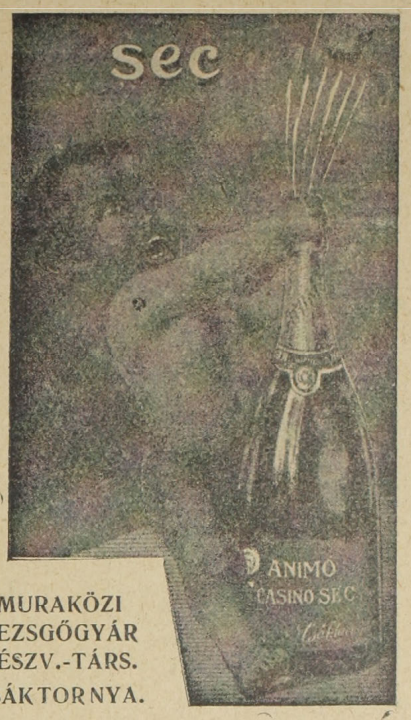
ETZLER és DOSTAL-nál
BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaritható. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

---

50 hektóliter kitünő homoki zöld-fehér fajboromat

kisebb részletekben is eladom, hektóliterenként 52 koronáért **Faragó István, Soltvadkert** (Pest megye).

Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgö.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor	K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . .	K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor	K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor	K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és 10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor.	K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Bérbeadó vendéglő.

Egy vidéki vendéglő a fővároshoz közzel (5000 lakossal biró nagy községben) a mely áll 6 szoba, konyha, kamra, széles folyosó, jégverem, az egész épület alatt pincze, nagy udvar, borkereskndésre nagyon alkalmas kitünő bortermelő helyen az összes berendezéssel együtt **bérbeadó.**

Czim a kiadóhivatalban.

GROSZ ÖDÖN

Számos elismerő levéllel kitüntett törv. bej. szálloda kávéház és vendéglők adást-vevést közvetitő irodája

Budapest, IV., Semmelveisz (Ujvilág)-utcza 4. sz.

Telefon: — Interurban: 16—68. 19—73. 24—32. 86—40. 145—99.

Cheque-számla az Erzsébetvárosi banknál.

STILLER JÓZSEF

csász. és királyi szabadalmazott jégszekrények gyára

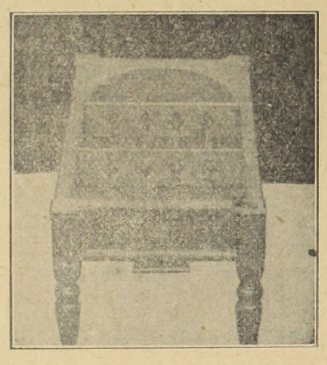
Budapest, VII. ker., Nagydiófa-utcza 22. és 25.

(Wesselényi-utcza sarok.)

1911. julius 1-től VII., Kazinczy-utcza 6/b. (Saját ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nevezetesen: szab. **sörhütőkészülékek** levegő- és viznyomásu (kevés jégfogyasztás) **sör-, hus- és kávéházi szekrények** ujonnan szabadalmazott izadás-háritóval. **Fagylaltgépek** és **tartályok** a legszolidabb kivitelben.

Tévedések kikerülése végett t. vevőimet értesitem, hogy 36 éve fennálló, s jó hirnévnek örvendő jégszekrény gyáram, nem azonos **hasonló név alatt** ujabban keletkezett czégekével.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökeletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetlen jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél

Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely ujévtől kezdve 43-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság**, mely minden más **szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap**, valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó“.**

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** | Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

Najman József hentes-mester Budapest. VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer

nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.



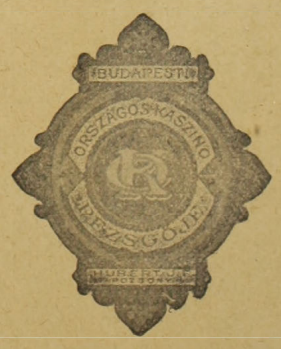
Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.

POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.



Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB”

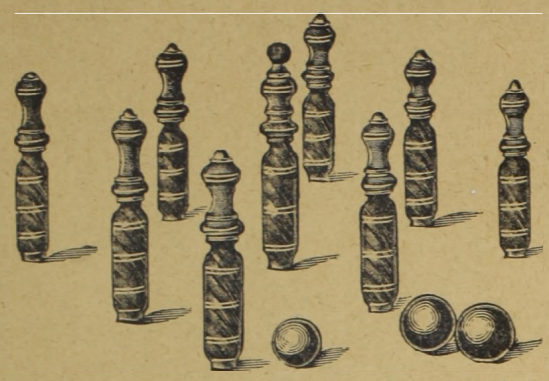
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készítve, szokásos vastagságban 36—38 cm. nagyságban, ca 6½ cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9½	10	10½	11	11½	12	12½	13	13½	14	14½	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint

átm. cm.	11½	12½	13½
korona	1.25	1.50	1.75

kuglikereszt-alapfa a bábuk ráhelyezésére korona 5.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kötél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy pléhpersely lakatra korona 2.—, nagyobb korona 2.40. **Kerti lámpa** petroloumra korona 5.—. **Kerti gyertyatartó** szél ellen, üveg boritóval korona 2.—. **Lampion** kertek kivilágitására és feldiszitésére 30, 40, 60, és 160 fillér. **Magnesinm-fáklya** 30 percig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld szinben korona 2.80. **Abroszmegerősitő** szél ellen, 100 drb korona 10.—. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő készülék** falra vagy ajtóra felerősithető K 5. Kézi dugaszoló kalapácscsal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszelep**, csapraütött bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megsavanyosodása ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 5, 7.50 **Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő** K 3.60. **Bors-őrlő** 80 fil. **Habverő** félliteres K 1.60., egy literes 2.40, két literes K 4. Vajküpölő cédrus fa vederrel 5 liter 20.—, 7. l. 26.—. 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagylalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederrel és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagylaltgép** egyszerre 2-féle fagylalt készitésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6- literes 36.— korona. **Késtisztitó-készülék**, 1 K, Egy adag késtisztitó-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. Franczia dákóbőr keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig Kávéházi domino, átszegezett 12—18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól. 40 koronáig. **Tivoli** társasjáték a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczértáska** derékra csatolható, szarvasbőrből egyes 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és czigaretta-tartó szekrény** pinczéreknek, elzárható 4 osztálylyal 6—., 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-támyérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1—1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegitő-készülék** 2.— K. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből	100 drb	K. 1.80	20-as sárgarézből	100 drb	K. 5.—
5-ös vörösrézből	100 „	„ 2.40	50-es vörösrézből	100 „	„ 8.—
10-es nikkelből	100 „	„ 2.80	100-as sárgarézből	100 „	„ 10.—

Képes árjegyzék kivánatra bérmentve küldetik.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"
császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁROTT. ::
Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**
Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**
Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Bérbeadó szálloda.
Kolozsváron, a Fő-téren levő
„New-York" szálloda
kávéház és étterem 1912. év április hó 1-étől hosszabb időre
bérbe adó.
A feltételek megtudhatók **Dr. Czikmántory Ottó** ügyvéd irodájában Kolozsvárt, Vár-utca 2. szám.

BORHEGYI F borkereskedő.
Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.
Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.
1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.
1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

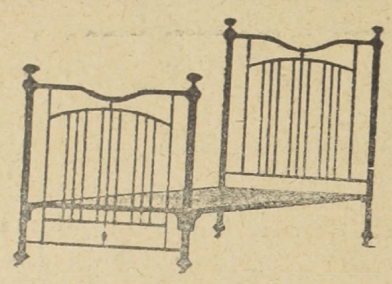
A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

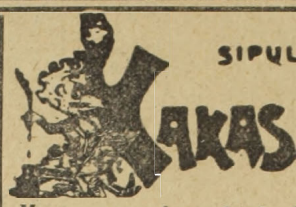
HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)

Kartellen kivül Kartellen kivül'

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“ Sörfőzde Rész.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletttel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

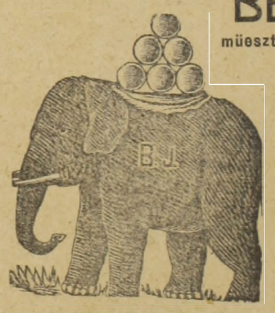
A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST, VI. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Kiráyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

Pinczegazdászati czikkek

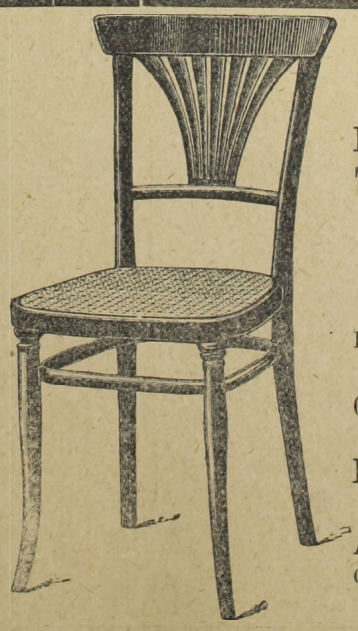
legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T

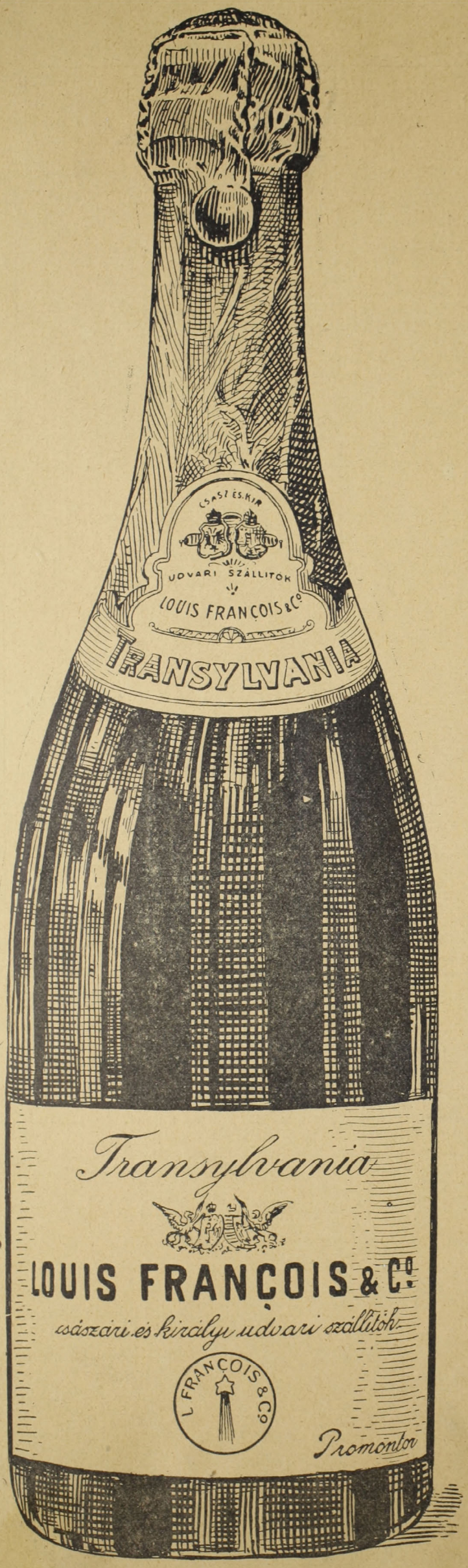
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Hajdunánás város polgármesterétől.

100 kgy. 1911—2694.

HIRDETMÉNY.

Hajdunánás város tulajdonát képező

„BOCSKAY“ nagyvendéglő

3 azaz **három egymásután következő évre** és pedig 1912. január 1-től 1914. deczember 31-ig

haszonbérbe kiadatik.

Pályázni szándékozók zárt ajánlataikat a folyó **1911. évi szeptember 3-ig** bezárólag a városi tanácshoz czimezve beadhatják.

A feltételek a hivatalos órák alatt a közigazgatási iktató-kiadó hivatalnál megtekinthetők.

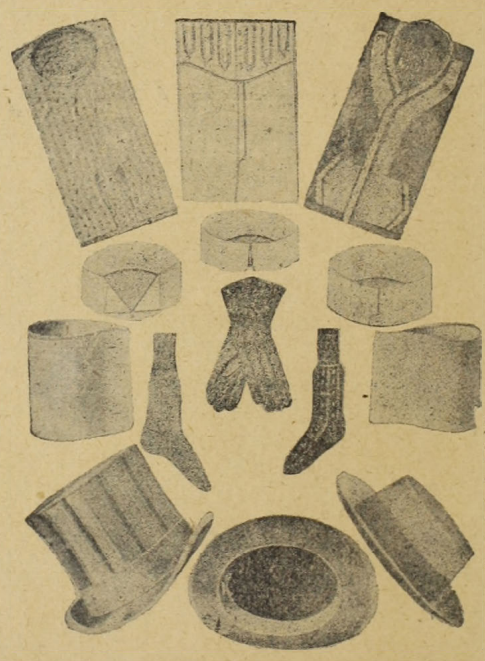
A városi közgyülés fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlatra való tekintet nélkül szabadon választhat.

Kelt **Hajdunánás** város képviselő-testületének 1911. május 16-án tartott közgyüléséből.

Csohány
polgármester

(1—3)

SZEGHŐ LOTHÁR



BUDAPEST,
VIII., JÓZSEF-KÖRUT 21. SZ.
Fimom uri-divat és kalap raktár.

Ajánlja a tavaszi idényre raktárára érkezett **divat különlegességeit.** — **KALAPOKBAN**: Valódi olasz »Borsalino« a hirneves magyar gyártmányu »**Gyukits és Tsa**« félét. — Átmeneti **kabát**, felöltő, **gummi köppeny** és divat **mellényekben** mindig ujdonságok. Legjobb gyártmányu **gallér, kézelő, zsebkendő harisnya svéd kesztyü.** — Izléses nyakkendő nagy választékban. — **Specziálista uri fehérnemü készitő.** — Árjegyzék és mintákkal felszerelt árajánlatot **vidékre szivesen küldök. Kávéház!, vendéglői és szállodai alkalmazottaknak 10% engedmény.**

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 13. szám. Budapest, 1911. julius 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

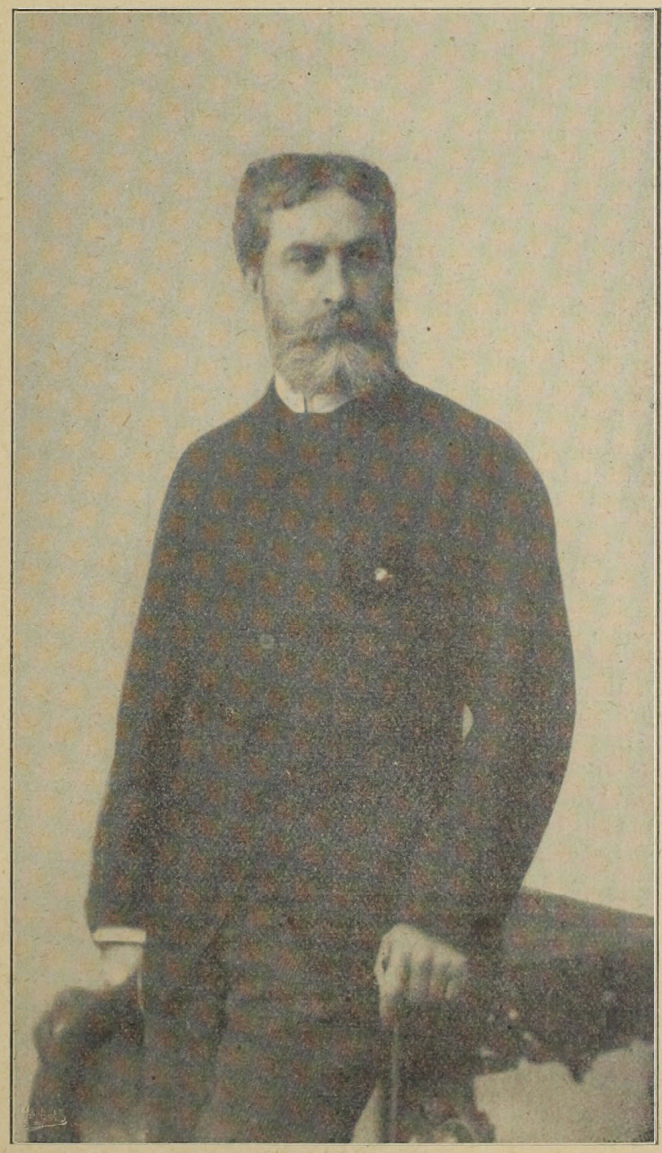
Borhegyi Ferencz halála.

Egy kiváló magyar uri emberrel, az ország egyik méltán köztiszteletben állott nagykereskedőjével, ismét kevesebb van. *Borhegyi* Ferencz nagykereskedő, a hasonnevü borkereskedő czég megalapitója és tulajdonosa a mult hét folyamán életének 70-ik esztendejében meghalt és Budapest kereskedővilágának, előkelő társadalmának, de különösen a szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosságának nagy részvéte mellett helyezték el kihült tetemeit az örök nyugalom helyére.

Borhegyi Ferencz egyik megalkotója, megalapitója vala a magyar borkereskedelem jóhirnevének nem csak az országban, hanem annak határain tul, a külföldön is, hol a legelőkelőbb fejedelmi, főrangu vásárló közönséggel és a legelőkelőbb szállodásokkal, vendéglősökkel állott összeköttetésben. Tisztességes, egyenes lelkü, puritán jellemü magyar ember volt, akit az üzleti téren is az a szempont vezetett, hogy a hazai és külföldi kereskedelmi téren tisztességet szerezzen a magyar bor jóhirnevének. Üzletét a maga erejéből fejlesztette nálunk szinte szokatlan nagyarányuvá és virágoztatta fel még abban az időben, mikor uttörő, nehéz munkát kellett a magyar borkereskedelem terén végezni. Pedig közben a sulyos megpróbáltatások is következtek erre a tisztességes magyar borkereskedelemre. Akkor volt az, mikor lelkiismeretlen müborgyártók, borhamisitók a magyar bor czégére alatt mü- és hamisitott borokkal árasztották el a hazai és külföldi piaczot óriási, évtizedekre kiható károsodást okozva ezzel a magyar bortermelésnek, a magyar szőlőbirtokosoknak, de a magyar vendéglős iparosságnak is. Hogy akkor Európában és azon tul is a magyar bor tökéletesen és mindörökre el nem vesztette jóhirnevét és kelendőségét, az az oly sajnosan kevés számu nagyborkereskedőknek köszönhető, mint aminő *Borhegyi* Ferencz volt elsősorban.

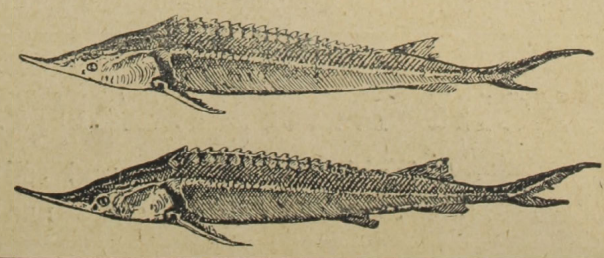
A megboldogult Borhegyi Ferencz nagy köztiszteletben és megbecsülésben állott különösen a magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok előtt, a kiknek mindenkor a legtisztább s legjobb minőségü magyar borokat szállitotta. De ahol a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar érdekeiről, ezen érdekek felkarolásáról volt szó, mindig ott volt *Borhegyi* Ferencz nemes lelkesedésével és bő áldozatkészségével. Mindennemü vendéglős jótékony, szocziális és kulturális intézmény benne áldozatkész támogatóra talált. Halála ezért okoz mélységes bánatot családja tagjain, hozzátartozóin kivül legelsősorban a magyar szállodás és vendéglős iparosságnak, mely méltó megilletődéssel, hálával teszi le igaz részvételének koszorját koporsója, sirboltozata fölé.

A megboldogult nagy és jóhirnevü alkotása: a *Borhegyi* Ferencz nagyborkereskedő czég tovább is fent marad, virágzik, hogy teljesitse nemes, közhasznu hivatását



BORHEGYI FERENCZ
(1842—1911.)

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.



Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

itthon és a külföldön a magyar bortermelés, ezen egyik legfőbb nemzeti közgazdasági ágazatunk javára. Borhegyi Ferencz pedig a köztisztelet és közszeretet részvéte által kisérve, a magyar hant alatt, melynek érdekeiért fáradozott, találjon megérdemlett békét, nyugodalmat. Az örök világosság fényeskedjék néki! Nemes tettei, élete alkossanak neki el nem muló emlékjelet.

*

Borhegyi Ferencz halála következtében — mint föntebb jeleztük — a *Borhegyi F.* nagyborkereskedő-czég tovább is fentmarad s mint már régebben elhatározva volt, üzlethelyiségét a mai üzlettel szemközt a Budapest, IV., Gizella-tér 4. szám alatti saját házába helyezi át. A nagykiterjedésü borközvetitő intézmény tulajdonos-vezetője ifju Borhegyi Ferencz ur lesz, aki már évek hosszu sora óta tényleges vezetője volt az ország e legelső borkereskedelmi cégének, mely nemcsak a legtekintélyesebb hazai és külföldi szállodák és vendéglők borszükségletét elégitette ki, hanem szállitója volt közmegelégedésre európai fejedelmi és főuri udvartartásoknak is, sőt a tengerentulra is exportálta a magyar borokat hamisitatlan, tiszta mivoltukban, megbecsülést szerezve ezáltal ugy a magyar bortermelés, mint tisztességes borkereskedelmünk jóhirnevének is. Éppen ez oknál fogva mint a multban, bizvást a jövőben is a régi jóhirnevü *Borhegyi F. cég* lesz az ország legtekintélyesebb szállodáinak és vendéglőinek borszükségleti szállitója.

Állami borközraktárak. Mint értesülünk, a földmivelésügyi miniszteriumban serény munkálatok folynak állami borközraktárak létesitése tárgyában. Eddigi megállapodások szerint minden nagyobb bortermő vidéken létesitenének királyi borászati felügyelők vezetése alatt állami borközraktárakat. Ezekbe a raktárakba a termelő szőlősgazdák elhelyezhetnék eladásra szánt bormennyiségeiket s azokra előgeket is nyerhetnének. Ez állami borraktárak utját vágnák a fölösleges borközvetitő kereskedelem uzsoraszerü nyerészkedézének és erős megakadályozói lennének a borhamisitásoknak. Az állami borraktárakban a vendéglősök és korcsmárosok a minőség iránt való állami szavatosság mellett szerezhetnék be borszükségleteiket. Ennek az intézménynek megvalósitását ugy a termelők, mint a fogyasztók s ezek sorában elsősorban a vendéglősök és korcsmárosok örömmel várják.

A nők éjjeli vendéglői alkalmazása. A képviselőház junius második felében letárgyalta a női munkások éjjeli alkalmazásáról szóló törvényjavaslatot s ebben kimondotta, hogy szállodákban, vendéglőkben, kávéházakban a női munkások éjjeli foglalkoztatásra ép ugy, mini eddig, ezután is alkalmazhatók.

Az idei országos vendéglős kongresszus.

A *„Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ Gundel* János elnöklete alatt folyó évi junius hó 22-ikén tartott igazgatósági ülésén elhatározta, hogy az *országos szövetség ezidei nagy közgyülését folyó 1911. évi szeptember hó 12., 13. és 14-ik napján ismét Budapesten tartja meg.*

Tudvalevőleg a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ az, mely annak idején minden mellék-tekintet nélkül a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosság legnagyobb érdekeinek megvédelmezésére, kivivására alakult s ami eredmény e tekintetben elérhető volt, az mind a vendéglős szövetségnek és e szövetség nagyérdemü vezetőségének érdeme, melynek eddigi müködésével már is sikerült a maga részére megszerezni a kormány, a törvényhozás, Budapest székesfőváros, s általán a magyar közvélemény jóindulatát s rokonszenves támogatását. Hogy a magyar vendéglősség nyelvében is magyarrá lett, hogy kulturális és nemes célokra irányuló szociális intézményeket létesitett, s hogy a közel jövőben végre valosulni fog azon több évtizedes törekvés, miszerint a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatása is a törvényes képesitéshez fog köttetni, az mind e szövetség s e szövetség elnöksége fáradhatatlan küzdelmének elvitázhatatlan érdeme.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének“ kezdettől fogva egyik főrekvése az volt, hogy az ország összes szállodásait, vendéglőseit korcsmárosait közös czéljaik elérésére egy táborba tömöritse. És ez a törekvés czélt is ért. Alig van ennek az országnak akár a fővárosban, akár a vidéken tekintélyes, a polgárság közтiszteletében is lévő szállodása, vendéglőse, vagy korcsmárosa, aki e szövetség tagjai közé nem sorakozott volna. Mint azonban tudjuk, ezt a nemes összetartást, ebben az összetartásban rejlő tekintélyes erőt egyes rosszakaratu, vagy tájékozotlan, beteges ambicziójú egyének akár egyéni hiuságtól, akár az e mögött meglapuló anyagi haszonlesésből alattomos, ravasz módon megtámadni nem átallották. Mikor a mult esztendőben köztudomásra hozatott, hogy a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ itt Budapesten mikor tartja meg országos nagygyülését; akkor előre kieszelt fondorlattal, ez országos nagygyülést kevessé megelőző időpontra, valami „vendéglős és korcsmáros *egyesület*“ megalakitására egy ellenkongresszust hivtak össze, megtévesztvén ezzel Magyarország jóhiszemü vendéglőseit, korcsmárosait, sőt magát a nagyközönséget is. Ezt az ellenkongresszust azután meg is tartották, megjelent azon egy csomó falusi korcsmáros, s néhány, állitólag, a vendéglős szakérdekeket védelmező vidéki fiskális. És ez az ellenkongresszus tárgyalta a *„Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“* nagygyülésének tárgysorozatából kicsempészett programpontokat, nyilvánvalólag, hogy azokat diskreditálja. Ezen az alattomos aknamunkán felháborodott akkor az országos közvélemény, amint ennek a jogos felháborodásnak méltóan kifejezést adott Szövetségünk mult évi nagygyülése is. Nincs azonban kizárva, hogy ezt az elitélendő alattomos merényletet, akik amult évben elkövették, azok ebben az esztendőben ujból megismétlik.

Ez feltételezhető róluk, annál is inkább, mert ez a vendéglős *egyesület* elnökével együtt már elért egy czélt. Magyar nyelvü lapját, annak vállalkozója kinyomatja számára *német* nyelven is, nagy örömére bizonyára a német *„Schulverein“*-nak, mely az ilyen cselekedeteket nem hagyja elismerő jutalom nélkül. Ismételjük ez az alattomos támadás a *„Ma-*

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

gyar Vendéglősök Országos Szövetségének ez évi nagygyülése ellen ismételten megujulhat. Azért figyelmeztetjük az ország minden tisztes szállodását, vendéglősét és korcsmárosát, hogy ennek az esetleges megtévesztési manővernek nehogy ujból fel üljön. Szövetségünk ez évi nagygyülése is a magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok összejövetele lesz, mely hazafias megbotránkozásával elfogja itélni azt a merényletet, melyet éppen békénk megrontói, a vendéglős összetartás vakondok támadói egy német nyelvü „organ“ fentartásával is megcselekedtek. Szövetségünk nagygyülése ez évben is az igaz vendéglős érdekek küzdelmében emeli fel tiszta zászlóját és becsületes magyar szavát, azért reméljük hogy tömeges, impozáns megjelenésével vesz azon részt ennek az országnak tisztes, érdemes szállodás, vendéglős és korcsmáros iparossága!

A földmivelésügyi minisztérium borértékesitő szövetkezetei. Gróf *Serényi* Béla földmivelésügyi miniszter, a képviselőházban, tárczája költségvetése alkalmából mondott hosszabb beszéde keretében hivatalosan is bejelentette, hogy a miniszteriuma közgazdasági alapjából akar alapitani *tiz*, ugynevezett *m. kir. borközraktárt* 10—15000 hektoliter borbefogadási képességgel, melyekbe a termelők beraktározhatják boraikat. A borraktározásért az illető csak annyit fog fizetni, amennyibe az az államnak kerül. A közraktárakban a bort rendesen fogják kezelni. A termelőknek itt elhelyezett boraira esetleg előleget fognak szerezni s amikor a bor megérik, kezelése megtörténik, nagy czementtartályokban egalizálni, egyenlő izü, erejü és minőségüvé alakitják át azt. Amint látjuk a *m. kir. borközraktáraknak* az lesz a czéljuk, hogy egyrészről a szőlőbirtokos bortermelőnek a borértésitést megkönnyitsék, másrészről — a fölösleges közvetités, a borágensek és vigéczek kiküszöbölésével — a bort a fogyasztó közönségnek s igy elsősorban a vendéglősöknek, korcsmárosoknak lehető olcsó áron megszerezhetővé tegyék, felelősséget vállalván természetesen az állami borközraktárakból kikerült borok tisztaságáért. Nem kell különösen bizonyitgatnunk ezeknek a létesitendő m. kir. borközraktáraknak nagy jelentőségét, melyeknek központja itt Budapesten lesz, hogy itteni vendéglőseink, korcsmárosaink innét szereztessék be borszükségletüket. A m. kir. borraklárak tisztességes borkereskedelmünknek nem csinálnak konkurrenciát, azoknak feladata maradván a jövendőre is kiválóbb magyar boraink exportálása.

A boritaladó leszállitása érdekében. A költségvetés tárgyalása alkalmával *Bernáth* Béla képviselőn kivül *Magyar* Károly és *Reőck* Iván képviselők követelték a kormánytól közegészségügyi és nemzetgazdasági szempontból a boritaladó eltörlését, vagy legalább nagyoab mérvü csökkentését, ami nemcsak a bortermelőknek, hanem a vendéglősöknek és korcsmárosoknak is elsőrendü érdeke. Igen sok képviselő — aki pedig azirányban, jelöltsége idejében igéretet tett választóinak — mélységesen hallgatott e kérdésről. De hallgatott a pénzügyminiszter is, akinek egyáltalán nincs szandékában a boritaladó leszállitása, vagy pláne eltörlése, — annak daczára, hogy ennek szükségességét Európa több kulturállamában már belátták és keresztül vitték — hiszen a folyó évi költségvetésben is a bevételek között nem kevesebb, mint husz millió korona többletet irányzott elő a boritaladóból. És ennek az összegnek legnagyobb részét az ország vendéglőseinek és korcsmárosainak kell előteremteni.

A végnélküli drágaság.

Elmult a tél, el a tavasz, itt a nyár s vele együtt még mindig a nagy drágaság. Különösen az élelmiszer-drágaság nem hogy enyhülne, hanem még emelkedik országszerte is, de különösen Budapesten. Hallunk hangokat, melyek panaszként emlegetik, hogy a vendéglősök és korcsmárosok is fölemelték ételeik árát. Ugyan tehetnek-e másként, ha családjukkal együtt élni akarnak, mikor ma egyes élelmiczikkeket háromszoros, négyszeres áron lehet csak beszerezni, mint például 1897. év előtt lehetett. Mert a tulajdonképeni áremelkedés minden téren ezzel az esztendővel kezdődött. A szociáldemokrata munkásszakszervezetek hatalmas arányban fölemelték a munkabéreket, minek következtében erősen megdrágult az ipari szükségletek ára is. A termelő drágábban vásárolhatta be ruhanemüjét, gazdasági eszközeit s mit tehetett volna, ő is fölemelte élelmi terményeinek, hizlalt állatjainak, baromfiainak, borának, buzájának árát. Ehhez járult még az is, hogy egymásután több rossz termő esztendő is következett Magyarországon. Közbelépett a közvetitő kereskedelem is, mely horribilisan hozzájárult az élelmi árak fölhajtásához. Minket, budapestieket ezidőtájt még más »áldásával« is megörvendeztetett a jó Isten. 1873-ban nyilott meg nálunk a központival együtt az öt »székesfővárosi vásárcsarnok.« Minden fogyasztó, különösen a vendéglősök ugy üdvözölték ezt az intézményt, mint amely megment bennünket a drágaságtól való elpusztulástól. Keservesen csalódtunk ebben. A vásárcsarnoki intézmény magas helypénzeivel és egyéb költségeivel még inkább hozzájárult a közdrágaság fokozatos emelkedéséhez. A kritikus 1897. esztendő óta azután abba a helyzetbe jutottunk, hogy még folyton-folyvást emelkedett nálunk a piaczi drágaság, mint azt az itt következő hivatalos statisztikai összehasonlitás is igazolja:

	Ár 1897-ik évben	1911-ik évben	Ma drágább fillérrel
Pecsenyének való marhahus	162	200	38
Leveshus	142	192	50
Borjuczomb	192	320	128
Borjulapoczka	130	240	110
Sertéskeraj	164	260	96
Sertészsir	126	184	58
Háj	116	186	60
Olvasztani való szalonna	117	130	63
Füstölt szalonna	126	192	66
Élő ponty	146	240	94
„ harcsa	171	400	229
„ csuka	164	200	36
Teljes tej	21	32	11
Tejfel	73	90	17
Tehénturó	40	80	40
Főzővaj	84	320	136
Száraz főzelék:			
lencse	31	64	33
borsó	28	64	36
bab	32	64	32
köleskása	28	36	8
árpakása	42	56	14
Burgonya	6	14	8

Igaz, külföldön is általános lett az élelmiszer drágaság, de sehol sem olyan tulságos mértékben, mint Magyarországon, elsősorban itt Budapesten. És ebből a drágaságból mindenki kivette károsodó részét. A termelő gazda a rossz termés és az ipari czikkek drágasága miatt. A fogyasztó, vendéglős, korcsmáros. Csak éppen a közvetitő spekuláció, különösen a szatócs, a kofa használta fel a drágaságot ürügyül arra, hogy az élelmiszereken még mindinkább felhajtott árakon s nem tisztességes, de uzsora haszonnal üzérkedhessék. Ezek a »közvetitők«, a drágaság nyomorán hizodalmaskodó eme pióczák, meggazdagodtak a dolgozó emberiség kiszipolyozott vérén, verejtékcseppjein és nincs senki, aki üzelmeiknek véget vessen. Nem a termelők, nem is a rosszabb termő eredményü esztendők, nem is a vendéglősök; hanem ezek a legfőbb okai az immár szinte elviselhetetlen közdrágaságnak.

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**

Telefon 47 37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Az „Országos Iparegyesület" és a vendéglősipar.

Az „Országos Iparegyesület" mostanában adta ki 69-ik esztendei müködéséről szóló jelentését. A jelentés egy vaskos kötetet tölt ki, foglalkozik sok féle kérdéssel, de a szállodás és vendéglősiparra vonatkozó értesitéseket alig találunk benne, pedig tudvalevőleg az Iparegyesület foglalkozott a szállodás, vendéglős, korcsmáros iparosságnak azon régi jogos törekvésével, hogy ez az iparág is a törvényes képesitéshez kötött iparágakhoz soroztassék az uj ipartörvény keretében.

Annyit megtudunk a jelentésből, hogy az Egyesület sikeresen közbenjárt abban az irányban hogy a kőbányai uj Haggenmacher-féle sörgyár magyar iparosok készitményeivel szereltessék fel, ami meg is történt. Ez az első nagyobb sörgyár, mely magyar iparosok készitményeivel rendeztetett be. A szállodások és vendéglősök sorából az elmult év folyamán rendes tagjai lettek az Országos Iparegyesületnek *Dökker* Ferencz szállodatulajdonos, *Katona* Géza vendéglős és várpalotai *Palotay* Ödön, a Lukács-fürdő r.-társ. igazgatója, japán császárt konzul.

Beszámol a jelentés *Glück* Frigyesnek, a Pannonia szálloda tulajdonosáuak, az egyesület igazgatósági tagjának 5000 konás alapitványáról is, melynek minden második évi kamatai arra a célra szolgálnak. hogy azon egyes szakmákból való fiatal iparosok külföldi tanulmányutjai lehetővé tétessenek. Eddig ebből az ösztöndijból részesültek:

1902-ben *Doboczy* Károly dévai czukrász.

1904-ben *Sludicska* Ferencz losonczi gyárintéző.

1906-ban *Faragó* Géza festőmüvész, aki tulajdonképen nem is iparos.

1910-ben *Nagy* József szombathelyi ipartestületi jegyző.

Mint látjuk, *Glück* Frigyes szállodatulajdonos e nemes czélu alapitványának kamataiból a szállodás, vendéglős ipari pályán müködő ifjak még nem részesültek, pedig rájuk és általában a vendéglős és szállodás ipar fejlesztésére is csak üdvös, sőt hasznos lenne, hogy e téren müködő fiatal iparosok külföldi tannlmányutakon szerzett gyakorlataikat itthon értékesithessék.

A szállodásokat, vendéglősöket érintő más egyébb dologról nem olvashatunk az Országos Iparegyesület évi jelentésében.

Hatósági szakácsnőképzés.

Budapest székesfőváros tanácsa még a mult évben elhatározta, hogy a Damjanich-utczában fenntartott háztartási tanfolyammal kapcsolatban az ez év tavaszától kezdődőleg három hónapi tartammal szakácsnőket képező tanfolyamot nyit. A beiratási dij négy korona, a tandij három korona.

A főváros tanácsát nagy elismerés illeti ezen elhatározásáért. Utóvégre, ha tart fönn női ipariskolákat, szervezhet magyar szakácsnői tanfolyamokat is.

Budapesten minden nagyobb cselédtartó család tudja, hogy milyen nagy szükség van képzett, tanult, jó ételt készitenl tudó szakácsnőkben. És aki szakácsnő tartására van kényszeritve, az azt is tudja, hogy minő tulkövetelők házi és minden, az ellátáshoz tartozó dologban, a kimenő és szabad napok tekintetében a mai szakácsnők, különösen a budapesti szakácsnők, akiknél a tudás, a képzettség egyáltalán nincs semmiféle arányban tulzott igényeikkel. Különösen érzik a szakácsnőtartás körül felmerült nagy nehézségeket a vendéglősök és korcsmárosok, már tudniillik azok, akik nem férfi szakácsot tartanak. Egy-egy szakácsné mellett sokszor valóságos szenvedés a vendéglős, de különösen a konyhafelügyeletet teljesitő vendéglősné élete. Micsoda megkönnyebülés volna gazdaasszonyainkra, de különösen vendéglősnéinkre egy olyan intézmény létesitése, mely kellő számu, intelligens, magasabb szaktudásu szakácsnőt képezne ki? Hogy azonban a Damjanich-utczai háztartási tanfolyam erre elégséges legyen — azt nem merjük reményleni.

Először is szakácsnő, egy igazi szakácsné kiképzésére három havi tanfolyam nagyon kevés, sőt egyeltalán nem elégséges. Már hogy lehetne három hónap alatt elsajátitaná az összes szakács-vegyészetet, a jól főzésnek, sütésnek, hus- és tésztanemüek előállitásának titkait? Ez szinte ki van zárva. Azután nálunk első sorban a jó magyaros ételek készitésére, s ezek mellett még a német és a franczia módon való főzésre is meg kellene tanitani a jövendő szakácsnékat. Már erre éppen nem volna elegendő háromhavi tanfolyam, de még talán egy esztendő is kevés.

Mi különben a fővárosi tanács által létesitett Damjanich-utczai szakácsnői tanfolyamot egyelőre csak jóindulatu kezdeményezésnek tartjuk, de melynek tökéletesitése, fejlesztése már kell, hogy a közel jövő feladatát képezze. Más nagy városokban a szállodások és vendéglősök tartanak fenn ily szakácstanfolyamokat, amelyekből a kikerült fiatal, képzett szakácsnőket azután a saját üzleteikben alkalmazzák. Itt a budapesti szállodásoknak, vendéglősöknek talán támogatásukkal kellene csatlakozni a fővárosi tanács által kezdeményezett szakácsnői tanfolyam fejlesztéséhez s akkor sok szegényebb, jobb családból való ifju leány sietne a főzés müvészetét elsajátitani szakképzett tanerők vezetése alatt, abban a biztos reményben, hogy jól dijazott és amellett megbecsült szakácsnői állásra tehetne szert előkelő vendéglőinkben s azzal egy csapásra megszünne a szakácsnő-mizéria kellemetlen kérdése is.

Szaporodnak a „söntések".

Budapesten a tisztességes polgári korcsmák rovására, a hatóságok jóvoltából, pálinkásbutikokból ma már bor- és sörmérésekké átalakult ugynevezett »söntések« száma minden tavaszra, nyárra — mikor tudvalevőleg a megkezdődött épitkezések folytán nagyobb munkástömegek érkeznek a fővárosba — megkétszereződik, sőt négyszeresedik. Ez a pálinka-, bor- és sörmérő, általában pedig tisztátalan söntés üzlet annyira jó »gscheft«-nek bizonyul, hogy az a söntéstulajdonos, akinek eddig csak négy, hat ilyen üzlete volt, most hetet, tizenkettőt is nyit Budapest különböző kerületeiben. A söntés-szaporitás terén az ismert Kaufmann pálinkagyártók s ma már többszörös fővárosi háziurak vezetnek kiterjedt rokonságukkal egyetemben. És csodálatos, hogy mig a rossz szüretek következtében hallatlanul emelkedtek a borárak, ugy hogy a tisztességes vendéglősök, korcsmárosok amellett még a napi megélhetésre szükséges hasznot sem tudják megkeresni, addig ezekben a söntésekben »kitünő« »csömöri«, »kecskeméti«, »móri« bornak literjét 28 krajczárért, a »rizlingi« bort pedig 32 krajczárért vesztegetik. És a borellenőrző bizottság vagy hatóság nem érdeklődik aziránt, hogy miféle alkatrészekből is állanak ezek a »kitünő«, »saját termésü« 28 és 32 krajczáros borok. Pedig jó volna eziránt érdeklődni először is azoknak a szegény fogyasztóknak érdekében, akik eme kiváló borok élvezete következtében sorra kerülnek a rendőrség börtöneibe, a kórházakba, sőt a tébolydákba is. De jó volna ez az érdeklődés tisztességes vendéglős és korcsmáros iparunk érdekében is, melynek ezek a »söntések« jogosulatlan, bünös versenyt csinálnak. De szükség volna ez az érdeklődés a magyar bor jó hirneve és szőlőbirtokosaink, bortermelőink érdekében is, mert az az egy már bizonyos, hogy a budapesti »söntések« bora nem az ő szőlőtőkéiken termett.

A vendéglős ipar munkaközvetitése.

A németországi vendéglősök és korcsmárosok Berlinben nemrég nagyon látogatott értekezletet tartottak, melyen főként a vendéglői munkaközvetitéssel foglalkoztak, mely kérdés tudvalevőleg nálunk Magyarországon is még mindig aktuális.

A német vendéglősök értekezletén százharminc képviselője jelent meg a munkaadóknak és munkásszövetségeknek, sőt több község és nyilvános munkaközvetitő intézet is elküldötte képviselőit. Arról tanácskoztak, hogy meg kell-e erösiteni a paritásos, a munkaadók és alkalmazottak által közösen tartott munkás-elhelyező intézményeket? A paritásos munkaközvetitésnek, ugy a magasabb, képzettebb, mint az alacsonyabb személyzetet és a női személyzetet is kell-e közvetitenie és ez a közvetités csak helyközi legyen-e, vagy pedig nemzetközivé fejlesztessék? Felmerült az a kérdés is, hogy a paritásos munkaközvetitő szervezet tagjait, akik filléreikkel fél diját viselik a szervezetnek, nem kell-e a közvetitésnél előnyben részesiteni a nemtagokkal szemben, akik semmivel sem járulnak a munkaközvetitő intézmény fentartásához? Berlinben most az egész német birodalomra kihatólag nagyon rosszak a munkaközvetitő viszonyok.

Harminc egyleti munkaközvetitő intézmény van, de nincs közöttük semmiféle kapcsolat. A munkaadók közvetitői ellentétben vannak a munkások közvetitőivel. A munka-

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■

Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütökészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

Pinggau.

adó vendéglősök szervezetlenek, amely szervezetlenségükkel hátrányban vannak az egyes csoportokba szervezkedett munkásokkal és alkalmazottakkal szemben. Az értekezleten jelenvoltak általán a paritásos munkaközvetités mellett foglaltak állást, de a felmerült kérdések megoldására és az egész ügy rendezésére egy bizottságot küldtek ki, mely munkálatait egy összehivandó ujabb nagy értekezlet elé terjeszti.

A szállodai, vendéglői és korcsmai személyzet közvetitésének szabályozása tekintetében mi magyarok előbbre vagyunk a németországiaknál. A »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata« nagy áldozatokkal megteremtette és föntartja ingyenes munkaközvetitő intézményét, melynek müködése az egész országra eredményesen kihat, melynek még fejlődnie kell ugyan, de amely már ma is — minden ellenséges áramlat daczára — odáig emelkedett, hogy az országnak majdnem minden fürdőhelyisége, szállodája, vendéglője, korcsmája hozzáfordul szükséges és megbizható személyzet közvetitéséért.

A herceg ur a szállodában.

Néhány hónappal ezelőtt előkelő vendég szállott meg egyik budapesti elsőrendü szállodába. Herczegi czimet diktált be neve mellé a szálloda bejelentő könyvébe s herczegi korona ékitette a fehérneműit és egy-két bőröndjét.

Ez elég volt arra, hogy az illető szállóban senki ne érdeklődjék aziránt, hogy van-e ő herczegségének öreg vagy apró pénze, akár lirákban, akár koronákban. Pedig jó lett volna, ha aziránt érdeklődik a szállótulajdonos, a vendéglős, a fizető pinczér, a portás, mert őmagassága fejedelmileg élt ugyan, — de hitelbe. Ez a fejedelmi életmód azután bizodalmat is keltett az ifju, jóképü herczeg irányában. Titkárt vett maga mellé, akinek szintén uri ellátást biztositott a szállodában, természetesen szintén — hitelbe. A herczeg a titkárt megbizta, hogy pillanatnyi pénzzavarának enyhitésére szerezzen akárkitől, de minél több pénzt — kölcsön. És a titkár szerzett. Egy öreg asszonyt elbolonditott mindenféle herczegi igérettel, aki ezután kölcsön adott hétezer koronákat. Ezzel azután őmagassága a herczeg, hirtelen elutazott Berlinbe, természetesen elfeledve kiegyenliteni a szállodai és vendéglői számlát. Talán a szállodás és vendéglős a feledés ezerszinü fátyolát boritotta volna a herczegre, ha ezt vissza nem hozzák Budapestre. Visszahozták ugyanis hatóságilag, mert a hétezer koronás öregasszony följelentette csalásért. És a herczeg védekezett. Először természetesen azzal, hogy nem csalt, — de fizetni akart valamikor a kétes jövendőben. Másodszor azzal, hogy kényszerü helyzetben volt. Tartozott a szállodásnak és vendéglősnek s a pénzt kezdték kérni tőle. Ezért csalta ki a hétezer koronákat s ezért ugrott meg fizetés nélkül Budapestről.

Kétségtelen, hogy érdekes védekezés. Még szép, hogy a herczeg ő magassága nem kérte a szállodás, a vendéglős letartóztatását azzal az indokolással, hogy neki hitelt nyujtottak, hagyták minél nagyobb lábon élni s ezzel beleugratták a csalásba, a szökésbe. Még szép ő magasságától, hogy nem ezt cselekedte. Ennek a dolognak azonban mindenesetre némi tanulságai vannak. Először az, hogy aki valóságos herczeg is, az sem mindig arany-váltó pénzben. Másodszor a könnyelmü hitelnyujtás nem csak az üzleti pénztárnak válhat kárára, hanem még egyéb kellemetlenségeket is vonhat maga után. Nevezetesen igazi, valóságos urak, ha megtudják, hogy abban a szállodában egy herczegi csaló szélhámoskodott, elkerülik azt, nehogy őket is olyannak nézzék, mint amaz volt. A külföldi szállodákban leginkább a fényes neveket bejelentő, előkelő modoru vendégeket figyelik meg leginkább, mert ezek közül kerül ki a legtöbb szélhámos, aki csak bitorolja czimét és akin csak máz az uri előkelőség.

Társas reggelik.

Julius 7-ikén: *Schárhánn* Jánosné vendéglőjében VII., Akáczfa-utcza 12.

Julius 14-ikén: *Gráf* János vendéglőjében VI., Andrássy-ut 80.

Julius 21-ikén: *Klecker* Alajos felső vendéglőjében Margitsziget, délután ozsonna

Julius 28-ikán: *Waltz* György, vendéglőjében VI., Aréna-ut 106.

Augusztus 4-ikén: *Singhoffer* Ágoston vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utcza 7.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Julius 11-ikén: *Horváth* József vendéglőjében I. Hadnagy-utcza 12.

Julius 18-ikán *Eberhardt* Gábor vendéglőjében, VIII. Gólya-u. 32.

Julius 25-ikén: *Schaffhauser* Endre „Szabadságharang" vendéglőjében. Közlekedés a fehérvári-uti villamossal, (megálló a kábelgyárnál.)

Augusztus 2-án *Schlotter* Antalnál, Zugló, Komócsy-utcza 34. („Csöpögő-csárda.")

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. *Fried* Jenő, a budapesti József-köruti „Miénk" kávéház köztiszteletben álló tulajdonosa folyó hó 9-ikén déli 12 órakor esküszik örök hüséget a Dohány-utcai izr. templomban *Fantó* Aranka kisasszonynak, Fantó Herik fővárosi kávéháztulajdonos bájos, szép leányának. A tiszta szerelemből kötendő frigyen Isten áldása legyen!

Kávéházátvétel. Budapesten a Podmaniczky-utcza 8. szám alatt levő „István-király" szálloda, kávéház és éttermét *Gebauer Ferencz* volt József-utczai vendéglős kartársunk vette bérbe. Sok szerencsét kivánunk tisztelt barátunknak.

Uj kávéház. Kőbányán az Állomás-utcza 6. számu bérpalotában *Gráf* Sándor kartársunk igen diszesen berendezett uj kávéházat nyitott. Üdvözöljük!

Uj szálloda a fővárosban. *Fábri* Henrik, Az Erzsébet-köruti Angol-kávéház és később a „Belvárosi" kávéház kitünő hirnévnek örvendő volt tulajdonosa megvásárolta az Erzsébet-körut 48. sz. házat és azt modern berendezésü szállodává épitteti át. A szálloda, amelynek „Hotel Britannia" lesz a neve, az uj szállodás gondos és szakavatott vezetése alatt bizonyára egyike lesz a legelőkelőb szállodáinknak.

Grand Hotel Britannia Budapest, Limited (London) czég alatt 120.000 font sterling alaptőkével uj részvénytársaság alakult, mely Budapesten modern szállót fog épiteni. A társaság egyidejüleg 150.000 font sterling elsőbbségi kötvényt is kibocsát. A társaság a lodoni Standard Financial-Association Limited (egy 100.000 font alaptőkével biró finanszirozó vállalat) égisze alatt jött létre, melynek a Thonet-udvarra junius 15-ig opciója van és kötelezettséget vállalt arra, hogy a részvényeket három hónap alatt elhelyezi. De minthogy a szükséges összeg még nincs együtt, a vételből valószinüleg nem lesz semmi. A vállalatot Magyarországon Gyömrői Aurél, a Magyar jelzálog-hitelbank gazdasági tanácsosa képviseli. Az igazgatóság tagjai: Zichy Géza Lipót gróf, Scherr-Toss Béla gróf, Bánffy Miklós gróf, Sztáray Sándor gróf, Gundel Károly, Halmai Lajos, Stühmer Frigyes, Landesmann Lipót ügynök és László Berthold dr. ingatan-ügynök.

Singhoffer M. József

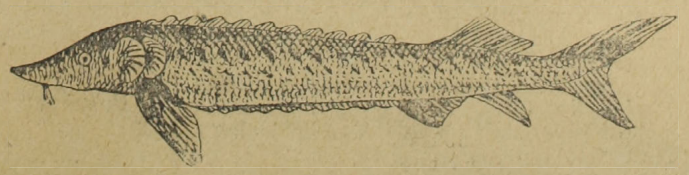
halászmester

Budapest, Központi vásárcsarnok,

Lakás: Fővámtér 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Uj szálloda Karlsbadban. Karlsbadból jelentik, hogy ott 9 millió korona alaptőkével részvénytársaság alakult, mely egy nagy uj szállodát épit. A szálloda neve Hotel Imperiál lesz.

A Carlton-szálloda épitése. A régóta vajudó Carlton-szálloda végre-valahára felépül. Mint a legtöbb vállalkozásnak Magyarországon, ennek is egy nagy baja volt. Megvolt az ötlet, de nem volt együtt a pénz. Egy elsőrangu szálloda felépitéséhez, amely kiállja a versenyt a hires külföldi szállodákkal is, 4 millió korona kell s ezt az összeget csak a vállalkozó külföldi arisztokrata tőke igénybevételével lehetett összehozni, amelyet a vállalat elnöke, gróf Szápáry Pál vont be az alapitásba. Jövő őszre a dunapart egy szép épülettel lesz gazdadabb, mert addigra kötelezte magát a Grünwald testvérek és Schiffer vállalkozó czég a Carlton-szálló elkészitésére. A szálloda a Magyar Folyam- és Tengerhajózási r.-t. volt telkén már épül. Belső berendezése olyan lesz, mint a londoni Carlton-szállodáé; kezelése pedig uyugateurópai finom és előkelő lesz. Utóbbit a párisi Ritz-társaság vállalta magára, amelynek képviselői, *Rltz* és *Elles* igazgatók nemrég Budapesten tartózkodtak és a szálloda igazgatóságával véglegesitették azokat a megállapodásokat, melyek a szállodát az ő gondjaikra bizzák,

Szállóépités Segesvárott. A segesvári Takarék- és jelzáloghitelegylet rt. a régi Csillag-szálló helyén uj szállodát épittet, kávéházzal és étteremmel.

Szállodabérlő bank. A lugosi Közgazdasági bank rt. bérbevette az Abbáziai Fürdő rt.-től a Quarneró és Stefánia szállodákat évi 600.000 koronáért.

Vendéglő átvételek. Budapesten a Rákóczi-ut 47. szám alatt levő Leheti József vendéglőjét *Ruzsicska* Ferencz vette meg. — *Jajczay* János kartársunknak a Nefelejts-utcza 18. szám alatti saját házában levő vendéglőjét *Bauer* József vendéglős kartársunk vette meg. — A Ferencz-körut és Tompa-utcza sarkán levő vendéglőt *Bandl* Antal (Tóth Józsefné vezetésével) vette át *Szabó* Ferencztől.

Ujvidéki „Orient" ásványviz. Az Ujvidéki Városi Artézi Gyógyfürdő néhány hét óta „Ujvidéki Orient Ásványviz" elnevezéssel egy lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett asztali és boritalt hoz forgalomba, amely rövid idő alatt meghóditotta az egész országot. Rittkán tapasztalható az ásványviz kereskedelemben oly forrongás, mint amilyent ez az uj ásványviz előidézett. Nemcsak a palaczkok gyönyörü kiállitása, nemcsak annak páratlan olcsósága, de magának a viznek mindenki által elismert kitünő és pompás savanykás ize, amelyet a legkiválóbb orvostanárok is mint gyógyvizet is ajánlanak érthetővé teszik azt az általános elismerő fogadtatást, amelyben ezt az uj ásványvizet országszerte részesitették. Megjegyezzük még, hogy ezen kitünő ásványviz egy volt szaktársunk, Mayer József vólt ujvidéki szállodás, a Grand-Hotel-Mayer tulajdonosának vezetése alatt kerül forgalomba és kollegiális szempontból is megérdemli a vendéglősök és kávések érdeklődését.

Rádium gyógyezkelés. A modern orvosi tudomány korszakot alkotó vivmányával foglalkoznak azok a feltünést keltő tanulmányok, melyeket a kir. tud. Egyetem, továbbá His, Hoorden, Gudzent külföldi egyetemi tanárok, stb. a rádiumnak az emberi szervezetbe való beviteléről és az ez által elért gyógyhatásokról az orvosi szaksajtóban közölnek. A Szt. Lukácsfürdő gyógyforrásainak megállapitott rádio-aktivitása ennek a balneologia terén mindég legmodernebb irányban haladó fürdő vezetőségét arra inditotta, hogy a Szt. Lukácsfürdőben „Rádium-Emanatorium"-ot létesitsen. Az iszapfürdő épületében elhelyezett rádium-emanatorium már a legközelebbi napokban a betegek rendelkezésére fog állani és kapcsolatosan a Szt. Lukácsfürdőnek évszázadok óta hires fürdő és iszapgyógykezeléseivel nagyban fog hozzájárulni az eddigi gyógysikerek emeléséhez.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizü gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

A magyar föld mélyén sok drága kincs akad,
De az „Ilona artézi viz" legmélyebbről fakad.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

Eladó boraimból mintaüveget 40 fillér ellenében bérmentve küldök. **Rosenberg Hermann** bortermelő, Szinérváralja. (1—3.)

Vendéglő átadás.

Abádszalókon, 8000 lakossal biró nagyközségben, a község legforgalmasabb helyén, lévő **vendéglő,** italméréssel, szálloda és vendéglő joggal, négy vendégszobával, **augusztus hó 15-re** más vállalkozás miatt átadó. A községben Járásbirósági székhely, a közelben vasut állomás van.

Az **igen előnyös átadási feltételeket** levélben is közlöm. Lelépésért dijat nem igénylek.

Braun József
Abádszalók.

Pályázat.

Az **Ózdi** „Polgári Önképző Kör" **keres augusztus hó 1-re vendéglöst vagy főpincért** 2000 kor. óvadékkal és 2000 kor. lakbér mellett. Az emlitett bér mellett van egy **vendéglő** korlátlan kiméréssel, egy **nagyterem,** egy szoba, egy **kifőzési konyha,** kamra, pincze, jégverem és kuglizó, és a két szobából álló körhelyiséget tartozik tisztán tartani, kiszolgálni s a lakbért negyedévenként előzetesen lefizetni.

Pályázatok **julius hó 20-ig** a lenti cimhez küldendők.

Polgári Kör Elnöksége
Ózd, (Borsód m.)

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Boreladás.

Gyöngyös-Visontai 70—100 hektó igen finom fehér borom van eladó 52 fillér litere, a venni szándékozók irjanak Péczeli János, Abasár, Hevesmegye.

Nógrádverőcze község Előljáróságától.

1503.

Vendéglőbérbeadási hirdetmény.

Nógrádverőcze község tulajdonát képező, Dunaparton fekvő s **kerthelyiség, nagy táncterem, 5 vendég szoba, ebédlő, ivók, vendéglősi lakás** s egyéb helyiségekből álló

községi-vendéglő

Nógrádverőczén **f. évi julius hó 31-én d. e. 11 órakor** a községházánál 6 évre **haszonbérbe fog adatni.**

Kikiáltási ár 2400 korona.

Egyébb feltételek a közjegyzői irodában tuphatók meg,

Előljáróság.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal biró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város főutcájában, a mai kornak megfelelőleg épitett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyiló **kerthelyiséggel,** melynek egész területe szépen be van fásitva és **nyári mulatóhelynek** van berendezve, külön álló fásitott és bokrositott fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönitve és **villanyvilágitással** van az egész mulatókerthelyiség is **berendezve,** a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágitással, nagy veranda** melyben táncmulatságokat szoktak tartani, **teljes berendezéssel azonnal eladó.**

Az eladásra nézve bővebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, **Jurás** Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Eladó vendéglő Péterváradon.

(Közvetlenül Ujvidék mellett.)

Nagyforgalmu **ét- és tánczteremmel** a szükséges mellékhelyiségekkel, nagy udvar és nagy kerttel és teljes vendéglői berendezéssel, házzal együtt családi okok miatt azonnal olcsón eladó, esetleg bérbeadó.

Kevesebb pénzzel is kedvező fizetési feltételek mellett megvehető. Bővebb felvilágositás e lap kiadóhivatala utján kapható.

Hirdetmény.

A Szatmármegyei Gazdasági Egyesület által folyó évi **szeptember 21. és október 2-ika közötti** időben Szatmárnémetiben rendezendő **általános gazdasági és ipari kiállitás** tartamára a kiállitás területén a **vendéglői és kávéházi helyiségek** különkülön vagy együttvéve bérbeadatnak.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy zárt **ajánlataikat** 500 korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban mellekelt bánatpénzzel együtt **folyó évi julius hó 10-ig** a kiállitás igazgatóságához (Szatmárnémeti, Deák-tér 2. sz.) adják be. Minden irányu felvilágositással szintén az igazgatóság szolgál.

Az ajánlat az ajánlattevőre azonnal, az igazgatóságra elfogadás után kötelező.

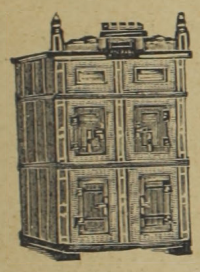
Szatmárnémeti, 1911. junius 17.

A kiállitás igazgatósága.

Bor.

Kistétényi kitünő minőségü 180 hl. eladó. Bővebbet **IX., Ráday-utcza 18. II. em. 16. D. u. 3—5.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó pincze- és présházfelszerelés,

kádak 12—180 hl., **hordók** 1—6; 30 hl., **prés, szivattyu,** holländerek, szivócső stb. továbbá gabonarosta, treieur; lószerszám, eke stb.

Ugyanitt **nagy pince raktárépülettel,** szép fásitott telekkel, villamos közelében olcsón eladó; **alkalmas** pezsgőgyárnak, **vendéglősnek** stb.

Bővebbet a tulajdonos **Wolf Vilmos Kistétény,** a budafoki villamos **Mocsonyi-uti megállónál, I-sö ház.**

ELADÓ BOROK.

104 hl. 1906., 191 hl. 1908., 203 hl 1009. évi **érmelléki hegyi fehér asztali bor.** Megrendelések **Ryll Viktor** kir. főerdészhez **Érszeg,** (Krassó-Szörény m.) intézendők.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6.)

Bor ajánlat! Ajánlom saját termésü kitünő homoki fajboraimat. 1910. évi termésü fehér rizlingi literenként 52 fillér, kölcsönhordóban, Soltvadkert Tázlár állomásra szállitva utánvéttel. Legkisebb minta küldemény 50 liter, **Faragó István** borpinczéje, Soltvadkert (Pest megye).

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Fehértemplomban

a város közepén **40 év óta fennálló „Szölöfürthöz“** czimzett

kávéház

eladó. A kávéházhoz a következő helyiségek tartoznak: **I nagy kávéház billiarddal, mellette 3 nagy utcai vendégszoba, 2 nagy lakószoba, I söntés, I konyha, 9 teljesen ujonnan berendezett szállodai szoba, 2 személyzetszoba, I kuglizó, 2 udvar, nagy pincze, I kocsiszin, I fáskamra, istálló, dupla bejáratu kapu stb. Az egész ház berendezéssel együtt jutányos feltételek mellett azonnal 25.000 koronáért eladó.** Vételhez 12—15.000 korona szükséges. Bővebb felvilágositással szolgál

BECKER M. FIA

Fehértemplom, (Temes m.), Becker-utcza 18.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter **saját termésü bor:**

1908. évi ó-fehér hegyikősiller	K 46.—
1909. „ „ „	K 44.—
1909—10. évi hegyi vörösbor	K 48.—
1910. évi hegyi fehérbor	K 43.—

hektoliterenként. Ezenkivül garantált, tiszta szilvorium és törkölyt $^{20}/_{85}$% á 240 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

Eladó

vagy

bérbeadó I-sö rendü szálloda.

A resiczabányai **„Nemzeti“-szálloda,** amely áll: **32 vendégszoba, étterem, kávéház,** tágas **nyári helyiségből** és egy több részből álló egyleti helyiségből, mely utóbbit jelenleg a Kereskedelmi Egylet bérli, **1911. augusztus I-től eladó,** esetleg **bérbeadó.**

Czim:

Kriesel János, Resiczabánya,

(1—3.) Andrássy-utcza 2. sz.

BOR ELADÁS.

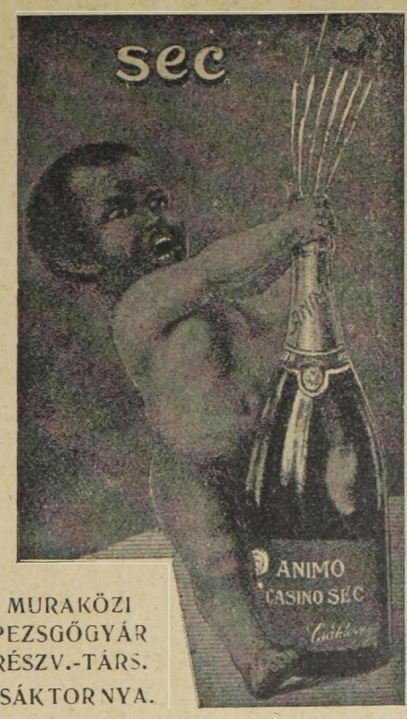
30 htó.	1904. évi	fehér	pecsenye
15 „	1904. „	vörös	„
60 „	1007. „	fehér	„
700 „	1910. „	„	asztali
80 „	törköly-pálinka.		

Az eladás nagyban ugy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokménesi pinczémből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos, **Arad.**

BOR. 300 hektó fehér fajbor, 10 hektó tiszta törköly pálinka, kisebb tételekben is eladó, Ziernfuss Viktornál, Sóskut (Fejér megye).

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Az 50 év óta fennálló

Stolz-féle vendéglő

Szászsebesen szabad kézből eladó.

Stolz Albertné

a vendéglő tulajdonosa.



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

ETZLER és DOSTAL-nál

BRÜNN, 78.

A Tanitók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállitói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaritható. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggel is szolgálunk.

Bőtartalmu mintakollekciót betekintés végett szivesen küldünk.

Bor eladás.

Együtt jutányosan eladó 40—50 hektóliter 1907. évi legkitünőbb szekszárdi szemelt, igazi **vörös gyógybor** és 30—40 hektóliter 1908—9 évi pecsenye fehérbor.

Megtekinthető **Mehrverth Lajos** bortermelőnél, **Szekszárdon.** (1—2.)

STILLER JÓZSEF

csász. és királyi szabadalmazott jégszekrények gyára

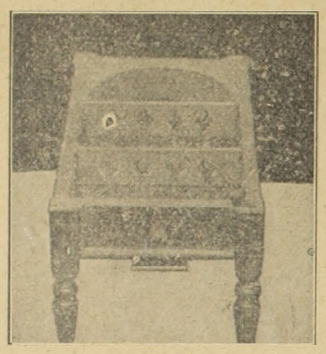
Budapest, VII. ker., Nagydiófa-utcza 22. és 25.

(Wesselényi-utcza sarok.)

1911. julius 1-től VII., Kazinczy-utcza 6/b. (Saját ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nevezetesen: szab. **sörhütökészülékek** levegő- és viznyomásu (kevés jégfogyasztás) **sör-, hus- és kávéházi szekrények** ujonnan szabadalmazott izadás-háritóval. **Fagylaltgépek** és **tartályok** a legszolidabb kivitelben.

Tévedések kikerülése végett t. vevőimet értesitem, hogy 36 éve fennálló, s jó hirnévnek örvendő jégszekrény gyáram, nem azonos **hasonló név alatt** ujabban keletkezett czégekével.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökéletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetlen jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél

Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely ujévtől kezdve 43-ik évfolyamban hetenként jelenik meg igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a **magyar** szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a **külföldi tapasztalatokat** is, minden kétséget kizárólag a **legsokoldalubb** és **legtartalmasabb szőlészeti ujság**, mely minden más **szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.**

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos közlönye.

A **Borászati Lapoknak a közgazdaság** és a gyakorlati **szőlőmivelésnek** és **borászatnak** szentelt rovatai igen kimeritők, de különös sulyt helyez a **tudósitásokra** is, a miben több mint száz tudósitó dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenkint legalább **két nagy szines műmellékletet kap**, valamely magyar szőlőfaj hü képét. A lap két hetes ingyen melléklete a **„Gazdasági Tanácsadó“**.

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** ‖ Felelős szerkesztő és kiadó: **Dr. DRUCKER JENŐ.**

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szivesen küld a **BORÁSZATI LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)**

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., **Német-utcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer

nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata:



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.

POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB”

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Az ujvidéki „Orient“ ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok!

Fröccsökhöz igen alkalmas!

GROSZ ÖDÖN ÉS ALBERT

országos adás-vételi irodája

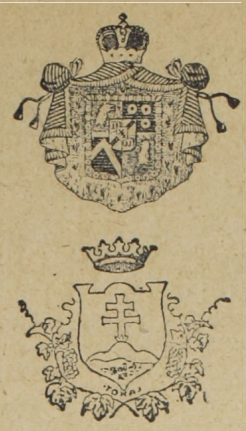
Budapest, VI., Semmelveiss-utca 4.

Számos elismerőlevél! — Telefon interurban 18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

Fölvétel a BOHN-féle „Szegedi Deák-Otthonba“ mint internátusba

SZEGED, Tisza-Lajos-körut 43. szám.

Az internátusba fölvétetnek főgimnáziumi, főreáliskolai tanulók **vallás és nemzetiségi különbség nélkül,** továbbá azok, kik a felső kereskedelmi, polgári avagy elemi iskolát óhatják látogatni. Ellátási dij egész évre 450 korona. Az internátusnak kitünően berendezett kétemeletes palotája van, ahol a növendékek szakszerü felügyelet alatt állanak. Minden további felvilágositást készséggel nyujt a tulajdonos **Bohn Károly, igazgató.**



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke	25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on	1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke	25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on	1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta,** ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály“-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

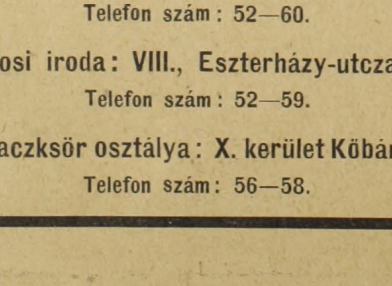
A „Kristály“-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár**, valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteltettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

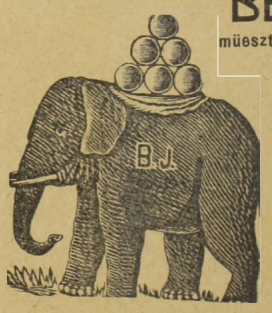
A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 56.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő elöszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

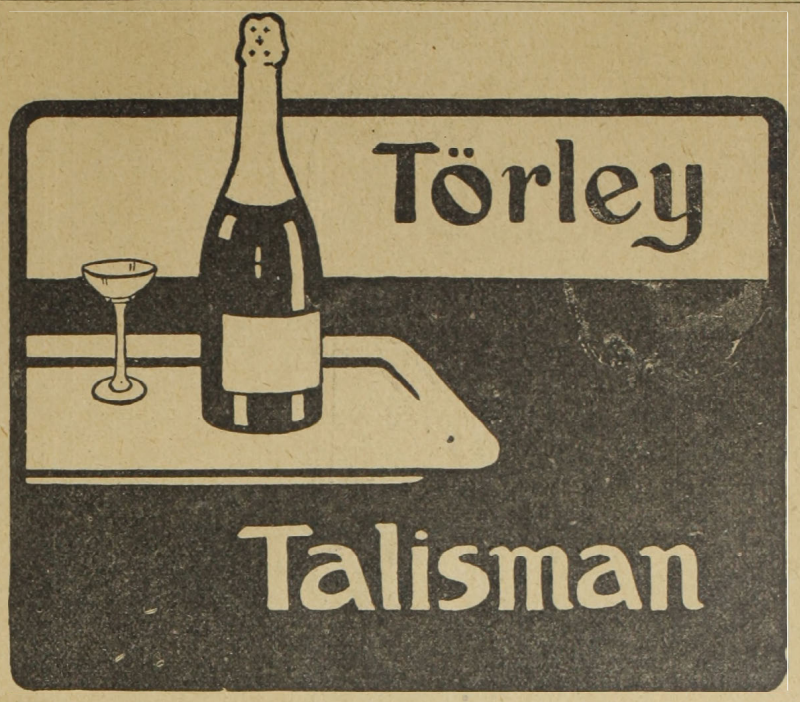
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ és $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. Tessék speciális kávé ár-ajánlatot kérni.

Pinczegazdászati czikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása
és legnagyobb raktára

WATTERICH A.

Budapest,

VII., Dohány-utcza 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobbb borderitő szer a **„RAPID" borderitő por, mely áll tiszta gelatinból.**

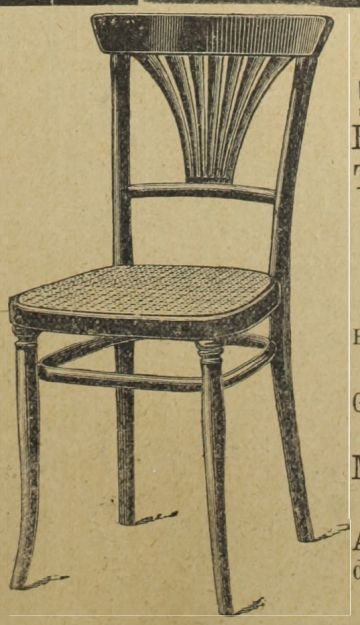
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

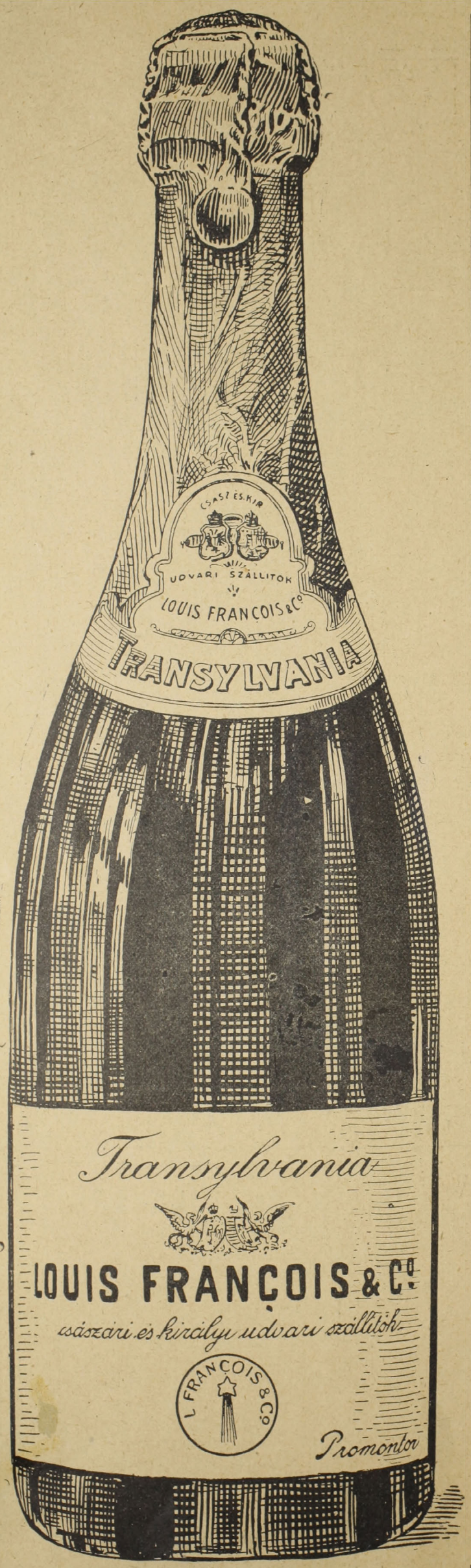
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Hajdunánás város polgármesterétől.

100 kgy. 1911—2694.

HIRDETMÉNY.

Hajdunánás város tulajdonát képező

„BOCSKAY“ nagyvendéglő

3 azaz **három egymásután következő évre** és pedig 1912. január 1-től 1914. deczember 31-ig

haszonbérbe kiadatik.

Pályázni szándékozók zárt ajánlataikat a folyó **1911. évi szeptember 3-ig** bezárólag a városi tanácshoz czimezve beadhatják.

A feltételek a hivatalos órák alatt a közigazgatási iktató-kiadó hivatalnál megtekinthetők.

A városi közgyülés fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlatra való tekintet nélkül szabadon választhat.

Kelt **Hajdunánás** város képviselő-testületének 1911. május 16-án tartott közgyüléséből.

Csohány
polgármester

(1—3)

Nagymaros nagyközség előljáróságától.

739/1. sz.

Árverési hirdetmény.

Közhirré tétetik, hogy Nagymaros (Hont megye) nagyközség tulajdonát képező korlátlan italmérési jogositvánnyal biró

„Korona vendéglő“, szálloda, kávéház és kistőzsde

1911. évi julius 9-én d. u. 2 órakor a városház tanácstermében megtartandó nyilvános árverésen **1912. január 1-étől** számitandó 6 év tartamára **bérbeadatni fog.**

Árverelő erkölcsi magaviseletéről s büntetlen előéletéről szóló bizonylatot bemutatni s **2000 korona bánatpénzt az árverés előtt az előljáróság kezébe** letenni tartozik.

Társaságok, egyesületek nem árverezhetnek.

Az árverési és bérleti feltételek Nagymaros főjegyzői hivatalába bármikor megtudhatók.

Nagymaros, 1911. junius 22-én.

Előljáróság.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 **Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 14. szám. Budapest, 1911. julius 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Budapest: világfürdő.

Néhai való, jó Podmaniczky Frigyes báró szokta volt azt mondani, hogy nem okos ember az, aki nyárára elmegy a magyar fővárosból, hiszen Budapest a világ legelső, természeti szépségekkel, gyógyforrásokkal megáldott fürdővárosa. Magunk is nem egyszer hangoztattuk ennek igazságát. Ám eziedeig nem történt semmi arra, hogy Budapestet az őt megillető világfürdők sorába emeljük s igy a nyári európai idegenforgalom góczpontjává alakitsuk át. Kevés volt ehhez a magyar élelmesség és hiányzott hozzá a magyar tőke. Az idei kánikula folyamán azonban olyan hirek merülnek fel, melynek megvalósulása alkalmas volna arra, hogy Budapest csakugyan a nyári nagynemzetközi népvándorlásoknak góczpontja legyen. Az egyik hiradás arról tud, hogy a Margitszigeten egy franczia vállalkozó pénzcsoport játékbankot akar alapitani több milliós befektetéssel. Ezt a hirt ugy a főváros hatósága, mint a közmunkatanács és annak elnöke, a miniszterelnök csakhamar a leghatározottabban megcáfolták. A másik hiradás már arról szól, hogy egy hatalmas franczia-belga pénzcsoport meg akarja vásárolni az összes budapesti magántulajdonokban levő fürdőket, köztük a Lukács- és Császárfürdőket is (kérdés, hogy ezek eladók-e?) a főváros tulajdonát képező fürdőket, a Margitszigettel együtt pedig ötven vagy száz évre bérbevenné s mindezek óriási mérvü átalakitásával Budapestet egy csapásra a világ legelsőrendü, legszebb fürdővárosává varázsolná át, abban a gyönyörü természeti keretben, melyet a magyarok fővárosának maga az isteni Gondviselés alkotott. Hivatalos körökben ezt a hiradást nem erősitik meg.

A sokféle hirlelés közül a valóságot körülbelül a következőkben lehet megállapitani:

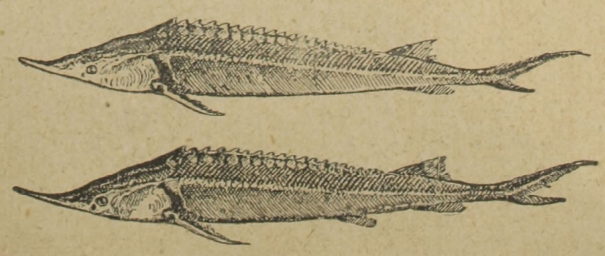
A főváros tulajdonát képező Margitszigetet a közmunkák tanácsa átvéve, annak átalakitására, fejlesztésére és üzleti hasznositására csakugyan nagyarányu programmot dolgozott ki, mely azonban csak fokozatosan lesz keresztülvihető. E terv szerint a Margitsziget alsó részére épitenek egy nagyszabásu szállodát, női és férfi uszodát, dunai stardfürdőt, jégpalotát, sporttelepeket, mulatóhelyet és a budai oldalon kiskertekben villaszerü épületeket, amelyeket bérbe adnak. A felsőszigeten kibővitik a nagyszállodát, a fürdőházat, amelyeket a födött csarnokkal kötnek össze, az ivóházat ujraépitik, öt kilométeres kocsiutat csinálnak és alkalmas födött helyet a kocsikorzónak s a sziget egész terjedelmében a part mentén alkalmas körforgalmat létesitenek. A sziget felső részénél Pest és Óbuda közt uj hidat épitenek. Ilyen lesz a Margitsziget képe, természetesen csak fokozatosan, talán tiz vagy tizenöt esztendő lefolyása alatt.

A másik való tény az, amit maga a miniszterelnök, mint a közmunkák tanácsának elnöke jelentett ki, hogy vele egy tekintélyes és kifogástalan franczia pénzcsoport megbizottja csakugyan tárgyalt a Margitszigetnek értékesitése, illetve hosszabb időre való bérbevétele dolgában. A pénzcsoport a Margitszigeten nagyszabásu, europai hirü kaszinót akar alapitani, mert erre alkalmasabb hely földrészünkön a gyönyörü szigetnél nem található. Az azonban nem czéljuk, hogy itt második Montecarlot vagy Ostendet létesitsenek. A kaszinó alapitásával czéljuk az, hogy az idegenforgalmat a természeti szépségekben csakugyan elragadó Budapest felé tereljék.

A miniszterelnök meggyőződött arról, hogy a pénzcsoport anyagi tekintetben is teljesen megbizható s igy azzal komolyan lehet tárgyalni. A csoport egyik budapesti megbizottja Gerbeaud Emil, a világhirü czukrász, a maga részéről nem venne részt a vállalatban, mindössze az alakitandó kaszinóban a czukrász- és vendéglői ipar gyakorlása lenne az övé. A miniszterelnök ennek a franczia pénzcsoportnak ajánlatával maga is rokonszenvezik s igy abból valószinüleg lesz valami.

Ime, mégis mozog a föld. Budapest idegenforgalmának emelésére — habár idegen tőkével — még is csak történik valami. Erre az idegenforgalomra mindennemü, de különösen vendéglősipari szempontból csakugyan szükségünk is van. Csak egyre kellene vigyázni. Abban a készülő nagyarányu idegenpénzbefektetésben és idegenforgalomban valahogy el ne vesszen ennek a magyar székesfővárosnak az a kis magyar jellege, ami még megvan. Mert mégis csak nem nemzetközi, hanem magyarföldön fekszik, s a magyar nép áldozatkészségéből lett azzá, ami ma — Budapest.

Szövetségi nagygyülésünk. A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ ez évi országos kongresszusát — mint már jeleztük — folyó 1911. szeptember 12., 13. és 14-ki napján tartja meg Budapesten. A szövetség elnöksége a kong-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 91. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

resszus tárgyainak fontosságára való tekintettel, külön meghivókkal is felkéri a tagokat, az ország szállodásait és vendéglőseit a megjelenésre. Hogy az ez évi kongresszus látogatottság tekintetében még impozánsabb lesz az előzőknél, azt bizonyitja az is, hogy az ország minden részéből már is jelentkeznek a vendéglősipar iránt érdeklődő vendéglőseink, szállodásaink a részvételre. A kongreszszuson képviselve lesz különben a kormány és Budapest székesfőváros hatósága is.

Nem szállitják le a boritaladót.

Hiába volt eddig minden küzdelem, a kormány nem hajlandó leszállitani a boritaladót, ami nem csak a vendéglős, korcsmáros iparosságnak, hanem Magyarország összes szőlőbirtokosainak, bortermelőinek, tehát több százezer, amugy is adóval sulyosan megterhelt állampolgárnak ugyszólván létérdeke. Hiába volt minden képviselőházi felszólalás, minden érv a boritaladó eltörlése, vagy legalább leszállitása mellett, az nem fog bekövetkezni. A pénzügyi tárcza költségvetése tárgyalása alkalmával *Lukács* László pénzügyminiszter ugyanis nyilatkozott a boritaladó kérdéséről. Nyilatkozata igen rövid volt s aminő rövid, olyan lesujtó is. Mindössze annyit tartott annak a fontos, százezreket érdeklő kérdésről mondani:

Viszonyaink között olyan jelentékeny beviteli forrást, mint a boritaladót ez időszerint nélkülözni nem lehet.

Hogy pedig a boritaladót, melynek eltörlése még erkölcsi szempontból is nagyon jogosult, nélkülözhetné az államkincstár, az kitünik a következőkből is.

Először is tetemesen felemelődik a szesz, tehát a pálinkanemüek adóját, amely jövedelem tóbbletekből bőségesen födözhető volna a borltaladó eltörlése, vagy legalább a tetemes leszállitása. A pénzügyminiszter ugyanis a szeszadó felemeléséről és egyéb jövedelmi többletekről és ugyanezen beszedében a következőket mondotta:

„Hogy a mi bevételeink nem mutatnak jelentékenyebb emelkedést és ennek következtében nem tudjuk a terheket elviselni, erre nézve megjegyzem, hogy *átlagban egy év alatt 44·7 millió koronával emelkedtek az állam rendes bevételei*, azért nem szükséges, hogy desperációval tekintsünk a jövőbe".

És mi még ezen pénzügyminiszteri ki jelentéshez hozzátehetjük, hogy mint az „Országos Gazdasági Egyesület" hivatalos lapja, a „*Köztelek*" kiszámitotta — *a dohányáruk fölemelése is legkevesebb erre harmincz millió korona jövödelmi többletet jelent az államkincstárnak.*

Ime tehát annak dacára, hogy a szeszadó felemelésével, a dohányáruk megdrágitásával, számottevő évi uj bevételi többlethez — *74.7 millió koronához* — jutott egy állampénztár amit nagyrészben maga a finácziminiszter is elismer, a *boritaladó eltörléséről vagy legalább leszállitásával — mely nemcsak a magyar vendéglősség, hanem a magyar bortermelők százezreí jobb boldogulásának is egyik legfőbb érdeke* s amely adó a leszállitás dacára is a nagyobb fogyasztás révén az állampénztárt csak gazdagitaná — a pénzügyminiszter nemcsak hogy tudni nem akar, hanem az arra való erkölcsileg és anyagilag is legjogosult törekvéseit mereven visszautasitja.

Az a kérdés, hogy lemondjon-e az ország vendéglős, bortermelő és borkereskedő közönsége a boritaladó megszüntetésének kiutalásáról. Ez egyenesen meghátrálás volna és gyáva lemondás egyik legelső rendü életérdekéről. Nemcsak anyagi szempontok támogatják azt a követelést. Nyilvánvaló dolog, hogy a boritaladó eltörlése vagy leszállitása olcsóbbá s igy a szegényebb néposztálynak hozzáférhetőbbé teszi azt az egészségre kedvező italt. A nép akkor elfordul a gyilkos pálinkaszer fogyasztásától, mely százezreket tesz tönkre nemcsak a jelen, hanem a jövő generációból is, ugyhogy vannak vidékek, melyeken a pálinkamérgezés hatása következtében még még katonának való sem akad az ifjabb nemzedék soraiból. Csak a leintettek száma szaporodik, csak a kórházak, és elmegyógyintézetek telnek meg a pálinkamérgezés áldozataival. Az ősszel összejövő országos vendéglős kongresszusnak mindenesetre egyik elsőrendü feladata lesz, hogy ismét legerélyesebben foglaljon állást a boritaladó leszállitása mellett, s abban támogatni fogja minden erejével az ország szőlőbirtokos, bortermelő közönsége is.

A fővárosi bérházakban korcsmaüzlet nem nyitható. A székesfőváros hatósága a munkástelepeken kivül bérházakat is épittet, a melyekben a mai viszonyokhoz arányitva, olcsó áron kaphatók egy-, két- és háromszobás lakások. Ezekben a minden igényeknek megfelelő bérházakban egyes üzleti helyiségeknek alkalmas boltok is készültek. Több kiskorcsmáros folyamodott a tanácshoz, hogy adja ki nekik ezeket a bolthelyiségeket korcsmai czélokra, a tanács azonban arra az álláspontra helyezkedett, hogy a Budapest székesfőváros tulajdonát képező és már eddig felépült és ezután épitendő nagy bérházakban bor-, sör- vagy pálinkamérés czéljaira üzleti helyiséget nem ád bérbe. Helyes, azonban van a dolognak egy másik oldala is. Ezekben a fővárosi nagy bérházakban füszerkereskedelmi czélokra adnak ki bolthelyiségeket, melyek elsősorban a bérház lakóinak szükségletét volnának hivitva kielégiteni. De ugyanezen füszerkereskedésekben épen ugy mérik a kotyvalék pálinkanemüeket, mint bármelyik pálinkásbutikban. Azt a tanácsi megállapodást tehát, hogy a székesfőváros bérházaiban pálinkamérés nem nyitható, ime az ügyes szatócsok megkerülték. Mérik ott ezek a pálinkát, még pedig vidáman és bőségesen.

A borkereskedők szövetsége.

Egy rövid közgazdasági tudósitás adja hirül a napilapokban, hogy Verseczen, az *Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület* ottani kerületének kebelében megalakult a „Borkereskedők Szövetsége". E szövetség, melynek élén az „Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület" verseczi kerületének elnöke *Hanh* Ignácz es *Horváth* Ede áll, a napokban egy borközraktár létesitésével és egyéb, a borgazdaságot közelebbről érdeklő kérdésekkel fog foglalkozni. Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület az ország mai bortermő vidékein is közelébb megalkotja a bortermelők szövetkezeteit.

Eddig volt a napilapok tudósitása. Ez a szövetkezés, a bortermelőké azonban legelsősorban érdekelheti a magyar szállodás, vendéglős és korcsmárosságot. Minden szövetkezés tiszteletreméltó ugyanis, amig arra irányul, hogy a mások jogos érdekeinek sérelme nélkül a saját tagjainak jogos érdekeit védje. Ám mire törekedhetik a borkereskedők szövetsége? Kétségtelenül arra, hogy a borközvetitéssel foglalkozó kereskedők hasznát. jövedelmét az eddigieknél még magasabbra fokozza. Ezen czél elérésére a borkereskedők most már szövetkezett, egyesült erővel s egy nagyobb tőkével arra fognak törekedni, hogy már szüretkor, vagy már szüret előtt a maguk részére biztositsák az ország szőlőbirtokosainak majdnem összes bortermését, ha ez sikerül nekik, ha az összes borok az ő pinczéikbe kerülnek, akkor azután kényük, kedvük szerint ők állapithatják meg a fogyasztó közönséggel szemben a borárakat. Hogy micsoda veszedelmet jelent ez a bormérőkre, korcsmárosokra, vendéglősökre nézve, azt talán felesleges is hangsulyoznunk. — Eddig sem az volt nálunk a baj, hogy a szőlőbirtokos — befektetéseivel, munkabéreivel szemben — valami magas árt követelt és kapott volna boraiért. A borok árát rendesen a közvetitő borkereskedelem verte fel sokszor horribilis módon a fogyasztók, a vendéglősök és korcsmárosok anyagi

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége
saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

veszélyére. Sőt megtörtént az is, nem egy, de száz esetben, hogy ha a korcsmárosok nem akarták a borkereskedőknek méregdrága áru borait vásárolni, hát akkor ezek konkurrens-korcsmákat nyitottak velük szemben, amelyekben természetesen kontár, tisztátalan s igy olcsó bérü csaposokat alkalmaztak. De meg a borkereskedő, ha tiszta bort vásárolt is a termelőtől, hányszor voltak a vendéglősök annak kitéve, hogy a borkereskedő nekik már erősen vizezett, vagy szeszezett, vagy megtévesztés czéljából méreganyagokkal szeszezett bort szállitott! Bizonyosan a borkereskedelem egy nagy részének visszaélései készteték immár az államot arra, hogy a magyar bor tisztességes közvetitésére állami borraktárakat állitson fel.

Ami már most a vendéglősöket, korcsmárosokat illeti, reájuk nézve legelőnyösebb volna, ha közvetlenül a termelőktől szereznék be borszükségleteiket. Ez azonban általában véve amilyen nehezen ment a multban, a jövőben ez ellen erős gátat fog emelni országszerte a borkereskedők szövetsége. Ezzel a szövetséggel szemben a magyar vendéglősök és korcsmárosok csak ugy védhetnék meg érdekeiket, ha egyes vidékenként, a maguk körében szinte borbevásárló szövetkezeteket létesitenének, mely szintén közvetlen és állandó összeköttetést tartana fenn a szőlőbirtokosok nagyobb készületeivel s a drága borkereskedelmi közvetités kiküszöbölésével olcsóbban, jobb minőségben szerezhetné be évi borszükségletét. Nem csak a vendéglősök, korcsmárosok érdeke volna ez. hanem a nagyközönségé is, mely ilyen módon szintén kizárólag tisztább, olcsóbb és egészségesebb boritalhoz jutna, Ez a tárgy azt hisszük, hogy elég fontos és jelentős arra nézve, hogy vele a szeptemberben tanácskozásra összejövő magyarországi szállodás, vendéglős és korcsmároskongresszus is foglalkozzék.

Killer János
vendéglős és bortermelő.

Mennyi élelmiszert hamisitanak Budapesten egy hónap alatt? Daczára a földmivelésügyi miniszter igéretének, az élelmiszerhamisitás szigorubb megtartására vonatkozó törvény előterjesztése még mindig késik az éjjeli homályban. Ezért van, hogy az élelmiszerhamisitás és a romlott élelmiszerek árusitása még mindig nagy mértékben üzetik a városokban, elsősorban természetesen Budapesten. Megdöbben az ember, ha azt a hivatalos statisztikát olvassa, hogy csak egy hónap alatt, áprilisban menyi romlott és hamisitott élelmiszert koboztak el a budapesti piaczokon és vásárcsarnokokban. marhahust 859 kilogrammot, borjuhust 1671 kilogrammot, birka-bárányhust 1665 kilogrammot. sertéshust, májat, tüdőt, 248 kilogrammot, libamájat 391 darabot, rékot 4357 darabot, tojást 2495 darabot, halat 145 kilogramot, zöldségfélét 1121 kilógrammot, gyümölcsöt 9480 kilogrammot. Hát amit még el nem koboztak a hamisitott, romlott élelmiszerekből, amit megettünk itt Budapesten, nyilvános vendéglőkben és otthon, minden elővigyázat mellett, se lehetett tiszer enyi. Bizony mi hamar el kellene már érkezni annak az időnek, mikor a romlott élelmiszerárusitókat és hamisitókat éppen ugy büntetnék nálunk, mint a váltó- és pénzhamisitókat.

A mesterséges édesitőszerek monopolizálása. *Lukács* László pénzügyminiszter a képviselőház julius 6-iki ülésén törvényjavaslatot nyujtott be a mesterséges élelmiszerek forgalombahozatalának állami kezelésbe való vételéről. A javaslat szerint mesterséges édesitőszer minden olyan vegyészeti czikk, amelynek a tiszta répa- és nádczukornál nagyobb édesitő ereje van. A mesterséges édesitőszerek közé tartozik a *sacharin* is, melyet leginkább szoktak borhamisitásra és müborgyártásra lelkiismeretlen borközvetitők felhasználni. Ha most erre is ráteszik az éllemi egyedáruság lakatját, lehetőleg kevesebb kerül belőle forgalomba s valamennyire ezzel is nehezebb lesz a borhamisitás és müborgyártás.

A balatonparti fürdőélet.

Az idei nyár meglehetősen borongósan köszöntött be. Egy-két derüs napra rendesen borongós, esős, zivataros napok következtek. Az emberek még a tavaszi felöltőkben is dideregtek. Mig a fővárosi nyári vendéglőknek, mulatóhelyeknek jól ütött be husvét két verőfényes ünnepnapja; addig a pünkösdi napok nem váltották be a hozzájuk füzött reményeket. A borongós, hüvős időjárás miatt, akik ki is merészeltek menni a szabadba, azok is bevonultak a födött verandákra, a téli vendégszobákba.

Ilyen körülmények között nem sok biztató jel mutatott arra, hogy a hazai fürdőinknek ebben az esztendőben valami kedvező nyári idényük legyen. Balatonparti munkatársunk azonban ennek örvendetes ellenkezőjéről értesiti lapunkat. Az ottani fürdőkben már is pezsgő, eleven élet uralkodik s a nyaraló vendéget — most már külföldiek is — mind tömegesen jelentkeznek, a fürdőszállodák szobái, a nyaralók, villák legnagyobb része pedig már az egész nyárra, ugyszólván az őszig, a szőlőkura megkezdéséig le vannak foglalva.

A balatonparti fürdők a magyar közönségnek ezt a felkarolását, a külföldiek figyelmének feléjük való irányitását valóban meg is érdemlik. Az utolsó évtized volt az, melyen a világnak ezen egyik csodás szépségekben gyönyörüséges tájékán a fürdőkultura hatalma országos fejlődésnek indult, mely fejlődés folyton emelkedőben, ugyhogy a jövő esztendőben már az egész Balatonpart és maga a bübájos kis magyar tenger estékeken és éjszakákon tündérfényben fog ragyogni, mely fény egy központi áramtelepről — Szántódról — föld-alatti és föld-fölötti áramvezetékeken sugárzik tovább, minden fürdőbe, minden vasuti állomásra és minden vendéglőbe, kávéházba és sétányra. A balatonparti vendéglőkről szoltunk. Ezek ma már általán olyan fényes berendezésüek, előkelőek, hogy kiállják a versenyt bármely világváros hasonló intézményeivel. E mellett a balatonparti vendéglőkben ma már tiszta, hamisitatlan, jó borokat szolgálnak ki, az ételadagok ára is általán véve olcsóbb, mint más fürdőhelyeken,

Ez annak a körülménynek köszönhető, hogy az immár nagy tekintélyü és nagytevékenységet kifejtő *„Balaton Szövetség“* nagyon figyel arra, nehogy a vidéki termelő, állattenyésztő népessége tulnagyon csigázott nyersélelmi cikkekket ki ne zsarolhassa a fürdők közönségét. E czélból zöldségtermelő telepeket létesitett és a közigazgatási hatóságokkal karöltve, nagyon figyel a piaczi áralakulásokra is. Az is tény, hogy oly lelkiismeretes itt a felügyelet, hogy a balatonparti piaczokon romlott, vagy hamisitott élelmi czikk nem kerülhet forgalomba.

Siófok ma már hatalmas kertváros, melyet leginkább a pénzemberek, kereskedők s ezek hozzátartozói keresnek fel nyárára. Sajnos itt történt a mult években a legtöbb vagyonelleni kihágás, szállodai és fürdői lopás. Most ennek megakadályozására és képzett detektivtestületet szerveztek.

Balatonfüred, ez a legrégibb s egykor apánk legkedvesebb fürdőhelye és mindinkább felveszi a modern haladás külső és belső formáját. Árnyas sétányai szinte páratlanok. Ugylátszik a benczésrend, melynek tulajdonát képezi, maga és keletje immár, hogy a fürdő jövedelmessé tételéhez áldozatok is szükségesek, bár ismét hire jár, — mint már sokszor — hogy Balatonfüredet egy milliárdos angol társaság veszi meg és azt világfürdővé fejleszti.

Balaton-Almádi a szép Balatonpartnak legrohamosabban fejlődő fürdőtelepe, melyen már a két nagyvendéglő és fürdőszálloda is kevésnek bizonyult. Igaz, hogy talán ez a legkellemesebb ég alatti része a Balatonmelléknek, melynek lombkoszoruktól érnyas villáiba az ország müvelt, uri

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi-körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

közönségének nagy része menekül a nyár heve elől. Ez talán az ország legkedvesebb, családiasabb jellegü fürdőhelye.

Balatonföldvár a magyar nagyuri világ kedves, madnem zártabb körü fürdőhelye. Itt a vendégek legtöbbje nem is vendég, hanem villatulajdonos. Innét szállnak ki sürü napokban az ezüstös nagy tóra a fehér vitorlások, mint a hó szárnyu sirálymadarak. Mikor pedig köröskörül a parti fürdőtelepeken a czigány nyirettyüjén megzendől az ábrándokba ringató, édes, szép magyar dal melodiája, — a régi balatoni magyar halászok kivesztek bár — még fel-fel zeng egy-egy csonakon a nóta:

Hullámzó Balaton tetején,
Csónakján ül a halász legény.
Hálóját szerencse,
Őt magát kedvese
Elhagyta, el a szegényt.

Vendéglői italok dugaszolása. Vannak vendéglők és korcsmák, melyek zárt, dugaszolt üveges boroknak házhoz szállitásával is foglalkoznak. A pénzügyi hatóság közegei tudvalevőleg arra is fel vannak hatalmazva, hogy ellenőrzik, helyes-e a dugaszolás és hogy a zárt üvegben lévő bor mennyisége megfelel-e a hitelesitett tartalommértéknek, mert ha ellenkező a dolog, akkor birságolás a vége. Kivánatos dolog tehát helyesen eljárni a vendéglői zárt üvegborok kimérésénél és eldugaszolásánál. Tény, hogy kézzel és közönséges egyenes dugóval nem lehet kifogástalanul dugaszolni, különösen nem akkor, ha takarékosságból vagy pedig könnyebbség szempontjából vékonyabb dugóval dugaszoljuk. A dugónak vastagabbnak kell lennie az üveg szájánál s ha a dugaszolás szárazon történik, akkor előzőleg »dugópuhitóval« kell azt összeszoritani. Még czélszerübb azonban forrázott dugóval dugaszolni, a forró vizben puhitott dugot »dugaszoló cső« (kézi dugaszoló) segitségével toljuk a palaczkba. Az igy bedugaszolt palaczkborok ellen nem lehet a finánczcnak kifogása.

Ismét drágább a hus.

A közel multban a tavaszi idő beköszöntésével a budapesti mészárosok nem valami örvendetes hirrel lepték meg a fogyasztó közönséget és ennek soraiban első helyen a vendéglősöket és korcsmárosokat. Ismét drágább lett a hus nemcsak Budapesten, hanem az egész országban is. A budapesti mészárosok huszonöt, ötven százalékkal emelték májustól kezdve a marha hus árát. Vagyis egy kiló marhahus ára, mely eddig is két korona volt, ezután 3 korona lett. Tessék ezután az állattenyésztő Magyarországban hussal táplálkozni? És tessék ilyen körülmények közt vendéglősnek, vagy korcsmárosnak konyhát tartani és éttermeiben husnemüeket kiszolgálni. Ez a folyton fokozódó husdrágaság nemcsak a mészáros, hanem valószinüleg a vendéglősiparosság egy részénél is előidézi majd az üzletzárási csődöt. Vagy pedig vendéglőseink, korcsmárosaink egyszerüen felhagynak a konyhával, kifőzéssel és csupán bor és sörmérésük lesznek. Az élelmiszerek folyton fokozódó drágasága legalább erre kényszeriti őket. A közönség nagyrészét pedig arra, hogy beálljon zöldségfogyasztó vegetárianusnak.

A mészárosok maguk igy indokolják meg az ujabb, horribilis husár emeléseket:

»Az ország marhaállománya apadóban van, hiszen csak most szüntek meg azok az állatjárványok, melyek miatt az állatállomány legnagyobb része elhulott. Ami még marháink van, azt a külföldre viszik, mert például a termelők ott a magyarországi ökröket sokkal drágábban tudják értékesiteni. Nem a mészárosokat, hanem a kormányt kellene ostorozni, hogy miért nem ereszti be Szerbiából és Romániából az élő vágni való állatokat: a szarvasmarhákat és sertéseket, juhokat. Magyarországba a szerbiai marhának csak husát lehet behozni, de ezt is megdrágitja az olasz konkurrencia. Ők élő marhát vám nélkül szállitanak tehát a magyarországi mészárosokkal szemben, akik vágott marhát busás vám fizetés mellett hozhatnak csak be — többet fizethetnek a szerb marhatenyésztőnek. A vám nekünk egy kilónál negyven fillér, egy marhánál ez már százhusz koronát tesz ki. A levágott hust a nyáron már egyáltalán nem lehet behozni, mert a már májusban rothadásnak indul a vasuton. Ezért lesz három korona egy kilogramm marhahus ára. A mészárosok egy része különben már fel is adta a küzdelmet, mert a közönség egy nagy része nem akar többet fizetni a husért és inkább nem eszik hust. Eddig már negyven százalékkal csökkent a husfogyasztás. Ennek következtében egy esztendő alatt százhuszonhét budapesti mészáros zárta be üzletét.

Ami a sertéshust illeti, az még drágább, mint a marhahus. A miniszterelnök azt mondotta a drágasági-anketen, hogy egyenek vad hust, meg birkahust. Vad már alig van ma Magyarországon, a birkák legnagyobb része pedig elhulott a különféle állatbetegségekben. Most már talán csak a lóhus segitene. Ami vágni való ló sincs elég. A főváros annyi lovat vágat, amennyit csak kaphat, de a lóhus kilóját most már az is csak hatvankrajczárért, egy korona husz fillérért lesz kénytelen adni, pedig azt sem adó, sem vám nem drágitja meg.«

Igy szól a mészárosok vigasztalása. Ami azt illeti, elég szomoru. Szomoru különösen a vendéglős és korcsmáros iparosságra nézve. És annál szomorubb, mert a husinség ellen — ugy látszik — beláthatatlan időkig — nincs segitség.

Szüreti kilátások és borár-alakulások.

A vendéglősöket, korcsmárosokat legelső sorban érdekelheti, amint érdekli is, hogy minő szüreti kilátásaink lehetnek Magyarországon az idei szüretre s ennek következtében már most hogyan alakulnak egyes kerületenkint igy országszerte a borászok. Erre vonatkozólag a földmivelésügyi miniszter beérkezett hivatalos gazdasági tudósitások alapján most adta ki jelentését, melyből közöljük a vendéglősöket érdeklő következő részeket:

A budapesti borászati kerületben jó közepes bortermés várható. A mai boráralakulások a következők: Ujbor 44—52 korona; óbor 52—60 karona. Készlet kevés.

Szegszárdi kerület: Közepes termés várható. Mult évi bor nincs. Ó-borok 65—70 korona.

Pécsi kerület: Még közepes termés sem várható. Ujbor 52—64, óbor 58—60 korona. Készlet csekély.

Tapolczai kerület: Közepes termés várható. Ujbor 50—60, óbor 60—80 korona.

Pápai kerület: Közepes, Veszprém vidékén jó termés várható. Ujbor 54—60—78 korona, óbor 60—100 korona.

Soproni kerület: Közepes termés várható. Ujbor 60—80 korona. Ó-bor nincs.

Pozsonyi kerület: Középtermés várható. Ujbor 48—72 korona közt váltakozik.

Nyitrai kerület: Középtermésre van kilátás. Bor ára 44—60—80 korona.

Balassagyarmati kerület: Erős középtermés várható. Bor ára 44—80 korona.

Egri kerület: Közepes termés várható. Ujbor 44—52, óbor 50—80 korona.

Miskolczi kerület: Jó közepes termés várható. A bor ára ahol még kapható 54—64 korona.

Tarczali kerület: Borforgalom szünetel. Eladó borkészlet nincs.

Beregszászl kerület: Gyönge közepes termés várható. Eladó bor nincs.

Szatmári kerület: Jó középtermésre van kilátás. Ujbor 48—80 korona.

Szilágysomlói kerület: Gyönge, közepes termés várható. Eladó borkészlet nincs.

Bihardiószegi kerület: Jó közepes termés várható. Ujbor 45—50 korona.

Ménesi kerület: A termés *fele már elpusztult*. Alig lesz közepes. Ujbor 42—90 korona. Óbor 70—100 korona.

Fehértemplomi kerület: Gyönge terméskilátás várható. Uj mustra 30—32 koronát jegyeznek. Óbor 50—60 korona.

Szabadkai kerület: Közepes termés várható. Borárak 50—60 korona.

Nagyenyedi kerület: Gyenge termés lesz. Bor ára: Ujbor 50—60, óbor 60—100 korona.

Dicsőszentmártoni kerület: Közepes, gyenge termés várható. A bor ára 60—68 korona.

Marosvásárhelyi kerület: Közepes termés várható. Borkészlet nincs.

E hivatalos jelentésből vendéglőseink, korcsmárosaink általán tájékozhatják magukat, hogy hol szerezhetik be esetleg szükséges borszükségleteiket.

Az alkoholmentes éttermek.

Budapesten egymásután szaporodnak az ugynevezett alkoholmentes éttermek, amelyekben csak ételeket, de sem bort, sem sört, sem semminemü szeszes italt nem szolgálnak ki, sőt még a szesznek bevitele s a beszeszezett embernek látogatása is tilos ezekben az éttermekben. Csak most adták hirül a napilapok, hogy a Csáky Albin grófné elnöklése alatt álló »Általános Közjótékonysági Egyesület« is második alkoholmentes éttermét a Huszár- és Munkás-utczák sarkán nyitotta meg, ahol háromnegyed ti-

NAGY IGNÁCZ
■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

zenkettőtől délután két óráig hetven fillérért négy tál ételből álló ebédet lehet kapni. A vacsora, mely főzelékből és husból, vagy tésztából áll, este félhéttől tiz óráig kapható negyven fillérért. Az éttermekben az ételek kitünő előállitására és a tisztaságra az egyesület tagjai ügyelnek fel. A kenyér fogyasztása dijmentes.

Felkerestük ezt a Munkás-utczai alkoholmentes éttermet, hogy meggyőződjünk arról, hogy ugyan minő minőségü négy tál ételből álló ebédet lehet a mai viszonyok között hetven fillérért és két tál ételből álló vacsorát negyven fillérért adni, mert ez, a mai piaci szempontból tekintve a dolgot, szinte lehetetlennek látszik.

Amint az egyszerüen felszerelt alkoholmentes étteremben helyet foglalunk, mindenekelőtt konstatálnunk kell, hogy abban nagy tisztaság uralkodik. Tiszták az asztalok, asztalteritők, az ivó- és evőkészletek is ragyognag a tisztaságtól. Meglátszik, hogy itt egy asztalteritőt vagy kendőt csak egyszeri teritésre használnak.

Ami a kiszolgálást illeti, az is kifogástalan. Amily csendesen foglalnak helyet az egymásután érkező vendégek az asztaloknál, olyan zajtalan ez a kiszolgálás is. Megizleljük az elibénk hozott huslevest. Jó minőségü, aminőnél jobbat nem főzhetnek még előkelőbb polgári vendéglőkben sem. Ugyanezt mondhatjuk el a főzelékről, husról, a tésztáról és a vacsoráról is. Az adagok elég nagyok, bő zsirtartalmuak, ugy hogy azokkal jóllakhatik még egy nagyobb étkü ember is. Mikor azután megebédeltünk és borravalót akarunk adni, csodálkozásunkra a kiszolgáló személyzet azt nem fogadja el. Sőt erélyesen jelentik ki, hogy ebben a helyiségben borravalót adni és elfogadni tilos. Ha mégis egyikmásik alkalmazott azt elfogadná, menten elbocsájtják a szolgálatából. Itt tehát a borravaló kérdése már meg van oldva.

Most már az a kérdés, hogy a saját jövedelmükből kifizetik-e magukat ezek az olcsó alkoholmentes éttermek? Megállapithatjuk azt is, hogy nem. Magánvállalkozó ilyen éttermet fenn nem tarthatna, mert bárminő nagy volna annak a forgalma, csakhamar tönkremenne. A jótékony egyesületek nagyon sok pénzt ráfizetnek ezekre az étkező helyiségekre, azért vendéglőseinknek nem kell attól tartaniok, hogy számuk nagyon elszaporodik s nekik sérelmes versenyt csinálnak. Nem, ez — mint már ma megállapitható — nem fog bekövetkezni.

A jótékony egyesületek azért hoznak nagy anyagi áldozatokat ezekért az ő éttermeikért, hogy az ezekben való olcsó étkezés által elszoktassák az iparos, munkás s kisebb hivatalnokokat az alkohol fogyasztásától, azt az igazságot tartván szem előtt, hogy evés közben jön meg az étvágy a borra, sörre egyaránt.

Ezt a czélt azonban ezek az abstinens törekvések vagy egyáltalán nem érik el, vagy csak nagyon csekély mértékben. Az az ember ugyanis, aki jóllakott az alkoholmentes éteremebn, ebéd után elmegy a legközelebbi korcsmába és ott csak megissza a saját borvagy sörporczióját. Igy azután alkoholmentes mikor eszik és nem alkoholmentes, mikor egy házzal odébb — iszik.

Egyebekben ezeknek a különben igen tiszteletreméltó jótékonysági egyesületeknek egyáltalán kár is olyan irtóháborut folytatni a mérsékelt bor- és sörfogyasztás ellen is, ami pedig az egészségre nem csakhogy nem káros, hanem előnyös. Ám inkább inditanák a legelkeseredetteb harczot a legveszedelmesebb alkoholizmsu, a pálinkaivás ellen, mely oly nagy mérvben pusztitja testben, lélekben ennek az országnak a népességét. Ám ha egyelőre nem képesek is teljesen lezáratni a pálinkásbutikokat, hassanak oda, hogy azok nálunk is megrendszabályoztassanak, épp ugy, mint megrendszabályozták azokat odaát Galicziában. Ezeknek a pálinkaméréseknek legalább nyolczvan százalékát be kellene záratni, a meghagyottakra ki kellene mondani a reggeli nyolcz órai nyitás és esti határai zárási időt és a vasárnapi kötelező zárást. Akkor lenne eredmény. Mig azonban ezt nem tudják kiküzdeni jótékonysági egyesületeink, addig az alkoholmentes éttermek segitségével is csak meddő marad harczuk a legveszedelmesebb alkoholizmus: a pálinkafogyasztás pusztitásai ellen.

Társas reggelik.

Julius 21-ikén: *Klecker* Alajos felső vendéglőjében Margitsziget, délután ozsonna

Julius 28-ikán: *Waltz* György, vendéglőjében VI., Aréna-ut 106.

Augusztus 4-ikén: *Singhoffer* Ágoston vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utcza 7.

Augusztus 11-én *Éhm* János vendéglőjében. VIII. Rákóczi-ut 1.

Augusztus 18-án: *Dökker* Ferencz vendéglőjében, VI. Váczi-körut, „London"-szálloda.

Augusztus 25-én: *Boross* Gyula vendégdéglőjében, I. Márvány-utcza, *Uzsonna.*

Szeptember 1-én: *Deutsch* Pál vendéglőjében, VII. Akáczfa-utcza 8.

Szeptember 8-án: *Kisasszonynap*, nem lesz reggeli.

Szeptember 15-én: *Várady* József vendéglőjében, VI. Andrássy-ut 51.

Szeptember 22-én: *Doktor* László vendéglőjében, I. Albert-ut 5.

Szeptember 29-én: *Petánovits* József vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Julius 26-ikán: *Schaffhauser* Endre „Szabadságharang" vendéglőjében. Közlekedés a fehérvári-uti villamossal, (megálló a kábelgyárnál.)

Augusztus 2-án *Schlotter* Antalnál, Zugló, Komócsy-utcza 34. („Csöpögő-csárda.")

KÜLÖNFÉLÉK.

Eljegyzések. *Wölfel* Erzsébet kisasszonyt, néhai *Wölfel* István vendéglős bájos és kellemdus leányát, *Horváth* József budai vendéglős kartársunk kedves sógornőjét eljegyezte *Nonn* Vilmos folyó hó 11-ikén. Az eljegyzési ünnepély *Horváth* József barátunknál szükebb családi körben folyt le. A tiszta szerelemből kötendő frigyen Isten áldása legyen! — *Holstein* Gyula székesfővárosi tisztviselő, Holstein Zsigmondnak, a Nádor-szálloda tulajdonosának és nejének fia f. hó 11-én kelt egybe Kolozsvárott *Stotter* Böske kisasszonynyal, Stotter Jakab és neje leányával.

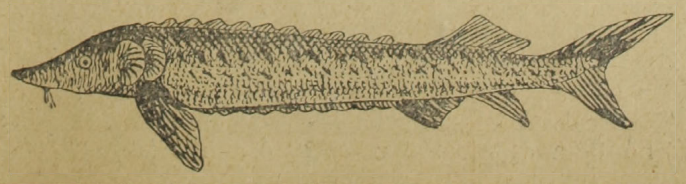
Esküvő. *Fried* Jenő folyó évi julius hó 9-én tartotta esküvőjét a Dohány-utcai izr. templomban *Fanto* Aranka kisasszonynyal, *Fanto* Henrik volt budapesti kávéháztulajdonos kedves és szépmüveltségü leányával.

Személyi hirek. *Karácsony* Lajos, a budapesti Schätz sörnagykereskedő-cég cégvezetője kedves nejével a bajorországi Wörishofenbe utazott Kneipp-curára. Adja Isten, hogy köztiszteletben álló tisztelt barátunk teljes erőben térjen vissza közibénk! — *Ébenhő* Károly és *Holub* Rezső fővárosi vendéglős kartársaink Keszthely-Hévizre utaztak.

„Virágos Budapest" és a vendéglők. A „Virágos Budapest" biráló bizottsága dr. *Bartóky* József államtitkár elnöksége alatt junius 23-ikán ülést tartott, melyen döntött a tavaszi virágdiszitésekért kiosztandó jutalmakról. Mindenekelőtt dicsérettel emelte ki a bizottság, hogy a főváros virágdisszel ékesitett házai közül *százötvenhárom vendéglő és kávéház virágékesitése emelkedik ki a szép, gyönyörködtető virágpompájával.* A bizottság *Glück* Frigyest, a *„Pannonia"* szálloda tulajdonosát, a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok" ipartársulatá-

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



nak elnökét *aranyéremmel tüntette ki*, nemcsak a „Pannonia"-szállónak az évi diszitéséért, de azért is, mert évek óta a leglelkesebb terjesztője Budapesten a virágkulturnak. Az őszi virágdiszitésekért ismét kitüntetéseket oszt szét a „Virágos Budapest" bizottsága, s remélhetőleg akkorra a székesfőváros még több vendéglőse tesz tanubizonyságot arról, hogy előljár abban a lelket és szemet gyönyörködtető törekvésben, hogy a magyar főváros pompázó virágdiszbe öltöztetve, e tekintetben is egyik legvonzóbb városa legyen Európának.

Kecskemét pusztulása és a vendéglősök. Az a hatalmas földrengés, mely julius 8-ikán virradora megrázta a nagy magyar alföldet s éreztette hatását Budapesten is, mint a napi sajtó bőven megirta, hogy legnagyobb pusztitást vitt véghez a szinmagyar lakosságu Kecskeméten, rombadöntve annak középületein kivül mintegy háromezer lakházát s ezzel tiz milliónál nagyobb kárt okozva az ottani lakosságnak. A földrengés romboló hatása alatt a kecskeméti szállodák is sokat szenvedtek az egy Loyd-szálloda kivételével. A fényes Beretvás-szálloda is egyidőre lakhatatlanná lett. Ugyan az a sors érte majdnem kivétel nélkül az ottani összes vendéglőket is, Kecskemét lakossága iránt a nagy sorscsapás e szomoru idejében az egész ország társadalmának részvéte megnyilvánul s természetesen osztoznak a részvétben az ország vendéglősei és korcsmárosai is. Több budapesti vendéglőben már gyüjtést is inditottak a szerencsétlenül járt, hajléktalanul maradt, szegényebb kecskeméti nép fölsegélyezésére. Amint a nagy szerencsétlenség hire köztudomásra jutott az elsők közt voltak akik anyagi segélyüket felajánlották *Glück* Frigyes a „Pannonia" szálloda tulajdonosa, a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának" elnöke kétszáz koronával, a *Törley* pezsgőgyár ezer koronával, *François* Lajos budafoki pezsgőgyáros ezer koronával és az *Elsö Magyar Részvényserfőzde* szintén ezer koronával.

Halálozás. *Szikorka* Zoltán budapest angyalföldi vendéglős és háztulajdonos fia, *Ferencz* élete 19-ik éves korában meghalt s szüleinek korán letört reményeit julius 5-ikén temették el. A temetésen megjelentek az összes angyalföldi vendéglősök és korcsmárosok s az ifju halottat zeneszó mellett kisérték az örök nyugalom csendes helyére. Az örök világosság fényeskedjék neki !

Szerbial hus Magyarországon. Több nagyobb magyar város köztük *Debreczen* is a nagy husdrágaságon azzal akar segiteni, hogy a marha és sertéshust, — a vágott hust, mert a szerbiai élő marha- és sertéshus behozatala kereskedelmi szerződésünk által erősen korlátozva van — a piaczra és vendéglői fogyasztásra egyenesen és közvetlenül a szerbiai termelőktől és husvágóktól szerzi be. A szerb vágott marha és sertés-hus behozatalának azonban több sulyos akadálya van. Nevezetesen a magyar államvasutaknak nincs elegendő hütőkészülékkel ellátott kocsija s igy a mostani nyári hőségben Szerbiától idáig a hus megromlik, amint ez már eddig is több küldeménynyel megtörtént, ami azután a megrendelőknek okozott nagyon tetemes károsodást. A szerbiai marha és sertéshus különben nagyon silány minőségü s igy az rendes vendéglői feltálalásra nem alkalmas, azért nem is remélhető, hogy annak behozatalra a magyar husdrágaságra árcsökkentően hatna.

A Rákospalotai Vendéglősök Ipartársulata folyó hó 8-án szombaton d. e. 10 órakor küldöttség utján kereste fel *Kovácsy* Kálmán ottani ev. lelkészt és orsz. gy. képviselőt s arra kérte őt, hogy az augusztusban tartandó zászlószentelési ünnepélyen jelenjék meg és az ünnepi beszéd elmondását vállalja el. Kovácsy a küldöttséget, melynek tagjai *Ofner* Gyula elnök, *Novák* József, *Vnuk* János, *Mészáros* József, *Landtoff* György és *Zelley* Kálmán titkár voltak, szivesen fogadta és kérésük teljesitését megigérte.

A „számozott poharak". Ez alatt a czim mi is megirtuk a napilapok után, hogy a belügyminiszter olyan rendeletet bocsájtot ki, mely szerint „közegészségügyi szempontból" 1912. január elsejétől kezdve minden vendéglőben, korcsmában és kávéházban csak számmol ellátott poharakban szabad az italt kiszolgálni. A zaklatás szerü terv ellen felemeltük tiltakozásunkat s most kisült, hogy hasonló rendelkezésü belügyminiszteri rendelet kiadásáról szó sincsen s ezt az egész dolgot egy kánikulai hirszükségben szenvedő napilap tudositó eszelte ki, mivel egészségesebb gondolat nem szürödött ki agyának bizonyára szintén megszámozott sejtei közül. Az egész dolog tehát humbung, ilyen belügyminiszteri zaklatásról szó sincs, amit megnyugvásul vehetnek tudomásul az ország vendéglősei és korcsmárosai.

Óriási bankett Kecskeméten. A jelen században, de talán a mult században is alig volt akkora társas ebéd Magyarországon, mint aminő volt a junius 21-iki országos gazdagyülés ajkalmából Kecskeméten. Az ország különböző részeiből nyolczezer földbirtokos érkezett ez alkalommal a nagy alföldi városba, a város külterületéről pedig beseregleti vagy huszonötezer ember. A vendéglők és szállodák napokig zsufolva voltak s a vidékiek nagy részét magánházakban kellett elszállásolni. A nagy közebéd megtartására sem volt elég tágas vendéglői étterem Kecskeméten, azért egy óriási sátor alatt tartották azt meg. A város által emelt óriási sátorban mintegy kétezerhatszáz méter deszkából készitették az üléseket s olyan hosszuságu asztalokat állitottak fel, hogy ezek egymáshoz rakva, két kilométer hosszuságot tettek ki. A sátor hetvenhárom asztalánál összesen 4228 emberre teritettek. A sátor mögött huszonhárom bugaczi juhász-számadó gazda főzte harmiczhat nagy üstben a hires bugaczi gulyást, amelyhez tizenkét 1 izott ökröt vágtak le. Az ételt százharmincz kecskeméti szép leány s ugyanannyi szálas legény szolgálta fel a vendégeknek. A paprikás gulyáson kivül elfogyott tizennyolczezer pogácsa is, amelyhez másfél métermázsa töpörtöt használtak fel. Megittak alig egy óra alatt harmincz hektoliter bort és háromezer üveg ásványvizet. A kiszolgálás kifogástalan volt. A hires város polgárai most arra is méltán büszkék, hogy ilyen nagy arányu „bankett" csak százesztendőkben, ha egyszer esik Magyarországon s akkor is csak — Kecskeméten.

Köszönet. A budapesti egyetemek és főiskolák protestáns hallgatóinak segitő egyesülete, a *„Bethlen Gábor Kör"* mult héten tartott szünidei bizottsági ülésén hálás köszönetet szavazott azoknak a vendéglősöknek, akik a most mult tanévben ingyen ebéd- és vacsorasegélynek a kör rendelkezésére bocsátásával egyes szegénysorsu, érdemes főiskolai hallgatónak anyagi küzdelmét enyhitették és ezáttal tanulmányaik folytatását lehetővé tették. Ezek a vendéglőtulajdonosok a kkvetkezők: *Bándl* Antalné, *Fludarovics* István, *Glück* Frigyes, *Hankus* Imréné, *Katona* Géza, *Kovácsics* István, *Kuffler* Adolf és *Schmidthoffer* Vilmos. A kör elnöksége külön levélben adott köszönetének kifejezést, de ez alkalmat is megragadja arra, hogy önzetlen támogatásukért az emlitett vendéglőtulajdonosoknak hálás köszönetet mondjon s őket az egyesület további támogatására felkérje.

Vendéglősök és serfőzök hitelbankja. Nem nálunk Magyarországon, hanem Csehországban történik meg ez az alapitás, ahol a serfőzők és a vendéglősök — ugylátszik — nagyobb pénzszükségben vannak. Mint Prágából jelentik, ugyanis a cseh serfőzök és vendéglősök az ottani *Serfőző Bank* segitségével egy hitelszövetkezetet létesitenek a kisebb serfőzők és vendéglősök adósságmentesitésére. A tervezet kimutatja, hogy a cseh serfőzőknek és vendéglősöknek *százötven mitlió korona adósságuk van*, egész Ausztriában pedig a vendéglősöknek és serfőzőknek *négyszázmillió korona az adósságuk*. Az adósságmentesitési akció tehát igen nagyarányunak mutatkozik. Hát ami azt illeti, a magyar vendéglős ipar állapota sem valami nagyon rózsás ugyan, de annyi adósságunk még sincs, mint cseh és osztrák szomszédainknak.

Lutri a „söntésekben". Többször megemlékeztünk már azokról a pálinkásbutikokról, melyeket a bor- és sörmérési jog megadásával ugynevezett „söntések"-ké léptettek elő s melyek a maguk méreganyagokat tartalmazó pálinkáikkal, soha szőlőtőkét nem látott, de azért bornak nevezett italaikkal, e mellett, hogy veszélyeztetik a közegészséget és közerkölcsiséget, jogosulatlan és káros versenyt csinálnak leginkább a tisztességes kiskorcsmárosoknak. Ezeknek a „söntéseknek" nagy részében most azt fundálták ki, hogy lutrizással is tömegesen csalogassák a legszegényebb néposztályt a minél több pálinka és egyéb méregitalfogyasztásra. — A „söntésekben" ugyanis nincs hitel. Aki ott inni akar, annak előbb megfelelő összegért egy fizetőjegyet, ugynevezett „blockot" kell váltania „a söntés" pénztáránál. Ennek a blocknak rendes sorszáma van. Most a söntéstulajdonosok azt eszelték ki, hogy ilyenféle szövegü falragaszokat akasztanak ki üzleteikben és üzleteik elé :

> „Aki hozzánk betér és aki megrendelésekor az 5., 7., 16., 21., 33., 44., 58,, 67., 130., 185., 211. számu blockot nyeri el, az még ráadásul ingyen sört, vagy háromdeczi pálinkát kap jutalmul."

Természetesen a „söntések" szegény munkásközönsége töri magát, hogy az igyenes jutalom sörhöz, pálinkához jusson, s annál tömegesebben fogy a méregital a söntéseknél. Kiváncsiak vagyunk, hogy a pénzügyi hatóság adott-e engedélyt erre a lutrizásra ? Vagy ha nem adott, akkor arra vagyunk kiváncsiak. hogy miért türi el ezt a rendőrség ?

Bécsben olcsóbb lett a hus. Még Budapesten folyton emelkedik a hus ára s a mészárosok uj drágulás reményével biztatnek bennünket, addig Bécsből azt ujságolják, hogy ott olcsóbb lett a marha és a sertéshus ára. Az *Oesterreichise Agrar Zeitung* jelenti ugyanis a következőket: A bécsi nagy vásárcsarnokban legközelebb nagy husküldemények érkeznek. Magából Galicziából 180 tonna érkezését jelzik. A szerb, *magyar* és román áru együttesen megfogja halladni a 200 tonnát. *Ilyen ellátást, mióta a nagy huspiacot életbe léptették még nem volt alkalmunk konstatálni.* Várni lehet tehát, hogy nemcsak a nagy-

ban való eladásnál, hanem a kicsinyben való árusitással is leszállanak a husárak. Boldog bécsiek, Ők olcsóbban jutnak nagy részben magyarországi marha husárakra, mint mi magyar benszülöttek. És boldog bécsi vendéglősök, akik olcsóbban juthatnak husszükségletükhöz és mégis drágábban számithatják fel az elkészitett husadagokat, mint a budapestiek.

Gyász. Lapunk zártakor vettük a lesujtó hirt, hogy *Wampetich* Ferencz volt vendéglős kartársunk hasonnevü fia, ifju *Wampetich* Ferencz életének 32-ik évében hosszas betegség után jobblétre szenderült. A mélyen sujtott szülők bánatában mi is őszinte részvéttel osztozunk. Az élete deléről elköltözöttnek pedig legyen könnyü a hant s az örök világosság fényeskedjék neki.

Vendéglő átvétel. Budapesten a IX. ker., Bokréta-utcza 20. szám alatti volt Schnellféle házban levő vendéglőt *Hartmann* József vendéglős kartársunk vette át. Hartmann Józsefet a ferenczvárosi előkelő közönség máris megkedvelte, üzletét tömegesen látogatják. Köztiszteletben álló kartársunk már ipartársulatunk tagjai közé is belépett, hova Isten hozta! Kivánjuk, hogy uj üzleti vállalkozását áldás és szerencse kisérje.

Vendéglőátvételek. *Sipos* Ferencz fővárosi vendéglős kartársunk a Dohány-utcza 14. szám alatt levő üzletét házlebontás miatt Dohány-utcza 38. szám alá helyezi át, mely helyiséget teljesen diszesen ujonnan fog berendezni s azt augusztus 1-én már meg is nyitja.

A Fürdők Könyve. Hazai fürdőinket ismertető irodalmi termékekben mindezideig igen szegényesen voltunk ellátva. Ami van, az is selejtes, régi csapásokon haladó átlagmunka. Annyival szivesebben kell megemlékeznünk a Magyar Fürdőkalauz előttünk fekvő hatodik kiadásáról, amelynek gondos és lelkiismeretes munkával megszerkesztett belső tartalma legszebb harmoniában egyesül a mü külső technikai kiállitásával. Szerkesztője *Erdős* József, valóban dicséretes és ügyes munkát végzett, amidőn szakavatott tollal összeállitott a hazai fürdőhelyekről, nyaralótelepekről, sanatoriumokról, vizgyógyintézetekről és ásványvizekről minden szükséges és fontos tudnivalót olyan modern és szabatos formában, aminőt csak ritkán van alkalmunk tapasztalni. Röviden szólva, a mü határozott nyeresége fürdőirodalmunknak, olyan, amit nyugodt lelkiismerettel ajánlhatunk mindazon érdekelt körök figyelmébe, akiknek hivatásuk pangó hazai fürdőügyünket előbbre segiteni s ezzel egy állandóan hangoztatott panaszt orvosolni. A pompás és hézagpótló diszmunka stylszerüen van bekötve és Engländer és Társa tatai nyomdatulajdonosok sajtói alól került ki. A szokatlanul diszes kiállitásu vaskos kötet a vasuti és hajófülkékben, szállodákban. orvosoknál, fogorvosoknál, kávéházakban, egyesületekben és pensiokban lett elhelyezve, de külön is a nagyközönség rendelkezésére áll. A fürdőző közönség önmagának tesz hasznos szolgálatot ezen kitünően összeállitot és mindent felölelő munka átolvasásával. Megrendelhető a *Magyar Füdőkalauz* kiadóhivatalában, *Budapest*, VI., Eötvös-utcza 36.

Ujvidéki „Orient" ásványviz. Az Ujvidéki Városi Artézi Gyógyfürdő néhány hét óta „Ujvidéki Orient Ásványviz" elnevezéssel egy lithiumtartartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő szénsavval telitett asztali és boritalt hoz forgalomba, amely rövid idő alatt meghóditotta az egész országot. Rittkán tapasztalható az ásványviz kereskedelemben oly forrongás, mint amilyent ez az uj ásványviz előidézett. Nemcsak a palackok gyönyörü kiállitása, nemcsak annak páratlan olcsósága de magának a vizuek mindenki által elismert kitünő és pompás savanykás ize, amelyet a legkiválóbb orvostanárok is mint gyógyvizet is ajánlanak érthetővé teszik azt az általános elismerő fogadtatást, amelyben ezt az uj ásványvizet országszerte részesitették. Megjegyezzük még, kogy ezen kitünő ásványviz egy volt szaktársunk, Mayer József volt ujvidéki szállodás, a Grand-Hotel Mayer tulajdonosának vezetése alatt kerül forgalomba és kollegiális szempontból is megérdemli a vendéglősök és kávések érdeklődését.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket*, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókúrája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Olyan vendéglőbe járjunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet" kérjünk.

NYILT-TÉR.

A kivalo Bor- es Lithiumos
GYÓGYFORRÁS
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik **vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmknáal, köszvénynél, czukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatásu!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.
SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-Vállalat, Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Ó-BOR ELADÓ 50—50 hektóliter, hektóliterje 50 korona, Seibel, Nagyperkáta.

Száraz kolbászt ajánl 2 K 20 fillérért, szallonát 2 K 10 fillérért, zsirt 1 K 72 fillérért **Molnár Károly** hentes, **Mezőkövesd.**

Boreladás. Galgahévizen 50 esetleg 80 hektóliter fehér bor 1910. évi termés. Cim: **Jencs Vilmos,** Budapest, II. kerület, Fő-utcza 27. szám.

Az 50 év óta fennálló
Stolz-féle vendéglő
Szászsebesen szabad kézből eladó.
Stolz Albertné
a vendéglő tulajdonosa.

Bor ajánlat! Ajánlom saját termésü kitünő homoki fajboraimat. 1910. évi termésü fehér rizlingi literenként 52 fillér, kölcsönhordóban, Soltvadkert Tázlár állomásra szállitva utánvéttel. Legkisebb minta küldemény 50 liter, **Faragó István** borpinczéje, Soltvadkert (Pest megye).

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal biró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város főutcájában, a mai kornak megfelelőleg épitett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyiló **kerthelyiséggel,** melynek egész területe szépen be van fásitva és **nyári mulatóhelynek** van berendezve, külön álló fásitott és bokrositott fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönitve és **villanyvilágitással** van az egész mulatókerthelyiség is berendezve, a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágitással, nagy veranda** melyben táncmulatságokat szoktak tartani, **teljes berendezéssel azonnal eladó.**

Az eladásra nézve bővebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, **Jurás** Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Vendéglő átadás.

Abádszalókon, 8000 lakossal biró nagyközségben, a község legforgalmasabb helyén, lévő **vendéglő,** italméréssel, szálloda és vendéglő joggal, négy vendégszobával, **augusztus hó 15-re** más vállalkozás miatt átadó. A községben Járásbirósági székhely, a közelben vasut állomás van.

Az **igen előnyös átadási feltételeket** levélben is közlöm. Lelépésért dijat nem igénylek.

Braun József
Abádszalók.

Társ kerestetik!

Betegség miatt **keresek** 4—5000 koronárendelkező szakképzett **hivatásos vendéglőst** október 1-ére vendéglő átvételre kapcsolatosan **baromfi és sertéstenyésztéssel,** amely társulás a befektetett tőke után legalább is 100—150% tiszta jövedelmet hoz, Bővebb felvilágositást ad **Szemkó Györgyné, Rákoskeresztur** nyaralón.

Igen jó menetelü
vendéglői, kávéházi és szállodai üzlet
nagy gyári városban **1000—1290 hl. italforgalommal** előnyös feltételek mellett bérbeadó. Ajánlatok, csakis **megbizható, szimpatikus egyénektől,** kik 15000—20000 korona felett rendelkeznek **„Gyári város 1000"** jelige alatt a kiadóhivatalhoz kéretnek.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, **egy régi jómenetelü beszálló vendéglő eladó.** Az üzlet **vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szükségeltetik.** A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utczai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, **5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba,** 1 nagy üvegfolyosó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), **2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére),** 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kuglizó, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyzetszoba és 1 nagy vendéglői kerthelyiség. Az egész épületben villanyvilágitás. Bővebbet **Becker M. Fiánál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter **saját** termésü bor:

1908. évi ó-fehér hegyikősiller	—.—
1909. „ „ „	—.—
1909—10. évi hegyi vörösbor	—.—
1910. évi hegyi fehérbor	—.—

hektoliterenként. Ezenkivül garantált, tiszta szilvorium és törkölyt $20\frac{35}{100}$% à 260 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

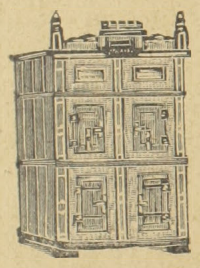
BOR ELADÁS.

30 htó.	1904.	évi	fehér pecsenye
15 „	1904.	„	vörös „
60 „	1007.	„	fehér „
700 „	1910.	„	„ asztali
80 „	törköly-pálinka.		

Az eladás nagyban ugy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokménesi pinczémből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos, **Arad.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

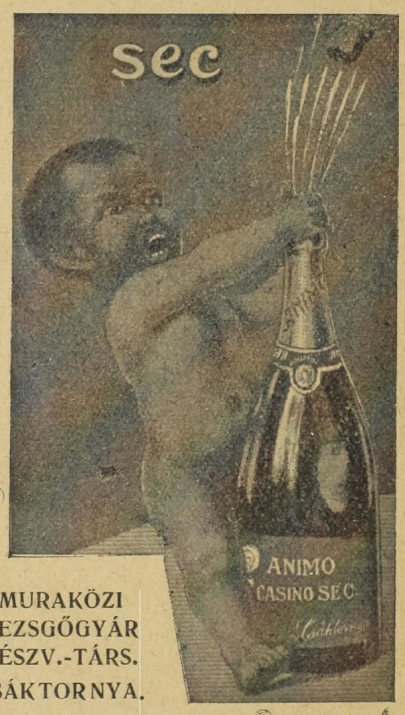
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

GROSZ ÖDÖN
ÉS ALBERT
országos adás-vételi irodája

Budapest, VI., Semmelveiss-utca 4.

Számos elismerölevél! — Telefon interurban 18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Az ujvidéki „Orient“ ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

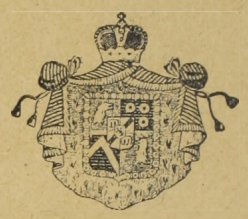
Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok!

Fröccsökhöz igen alkalmas!



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgö.



Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor	K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . .	K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor	K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor	K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni és 10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor.	K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpincészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

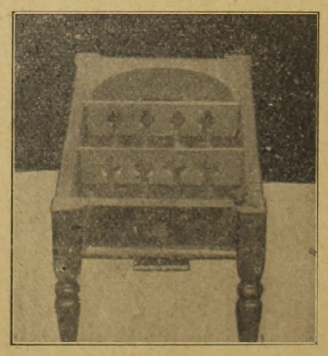
Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala



mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökeletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetden jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél

Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

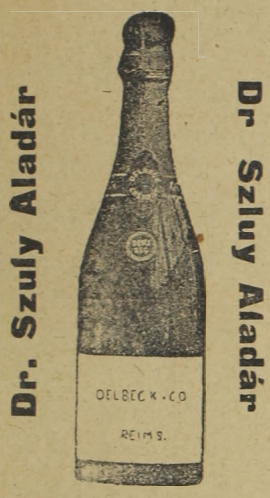
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke	25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on	1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke	25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on	1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugy szólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

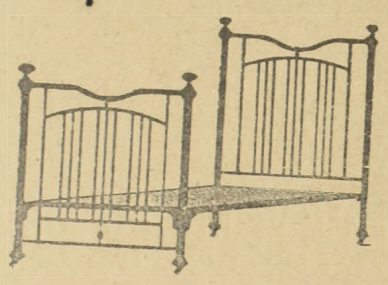
A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.

Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



SIPULUSZ LAPJA

KAKASMÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)

Kartellen kivül Kartellen kivül'

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyuolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletlettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.

1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

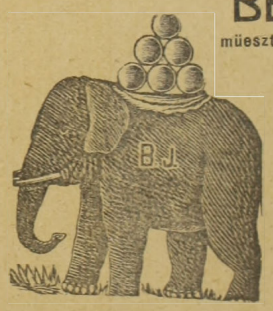
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó**. — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

Telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

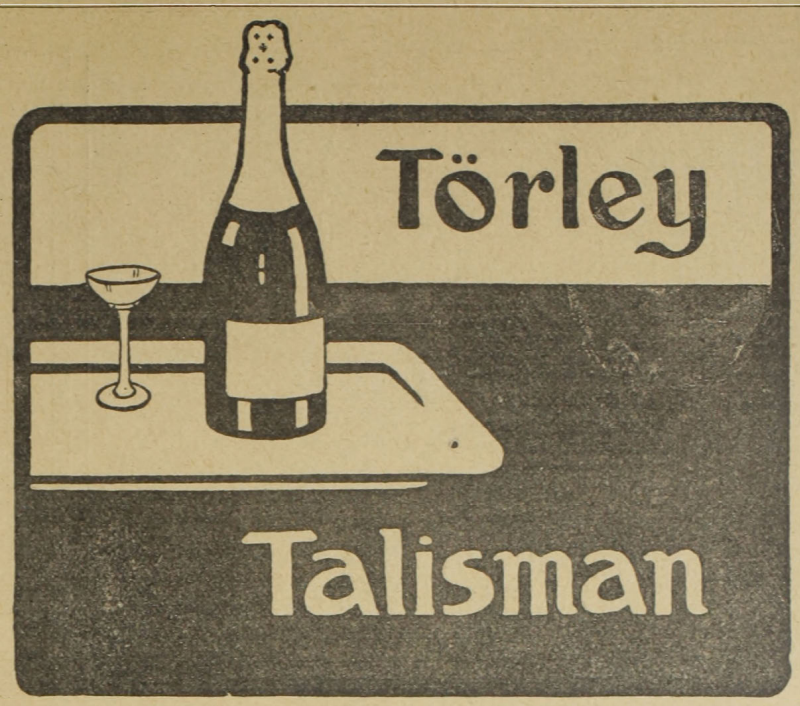
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.
Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék elöny árjegyzéket kérni. Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-mükertész, csokor és koszorukötészet, kertalakitás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorukból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállitója, köztük többektől elismerő oklevél. **Szállodák, étiermek, kávéházak és téli kertek diszitését elvállalja.**

Eljegyzési, menyasszonyi, báli, névnapi és **alkalmi csokrok, virágfüzérek** (Girlandok), termek diszitéséhez **babér** és **téli zöldből és pálma levelekből, kocsidisz** a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetik. Levágott rózsák és szegfük a napi árban kaphatók.



Kert-alakitást és **átalakitást** tervrajz és költségvetés szerint. **Gyümölcsfák, diszfák** és **diszcserjék, fenyőfák** és különféle **nyári** és **téli virágok** a legjobb fajokban. Magas törzsü **rózsafák, szomoru, felfutó** és **gyökérmentes rózsák** a legjobb fajokban kaphatók.

Megrendelések pontosan teljesittetnek. A nagyérdemü közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.

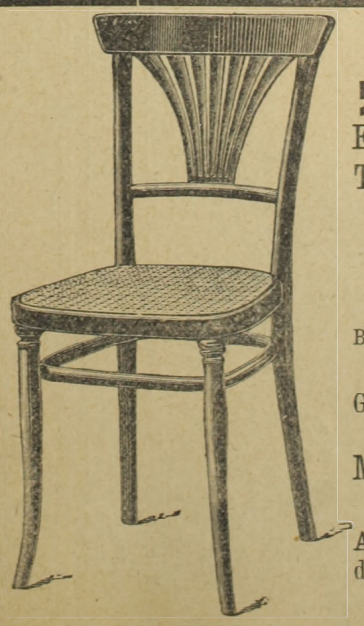
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS'

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

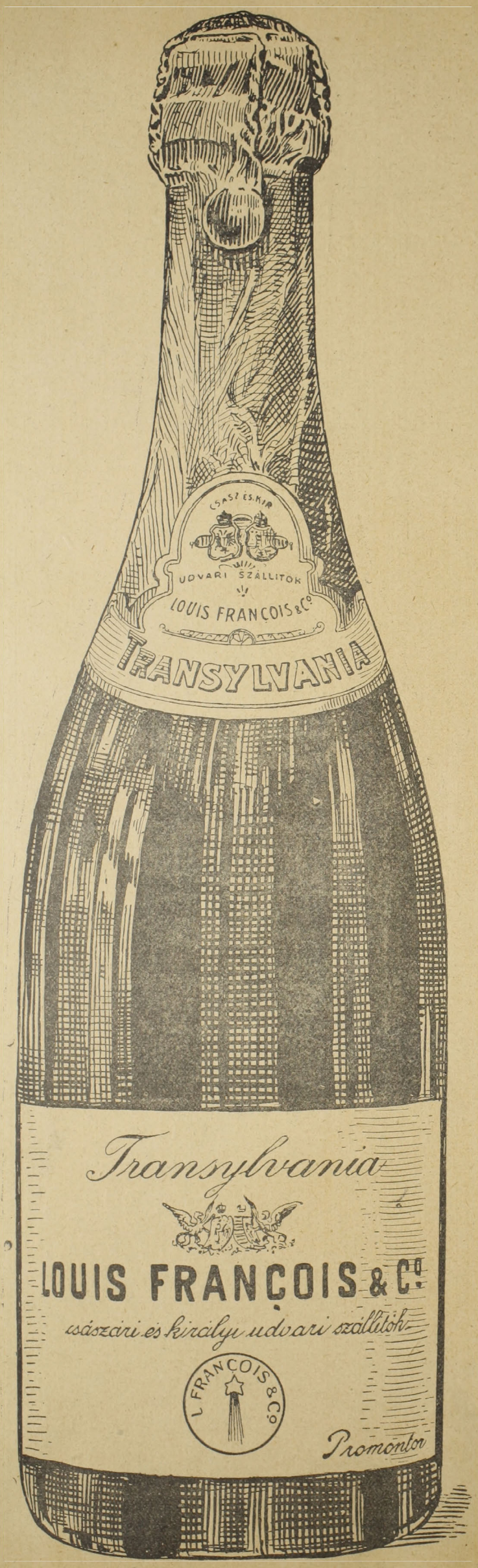
Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.



Delfin S. és Társa

ügynökségi vállalat

Budapest, VII., Wesselényi-utca 4., I. em. I.

Törv. bej. czég. **Telefon** 27—26

Delfin S. és Társa czég alatt egy vállalatot létesitettünk, melynek ügyköre főleg a következőkre terjed ki.

Közvetitjük szállodai, vendéglői és kávéházi üzletek vételét és eladását.

Közvetitjük fővárosi és vidéki **ingatlanok vételét és eladását.**

Közvetitünk ingatlanokra első és másodhelyi kölcsönöket, eszközöljük fennállló tehertételeknek előnyösebb kölcsönökre konvertálását.

Eljárunk italmérési ügyekben, italmérési engedélyek kieszközlése és kisürgetésénél.

Dijszabásunk méltányos és mindig előzetes megegyezés szerinti.

Fontosabb ügyékben — meghivásra — készséggel kiküldjük költségmentesen **megbizottunkat az ügy megbeszélése czéljából.**

Forduljon tehát hozzánk bizalommal az:

aki szállodai, vendéglői és kávéházi üzletet venni vagy eladni kiván;

aki ingatlant venni vagy eladni, ingatlanára előnyös kölcsönt felvenni, sulyos tehertételeit konvertálni akarja;

aki italmérési illeték és adóügyekben felvilágositást, ellenőrzést igényel.

Tisztelettel

(1—3.) **Delfin S. és Társa.**

Zseliz (Bars megye) község Előljáróságától.

Hirdetmény.

Zseliz község tulajdonát képező

nagyvendéglő

szeptember 1-től **6 évre haszonbérbe adatik.**

Árverés augusztus 15-én reggel 9 órakor a közjegyzői irodában lesz megtartva, melynek feltételei ugyan ott betekinthetők.

A **vendéglő élénk forgalmu, ipartársulat, Gazdakör** és **Casinó helyiségekkel** és **3—4 szálló szobával bir.**

Bővebb felvilágositással szolgál az Előljáróság.

Zseliz, 1911. julius 11.

(1—2.) **Előljáróság.**

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.

„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 15. szám. Budapest, 1911. augusztus 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kètszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Meghivó.

A „*Magyar vendéglősök országos szövetsége*“ 1911. évi *szeptember hó 13-án, d. e. 9 órakor* Budapesten tartja

XI. évi rendes közgyülését,

miről a szövetség t. tagjait az alapszabályok értelmében ezennel értesitjük.

Budapest, 1911. julius hó 10-én.

F. Kiss Lajos titkár. — *Gundel János* elnök.

Napirend: 1. A közgyülés megnyitása. (*Gundel* János elnök.); 2. Az évi jelentés. (*F. Kiss* Lajos titkár.); 3. A szakosztályok jelentései: *a)* a nyugdijegyesület jelentése (*Bokros* Károly elnök); *b)* a tanonczügyi szakosztály jelentése (*Palkovics* Ede elnök, *Walter* Károly előadó); *c)* a közvetitésügyi szakosztály jelentése (*Katona* Géza előadó); 4. Számadás az 1910—1911. szövetségi évről. (*Wilburger* Károly pénztáros.); 5. A felmentvény feletti határozat; 6. A központi igazgatóság előterjesztései; 7. Inditványok tárgyalása. (A közgyülésen csak azon inditványok tárgyalhatók, melyek három héttel a közgyülés határnapja előtt, vagyis legkésőbb f. évi aug. 22-ig küldettek be a szövetség irodájába.); 8. Az 1912. évi közgyülés helyének meghatározása.

—

Meghivó.

A „*Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pinczérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesületé*“-nek alulirt elnöke tisztelettel meghivja az egyesület alapitó, rendes és pártoló tagjait a Budapesten *1911. évi szeptember hó 12-én d. u. 4 órakor Bokros* Károly egyesületi elnök (VI., Andrássy-ut 25. sz. a.) *vendéglőjének félemeleti külön helyiségében tartandó*

XIV. évi rendes közgyülésére.

Tárgysorozat: 1. Közgyülés megnyitása; 2. Határozatképesség megállapitása és a szavazó-jegyek beszedése; 3. Évi jelentés előterjesztése; 4. Felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása; 5. 1910. évi zárószámadások és 6. 1911. évi költségelőirányzat tárgyában határozathozatal; 7. Felebbezések tárgyalása; 8. Inditványok tárgyalása. (A közgyülésen csupán azok az inditványok tárgyalhatók, melyek legkésőbb 8 nappal a közgyülés határnapja előtt a központi irodába beküldettek.); 9. Közgyülés berekesztése.

Ezuton is felkérjük t. választmányainkat és tagjainkat, hogy a hozzájuk beküldendő *szavazó-lapokat*, szabályszerü kiállitás után haladéktalanul küldjék vissza a központi irodának.

Budapesten, 1911. julius hó 28-án.

Dr. Solti Ödön sk. jogtanácsos. — *Bokros Károly* sk. elnök.

—

Jelentkezéseket a fogadó-bizottság irodája (Budapest, IX., Lónyay-utcza 22.) folyó évi szeptember hó 10-ig fogad el.

A kedvezményes áru vasuti jegyek váltására jogositó igazolványok a fogadóbizottságtól kérendők.

Vidéki tagok szállodai árkedvezményben részesülnek.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ közgyülésével kapcsolatos ünnepségben résztvenni jogosultak:

a) a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ tagjai;

b) a nyugdijegyesület önálló üzlettel biró tagjai;

c) a közgyülésen résztvevő egyesületek és választmányok igazolt kiküldöttei;

d) az *a—e)* alattiak családtagjai;

e) akik a rendező-bizottság által meghivatnak;

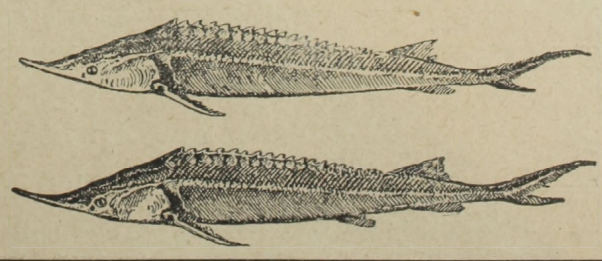
f) a közgyülésre meghivott ipartársulatok kiküldöttei és tagjai.

A *d)* és *f)* alattiaknak a vonatkozó házszabályok szerint a gyülésen tanácskozási joguk nincs.

A vendéglősség gyakorlati képesitése.

Hosszu, évtizedes követelése iparosságunk vezető férfiainak, hogy a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlása is a törvényes képesitéshez köttessék. Nem egyszer, százszorosan kifejtettük már ennek indokait a „Vendéglősök Lapja“ hasábjain is. A czél a vendéglősiparnak képesitéshez kötésével az volna, hogy ez iparág megvédessék végre területére tóduló mindenféle kontároktól s tisztára tartassék fenn a kellő elméleti és gyakorlati képzettséget szerzett vendéglős, korcsmáros iparosifjuságnak. Nemcsak a mostani vendéglősöknek, hanem a bortermelő és a vendéglői fogyasztókőzönségnek is közös érdeke ez. A vendéglős megszabadulna ezzel az iparágára kapaszkodott mindenféle szedett-vevedett gyanus konkurrenciától, a bortermelő a képzett vendéglősben, korcsmárosban borai közvetitéséhez egy a borkezelésben is jártas, gyakorlott közvetitőt nyerne, a fogyasztó közönség pedig biztositva volna azzal, hogy minden vendéglőben, korcsmában tiszta, az egészségre hasznos ételekhez és italnemüekhez juthatna. Az egymást a legutóbbi időben sürüen felváltott kereskedelemügyi miniszterek is mindnyájan belátták a szállodás, a vendéglős és korcsmáros ipar képesitéshez kötésének szükségességét, már a közérdek szempontjából is. Kossuth Ferencz és Hieronymi Károly volt kereskedelemügyi miniszterek meg is igérték azt, hogy az uj ipartörvény megalkotásának keretében megoldják a vendéglősipar képesitéshez való kötésének kérdését is. Azonban Kossuth Ferencz a változott politikai viszonyok miatt lemondott a miniszterségről, Hieronymi Károly meghalt s most már — különösen a mai zavaros viszonyok között nagy kérdés — hogy mikor kerülhet sor az uj ipartörvény megalkotására s ennek keretében a vendéglős, korcsmáros ipar képesitéshez kötésére. A kereskedelemügyi miniszterium élén most ugyanis, bár ideiglenes minőségben Lukács László pénzügyminiszter áll. Róla senki sem tudja, hogy támogatója volna-e a szállodás, vendéglős és korcsmáros-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képvise ője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és **édesvizihalak.** Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.



Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 91. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

ipar törvényes képesitéshez kötésének. Azt azonban tudjuk róla, hogy nagybarátja az állami monopoliumok megteremtésének. Monopolizál mindent. Az édesitő szereket, a gyufát, s szándékai közé tartozik a bor állami kezelésbe vétele is. Mert Lukács László nemcsakhogy le nem szállitja a boritaladót, hanem állami bormonopoliummal még több jövedelmet akar abból kiszoritani. Kérdés most már, hogy a bornak monopolizálása esetén Lukács László ideiglenes kereskedelmi miniszter hajlandónak mutatkozik-e a vendéglős- és korcsmáros-ipart is a képesitéshez kötött iparágakhoz soroztatni, akkor mikor a bor és szeszmérők, mint a trafikosok ugyszólván állami alkalmazottak lesznek s mikor egyenesen a finánctól fog még jobban függeni, hogy ki nyerjen italmérési, vendéglő korcsmanyitási engedélyt. Félünk, hogy ilyen körülmények közt Lukács miniszter nem lesz azokkal egy véleményen, akik a vendéglős és korcsmáros-ipar gyakorlását is törvényes képesitéshez akarják kötni.

A mai, politikailag annyira zavaros viszonyok közt is azért akartunk rámutatni e kérdés mai állapotára, hogy a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros-iparosság hatványozottabban legyen most résen, e régi jogos, neki életexistenciát képező dolognak, iparunk törvényes képesitésének dülőre juttatása tekintetében. Ne mulaszszon el egy alkalmat sem ennek követelésére. Különösen a szeptemberben összejövő nagy országos vendéglős-kongresszus egyik főfeladata lesz az, hogy a kormánynál, törvényhozásnál ismételten sürgesse meg a szállodás, vendéglős és korcsmáros iparnak törvényes képesitéshez kötését mert, e nélkül régi, tisztességes magyar iparunk nem birja ki nehéz küzdelmét az uj idők kedvezőtlen áramlataival, összeomlik s a pálinkamérő söntések ülhetik meg a győzelmi tort romjai felett.

Mohos Ferencz.

A bortörvény hatása. Előttünk fekszik a földmivelésügyi kormány jelentése Magyarország földmivelésügyének 1909. évi állapotáról. Megelégedéssel olvassuk ebből a többi között azt, hogy az első év tapasztalatai csak részben igazolták azokat az aggályokat, amelyeket az uj bortörvénynek rendelkezései, különösen a szeszezés és czukrozás betiltása, illetőleg az utóbbinak korlátozása és engedélyhez kötése miatt egyes körökben felmerültek és hogy az uj bortörvény határa a borhamisitás czikke részében is jelentkezik. A termelők és kereskedők pinczéiből most már sokkal kevesebb hamisitott bor kerül forgalomba, ami a legnagyobb borközvetitőknek, a vendéglősöknek, korcsmárosoknak is anyagi és erkölcsi előnyére szolgál. Kétségtelen azonban, hogy az uj bortörvény, az 1908. évi XLVII. t. czikk, még több tekintetben revizióra szorul. Oszhangba kell azt hozni az osztrák bortörvénynyel. Mert mig Ausztriában szabadon szeszelhetik és czukrozhatják a bort, termelők és kereskedők, addig megakadályozhatlan ok, hogy a savankásabb magyarországi borokat kiszállitják tőlünk Ausztriába, még pedig olcsó áron, s azt felszeszezve, felczukrozva, ismét behozzák és drágább áron adják el a magyar fogyasztóknak. Nagy kárára szolgál ez nemcsak a vendéglősöknek, korcsmárosoknak, hanem bortermelő szőlőbirtokosainknak is.

Az Annák napja.

— A fürdőidény vége. —

Minden esztendő julius hónapjának végére esik Anna napja, mely a fürdőidény közeli végét jelenti Magyarországon. Pedig a Niczák, Ninuskák, Ninák, Pannik, Pannák, Annuskák, Náncsik és Annák együttes közös névnapja után még olyan meleg augusztusi napok következhetnek, hogy nagyon ellehet még türni hazai fürdőink s a szép Balaton lágyan ringó hullámverését. De hát régi szokás nálunk, hogy az Anna napot követő héten, tehát a Ninák hetében tartott nyári mulatságok bezárják a divatos fürdőszezont. mely után már csak kevesen, leginkább betegek, gyógymódra szorulók maradnak hazai fürdőinken, melyeket — sajnos — kivált vagyonosabb társadalmi osztályunk még ma is elkerül a külföldi fürdők kedvéért.

Valamikor nagyon nevezetesek voltak a julius vége felé és augusztus első felében megtartatni szokott *Anna-bálok*. Hires volt a mult század közepén virágkorát élő budai „*Császár-fürdő*“ platánjai alatt megtartott Anna-napi nyári mulatság, hol különösen a hatvanas években a főváros magyar társasága, férfiak, nők egyaránt magyar nemzeti viseletben jöttek össze s hajnalig huzta a czigány a reménynyel biztató nótát:

Megvirrad még valaha,
Nem lesz mindig éjszaka.

Nevezetesek voltak a Dunántul Balatonfüreden, a Délvidéken pedig Palicson megtartott Anna-napi mulatságok. A magyarok, mintha összebeszéltek volna, négy, öt vármegyéből szekértáborszámra vonultak fel erre az alkalomra a természetalkotta, gyönyörüséges fürdőhelyekre. Az idősebb férfiak, távol vidéki atyafiak itt beszélték meg az ország dolgát, tanácskoztak gazdasági kérdésekről a fehér asztal mellett. A fiatal szivek és lelkek közt itt szövődtek össze a nemes érzelmek szálai, melyek azután szüretutánra, vagy a farsangra rendesen esküvővel, lakodalommal végződtek. Hejh, szép ezüsthaju nagyanyáink még életük hanyatló korszakában is hogyan eltudtak ábrándozni az Anna-bálok emlékeiről. Ott Füreden, a csodás szép Balaton partjának ezüstben csillogó sürü levelü hársfái alatt milyen gyönyörüségesen huzta az öreg Kiss Jancsi bandája:

Hullámzó Balaton tetején,
Csónakján ül egy halászlegény.
Hálóját szerencse,
Őt magát kedvese,
Elhagyta, el a szegényt.

Azután, hogy pöngöttek a sarkantyuk, hogy perdültek a párok, mikor azt a gyorsat pöngötte az üveghangu czimbalom hurokon:

Ég a gunyhó,
Ropog a nád,
Szoritsd hozzád
Azt a barnát!
Mig a barnát
Szorongatod,
Azt a szőkét
Elszalajtod.

Bizony belepiroslott az éjszakába még a hajnalhasadása is, mikor vége lett a szép nótaszóval és fájóan boldog sóhajtásokkal teljes Anna-bálnak.

A szép leányok, menyecskék, asszonyok hazavonultak, de a fiatal legényemberiség tovább mulatott még a czigánynyal. Azután egyszerre csak az is fölkerekedett s ahány Nicza, Nina, Panna, Anna, Annuska volt a fürdőhelyen, annak ablaka alatt mindenütt megszólalt a fürdőhelyen a halkan szóló, szembe lopódzó, hajnali muzsika akkordja:

Képeddel alszom el,
Képeddel ébredek,
Kimondhatatlan az,
Mit érted szenvedek.

Mily bübájosan édes volt erre az ébredés azt csak az asszonyi lélek képzelete tudja elgondolni. Mikor azután szép ezüst hangon, de csendesen abba kezdett a czigány:

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.
Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. — Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.
Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.
Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

— Nyisd ki babám az ajtót!
— Nem merem, mert meglátják a szomszédok!

Hát akkor már csakugyan kinyilott, ha nem is az ajtó ugyan, hanem az ablak, amelyen kihajolt egy hajnalarczu szép leány, akinek még a reggeli fuvalom simogatta lágyan fürtjeit s elmerengve hallgatta a nótát:

Jaj, de fáj,
Jaj, de fáj,
Jaj, de fáj a szivem érted . . .

De hogy ne is dobogott volna akkor olyan édesen, fájón az a bohókás, érzékeny leánysziv?! Az öreg Anna néném, aki pedig tul van már a nyolcz X-en, még most is könyei között mosolyogva emlékezik rá.

De ha már az Anna napról, Anna bálról és hétről van szó, arról is meg kell emlékeznünk, hogy a magyar családoknál, kivált a magyar vendéglőscsaládoknál mindenkor milyen kedves és éppen azért milyen gyakori volt az Anna keresztnév. — Alig van familiánk, melynek egy-egy generációjában ne fordulna elő egy, vagy két Anna. Az Annát különben kiskorában beczéző néven Niczusnak nevezi a magyar szüle, mint ahogy a kiscziczát cziczusnak. Mikor már serdültebb korba jut, akkor lesz belőle Ninuska, Pannika pedig már akkor, mikor a menyasszonyság édes érzete hozza dobogásba szivének finom érczszálacskáit, aztán Ninává lesz, akinek megmarad a menyecskeség korszakában is. A Panna, ez a falu legszebb leánya, akiről incselkedve dalolják a legények:

Haragszik a szivem Panna,
Most egy csókot dehogy adna.

Ancsurka az oláhfaluk legszebb havasi virágszáia. A Náncsi, az már az öreg rektor ur felesége, akit igy szokott aposztrofálni ebéd után:

— Náncsi, hozd be a feketekávémat!

Az Anna elnevezés már a kedves, szinmagyar családanyákat illeti, akiknek lelki gyönyörüsége kis gyermekeikben s az ő apró Niczuskáikban tellik.

Most a julius hó utolsó vasárnapján és azt követő vasárnapokon ismét megtartották és megtartják Magyarország majd minden fürdőhelyén az Anna-bált. De nem a régi, magyaros kedélyü mulatság immár az sem többé. Mintha hiányoznék belőle az oly kedves ősiségből valami, mintha a rohanó idők forgása lekoptatta volna ezekről is az őszinte jókedvnek aranyos magyar zománczát. Vagy csak mi érerzük ezt igy, akiknek fürtjeit vagy leboronálta, vagy ezüstfehérre meszelte az idő, de akik még mindig szivesen gondolunk viszsza a régi szép, kedves, varázsos Annabálokra, bár:

Az emlék nem valóság,
Mult idő.
Mégis olykor kedves, hogyha
Visszajő.

Bessenyei.

Borászati középiskolák. Illetékes bortermelői körökben komolyan foglalkoznak szőlőszeti és borászati középiskolák létesitésével, hol a borászati pályára készülő s középiskolákat végzett ifjak a szőlőszetben és borkezelésben magasabb kiképzést nyernének. A földmivelésügyi miniszteriumban rokonszenvesen fogadják ezt a törekvést s igy valószinü, hogy a borászati középiskolákat nehány évmultán felállitják. Miután ez idő szerint napról-napra több, középiskolát végzett ifju — különösen szakmánkbeli iparosok fiai — lép a vendéglős pályára, kétségtelen, hogy a magyar borászati középiskolák szaktanfolyamait a magasabb foku borkezelés elsajátitására az ő számukra is megfogja nyitani a földmivelésügyi kormány.

A hőség és a sörfogyasztás.

— A pilseni sör. —

Majdnem egész julius hónapban rekkenő hőség nehezedett Magyarországra. Nem rendes kánikula, hanem emberpusztitó melegség, mely forróvá izzitotta a levegőt s tüzessé az abban uszkáló homokszemecskéket. Boldogak lehettek azok, akik e meleg napok alatt enyhülést adó hazai fürdőink hullámai között találtak menedéket. Hanem valóságos pokoli szenvedés volt azok része, kiket foglalkozásuk a városokhoz, különösen Budapesthez kötött, hol ugy kezdtek már hullani az emberek, mint ősszel a legyek.

Amerika egyes nagyvárosaiban nem mennek ritkaságba az ilyen tulságosan forró nyári napok. Ott azonban a hatóság gondoskodik a népnek árnyat adó helyekről, sőt még hüsitő italokról is. A jeget a szegényebb néposztály között ingyen osztják ki. Nálunk Magyarországon még ettől nagyon messze vagyunk. Pedig a széditő hőség e kriminálisan behütött napjaiban, itt nem tettek egyebet az emberek, szomjuztak. Aki azonban vizzel, különösen jégbehütött vizzel oltotta a szomját, az könnyen sulyos betegséget kaphatott. Még csak ezután tudjuk meg a statisztikából, hogy e meleg napok alatt hidegviz ivása következtében hányan pusztultak el tüdőgyulladásban és hányan szereztek gyógyithatatlan tüdőbajt. Kétségtelen a bor, az ásványvizes bor is hüsitőleg hat. De ez jó bor legyen, amihez drágaságánál fogva a városi emberiség tömege nem igen juthat. A meleg napok alatt éppen azért a főváros népességének tulnyomó része sörrel csillapitotta hőségét, hütötte le tüzes szervezetét. Tagadhatatlan nagy melegben a sör a legjobb hüsitő ital, bár jéghidegen egyszerre iva, annak is egészség pusztitó hatása van. Budapesti sörgyáraink a hőséges, forró juliusi napok alatt alig voltak képesek a tömeges megrendeléseknek eleget tenni. Pedig ez évben több sört gyártottak, mint más előző esztendőkben. Valóságos szekértáborszámba menő, hosszu nagy társzekérsorokon szállitották a sörrel telt hordókat hajnaltól estig Kőbányáról a székesfőváros belsőbb részei felé.

Előkelő vendéglőinkben, polgári korcsmáinkban ezidén feltünően nagy mennyiségben került fogyasztásra a hires *pilseni sör* is. Kétségen kivül való, hogy a külföldről hozzánk importált sörök közül ez a legkitünőbb minőségü s igy nem csodálkozhatunk afölött, hogy az előkelőbb közönség kedvencz itala lett. A vendégek maguk kényszeritik a vendéglősöket pilseni sör tartására. A pilseni sörök közül is a *Első Pilseni Részvényserfőzde rt.* sörei a legkiválóbbak és nálunk budapesti söreink után legelterjedettebbek. Igaz, hogy ennek a első pilseni részvénysörgyárnak magyarországi képviselője, ifj. Löwy Adolf és Társa urak nemcsak finom üzleti érintkezésével, hanem a vendéglősöknek, korcsmárosoknak szinte páratlan előnyös feltételek és kedvezmények nyujtásával mindent elkövetnek e pilseni sör minél nagyobb tömegekben való forgalomba hozatalára. Nem lehet tehát csodálni, ha vendéglőseink, korcsmárosaink is tömegesen keresik fel megrendeléseikkel s nagy melegek szüntével sem kerül le a hazai sörök mellett vendéglőink, korcsmáink asztaláról — a kitünő pilseni, melynek ifj. Löwy Adolf és Társa a főraktárosa.

Az ősz beálltával a magyar ember ugyis már csak a borra tér át. Az idén pedig azért is, mert mint mindenfelől jelentik, hanem is bőbortermő, de kitünő minőségü bortermő esztendőnk lesz. Adja Isten!

Apa és fia italmérési engedélye. Több feimerült eset alkalmából a pénzügyminiszter kimondotta, hogy a vendéglős, korcsmáros apa nagykoru fiának csak ott nem lehet korcsmai, illetve korlátlan jogu italmérési engedélyt adni, amely községben a korlátlan italmérések száma nem több csak három. Természetesen, amely községben már a megállapitott létszám felett is van korlátlan jogu italmérési engedély kiadva, ott a vendéglős nagykoru fia sem kaphat ujabb jogüresedés esetéig italmérési engedélyt.

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi-körut 60. sz.**
Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő
Budapest, Központi vásárcsarnok.
Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Vérengzés egy nyári vendéglőben.

Az idei részben zimankos, részben napsugaras tavasz utolsó vasárnapjának egyik estéjén az egyik budapesti nyári vendéglőben nagyarányu verekedés, vérontás történt. Az eset szinhelye a Hermina-uti régi «Cserebogár«, most »Gyöngyvirág« népkorcsma volt, melynek vállalkozó vendéglősét Freund Vilmosnak nevezik. Az esetet bőven megirták a napi lapok. Mivel az emlitett nagy népkorcsmában katonák is szoktak vasárnaponkint mulatni, mint rendesen, ezen vasárnap este is megjelent ott egy katonai őrjárat. Ugyanekkor egy részeg fuvaros leszurt ott egy szekerész katonát, a civil közönség pedig sörös poharakkal, székekkel megtámadta, sulyosan megsebesitette az őrjárat vezetőit, annak tagjait, mire az őrjárat ötször egymásután sortüzet adott. A derék katonafiuk azonban riasztásul csak a levegőbe lőttek, mert ha ezt nem teszik, talán 50 ember holtteste is boritja a »Gyöngyvirág«-gá változott »Cserebogár« csataterét. Egyes bécsi lapok tudomást vevén az esetről, károrvendően hirdetik:

— Ime ilyenek Budapesten a vendéglői viszonyok. Nem biztos ott annak az élete, aki egy vendéglőbe betér. És arra intik a külföldieket, nehogy felkeressék valahogy ezt a barbár magyar fővárost, mert annak mulatóhelyein nemcsak a pénzüket, hanem a fogukat is könnyen ott hagyhatják.

Ime, a kedves osztrák sógorok igy akarnak ebből az esetből kifolyólag is gátat vetni a mi, a legutóbbi időben még is csak fellendült idegenforgalmunknak. Csak éppen ebből az okból akarunk röviden most ehhez a dologhoz szólani.

Hát hiszen, ami azt illeti, a bécsi nagy népkorcsmákban is fordulnak elő vasárnap verekedések és még talán sulyosabbak is, mint ez a cserebogárbeli. Egy dolgot azonban meg kell jegyeznünk, mint a rendőrség is megállapitotta, ennek a sajnálatos ligeti eseménynek az volt az előidézője, hogy Freund Vilmos vállalkozó vendéglősnek a »Gyöngyvirág« tulajdonosának polgári és egyenruhás vendégei ez este mind tulságosan részegek voltak. Ebben a nagy ligeti népkorcsmában nem vették tehát figyelembe a törvény ama tilalmát, hogy részeg vendégnek nem szabad szeszes italt adni. Adtak bizony, talán jó szeszezett bort is, melytől vérengző vadállattá válik a legszelidebb ember is. Adtak, csak minél több pénzt lássanak érte. Maga a vendéglős és kivüle rendes és kisegitő pinczérei.

Megvagyunk győződve, hogy ez a sajnálatos esemény nem fordult volna elő, ha ott a »Gyöngyvirág«-ban, szakképzett, gyakorlott, még a tömegekkel is bánni tudó vendéglős a korcsmáros, aki hivatásának magaslatán állna, tudatában van annak, hogy üzlete helyiségeiben neki és pinczéreinek elsőrendü feladata a közrend a vagyon és életbiztonság megóvása. És nem fordulnának elő más hasonló esetek sem, ha a hatóságok figyelnének arra, hogy legalább a nagyobb korcsmákra, kinek adjanak üzleti italmérési jogot.

Nálunk sajnos, igy van, hogy itt minden ember kaphat korcsmanyitási, italmérési engedélyt, csak vállalkozó kedve és pénze legyen a vendéglősségre és korcsmárosságra. Nem keresik, hogy kivolt,, mivolt eddig, mivel foglalkozott a multban s hogy van-e benne elég a vendéglős pályán szerzett gyakorlat és megbizhatóság, hogy üzletében az élet és vagyonbiztonságot is föntartani, megoltalmazni képes. Azután azt se mellenőrzi senki, hogy kiket alkalmaz ez a vendéglős, korcsmáros pincérekül, különösen nagy sokadalmak alkalmával. Van itt elég derék, jjóravaló, gyakorlott, de munkanélkül lévő pinczér, aki szivesen menne vasárnapi kisegitésre. Ámde van elég kontár nyári korcsmáros is, aki mindenféle szedett vedett, gyanus existentiát alkalmaz pincérül, különösen kisegitő pinczérül. Ezek az egyének azután csakugyan nem alkalmasak a testi és vagyon biztonság megóvására. Sőt...

Szóval ez az eset is azt bizonyitja, hogy sürgősen elérkezett annak az ideje, hogy a vendéglős és korcsmárosipar gyakorolhatása a szükséges gyakorlati előképzettség«ez törvényes képesitéshez köttessék: Hogy csak az lehessen pinczér, aki pinczér szakiskolát végzett, aki kellő gyakorlati képzettséget nyert, s hogy csak az lehessen vendéglős, korcsmáros, aki bizonyos évekre megállapitott pinczéri szolgálatával erkölcsi és anyagi megbizhatóságának, kötelességérzetének tanubizonyságát adta. Mert mig mindenféle kaszát, kapát, kaptafát megunt egyén felcsaphat korcsmárosnak, pinczérnek — addig az ilyen sajnálatos esetek elő fordulnak a jövendőben is, ártalmára tisztességes, becsületes magyar vendéglős és korcsmáros iparosságnak, komoly, hivatását felfogni tudó pinczéreségünk jóhirnevének. Pufi.

Kérelmezés borhamisitásért. A természetes bornak szeszszel, vagy czukorral való feljavitását a törvény borhamisitásnak minősiti és szigoruan bünteti. Ám a szeszezést, vagy czukrozást mégis megengedheti bizonyos mértékig a földmlvelésügyi miniszter abban az esetben, ha egy egész országrészben az élvezhetlenségig savanyu bor termett, ugyhogy az egyébként teljesen kárba vesznék. Ez a körülmény sem fordult elő a Dunántul, mégis csodálatosképen ott egy vármegye közigazgatási bizottsága azzal a kéréssel fordult a földmivelésügyi miniszteriumhoz, hogy a vármegye bortermelőinek engedje meg boraik szesszel és czukorral való feljavitását. A miniszter nagyon helyesen azt a kérelmet elutasitotta s nem adott segédkezet a borpancsolásnak, hamisitásnak még jobban való elharapódzására, mikor minden törvény, tilalom és üldözés ellenére még most is tömérdek pancsolt, hamisitott és mübor van az országban forgalomban. Egyébként nagyon kár, hogy a fölmivelésügyi miniszteriumból nem hozzák köztudomásra annak a vármegyének nevét, mely a borpancsolásnak ezt a megengedését kérte. Azt hisszük ebben a vármegyében a termelők szeszeztek, czukroztak, pancsoltak, hamisithattak bort eddig is, miniszteri engedély nélkül is. Éppen ezért helyén volna a fogyasztó közönséget, szállodásainkat, vendéglőseinket figyelmeztetni, hogy ebből a vármegyéből óvakodjanak beszerezni borszükségleteiket. *Tost Károly.*

Báli tulfizetések.

(A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatá"-nak folyó évi márczius 9-én tartott bálja alkalmából) *I-ső számú jegyzék:* Dreher Antal serfőzdéje 400 K, Első Magyar részv. serfőződe 300 K, Kőbányai Polgári serfőződe r.-t. Haggenmacher Henrik 200 K, Pilseni Polgári serfőző részv.-társ. 100 K, Általános Villamossági r.-t. 200 K, Royal nagy szálló r.-t. 200 K, Auer fény r.-t. 200 K, Törley Józsefné 200 K, Horváth Nándor 100 K, Köruti gőzmosó intézet 100 K, Kristály forrás r.-t. 100 K, Artézia szikvizgyár részv.-társ. 100 K, Gerbeaud Emil 100 K, Mattoni Henrik 100 K, özv. Zsák Józsefné 100 K, Központi Tejcsarnok szövetkezet 100 K, Deutsch Mór Törley gyár főképv. 100 K, „Szandrik" chinaezüst gyár 50 K, Waldmann Imre igazgató 50 K, Malosik Antal 50 K, Gundel János 50 K, Gottlieb Krausz (Wien) 50 K, Kolb Ede 50 K, ifj. Borhegyi Ferencz 50 K, Littke Ernő 50 K, Glück Frigyes 50 K, Fischer Miksa 50 K, Haas Fülöp és fia 60, Hüttl Tivadar 50 K, Piatnik Nándor 50 K, Berndorfi fémáru gyár 30 K, Schreiber unokaöcsei 25 K, Huber Antal (pék m.) 40 K, Weissenstein Mór (mészáros) 38 K, Sperl Nándorné 40 K, Joel és fiai nagykereskedők 50 K, Aich Ferencz 50 K, Ungár Samu 50 K, Szántó Ferencz 20 K, Guttmann testvérek (szabók) 20 K, „Uri bor" r.-t. Szerencs 20 K, Grünfeld Miksa 20 K, Édeskuthy Jenő 20 K, Belatini Arthur 25 K, Schuster Ernő (vendéglős) 30 K, Ritscher Alfréd 40 K, Vermes Miksa 30 K, Knuth Károly 25 K, B. B. Fischer (Wien) 20 K, Popper Ede 20 K, Fehr Armad 20 K, Hauer Rezső 20

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü **Mannesmann forrasztás-nélküli acélcsövekből**
Azonkivnl vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

K, Első pilseni serfőzde rt. 30 K, Winter Zsigmond 30 K, Guttmann testvérek szénnagykereskedők 20 K, Brauch János 10 K, Pucher János 10 K, Nagy István 10 K, Imre Lajosné 10 K, Juranovits Gyula és Ferenc (Szeged) 20 K, Füredi N. 10 K, „Unio" gőzmosóda 10 K, Czuba Durozier 10 K, Abelesz Dávid 10 K, Fenkel Gyula 10 K, Magyar Villamossági rt. 10 K, Girbal Dezső 20 K, Szimon István 10 K, Harrisch és Zeillinger 10 K, Demeter (Haggenmacher H. képv.) 40 K, Aranyosy András 10 K, Dilmont Frigyes 6 K, Nagy Ignác 8 K.

II. számu jegyzék. Mucsnyák Károly 300 K, Hungária szálloda rt. 200 K, Burger Károlyné 200 K, François Lajos és társa 200 K, Ehrlich G. Gusztáv 50 K, Glück E. János 50 K, Schuller Ferenc 50 K, Pelczmann Ferencz 50 K, Huber J. J. (Pozsony) 50 K, Ruda és Blochmann czég utódai 50 K, Pfender Emil 50 K, Szente Imre 50 K, Wagner, Werner és Schneicher 40 K, Thonet testvérek 40 K, Holzer Ede és fia 40 K, Kommer Ferencz 40 K, Illits Gyula 40 K, Holitscher Zsigmond 30 K, Brückner József és fia 30 K, Klein J. (Szavoy-szálloda 30 K, Frommer József czég 30 K, Kriszt Károly Ferenc 30 K, Knuth Károly 25 K, Leheti István 20 K, Szimándl József 20 K, Janousch János 20 K, Moritz József 20 K, Schumitzky Venczel 20 K, özv. Schárhánn Jánosné 20 K, Rumpa Ferencz 20 K, Kovács S. M. 20 K, Schauerhuber C. (Wien) 20 K, Sprung János 20 K, Gundel Károly 20 K, dr. Szuly Aldár 20 K, Aczél Miksa 20 K, I—III. ker. vendéglős ipartársulat 20 K, Waschata Győző 20 K, Thoma István 20 K, Salacz Nándor 20 K, Labesz Henrik 20 K, „Pécsi Ipartársulat" 20 K, Várady József 20 K, Hacker Mór 20 K, Zicka József 20 K, Oláh István 14 K, Schirokoff S. G. (Wien) 14 K, Friedmann Lipót 14 K, Noszek Ignácz 12 K, Ehm János 12 K, Hercz Gyula 10 K, Fiedler Gusztáv 10 K, Egger György 10 K, id. Walla József 10 Özv. Malosik Jánosné 10 K, Nessi Gyula 10 K, Müller Antal 10 K, özv. Mössmer Ernőné 10 K, Leimeter István 10 K. özv. Weidinger Nándorné 10 K, Schenk J. 10 K, Wehrman Béla 10 K, Mosch Béla 10 K, Jäger Ignácz 10 K, Hollub Rezső 10 K, Pallay Miksa 10 K, Kittner Mihály 10 K, Haskó Jakab 10 K, Potzmann Mátyás 10 K, Popper Mór 10 K, Élő József 10 K, Derer József 10 K, Spergel Ödön 10 K, Fechner Maxmilian 10 K, Hoffmann József 10 K, Weissestein N. 10 K, Politzer és Oklejszki 10 K. Hertzka, Halász és Berger cég 10 K, Schönwald Gábos 10 K, Leyrer János 10 K, Werner János 10 K, Schneider Siegfrid 10 K, Marschal Ni 10 K, Wurglits Vilmos 10 K, Marosi Zsiga 10 K, Jajczay János 10 K, Lukács Ignácz 10 K, Bayer János 10 K, Braun (mészáros) 10 K, Bokros Károly 10 K, Tomayer Tamás 10 K, Drexler Béla 10 K, dr. Ráth Endre 10 K, Margitszigeti felügyelőség 10 K, Orsz. közp. takarékpénztár 10 K, Watterich Arnold 10 K, Pink P. Sándor (Budafok) 10 K, Hermann J. B. (chinaezüstgyár) 10 K, Hack István 8 K, Gundel Ferencz 8 K, id, Mirth András 8 K, Kovácsics István 5 K, Schmidt Rezső 5 K, Hermann Mór 5 K, Lamáts Sándor 5 K, Niersch Károly 5 K, Gebauer Ferencz 5 K, Dworzsák János 5 K, Bittner József 5 K, Szabó Imre 5 K, Schönberger Nándor 5 K, Hertelendy Mihályné 5 K, Davick János 5 K, Stern Miksa 5 K, Unschofszky Gyula 5 K, Hirsch (pékmester) 5 K, Reiber N. 5 K., Csillag Illés 4 K, Ecker Károly 4 K, Malosik Ferencz 4 K, Schiffer Samu 4 K, Péczely és Gebhardt 4 K, Tomácsek János R. 4 K, Ebner Ferencz 4 K, Hehlein István 4 K, Bloch Arthur 4 K, Simon Károly 4 K, Herkner Ferencz 4 K, Gregorics Ferencz 4 K, Rottenberger Sándor 4 K, Zwack Lajos 3 K, Lindebner Ödön 2 K, Nagy István 2 K, Hruska János 2 K, összesen 2826 K.

A báli jegyekkel háromszori felszólítás ellenére el nem számoltak: Kühberger András, Markhart András, Schwender József, Sommerer György, Wertheimer Lajos, Wurglits Antal, Derer József, Ács Sándor, Neményi Fülöp, Szente Ignácz, ifj. Farkas Ferencz.

Fogadják a kegyes adakozók az ipartársulat nevében hálás köszönetünk kifejezését.

Budapest, 1911 április 27.

Wilburger Károly s. k., pénztáros. *Petánovits József s. k.*, bálelnök.

Teritett asztalok kiállitása és a — vendéglős ipar. Az *Iparmüvészeti Társulat* arra a nagyon helyes ötletes elhatározásra jutott, hogy olyan kiállitást rendez, amelyen bemutatja a magyar müvésziesen felteritett asztalokat. A kiállitás részletes programmját most dolgozza ki az Iparmüvészeti Társulat kiállitási bizottsága s azt annak idején mi is bővebben ismertetni fogjuk. Az előzetes programm szerint a kiállitás két főcsoportra fog oszlani. A mükedvelő és hivatásos asztalfelteritők csoportjára. Az első csoportra a főuri, főpapi, polgári és különösen magyarosan teritett asztalokat mutatnak be stilusok szerint teritve herendi, meiseni, sevrési, kinai porczellán készletekkel s ezüst, arany evőeszközökkel, boroskancsókkal, söröskorsókkal, kupákkal és diszes ivópoharakkal. A másodicsoportban *szállodások, vendéglősök* teritek nek éttermi, menyekzői, bankett és más alkalmi asztalokat. A teritett asztalok kiállitásánál a virágkertészet is kiveszi alkotásának müvészi részét, amennyiben bemutatják a régi magyar szokás-szerinti virágdisszel ékesitett asztalokat is. A kiállitásban legelőke őbb szállodásaink és vendéglőseink is részt vesznek.

Társas reggelik.

Augusztus 18-án: *Dökker* Ferencz vendéglőjében, VI. Váczi-körut, „London"-szálloda.

Augusztus 25-én: *Boross* Gyula vendégdéglőjében, I. Márvány-utcza, *Uzsonna.*

Szeptember 1-én: *Deutsch* Pál vendéglőjében, VII. Akáczfa-utcza 8.

Szeptember 8-án: *Kisasszonynap*, nem lesz reggeli.

Szeptember 15-én: *Várady* József vendéglőjében, VI. Andrássy-ut 51.

Szeptember 22-én: *Doktor* László vendéglőjében, I. Albert-ut 5.

Szeptember 29-én: *Petánovits* József vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Augusztus 9-én, *Gráf János* vendéglősnél, Andrássy-ut 80. sz.

Augusztus 16-án, *Kofter Frigyes* vendéglősnél, VIII., Örömvölgy-utcza 34. sz.

Augusztus 23-án, *Noszek Ignácz* vendéglősnél, I., Alkotás-utcza 26. sz.

Augusztus 30-án, *Winkler Antal* vendéglősnél, X., Delej-utcza 27. sz. (Tisztviselő telep).

Szeptember 6-án, *Markhardt András* vendéglősnél, IX., Soroksári-ut 134. szám.

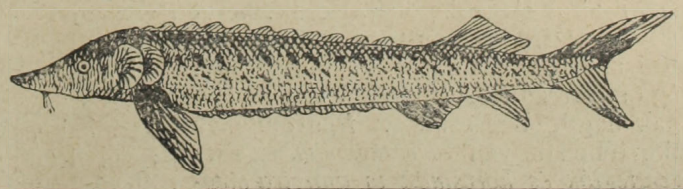
Szeptember 13-án, *Bischof Pál* vendéglősnél, IX., Vágóhid-utcza 8. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Budapest legnagyobb szállodája. Ha igaz a napisajtó egy részének hiradása Budapest legnagyobb szállodája most épül fel. Ezt a nagy szállodát egy nagy közlekedési vállalat, a *Hamburg—Amerika Linie* hajosvállalat épitteti több millio befektetésre, hogy abban azután utasait áthelyezhesse. A *Hamburg—Amerika Linie* a Pool-

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



szerződéssel szerzett milliókkal olyan módon akarja Magyarországot kárpotólni, amely kárpótlás minden esetre csak neki kamatozna, hozna hasznot.

Német herczeg, mint magyarországi kiskorcsmáros. *Hohenlohe-Kraft* Keresztély porosz-német herczeg nehány év előtt megvette az anninai Salamon-féle uradalmat s azóta birtokvásárlásaival egyre beljebb támaszkodik az országba. Legutóbb a Szepesmegyei *Zár* község kisgazdáinak földjeit vásárolta össze némi német furfanggal, de még ezzel nem elégedett meg. A községben egy szegény özvegy magyar asszonynak van egy korcsmája. A német herczeg kijárta a magyar közigazgatási hatóságoknál, hogy Zár községben az italmérési engedély számait felemeljék s ezt a korcsmai engedélyt a maga részére biztositotta. Korcsmát nyitott, melyben nem maga méri ugyan az italt, hanem egy német alkalmazottja, aki *német* szóval traktálja még magyar vendégeit is. Utóvégre, ha a *székesfővárosi* kiskorcsmárosok Kaszás-féle *német* ipartársulata *német*-nyelvü korcsmáros szak „organt" tart ki, *Hohenlohe-Kraft* porosz herczeg ugyanezen az alapon *német* csapost alkalmaz magyarországi korcsmájában. Nyilván ugy gondolkodik, hogyha a budapesti kiskorcsmárosok Kaszás-féle német ipartársulata epekedik a *német* „organ" után, a *Zár* községi magyarok is majd csak beveszik a német szót. A *Zár* községbeli szegény özvegy korcsmárosa különben *Hohenlohe-Kraft* porosz herczegnek juttatott ujabb italmérési engedély kiadatása ellen ügyvédje utján a kézsmárki főszolgabirósághoz folyamodott, minthogy a *herczeg konkurrenciája* őt teljesen tönkretenné. Bizony, ha már törvénybe volna iktatva a vendéglős és korcsmáros iparnak képesitéshez kötöttsége, ugy *Hohenlohe-Kraft* keresztély porosz főmagassága sem lehetne korcsmáros Magyarországon. Mert lehet ugyan ő jó német birodalmi herczeg, de magyarországi korcsmárosnak csak — kontár.

Szinházi nagyvendéglő Budapesten. Budapesten a most meglevő szinházakkal kapcsolatban nincsen vendéglői kiszolgálat, legfölebb csak czukrázda. A régi Nemzeti Szinház épületében hires volt a *Szikszay*-féle nagyvendéglő, melynek kitünő magyaros ételei, kiváló borai oda vonták rendesen a vidékről Budapestre rándult közönséget is. A Józsefvárosban, a Tisza Kálmán-téren most épül a *Népopera*, melylyel kapcsolatban, ugyanezen épületben nagyvendéglőt és kávéházat is létesitenek, — hir szerint olyan arányut — hogy az esetleg a nézőtéren elférő három zer embert is befogadhassa és kiszolgálhassa. Az a fő, hogy azután ebben a szinházi nagyvendéglőben olyan gyakorlott és képzett magyar vendéglős legyen, aki lelkiismeretes kiszolgálásával, magyaros ételeivel, jóboraival csak elismerést szerezzen a magyar vendéglős iparnak, mint arinó elismerést szerzett mindenkor a régi Nemzeti Szinház köztiszteletben álló, volt vendéglőse *Szikszay* Ferencz bátyánk és méltó utóda *Éhm* János tisztelt barátunk.

Bezárt vendéglők és korcsmák. Az az egész müvelt világot mély részvéttel eltöltő nagy szerencsétlenség, mely a földrengés által a magyar alföldi metropolist, Kecskemétet romokba döntötte, a nagy város sok ezer polgárai sorában tönkretette a kecskeméti vendéglősöket és korcsmárosokat is, vagy azoknak nagyobb részét. A földrengések következtében ugyanis *Kecskeméten az összes vendéglők és korcsmák is annyira megrongálódtak, hogy azokat egytől-egyig be kellett zárni.* Nemcsak a templomi harangok, hanem a vendéglői vidámságok is elnémultak a nagyon szomoru városban. Több polgári vendéglős, korcsmáros, akinek a földrengés előtt még saját háza, vendéglő-üzlete volt, most koldus szegényen kesereg ezeknek omladékain. Több ilyen tönkrement kecskeméti korcsmáros most Budapesten keres megélhetést. A napilapok kishirdetései közt kérnek Budapest háztulajdonosaitól házmesteri állásokat. Pedig kár igy elcsüggedni. Kecskemét ujra épül s maga a nagy épitkezés is sok ezer embert foglalkoztat s naponta még több ezer koronát hoz forgalomba. Kecskemét kétségtelenül szebb lesz, mint volt. Valamikor felfog ott még hatványozottabban virulni a szállodás és vendéglős Ipar is.

A nök törvényes kitiltása a vendéglőkből. Nem nálunk Magyarországon, de nem is Európában történt. Amerikában, Washington államban nemrég törvényt hoztak az iszákosság lehető korlátozására. Ez az uj törvény nem is pénzbirsággal, hanem egyenesen fogházzal bünteti azokat a vendéglősöket és korcsmárosokat, kik ittas vagy csak rendetlenkedő, vagy már büntetett előéletü embereket bocsájtanak be helyiségeikbe." A Washington állambeli vendéglősnek. korcsmárosnak tehát azt is le kell olvasnia uj érkező vendége arczáról, hogy volt e már büntetve vagy sem. Ez a törvény azt is megtiltja a vendéglősöknek és korcsmárosoknak, hogy nőket abba a helyiségbe, ahol isznak, beeresszenek. A washingtoni állampolgár tehát nyugodtan iszogathat törzsvendéglőjében, baráti társaságban, nem kell neki attól félnie, hogy reá ront kedves élete párja és hazaparancsolja. A washingtoni államkormány meg van győződve, hogy ez iszákosság elleni törvényalkotásukat az egész müvelt világon utánozni fogják.

Elmaradt országos borvásár. A „Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete" a nyár folyamán Budapesten országos borvásárt akart rendezni, mint már néhány előző esztendőben is rendezett. Mivel azonban az egyesület által beszerzett bornyilvántartási adatok azt igazolják, hogy Magyarországon ez idő szerint nincs kellő menyiségü eladásra szánt bor, az 1911-ik országos borvásár megtartását jobb bortermő esztendőre halasztották.

A vendéglősipar képesitéshez kötése — Ausztriában. *Dr. Weisskirchner* volt osztrák kereskedelmi miniszter nemrég nagyobb beszédet mondott a bécsi ipartanács egyik ülésén, mikor is programmba foglalta iparpolitikájának teendőit. E programmhoz tartoznak *a szikvizgyártásnak* állami engedélytől való függővé tétele. *A korcsmáros, vendéglős és szállodás iparnak a törvényes képesitéshez kötése.* Mig minálunk a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatásának törvényes képesitéshez kötése csak a vendéglősség követelése — igaz, hogy három évtizedes jogos követelés — a már lassankint mathuzsálemi idő óta készülő uj ipartörvény keretében, addig ugy látszik ez Ausztriában már a közel megvalósulás stádiumába jutott. Ugy látszik, e fontos iparpolitikai alkotás terén az osztrákok ismét egy lépéssel megelőznek bennünket.

Ez is korcsmai reklám. Ma már hirdetés reklám nélkül semmiféle üzlet sem virágzik a világon, még a falusi foltozóvargaság sem. A termelő magasztalja terményei, az iparos készitményei jóminőségét, a kereskedők hirlapokban és azokon kivül egymást liczitálják tul portékájuknak agyondicsérésével, amely magasztalások azonban a legtöbb esetben nagyon távol állanak a a szolid valóságtól. A kávések azzal liczitálnak reklám dolgában egymásra, hogy melyiknek fényesebb, czifrább az üzleti helyisége és melyik szerződtet elsőbbrendü zenekart vendégei mulattatására. Ma már lejártak azok az idők is, mikor a régi, jó magyar korcsmárosok joggal mondhatták, hogy a jó bornak nem kell czégér. Ma már nagyobb városokban, kivált Budapesten anynyi az egymással versenyző vendéglő, korcsma, hogy bizony annak, aki azt akarja elérni, hogy tömeges vendéglátója legyen, reklamirozni, minél szélesebb körben hirdetni kell üzletét, különösen ha uj, kezdő a vendéglős, vagy korcsmáros. A reklamirozásnak — bár szerény keretben — még is eredeti módját találta ki most egy budai kiskorcsmáros. A Császárfürdő kertjében igy nyaranta tudvalevőleg délutánonként mindig katonazenekar játszik. Az illető kiskorcsmáros, akinek üzlete a fürdő mellett van, gondolt merészet és nagyot s nagy betüs, kiabáló reklam plakátot ragasztott ki a korcsmája oldalára, melynek szövege a következő:

Ide a császárfürdői zene áthallatszik!

Hát reklamnak ez is reklam. Még pedig olcsó és eredeti reklam.

Mikor a pinczér figyelmes. A vasuti vendéglőben egy kereskedelmi utazó ügynök a vonatcsatlakozás idejét várja. Ezalatt eszébe jut, hogy jó volna néhány sort irni otthon buslakodó feleségének. Odaszól a pinczérhez:

— Van képes levelezőlapjuk?

— Van kérem...

A pinczér elsiet s csakhamar visszatér egy nagy csomag képes levelezőlappal. Az ügynök sokáig keresgél, de csak kétféle levelezőlapot talál. Az egyik a kis város artézi kutját, a másik a nagyvendéglőt ábrázolja. Egyik sem tetszik.

— Mondja, kérem, nincs másfajta levelezőlapjuk? Valami szebb.

— Van kérem, egy... szép... szines... — válaszolja a pinczér.

— Hozzon hát abból!

A pincér mentegetődzik:

— Nem akartam... mert, ugy hiszem, az a képes... már bocsánatot kérek, de uraságodnak talán kellemetlen lett volna.... mert ha... jól látom... tetszik tudni a vallása miatt...

— Hát mit ábrázol az a képes lap?

— A római katholikus templomot.

A hajópinczérek fizetése. Fiumében — mint a napilapok bőven megirták — az "Ungaro Croata" tengerhajózási társaság hajóin kiütött a matrózsztrájk, melyhez már nemcsak a kormányosok, fütők, gépészek, hanem a hajótermek személyzete is: a pinczérek, szakácsok és kukták is csatlakoztak. Ebből az alkalomból kimutatásokat közölnek a hajószemélyzet dijazásáról s ezekből megtudjuk, hogy a tengerjáró hajók éttermi személyzetének a teljes ellátáson kivül — amelybe a bor, sör is beleértetik — mennyi a havifizetése. Ezek szerint a szakács kap havonként 80—180, a pinczér 45—75, 14—30 koronát. Aki nem iszik szeszesitalt, az annak pótlásául még havi hat koronát kap. Mindenesetre nem sok fizetés, de tisztán megmarad, mert azt hónapközben a hajón nem lehet elkölteni. A mi szárazföldi, különösen nagyobb vendéglőbeli pinczéreink, szakácsaink általában jobban vannak fizetve. Ami a borravalót illeti, a hajó utasai is juttatnak borravalót s ennek elfogadása ellen a hajópinczérek nem tiltakoznak. A hajók éttermeinek pinczérei általán gyakran változnak. Az Amerikába vagy hasonló nagy távolságba közlekedő hajókon csak egy-egy

utra szerződtetik a pinczéreket, akiknek érteniök kell a hajóutasok többségének nyelvét. Ha például ötszáz magyar ember utazik egy „Cunárd“ hajón Amerikába, ezek kiszolgálására azonnal alkalmaznak két magyar pinczért. Általában mióta csak nagyobb arányokat öltött a magyarok Amerikába való kivándorlása, azóta sok magyar ifju lépett a hajóéttermi pinczéri szolgálatba.

Azok a budapesti uj magyar nevek. *Bárczy* István Budapest székesfőváros polgármestere és *Pattay* Róbert osztrák keresztényszoczialista képviselő ennek a kis históriának a szereplői.

Most, hogy a legutóbbi delegácziö Budapesten tartotta meg tanácskozásait, Pattay osztrák képviselő is Budapesten időzött és Bárczy polgármester tanácsára a „Pannonia“ szállodában vett lakást. Bárczy István polgármester, aki midőn *Glück* Frigyessel, a „Pannonia“ tulajdonosával utazott külföldre, Bécsben találkozott Pattay képviselővel és megkérdezte tőle:

— Hogy érezte magát a Pannoniában?

— Nagyon jól, sőt kitünően — válaszolta Pattay — csak az az egy volt a kellemetlen, hogy antiszemita képviselő létemre polgármester ur szives tanácsára olyan szállodában laktam, ahol a tulajdonos is zsidó, a kávéházas is zsidó.

— Bocsánat — szólt meglepődve Bárczy — de sem *Glück* Frigyes, sem *Pelzmann* nem zsidók. Pláne *Glück* ev. egyház felügyelő.

— Már pedig a nevük arra vall, hogy azok.

— Nos igen — tisztázta a dolgot nevetve Bárczy polgármester — ugy vagyunk mi most akiknek nálunk Budapesten régi német nevük van, azok magyarok és keresztények, akiknek pedig uj magyar nevük van, azok bizonyára zsidók.

Ujvidéki „Orient“ ásványviz. Az Ujvidéki Városi Artézi Gyógyfürdő néhány hét óta „Ujvidéki Orient Ásványviz“ elnevezéssel egy lithiumtartalmu' kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő szénsavval telitett asztali és boritalt hoz forgalomba, amely rövid idő alatt meghóditotta az egész országot. Rittkán iapasztalható az ásványt viz kereskedelemben oly forrongás, mint amilyenez az uj ásványviz előidézett. Nemcsak a palaczkok gyönyörü kiállitása, nemcsak annak páratlan olcsósága de magának a viznek mindenki által elismert kitünő és pompás savanykás ize, amelyet a legkiválóbb orvvstanárok is mint gyógyvizet is ajánlanak érthetővé teszik azt az általános elismerő fogadtatást, amelyben ezt az uj ásványvizet országszerte részesitették. Megjegyezzük még, hogy ezen kitünő ásványviz egy volt szaktársunk, Mayer József volt ujvidéki szállodás, a Grand-Hotel Majer tulajdonosának vezetése alatt kerül forgalomba és kollegiális szempontból is megérdemli a vendéglősök és kávések érdeklődését.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizü gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket*, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Száz esztendőt is megér:
Ha „Ilona artézi vizzel“ él.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Zseliz (Bars megye) község Elöljáróságától.

Hirdetmény.

Zseliz község tulajdonátképező

nagyvendéglő

szeptember hó 1-től **6 évre haszonbérbe adatik.**

Árverés augusztus 15-én reggel 9 órakor a közjegyzői irodában lesz megtartva, melynek feltételei ugyan ott betekinthetők.

A **vendéglő élénk forgalmu, ipartársulat, Gazdakör** és **Casinó helyiségekkel** és **3—4 szálló szobával bir.**

Bővebb felvilágositással szolgál az Elöljáróság.

Zseliz, 1911. julius 11.

(1—2.) **Elöljáróság.**

Hirdetmény.

Hohenlohe-Oehringen Kraft Keresztély herczeg ur ő fensége tulajdonát képező **Felső-Hágin** és a **Poprádi-tó partján levő**

nagyforgalmu nagy vendéglő, nagy szálloda

fürdőház, vendágszobák 1911. évi október hó 15-ig javorina uradalmi igazgatósághoz benyujtandó zárt irásbeli ajánlatok utján **1912. évi május 1-től kezdődő 6 évre bérbe fognak adatni.** Az irásbeli ajánlathoz **3000 korona bánatpénz melléklendő.**

Az árverési feltételek, — melyek az ajánlattevőkre kötelezők s amit az ajánlatban kifejezetten el kell ismerni — továbbá a netán szükséges összes felvilágositások **Hohenlohe Oehringen herczeg ur ő fensége javorinai** (Szepes m.) **uradalma igazgatóságánál** és **Dr. Szántó Márk** és **Dr. Szántó Ignácz** ügyvédek irodájában **Késmárkon** megtudhatók.

A bérlemény **1911. évi augusztus 1-től 15-éig Brunnsteiner** vadásznál való előzetes jelentkezés esetén megtekinthető.

Az 50 év óta fennálló

Stolz-féle vendéglő

Szászsebesen szabad kézből eladó.

Stolz Albertné

a vendéglő tulajdonosa.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal biró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város főutcájában, a mai kornak megfelelőleg épitett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyiló **kerthelyiséggel**, melynek egész területe szépen be van fásitva és **nyári mulatóhelynek** van berendezve, külön álló fásitott és bokrositott fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönitve és **villanyvilágitással** van az egész mulatókerthelyiség is **berendezve**, a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágitással, nagy veranda** melyben táncmulatságokat szoktak tartani, **teljes berendezéssel azonnal eladó.**

Az eladásra nézve bővebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, **Jurás** Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Társ kerestetik!

Betegség miatt **keresek** 4—5000 koronárendelkező szakképzett **hivatásos vendéglöst** október 1-ére vendéglő átvételre kapcsolatosan **baromfi és sertéstenyésztéssel**, amely társulás a befektetett tőke után legalább is 100—150% tiszta jövedelmet hoz, Bővebb felvilágositást ad **Szemkó Györgyné, Rákoskeresztur** nyaralón.

Hirdetmény.

Ujfehértó község piaczterén épülő bérházban **kávéház, vengéglő,** (fehér és piros teriték) **korcsma, vendéglős lakáz, 300 m. nagyságu diszterem, 3 üzleti helyiség, takarékpénztárl és kaszinói czélokra alkalmas helyiségek, 3 mészárszék és pinczék** folyó évi deczember hó 1-től kezdődőleg a községi elöljáróság által **haszonbérbe adatnak.**

Részletes bérlési feltételek a **községi főjegyzői** irodában a hivatalos órák alatt megtudhatók.

Ujfehértő, 1911. julius 20.

Az elöljáróság.

Lajosmizsén

már 14 év óte a saját házamban levő szálloda, kávéház, étterem, sörcsarnok, fedett kuglizó és kerthelyiség, ez mind teljesen berendezve, öregség miatt 12.000 forintért örök áron eladó az vételhez 4000 forint okvetlen szükséges.

Diamant Mór
tulajdonos.

Magyarádi

fehér bor 1910. évi termés 360 Hl. eladó. Hektoliterje 48 korona. Eladó még 70 hl. 1901., 1902., 1905-ki **óbor.** Ügynököt nem dijazok.

HADY ANTAL Arad-Csanád vasuti főellenőr
Magyarád, (Arad megye).

Ó-BOR ELADÓ!

50—60 hektóliter, hektója 50 korona.
SEIBEL, NAGYPERKÁTA.

Fehértemplomban

a város közepén 40 év óta fennálló „Szölőfürthöz“ czimzett

kávéház

eladó. A kávéházhoz a következő helyiségek tartoznak: I nagy kávéház billiarddal, mellette 3 nagy utcai vendégszoba, 2 nagy lakószoba, I söntés, I konyha, 9 teljesen ujonnan berendezett szállodai szoba, 2 személyzetszoba, I kuglizó, 2 udvar, nagy pincze, I kocsiszin, I fáskamra, istálló, dupla bejáratu kapu stb. Az egész ház berendezéssel együtt jutányos feltételek mellett azonnal 25.000 koronáért eladó. Vételhez 12—15.000 korona szükséges. Bővebb felvilágositással szolgál

BECKER M. FIA

Fehértemplom, (Temes m.), Becker-utcza 18.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter saját termésü bor:

1908. évi ó-fehér hegyikősiller . . . . . —.—
1909. „ „ „ . . . . . —.—
1909—10. évi hegyi vörösbor . . . . . —.—
1910. évi hegyi fehérbor . . . . . —.—

hektoliterenként. Ezenkivül garantált, tiszta szilvorium és törkölyt $^{20}/_{85}$% à 260 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szölöhegybirtokos, Fehértemplom.

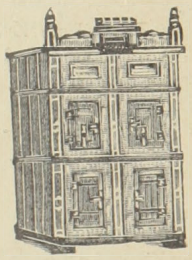
BOR ELADÁS.

30 htó. 1904. évi fehér pecsenye
15 „ 1904. „ vörös „
60 „ 1007. „ fehér „
700 „ 1910. „ „ asztali
80 „ törköly-pálinka.

Az eladás nagyban ugy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokménesi pinczémből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos, **Arad.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

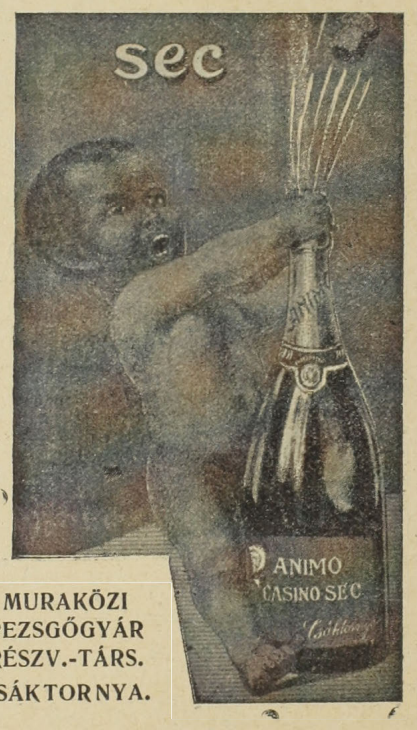
GROSZ ÖDÖN ÉS ALBERT

országos adás-vételi irodája

Budapest, VI., Semmelweiss-utca 4.

Számos elismerölevél! — Telefon interurban 18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Az ujvidéki „Orient“ ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

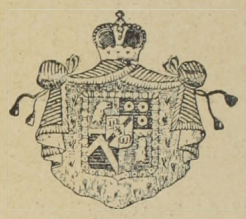
Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok!

Fröccsökhöz igen alkalmas!



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgö.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

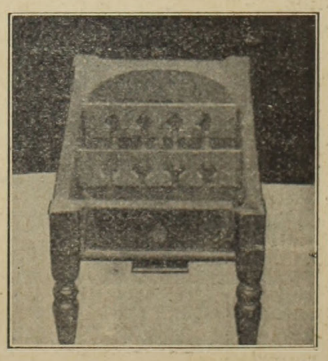
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökeletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetlen jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél

Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

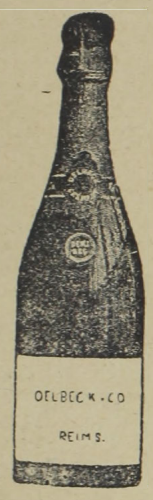
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke	25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on	1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke	25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on	1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

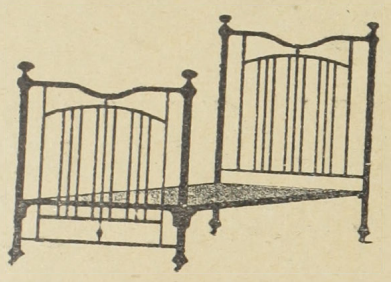
A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár**, valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

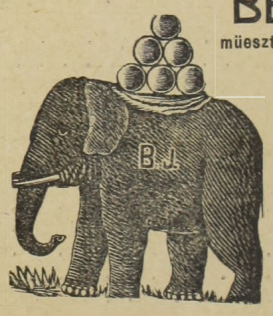
Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST, VI. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő elöszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

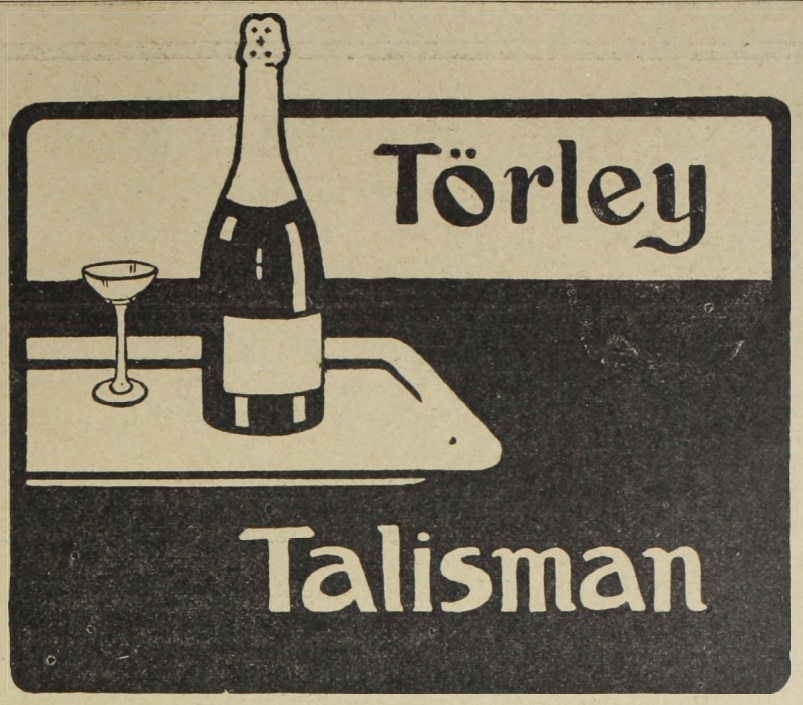
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-mükertész, csokor és koszorukötészet, kertalakitás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorukból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállitója, köztük többektől elismerő oklevél. **Szállodák, éttermek, kávéházak és télikertek diszitését elvállalja.**

Eljegyzési, menyasszonyi, báli, névnapi és **alkalmi csokrok, virágfüzérek** (Girlandok), termek diszitéséhez **babér** és **téli zöldből és pálma levelekből, kocsidisz** a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetik. Levágott rózsák és szegfük a napi árban kaphatók.



Kert-alakitást és **átalakitást** tervrajz és költségvetés szerint. **Gyümölcsfák, diszfák** és **diszcserjék, fenyőfák** és különféle **nyári** és **téli virágok** a legjobb fajokban. Magas törzsü **rózsafák, szomoru, felfutó** és **gyökérmentes rózsák** a legjobb fajokban kaphatók.

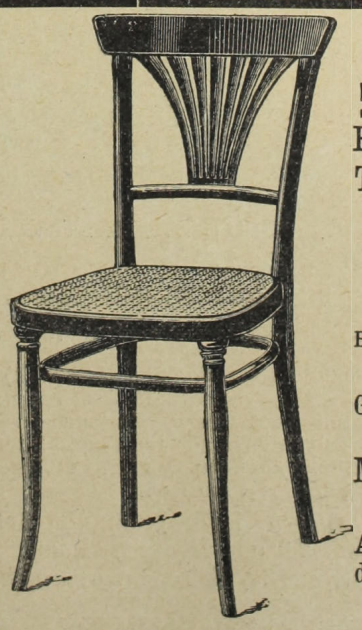
Megrendelések pontosan teljesittetnek. A nagyérdemü közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Delfin S. és Társa

ügynökségi vállalat

Budapest, VII., Wesselényi-utca 4., I. em. I.

Törv. bej. czég. **Telefon** 27—26.

Delfin S. és Társa czég alatt egy vállalatot létesitettünk, melynek ügyköre főleg a következőkre terjed ki.

Közvetitjük szállodai, vendéglői és kávéházi üzletek vételét és eladását.

Közvetitjük fővárosi és vidéki **ingatlanok vételét és eladását.**

Közvetitünk ingatlanokra első és másodhelyi kölcsönöket, eszközöljük fennálló tehertételeknek előnyösebb kölcsönökre konvertálását.

Eljárunk italmérési ügyekben, italmérési engedélyek kieszközlése és kisürgetésénél.

Dijszabásunk méltányos és mindig előzetes megegyezés szerinti.

Fontosabb ügyékben — meghivásra — készséggel kiküldjük költségmentesen **megbizottunkat az ügy megbeszélése czéljából.**

Forduljon tehát hozzánk bizalommal az:

aki szállodai, vendéglői és kávéházi üzletet venni vagy eladni kiván;

aki ingatlant venni vagy eladni, ingatlanára előnyös kölcsönt felvenni, sulyos tehertételeit konvertálni akarja;

aki italmérési illeték és adóügyekben felvilágositást, ellenőrzést igényel.

Tisztelettel

(1—3.) **Delfin S. és Társa.**

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstafiók 1.

Sürgönyczim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. szám.

510 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl. Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölcsönhordókban szállittatnak, nagyobb rendelések telepeinken személyesen válaszhatók ki.

BORÁRAK: Siller világos v. sötét 48 fil., szikla-siller 52 fill., fehér vegyes fajok, édeskés v. savanykás 52 fill., visontai rizling 56 fill., visontai furmint (som) 60 fill., vörös vegyes fajok 52 fill., visontai burgundi vörös 60 fill., mátrahegyaljai szikla-bor 70, muskát-chasselas 80 fill., csemege bor 1 kor., Egri borok. Szőlőtelepeink elnöke Mélt. Dr. Kállay Zoltán ur, Hevesmegye főispánja egri pinczéjéből: 1910. évi világos siller 52 fill., fehér 58 fill. 1908 évi siller 58 fill., fehér 60 fill.

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségre van kilátásunk. A t. vendéglős urak egész évi uj borszükségletüket, kedvező fizetési feltételek mellett (részletekbeni szállitásra) méltányos árban előjegyezhetik. — T. borvevőink kiváló csemegeszőlőinket előnyárban szállitjuk.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 16. szám. Budapest, 1911. augusztus 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Meghivó.

A „*Magyar vendéglősök országos szövetsége*“ 1911. évi *szeptember hó 13-án, d. e. 9 órakor* Budapesten tartja

XI. évi rendes közgyülését,

miről a szövetség t. tagjait az alapszabályok értelmében ezennel értesitjük.

Budapest, 1911. julius hó 10-én.

F. Kiss Lajos titkár. — *Gundel János* elnök.

Napirend: 1. A közgyülés megnyitása. (*Gundel* János elnök.); 2. Az évi jelentés. (*F. Kiss* Lajos titkár.); 3. A szakosztályok jelentései: *a)* a nyugdijegyesület jelentése (*Bokros* Károly elnök); *b)* a tanonczügyi szakosztály jelentése (*Palkovics* Ede elnök, *Walter* Károly előadó); *c)* a közvetitésügyi szakosztály jelentése (*Katona* Géza előadó); 4. Számadás az 1910—1911. szövetségi évről. (*Wilburger* Károly pénztáros.); 5. A felmentvény feletti határozat; 6. A központi igazgatóság előterjesztései; 7. Inditványok tárgyalása. (A közgyülésen csak azon inditványok tárgyalhatók, melyek három héttel a közgyülés határnapja előtt, vagyis legkésőbb f. évi aug. 22-ig küldettek be a szövetség irodájába.); 8. Az 1912. évi közgyülés helyének meghatározása.

—

Meghivó.

A „*Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pinczérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesületé*“-nek alulirt elnöke tisztelettel meghivja az egyesület alapitó, rendes és pártoló tagjait a Budapesten *1911. évi szeptember hó 12-én d. u. 4 órakor Bokros* Károly egyesületi elnök (VI., Andrássy-ut 25. sz. a.) *vendéglőjének félemeleti külön helyiségében tartandó*

XIV. évi rendes közgyülésére.

Tárgysorozat: 1. Közgyülés megnyitása; 2. Határozatképesség megállapitása és a szavazó-jegyek beszedése; 3. Évi jelentés előterjesztése; 4. Felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása; 5. 1910. évi zárószámadások és 6. 1911. évi költségelőirányzat tárgyában határozathozatal; 7. Felebbezések tárgyalása; 8. Inditványok tárgyalása. (A közgyülésen csupán azok az inditványok tárgyalhatók, melyek legkésőbb 8 nappal a közgyülés határnapja előtt a központi irodába beküldettek.); 9. Közgyülés berekesztése.

Ezuton is felkérjük t. választmányainkat és tagjainkat, hogy a hozzájuk beküldendő *szavazó-lapokat*, szabályszerü kiállitás után haladéktalanul küldjék vissza a központi irodának.

Budapesten, 1911. julius hó 28-án.

Dr. Solti Ödön sk. jogtanácsos. — *Bokros Károly* sk. elnök.

—

Jelentkezéseket a fogadó-bizottság irodája (Budapest, IX., Lónyay-utcza 22.) folyó évi szeptember hó 10-ig fogad el.

A kedvezményes áru vasuti jegyek váltására jogositó igazolványok a fogadóbizottságtól kérendők.

Vidéki tagok szállodai árkedvezményben részesülnek.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ közgyülésével kapcsolatos ünnepségben résztvenni jogosultak:

a) a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ tagjai;

b) a nyugdijegyesület önálló üzlettel biró tagjai;

c) a közgyülésen résztvevő egyesületek és választmányok igazolt kiküldöttei;

d) az *a—e)* alattiak családtagjai;

e) akik a rendező-bizottság által meghivatnak;

f) a közgyülésre meghivott ipartársulatok kiküldöttei és tagjai.

A *d)* és *f)* alattiaknak a vonatkozó házszabályok szerint a gyülésen tanácskozási joguk nincs.

—

Programm.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ által 1911. évi szeptember hó 13-án Budapesten tartangó *XI-ik rendes évi közgyülés* **programmja.**

1. *1911. szeptember hó 12-én (kedden):*

Délután 4 órakor: a „Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pinczérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesülete“ XIV. évi rendes közgyülése *Bokros* Károly vendéglőjének félemeleti helyiségében (*VI., Andrássy-ut 25.*).

Este 8 órakor: Ismerkedési estély *Gundel* Károly vendéglőjében (*VI., Városligeti állatkerti vendéglő*).

2. *1911. szeptember hó 13-án (szerdán):*

Délelőtt 9 órakor: a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ XI. rendes közgyülése a *régi országház épületében* (*VIII., Főherczeg Sándor-utca*).

Délután 3 órakor: Diszebéd a „Hungária nagyszálloda“ nagytermében (IV. ker., Mária Valéri-utcza 6.). Megjelenés estélyi öltözetben.

3. *1911. szeptember 14-én (csütörtökön):*

Délelőtt: a város megtekintése csoportonként.

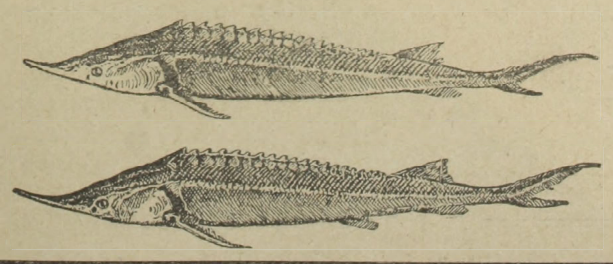
Este 7 órakor: Vacsora a Margitsziget felső vendéglőjében *Klecker* Alajosnál. (Esetleg tánczmulatság).

A vendéglősök országos kongresszusa előtt.

Még hetek választanak el bennünket attól az időpontól — 1911. szeptember 12., 13. és 14-ik napjaitól, — midőn a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ ez idei nagygyülését megtartja, de az elnökséghez beérkezett jelentések szerint, e kongresszus iránt, oly nagy érdeklődés irányul már is az ország szállodás, vendéglős és korcsmáros iparossága körében, ami azt bizonyitja, hogy e nagygyülés az előzőket még látogatottság, népesség dolgában is felül mulja.

Már közreadva van hivatalos programja, amelyből értjük az ország szállodásainak, vendéglőseinek és korcsmárosainak eziránt már is megnyitatkozó, általános érdeklődését. E nagygyülésen olyan tárgyak megvitatása kerül napirendre, melyek egyenesen az ország szállodásainak, vendéglőseinek, nemcsak a jelen, hanem a jövendő szállodás és vendéglős generácziónak is életérdekét képezik. Ezek közül ez alkalommal csak néhányat akarunk röviden felemliteni.

Ott van első sorban az a nagyfontosságu kérdés, melynek megvalósitá-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

sáért hosszu évtizedek óta éppen a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségéhez“ tartozó szállodások, vendéglősök és korcsmárosok küzdenek, melynek elérhetéséért eddigelé minden illetékes tényező jóindulatát, támogatását megnyerni óhajtották. Értjük a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatásának törvényes képesitéshez való kötését. Azt, hogy ebben az országban szállodás, vendéglős, korcsmáros csak az lehessen, aki ehhez a kellő elméleti és gyakorlati tudást megszerezte s akinek ehhez a szükséges erkölcsi feltétele is meg van. Ha ez a törekvésünk megvalósul, ez a tisztes magyar iparág megszabadul egyszerre és mindenkorra, mindenféle betolakodó, sőt közveszélyes, erkölcsileg is káros konkurenciától, mely eddigelé is a tisztességes magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok életfeltételét veszélyeztette. A czél azonban csak az uj ipartörvény keretében valósitható meg. Az erre vonatkozó javaslat már készen van, de az országgyülés elintézése alá mégmindig nem kerülhetett. Ennek az uj ipartörvénynek és ennek keretében a vendéglői ipar képesitéshez való kötésének ujból való erélyes megsürgetése, kell, hogy legyen ez esztendei, szeptember havi kongresszusunk egyik legelsőrendü feladata.

A magyar szállodásoknak, vendéglősöknek, korcsmárosoknak, a szőlőbirtokosokkal együtt egyik legelsőrendü érdeke a borfogyasztási adó eltörlése, vagy annak legalább nagyobb arányu mérséklése, hogy ezáltal az ország lakosságának egy igen nagy része a pálinkafogyasztás mérgező hatásától meg mentessék. Eddig minden erre vonatkozó törekvés az egymást felváltó kormányok ellenállásán hajótörést szenvedett. Most azonban, midőn az állam a szeszadó, a dohányárak felemelésével, a gyufamonopoliummal százmilliónál több évi bevételi többlethez jutott; itt az ideje, hogy a magyar vendéglős iparosság egyöntetüleg szálljon sikra ismét a boradó eltörlése mellett s e küzdelmében maga mellett találja az ország összes bortermelőit, a fogyasztó magyar nép millióit s azokat, akik igen helyes erkölcsi meggyőződésből és nemzeti italunk olcsóbbá, hozzáférhetővé tételével akarják a pálinka fogyasztás átkos pusztitásaitól megmenteni a magyar nép millióil.

Ebben az országban az idegenforgalom emelésére eddigelé is a szállodások, vendéglősök, fürdőtulajdonosok tettek legtöbbet. Éppen mult esztendei vendéglős kongresszusunkon ismerte ezt be és hangoztatta a kereskedelmi kormánynak kiküldött, érdemes képviselője is. Kétség kivül a szállodás és vendéglős iparnak egyik legnagyobb érdeke az idegenforgalom emelkedése, de érdeke az összes iparágazatának, magyar kereskedelmünknek is. Eddig azonban törvényhozás és kormány keveset, vagy jobban mondva semmit sem tettek az idegenforgalom emelésére. Hogy ez a jövőben ne igy legyen, hanem e tekintetben is kedvező fordulat álljon be, erre nézve is, legelsősorban az erre leghivatottabbak a magyar vendéglősök országos kongresszusának kell megtenni ismételten a kezdeményező lépést.

Itt van továbbá az általános drágaság kérdése. Drágább lett elsősorban a hus. Ennek az általános drágaságnak vagyoni jobblétet romboló hatásait, legelsősorban a vendéglősség érzi meg, mely a nagy drágaság daczára alig adhatja ételadagjait olcsóbban a fogyasztó közönségnek, mint eddigelé. Ennek a kongresszusnak kellene kiváltani azt az eszmét is, hogy az ország vendéglősei, korcsmárosai miként védekezhetnének legjobban az őket életérdekeikben sujtó élelmiczikk drágaság ellen. Talán ugy hogy ha egyes vidékek szerint fogyasztási szövetkezeteket teremtenének s megkeresnék a közvetlen összeköttetést — a drágitó közvetitő kereskedelem kizárásával — köztük és a termelő gazdák között?!

Nagyon sok fontos kérdés ajánlkozik még tárgyalási anyagul a szeptemberi nagy vendéglős kongresszus számára. Ott van vendéglős szakipari oktatásunk további fejlesztése. Ott van a kormány által tervezett állami bormonopolium behozatalának kérdése, melynek közeli megvalósulása valószinü s amely kérdés legelsősorban szintén csak a szállodásokat, vendéglősöket és termelőket érdekli. Ott van a galicziai kazárkorcsmárosok tömeges beözönlése, mely itt italmérési jogositványt nyerve, tönkreteszi különösen felsőmagyarországi tisztességes vendéglős és korcsmáros iparunkat is, de nemcsak ezt, hanem a szegény néposztály ezreit is. Mind oly fontos kérdések ezek — még a bizonyára felvetendő inditványokkal együtt melyek méltán képezhetik az 1911-ik évi magyar vendéglős kongresszus tárgysorozatát.

A „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ az ország legelőkelőbb szállodásaiból, vendéglőseiből, korcsmárosaiból tömörülve, azért alakult, hogy közös érdekeink diadalra juttatása czéljából az összes iparágunkba tartozókat egy közös czélra testvérként egymás segitésére sorrakoztassa. Ezt fogja kifejezésre juttatni a szeptember 12., 13. és 14. napjain Budapesten megtartandó vendéglős kongresszus is. Ám mikor azt teszi, nem kerülheti el, hogy lesujtó szava, itélete ne legyen azok ellen, akik ezt a nemes, tisztességes, becsületes vendéglős összetartást akár szereplési viszketegségből, akár anyagi érdekből megzavarni, megrontani igyekeznek s akik nem riadnak vissza még attól a silány nemzetietlen, gonosz merénylettől sem, hogy a hosszu évtizedek által kivivott vendéglős magyarság összhangját, együttérzését, idegen czélokat szolgáló, németnyelvü vendéglős szaklap kiadásával és támogatásával megzavarják!

Nemes nemzeti munkájában, tiszta és hasznos törekvésében üdvözöljük a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének“ 1911-ik év szeptemberében tartandó budapesti nagygyülését. A magyar főváros hatósága, közönsége vendégszerető szeretettel várja ez alkalomra a magyar szállodásokat, vendéglősöket és korcsmárosokat falai közzé.

Isten hozza őket!

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége
saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VIII., Szentkirályi-u. 14. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

A bodegák alkonya.

A vidéki ember bizonyára ma sem igen van tisztában azzal, hogy tulajdonképen mi is az a »bodega«? Csak mi fővárosiak vagyunk abban a szerencsében, hogy már évtizedek óta palotasoraink falai közt tisztelhetjük ezt az Olaszországból hozzánk átportált kulturintézményt, melynek alkonya tudvalevőleg nincs is, mert éjjel nyitja ki az ajtait, mint vannak virágok, melyek szintén csak éjjel tárják fel szirmaikat. A bodegát nálunk már borozónak is nevezik annálfogva, mert abban szeszezett, cukrozott borokat is mérnek méregdrága áron. A bodegának különös ismertető jele különben, hogy abban van egy bodegás nagyságos ur, a főnök, aki azonban ritkán látható. Van benne egy bodegásné őnagysága is, aki azonban már látható, még pedig estétől a fényleni kezdő hajnalig, nagyon elegánsan kiöltözve, mosolygós, vendéghivó és marasztó ábrázattal. Van benne egy kasszirfrajla, pardon, egy leggyakrabban nagyon szép arcu pénztáros kisasszony, akinek különben a pénztárhoz semmi köze, de mosolyogni, azt már szebben tud, mint a bodegásné őnagysága. Vannak továbbá a bodegában szép pincérleánykák szinte fölös számmal. Ezek is egytől-egyig rendkivül szivélyesen mosolygósak. Csinos gyerekek. Hogy a vendégnek öröme teljék nézésükben, hát az egyik piros pipacs, a másik kék buzavirág, a harmadik fekete rózsa. A bodega nappal csendes, sőt mondhatni zárdailag néma intézmény, melyben legfölebb egy öreg ránczosképü anyóka álmodik azokról a boldog időkről, mikor még ő is pinczérnő volt egy bodegában. Buzavirág, pipacs vagy fekete rózsa, már aminőre festette magát. Hanem az este, az éjjel, a hajnal! Ekkor van a bodega világa. Villamlámpái kigyuladnak s ezek fénye alatt ott állnak, ülnek, forognak, erősen gálába öltözve a bodegásné őnagysága, a pénztáros kisasszony és a pinczérhölgyek. Repeső kebellel, dobogó szivvel várják a vendéget. És ha jön, akkor azt ugy fogadják, aminő szivességet az még nem tapasztalt, mióta kikerült a Nirvánából. A bodegásné, a pincérkisasszony, mindahány körülfogja. Leszáll hozzája a villamcsilláros trónusáról a pénztáros kisasszony is. Etetik, itatják pálinkával, sörrel, borral, pezsgővel stb. effélével mindhalálig. Iszik vele őnagysága, iszik a kassza bájos királynője s iszik a kis pinczérleány, mind valahány. S mikor már mámorosak az állapotok s felhőkként havannafüstök keringőznek, akkor a szomszédos, mélyen elfüggönyözött, neszfogó szőnyegekkel ellátott szobákban gyönyörre hivó, halk zene hallik. A vendéget hivja, csalogatja. Megy; s mikor reggelfelé ébred s távozik, vagy ugy rugják ki a bodegából, akkor veszi észre, hogyha éppen tizezer korona volt is még az este a zsebében, most egy árva, megveszekedett, vörös rézfillérje sincsen.

A rendőrségnek tömérdek baja volt már eddig is a bodegákkal, amelyek találkozóhelyei az osztálysorsjegy, lóverseny nyerőinek, a turfcsalóknak, a sikkasztó bankfiunak és tolvaj kereskedőlegénynek, az uri betörőnek, a feleségét és önmagát megcsaló házasembernek és a szülőit meglopó fiunak. Eltiltotta a rendőrség a bodegákban a zenét, megtiltotta, hogy a pincérleányok, a pénztáros frajla, a bodegásné, a vendégekkel és azok kontójára együtt igyanak, hogy a bodegákban idegen nők is legyenek jelen — ám ez mind hiába. A bodegában csak folyik a muri, az orgia, a bachanália, mint eddigelé. Csak a napokban büntette meg a hatodik kerületi kapitányság 150—150 korona birságra Neumann Jakab jeles bodegást és tisztelt nejét, mert Nagymezőutczai üzletükben a pinczérleányok, kasszirleányok — költekezésbe ugratandó — együtt orgiáztak a vendégekkel, akiknek örömére Neumann bodegásék még tizennégy éven aluli gyermekeket is alkalmaztak pinczérnőkül. Nem birságolás, hanem valami más, kézzel sujtható megfenyités kellett volna ennek a jeles bodegás párnak.

A tisztességes vendéglős és korcsmáros iparnak nemcsak erkölcsi, de anyagi tekintetben is nagyon sulyosan kárára vannak ezek a bodegák. A főkapitány, ugy látszik, most már maga is belátta, hogy Budapesten tulajdonképen semmi szükség sincs ezekre az erkölcsi szeméttelepekre. Épp azért most volna az alkalmas pillanat, hogy a vendéglős, korcsmáros ipar hivatalos képviseletei is erélyesen akcióba lépjenek a bodegák további fentartása ellen, illetve azok kiirtása mellett. Mert utóvégre, ha egy ilyen nagy városnak, mint Budapest, szüksége van éjjeli borozókra — amint hogy van — hát adjanak éjszakai nyitvatartási engedélyt tisztességes vendéglősöknek, korcsmárosoknak, akik erre szivesen vállalkoznak, ne pedig türjék meg tovább is ezeket a bünöző helyiségeket, találkaházakat, sikkasztó és tolvajképző iskolákat — a bodegákat!

Jegyzetek.

(Jóakaratu figyelmeztetés t. kartársainkhoz.)

Az 1911. évi julius 31-én kelt 90.912. sz. p. ü. min. rendelet (mely még e hó folyamán a nagyközönségnek is tudomására jut) előirja, hogy *1911. szeptember 3-áig*, (illetve szept. 1-én, 2-án és 3-án) minden italmérő és magánfél, ha 10 liter alkoholt, illetve 5 liter alkoholt, tehát mintegy 20 liter, illetve 10 liter szeszesfolyadékot meghaladó készlete van, ezt a *pénzügyőrségtől beszerzendő nyomtatványon bejelenteni köteles.*

A bejelentés megtétele után a pénzügyőrök megjelennek az illető fél üzletében vagy lakásán, felülvizsgálják és 8 nap alatti adózásra utalják, a bejelentett mennyiséget, leszámitva belőle a kedvezményezett 10, illetve 5 hektoliter fokot vagyis mintegy 20 illetve 10 liter pálinkafélét, aszerint, hogy az illető italmérő-e vagy pedig magánfél.

Akinek készlete a kedvezményezett mennyiséget nem haladja meg, az azt nem is köteles bejelenteni s ebben az esetben az adóztatási eljárás kellemetlenségeitől mentes marad.

Kivánatos lenne tehát ugy a kincstári közegek, mint a felek érdekében, hogy azok a kisebb italmérők, *kávések*, czukrászok, *kis vendéglősök*, szatócsok, akik szeszes folyadék szükségletüket ugyszólva hétről-hétre szokták beszerezni, a fenti körülményre szeptember első 3 napján figyelemmel legyenek és e napokon ne tartsanak, illetve ne rendeljenek nagyobb készletet a nagykereskedőtől.

(Természetesen eldugni semmit sem szabad, mert a pénzügyőrség 60 napon belül fel van jogositva minden ilyen félhez külön engedély nélkül is betoppani és kutatást rendezni.)

A „Jóbarátok“ nevében :

Mohos Ferencz.

Uj fürdőtelepek és szállodák a Dunaparton.

Ugy látszik komoly arányokat vett az a mozgalom, hogy Budapestet a világ legelsőrendü fürdővárosává kell átalakitani a valóságban is. Hiszen erről a természeti szépségekkel annyira megáldott magyar fővárosról már is megállapitja minden idevetődő müvelt ember, hogy még a nagy tengeri fürdővárosokkal is kiállaná a versenyt, ha idegenforgalma volna. Ez az, Budapest idegenforgalma, melyet megteremteni eddig elmulasztott ugy a főváros hatósága, mint a kormány. Hiszen eddig még egy jóravaló utmutató könyv sem jelent meg, mely kellő számban elterjesztve és elhelyezve Budapest nevezetességeit, gyógyfürdőit, szállodáit, vendéglőit, szinházait ismertetné több nyelven az európai s általán az utazó közönséggel.

Most ismét arról van szó, hogy a budai részén egy szállókkal, vendéglőkkel kapcsolatos hatalmas fürdőtelep létesittessék. Budán már is van több európai világfürdőnk, többnyire gyógyforrásokkal. Ilyen köztük a legmodernebb, a Szent Lukács-fürdő, mellette a Császárfürdő, azután a Rudas- és Rácfürdők s a most ujjáépülő

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papirszalvéták, menukártyák, felirókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhetők, illetve kaphatók: PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papiráruházában **Budapest, V., Váczi=körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73. Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő Budapest, Központi vásárcsarnok.

Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállitja elsőrendü vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Sárosfürdő. Most ezeknek a fürdőtelepeknek száma szaporodik, de nemcsak Budán, hanem a városligeti tó partján is. Egy nagyobb konzorcium megbizásából ugyanis Müller Károly, a »Hungária« nagyszálloda igazgatója engedélyt kért a fővárostól, hogy Budapest két pontján nagyszabásu fürdőtelepeket létesithessen. A fürdők helyéül a városligeti tó és a lágymányosi ugynevezett holt Dunaág van kiszemelve. Mig a városligeti csak uszodául szolgálna, a lágymányosi valóságos tengeri fürdője lenne Budapestnek és a főváros látogatóinak, széles, fás, virágos parttal, melyen a kabinok százai sorakoznának pazar vendéglőszállodával, kávéházzal, hangversenyteremmel, sőt nyári szinházzal is. A lágymányosi dunaágon pompás nagy parkot is szándékozik létesiteni a konzorcium, télen pedig ugyanott hatalmas jégpályát.

Dr. Bárczy István polgármester nagy tetszéssel fogadta a tervet s ha a főváros az engedelmet megadja, a jövő nyárra már a két fürdőtelep megvalósul.

A „Márványmenyasszony" és a rendőrség.

— A „Márványmenyasszony" botránya. — A főkapitány rendelete. —

A „Márványmenyasszony" nem egy márványkeblü hölgy, melyet rendőrök ostromoltak volna, nem is egy márványból kifaragott menyasszony, mely rendőri őrizetre szorult volna, hanem egykor Budának egyik legkedveltebb uri nyári kiránduló vendéglője, melyet nyári estéken még a pesti legelőkelőbb közönség is nagy előszeretettel keresett fel. Nevezetes volt jó boráról, magyar konyhájáról s különösen pompás libasültjeiről,

Az utóbbi időben azonban a „Márványmenyasszony" — sajnos — nagyon kezdett vesziteni régi jó hirnevéből, Egyszer is, másszor is olvasható volt, hogy botrányok, verekedések szinhelye ez a régi jóhirü vendéglő. A botrányok azután egy augusztusi estén, most betetőződtek. Egy uri társaság jelent meg ezen az estén a „Márványmenyasszony"-ban. Egy földbirtokos, egy huszárfőhadnagy és két szinésznő. Megvacsoráztak, fizettek, azután távozni akartak. A pinczér utján bérkocsit rendeltek. Maga a vendéglős is rendelt bérkocsit s igy egy helyett kettő jött. Ezen történt az összeütközés.

Boros Gyula, azt hive, hogy a távozóban lévő urak az egyik bérkocsit vonakodnak kifizetni, ezért fizetésre szólitotta fel őket. Szó szót követett s a vége verekedés lett. Végre is rendőri közbelépés vetett véget a botránynak.

Ezt a „Márványmenyasszony-"beli botrányt napokon át és hasábokon keresztül a legnagyobb felháborodással tárgyalta a budapesti napisajtó s eljutott annak hire külföldre is, kétségkivül nem a legjobb szinben tüntetve fel a budapesti vendéglősi viszonyokat. *Maguk a budapesti vendéglősök is mély sajnálattal, megdöbbenéssel, sőt megütközéssel vettek tudomást a „Márványmenyasszony"-ban történtekről, de a leghatározottabban tiltakoznak az ellen, hogy ebből a sajnálatos esetből a budapesti vendéglős viszonyokra, a vendéglős iparosságra bárki bármi következtetést vonhasson.*

Ez az eset egyedül álló és elszigetelt jelenség, melyhez hasonló — hála Isten — évtizedek alatt sem fordul elő a főváros vendéglős-krónikájában, mert történhetnek ugyan a vendéglőben vendég és vendég, vagy esetleg pinczér közt összeütközések, sőt tettlegességek is, de arra még nem volt eset, hogy a magát uri embernek tartó vendéglős esetleg támadólag tettleg is résztvegyen a verekedésben, *mert mindenkor át volt hatva attól a gondolattól, hogy saját üzleti érdekében is, de a vendéglős reputáczió érdekében is csillapitólag, békitőleg kell közrehatnia* s végső esetben odafordulnia, hogy az eset folytatása vagy elfajulása rendőri közbelépéssel akadályoztassék meg. Igy volt ez a multban s igy lesz a jövőben is.

Ebből a nagyon sajnálatos esetből kifolyólag a napisajtó azt a sulyos vádat emelte a budapesti rendőrség őrszemélyzete ellen, hogy az midőn, korcsmáros és vendég közötti összeütközés történik, még az igazság rovására is a korcsmáros pártjára áll, mert attól állandóan és ingyen ital- és ételjáradékot kap. Hát ez a vád nagy általánosságban meg nem állhat, mert az a vendeglős, korcsmáros, aki szigoruan a szabályokhoz tartja üzletvitelét, nem szorult arra, hogy ily módon a rendőrt lekenyerezze. Viszont azonban az is bizonyos, hogy vannak egyes rendőrök, akik összes tevékenységüket azzal meritik ki, hogy a körzetükhöz tartozó vendéglősöket kihágásokért följelentik, ezeket azután a kerületi kapitányságok könyörtelenül meg is birságolják. Jaj annak a korcsmárosnak, akinek házatáján ilyen rendőr tesz szolgálatot, mert soha meg nem szabadul a zaklatástól s ha csak egy perczel a záróra után csukja is be üzletét' biztos lehet róla, hogy harmad vagy negyed nap egész heti hasznát birságban fizeti el. Nagyon természetes, hogy különösen a polgári korcsmárosok menekülni igyekeztek ezektől a végnélküli zaklatásoktól s szivesen hoztak némi ital vagy ételbeli áldozatot a „biztos urral" szemben, ha ettől a kellemetlenségtől megszabadulhattak, sőt még rendőri jóindulatot is biztosithattak a maguk részére. A napisajtó felszolalása következtében most ennek az állapotnak vége lesz. A rendőrőrszem egyforma jóindulattal lesz kénytelen viseltetni mindegyik korcsmáros, vendéglős üzletével szemben. *Boda* Dezső rendőrkapitány ugyanis 1911. augusztus 11-iki kelettel a rendőrséghez a következő rendelete intézte:

„Az őrszemélyzet tagjai vendéglőkben, korcsmákban, pálinkamérésekben, kávéházakban s más efféle italmérési üzlethelyiségekben *egyenruhában egyáltalában nem jelenhetnek meg,* kivéve a hivatalos intézkedés eseteit, amidőn oda behivatnak, illetve saját észleletük alapján a kihágás megszüntetése, vagy a büncselekmény megakadályozása a behatolást szükségessé teszi. *Polgári ruhában* ezen helyiségeket étkezés, vagy szórakozás czéljából felkereshetik ugyan, *de csak azokat, amelyek szolgálati beosztásuk szerint illetékes kerületi kapitányság területén kivül esnek,* ahol tehát szolgálatukból kifolyólag semmi hatáskörük avagy intézkedések nincs. Fegyelmi vétséget követ el tehát az a rendőrközeg, *aki egyenruhában korcsmába tér* italmérőtől szolgálata közben szeszes italt elfogad, illetve *polgári ruhában saját kerületében lévő üzletben jelenik meg.* E rendelet a holnapi nap folyamán életbe lép. Az az ellen vétő rendőrközegek *szigoru elzárás büntetéssel,* visszaesés esetében *szolgálatvesztéssel fognak büntettetni.*"

Ezzel a rendelettel a budapesti m. kir. államrendőrség nagyszámu őrszemélyzete őrmestertől lefelé a vendéglők és korcsmák látogatásától *ugyszólván teljesen* el van tiltva. Veszteség ez némely kis és polgári korcsmárosra, de nagyobb veszteség a rendőrségre, különösen annak tulnyomó, szolgálatát becsületesen teljesitő többségére, mely részrehajlásra nem volt kapható a naponként korcsmanézésként kijáró korcsmaitalokért és szivarokért sem. Ám ugy vagyon megirva, hogy igen gyakran sok ártatlan szenved önmagáról megfeledkezett, bünös társaiért is.

Kérelem. Hátralékos előfizetőinket kérjük hátralékaik szives beküldésére. *A kiadóhivatal.*

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü **Mannesmann forrasztásnélküli acélcsövekből**

Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

CSARNOK.

A nemzeti ünnepen.

— Szent István napján. —

Magyar szerezte meg véres karddal
Ezt a hazát,
Állammá egykor nagy bölcseséggel
Te alkotád;
A lelkekbe a szeretet hitét
Te ültetéd,
A néped ma áldja első királya
Dicső nevét.

Az a szövetség, melyre kicsordult
Tengernyi vér,
Megszerzé e hont s lett diadalmas
Küzdelmi bér;
De hogy mindvégig itt maradhassunk,
Azt Te tevéd.
A fajod ma áldja első királya
Dicső nevét.

Apostol voltál s most is im' ép még
Szent jobkezed,
Melylyel uj hitbe vezérléd egykor
Hős nemzeted.
Ázsia népét a szeretetnek
Ege alá,
Hol a szabadság véres zászlóját
Lobogtatá.

Sok száz év elmult s előtted ujra
Szövetkezünk:
— Nem hagyjuk mi sem pusztulni, veszni
Ős nemzetünk!
Kárpátok alján s a lombos rónák
Sikságain.
Magyar sziv örvend a magyar földnek
Kalászain.

Árpád szerezte meg hősi karddal
Ezt a hazát,
Állammá egykor nagy bölcseséggel
Te alkotád
S ezer év multán az emlékednél
Im, esküszünk:
— Veszni nem hagyjuk, szabaddá tesszük
Ős nemzetünk!

Bessenyei.

Körlevél.

Frenreisz István vendéglős kartársunk a következő körlevelet küldte szét fővárosi vendéglőseinkhez:

Igen tisztelt Kartárs Ur!

Egyesületünk végrehajtó bizottsága megbizott azzal, hogy a Budapest területén levő és munkaközvetitő intézetünk által fürdőhelyekre is elhelyezendő összes szállodai és vendéglői alkalmazottakról, azokról is, kik munkanélkül vannak egy statisztikai kimutatást készitsek és ennek alapján munkás nyilvántartást vezessek.

Tisztelt Kartárs Ur bizonyára tudatában van annak, hogy mily nagy kihatással lesz ezen nyilvántartás ipari életünkre, munkás ügyeinkre, megszüntetvén személyzetünk alkalmaztatása körüli rendellenes állapotokat, könnyebbségünkre lesz abban, hogy a szükégeltetendő munkaerőt minden időben igénybe vehessük. Nem leszünk kitéve az alkalmazottak mindenkor változó szeszélyeinek, miután lévén pontosan vezetett nyilvántartásunkban elegendő munkás.

Mindezeknek előkészitése óriási munkát igényel, azért szükségem van az igen tisztelt Kartárs Ur azon szives támogatására, *hogy 1911 augusztus 24-én* az Önnél alkalmazásban levő összes szállodai, éttermi, konyha, pincze és mosókonyha személyzetét, egyszóval az összes alkalmazottakat a mellékelt ivre pontosan reá vezetni s kitöltés után cimemre mielőbb megküldeni sziveskedjék.

Azon esetben ha igen tisztelt Kartárs Ur bármilyen tekintetben felvilágositást nyerni óhajt, vagy az iv kitöltése nehézségekbe ütközne, ugy Önnek bármikor telefonon (113—07), vagy személyesen is rendelkezésére állok, ugy hogy vagy magam megyek Önhöz, vagy megbizottamat az Ön által megjelölt időben kiküldöm.

Tájékozásul szolgál még a mellékelt piros lap, mely megmutatja, hogy a 8-ik számu rovat miként töltendő ki, vagyis hogy az Önnél alkalmazásban lévő személyek Ön szerint még milyen teendőkre használhatók.

Szives fáradságáért köszönetem nyilvánitása mellett vagyok

kartársi üdvözlettel

Frenreisz István vendéglős
Budapest, József-körut 56.

Társas reggelik.

Augusztus 25-én: *Boross* Gyula vendéglőjében, I. Márvány-utcza, *Uzsonna*.

Szeptember 1-én: *Deutsch* Pál vendéglőjében, VII. Akáczfa-utcza 8.

Szeptember 8-án: *Kisasszonynap*, nem lesz reggeli.

Szeptember 15-én: *Várady* József vendéglőjében, VI. Andrássy-ut 51.

Szeptember 22-én: *Doktor* László vendéglőjében, I. Albert-ut 5.

Szeptember 29-én: *Petánovits* József vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Augusztus 23-án, *Noszek Ignácz* vendéglősnél, I., Alkotás-utcza 26. sz.

Augusztus 30-án, *Winkler Antal* vendéglősnél, X., Delej-utcza 27. sz. (Tisztviselő telep).

Szeptember 6-án, *Markhardt András* vendéglősnél, IX., Soroksári-ut 134. szám.

Szeptember 13-án, *Bischof Pál* vendéglősnél, IX., Vágóhid-utcza 8. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Személyi hirek. *Pallai* Miksa fővárosi szálloda-tulajdonos kartársunk kedves családjával Siófokon üdül, honnan *Ehm* János, *Dökker* Ferencz, *Krist* Károly és számos barátaink jó egészségben visszaérkéztek. — *Ébenhő* Károly és *Holub* Rezső vendéglős kartársaink Keszthely—Hévizről, *Faith* István barátunk pedig Karlsbadból Budapestre visszaérkeztek.

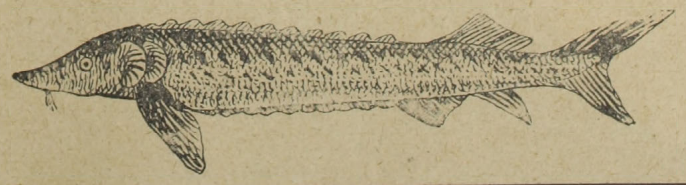
Családi öröm. *Keszey* Vinczét, *Várady* József, fővárosi vendéglős kartársunk vejét kedves neje egy egészséges leánygyermekkel lepte meg, Az ujszülöt Krisztina, Mária, Anna nevet nyert a szent keresztségben. — Ifj. *Mirth* András fővárosi vendéglőskartársunkat kedves neje egy egészséges fiugyermekkel ajándékozta meg. A kis ujszülött András nevet nyert a szent keresztségben. Keresztapja *Baldauf* Mátyás vendéglős barátunk volt.

Vendégszeretet. *Kovács* Jóska fővárosi vendéglős-kartársunk a váczi-köruti „Boulevard"-vendéglő tulajdonosa legutóbb több külföldi előkelő szállodatulajdonost látott vendégül, kiknek bemutatván fővárosunk nevezetességeit, azok elragadtatással beszéltek a természet szépségeiről, melyek Budapestet körülövezik. A magyaros ételek készitésére pedig beoktatta őket. *Rexrodt* Henrik. a saalfeldi „Aranhorgony" tulajdonosa érzékeny beszéddel vett bucsut Kovács Józseftől.

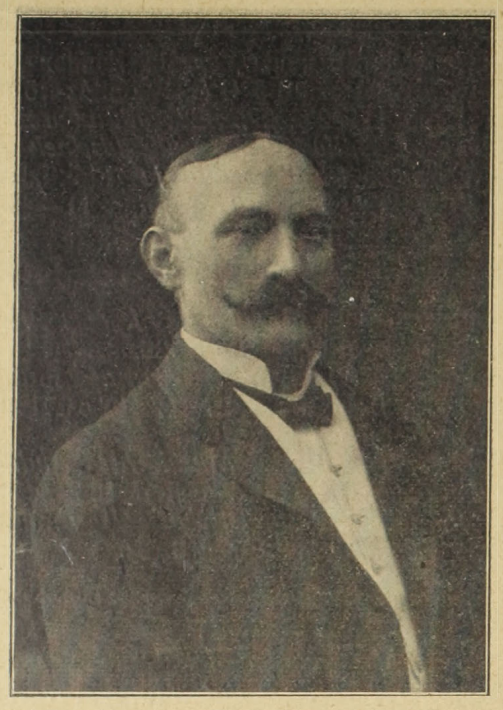
Vendéglőátvétel. *Végh* Miklós előnyösen ismert fővárosi kartársunk átvette Budapesten a Mária Terézia-tér 1. szám alatt levő volt *Marchardt*-féle vendéglőt. Ajánljuk kitünő konyháját és jó borait a nagyérdemü közönség figyelmébe.

Singhoffer M. József
halászmester
Budapest, Központi vásárcsarnok,
Lakás: Fővámtér 10. szám.
Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vizi és tengeri halnagykereskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jegelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbizhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



Huszonötéves pinczérjubileum. Huszonöt esztendő nagyidő egy ember életében s aki ezt embertársai szolgálatában, javára töltötte el, megérdemli, hogy az érdemei följegyezve is elismertessenek. *Rösner* János ethordó pinczér — akinek itt arczképét bemutatjuk — azok közé a férfiak közé tartozik. Most 25 éve, 1886, augusztus 3-án lépett be az Arany János-utcza



6. szám alatt levő *Mayer* vendéglőjébe, s ott ezidőtől kezdve főnöke, annak kedves családja, s a vendégközönség teljes megelégedésre müködött. *Rösner* Jánost 25 éves jubileuma alkalmából Mayer Ferencz vendéglős ur tisztelt családjával s a jubiláns pinczértársai szeretetteljes óvációban részesitették, kiknek üdvözleteihez csatoljuk a mi jókivánságainkat is.

Adakozás. A vendéglősök budapesti szakiskolája részére a magyar nyelvben legjobb előmenetelt tanusitó két borfiu részére az elmult tanév végével *Kaszás* Lajos budapesti vendéglős 200 koronát adományozott, mivel ezen hazafias adakozásról a szakiskola igazgatója, *Walter* ur egyáltalán nem emlékezett meg, a veszekedésben levő szaklapokban sem lelhető ennek nyoma, azért emlitjük ezt itt fel. Vajha többeket is hasonló példára serkentene.

Polgári vendéglő. Budapesten a Barossutcza 7. számu házban *Wehrmann* Béla előkelő vendéglős kartársunk, a Józsefvárosban már előnyösen ismert s a fehérvári-uton az előkelő közönség által tömegesen látogatott vendéglőjét diszesen berendezve megnyitotta. Üzletvezetője *Baranyay* István a jó „Pista“ barátunk. Mindkettőjük arról ismeretesek, hogy becsülettel dolgoznak és fáradoznak. Azért aki jó bort és jó konyhát keres, az menjen hozzájuk. A *Wehrmann* név vonzó, tiszteletreméltó.

Uj vendéglő. *Baboltsay* József a Királyutcza 67. számu uj nagy bérházban igen diszesen berendezett vendéglőt nyitott. *Baboltsay* kartársunk egyidejüleg anyaipartársulatunkba is belépett. Isten hozta körünkbe.

Ferenczvárosi Torna Club mely eddig a footbalban játszott elsőrangu szerepet, ujabban a kerékpár-sportban is igyekszik nevéhez méltó lenni. Vasárnap augusztus hó 20-án oly gazdag dijazásu kerékpárversenyt rendez az ügető versenypályán (Erzsébet Királyné-ut), mely még Magyarországon nem volt. Ez uton is felhivjuk olvasóink figyelmét e versenyre, melyen Magyarország legjobb versenyzőinek küzdelmét láthatja meg. A katonazene mellett látható izgalmas végküzdelmek. Két és egykoronás, továbbá 40 filléres jegyek mellett láthatók.

Vendéglő átvétel. Budapesten a Dob-utcza 50. szám alatt lévő vendéglőt *Nika* Károly régi kartársunk vette át. Elődje nem lévén szakember, reméljük, hogy ő, mint szakképzett üzletember ezt az üzletet is felvirágoztatja, amint felvirágoztatta a szomszédságban lévő Schermann-féle vendéglőt. Nika Károly jó konyhájáról és kitünő italairól ismeretes. Uj üzletéhez szerencsét kivánnunk.

A székesfőváros, mint szállodavállalkozó. Vendéglője tudvalevőleg már több van Budapest székesfővárosnak s hogy többet ne emlitsünk, ott van a fővárosi Vigadó, a budai Vigadó, a svábhegyi, a népligeti és a városligeti vendéglők. Most azonban a székesfőváros sokféle házi üzeme mellett rátér a szállodavállalkozás terére is. Mint már emlitettük, a városligeti artézi fürdő mellé másfélmillió korona költséggel nagyarányu szálloda-vendéglőt épittet. Mint legutóbb elhatározta a tanács, a most épülő Sáros fürdő mellett is létesit nagy szálló-vendéglőt — s állitólag — még több fővárosi szálloda építése van tervbevéve.

Egy bizaimat érdemlő ügynökségi vállalat. Lapunk tisztelt olvasóit, különösen a vendéglős urakat e helyen is felhivjuk *Delfin S. és Társa* ügynökségi vállalatnak mai számunkban közzétett hirdetésére. Delfin S. ur különben is előnyösen ismert szállodás, vendéglős és kávéházlulajdonos körökben, mert hiszen évek során át, mint nyugdijintézetünk ügynöke müködött, elismerésre méltó tevékenységet fejtve ki e humanitárius intézetünk érdekében. Most, hogy társával együtt a VII., Wesselényi-utcza 4-ik számu házban önálló ügynöki irodát nyitott, mely a vendéglősök, korcsmárosok üzletkörét érintő ügyletekkel foglalkozik, jó indulattal ajánljuk megbizható vállalatát tisztelt olvasóink figyelmébe,

Kimutatás a borhamisitásokról. Az *Országos Chemiai Intézet* összeállitotta a mult esztendőben végzett azon vizsgálatok eredményét, melyekben a hozzá beküldött mintákban borhamisitást állapitott meg. Az intézet 344 darab gyanusnak jelzett bormintát vizsgált meg, mely 148 féle borpinczéből került ki. A megvizsgált minták közül 37, tehát körülbelül 9 százalék találtatott hamisnak, a többi minta ellen vegyelemzés alapján nem lehetett kifogást emelni. Szép eredmény volna, ha a Chemiai Intézethez minden hamisitott, vagy müborból mintákat küldöttek volna, Csakhogy a borhamisitók és müborgyártók ezt a szivességet nem szokták megcselekedni.

A Zöld Vadász végnapjai. A városligeti régi, hires „*Zöld Vadász*“ nagykorcsma és népmulató az idei nyár végével szintén végnapjait éli. A Zöld Vadász területét ugyanis a szomszéd telkekkel együtt dr. *Bischitz* Zsigmond angyalföldi orvossal élén megvásárolja egy konzorczium s ott nagy mulató telepet létesit a bécsi „*Lunakert*“ mintájára. Ami azt illeti, a Városliget területén Budapest éjjel ‚szórakozó közönségének, különösen a rendőrségnek és a katonaságnak igényeit bőven kielégiti a már most meglevő két nagy mulatótelep, az *Angol Park* és a *Jardin de Páris*, de utóvégre, ha már konkurrenciának kell lenni, legyen a ligeti mulatók terén is konkurrenczia. Hogy az uj mulató-telep vállalat élén éppen angyalföldi orvos áll — kinek állitólag kétféle: emberorvosi és állatorvosi diplomája is van — az mindenesetre azt bizonyitja. hogy a székesfőváros területén, Angyalföldön legegészségesebbek az állapotok. A tény végre is az, hogy a lombos Hermina-utról lekerül a régi, jó Zöld Vadász képe, azé a zöld vadászé, aki soha egy nyulat sem lőtt, s helyébe majd odakerül Luna istenasszony festett vagy faragott fotografiája, valószinüleg lenge öltözetben.

Avar Mihály vendéglője. Budán a Kereszt-utcza 9. szám alatt van *Avar* Mihály vendéglője. Diszes kerthelyisége társaságoknak igen alkalmas. Jó konyháját és valódi természetes borait a budaiak nagyon megkedvelték.

A Balatonmellék kiaknázatlan kincse. Még a mult esztendőben történt, hogy a balatonmelléki kiesfekvésü, regényes szép keretben levő Tapolcza nagyközségben kutásás alkalmával egy hatalmas arányu cseppkőbarlangot fedeztek fel, mely nagyságban. szépségben vetekedik a hires dobsinai jégbarlanggal is. A barlangot immár feltárták, bejáratához lépcsőházat alkalmaztak és bevezették abba a villamvilágitást, melynek fénye valóságos földalatti tündérvilágot varázsol a szemlélő elé. A tapolczaiak remélik, hogy a tündérbarlang csodájának látása az idegenek egész seregét vozza majd városukba. Hát ez csakugyan bekövetkeznék, ha akadna egy élelmes magyar vállalkozó, aki megfelelő szállodát, vendéglőt létesiteni a cseppkőbarlang mellett s megtöltené annak hirével a hazai és külföldi ujságokat, igy irányitván a Balatonpart legujabb csodaszépségére a hazai és külföldi közönség figyelmét. Mig ez meg nem történik, addig azonban Tapolcza marad továbbra is a Balatonmellék egyik szép fekvésü, de kevés látogatottságn városa, minden csodabarlangja daczára. A tapalczai cseppkőbarlangot különben ünnepélyes megnyitás keretében julius közepén mutatták be a Balatonmellék közönségének.

Vásárcsarnok és vendéglő épitése. Kisujszállás város közgyülése elhatározta, hogy a piaczon a kor követelményeinek megfelelő modern vásárcsarnokot s ezzel kapcsolatosan vendéglőt épittet. Az épitkezésre már kiadták a versenytárgyalási hirdetményt. A vásárcsarnoknak már a jövő esztendőre késznek kell lennie.

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság

Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **banküglylettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételéhez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet 5%-kal** kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

Jó bor jó egészség. Régi és arany igazságu magyar közmondás, valaminthogy az is igaz, hogy az emberiség inkább szivesebben felkeresi azokat a vendéglőket, ahol tiszta, hamisitatlan, jó magyar borokat lehet élvezni, mint a legfényesebben berendezett patikákat. Régi és általunk is nagyon sok cikkben hirdetett igazság az is, hogy a vendéglősök, korcsmárosok csak ugy tehetnek szert tiszta, jó vendéghivó és marasztó borokra, ha azt közvetlenül a bortermelőktől szerzik be, hasznos szolgálatot téve ezáltal nemcsak a saját üzleti érdekeiknek, hanem a magyar bortermelés érdekeinek is. Ezt a czélt szolgálja hazánkban a »Visontai és Mátrahegyaljai Szőllőtelepek Borértékesitő Részvénytársaságnak« is, melynek élén mint elnök nagyméltóságu Kállay Zoltán Hevesvármegye főispánja, v. b. t. t. áll s melynek tagjai a hires bortermő Heves vármegye legnagyobb és legkiválóbb szőlőbirtokosai, kik e Részvénytársaságnak Gyöngyösön, illetve Visontán és Mátrahegyalján levő hatalmas pinczéibe a legjobb minőségü boraikat halmozták össze. Magának a Részvénytársaságnak 510 hold mintaszőlőtelepe van, melynek évi átlagtermése 12000 hektoliter. E szőlőtelepen és a részvénytársaság tagjainak szőlőbirtokain ezidén is a legkitünőbb minőségü bortermésre van kilátás, azért nagyon kivánatos volna, hogy ama vendéglős és korcsmáros urak, akik zamatos magyar hegyi fajborokkal akarják ellátni magukat, már most megtennék megrendeléseiket a részvénytársaság székhelyén, Gyöngyösön. Miután e részvénytársaság főczélja az, hogy a vendéglősök és korcsmárosok utján tegye még nagyobb körben kedveltebbé terméseit, kitünő minőségü és különböző fajtáju siller, fehér és vörös borait mérsékelt áron, nagyon előnyös, még részletekben való feltételek mellett is bocsátja előjegyzés utján is a vendéglős és korcsmáros urak figyelmébe. Volt alkalmunk a »Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesitő Részvénytársaságnak« egy próbabor küldeményét megizlelni s mondhatjuk, hogy kitünőbb minőségü bor ma alig kapható az országban. Fölfelé megy minden cseppjéből a gyöngy, jó kedvet ád, lelkesit, mint azok a régi, jó magyar borok, melyeket immár csak szóhagyományokból vagy fakult irásokból ismerünk s melyek hajdan apáinkat nagy s nemes tettekre heviték, erőt nyujtván nekik, meghosszabbitván életüket is. Ajánljuk a Részvénytársulatnak lapunk mai számában közzétett hirdetését is olvasóinknak szives figyelmébe.

Üzleti hirek. *Adametz* Ferencz fővárosi ügynök közvetitésével *Csuti* Gyula Lehel-utcza 7. szám alatt levő vendéglőjét *Golub* Miklós vette meg. — *Haincz* Lipót megvette Bulányi István nagy Jáaos utcza 27. szám alatt levő vendéglőjét. — *Fiedler* József Tábornok-utcza 18, szám alatti vendéglőjét Gebhardt Lajos vette meg. — *Tomayer* Tamás Magdolna-utcza 47. szám alatti vendéglőjébe pedig Fiedler József üzletvezetőül lett alkalmazva. — *Adametz* Ferencz található a Váczikör-ut 24. szám alatti „Boulevard"-kávéházban. Lakása pedig Dessewffy-u. 27. sz. alatt van.

Vendéglő átvétel. Budapesten az Üllői-ut 1. szám alatt levő vendéglőt ifju Rábel Ferencz barátunktól *Jankó* János vette át. Ifju *Rábel* Ferencz pedig a Magdolna-utcza és Karpfenstein-utcza sarkán levő fióküzletét vette saját kezelésébe. Mindkettőjüknek sok szerencsét kivánunk!

Ujvidéki „Orient" ásványviz. Az Ujvidéki Városi Artézi Gyógyfürdő néhány hét óta „Ujvidéki Orient Ásványviz" elnevezéssel egy lithiumtartalmu' kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő szénsavval telitett asztali és boritalt hoz forgalomba, amely rövid idő alatt meghóditotta az egész országot. Rittkán iapasztalható az ásványt viz kereskedelemben oly forrongás, mint amilyenez az uj ásványviz előidézett. Nemcsak a palaczkok gyönyörü kiállitása, nemcsak annak páratlan olcsósága de magának a viznek mindenki által elismert kitünő és pompás savanykás ize, amelyet a legkiválóbb orvvstanárok is mint gyógyvizet is ajánlanak érthetővé teszik azt az általános elismerő fogadtatást, amelyben ezt az uj ásványvizet országszerte részesitették. Megjegyezzük még, hogy ezen kitünő ásványviz egy volt szaktársunk, Mayer József volt ujvidéki szállodás, a Grand-Hotel Majer tulajdonosának vezetése alatt kerül forgalomba és kollegiális szempontból is megérdemli a vendéglősök és kávések érdeklődését.

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizü gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Olyan vendéglőbe járjunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet" kérjünk.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

200 hekfóliter

elsőrendü **hegyi bor** jutányosan eladó. **Schmidt** Frigyes, **Izbégh,** Szent-Endre mellet. (1—3)

Vöröshagyma

szép, métermázsánként 10 korona házhoz szállitva.

Megrendelhető: **Szervánszky** Jenőnél, **Kistétény.** (1—2.)

Hordó eladás. 1000 hektóliterre tarjedő hordó, darabja 30—40 hektó, pinczével együtt eladó. Bővebbet levélben e lap kiadóhivatala ad.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal biró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város főutcájában, a mai kornak megfelelőleg épitett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyiló **kerthelyiséggel,** melynek egész területe szépen be van fásitva és **nyári mulatóhelynek** van berendezve, külön álló fásitott és bokrositott fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönitve és **villanyvilágitással** van az egész mulatókerthelyiség is **berendezve,** a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágitással, nagy veranda** melyben táncmulatságokat szoktak tartani, **teljes berendezéssel azonnal eladó.**

Az eladásra nézve bővebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, **Jurás** Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Kiskunfélegyháza legforgalmasabb helyén, egy 5 éves szép ház remek lugassal és teljes felszereléssel, kitünő jó forgalmu vendéglővel együtt, melynek joga átruháztatik, igen előnyös feltételekkel eladó. Bővebb felvilágositást személyesen nyujt **Kovács** Gyula füszerkereskedő, Kecskemét Ilona-tér 5.

Vendéglőt bérbe, vagy albérletbe vennék

mely legalább 1000 személyt befogadhat, októbertől április végéig. Ajánlatok „Alpesi falu" jelige alatt **Tenczer** Gyula hirdetőjébe Szervita-tér 8.

Bor eladás.

Kameniczai (Szerém megyei) saját termésü két és három éves, 5 hordó **fehér és 4 hordó vörös ó boraimnak** vevőt keresek. Ajánlatok alulirotthoz küldendők.

Karakasevics Vladimir, Kamenicza (Szerém megye).

Magyarádi

fehér bor 1910. évi termés 360 Hl. eladó. Hektoliterje 48 korona. Eladó még 70 hl. 1901., 1902., 1905-ki **óbor.** Ügynököt nem dijazok.

HADY ANTAL Arad-Csanád vasuti főellenőr
Magyarád, (Arad megye).

Fontos

szállodások. vendéglősök és csemegekereskedők részére! **Prágai csemege sonka kgként K 2·40** utánvét ellenében szállit

A. FUCHS, PRAG
Wienberge, Divišgasse 5

Az 50 év óta fennálló
Stolz-féle vendéglő
Szászsebesen szabad kézből eladó.
Stolz Albertné
a vendéglő tulajdonosa.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, **egy régi** jómenetelü **beszálló vendéglő eladó.** Az üzlet **vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szükségeltetik. A** vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utczai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 konyha, 1 éléskamra, **5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba,** 1 nagy üvegfolyosó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), **2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére),** 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kuglizó, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyzetszoba és 1 nagy vendéglői kerthelyiség. Az egész épületben villanyvilágitás. Bővebbet **Becker M. Fiánál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter **saját** termésü bor:

1908. évi ó-fehér hegyikősiller	—.—
1909. „ „ „	—.—
1909—10. évi hegyi vörösbor	—.—
1910. évi hegyi fehérbor	—.—

hektoliterenként. Ezenkivül garantált, tiszta szilvorium és törkölyt $^{20}/_{35}$% á 260 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

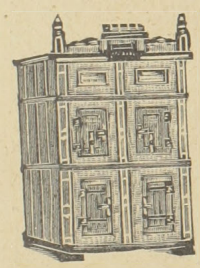
BOR ELADÁS.

30 htó.	1904.	évi	fehér pecsenye
15 „	1904.	„	vörös „
60 „	1007.	„	fehér „
700 „	1910.	„	„ asztali
80 „	törköly-pálinka.		

Az eladás nagyban ugy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokménesi pinczémből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos, **Arad.**

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

MendelovitsFarkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvező feltételek. (1-6.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

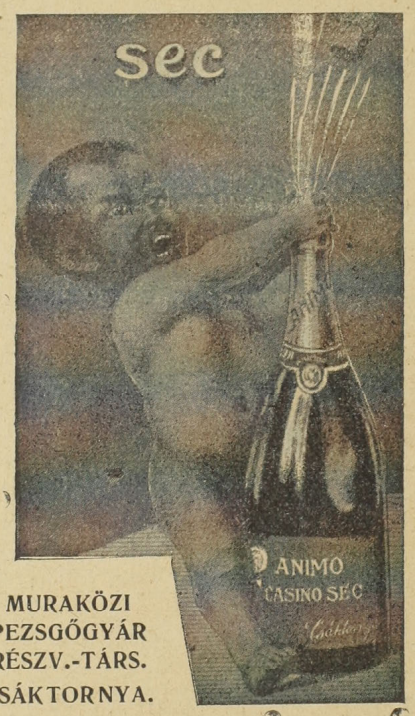
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

GROSZ ÖDÖN
ÉS ALBERT
országos adás-vételi irodája

Budapest, VI., Semmelveiss-utca 4.

Számos elismerőlevél! — Telefon interurban 18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Az ujvidéki „Orient" ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor	K	56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . .	K	66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor	K	31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor	K	33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és 10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor.	K	43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárukénti bérmentve szállitunk minden küldeményt.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér I. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

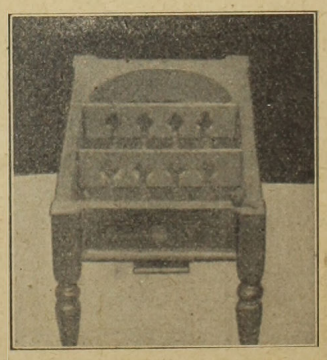
császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökeletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetden jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél

Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-utcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian** és **St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

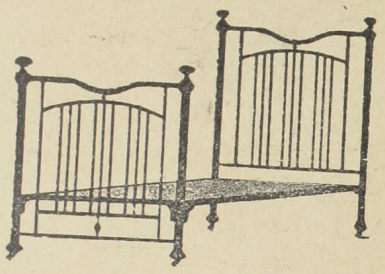
A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.



SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rezbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

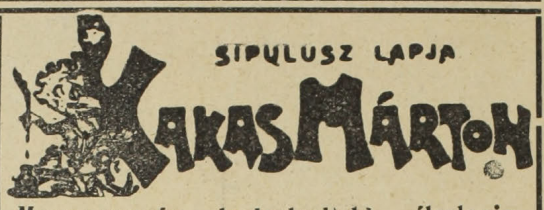
HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. **Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat.** — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.



Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti föraktár: IX., Gyep-utcza 58.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

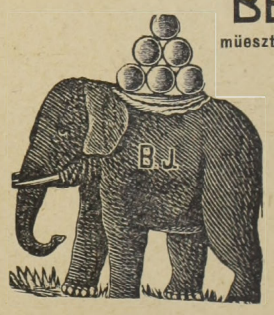
A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá



Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

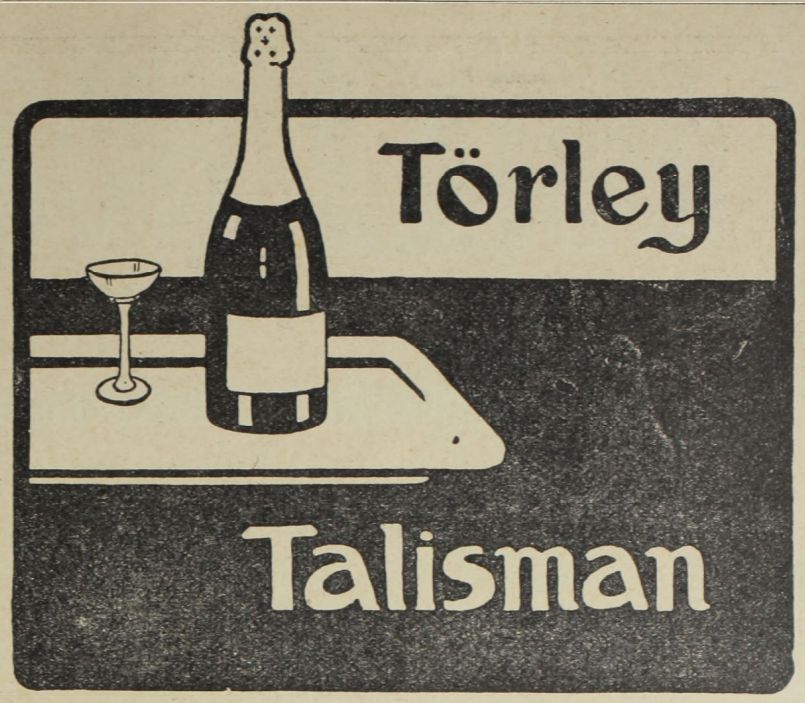
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész, csokor és koszorukötészet, kertalakitás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorukból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállitója, köztük többektől elismerő oklevél. **Szállodák, étlermek, kávéházak és téli kertek diszitését elvállalja.**

Eljegyzési, menyasszonyi, báli, névnapi és **alkalmi csokrok, virágfüzérek** (Girlandok), termek diszitéséhez **babér** és **téli zöldből és pálma levelekből, kocsidisz** a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetik. Levágott rózsák és szegfük a napi árban kaphatók.



Kert-alakitást és **átalakitást** tervrajz és költségvetés szerint. **Gyümölcsfák, diszfák** és **diszcserjék, fenyőfák** és különféle **nyári** és **téli virágok** a legjobb fajokban. Magas törzsü **rózsafák, szomoru, felfutó** és **gyökérmentes rózsák** a legjobb fajokban kaphatók.

Megrendelések pontosan teljesittetnek. A nagyérdemü közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.

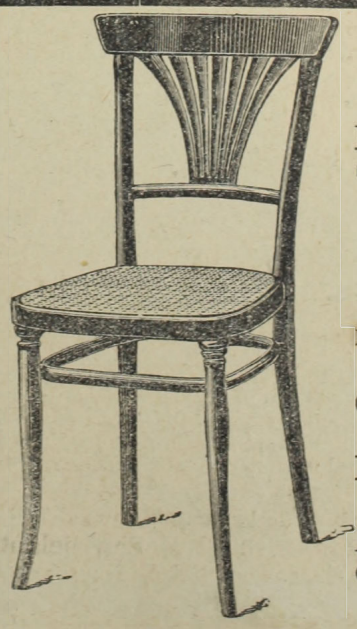
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. **Saját palaczk-töltés.**

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Delfin S. és Társa

ügynökségi vállalat

Budapest, VII., Wesselényi-utca 4., I. em. I.

Törv. bej. czég. **Telefon** 27—26

Delfin S. és Társa czég alatt egy vállalatot létesitettünk, melynek ügyköre főleg a következőkre terjed ki.

Közvetitjük szállodai, vendéglői és kávéházi üzletek vételét és eladását.

Közvetitjük fővárosi és vidéki **ingatlanok vételét és eladását.**

Közvetitünk ingatlanokra első és másodhelyi kölcsönöket, eszközöljük fennállló tehertételeknek előnyösebb kölcsönökre konvertálását.

Eljárunk italmérési ügyekben, italmérési engedélyek kieszközlése és kisürgetésénél.

Dijszabásunk méltányos és mindig előzetes megegyezés szerinti.

Fontosabb ügyékben — meghivásra — készséggel kiküldjük költségmentesen **megbizottunkat az ügy megbeszélése czéljából.**

Forduljon tehát hozzánk bizalommal az:

aki szállodai, vendéglői és kávéházi üzletet venni vagy eladni kiván;

aki ingatlant venni vagy eladni, ingatlanára előnyös kölcsönt felvenni, sulyos tehertételeit konvertálni akarja;

aki italmérési illeték és adóügyekben felvilágositást, ellenőrzést igényel.

Tisztelettel

(1—3.) **Delfin S. és Társa.**

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstafiók 1.

Sürgönyczim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. szám.

510 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl. Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölcsönhordókban szállittatnak' nagyobb rendelések telepeinken személyesen válaszhatók ki.

BORÁRAK: Siller világos v. sötét 48 fil., szikla-siller 52 fill., fehér vegyes fajok édeskés v. savanykás 52 fill., visontai rizling 56 fill., visontai furmint (som) 60 fill., vörös vegyes fajok 52 fill., visontai **burgundi** vörös 60 fill., mátrahegyaljai szikla-bor 70, muskát-chasselas 80 fill., csemege bor 1 kor., **Egri borok.** Szőlőtelepeink elnöke Mélt. Dr. Kállay Zoltán ur, Hevesmegye főispánja egri pinczéjéből: 1910. évi világos siller 52 fill, fehér 58 fill. 1908 évi siller 58 fill., fehér 60 fill.

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségre van kilátásunk. A t. vendéglős urak egész évi uj borszükségletüket, kedvező fizetési feltételek mellett (részletekbeni szállitásra) méltányos árban előjegyezhetik. — T. borvevőink kiváló csemegeszőlőinket előnyárban szállitjuk.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

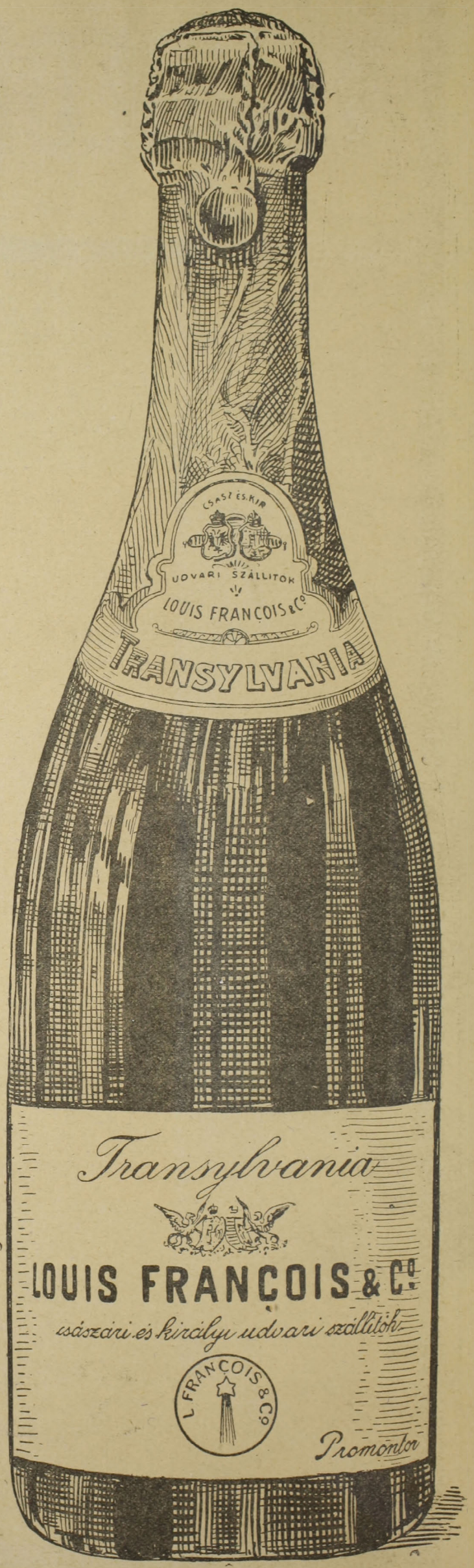
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

XXVII-IK ÉVFOLYAM. BUDAPEST, 1911. SZEPTEMBER 12. 17. (ÜNNEPI) SZÁM.



KŐBÁNYAI
POLGÁRI SERFŐZŐ
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPEST–KŐBÁNYA.

Gyártelep és központi iroda:
X. ker., Maglódi-út 17. szám
(a köztemetői villamos mentén).
Telefon: 56—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda:
VIII., Népszinház-utcza 22. sz.
Telefon: 56—43.

Kiviteli telep:
Fiume, Máv. III/A sz. raktárházában.
Telefon: 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségben és szállitja hordókban és palaczkokban **minden világrészbe.**

Amely kiállitáson résztvettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kitüntetve; 7 GRAND PRIX tanuskodik söreink páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.**

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres, Alexandria, Kairó, Smyrna, Tunis** stb.

BORHEGYI F.

BORKERESKEDÉS BUDAPESTEN,

V. ker., Gizella-tér 4. sz. (saját ház)

Borpinczék:
V., Dorottya-utcza 8. szám.

Transitó-borpinczék:
Budafok (Promontor).

Iroda és raktárak: V., Gizella-tér 4. szám.

BORHEGYI BOR

A Pommery & Greno reimsi pezsgőbor főraktárosa:

Raktár: G. H. Mumm & Co., Louis Roederer, Cliquot, Moët, Heidsick, Perrier, Irroy, Aubertin & Co., Epernay stb. stb. Legfinomabb hollandi likőrök, (Wynand Fockink) franczia likőrök, franczia és magyar cognacok, rum és tea nagy raktár. Depôt: rajnai és mosel-borok, bordeauxi és burgundi borok, valódi spanyol, portugál és olasz borok stb.

François & Comp. magyar pezsgőborok magyarországi főraktárosa.

Fióküzlet:

IV. kerület, Egyetem-utcza 2. szám.

Magyar ásványvíz forgalmi és kiviteli részvénytársaság

Budapest, V. ker., Szabadság-tér 10. sz.

Kizárólag természetes

magyar ásványvizet hoz forgalomba.

Borszéki gyógy- és üditővíz, a szénsavas ásványvizek királya.

Borhegyi borvíz, sziklából fakadó természetes ásványvíz.

Répáti forrás az ásványvizek gyöngye, hurutos bántalmaknál kiváló gyógyvíz.

Bodoki **Matild** forrás a legtisztább és legértékesebb lugos savanyuvíz.

Előpataki gyógyvíz biztos hatásu gyomor-, vese-, máj- és epebetegségeknél.

Szultán forrás a húgyhajtó és húgysavoldó vizek királya.

Székely Selters forrásvíz az emésztést elősegiti, az étvágyat fokozza.

Sztojkai sósvíz czukorbetegségeknél speciális gyógyszer.

Vendéglősöknek nagy árengedmény.

HERZKA, HALÁSZ ÉS BERGER

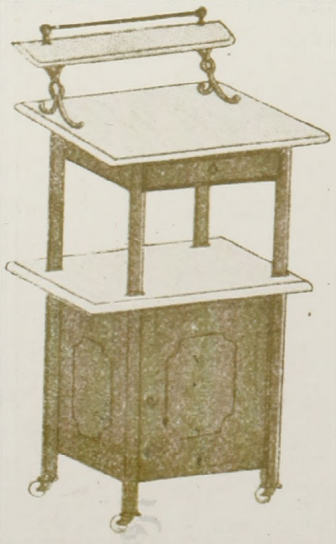
ALAPITTATOTT 1886. VAS- ÉS RÉZBUTORGYÁR TELEFON SZ. 34—98.

Gyár és eladási hely: BUDAPEST, V., LIPÓT-KÖRUT 8—10. SZ.

Iroda: V., LIPÓT-KÖRUT 12.

Herzka, Halász és Berger **"REFORM"** védjegyü, modern, feltétlenül tiszta, (féregmentes) rézágyai, teljes berendezés.

Szállodák, kávéházak, sanatoriumok berendezése, kerti butorok.



Rendelések állandóan munkában vannak, ::: minták bármely időben megtekinthetők. ::: :::

Költségvetéssel kivánatra dijmentesen szolgálunk.



A Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLYFORRÁS vegyelemezései

Országos Magy. kir. Chemiai Intézet

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály“ forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke .. .. 25.3 C⁰
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chémiai vizsgálat:

1000 gramm vizben találtatott:

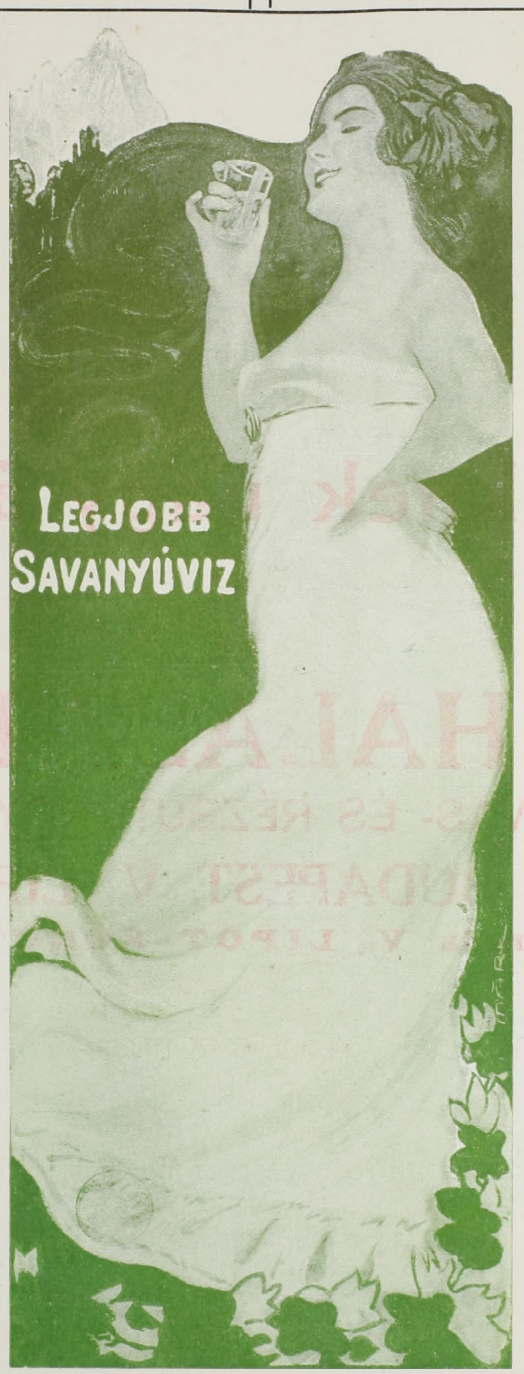
Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 „
Calcium (Ca)	0.1268 „
Magnesium (Mg)	0.0465 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0331 „
Sulfat (SO_4)	0.1188 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 „
Siliciumdioxid (SiO_2) ..	0.0169 „
Szénsav (CO_2) 44.66 cm^3	0.0880 „

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniakot a viz nem tartalmaz és igy a „Kristályforrás“ vizet **igen tiszta** calcium és magnesium-hidrocarbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **bakteriologiai intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17.

Orsz. Magyar Királyi Chemiai Intézet Budapesten

Dr. HANKÓ VILMOS
A CHEMIA TANÁRA,
A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA TAGJA



M. kir. Egyetem I. Chemiai Intézete

A forrás hőmérséke .. .. 25.75 C⁰
A viz fajsulya 17.5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0·035 C, osmosisnyomás 0.421 atm. elektromos vezetőképessége .. 0.0008661 ohm cm.

Chémiai vizsgálat:

1000 gramm vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 „
Calcium (Ca)	0.1277 „
Magnesium (Mg)	0.0452 „
Vas (Fe)	0.0004 „
Chlor (Cl)	0.0338 „
Sulfat (SO_4)	0.1113 „
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 „
Siliciumdioxid (SiO_2) ..	0.0170 „
Szénsav (CN_2)	0.0878 „
Összes szénsav (BO_2)	4.6245 „

E nagy mélységből fakadó állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a Kristályforrás igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** minősitendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A Magyar Királyi Tudományos Egyetem I. Chemiai Intézete

A „Kristály“ forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a francia **Évián és St. Calmier** forrásokat. **Évián-Cachat-forrás:** 1000 gr. vizben o. 3172 gramm ásványalkatrész, o. 2732 gramm szénsav, összesen o. 5904 gr. **St. Calmier-Badott forrás:** 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványalkatrész, o. 3319 gramm szénsav, összesen o. 5723 gr. **Szt. Lukácsfürdői Kristály-Forrás:** 1000 gr. vizben o. 5208 gr. ásványalkatrész, o. 4624 gr. szénsav, összesen o. 9832 gr. **A Kristály-Forrás több ásványalkatrészt és több természetes szénsavat** is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdekü jelleggel felruházott gyógyviz.

A Szt.-Lukácsfürdői Kristályforrás vize tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek.

Budapest, 1904. julius 20.

Dr. HANKÓ VILMOS s. k.
a chemia tanára,
a magyar tud. akadémia tagja.

A visontai és egri borvidék két legnagyobb hegyi oltvány szőlőtelepének látképe:



Visontai Szőlőtelep r. t.
260 hold beültetett terület (felső kép).

Mátrahegyaljai Szőlőtelep r. t.
250 hold beültett terület (alsó kép).

ÁTLAGOS ÉVI TERMÉS KÖRÜLBELÜL 12000 HEKTOLITER.

MEGHIVJUK

az igen tisztelt vendéglős és szállodatulajdonos urakat, hogy szőlőtelepeinket szüret alkalmával, akár szükségletük fedezése, akár kizárólag megtekintés céljából, nagybecsü látogatásukkal megtisztelni sziveskedjenek.

Ajánlunk **ZAMATOS HEGYI FAJBOROKAT** vendéglősöknek és szállodásoknak mérsékelt árban. **Próbaküldemények** fajonként 50 litertől fölfelé, kölcsönhordókban szállittatnak utánvéttel. Állandó összeköttetés és nagyobb rendelés esetén, megállapodás szerinti kedvezményes fizetési feltételek; nagyobb tételek telepeinken személyesen választhatók ki.

BORÁRAK:

Siller világos v. sötét	48 fillér.
Szikla siller	52 „
Fehér vegyes fajok, édeskés v. savanykás	52 „
Visontai rizling	56 „
„ furmint (som)	60 „
„ muskát-schasselas	80 „
Vörös, finom vegyes	52 „
Visontai burgundi vörös	60 „
Vörös mátrahegyaljai szikla-bor	70 „
Vörös csemege-bor	1 kor.

Ergi borok.

Szőlőtelepeink elnöke: Nagyméltóságu Dr. KÁLLAY ZOLTÁN úr, Heves-megye főispánja, v. b. t. t. egri pincéjéből:

1910. évi világos siller	52 fillér.
fehér	58 „
1908. évi siller	58 „
fehér	60 „

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségre van kilátásunk.

A t. vendéglős urak egész évi uj borszükségletüket, kedvező fizetési feltételek mellett (részletekbeni szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik. T. borvevőnknek kiváló csemege-szőlőinket előnyárban szállitjuk.

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesitő Részvénytársasága.

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves-megye). Postafiók 1. **Sürgönycim: VISONTAMÁTRA.** **Telefon 99. szám.**

Budapesti képviselet: Liget-tér 2. sz. Telefon száma 122—41.

XXVII-ik évfolyam. 17. (ünnepi) szám. Budapest, 1911. szeptember 12.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Üdvözöljük a vendéglős kongresszust!

Szép derüs, szőlőérlelő szeptemberben Magyarország szállodásait, vendéglőseit és korcsmárosait összegyülekezve, ismét itt köszönthetjük a magyar székesfővárosban, Budapesten. Eljöttek, hogy résztvegyenek a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének“ nagygyülésén s az ezt követő nyugdijintézeti gyülésen. A magyar fővárosban évről-évre több nagy iparos gyülés tartatik, de egy sem olyan jelentős, egyiránt sem érdeklődik a nagy közönség annyira, mint a vendéglősök országos gyülése iránt. És ez érthető is. Hiszen alig van ember az országban, akinek állandó, vagy csak esetleges érintkezése ne lenne a szállodákkal és vendéglőkkel. Az utas ember, aki üzleti érdekeit lebonyolitani kel utra, a turista idegen, aki országot, világot látni s a természeti szépségekben gyönyörködni jött a magyar földre, mind a szállodákban piheni ki fáradalmait. Az ország lakosságának egy igen tekintélyes része, kivált a nagyobb városokban, ma már a vendéglőben étkezik, mert bebizonyitott tény, hogy visszonyaink között a vendéglői étkezés jutányosabb az otthoni konyhatartásnál. Az ország népességének egy nagy része szállodában pihen, esténként és ünnepnapokon a vendéglőben, korcsmában keresi és találja meg egy kis pohár jó bor mellett szórakozását. Szállodáink modernsége, minnél fényesebb berendezése, biztonsága és tisztasága növeli elsősorban az ország idegenforgalmát, mely jövedelmet jelent más iparágaknak és a kereskedelemnek is. Elsőrendü s országos jelentőségü közegészségi kérdés az, hogy a nagy közönség a vendéglőkben, korcsmákban tiszta, hamisitatlan anyagokból készitett ételekhez, s természetes borhoz és sörhöz juthat. A szállodás, a vendéglős egyszersmind a közrend őre is, mert hiszen kötelességszerüleg, de saját üzleti érdekében is őrködik vendégei anyagi, sőt életbiztonsága felett. De folytassuk-e tovább? Hiszen ezer és ezer dolog van még, ami a nagyközönség és a vendéglős között érdek és erkölcsi kapcsolatot képez. Hogyne érdeklődnék tehát ez a nagyközönség aziránt, hogy a szállodások, vendéglősök nagy, országos gyülésükre összejöve, nagy áldozatok árán is mint igyekeznek ipari kulturájához emelni a köz s polgárság sok ezreinek érdekét is. De nem csak a társadalom nagy rétegei érdeklődnek a szállodások és vendéglősök évenkénti országos gyülései iránt, hanem érdeklődik maga a kormányhatalom, érdeklődik Budapest székesfőváros hatósága, mely ezen kongresszusra eddig is elküldte, most is elküldi illusztris képviselőit.

A „Vendéglősök Lapja“ előző számában mutatott rá ama nagyfontoságu tárgyakra, melyek kell, hogy még a hivatalos sorrenden kivül is a vendéglősök országos szövetségének ez évi nagygyülésén napirendre kerüljenek. Most csak arra akarunk rátérni, hogy a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségét“ közös érdekeinknek védelme, ipari kulturánk fejlesztése és az egybetömörülés, az összetartás érzete hozta létre. Ennek az összetartásnak érzetében tartatik meg mostani nagy vendéglős gyülésünk is. Ez a gyülés is a békét, az összetartás erejének nagy fontosságát tárgyalja s hirdeti, s épp azért, akik ezt az összetartást silány anyagi érdekből, vagy még silányabb szereplési viszketegből meg akarják zavarni, sőt, hogy megzavarják, vendéglősein'k magyar bizottságát nem átalják, még németnyelvü vendéglős szaklap kiadásával is kompromittálni: azok ellen, ennek az országos gyülésnek állást kell foglalnia s békénk, összetartásunk megrontóit, a közös nagy érdekeiken rágcsáló vakondokokat a maguk valóságában kell bemutatni a nagy magyar közvéleménynek!

Azokat a szállodásokat, vendéglősöket, korcsmárosokat, akik eme szeptemberi országos nagygyülésünkre elhozták magukkal a vidék derüjét, igaz magyar érzelmeket s közös érdekeink iránt való önzetlen lelkesedésüket: a legrégibb magyar vendéglős szaklap a „Vendéglősök Lapja“ igaz magyar lelkesedéssel üdvözli! Legyenek szivesen látott vendégei a magyar székesfővárosnak, e főváros szállodáinak és vendéglőseinek.

Köszöntjük a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének“ XI. országos nagygyülését!

A soproni kereskedelmi és iparkamara a bortörvény ellen. A soproni kereskedelmi és iparkamara ez évi jelentésében az uj bortörvény hatásáról a következőket irja:

> A borkereskedelem viszonyai határozottan abnormálisok voltak. Az 1908. évi bortörvény hatása ma már odáig mutatkozik, hogy a magyar bortermelő és fogyasztó között való közvetitést mindinkább az osztrák borkereskedők ragadják magukhoz. A vámkülföldre való export egyre hanyatlik. Sopron több legnagyobb borkereskedő czége az év végén üzletét megszüntette, vagy csak szinleges életet folytat saját termésü borai értékesitése kedveért.“

Ha a fogyasztók, különösen a legnagyobb fogyasztók: a vendéglősök és korcsmárosok és a termelők közt nincs szükség közvetitőre, mert ezek közvetlen adásvétel utján bonyolitják le borüzleteiket, — az még nem baj. Ám baj az, hogy a termelő és a vendéglős között mégis van közvetitő s még nagyobb baj, hogy ez a közvetitő ma már nem is magyar, hanem osztrák borkereskedő. Ez pedig annak a következménye, hogy a közös vámterület mellett más rendelkezései vannak a magyar és más az osztrák törvénynek. Amaz eltiltja a szeszezést és a czukrozást, tehát az ily módon való meghamisitását a természetes bornak, az osztrák bortörvény pedig megengedi. Ilyenformán az osztrák borkereskedők drágábban megvásárolhatják a magyar savankás borokat, azokat odaát czukorral, zacharinnal édesre, szeszéssel magasabb fokura hamisitják s visszahozva magyarországba, ezzel a hamisitott méregitallal drága pénzen elárasztják a

magyar fogyasztókat, vendéglőket és korcsmákat. Ez természetesen nagyon sérelmes állapot, melyet a kormánynak kell orvosolni esetleg törvényhozási uton olyképpen, hogy a szeszezett és czukrozott borbehozatalt meg kell tiltani még Ausztriából is, ha ugyan erre egyáltalán képes lenne a magyar kormány.

Feljegyzések Glück Frigyesről,

a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatá"-nak elnökéről.

Mikor *Glück* Frigyest, a „Pannonia-szálloda" tulajdonosát a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Kocsmárosok Ipartársulata", e szakmában az ország legelső ipartársulata elnökévé választotta a nagyérdemü előd *Gundel* János után, ehhez a a választáshoz nemcsak Magnarországból, hanem a külföldről is melegen gratuláltak — ipartársulatunknak. Valóban *Glück* Frigyes, mint elsőrendü tényezője a magyar szállodás és vendéglős ipar emelkedésének, kulturális előrehaladásának, ezenkivül a közélet terén mint minden nemes, szép, ideális és hazafias gondolatért lelkesülő férfiu ismeretes, ki különösen a kulturális téren és a közjótékonyság terén nem szükölködik az áldozatkészségben, főként ha legcsekélyebb vonatkozásban vendéglősipari érdekkel van ez kapcsolatban.

Glück Frigyesnek egyéni nagy érdeme az — aminek a közélet is csak hasznát veszi — hogy évtizedeken át tartó hangyaszorgalmával nagy vagyont, milliókra menőt gyütött együvé. Ez az anyagi siker, mely ezt az igazán nemes lelkü férfiut életutján kisérte, nem tette őt soha egy pillanatra elbizakodottá. Megmaradt minden viszonyok között kedves, előzékeny, szerény modoru uri embernek, aki ugy a közügynek, mint mindenkinek, aki csak hozzáfordul szolgálatot igyekszik tenni. Igazán a magyar vendéglős és szállodás iparosság büszkesége a mi uj elnökünk, aki nevét egyéb sokoldalu tevékenységén kivül azzal is feledhetetlenné tette, hogy az ő nagy áldozatkészségü kezdeményezésére emelte az ország vendéglőssége a budai Jánoshegyen boldogult királynénk emlékezetére az épitészeti szempontból is remek, ma már a székesfőváros közönségének büszkeségét képező „Erzsébet-kilátót.

Közéleti tevékenysége, mint a szállodás és vendéglős iparosság hosszu évtizedeken át már vezérférfiáé, mint székesfővárosi, iparkamarai s iparegyesületi tagé általán ismeretes. Tudják róla, hogy a legjobb lelkü családapa, s a legvendégszeretőbb magyar házigazda is egyszersmind. Ám mikor *Glück* Frigyes házatáját megtekintjük, eszünkbe jut a nagy Petőfinek egyik verssora is:

Szeresd a virágot,
Mert ki a virágot szereti
Rossz ember nem lehet.

És *Glück* Frigyes szereti a virágokat. Mikor még szó sem volt arról, hogy világvárossá kell alakitani Budapestet, mikor még eziránt nem indult meg az a szép társadalmi mozgalom. *Glück* Frigyes már akkor kivül-belül valóságos virágpalotává varázsolta át a „Pannonia-szállodát, melynek téli kertje a legkedvesebb gyülekezőhelye a főváros uri közönsége egy előkelően válogatott részének. Nagyon méltányosan cselekedett tehát a „Virágos Budapest" elnöksége, mikor első dijainak egyikével, az arany éremmel *Glück* Frigyest tüntette ki.

Ám, aki a virágot szereti, az már a veleszületett és vele erősödött lelki nemességnél fogva is kedvelője a nemcsak természet, de emberi müvészet alkotta remekeknek is. Igy bár sokan — de azért még ma sem eléggé széles körben tudják azt, hogy *Glück* Frigyes egyike az ország legelső mübarátainak, akinek olyan mügyüjteménye van, melynek alig akad párja az országban, de az a külföld más gyüjteményei között is méltóan elsőrendü helyet foglalna el. *Glück* Frigyes irodái, magánlakosztályának termei, folyosói, sőt lépcsőfeljárói is vonzó, zsufolásig felhalmozva vannak kincseket érő festményekkel és elzárt ládákba rejlő ritka és drága mütárgyakkal történelmi becsü relikviákkal.

Glück Frigyesnek eme gyüjteményéről tudomásuk van müvészeti szakköreinknek is s nem egyszer megemlékezett arról ugy a müvészeti szak-, mint a napisajtó is. Ha ezeket a mükincseket egyes példányok szerint fel akarnánk sorolni, egész könyvet kellene összeirnunk. De ez nem lehet itt célunk. Itt csak arra akarunk rámutatni, hogy előkelő magyar szálloda bármint fejlődhetik ki magas szinvonalra még a müvészeti érzés is és mint képes ezt összhangba hozni üzleti életével, helyiségének felékesitésével, otthonának megbecsülhetetlenné való varázsolásával, *Glück* Frigyes szenvedélyes gyüjtője a szépmüvészetek minden ágazatának. A müvészi becsü képeknek nemcsak egyszerü vásárlója, hanem maga is müvészi érzékü és tehetségü gyüjtője. Utazik, kutat itthon és a külföldön, hogy felfedezzen egy-egy régi, becses festményt, s hogy ujabb remekmüvekkel gazdagitsa arany-, ezüst és porczellángyüjteményét. Képtárában ott találhatók a magyar és régi olasz mesterek müalkotásai mellett különösen a németalföldi festők remekei. Száz és száz, sok ezreket érő remek eredeti festménynyel vannak teleaggatva lakásának falai. Szinte nem is lehet ezeket a festményeket egy-két szemlélet után felsorolni. Amint az üzleti iroda folyosójára lépünk ott van *Lotz* Károly festőmüvészünknek hatalmas „Hungáriá"-ja, mint egy jelezve azt, hogy most egy igazi magyar előkelő szálloda légkörébe léptünk. Az iroda falain németalföldi tájképek között ismét *Lotznak* mosolyog felénk néhány „Vénus" alkotása. Ott van *Moronak* egy férfiarcképe is s mellette a hirneves *Kupreskynek* egy önfestette arcképe. Látunk gyönyörü németalföldi tengertájképeket is, köztük *Wroomnak* két mesteri alkotását. Ott van *Kaufmann* Angelikának egy gyönyörü női arczképe s a világhirü kecskefestő *Does* egy egész kecskenyáját mutat itt a vásznán, pedig azt tartják müvészszakemberek, hogy Doesnek minden egyes festett kecskéje ezreket ér — forintokban. A külföldi mesterek közül festményeikkel képviselve vannak itt *Fabritius, Adam Braun, Tordeani Hillebrantus, Franczia Favretto, Van der Vede, Palamedes, Gup, Van Goyen, Regisdast* stb. Ám nem hiányzanak a magyar mesterek sem kiváló alkotásaikkal. *Than* Mór Deák Ferencz arcképével. *Paál László, Litzenmayer, Pállik Béla* juhnyájjal, *Eisenhut* Mór szinezésü vásznával, *Mednyánszky* Árpád erdőrészletével, *Székely* Bertalan „Lidá"-val, *Bogdányi, Barabás, Bruck* Lajos. Miniatür és aquarell gyüjteménye olyan van *Glück* Frigyesnek, amelyhez hasonló alig van még egy az országban.

Ha a remek festmények fölötti szemlélet betöltött gyönyörüséggel, most már gyönyörködhetünk a szekrényekben rejlő mükincsekkel is, melyeknek egy-egy darabja is vagyont érő. A régi ékszerművészet remekei, a tizenharmadik századból való boglárok, függők, gyürük, lánczok, keresztek, ezüst asztali készletek, remek antik evőkészletek páratlan gyüjteménye mind-mind Glück Frigyes nemes izlését magasztalják. Itt láthatók Európa majd minden neves régi kardkészitő mestereinek müvészi alkotásaiból egy-egy példány, melyek közül kiválnak az erdélyi drágakövekkel diszitett magyar kardok. Szinte fel sem tudjuk sorolni a szekrényekbe szorult antik porcellán gyüjteménynek sokféle változatosságát és szintén szekrényekbe szoritott selyem és drága csipkerégiségek tömegét. Szobrok remekmivü üvegedények, zsebórák, arany és ezüstből, drága szelenczék és régi kulcsoknak változatossága egésziti ki ezt a hatalmas gyüjteményt, mely maga egy muzeum, még pedig páratlan szépségü, becsü és értékü muzeum. Aki annyi és ilyen kincset tudott összehalmozni, az nemcsak gazdag ember, hanem a legnemesebb izlésü müvész-egyéniség is egyszersmind. És büszkék lehetünk reá, hogy ez a sok nemes tulajdonsággal megáldott férfiu *Glück* Frigyes, lelke minden nemes hevületével, jóindulatának minden tetterejével ma a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatá"-nak elnöke is.

Emelik a pálinka-adót. Mig a magyar bortermelők s velük együtt a vendéglősök évek sora óta sürgetik a borfogyasztási adó eltörlését, vagy tetemes leszállitását, addig éppen a közegészségre kedvező borfogyasztás érdekében szükségesnek tartják a mérgező hatásu pálinkaszesz-adó felemelését. A pálinkaszeszadót az 1908. évi XXVIII. törvénczikk hektoliterenként 140 koronában állapitotta meg. Miután az osztrák képviselőházban mindezideig nem lehetett a szeszadó emeléséről szóló törvényjavaslatot letárgyalni, ideiglenesen az adó maradt hektoliterenként 120 korona. A kincstár azonban mielőbb hozzáakar jutni a 20 koronás szeszadó-emelés jövedelmi többlethez, azért az oppropriácios javaslat tárgyalásakor *Lukács* László pénzügyminiszter abba egy pontot iktatott be, amely a pálinkaadó-emelés életbe léptetésére felhatalmazza. E szerint az uj szeszkampányban már 140 korona lesz az adó. A pálinkaadó még tetemesebb emelése is helyén volna, — de ismételjük — legalább ennek arányában a boritaladót le kellene szállitani.

Népszállók és vendéglők Budapesten.

A nagy ipari haladás, az élet küzdelmeiben való versengés küzdelmeiben is akadnak nemesebben érző férfiak és nők, akik gondolnak az élet szegényeinek, a küzdelmek elesettjeinek, nyomorultjainak fölemelésére, fölsegitésére is. A magyar fővárosban a nélkülözők számának szaporodása teremtette meg az egyes közigazgatási kerületekben a közjótékonysági egyesületeket s ezek megalkották a kerületi népkonyhákat, melyekben nap, mint nap több ezer ember juthat husz fillérért meleg ebédhez, sőt háromfillérért esti meleg teavacsorához is. A Budapesten már évek előtt megnyilatkozott nagy lakásinség megalakitotta a menházegyesületeket, melyeknek menedékházaiban a hajléktalanok ezrei kapnak naponként tiz fillérért melegvacsorát és éjjeli szállást. Mind a népkonyha, mind a menedékházak alapitásá-

ból, fentartásából ez ideig jótékonyságukkal a budapesti szállodások és vendéglősök is kivették nagy részüket, azonkivül, hogy különösen téli időkben saját konyhájukról is sok szegény embert látnak el ingyenesen meleg ételekkel. De különösen szükség volt ezekre az intézményekre itt a nagy város forgatagában közegészségügyi, főkép közbiztonsági szempontokból is, mert a szabadban eltöltött fagyos éjszaka és az éhes, korgó gyomor rosz tanácsadója a szegényembernek.

Ma már azonban ezek az intézmények nem felelnek meg a szegényebb és egészen szegény néposztály fokozódó szükségleteinek. Gondoskodni kellett most már azért oly intézményről, melyben ezek a szegény emberek, megfelelő épület keretében, olcsó pénzért ne csak jobb ellátást, ne csak tisztább éjjeli otthont, hanem munkálkodásra való alkalmat és erkölcsi szórakozást is találjanak s igy eltereltessenek arról az utról, mely a szegénységből a végzüllés utjára, a tévutra vezet. Ez a humánus gondolkodás váltotta ki Budapest hivatalos hatóságából és nemesebben gondolkodó társadalmából azt az eszmét, hogy a főváros minden kerületében meg kell teremteni a népkonyhát, menedékházak és szükségbarakkok helyett a népszállodákat, vendéglőket, az ugynevezett „népházakat“, melyekben csekély pénzért, vagy éppen teljesen ingyen ne csak ételt, lakást, hanem tisztaságot, munkát is kapjon az arra szoruló szegény ember. Az első ilyen népszállót és vendéglőt ez év április havában nyitotta meg ünnepélyesen dr. *Bárczy* István polgármester és adta át az ötödik kerületi közjótékonysági egyesület gondozásának s evvel rendeltetésének. Ez a népszálló és vendéglő, mely Budapesten az V. kerületben a Vág-utcza 12. és 14. számu városi telken épült — nálunk a legelső ilynemü intézmény. Czélja az, hogy a közsegitésre szoruló embereket — ha azok még nem véglegesen munkaképtelenek — visszaadja a társadalomnak, a tisztes életnek és munkálkodásnak. Hatalmas, negyedfélemeletes épület az első budapesti népház, népszálló és vendéglő. Épitése 500.000, berendezése pedig 100.000 koronába került és sok tekintetben kiállja a versenyt egy modern polgári szálloda-vendéglővel. Három főbejárata van, melyek egyike a gyermekotthonhoz, az első emeleti étkezőhöz, a nyilvános tanácsadóhoz és az intézet személyzetének lakásához vezet. A középső ajtón a népkonyha étkezőjéhez és a főzőkonyhákhoz lehet eljutni. A harmadik kapu az éjjeli szállások és a foglalkoztató mühelyek bejárata. A népház konyhája, mely az egész épületnek ugyszólván középpontját képezi — hasonló egy nagy szálloda-vendéglő konyhájához. Van benne nyolcz főző és nyolcz sütőtüzhely, két darab háromszáz, két darab kétszáz és egy darab száz literes főzőüst, melyekből naponként kétezer embert lehet ellátni főtt étellel. Mondanunk sem kell, hogy a konyha a leggyakorlatibb eszközökkel van ragyogó tisztán felszerelve s a főzés gáztüzeléssel történik. A konyha alatt vannak a hatalmas élelmiszer-raktárak — a kamarák — melyekben a nyers élelmiszerek vannak elhelyezve, különhelyiségekben. A zsir, hus és külön a zöldség, külön a liszt, só és külön a száraz főzeléknemüek. A konyhasorban vannak a foglalkoztató mühelyek, melyekben szegény munkanélküliek könnyebb foglalkoztatásokkal nemcsak a napi élelmezést, a szálláspénzt, hanem még ezenfelül való szükségletekre valót is megkeresik. A foglalkoztató mühelybe s igy a népház hosszabb idejü lakójának csak egészséges egyéneket vesznek fel. Ezeket is elsősorban megfürdetik a népház különösen berendezett fürdőjében, ruháikat pedig a szomszéd helyiségekben fertőtlenitik. Ezek az emberek ebédjüket, vacsorájukat a népkonyhában költik el; szabad idejükben a társalkodóban szórakozhatnak. éjjelre pedig 150 ágy áll rendelkezésükre, természetesen külön helyiségekben a férfiak és külön a nők számára, sőt külön a gyermekek részére. A népházban előadásokat is tartanak, a fiatalkoruak pedig elemi oktatásban is részesülnek.

A népkonyhán kivül, melyben egész nap szolgáltatnak ki ételeket, az első emeleten van a nagy, nyilvános jellegü étterem, ahol olcsó pénzért étlapszerü ételeket kaphat bárki is. Ebben az étteremben egy csésze leves ára 6 fillér, nagy adag husos főzeléké 28 fillér, kis adagé hussal 16 fillér, egy adag tészta 10 fillér, egy adag mellékétel (saláta, főtt szilva, rizs, ugorka) 6 fillér, egy darab kenyér 4 fillér, egy zsemlye 2 fillér, egy csésze tea czukorral és tejjel vagy czitrommal 6 fillér, egy csésze kávé 10 fillér, egy pohár tej 6 fillér. *Semmiféle szeszes ital a népházban nem kapható.* A 14 éven alóli gyermekekről, kiknek szülői munkában vannak, szintén gondoskodik a népház. Ezeknek teljes napi ellátása és gondozása itt napi 28 fillérbe kerül. Természetésen a népvendéglő az ételnemüeket azért adhatja ily olcsón, mert az élelmiszerekhez nagy részben jótékonyság útján jut.

A népház társalkodójában a vendégek és benlakók részére sakk, dominó és malomjáték áll ingyen rendelkezésre. Ezenkivül a gyermek és földszinti étkezőben esténként előadások vannak. Az analfabétákat irni és olvasni tanitják, tanitanak idegen nyelvekre, a nők részére pedig vannak kézimunka, varró és harisnyakötő tanfolyamok. Vasárnap délután vetitett képekkel ismeretterjesztő előadások tartatnak a népházban. A szegény ember szinte megkivánhatja a benlakást.

Külföldi nagy városokban is vannak hasonló népszálló és népkonyha intézmények, ezekben azonban rendesen képzett szállodai, vnndéglői és konyhaszemélyzet végzi a kiszolgálást épugy, mint bármely tisztes polgári vendéglőben. A főváros hatósága fokozatosan minden kerületben fel akarja állitani a népszállók intézményét s ezek természetesen semmi hátrányára nem fognak szolgálni sem szállodáinknak, sem korcsmáinknak, legfeljebb a legszegényebb osztályt kizsaroló „kvártélyos“ aszszonyoknak s meg fogják némileg csökkenteni a pálinkásbutikok forgalmát. Ez pedig minden tisztességes ember részéről csak kivánatos lehet.

A husipari kiállitás és a vendéglős ipar.

A szállodás, vendéglős és korcsmáros ipart mindennemü kiállitás érdekelheti, mert hiszen az mind növeli az idegenforgalmat s ezzel a közjövedelmet. A most szeptemberben Budapesten, a városligeti iparcsarnokban megnyilló husipari kiállitás azonban elsősorban is érdekelheti vendéglőseinket, korcsmárosainkat, mert a husipar, a mészáros és a hentes ipar testvériparága a vendéglős iparnak.

A mostani második országos husipari kiállitásra számos oly tárgy is kerül bemutatásra, mely a vendéglős, korcsmáros iparosságnál is használati czikket képez. Ki vannak itt állitva a husnemüeken kivül például husipari ruházati czikkek, fém, majolika aluminium és üvegipari czikkek, a vendéglőkben is szükséges hütőgépek, a husipar körébe tartozó dekoráczió tárgyak. A kiállitáson nagy számmal vesznek részt a husipari társadalom s különösen szép számmal vesznek azon részt a vidéki hentesiparosok, s ezáltal módjában van a közönségnek a magyar hentesipari különlegességeket közvetlenül is megismerni. A nagy közönség különösen a vendéglősök, korcsmárosok és általan nagyon érdeklődnek a husipari kiállitás iránt.

A boritaladó biztositása. A pénzügyminiszter az állami borital- és husfogyasztási-adóknak az 1912. és 1913. évekre való biztositása iránt a pénzügyigazgatóságokhoz körrendeletet intézett. Most csak ott kell biztositani ezeket az adókat, ahol a megváltási vagy bérleti szerződés a folyó év végével lejár, ahol ezek az adók a fogyasztás hiányában biztositva nem voltak, ahol a bérleti szerződés vagy az államkincstár, vagy a beszedésre jogositottak részéről a folyó év végére felmondatik, végül ott, ahol ezek az adók a folyó évre ráutalás utján lettek biztositva. A biztositás az 1912. évre feltétlenül, az 1913. évre pedig minden esetben csak feltételesen (a kölcsönös felmondási jog kikötése mellett) eszközölhető és a biztositás 1913. évi deczember 31-én tul semmiesetre sem terjedhet. Akkor ugyanis a borital- és husfogyasztási adó beszedési jogára nézve kötött minden szerződés megszünik.

Az „Országos Magyar Gazdasági Egyesület“ és a korcsmák.

Az »Országos Magyar Gazdasági Egyesület« szocziális albizottságának legutóbb tartott ülésén »A falusi nép védelme a korcsmázás veszélyei ellen« czim alatt dr. Szilárd Ferencz tanár, gazdasági szakiró, a magyar bortermelés érdekeinek egyik lelkes védelmezője tartott előadást, amelynek folyamán a következő határozati javaslatot terjesztette az albizottság elé azzal, hogy az elofgadtatás czéljából az O. M. G. E. közgyülés elé terjesztessék. A határozati javaslat a következő:

I. Az OMGE. szocziális szakosztálya a falusi népnek a szeszivás és korcs-

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36–52.

mározás veszélyei ellen való megóvása érdekében sürgősen szükségesnek tartja:

a) A korcsma rendtartási szabályrendeletnek oly értelmü szigoritását, amelynél fősuly helyezendő a korcsmáros egyéni megbizhatóságára és tisztességére és a falusi szövetkezeteknek a korcsmai engedélyek kiosztásánál való előnyben részesitésére;

b) a korcsmák és italmérések számának állandó és következetes apasztását;

c) a korcsmai hitelnek teljes eltiltását;

d) vasárnapokon és Szent-István napján a korcsmák bezárását;

e) annak az általánosan elterjedt káros szokásnak megszoritását, sőt tilalmak utján való fokozatos megszüntetését, amely szerint a gazdasági cselédek és munkások munkaszerződéseiben fizetés vagy jutalom gyanánt pálinkát szoktak kikötni és kiszolgáltatni;

f) kivánatosnak tartja végül társadalmi mozgalom megindítását és támogatását oly czélból, hogy a munkaadók a munkások bérét ne szombaton vagy munkaszüneti napokon, hanem hétközben fizessék.

II. Sürgősen szükségesnek találja a szakosztály az 1868. évi V. t.-c.-nek, különösen ezen t.-c. 76. és 89. §-ának reformját, illetőleg kiegészitését a következő rendelkezésekkel:

a) A beszámitást kizáró ok gyanánt a tettes ittassága csak akkor szolgálhat, ha az ittasság teljes volt és a tettes hibáján kivül állott elő;

b) minden egyéb esetben a teljes ittasság állapotában elkövetett büntettek és vétségek büntetése a 66. §-ban foglalt rendelkezéseknek megfelelően szabandó ki;

c) a nem teljes részegséget a bíróság enyhitő körülmény gyanánt csak oly esetben vehesse figyelembe, amidőn bizonyitva van, hogy az ittasság előidézése körül a tettest gondatlanság nem terheli.

A határozati javaslatot általánosságban helyeselték, de annak egyes pontjainál nagyobb vita fejlődött ki. Ami a határozati javaslatot vendéglős szempontból illeti, semmi kifogás sem tehető az ellen, hogy jövőben az italmérési engedélyek kiadásánál a folyamodók egyéni megbizhatóságára és tisztességére nagyobb suly helyezendő. Mi voltunk azok, akik ezt évtizedek óta követeltük s épp azért sürgetjük maiglan is a vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatásának törvényes képesitéshez való kötését. Hogy a korcsmák különösen a kontárok kezelése alatt levő kis zugkorcsmák szaporodásának már valahára gátat kell vetni, az is nagyon kézenfekvő dolog; valamint az is csak helyeselhető, ha az OMGE a pálinkafogyasztásnak, de különösen a pálinkásbutikoknak hadat üzen. Ebben a törekvésben ott találja maga mellett az ország minden tisztességes vendéglősét és korcsmárosát is. Hogy azonban az »Országos Magyar Gazdasági Egyesület« — melynek tagjai közt bortermelők is nagy számmal vannak, hozzájárulna ahhoz, hogy az ország összes korcsmái, vendéglői vasárnapokra bezárassanak, azt nem hisszük. Először a korcsmák, vendéglők vasárnapi kényszermunkaszünetének még ott sem lett meg eddigelé a várt erkölcsi, sem az anyagi haszna, amely országokban azt megkisérelték. De nem is lehet. Hiszen az a munkásember is, heti nehéz dolognapjai után, megkövetelhet magának egy napi vidámabb, tisztességes vendéglői, korcsmai szórakozást. Embertelenség volna tőle ezt az egy szórakozó napot is elvonni és éppen vasárnapra becsukni előtte a vendéglők ajtait. Az ország korcsmáinak, vendéglőinek kényszermunkaszünete nem csak igen sok tisztességes magyar korcsmáros, vendéglős exisztencziáját tenné tönkre, hanem nagyon nagy kárára szolgálna az a magyar bortermelőknek is, valamint rendkivül csökkentené az állam fogyasztási adó bevételeit, azért nem is hisszük, hogy ebből a kegyes antialkoholista óhajtásból Magyarországon egy-két emberöltő alatt legyen valami.

A magyar bortörvény és a franczíák. A legujabb magyar bortörvény egyes tulszigoru intézkedéseivel tudvalevőleg nincs megelégedve a termelők egy része, de különösen nincsenek a pezsgőgyárosok, vendéglősök, korcsmárosok és borkereskedők s igy annak reviziója iránt — mint tudjuk — az érdekelt körökben erős mozgalom indult. Igaz, hogy az uj német birodalmi törvénynek a magyar bortőrvény szolgált mintájául, ámde annak szigoru intézkedéseit és zaklatás szerü rendelkezéseit nem vették át. Most Franciaországban van folyamatban — az ottani véres vinczellérforradalmok következtében — uj bortörvény megalkotása. A franczia kormány a törvény megalkotása előtt sorba meghallgatja az összes érdekeltek véleményeit, a termelőkét, pezsgőgyárosokét, vendéglősökét, borkereskedőkét, s egyben sorba tanulmányoztatja a külföldi ide vonatkozó törvényes intézkedéseket is, hogy igy a mostani franczia bortörvény hiányait pótolja. Természetesen a magyar bortörvényt is tanulmányoztatja, melyet most a „Revue de Viticulture“ czimü szaklapban R. Brainet szerkesztő vezető helyen ismertet. A franczia kormány valószinüleg átveszi a maga bortörvényének szövegébe a magyar bortörvény számtalan igen helyes intézkedését, de természetesen a mi szakköreink által kifogásolt, szigoritások és rendelkezések nélkül.

Mikor egy forint volt 20 akó must.

Hát bizony ilyen boldog idők is voltak Magyarországon, amiről az alábbi, régi, historiai értékü adatok is tanuskodnak, melyeket elmult idők megsárgult irásairól iktatunk ide.

A medgyesi ágostai hitvallásu gimnázium egyik tanára, *Falusi* János, ama intézetnek 1858—9-iki tanévi programmjában, egy igen érdekes és különféle adatokkal meglepő német értekezést közöl e czim alatt: „Borgazdászat Erdélyben“, melynek némely főbb adatait a következőkben sorolhatjuk fel:

A borászat és ezzel kapcsolatos bormérés adatait Noé apánk és „*Silim*“ korától felvivén, — a mértékletesen élvezett bor szép tulajdonságait egészségtani tekintetben — *Luther* szójárását („Wer nicht liebt Wein, Weib und Gesang“) s IV. *Pius* pápának a fenti zsinat alkalmával 1562. a *tályai borról* egy latin pentameterben foglalt dicséretét (Summum fantisicem talia vina decet) előszámlálván, a borivás erkölcsi hatását és a borászat államgazdasági fontosságát vitatja.

Hiteles, borhypotetikus kiszámitás szerint — ugymond — a bornak ezidőszerinti évenkénti összes termelése 120 millió akóra tétetik, melynek összes akkori értéke 1233 millió tallérra, vagy 1,800,000.000 pengő-forintra becsültetik. Ehhez járult az osztrák-magyar birodalom 47,205.250 akóval, 1,232.985 holdon; a termelések értéke körülbelül 201,326.000 pengő-forint.

Mennyivel részes ezen összegekben Erdély, bizonyosan nem tudhatni, hacsak az ujabb kor *vivmánya*: a közmegadoztatás ujabb adatokkal nem örvendezteti meg a kiváncsit. Ezek következtében hivatalos kutfők után a 469,450 holdnyi területén szőlőknek termelése 1,027.625 akóra becsültetik. Akóját 4 pengő-forinttal számitva 4,110.500 pengő-forintra rug Erdélynek évi bortermelési értéke. Érdekesek azok az adatok is, melyeket a régi magyar városi könyvből s más krónikákból közöl, a mustnak áráról a 16-ik században, mely minden évben a hatóság által állapittatott meg. A város jegyzői, akik ezen feljegyzésekkel megbizattak a következő összeállitásokat hagyták hátra:

A must árszabása Medgyesen, Erdélyben.

Egy pengő-forint 22 akó must 1572-ben.

Egy pengő-forint 22 akó must: 1517., 1518., 1523., 1526., 1530., 1531., 1533., 1534., 1538., 1540. és 1548-ban.

Egy pengő-forint 19 akó must 1507-ben.

Egy pengő-forint 18 akó must 1541., 1544., 1543., 1549., 1565., 1571. és 1573-ban.

Egy pengő-forint 17 akó must 1508-ban.

Egy pengő-forint 16 akó must 1510., 1514., 1520., 1527., 1537., 1547., 1577., 1583., 1584. és 1589-ben.

Egy pengő-forint 15 akó must 1504., 1524. és 1556-ban.

Egy pengő-forint 14 akó must 1501., 1502., 1511., 1512., 1515., 1516., 1521., 1522., 1523., 1554., 1555., 1561. és 1575-ben.

Egy pengő-forint 13 akó must 1552., 1559., 1581. és 1490-ben.

Egy pengő-forint 12 akó must 1508., 1552., 1581. és 1590-ben.

Egy pengő-forint volt 11 akó must 1559. és 1591-ben.

Egy pengő-forint volt 10 akó must 1558., 1560., 1570., 1576., 1580., 1582. és 1588-ban.

Egy pengő-forint volt 9 akó must 1561., 1592. és 1617-ben.

Egy pengő-forint volt 8 akó must 1561., 1577., 1581., 1607., 1609., 1612., és 1638-ban.

Egy pengő-forint volt 7 akó must 1567., 1578., 1579., 1610., 1613., 1625. és 1638-ban.

De folytassuk-e tovább? 1664., 1688., 1714., 1718., 1723., 1729., 1732., 1736. és 1737-ben már csak három akó mustot adtak egy forintért; az 1662., 1670., 1675., 1676., 1689., 1690., 1697. és 1720-ban két akót egy pengő-forintért, Ettől kezdve azután mind magasabb lett Erdélyben a must és igy a bor ára is. A must ára, különben csak 1738-ig van feljegyezve, a több évekről, nem hézagok nélkül, 1858-ig az évenkénti termelésről és árakról csak általánosságban van szó.

Bizony, dédöregapáink nagyott néznének s valószinüleg meg is fordulnának sirjukban, ha valahogy tudomásukra jutna, hogy mi most annyit adunk egy liter Poll-féle borért, mint annak idején ők adtak egy egész akóért.

Ne kezdj kis pénzzel nagy üzletbe s nem esel üres zsebbel még nagyobbat.

—

A vendégnek sem illik minden, ami szabad, de minden szabad, ami illik.

—

Legjobb étvágykészitő szakács az — éhség.

—

Lusta szakácsnénak nyelve a legfrissebb tagja.

Egy öreg vendéglős gondolatai.

A legcsekélyebb gondatlanság is fölszámithatlan károkat okozhat egy vendéglősnek. Álljon itt egy ilyen eset saját tapasztalataimból. Egy rendes és jó vendég május hó végén spárgát rendelt. A konyhában már fogyatékán volt a spárga és a tálaló szakácsné igen kis adagot adott minden szónélkül. A jó vendég azt mondja a pincérnek, hogy „ez gyermekadag talán“ s a lelkiismeretlen pincér azt feleli, hogy többet nem adnak. A vendég lógázza a fejét, megeszi azt a kis adagot és rögtön fizetve eltávozik. Véletlenül arra menve e percben, valamit észrevettem és ugyanannál az asztalnál ülő két uri vendégtől kiket az üzletemben szintén sürün láthattam, bocsánatkérés mellett megkérdeztem. ha valjon nem-e bosszankodott meg valamiért az eltávozott ur ? Igenis — felelt az egyik — mi sem keressük föl ezt a helyet többé, ahol egy adag spárgában 7 *vékony* szálat adnak. Én rohantam a konyhába s mindent megtudva, siettem az urakhoz vissza, hogy számot adjak a valóság ról, de az urak azalatt fizettek és el is távoztak. És csak annyit mondok, hogy azóta e három jó vendég közül, egyet sem láttam soha többé üzletemben. Mit használt az is, hogy azt a pincért azonnal elküldtem ?

*

Volt egy öreg kollégám, aki a pincéreinek sorra azt mondta, mikor fölfogadta őket hogy : ne feledjék egy *pillanatra sem azt*, hogy az Isten után a mint a szülők következnek a tiszteletben és hódolásban, ugy következnek a szülők után rögtön *a vendégek*, kiknek *mindent* köszönhetnek mindannyian. És e kollégám meg is gazdagodott.

*

Igaz is ! Ha jól fölfogjuk a dolgot, hát hálával is tartozunk azoknak, a kikből élünk és gazdaságra is juttatnak. Azért ne sajnáljunk soha valami kellemes meglepetést is szerezni rendesebb vendégeinknek. mint például sátoros ünnepeken egy-egy *ingyen* tombola-játék, vagy *ingyen* zene, karácsonyfa, piros tojás és kalács stb.

*

Az is bizonyos, hogy a személyzet minősége rendkivül sokat határoz és nemcsak a pontos és ügyes kiszolgálás miatt, de azoknak kellemes rokonszenves arczulatuk és bánásmódjuk szempontjából is. Különösen figyelmessége s egyébb magatartása sokat tesz minden jobb jellegű ember előtt. Jaj az olyan üzletnek, a hol a főpincér el-el árulja kapzsiságát a borravaló iránt vagy ahol a számadásban hibák kerülnek elő.

*

Egy másik kollégámnak meg éppen az volt a megölő betűje, hogy pincéreivel bizalmaskodott, pajtáskodott és nekik adott igazat, ha valami baj volt a vendég részéről. Ez a kollégám most a szegényházban pipázik.

*

Egyszer én is lőttem egy kis bakot, mikor egy köpködni szokott vendéget arra kértem barátságos és tiszteletteljes hangon, hogy sziveskedjék a pincér által köpőcsészét tétetni ülőhelyéhez közel. Akkor rögtön azt is tette, de többé sohasem láttam. Szó nélkül kellett volna a köpcsészét odahelyezni. Igy talán nem neheztelt volna meg.

*

Régi dolog, hogy minden vendég keresi az üres asztalt, azaz ahol még nem ülnek. Itt is igen óvatosnak kell lenni, és sohasem kell mutatni a vendégnek, hogy hová üljön, legfölebb azt kell mondani, hogy : „van hely elég, tessék választani.“

*

Még az is kérdés tárgya, hogy a vendéglő órája hogyan jár. Ha siet, azt hiszi sok vendég, hogy ez által az ő távozását akarjuk siettetni. Ha késik, akkor meg azt gondolja, hogy ezzel meg marasztalni akarjuk, hogy többet fogyasszon. Itt is legjobb az egyenes ut, hogy a vendég azt lássa, mikép ebben is egész rendesek, pontosak vagyunk és vendégeinket nem akarjuk legkissebbé sem megtéveszteni.

*

Azt is észrevettem az utóbbi években, hogy igen sok vendég bosszankodik a miatt, mert a modern villák hegyei rendesen igen tompák s hogy jól esett észrevenniök a mikor hegyesebb villákat kaptak. Némelyek gratuláltak és ez ügyes fölfedezésemért, és figyelmes változtatásomért. Hát hinné ezt sok vendéglős ?

*

Csak egyetlen kis étel-csöpp elég, hogy némely vendég megütközzék, ha azt a teritéken észreveszi. És erre legjobb, ha mi gazdák magunk is felügyelünk, mert a pincérek nem igen látják azt s mert nem is gondolhatnak folyton erre. Én láttam már egy-két vendéget olyat, aki leült és egy ételcsöpp láttára föl is kelt és eltávozott, lehet, hogy örökre.

*

A czukrozó szelenczékre is gondot kell forditanunk, hogy az ne adja szüken a porczukrot. Sok vendég azt hiszi, hogy az csupa fukarságból már ugy van elkészitve. Ilyet is hallottam nem egyszer.

*

Hát azt ki hinné el, hogy a falon függő képek is vonzanak vagy taszitanak némely vendéget. Tudok esetet, ahol igen sokan azért voltak vendégek, mert egy két nekik igen tetsző kép állott előttük a falon. Igy egy helyen a 13 aradi vértanuk kivégeztetésének szép szines képe. Egy másik helyütt meg egy sikátorból kijött Jézuskép, a mint egy anyaölben fekvő beteg gyermekre teszi kezét, mintegy gyógyitva őt. Igaz, hogy e kép is igen szép és müvészi értékü szinnyomat. Hát ilyesmire ki gondolna.

Mire szükséged nincs, egy fillér is sok érte.

—

Ameddig az asztalod ér, csak addig rakj rá ételt.

CSARNOK.

Sárika esküvőjére.

Elmentem volna én is mennyegzőre,
De én, hajh, rég' a sirban porladok,
Emlékjelem a fü, moha benőtte,
Mégis reátok gyakran gondolok.
Anyámra, ki szült s reád testvérem,
Kiket várlak tizennyolcz éve már,
Hogy eljöttök egyszer siromhoz . . .
Hiába ! Elmul tavasz s mulik a nyár . . .

Elmentem volna én is mennyegzőre,
Mint jön siromhoz gyakran jó apám,
Kit elhagyátok és megtagadtátok
Te, az ő lánya és az én anyám.
Megtagadátok, mint megtagadtátok,
Mely felnevelt: hitet, vallástokat . . .
Uram ! befogadja-e szentelt hant még
Egykor a ti porló csontotokat ? ! . .

Elmentem volna én is mennyegzőre,
Nem meheték. Régen halott vagyok.
De azért ez esküvőről fuvalom
Porló szivemnek mégis hirt adott.
Nem volt ott oltár, hol rebegte ajkad
Az eskünek örök „igen“ szavát,
Hol apádnak mondta magát valaki,
Ki nem az én apám s nem az apád !

Elmentem volna én is mennyegzőre . . .
De még sem, még sem mentem volna el!
Lelkem bár sirt, zokogott az egekben . . ,
Jobb, hogy porlik itt lent e sziv s kebel.
De mégis üzenek: Ha boldog az, ki
Hütlen hagyta hitét, férjét, urát :
Légy boldog te is, *te* róla nem tehetsz,
Hogy megtagadád a saját apád!

Margit.

—

Szüret előtt.

Igy szeptember táján Magyarország bőtermő vidékének legnagyobb részén érik már a szőlő aranyszinü fürtje, kék vagy piros gerezdje. A gazdát s kivüle leginkább a legnagyobb borfogyasztót, a vendéglőst, korcsmárost érdekli első sorban, hogy milyen lesz a szüret eredménye, mert hiszen ezen fordul meg a borárak alakulása, azonban tudjuk, hogy soha azok a pátriárkális idők többé el nem következnek, hogy egy garas legyen egy liternyi bor ára. Megakadályozza ezt nemcsak a filloxera, a peronospora, hanem a finánc is. Igy a szőlőérés idején a vendéglősre, korcsmárosra nézve is érdekes visszaemlékezni arra, hogy milyenek is voltak valamikor a régi magyar szüretek, melyek akkoriban együvé estek az egész esztendei borbevásárlás időszakával. Emlékezzünk most meg az ország egyik legnagyobb bortermelő vidékének régi, hires szüreteléseiről.

A Balaton szőlőlombkoszoruzta veszprémi és zalai oldalain rendesen október elején, szép napfényes időben kezdődnek meg a szüretelések. Hanem ezek a mostani szüretek nagyon sokban különböznek a régi, jó, magyar almádi, eörsi, badacsonyi szüretektől. Mintha az ősznek ez a legkedvesebb földmüves szórakozása már itt is rideg gyári munkává változott volna.

IRROY
kedvelt franczia pezsgő
Alapittatott 1820-ban.
Grand Marnier
kedvelt franczia likőr.
Black & Withe Wihsky
:: Vezérképviselő Magyarország részére :
Fechner Maximillian
KUTASSY VINCZE
Budapest, V., Bálvány-u. 26.

Pénzért fizetett napszámos asszonyok, leányok, gyermekek szedik a fürtöket napszámos emberek viszik a csöbröket s a szőlőlevét a kádban való tiprás helyett gépprések szoritják ki. Itt-ott már a nagy, ötven vagy száz akós fából való boroshordók is kimentek a divatból s helyüket a nagy cementtartályok foglalják el. És mintha a régi szüretek aranyos, tréfás derüjét, nótás kedvét is elverte volna a jég, vagy felfalta volna a puszta szemmel láthatatlan filloxera, vagy peronospora-bogár; már szedéskor olyan némán hallgatag a sárgalevelü szőlő-hegyhatár s csak itt-ott, ha felhangzik alkonyi időben egy-egy régi, szép magyar nóta.

Azok a régi magyar szüretek de mások valának! Mulatság volt ez, nem munka, az egész bortermő vidéknek. A szüretelő menyecskék, leányok, legények szivességből ajánlkoztak a szőlőfürtszedésre. Tudták, hogy azért meglesz a bérük. Egy nagy kosár szőlő mindegyiknek, tele, tele kék, piros, aranysárga szinü fürtökkel a válogatottjából. Azután egy-egy csobolyó must, mely majd otthon csipőssé, „félrekontyossá" válik. A szüretelők gyermeknépei is ott hanczuroztak már a megszedett venyigesorok között „billingérezni". Akadt is találni való, mert a szedők akarva is elhagytak számukra egy-egy érett fürtöt. A gazda meg mit törődött vele! Hiszen adott az Isten eleget s együtt örvendezett lelke a gyermekkaczagással! A mi balatonmenti elődeink, öregapáink, nemcsak arra gondoltak, hogy telve legyen a pincze, hanem hogy igazi, jó tiszta bor kristályosodjék aranyszinüvé, vagy vérpirossá a maguk javára, a korcsmáros számára s vendégei egészségére. Nem kellett akkor a mustot sem czukrozni, sem szeszeszni, hogy kedvderitő erőhöz jusson, most, hogy törvényes intézkedés van arra, hogy a szüretet csak akkor szabad megkezdeni, mikor már teljesen érett, nem rothadásig, de teppedésig a szőlő. Ez az időpont a Balaton mellett rendesen október 15-ike volt. Aki előbb kezdte meg a szüretet, azt nemcsak keményen megbirságolták, hanem korai szüretelése eredményét is elkobozták tőle, nehogy savanyu, bicskanyitogató borával tönkre tegye a hegyvidék jó hirnevét. Mit csináltak volna akkor a borpancsolóval?! Bizonyára a saját hordajába dongázták volna be s ugy guritották volna le a vörösköves hegynek tetejéről a Balatonba.

A Balaton mellett már akkor megvolt minden közeli vidéken vagy városban lakó uri családnak, vendéglősnek szép, saját szőlőbirtoka s rajta néha kuriának is beillő borháza. Alul a nagypincze, előtte présházzal, fölül a lakószobák, melynek ablakaira rendesen nagy diófák és hatalmas szőlőlugasok vetettek árnyékot. Szüretkor ezekben a borházakban találkozott egész vendégek előkelősége. A szüret végeztével itt huzta a czigány legszebbik nótáját, melyet magyar lélek valaha kigondolt. A szüreti alkalmakkor a városi vendéglősök is szőlejükbe invitálták meg vendégeiket vidám szórakozásra, mely természetesen nem került senkinek pénzébe. És tánczra perdültek a szüretelő leányok, menyecskék, legények s csakhamar követte példájukat az uritársaság. A szép magyar vidéknek legszebb uri leányai daliás leventékkel. Három a tánc! Huzd rá czigány:

Utczu bizony megérett
A meggy,
Utczu bizony rajtamaradt
Egy.

Derüs őszi napon szépséges vala ilyenkor az ős Balaton partja. Fent a fellegtelen égbolt a nyugatra bucsuzó nappal, mely megaranyozta minden tőkének, minden levélhullajtó fának most aranyossá sárguló lombját. Lent a kis magyar tenger visszatükrözve a bübájos hegyidéket, amint ezüstös hullámtábláit szeliden emelte, alattuk most uszott el a gardahalaknak sok ezres csoportja. S mintha a mélyből a hegyoldalakra a vizitündéreknek. nimfáknak ezüstcsengésü hangján viszhangzott volna a legszebb magyar bordal zsolozsmája:

Felfelé megy borban a gyöngy,
Jól teszi;
Tőle senki e jogát el
Nem veszi!...

Bessenyei.

Hires szállodafosztogatók Magyarországon.

Budapesti nagyszállodásainknak, de különösen látogatottabb fürdőink szállodásainak és alkalmazottainak jó lesz mostanában résen lenniök, mert mint külföldi hiradások jelentik, egy nagyon veszedelmes szállodafosztogató banda tette át működési terét Magyarországba, illetve Budapestre.

Berlinből jelentik ugyanis, hogy az ottani *Charosti* női osztályáról, a rabkórházból a napokban megszökött *Wittenberger* Etel, a legveszedelmesebb szállodai betörőnő s több czinkostársával Magyarország, Budapest felé vette utját, nemcsak azért, hogy a fogság elől meneküljön, hanem azért is, hogy itt folytassa a szállodák és fürdővendégek kifosztását.

A jeles Wittenberger Etel világhirü szállodafosztogatónő, akit most fél Európa detektivserege kutat, magyarországi származásu hölgy, kalandos multu, veszedelmes artistanő, aki élére állt egy ügyesen szervezett betörőbandának s különösen a szállodai és fürdővendégek kifosztásával ért el eddig nagy eredményeket. Wittenberger Etelnek a banda vezetésében társa egy *Neumann* nevü nemzetközi betörő, tagjai pedig egytől-egyig tapasztalt s kipróbált ügyes gonosztevők. — Elegánsan öltözködve, a legnagyobb szállodákban szoktak megszállni. Fellépésük kifogástalan, uri modoru. A betörést rendesen *álarczban* követik el. A banda vezetőjét, női vezérét Nizzában egy alkalomal rajtakapták, mikor *fekete trikóban, fekete árarcban éjnek idején kisurrant egy dusgazdag fürdővendég szállodai szobájából.* Mire fellármázták a személyzetet, már átöltözködött és el is tünt nagyértékü zsákmányával. A télen Berlinben dolgozott a banda és itt került hurokra az álarczos hölgy bandavezér is. Anyai örömök elé nézett, ezért helyezték el kórházba, ahonét egy orvos figyelmetlensége következtében ugrott meg s most társaival együtt már itt van valahol Magyarországon, vagy éppen Budapesten.

Wittenberger Etel és társai többnyire cloroformmal dolgoznak. Egy alkalommal egy egész éttermi társaságot, a vendégeket, de még n pinczéreket is — kábitott el a jeles hölgy „finom" czigarettákkal, azután természetesen kifosztotta őket és automobilon elmenekült. A budapesti államrendőrség detektiv-osztálya résen van, hogy ölelő karokkal várja Wittenberger Etelkát és társait, de azérta jó lesz a szállodákban és fürdőhelyeken is nagy vigyázattal lenni. Európai, sőt világrekordokat elért szállodai betörök látogatásáról van szó!

A hurokra került élelmiszerhamisitó.

Ugylátszik, hovahamarabb mégis elkövetkezik az ideje annak, hogy az élelmiszerhamisitó gézenguz tolvajokat méltó büntetésben részesitik. A napokban gördült le ugyanis az utolsó felvonás Schwartz Lajos nyitrai tejkereskedő tejhamisitási ügyében. A székesfővárosi tanács a VIII. kerületi elöljáróság ítéletét, mely Schwarczot *1800 korona pénzbirságra és negyvennapi elzárásra itélte* tejhamisitásért, indokainál fogva helybenhagyta. Nagyon helyes, hogy a nyitrai tejgyáros igy lakol szemérmetlen büntettéért. Az élelmiszerhamisitás tökéletesen azonos a tolvajlással. A 14—15 század közepén ez a tolvajlás nagyon elharapódzott Európában. A közrend jóravaló őrei akkor a tetten csipett tolvajt ugy büntették, hogy a város piaczán nyilvánosan megvesszőztették, majd kalodába csukva, koplaltatva mutogatatta a város csufjára. Kár, hogy a modern büntetőrendszer törülte ezeket a büntetési módokat az élelmiszer és italhamisitók ellen, mivelhogy néha gazdag tejgyárosok s Engel-féle borhamisitók, szóval ilyen milliomos vállalkozók is beleestek ebbe a bünbe. Ma már csak jelképesen veszszőzik meg ezeket a gyilkos szerekkel kereskedő üzéreket és ha elszenvedte büntetését, természetesen most már ügyesebben. Ha sehol, ezen a téren jogosult volna még a fentebbinél drákóibb szigor is. Minden élelmiszer-, vagy borhamisitót el kellene tiltani életfogytiglan iparától, kereskedésétől s ha ujabb hamisitáson csipnék, fegyházba kellene lakoltatni. — Ekkor talán nem lenne annyi élelmiszer és borhamisitás.

A jó bor megöli a bakteriumot.

Régi magyar példabeszéd, hogy a jó bor, jó egészség s ha ehhez még szép és hüséges feleség is járul, hát a tisztességes anyagi viszonyok között élő ember meg lehet sorsával elégedve. Az ujabb időben azonban az antialhoholisták, a Good-Templár rend lovagjai, a teljes abstinentiát hirdetvén, azzal riasztgatták az emberiséget, hogy egyáltalán ne járjanak korcsmába, vendéglőbe, ne igyanak bort még mértékkel sem, mert az árt az egészségnek és megröviditi az életet. Ha ezt a pálinkáról mondanák, nagy igazságuk volna, de a borról ilyent prédikálva, egyáltalán messze járnak az igazságtól. Rájok czáfol maga az élet. Volt elég bácskai ember, aki folyton-folyvást meglehetős mennyiségü bor ivott, mégis egészségben, betegség nélkül töltötte el életét s nagy életkort ért el, nem kevés még száz esztendőt is. Éppen jó bortermő vidékeinken most is akadnak ilyen ép, erős, egészséges magyar emberek, még pedig nem csekély számmal. Most azután éppen hires orvosi tekintélyek bizonyitják, hogy a bor nem hogy ártalmas volna az emberi szervezetre nézve, hanem megöli még a testben a betegség csiráit is, sőt a jóféle borital még a kolera, meg a pestis baktériumait is. Ha a jámbor kinaiak a rizskása mellé bort innának és nem teavizet, bizonyára nem pusztitana ki közülök annyit a pestis. De hogy a dologra térjünk, a bor egészségi hatásának bizonyitása a következő:

Munier és *Seiler* lausannei tudós orvos-vegyészek a bor bakteriumölő hatásával foglalkozva, hogy a köznép egyáltalán

nem jogtalanul tulajdonit a bornak hygienikus, gyógyitó értéket. Igen ismert dolog, ugyanis a többek között, hogy egyes gyümölcsök, mint a földi eper, a málna és a dinnye, sokkal könyebben emészthető, ha czukorral és borral leöntik, mint bor nélkül. Igen elterjedt, helyes nézet továbbá az is, hogy a rossz ivóvizet bor hozzáöntésével meglehet javitani, mert a bor megöli a vizben lévő bakteriumokat. *Munier* és *Seiler* tudósok erre a körülményre is kiterjesztették figyelmüket és kisérletükből kitünik, hogy a bornak bakteriumölő hatása igen jelentékeny és hogy a fehér boroknál valamivel gyorsabb és nagyobb, mint a vörös boroknál. Ha ivóvizhez bort keverünk, a bakteriumok száma nyomban csökken, a csökkenés maximuma azonban csak két-három órával a keverés után áll be. A vizzel egyenlő mennyiségü bor körülbelül kilenczvenöt százalékot pusztit el a bakteriumokból, természetesen ha több a bor, mint a viz akkor még azt az ötszázalék bakteriumot is megöli.

Kiváncsiak vagyunk, mit szólnak ehhez a bortól való teljes tartózkodást hirdető antialkoholisták. Mi csak azt ismételhetjük, amit apáink is tartottak, hogy a jó bor, jó egészség. Azokat a vendéglőket és korcsmákat kell felkeresni, ahol tiszta, hamisitatlan bort mérnek, de óvakodnunk kell azoktól a kontárok által kezelt zugkorcsmáktól, vagy söntésnek nevezett bor sör és pálinkamérésektől, amelyekben mindenféle kotyvalékot szolgálnak ki bor helyett, mert az már igaz, hogy az ilyen mü vagy hamis bor csakugyan halálos ellensége az emberi egészségnek. Megrontva a szervezetet, az egyik embert megvakitja, a másikat megőrjiti, s végül mindannyit, aki ezzel él, a kinos halálba kergeti idő napnak előtte.

Élelmiszerhamisitók muzeuma.

Egy berlini vendéglősszaklap irja, hogy ott legközelebb megnyitják az élelmiszerhamisitások muzeumát. Ebben az intézetben a közönség okulására belesznek mutatva a hamisitott és mérgezési anyaggal hamisitott élelmiszerek és a hamisitáshoz szükséges kellékek. Mivel pedig már alig van élelmiszer, melyet nem hamisitanának, tömérdek mennyiségü ilyen készülmény lesz bemutatva, mert hiszen ma már nemcsak a tejet, a kávét hamisitják, hanem még a tojást is, amennyiben silány anyagból kávét, még pedig a kávénak mindenféle fajtájából és szinte kevés értékü növényi alkatrészekből tojáskivonatot is gyártanak. Be lesz itt mutatva a hamisitott tej is, még pedig a hamisitás utáni s későbbi állott, megromlott állapotában. Bemutatják azokat az anyagokat is, melyeket a kolbászt és általán a hustöltelékeket hamisitják. A mü-borgyártás és borhamisitás is belesz mutatva, valamint a müzsirgyártás is. Ennek a muzeumnak az lesz a czélja, hogy a közönség megismerje a hamisitott élelmiszereket, italokat, már vegyi összetételükben és óvakodjék azoknak bevásárlásától, elfogyasztásától. Ugyancsak ebben az intézetben feltüntették azt az eljárást is, amellyel a hamisitott, különösen méregtartalmu élelmiszerek legkönyebben, még a laikus emberek, „gazdaasszonyok által is felismerhetők. Össze lesznek itt gyüjtve mindazok a törvények is, melyekkel egyes államok büntetik az élelmiszer- és borhamisitókat.

Nem tudjuk, hogy Budapesten mikor jutnak arra a gondolatra, hogy itt is létesitsenek ily szemléltető muzeumot a hamis élelmiszerek bemutatására. Nálunk pedig ez könyen menne. Akár mekkora lenne ez a muzeum, a vásárcsarnokokból, nyilt piaczokról egy heti vásár alkalmával meglehetne tölteni hamisitott élelmiszerekkel. Egyuttal azonban a bor és élelmiszerhamisitókat is bekellene itt mutatni, még pedig lehetőleg elevenen, ketreczbe zárva, annak statisztikai kimutatásával, hogy közülük melyik hány százezer koronát és hány budapesti házat szerzett, a hamisitott élelmiszer árusitásával és a fogyasztó emberiség szándékos megmérgezésével. Az ilyen budapesti muzeum kiállaná a versenyt bármely világváros hasonló muzeumával.

Bormérés a világ legnagyobb szőlőtőkéjéhez.

Csak egyetlen egy olyan korcsma van a föld kerekségén, amelynek az udvarában felnőtt egyetlen szőlőtőkének szétágazó lombjai alatt nem kevesebb, mint ezer vendég elfér, táncra perdülhet s ihatja egész esztendőn keresztül ennek az egyetlen szőlőtőkének egy évi termését. *Igali Szvetozár* Amerikába elszármazott gazdasági iró, honfitársunk ir mostanában erről a bormérésről és az udvarában nőtt óriás nagyságu szőlőtőkéről, amely természeti csoda Kalifornia Barbara megyében Carpanteniában van. Kaliforniában bár évezredekkel később kezdték a szőlőtermelést, mint a föld más országaiban, mégis a gazdag talaj és a kitünően kedvező éghajlati viszonyok következtében olyan szőlőtőkéi vannak, melyek a legterjedelmesebbek és a legtöbb szőlőfürtöt és igy legtöbb bort is termők a világon. Akit Kalifornia Santa-Barbara megyéjébe vinne el élte utja, a Csendes óczeán mellett Carpenteniában száguldó vasuton, az kérdezősködjék merre van „La Visse Grande“? Minden ember ád erre utbaigazitást. És azután itt ha J. E. Peterson tanyájára, jobban mondva, tanyai korcsmájára ér az ember az udvaron egy összecsavarodott fatörzset lát az ember, melynek kilencz láb és két hüvely s az első pillanatra inkább hatalmas tölgyfának, mint szőlőtőkének nézné az ember. Hatalmas, vastag hajtásai közül egyikmásik négy láb kerületnyi erős gerendázaton nyugszik, s ilyenformán az águhajlások alatt tizezer négyzetláb területet árnyékol be a tőke s nem töredezik le a saját sulya alatt.

Nem kellett ennek a tőkének soha sem kénegezés, sem permetezés, mégis szinte elláthatatlan haragos zöld lombozatu s még mindig növekedik életerejében. Évről évre tele van nagy szőlőfürtökkel és ekkor még hatvan darab erős oszloppal támasztják fel, mely nélkül természetesen saját termésének óriási sulya alatt roskadna össze. A mult évi szüretе tiz tonna szőlőt eredményezett a tőke gazdájának, amelyből szürt nagymenyiségü bort azután maga méri ki esztendőn át. A szüretet ezen a vidéken csak novemberben tartják meg, de ennek a tőkének fürtjei már augusztus-szeptemberben erősen érésben vannak, s miután a csodatőkének egész nyáron át mindennap egész sereg látogatója van, a gazda minden látogatójával megkóstoltatja pompás fürtjei izét, sőt azt se bánja, hogyha valaki utitáskájába csomagol el egy-két fürtöt. Hadd vigyék hirét világszerte az ő szőlőtőkéjének.

A tanya-bormérés falán egy táblára van felvésve a szőlőtőke históriája. Ebből megtudhatjuk, hogy ez a kék „Mission“-fajtabeli, melyet hajdan Spanyolországból telepitették oda a franciskánus barátok, — hogy ugy termés dolgában, mint méretei nagyságával felülmulja egy negyedrésznyire a *Hampston Court* (Angolország) szőlőóriását, melyet ezideig a tudós botanikusok a világ legnagyobb szőlőtőkéjének tartottak. Most Carpenteria csudája mellett ez másodrendüvé sülyedt.

Ezt a szőlőtövet 1842-ben egy Joanta Ligodi Ayala nevü spanyol parasztasszony ültette, még pedig közönséges, kucsi-nárhatott simavesszőből. A növekedő szőlővessző azután egyéb ápolásban nem részesült, minthogy évenként megmetszették. A spanyol asszony egész 1877-ig gondozta, mely évben eladta azt a tanyával együtt jelenlegi tulajdonosának, de azért egész halála napjáig minden esztendőben ellátogatott az ő kedves szőlőtőkéje árnyékában megpihenni.

Annak idején a chicágói kiállitás vezetősége harminczezer dollári igért a szőlőtőkéért, hogy azt kiállithassa. A tulajdonos azonban nem ment bele a vásárba s eddig több hasonló ajánlatot is visszautasitott, Most az 1915-ik évben megtartandó sanfranciskói kiállitásra ismét meg akarják venni negyvenezer dollárért, de a derék tulajdonosa J. E. Peterson gazda most is csak azt hajtogatja:

— No money car luny it !

— Nincs annyi pénz, amennyiéri eladnám !

A hatalmas szőlőtőke nagy leveleinek árnyában az asztalokhoz ezer ember telepedhetik le s találhat védelmet a dél forró napsugara ellen iszogatván annak termését. Persze nyári vasárnap délutánokon trombitás banda játéka mellett tánczra is perdülnek alatta. Szokásos volt a “Salvatyon army“ nyilvános predikácziója. A vidék lakói a tanyai bormérés óriás tőkéje alá huzódva hallgatják meg az Isten igéjét is, sőt a községi képviselőválasztásois itt tartják meg. Vannak, akik arra is emlékeznek még, hogy Santa-Barbara megye vezetőférfiai e tőke lombjai alatt tartották meg megyealapitó gyülésüket is.

Bizony nem volna utolsó dolog, ha nálunk is volnának olyan zöldbeli korcsmák, vendéglők, melyeknek udvarán akkora szőlőtőkék nőnének, amelyek terméséből kikerülne az egész esztendei borszükséglet. Akkor olcsóbb lenne bizonyára a bor ára ts.

Az éhes vendégnek jobb ma egy adag pecsenye, mint holnap egy sült ökör.

—

Az öreg korcsmáros tanácsa mindig többet ér, mint az ifju vendég gáncsa.

—

Jobb kicsiny teritett asztalhoz ülni csendességgel, mint üres, nagy asztalhoz lármával.

—

Ha szűk a konyha, minden falat jóizü.

—

Hamarabb készül a jó husból rossz pecsenye, mint a rosszból jó.

—

Ki a korhely vendégben bizik, mindig csalatkozik.

—

Aki a melegtől fél, az ne álljon a tüzhely mellé.

—

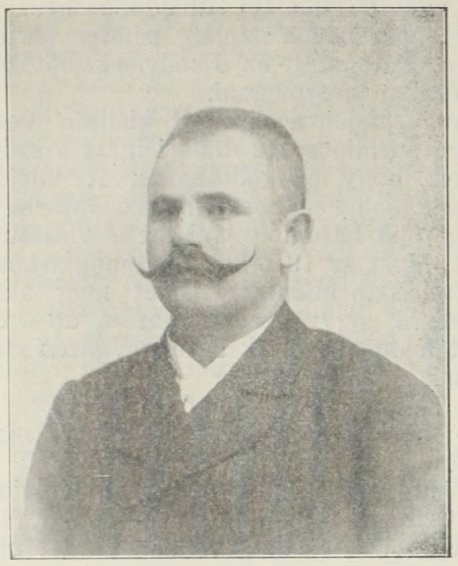
Arra törekedjél, hogy a hiteleződdel köss barátságot.

—

Mért együnk ? Mert az élet ugy sem sok, használják az — okosok.

Egy magyar társaságról.

Nem irodalmi, nem üzleti, hanem egy jóbaráti társaságról van itt szó, melynek nincsenek jóváhagyott alapszabályai, de amelyre nincs is szüksége, ám azért a szórakozás keretében ápolja a hazaszeretet érzelmeit s a nemes összetartozandóság érzetét. Ismerjük a magyar, különösen Budapest társadalmának széttagoltságát. itt az emberek nem is ugy élnek, mintha az Isten teremtette társaslények volnának. Csak az üzleti érdek hozza őket össze, azután széttagozódnak s talán délután még összeverődnek a kávéházakban, kaszinók-



Zeidl Venczel.

ban, de nem a nemes ideálok ápolására, hanem áldozni a kártyaszenvedelemnek, milyen szép, helyes dolog volna pedig az, hogy itt olyan baráti társaságok alakulnának, melyek összejöveteleik alkalmával, mig a hazaszeretet érzelmeit, e földhöz való ragaszkodást ápolják, melengetik egymás lelkében, addig, ha sor kerül reá, nem riadnak vissza a közjóért való áldozathozataltól sem.

Ez a baráti, közel negyven uri emberből álló társaság ilyen. Mint emlitettük, nincs alapszabályuk, még elnökük sincs. Tagjai fővárosi előkelő polgárok, nagyiparosok s a közvágóhid főbb tisztviselői. Hetenként egyszer-egyszer, rendesen mindig más vendéglőben — hogy a vendéglős ipar iránti támogatásukat igy róják le — összejönnek s ily alkalmakkor mindig a társaság más és más tagja ad lakomát. Az utolsó előtti ilyen lakomát *Bittner* János nagyiparos, fővárosi bizottsági tag, a budapesti hentesipartársulat kiváló elnöke, ez a minden szépért és jóért lelkesülő, köztiszteletben álló polgár adta *Gerstl* Ferencz bátyánk budai hirneves vendéglőjében, bőségesen és magyaros vendégszeretettel. A legutóbbi lakoma gazdája *Zeidl* Venczel fővárosi hentesáru gyáros volt, akinek arczképét e sorainkkal kapcsolatban ime bemutatjuk. Nem azért mutatjuk be Zeidl Venczel köztiszteletben álló polgártársunk arczképét, mintha ő nem volna ismeretes Budapest társadalmában, különösen a vendéglős körökben, melyeknek, különösen nagyvendéglőinknek állandó szállitója. Ismerik őt, mint azt a férfiut, aki a hentes ipart, különösen a magyar kolbászárugyártás terén *világhirre emelte* s a *saját erejével* küzdte fel magyar főváros nemcsak vagyonos, hanem egyik legtekintélyesebb polgárává. Ám bemutatjuk Zeidl Venczel tisztelt polgástársunk arczképét azért, mert ő egyike azon kiváló keveseknek, akik idegenből — Csehországból — származva hozzánk, annyira asszimilálódott nemzeti érzéseinkkel, hogy bár csak törve beszéli nyelvünket, mégis egyike szivében, lelkében, egész érzelemvilágában a legjobb magyaroknak. Kifejezést adott ennek az általa adott saját gyárának kitünő készitményeivel, pompás magyar kalbásznemüivel felszerelt lakomán maga *Zeidl* Venczel is, midőn poharat emelve a hazára, kijelentette, hogp *ő bár nem a magyar föld szülötte*, de ezt a *földet*, ezt a *hazát szereti* s átérzi talán ugy, mint senki más, a magyar költő szavát, hogy *ez a föld az, melyen élni és halni kell.* Ez a *magyar haza* adott neki *otthont*, itt szerezte mindenét *s ennek a hazának tartozik mindennel.* Épp azért, mivel *gyermekekkel nem áldotta meg a gondviselés, ugy gondolja leróhatni hálaját,* hogy ha majd elérkezend annak ideje, minden vagyonát a magyar iparos érdekeknek előmozditó czéljaira hagyományozza. Éljen a magyar haza !

Zugó éljenzés közepette Bittner János tolmácsolta Zeidl Venczel szavait, nemes elhatározásának az erkölcsieken kivül nagy jelentőségét. Majd *Grigár* József megemlékezett arról is, hogy két ilyen nagyiparosunk van, akik ifjuságukban a magyar fővárosba származva, *szivükben, lelkükben magyarokká lettek* és a magyar érdekeknek hoznak áldozatokat. Az egyik, akit ünneplünk itt Zeidl Venczel, az immár világhirü szalámigyáros, aki Csehország szülötte ; a másik a franczia származásu *François* Lajos, szintén világhirü pezsgőgyáros. Az isten éltesse őket.

A magunk részéről is lelkünk mélyéből azt mondjuk, hogy a magyar föld, a magyar közérdekek, különösen magyar iparérdekek javára az Isten éltesse az ilyen derék, idegenhajtásból szinmagyarrá lett férfiakat ! Szép beszédeket mondottak még *Sztarill* főintéző, *Werling* József, *Egerzeiger* Ferencz, *Schleisz* György, *Sántha* Antal stb. A társaság tagjai közül jelen voltak még *Kohornyik* József, Schmiedl, *Koch*, *Makuszovits* hentesmesterek, Illés Árpád, *Beneda* Gusztáv, *Deák* István, *Grigár* József és fiai, *Zintl* János, *Hugl* György, *Kerényi* J. főpénztáros, *Tkalcsics* Imre mérnök, *Gyenge* Gyula, *Ihász* György stb.

Könnyebb mást megitélni, mint megismerni.

—

Nem mind tiszta bor az, ami a szőlőpinczében van.

—

A járvány és a vendéglősipar.

Most már tagadhatatlan, hatóságilag megállapitott tény, hogy a legrettenesebb emberpusztitó nyavalya, a kolerajárvány itt van Budapesten. Eddig ugyan csak néhány szórványos eset fordult elő, de a járvány fölléptét tagadni többé nem lehet. A főváros közegészségügyi hatósága mindent elkövet a veszedelmes betegség korlátozására s különösen a köztisztasági szabályok szigoru betartására hivja fel Budapest lakósságának figyelmét. A vendéglők, azok a helyek, ahol a lakosság legkülönbözőbb rétegei naponkint tömegesen érintkeznek egymással, azért mint értesülünk, a székesfőváros hatósága legközelebb Budapest összes szállodáit, vendéglőit és korcsmáit közegészségi szempontból vizsgálat alá veszi, ahol köztisztasági szempontból kifogásolni valót talál, ott nemcsak birságolási jogával él, hanem a kifogásolt vendéglőt vagy korcsmát be is záratja. Budapest székesfőváros előkelő szállodáiban, vendéglőiben és tisztességes polgári korcsmáiban mindenkor példás tisztaság uralkodott és uralkodik ma is, ám tagadhatatlan, hogy vannak itt kontárkezelésekben levő zugkorcsmák különösen a külvárosokban, amelyek csakugyan rászolgálnak a hatósági köztisztasági razziára és ennek eredményéhez képest a bezárásra. De ha a hatóság megkezdi ezt a nagy köztisztasági vizsgálatot, akkor kezdje meg első sorban az ugynevezett söntésekben, pálinka butikokban s ha e veszélyes napokban komolyan teljesiti kötelességét, kétségtelen, hogy ezeknek a baczillustermelő szennyhelyeknek kilencztized részét sürgősen beszüntetni lesz kénytelen.

Amig a járvány tart, a szállodásoknak kötelességük minden koleragyanus, vagy fertőzött vidékről érkezett utas megszállásáról *azonnal* jelentést tenni a rendőrség utján közegészségügyi hatóságnak. Ha vendéglőben, korcsmában csak a legkisebb mértékben is gyanus ember megjelenik, azt kiszolgálni nem szabad, s arról is azonnal jelentés teendő. Aki ezt elmulasztja, nemcsak hogy sulyos birságolásnak, hanem annak is kiteszi magát, hogy üzletét bezárják s csak fertőtlenités után nyithatja azt ki.

Bizonyosnak látszik különben, hogy Budapesten a járvány csakhamar izolálva lesz, teljesen megszünik, azaz kétségtelen, hogy fellépésének csak egyszerü hire nagyon sokat, sőt hónapokra kihatólag ártott a főváros idegenforgalmának és igy elsősorban vendéglős és szállodásiparunknak.

Jóravaló gazdának is akad gyakran rossz szolgája.

—

Amint rakod a tüzet, ugy forralod a vizet.

—

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság

Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **bankügylettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételéhez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet 5%-kal** kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

Két korcsma egy házban.

Nehéz a mai világban a megélhetés. Nagy és folyton növekedőben van a drágaság. Az élelmiszerek ára egy pár évtized óta horribilisen emelkedett. De drágább lett mindenféle ipari czikk is és a városokban, különösen a fővárosban horribilisan megdrágult a lakás. E sulyos viszonyok közepette ádáz küzdelmek folynak az emberek között a mindennapi darab kenyérért, a megélhetésért. A versengés soha nem volt még olyan nagy, mint napjainkban. Egyik ember igyekszik kitenni állásából a másikat, hogy azután maga ülhessen annak a helyére. Egyik kiveszi a másik szájából a kitünő falatot, hogy azután maga nyelhesse el azt. Az erdők, a homoksivatagok viaskodása ez egymás között a zsákmányért.

Különösen nagy a küzdelem, a versengés a kereskedelmi és ipari téren. Napnap után látjuk, tapasztaljuk, hogy egyik kereskedő, vagy iparos, mint igyekszik tönkre tenni és teszi is tönkre a másikat, különösen a hasonló szakmabelit. És az ipari foglalkozások terén, különösen a vendéglősök és korcsmárosok között nagy a dulakodás, a versengő konkurrencia, főként Budapesten. Itt már minden harmadik házban vendéglő, vagy korcsma van, egyik a másik hátán. Elrettentő nagy a vendéglős és korcsmáros ipar területére betolakodott kontár korcsmárosok száma, akik a felburjánzott söntésekkel együtt igyekeznek teljes erővel tönkre tenni, a képzett, régi tisztes magyar vendéglős és korcsmáros iparosságot, most már arra is van nem egy példa, hogy a már meglévő vendéglő, vagy korcsma mellett ugyanazon házban egy másik, legtöbb esetben régi foglalkozását megunt kontár is nyit korcsmai üzletet. Nyit először mindenféle hatósági engedelem nélkül, sőt fizeti a birságolásokat is egyideig, abban a reményben, hogy utóvégre mégis csak kapja az italmérési, korcsmanyitási engedelmet a régi korcsmáros tönkretételére, aminthogy meg is kapja mindenféle szabályrendelet arczulcsapásával.

Kátai Vilmos, egy budapesti, Külsőjászberényi-uti kartársunk, régi tisztes, képzett polgári vendéglős panaszkodik hozzánk irt levelében most egy hasonló esetről. Az emlitett utcza egyik házában már évtizedek óta van polgári vendéglője, melyet szorgalmával és tiszteséges bánásmódjával igyekezett is megkedveltetni a környék közönségével. Ez sikerült is neki. Szép állandó vendégközönsége lett, ami elég jó forgalmat biztositott vendéglőjének. És most mi történik? A háztulajdonos hozzájárulásával most ugyanezen házban valami kontár szanitész nyitott korcsmát, egyelőre minden hatósági engedelem nélkül, amit azonban kétségtelen meg fog kapni később. És méri az olcsó sört, a lőre bort. Szól korcsmájában a gépmuzsika, a környék nyugalmát fölveri a duhaj dáridó. Szóval vigan folyik a régebbi tiszteséges korcsmárost tönkretévő tiszteségtelen versengés munkája . . .

Hát ez talán még sem járja. Ha már akad háziur, aki kizsákmányoló uzsoraszempontból nem törődik azzal, hogy régi vendéglős, korcsmáros bérlőjét miként teszik tönkre, ahhoz a lelketlenséghez a hatóságoknak, sem a rendőri, sem a közigazgatási, sem a pénzügyi hatóságnak nem volna szabad hozzájárulnia. Nem volna szabad semmi körülmények között sem eltürni azt az erkölcsi és közrendészeti abszurditást, hogy egymás rovására, tönkretételére egy házban két korcsma legyen. A pénzügyi hatóságnak sem szabad volna arra a rideg üzleti nézőpontra helyezkedni, hogy minél többen mérjék az adóalapot képező italt s igy a fogyasztási adó jövedelemből minél több jövedelme legyen a finánczkincstárnak, hanem tekintettel kellene lenni arra az emberséges kötelességre is, hogy a régi, adófizető vendéglős, korcsmáros és családja életexistenciája, megélhetése a tiszteségtelen versengés lehetetlenné tételének megoltalmaztassék. Ez állami szempontból is hatósági kötelesség, mert hisz az állam feladata az, hogy polgárainak életbiztonságát minden tekintetben megvédelmezze. A vendéglősök, korcsmárosok hivatalos képviseleteinek, ipartársulatainknak, pedig immár mindent el kell követniök, hogy a vendéglős ipar most már mielőbb a képesitéshez kötött iparágakhoz soroztassék, hogy azáltal, az ilyen gyalázatos kontár versengéseknek, tolakodó visszaéléseknek mindenkorra eleje vétessék.

A vendéglői boroshordó.

A nagy magyar költőkirály ezzel a négy sorral vezeti be örök szép „Fóti dal"-át:

Fölfelé megy borban a gyöngy,
Jól teszi;
Senki tőle e jogát el
Nem veszi.

Igenis, senki a bortól e jogát el nem veszi, de elveszi jogtalanul a rosszul kezelt tisztátalan boroshordó, melynek bortartalmában ugyan nem a gyöngy, hanem a penészgomba száll fölfelé. Régi közmondás:

— Rossz korcsmáros, aki a pinczéje, hordója tisztántartásán takarékoskodik.

Nagy igazság van ebben, mert akinek nincs tisztán tartott hordója, annak nincs jó bora sem, minek következtében vendége nincs, mert ha véletlenül betéved egy hozzá, az is megszökik tőle. Még ugy is járhat, mint az egyszeri pápateszéri izraelita csárdás, akinek tisztátalan hordóiban megeczesedtek, megsavanyodtak a borai. Akkoriban *Savanyu* Józsi, a hires bakonyi betyár garázdálkodott ezen a tájékon. Egyszer valaki feljelentést irt a pápai szolgabirói hivatalhoz, mely hangzott a következőkben:

Tekintetes Szolgabirói Hivatal?

Alulirott már régen tapasztaltam, hogy Stern Iiczig teszéri csárdás pinczéjében a *Savanyut* rejtegeti, mit is ezennel feljelentek.

Nagy dij volt akkor kitüzve annak, aki Savanyu Józsit kézrekeriti. A csendőrség kiszállt Stern csárdáshoz és kérdőre vonta. Az őseire esküdött meg, hogy soha világéletében nem látta Savanyu Józsit. — A csendőrök nem hittek neki s vizsgálatot tartottak a pinczéjében. Nem találtak ott mást, mint penészt és pinczeférgeket, no meg a hordókat.

— Hátha ebbe a nagy hordóban van Savanyu? — jegyezte meg az egyik csendőr.

Stern csárdás, hogy megczáfolja ezt az állitást, vette a hébért és bort szitt a kérdéses hordóból s megkinálta vele a csendőröket. Azok ittak s egyszerre megértettek mindent. Még a névtelen feljelentés czélzatát is. Elkáromkodták magukat:

— No Iczig, hogy a menydörgős ragya csapjon a pinczédbe, mégis csak ebben a penészes hordóban rejtegeted te ezt a büdös *„savanyót!"*

Hát bizony még a csárdásgazdáknak is gondot kell forditaniok hordóik tisztántartására, nehogy a teszéri csárdás esete ismétlődjék meg velük.

A hordókérdést különben ezidőszerint az teszi aktuálissá, hogy megbizható hivatalos adatok alapján a hordódongák ára az utolsó tiz esztendő alatt megduplázódott. A tölgyfa fogytán van, a hordókészités bére megkétszeresedett. A bükkfa megfesti a bort, ugy, hogyha fehéret öntünk bele, két hét mulva sillert ihatunk belőle. A kőrisfahordó szivárog és törékeny. Az akáczfából csak kis hordókat lehet csinálni. Szóval alkalmatos fa hiányában és a munkabérek emelkedése következtében nagyon megdrágult a hordó ára, amit sulyosan megérez nem is annyira a bortermelő, mint a vendéglős, korcsmáros, akinek a legtöbb esetben — különösen a közvetlen vásárlásoknál — a borral együtt a hordót is meg kell venni. Részben a kényszerüség, részben pedig a takarékosság arra kényszeriti tehát nemcsak a termelőt, hanem a vendéglőst, korcsmárost is, hogy más anyagból való hordók után nézzen, annál is inkább, mert megismétlődhetnek még azok az idők, mikor szüretkor drágább volt egy hektoliteres hordó, mint egy hektoliter bor. Ennél a dolognál azt is figyelembe kell vennünk, hogy a szőlő gyümölcse csak nyers anyag, a bor ipari bölcsője, amelyben nagyra nő, jóvá, széppé, kivánatossá kifejlődik — a hordó.

Ujabb időkben a fahordóknak óriás versenytársai lettek, különösen nagyobb vendéglőink, szállodáink pinczegazdaságaiban a czementhordók. És méltán, mert a czementhordó csak harmadrészannyiba kerül, mint a fahordó. Azonkivül előnye a czementhordónak, hogy bármiféle szinü bort lehet benne tartani, fala megromlásától nem kell félni, mint a fahordónál, tisztán tartani nagyon könnyü, nem szárad szét, kishelyen elfér, javitásra soha nem szorul, sem szint, sem szagot nem vált ki magából.

Budafokon érdekes összehasonlitásokat tettek nagyszámu termelő és vendéglős érdeklődése mellett ugyanazon nagyságu czement- és fahordókkal. Mindkettőbe egyforma mustot eresztettek és ellenőrizték bennük az erjedést és az ujbort. A kisérlet azt igazolta, hogy a fahordókban a mustnak a jó kierjedés megfelelő fokára való felemelkedése sokkal gyorsabban ment végbe. A kiforrás mind a két hordóban jó eredménynyel ment végbe, de a fahordókban hamarabb véget ért. Ez a

MÁDAI LAJOS UTÓDA
HETTLINGER J.
NAGYVENDÉGLŐJE
BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-UT 30.
A vidéki és fővárosi előkelő közönség kedves találkozó helye. Minden időben frissen csapolt sör. Természetes magyar borok. Izletes konyha, előzékeny kiszolgálás. Esténként elsőrendü cigányzene

körülmény nem fontos. Ámde az fontos, hogy a kiforrott ujbor mindkétféle hordóban egyforma pinczei hőfokot mutatott állandóan, ugy hogy a kétféle bor között e részben semmi különbség sem volt. Viszont nagy különbség volt a kétféle hordó közt a töltögetés mennyiségében, mert a fa majd másfélannnyi feltöltést kivánt, mint a czementhordó. Egyuttal a fahordóban másfélszer annyi volt a seprő, mint a czementhordóba. E különbséget természetesen a levegő hozzáférhetésének hiánya, vagyis a czementhordó üvegburkolata idézte elő. Ha már most azt is tekintjük, hogy a czementhordóban a bor erősebb, tisztább marad és kevesebb is kallódik el abból, kétségtelen ezek előnye a fahordók felett. Kisebb alaku fahordók mindig nélkülözhetetlenek lesznek, de már nagyobb mennyiségü borok eltartásánál kiszoritotta a czementhordó a fahordót a nagy bortermelők, nagy borkereskedők és vendéglősök pinczéiből. Bizony apáink nem hitték volna, hogy mi még kőhordókba szürjük a bort, pedig a régi egyiptomiaknak is voltak kőből való boroshordóik. Ma már lassanként köztudatba megy át az, hogy csak a czementhordókban lehet a bort takarékosan eltartani. Nem messze az az idő, mikor egyes vendéglős, korcsmáros ezt is hirdeti:

— Saját termésü boraimat czementben tartom.

A régi öregek kinevették volna ezért. Ma már nem nevetik ki. Sőt maholnap odajárnak az emberek, abba a korcsmába, amelynek pinczejébe czementhordó van, mert éppen ennélfogva ma azt tartják, hogy:

Sógor, itt a jóbor,
Gyerünk ide sógor,
Kóstoljuk meg sógor,
Sógor ez a jóbor!

A bor, sör és a korcsma az ó-korban.

Mióta isznak szeszesitalt az emberek és mióta vannak korcsmák a világon? Olyan kérdések ezek, melyekre eddig nem igen lehetett még körülbelül sem határozott feleletet adni. A mücheni könyvpiaczon most egy könyv jelent meg *„Geschichtliches über die Alkoholfrage“* czimen dr. *Grüber* tollából, mely e kérdésekre igyekszik határozottabb feleletet adni. Dr. *Grüber* szerint, amennyire az emberi emlékezőtehetség visszatud tekinteni az irott emlékek segitségével, az elmult időkben mindig ittak az emberek alkoholt és voltak szeszesitalmérő helyiségek: korcsmák, habár más formában is mint a maiak. A kinaiak és a japánok már négyezer esztendővel ezelőtt itták a rozspálinkát, sőt Japánban ezt a pálinkát állami oltalommal is terjesztették, hogy a lakosságot ezzel szoktassák el a még kártékonyabb opiumfogyasztástól.

Az egyiptomiak voltak azok, akik a világon elsősorban sört gyártottak és fogyasztottak és akiknek sörházaik voltak. Az ó-kori egyiptomiak szeszesitalairól eddig csak a görög *Herodotos* és *Diodoros* feljegyzésből értesültünk homályosan, de ezek mindössze csak a Krisztus születése előtti ötszáz esztendőbe mutatnak vissza. Azóta azonban sikerült a piramusok és a papirusok hieroglifikus feljegyzéseit kibetüzni, amelyekből megtudjuk, hogy a régi egyiptomiaknak árpamalátából készitett szeszes italaik — söreik — és sörárusitó közhelyiségeik voltak már a Kr. e. ötezer esztendő előtt. A Faraok kortársai sem lehettek kiváló barátai a mérsékletes ivásnak. Kitünik ez egy irásból, melyet egy több ezeresztendős mumia mellett találtak a következő szöveggel:

— Látjátok ezt az embert kiteritve? Jöjjetek és vigadjatok, mert ha meghaltok, ti is éppen ilyenek lesztek!

Hogy az ó-kor fiatalsága is szerette az italos vidámságot, tanuságot tesz erről egy levél, melyet Egyiptomban ötezer esztendő előtt irt tanitványainak:

— Tudtomra esett, hogy te tanulásodat elhanyagolod, élvezeteket hajszolsz s *egyik korcsma után a másikat keresed fel.* Pedig tudnod kell, hogy mindenütt, még a *korcsmában* is visszatetszést szül az, kinek sörszaga van. Olyan vagy, mint a hajó kormány nélkül, mint egy kápolna istenség nélkül, mint a ház kenyér nélkül.

Ebből a fejegyzésből nyilvánvaló, hogy Egyiptomban már ötezer év előtt is voltak korcsmák s olyan tisztességes korcsmárosok, akik a részeg embert már akkor sem látták szivesen vendégül.

Thebe mellett 1857-ben talált papiruson a következő sorok állottak:

„Nyomorult az, aki hasának él és aki életének nagy részét öntudatlanságban (részegségben) a korcsmákban tölti.“

Ime bizonyitéka annak, hogy az ősegyiptomiak korcsmáinak megvolt az állandó, mulató vendégközönsége.

Az ó-korban a görögök nem sört, hanem bort ittak. A bort Dionisios istenségüknek ajánlották, akinek hatalma és tekintélye a hellének hatalmával együtt emelkedett. A görögök ismerték már az ó-korban is a bor részegitő hatását és mértéktelennek tartották azt az embert, aki a bort tisztán és nem vizzel keverve itta. *Herideos* ó-kori görög költő öccséhez, Perseshez a következő sorokat irta:

„Ha a bogáncs zöldül és
a pacsirta énekel,
fáradt testedet üditsd fel
jó naxosi borral,
melybe vegyits tiszta
forrásvizet.“

Hogy a Perses megfogadta-e a tanácsnak a vizzel keverésre vonatkozó részét, de, hogy az ó-kori görög ifjuság nem igen itta vizzel a bort, sőt gyakran ittassan tántorogott az utczákon, tanuság erre *Diogenesnek* egy mondása, melyet egy szintén az utczán tántorgó előkelő ifjuhoz intézett:

— Fiatalember, téged az apád korcsmában, részegen nemzett!

Az ó-kori Rómában jól ismerték a borok részegitő hatását és szinte féltek tőle. A régi római nőknek a törvény tiltotta meg a borivást és a korcsmába járást. A család minden férfi rokonának joga volt megcsókolni az asszonyt abból a czélból, hogy megtudja: a menyecske ajakának nicsen-e borszaga. Az ilyen puhatolodzó csókolódás most is könnyedén divatba jönne. Amikor egy *Mettellus* nevü római megölte feleségét, akit boriváson kapott, a biróság felmentette.

Valamivel később, a császárok uralma alatt azonban már nyoma sincs ennek a boritalozási tilalomnak. Az ős Rómában a korcsmák, mulatóhelyek mindinkább elszaporodnak. Amikor *Caeser* diadalutjáról visszatért huszonkétezer embert látott asztalainál vendégül és pinczéjéből minden asztalhoz egy-egy nagy hordó kitünő pallerni bort gurittatott, melyből ezüstkancsókkal mérték a bort a felszolgálók. Rómában *Luculusnak* volt a legnagyobb boros pinczéje. Mikor Dácziába indult tizezer akó görögbort osztott ki Róma lakosai között. *Fiberius Nero* idejében már a hajnali órákban megkezdették a korcsmai mulatozást és a borivást a rómaiak. Magát *Fiberius Neró* császárt „a borivó“ melléknévvel tisztelték meg kartársai, aki megtette gyakran azt, hogy borivási versenyeket rendezett, melyekben maga is részt vett s melyekből rendszerint győztesként került ki. *Dominius Claudius Neró*, Róma ötödik császárja éjszakák idején — mint Seneca feljegyezte — részegen barangolta be a város korcsmáit és utczáit, alattvalóinak ablakait beverte, kiüzte őket lakásaikból, hogy birokra kellhesen velük. Bizony azután gyakran megesett, hogy *Claudius Neró* császár őfelsége, jól elpáholva, kékre, zöldre verve került vissza reggelre palotájába.

A bor, sör és a szeszesitalok története majdnem teljesen egybeeső az emberiség lételének históriájával s ezzel egybe esik a korcsmák, a bor- és sörházak keletkezésének időszaka is.

A Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége által 1911. ézi szeptember hó 13-án Budapesten tartandó XI-ik rendes évi

közgyülés programmja:

1. 1911 *szeptember 12-ikén* (kedden) délután 4 órakor: A Szállodások, Vendéglősök, Kávések, Pincérek és Kávéssegédek Országos Nyugdijegyesülete XIV. évi rendes közgyülése Bokros Károly vendéglőjének félemeleti helyiségében (VI., Andrássy-ut 25.). Este 8 órakor: Ismerkedési estély Gundel Károly vendéglőjében (VI., városligeti állatkerti vendéglő).

2. 1911. *szeptember 13-án* (szerdán): Délelőtt 9 órakor: A Magyar Veneéglősök Országos Szövetsége XI. évi rendes közgyülése a régi országház épületében (VIII., Főherczeg Sándor-utcza). Délután 3 órakor diszebéd a Hungária nagyszálloda nagytermében (IV., Mária Valéria-utcza 6. sz.). Megjelenés estélyi öltözékben.

3. 1911 *szeptember 14-én* (csütörtökön): Délelőtt a város megtekintése csoportonként. Este 7 órakor: Vacsora a Margitsziget felső vendéglőjében. Klecker Alajosnál. (Esetleg táncmulatság.)

A rendező-bizottság.

Freinreisz István a Bristol szálloda volt igazgatójának **éttermei** Budapest, VIII. ker., József-körut 56. szám.
Kitünő konyha, jó borok, müncheni és udvari sör. — Külön termek ujonan diszesen berendezve. — Telefon 113—07.

Társas reggelik.

Szeptember 15-én: *Várady* József vendéglőjében, VI. Andrássy-ut 51.
Szeptember 22-én: *Doktor* László vendéglőjében, I. Albert-ut 5. Délután ozsonna.
Szeptember 29-én: *Petánovits* József vendéglőjében, VII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Szeptember 13-án, *Bischof Pál* vendéglősnél, IX., Vágóhid-utcza 8. sz.

KÜLÖNFÉLÉK.

Esküvő. *Mándy* Károly fővárosi vendéglős a Gólya-utcza 32. számu vendéglő derék tutajdonosa mult hónap 24-ikén vezette oltárhoz Kispesten a róm. kath. templomban *Schmölz* Erzsike kisasszonyt. Az esküvőt fényes lakoma követte, mely után a boldog ifju házaspár nászutra indult. — A tiszta szerelemből kötött frigyen Isten áldása legyen!

Személyi hirek. Bokros Károly nyugdijintézeti elnökünk Keszthely-Hévizről, Putnoki István Czirkveniczáról, Waschata Győző, Faith István, Stettner Ferencz Karlsbadból, Hettlinger János Keszthely-Hévizről, Willburger Károly külföldi körutjukról fővárosunkba visszaérkeztek.

Uj ipartársulati tag. Wohlgemuth Miksa kartársunk, kinek a Maglódi-ut 18. szám alatt van vendéglője, belépett az anyaipartársulatba. Üdvözöljük.

Vendéglő átvétel. *Schrettner* Márton fővárosi vendéglős kartársunk a Zuglóban, a Gyarmat-utcza 42. szám alatt levő vendéglőjének vezetésével *Csár* Ferenczet bizta meg, mig ő maga az Izabella-tér 2. szám alatt levő főüzletét vette át.

Uj szállodások. Pallai Miksa, az István király és a Deák Ferencz szállodák tulajdonosa, kedves családjával együtt hazaérkezett Siófokról, miután előbb hosszabb tanulmányutat tett a szállodák berendezése terén a külföldön, miközben az a kitüntetés is érte Rómában, hogy X. Pius pápa rendjelet ajándékozott neki. Midőn örömmel regisztráljuk Pallai Miksa szállodatulajdonos ur jó egészségben való hazaérkezését, föl kell emlitenünk, hogy külföldi tapasztalatait oly arányban érvényesitette, hogy a Podmaniczky-utcza 8. szám alatti »István király« és az Aggteleki-utczabeli »Deák Ferencz« szállodái pompás, modern berendezésükkel elsőrendü tényezői immár idegenforgalmunk emelésének és diszére válnak a budapesti szállodáknak. Pallai Miksa legelső magyar iparosok remekeivel rendeztette be szállodáit, pártolván ezzel is a magyar ipart, minthogy pártolásra talál nála minden, még a közélet s kulturális téren is minden, ami magyar. Kedves családjával együtt az Isten hozta ismét körünkbe.

Szüreti hirek. Izsák pestmegyei szőlőtelepen a szőlőtermés jól mutatkozik, Szokodi Lajos kereskedő Nagypáhiban olcsó ajánlatot adhat.

Jó bor, jó egészség. Tapasztalati tények egész sorozatai bizonyitják, hogy jó bortermő vidékeken egészségesebb és hosszabb életüek az emberek. Ilyen vidék nálunk Visonta és Mátrahegyalja. Igazi zamatos hegyi fajborok teremnek itt, melyek értékesitésére alakult meg kiváló bortermelőkből a »Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesitő Részvénytársasága«, mely a magyar vendéglősöknek mérsékelt áron, kedvező fizetési feltételek mellett, még részletekre is szállit legkitünőbb fehér-, siller- és vörösborokat. Mióta a »Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesitő Részvénytársaság«-ra lapunk utján felhivtuk a közfigyelmet, azóta vendéglőseink mind tömegesebben keresik fel azt megrendeléseikkel s mint a hozzánk érkező értesitésből meggyőződtünk, a megrendeléseket a nevezett Borértékesitő Részvénytársaság kitünő minőségü boraival olcsó áron kifogástalanul teljesitette Gyöngyös székhelyéről. Tény az, ahol a fővárosban visontai és mátrahegyaljai bort mérnek, ott csakhamar megkétszereződik a vendégek száma. Mindezeknél fogva, a saját érdekükben is tisztelettel felhivjuk a szállodás, vendéglős és korcsmáros urak szives figyelmét a »Visontai és Mátrahegyaljai Borértékesitő Részvénytársaság«-ra, melynek székhelye Gyöngyösön van. Próbaküldeményeket már 50 litertől fölfelé kölcsönhordókban is küldenek. Ismételjük: jó bor, jó egészség; aki tehát egészséges és hosszuéletü akar lenni vendégeivel egyetemben, az rendel en magának a pompás, gyöngyöző mátrahegyaljai fajborokból. A nevezett részvénytársaságnak lapunkban közölt hirdetésére is különben felhivjuk lapunk olvasóinak szives figyelmét. Az ország vendéglőseit az ez évi szüret, illetve a szeptemberi vendéglős-kongresszus alkalmából szivesen látná a részvénytársaság igazgatósága, ha kirándulnának Gyöngyös vidékére, óriási szőlőtelepei megtekintésére. A »Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesitő Részvénytársasága« Gyöngyösön különben átvette dr. Kállay Zoltán v. b. t. tanácsos, Hevesmegye főispánja vezetése alatt álló Egri szőlőmüvelési részvénytársaság, ugyszintén a Lőrinczi uradalmi szőlőtelep r. t. kiváló borainak értékesitését is s ezáltal saját termésükkel együtt körülbelül 20.000 hektoliter kiváló visontai, egri és lőrinczi bort hoznak forgalomba. Még megemlitjük itt, hogy Kállay Zoltán v. b. t. t. hevesi főispán legközelebbi magas kitüntetésében nem csekély része van a szőlőtelepités körül szerzett nagy érdemeinek, daczára annak, hogy a kitüntetés a közigazgatás és közügyek terén szerzett érdemeit sorolja fel leginkább. A magunk részéről is ajánljuk, hogy a szeptemberi kongresszus, vagy a szüret alkalmával a vendéglős urak egy társasága az ország e páratlan szőlőtelepét és borászatát tekintse meg. Képviselete Budapesten, X. ker. Liget-tér 2. szám alatt van.

Érdekes rádium tanulmány. Dr. *Szilárd* Béla Párisban élő hazánkfia, a Curie-féle laboratorium volt asssistense és jelenleg a „Labaratoire de Produits Radioaotifs" igazgatója a napokban Budapesten járt és ez alkalommal körülményesen foglalkozott a *szt. Lukácsfürdői gyógyforrások* vizsgálatával. A források az iszap és a forrásgázok radiaktivitása, annyira felköltötte a tudományos körök által szaktekintélynek elismert magyar tudós figyelmét, hogy kutatásainak feltünést keltő eredményét hosszabb tanulmányban fogja ismertetni. A tanulmány közlését élénk érdeklődéssel várják balneologiái szakkörökben.

Vendéglő átvételek. Budapesten, a Podmaniczky-utcza 21. szám alatt levő Januraféle vendéglőt Hruska János fővárosi vendéglős kartársunk vette át. — Gonda H. Sándor volt tiszapolgári vendéglős kartársunk Ujgyőrben átvette a Nagel-féle vendéglőt. — Budapesten, az Erzsébet-körúton levő »Gambrinus« nagyvendéglőt és kávéházat Oláh Gyárfás Mihály ismert fővárosi szakácsmüvészünk, az ótátrafüredi nagyvendéglő tulajdonosa vette át Aczél Miksától, ki a Rákóczi-ut 72. szám alatt »Excelsior« czimen a jövő hónapban uj szállodát létesit. Itt emlitjük meg, hogy a »Gambrinus« főpinczéri állását Kilár Ferencz ismert nevü derék kartársunk foglalta el. Mindnyájukat szivből üdvözöljük s nekik sok szerencsét kivánunk.

Üzleti hirek. Halasi Gyula a budapesti »Pannónia« szálloda kávéházának főpinczére nyugalomba vonulván, helyét Deutsch Lajos foglalta el. Itt emlitjük meg, hogy Halasi Gyula 27 év óta, Deutsch Lajos pedig 19 év óta szolgálták a »Pannónia« előkelő vendégeit igaz becsülettel. Mindnyájunk örömére szolgál, hogy Halasi Gyula — ki szorgalmával és takarékosságával a Dohány-utcza 67. számu háromemeletes ház tulajdonosa lett — megérdemlett nyugalomba vonulhatott, örökébe pedig a szintén kiválóan szorgalmas s a közönség által kedvelt Deutsch Lajos lépett. Mindkettőjüket szivből üdvözöljük!

Magyar szállodatulajdonos Sanfranciskóban. Amerika Sanfrancisko városában magyar ember a legnagyobb szálloda tulajdonosa. *Kohl* Frigyesnek nevezik, Budapesten született s mint pinczér itt kezdette meg pályafutását is. Neve most ugy kerül az amerikai lapok utján forgalomba, hogy nagyobb lopás történt a szállodájában s Kohl egy franczia leányt gyanusitott a lopás elkövetésével. A leányt el is itélték, de utóbb kiderült ártatlansága s ekkor Kohl Frigyest huszezer dollár kártéritésre kölezték az ártatlanul megvádolt francia leány javára. Kohl Frigyes nem akart fizetni, mire a leány egy revolverlövéssel sulyosan meg sebesitette. A szállodás földink hosszabb ideig feküdt a lövés okozta sebesülés következtében betegen. A leányt most tiz heti fogságra itélték el, de Kohl Frigyesnek ki kellett részére a huszezer dollárt fizetnie.

ÁLLANDÓ nagy butorvásár az Iparcsarnokban — Városliget.

Mely a budapesti asztalos és kárpitos ipartestületek védnöksége alatt álló alkalmi egyesületek által létesittetett, hol a n. é. közönségnek alkalma van a legujabb és legszolidabb kivitelü berendezéseket jutányos árakon beszerezni. — Minden butorért jótállást vállal a vezetőség. — Egész nap nyitva! — Telefon 60—50.

RESTAURANT MÜLLER ÉS HOLUB
az „Országos Kaszinó" palotájában.
Budapest, IV., Semmelweisz-utcza 3. sz.
Magyar és franczia konyha, valódi és tisztán kezelt jó borok.

Must sajtolások. A fővárosi vendéglősök részére naponkint friss mustot sajtol R u m p a Ferencz vendéglős és borkereskedő. A VIII. kerület, Vig-utcza 3. szám alatt levő saját házában történő sajtoláshoz vendéglős kartársainkat szivesen látja s ezuton tisztelettel meghivja.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Vendéglő eladás. *Péczelen* (Pest m.) a főváros közvetlen közelében egy jómenetelü *szálloda* és *vendéglő* a vasut állomással szemben, szép nagy kerthelyiséggel, épülettel együtt, teljes berendezésével más vállalat miatt olcsón eladó. Értekezhetni kizárólag a tulajdonossal *Schnepf* Antal urral *Péczelen.* (Saját villa.)

Száz esztendőt is megér:
Ha „Ilona artézi vizzel" él.

Nyilt-Tér.

Mustsajtolás.

A tisztelt vendéglős urak szives tudomására adom, hogy szeptember hó 9-től kezdve, naponta a **legjobb válogatott szőlőből** ::

MUSTOT

frissen sajtolok s azt **dijmentesen házhoz szállitom.**

:: Tisztelettel ::

RUMPA FERENCZ

vendéglős és borkereskedő.
Budapest, VIII., Vig-utcza 3.

Telefon 71—70. **Telefon 71—70.**

Kávéház - helyiség.

Szászsebesen (Szebenmegye) rendezett tanácsu, 8600 lakossal biró városban, **a Fő-téren, sarokházban, két berendezett teremmel,** separé, konyha, kávéslakás és tőszomszédságban **4 elkülönitett szobával** a személyzet részére, a városnak

egyetlen kávéháza

október l-ével bérbe adatik.

A feltételek szeptember 16-ig mindennap reggel 8—12-ig alólirott intézet helyiségében megtekinthetők és ezek alapján a bérbe venni óhajtók ajánlataikat beterjeszthetik.

Szászsebes, 1911. augusztus 17-én.

„SEBESANA"
Pénz- és Hitelintézet Részvénytársaság, Szász-Sebesen.

(1—3.)



Ő felsége I. Ferencz József megtekinti Littke pezsgőgyárát.

ELSŐRANGU GYÓGYVIZ ÉS DIAETETIKUS ITAL

Vesebajoknál, a hugyhólyag bántalmainál és köszvénynél, czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál

a Bór és Lithion tartalmu GYÓGYFORRÁS

SALVATOR

a kontinens legelső orvosi szaktekintélyei által kitünő sikerrel használtatik.

Kiváló óvszer a **vörhenynél (scarlatina)** fellépő vesebántalmaknál.

E forrás kiváló tulajdonságai:

Hugyhajtó hatásu

Kellemes izü

Teljesen tiszta

Vasmentes



E forrás kiváló tulajdonságai:

Könnyen emészthető

Állandó összetételü

Különösen oly egyéneknek ajánlatos, a kik ülő életmódjuk folytán **aranyeres bántalmakban, hasi vérbőségben, máj- és veseizgalomban** vagy **hugysavas lerakódásokban, vesehomok** és **vesekövek** képződésében szenvednek.

Orvosi szakvélemények, gyógyeredményekről szóló bizonylatok és egyéb forrásleirások ingyen és bérmentve állnak rendelkezésre.

SALVATOR KAPHATÓ MINDEN ÁSVÁNYVIZKERESKEDŐNÉL

FŐRAKTÁR BUDAPESTEN:

ÉDESKUTHY L.

ásványviz s forrástermékek nagykereskед., cs. és kir. udv. szállító

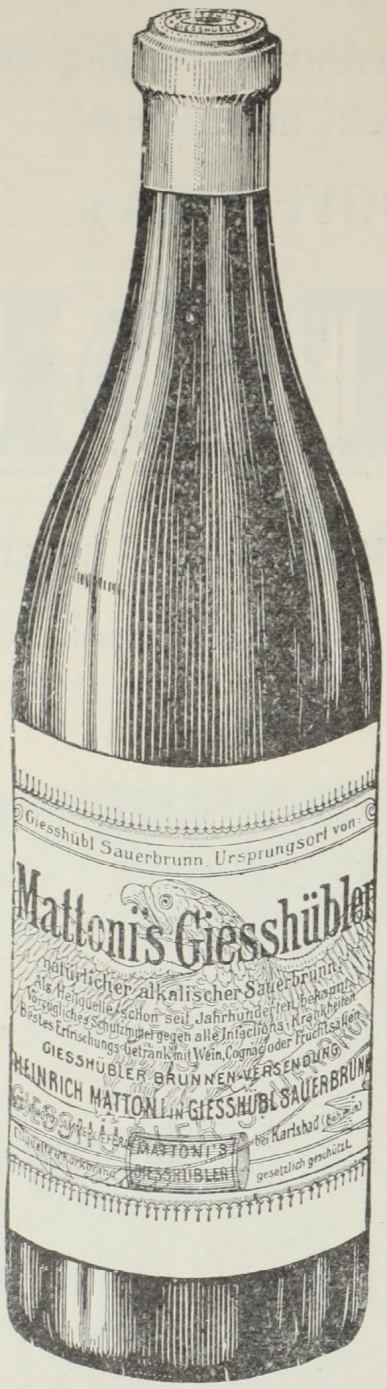
BUDAPEST, V. KER., ERZSÉBET-TÉR 8. SZ.

A FORRÁS TULAJDONOSA:

SCHULTES ÁGOST

Szinye-Lipóczi Salvator-forrás vállalat

BUDAPEST, V. KER., RUDOLF-RAKPART 8. SZ.



Mattoni-féle

Giesshübler

Természetes égvényes savanyuviz

Legjobb asztali- és üditő- ital!

Kitünő hatásunak bizonyul: köhögésnél, gége- hurutnál, gyomor- és hólyaghurutnál.

MATTONI HENRIK

Karlsbad—Budapest

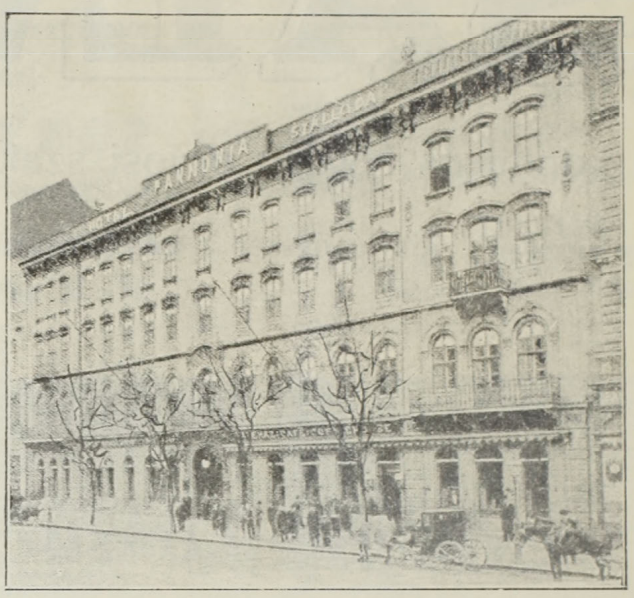
VI. kerület, Teréz-körut 37.

Pannonia szálloda

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 5.

Elsőrangu szálloda a város közepén, a régi Nemzeti szinház mellett közel a keleti pályaudvarhoz, valamint a hajóállomásokhoz. Villamos közlekedés minden irányba. A modern kor legkényesebb igényeit is kielégitő, a legnagyobb kényelemmel berendezett 130 szoba, fürdőszoba, fényes olvasóterem, nagyszerü üvegtetővel fedett télikert, elegáns éttermek és külön szobák, (Chambrés separées) kávéház, villanyos személyfelvonó (lift) telefon s minden helyiségben kizárólag villanyos világitás. Folyosók lépcsőházak, előcsarnok és télikert, mind légfütétes, Kiváló konyha és pince. ▪▪ Mérsékelt árak.

GLÜCK FRIGYES
tulajdonos.



M. Kir. Földmivelésügyi Ministertől.

104071/911 X—1. szám.

Versenytárgyalási hirdetmény.

Herkulesfürdő állami gyógyfürdőben a kincstár tulajdonát képező:

A) Ferencz József szálló és Erzsébet nyaraló

B) a gyógyterem épületben levő

vendéglő és kávéház üzlethelységek

és az ezen bértárgyhoz kapcsolt **Ferencz-udvar szálló, valamint Széchenyi réten levő vendéglő** 1912. évi január hó 1-től kezdődő joghatálylyal 1918. deczember 31-ig terjedő hét (7) évi időtartamra folyó évi **szeptember hó 30-án d. e. 10 órakor** a herkulesfürdői **m. kir. fürdőigazgatóság hivatalos helyiségeiben** tartandó zárt irásbeli ajánlati versenytárgyaláson

bérbeadatik.

Vállalkozni szándékozók felhivatnak, hogy egy koronás bélyeggel ellátott zárt irásbeli ajánlatukat zárt boritékban 1911. szeptember 30-án d. e. ½ 10 óráig, vagyis a tárgyalás megkezdését félórával megelőzőleg az **A) alatti bértárgyra 2000 K-t, a B) alatti bértárgyra 3000 K-t kitevő készpénzből, avagy biztositékkép elfogadható értékpapirokból álló bánatpénzzel,** vagy ilyennek letételét igazoló adóhivatali letétnyugtával felszerelve a **herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóság pénztáránál** annyival is inkább nyujtsák be, mert a **határidőn tul benyujtott** vagy beérkező és **távirati ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.**

Az ajánlatokban ajánlattevők világosan kijelenteni tartoznak, hogy az általam 104071/X. 1. 911. sz. a. megállapitott versenytárgyalási. valamint szerződési feltételeket ismerik és azoknak magukat alávetik. A megállapitott versenytárgyalási és szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó vagy megfelelő bánatpénz letétele nélkül benyujtott ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

A versenytárgyalási és szerződési feltételek X. 1. ügyosztályomban (Országháztér 11. I. emelet 56. szám), valamint a herkulesfürdői m. kir. fürdőigazgatóságnál a hivatalos órák alatt bármikor megtekinthetők s kivánatra 20 f-es postabélyeg mellékelése esetén az érdeklődőknek meg is küldetnek.

Fenntartom magamnak azon jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül tekintet nélkül a megajánlott bérösszegre szabadon választhassak, esetleg valamelyiket visszautasithassam.

Budapest, 1911. augusztus 29.

M. kir. földmivelésügyi minister.

DÖKKER FERENC
„LONDON“
SZÁLLODÁJA
BUDAPEST, VI.
KER., VÁCZI-KÖRUT 65. SZ.

KÉNYELMES NAGY ÉTTERMEK
DISZES KÁVÉHÁZ

□ □ □

A NYUGATI PÁLYAUDVAR KÖZVETLEN SZOMSZÉDSÁGÁBAN

□ □ □

A LEGMODERNEBB IZLÉSNEK MEGFELELŐ SZOBÁK



A legmagasabb udvar és József főherczeg :: udvari szállitója. ::
Alapittatott 1820.

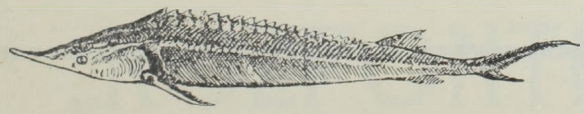
:: Sürgönyczim: ::
Zimmer halászmester
:: Budapest. ::
Alapittatott 1820.

FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER
::: utóda :::

ZIMMER FERENCZ
HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok. Telefon 61-24.
Fióküzlet: V., József-tér 13. sz. Telefon 138-19.

a „Balaton Halászat r.-t.“ kizárólagos képviselője.



Az **egyedüli** halkereskedő czég, mely az előkelő háztartásokban és éttermekben szükségelt **összes** halfajokat **állandóan** raktáron tartja.

Mindennnmü tengeri és édesvizi halak.

Szállit: **A legmagasabb királyi udvar és József főherczeg őfensége udvara számára.**

„SIMPLON“
NAGYKÁVÉHÁZ

Budapest, VIII., József-körut és Népszinház-u. sarok.
(A Nemzeti Szinházzal szemben.)

Vidékiek kedvelt találkozóhelye.

Esténként **Sárai Elemér** fiai zenekara muzsikál.

Szabó Tivadar kávés.

CÍFKA JÓZSEF
PINCZEGAZDÁSZATI CZIKKEK SZAKÜZLETE

BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRUT 48.

Nagy gyári raktár
palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék **borszivattyukban**
gummi tömlőkben, sörcsapokban és mindennemü e szakmába vágó czikkekben.



Aranyossi András.

ARANYOSSI ANDRÁS

VADKERESKEDŐ, BUDAPEST

Fő-üzlet: IV. ker., Vámház-körut 2. sz.

Telefon 85—94.

Fiók-üzlet: Közp. Vásárcsarnok 56—58.

Telefon 170—23.

ALAPITTATOTT AZ 1896. ÉVBEN.

Mindennemü vad és vadszárnyas, nemkülönben vágott baromfi kapható.

Eladó szálloda.

Nagyszentmiklóson, a főutczában, Gróf Nákó Sándor kastélya mellett fekvő,

régi kitünő menetelű szálloda, kávéház és vendéglő **eladó.**

A szállodához a következő helyiségek tartoznak: 1 étterem, 1 utczai bormérőhelyiség, 1 kávéház, 1 separeé, 1 kapubejárat, 1 divatáruüzlet, 1 második kapubejárat 1 három szobából álló üzlethelyiség, 1 veranda, 1 nagy nyári saletli, 1 vendéglői kerthelyiség, 1 nagy kaszinói épület előszobával, kártyaszobával, játszószobával és olvasószobával, 1 nagy tánczterem, melyben a szini előadások is tartatnak, 1 konyha, 1 éléskamra, 2 nagy és 1 kis pincze, 1 kapuslakás, 1 nagy istálló, 1 kocsiszin, 1 jégverem, 1 fáskamra, 1 baromfi és 1 disznóól, 1 külön földszintes lakóház, 1 utczai szoba-konyha és éléskamrával, az emeleten 20 vendégszoba és szállodáslakás. **A házhely körülbelül 1 holdnyi területü. Az egész házban villanyvilágitás.**

Bővebb felvilágositást ad a tulajdonos:

Dr. Junkert Mátyásné született Czenczinger Ida.
Temesvár-Belváros, Erőd-utcza 8. szám.

Hirschler és Török

BUDAPEST

Iroda és raktár: — Comptoir und Niederlage:

V. ker., Lipót-körut 18. sz.

Gyár: — Fabrik:

V. ker., Kádár-utcza 8 sz.

üvegcsiszoló-, rézfoglaló- és üvegfoncsorozógyár

Spiegelfacettirung, Messingfassung u. Spiegelbelegfabrik.

Telefon 77—68.

IPARSÓ

Fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózásához valamint **hütőkészülékekhez**

Minden felvilágositást és értesitést, szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt a

M. Kir. Sójövedék Vezérügynöksége

Budapest, V., Váczi-körut 32.

Ulrik A. Géza

::: mészáros :::

Budapest, Erzsébet-körut 2.

Minden időben hizott fiatal marhahust szállit.

Az elsőrendü vendéglők ::: szállitója. :::

Budapesti és Budapest környéki szövetkezeti asztalosmesterek

Központi Butoráruháza

az Anker-palotában, **BUDAPEST, ANKER-KÖZ 3. sz.**

Butorok minden társadalmi osztály részére a legegyszerübbtől a legdiszesebb kivitelig.

Figyelmes kiszolgálás ! Fix árak !

SPRUNG JÁNOS „KÖZPONTI SZÁLLODÁ"-JA

BUDAPEST, VII., BAROSS-TÉR 23. SZ.

(RÁKÓCZI-UT ÉS ROTTENBILLER-UTCA SAROK)

A KELETI PÁLYAUDVARRAL SZEMBEN Telefon 51—85

Schlesinger József

Budapest, IV., Semmelweisz-u. 19.

(Röser-bazár)

Elhelyező iroda:

szálloda, étterem és kávéházi személyzet részére.

Telefon 17—25

Külön osztály: szakmabeli üzletek vétele és eladásának közvetitésére.

Sürgönyczim: „Schlesinger Röserbazár".

A Budapesti asztalos Ipartestület védnöksége alatt álló

butor-csarnok

és hitelszövetkezet mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja.

VIII., József-körut 28. (Bérkocsis-u. sarok.)
IV., Ferenciek-tere 1. (Királyi bérpalota)

Állandó lakásberendezési kiállitás

Minden darab butor szakbizottság által felülvizsgálva.

Minden darab butorért **irásban** vállalunk **jótállást.**

Eladó

Egerben, a nagy **vásártéren** a törvényszéki palota közvetlen szomszédságában igen jó forgalmu helyen az ugynevezett **„Arany szőlő" vendéglő** (joggal együtt) 26.000 koronáért **igen kedvező feltételek** mellett **eladó.** Komoly reflektánsok a megtekintés alkalmával értekezhetnek nagyecséri **Kánitz** Dezső tulajdonosnál, **Egerben.**

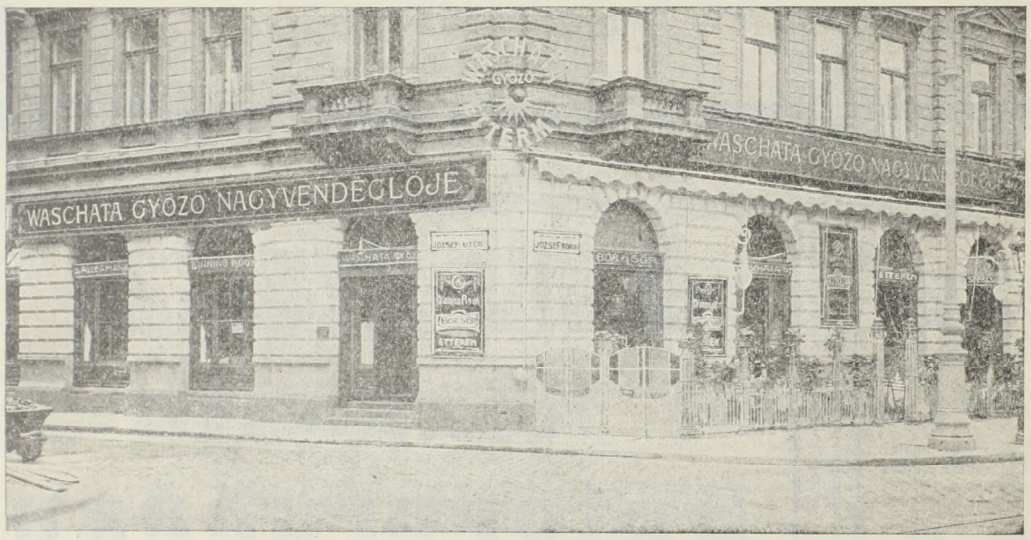
Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György polg. isk. tanár szőlőbirtokos.
Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Valódi szavatoltan tiszta törkölypálinkát

100—200 literes hordókban, **hordóval együtt bérmentve** bármely **vasutállomásra utánvéttel** hektonként **145 korona** árban szállitok. **Rosenberg Lajos,** bortermelő **Csáktornya** (Muraköz).



WASCHATA GYŐZŐ

NAGYVENDÉGLŐJE

BUDAPEST, VIII., JÓZSEF-KÖRUT 46.

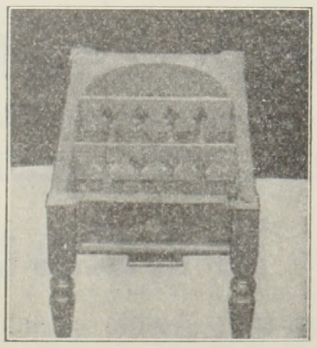
(TELEFON 131—07)

Az előkelő fővárosi és vidéki közönség legkedveltebb találkozóhelye. — **Kitünő magyar konyha.**

Uraságoktól termelt saját szüretelésü fajborok.

Minden időben frissen csapolt Haggenmacher Salon-sör.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.



Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott

játékasztala

mely egyszerü szerkezete mellett teljesen igazságos játékot tesz lehetővé, amennyiben kizárja azt, hogy a játékosok a játék, menetét bármikép is befolyásolhassák, vagy ügyességüket érvényesithessék, ugy hogy a játékosok mindenkor tökéletesen egyforma esélylyel játszanak és a nyerés pusztán csak a véletlentől függ. Vendéglősöknek és kávésoknak nélkülözhetden jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi forrást képez. Megrendelhető a fetallálónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél
Budapest, VIII. ker,, Mátyás-tér 10. szám.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:
BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29—60.

Fiók:
Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.



Pelzmann Ferenc

éttermei „PANNONIA" szálloda

BUDAPEST,

VIII. kerület, Rákóczi-ut 5. sz.

Magyar és franczia konyha.

Esténként czigányzene

HAZAI IPAR!

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemü-gyárosok

SZEPESSÉGRŐL

ajánlják hirneves gyártmányaikat ugymint:

vászon, asztalnemü törülköző stb. stb. továbbá szállit kórházi, intézeti és szállodai fehérnemü berendezéseket.

Költségvetéssel kivánatra szolgál

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

Főraktár:

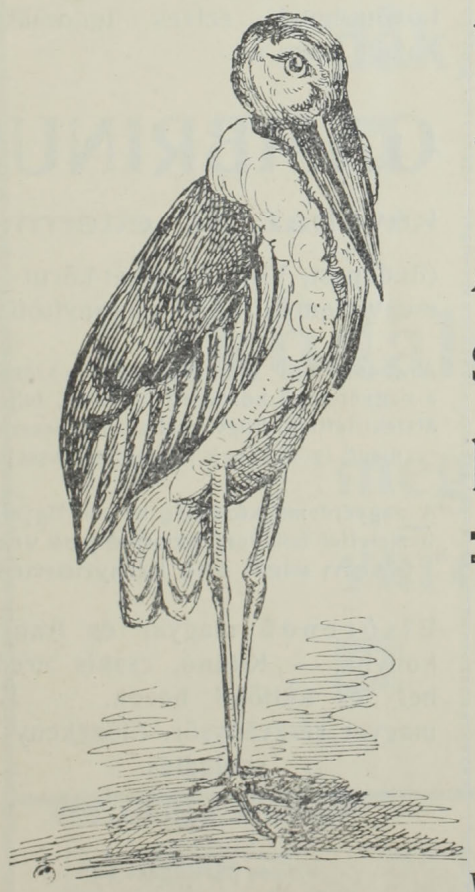
Ideiglenesen Budapest, IV., Semmelweis-utca 7. Október hótól IV., Váczi-utca 30|b.

(Haris-Bazár épületében.)

Védjegyünkre figyelni sziveskedjenek!



ALAPITVA: 1842.



A „Marabúhoz"

BLOCH MÓR CÉG

Modern kórház, sanatorium és szálloda-berendezési vállalat, paplankülönlegességek gyára, steril. hyg. ágytollgyár

BUDAPEST

Központi iroda:	Tollminta-raktár:	Gyár:
VII., Rombach-u. 4. I. em.	VII., Károly-körut 7.	VII., Holló-utcz' 12.
Telefon 71—25.		Telefon 152-44.

SCHÄTZ JÓZSEF

SÖRNAGYKERESKEDŐ

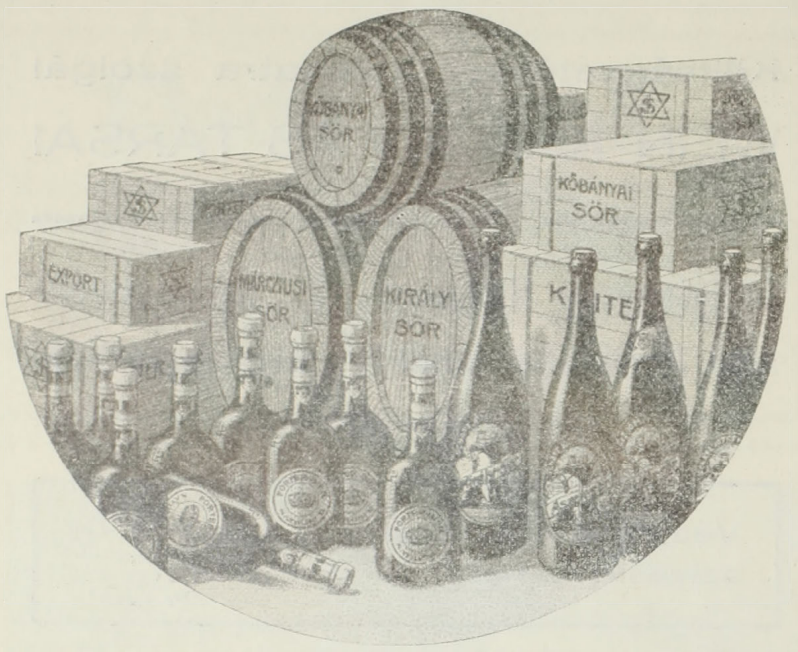
BUDAPEST, VIII., PRÁTER-U. 47.

TELEFON 57—22

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára, Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója. Ugyancsak a

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller Akt.-Ges.

müncheni nagy sörfőzde eredeti söreit is állandóan raktáron tartja.



Ehm János

nagyvendéglője

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 1.

(Muzeum-körut sarok.)

A vidéki és fővárosi előkelő közönség legkedveltebb vendéglőhelyisége. Minden este czigányzene.

KOLERA ELLEN

legjobb a jó szekszárdi vörös bor.

Kapható 30 hl. 4 éves 60 korona árban: Kamarás Béla szekszárdi bortermelőnél.

Kiadó

Debreczenben a Dégenfeld-téri „Kispipa vendéglő" november l-re, esetleg előbb is átvehető **SÜMEGHI E. BÉLA** háztulajdonosnál (Debreczenben.) — Eme **kitünő forgalmu vendéglő** 1915-ig, mig a közelében lévő „Bika"-szálloda épülni fog, valóságos kincsesbányája lesz annak, aki mielőbb kibéreli.

FÉMBUTOR

a világhirü **Mannesmann acélcsövekből,** réz vagy nickel áthuzattal.

Minden szinben lágyan zománcolva s diszitve, rendkivül tartós, izléses kivitelben.

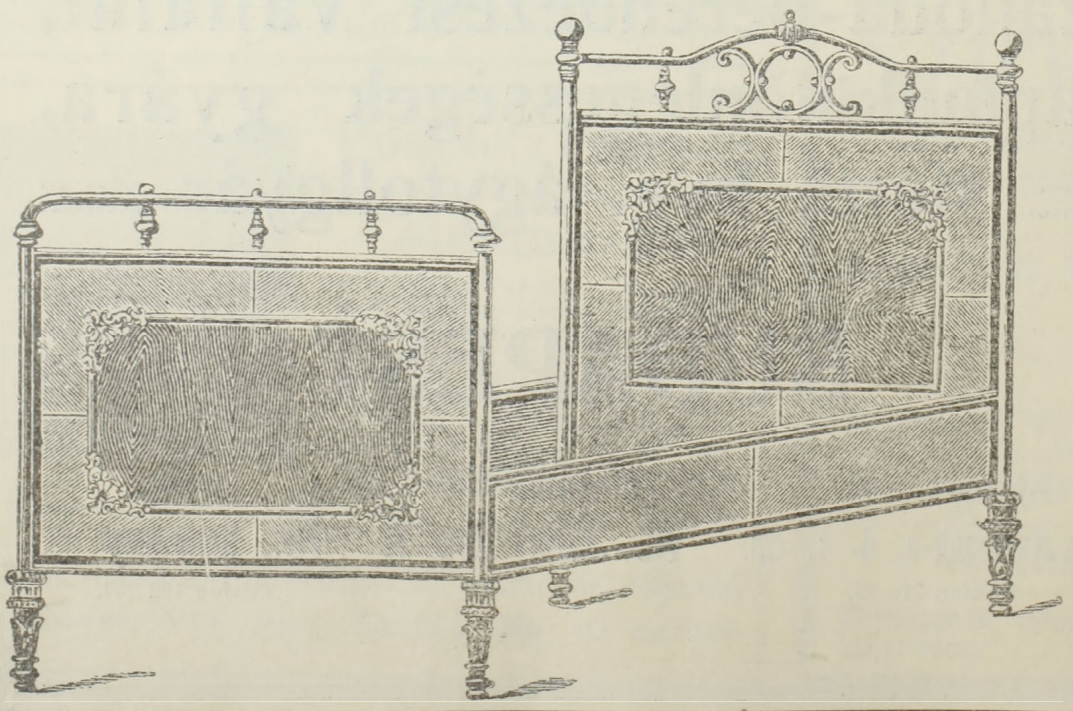
Kedvező fizetési feltételek mellett szállit

URBÁN S. L., BUDAPEST

V. KER., NÁDOR-UTCZA 17. SZÁM.

Árjegyzék és költségvetések dijmentesen

Szállodák és szanatoriumok berendezéséhez legalkalmasabb



Átvételi jelentés!

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy a

GAMBRINUS

kávéház és éttermeit

(Budapest, VII., Erzsébet-körut 27) megvettem és f. hó 8-án megnyitottam

A „Gambrinus" összes helyiségeit, számitva a nagyérdemü közönség izlésével, teljesen átalakittattam, hogy ezáltal a legmesszebbmenő igényeknek is megfelelhessek.

A nagyérdemü közönség becses figyelmét tisztelettel felhivom **személyes vezetésem alatt álló konyhámra.**

Elsőrendü magyar és franczia konyha. — Kitünő, csakis eredeti bel- és külföldi borok. — Első magyar részvénysör. Előzékeny kiszolgálás.

Naponta katonazene.

Szives pártfogást kér

Oláh Gyárfás Károly

volt konyhafőnök, jelenleg az „Ó-tátrafüred nagyvendéglő tulajdonosa.

Telefon 58—59.

Hauer Rezső

villanyüzemre és gőzsütésre berendezett

nagy czukrászata

BUDAPEST

VIII. ker., Rákóczi-ut 49.

A legelőkelőbb hazai szállodák, vendéglők és kávéházak állandó szállitója

Lakodalmakra és ünnepélyekre

megrendeléseket, ugy a fővárosban mint vidékre elfogad és pontosan szállit.



Singhoffer Ágoston és neje

SINGHOFFER ÁGOSTON

NAGY VENDÉGLŐJE

BUDAPEST, VIII., Tavaszmező-u. 7. sz.

ALAPITTATOTT 1796. ▪▪ TELEFON 51–53. SZ.

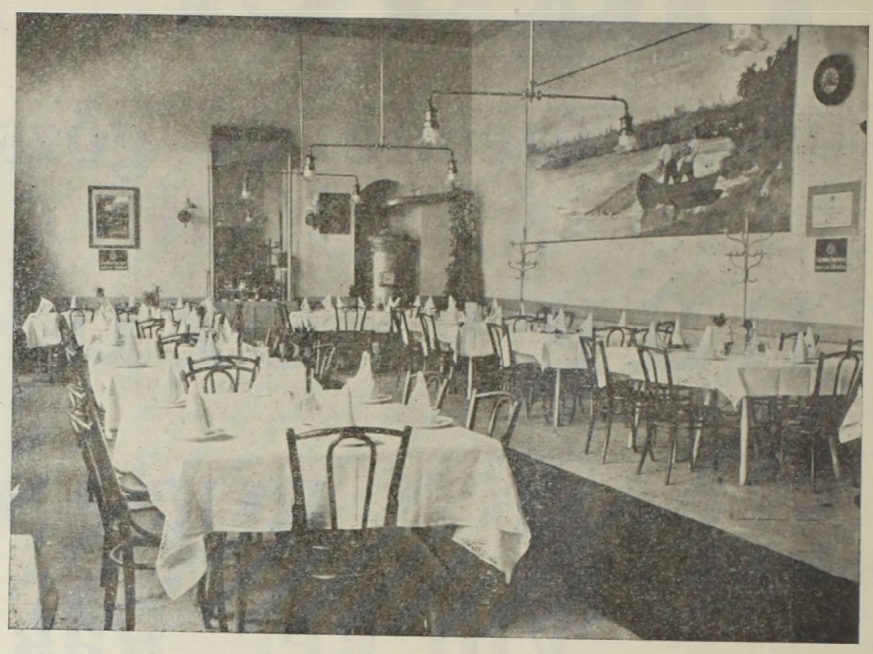
A főváros egyik legkellemesebb nyári kerthelyisége. □ Bankettek és lakodalmak rendezését a legfinomabb és legelegánsabb kivitelben elfogadom házon kivül is

Bálok és családi mulatságok megtartására ujonnan □□ berendezett nagy terem áll rendelkezésre. □□

Minden időben frissen csapolt pilseni sör.

A vidékről felránduló igen tisztelt kartársakat szivélyesen meghivom diszesen berendezett helyiségeim megtekintésére.

Halászlé **minden időben.**



Étterem

JÁSZAPÁTI KASZÁS LAJOS

(MUHR GYÖRGY UTÓDA) NAGYVENDÉGLŐJE

BUDAPEST, VII. KERÜLET, RÁKÓCZI-UT 44. SZÁM

Ugy a pesti, mint a vidéki előkelő közönségnek legkedvesebb :: találkozó helye. ::

Kovács Antal zalamegyei bortermelő csopaki borainak állandó :: kimérése. ::



Kaszás Lajos.

Kitünő magyar és franczia konyha, saját termésü, valamint balatonmelléki elsőrendü borai általános jó hirnévnek örvendenek.

A kőbányai „Első Magyar Részvény Serfőzöde“ kitünő sörei minden időben :: friss csapolásban. ::

1864 óta az ország □ legelőkelőbb □ szállodások és vendéglősök állandó szállitója.

LÖWENSTEIN utóda HORVÁTH NÁNDOR

cs. és k. udv. szállitó, füszer-, csemege stb. nagykereskedő

Főüzlet: Vámház-körut 4. ▪▪▪ (Telefon 11—24.)

Fióküzlet: Türr István-u. 7 Telefon 11-48.



Czégem küldeménye a legmagasabb udvartartás részére a Veszprémi és Hajmáskéri nagy hadgyakorlatok alkalmából 1908. szeptember hó.

Ő Felsége cs. és Kir. gazdasági hivatala bizonyitja, Horváth Nándor (Löwenstein M. utóda) cs. és Kir. udv. szállitónak miszerint Ő Felsége Magyarországi legmagasabb tartózkodása alkalmával nevezett czég szállitja az összes füszer, csemege, conserv stb. konyha szükségletet és hogy e szállitásokat mindenkor a legnagyobb megelégedésünkre teljesitu.

Kelt Bécsben 1907 év, április 2 án

Ő Felsége cs. és Kir. gazdasági hivatala

Bizonyitvány

Sajátkezű aláirásunkkal bizonyitjuk, hogy szükségletünket a LÖWENSTEIN M. utóda HORVÁTH NÁNDOR czégnél fedezzük s hogy a szállitott áruval minden tekintetben meg vagyunk elégedve.

Gr. Andrássy Aladárné s. k.
Gr. Apponyi Lajosné s. k.
Gr. Hadik-Barkóczy Endréné s. k.
Gr. Esterházy Miklós s. k.
Gr. Zichy Béla s. k.
Gr. Esterházy Ferencné s. k.
Louis Prinz Lichtenstein s. k.
Für das k. u. k. Hofwirtschaftsamt: Franz von Worlitzky s. k., Hofwirtschafts-Direktor.
Gr. Andrássy Gyuláné s. k.
Gr. Batthyány s. k.
Karátsonyi-Andrássy grófné s. k.
Gr. Batthyány Elemér s. k.
Gr. Károlyi Gyula s. k.
Herczeg Lobkowitz Rudolf s. k.
Gr. Károlyi István s. k.
Gr. Batthyány Miklós s. k.
Gr. Károlyi Sándorné s. k.
Gr. Szápáry Géza s. k.
Gr. Esterházy Móricz s. k.
Gr. Batthyány Lajos s. k.
Gr. Széchenyi Gyula s. k.
Gr. Wenkheim Frigyesné s. k.
Gr. Zay Miklósné, szül. gr. Károlyi Margit s. k.
Gr. Mailáth László s. k.
Gr. Hoyos-Wenckheim Fülöpné s. k.
Gr. Széchenyi Sándorné s. k.
Gr. Csekonics Endre s. k.
Cristian Kraft Fürst zu Hohenlohe s. k.
Gr. Szápáry Pál s. k.
Gr. Andrássy Géza s. k.
Gr. Andrássy Tivadarné s. k.
Gr. Csáky Lászlóné s. k.
Gr. Kinsky Zdenkó s. k.
Herczeg Odescalchi Gézáné s. k.
Gr. Andrássy Sándorné s. k.
Gr. Schönborn Károly s. k.
Gr. Nákó Sándor s. k.
Gr. Bethlen Sándorné s. k.

PALUGYAY J. ÉS FIAI

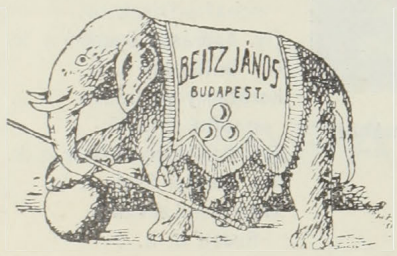
BOR
NAGYKERESKEDŐK

CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLITÓK

POZSONY



Kiváló fajborai kaphatók a bel- és külföld előkelő szállodáiban, vendéglőiben és :: csemegekereskedéseiben ::

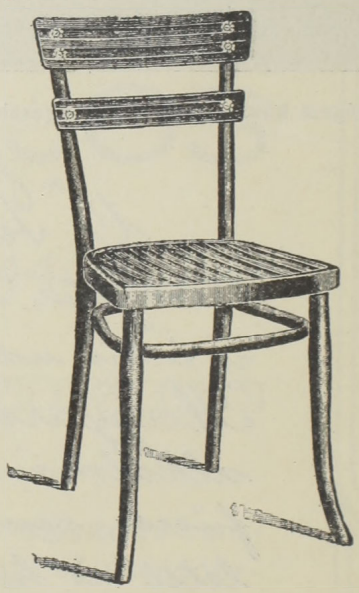


BEITZ JÁNOS

MŰESZTERGÁLYOS, ELEFÁNTCSONT TEKEGOLYÓ, DÁKÓ- ÉS TEKEASZTAL-GYÁRA

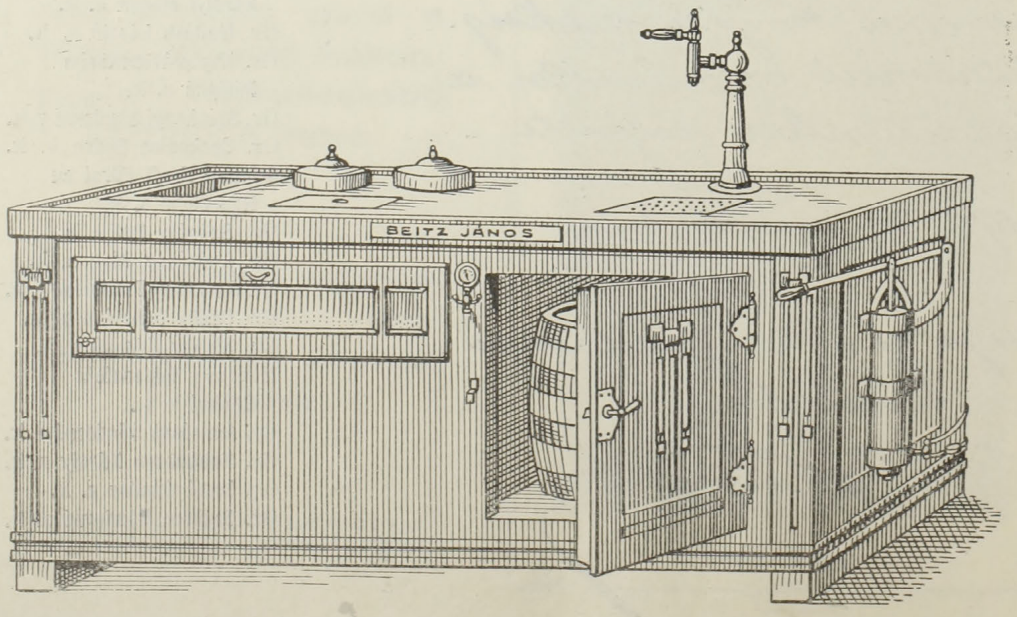
BUDAPEST, VII. KER., AKÁCZFA-UTCZA 55. SZ.

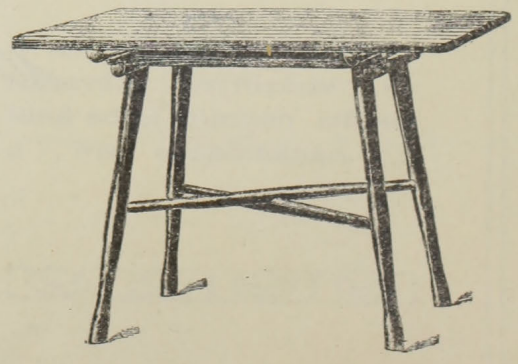
TELEFON 81—30



Kérje a legujabb **előnyárjegyzékemet**

teljes kávéházi és vendéglői berendezésekről





SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség **Eperjes.** Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Rész.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IX., Gyep-utcza 58.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs tovább külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

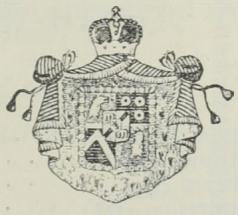
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü **valódi**

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

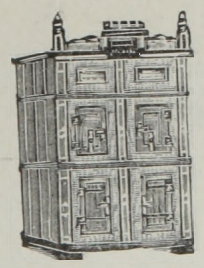
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.15 korona, 0·35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Az ujvidéki „Orient" ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

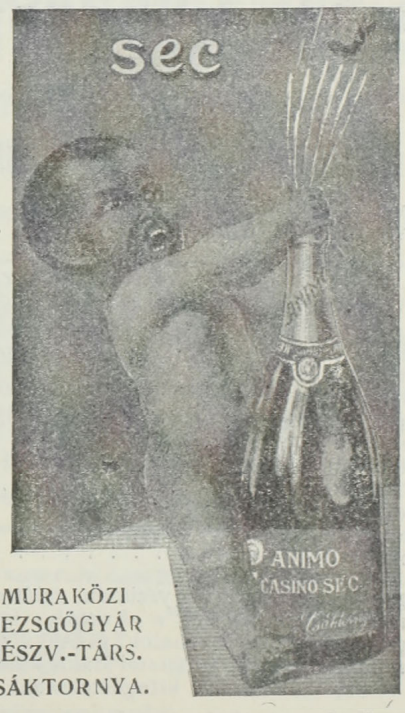
Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Hordó eladás. 1000 hektóliterre tarjedő hordó, darabja 30—40 hektó, pinczével együtt eladó. Bővebbet levélben e lap kiadóhivatala ad.



Csúti Gyula vendéglős.

CSÚTI GYULA VENDÉGLŐJE

BUDAPEST, V., VÁCZI-UT 32. SZ.

Kitünő dunántuli vasmegyei konyha, természetes italok, barátságos kiszolgálás.

HUNGÁRIA
BERENDEZÉSI VÁLLALAT
BUDAPEST

GYÁRAK:
VIII., KENDER-U. 22—24. & V., KÁRPÁT-U. 7/B.
KÖZPONT: VIII., KENDER-U. 22—24.
TELEFONSZÁM: 68-81
SÜRGÖNYCZIM: „HUNGOBER" BUDAPEST

KÁVÉHÁZAK,
ÉTTERMEK,
SZÁLLODÁK
TELJES BE-
RENDEZÉSE,
TEKEASZTA-
LOK ÉS JÉG-
SZEKRÉNYEK.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke	25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on	1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke	25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on	1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. **Hankó Vilmos** a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály« forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian** és **St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A **„Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat** is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

LÖWY GUSZTÁV „ÁRPÁD" KÁVÉHÁZA

BUDAPEST, ERZSÉBET-KÖRUT 8.

TELEFON 12—10. TELEFON 12—10.

A vidéki- és a fővárosi kartársakat az ujonnan berendezett kávéházam megtekintésére tisztelettel meghivom.

Mindennap a legjobb czigányzene.

Tisztelettel

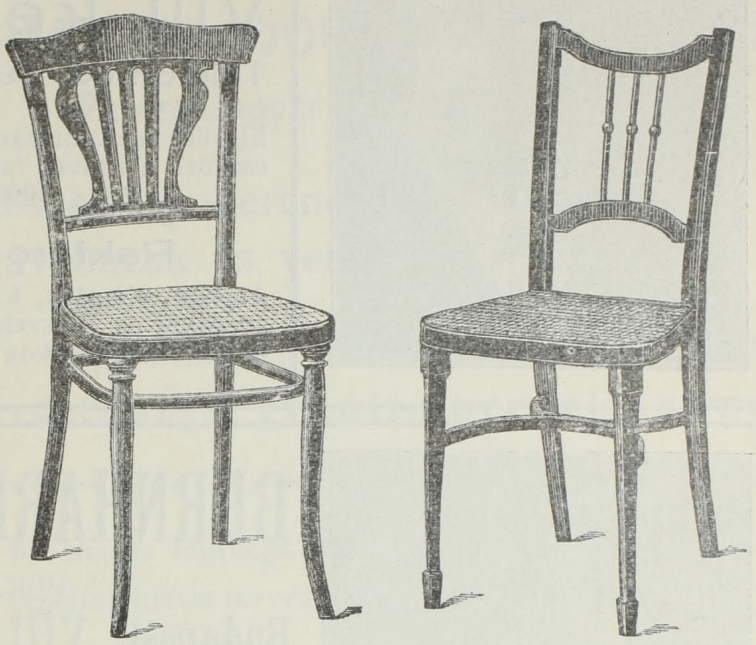
Lőwy Gusztáv
kávéháztulajdonos.

Thonet Testvérek

tömören hajlitott fabutor-gyárainak főelárusitó telepe

Budapest, IV., Váczi-u. 11.

▪▪▪ TELEFON 11—68. ▪▪▪



A „FEHÉR LÓ" szállodát

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 15.

kényelménél, fekvésénél, főkép rendkivüli tisztaságánál fogva ajánlja a tisztelt utazó közönség szives figyelmébe.

Glück E. J. szálloda-tulajdonos, Keleti pályaudvari vendéglős.

HORDÓT

A LEGJOBB MINŐSÉGBEN, OLCSÓ ÁRON SZÁLLIT AZ

„Alföldi Hordógyár Részvénytársaság"

TELEFON 617. **DEBRECZEN.** TELEFON 617.

Eladó 501—690 hl. 1910. évi **saját termésü zöldes fehér, kitünő minőségü vegyes bor,** u. m.: rizlling, kövidinka és erdei **fehér**; esetleg ugyannyi ez évi termésü, fent nevezett fajokból **szürt must,** vasut áliomás közelében. □□□□□□□□ Megtekinthető és az ár megtudható

SIKARI KOVÁCS MIHÁLY szőlőtelepén
ÁGASEGYHÁZA (Kecskemét—Fülöpszállási vonal.)

Putnoki István

nagyvendéglője

Budapest, IX., Ferencz-körut 2. (Boráros-tér sarok.)

Van szerencsém a nagyérdemü közönséget értesiteni, hogy vendéglő helyiségemet megnagyobbitottam s azt teljesen ujonan rendeztem be. Lakodalmakra, társaságoknak külön separé helyiséggel rendelkezem. Jó italok és ételekről, valamint előzékeny kiszolgálásról gondoskodom.

Kiváló tisztelettel

Putnoki István vendéglős.

Kittner Mihály nagyvendéglője

::: (Pilseni sörcsarnok) :::

Budapest, VII. kerület, Erzsébet-körut 13. szám.

Telefon 166-73

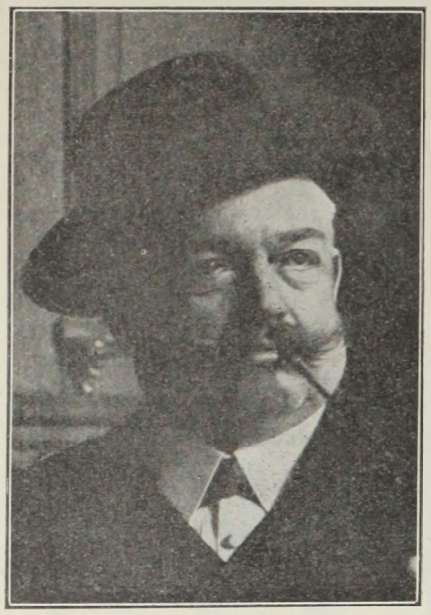


Pilseni ősforrás. Uradalmi :: fajborok. :: Izletes ételek, minden időben frissen csapolt :: sör. :: Előzékeny kiszolgálás.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**



SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA



építési vállalkozó

Budapest,



VIII. ker., Gólya-utcza 36a. sz.

Telefon 60—38. Saját ház. Telefon 60—38.

Elvállal asphaltirozást minden alakban és faczemement tetőzéseket **minden időszakban** eszközli a nedves falak szárazzá tételét, ezen vállalatával rövid **időn belül több mint 3000 lakást mentett meg a nedvességtől és penésztől.**

Raktáron tart és szállit következő anyagokat:

Asphalt, Kátrány, Kátrány-lemez tekercseket, Asphalt-lemezt és ezekhez való czimezett szegeket és faléczeket, Carbolium-festékeket minden szinben, kátrány-festékeket, Bien olajat, Kautschukot asphalt burkoláshoz, Bitomeni, Darbolt és kék uszó kocsikenőcsöt.



Bernhardt Ferencz.

BERNHARDT TESTVÉREK

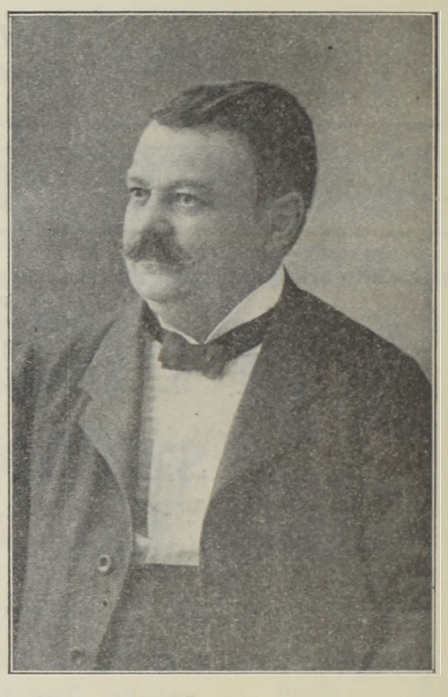
nagyvendéglője

Budapest, VIII., Rákóczi-ut 55. szám.

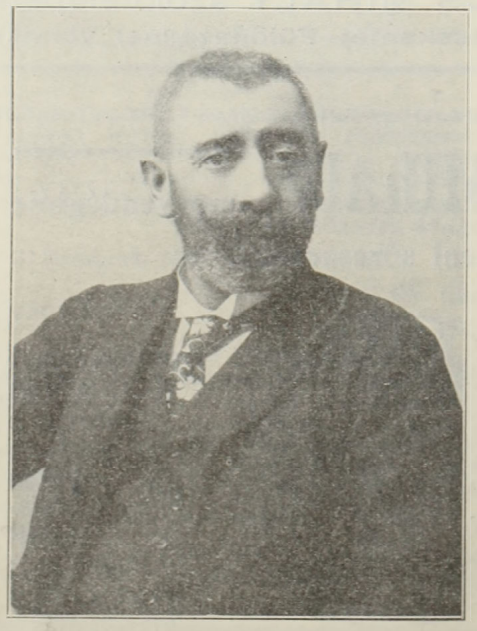
Aggteleki-utcza sarok.

A fővárosi és a vidéki polgári közönség kedvelt találkozó helye, valódi magyar konyha, izletes ételek, melyeket a vendégek annál is inkább kedvelnek, mivel azok a vendéglősné gondos tisztaságával és szakácsművészi ügyességével kerülnek az asztalra. Saját szüretelésü urasági fajborok; minden időben frissen csapolt hazai sörök.

Minden este czigányzene.
Előzékeny kiszolgálás.



Bernhardt Gyula.



Gerstl Ferencz

GERSTL FERENCZ vendéglője

Budapest, I., Czakó-utcza és Naphegy-u. sarok

(Saját ház.)

A budapesti előkelő polgárok kedvelt találkozó és szórakozó helye. Kényelmes kerthelyiség. Saját termésü jó borok. Állandó kimérésben a budai borvidéki „kősiller".

Tisztelettel

GERSTL FERENCZ

vendéglős és naphegyi szőllőbirtokos.

HÜTTL TIVADAR

CS. és KIR UDV. SZÁLLITÓ □ BUDAPEST □ PORCZELLÁN-GYAROS ÉS SAJÁT PORCZELLÁN-GYÁRA BUDAPESTEN — ALAPÍTTATOTT 1854. ÉVBEN — NAGYKERESKEDŐ □ V., DOROTTYA-U. 14.

Étkező-, teás-, kávés-, mosdó-, üvegkészletek stb. Háztartási czikkek. Kelengyék.

KÉPES ÁRJEGYZÉK KIVÁNATRA BÉRMENTVE



Alapittatott 1854. Alapittatott 1854.

Hüttl Tivadar

cs. és kir. udv. szállitó, porczellángyáros és nagykereskedő

BUDAPEST, IV., DOROTTYA-UTCZA 14.

(Porczellángyár Ó-BUDÁN)

Teljes edény berendezések szállodák, :: kávéházak és vendéglők részére. ::

Állandó nagy raktár bel- és külföldi valamint eredeti angol gránit-porczellánban.

Kivánatra költségvetés és mintadarabok (esetleg külön tervezés alapján) küldetnek.

Alapittatott 1884 ben. Alapittatott 1884-ben.

COGNAC

CZUBA-DUROZIER ÉS T^SA

cs. és kir. udvari szállitók **BUDAFOK** cs. és kir. udvari szállitók

Vezér-képviselő: **Ruda és Blochmann utódai, Budapest**



Jurák Mihály

vendéglője a „Kis Miskához"

Budapesti előkelő polgárok gyülhelye.

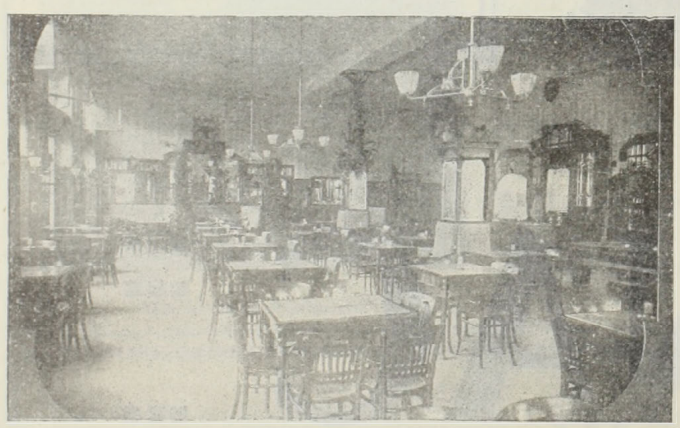
Budapest, I., ker., Krisztinaváros, Mészáros-utcza 16. sz.

Telefon 167-13. Telefon 167-13.

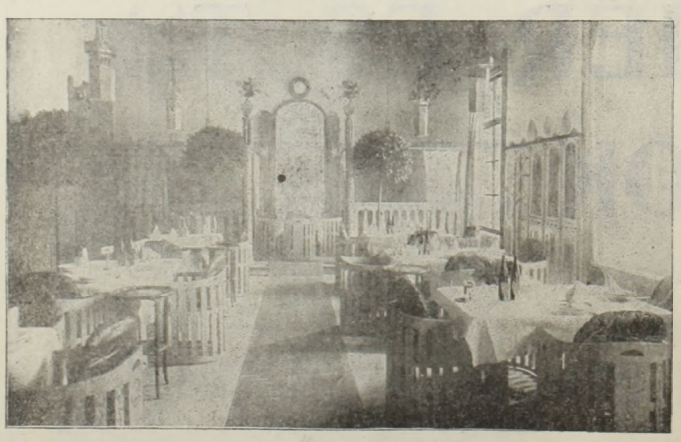
Minden időben frissen csapolt sör, kitünő konyha és borok. — Előzékeny ∴ kiszolgálás. ∴



Kneffel szálloda.



Kávéház.



Étterem.

1907 PETSI ORSZÁGOS KIÁLLITÁS

„KNEFFEL"

szálloda

Kiskunfélegyháza.

Alapittatott 1878-ban. Telefon szám 42.

Kiskunfélegyháza 40,000 lakosu r. t. város legrégibb, de egyszersmind **legmodernebb szállodája**. 1910 óta — mely évben ugy a **szálloda**, mint az **étterem és kávéház teljesen ujonnan berendeztetett** — a Kossuth Lajos Fő-utczán, a város legszebb és legforgalmasabb helyén, az uj városháza és a fő nagy üzletek közelében, a m. kir. adó és postahivatal, valamint a főgymnázium tőszomszédságában, az indóháztól 5 percznyire.

A modern kor legkényesebb igényeit is kielégitő, a legnagyobb kényelemmel **berendezett 25 utczai vendégszoba**. Kisebb piknikek, közvacsorák és lakodalmak tartására nagyon alkalmas, külön a **Petőfi-téren** áll a n. é. közönség rendelkezésére.

Villanyvilágitás. Omnibusz minden vonatnál. Saját termésü „Szikra Gyöngye" export képes **jó boraiért** — melyből a **bel- és külföldre nagyban is szállit** — a pécsi és szegedi országos kiállitásokon **nagy ezüst** éremmel lett kitüntetve.

Kiváló konyha és pincze. **Mérsékelt árak.**

Kneffel Béla
tulajdonos.

Hölle „Pannónia Sec"



Hölle J. Márton

cs. és kir. udvari szállító

Budaörs.

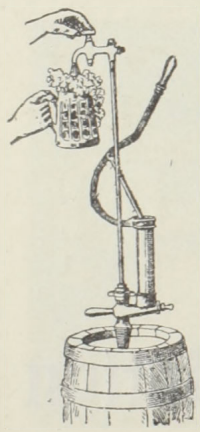
Alapittatott 1852.

Hubert Ezsgő

HUBERT J.E. cs. és kir. udv. szállitó POZSONY

ALAPITTATOTT 1869. ÉVBEN ..

KIVONATOK



legfinomabb rum, törköly, szilvórium, eczet és likör készitéséhez hideg uton, minden készülék nélkül.

Árjegyzék és kezelési könyv ingyen.

Legujabb, kitünőnek bizonyult

sörmérő-készülék

szénsav és légnyomással.

Mindenkor friss sör!

Nagy raktár borkezelési czikkekben, ugy mint borderitő-por, savtalanitó, szintelenitő, bortisztitó szerek, nyulós-borok javitásához szükséges szerek és borbetegségek elleni szerekben

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderitő szer a **‚RAPID‘**

borderitő por,

mely áll tiszta gelatinból.

Magyarország legnagyobb raktára sörpezsgőcsapok, sörszivattyukban, sörhütő készülékekben, sör- és borpalaczk-töltőkben, dugaszoló- és kupakoló-gépekben.

WATTERICH A.-nál

BUDAPEST, VII., DOHÁNY-UTCZA 5.

Hartay György vendéglője

Budapest, V. kerület, Vadász-utcza 20. szám.

Saját szüretelésü borok, jó konyha, előzékeny kiszolgálás. — A főváros és vidéki polgárok találkozó helye.

A kőbányai „Első Magyar Részvény Sörfőződe márcziusi söre minden időben frissen csapolva.

FIEDLER GUSZTÁV

VENDÉGLŐS

BUDAPEST, I., GELLÉRT-TÉR 3.

Ajánlja a nagyérdemü közönség :: figyelmébe kiváló minőségü ::

soproni és budaörsi

borait, ugyszintén jó magyar konyháját. — Az első magyar Részvény Serfőződe világhirü söreiből minden időben friss csapolás.

Wágner Vilmos nagyvendéglője

BUDAPEST, VI., ANDRÁSSY-UT 44.

:: PILSENI ÉS SZALONSÖR ::

Az előkelő polgárok és művészek találkozó helye.

„Haggenmacher“

Kőbányai és Budafoki

Sörgyárak

Részvény-Társaság

NAGY IGNÁCZ, BUDAPEST

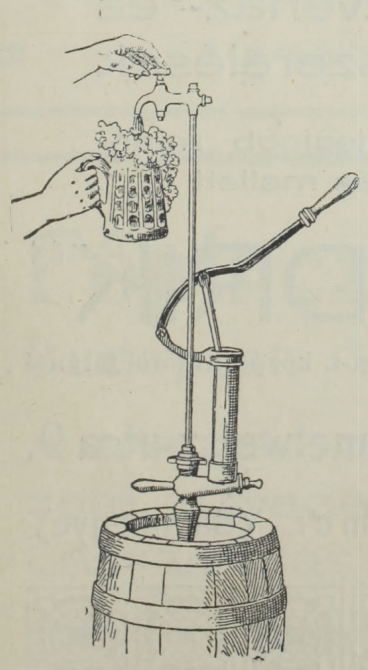
TELEFON 18-64

PINCZEFELSZERELÉSI CZIKKEK ÜZLETE

VII., KÁROLY-KÖRUT 9. SZÁM

TELEFON 18-64

Saját palaczkkupak-gyár: NAGY és WATZKE, PINGGAU



Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü

pinczefelszerelési czikkekben

ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsövek, palaczkdugaszolók és kupakolók,** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szürőkészülékek, boros palaczkok, parafa-dugaszok,** ..... továbbá különféle rendszerü .....

borsajtók, szőlőzuzók,

erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők, ... **raffiákban** stb. stb. .....



SPERL NÁNDORNÉ

vad- és baromfikereskedése

BUDAPEST, (Központi vásárcsarnok.)

Ajánlja a tisztelt vendéglős es szállodás uraknak elsőrendü

vágott vad és szárnyasait,

melyet minden időben a legolcsóbb **napi árban** szállit.

Az Erdélyi Pincze-Egylet

császári és királyi udvari szállitók

Kolozsvárott

Ajánlja egyenesen a szövetkezet termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

:: Megkeresésre készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Sürgönyczim: Bortermelők Szövetkezete Kolozsvárott

Muschong Buziás fürdő



BUZIÁSI PHŐNIX ASVÁNYVIZ

ÜDIT GYÓGYIT

Vese- és hólyagbajoknál a vesemedencze idült hurutjainál, hugykő- és fövényképződésnél a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál

kitünő hatásunak bizonyult

Orvosilag ajánlva. Kapható mindenütt

KILLER JÁNOS

borháza

az „Ó-Budai Szőllőtőké"-hez

BUDAPEST

VIII. KER., FUTÓ-UTCZA 4. SZ. (Saját ház.)

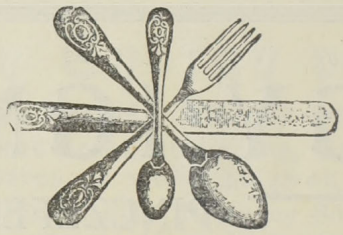
A fővárosi és vidéki polgárok kedvelt találkozási helye, ajánlja

saját termésü, tisztán kezelt Ó-Budai borait

10 literen felüli rendelések dijtalanul házhoz szállittatnak.

Nagy mennyiségü megrendelésnél árengedmény.

KILLER JÁNOS vendéglős.



China és alpaccaezüst

szálloda-, kávéház- és vendéglő-felszerelések

legolcsóbban és legjobb minőségben jótállás mellett

„SZANDRIK"

magyar ezüst- és fémárugyár r.-t. központi főraktáránál

Budapest, IV., Semmelweisz-utca 9.

Gyártelep: Alsó-Hámor (Barsmegye).

ÉBENHŐ KÁROLY

(az Országos Casino volt főpinczére, legutóbb fenyőházi kincstári bérlő)

bor- és sörcsarnoka

diszesen átalakitva **József-körut 50. sz.** ▪▪▪ Kitünő magyar konyha, kiváló minőségü borok, kőbányai Szent István-sör, polgári árak, figyelmes kiszolgálás, százalék-szelvények. ▪▪▪ Szives pártfogást kér, kiváló tisztelettel

Ébenhő Károly.

KASCH ADOLF

kalapgyáros

József-körut 48. BUDAPEST Baros-utcza 61.



Nagy választék saját, valamint Pelikán és Gyukits-féle magyar gyártmányu, angol, olasz kalapokban. Elsőrendü angol és amerikai url divatcikkekben.

Mérsékelt árak.

Élő József

nagyvendéglője

Budapest, VI. ker., Teréz-körut és Podmaniczky-utca

sarok.

(A nyugati pályaudvar közvetlen közelében.)

Diszesen berendezett éttermek. Izletes ételek, valódi és tisztán kezelt borok. Minden időben frissen csapolt sör. Előzékeny és pontos kiszolgálás. A vidékekről érkezők kedvelt találkozó helye.

A nagyérdemü közönség tömeges látogatását kéri kiváló tisztelettel

ÉLŐ JÓZSEF
vendéglős.

Főpinczérek Óvadék Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal. Beiratáshoz 30 korona szükséges.

Hivatzlos órák délután 4—7-ig.

Telefon szám: 24—94.

VÉDJEGY

Dreher Antal

sörfőzdéje Kőbánya

Dreher Antal

sörfőző részvénytársaság

Budapest—Kőbánya

Városi iroda:

VIII. kerület, József-utcza 36. szám

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona (à la pilseni-), maláta-, bajor, dupla márcziusi- és baksörét. Saját palaczktöltés.

Különlegeeség: dupla maláta kősör kőkorsóban	Nagyobk sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit

Uránia könyvnyomda, Budapest, VII., Rottenbiller-utca 19

DISZOKMÁNY 1885
JURY-TAG 1896
FENNÁLL 1854 ÓTA

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetést nyert
Állami nagy aranyérem 1906

ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNYSERFŐZŐDE BUDAPEST-KŐBÁNYA

VÁROSI IRODA: VII., ESTERHÁZY-UTCZA 6.

Ajánlja: ászok-, király-, világos márcziusi, sötét márcziusi („bajor mód"), udvari („pilseni mód"), világos és sötét kétszeres márcziusi, valamint bak-sörét, továbbá a tavaszi részvény-sört. Saját töltésü palaczksörök.

Az ország minden részében sörraktárosok által van képviselve. Nagyobb raktárak: Arad-, Szeged-, Miskolcz-, Nagyvárad-, Kolozsvár-, Nyiregyháza-, Temesvár- és Debreczenben.

Ezen a legujabb technikai berendezésekkel felszerelt sörfőzdénknek évi gyártási képessége 400.000 hektoliter.

Hordósör-megrendelés Budapest részére:

VIII., Esterházy-utczai jégveremről a telefonszám ... ... 52—59
VI., Lehel-utczai jégveremről a telefonszám ... ... 115—85
II., Fő-utczai jégveremről a telefonszám ... ... 43—40

Palaczksör-megrendelés:
telefonszám 56-58

Hordósör-megrendelés vidékre
telefonszám 52-60 és 52-58

Dr. SZULY ALADÁR

FÜSZER- ÉS CSEMEGEÁRÚ NAGYKERESKEDÉSE

BUDAPEST, IV., MUZEUM-KÖRUT 23—25. SZ.



Dr. SZULY ALADÁR

AZ ujságiró a legszebb feladatát akkor teljesiti, mikor a köztudba széthintheti az emberi erények magasztos, ragyogó példáit. Nálunk inkább kritika-ujságirás divik, kevésszer magasztalunk, legföljebb akkor, mikor már — temetünk. De kevés alkalmunk is van. A közéleti emberek a politikai porondon mozognak és az hálátlan tér. A közélet más terén se igen bővelkedünk Washingtonokban. — Ha valakinek önzetlenül meg lehet gyujtani a páratlan elismerés fáklyáját, rászolgál az a férfiu, akiről, ime, ma szót ejteni alkalmunk nyilik. Örömmel tesszük és becsületes kötelességet teljesitünk. A huszadik században már más szelek fujdogálnak. Az emberiség azon fáradozik, hogy a levegőben szelje át az oczeánt. A régi rendi Magyarország, konzervativ intézményeivel, nem állhat meg soká az európai versenyben. Ma már nem a csatatér és a zöld asztal dönti el az ország sorsát, hanem: a munka. Ebből adott fényes és ritka példát a magyar közélet egy derék, köztisztelt tagja: Dr. SZULY ALADÁR. A pécsi földesur fia feljött az egyetemre, a régi hagyománynak megfelelőleg és megszerezte a doktorátust. Megszerezte szorgalommal, tudással és fényes sikerrel. És a doktori diplomát nem vitte a megyegyülésbe, az országgyülésbe, vagy a törvényszéki csarnokba, hanem elvitte a muzeum-köruti füszeres boltba. A földesur fia, a „doktor", a „tekintetes" füszerkereskedő lett. Ha ritka és kiváló példák kiemeléséről van szó, találhatunk-e tökéletesebb, szebb, követendőbb és dicsérendőbb példát, mint mikor jubileumi számunkban bemutatjuk képben azt a nevezetes üzletet, mely a legelső és legismertebb hirrel, névvel dicsekedhet az országban és bemutathatjuk annak tulajdonosát, a régi hagyományokkal szakitó és dicséretes ösvényt mutató: első doktor kereskedőt. Huszonöt éve, hogy először ragadtunk tollat a vendéglős-iparért. Az ipar és kereskedelem, ezek azok a talpkövek, amelyekben a jövendő Magyarország felépülhet. Egy ágának virágzásáért küzdtünk csak. De az egészért vert a szivünk. És ma, az elismerés babérát ime az elé rakjuk, aki doktori diplomájával, tudásával, tehetségével, ide állt a magyar kereskedelem élére, megtörni hagyományokat és nyujtani a nemzeteknek a legszebb példát, amit a nemes Magyarország nemes ivadéka a közéletnek nyujthat.



Dr. SZULY ALADÁR FÜSZER- ÉS CSEMEGE-ÁRUHÁZA



Dr. Szuly Aladár csemege-osztályának belső berendezései



Telefon-szám: 6—12 és 76—39.

LOUIS FRANÇOIS & Co. CSÁSZÁRI ÉS KIRÁLYI :: UDVARI SZÁLLITÓK :: PROMONTOR.

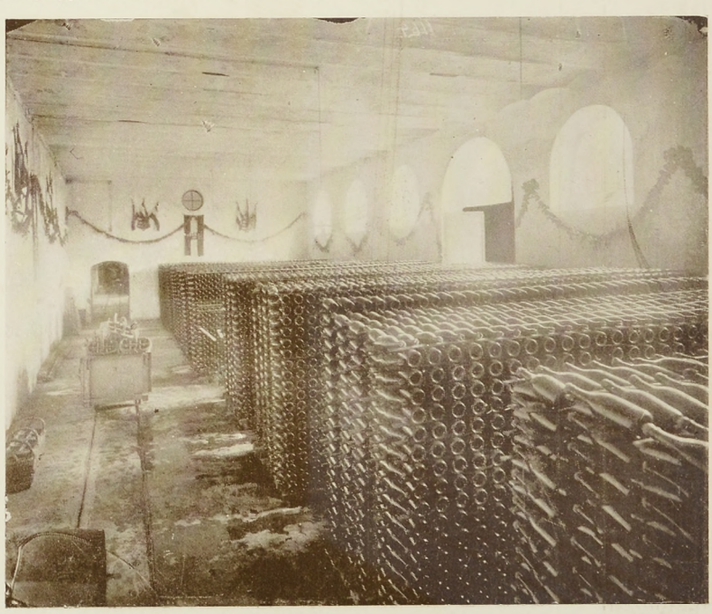
PEZSGŐGYÁR.

16 elsőrendü kitüntetés.



A reimsi pezsgőgyár 1872-ben, hol FRANÇOIS mint tanuló volt alkalmazva. (Jobbra a hordón látható kis fiu François Lajos.
FRANÇOIS LAJOS a jelen évben ünnepelte a pezsgőgyártás terén elért 40-ik évi töltést.





Pincze-részletek FRANÇOIS LAJOS budafoki pezsgőgyárában, 1911-ben.

Ezen 10 oldalas boriték a „Jókai" könyvnyomdai müintézetben készült.

XXVII-ik evfolyam. 18. szam. Budapest, 1911. szeptember 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A kongresszus után.

Budapest főváros és a vidék legelőkelőbb szállodásai, vendéglősei és korcsmárosai nagyszámának jelenlétében tartotta meg a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ és nyugdijintézetünk ezidei közgyülését, melyen képviseltette magát a kormány, Budapest főváros törvényhatósága, sőt megjelent azon a képviselőház tagjai közül is kettő, hogy a törvényhozás részéről is kifejezzék részvételüket a magyar vendéglősség egyeteme iránt. A gyülés mindjárt egy méla akkorddal kezdődött. Az elnöki szókat a magyar szállodások és vendéglősök nagyérdemü, köztiszteletben álló nesztora, Gundel János foglalta el lelkes ovácziók közepette. Miután a nagygyülést üdvözölte, mindjárt rátért arra, hogy a „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ elnöki tisztéről harminczhét évi elnökösködés után lemondván, s miután az ipartársulat elnöke mindenkor egy a Szövetség elnökével, lemond a Szövetség elnöki tisztéről, ajánlván maga helyett az Ipartársulat mostani elnökét Glück Frigyest. A Szövetség közgyülése erre nagy lelkesedéssel, egyhangu hatáarozttal választotta elnökévé Glück Frigyest, akinek inditványára azután a lemondott elnököt, Gundel Jánost örökös tiszteletbeli elnökké választották.

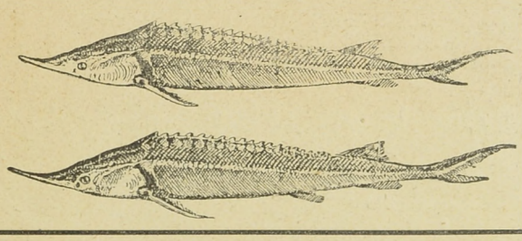
Harminczhét év nagy idő, több mint egy fél emberöltő. Ennyi ideig volt Gundel János ipartársulatunk elnöke, mig a Szövetségé annak megalakulása óta, mert hiszen ő volt annak megalapitója is. Ennyi idő óta müködött lelkesedéssel, s nemcsak önzetlenül, de áldozatokat is hozva a magyar vendéglősség érdekeiért, s hogy ez ma az ország egyetemében kulturális téren is a megbecsülés, a megtisztelés magaslatára emelkedett, az mind Gundel János s az ő tiszteletre méltó munkatársainak érdeme. Ha átvonul előttünk ennek a harminczhét esztendőnek története, ha annak ködéből látjuk kiragyogni Gundel Jánosnak küzdelmeit, melyet a vendéglős érdekekért folytatott, melylyel megteremtette a Szövetséget, a hatalmas arányu és tőkéju, ma már ezer tagu nyugdijintézetet s mindent, ami ma a magyar vendéglősség előnyére szolgál; akkor értjük azt a rajongó tiszteletet, melylyel a magyar vendéglősség ezüsthaju vezére iránt viseltetik. És mégis akadnak, a másik, a budapesti kis korcsmárosok német ipartársulata csonthulladékain élősködő kuvaszok, akik e nekünk nagyérdemü férfiu, Gundel János köztiszteletben álló személye ellen sarat igyekeznek hányni, éppen akkor, mikor őt az egész magyar vendéglősség lelkesedéssel ünnepli. Bizonyára nem érdemelnek ezek a vakondokok egyebet, mint — megvetést.

Glück Frigyes személyében a Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége olyan elnököt nyert, aki nemcsak diszt és fényt hoz már is magával a Szövetségre, hanem aki küzdő elnöke is lesz e Szövetségnek, küzdő elnöke közös anyagi és erkölcsi érdekeinkért s akinek elnöksége alatt közel ezer tagu Szövetségünk bizonyára kétezer taguvá izmosodik.

Országos Szövetségünk nagygyülésén méltóan lesujtó nyilatkozatok történtek azokról, kik a magyar vendéglősség egységét megbontani igyekeznek s a mételyezés megrontásában addig mennek, hogy a magyar és lelkében, nyelvében magyarrá lett vendéglősség részére németnyelvü szakorgant nyomatnak ki. Viszont igen érdemes részről, Kommer Ferencz részéről hallottunk felszólalást, mely az összes magyar vendéglősség egyesülésének s a három budapesti vendéglős ipartársulat egybeolvadásának szükségességét hangoztatta. Ez az, amiért mi is küzdünk évtizedek óta s ez az, ami egykor be is fog következni. Ma még azonban akadnak mindenáron szerepelni vágyó, más részt a vendéglősség egy részének konyháján, szépen élősködő alakok, akik ennek az egybeolvadásnak utját állják. De ezek elfognak tünni, mint eltünnek a föld alá a napsugár fénye elől a vakondok. Már pedig ez a napsugár az összetartásnak napsugara, mely már ma Szövetségünket, Nyugdijegyesületünket nagygyá, virágzóvá tette, fel fog még ragyogni hatalmasabb sugártündökléssel, hogy megerősitse, felkarolja közös anyagi és erkölcsi érdekeinknek palántáit.

A három napig tartott országos vendéglős kongresszus lefolyása egyebekben a következő volt:

A vendéglősök három napos kongresszusának keretében e hó 13-án tartotta XI. évi rendes közgyülését a Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége, amelyen Gundel Ján elnökölt. A közgyülés a régi országház nagytermében volt, ahol a vendéglősök az ország minden részéből képviseltették magukat. A kereskedelmi minisztérium képviseletében Fenyvessy József dr. osztálytanácsos jelent meg a nagygyülésen, amelyen ott volt még: Gelléri Mór az Országos Iparegyesület igazgatója. Goreczky Zsigmond kerületi elül-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az elökelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

járó, iparfelügyelő. Benedek János dr. és Láng Mihály báró országos képviselő és több száz vendéglős.

Gundel János elnök délelőtt kilencz órakor nyitotta meg a közgyülést és rövid megnyitó beszédében üdvözölte a megjelenteket. Bejelentette, hogy az ipartársulat elnökségéről, amelyet harminczöt éven keresztül töltött be, lemondott, minthogy pedig a szövetség elnöke az ipartársulat mindenkori elnöke, ajánlotta, hogy Glück Frigyest válasszák meg elnökül. A közgyülés az inditványt egyhangulag elfogadta és a küldöttség által a terembe hivott Glück Frigyest lelkesen megéljenezte. Az uj elnök nagy tetszéssel fogadott programbeszédével kapcsolatban Gundel örökös tiszteletbeli elnökké való megválasztását ajánlotta. A közgyülés lelkes egyhanguasággal fogadta el az inditványt. Azután az üdvözlések következtek. Fenyvessy József dr. miniszteri osztanácsos Kálmán Gusztáv államtitkár üdvözletét tolmácsolta. Goreczky Zsigmond az iparhatóság nevében mondott köszönetet az üdvözlésért. Benedek János dr. országgyülési képviselő igérte, hogy mindig harczolni fog a vendéglős érdekekért. Gelléri Mór pedig az Országos Iparegyesület támogatásáról biztositotta a közgyülést és annak a reményének adott kifejezést, hogy a két vendéglős egyesület között mihamarabb helyreáll a béke és egyetértés. Áttérve a tárgysorozatra, F. Liss Lajos titkár előterjesztette a gondosan szerkesztett évi jelentést, amely beszámol arról, mint igyekezett a szövetség a vendéglősök érdekeit minden irányban előmozditani. Elismeréssel emlékezett meg a jelentés Bokros Károly elnökről, ki a jövő évben ünnepli 15 éves évfordulóját annak, hogy átvette az egyesület vezetését. Beszámol a jelentés az 1910. év folyamán hozott határozatokról és átiratokról. Majd ismerteti a nyugdijegyesület és a közvetitésügyi szakosztályok müködését. A nyugdijegyesület vagyona 1910. év deczember hó 31-én 594.713 korona. A mult évi bevétel tagdijakból 48.190 korona 90 fillér. Az egyesület megközeliti jelenleg az ezret. Az évi jelentést, amelyhez Kommer Ferencz szólt, az együttmüködés szükségességét hangoztatva, a közgyülés egyhanguan elfogadta. A nyugdijegyesület jelentését Bokros Károly terjesztette elő és inditványára Solti Ödön dr. örökös tiszteletbeli ügyészszé választották meg. Juranovics (Szeged) fölszólalása után Walter Károly a tanitóügyi szakosztály müködéséről számolt be, mig Katona Géza a közvetitésügyi szakosztály müködéséről tett jelentést. Az előadó ismertette, hogy a közvetitő a mult évben 11.512 személyt, az ez év első nyolcz hónapjában pedig 18.817 állást közvetitett. A felügyelő bizottság jelentését François Lajos terjesztette ele. A beérkezett inditványok között Palkovics Ede inditványa keltette a legnagyobb érdeklődést, amely azt czélozza, hogy pinczértanulóknak csak olyan tizennégy éves fiukat alkalmazzanak, akik legalább négy középiskolát végeztek és teljesen egészségesek. A kérdéshez Juranovics Ferencz, Walter Károly, Gundel János, Babocsay (Pécs) és mások szóltak hozzá, mire a közgyülés ugy határozott, hogy utasitotta a tanulóosztályt a vidéki tanulóiskolákkal és ipartársulatokkal való érintkezésre, hogy a legközelebbi közgyülésen érdemben dönthessenek az inditványról. A többi jelentéktelenebb inditvány letárgyalása után a közgyülés elhatározta, hogy az 1912. évi közgyülését Pozsonyban tartja. A kongresszus tagjai délután három órakor diszebédre gyülte össze a Hungária-szálló nagytermében, este pedig Klecker Alajos margitszigeti vendéglőjében. Másnap a vidéki tagok, Frenreisz István, Katona Géza, Mohos Ferencz és Kommer Ferencz alelnök szivélyes kalauzolása mellett a főváros nevezetességeit tekintették meg.

Hány szövetkezeti korcsma van? Mai napság a szaksajtóaan sok szó esik a szövetkezeti korcsmákról, ami érthető is, hiszen az 1497 fogyasztási szövetkezet közül már ma 1247-nek van italmérési joga és korcsmája. Sajnos, ezekben a szövetkezeti korcsmákban még mindig nem alkalmaznak vezetőkül szakképzett pinczéreket, hanem rábizzák a vezetést a szövetkezeti bolt kezelőjére, aki rendesen kereskedő ember, aki a borkezeléshez, korcsmáros mesterséghez vajmi keveset ért, aminek azután maga a szövetkezet is, de még a szövetkezeti korcsma fogyasztó közönsége is megadja az árát. Ennek a helytelen állapotnak is gyökeresen csak akkor lesz vége, ha a vendéglős és korcsmáros ipar gyakorlása is a törvényes képesitéshez kötttetek s akkor majdan több képzett pinczér találhat majd némi önállóságot biztositó elhelyezést a szövetkezeti korcsmák vezetésében. A szövetkezetek igazgatóságai azonban addig is tehetnének anyit, hogy ahol külön egyént alkalmaznak korcsmáik vezetssére, ott a vendéglős, korcsmáros ipart gyakorlott, képzett pinczért alkalmazzanak.

A sörárak emelkedése.

Az osztrák sörgyárosok arra való hivatkozással, hogy a sörárpa és a komló erősen megdrágult, felemelték a sör árát, még pedig hektoliterenként négy koronával. Most már természetesen a vendéglősöknek is drágábban lehet csak kimérni söreiket, ha csak a konkurrenczia epidemiájában elpusztulni nem akarnak.

Szomoruan kell megállapitanunk, hogy ma már minden élelmiszer ára megdrágult, amire a vendéglősnek, korcsmárosnak van szüksége. Drágább lett a bor. Hatalmasan, szinte elviselhetlenül fölemelkedett a hus ára s igy azzal a zsiré. Drágább lett a liszt. mindennemü főzelék. A budapesti tejkereskedők most acsarognak a tejárak felemelésen, amelylyel együtt természetesen megdrágulnak a tejtermékek is. A pálinkanemüek árát maga a pénzügyminiszter drágitotta meg, ami egyedül helyes dolog, mert ezáltal, ha valami nagyon csekély részben bár, de mégis utja vágatik a szörnyü pálinkapusztitásnak. Drágább lett a liszttel együtt a kenyér, sőt amellett, hogy szörnyüségesen összetöpörödött, drágább lett még a péksütemény, a zsemlye is. S most ime, elkövetkezik a sörárak emelkedése is.

A budapesti sörgyárak még ez ideig nem emelték gyártmányaik árát, de ez az áremelkedés kétségtelenül, még pedig rövid időn belül el fog következni. A sörgyárak igazgatóságaiban, tulajdonosaiban már a multban is megvolt a jó hajlandó-

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

ság az ujabb söráremelkedésekre s hogy ez még sem történt meg, ez annak köszönhető, hogy *Glück* Frigyes és *Gundel* János bent vannak a budapesti sörgyárak igazgatósági tagjai között s ott a vendéglős, korcsmáros érdekeknek ugyszólván egyedüli védelmezői. És itt rá kell mutatni arra a csunya, rosszindulatu, a gyöngébb felfogásu korcsmárosok félrevezetésére szánt azon agitáczióra, mely Gundel Jánost és Glück Frigyest folyton azzal támadja, hogy részesei a sörkartelnek. Hát hogyha ezek az urak ott nem volnának a sörgyárak igazgatósági tagjai közt, bizony, bizony ma már a vendéglősök, korcsmárosok 20 százalékkal drágábban kapnák a sört, mint most kapják. Ezt jó lesz megjegyezni a félrevezetetteknek, különösen a kiskorcsmárosoknak, mert a söráremelést a nagyvendéglős csak kibirja valahogy, de épen a kiskorcsmárosoknak okoz az majd nagyobb károsodást, veszteséget. — Éppen azért ne hallgassanak azokra, akik folyton azért verik félre a harangot, azért kiabálnak, hogy azzal a maguk kisded, üzelmeiről eltereljék a közfigyelmet.

A korcsmák kinyitásának ideje. Mint a napilapok jelentik a budapesti likörgyárosok ipartársulata kérvényt adott be a főváros tanácsához, hogy a főváros az ipari szabályrendelet ama rendelkezésének, a végrehajtását. mely szerint a korcsmák, vendéglők, sörházak és pálinkamérések télen hat óra előtt ki nem nyithatók, ez évi október 1-től 1912. márczius 31-ig ideiglenesen változtassa meg. A tanács a likörgyárosok ipartársulatának eme kérvényét pártolólag terjesztette a közgyülés elé, mert kivánatosnak tartja, hogy az üzletek különböző szakasza egyöntetüen állapitsák meg. A vendéglős ipar szempontjából, de közerkölcsi szempontból éppen ezt nem tartjuk helyeznek. Mert mig a vendéglők korai nyitására még egy ilyen nagy város — közélelmezési — szempontjából is már kora reggel szükség arra, hogy az erkölcs és egészségrontó pálinkaás butikok üzletnyitása már reggeli hat óra előttre megengedhessék.

A pohár.

Valamelyik öreg bölcs megirta egykor, hogy „legszebb a rendes mértékletes élet“. Vagyis hogy mértékkel kell inni különösen a szeszes italt. Az álladalom is ezt tartotta szem előtt, midőn bizonyos mértékjegyzésekkel látta el még az ivópoharainkat is. Egyben azonban csodálkozom. Mig ugyanis a bádog literes, félliteres ugy van megjegyezve a hivatalos mértékjegygyel, hogy az szinültéig tartalmazza a meghatározott mennyiséget, addig az üvegpohárnál még a hivatalos megjegyzésnél egy-két ujnyi felesleges magasság is mutatkozik. Csekély dolognak látszik az egész, sokszor mégis nagy kellemetlenségek okozója. A három deczis korcsmai pohár például soha sem három, hanem három és fél deczi. Ha a vendég most már kér három deczi bort, vagy sört, ugy-e azt kivánja, hogy az egész három és fél deczis poharat teletöltsék. neki. És a vendéglős, korcsmáros a legtöbb esetben kénytelen is ezt megcselekedni. Képzeljük most már el, hogy csak egy esztendő alatt mennyi a korcsmárosnak a vesztesége az ilyen mértéknélküli de mégis hitelesitett poharak révén, amit azután senki sem térit meg neki. Gondoljuk meg, hogyha az üvegpoharat is éppen olyan szigoruan a mértékhez szabnák, mint a bádog litert, mennyi kellemetlenség volna elkerülhető és menyi fölösleges italpocsékolástól volna megmentve az italmérő vendéglős. Mert neki utóvégre egy akó borban, vagy sörben csak is anyit adnak, de ha ő ezt kiméri a fölösleges ürtartalmu poharakban, majdnem másfél akót kell kiszolgálnia nem is tekintve most már az elpárolási veszteséget. Hát ha a mértékhitelesitő hivatal megtudja szabni a bádog literek, félliterek, deczik nagyságát, mért nem szabja meg ugyanigy az üvegpoharakét is, amivel sok kellemetlenségtől és sok kényszerü, senki által meg nem téritett fölös kiadástól mentené meg a vendéglőst is.

Steiner Imre, vendéglős.

A gyujtó-monopolium. Már többször megemlékeztünk arról, hogy a pénzügyminiszterium foglalkozik a gyufa-árának felemelésével, a gyujtó-monopolium létesitésével. Arról is irtunk, hogy a hasonló intézkedés Franczia országban éppen a vendéglősök és kávések részéről találkozott legnagyobb ellenzéssel. mint akik legtöbb kárt szenvednek a gyufaár felemelésével, mert hiszen ők a gyufát ingyen kénytelenek vendégeiknek kiszolgáltatni. A gyufaár-felemelése, a gyufa-monopolium behozatala azonban most már Magyarországon is meg lesz. Mint ugyanis félhivatalosai jelentik a pénzügyminiszteriumban már dolgoznak azon a javaslaton, mely a gyujtó-gyártást államilag monopolizálja. Az illetékes ügyosztályok két féle tervezeten dolgoznak, az egyik szerint a jelenlegi gyujtógyárakat megvenné az állam, a másik szerint pedig a gyujtógyártást épp ugy, mint a szeszgyártást kontingens szerint adná bérbe. Hogy a két tervből melyik válik valóvá, még nem bizonyos, csak anyi, hogy akármelyik: a gyufa drágább lesz. Ennek pedig első sorban pedig ismét a korcsmárosok, vendéglősök és kávések adják meg az árát.

Drágább lesz a pezsgő.

A szegényebb sorsu emberiséget nem fogja lesujtani az a hir, hogy rövid idő mulva erősen megdrágul különösen a franczia pezsgő. Érdekli ez különösen a jobb módu emberiséget, akiknek tellik néha pezsgőre is, de érdekli a pezsgőt forgalombahozó vendéglősöket, italmérőket és kávéháztulajdonosokat. A franczia pezsgő ár emelkedésének pedig csak részben oka a mult évi rossz szüreti eredmény és a jövendő esztendei reménytelen kilátás. Főoka ennek a frsnczia vinczellér forradalom és az ezen forradalomszerü izgalom által előidézett nagy kavarodások, melyek már a pezsgők világpiaczán is kezdik éreztetni hatásukat. A forrongó franczia vinczellérek Epernayban és vidékén — a franczia ujságok hire szerint — nem kevesebb, mint ötmillió palaczk pezsgőt törtek össze, ugyhogy nemcsak a libák, hanem még a berkocsislovak is részegek lettek az utczákon patakzó pezsgőtől, s igy ezáltal is bekövetkezett a franczia pezsgő készleteknek tetemes csökkenése, ami legközelebb kifejezésre fog jutni a pezsgők árjegyzésében. A németországi pezsgő-gyárosok is elhatározták, hogy a gyártáshoz szükséges anyagok megdrágulása miatt szintén felemelik pezsgőik árát. Nem lehetetlen különben, hogy a hires franczia pezsgőgyártás végnapjait is fogja legközelebb érni. A franczia pezsgőgyárosok ugyanis elhatározták, hogy a Champagneban történt romboló esetek miatt, de meg azért is, mert azok megujulásától tartanak, gyárüzemeket ott megszüntetik és Németországba helyezik át. A pezsgő árak felemelése tehát a külföldön befejezett dolog. Ez azonban minket magyarokat nem igen érinthet, ha a pezsgőben is kötelesség szerint — a magyar gyártmányt használjuk, fogyasztjuk. A magyar pezsgőgyárosok ugyanis — akiknek gyártmányai kiállják a versenyt a franczia, de különösez a német pezsgővel — értesülésünk szerint nem fogják felemelni gyártmányaik árát.

Korcsmai hitel a régi jó világban.

Bármiként küzdjön a mai idők vendéglőse, korcsmárosa ellene és bármiként állapitsa meg a hatósági szabályrendelet az italmérési hitel nagyságát, mégis derüre, borura hiteleznek korcsmárosaink, vendéglőseink, — mert kenytelenek vele. — Az még csak megjárja, ha ismerős ember akarja igénybe venni a korcsmai hitelt s ezt a szándékát előre is bejelenti. Akkor a korcsmáros, vagy vendéglős már előre tisztában van azzal, hogy az illető kiegyenliti-e hitelét, vagy azoknak az élősdieknek fajtájához tartozik, akik soha sem fizetnek s eszerint adja, vagy tagadja meg a kért hitelt. A legtöbb nótórius hitelt kérő azonban a korcsmában, vendéglőben egyszerüen kikéri, azután elfogyasztja a sört, a bort, az ételeket, csak miután már jóllakott, akkor jelenti be pénztelen mivoltát s kér fizetési halasztást. A vendéglős, fizető-pinczér mit tehet ilyenkor? Ha botrányt csinálni nem akar, kénytelen-kelletlen hitelez és futni hagyja az illetőt. Kétségtelen, hogy a korcsmai hitelezés éppen olyan régi intézmény mint maga a korcsma. Már pedig a korcsma olyan régi alapitás, hogy meg nem lehet állapitani, hogy mikor keletkezett az ilyen első korcsma, vagy vendéglő. Kétségtelenül már akkor, mikor az emberiség felhagyva a nomád élettel, házakat épitett egymásmellé s igy falukban, városokban telepedett meg. Mert a városalapitással a korcsmaalapitás is együtt jár. Az egyszerü püspök meglátogatott egy falusi iskolát és azt kérdezte egy nagyobb tanulótól:

— Fiam, ha uj várost épitenek az emberek, melyik házat épitik fel legelőbb?

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50.

Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

A fiu, hogy a főpapnak kedvébe járjon, az felelte:

— A templomot.

— Nem fiam. Először azt a házat épitik fel, ahol enni és inni kapnak. Először felépitik a korcsmát.

És ez ugy van még manapság is. Amerikában ugyan nagy a korcsmaellenes hangulat, de ha ott egy uj város alapitásába kezdenek — ami még manapság is gyakran megtörténik — biz ugy először csak a korcsmát épitik fel. Meg vagyon irva, hogy már a régi romaiaknak, görögöknek, sőt a még régibb egyptomiaknak is voltak mulatóházaik: korcsmáik, vendéglőik, hol bort és sört mértek ki. (A serfőzést tudniillik az egyptomiak találták fel.) Krisztus születése idejében Jeruzsálemben is voltak korcsmák, mert fel vagyon jegyezve, hogy abban az időben, de különösen Jeruzsálem pusztulása idején, a zsidóság nagy része korcsmába, mulatóházakba járó, meglehetősen italozó volt. És mióta csak korcsma volt e világon, mindig volt korcsmai hitelezés is.

A régi, jó időkben nálunk a földet mivelő gazdanépnek aratástól-aratásig is hiteleztek a korcsmárosok. A mesterembereknek az egyik vásártól a másikig, amikor azután meg is fizettek, felszólitás nélkül, becsülettel. *Petőfi* Sándornak, a legnagyobb és legnemzetibb költőnknek az édes apja, az öreg *Petrovits* egykoron — tudvalevőleg — szintén korcsmáros volt. Egyszer beállit hozzá egy kocsin járó, magyar ember s előadja, hogy messze utról jött s még messze megy egészen Kecskemétig, mert odavalósi. Azonban baj van. A pénze elfogyott s már a lovai is éhesek s ő maga pedig nemcsak éhes, hanem szomjas is. Kérne a lovainak szénát, zabot, magának meg egy jó vacsorát, meg hozzá borocskát hitelbe.

Az öreg *Petrovits* soha nem látta az emberét, hanem azért azt mondotta:

— Jól van, minden meg lesz, egy feltétel alatt.

— Mi lesz a föltétel?

— Az, hogy kétszere való zabot, szénát rendel a lovaink, magának meg két vacsorát.

— Hát aztán miről lesz az jó?

— Arról, hogy én csak az egyik porczió zabot, szénát, meg az egyik vacsorát s a hozzávaló bort szolgálva ki. A másik felét itt tartom — zálogba, amig kelmed megint erre felé nem fordul és azt is el nem fogyasztja.

A kecskeméti ember nagyot nevetett és természetesen jó kedvvel belement az alkuba. Megvacsorázott, italozott, a lovai is jóllaktak, aztán illő bucsuzkodás után elhajtatott. Egy pár nap mulva azonban visszatért s megette a másik vacsorarészt s megitta a másik borrészt és hálálkodással fizette az egészet becsülettel.

Bizony más idők is voltak azok, mikor a vendéglős, korcsmáros nem a hitelező vendégtől kért, hanem ugy tréfásan a magából adott a vendég helyett is zálogot magának, tudva azt, hogy a tiszteséges magyar ember ezt az ételbeli és italbeli zálogot majd csak kiváltja és elfogyasztja. Amikor, — akkor. És ugy is történt

Ma már más időket élünk, más csillagok járnak. De azért hitelezni akarva, nem akarva kell, mert a legtöbb vendéglős, korcsmáros szaktársunk ezt meg nem tagadhatja, gyakorta még kénytelen is vele. És hitelezünk, irunk a söntés oldalára, vagy szénnel a kéménybe soha be nem hajtható követeléseket, bár fel van pingálva minden kis korcsma szoba falára:

Nincsen hitel, szabott ár,
Hitelezni gonddal jár.

B. M. Gy.

Gróf Koháry Ferencz ur udvari káplánja és a boritalozás.

A fiágban kihalt *Koháry-nemzetség* utolsó sarjadéka, gróf Koháry Ferencz a mult század elején többször megfordult állandó tartózkodási helyéről, Bécsből magyarországi birtokain s akkor leginkább gömörmegyei kies fekvésü balogi kastélyában időzött, onnan tévén kirándulásokat meszszeterjedő murányi, cságnábi, szentantali és más uradalmaiba, melyeknek mostani tulajdonosa a Coburg-Koháry herczegek, köztük a jelenlegi bolgár király, Ferdinánd. Egy ily alkalommal történt, hogy a gömöriek emlékezetében számos mulatságos esete folytán még ötven esztendő előtt is ismeretes balogi barát udvari káplán Suth Gerő a következő folyamodással járult urához, gróf Koháry Ferenczhez:

Főméltóságu és főkegyelmességü gróf Ur, legkegyelmesebb Uram!

Már félszázad mult el, ahogy részint főméltóságod részint dicső elődei kegyelméből mint udvari káplán élősködöm, de érzem, hogy előre haladt korom miatt testi erőmben már is nemkevésbé máris megfogyatkoztam. És ép azért, hogy előbbi vidám kedélyemet fölélesszem s hivatásomnak továbbra is szokott buzgóságmegfelelhessek: szükségesnek vélem deputatuális borom menyisége az eddigihez képest felemeltessék. És valóban én az évenkint járuló 12 akó borral jövőre nézve már sehogysem elégedtem meg, mert bármiképen gondolkodjam, a gyülések és uriszékek miatt e mennyiségnek egy negyedrészét sem ihatom meg egyedül. Miért is alázatosan kérem főkegyelmességedet: méltóztassék a régi közmondás alapján: „Vinum est lac senum“ deputatialis boromat az erősebb, a jobb fajtából és *legalább kétszerezett mennyiségben* számomra kegyesen utalványoztatni, vagy pedig engem az eddig viselt udvari káplánságtól felmenteni s szerzetes társaim közé a rozsnyói konventhez visszabocsájtani, hogy ott hátralévő napjaimat nyugalomban tölthessem.

Maradván

Felsőbalogon, jul 13. 1813.

Főkegyelmességed legalázatosabb udvari káplánja:

Suth Gerő.

E folyamodásra gróf *Koháry* Ferencz még aznap a következőket hátiratozta még pedig saját kezével:

„Jóllehet kérelmező tisztelendő atya az öregek tápláló tejének állitja lenni a bort: mégis illő megemlékeznie arról is, hogy a véneknek mindenben mértékleteseknek kell lenniök. Már pedig kétlem, hogy képes lenne-e a kért bor a folyamodó szomjas torkát akkor is kielégiteni, ha minden hordó egy-egy fejőstehénné változnék. És épen azért, mert a tisztelendő atya egészségét fentartani óhajtom, legtanácsosabbnak vélem, hogy azon évi 12 akó bor, melylyel ön még ifjabb korában, midőn az élet gyönyöreit élveznie inkább szabad volt, — kapott, — a jövőre felire szállittassék s a más fele ugyan annyi akó sörben kiszolgáltassék, miután ennek édessége a borszesztől megrontott vérét leginkább javitandja meg. Az emlitette Rozsnyóra való költözködését pedig legkevésbbé tanácslom, mert ott annyi ifju társai közt sem jutna őneki hat akó bor, ha őreá biznák a pincze kulcsát, mit azonban önnek az ivásbani kitünősége miatt alig hiszek megtörténhetőnek.

Kelt Balogon julius 13. 1813.

Gróf Kohári Ferencz.

Hogy mit szólt erre Gerő barát, azt nem jegyezte fel a krónika. Csak annyi bizonyos, hogy kitudódván folyamodásának sorsa, egész Gömör vármegyében sokat nevettek aztán, de ő holtáig megmaradt balogi udvari káptalannak.

A „Fehér ló“.

Budapestnek, a magyar fővárosnak egyik legrégibb szálloda-vendégfogadója az egykor Kerepesi-ut, most Rákóczi-uti „Fehérlószálló“. Nem is olyan régen vagy egy század előtt itt végződött a régi „Pest“ város határa, azután csak kis épületek következtek homokbuckák közepette, mocsaras tájakon. Küljebb már csak egy pár csárda akadt köztük a hires „Makhetes“ melynek csak emlékezete maradt fenn még az öregebb emberek gondolatvilágában. Hires szálló-vendéglő volt akkor és maradt még sokáig a régi „Fehér ló“. Az utóbbi időkig különösen az erdélyieknek volt kedvelt találkozó helye. Most már ez a régi „Fehér ló“ is, melyről elnevezték a vidék igen sok szállodáját is, a multté lesz. Belevágják a bontó csákányt és lerombolják. Köve kövön nem marad. De azért nem kell nagyon busulni mulása fölött. A „Fehér ló“ is feltámad, mint fel fogunk talán támadni hitünk, reményünk szerint valamenyien.

A „Fehér ló“ szállót régi tulajdonosától néhai *Stadler* Károlytól *Glück* Frigyes a szomszédos „*Pannonia*“ szálloda tulajdonosa ez időszerint a „*Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata*“ nagyérdemü elnökének öcscse *Glück* Erős János örökölte s most modern öt-hatemeletes szállodát épittenek helyén, melynek külső formájában és belső berendezésében alig akad majd párja akár Budapesten, akár Európa más nagy városában is.

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü Mannesmann forrasztásnélküli acélcsövekből
Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok. — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L.
Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerü borsajtók, szölözuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

Nem kell tehát busulni amiatt, hogy elhallgat a czigány-muzsika a régi jó „Fehér ló"-ban. Felzendül majd az a pompásabb, ragyogóbb ujban is. Bár az igaz, hogyha a mult század kedélyes, jómulató Józsa Gyuriai, Patay Estányai feltámadnának és négyes fogataikon berobognának a régi Kerepesi-utra, nagyot bámulnának ezen az átváltozáson, Most már a régi szállók közül csak a „Fehér hattyu" van meg bizony lekopott, ósdi állapotában a Rákóczi-uton. Nincs mesze azonban, hogy annak köveibe is csakhamar belevág a romboló csákány, sőt még a mostani legnépesebb szálló a Rókus helyén is uj vendégfogadó szálló épül, természetesen egészséges, njabb nemzedék számára. De amint ezeket a régi épületeket látjuk, még is valami borongós érzés vesz rajtunk erőt, öregebb emberek lelkén, mely mintha azt suttogná, valami ezüstös huru hegedü öreg fáján:

Igy volt, igy lesz más az idő,
Ami elmult vissza nem jő.

Képviselőből — korcsmáros.

Nincsen olyan mesterember a világon, akinek kategoriájából már korcsmáros nem került volna ki. Különösen a koplalást megunt csizmadiák és czipészek csapnak fel nagy szeretettel korcsmárosoknak s hogy többet ne mondjunk a népligeti fővárosi nagyvendéglő korcsmáros bérlője is kiérdemült suszter. Szabókból, vasuti kalauzokból, villamosvasuti kocsivezetőkből is lett már elég korcsmáros, de eddigelé országgyülési képviselő még nem alakult át nálunk korcsmárossá. Most már lesz ilyenhez is szerencsénk. Mint ugyanis az egyik erdélyi lap irja, *Makay* Zsiga fürészmalomtulajdonos, volt országgyülési képviselő, a t. Háznak volt ismert harisnyás Zsiga bácsija, felcsap korcsmárosnak. Korcsmát nyit, még pedig Kissármáson, ahol a földgáz ömlik bő sugarakban a földnek mélyéből. *Makay* Zsigmond ugyanis kitünő üzletember. Furfangos székely góbé. Nemcsak fürészmalma van, nemcsak hidépitő vállalkozó, hanem azt is kiokumlálta, hogy a fölfödözött földgáza révén Kissármás község környékének nagy jövője van. Itt mihamarabb a gáz elvezetésére gyárak épülnek, melyek majd sok ezer embert foglalkoztatnak. Ezeknek pedig korcsmára, a korcsmában nemcsak borvizre, hanem borocskákra is lesz szükségük. S ha már sok embernek lesz haszna a földgázból, azt gondolja Makay Zsiga bá', már miért ne lehetne neki is. Korcsmát nyit éppen a hatalmas légforrástelepek mellett. Itt majd nem kell sem tüzifára pénzt kiadni, ami magában véve is tiszta haszon. Füteni és világitani is lehet a földgázzal. Makay Zsiga különben, mint gázszakértő, nagy agitácziót fejt ki amellett, hogy a kissármási földgázt nem kell kiereszteni Erdélyből. Azt mondja, hogy ha *Heltai* Ferencz Budapesten éppen földgázzal akar füteni és világitani, hát födözzön fel ilyet — Óbudán. Ami különben azt illeti, lett már magyar országgyülési képviselőből korcsmáros s Makay Zsigmond e téren is elmaradt a kezdeményezés dicsőségétől. Lett, de nem Budapesten, nem is Magyarországon, hanem oda át Amerikában. New-Yorkban ugyanis *Udvardy* Ferencz volt budapesti bankdirektor és volt néppárti országgyülési képviselő korcsmát nyitott. *Nessi* Pál szintén volt magyar országgyülési képviselő és ügyvéd — miután mint csokoládé gyári munkás nem tudott boldogulni — beállt Udvardy Ferencz korcsmájába pinczérnek, de nem számoló, hanem étel és italhordó pinczérnek. A kesztyüs diákpinczérek ne röstelkedjenek tehát nevük elhallgatásával a pinczérkedés miatt. Nincs erre okuk. Mint látják, volt honatyák is belevágnak immár a korcsmáros és vendéglős iparágba. Mert forog a világ kereke. Egyszer országgyülési képviselő, másszor korcsmáros az ember. De azért mindig nagyságos ur. Ámbár megforditva is kellene már lenni. Ugy illene, hogy korcsmárosból is legyen már országgyülési képviselő. Sörgyárosból, sörháztulajdonosból már van és az senki más, mint gróf Zsilinszky Róbert.

Csikország borvizei.

Bizony az ásványvizekkel is ugy vagyunk ebben az országban, mint akár a sörrel, vagy pezsgővel. Van nekünk kitünő gyártmányu magyar sörünk és pezsgőnk, még is csupa nagyzolási viszketegségből külföldi söröket és borokat tartanak egyes vendéglőink s azt kinálják szóvel és reklamirozásokban vendégeiknek. Kitünő magyar ásványvizünk is annyi van, hogy a félvilágot is elláthatnánk vele, mégis nagymennyiségü külföldi ásványvizzel rontjuk egyes ásványvizkereskedők s külföldieskedők hóbortjából a gyomrunkat.

Erdélynek egyik legszebb része Csik vármegye, melyet a benszülöttek ősidőktől kezdve csak Csikországnak neveznek. Ennek a kedves, csángók által lakott Csikországnak nagyon sok fürdőhelye van, melyek között nevezetesebbek: Borszék, Tusnád, Málnás s a többi. Legszebb fekvésüek a tusnádi és borszéki fürdők festői, szépséges vidék közepett. De nemcsak festői tájakban, hanem természeti kincsekben is gazdag Csikország. Annyi és oly kitünő ásványvize nincs az egész országnak, mint Csikmegyének. Minden faluban de ezenkivül uton-utfélén találunk kellemes izü, üditő, szénsavdus forrásvizeket, ugy hogy Csikország egy maga képes volna egész Európa ásványvizszükségletét kielégiteni.

A borszéki viz Csikmegye összes savanyuvizei közt a legnagyobb keresletnek örvend. Naponkint ezrekre megy itt az elszállitott borvizes üvegek száma. Székely borvizes fuvarosok szállitják ezt a kitünő savanyuvizet a vasutállomásokra és a Maros tutajállomásaira. És ez a kitünő erdélyi borviz, mely ingyen buzog folyton óriási mennyiségben a székelyföld mélyéből még sincs bevezetve, elterjedve az ország vendéglőiben. Hogy miért, ennek nem is annyira vendéglőseink az okai. Az ok az, hogy egyes borviz forrásokat tulélelmes vállalkozók évek hosszu sorára kibérelik olcsón, a vizet pedig tuldrágán hozzák forgalomba s igy zárják el a magyar gyógy- és ásványvizek élvezetétől a magyar fogyasztó közönséget. Mire a borszéki viz Budapestre kerül, itt egy üveg ára harminczhat krajcár, hetvenkét fillér. Ennyi pénzért Budapesten majdnem egy liternyi bort lehet kapni s igaz a fogyasztó inkább bort iszik a borviz helyett. De igy vagyunk nemcsak erdélyi, hanem más magyarországi ásványvizeinkkel is. A forrástulajdonosok nem arra törekednek, hogy bőven bugyogó forrásvizük olcsó árak mellet a fogyasztó közönségnek minél nagyobb mértékben tétessék hozzáférhetővé, hanem arra, hogy élelmes üztetembereknek minél drágábban bérbeadhassák, akik aztán méregdrágán adva a vizet rövid idő alatt vagyont akarnak annak hasznán szerezni. Igy vagyunk a kitünő szántói savanyuvizzel is, melynek forrása pedig a cziszterczitai-tanitórend tulajdona.

Amig forrástulajdonosaink igy gondolkoznak és cselekesznek, addig a magyar nép nagy része nem élvezheti bőséges ásványvizeink egészségáldását s addig itt a műásványvizeink, külföldi savanyuvizek — olcsóbbságánál fogva is — dominálják vendéglőseink asztalait.

Társas reggelik.

Szeptember 22.-ikén: *Doktor* László vendéglőjében, I., Albert-u. 5. Délután ozsonna.

Szeptember 29-ikén *Petánovits* József vendéglőjében, VIII., Rákóczi-ut 58.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság
Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **bankügylettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételéhez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet 5%-kal** kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Szeptember 20-án *Bartuschek* Ernő vendéglőjében VI., Hungária-út 101.

Szeptember 27.-én *Kovács* Pál vendéglőjében VIII., Német-utca 53.

Október 4-én *Csuti* Gyula vendéglőjében V., Váczi-út 32.

Október 11-én *Tompa* Lukács vendéglőjében IX., Márton-utca 18.

Október 18-án *Mayer* István vendéglőjében IX. Drégely-utca 7.

Október 25.-én *Sági* József vendéglőjében IX., Gát-utca 8.

November 8-án *Verbőczi* Lajos vendéglőjében IV., Városház-utca 3.

November 15-én *Almási* József vendéglőjében VIII., Baross-utca 92.

KÜLÖNFÉLÉK.

Uj tagok. Nyugdijegyesületünk tagjai közé ujabban a következők léptek be: Eisenberger Márton vendéglős Budapest 1000 K. Risztanovich Mihály főpinczér Budapest 1600 K. özv. Boross Jenőné vendéglős Budapest 1000 K. Schuszter József főpincér Budapest 1000 K. Varga István főpincér Budapest 3000 K. Boandl Ferencz pincér Budapest 1600 K. Raffay István pincér Budapest 1000 K. Pados Antal pincér Budapest 1000 K. Fertetics István pincér Budapest 1000 K. Csánk Béla pincér Budapest 1000 K. Keszey Vince üzletvezető Budapest 1000 K. Jakucs János vendéglős Budapest 4000 K. özv. Valentin Antalné vendéglős Budapest 4000 K. Winkler András pincér Budapest 1000 K. Schütz Ernő főpincér Budapest 1000 K. Hetlinger János vendéglős Budapest 4000 K. Kadler Mihály vendéglős Visegrád 3000 K. Schreiner Ferencz főpincér Szeged 3000 K.

Szüreti kilátások a Nyirben. A nyirség legnagyobb porpiacáról, Nagykállóból jelentik, hogy Nagykállóban a nyolczszázötven holdnyi szőllőterületen a szépen kifejlődött fürtök sok és jó minőségü borra nyujtanak reményt. A szüret október első felében lesz és pedig előreláthatóan október kilenczedikén fog kezdődni. Eladásra fog kerülni körülbelül tizenkétezer hektoliter. Hogy a vásárlók közvetlenül a termelőkkel érintkezhessenek, a termelők szövetségbe tömörültek és a Nagykállói bortermelők szövetségének elnöke Dr. *Sörés János* ügyvéd minden hozzá forduló borkereskedőnek vagy más vevőnek készséggel ad fölvilágositást.

A tea fogyasztás a pálinka ivás ellen. A nemzetközi alkohol ellenes liga legutóbb sürün hangoztatja, hogy a teafogyasztás nagyban csökkenti az alkohol, különösen a pálinkafogyasztást azért tehát most Angliában, Francziaországban és Németországban a munkások között agitácziót inditottak a teafogyasztás előmozditására, melylyel már is jelentékenyen csökkentették a pálinkafogyasztást. Legközelebb Oroszországban, azután Magyarországban, keudi meg a teafogyasztás melletti agitáczióval a pálinkaivás ellen a harczot, az internaczionalis alkoholellenes liga, hogy azonban, különösen az alsóbb munkásrétegek közt sikerrel-e, ez annál nagyobb kérdés, mert ez a néposztály a pálinkásboltokban most is issza ugyan nagymértékben a teát, de csak az alkohollal, rumnak nevezett spirituszszal vegyitett állapotában.

A „bilbli". Mi az a *„bilbli"?* Jelentőségére nézve még mást nem lehet tudni, hogy szörnyen böcsületsértő átok-szó lehet. Budapesten leginkább a Szerecsen-, Dob-utczában és a Teleki-téren levő korcsmákban, kávéházakban használják. Ha valakinek az kiáltják itt oda:

— *Bilbli!* — az illető rettenetes indulatba gurul, toporzékol, sőt verekedik is, üt, vág azzal, ami a kezeügyibe kerül. A budapesti „Nippon"-kávéházban éppen igy történt. Egy társaság ramslizzott. *Deutsch* Sándor és *Herzog* Zsigmond gibiczeltek. Addig gusztálták a játékot, mig végül csunyául összevesztek egymással. *Deutsch* Sándor végre elkeseredésében ezt a mély titokzatosan, rejtelmesen sértő kifejezést vágta *Herzog* Zsiga szemébe:

— Maga csak hallgasson! Mert maga — maga *bilbliket* csinált!

Hát erre rettenetes fölfordulás következett. Zsiga a billiárd asztalt vágta volna talán Sándorhoz, ha az el nem lett volna foglalva. Az egész kávéház felfordult a sértés rettenetes volta miatt. Herzog Zsiga feljelentést is tett a bíróságnál Deutsch Sándor ellen sulyos becsületsértés miatt. Ezt a becsületsértési pert tárgyalta is már *Beke* járásbiró, de nem tudott vele semmire menni. Nem tudta megállapitani a sértő, a sértett s a tanuk előadásából sem, hogy micsoda rettenetes sértő kifejezés van abban a szóban *„bilbli"*. Most ebben a kényesen kétes kérdésben *Kohn* Sámuel főrabbit, azután több Szerecsen- és Dob-utczai korcsmárost fognak kihallgatni, hogy magyarázzák meg a *bilbli* szó vérig, velőkig sértő tartalmának mivoltát. Ha ezek sem tudnának kellő felvilágositást adni, akkor ki fogják hallgatni szakértőül a sorogosai csodarabbit is. Hanem egy bizonyos. Bármiként döljön el a birósági árgyalás a „bilbli" szó vesékig sértőtellenjéből nem fog veszniteni a Dob-Szerecsen-utczai és Teleki-téri korcsmákban. Szóval nagy bajok lesznek még ebből.

Korcsmából — „Népház". A „Magyar Gazdaszövetség"-hez tartozó központi „Hangya" szövetkezetnek immár ezernél több fogyasztási szövetkezete van az országban, különösen a községekben. A vidéki fogyasztási szövetkezetek nagyrészéhez ma más korlátlan italmérési joggal biró üzlet, azaz korcsma is tartozik. Ezeket a szövetkezeti korcsmákat *garamlöki* szövetkezet példájára *„Népház"*-nak nevezték el s minden ilyen *„Népház"*-ban nemcsak bort, sört, hanem alkoholmentes italokat, mint például almabort, czitrom- és narancsszörpöt is mérnek részint a bor drágasága miatt, részint, hogy a falusi népet az alkohol, különösen a pálinkaivástól elszoktassák. Minden „Hangya" szövetkezeti korcsmában ilyen nyomtatott szövegü tábla van kifüggesztve:

Részeg embernek italt adni tiltja a törvény és a szövetkezeti becsület!

Rendes ember szeszes italt hitelbe nem iszik!

Inkább bort, mint pálinkát!

Ezekben a szövetkezeti népház-korcsmákban szeszes italt hitelbe nem is adnak. A vidéki „Hangya" szövetkezeti tagok a központi igazgatóság utasitására különben csak azokban a községekben nyitnak italmérési üzleteket, ahol a korcsma nincs megbizható, intelligensebb és a nép anyagi erkölcsi megromlására nem törekvő egyének kezében.

Vigyázzunk a borelnevezésekre. Előkelő vendéglőinkben is szolgálnak fel hires bortermővidékről beszerzett kiváló minőségü palaczkborokat, mint például tokajit, somlait, szekszárdit, badacsonyit stb., melyek rendesen termelők neveiről vannak vignettázva, illetőleg elnevezve. Ezekkel az elnevezésekkel igen gyakran történnek visszaélések, mikor például más tájon termett bort, más kiváló minőségü talajon termelt bornak tüntetnek fel, vagy mikor nem az igazi bortermelő, hanem egy kiváló bortermelő neve, vagy vignettája alatt hoznak bort forgalomba. Az ilyenféle üzleti élelmességek azonban már lejárták magukat s azoknak elkövetői a bortörvény büntető paragrafusaiba ütköznek bele. Az ilyenféle visszaéléseket a vendéglősök megtévesztésére is rendesen a borkereskedők követik el. Csak a napokban itéltek el a bortörvény tizedik szakasza alapján egy ilyen Andrássy-uti borkereskedőt három napi elzárásra és kétszáz korona pénzbüntetésre, azért, mert palaczk borokat egy hiresebb termelő neve alatt hozott forgalomba. Ugyanilyen sulyos büntetés érte volna azt a vendéglőst is, aki ettől a borkereskedőtől vásárolna, jóhiszemüleg bár, — de a kereskedő által hamisitott vignettával ellátva rakta volna fel e palaczkborokat asztalára. Jó lesz tehát vendéglőseinknek a vignettázott palaczkborok bevásárlása alkalmával óvatosoknak lenniök.

Mennyi borkészlet vár eladásra a termelőknél? Vendéglőseinket és korcsmárosainkat mindenesetre elsősorban érdekelheti, hogy mennyi eladó borkészletük van még a mélt esztendei rossz szüret utan és a magyar szőlős gazdáknak. Erre vonatkozólag a „Magyar szőlős gazdák Országos Egyesülete" az eladó borkészletekről a bejelentősek alapján nyilvántartást állitott össze, mely szerint egyes termelőknél összesen még 258.873 hektoliter különféle már eladásra. A legtöbb bor van felhalmozva az Érmelléken, Balaton melléken és Tokajhegyalján, még aránylag kevesebb a borkészlet az Alföldön és a versecs fehértemplomi hegyvidéken. A *Balaton Szövetség* azt adja hirül, hogy nála 10,000 hektoliter kitünő minőségü bor van bejelentve melynek litere 50—60 fillérjével kapható.

Járványok alkalmával mutatkozik az egészséges ivóviz fontos szerepe. E tekintetben Budapestnek rendkivül kedvező a helyzete, mert itt a *Kristály-Forrás* kitünő és ami rendkivül fontos olcsó ásványvizet szolgáltat a közönség ama részének, amely jól felfogott érdekében kut-vagy vezetékvizet nem iszik. Nagy népszerüségét és elterjedtségét a Kristály-Forrás ásványvize tisztaságának, bakteriumentességének és olcsó árának köszönheti. E páratlan bőségü, nagy mélységből fakadó forrás vizét az orsz. m. kir. chémiai intézet és a m. kir. tud. egyetem I. chém. intézete által sok éven át hosszú időközökben megismételt fizikai és chémiai vizsgálatok állandó összetételünek minősitették, a baktorichogiai vizsgálatok pedig a forrásviz kifogástalan tisztaságát igazolják. Dr Hankó Vilmos tanár é. m. tud. akadémia tagja, szakvéleménye szerint a Kristály-forrás vize a szó szoros értelmében kristálytiszta, ideálja a tiszta ásványviznek.

Elitélt borhamisitó kereskedő. Szállodásainknak, vendéglőseinknek és korcsmárosainknak jó lesz óvakodniok özvegy *Szilárd* Józsefné, szül. *Stiller* Paula pásztói lakos nagyborkereskedőtől. A nevezett nagyborkereskedő s a vegyészet titkaiban ugy latszik eléggé jártas hölgyet m. kir.

belügyminiszter mesterséges bor készitése miatt az 1893. évi XXIII. t. cz. 6. § a) és az 5. § a) pontja alapján megváltható elzárásra, ugy az 1901. évi XX. t.-tcz. 23. §-ában kijelölt czélokra tizenöt nap alatt, különbeni végrehajtás terhe alatt fizetendő 500—500 korona pénzbüntetésre, behajthatatlanság esetén 25—25 napi elzárásra; 148 korona 20 fillér eljárási, 465 korona 12 fillér hiányzó borérték és a felmerülendő tartási költségek viselésére itélte, végül a jogerős itélet hirlapi közzétételére kötelezte. Mint ebből kitünik, a müborgyártáson tettencsipet hölgy özvegy Szilárd Józsefné, Stiller Paula nagyborkereskedőnő Pásztón, aki boreladási téren eddig több budapesti korcsmárossal iz összeköttetésben volt — amint hiszszük, hogy a jövőben nem lesz — a belügyminiszter itéletével elég szigoruan sujtott. Ámde ez még mindig nem sulyos büntetés. Özvegy Szilárd Józsefné Stiller Paula jeles nagyborkereskedő ugyanis addig már — mig meg nem csipték — annyi mübort gyártott és annyit hozhatott forgalomba, hogy az azon befolyt tiszta haszonnak talán egy ezredrésze is bőven fedezi a most kirótt birságot. Birsággal meg nem váltható elzárás és sulyos börtönbüntetéssel kellene sulytani az ilyen lelkiismeretlen mérgező, borhamisitókat és müborgyártókat s csak akkor tudna megszabadulni tőlük az ország fogyasztó közönsége s a jóhiszemü vendéglősség és korcsmárosság.

Must sajtolások. A fővárosi vendéglősök részére naponkint friss mustot sajtol Rumpa Ferencz vendéglős és borkereskedő. A VIII. kerület, Vig-utcza 3. szám alatt levő saját házában történő sajtoláshoz vendéglős kartársainkat szivesen látja s ezuton tisztelettel meghivja.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szén savat* ajánl könnyü 10, 15, 20 kilgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Óvakodás sohasem árthat:
Legyen tél, vagy forró nyár,
Ha félted az egészséged
„Ilona artézi vizet" igyál.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE **GIESSHÜBLER** természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

„ROYAL"-szálloda

:: **SZEGED.** ::

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés.

Tulajdonos DÁVID SÁNDOR vasuti vendéglős.

Bérbeadó

Mezőkövesden a főtéren levő ujonnan épült **szálloda, vendéglő** és **korcsma,** italmérési joggal október 1-ére kiadó. — Bővebbet özv. Schwartz Sámuelné urnő, Mezőkövesd.

Azonnal kiadó

Rákoskereszturon a „Zsófia"-telepen, közvetlenül a vasut mellett egy jóforgalmu **vendéglő,** nagy belső- és gazdasági udvarral. Kitünő jégverem és pinczével, fedett tekepályával. ∴ Bővebbet: **PILICH GYULA tulajdonosnál** „ **Rákoskeresztur.** „

200 hekfóliter

elsőrendü **hegyi bor** jutányosan eladó. **Schmidt** Frigyes, **Izbégh,** Szent-Endre mellet. (1—3)

Vöröshagyma

szép, métermázsánként 10 korona házhoz szállitva.

Megrendelhető: **Szervánszky** Jenőnél, **Kistétény.** (1—2.)

ÁTVÉTELI JELENTÉS.

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek szives tudomására hozni, hogy a

GAMBRINUS

kávéház és éttermeit

(Budapest, VII., Erzsébet-körut 27.)

megvettem és f. hó 8-án megnyitottam. A „Gambrinus" összes helyiségeit, számitva a nagyérdemü közönség izlésével, teljesen átalakittattam, hogy ezáltal a legmeszszebbmenő igényeknek is megfelelhessek.

A nagyérdemü közönség becses figyelmét tisztelettel felhivom **személyes vezetésem alatt álló konyhámra.**

Elsőrendü magyar és francia konyha. Kitünő, csakis eredeti bel- és külföldi borok. Első magyar részvénysör. Előzékeny kiszolgálás. **Naponta katonazene.**

Szives pártfogást kér

Oláh Gyárfás Mihály

volt konyhafőnök, jelenleg az „Ó-tátrafüred" nagyvendéglő tulajdonosa.

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György

polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.

Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Saját termésü **finom asztali borok,** kitünő **kisüsti pálinkák,** többféle fajbor. Prima, pergetett **akácz- és vegyes virágméz,** valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Béninél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimeritő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres :: bélyeg ellenében. ::

FAJBOR 140 hektó kitünő minőségü, tisztán kezelt, hektónkint 54 koronáért, eladó. — **Kiziák Gergelyné** Kecskemét.

Valódi szavatoltan tiszta törkölypálinkát

100—200 literes hordókban, **hordóval együtt bérmentve** bármely **vasutállomásra utánvéttel** hektonként **145 korona** árban szállitok. **Rosenberg Lajos** bortermelő **Csáktornya** (Muraköz).

Boreladás.

Körülbelül 400 hektóliter kitünő **szerémi hegyi-szőlő bortermése** jutányosan **eladó.** — Érdeklődőknek **TOMAN MÁRTONNÉ :: Ujvidéken,** :: bővebb felvilágositással szolgál. ::

Veszprémben a 100 év óta fenálló

„Szarvas"-vendéglő

és beszálló haláleset miatt, kedvező feltételek mellett azonnal **bérbe, esetleg eladó.** — Tudakozodni lehet ugyanott, „ **HUSZÁR GYÖRGYNÉL.** „

Mustsajtolás.

A tisztelt vendéglős urak szives tudomására adom, hogy naponta a **legjobb válogatott szőlőből** ::

MUSTOT

frissen sajtolok s azt **dijmentesen házhoz szállitom.**

:: Tisztelettel ::

RUMPA FERENCZ

vendéglős és borkereskedő.

Budapest, VIII., Vig-utcza 3.

Telefon 71—70. Telefon 71—70.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, **egy régi jómenetelü beszálló vendéglő eladó.** Az üzlet **vételára 41.000 korona. Vételhez 21—24.000 kor. szükségeltetik.** A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utczai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, **5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba,** 1 nagy üvegfolyosó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), **2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére),** 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kuglizó, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyzetszoba és 1 nagy vendéglői kerthelyiség. Az egész épületben **villanyvilágitás.** Bővebbet **Becker M. Fiánál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter **saját termésü bor:**

1908. évi ó-fehér hegyikősiller . . . . . —.—
1909. „ „ „ . . . . . —.—
1909—10. évi hegyi vörösbor . . . . . —.—
1910. évi hegyi fehérbor . . . . . —.—

hektoliterenként. Ezenkivül **garantált, tiszta szilvorium** és törkölyt $^{20}/_{85}\%$ à **260 korona** per Strich. **Csak nagyban ab pinczéből.**

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos, Fehértemplom.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal biró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város főutcájában, a mai kornak megfelelőleg épitett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyiló **kerthelyiséggel**, melynek egész területe szépen be van fásitva és **nyári mulatóhelynek** van berendezve, külön álló fásitott és bokrositott fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönitve és **villanyvilágitással** van az egész mulatókerthelyiség is **berendezve**, a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágitással, nagy veranda** melyben táncmulatságokat szoktak tartani, **teljes berendezéssel azonnal eladó.**

Az eladásra nézve bővebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, **Jurás** Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

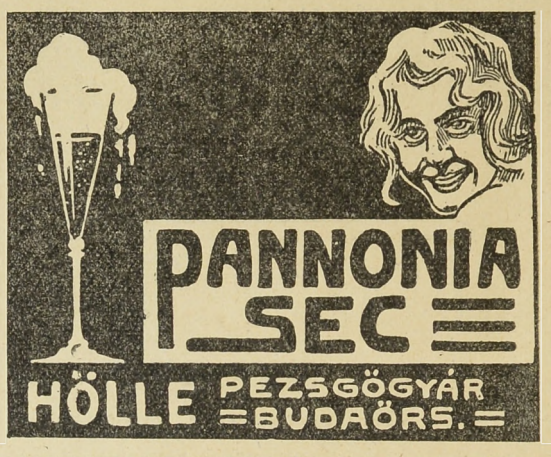
(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Eladó vendéglő

Ujszászon igen jó menetelü **vendéglő, ujonnan épült modern házzal,** tágas **befásitott udvarral,** mellék épületekkel, **berendezéssel** a tulajdonos visszavonulása miatt **szabad kézből eladó.** — Feltételek megtudhatók a tulajdonosnál:

Pechám Károlynál

:: Ujszászon. ::



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

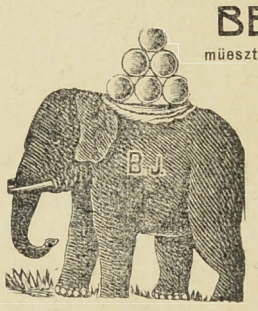
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

GROSZ ÖDÖN
ÉS ALBERT
országos adás-vételi irodája

Budapest, VI., Semmelveiss-utca 4.

Számos elismerőlevél! — Telefon interurban 18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá

Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST, VI. Akáczfa-u. 55.

TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

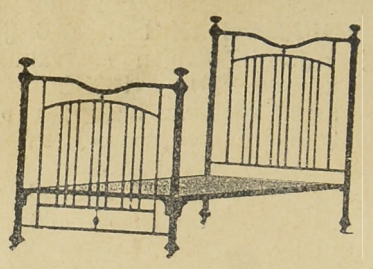
A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Bor eladás.

Kameniczai (Szerém megyei) saját termésü két és három éves, 5 hordó **fehér és 4 hordó vörös ó boraimnak** vevőt keresek. Ajánlatok alulirotthoz küldendők.

Karakasevics Vladimir, Kamenicza (Szerém megye).



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.

Telefon szám: 56—58.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és **kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

SZULTÁNFORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül'

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár**, valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Rész.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértaska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

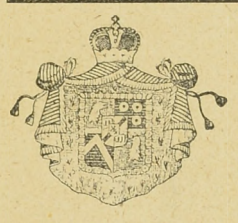
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

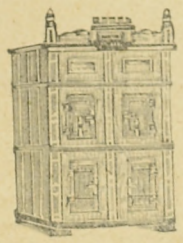
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kivaló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

MendelovitsFarkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Az ujvidéki „Orient" ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

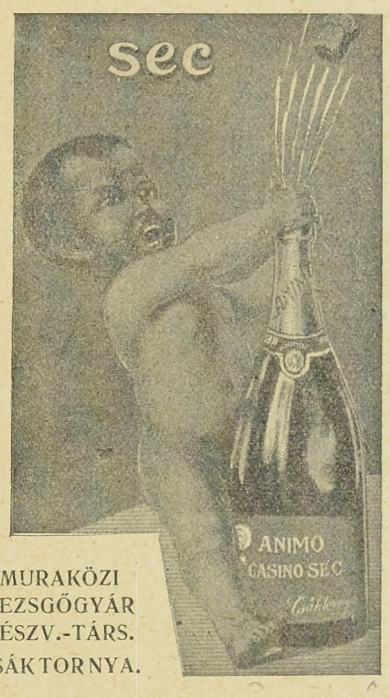
Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávésok részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Hordó eladás. 1000 hektóliterre tarjedő hordó, darabja 30—40 hektó, pinczével együtt eladó. Bővebbet levélben e lap kiadóhivatala ad.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Alapittatott 1825.

Cász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

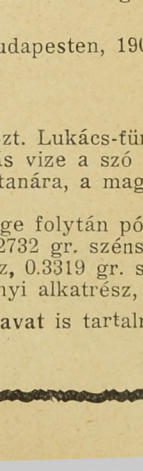
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0 0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.491 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

telefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a münchéni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti münchéni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

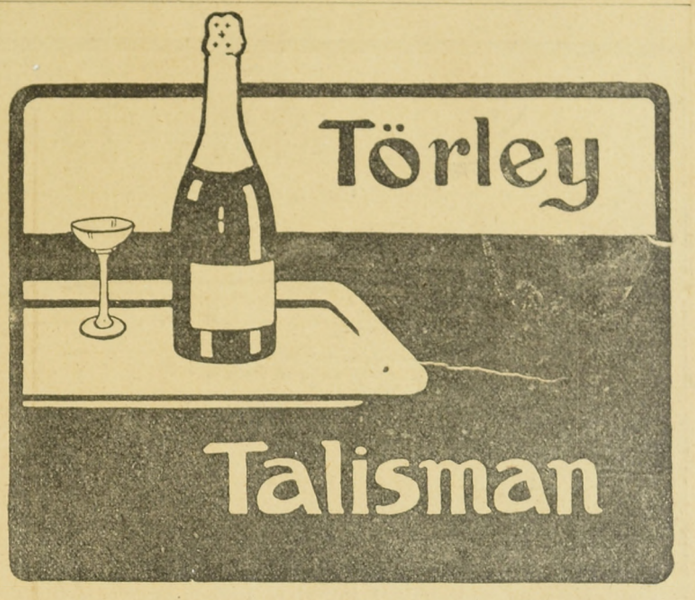
münchéni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna münchéni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ és $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



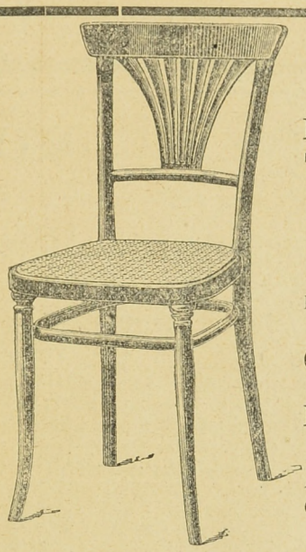
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kösör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész, csokor és koszorukötészet, kertalakitás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorukból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállitója, köztük többektől elismerő oklevél. **Szállodák, éttermek, kávéházak és télikertek diszitését elvállalja.**

Eljegyzési, menyasszonyi, báli, névnapi és **alkalmi csokrok, virágfüzérek** (Girlandok), termek diszitéséhez **babér** és **téli zöldből és pálma levelekből, kocsidisz** a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetik. Levágott rózsák és szegfük a napi árban kaphatók.



Kert-alakitást és **átalakitást** tervrajz és költségvetés szerint. **Gyümölcsfák, diszfák** és **diszcserjék, fenyőfák** és különféle **nyári** és **téli virágok** a legjobb fajokban. Magas törzsü **rózsafák, szomoru, felfutó** és **gyökérmentes rózsák** a legjobb fajokban kaphatók.

Megrendelések pontosan teljesittetnek. A nagyérdemü közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likör, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

Eladó szálloda.

Nagyszentmiklóson, a főutczában, Gróf Nákó Sándor kastélya mellett fekvő,

régi kitünő menetelü szálloda, kávéház és vendéglő

eladó.

A szállodához a következő helyiségek tartoznak: 1 étterem, 1 utczai bormérőhelyiség, 1 kávéház, 1 separeé, 1 kapubejárat, 1 divatáruüzlet, 1 második kapubejárat, 1 három szobából álló üzlethelyiség, 1 veranda, 1 nagy nyári saletli, 1 vendéglői kerthelyiség, 1 nagy kaszinói épület előszobával, kártyaszobával, játszószobával és olvasószobával, 1 nagy tánczterem, melyben a szini előadások is tartatnak, 1 konyha, 1 éléskamra, 2 nagy és 1 kis pincze, 1 kapuslakás, 1 nagy istálló, 1 kocsiszin, 1 jégverem, 1 fáskamra, 1 baromfi és 1 disznóól, 1 külön földszintes lakóház, 1 utczai szoba-konyha és éléskamrával, az emeleten, 20 vendégszoba és szállodáslakás. **A házhely körülbelül 1 holdnyi területü. Az egész házban villanyvilágitás.**

Bővebb felvilágositást ad a tulajdonos:

Dr. Junkert Mátyásné született Czenczinger Ida.
Temesvár-Belváros, Erőd-utcza 8 sz.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstafiók 1.

Sürgönyczim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. szám.

510 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölcsönhordókban szállittatnak nagyobb rendelések telepeinken személyesen válaszhatók ki.

BORÁRAK: Siller világos v. sötét 48 fil., szikla-siller 52 fill., fehér vegyes fajok édeskés v. savanykás 52 fill., visontai rizling 56 fill., visontai furmint (som) 60 fill., vörös vegyes fajok 52 fill., visontai burgundi vörös 60 fill., mátrahegyaljai szikla-bor 70, muskát-chasselas 80 fill., csemege bor 1 kor., Egri borok. Szőlőtelepeink elnöke Mélt. Dr. Kállay Zoltán ur, Hevesmegye főispánja egri pinczéjéből: 1910. évi világos siller 52 fill., fehér 58 fill. 1908 évi siller 58 fill., fehér 60 fill.

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségre van kilátásunk. A t. vendéglős urak egész évi uj borszükségletüket, kedvező fizetési feltételek mellett (részletekbeni szállitásra) méltányos árban előjegyezhetik. — T. borvevőink kiváló csemegeszőlőinket előnyárban szállitjuk.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. „ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 19. szám. Budapest, 1911. október 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Az élelmiszer-hamisitók nyilvántartása.

Budapest székesfőváros kerületi elöljárói legutóbbi értekezletükön fontos, és a főváros közegészségügyére vonatkozólag életbevágó határozatot hoztak. Elhatározták, hogy a jövőben nyilvántartják az élelmiszer-hamisitókat, a budapesti emberiségnek ezeket a közveszélyes méregkeverőt. A nyilvántartást a tanács rendészeti ügyosztálya fogja végezni, amelynek kötelessége lesz arról gondoskodni, hogy a kerületi elöljáróságnak minden kihágási itéletet közöljenek vele, melyet élelmiszer-hamisitók ellen hoztak. Ezután tehát a lehetőségig meg lesz könnyitve azoknak a gonosztevőknek megállapitása, akik üzletszerüleg folytatják az élelmi-czikkek hamisitását, ami arra lesz jó, hogy sulyosabban büntetettessenek, esetleg az élelmiszerek közforgalomba hozásától eltiltassanak.

Ez az elhatározás föltétlenül elismerést érdemel. Budapesten és a környékbeli falvakban ugyanis annyi a lelketlen üzér, aki iparszerüleg üzi az élelmiszerek hamisitását, s aki ugyszólván állandóan veszélyezteti a főváros emberek egészségét, életét, hogy azoknak ellenőrzésére Budapest főváros aránylag nagyon csekélyszámu közegészségügyi felügyelőbizottsága szinte képtelen. Ezek a gonosztevők immár gyakorlatba vették, hogyha egyik, vagy másik kerületben fülöncsipték és igy megbüntették őket, akkor a méregportékájukkal való kereskedést a másik kerületbe tették át. Igy ha it is tetten érettek, nem mint visszaeső bünösök itéltek el, mert például az I. kerületi elöljáróság mit sem tudhatott a X. kerületi elöljáróságnak az illető méregkeverők ellen hozott marasztaló itéletéről. Most már ennek a bujkálásnak vége lesz vetve. De ez az intézkedés még mindig nem elégséges a professzonátus méregkeverők megfékezésére. Hiszen nem lehetetlen, hogy más és más kerületben más és más név alatt hozzák forgalomba hamisitott élelmi-czikkeiket. Legjobb volna róluk is a személyazonosság okából ujjlenyomatot venni s arczképeiket is nyilvánosságra hozni, mint a gonosztévőkét, aminthogy ők sem egyebek közönséges gonosztévőknél.

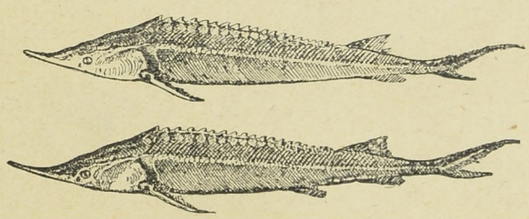
Különben annyira körül vagyunk immár véve élelmiszerhamisitóktól, hogy a budapesti ember ma már igazán azt sem tudja, hogy mit eszik. A kávé helyett kapunk czikoriát s ehhez tej helyett jó még ha lisztes és nem meszes vizet öntenek. A kolbászban, ami az asztalunkra kerül bélhulladékkal kevert romlott-burgonya egyveleg van erősen megfüszerezve, beraktározva. A nagyfogyasztók, s ezek sorában a vendéglősök, korcsmárosok, veszik leginkább, hogy minő nehéz a védekezés a furfangos, mindenféle hájjal kikent élelmiszerhamisitók ellen. Becsületükre válik, hogy ezt a védekezést áldozatokkal bár, de mégis lelkiismeretesen megcselekszik vendégeik egészsége érdekébnn. Különben az élelmiszerhamisitásoknak és élelmiszerek forgalombahozatalának ugy lehetne nyomatékosabban gátat vetni, ha elsősorban szigorubb felügyelet alá venné a főváros közegészségügyi ellenőrző hatósága az élelmiszerek előállitásával, készitésével foglalkozó gyárakat és mühelyeket, hogy igy azután ne csak a kis élelmiszerhamisitók, hanem a nagy méregkeverők is hopponkapassanak. A vidékről kocsikon érkező élelmiszereket már a vámnál, a külföldről és távolabbi hazai vidékről vasuton érkező élelmiczikkeket pedig már a vasutállomásnál kellene alapos közegészségügyi vizsgálat alá vetni.

Igy azután mégis aránylag sokkal kevesebb embertársnak egészsége, vagy éppen élete esnék áldozatul a leggonoszabb fajtáju uzsoráknak az élelmiszer helyett mérget forgalomba hozó üzéreknek.

Az élelmiszer-szállitás olcsóbbitása. Az általános drágaság a fogyasztó közönség körében elsősorban a legnagyobb a legnagyobb fogyasztókat, a vendéglősöket, korcsmárosokat sujtja. Mig nálunk ennek enyhitésére alig történik valami, addig a bécsi vasutügyi ministerium a többi ministériumokkal egyetértve a marha-, sertés- és husszállitásra eddig elrendelt viteldij leszállitáson kivül azonnal való érvénynyel elrendelte, hogy a burgonya, főzelék és hüvelyes vetemény szállitási diját az osztrák államvasut összes vonalain 50 százalékkal leszállitsák. Nálunk is elkelne hasonló intézkedés, de arra valószinüleg csak akkor kerül a sor, ha Budapesten is rendeznek egy kis éhségforradalmat.

A bortörvény végrehajtása.

Az országgyülés még 1908-ban megalkotta a borhamisitás tartalmáról és a müborgyártás eltiltásáról szóló XLVII. törvénycikket, melynek sok intézkedését kifogásolják ugyan, de melynek a borhamisitás és müborgyártás megakadályozására erélyes, büntetőszabályai rendelkezései vannak. Ám, mit érnek ezek a rendelkezések, ha a magyar bortörvény a borpancsolókkal, müborgyártókkal szemben tulajdonképen még a manapság sincsen kellően végrehajtva. Serényi Béla grőf földmivelésügyi miniszter most körrendeletet bocsájtott ki az ország összes törvényhatóságaihoz, a bortörvény szigoru végrehajtása tekintetében. A rendelet utasitja a törvényhatóságokat, hogy

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesviziha ak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

intézkedjenek arról, miszerint a közönség és a törvény végrehajtása körül eljáró hatóságok figyelme az idei szüret alkalmából a bortörvény fontosabb intézkedéseire felhivassák, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy a bortörvénybe ütköző kihágás elkövetésére legalkalmasabb a szüret ideje és az ezt követő időszak. Elrendelte a miniszter, hogy a törvényhatóságok szigoruan ellenőrizzék, hogy a bortörvény fontosabb rendelkezéseit tartalmazó nyomtatványok mindazok, kiket erre a törvény 13. szakasza köteles — bortelmelők, borkereskedők, vendéglősök, korcsmárosok — a pincékben, az italmérésekben állandóan kifüggesztve tartsák, s hogy ezen nyomtatványok a községházán is ki legyenek függesztve, továbbá hogy a törvény alábbi rendelkezése a vármegyei hivatalos lapok utján s a községekben való kidobolással, minél szélesebb körben közhirré tétessék. Ezek a rendelkezések a következők:

A mustot vagy bort cukrozni tilos. Erre ugyan kivételes engedelmet adhat az illető kerületi m. kir. szőlészeti és borászati felügyelő, vagy a m. kir. vincelléri skolai igazgató, de csak olyan esetekben, a mikor a must természetes czukortartalma a kedvezőtlen időjárás vagy elemi csapás következtében annyira cekély, hogy a mustnak valóban szüksége van a czukrozásra. Édes bor készitése czéljából a mustba vagy a borba czukrot tenni föltétlenül tilos, erre tehát senki engedelmet nem kaphat. Törkölybort, csigert, lőrét csakis azoknak a kisebb szőlőbirtokosoknak szabad készitenі, a kiknek négy kat. holdnál nagyobb szőlőjük nincs és a kik bor, must-borkészitésre szánt szőlő vagy borseprő adásvételével, vagy boréréssel, illetve kis mértékben való elárusitással nem foglalkoznak. Azonban ezek is csak a saját termésü szőlőjük törkölyéből és csakis a saját házi szükségletük fedezésére készithetnek törkölybort, még pedig a következő korlátozással: a) Törkölyborkészitésre három napnál régibb törkölyt használni tilos, b) Ugyanazt a törkölyt csak egyszer szabad törkölyborkészitésre használni. c) Törkölybor-készitése céljából csak annyi vizet szabad fölönteni a törkölyre, a mennyi legföljebb egy negyedrésze annak a szinmustnak, a mely ugyanarról a törkölyről szüretelt, vagyis egy hektoliter must törkölyéből legföljebb 25 liter törkölybor készithető. De egy szőlőbirtokos még igy is csak annyi törkölybort készithet, a mennyi az ő egy évi házi fogyasztására szükséges és ez semmiesetre sem lehet több hus-hektoliternél. d) Cukrot a törkölybor-készitéshez használni tilos. e) Pálinka- (konyak) főzés czéljaira nem szabad törkölybort használni. f) Törkölybort forgalomba hozni tilos. g) A ki törkölybort akar készitenі, tartozik ezt a szándékát legalább 24 órával előbb a községi elüljáróságnak irásban vagy szóval bejelenteni s ugyanakkor azt is közölni, hogy: mennyi törkölybort akar készitenі. h) A törkölybort tartalmazó hordókat vagy egyéb tartályokat törkölybor fölirással kell ellátni és a többi hordótól elkülönitve kell tartani. A bort vagy törkölybort szeszezni, vagyis a szesztartalom emelése végett abba szeszt önteni tilos. A borseprőből vizzel a borhoz hasonló italt készitenі tilos. Az összevásárolt borseprőből való borsajtolást üzletszerüen folytatni s az összevásárolt seprőből kisajtolt bort forgalomba hozni tilos. A bortörvénybe ütköző kihágások szigoruan büntettetnek, a büntetés három hónapi elzárásig és 1000 korona pénzbüntetésig terjedhet.

A borital-, husfogyasztási adó s községi adópótlékok 1912—1913-ra való biztositása tárgyában a pénzügyminister 53.964—911. szám alatt a következő körrendeletet adta ki:

1. Azokban a városokban és községekben, amelyekben a folyó évi szerződés a folyó év végével lejár és amelyekben a szóban forgó adók fogyasztás hiányában eddig biztositva nem voltak, 2. azokban a városokban és községekben, amelyekben az 1912. évre kötött feltételes szerződés jogérvényesen felmondatik; 3. azokban a városokban és községekben, amelyekben a boritaladó és a husfogyasztási adó a folyó évre ráutalás utján lett biztositva, vagy amelyekben kincstári kezelés áll fenn. A borital- és husfogyasztási adók beszedésére vonatkozó s különben az 1912. évre is érvényes megváltási vagy bérleti szerződés a pénzügyigazgatóság által csak külön felhatalmazás alapján mondható fel. Ily felhatalmazás csakis rendkivüli okok fenforgása esetén és mindenkor kellően indokolt jelentéssel kérendő ki, tehát mellőzendő a felmondás és igy a felhatalmazás kikérése akkor, ha nyilvánvaló, hogy a jelenleg érvényben álló szerződésben biztositott összegnél magasabb bérleti ajánlat csak italmérési engedély elnyerése végett adatott be. A biztositás az 1912. évre feltétlenül, az 1913. évre pedig minden esetben csak feltételesen (a kölcsönös felmondási jog kikötése mellett) eszközölhető és a biztositás 1913. decz. 31-én tul semmiesetre sem terjedhet. Egyebekben a biztositási eljárás a folyó évben eszközlendő, mint a mult évben. A biztositás decz. 1-sö napjáig okvetlen befejezendő.

Borárak és terméseredmény.

Az egész országban megkezdődött és folyamatban van a szüret. A vendéglősöket és korcsmárosokat első sorban érdekli, hogy ugy mennyiségileg, mint minőségileg milyen eredményü lesz az idei szüret s ezzel szemben miként alakulnak a borárak. Ami a mennyiséget illeti, az országban általában jó közepes termés lesz, a minőség jó, sok helyütt kitünő, a borárak pedig emelkedőben vannak. A földmivelésügyi miniszterhez különben az uj bor mennyiségére, minőségére és árára vonatkozólag a szőlészeti és borászati felügyelőktől a következő jelentések érkeztek:

Budapesti kerület. (Pestpilis-Solt-Kiskun vármegye felső része, Fejérmegye). A termés minőségileg jobb lesz az 1908-ikinál. Az uj bor ára 36—42 korona, mult évié 50—62 korona, ó boré 62—70 korona hektoliterenként. Szekszárdi kerület. (Tolna és Somogy vármegye). A termés mennyiségileg közepes, minőségileg azonban, különösen a fehér fajoknál jó lesz. Tapolczai kerület. (Zala vármegye). közpes mennyiségü, de jó minőségü a termés. Uj bor 60 korona, ó bor 60—100 korona lesz hektoliterenként. Készlet nagyon csekély. Pápai kerület. (Veszprém, Győr és Komárom vármegye). Mennyiségileg közepes, minőségileg jó a termés. Uj bor ára 54—80 korona, ó bor 10—100 korona hektoliterenként. Soproni kerület. (Sopron és Vasvármegye). Mennyiségileg közép, minőségileg jó a termés. Cefre hektoliterenként 40—44 korona. Balassagyarmati kerület. (Nógrád, Nyitra, Bars, Esztergom és Hont várm). A termés közép, de jó minőségü. Uj borra 36—44 koronával történnek kötések. Pozsonyi kerület. (Pozony és Moson vármegye). Jó minőségü, közepes a termés. Ó bor ára 46—72 korona. Egri kerület. (Heves és Jász-Nagykun Szolnok vármegye). Ugy mennyiségre, mint minőségre jó a termés. Miskolczi kerület. (Zemplén és Abaujtorna vármegye). Mennyiségre gyönge közepes, minőségre jó a termés. A bor ára hektoliterenként 54—60 korona Tarczali kerület. (Zemplén és Abaujtorna vármegye). Jó minőségü közepes a termés. Beregszászi kerület. (Bereg, Ung és Szabolcs vármegye). Közepes mennyiségü, de igen jó minőségü a termés. Must 40—44 korona hektoliterenként. Szatmári kerület. (Szatmár és Ugocsa vármegye) Közepes jó minőségü a termés. Must ára 36—40—44 korona hektoliterenként. Szilágysomlyói kerület. (Szilágymegye). Termés mennyiségileg silány, minőségileg jó. Bihardiószegi kerület. (Bihar és Hajdu vármegye). Egyes helyeken bőséges, álta-

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

lában jó közepes és jó minőségü a termés. Must árak eddig 30—35 korona hektoliterenként. Ménesi kerület. (Arad vármegye). A termés közepes. Tavalyi bor ára hektoliterenként 45—48, vörösé 75—90 korona. Fehértemplomi kerület. (Temes és Krassószörénymegye). A termés minőségre igen jó. Kecskeméti kerület. (Pestpilis-Solt-Kiskun vármegye alsó része, Csongrád, Békés, Csanád vármegye). A termés gyenge közepes, de kitünő minőségü. Must ára 36—44 korona. Szabadkai kerület. (Bács-Bodrog és Torontálvármegye). Minőség jó, mennyiség közepes. Ujbor 30—32 korona. Nagyenyedi kerület. A termés mennyiségileg gyenge, minőségileg kitünő. Mult évi bor hektoliterenként 45—60, óbor 50—100 korona. Dicsőszentmártoni kerület (Kis- és Nagyküküllő vármegye). Mennyiség közepes, minőség jó. Ujbor ára 50—70 korona. Marosvásárhelyi kerület. (Maros-Torda, Torda-Aranyos, Kolozs, Szolnok-Doboka, Beszterce-Naszód vármegye). A termés közepes. Tavalyi bor ára hektoliterenként 65—70 korona.

Győrmegye alispánja az alkoholismus ellen. Győr vármegyében ezidőszerint — ugy látszik — nagyon sok szeszt, különösen pálinkát fogyasztanak az emberek, mert az ottani alkoholizmus ellen maga Németh Miklós alispán veszi fel a küzdelmet, felhiva az összes megyebeli községek előljáróságait, hogy amelyek az alkoholizmus különösen pálinkaivás elleni küzdelemben részt akarnak venni, azok ezt a szándékukat — az egyöntetü eljárás czéljából — jelentsék be nála.

Koronaszámitás a vendéglőkben.

Mikor Wekerle Sándor előzőleges pénzügyminiszter korában behozta Magyarországon a koronaértéket, hogy pénzegységünk egyezzék a külföldi államok pénzegységével; sokan ugy gondolkodtak, hogy no most következik el csak a jó világ. Most már annyit kapunk egy koronáért, mint eddig kaptunk egy forintért. Aztán mai napság már kitünt, hogy boltban, piaczon alig egy harmadrésznyit kapunk ma egy koronáért, mint a koronaérték behozatala előtt kaptunk ötven krajczárért. Ugy jártunk, mint az Amerikába kivándorolt magyar. Az is azt hitte, hogy mivel itthon csak két, három forintot, odaát pedig két, három dollárt is megkeres naponként — mivel hogy egy dollár közel két és fél forint — hát boldog lesz az élete. Aztán mikor élelmiczikket s egyebet vásárolni kezdett, akkor jött rá, hogy Amerikában még annyit sem adnak neki, még a vendéglőkben, sörházakban sem, egy dollárért, mint Budapesten egy forintért. Ott volt hát magyarunk megint, ahol a part szakad.

Daczára azonban, hogy már évek sora óta a korona a pénzegységünk, a korona és fillér számitásba még sem jöttünk bele. Sok kereskedő ezzel visszaélést követ el. A kirakatába csak számokkal jelzi áruinak értékét, anélkül, hogy jelezné, hogy ezek a számok forintot, vagy koronát jelentenek-e. A jámbor vevő bemegy a kereskedésbe, összeválogat ezt, azt, amire szüksége van, azt hivén, hogy most koronában vásáról, s mikor fizetésre kerül a dolog, akkor az árt forintokban, követelik és hajtják be rajta, ami nem egy kellemetlen jelenetre adott már alkalmat.

Igen sok vendéglőnk és korcsmánk van, ahol az ételek és borok árát is az étlapokon és azokon kivül is nem a korona, hanem a forint számitás szerint jelzik, ami szintén nem helyes dolog s ami szintén több kellemetlenségre adott már alkalmat. Vegyük például, hogy a vendéglős, korcsmáros a mai méregdrága viszonyok közt kénytelen eddig 40 krajczáros borának árát 45 krajczárra felemelni. Most már, ha a vendég egy félliter bort fogyaszt, azért kell, hogy 23 krajczárt fizessen, tehát egy fél krajczárt ráfizet. Ráfizet ilyenkor krajczárokba számitva, ha háromdeciliterként fogyasztja is a bort. Nem minden vendég, de van elég, aki amiatt zugolódik, kellemetlenkedik, ami a vendéglősnek sem kedves dolog. Mig ha koronákban számitunk, minden ilyen kellemetlenségnek elejét veszük. A 45 krajczáros bornak az ára lesz 90 fillér s igy egy félliternek pontosan felszámithatunk 45 fillérért.

Ausztriában már törvény teszi kötelezővé a koronában, fillérben levő szállitása. Meg lesz ez nálunk is nemsokára, sőt a forintos pénz is teljesen eltünik a forgalomból s lesz egy-, két- és ötkoronás pénzdarabunk ezüstből, 10, 20, 100 korona aranyból, papirból. Miután azonban, ha már ma a korona a pénzegységünk, leghelyesebb ha koronában, fillérben számitunk. Igy nem károsodunk s nem okozunk vélt károsodást másoknak sem.

A budapesti italmérések záróórája. A budapesti italmérések, vendéglők, korcsmák, pálinkamérések záró és kezdő órájának meghatározása mellett a főváros tanácsának tengeri kigyója. Ma megallapitják az üzletnyitási és a záró időt, holnap meg már másként határozzák meg. A főváros tudvalevőleg szabályrendeletben mondotta ki, hogy az italmérőüzleteket — pálinkaméréseket, korcsmákat, vendéglőket — nyáron reggel öt órakor, télen csak hat órakor szabad csak kinyitni. Ez a rendelkezés azonban nem igen felel meg a viszonyoknak s azért a főváros tavaly is, az idén is felfüggesztette a szabályrendeletnek ezt az intézkedését. A tanács most a közgyülés határozatáról értesitette a főkapitányságot, hogy a korcsmákat, vendéglőket, pálinkaméréseket a tél folyamán is, október elsején tul is kinyithatják már reggel öt órakor. Mindenesetre sajátságos, hogy ezt a nyitási és zárási intézkedést nem vonatkoztatják a „bodegákra“, amelyek ellen már a főkapitány is irtást helyezett kilátásba, de amelyek azért egész éjen át nyitva lehetnek, hogy tovább tenyésszen bennük Budapest erkölcstelenségének rothadt flórája.

Engedély nélküli italmérés. A vidéken is, de különösen Budapesten nagy azoknak a száma, akik vagy egy teljesen uj üzletben, vagy pedig mástól átvett kis korcsmában minden közigazgatási és pénzügyi hatósági engedelem nélkül vigan mérik a bort, a sört, no meg a pálinkát. Kérdés, hogy az illetékes hatóságok eltürhetik-e az ilyen engedély nélküli italmérést és meddig? Erre nézve a következő pénzügyi hatósági utasitás az irányadó:

Ha italmérési engedélylyel nem biró fél engedély nélkül italmérést gyakorol, tekintet nélkül arra, hogy folyamodott-e engedélyért vagy sem, az 1899. évi XXV. t.-cz. 30. §-a értelmében mindannyiszor megbirságolandó fokozatosan nagyobb mértékben, ahányszor az engedélynélküli italmérésen tetten érték. Az engedély iránt beadott folyamodványa csak annyiban jön tekintetbe, hogy a hivatkozott törvény 32-ik §-ában foglaltak szerint, ha oly házra kér az illető engedélyt, hol korábban is italmérés gyakoroltatott, a folyamodvány, jogerős elintézéséig a kimérési üzlet karhatalommal be nem zárható.

A sörháboru.

— Vendéglősök a sörgyárosok ellen. —

A „Vendéglősök Laja“ előző számában már hirül adtuk, hogy az osztrák sörgyárosok a sörárpa és a komló árak drágulására való hivatkozással hektóliterenként, — minőség szerint — háromnégy koronával emelték a sörárakat. Az osztrák vendéglősök, korcsmárosok, sörháztulajdonosok azonban — mint ujabb tudósitások jelentik — egyáltalán nem nyugszanak bele a sörárak emelésébe. Ebbe a tárgyban a bécsi vendéglősök egyesülete szeptember 20-ikán rendkivül látogatott ülést tartott, melyen tiltakozott a sörárának emelkedése ellen, amelynek tehát kénytelenek lennének — ugymond — a fogyasztó közönségre háritani. Ez azonban Bécsben nehezen fog menni. A bécsiek tudvalevőleg erős sörfogyasztó nép lévén, ha a vendéglők, korcsmák és sörödék is fölemelnék a sör árát, ebből könnyen baj kerekedhetnék, esetleg kiüthetne osztrák sógoraink között a sör forradalom, mely nemrégibben Münchenben is nagy pusztitást vitt véghez, ahol a szocziáldemokraták a söráremelésre, nemcsak szóval, de tettel és azzal feleltek, hogy az összes sörházakat bojkotálták. A bécsi sörmérők éppen ezért, mielőtt a fogyasztókkal szemben emelnék a sör árát, az osztrák kormányhoz fordulnak s attól követelik, hogy erélyes intézkedéseket tegyen a sörgyárak kartelje ellen és áremelő határozatukat semmisitse meg.

Ám nemcsak Ausztriában, hanem Németországban és általán emelik a sörgyárosok kartellben és kartelen kivül a sörtermékek árát, ami ott a vendéglős körökben, de a közönség körében is nagy felháborodást igéz elő s nem lehetetlen, hogy a sörárak felemelésének, komoly következményei lesznek.

Nálunk Magyarországon, különösen Budapesten nem emelték még a sör árát, bár nem lehetetlen, hogy a német- és osztrák sörgyárosok példaadása következtében ez az áremelkedés itt is be fog következni. Hogy eddig nem következett be az főként annak köszönhető, hogy a budapesti sörgyárak igazgatóságában ott van a magyar

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50.

Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

vendéglős iparosság érdekeinek két oly kiváló védelmezője Glück Frigyes és Gundel János személyében, akik határozottan ellene szegültek eddig is minden söráremelési mozgalomnak, nem törődve azzal, hogy néhány lelkiismeretlen, a vendéglősök egy rétege közé betolakodott izgató agitációja folytán, ezen önzetlen fáradozások ezt a kiskorcsmárosok egy félrevezetett része csak hálátlansággal válaszolt. Az osztrák és németországi sörár-emelésekkel kapcsolatos mozgalmakról a következő tudósitások számolnak be:

Bécsből jelentik: A bécsi vendéglősök szövetkezete gyülést tartott, amelyen körülbelül négyezren vettek részt és amelyen tiltakoztak a sör árának fölemelése ellen. Valamennyien becsületszavukkal kötelezték magukat, hogy a fölemelt árakat nem fogadják el. A hatóságok attól félnek, hogy Bécsben legközelebb tüntetés lesz a sör megdrágulása ellen.

Pilsenből jelentik: A pilseni sörfőzők tudvalevően elhatározták, hogy ezentul drágábban adják el a sört, Ezt a német vendéglősök nem fogadták el és inkább nem mérnek pilseni sört. Ugyan igy akarnak eljárni a galicziai vendéglősök ama sörfőzőkkel szemben, akik drágábban akarják a sört adni. Erről szólnak a következő tudósitások: Berlinből jelentik a német veedéglősök szüvetsége elhatározta, hogy fölszólitja a német vendéglősöket, hogy ne vegyék tudomásul a pilseni sör árának fölemelését, ha pedig a gyárak ragaszkodnak az ár fölemeléséhez, akkor ne tartsanak pilseni sört. — Lembergből jelentik: A galicziai, sziléziai és morvaországi sörgyárosok elhatározták, hogy a sör árát hektoliterenként két korona hatvan fillérrel, az üvegsör árát pedig négy koronával megdrágitják. A galicziai vendéglősök szövetsége felhivta a tagjait, hogy ne fogadják el az áremelést.

Egy másik tudósitás jelenti:

A pilseni sörfőzdék, amelyek különben semmiféle kartelken nem állanak egymással közös megegyezéssel, hektóliterenkint három koronával emelték a pilseni sör árát. Megokolásul azt hozzák fel a sörfőzdék, hogz egy-egy hektóliter sör 45 kilogramm komlóból készül, a komló ára pedig rövid idő alatt 170 koronáról 1000 koronára szökött. Tudvalevő, hogy Pisen, amely egy kis cseh város és éppenséggel nem a sörfogyasztás középpontja, egész Európát ellátja sörével. A hordóknak, amelyekben a pilseni sört szállitják, tiz év alatt kétszeresre emelkedett az áruk. Mindezekhez járul még az a körülmény, hogy a pilseni sörfőzdék huszonöt év óta emelték a sör árát, holott legveszélyesebb vetélytátsaik, a bajorok, igaz, nagy forradalmak és krigliharczok közepette, ez idő alatt kétszer is megdrágitották a sör árát.

Budapestre még nem érkezett meg a sördrágitásnak a hire; nem érkezett meg nevezetesen a vigadó-téri pilseni sörcsarnokba, ahol még ugyanannyi a sör ára, mint volt azelőtt. Ennek a magyarázata, hogy a pilseni sörcsarnok attól a sörfőzdétől szerzi be sörét, amely eddig még nem csatlakozott az Urquel, Actienbräuerei és Bürgerbräuerei mozgalmához. Ezzel szemben az utóbbiak vezérügynöksége azt tudatta, hogy a sör szeptember 21-től valóban 3 koronával drágább lett.

A berlini vendéglősöknek is most adták hivatalosan tudtul a pilseni sörfőzdék határozatáj. A vám következtében, amelylyel az osztrák sört Németországban sujtják, Berlinben nem 3 koronával, hanem az osztrák sört kizárja helyiségéből és német sört vezet be helyébe. Némelyék megpróbálták drágább áron adni a sört, a jó berliniek azonban élénken tiltakoztak a sör árának emelése ellen.

Bécsből jelentik: A sör árának fölemelése október elsején lépett életbe. Számos vendéglős elhatározta, hogy az összes sörgyárakat boykottálni fogja. — Prágában a munkások elhatározták, hogy boykottálni fogják mindazokat a vendéglőket, korcsmákat, melyekben a sör árát fölemelik.

Egy boykott.

Nagyon hasonlit a zsarolási kisérlethez az a kis história, melyet a kiskorcsmárosok német ipartársulata által vidéki zugkorcsmárosokból, pálinkamérőkből szervezett galicziai felekezeti ugynevezett „Országos Vendéglős Egyesület“ legutóbbi választmányi ülésén eljátszott. Ezt a választmányi ülést tudvalevőleg azért hivták össze, hogy a magyar vendéglős, korcsmáros iparosságot ismét megtéveszthessék a *„Magyar Vendéglősök Országes Szövetségének“* ülés időpontjára nézve is, hogy azon ismét marakodási kirohanást rendezzenek a szövetség és annak vezető férfiai ellen. A mult esztendőben is megtették azt a megtévesztés- és marakodási kisérletet, csakhogy akkor ugynevezett országos nagygyülésük keretében. Mikor azt a legutóbbi választmányi ülésüket szaklapjukban kihirdették, a budapesti tisztes vendéglős iparosság kedvében már felmerült a kérdés, hogy no, most miféle skandalumot fognak ismét elkövetni? A *német* szaklapjuk kiadását a magyar vendéglősség és korcsmárosság *szégyenére* tudvalevőleg hallgatólag helyeselték, sőt ennél is tovább mentek. Egyik előző ilyen gyülésükön ugyanis az egyik vidékről való kiküldöttjük — valami korcsmáros ipartársulati titkár féle — felekezeti kérdést csinált s a kazárvidéki pálinkamérők érdekében csunyán lepocskondározta a keresztényeket a papjaikban és a keresztény szövetkezeteket. Ilyen előzmények után csak kellett valaminek történni ezen a választmányi ülésükön is. És történt is. Először is riadó lelkesedéssel vették tudomásul, hogy a *Törley és Tsa* pezsgőgyáros czég ezer koronával belépett egyesületük alapitó tagjai közé. Kétségkivül a *Törley*-czég ezt a saját jól felfogott érdekében tette, hogy minden további molesztációtól megmenekedjen. A „székesfővárosi“ kis korcsmárosok *német* ipartársulata és ennek kebeléből kiburjánzott korcsmáros „egyesület“ ugyanis valahányszor ülést, gyülést, kirucczanást rendez, ilyen alkalomkor emberei — tudtával, vagy tudton kivül — megkeresik a sörgyárosokat, pezsgőgyárosokat némi hozzájárulás (pezsgők, sörök) czéljából. Igy például legutóbbi balatoni czéczójuk alkalmából csupán a *Törley*-czégtől voltak szivesek elfogadni ötven üveg pezsgőt. Valószinüleg, hogy az ilyen szives elfogadásoktól megmeneküljön egyszer s mindenkorra, ezért adományozta egyesületük javára a kiváló Törley-czég azt a bizonyos ezer koronákat. Egy másik derék magyar pezsgőgyáros *François* Lajos azonban nem adott semmit. Sőt még német, a másik szaklapjukban sem adja közzé üzleti hirdetéseit. Ezért természetesen megtorlásnak kellett elkövetkeznie. El is következett. A cseh-morva származásu pinczérügynök fia, *Cserveny* Ferencz siófoki korcsmáros inditványára kimondotta ez a választmányi ülés, hogy a *François* Lajos budafoki pezsgőgyárában gyártott pezsgőket *boykottálja*. Sem meg nem rendeli, sem ki nem szolgálja.

És mi okát adtak ennek a boykottnak. Azt, hogy *François* Lajos ur a *Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének*“ nagygyülése alkalmával bizalmas körben azt mondotta *volna*, hogy neki a kiskorcsmárosok német ipartársulatából kicsalomádézott egyesület részéről tudomására hozták, hogy választmányi ülésük alkalmával látogatásukkal akarják megtisztelni gyártelepét, ő azonban nem volt hajlandó fogadni őket. Értjük *François* Lajos és kedves hitvestársa ismeretesek ebben az országban arról, hogy még külföldi kirándulo csoportokat, hazai iparegyesületeket is szivesen, igaz, hüséges magyar vendégszeretettel fogadnak mindenkor otthonukban és gyártelepeiken. A magyar vendéglős és korcsmáros iparosság érdekeinek legigazabb támogatói, honnan a létesitendő, elaggodt vendéglősök és korcsmárosok menedékháza részére kezdeményezőleg ők juttatták a legtekintélyesebb összeget s mindenütt ott vannak lelkes erkölcsi és anyagi támogatásukkal, ahol vendéglős érdekekről van szó. Ez a *François* Lajos, mint a neve is mutatja, származására francia ugyan, de nem csak maga és családja lelkében, szivben, érzésében és nyelvében magyarrá lett, hanem egyenesen az ő érdeme, hogy az eddig nagy részben sváb Budafok községét megmagyarositotta. A pezsgőgyártás téren a magyar iparnak becsületet, tisztességet szerzett a Littke, Hubert és Törley-pezsgőgyárosczégekkel együtt nemcsak Európában, hanem világszerte. Érthető tehát, hogy ez a nyelvében érzésében magyarrá lett férfiu idegenkedik azoktól, és nem kivánja az azokkal való érintkezést, az azok látogatását, akik ebben a magyar országban minden szükség nélkül, nyilván germanizálási szándékból egy németnyelvü korcsmáros szaklap fentartását elősegitik s még hozzá nála, a minden izében magyar érzésü nagyiparosnál koldusvizitre ajánlkoznak.

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü Mannesmann forrasztásnélküli acélcsövekből
Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerü borsajtók, szölözuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

Van azonban ennek az ugynevezett „boykottnak“ némi humoros oldala is. Azok boykottálják, *François* Lajos pezsgő gyártmányait, akik huszonöten együttvéve sem adnak el egy esztendőben három üveg pezsgőt. Hát ezzel a boykottal nem ütik ugyan agyon *François* Lajos világhirü gyárát, sőt inkább előmozditják azt, hogy Magyarország tisztes szállodásai, nagynagyvendéglőse, magyar korcsmárosai, kávésai a jövőben még inkább elhalmozzák azt megrendeléseikkel. Ez a boykott különben nem a „székesfővárosi“ kis korcsmárosok német ipartársulatától, egyesületétől függ, hanem a nagy közönségtől is. Ez a magyar közönség pedig, ha nem kap a német ipartársulat tagjánál *François-pezsgőt*, ha éppen arra van kedve, — majd elmegy olyan tisztességes vendéglőbe, ahol azt kiszolgálják neki. Az egész megbotránkoztató boykott-komédia miatt pedig szégyelhetik magukat, akiket az itt vázolt igazán szégyenletesen alattomos indokokkal abba beleugrottak. Az ugratók, — azok ugy sem szégyenlik magukat. Azoknak az arczáról hiányzik a szégyenpirulásra alkalmas — bőr.

Ürmösbor — édes ürmös.

A magyar bortörvény életbeléptével 1908-ik év óta letüntek vendéglősseink üzletéről az „Ürmösbor“ „Wermuth„ plakátok, melyek eddig oly hagyományos pontossággal jelezték az őszi évszak bekövetkezését.

Ennek okát az uj bortörvény szigoru rendelkezésében találjuk meg, mely nem engedi meg, többé, hogy a bort — ürmös készités céljából *szeszes* eszenciát — keverjünk, de nem engedi meg azt sem, hogy az ürmös-bort mesterséges édesitő anyagokkal, p. o. *czukorral* édesitsük.

Az uj bortörvényt nem mindenik vendéglős olvasgatta, azért időszerünek látjuk, hogy vendéglőseink érdekében idézzük a törvény erre vonatkozó rendelkezését, melynek egyáltalán nem volt célja. az annyira kedvelt speciális magyar, helyesebben talán sváb-italt kiszoritani a forgalomból.

Végrehajtási rendelet 3 §. *Édes ürmös.* A must befőzését a törvény 2 §-ának a) pontja csakis édes ürmös készitése céljából engedi meg. E szerint a mustot csupán akkor szabad befőzni és ez uton süriteni, ha az illető abból, ugynevezett „*édes ürmöst*“ vagy más néven „főtt ürmöst“ akar készitenі.

Ezen borok előállításához tehát az üröm hozzáadása kötelező, ugy hogy üröm nélkül a must befőzése utján nem szabad édes bort, vagy ugynevezett főtt bort készitenі. Ellenben az ilyen édes ürmös készitéséhez az ürmön kivül a törvény 2-ik §-ának i) pontjában emlitett más füszerek is használhatók.

11. §. Ürmösbor. A jelen rendelet 3. §-ában emlitett édes ürmöstől vagy más néven főtt ürmöstől megkülönböztetendő az az ürmös, amely hideg uton állitatik elő (közönséges ürmös és rácz ürmös). Ennek előállításához a törvény csupán ürömnek és az ürmös-bor nál szokásos egyéb füszereknek a használatát engedi meg, (T. 2 §. i.) ellenben czukor, vagy szesz, valamint a borkezelésnél tiltott egyéb anyagok használata az ilyen ürmösbor készitésénél sincs megengedve.

A törvény határain belül tehát bárki készithet ezután is ürmösbort vagy édes ürmöst (főtt ürmöst) ha jó specziesszel rendelkezik és van ideje és kedve ezel pepecselni. Ez az, amitől vendéglőseink huzadoznak! Gyakori eset, hogy a kitünőnek hirdetett vagy ajánlott ürmösfükeverék telve van fahéj, szeges-székfü, angyal gyökér, gyömbér, coriader, fenyümag és más hasonló illatos növényekel, melyek bármily tiszteletreméltó helyet foglalnak is el a konyhakertészetben — ürmösbor készitésre nem alkalmasak. Ilyen közkézen forgó specieszel elrontjuk a borunkat és az élvezhetlen ürmössel felbosszantjuk a vendégdinket.

Hogy tehát az anyagi károsodást minden oldalról elkerüljük, legcélszerübb az ürmösbor készitéshez egy töményitett (concentrált ürmösbort készitenі vagy beszerezni, melyből aztán annyi közönséges ürmöst esetleg főtt musttal édesitett ürmöst készithetünk vörös vagy siller borhoz vegyitéssel, mennyit a kereslet igényel.

A bortörvény nem irja elő, hogy mennyi borbav mennyi ürmösfüelegyet áztassunk, tehát nem kifogásolhatja, ha ürmöskészités céljaira megengedett anyagokból borral készitett töményitett ürmösbort használunk.

Hogy a törvény rendelkezésén tul, a közönség izlésének is megfelel-e az igy elkészttett ürmösbor, azt már egy félliter vörösbor feláldozásával is megiapasztalhatjék, azért ez a iegegyszerübb módja a kisérletezésnek.

Ily koncentrált ürmösbort „Tincturn absinthü vinosa Ligethy“ név alatt — kisérletezés céljából — Ligethy Gyula gyógyszerész hozott forgalomba, ki e célra saját termelésü különleges növényeket használ, szerkesztőségünkbben bemutatta készitményét, előttünk vegyitett abból 10 grámmot 1 liter ő vörös borhoz, mely oló kellemesen fanyar ürmös borrá alakult át, minőt még a budai legsötétebb rácvárosban nem élveztek eddig, főtt musttal vegyitve pedig különösen a hölgyközönség által kedvelt édes ürmös készités titkára oktatott ki bennünket.

Legjobb meggyőződéssel ajánljuk tehát vendéglőseinknek Ligethy gyógyszerész Ttncturáját, mely nem közönséges patikai pancs, doly tökéletesnek mondható készitmény, melylyel szerencsésen megoldotta az ürmösbor és édes ürmös készités nehéz kérdését.

Lapunk hirdetési rovatában megtalálják olvasóink a beszerzsre vonatkozó tájékoztatást.

Társas reggelik.

Október 6-ikán: *Hettlinger* János vendéglőjében (Mádai utóda) VII., Rákóczi-ut 30.

Október 13-ikán: *Hruska* János vendéglőjében VI., Podmaniczky-utcza 21.

Október 20-ikán: *Katona* Géza vendéglőjében IV., Váczi-utcza

Október 27-ikén: *Schuller* Ferencz és Tsa éttermében V., Váczi-körut 68.

November 3-ikán: *Müller és Holub* éttermében IV. Országos kaszinó.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

Október 11-én *Tompa* Lukács vendéglőjében IX., Márton-utca 18.

Október 18-án *Mayer* István vendéglőjében IX. Drégely-utca 7.

Október 25.-én *Sági* József vendéglőjében IX., Gát-utca 8.

November 8-án *Verbőczi* Lajos vendéglőjében IV., Városház-utca 3.

November 15-én *Almási* József vendéglőjében VIII., Baross-utca 92.

KÜLÖNFÉLÉK.

Halálozás. Mint mély részvéttel értesülünk *Kuster* Géza, a győri vendéglősök és kávések ipartársulatának és szövetkezetének fáradhatatlan pénztárnoka, folyó évi szeptember 11-én meghalt s temetése szeptember 13-án ment végbe a győri vendéglősök, kávések és általán Győr város polgárainak nagy részvéte mellett. A megboldogult fáradságot nem ismerő munkálkodásával vett részt a győri vendéglős és kávésipartársulat és szövetkezet felvirágoztatásában s halálával az intézmények is adtak ki gyászjelentést. Munkás élet után a sir nyugalma ölelje!

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság
Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **banküglyettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételehez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet** 5%-kal kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad az intézet igazgatósága.

Gyászra gyász. *Wallner* Sámuelt a Magy. kir. államvasutak budapesti keleti pályaudvara III. osztályu várótermi vendéglőjének kezelőfőpinczérét, — aki hosszu évtizedek, majdnem ezen vasuti vendéglő fennállása óta tölti be főnöke és a közönség megelégedésére ezen állását, szaktársai között is méltán téve szert általános közbecsülésre. A gondviselés évről-évre nagyon sulyos csapásokkal látogatja meg. Mint jó családapa gyermekei nevelésére áldozott mindenkor s azokat, amint mindinkább növekedtek, fokozatosan magasabb iskolába járatta. Öröme is tellett azoknak szorgalmában, előmenetelében. Kifürkészhetlenek azonban ama végzetnek utai, mely nem akarta, hogy a jó édes apának, *Wallner* Sámuelnek öröme állandó legyen. Most két esztendővel ezelőtt két felnőtt fia halt meg, egyévvel ezelőtt pedig tizenkilencz éves fiát, aki már iskolaéveit bevégzendő, életpályára készült lépni, ragadta el a könyörtelen halál. A sorscsapásokból azonban mindez nem volt elég. September 24-ikén örökre itthagyta szerető férjét meg egyetlen élő Géza fiával együtt élete 42-ik s boldog házasságuk 24-ik esztendejében a leghübb feleség, a jóságos édes anya *Wallner* Sámuelné született *Krug* Mária is. A drága hitvestársat, a jó édesanyát szeptember hó 25-én délután 4 órakor temették el nagy részvét mellett a farkasréti temetőbe az ág. ev. egyház szokásai szerint. A szertartást *Scholtz* Gusztáv ág. evang. püspök káplánja *Hüttl* Ármin várbeli evangelikus lelkész végezte, a sziveket megható beszédet mondván a koporsó mellett. A végtisztességadáson ott volt a többek közt *Glück Erős* János a megboldogult férjének főnöke a keleti pályaudvar bérlőtulajdonosa, *Stiasztny* Ferencz főpinczér majdnem teljes személyzetével és még sokan a gyászba borult férj szaktársai közül. De ott volt a temetésen a megboldogult *Wallner* Sámuelné agg édesapja és édesanyja, valamint agg apósa és anyósa is. Lelkeket meghatóan szomoru esemény, hogy ez a négy öreg ember már három esztendő óta csak temetni jár ide a távol Vasvármegyéből Budapestre. Két évvel azelőtt is a mult esztendőben is egy felnőtt unokájuk temetésére jöttek, most pedig leányuk, illetve menyük koporsójára hozták el a gyászszallagos koszorut. Kifürkészhetlennek — ismételjük — a végzetnek utai, melyek gyakran az öreg fákat élni hagyják, hajtásaikat pedig legszebb sarjadó korukban, vagy életük delén törik ketté. A végzet ezen rendelkezésébe pedig bele kell nyugodnia az egy fiával immár elhagyottan, árván maradt *Wallner* Sámuel barátunknak is, akit ha van nagy bánatára vigasztalás, vigasztalja meg szent vallása s kartársainak igaz lelki részvétele. Az elhunytnak pedig adjon az Isten örök nyugodalmat. Béke poraira!

Pezsgőgyár Villányon. A mai pezsgőgyár ipar már is olyan fokra emelkedett Magyarországon, hogy nemcsak kiszoritani van hivatva innét a külföldi, még a franczia pezsgőket is, melyekkel hatszor kiállja a versenyt, de más részt a külföldre már hatalmas exportja is van, hol mind nagyobb körökben kezdik megkedvelni a kitünő magyar borokból gyártott magyar pezsgőt. Eddigi pezsgőgyáraink azonban kielégitették e tekintetben az ország fogyasztó közönségének szükségletét, mindazonáltal most egy magyar pezsgőgyár alapitásáról veszünk hirt. A pécsi lapok ugyanis már régebben közölték azt a hirt, hogy a dárdai uradalom tulajdonosa, *Schaimburg-Lippe* György, bükeburgi uralkodó herczeg Baranyavármegyében nagyobb tőkebefektetéssel pezsgőgyárat állit fel. Most azt jelentik, hogy az elhunyt herczeg szándékát öcscse fogja megvalósitani. A szintén a bükeburgi uralkodó herczeg tulajdonát képező verőczei uradalom eladása teljesen befejezett tény. Ezzel egyidejüleg a szlatinai pezsgőgyár megszünik s helyette *Villányon* létesit az uradalom pezsgőgyárat. A magyarországi pezsgőgyárosok tehát legközelebb egy valóságos uralkodó herczeget is tisztelhetjük előkelő társaságukban.

Hirlapirók és szakácsnők. Szeged város törvényhatósága a „*Magyarországi Hirlapirók Nyugdijintézetének*“ annak harminczéves jubileuma alkalmából ötezer koronát szavazott meg s egy atyafiságos levében hasonló adakozásra szólitotta fel a többi törvényhatóságokat is. Szegednek ez az atyafiságos levele elérkezett Hajduvármegyéhez is s ott nagy zavart okozott. Akkor már ott volt ugyanis a „*Szakácsnők Országos Egyesületének*“ (ilyen is van) kérvénye is, mely szintén segélyt kért öszmüvelési czéljaira. Hajdu-vármegye vezetői most már meghökkentek. Mindössze száz korona segélyre való összeg van a vármegye ládafiában. A hirlapiróknak kell adni, mert velük tudvalevőleg nem jó kikezdeni. Viszont, ha a szakácsnők kérését nem teljesitik, ezek rémes boszut állanak Hajduvármegye urain, sőt összes törvényhatósági tagjain. Lehet, hogy megtagadják a főzést, sztrájkolnak, de annyit ebben az esetben midenesetre megtesznek, hogy otthon és minden szállodában, vendéglőben, korcsmában, ahol csak hajdumegyei ember megfordul elkozmásitják az ételeket. Ilyen körülmények között Hajduvármegye törvényhatósági közgyülése elhatározta, hogy a kecske is jól lakjék, a káposzta is megmaradjon, egyszerüen ketté vágja a gordiusi csomot. Igy is vélekedett. Ötven korona adományt szavazott meg a hirlapirók- és ötven koronát a szakácsnék országos egyesületének. Ebből pedig a tanuság az, hogy a sajtó nagyhatalom, de a főzőkanál is nagyhatalom Magyarországon.

Huszonöt év. Ritka szép ünnepeltetésben volt része Horváth Nándor kereskedelmi tanácsosnak, a Löwenstein M. utóda cs. és kir. udvari szállitó cég tulajdonosának abból az alkalomból, hogy e napon ünnepelte házasságának huszonötödik évfordulóját. Ezzel kapcsolatosan üli meg huszonötödik évfordulóját annak, hogy belépve atyja üzletébe, mint cégtárs müködését megkezdte. Horváth Nándor azok közé a ritka nagykereskedők közé tartozik, a kik szakismeretük gyarapitására külföldön szereztek gazdag tapasztalatot. Hazatérve, tudását intelligenciájával bevitte a maga üzletébe és igy magyarázható meg az, hogy Horváth Nándor üzlete ma az ország egyik legkeresettebb és legelőkelőbb cége. Becsületességét, szorgalmát és emberszeretetét ugy a legfelsőbb helyen, mint a társadalomban elismerték és méltatták. 1907-ben a király a Ferencz József rend lovagjává emelte. 1910-ben az ország egyik legtekintélyesebb testülete, a Füszerkereskedők Országos Egyesülete elnökévé választotta. Horváth Nándort e kettős jubileuma alkalmából, mint a magyar kereskedő mintaképét sokan üdvözölték.

Üzleti hirek. *Frenreisz* Antal, *Frenreisz* István fővárosi nagyvendéglős testvéröccse megválik a budapesti „Metropol“ szálloda igazgatói állásától és Aradon a „Központi Szálloda“ igazgatói állását fogja betölteni. Frenreisz barátunkat mint minden tekintetben képzett szakembert, bár sajnálattal bocsátjuk el a fővárosból, mindazonáltal örömmel üdvözöljük uj állásában, melyben ugy hisszük az aradi előkelő közönség rokonszenvével mihamarabb találkozik, mellyel a Központi Szálló felvirágzását nagyban előmozdithatja.

Előfizetőinkhez. Az októberi évnegyed alkalmával kérjük t. előfizetőinket előfizetésük megujitására, mely czélra mai számunkhoz postautalványt mellékeltünk. *A kiadóhivatal.*

Must sajtolások. A fővárosi vendéglősök részére naponkint friss mustot sajtol Rumpa Ferencz vendéglős és borkereskedő. A VIII. kerület, Vig-utcza 3. szám alatt levő saját házában történő sajtoláshoz vendéglős kartársainkat szivesen látja s ezuton tisztelettel meghivja.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket*, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Óvakodás sohasem árthat:
Legyen tél, vagy forró nyár,
Ha félted az egészséged
„Ilona artézi vizet“ igyál.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás
SALVATOR
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**
Húgyhajtó hatású!
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE
GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.

Az Eisinger Ferencz
Béke-tér 7. szám alatt
létezett **szikvizgyár teljes berendezése** gázmotor, szikvizgép, üvegei és felszerelése olcsón eladó. **Barta Teofil** ocskavaskereskedőnél, Budapest, VIII. Kun-utca 5—7. (1-2)

FAJBOR 140 hektó kitünő minőségü, tisztán kezelt, hektónkint 54 koronáért, eladó. — **Kiriák Gergelyné** Kecskemét.

Azonnal kiadó

Rákoskereszturon a „Zsófia"-telepen, közvetlenül a vasut mellett egy jóforgalmu **vendéglő,** nagy belső- és gazdasági udvarral. Kitünő jégverem és pinczével, fedett tekepályával. ∴ Bővebbet: **PILICH GYULA tulajdonosnál ▪▪ Rákoskeresztur. ▪▪**

Vendéglős Uraknak

ajánlom **kiválóan prima aranysárga** mult évi 20—25 hektó **abonyi boromat.** 6—7 fok erősségeért, tisztaságáért teljes szavatosságot vállalok. Hasonló minőségü **250-300 hektóliter uj borra jutányos árért vevőt keresek.**

Kubinyi Béla

Ujszász. (Pest megye)

Tokaji bor.

Tokaji **szamorodni bor,** kiváló zamatos, érett, **60 liter vételnél literje 1 K 24 fillér.** Bérmentve és kölcsön hordóban. **5 félliteres üveg mintaküldemény 5 korona.** 5 félliteres üveg édes aszúbor 12 korona. Bérmentve: (1—5)

Grittner Lajosnál, Tokajban.

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György

polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.
Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Saját termésü **finom asztali borok,** kitünő **kisüsti pálinkák,** többféle fajbor. Prima, pergetett **akácz- és vegyes virágméz,** valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Béninél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimeritő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres :: bélyeg ellenében. ::

Valódi szavatoltan tiszta törkölypálinkát

100—200 literes hordókban, **hordóval együtt bérmentve** bármely **vasutállomásra utánvéttel** hektonként **155 korona** árban szállitok. **Rosenberg Lajos** bortermelő **Csáktornya** (Muraköz).

„ROYAL"-szálloda

:: SZEGED. ::

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés.

Tulajdonos **DÁVID SÁNDOR** vasuti vendéglős.

Mustsajtolás.

A tisztelt vendéglős urak szives tudomására adom, hogy naponta a **legjobb válogatott szőlőből** ::

MUSTOT

frissen sajtolok s azt **dijmentesen házhoz szállitom.**

:: Tisztelettel ::

RUMPA FERENCZ

vendéglős és borkereskedő.
Budapest, VIII., Vig-utcza 3.

Telefon 71—70. Telefon 71—70.

Kaszinó vendéglős kerestetik.

Budapesttől egy órányira a „nagykátai casinó **vendéglőst keres.** Az ajánlkozások a casino pénztárnokához

Nagykátára

küldendők.

Bérbeadó szálloda.

Poprád város tanácsa közhirré teszi, hogy a tulajdonát képező

„Poprád szálloda"

f. évi **október 26-án** nyilvános szóbeli árverésen **6 évre bérbe fog adatni.** Az árverési feltételek f. évi **október hó 5-étől** kezdve a polgármesteri hivatalban megtekinthetők.

Poprád, 1911. augusztus 30.

Dr. Förster Kálmán
polgármester.

URMÖSBOR

A magyar bortörvény rendelkezésének megfelelő, tehát nem kifogásolható kitünő minőségben egyedül a Ligethy-féle consentrált ürmösborral (Tinctura absinthii vinosa Ligethy) készithető, melyből 10 gramm vegyitendő 1 liter ó vörös- vagy siller-borhoz. Utazáskor és járványos időben a gyomor rendben tartására megbecsülhetetlen háziszer. Édes ürmös készitésre az ó-vörös- vagy siller bor befőzés által süritett musttal vegyitendő. Hölgyek és urak élvezettel fogyasztják, mert zamatja felséges! Mintaüveg 100 gramm 10 literhez ára 1 korona, postadij 50 fillér, kilója 8 korona. Legczélszerübb postautalványon rendelve a szállitást jó előre biztositani. Kizárólag megengedett növényi anyagokból borral van készitve; szeszt nem tartalmaz, azért vendéglősök és italmérők is használhatják. Szélküldi **Ligethy** Gyula gyógyszerész Budapest, VI., **Terézkörut 39. szám.** Szent György gyógyszertár.

Hajdunánás város polgármesterétől.

172—5314/1911. kgy.

Hirdetmény.

A **Hajdunánás város** tulajdonát tevő

Bocskay nagyvendéglő

6, azaz hat egymásután következő **évre** és pedig **1912. január 1-től 1918. deczember 31-ig**

haszonbérbe kiadatik

a folyó **1911. október 12-én d. e. 10 órakor** a városháza nagytermében **nyilt árverésen** a legtöbbet igérőnek.

Árverelők a kiküldött kezéhez **300 K azaz háromszáz koronát készpénzben letenni kötelesek biztositék képen.**

A feltételek a hivatalos órák alatt a közigazgatási iktató-kiadó hivatalos szobájában megtekinthetők.

Kelt Hajdunánás város képviselőtestületének 1911. szeptember 10-én tartott közgyüléséből.

Csiha
h. polgármester.

Eladó szálloda.

Negyvenezer lakossal biró megyeszékhelyi városban, **Nyiregyházán** a város főutcájában, a mai kornak megfelelőleg épitett **szálloda és vendéglő** 14 vendégszobával és egy hold nagyságu két utcára nyiló **kerthelyiséggel**, melynek egész területe szépen be van fásitva és **nyári mulatóhelynek** van berendezve, külön álló fásitott és bokrositott fülkékben vannak az asztalok egymástól elkülönitve és **villanyvilágitással** van az egész mulatókerthelyiség is berendezve, a kertben van nyári és téli tekepálya **villanyvilágitással, nagy veranda** melyben táncmulatságokat szoktak tartani, **teljes berendezéssel azonnal eladó.**

Az eladásra nézve bővebb felvilágositással szolgál a tulajdonos, **Jurás** Lajos, aki ezen üzletet 25 év óta vezetem és most nyugalomba vonulásom végett legkedvezőbb feltételek mellett örök áron eladom.

(1—6). **Jurás Lajos** Nyiregyházán.

Eladó vendéglő

Ujszászon igen jó menetelü **vendéglő, ujonnan épült modern házzal**, tágas **befásitott udvarral**, mellék épületekkel, **berendezéssel** a tulajdonos visszavonulása miatt **szabad kézből eladó.** — Feltételek megtudhatók a tulajdonosnál:

Pechán Károlynál
:: **Ujszászon.** ::

Vendéglősök, korcsmárosok figyelmébe!

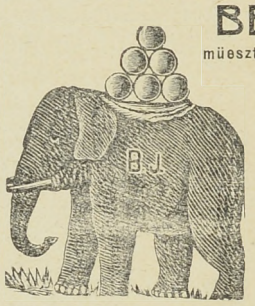
Törv. kötelező **„Bornyilvántartási könyvek“** vezetését elvállalja mérsékelt dijazás mellett szakképzett könyvelő. Szives megkeresések kéretnek **„L. J.“ czimre Budapest, IX. Ráday-utca 31. III. em. 4. ajtó.**

Boreladás.

Eladó a **somogyfehéregyházi uradalom** holládi — **balatonmelléki borvidék** — hegyi szőlőjének **folyó évi termése mintegy 150 hectoliter** reményleti mennyiség. Továbbá eladó 96 hectoliter mult évi termésü fehér bor tulnyomóan rizling. Felvilágositást ad az **urad. intézőség u. p. Somogysámson.**



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ
BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.



BEITZ JÁNOS
müesztergályos dáko és billiárdgolyó gyá
Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.
BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt
A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

BÉRBEADÓ.

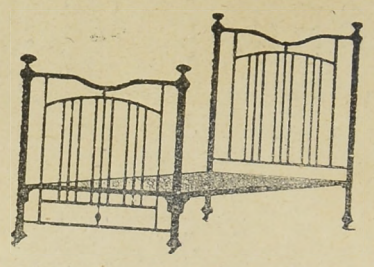
Szabolcs vármegye Ujfehértó — 10.000 lakoson felüli — nagyközség forgalmas piaczán

ujonnan épült vendéglő

— italmérési joggal — **haszonbérbe kiadó.** Hozzá tartozik: egy fehér és piros teritékü **étterem, kávéház, korcsma, konyha**, kamara, söntés a földszinten; az emeleten egy 300 □m. nagyságu parkettes diszterem, vendégszobák, vendéglős lakás, ezenkivül pincze és jégverem az épület alatt; az udvaron istálló, sertés és baromfi ól, kocsiszin, mosóház stb.

Az e helyiségeket magában foglaló **emeletes épület** többi részeit béri: **egy takarékpénztár, a népes uri kaszinó, 5 kereskedő és mészáros.** Napi és heti piacz közvetlenül az épület előtt. **A községben több vendéglő nincs** s igy a viszonyok felette kedvezők. Bővebb felvilágositással szolgál:

Ujfehértó nagyközség Előljárósága.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban**, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.
Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók
:: KOLOZSVÁROTT. ::
Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.
Ajánlja a legjobb:
franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.
Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IX., Gyep-utcza 58.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

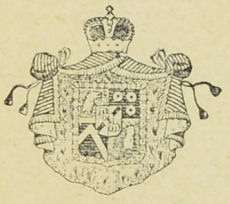
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

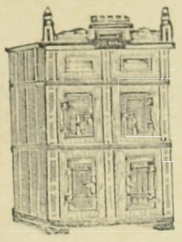
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Az ujvidéki „Orient" ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi KRONDORFI savanyuviz-fröcscs.

Hordó eladás. 1000 hektóliterre tarjedő hordó, darabja 30—40 hektó, pinczével együtt eladó. Bővebbet levélben e lap kiadóhivatala ad.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

Cs. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADAR
élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése
PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata.

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke	25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on	1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke	25.75 C°
A viz fajsulya 17·5 C-on	1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A **„Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat** is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára.
Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója.
Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a **müncheni sörök** iránt egyre növekedő **előszeretetével** elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

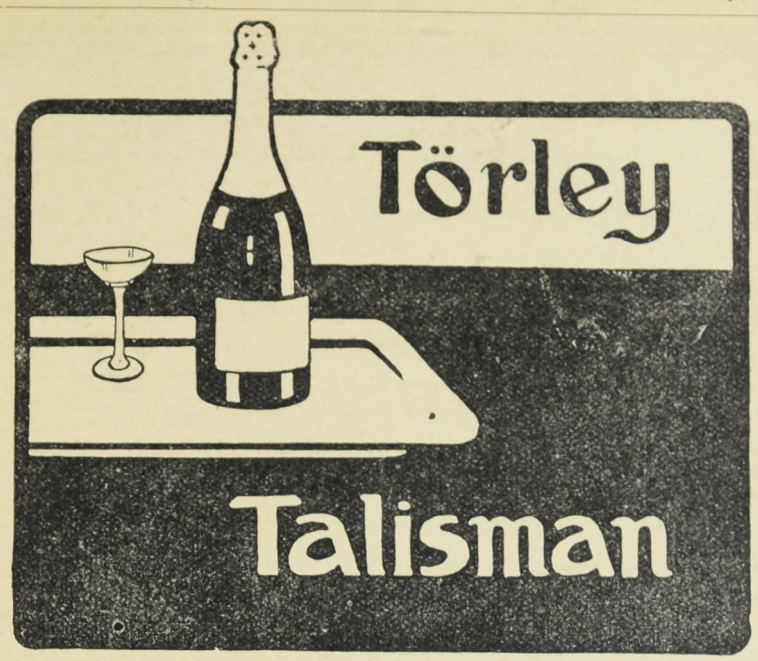
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ **és** $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



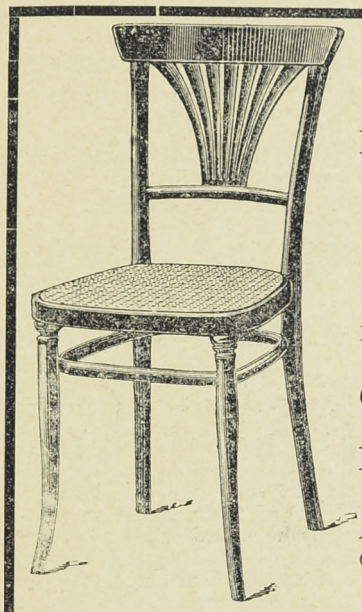
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-mükertész, csokor és koszorukötészet, kertalakitás tervrajz és költségvetés szerint

Kispest, Templom-tér.

Állandó raktár élő- és műkoszorukból, a kispesti körök, egyletek és a legtöbb gyáraknak szállitója, köztük többektől elismerő oklevél. **Szállodák, étlermek, kávéházak és téli kertek diszitését elvállalja.**

Eljegyzési, menyasszonyi, báli, névnapi és **alkalmi csokrok, virágfüzérek** (Girlandok), termek diszitéséhez **babér** és **téli zöldből és pálma levelekből, kocsidisz** a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetik. Levágott rózsák és szegfük a napi árban kaphatók.



Kert-alakitást és **átalakitást** tervrajz és költségvetés szerint. **Gyümölcsfák, diszfák** és **diszcserjék, fenyőfák** és különféle **nyári** és **téli virágok** a legjobb fajokban. Magas törzsü **rózsafák, szomoru, felfutó** és **gyökérmentes rózsák** a legjobb fajokban kaphatók.

Megrendelések pontosan teljesittetnek. A nagyérdemü közönség szives támogatását kérve maradtam

tisztelettel

Pfeiffer Károly

kereskedelmi-műkertész

Kispest.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12 SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. **Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.**

Eladó szálloda.

Nagyszentmiklóson, a főutczában, Gróf Nákó Sándor kastélya mellett fekvő,

régi kitünő menetelü szálloda, kávéház és vendéglő

eladó.

A szállodához a következő helyiségek tartoznak: 1 étterem, 1 utczai bormérőhelyiség, 1 kávéház, 1 separeé, 1 kapubejárat, 1 divatáruüzlet, 1 második kapubejárat, 1 három szobából álló üzlethelyiség, 1 veranda, 1 nagy nyári saletli, 1 vendéglői kerthelyiség, 1 nagy kaszinói épület előszobával, kártyaszobával, játszószobával és olvasószobával, 1 nagy tánczterem, melyben a szini előadások is tartatnak, 1 konyha, 1 éléskamra, 2 nagy és 1 kis pincze, 1 kapuslakás, 1 nagy istálló, 1 kocsiszin, 1 jégverem, 1 fáskamra, 1 baromfi és 1 disznóól, 1 külön földszintes lakóház, 1 utczai szoba-konyha és éléskamrával, az emeleten, 20 vendégszoba és szállodáslakás. **A házhely körülbelül 1 holdnyi területü. Az egész házban villanyvilágitás.**

Bővebb felvilágositást ad a tulajdonos:

Dr. Junkert Mátyásné született Czenczinger Ida.
Temesvár-Belváros, Erőd-utcza 8 sz.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek
Borértékesitő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstafiók 1.
Sürgönyczim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. szám.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölcsönhordókban szállittatnak nagyobb rendelések telepeinken személyesen válaszhatók ki.

Borárak: Siller világos v. sötét 48 fillér, erős zamatos visontai kadarka 50 fillér, fehér vegyes fajok (édeskés v. savanykás) 52 fillér, visontai rizling 56 fillér, visontai rizling 56 fillér, visontai furmit (som) 66 fillér, vörös vegyes fajok 50 fillér, visontai burgundi vörös 60 fillér, mátrahegyaljai szikla bor 70 fillér, vörös csemege bor 1 kor. Egri borok. Szőlőtelepeink elnöke **Nagyméltóságu Dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t., Hevesmegye főispánja pinczéjéből származó:** 1910. évi világos siller 52 fillér, fehér 58 fillér, 1908. évi siller 58 fillér, fehér 60 fillér. Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségeket termelünk. **A t. vendéglős urak egész évi ujborszükségletüket, kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik.** T. borvevőinknek kiváló csemegeszőlőinket előnyárban szállitjuk. — **Budapesti képviselet: Liget-tér 2. Telefon 122—41.**

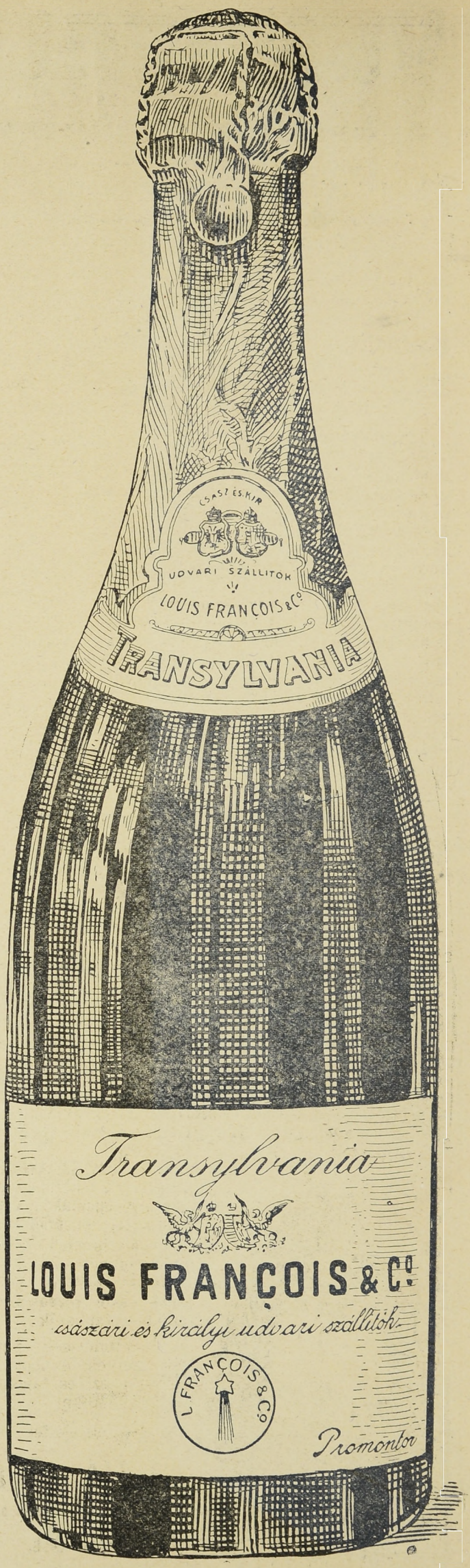
Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 20. szám. Budapest, 1911. október 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Kommer Ferenc beszéde.

(Elmondotta a „Magyar Vendéglősök Orsz. Szövetsége“ 1911. évi szeptember hó 13-án tartott XI. évi rendes közgyülésén.)

Igen tisztelt Közgyülés!

Bár az évi jelentés témáját ragadom meg, mint felszólalásomnak külső alkalmát, amelynek során első kötelességemnek tartom a jelentésnek immár megszokott tartalmas és alapos összeállitásáért az elismerő dicséret hangján megemlékezni, — kérve egyszersmind Önöket, hogy ezen elismerésnek jegyzőkönyvileg kifejezést adni sziveskedjenek, — mégis impresszióimat ipari életünk jövőjére vonatkozó jelenségek megfigyeléséből kivánom meriteni és arra kérem Önöket, hogy ezen igénytelen megfigyelésnek, amelyeket a felmerült számtalan ujabb irányok és törekvések mindannyiunkból kiváltottak és kiváltanak, ezen szerény összefoglaló regisztrálásnak csak egész rövid időre figyelmüket szentelni méltóztassanak.

Tisztelt Uraim!

Ha valaki kivülről vet egy pillantást ipari közéletünkre, amint azt e jelentés is leirja, azt fogja gondolni: A vendéglősiparban harcz dul. Nagy csatazaj hallik . . .

Az idegen ennyi megfigyeléssel megelégedve, közönyösen tovább lép. Mi azonban idebenn elmélyedünk ebbe a kérdésbe: *„Lehetséges-e, hogy a vendéglősiparban harcz dul? Kik a küzdő felek? Mi a harcz czélja? Ki a harcz okozója?“*

Bizonyos rezignáczióval kezdünk nyúlni a kérdéshez! Evtizedek munkája kellett hozzá, a legjobb erők összemüködése, sokak áldozatkészsége, hogy a semmiből a látható, érzékelhető eredmények életre keljenek! Talán hiba volt, nem talán — biztosan, — hogy nem *mindenki egyformán, sőt nem is tehetségéhez aránylagos mértékben vette ki részét a köznek javára szolgáló alkotó munkában.*

Ez nem a vezetőség, ez a tömeg hibája volt! És mi történik?

Addig volt ostorozás tárgya a tömegnek ezen indolencziája, mig egyszerre, mintha valami más kép kezdene fel-feltünedezni előttünk . . . Láthatatlan erők kezdenek életre kelni, — uj mozgás, uj élet jelentkezik, — *de nem alkotni, hanem rombolni!*

Miért keletkezett s mit ostromol? Létjogosultsága, tábora mi? Gyökere hol ered? Czélja hova vág? A gazdasági okokat kutató nem tud ezekre a kérdésekre felelni!

Megnyilatkozása, — amint eddigi cselekedeteiben ellőttünk áll, — *személyek támadásában bontakozik ki!*

Nos, — tisztelt Uraim! — mit szóljunk ahhoz az ipari ragadozó politikához, amely személyek támadásából meriti táplálékát? Mit szóljunk akkor, ha ezen személyekhez müködések, alkotások füződnek, melyek egyéniségüket mindannyiunk előtt különösen tiszteletteljessé teszik! De mit szóljunk, ettől el is tekintve, amikor mi egy, személyi kérdések teljes kikapcsolásával jelentkező, objektiv ipari politikát akarunk gyakorolni, amelynek üzésében összes figyelmünket, összes erőnket nem forgácscsá vagdosva, de aczéllá kovácsolva az alkotó erők szolgálatába kivánjuk szegődtetni!

Ha ez a mi elhatározott szándékunk!

Ha mi egyáltalán nem is politizálni, de alkotni akarunk!

Tudják-e azok, akik támadnak, mérlegelik-e lelkiismeretlen tettüknek esetleges eredményét? Számot vetnek-e azzal, hogy mig eddig is jó adag altruizmus kellett már ahhoz is, hogy valaki az indolenczia által ébresztett kedvetlenségét legyőzve, iparunk érdekében tevékenységet fejtsen ki: de ily körülmények közt, mikor a jók legjobbjait elmaradhatatlan támadás éri pusztán csak azért, mert a kartársi bizalom a megfelelő funkcziókba helyezik el őket, ezen funkcziók elvállalásához valóságos hősiesség kell?

Gondolnak minderre, akik igy támadnak!? Akik a riasztásnak ezen eszközeivel próbálkoznak!? . . .

Nem féltem én ezen ipart, tisztelt Uraim!

Erős a hitem, hogy a mi bizalmunk, akik igy együtt vagyunk és akik az országban velünk éreznek, lesz olyan erős vár amely a mi hőseinket nekünk megtartja!

De rá kell mutatnunk arra a téves irányra, amely csirájában, eszközeiben és végeredményeiben destruktiv jellegü!

Mi nem fogunk rátérni erre a térre! Megyünk a magunk utján! Nem politizálni, de dolgozni fogunk!

Szólunk mindenkihez, a falakon kivül is!

Akinek szándéka van, módja, tehetsége, ereje van, megfelelő eszközök birtokosa és ez ipar érdekeit előmozditani hivatottságot érez, tartson velünk!

Minden elmét, minden szivet szeretettel fogadunk. Különbségeket nem teszünk. Az alkotás utja széles, azon nemcsak egymással szemben, hanem egymás mellett is elférünk!

Kicsinyes tekinteteket áldozzunk fel a köz érdekében! Akit az alkotás munkájában való becsületes részvétel vágya hevit, nem ugy fog megjelenni, hogy a meglevőt felrugja, hanem szeretettel fog munkájával a meglevő mellett elhelyezkedni, mert nem rombolni, hanem alkotni akar!

Ez a dogmánk, impulziv motivumunk pedig az alkotás, amelynek sánczaiban örömmel szoritjuk minden kartársunk segitő, dolgos kezét.

El tehát nem térünk utunkból! Ok, szükség erre nincs!

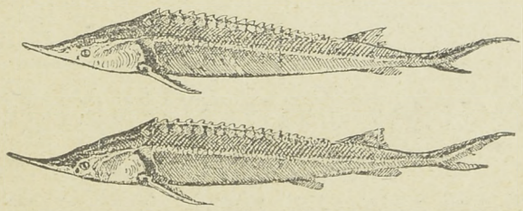
Ha azonban az események által felzaklatott gondolataink harmoniáját keressük és a harmoniának fokozatos garancziáit, fel kell hogy lobogjon az az érzésünk, hogy erőnket a mainál, ugy számban, mint sulyban sokkal jelentékenyebb keretek közt kell kifejtenünk!

Türhetetlen állapot az, tisztelt Uraim, hogy szövetségünk azon erőfeszités daczára, melyet vezetősége kifejtett, az ország vendéglőseinek nagyobb tömegét ne egyesitse magában! Fel kell rázni önmagunkat! Nem elég a jámbor érdeklődés! Erzékelhető módon való részvételt kérünk, követelünk kartársainktól, hogy számszerint mérlegelhető sulylyal és tekintélylyel jelenhessünk meg minden illetékes faktor előtt!

Tekintetünket e perczben és a közel jövőben tehát reorganizálásunkra szegezzük.

A meglevő erőnket nyomatékosabb megjelenési formák közt helyezzük el, az uj erőkkel czélhoz vezető módon kiegészitjük önmagunkat, egyszóval: szervezetünket a legszélesebb alapon fogjuk kiegésziteni, lehet hogy olyképp, hogy az összes ipartársulatok valamennyi tagjaikkal belépjenek a szövetségbe, lehet hogy más megfelelő czélravezető módon, amint erre az előkészités kohójában már több eszme felmerült!

Most pedig legyen szabad azon törekvésünk közül, melyek elérése érdekében

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

egy szervezett hatalomra szükségünk van, egy pár nevezetesebbel és közülök a legaktuálisabbal foglalkoznom.

Első sorban a tanonczoktatás kérdését gondolom.

Tisztelt Uraim! Amit a magára utalt társadalmi tevékenység produkálhatott, mint azt produkálta a tanonczoktatás terén jelentékeny áldozatkészséggel, kitartó, intenziv munkával a vendéglős társadalom! Sőt, hogy közelebb kerüljek az igazsághoz, mindazt produkálta elsősorban egy férfiu: *Glück* Frigyes.

Azt hiszem, leginkább megközelitem az ő egyéniségét, ha nem keresem a szavakat, melyekben feltörő hálánkat és csodálkozásunkat kifejezni méltóan ugy sem volnék képes, hanem ehelyett akkor, amidőn a pragmatikus kutató szigoruságával analyzálom azt a kérdést, hogy vajjon a vendéglőstársadalom teljesitette-e azt a nagy erkölcsi és kulturális tartalommal biró kötelességét, melyet az államhatalom reá utalt, hogy akkor egyszerüen csak azon jelenségnek megállapitására szoritkorom, hogy a vendéglőstársadalom ezen kötelességét teljesitette.

Tudjuk jól, hogy ezen intézmény vezetése minő kiváló jó kezekre van bizva ma is. Nem is az elért eredményeket igyekezünk kicsinyelni.

Ellenkezőleg. Megbecsülni kivánjuk ezen eredményeket, jelentőségüket tisztelni, mikor arra a kivánságra fakadunk, hogy ezen intézményeket tovább fejleszteni akarjuk.

Gyakran halljuk, hogy Magyarországon inkább áll az, mint bármely más államban, hogy az államhatalom igen sok, voltaképp társadalmi tevékenységi kör rovására terjeszkedik; azokat abszorbeálja.

Nos, itt egy eminenter állami feladatról van szó, amit más állam saját kezelésében is old meg: *a szakszerü* ipari kiképzésről! Itt csak nem lépünk jogtalan területre, amikor azt az állami erőt, vezetést, fentartást követeljük!?

Fogyatékos kulturáju állapotnak tartjuk, hogy az államnak ezen gondoskodását a mai napig nélkülöztük. Ezt a mécsest, a kultura pislogó mécsesét mi csak olajjal tudtuk táplálni. Társadalmi erőnkből több nem telhetett! Pedig erős, tisztatüzü fény kell s ezt kivánja nemcsak egy fontos iparnak házi érdeke, hanem az idegenforgalomnak és általános kulturának nemzeti érdeke is! Sőt elsősorban!

Az eszmék, melyek megvalósitását a legközelebbi jövőben várjuk, kézen feküsznek.

Mint köztudomásu dolog, rövid időn belül életbe léptetjük a *szakács továbbképző tanfolyamot, ugyanugy szükségesnek tartjuk a pinczér továbbképző tanfolyamot.* Vagy, hogy mást ne emlitsünk, szükség van egy *konyhamüvészeti, kulináris muzeumra, általános vendéglősipari muzeumra.* Oly intézmények ezek, melyek jóságáról külföldi államok már meggyőződtek, bizunk benne, hogy megfelelően ráirányozott törekvéssel mi is el fogjuk érni.

Ezek volnának röviden és korántsem kimeritően érintve, ujabb jogos vágyaink. Talán nem is ujak, csak a régieknek ujabb aktuális hajtásai! Rég hangoztatott követeléseinkkel oly viszonyba levők, mint a fán kifakadó rügy a gyökérrel.

Mit emlitsünk a sok közül?

A képesitéshez kötést? Társulati kényszert? Az ipartörvény, italmérési törvény revizióját?

Mint egy testnek müködő tagjait, ugy kell elképzelni szerves törekvésünknek e porczikáit. A társulati kényszer a láb, a képesitéshezkötés a kéz, az egészséges fungálás eredménye egy boldog ipar!

Végtelenül könnyü volna részletekbe bocsátkozni és kimutatni a dolgok összefüggését. A társulati kényszer például rendelkezésükre állitaná a nagyobb anyagi erőket, amelyekre okvetlenül szükségünk van. Ugyancsak a társulati kényszertől várnók, *hogy fajsulyban megfelelően megerősödve,* a képesitéshez kötést illetékes tényezőkkel elismertessük.

Nem akarom azonban figyelmüket felesleges mértékben terhelni. De egyre még rá kell mutatnom, e gazdag organizmus vérkeringésére. Miben látom én a vérkeringést? A szolidáris együttérzésben.

Tisztelt Uraim! Ez az a fluidum, melyről a mi rajongásig szeretett diszelnökünk, *Gundel* Jáuos annyiszor szólott már Önökhöz és amelyből minden testrészhez elegendő mennyiségnek kell rendelkezésre állani, különben megbénul az s funkcióját teljesiteni nem lesz alkalmas.

Bocsássák meg nekem, hogy a legutóbbi eseményekből egyet felidézzek.

Most történt, hogy szükségünk volt az összes ipartársulatok tagjainak névsorára. Helyesebben az illetőknek volt rá elsősorban szükségük, mert arról volt szó, hogy külön-külön meghivassanak ezen kongresszusra. Felszólitottunk 38 ipartársulatot, hogy a tagok névsorát küldjék e czélra be s megtörtént az, hogy csak négy ipartársulat küldte be a tagnévsort.

Ez nem egészséges vér, tisztelt Uraim! Ily vér nem tartja fenn az a Herkulest, akivé önmagunkat össze kell szednünk! Szert kell tennünk, tisztelt Uraim, a szolidáris együttérzésre, szivvel-lélekkel el kell azt sajátitanunk, az ellene vétőt, mint a vendéglős társadalom ellen vétőt anathemával sujtanunk, keblünkből kitaszitanunk!

Csak ekkor fognak szert tenni arra az erőre, melyre dolgainkban okvetlenül szükségünk van.

Az italmérési illeték.

Budapest székesfőváros kerületi előljáróságai közhirré teszik, hogy a m. királyi pénzügyigazgatóságok megküldötték hozzájuk az 1912., 191.. és 1914. évekre vonatkozó, az italmérési illetékek alapjául szolgáló összeirási jegyzéket, melyek ugyancsak a kerületi előljáróságoknál november elsőtől nyolcadikáig délelőtt 8 és 10 óra közt betekinthetők s ugyanez idő alatt az azokra vonatkozó észrevételek bélyegtelen kérvényalakban benyujthatók.

Nem kevesebbről van itt tehát szó, mint a vendéglősök és korcsmárosok italmérési illetékének, fogyasztási adójának három esztendőre való megállapitásáról, azért senki el ne mulassza az azok alapjául szolgáló forgalom-kimutatás betekintését, mert hiszen a multból is elég szomoru tapasztalataink lehetnek arra nézve, hogy a pénzügyigazgatóságok mily előszeretettel fokozzák időszakról-időszakra az italmérési illetékeket.

Mikor az egyenes, jövedelmi és kereseti adókat tárgyalták az adókivető bizottságok, rámutattunk arra, hogy különösen a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok adóját emelték ötven, sőt száz százalékkal is, mintha egyenesen reájuk utaztak volna s mintha a magyar vendéglősök jövedelme annyira megjavult volna, hogy egyszerüen velük akarnák kifizettetni az uj tengeri szörnyetegek, az óriás csatahajók árát. Pedig, mint tudjuk, az ujabb időben éppen a vendéglős- és korcsmáros-ipar jövedelmezőségében állott be hanyatlás, melyet előidézett az italnemüek, élelmiszerek óriás mértékben való megdrágulása, másodsorban az az egészségtelen verseny, melyet a pénzügyigazgatóság is előmozdit azáltal, hogy mindenféle, mesterségét megunt kontárnak, pálinkamérő butikosnak ád sör- és bormérési engedélyt, nem gondolva meg azt, hogy ezáltal a régi, erős adófizető alapokat, a tisztességes vendéglősöket, korcsmárosokat rontja meg, sőt igen gyakori esetben tönkre teszi. Hiszen ma már a forgalmasabb utcákban alig van ház, melyben korcsma ne volna, sőt némelyikben kettő is. A tisztes vendéglők mellett, mint az eső után a mérges gombák, a pénzügyi hatóságok jóvoltából, felburjánoznak a zugkorcsmák, melyekre semmi szükség nincs s amelyek közrendészeti szempontból veszedelmesek is. Ám, az adókivető bizottságok előtt hiába volt mindeme körülményekre való hivatkozás, nem állottak el az adósrófolástól, sőt, mint azóta értesülünk, a felszólalásoknak, appellátáknak sem lett sok foganatja, mert a vendéglősökre, korcsmárosokra kivetett terhes adókat nem szállitották le.

Most az italmérési illetékek megállapitásáról van szó, három esztendőre. Saját érdeke ellen vét az a vendéglős, korcsmáros, aki elmulasztja betekinteni az ezek alap-

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

jául szolgáló jegyzeteket, mert, mint minden vonalon, itt is illetékemelésre van kilátás. Adót, illetéket fizetni polgári kötelesség, de a tulmegadóztatással, csupa nembánomságból, tönkretétetni hagyni magunkat, bün önmagunk és hozzátartozóink ellen.

Vigyázat a jég beszerzésénél. Közeledik a tél, maholnap befagynak a tavak, a folyamok és a folyók s igy a vendéglősökre, korcsmárosokra s általában az élelmiszer- és ital-üzletesekre bekövetkezik a jég beszerzésének ideje. A Duna vize tudvalevőleg teljesen megvan fertőzve kolera-bacilusokkal s igy az abból való jéghasználat nemcsak vendéglői célokra, hanem egyáltalán tiltva van. A földmivelésügyi és belügyi minisztériumok olyan irányu rendeletet szándékoznak kibocsátani, különösen a drezdai egészségügyi kiállitás tapasztalatai alapján, hogy a természetes jég, ha nem teljesen tiszta vizből fagyott, kizárólag ipari célra lesz felhasználható.

Drágább lett a kávéház.

A napisajtó egy része megütközéssel, sőt a felháborodás hangján tárgyalja, hogy a kávéház-tulajdonosok most ismételten, rövid időközben másodszor is, felemelték a kávé árát. Először is, most is négy fillérrel, tehát nyolc fillérrel lett drágább rövidesen ugy a nagy mint a kis, ugynevezett »pikkoló« kávé. Azt irják a lapok, hogy ennek az áremelésnek semmi indoka sincs. A kávésok egyszerüen látva, hogy a sör, bor és mindennemü élelmiszer ára emelkedett, ugy gondolták, hogy miért ne emelhetnék ők is fel a kávé árát s ugy cselekvének, amint gondolták. Egyszerüen felcsaptak, minden lelkiismeret-furdalás nélkül, kávéár srófolóknak. Rámutat a sajtó arra is, hogy aránylag Európa egy városában sincs annyi kávéház, mint Budapesten, ugy, hogy a külföldön már »kávéház-város«-nak neveznek bennünket, mégis itt minden kávés boldogul. Igen sok közülök rövidesen nemcsak hogy házat szerez, hanem drága automobilt is és Nizzába, a Rivierára megy el nyaralni és Monte-Carloba szerencsét próbálni. Azt is irják, hogy Budapesten a közönség nem is anynyira a kávéért, — mely a legtöbb helyen nem is kávé, hanem cikória — hanem a lapok olvasásáért megy a kávéházba. Inditványozzák, hogy most, mintegy megtorlásul, a napilapok kiadóhivatalai adják drágábban a kávésoknak lappéldányaikat, vagyis, hogy minden kijátszás megakadályozható legyen, a napilapok példányonként való elárusitását szüntessék be, kávéházaknak pedig négyötszörös előfizetési áron adjanak ujságot s akkor majd kevesebb lesz a kávéházba a lap, a közönség lesz kénytelen előfizetni, otthon olvas s azt a kávéházban elköltött szép summát családja részére megtakaritja, a kávéháztulajdonosok pedig nem gazdagodnak meg hirtelen a napisajtó, az ujságok révén. Azt is inditványozzák, hogy a székesfőváros állitson városi kávéházakat, mint Bécs állitott városi vendéglőt s akkor nemcsak sakkban tartja az óriási haszonnal sem megelégedő kávésokat, hanem a lehető legjobb üzletet csinálja. A kávések viszont azzal védekeznek hogy azért kénytelenek drágábban adni a kávét, mert nemcsak a nyers kávé és tej ára emelkedett, nemcsak a személyzetet kell jobban dijazni, hanem a budapesti közönség nagyrésze visszaél a kávéházzal; egy pikkoló mellett elüldögél ott fél nap, ott végzi levelezését, ott élvezi télen a meleget, a kényelmet, kiszolgáltatja magát uri módon s ezért csak követelhet a kávés is némi rekompenzációt magának.

Nem akarunk ebben az ügyben sem pro, sem kontra cáfolatokba bocsátkozni. Tény az, hogy a kávések szép haszonnal dolgoznak, amihez a vendéglős, korcsmáros hasznа össze sem hasonlitható. Hogy mégis emelik a kávé árát, annak más oka van. A budapesti kávések között ugyanis a konkurrenciának egy veszedelmes epidemiája ütött ki. Azon versenyeznek egymás közt, hogy melyik tudja pazarabb fényüzéssel berendezni kávéházát. Tény, hogy Európa egy városában sincsenek fényesebb kávéházak, mint Budapesten, de itt már a pazar fényüzést, a pazar árt határon tul mérik. Ezt a fényüzést akarják a kávés urak a közönséggel megfizettetni is. A sok tükröt, melyben a kávéházba járó hölgyek gyönyörködnek halványra vagy pirosra varázsolt arcaikban, frizurájukban, ahelyett, hogy otthon családanyai kötelességüket teljesitenék, — ezt akarják a kávések megfizettetni. Ne tessék rájuk haragudni. Ők csak élelmes emberek. Aki lebzselni megy a kávéházba, ahelyett, hogy dolgoznék, aki flörtölni, udvaroltatni megy magának oda, mig gyermekei otthon elhanyagolvák, cselédre bizott lakása rendetlen, az csak hadd fizessen. Az ilyen kávéházi alakokat minél jobban megfizettetik a kávések, annál nagyobb hasznot tesznek a társadalomnak, mert talán egyszer mégis csak észre térnek.

A záróórák országos rendezése. A kereskedelemügyi miniszter leiratot intézett a főváros törvényhatóságához, melyben értesiti, hogy az üzleti záró- és nyitási óraidő országos meghatározását az uj ipartörvény keretében határozza meg, tekintettel természetesen Budapest székesfőváros különleges figyelmet érdemlő viszonyaira. Ebben a keretben fog rendeztetni az italmérések, a vendéglők és korcsmák nyitási és zárási idejének meghatározása is s remélhetőleg a törvény a pálinkaiszákosság romboló hatásának megakadályozása céljából intézkedni fog végre, hogy a pálinkás boltok csak reggel nyolckor nyittassanak és este nyolckor bezárassanak, vasárnapokon pedig teljesen zárva legyenek.

Szüret a vendéglőkben.

Megsárgult már a venyige levele. Magyarország szőlő bortermő vidékének nagy részén megérett már a szőlő, de a hivatalos szüret még sem a homokon, sem a hegyeken nem kezdődött meg. Am megkezdődött már a budapesti polgári nagyobb vendéglőkben kivált a külvárosokban. A vásárcsarnokból, közeli vidékről kocsiszám, szekérszám szállitják ezekbe a vendéglőkbe a szőlőt és szoritják a prést, folyik a must. a melyre akad vendég is elég, még asszonyféle is, kivált a kit háromnapos mustra, mikor már pezsegni, karcosodni kezd s kifejlődik már benne a szesz. Ilyenkor már felhangzik esténként a szüretelő pesti és budai korcsmák vendégei körében az alkalmi, régi nóta:

Fáradozva emlegettük
A szüret nevét,
Nosza pajtás vigadozva
Igyuk a levét

A budapesti vendéglőbeli, korcsmabeli szüretelésnél még a finánczsem hiányzik. Kényszerü, de szépen hivó szóra azonnal megjelenik, följegyzi, hogy hány litert nyomott ki a prés, hogy a szüretelő korcsmáros a fogyasztási adót akadálytalanul és mihamarabb befizettesse. Ilyen nagyszerü nálunk az állami gondviselés, mely nekünk adatott s mely elkiséri a fogyasztási adót fizető korcsmárost, vendéglőst a nyájas finánczalakjában a bölcsőtől a koporsóig, sőt még talán azon túl is néhány lépéssel.

A már megkezdett vendéglős szüretek azt bizonyitják, hogy minőség tekintetében az idei termés kitünő bort ád. Az idei nyári és őszi melegség megérlelte édessé a szőlőt, s az el is töppedt volna — mint ahogy meg is történt némely vidéken — ha még ideje korán nem hull az egekből augusztus végén és szeptember elején néhányszor bőséges, áldásos eső, mert a mostani reggeli harmat már elkésett arra, hogy megnővessze, dagassza a szőlő szemeit.

Az ujbor beszerzése az az időpont, mikor leginkább figyelni kell a vendéglősnek, korcsmárosnak arra, nehogy hamisitott bort vásároljanak. Mert hej, változtak az idők s ma már a termelő földmivesek nagy része is tulságosan kiokosodott s nagyon is ért a borfeljavitáshoz. A szeszezést, czukrozást tiltja ugyan a törvény, de azért egyes vidékeken vigan szeszeznek, czukroznak a gazdák, hogy azután igy boraikat felszaporithassák, mert hiszen hol akad az országnak annyi finánczа, amely minden termelőt, minden prést és pinczét, hordót ellenőrizhetne.

Hogy ilyen megjavitott, de az egeszségre ártalmas bor ne kerüljön pinczéjébe, az ellen ugy védekezik manapság városi vendéglőseink egy nagy része, hogy lábán veszi meg a szőlőtermést és maga szüretelteti le. Igaz, hogy igy föltétlenül tiszta borhoz jut, de az nagyon fáradtságos és költséges állapot, azért általánosságban nem is fog beválni. Legtanácsosabb azonban a borszükségletet mégis csak közvetlenül a termelőtől, esetleg tisztességes termelő szövetkezetektől bevásárolni, mert igy olcsóbban is jutunk hozzá, mig ha mindenféle borközvetitő kereskedőtől vásároljuk borunkat, az drágább is, meg sokkal nagyobb az eshetősége annak, hogy tiszta bor helyett hamisitott, vagy éppen mübort vásárolunk be, mert e tekintetben már olyan kifejlődött a közvetitő kereskedelem pinczei vegyészete, hogy bizony-bizony még a borvizsgáló állomások is alig tudják megkülönböztetni ezek tiszta borát, hamisitott, vagy müborától.

A budapesti vendéglői háziszüretek után pedig következnek a vendéglői szüreti ünnepélyek, mulatságok, melyek a vidéken jórészt már ugyis kimentek a divatból.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.
Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50.
Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.
Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

Hangosak lesznek még egyszer a nyári vendéglői helyiségek, kertek s még az akáczfák, még a lugosokon a folyondárok is szőlőfürtöt teremnek. Megjelennek a müszőlőcsőszök, szüretelő leányok és legények, huzza a czigány, azután hajrá, egész kivilágos kivirradtig. Ugyis kutya nagy drágaság van, hadd szóljék hát:

Piros a szölő levele,
Vártalak rózsám az este.
Váratlanul, jöttél hozzám,
Áldjon meg az Isten rózsám.

A tekepályák megadóztatása. Nincs már semmi uj a nap alatt, mondá a bölcs Akiba. És nincs Magyarországon már olyan valami, amit meg nem adóztattak volna. Fogyasztási adóval van már megróva közvetve az az anyatej, melyet a csecsemő magába szív, hogy egyéb italnemüek, élelmiszerek megadóztatásáról, fogyasztási adójáról ne is szóljunk. A kéregető koldus is nálunk élelmiszer fogyasztása révén ma már évenként tekintélyes fogyasztási adót fizet. Legközelebb megadóztatják nálunk a gyufát is, azután valószinüleg sor kerül a levegő, a napfény élvezetének megadóztatására. Mint most jelentik, a pénzügyminisztériumban tervezetet dolgoznak ki a vendéglői, téli és nyári teke- és asztali tekepályák s másféle szórakozási játékok megadóztatására is. Ha már tervezik, meg is csinálják a »kugli-adót« s valószinüleg drágább lesz a »kilenc dobás« ára és ezzel magasabb lesz a pinka-pénz is.

Az a bizonyos boykott.

Nemcsak a tisztességes magyar vendéglős, korcsmáros iparosság, nemcsak a pezsgő- és sörgyárosok, hanem általában annak a nagyközönségnek körében is, mely tudomást vett róla, méltó megbotránkozást keltett a kis- és német korcsmárosok *Kaszás* Lajos elnöklete alatt országos egyesületi választmányának az a boykott-manövere, melyet a magyar társadalom üzleti és más előkelő köreiben is köztiszteletben álló magyar pezsgőgyáros, *François* Lajos gyármánya ellen intéztek. Általános az a felfogás, hogy a mióta magyar ipartársulatok, testületek, egyesületek, vagy általában iparos szervezetek csak léteznek, azok nevében ilyen silány, szégyenleni való manöver még nem követtetett el ebben az országban. Mert mi történt itt tulajdonképen?

Annak az egyesületnek is a székesfővárosi kis- illetve németkorcsmárosok ipartársulatának németnyelven is megjelenő hivatalos lapja hirdetés kérése dolgában eljárt Francois Lajos pezsgőgyárosnál. — Francois Lajos pezsgőgyáros nem tartotta szükségesnek, hogy ebben a lapban üzleti hirdetését közzétegye, nyilván jobb izlése, magyar érzése tiltakozott az ellen, hogy ily módon a magyar vendéglősök, korcsmárosok körében a germanizáló törekvéseket ő is előmozditsa s táplálékot adjon könyörületből egy német nyelvü korcsmáros „organ"-nak, melyre ebben az országban semmi szükség nincs s mely csak a tisztességes magyar érzésü vendéglősség szégyenére jelenhetik itt meg. De még más büne is volt Francois Lajosnak. Annak a bizonyos országos vendéglős-„egyesületnek" választmánya egyik közelebbi ülése alkalmával felkináltatta magát kiránduló társaságul, vendégül Francois Lajos ur gyártelepére, tudva azt, hogy ott esetleg bőséges vendégszeretre lehet kilátásuk. Francois Lajos ur azonban bizonyára tudatában annak, hogy ez a „székesfővárosi" német korcsmárosi ipartársulat, országos „egyesület", a még mindenegyéb vakondokjaival, hivatalos lapjával együtt mily békebontó szerepet játszik a magyar vendéglős, korcsmáros iparosság körében, mily méltalanul támadja folyton az iparosság köztiszteletben álló vezéralakjait — kijelentette, az országos korcsmáros egyesület válaszmányát nem fogadhatja, látogatásából nem kér s ebből a kijelentéséből nem is csinált titkot. Ime, ezért boykottálták Francois Lajos, minden vendéglősérdek lelkes támogatójának pezsgőgyártmányait és bizonnyára boykottálták volna a sörgyárakat is, a Törley-pezsgőgyáros-czéget is, ha a koldulásukra nem ajándékozott volna nekik balatoni czéczójuk alkalmából ötven üveg pezsgőt.

Tudjuk vannak koldusok, akik megfenyegetik azt, sőt bosszut is állanak azon, akik nem adnak nekik alamizsnát. Ezek azután rendesen rendőrkézre kerülnek. De hogy Magyarországon lett volna még ipari szervezet, mely összejövetelei alkalmából a vele összeköttetésben álló nagyiparosoktól, gyárosoktól házalva, természetbeni könyöradományokat oláhczigánymódra *koldult* volna, vagy nevében *koldulni hagyott volna*, s ha kolduskérését nem teljesitették, akkor boszut állott volna, ilyenre még nem volt példa.

Most már van erre is és csak az a sajnálatos, hogy egy sereg, máskülönben tisztességes, de félrevezetett, elámitott kiskorcsmáros nevében stautualtak erre olyan példát, melytől szégyelve kell elfordulni minden tisztességes magyar embernek. És méltán szégyelhetik ezt elsősorban azok, akik annyira elvesztették magyar önérzetüket, önállóságukat, hogy agyafurt koldusvezetőik által ilyen pocsolyába hagyják vezettetni magukat. Azok a koldusvezetők, azok ugy sem szégyenlik magukat.

Milyen lesz a gyufa-monopolium. A gyufa-monopólium megvalósulása s azzal a gyufa árának emelkedése, — amit a vendéglősök, szállodások és kávések éreznek meg leginkább — közeledik a megvalósuláshoz. A gyufa árának emelkedése azonban ravaszul kezdődik. Nem az ár fog tényleg magasabb lenni, hanem a gyufa lesz kevesebb. Eddig egy skatulában 40—50 szál gyufa volt s az ára két fillér, most az ár megmarad, ellenben a gyufaszálak száma lesz kevesebb, huszonöt szál fog zörögni egy dobozban. Tehát az ár végeredményében mégis kétszeres lesz. A pénzügyminiszter számitása szerint a gyufamonopóliumot már 1903-ban bevezetik s az tiz millió koronát fog jövedelmezni, melynek egy harmadrésze, három millió harminchárom ezer korona kétségkivül az ország szállodásai, vendéglősei, korcsmárosai és kávésai zsebéből kerül ki. Adóztatás alá kerül minden zseb-gyufatartó és tüz-szerszám is, csak ennek az adóztatásnak módozatait nem ismertük még. A törvényjavaslat benyujtása a véderő-vita miatt esetleg a jövő ülésszakra marad. Egyébként már az őszre tervezték képviselőházi tárgyalását.

Mértékhitelesités és a vendéglősök.

A vendéglőstől, korcsmárostól legszigorubban megköveteli a törvény alapján, a pénzügyi rendőri hatóság, hogy minden hordója, kimérő eszköze, szeszmérője, üvegje hitelesitve legyen. Akinél ez nem igy van, azt szigoruan megbirságolják, esetleg az italmérési engedélyt is megvonják tőle. Ezzel szemben pedig a vendéglősöknek, korcsmárosoknak, általában az italmérőknek roppant sok kellemetlenségük van a mértékhitelesitéssel. A hitelesités tudniillik nagyon lassan megy. Rendkivül nagy késedelmet szenved általában a szeszmérők, mindennemü szeszes ital-kimérő eszközök hitelesitése. Mig ezelőtt a pozsonyi mértékhitelesitő hivatal foglalkozott a szeszmérők hitelesitésével, az egy hónap alatt több szeszmérőt hitelesitett, mint a budapesti mértékhitelesitő hivatal fönnállásának egész ideje alatt. Ezidő szerint is, különösen a vendéglősök, kereskedők boszuságára, nagyon sok hordó és több száz szeszmérő várja már hónapok óta a hitelesitést, mert állitólag a szeszmérők hitelesitésével a mértékhitelesitő hivatalnak csak egyetlen egy alkalmazottja foglalkozik.

A késedelmes hitelesités miatt a vendéglősök, a szeszmérők elárusitásával foglalkozó kereskedők már egyszer jártak a kereskedelemügyi miniszternél, legujabban pedig a »Hangya« szövetkezet járult sürgős beadvánnyal a kereskedelmi miniszterhez, amelyben kéri, hogy a szeszmérők és egyéb ürmértékek záros határidőn belül való hitelesitésére utasitsa a mértékhitelesitő hivatalt, vagy ha ehhez nem volna elegendő személyzete a budapesti mértékhitelesitő hivatalnak, ugy a szeszmérőket a vidéki mértékhitelesitő hivatalok is hitelesithessék, legalább addig, mig a budapesti mértékhitelesitő hivatalt is nagyobb arányu hitelesités foganatositására berendezik.

Általában mégis csak hallatlan állapot az, hogy mig a vendéglősöket, korcsmárosokat, italmérőket már a legcsekélyebb hitelesitési kihágás miatt is a legszigorubban büntetik, addig éppen a m. kir. mértékhitelesitő hivatal tehetetlensége következtében nem lehet hitelesitett szeszmérőkhöz, ürmérőkhöz jutni, melyeknek tartását pedig a törvény követeli meg a korcsmárostól, vendéglőstől.

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü **Mannesmann forrasztásnélküli aczélcsövekből**
Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

NAGY IGNÁCZ

▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪

Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerü borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

Pinggau.

Uj törvény az élelmiszer-hamisitók ellen.

Amit annyiszor sürgettünk mi és annyit sürgettek azok, akik előtt számit valamit az ország népességének közegészségügyi állapota — ugy látszik az uj élelmiszerhamisitók elleni, szigorubb intézkedéseket tartalmazó törvény megalkotásából végre meg is csak lesz valami. Nincsen már élelmiszer nálunk, amit meg nem hamisitanának. Mikor leülünk az asztalhoz, nem tudjuk, hogy magunk családtagjainkkal nem mérget eszünk-e, amit a vásárcsarnokokból, nyilt piaczokról élelmiszerhamisitók juttatnak konyháinkra, tüzhelyeinkre. Különösen a tejhamisitás ölt országszerte nagy mérveket, de ennek pusztitásai is leginkább Budapesten érezhetők. A tejhamisitás elleni védekezésre legutóbb a Budapesti Orvosi kör is megmozdult s beadványnyal fordult a polgármesterhez, annak minden erővel való meggátlására. Hogy az orvosok a tejhamisitók ellen fordulnak végre, érthető, hiszen ők tudják legjobban, hogy a romlott, hamisitott élelmiszerek, különösen a hamisitott tejtermékek hány és hány emberéletáldozatot követelnek évente itt a hires székesfővárosban.

Sokkal fontosabb azonban mindennél, hogy a földmivelésügyi m. kir. minisieriumban már elkészültek az uj élelmiszerhamisitók elleni törvényjavaslattal. Ezt a javaslatot már Darányi Ignácz volt földmivelési minister kezdeményezte s most az ő intentioi szerint gróf Serényi Béla uj földmivelésügyi miniszter alatt válik talán törvénynyé. Az uj törvénytervezetet már minden forum letargyalta s az összes vélemények beérkeztek a miniszteriumhoz. Az ősz folyamán a javaslat még egy ankét elé kerül, melynek tanácskozása után a törvényhozás szine elé jut.

Nagyon helyes dolog, hogy az uj törvényjavaslat az élelmiszerhamisitókat a mainál sokkal sulyosabb büntetéssel, szinte drákóilag fogja sujtani. Nincs is más mód a már szinte nagyiparrá fejlődött élelmiszerhamisitás meggátlására. A törvénytervezet kiterjed az összes mezőgazdasági élelmiczikkekre, melyek hamisitását, vagy müuton való előállitását a legszigoruabban tilalmazza, különösen a tej és tejtermékek hamisitásával foglalkozik bőven. De tilalmazza az állati élelmiszerek meghamisitását is. A hamisitott élelmiszerrel táplált maga is megbetegszik s ennek beteg husa táplálkozás utján az emberi szervezetbe jutván, ott is rombolást idéz elő. A javaslat kiterjed arra is, hogy még azokat is sujtja, akik a közélelmezést folytatva, a piaczokon nem gondosán választják meg az élelmiczikkeket, s hamisitottakkal, romlott czikkekkel, esetleg vendégeik megmérgezését mozditják elő. Az uj élelmiszer hamisitás elleni törvényjavaslat megalkotásának csakugyan itt van már az ideje, csakhogy most már az a fődolog, hogy minél hamarabb törvény is legyen belőle!

CSARNOK.

Az uj bor.

Megszedtük már a szőlőnek
Fürtjeit,
Pezsgő mustunk eregeti
Gyöngyeit.
Forr az ujbor, mint a nemes
Gondolat,
Mely az ember lelkéből jő,
Ott fakad.
Fogd meg pajtás poharadat,
Most igyál!
Tüzes e bor, a gond tőle
Messze száll!

Ki kit szeret, azt mondják, hogy
Arra néz,
Édes e bor, édesebb tán,
Mint a méz;
Bu-bajunkban, keservünkben
Édesit,
Azért szürte Noé apánk
Jó levit.
Fogd meg pajtás, poharadat,
Hejh, igyunk!
Minden cseppel kevesebb lesz
Bánatunk!

A magyarnak ugyis annyi
A baja,
Huzza német s egyéb osztrák
Nyavaja,
Hogyha hozzá nem teremne
Jó borunk,
Elpatkolna minden földi
Vigaszunk.
Fogd meg, pajtás poharadat,
Hejh, igyál!
Amig iszol, nem talál rád
A halál!

BESSENYEI.

Társas reggelik.

Október 27-ikén: *Schuller* Ferencz és Tsa éttermében V., Váczi-körut 68.

November 3-ikán: *Müller és Holub* éttermében IV. Országos kaszinó.

November 10-ikén *Bokros* Károly étteremben, VI., Andrássy-ut 25. **Vacsora.**

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

Október 25.-én *Sági* József vendéglőjében IX., Gát-utca 8.

November 8-án *Verbőczi* Lajos vendéglőjében IV., Városház-utca 3.

November 15-én *Almási* József vendéglőjében VIII., Baross-utca 92.

KÜLÖNFÉLÉK.

Törley a kirakatversenyen. Világhirü pezsgőgyáros cégünk a *Törley* Józs. és Tsa., a legközelebb megejtendő kirakat versenyre pályadijakat tüzött ki. A pályadijak 100, 50 és 30 koronás jutalomból állanak azok részére, kik a Törley-pezsgőkből legszebb kirakatot tudnak produkálni.

Vendéglő átvételek. Gettinger Márton a budai *Friedler* Gusztáv nagyvendéglő volt főpincére átvette a Fehérvári-ut 16. szám alatt levő volt Bognár-féle vendéglőt. — *Kovács* E. M. elnyerte a margitszigeti alsó vendéglő bérletét.

Személyi hirek. A budapesti „Metropole" Szálloda igazgatói állását ismét *Wawreck* Károly előnyösen ismert kartársunk foglalta el. Üdvözöljük! — *Perl* József fiatal főpincér Budán *Fiedler* Gusztáv kartársunk jómenetü vendéglőjének főpincéri állását foglalta el. *Perl* József törekvő, józan életü derék fiatal ember, kit főnöke emelt ezen bizalmi állásra, mely neki jövőjének megalapitásához az első lépés. Isten segitse tovább.

Vendéglő átvétel. *Schrettner* Márton kartársunk az Izabella-utca 2. szám alatt levő vendéglőjét saját kezelésébe vette át, mig a zuglói üzletét csaplárosnak adta át.

Esküvő. Tihanyi József és kedves nejének, a Balaton-kávéház tulajdonosainak szépmüveltségü *Erzsi* leányuk folyó hó 22-dikén déli 12 órakor tartja esküvőjét *Deutsch* Jenő urral a Dohány-utczai izr. templomban. A tiszta szerelemből kötendő frigyen istenáldása legyen.

Üzleti hirek. Budapesten a közkedvelt belvárosi „Korona" étterem főpinczéri állását *Ambrus* József a pozsonyi Palugyay-szálloda volt főpinczére foglalta el.

Öröm hir. *Molnár* Gábor derék, hazafias érzületü kartársunk megvette a budapesti Debreczen szállodát. Amint *Appl* Jánost szerette a nagyközönség, bizonyára méltó utódát is támogatni fogja. Éljenek!

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság

Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **banküglyettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételéhez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet** 5%-kal kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

Sikeres vizsga Jászapáti Kaszás Vince finánc-vigyázó a csáktornyai kerület vezetője előtt képesitett eredménnyel letette a fővigyázói vizsgát. Az örvendetes eseményt széles családi körben megelégedéssel vették tudomásul.

Jogászpincz'rből — suszter. Megemlékeztünk annak idején a keszthelyi fürdővendéglős ötletéről, aki a nyári vakációra egyetemi hallgatókat fogadott fel pincéri szolgálatra. Elmondottuk, hogy az egész dolog nem egyéb, üzleti reklámnál, minthogy az is volt, mert sokan, különösen kiváncsi asszonyságok csak azért is felkeresték a keszthelyi fürdő-vendéglőt, hogy lássanak ott nem egy balatoni cápát, hanem egy eleven jogász-pincért. Később ugyan kitünt, hogy az ideiglenes pincéri pályára vállalkozott ifjak közt egy szemernyi jogász sincsen, csak némely beteges medikus, ösztövér filozófus és patikus-jelölt, de ez még nem rontotta le teljesen az illuziókat. Most azonban mást jelentenek Keszthelyről. Azt ugyanis, hogy az egyik jogász-pincér, akinek a leggöndörebb haja, legmerészebb hajlásu kosorra s — a hölgyekkel szemben — legmerészebb beszélőképessége vala, nem is annyira jogász, nem is annyira egyetemi hallgató volt, mint inkább — mesterlegény. Igen, valóságos mesterlegény, aki itt szabadult fel Budapesten a Király-utcában, a kis Kóhn cipészmesternél. Ez a felfedezés, jobbanmondva leleplezés, — mint beszélik — szörnyü lehangoló hatással volt és van a keszthelyi társadalomra. Most már nyiltan adnak kifejezést annak a gyanujuknak is, hogy a többi jogász-pincér sem volt medikus, filozófus, vagy patikus, hanem inkább mind, egyől-egyig, suszter. Sokan most már emlékeznek arra is, hogy egyikmásik jogász-pincérnek a keze feltünően — szurkos volt. De olyanok is vannak, akik azt állitják, hogy a jogász-pincérek nem mindegyike volt suszter, mert volt közöttük három — tobakos legény is. A keszthelyi közönség most már csak arra kiváncsi, hogy az ottani fürdő-vendéglős a jövő nyárra is szerződtet-e ilyen jogász-pincéreket?

Száz évvel ezelőtt. A régi „Magyar Kurir« száz évvel ezelőtt ezt irta: »A Budáról September közepetáján indult tudósitások szerint az odavaló szőllőhegyeken már elkezdődött volt a szüret, 's a' mustnak mind jóságra, mind bőségre nézve minden reménséget fellyülhaladott.« Ugy látszik, az ország más vidékein is jó volt a bortermés, mert, amint a »Magyar Kurir« levelezői mondják: »A' Sopronyi és más szomszéd szőllőhegyekben igen bőv és jó volt az idei szüret« és »Tek. Borsod vármegyének leg nevezetesebb városából, Miskoltzról azt irják, hogy ottan is igen kellemes idő járván, az asszu mint a malozsa szőllő, és a kitsepegett méz izü must a szőllős gazdáknak régen várt reménységeket hizlalja.« Külföldön is jó volt a termés száz év előtt: »Ennek a' sok változásokkal tellyes 1811-ik esztendőnek ritkaságai közzé tartozik, a' mint Augspurgból irják, hogy a' mult 'Augustus holnapban a szőllőtőkék másodszor virágzottak, szőllő gerezdek nőttek mellyeknek szemei ugyan az elsőbbeknél kisebbek, de mégis enni valók voltak.«

Az olasz italmérések megrendszabályozása. Olaszországban — mint Rómából jelentik — a kormány erősen készül a korcsmai forgalom és alkohol-kérdés törvényhozási rendezésére. Az olasz miniszterelnök e célból körlevelet intézett a törvényhatóságokhoz, melyben a következő kérdésekre kéri a válasz megadását:

1. Hány elmebeteg ápoltatott az utolsó husz év alatt az elmegyógyintézetekben az iszákosság következtében?

2. Hány italmérés van a törvényhatóság területén?

3. Az italméréseknek mikor van a zárórája?

4. Annak a bornak és szeszes italnak mennyisége, amelyért 1901 óta fogyasztási adót fizettek, mennyi a fejenként elfogyasztott alkohol-mennyiség?

5. Mennyi a szeszgyárak száma, mennyi az általuk foglalkoztatott munkások száma és mennyi értékü szeszt termelnek évenként?

Az olasz miniszterelnök mindennemü szeszes italra nagyobb adót szándékozik kivetni. Az olasz kormány — ugy látszik — hátrább van a magyar kormánynál, mely már évtizedek óta birtokában van a fönt idézett kérdésekre vonatkozó hivatalos adatoknak.

A németországi alkoholizmus. A németeket mindenki józanéletü, szorgalmas népnek tartja, mely fogyasztja ugyan a sört s megissza a rajnamelléki bort, de csak módjával. Pedig nem egészen igy van a dolog; Németországban épp ugy megvan az alkoholizmus, mint más államokban s megisszák ott a sörön, boron kivül a pálinkát is, pedig maguk a németek hirdetik, hogy Franciaországot emberanyag dolgában a pálinka, az abszint fogyasztása tette tönkre s ez idézte elő Sedant is. A porosz kulturminisztérium orvosi osztálya nem rég adta ki évi jelentését, melyből megtudjuk, hogy 1908-ban a német birodalomban pálinkaivásból származó delirium tremens következtében meghalt 1157 ember, közte 1107 férfi és 50 nő és hogy 8231 öngyilkosság közül 724 esetben az inditó ok a pálinka tulságos élvezete következtében előállott delirium tremens volt. A német birodalmi kormány, hogy a pálinkaivást korlátozza, jelentékenyen leszállitotta a pálinkamérések számát, s ugyancsak csökkentette a boritaladót. Ennek a példának követése nálunk, Magyarországon is nagyon elkelne.

A hölgyek vendéglője. Newyorkból jelentik, hogy ott egy vállalkozó hatalmas szállodát és vendéglőt épitettett; kizárólag nők számára. A szállodában szobákat csak nők bérelhetnek, a vendéglőben azonban már férfiak is étkezhetnek. A hatalmas vendéglő különben apró kis bizalmas szeparékból áll, melyek mindegyike különböző szinüre van festve és más-más szinü világitást nyer. No már most a vendég-hölgy abban a fülkében foglal helyet, amelynek szine legjobban illik ruhája szinéhez, amelynek világitása legjobban kiemeli szépségét. Azt mondják, hogy a vendéglőnek óriási a forgalma, de itt a nők csak férfiak társaságában jelennek meg, de a szálló szobái üresek, mert a nők csak a zárdában türik meg, kényszerüségből, a férfiak nélküli egyedüliséget.

Az abstinensek, a kereszténység és a borivás. A mindennemü szeszesitaltól, tehát a bortól és sörtől való teljes tartózkodást hirdető Good Templár lovagok megtámadják a keresztény vallásfelekezeteket is — mert azok papjai a mertékletességet hirdetik ugyan — de nem mozditják elő az abstinentia teljes diadalát s nem akarják kopárrá tenni a szőlőhegyeket s megfosztani az emberiséget a borivás szelid élvezetétől. A Good Templár lovagok szerint a biblia a legfőbb oka annak, hogy ez árnyékvilágon elterjedt az alkoholizmus. A biblia ugyanis nem rója meg egyáltalán Noé apánkat, hogy az bort szüretelt a szőlőbogyójából, sőt ellenkezőleg, Noe fiait, Szemet és Chámot pellengérezi ki, amiért azok italos apjukat kigunyolták. A szent biblia örökiti meg a kánai menyegző történetét is, hol nagyon sok bort ittanak s hol Jézus még a vizet is borrá változtatta. Általában a bibliában nagyon sok hely van, ahol szentek és szentéletü férfiak dicsérőleg, sőt magasztalólag emlékeznek a szőlő vidámitó, gondüző levének élvezetéről. Legnagyobb bajuk azonban a teljes abstinenciát hirdető Good Templároknak, hogy a keresztény vallásfelekezeteknél, az áldozatszertartásnál a bor is szerepel s szerintük ezt immár valamiféle alkoholmentes szörppel kellene helyettesiteni, mert — ugymond — ha a hivek látják, hogy a pap bort iszik az oltárnál, sőt a protestánsoknál a hivek is borral áldoznak, akkor kedvet kapnak a korcsmabéli boritalozásra is. Mi a magunk részéről mindig a mértékletes szeszfogyasztást hirdettük borban, sörben, korcsmában és vendéglőben is, de az az abstinentia, mely már egyenesen a bibliát teszi felelőssé az utolsó századok alkoholizmusáért, az már kissé komikus számba megy és éppen azért nem lesz soha hatása arra, hogy a bortermelést, a bor- és sörivást és a bor- és sörméréseket megszüntesse a világegyetemben.

A szőlőkura. Most a szüret alkalmával ismét aktuálissá válik a szőlőkura kérdése. Sokan ugyanis még mindig nem tudják, hogy mire jó tulajdonképpen a sok szőlő fogyasztása Mennél több napot kapott a szőlő éréskor, annál nagyobb a cukortartalma. Az orvosok szerint a cukortartalma teszi a szőlőt alkalmassá a kurára. Már a régiek is azt tartották, hogy a szőlő meggyógyitja a köszvényt, a gyomorbajt, a máj- és a tüdőbajt. A máj betegségének kivételével most is alkalmasnak találják a szőlőkurát a fölsorolt bajok orvoslására. Az orvosok megállapitották ugyanis, hogy a májbajnál a szőlő nagyon előmozditja a cukorbetegséget. Külföldi orvosok most a tüdőbajosokat külön szőlőkurára berendezett szanatóriumokba küld k kitünő eredménnyel. A kura természetesen nem hat közvetlenül a tüdőre, de nagyon elősegiti a gyógyulás processzusát. Megállapitották azt is, hogy a szőlőkura nagyon jótékonyan hat a szivre és az idegekre, miért is a neuraszténikusok is használják. Beteg ember azonban orvos nélkül ne alkalmazza a szőlőkurát, mert gyógyulás helyett nagyon könnyen sulyos bajt szerezhet magának. A kik például bélhurutban vagy tüdővészben szenvednek, vagy lázasak, azoknak nem tesz jót a a szőlő. Ujabban a légzőszervek megbetegedésénél is ajánlják az orvosok a szőlőt, mint orvosságot, a mely a vérszegényekre is kitünően hat. A szőlőkurára berendezett szanatóriumomokban kis- és nagy-kurát különböztetnek meg. Az előbbinél fél-fél kilogram szőlőt adagolnaknak minden étkezéshez, a nagy kúránál két kilót is. Sok helyen a szőlőt kipréselik és ugy adják a betegnek, hogy megkiméljék attól a fáradságtól, a mit a nagymennyiségü szőlő fogyasztása okoz. A gyöngébb szervezeteknél a szőlő levet fölforalják, igy a gyomorbajosoknál is. Általánosan ugy használják a szőlőkurát, hogy két kilóval kezdik s fokozatosan felviszik négy-öt kilóig naponkint. A ki kibirja, éhgyomorra egye meg az első porciót, a másodikat egy órával ebéd előt, a harmadikat pedig szintén egy órával a vacsora előtt. A kura alatt tartózkodni kell a zsiros ételekiől, salátaféléktől és a sörtől. A szőlő héja és a magva a gyomornak bajt okozhat és ezért jobb, ha nem nyelik le. A kurához legajánlatosabb a nagyszemü, vékonyhéju szőlő. Hogy a szőlőt fogyasztás előtt gondosan meg kell mosni, szinte fölösleges mondani. Figyelmeztetni kell azonban a kurát tartó embereket, hogy minden porció

után öblintsék ki a szájukat és keféljék meg a fogukat, nehogy a szőlő sava megtámadja a szájpadlást és a fogat. A szőlő nagyon jó hatással van a vesére is, a vizibetegséget azonban nem gyógyitja, mint sokan hiszik. Soványoitó kurának is használják a szőlőt, csakhogy ez esetben nem szabad nagyon dusan táplálkozni, mert akkor a kura hatása kárba vész. A márienbádi és kárlsbádi kurák után nagyon jó hatással van a mérsékelt szőlőkura.

A bécsi vendéglői konyha száz esztendő előtt. Valamikor hires volt a bécsi vendéglői konyha, különösen hiresek voltak főztjükről a császárváros polgári vendéglőinek konyhái, melyek még az akkori franczia konyhákkal is állották a versenyt. Alexi Willbak ismert német irónak a bécsi konyhákról irott czikkéből tudjuk meg, hogy fejlődésének korában, száz esztendő előtt milyen volt a bécsi vendéglői konyha. A bécsi konyha akkor a magyar, török, szláv és olasz konyhák szakácsaitól vette át az élelmiszerek vegyitésének, sütésének, főzésének tudását. A gombócz, az már eredetileg a német konyha találmánya, azt szeretik a németek ma is még aludt tejjel, meg káposztával is; a többi tésztának, különösen a rétesnek készitési módját, azt már a magyar asszonyoktól tanulták el. Az angoloktól 1732-ben mindössze csak a beafsteack készitésének titkát sajátitották ki. A franciáktól csak a levesek és a felfujt tészták készitésmódját tanulták meg, mert a bécsiek, mint általában a germán népek, a nehezebb ételekkel szeretnek táplálkozni. Száz esztendő előtt azon panaszkodtak az osztrákok, hogy a bécsi vendéglői konyhák nem képesek izletesen elkészíteni a marhahust. Ma már a bécsi vendéglők hiresek marhahus készitményeikről, mert hiszen Magyarországból Bécsbe szállitják manapság legszebb vágómarháinkat. A tészta tekintetében a magyar konyha sült és főtt tésztája után ugy változatosságban, mint izletességben a bécsi tészta következik, mert annak készitéséhez sem a többi németek, sem a román népek szakácsai nem értenek, a keleti szakácsok tésztakészitési tudománya pedig egyedül a mézes, édes tészták készitésében merül ki. A kolbászvegyités, a töltött káposzta készités, a jóféle gulyásleves és pörköltfőzés tudományát még mindeddig nem tanulták meg alaposan a magyaroktól a bécsiek, hanem azután mesterek a krumpliból való különféle ételnemüek előállitásában.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 kilogrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

A magyar föld mélyén sok drága kincs akad,
De az „Ilona artézi viz" legmélyebbről fakad.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

Bérbeadó kantinvendéglők.

Gróf Mikes Zabolai Erdőgazdasága és Fürésztelepei R.-T.-nak Zernyefürészen és a Putnában lévő

két kantinja

1912. január 1-étől, esetleg hamarább is

három évre bérbeadó.

Évi forgalom cca 200,000 korona. Irásbeli ajánlatok **Gróf Mikes Ármin titkári hivatalához Zabola** (Háromszék megye) küldendők.

Torontál megye

községi vendéglő betegség miatt azonnal olcsón **eladó**, ügynök kizárva. Bővebbet **Budapest, Zsigmond-utca 7. szám, ajtó 6.**

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Az Eisinger Ferencz

Béke-tér 7. szám alatt

létezett **szikvizgyár teljes berendezése** gázmotor, szikvizgép, üvegei és felszerelése olcsón eladó. **Barta Teofil** ocskavaskereskedőnél, Budapest, VIII. Kun-utca 5—7. (1-2)

Bor eladó.

Mária-Besnyőn, Gödöllő mellett mintegy **100 hektó borom van**, melyből 80 hektó ujbor, a többi három éves. Az uj bor 21 forint, az óbor 25 forint. Bővebbet **Tolnai Simonnál, Budapest, VII. ker., Dohány-utcza 16. Telefon 15—17.**

Körte. Kézzel szedett „Vajoncz" „Mária Lujza", igen finom téli pergament 5 kg. posta csomagonként utánvét mellett 2 kor. 60 fillérért szállit: **Kricsa Andor, Gyergyószentmiklos.**

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György

polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.

Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Valódi szavatoltan tiszta törkölypálinkát

100—200 literes hordókban, **hordóval együtt bérmentve** bármely **vasutállomásra utánvéttel** hektonként **155 korona** árban szállitok. **Rosenberg Lajos** bortermelő **Csáktornya** (Muraköz).

„ROYAL"-szálloda

:: SZEGED. ::

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés.

Tulajdonos **DÁVID SÁNDOR** vasuti vendéglős.

Hirdetmény.

Ezennel közhirré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminiszterium** ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték **(XXIX. sorsjáték)** I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusitóknak árusitás végett kiadattak.

Az 1. osztály huzása **1911. november hó 16.** és **17.-én** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusitóinál kaphatók.

Budapest. 1931. évi október hó 22-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorjáték Igazgatósága.

Tolnay. Hazay.

Vendéglősök, korcsmárosok figyelmébe!

Törv. kötelező „Bornyilvántartási könyvek“ vezetését elvállalja mérsékelt dijazás mellett szakképzett könyvelő. Szives megkeresések kéretnek „L. J.“ czimre Budapest, IX. Ráday-utca 31. III. em. 4. ajtó.

Boreladás.

Eladó a somogyfehéregyházi uradalom holládi — balatonmelléki borvidék — hegyi szőlőjének folyó évi termése mintegy 150 hectoliter reményleti mennyiség. Továbbá eladó 96 hectoliter mult évi termésü fehér bor tulnyomóan rizling. Felvilágositást ad az urad. intézőség u. p. Somogysámson.

Azonnal kiadó

Rákoskereszturon a „Zsófia“-telepen, közvetlenül a vasut mellett egy jóforgalmu **vendéglő,** nagy belső- és gazdasági udvarral. Kitünő jégverem és pinczével, fedett tekepályával. ∴ Bővebbet: **PILICH GYULA tulajdonosnál ∴ Rákoskeresztur. ∴**

Vendéglős Uraknak

ajánlom kiválóan prima aranysárga mult évi 20—25 hektó abonyi boromat. 6—7 fok erősségeért, tisztaságáért teljes szavatosságot vállalok. Hasonló minőségü 250-300 hektóliter uj borra jutányos árért vevőtkeresek.

Kubinyi Béla

Ujszász. (Pest megye)

Tokaji bor.

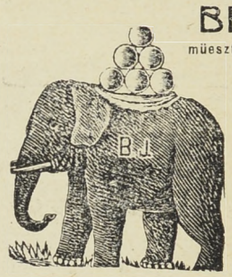
Tokaji szamorodni bor, kiváló zamatos, érett, 60 liter vételnél literje I K 24 fillér. Bérmentve és kölcsön hordóban. 5 félliteres üveg mintaküldemény 5 korona. 5 félliteres üveg édes aszúbor 12 korona. Bérmentve: (1—5)

Grittner Lajosnál, Tokajban.

Saját termésü finom **asztali borok,** kitünő kisüsti pálinkák, többféle fajbor. Prima, pergetett **akácz- és vegyes virágméz,** valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Béninél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimeritő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres :: bélyeg ellenében. ::



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ
BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.



BEITZ JÁNOS
müesztergályos dákó és billiárdgolyó gyá
Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.
BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

BÉRBEADÓ.

Szabolcs vármegye **Ujfehértó** — 10.000 lakoson felüli — nagyközség forgalmas piaczán

ujonnan épült vendéglő

— italmérési joggal — **haszonbérbe kiadó.** Hozzá tartozik: egy fehér és piros teritékü **étterem, kávéház, korcsma, konyha,** kamara, söntés a földszinten; az emeleten egy 300 □m. nagyságu parkettes diszterem, vendégszobák, vendéglős lakás, ezenkivül pincze és jégverem az épület alatt; az udvaron istálló, sertés és baromfi ól, kocsiszin, mosóház stb.

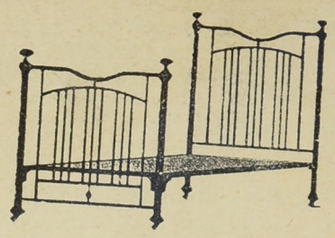
Az e helyiségeket magában foglaló **emeletes épület** többi részeit bérli: **egy takarékpénztár, a népes uri kaszinó, 5 kereskedő és mészáros.** Napi és heti piacz közvetlenül az épület előtt. **A községben több vendéglő nincs** s igy a viszonyok felette kedvezők. Bővebb felvilágositással szolgál:

Ujfehértó nagyközség Előljárósága.

Eladó vendéglő

Ujszászon igen jó menetelü **vendéglő, ujonnan épült modern házzal,** tágas **befásitott udvarral,** mellék épületekkel, **berendezéssel** a tulajdonos visszavonulása miatt **szabad kézből eladó.** — Feltételek megtudhatók a tulajdonosnál:

Pechán Károlynál
:: Ujszászon. ::



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltételel.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk.)

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Köbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Köbánya.
Telefon szám: 56—58.

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 18. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IX., Gyep-utcza 58.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jóbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja. 1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

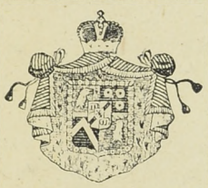
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

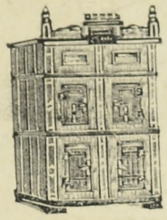
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készit és szállit. 50% jégmegtakaritás 40% ármegtakaritás.

Mendelovits Farkas

jégszekrénykészitő

Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Az ujvidéki „Orient" ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

Hordó eladás. 1000 hektóliterre tarjedő hordó, darabja 30—40 hektó, pinczével együtt eladó. Bővebbet levélben e lap kiadóhivatala ad.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Alapittatott 1825.

Császár. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök**, kávésok, **korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADAR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke	25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on	1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának és kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke	25.75 C
A viz fajsulya 17·5 C-on	1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos **ásványviznek** tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57-22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

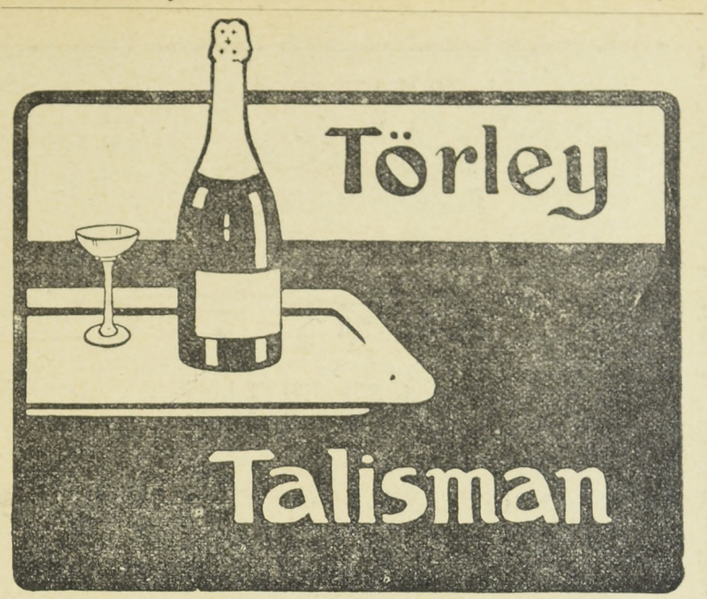
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 és 1/1 hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



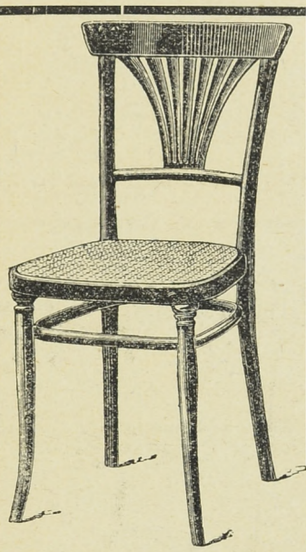
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET"

császári és kiralyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árjegyzéket az igazgatóság.

35 H. autobusz

6 hónapja jár, kitünő jó karban, teljesen hibátlan, Süddeutsche Automobilfabrik, Geggenau gyártmányu, 14 üléses, 1911-es typus, villamosvasut létesitése miatt eladó. Bővebbet Ujvidéki jódos gyogyfürdő, Ujvidék **„Autobusz"** jelige alatt.

Boreladás.

Nagyobb mennylségü uj borom mely most forrás alatt van, eladó vasuthoz szállitva.

Bővebb felvilágositást ad:

Kasza Károlyné Kócsér. (Pest megye.)

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12 SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni. Tessék speciális kávé ár-ajánlatot kérni.

104871./X.—3. szám.

Hirdetmény.

A mezőhegyesi m. kir. állami ménesbirtok tulajdonát képező

„Központi" szálloda

épületének 1912. évi január hó 1-től számitandó egymást követő hat (6) évi időtartamra leendő bérbeadása czéljából **folyó évi októcer ho 25-én délelőtt 11 órakor** a ménesbirtok igazgatóságának hivatalos helyiségében. zárt irásbeli ajánlatok alapján

versenytárgyalás fog tartatni.

Bérbevenni szándékozók felhivatnak hogy egy koronás bélyeggel ellátott és az ajánlati **bérösszog 10 %-át tevő bánatpénz,** zel ellátott ajánlataikat a jelzett határidőig, a ménesbirtok igazgatóságához, a boritékon **„Ajánlat vendéglőbérletre"** felirással, annál is inkább nyujtsák be, mivel később beérkező ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

Versenytárgyalásra vonatkozó részletes feltételek ugy a mezőhegyesi ménesbirtok igazgatóságánál, mint a **m. kir. Földmivelésügyi Minisztériumban (X. főosztály)** megtekinthetők, illetve kivánatra megküldetnek.

Mezőhegyes, 1911. szeptember hó.

M. Kir. Földmivelésügyi Miniszterium.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstafiók 1.

Sürgönyczim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. szám.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölcsönhordókban utánvéttel szállittatnak nagyobb rendelések telepeinken személyesen választhatók ki.

Ó-borárak: Siller világos v. sötét 48 fillér, erős zamatos visontai kadarka 50 fillér, fehér vegyes fajok (édeskés v. savanykás) 52 fillér, visontai rizling 56 fillér, visontai furmit (som) 66 fillér, vörös vegyes fajok 50 fillér, visontai burgundi vörös 60 fillér, mátrahegyaljai szikla bor 70 fillér, vörös csemege bor 1 kor. Egri borok. Szőlőtelepeink elnöke

Nagyméltóságu Br. Kállay Zoltán

ur v. b. t. t., Hevesmegye főispánja pinczéjéből származó: 1910. évi világos siller 52 fillér, fehér 58 fillér, 1908. évi siller 58 fillér, fehér 60 fillér. Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségeket termelünk. A t. vendéglős urak egész évi ujborszükségletüket, kedvező feltételek mellett (részletekben szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselet: Liget-tér 2. Telefon 122—41.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

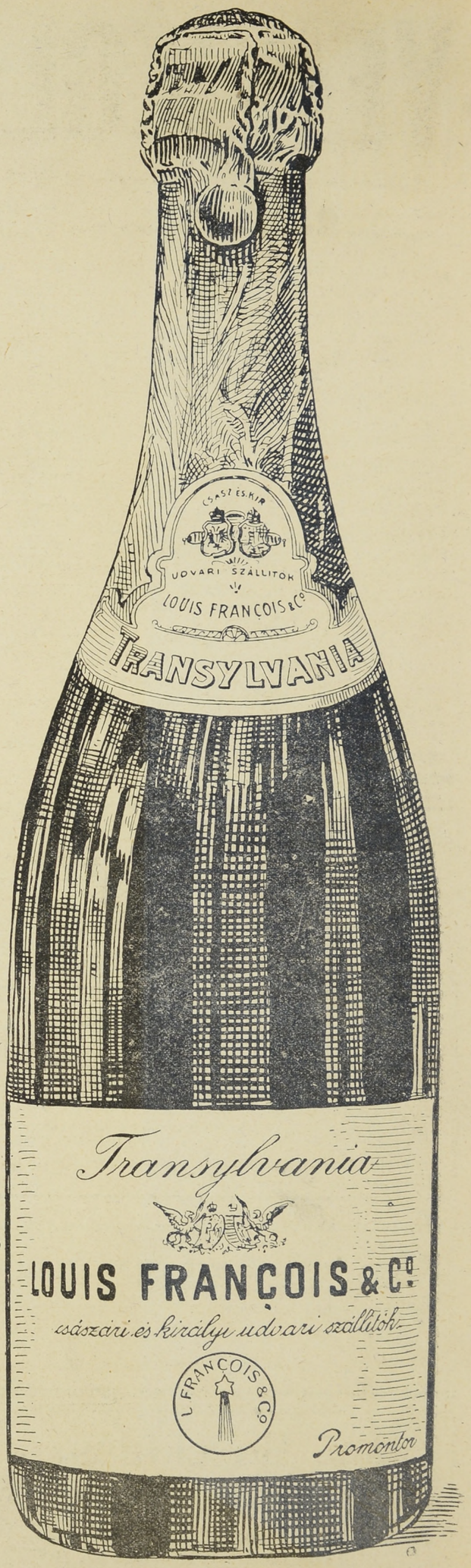
Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 21. szám. Budapest, 1911. november 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A jövő feladatai.

Kommer Ferencz a „*Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének*“ legutóbb tartott rendkivül érdekes és nagyhatásu beszédében reá mutatott a magyar vendéglős iparosság jövendő feladataira is, melyeket teljesitenünk kell önerőnkből és a kormány segitségével is, ha a korral haladni akarunk s iparágunkat hatalmas tényezőjévé akarjuk tenni Magyarország idegenforgalmának.

Ezen feladatok közé tartozik első sorban *szakszerü ipari képzésünk tovább fejlesztése*. A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ nagy áldozatkészséggel megteremtette s fentartja pinczérszakiskoláját, de ezt szakszerüség szempontjából még fokozatosan fejleszteni kell még pedig országszerte. Ehhez azonban állami támogatásra van szükségünk s ha az állam a mai ipari szakmáknak megadja a szakszerü fejlesztésre támogatását, kell hogy megadja annak a szállodás, vendéglős és korcsmáros iparnak is, mely az ország közegészségügyével kapcsolatos, legfontosabb iparágainak egyike, s majdani hatalmas idegen forgalmunknak megteremtője. Az állami támogatásnak erre a czélra való megszerzése a magyar vendéglősszövetség egyik legközelebbi s előreláthatóan sikerrel végződő feladata, melylyel kapcsolatban megteremti a *szakács-továbbképző és a pinczér-továbbképző* tanfolyamokat is megalapitja a *konyhamüvészeti, gasztronomiai muzeumot — vendéglősipari muzeumot*, melyre éppen olyan szükség van az országnak, mint egy közegészségügyi muzeumra.

Mikor most uj kereskedelmi miniszter került a magyar iparügyek élére, a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ megfogja ismételni ezt a jogos követelését, hogy az uj ipartörvény keretében a szállodás, vendéglős és korcsmáros-ipar is a képesitéshez kötött iparágakhoz soroztassék, a társulati kényszer kimondással, és hogy az italmérési törvény a vendéglősség érdekének s megfelelően modositassék. Ezek csak egyes részei feladatainknak, de a melyek megvalósulása egy jobb jövendő hajnalát fogja felderiteni még azokra a félrevezetett vendéglős, korcsmáros szaktársakra, akik ma az országos szövetség ellen a rombolók közé sorakoznak.

Ám csak sorakozzanak, de el fog következni az ő tisztánlátásuknak ideje is, midőn sajnálkozva fogják belátni, hogy eszközül hagyták magukat kiszolgáltatni nehány kenyéréhes, eddig exisztencia nélkül kódorgó szerencsevadász, iparlovag által, akik azzal akarják nem a közcélt szolgálni, hanem a maguk nélkülözhetlenségét bizonyitani, hogy rágalmakkal gyanusitják folyton a magyar vendéglősiparosság legönzetlenebb vezérférfiait, s támadják azoknak a vendéglős, korcsmáros érdekek javára szolgáló alkotásait.

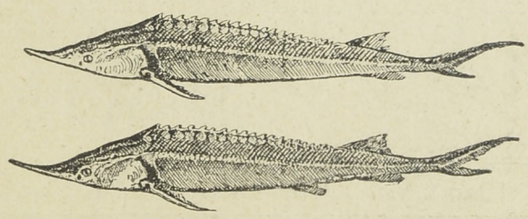
Ám rájuk kell hagyni szegény szerencsétlen flótásokra ezt a czigánymesterséget. A kutya ugat, a karaván halad — mondta egykor Pulszky Ferencz. Hát csak hadd rivalgjon tovább a rágalom, a gyanusitás éhes kóbor ebe, a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ halad tovább, számban, eredményben meggyarapodva a maga utján, amely ut a magyar vendéglősség kulturális emelkedéséhez, anyagi és erkölcsi boldogulásához vezet.

Az uj kereskedelmi miniszter és az ipartörvény.

Magyarország összes iparosságának már esztendők óta sürgetett kivánsága a sok tekintetben meg nem felelő és a rohamos ipari haladással szemben már sok részletében elavult ipartörvény reviziója, ujjáalkotása. Ezt már ezelőtt három kormány is kilátásba helyezte. *Kossuth* Ferenc kereskedelmi miniszterségе alatt el is készült az uj ipartörvény, de miután a koalicziós kormány megbukott, ez nem is kerülhetett a képviselőház elé. Néhai *Hieronymi* Károly volt kereskedelmi miniszter ismét más alapvető szempontból akarta revidiálni az ipartörvényt, e czélból anketteket is tartott, el is készült ismételten az uj törvénytervezet, de Hieronymi halála következtében ismét nem kerülhetett a parlament elé. *Lukács* László ideiglenes kereskedelmi miniszterségе alatt ismét stagnált az ipartörvény ujjáalkotása s már-már azt lehetett hinni, hogy a sok bába között elvész a gyerek, midőn most uj miniszter került a volt bihari főispán, *Beöthy* László személyében a kereskedelemügyi miniszterium élére. Most már az a kérdés, hogy mi a véleménye az ipartörvény reviziója dolgában, különösen a tekintetben, amelyben az a szállodás, vendéglős és korcsmáros-iparral szemben is mintegy átalakitó hatással lesz.

Erre vonatkozólag egyik kiváló tagja a képviselőháznak, ki a vendéglősügyek iránt való érdeklődését az országos vendéglőskongresszusok alkalmával is mindenkor kifejezésre juttatta, kérdést intézett e tekintetben Beöthy László uj kereskedelemügyi miniszterhez, aki e kérdésre a következőként válaszolt:

— Ami az ipartörvény revizióját illeti, az uj ipartörvény boldogult elődöm, Hieronymi Károly volt kereskedelmi miniszter által tervezett átalakitásában készen van a miniszterium törvényelőkészitő szak-

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihaak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 20.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

osztályában és azt, — az ügy sürgősségénél fogva — ha a normális parlamenti viszonyok bekövetkeznek, tárgyalás czéljából a képviselőház elé terjesztem.

A miniszter ujabb kérdésre kijelentette, hogy maga is azon a nézeten van, hogy az uj ipartörvény keretében a szállodás, vendéglős- és korcsmáros-ipar is a képesitéshez kötött iparágakhoz soroztassék, egyrészt azért, hogy igy megszabaduljon a sok felesleges, beteges konkurenciától, másrészt pedig, hogy emez iparág szakszerü fejlesztése biztositassék, hogy jövőre még hatalmasabb eszköze legyen Magyarország idegenforgalma előmozditásának.

Annyi várakozás után mindenesetre biztató kijelentések ezek a kereskedelmi miniszteri székből.

Az állam a borászatért. *Lukács* László pénzügyminiszter október 12-én terjesztette a képviselőház elé a jövő, 1912. évi költségvetést, amely a borértékesités czéljaira 200.000 koronával többet irányoz elő az 1911. évi költségvetésnél. Ez az összeg azonban bőven, sőt sokszorosan megtérül abból az adótöbbletből, melylyel az ez évi adókivetés alkalmával felemelték a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok adóját.

A borravaló megadóztatása.

Vannak csodaszülöttek is a világon, melyekkel az anyatermészet néha megtréfálja az emberiséget. Összenőtt ikrek, madárfejü és vizfejü csecsemők, kétfejü borjuk, háromlábu kacsák és ötlábu öszvérek. Most a szatmári munkásbiztositó és betegsegitő pénztár hozott egy ilyen szörnyszülöttet a világra. Arról értesitette ugyanis az ottani kerületébe tartozó pinczéreket, hogy jövőben nemcsak fix fizetésük, hanem borravalójuk után is követeli a biztositási dijat. A szatmári vendéglősök, kávések és pinczérek természetesen méltóképpen felháborodtak az ottani betegsegitő pénztár e szörnyszülöttjének világrajötte miatt és nemcsak erélyesen keresik annak törvénytelen apját, hanem a legerélyesebben is tiltakoznak az egész magyar pinczéri kart érintő és ezen érdekeiket mélyen sértő ujitás miatt. Remélhető, hogy ezen tiltakozáshoz hozzá fog járulni az egész ország pinczérsége is, annál is inkább, mert a szatmári pinczérek átirattal fordulnak az ország összes pinczér-egyesületeihez, hogy közös akcióval küzdjenek e Barnum-czirkuszba való reform ellen. Nálunk Magyarországon a borravaló kérdése még megoldva nincs. A pinczérek egy nagy része küzd ellene, mert társadalmi lealázást tart a borravaló elfogadásában. Ám a borravaló eltörlése csak ugy volna lehetséges, ha a szállodások, vendéglősök, kávések a mainál aránylag három-négyszeresnél nagyobb heti vagy havi fizetést adnának pinczéreiknek. A mai üzleti viszonyok között azonban erre semmi kilátás nincs s igy a borravalórendszer még beláthatatlan időkig érvényben marad.

És mennyit kell fáradnia, hajlongania ma azért a néhány garas borravalóért a pinczérnek. Egy hónap alatt többször elkopik abban a czipőtalpa s állandóan görbül a hátgerincze. És most erre a keserves keresetre is rá akarja tenni kezét a szatmári betegsegitő pénztár, ezt is el akarja venni a pinczér és családja asztalától, szájától, hogy megadóztassa. Bizonyos, ha a pénzügyminisztériumban megtudják a dolgot, ott is követik a példát, ott is produkálnak egy szörnyszülöttet és törvényjavaslatot terjesztenek a képviselőházhoz a vendéglői pinczér-borravalók megadóztatására.

A szörnyszülötteknek világrajöttük alkalmából a bábaasszonyok vagy orvosok nyomban vérét szokták venni, hogy ne kompromittálják a teremtés koronáját: az embert. Jó lesz ennek a szatmári szörnyszülöttnek is mielőbb vérét venni, nehogy hasonló szörnyetegek létrehozására buzditsák a többi betegpénztárakat is s nehogy eltántoritásukkal megnyomoritsák a magyar pinczérséget.

Iskolavégzettség igazolása az üzletnyitásnál. A vallás- és közoktatásügyi miniszter meghivására október folyamán tanácskozáson voltak : mikor az ország tanfelügyelői a tankötelezettséget támogató szocziális intézkedésekkel kapcsolatban felvetették azt az eszmét, hogy az a képesitéshez nem kötött iparághoz tartozó iparos, tehát vendéglős, korcsmáros is, aki nem tudja igazolni, hogy négy középiskolát, ismétlőiskolát és a középiskola (polgári, reál vagy gimnázium) elvégezte, az ne kaphasson üzletnyitási engedélyt. A képesitéshez nem kötött iparágnak ezt a szükségesnek hangoztatott megszoritását egyelőre csak megvalósitandó tervként terjesztik a közoktatási és a kereskedelmi miniszter elé. Ha a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar a képesitéshez kötött iparágakhoz soroztatik, akkor természetesen az üzleti gyakorlattal együtt ez az iskolai előképzettség magától értetődően szintén megköveteltetik.

Czigánymuzsikusok és a vendéglő.

Magyarországon a czigánymuzsikusok legnagyobb részben a vendéglőkben, kávéházakban keresik meg, még pedig igen csinos summában mindennapi kenyerüket. Bár a külföldről kiszorultak már s Amerika sem reflektál rájuk, Budapesten egy-egy jobb czigánybanda primásának évi jövedelme annyira — ha nem többre — rug, mint egy veszprémi vagy nagyváradi kanonoknak. Még a kis- és nagybőgős, czimbalmos és sipos is keres annyit, hogy tyuk főhet otthon naponként a fazekában. Ilyen körülmények között ugy kellene lenni, hogy a czigánymuzsikusok hálásak legyenek a vendéglősök iránt, kik nekik kenyérkeresetükhöz helyiséget és más előnyöket nyujtanak. Erről a háláról azonban vendéglőseink édeskeveset tudnak. Ám sokkal több van feljegyezve a czigánymuzsikus megbizhatatlanságáról, hálátlanságáról. Ha egy-egy vendéglőbe elszegődnek, előlegeket szednek fel s más természetbeli adósságokat csinálnak, a szerződésszegés nem csinál nekik semmi aggodalmat, hanem minden adósságot hátrahagyva egyszerüen tovább állnak.

Ime a legutóbbi eset, mely a multkorában a budapesti törvényszék elé is került. Egy tővárosi elsőrendü zenekar az egyik vidéki nagyobb városba rándult néhány napi vendégszereplésre. Szépen keresett, mert az ottani közönség erősen pártfogásába vette. Az egyik előkelőbb vendéglőben vacsoráztak, hanem fizetni nem igen fizettek a barna »müvészek«. A jónevü primás is adósa maradt a vendéglősnek hetven-nyolczvan koronájával. Azután se szó, se beszéd, bucsuzatlanul faképnél hagyták a várost. A jóhiszemü vendéglős csak várt egy darabig, hogy a hires budapesti czigányprimás majd csak megküldi neki adósságát, de hiába várt. Végre szép, kérő levelet, de nem is egyet, többet irt a nagyságos »müvész« urnak, de ez erre nem is tartotta érdemesnek válaszolni. A vendéglőst erre már elhagyta az angyali türelem és nyilt levelezőlapon felszólitotta a primást, hogy fizessen, mert különben a nyilvánosság előtt leleplezi. És mit tett erre a primás, fizetett talán? Dehogy, — feljelentette a vendéglőst a budapesti kir. törvényszéken zsarolásért, akit azután az enyhitő körülmények figyelembevételével el is ítéltek tiz korona pénzbirságra. Az eset egy kissé felháborító, kivált a vendéglős szempontjából. Mindenesetre meggondolandó most már, hogy igy hitelezzen egy vendéglős egy czigányprimásnak s igy adjon neki helyet, ha még oly hires is, hogy vonójával a felhőket karczolja.

Néhány esztendő előtt a budapesti muzsikus-czigányok kongresszust tartottak, melyen sokat szónokoltak társadalmi tekintélyük

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.
Telefon utján adott reudelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége
saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

emeléséről. Nos hát ilyen dolgok elkövetésével nagyon emelkedik majd társadalmi tekintélyük. Azt érik majd el vele, hogy amint kikoptak Párisból, Londonból, Berlinből, ki fognak kopni nemcsak Budapest, hanem a vidéki nagy városok vendéglőiből is.

Az aprópénz.

Azon már nem csodálkozunk, hogy nálunk, Magyarországon elfogyott a nagy pénz meg az öreg bankó s csak a nagykereskedők, latifundiumos nagybirtokosok, főpapok, bankok, no meg az állam vasszekrényeiben, pánczélos szobáiban huzódik meg jó néhány százmilliócska belőle, megóva gondosan a forgalombahozatal által esetleges előidézhető meghüléstől. Hanem hogy az aprópénz és a kétfilléres — régi nevén krajczár — is elfogyjon, egyszerre elpártoljon a hármas hegy és négy nagy folyó hazájától, arra már igazán nem voltunk elkészülve. Pedig ugy van már hetek óta, elfogyott a réz, a vöröshasu kétfilléres s alig van belőle itt-ott egy-két marokra való forgalomban. Kérdést intéztek eziránt Lukács László pénzügyminiszterhez, aki azt mondotta, hogy ennek is a képviselőházi obstrukczió az oka, mely megakadályozza a törvényhozást abban, hogy a pénzügyi kormánynak felhatalmazást adjon uj kétfillérések verésére. Nem akarunk abba belemélyedni, hogy igaza van-e a pénzügyminiszternek ebben, — nehogy a politizálás vétségébe essünk — ám az bizonyos, hogy egymást felváltott kormányaink a multban már sokkal fontosabb dolgokat is megcselekedtek törvényhozási felhatalmazás nélkül, mint a forgalomban, a mindennapi életkörülmények között szükséges kétfilléresek kiveretése.

Akármiként álljon azonban a dolog, a kétfilléresek hiánya nagy baj az üzleti világban és sulyos baj a vendéglős és korcsmáros iparban is. A pinczérek a nagyobb pénzzel fizető vendégeknek nem képesek visszadni, a vendég pedig, mivel szintén nincs aprópénze s a nagyobbat sajnálja ebben a szük világban, inkább nem ád borravalót. Mert nagyon ritka vendég az már, csak előkelő nagyvendéglőben fordul elő, aki huszfilléreseket vagy koronát adjon a pinczérnek. Az öreg Banda Marczi, az ország leghiresebb czigányprimása, is azt mondja, hogy ünnepnap legyen az, mikor egy korona cseppen a tányérozó Füstös porczellánjába. Hiába, vége vagyon a régi, jó, gavalléros világnak!

A budapesti pinczérek megpróbálták, hogy ezen a sajnálatos aprópénzhiányon segitsenek és érintkezésbe bocsájtkoztak a lapárusitó rikkancsokkal, akik tudvalevőleg legnagyobb aprópénz-tőzsérek manapság a fővárosban. Ezek azonban csakhamar a helyzet magaslatára emelkedtek. Eleinte száz fillért adtak egy korona négy fillérért; mikor azonban állandó lett az aprópénzhiány, akkor a rikkancs urak, a jövendő bankárai, kartellbe léptek és száz fillér aprópénzt csak egy korona harmincz fillérért voltak hajlandók adni. Ez már olyan uzsoraüzlet volt, amibe a fizető- és főpinczérek nem mehettek bele. Megmaradt tehát az aprópénzhiány s van itt üzlet, melyben örömriadással üdvözlik tiz-husz darab komisz, vöröshasu kétfilléres megérkezését. Soká azonban ez igy nem maradhat. Valamit tenni kellene a dolgon segiteni. Meg kellene kérni az obstruáló ellenzéket, hogy szavazza meg az uj kétfilléresek kiveretéséhez szükséges felhatalmazást. Ha ez nem megy, kétfilléres jancsi-bankókat kellene kibocsájtani. Ha ezt sem lehet, nem tudjuk, mi történjék. Annyi bizonyos, hogy igy a borravaló-rendszer veszélyben van. A tisztelt vendégek egyszerüen leszoknak annak adományozásától. Akkor azután a pinczérség lesz szegényebb a fizetésemelésnek a mai viszonyok közt minden reménye nélkül is egy-egy darab kenyérrel. *Killer János*, vendéglős.

Az a bizonyos boykott.

Annak a bizonyos pezsgő-boykottnak az ügye kezd nagyon „szagos“ lenni éppen azokra nézve, akiket ebbe a csunya dologba, ebbe a zsarolásszerü manöverbe egyes körmönfont, sötétben bujkáló, vakondok alakok beugrattak. Az a felháborodás, melyet ennek a stiklinek köztudomásra jutott, szemérmetlen alakjai váltottak ki a magyar vendéglősség, korcsmárosság közbecsülésben álló társadalmából, még korántsem csillapodott le, sőt inkább növekedik. Ime kiderült, hogy van ebben az országban egy ipari egyesület, melynek nevében rendszeres koldulást üznek. Aki nem reagál e koldulásra, aki nem nyitja meg nekik pezsgős pincéjét, vagy terittet asztalt, azon bosszut állanak, azt boykottálják, mintahogy ez *François* Lajos pezsgőgyárossal szemben tették. És, hogy ennek az „egyesületnek“ éppen vendéglős, korcsmáros egyesületnek kell lenni? Vagy talán erre a célra létesitették sötétben működő intézői ezt az egyesületet? . . . Mert eddig egyéb müködése nem mutatkozott.

A tisztes vendéglős társadalom körében immár az a felfogás jegecesedett ki ebben a kérdésben, hogy ez az ügy többé nem a székesfővárosi német korcsmáros ipartársulat, nem annak a bizonyos kedélyes egyesületnek ügye csupán, hanem ez ellen ez ilyen felháboritó cselekedet ellen igenis tiltakozni kell az ország minden tisztességes vendéglősének, korcsmárosának és szeszmérőinek. Mert, ha például a külföldön megtudják azt a gyárosok, nagyiparosok, hogy Magyarországon van egy korcsmáros egyesület, melynek nevében természeti adományokat és lakomákat koldulnak s aki a kolduskövetelést nem teljesiti, azt az iparost, gyárost egyszerüen boykottálják, akkor ezek a külföldiek nem keresik azt, hogy melyik vendéglős, korcsmáros az elnöke, tagja ennek az „országos“ gyári egyesületnek, hanem az összes magyar vendéglősségre, korcsmárosságra alkotnak maguknak nagyon szomoru, lesujtó itéletet. *Ezért kell lemosni a magyar vendéglősségnek ezt a szégyent, melyet lelkiismeretlen, gonosz kezek felidéztek ellene, mielőtt ez a laikus közönség előtt megalázó mérgével beleásná magát testébe, féltékenyen őrzött tisztességébe.* Ha egy-egy lap a sok közül a „revolverezés“ bünös terére tér, az összes tisztes hazai sajtó kilöki magából és reá süti a tisztességtelenség bélyegét.

Ezzel az esettel szemben igy kell eljárni az ország tisztes vendéglős és korcsmáros társadalmának is. Nem az a kiskorcsmáros „egyesület“ határozata abban a hibás, hanem azok, akik alattomos furfanggal annak választmányát ebbe a csunya „boykott“ dologba beleugratták.

Ha ennek az egyesületnek tisztelt tagjai röstelkedve és felháborodva érzik ennek a dolognak a szégyenletes ódiumát, mely talán önönhibájuk nélkül reájuk szakadt, akkor az ő kötelességük ennek a botrányos dolognak szerzőit leleplezni s kilökni a maguk, nagy fizetett embereik sorából. Mert saját önérzetük csak nem türheti azt el, hogy egy ilyen országos szégyen szerve közül tekintsék őket is, akiket éhes kazár lelkiismeretlenek egyszerüen csak megtévesztetettek, félrevezettek. Nekik első sorban kell kijelenteniök ezt: Mi minden részességet ezzel a „kuldusbojkottal“ visszautasitunk! Mi tisztességes ember létünkre ilyesmire kaphatók nem vagyunk!

A székesfővárosi német korcsmáros ipartársulatnak s vele kapcsolatos „egyesület“-nek hivatalos lapja különben megkezdte ebben a szenyes dologban sikertelen mosakodását. Midőn sunyi módon tagadja, hogy az egész dologhoz köze volna, rögtön leleplezi a kis ravasz Sutoner magát. Folytatja koldusfenyegetéseit *François* Lajos pezsgőgyáros ellen. Azt irja, hogy még nem küldték el az „egyesület“ választmányának bojkottáló határozatát az egyesület tagjainak. De ha *François* Lajos rögtön ezt és azt nem cselekszi meg, hát rögtön szét fogják azt küldeni. És ennek rettentő hatása lesz. Az abonyi és máramarosi kazár pálinkamérők nem fogják árusitani a François-pezsgőt. *François* Lajos urat nem választják meg a vendéglős nyugdij egyesület elnökévé? stb.

Na, François Lajos ur, valahogy meg ne ijedjen ezektől a ragadós kukaczoktól. Ön eddig egy szóra, egy sorra sem méltatta az egész boykott manövert. Jól teszi, ha tovább is megmarad ezen az álláspontón s idejét arra forditja, hogy becsületet, hirnevet szerezzen itthon és a külföldön a magyar iparnak, a maga környezetében előmozditója, lesz tovább is a magyarositás nemes munkájának, s még az ilyen méltatlan silány támadások után is, tovább is, mint a multban, a jövőben is lelkes támogatója lesz a vendéglős ipari érdekeknek.

A mi feladatunk azonban más. Nekünk a tisztességtelenséget ki kell korbácsolnunk a magyar vendéglősök, korcsmárosok mindenkor féltve őrzött tisztességének csarnokából.

Ezt a kötelességet rója ránk a „Vendéglősök Lapjának“ közel három évtizedes, tisztességes multja!

Szétrombolt vendéglők.

Az az egy napos forradalom, melyet Bécs város szocziáldemokrata népe és legszegényebb néposztálya rendezett a nagy és szinte elviselhetetlen drágaság ellen, ismeretes a napilapok hasábjairól. Amerre a forradalmi tömeg elvonult, fékezhetetlen dühében összerombolt minden rombolhatót. Sajátságos azonban, hogy a felizgatott nép haragja leginkább a kávéházak és vendéglők ellen irányult. Azokban a városrészek-

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.
Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50.
Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.
Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

szekben, ahol a zendülés tombolt, nem maradt éppen egy vendéglő, korcsma és kávéház sem. Ablakaikat bezuzták, berendezésüket szétrombolták és sok szerény anyagi körülmények között élő vendéglőst, korcsmárost családjával együtt hosszu időre talán mindörökre tönkretettek. Keressük, hogy miért fordult a bécsi nép haragja oly nagy mértékben az ottani korcsmák, különösen a nagyobb vendéglők ellen? Különösen a bécsi szegényebb néposztály asszonyainak haragja? Egyes bécsi lapokból erre azt a felvilágositást kapjuk, hogy a azért, mert e vendéglők tetemesen hozzájárulnak az általános drágaság emeléséhez. Drágábban vásárolják az élelmi czikkeket és nagyobb tömegekben. Az ételadagokat pedig különösen a munkásosztálynak szintén drágán szolgáltatják ki.

Nem vagyunk tisztában általában az ezidőszerinti bécsi vendéglői és korcsmai árakkal, azt azonban megállapithatjuk, hogy ezek a vádak jogosulatlanok, különösen Budapesten és a nagyobb magyar városok vendéglőire nézve volnának jogosulatlanok. Hogy a vendéglős tömegesen vásárol, ezt vendégei számára való tekintetből teszi. Hogy drágábban kénytelen vásárolni, ez azért van, hogy elsőrendü élelmicikkekből készitett ételekkel igyekszik vendégeit kiszolgálni. Ezt a vendégek is megkövetelik s ha ezért aránylag — a beszerzési árhoz arányos — nagyobb árakat követel, azt senki bünül nem róhatja föl neki. hiszen csak nem követelhetik tőle, hogy tönkre tegye magát, családját, üzletét s ezzel személyzetét. Ebből látszik, hogy milyen lelkiismeretlenek voltak azok a vádak, melyekkel a forrongó tömeg haragját a bécsi vendéglők és korcsmák ellen irányitották. Miért nem irányitották ezt a haragot a pálinkamérések ellen. Hiszen ezek a szegényebb néposztály legnagyobb anyagi és erkölcsi megrontói. Ezek teszik annyira tönkre, hogy még napi betevő falatját sem képes megkeresni. Azok a szociáldemokrata vezérek pedig, akik az ottani népet a forrongásba ugrasztották s mikor a nép közé dörrent a katonaság fegyvere, szépen félrehuzódtak, meggondolhatnák, hogy ők is elsősorban ennek a nagy drágaságnak okozói. A szociáldemokrata kolomposok verték fel egész Európában az ipari termékek árát, ami magával hozta természetszerüen az élelmi cikkek megdrágulását is.

Hiszen, ha a termelő kénytelen drágán bevásárolni ipari szükségletét, nagyon természetes, hogy maga is kénytelen drágábban, adni földjének élelmi termékeit, melyekért maga dolgozott.

Budapesten bár talán nagyobb drágaság van, nem lapult el még annyira a nép indulata, hogy forradalomban törjön ki. De bármire forduljon a dolog, a magyar főváros munkás népe van annyira érett és felvilágosodott, hogy haragja nem fog a korcsmák és vendéglők ellen fordulni, mert hiszen tudja, hogy az a vendéglős, korcsmáros is éjt napot egyé téve megdolgozik a magyar iparában s igazságos, jogos és méltányos, hogy ne csak kész kiadásaiért, hanem sulyos munkájáért is megfizettessék alkalmazottaival egyetemben.

A borügynökök ellen.

Megindult tehát végre a harc a termelők részéről az uzsora-haszonra dolgozó, lelkiismeretlen borügynök-had ellen. Mi már többször, és igy szürettáján ismételten rámutattunk arra a körülményre a »Vendéglősök Lapja« hasábjain, hogy nem a termelők, nem is a tisztességes borkereskedők teszik tuldrágává a bort, hanem a közvetitő borügynökök, akik már szüret előtt filloxeraként elárasztják az ország bortermő vidékeit, megvásárolják, lekötik a lehető legolcsóbb áron a bortermést, hogy azután két-háromszoros áron adják el azt a korcsmárosnak, a vendéglősnek és a nagy fogyasztóközönségnek. Mi már évek sora óta követeltük, hogy a termelőknek a vendéglősökkel, korcsmárosokkal karöltve valami módon irtó-hadjáratot kell inditani a mindegyiküket megkárositó élősdi borügynöknépség kiirtására, lehetetlenné tételére. Ezt a hadjáratot most az ország bortermelői a vidéken egyesült erővel megkezdették. Akciójukat a következőkben foglaljuk össze:

Az ország szőlősgazda bortermelői nagyon természetesnek találják azt, hogy a fogyasztó közönség legnagyobb része a vendéglőstől, korcsmárostól vagy a tisztességes borkereskedőtől szerzi be borszükségletét s körülményeinél fogva ritkán érintkezhetik közvetlenül a bortermelővel. Ha a vendéglősnek, korcsmárosnak kiadásai mellett ebből haszna van, azt helyénvaló és rendes dolognak tartják. De a közvetitésnek ez a normális, egészséges módja a közeli évtizedekben változást szenvedett és a termelő és fogyasztó érdekeltség érintkezésében uj állomás keletkezett: a borügynökök stációja.

A szőlősgazdák azon panaszkodnak, hogy a tisztességes borkereskedelmet immár tönkretették nagyrészt a bor-vigécek. Ezek az alakok már szüret előtt vagy nyomban szüret után csinálják meg üzleteiket. Megvásárolják és lekötik a termést és ezt a nagy tömeget egyszerre viszik a piacra, nem törődve azzal, hogy akad-e vevőjük, hiszen spekulációjuk csak az, hogy ezzel a manőverrel leszorithassák a még a termelőknél meglevő borok árát is, hogy azután azt is jó olcsón megkaparintva, maguk legyenek urai az egész piacnak s most már vendéglős, korcsmáros, fogyasztó azon a méreg-drága áron legyen kénytelen tőlük vásárolni, ahogy azt ők diktálják. Az ügynököket az utóbbi évtizedekben szinte megerősitette ezen machinációjukban az a körülmény, hogy a borkereskedők is tőlük vásároltak, aminek azután manapság már meg is adják a nagy árát.

A magyar bortermelők most maguk között kiadták a jelszót:

— Tartjuk a bor árát és ügynöknek nem adunk el egy litert sem!

Mivel azonban külön-külön nem képesek az immár elhatalmasodott borügynökökkel felvenni a harcot, borvidékek szerint összeadják anyagi erejüket és tudásukat s ezzel a tömörüléssel védekeznek a szisz erahad ellen a szőlős-gazdák. Céljuk az, hogy egyesülten utasitsák vissza a borügynökök ajánlatait. Szövetkezetükben tartják meg a borok árát, mig ki nem alakul az uj termés s nem találják magukkal szemben a közvetitésnek hivatott megszemélyesitőit: a vendéglősöket, korcsmárosokat és tisztességes borkereskedőket.

Szilágysomlyón már müködnek, Zilahon és Kecskeméten már alakulóban van, Tasnádon már megalakult, Nagykállón és Szabolcsban és az ország majdnem minden bortermő vidékén már alakulóban van a »Tartsuk a bor árát« jeligés szövetkezet.

Ime, a gazdák akciója az uzsoráskodó borügynökök ellen. Ehhez hozzá kellene járulnia az ország szállodásainak, vendéglőseinek és korcsmárosainak is ezzel a jelszóval:

— Nem vásárlunk bor-vigécektől!

A magyar bortermelők pincéi szivesen várják vevőkül az ország szállodásait, vendéglőseit és korcsmárosait, kik, ha közvetlen a termelőktől vásárolnak, egyrészről tiszta, hamisitatlan borhoz jutnak jutányosabb árakon és tisztességes fizetési feltételek mellett, másrészről a maguk javára könyvelhetik el azt a hasznot, amit eddigelé a borügynököknek juttattak. Emellett pedig jelentős szolgálatot tesznek a magyar szőlőmüvelés, bortermelés nemzetgazdasági szempontból nagy ügyének!

Kabátveszedelem.

Maholnap itt lesz a tél. Sok urforma van itt Budapesten, akinek egyáltalán nincs télikabátja, vagy ha volt, a nyáron át elveszett az állami óvó- és beraktározási intézetekben: a m. kir. zálogházakban. Ezek az emberek azután két osztályba sorozhatók. Pénzük nem lévén, vagy télikabát nélkül átdidergik a telet, vagy pedig szereznek maguknak a látogatottab vendéglőkben, kávéházakban. Az ember bemegy a vendéglőbe, felakasztja télikabátját a fogasra s mig elmerül a jóféle paprikás, töltött káposzta, libapecsenye élvezetébe, dehogy veszi észre, hogy egy eddig télikabáttalan ur, aki szintén ott ebédelt, az ő drága télikabátjába öltözik, még meglehet, a mitsem sejtő pinczér szives segitségével — és sietve áll tovább. Az igy megkabáttalanitott férfiu azután hiába mennydörög, csinál botrányt, hivat rendőrt, az ő téli felöltőjének rendesen mindörökre fuccs. Mert nagyon sok Budapesten a hivatásos kabáttolvaj, aki ezt a mesterséget kenyérkereseti pályának tartja. Ez nagy ügyességgel dolgozik s nagyon ritka dolog, hogy tettenérik és fülöncsipik. Az ilyen hivatásos kabáttolvajnak megvan már a maga rendes orgazda szabója, aki a lopott kabátot rögtönösen ugy átalakitja, hogy még a jogos gazdája sem ismerne rá többé. Ha prémes galléru volt, tesz rá a prém helyett bársonygallért. Ha bársonyos galléru volt, tesz rá prémes gallért. Ha kétsoros gombu volt, átalakitja egysoros gombuvá és viszont. Ha zsinóros volt, megzsinórtalanitja, ha zsinórtalan volt, megzsinórozza s még aznap vagy másnap mint valódi uraságoktól levetett télikabát kerül bolti vagy piaczi forgalomba. Ott volt gazdája, ha ráismerne, vissza is vásárolhatná.

Már most az a kérdés, hogy az ilyen ven-

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü Mannesmann forrasztásnélküli aczélcsövekből
Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél specziális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerü borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

déglőkben, korcsmákban, kávéházakban ellopott kabátok miatt mennyiben lehet anyagi felelősségre vonni a vendéglőst, kávést és a pinczéreket. Erre vonatkozólag már egész sereg birósági itélet van, mert a megkabáttalanitott vendégek egy része a vendéglősön és pinczérein igyekszik per utján behajtani kabátja árát. Igen sok előkelő vendéglősünk van, aki, hogy a pert, zajos jeleneteket elkerülje, önként kárpótolja a megkabáttalanitott vendéget, ámbár e téren is agyafurt visszaélések történnek, mert nem egyszer megesik, hogy egy jól öltözött csirkefogó a saját czinkostársával lopatja el felöltőjét, hogy azután a vendéglőstől, kávéházastól kárpótlást zsarolhasson ki. Az eddig hasonló ügyekben hozott birói itéletekből megállapitható, hogyha a vendég vagy maga akasztja fel, vagy a pinczér által egyszerüen csak a fogasra felakasztatja kabátját, ha azt onnét ellopják, sem a vendéglősön, sem a pinczéren kárpótlást nem követelhet. Ha azonban a vendég kijelenti, hogy ott tartózkodási idejére megőrzés czéljából adja át kabátját a vendéglősnek, kávésnak, pinczérnek, vagy pedig a helyiségben levő ruhatárban helyezi el, ha ugy is ellopódik az a kabát, akkor a vendéglős, kávés és pinczérei feltétlen kárpótlással tartoznak a megkárositottnak.

Maholnap azonban ugyszólván teljesen ki lesz zárva a nagyobb, előkelőbb vendéglőkben és kávéházakban a kabátlopások lehetősége. Nem csak azért, mert azokban a nagy éttermi üzletekben titkos rendőrök is őrködnek a közönség vagyonbiztonságára, hanem azért, mert az ott alkalmazott pinczérség szinte alaposan ki van képezve a detektivmesterségre, a gyanus, kabáttalan állapotban besurrant alakok megfigyelésére s igy az alkalmas pillanatban való nyakoncsipésére is. Jó volna különben, ha az ilyenféle titkosrendőri tudások elsajátitására a pinczérszakiskolákban már előzőleg kiképeznék a fiatal pinczértanonczokat is.

Társas reggelik.

November 10-ikén *Bokros* Károly éttermében, VI., Andrássy-ut 25. **Vacsora.**

November 17-ikén: *Hack István* éttermében, VII., Baross-tér 13.

Löwenstein M. utoda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fiókuzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

November 8-án *Verbőczi* Lajos vendéglőjében IV., Városház-utca 3.

November 15-én *Almási* József vendéglőjében VIII., Baross-utca 92.

KÜLÖNFÉLÉK.

A sörárak emelése. A sörgyártás összes termelési tényezőinek nagymérvü drágulása, különösen az összes nyerstermékek, ezek között pedig a *komlónak és az árpának közismert rohamos áremelkedése*, valamint a *munkabérviszonyok rendezésével járó sulyos terhek* a fővárosi serfőzdéket arra az elhatározásra birták, hogy sörgyártmányaik árait f. é. *november hó 15-ével általánosan felemeljék*, és pedig a hordósör árát hektoliterenként 2 korona 40 fillérrel, a palaczksör árát palaczkonként 2 fillérrel.

Esküvő. Fényes esküvő szinhelye volt mult hó 24-én a Deák-téri evang. templom. Ekkor esküdött örök hűséget *Sommerer* Károly, *Sommerer* György fővárosi vendéglős kartársunk fia *Pénzes* Ilona kisasszonynak, özv. *Pénzes* Sándorné szépmüveltségü, bájos leányának. Az eskétési szertartást *Roffay* Sándor lelkész végezte ki magasszárnyalásu beszédet tartott az ifju párhoz. Az esküvőt a „Fehér ló szállodában lakoma követte, melyen a jelen voltak részéről számos felköszöntő hangzott el. A tiszta szerelemből kötött. frigyen, Isten áldása legyen!

Halálozás. *Schwáb* Gusztáv Losoncz város érdemes és tekintélyes polgára ottani volt szállodatulajdonos folyó évi október 2-án Budapesten az István-uti szanatóriumban 54 éves korában jobblétre szenderült. A boldogult Nógrád vármegye és Losoncz város bizottsági tagja s számos egyesület pártoló tagja volt. Temetése nagy részvét mellett ment végbe Losonczon. Béke poraira!

Személyi hir. *Borhegyi* Ferencz, a hasonnevü régi vendéglős és kávéskörökben országszerte kitünő hirnévnek örvendő bornagykereskedő czég főnöke mint laptársunk a „M. V. H" értesült, a napokban tért vissza hosszabb külföldi tanulmányutjáról. A Spanyol-, Franczia- és Németországban tett utazás eredményeként *Borhegyi* Ferencz nemcsak a legelőkelőbb bordeauxi, rajnamelléki bortermelő czégekkel létesitett közvetlen összeköttetést, hanem elnyerte e házak magyarországi kizárólagos vezérképviseletét is, megvalósitva ezzel a magyar kereskedővilág egy régi óhaját is. Az uj összeköttetések által szerzett előnyök bizonyára hasznára fognak válni a Borhegyi-czég vevőinek is, akik most már nemcsak belföldi borbevásárlásaikkal fordulhatnak feltétlen bizalommal e jóhirü czéghez, de a külföldi borokat sem lesznek kénytelenek Bécsben vásárolni.

Az uj bortörvény végrehajtási rendeletének reviziója. Az uj bortörvény életbeléptetése óta tett tapasztalatok arról győzték meg a szakköröket, hogy annak végrehajtási rendelete több tekintetben módositásra szorulna. *Szente* Imre kamarai tag a *Törley és Tsa* pezsgőgyár nagytudományu igazgatója ez ügyben a budapesti kereskedelmi és iparkamarához terjedelmes emlékirattal fordult, amelynek tárgyalására *szakértekezletet tartottak* a kamarában *Lánczy* Leo kamarai elnök vezetése alatt, amelyen a borkereskedelem mérvadó tényezőin kivül a bortermelők hivatott képviselői is résztvettek. *Lánczy* Leó beható elnöki referátuma alapján igen élénk eszmecsere indult meg, amelyben résztvettek az OMKE képviseletében jelenvolt dr. Drucker Jenő kir. tanácsos, *Koritsánssky* János. a kecskeméti gazdasági egyesület elnöke, dr Schreyer Jakab udv. tanácsos, a magyar kereskedelmi csarnok borkereskedelmiszakosztályának főtitkára, *Abelesz* Zsigmond, *Szente* Imre, *Kriszt* Károly, *Oppenheim* Emil, *Francois* Lajos, *Zwack* Ákos és mások. Az ellentétes álláspontok kiegyenlitésén fáradozó *Lánczy* Leó elnöknek ez teljes mértékben sikerült is, amennyiben a tanácskozások során ugy a bortermelők *mint a borkereskedők abban az egyhangu határozatban állapodtak meg, hogy a kamarát megbizzák egy felterjesztés kidolgozásával.* Ebben felkérik a földmivelésügyi minisztert, hogy kezdeményezzen az osztrák kormánynál tárgyalást a pezsgőborok tekintetében a magyar és osztrák bortörvény közti disparitás megszüntetése végett. Felkérendő lesz továbbá a földmivelésügyi miniszter arra is, hogy a bornyilvántartási könyvek vezetésének jelenleg megszabott módját rendeleti uton egyszerüsitse ée pedig a gazda és borkereskedő körök meghallgatása alapján. A kamara által ez ügyben kidolgozandó felterjesztést, amely a bortermelők és a borkereskedők közös óhajait fogja tartalmazni, a szakértekezleten képviselt összes testületek alairják.

Borfogyasztás, pinczeszövetkezetek és vendéglők. Magyarországon a borértékesitő pinczeszövetkezetek most vannak tulajdonképpen alakulóban. Eddig mindössze mintegy husz pinczeszövetkezetük van bortermelőinknek, amelyek együttvéve mintegy 150—200, hektoliter bort értékesitenek évenkint. Az ország bortermés átlaga 5—6 millió hektóliterre tehető évenként — ami a filloxera előtti idő kétszeresének felel meg — s ebből egy millió hektóliter osztrák kivitelre megy, *két millió hektólitert a hazai vendéglősök*

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság
Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **banküglyettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételéhez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet** 5%-kal kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

és korcsmárosok vesznek meg közvetlenül a termelőktől s igy még két-három millió hektóliter marad a borkereskedelem és termelői szervezetek utján való értékesitésre, mely közvetett uton szintén vendéglői fogyasztás alá kerül, ugyhogy *négy millió hektóliterre tehető az a hazai bormennyiség, melyet a vendéglősök és koresmárosok évenként kimérnek.*

Hány pénzügyör vigyáz az italmérésekre? Magyarországon hat pénzügyőri főfelügyelő, harmincz pénzügyőri felügyelő, kilenczvennyolcz pénzügyőri főbiztos, kilenczvenhét pénzügyőri biztos, egy hajóvezető, három hajógépész, harmincznégy pénzügyőri biztoshelyettes, 886 pénzügyőri szemlész, 255 pénzügyőri fővigyázó, 1951 pénzügyőri vigyázó, négy hajófütő pénzügyőr vigyáz a bor-, sör- és pálinkafogyasztási adóra, a dohányjövedékre s mindennemü fogyasztási illeték adótárgy behozatalára. A pénzügyőrség részére a jövő esztendőre 9,558 639 korona kiadás van az állampénztárból kiutalványozva.

A „Pilvax"-kávéház vége. A régi Pestnek egy nevezetes épülete kerül a Koronaherczeg-utczában a tót napszámosok bontócsákánya alá. Az az egyemeletes, kopottas külsejü ósdi épület ez, melynek földszintjén a mindig félhomályban lévő *„Pilvax"-kávéház* tekint ki három egyszerü ablakával a mai budapesti élet utczai forgatagába. Alig van a fővárosban hazafiasan gondolkodó magyar ember, aki a ház előtt elhaladva, ne gondolna vissza a negyvennyolczas idők nagy eseményeire. Hiszen a nagy napok részben ebben a házhan, az öreg Schovanetz bácsi „Pilvax"-kávéházában kezdődtek. Ez a kávéház volt az 1848-iki forradalmi ifjuság gyülekező helye. Itt jelentek meg naponkint és esténkint az ifjuság vezérei: *Petőfi* Sándor, *Jókai* Mór, *Vasváry* Pál és a többek, akiknek a felsoroltakon kivül már emlékezetük is alig él. Ebben a kávéházban — mint azt a belső falába bekeritett márványtábla felirata is hirdeti — szavalta el Petőfi Sándor 1848. márczius 15-én barátai előtt először a „Talpra magyart" s innét mentek azt kinyomatni az „Athenaeumba", s onnét a Muzeum-kertbe, ahol kihirdették a magyar szabadságot. És mint már az öreg „Pilvax"-kávéház is. annyi történelmi érdekü esemény szinhelye kikivánkozik Budapest annyi fényes, ragyogó kávéháza közül, melyekben nem a hazafiságért lelkesülnek immár, hanem a nemzetközi hazafiatlanságért. És bontják is az öreg „Pilvax"-ot, csákány-csapás, ásó-, lapátcsapás ez, omlanak a régi kövek, téglák, gerendák s a fundament fölé nemsokára modern bérkaszárnya kerül fényes üzletekkel, ragyogó kirakatokkal, pompás termekkel, melyekből csak azok az emberek hiányoznak majd, akik megtudnák érteni, át tudnák érezni, hogy mit jelentett egykor a magyarnak legnagyobb költője ajakáról elhangzott az a néhány szó:

Talra magyar!
Hi a haza!
Itt az idő,
Most vagy soha!

Vendéglösök az esküdtek közt. A budapesti büntetőtörvényszék esküdtbirái közé a november hónapban tartandó tárgyalásokra kisorsolták *Richter* József és *Lukács* János vendéglősöket is.

Kirakatverseny és a vendéglők. A legközelebbi budapesti kirakatversenyre folyamatban vannak már az előkészületek. Egyes előkelő czégek s kereskedelmi testületek szép összegü dijakat tüztek ki a versenyben kivált kirakatok tulajdonosainak és rendezőinek jutalmazására. A kirakatverseny nem budapesti találmány. Hasonló versenyeket rendeznek már évek óta Európa majd minden nagyobb városában igy Párisban, Berlinben, Bécsben, Hamburgban stb. is. Azonban mig nálunk a kirakatversenyben ugyszólván csupán csak a kereskedők vesznek részt, addig más nagyobb európai városok kirakatversenyének részesei a pékek, czukrászok, mészárosok, hentesek, sőt a vendéglős-iparosok is. Egy párisi lap egy ottani kirakatverseny alkalmával a következőket irja:

A kirakatverseny sok pompás dolgot produkált, de amit egyes vendéglőnek nagy üveg-táblája mögött láttunk, az nem csak elragadó, nemcsak a szemnek szép, hanem valóban kivánatos is volt. Gyönyörüen felteritett asztalon, a legpompásabb virágkeretben még pompásabb sültek, sütemények s mindenféle hivogató, csalogató, megcsiklandozó dolgok, mellettük a vilá glegjobb boraival: a tokaival, champagne-pezsgővel kristályüvegekben, aranytálczákon. Itt látszott meg, hogy a vendéglői terités nemcsak mesterség, hanem valóságos müvészet is. S valóban a párisi kirakat-versenyek alkalmával több előkelő vendéglő teritő-pinczére is tekintélyes tiszteletdijakat nyert.

A főváros, mint szállodatulajdonos. Budapest székesfőváros tudvalevőleg többszörös vendéglő-tulajdonos is. Hogy csak többet ne emlitsünk, tulajdonát képezik a városligeti, népligeti és a margitszigeti vendéglő, mely utóbbi szállodával is egybe van kapcsolva. Mint már emlitettett, a főváros most ujabb szállodát épittet még pedig a városligetben, az uj artézi fürdő mellett egy nagyobb arányu gyógyszállodát. Ennek a szállónak helyét a mult hét folyamán jelölte ki a mérnöki hivatal, még pedig a Sziklai-féle Kisszinpad és a városligeti mutatványosbódék közt. A szálló épitése évekre van tervezve, annak minden részletét budapesti iparosok készitik. Mivel pedig annak gyógyintézet jellege is lesz, természetesen kivánatos, hogy környezetében csend legyen, azért a mutatványos-telepet hat-hét esztendő mulva kihelyezik a Népligetbe, amivel azután a Városliget teljesen elveszíti népligeti jellegét, s csak hatalmas park-ut marad meg a friss levegőt élvezni óhajtó budapesti közönség számára.

Torinói távirat. Ma érkezett távirati értesités szerint a torinói világkiállitás nagy zsürije a *Kristály-forrás-ásványviznek a legelső dijat, a Grand Prix*-t itélte oda. E kitüntetés előrelátható volt azok után a föltünést keltő sikerek után, amelyeket e kitünő *magyar ásványviz a távol tengerentuli országokban való térfoglalásával* a külföldi versennyel szemben mindenütt elért. A torinói *Grand Prix* ujabb bizonyitéka annak a páratlan népszerüségnek, melynek a *Kristály* a nemzetközi ásványvizkereskedelemben örvend.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

A magyar föld mélyén sok drága kincs akad,
De az „Ilona artézi viz" legmélyebbről fakad.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

Pályázati hirdetmény.

A **kőbányai casinó** épület rt. a kőbányai casinó épületében (X. Füzér-utca 13.) levő **nyilvános kávéháznak. 1912 évi november hó 1-től kezdődő bérletére s a kőbányai casino összes helyiségeiben a kávéházi és vendéglői ételek és italok kizárólagos árusitási jogara s kötelezettségére a kártyapénzszedési stb. jogra,** ugy szintén a casinó dísztermének bérletére 8 **évi időtartamra** ezennel pályázatot hirdet. Pályázni szándékozók tartoznak zárt ajánlataikat **f. évi novemcer hó 26-ik napjáig bezárólag** Dr. **Székely** Soma budapesti ügyvéd úr társulati ügyésznél (1. X. Állomás-u. 18. sz.) benyujtani s ugyanekkor **1000 korona bánatpénzt készpénzben,** vagy az állam által elfogadott értékpapirokban, avagy fentartás nélküli **takarékpénztári könyvben letenni.**

A pályázat részletes feltételei ugyancsak Dr. **Székely Soma** ügyvéd úrnál tudhatók meg, **hétköznapokon délután 3—6 órák között.**

A beérkezett pályázatok a társulat igazgatósága által 1911. deczember hó elsején megtartandó igazgatósági ülésben bontatnak fel, s 1911. év végéig döntés alá kerülnek.

Az igazgatóság szabad választási jogát fentartja.

Kelt Budapesten, 1911. évi október hó 25. napján.

A kőbányai casinóépület r. t.

Parkvendéglő és kávéház

Fehérvári-ut legszebb pontján most épülő Oktogon-téren, hol **Villányi-ut, Átlós-ut kétoldalról** Fehérvári-ut és Budai külső-körut találkoznak, **1200** □-**öles régi kertben** 5 szobás villa használatával együtt 10 évre bérbeadó. Szükséges épületeket bérbevevő vagy bérdeadó készíti, bérlő kivánsága szerint. Miután a hely könnyen szakaszjeggyel érhető el **Calvintérről,** gyönyörüen be van fásitva, 80 méter utczai frontja van, **a Gellérthegy ózondus levegőjét élvezi,** mellette **van Kelenföldi Casinó,** tenisztér, korcsolyapálya. Ezen helyen egy jó téli vendéglőre is nagy szükség van. A vállalkozás **nagy jövővel bir.** Érdeklődők felvilágositást kapnak **I., Orlay-utcza 4. szám épitészeti irodában.**

Eladó fürdőtelep és Vendéglő.

A Balaton felsőpartjának egyik legszebb részén fekszik a márium Világfürdővé fejlődő **B. Almádi** közvetlen közelében, **83 fürdő kabin, váróterem**, tyúkszemvágó, ruhatár, stbi és vendéglői helyiségekkel, vasut és hajó állomásokhoz közel. **Üzletvezetés hiányából eladó**, bővebb fölvilágositást **Mester János** tulajdonos: **B. Almádi.**

Eladó vendéglő

Ujszászon igen jó menetelü **vendéglő, ujonnan épült modern házzal**, tágas **befásitott udvarral**, mellék épületekkel, **berendezéssel** a tulajdonos visszavonulása miatt **szabad kézből eladó.** — Feltételek megtudhatók a tulajdonosnál:

Pechán Károlynál
:: **Ujszászon.** ::

A ki jó
Móri és Csókai
bort akar venni forduljon **Stein József takarékpénztárnok és szőlőbirtokoshoz** Mór (Fehér megye.)

Bérbeadó kantinvendéglők.

Gróf Mikes Zabolai Erdőgazdasága és Fürésztelepei R.-T.-nak Zernyefürészen és a Putnában lévő

két kantinja

1912. január 1-étől, esetleg hamarább is

három évre bérbeadó.

Évi forgalom cca 200,000 korona. Irásbeli ajánlatok **Gróf Mikes Ármin titkári hivatalához Zabola** (Háromszék megye) küldendők.

Szálloda eladási hirdetmény.

Izsákon (Pest-m.) elöregedés miatt 20.000 forintért, 5.000 forinttal megvehető, most fizetnek érte **1400 forintot** évenként.

22 magyar hold föld, 14 m. h. fajszőllővel, épületekkel vasut állomás mellett 20.000 forint.

70 magyar hold, 16 m. k. szőllővel 22.000 forint.

33 magyar hold szántó és kaszáló 6650 forint, komoly vevőknek bővebb felvilágositással szolgál **Takaró Imre** vendéglős, **Izsák**, (Pest-megye.)

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER természetes égvényes SAVANYÚVIZ.

Körte.

Kézzel szedett „Vajoncz" „Mária Lujza", igen finom téli pergament 5 kg. posta csomagonként utánvét mellett 2 kor. 60 fillérért szállit: **Kricsa Andor, Gyergyószentmiklós.**

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György
polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.
Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Azonnal kiadó

Rákoskereszturon a „Zsófia"-telepen, közvetlenül a vasut mellett egy jóforgalmu **vendéglő,** nagy belső- és gazdasági udvarral. Kitünő jégverem és pinczével, fedett tekepályával. ∴ Bővebbet:

PILICH GYULA tulajdonosnál
Rákoskeresztur.

Vendéglősök

és korcsmárosok figyelmébe ajánlja magát **Schön Izidor** borügynök **Kiskunhalas.**

35 H. autobusz

6 hónapja jár, kitünő jó karban, teljesen hibátlan, Süddeutsche Automvilfabrik, Geggenau gyártmányu, 14 üléses, 1911-es typus, villamosvasut létesitése miatt eladó. Bővebbet **Ujvidéki jódos gyogyfürdő, Ujvidék „Autobusz"** jelige alatt.

1034. sz. **Hirdetmény.**

Poprád város tanácsa közhirré teszi, hogy a tulajdonát képező

„Poprád szálloda"

f. évi **november hó 13-án d. e. 11 órakor** nyilvános **szóbeli árverésen 6 évre ujból bérbe fog adatni.**

Az árverési feltételek a polgármesteri hivatalban megtekinthetők.

Poprád, 1911. október 26.

Melczer főjegyző. **Dr. Förster Kálmán** polgármester.

„ROYAL"-szálloda
SZEGED.

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés. ✳ **Tulajdonos:**
DÁVID SÁNDOR vasuti vendéglős.

Közgyülés.

Az Első Magyar Részvény Serfőzde

t. c. részvényesei és elsőbbségi kötvénytulajdonosai ezennel tiszteletteljesen meghivatnak a **folyó évi november hó 16-án d. e. 10 órakor a társaság VIII., Esterházy-utca 6 sz. I. emeleti irodahelyiségeiben tartandó**

XLIV. rendes közgyülésére.

NAPIREND:

1. Az igazgatóság évi jelentése, a felügyelő bizottság által megvizsgált mérleg előterjesztése, a kifizetendő osztalék megállapitása és a felmentvény feletti határozathozatal.

2. Két igazgatósági tag választása.

Azon t. c. részvényesek és elsőbbségi kötvénytulajdonosok, kik szavazójogukat gyakorolni akarják, sziveskedjenek részvényeiket és elsőbbségi kötvényeiket, azok szelvényeivel együtt, az alapszabályok 13. és 44. §-ai értelmében legalább **három nappal** a közgyülés előtt a Magyar Országos Központi Takarékpénztárnál (Budapest, IV., Deák Ferenc-utca 7 szám) téritvény ellenében letenni, hol a felügyelőbizottság által megvizsgált és helybenhagyott mérleg, valamint az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentései **nyolc nappal a közgyülés előtt** a részvényesek és elsőbbségi kötvénytulajdonosok rendelkezésére állanak.

Budapest, 1911. október 31-én.

Az igazgatóság.

Esterházy hercegi hitbizomány.

L. 432—1911.

Árverési hirdetmény.

Az **Esterházy hercegi hitbizomány** tartozékát képező és Tolna-megyében **Dombóvár nagyközségben** fekvő u. n.

„KORONA" - SZÁLLODA

1912. évi január hó 1-től kezdődő hat egymásután következő évre leendő **haszonbérbe adása czéljából** a dombóvári gazdasági felügyelőség hivatalos helyiségében 1911. évi **november hó 16-ik napján délelőtt fél 11 órakor** zárt irásbeli ajánlatok alapján

versenytárgyalás fog tartani.

Bérbevenni szándékozók kötelesek az árverés megkezdése előtt **300 azaz háromszáz korona bánatpénzt a dombóvári herczegi ker. pénztárba letenni** és az erről szóló elismervényt árverés előtt a gazd. felügyelőnek bemutatni.

Az ajánlatok zárt boritékban adandók be, mely kivül **„Ajánlat vendéglő bérletre"** felirással látandó el.

Az árverési feltételek a herczegi gazdasági felügyelőségnél betekinthetők s ugyanott minden felvilágositás készséggel megadatik.

Dombóvár, 1911. október hóban.

Bölöny Ödön
herczgi. gazd. felügyelő.



MUSCHONG·BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

A fővároshoz közel

egy **modern uj szálloda, kávéház és fűszerüzlet mellett egy fakereskedés,** mely külön is **eladó, 9 évig adómentes** 50,000 koronáért eladó; vételhez elég 10,000 korona. Ügynökök dijazva. Czim a kiadóban.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

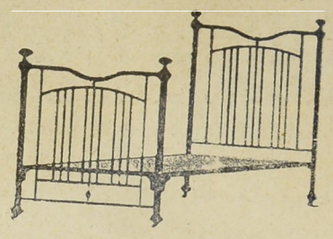
Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojóvedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

Vendéglős Uraknak

ajánlom **kiválóan prima aranysárga** mult évi 20—25 hektó **abonyi boromat.** 6—7 fok erősségeért, tisztaságáért teljes szavatosságot vállalok. Hasonló minőségü **250-300 hektóliter uj borra jutányos árért vevőt keresek.**

Kubinyi Béla
Ujszász. (Pest megye)



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rezbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi" és „Európai Express Vonat-társaság" szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC", „CASINO EXTRA SEC" „FORENGLAND" (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY" (cukor nélk.)

Tokaji bor.

Tokaji **szamorodni bor,** kiváló zamatos, érett, **60 liter vételnél literje 1 K 24 fillér.** Bérmentve és kölcsön hordóban. **5 félliteres** üveg **mintaküldemény 5 korona.** 5 félliteres üveg édes aszúbor 12 korona. Bérmentve: (1—5)

Grittner Lajosnál, Tokajban.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET"

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti.** Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletttel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: IX., Gyep-utcza 58.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jóbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukként bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

BOR

Pallini báró Inkey Pál iharosi uradalmában eladó 200 hl. idei termésü bor, rizling, burgundi fehér mézes szőlőkből termelve. Érdeklődésekre az uradalmi intézőség **Puszta-Csicsó** u. p. **Iharosberény** (Somogy m.) ad felvilágositást.

Az ujvidéki „Orient" ásványviz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

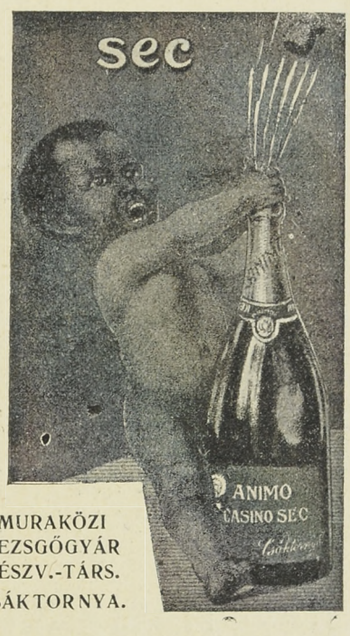
Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

400 hektoliter kitünő Csengődi, nagyrészben olaszrizlingi ujbor vétele a vendéglős urak szives figyelmébe ajánltatik. Bővebb értesitést ad **Horváth** Ferenc szőlőbirtokos **Kalocsán** Tükör-utca.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

Alapittatott 1825.

Cász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADAR
élelmiczikkek és füszer
nagykereskedése
PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY
Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár
magyarországi főlerakata.

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyielemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásbó származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A viz hőmérséke . . . . . 25.3 C°
A viz fajsulya 18 C-on 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO_4)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0169 «
Szénsav (CO^2) 44.66 cm^3	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a viz nem tartalmaz és igy a »Kristály« forrásvizet **igen tiszta** calcinm és magnesium-hydrocatbonatos **ásványviznek** minősitjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami **Bakteriologiai Intézet** ezen vizet **tisztának** és **kifogástalannak minősitette.**

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke . . . . . 25.75 C
A viz fajsulya 17·5 C-on 1.00074

A viz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.491 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vizben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO_4)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO_3)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO^2)	0.0170 «
Szénsav (CO_2)	0.0878 «
összes szénsav (CO_2)	0.6425 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételü ásványviz se ammoniát, se salétromsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s igy a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos **ásványviznek** miuősitendő.

Budapesten, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében **kristálytiszta**, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. julius 20. **Dr. Hankó Vilmos** s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelités nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a franczia **Évian és St. Calmier** forrásokat.
Évian-Cachat forrás: 1000 gr. vizben 0.3172 gr. ásványi alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.
St. Calmier-Badoit forrás: 1000 gr. vizben 0.2404 gr. ásványi alkatrész, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.
Szt. Lukács-fürdői „Kristály"-forrás: 1000 gr. vizben 0.5208 gr. ásványi alkatrész, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály"-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhirü és a franczia kormány által közérdeki jelleggel felruházott gyógyviz.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

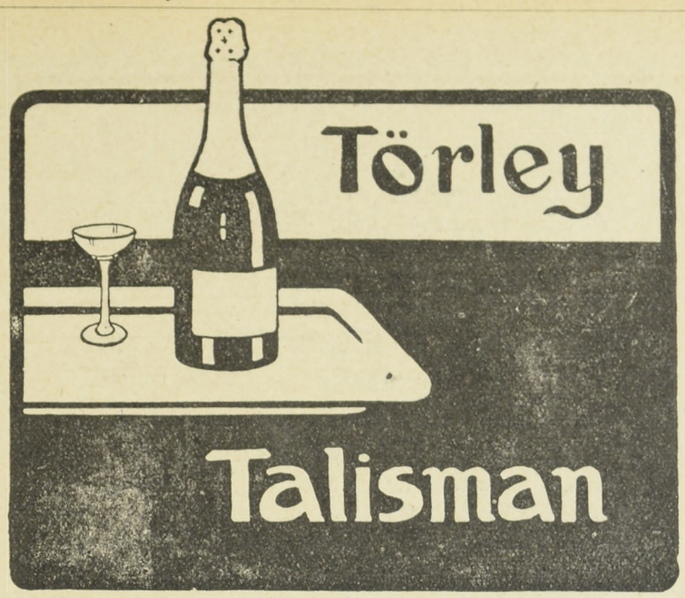
is ugy 1/4, 1/2 és 1/1 hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



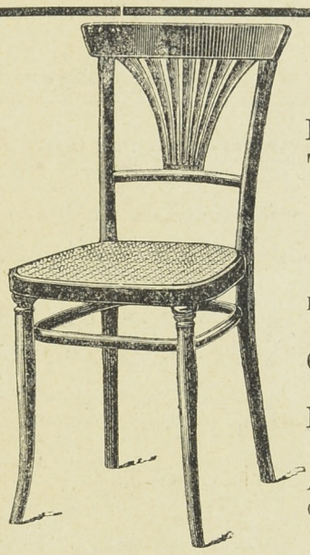
DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.



„MUNDUS"

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Berettyóujfalu nagyközség Előljáróságától.

226—1911. képv. t.

Árverési hirdetmény.

Bihar vármegyében fekvő **Berettyóujfalu** nagyközség tulajdonát képező

vendéglő és szálloda

átalakitva és kibövitve 1913. évi javuár hó első napjától egymásután következő **15 évre haszonbérbe kiadatik.**

Kikiáltási ár: 8000 korona, bánompénz: 5000 korona. a nyilvános árverés **1911. évi november hó 18. napján** d. e. **10 órakor** fog megtartatni az előljáróságnál, hol az árverési feltételek megtekinthetők.

Berettyóujfalu, 1911. okt. 27.

Előljáróság.

SZIMON ISTVÁN

füszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.

Telefon 29—60.

Fiók:

Budapest, V., Váczi-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállitója.

Méltóztassék előny árjegyzéket kérni.

Tessék speciális kávé árajánlatot kérni.

„Magyar királyi vasgyár fogyasztási szövetkezete“ Zólyombrézó.

989. szám.

Pályázati hirdetmény.

A zólyombrézói m. kir. vasgyár fogyasztási szövetkezote a bérletében levő **henriktelepi kincstári vendéglőnél** távozás folytán **megüresedő kezelői** (üzletvezetői) állás betöltésére

pályázatot hirdet.

A vendeglőt, mely **mészárszékkel van egybekötve**, a kezelőnek **1912. január hó I-évei át kell vennie** illetve abban az üzletet **akadálytalanul folytatnia**. A vendéglőben kizárólag a **fogyasztási szövetkezet italai mérhetők**, melyek után a **kezelő csaposdijban részesül**; mig a **mészárszék** és **konyha kezelése az üzletvezető saját számlájára történik, az árakat** azonban a **szövetkezet állapitja meg.** Biztositékul **3000 kor.** teendő le. **Egyéb részletes feltételek a szövetkezet üzletvezetőségénél megtudhatok.**

Pályázni akarók kérvényeiket, melyekben anyagi viszonyaikat, **képzettségüket, előéletüket és kifogástalan erkölcsi viseletüket** elfogadható módon tartoznak igazolni, f. é. **november hó 15-ig** a szövetkezet **igazgatóságához nyujtsák be.** Előnyben részesittetnek az oly pályázók, kik a **mészáros és hentesiparhan ki vannak képezve.**

Zolyombrézó, 1911. évi október 23.

Magyar királyi vasgyár fogyasztási szövetkezete.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Heves megye). Póstafiók 1.

Sürgönyczim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. szám.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termés 12000 hl Próbaküldemények fajonként 50 litertől felfelé kölcsönhordókban utánvéttel szállittatnak nagyobb rendelések telepeinken személyesen válaszhatók ki.

Ó-borárak: Siller világos v. sötét 48 fillér, erős zamatos visontai kadarka 50 fillér, fehér vegyes fajok (édeskés v. savanykás) 52 fillér, visontai rizling 56 fillér, visontai furmit (som) 66 fillér, vörös vegyes fajok 50 fillér, visontai burgundi vörös 60 fillér, mátrahegyaljai szikla bor 70 fillér, vörös csemege bor 1 kor. Egri borok. Szőlőtelepeink elnöke

Nagyméltóságu Dr. Kállay Zoltán

ur v. b. t. t., Hevesmegye főispánja pinczéjéből származó: 1910. évi világos siller 52 fillér, fehér 58 fillér, 1908. évi siller 58 fillér, fehér 60 fillér. Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitünő minőségeket termelünk. **A t. vendéglős urak egész évi ujburszükségletüket, kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselet: Liget-tér 2. Telefon 122—41.**

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylval bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 22. szám. Budapest, 1911. november 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK, KAVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Vendéglősök a nemzeti kulturáért.

— A „Magyar Vendéglősök Szövetségé“-nek ujabb mozgalma. —

Ami nemes, szép és a magyar vendéglősség, korcsmárosság erkölcsi és anyagi javára szolgáló eszme eddig nálunk az utolsó félszázad alatt felmerült és amely a magyar nemzeti társadalomnak is csak hasznára irányult, az mind oly férfiak agyában, lelkében született meg, akik évek hosszu során át odasereglettek a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségé«-nek tiszta lobogója alá. És ott azok a szép, nemes eszmék mind lelkes fogadtatásra és megvalósitásra találtak. Ilyen eszme volt például a magyarországi vendéglők és korcsmák megmagyarositása és azok üzlethelyiségeiben a személyzet által a magyar vendégeknek kizárólag magyar nyelven való kiszolgálása. Ez az eszme az egész vonalon megvalósult, annak daczára, hogy annak megszoritására, megmételyezésére éppen az ujabb időben lelkiismeretlen üzleti czélból és germanizáló szándékkal egy német nyelvü »orgán« adatott ki a kis korcsmárosok részére. Ilyen eszme volt nyugdijintézményünk megteremtése és nagygyá alakitása, a rokkant szaktársakról való gondoskodás, a pinczér-szakoktatás országosan való megteremtése és tovább való fejlesztése. Csak egy kis része ez azoknak a nemzeti, kulturális és szociális alkotásoknak, melyeknek megvalósulása a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségé«-ből indult ki és e szövetség vezetőférfiainak, tagjainak áldozatkészségével végre is hajtatott, diadalra is juttatott. A vendéglős ipari szakképzés terén most ujabb feladatokhoz jutottunk. A vendéglői szakácsmüvészet szakoktatás utján való továbbfejlesztéséhez és a magyar vendéglős, korcsmáros országos ipari muzeumnak a kormány hozzájárulásával való megalapitásához. Mind olyan alkotások ezek, melyek mig egyrészről a magyar vendéglősség, korcsmárosság javát szolgálják igazi fejlesztésünk előmozditásával, másrészről a nagy közönségnek is hasznára szolgálnak. És mig az országos szövetség központjában ilyen nemes irányu alkotások terén folyik a munkálkodás, a szövetségnek tiszteletre méltó tagjai is hozzájárulnak ahhoz, hogy szép, mondhatni magasztos uj eszmék, inditványok felvetésével segitsék elő a központ hazafias müködését.

Régóta hangoztatott és szinte meg nem szünő vád az, nemcsak nálunk, hanem a külföldön is, hogy kivált a vidéken, kisvárosokban, faluhelyeken lakó vendéglősök, korcsmárosok ellenségei az iskolának, a közoktatás fejlődésének. Hogy ez a vád csak a pálinkás-butikaszámba menő zugkorcsmákkal szemben állhat meg, az nyilvánvaló. A tisztességes vendéglő, polgári korcsma, a maga szakképzett, értelmes vendéglősével, korcsmárosával sohasem lehet ellensége és nem is az a nemzeti kultura, a magyar népnevelés előmozditásának.

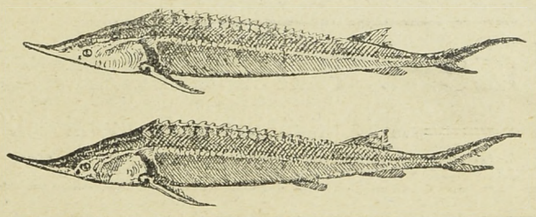
Ezt bizonyitja be most a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségé«-nek egyik érdemes tagja, Rosenfeld Arnold árvaváraljai vendéglős is, aki azzal az inditványnyal fordult a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségé«-hez, hogy az inditson országos mozgalmat oly irányban, hogy a magyar vendéglők, korcsmák közönsége adakozzék fillérjeivel nemzeti nevelésünk, közoktatásunk oltárára, czéljaira; adakozzék pedig oly módon, hogy minden egyes vendégnek e kulturális czélra külön számitsanak fel megfelelő módon és alakban két fillért legczélszerübben a számláján és az igy begyülő összeget a vendéglős szállitsa be az illetékes hatóságnak.

Azzal okolja meg inditványát, hogy közállapotaink egyik legelszomoritóbb jelenségének tartja, hogy a magyar kultura alapja, az elemi népoktatás hazánkban még mindig a viszonyok mostohaságával küzködik. A kultuszminiszter tárczája költségvetésének tárgyalása alkalmával azt az elszomoritó kijelentést tette, hogy hazánkban még közel 1900 elemi iskola vár rendezésre és még 288.000 iskolába nem járó gyermek neveléséről kell gondoskodni. Kétségtelen ugyan, hogy e viszonyok megjavitása állami feladat, de nem tagadható az sem, hogy hazánkban az állami hatalom anyagi ereje annyira le van kötve, hogy feladatainak ezen a téren nem képes oly gyorsan megfelelni, mint kivánatos volna. A társadalomra hárul tehát az a feladat, melynek megoldására az állam egyelőre nem képes. Ha inditványát az egész országban fölkarolnák és végrehajtanák, akkor a magyar társadalom igen jelentékeny pénzbeli segitséggel járulna a magyar népnevelés-ügy föllenditénéhez.

Árva vármegye a legmelegebben fölkarolja az árvaváraljai iskolabarát vendéglős inditványát és körlevélben kéri meg a törvényhatóságokat, hogy az eszmét a maguk részéről is támogassák és a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« által meginditandó mozgalmat segitsenek eredményessé tenni.

Igy határozott azóta már több vermegye törvényhatósága is.

A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« természetesen lelkesedéssel karolja fel a nemes inditványt, mely, ime, a magyar vendéglősöket és korcsmárosokat nemzeti népnevelésünk előmozditásának erős tényezőivé emelje. Felhivással fordul ez inditvány minél teljesebb mérvben való megvalósitása érdekében tagtársaihoz. És nem lesz magyar vendéglős, korcsmáros, aki ezen inditvány folyamányaként megindult kulturális mozgalomhoz ne csatlakoznék és nem lesz az ország vendéglőseinek, korcsmárosainak egyetlen-egy magyar vendége sem, aki azt az egy filléres áldozatot ne szivesen, örömmel hozná meg a magyar népnevelés országos templomának végleges betetőzéséhez. Lehet, hogy ennek a nemes ideának, inditványnak is lesznek ellenségei. Lesznek azok, akik a magyarországi

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállitó. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihaak. Egyedüli halszállitó cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


Főpinczérek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utcza 19. szám.

A magyar pinczérség első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékot azonnal folyósit. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal.
Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

vendéglősök, korcsmárosok magyarságát meg akarják mételyezni német pénzzel segélyezett németnyelvü korcsmáros-szaklapok kiadásával. Akik rágalmazói, támadói minden nemes magyar vendéglős-ipari kulturális, szociális intézményünknek, melyek már is ezer és ezer szaktársunkkal éreztetik áldásos hatásukat. Akik ahelyett, hogy az alkotókhoz csatlakoznának, a rágalom rozsdás csákányával rombolni igyekeznek a magyar vendéglősség legjobbjainak minden nemes alkotásait. Csak azért, hogy ha munkájuk sikerülne, e romok omladékai közt prédákra tegyenek szert.

Ezekre a rombolókra azonban a tisztességes magyar vendéglős és korcsmáros-társadalom nem fog soha hallgatni. Akiket ezek egyelőre tán megtévesztettek, vagy kizsaroltak, ime, azok is egymásután fordulnak már is el tőlük. A baglyok huhogni fognak tovább is, nem kell törődni velük. A karaván: a tisztes magyar vendéglősség, korcsmárosság pedig most már a magyar nemzeti népnevelés előmozditása iránt lelkesedéssel, áldozatkészséggel is felfegyverkezve, halad tovább a maga becsületes, egyenes, a saját és magyar társadalom jobbulásához vezető utján!

A vásári pecsenyesütő korcsmárosok. Különösen a vidéki kisebb városok állandó üzleti helyiséggel biró, hivatásos korcsmárosai részéről állandó a panasz azok ellen a vándorkorcsmárosok ellen, akik egyik község vásárjáról a másikba utazva, fa vagy vászon sátorokban mérik a bort, a sört, sütik a laczipecsenyét a vásárosoknak s erősen megcsappantják ilyen alkalmakkor a városi kiskorcsmárosok jövedelmét. A vásári sátorkorcsmákat eddig nem lehetett beszüntetni, legfeljebb arra történt intézkedés, hogy ezekre elsősorban helybeli korcsmárosok kapjanak engedelmet. Legutóbb az a panasz merül fel a vásári pecsenyesütőkorcsmárosok ellen, hogy nem friss hust használnak fel, hanem az egyik vagy másik vásárból kimaradottat. Az ilyen hus pecsenyének való felhasználását az egyes városok közigazgatási hatóságai határozottan betiltották. Ezzel szemben a vásári pecsenyesütő korcsmárosok most az ország minden részéből azzal a kéréssel járultak a földmivelésügyi miniszter elé, hogy engedje meg nekik *a sós vizben bepácolt husnak idegen községekbe szállitását a husvizsgálati rendelet 114. paragrafusában előirt kisebb darabokban is.* Az országos állategészségügyi tanács javaslata alapján a miniszter értesitette a kérelmezőket, hogy nem tesz észrevételt az ellen, ha az illetékes helyi hatóságok az ily husnak kisebb darabolás mellett való behozatalára megfelelő föltételek és szigoru ellenőrzés mellett, kivételes engedelmet adnak egyes folyamodó korcsmáros iparosoknak.

A vármegyék az alkoholizmus ellen.

Magyarország vármegyéinek alispánjai egymásután emelik fel szavukat s adnak ki rendeleteket az alkoholizmus pusztitásainak megfékezésére. Kétségtelen, a pálinkázás rengeteg pusztitást tesz ebben az országban az utóbbi esztendőben az embereknek ugy erkölcsi, mint anyagi életében, különösen azóta, mióta mindenféle kazár bevándorlók és megbizhatatlan elemek lepték el a falusi szatócsboltokat és falusi korcsmákat. Aki ezeknek bünös visszaélései ellen küzd, az kétségtelenül hasznos szolgálatot tesz az ország erkölcsi és anyagi életének.

Legközelebb Győrvármegye, most pedig Sáros vármegye érdemes alispánja, *Tatay* József bocsátott ki rendeletet az alkoholizmus csökkentésére. Megemlitendő, hogy ezek az alispáni rendeletek nem mennek bele az antialkoholisták szélsőségeibe, hanem eltalálják a bölcs középutat. Nem üzennek hadat a mérsékelt bor és sörélvezésnek, csak gátat igyekeznek vetni a járványos részegeskedésnek, különösen a pálinka-alkoholizmusnak és a kontár s zugkorcsmárosok visszaéléseinek.

Sáros vármegye alispánja például körrendeletében, melyet a vármegye középponti tisztviselőihez, a főszolgabirókhoz, a három rendezett tanácsu város polgármesteréhez bocsátott ki, utasitja a tisztviselőket, hogy az italmérési helyiségeket szigoruan vizsgálják meg, vajjon nem tapasztalnak-e ott szabályellenes dolgokat és ha igen, azonnal értesitsék az illetékes hatóságot. Ellenőrizzék, hogy a kimérő edények, palackok *hitelesitve vannak-e, a záróóra megtartását, a helyiségek tisztántartását és hogy hamisitott bort vagy pálinkát nem árusitanak-e, ügyeljenek az iparigazolványra és arra, hogy állampolgár-e az italmérő.* A körjegyző és községi biró, a városokban a rendőrkapitány és a városi főorvos tartoznak havonként legalább egyszer a korcsmahelyiségeket *váratlanul meglátogatni.* A főszolgabirák kötelesek intézkedni, hogy a korcsmákból istentiszteletek és körmenetek alatt a zaj ne zavarja a vallásos érzületet. Ha a korcsma a templomhoz közel van, ennek végleges bezárását rendeljék el. *A korcsmai hitel* korlátozására az a rendelkezése, hogy négy koronánál több meg nem engedhető. *Az elöljáróságok kötelesek vasár- és ünnepnapon a korcsmázókat ellenőrizni és azokat, akik teljesen lerészegedtek, a főszolgabirónál följelenteni.* Ellenőrizni kell, hogy *valaki nem részegit-e le nyilvános helyen vagy korcsmában valakit és azt jelentsék föl s kivétel nélkül föl kell jelenteni azokat az italmérőket, kik ittas embereknek még italt szolgáltatnak.* Az elöljáróság kebeléből valakit kijelölhet ellenőrzőül inspekcióra; végül a kiskoruakat is ellenőrizni kell. A főszolgabirák népies előadások utján tájékoztassák a népet az alkoholizmus káros hatásáról.

Azt hisszük, olyan intézkedései vannak az alispáni rendeletnek, mely ellen egy tisztességes magyar vendéglősnek, korcsmárosnak sem lehet kifogása. A tisztes magyar vendéglős tisztán tartja üzletét, nem spekulál hitelesitetlen ürmérőkkel, csak tiszta bort önt a pohárba s nem szivesen látja a részeg, duhajkodó, még a nép templombajárása alatt is garázdálkodó egyéneket üzletében, sőt eltávolitja azokat onnét. Aki nem igy cselekszik, az csakugyan megérett a büntetésre.

Az idézett alispáni rendeletnek jelentős intézkedése az, mely hadat üzen az iparengedély nélkül italmérő s bevándorlott, még állampolgárságot sem nyert kontár és zugkorcsmárosoknak. Nagyon helyes rendelkezés, melylyel Sáros vármegye érdemes alispánja csak hálára kötelezte maga iránt Magyarország tisztes vendéglős és korcsmáros iparosait. Ha minden alispán hasonló intézkedést hozna, akkor lelkiismeretlen kontárok, élelmes galicziai kazárok nem lepnék el ennek az országnak kiskorcsmáit, nem tehetnének annyi kárt a korcsmáros ipar tisztességének és nem tehetnének esztendőről-esztendőre annyi — különösen falusi — embert erkölcsileg és anyagilag tönkre.

Szállodáink tüzbiztonsága. Nálunk Magyarországban már rég idő óta nem fordult elő nagyobb szállodaégés, nem, legalább olyan, mely emberáldozatokat is követelt volna, aminőkről ujabban a külföldről, különösen Amerikából elég sürüen kapunk hirt. A budapesti szállodák a legnagyobb tüzbiztonsággal vannak épitve — kivéve néhány garzon szállót — s ezekben alig fordulhat elő életveszélyes tüzveszedelem. Uj szállodáink is a tüzbiztosság minden feltételei mellett adatnak át csak a közforgalomnak, hanem azt nem helyeselhetjük, hogy például olyan szük utczában, mint a Csokonay-utcza, hat emeletes szálloda épült, melyben tüz esetén még a csekélyszámu lejáró folytán is — nehéz volna a menekülés. Egy nagyobb szabásu szállodaégés a mult héten volt nálunk

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36—52.

Győrben. Leégett ott összes melléképületeivel a régi, hires „Fehérló szálló“ s vendégei csak nehezen tudtak a lángokból menekülni. Ez a szállóégés arra inditotta a belügyminisztert, hogy utasitotta tüzrendészeti szakközegeit a magyarországi, különösen a vidéki nagyobb forgalmu városok szállodáinak tüzbiztonsági szempontból való megvizsgálására. Hasonlókép meg fogják vizsgálni még az uj szezon előtt az ország összes jelentősebb fürdőszállodáit is.

Huspótlék a vendéglőben.

A magyar vendéglőkben, korcsmákban nem egyhamar következik el az az idő, midőn gondolni lehetne a husnemü eledelek mással való pótlására. Borivó és husevő nemzet vagyunk s akármilyen a drágaság, ugy gondolkodunk, hogy a krumplit egye meg a német, mi majd csak elfalatozzuk mellőle a husát. Az a nagy drágaság azonban, mely ugyszólván egész Európában általános, s melyen nem fog segiteni a büzös argentiniai hus behozatala sem még nagyon sok ideig, arra a gondolatra késztette az osztrák, németországi, sőt franciaországi vendéglősök és korcsmárosok egy tekintélyes számát, hogy komolyan gondolkodjanak arról, hogy a vendéglőkben, korcsmákban mivel lehetne helyettesiteni a husnemü ételeket. Szóval, kezdődik a nagy átmenet a vegetáriánus-vendéglők felé.

Tény az, hogy a hus nem okvetlenül szükséges az emberi erő és élet fentartásához. A japánok például nem táplálkoznak hussal, a japán vendéglőkben husnemü étel egyáltalán nem kapható, mégis a japánok a legerősebb és legszivósabb emberiség közé sorozhatók. Csakhogy a japán közéletet mi sok okból nem tehetjük magunkévá. A japán éghajlat alatt a növények több huspótlékot tartalmaznak, de a japán étkezés az európai ember szervezetét minden átmenet nélkül egyszerüen tönkretenné, elpusztitaná.

A husnak a fehérnyéje az, ami az emberi testet leginkább táplálja. A husban 20 százalék a fehérnye s most már, ha a hust pótolni akarjuk, olyan anyagot kell keresnünk, amelyben legtöbb a fehérnye-tartalom. A növény-eledelekben igen kevés a fehérnye, azért azoknak nagy tömegben való fogyasztása sem pótolja a hust. A tejben már több fehérnyét találunk. Egy liter tejben 35 gram fehérnye van, mig egy kiló husban 200 gram. Ha a táperőt, a fehérnyét vesszük tehát, bármilyen drága is a hus, mégis csak olcsóbba kerül a tejnél. A tejnek azonban vannak előnyei is. Nem tartalmazza azokat a káros anyagokat, melyeket a hus tartalmaz. Ha a vajzsirt elvonjuk a tejből, a hátramaradt sovány tejben is ugyanannyi tápláló fehérnye marad hátra. A hus tehát mégis pótolható tejjel és más tejtermékekkel, különösen sajtokkal, melyek általán dus fehérnyetartalmuak. A burgonya, spenót, petrezselyem, sárgarépa és a gombák alig tartalmaznak 3 százalék fehérnyét s igy táperejük alig van. A gyümölcsben is nagyon kevés a fehérnye, de a benne lévő savak az emésztést elősegitik. A növényi zsirokban, olajokban is csak annyi a fehérnye, mint a növényben, de az állati zsir természetesen a legdusabb fehérnyetartalmu huspótlék. A buzában, árpában, rizsben 8—12 százalék fehérnyetartalom van, azért a tésztanemüek, annak, aki szereti, leginkább mehetnek még huspótlék-számba. A legjobb huspótlék természetesen a tojás, amelyben annyi táperő, fehérnye van, mint a legjobb husban. Amde, hogyan pótoljuk a hust tojással, mikor a tojás általában véve drágább, mint a hus?

Mindezekből láthatjuk, hogy a hus nagyon nehezen pótolható élelmiszer. Nekünk magyaroknak egyáltalában pótolhatatlan. Ha a külföldi vendéglősök nagyrésze fölcsap is vegetáriánusnak, a magyar vendéglősség nem követheti példáját, mert ellenesetben a közönség hátat fordit neki. Budapesten próbálkozott már néhány vegetáriánus-vendéglő, de ezek is egymásután csukták be a boltot, ugy hogy ma már csak egy van belőlük a Lipót-városban. Őseink is már husevő népek valának, ha a nagy népvándorlás, honszerzés ideje alatt más hus nem tellett nekik, ellakmároztak gyönge csikópecsenyével. Később azonban már csak marha-, bika-, sertés-, vad- és baromfihust és halat ettek. Hus kell az ősmagyar-leszármazott utódjainak is otthon és a vendéglőben, korcsmában. A spenótot, a fölébe piritott zsemleszelettel német sógoréknak ajánljuk és hagyjuk — huspótlékul. Mert ha a német csak spenótot eszik is, de arra sört iszik, azért minden esetben meghizik.

A kincstári fürdők bérbeadása. Gróf *Serényi* Béla földmivelésügyi miniszter a a képviselőház pénzügyi bizottsági ülésén, a földmivelésügyi költségvetés tárgyalása alkalmából kijelentette, hogy az *összes kincstári fürdők bérbeadását tervezi* és ennél a maga részéről nem a bérösszeg nagyságára veti a sulyt, hanem arra, hogy *hosszabb — ötven* éves bérlet mellett a *vállalkozók milliós befektetésekkel* a fürdők szinvonalát külföldi nivóra emeljék és azok ismertetését a külföldön terjesszék. Helyes s még helyesebb volna, ha a kincstári fürdők bérletére magyar tőkepénzesek vállalkoznának. Erre azonban alig van kilátás. A miniszter ugyanis azt is kijelentette, hogy a bérletekre egy külföldi konzorciummal tárgyalást folytat és ha az előreláthatólag eredményre fog vezetni, arról annak idején a képviselőháznak jelentést fog tenni.

Megdrágult a sör.

Hiradással voltunk már ismételten arról, hogy nemcsak Európa minden államában, de odaát az uj-világban, Amerikában is felemelték a sörgyárosok a sörnek az árát. A sörár-emelkedést mindenütt azzal okolják meg, hogy drágább lett a serfőzéshez szükséges természeti nyerstermények ára. A sörárpa, a komló és minden egyéb. Drágább lett a söripari munkások munkadija is.

A sörárak fölemelése már a mult esztendőben megkezdődött, még pedig Bajorországban, Münchenben, ahol a legnagyobb sörivók vannak. Az ottani lakosság, különösen a szoczialisták, szinte forradalomban törtek ki akkor a sörár-emelés miatt s hoszszabb időre bojkottálták is a bajor söröket, később azonban belenyugodtak a változatlanba.

Az osztrák sörgyárak, köztük a pilseni, a mult nyáron és most az ősszel járultak hozzá a sörárak emeléséhez. Itt is nagy ellenszenvvel találkozott a közönség körében ez az akczió, még az osztrák kormánynál is deputáczióztak ellene. Az tény, hogy az osztrák közönség sörfogyasztása és az osztrák sörgyárak exportja, kivitele azóta tetemesen meg is csökkent.

Már abban az időben megirtuk, hogy az előzmények után nem sokáig maradhat el a magyar sörgyárosok áremelési akciója sem. Hogy ez csak most a tél elején, mikor már aránylag erősen megcsökkenik nálunk a sörfogyasztás, történt meg, az kétségtelen azért van, mert a sörgyárak igazgatóságában jelenlevő s a vendéglős érdekek védelmét mindenkor szem előtt tartó tagok, Gundel János, szövetségünk diszelnöke és Glück Frigyes, ipartársulatunk elnöke a sörnek emelését mindvégig a leghatározottabban ellenezték. A mindenünnét megindult, egész Európára kiterjedő áramlat ellen azonban az ő állásfoglalásuk sem volt elegendő.

A sörár-emelés Magyarországon megtörtént. A budapesti sörgyárosok a hordósör árát hektóliterenként 2 korona 40 fillérrel, a palaczksör árát palaczkonként 2 fillérrel emelték. Ehhez az áremeléshez a mult héten Budapesten tartott gyülésük alkalmából, melyen jelen voltak a horvátországi sörgyárak képviselői is, a magyar vidéki sörgyárosok összesége is hozzájárult.

Hogy mi lesz a gyárak általános söremelésének következménye nálunk a fővárosban és a vidék nagyobb városaiban, az előre látható. A vendéglők, korcsmák a kimérésnél szintén kénytelenek lesznek emelni a poharas és kancsós sör árát. A közönség egyideig zugolódni fog s valószinüleg erősen megcsappan nálunk is, legalább a hüvősebb időkre a sörfogyasztás. A magyar ember majd kezd visszatérni nemzeti italához, a magyar borhoz, aminek természetesen bortermelőink örvendenek leginkább. Csak az a sajnálatos, hogy a sörárak felemelése valószinüleg, kivált a legszegényebb munkás néposztály körében, elő fogja mozditani nálunk ismételten a legnagyobb alkohol-veszedelmet: a pálinkafogyasztás növekedését.

*

Alábbiakban közöljük azokat az eseményeket, melyek a budapesti vendéglősök és korcsmárosok részéről a sörár-emelés ellensulyozása tekintetében eddig történtek. Megtudjuk ebből, hogy elsősorban a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának« elnöksége volt az, mely eljárt a sördrágitás és a sörkartelek elleni állásfoglalás ügyében a kereskedelmi miniszternél és dr. Bárczy István polgármesternél. A kereskedelemügyi miniszter megigérte először is a sörgyárosoknál való közbenjárását, másodszor határozottan kijelentette, hogy törvényjavaslatot fog a képviselőház elé terjeszteni a kartelek megrendszabályozása tárgyában. Dr. Bárczy István, Budapest főváros polgármestere kész örömmel járult ipartársulatunk elnökségének azon előterjesztéséhez, hogy maga Budapest székesfőváros — a bécsi

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.
Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50.
Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.
Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü Mannesmann forrasztás-nélküli acélcsövekből
Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L.
Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

mintára — létesitsen egy hatalmas sörgyárat a sörárak szabályozásának lehetővé tételére. Ezek tényleges és valóságos eredmények.

Hogy a kiskorcsmárosok ipartársulata elnökének reklámplakátja, bojkott-kisérlete komoly szempontból mennyi értékkel bir, arra nézve egy alábbi nyilatkozatában Kommer Ferencz, a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának« alelnöke adja meg a felvilágositást.

A sördrágulással kapcsolatos eseményekről szóló tudósitásaink a következők:

*

A »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata«, a »Kiskorcsmárosok Ipartársulat«-ának, a »Kávéstársulat«, a »Munkaadók Egyesülete« és a »Budai Vendéglős-Ipartársulat« bevonásával gyülést tartott a Hungária-szálló nagytermében, hogy tiltakozzék a sör árának fölemelése ellen.

A gyülésen Kommer Ferencz elnökölt, aki hosszabb megnyitó-beszédében elitélte a sörkartelnek azt a határozatát, hogy a sör árát hektoliterenkint 2 korona 40 fillérrel, a palaczksör árát pedig 2 fillérrel emeli. A vendéglősök ezt a fölemelést nem birják el, a szegényebb néposztályt pedig a sör árának emelése a pálinkafogyasztásra fogja szoritani. A »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulat«-ának dr. Bárczy István polgármester megigérte, hogy komolyan fog foglalkozni a városi sörgyár létesitésének eszméjével. A kereskedelmi miniszter pedig megigérte, hogy közbe fog járni a sörgyárosoknál a tervezett áremelés mérséklése dolgában. Ifjabb Nagy Sándor dr. előadó részletesen ismertette a mozgalom eddigi fázisait és kiemelte, hogy Ausztriában a sör árának emelése méltányosabb formák között történt, amennyiben a gyárosok a vendéglősökkel előzetesen megállapodásra jutottak. A sörgyárosok a komló- és árpaárak emelkedésével okolják meg az áremelést. Ez azonban nem megokolt, mert a nyers termékek drágulása nem áll arányban a készáru drágulásának mértékével. A sörgyárosok karteljét veszedelmesnek mondja. A kérdésről ezután hosszabb és heves vita folyt, amelyben Katona Géza, Mohos Ferencz, Jajczay János, Lukács József, Petánovics József, Drechsler Nándor, Reich Dezső vettek részt. A gyülés a következő határozati javaslatot fogadta el:

»A magyar szállósok és vendéglősök nagygyülése mérlegelve a gazdasági körülményeket, a sörgyárak nagymérvü áremelését merőben megokolatlannak tartja és megállapitja, hogy a sörkartel visszaél monopolisztikus helyzetével. A vendéglős-ipar ama sulyos körülményeknél fogva, amelyek közé az élelmiszerek drágulása, továbbá gazdasági és ipari konjunkturák juttatták, az uj teher viselését magára semmiképpen nem vállalhatja, amennyiben pedig a fogyasztóra háritaná át, a forgalom óriás csökkenése által szenvedne sulyos kárt. A nagygyülés ez okoknál fogva teljes határozottsággal tiltakozik az áremelés ellen és kimondja, hogy ugy a sörkartel, mint különösen az áremelés ellen minden erejéből küzdeni fog és ez áremelésbe megfelelő viszontszolgálás nélkül bele nem egyezik. Egyszersmind kéri a nagyközönséget, hogy a reá erőszakolt harczban támogassa szimpátiájával.«

E határozati javaslat és egyéb fölmerült inditványok végrehajtását az összes rokon ipartestületek elnökségeiből alakult végrehajtó-bizottságra bizták.

*

Az »Esti Ujság« munkatársa megkérdezte Kommer Ferenczet, a vendéglősök ipartársulatának elnökét, hogy mi a véleményük a vendéglősöknek a sör árának emelkedéséről, Kommer a tudósitónak a következő nyilatkozatot tette:

»Mi, vendéglősök a magunk részéről teljességgel megokolatlannak és jogosulatlannak tartjuk a tervezett árfölemelést, amellyel a sörgyárak kartelje előállott. A kartel az áremelést a komló árának emelkedésével igyekszik megokolni. Igaz ugyan, hogy a komló ára emelkedett valamelyest, azonban ez az emelkedés nem lehet és nem is lesz állandó. A jövő esztendőben a komló ára valószinüleg le fog szállani. A mi akciónk oda irányul, hogy a közönséggel szemben igazolva legyünk és a dolog ódiumát a kartelre háritsuk. Mert természetes, hogy a közönség a mi közvetitésünkkel jutván hozzá a söritalhoz, bennünket fog az áremelésért felelőssé tenni, mert mi is kénytelenek leszünk a kimért italt drágábban számitani. A kérdéses ügyben november 8-ikán küldöttségileg kerestük föl Bárczy István polgármestert és Folkusházy tanácsost, akik előtt fölvetettük egy bécsi mintára fölállitandó hatósági sörgyár eszméjét a vendéglősök bevonásával. A nevezett urak az eszmét igen jónak mondták. Szerintük meg is volna valósitható, ha a helybeli vendéglősök sörkontingensük egy részét a gyár javára kötnék le.«

Küldöttségben kérték a vendéglősök Beőthy László kereskedelmi minisztert is kartel-ellenes törvény megalkotására. Kérték a minisztert, hogy simitsa el a kartel és a vendéglősök között az ellentétet, mert a vendéglősök különben a közönségre lesznek kénytelenek áthárítani az áremelkedést. A miniszter hangoztatta a kartel-ellenes törvény szükségességét. Azután igy folytatta:

»Ami a kisvendéglősök ellenállását illeti, arra csak az a megjegyzésem van: lehetetlen dolog. Mert a kisvendéglősök anyagilag annyira függő helyzetben vannak, annyira függenek a sörgyárosoktól, hogy a legnagyobb részüket néhány nap alatt tönkre tehetik, csak a számlák kifizetését kell követelniök. Mindaz, amit a bojkottról beszélnek és hirdetnek, lehetetlen és nevetséges. Olyannyira, hogy a bojkott még használna is a sörgyárosoknak, mert a söranyagot nem volnának kénytelenek azonnal szerteszállitani, hanem hevertethetnék néhány hétig. Ugyis állandó a panasz, hogy túlságosan friss, hogy ugy mondjam fiatal sört szállitanak, bojkott esetére tehát idejük volna a sört raktáron tartani, s ezáltal annak értéke jelentékenyen emelkednék. A kartel ellen irányuló eszközök között az egyetlen czélhozvezető fegyvernek a hatósági sörgyárat tartom, amely már Bécsben is bevált s bevált Budapesten is.«

*

A korcsmárosok, kávések, a munkaadók egyesülete és a budai vendéglősök a sör árának emelésébe csak megfelelő viszontszolgálat fejében volnának hajlandók belemenni. Az egyes nagyvendéglősök ugyanis nagyobb megrendelésnél ugyanazt a sörmennyiséget olcsóbban fizetik meg, amiért a kismegrendelők többet fizetnek. A kicsiben vevő kiskorcsmárosok stb. azt követelik, hogy a sörgyárak ezentul mérjenek mindenkinek egyformán, ebben az esetben esetleg hajlandók volnának némi mérsékelt áremelésről beszélni. Ellenkező esetben bojkottot fognak hirdetni, »ne mérjék és ne igyák« jelszóval.

A boráralakulások.

A földmivelésügyi miniszterium legutóbbi jelentése szerint a borárak országszerte minőség szerint október folyamán a következőképpen alakultak:

A *budapesti kerületben* (Pest-Pilis-Solt-Kiskunvármegye felsőrésze és Fejérvármegye). A minőség Klosterneuburgi fokmérő szerint 18—20 százalék. Idei bor 32—42, mult évi 56—62, ó-bor ára 62—70 korona hektóliterenkint.

A *szekszárdi kerületben* (Torda és Somogyvármegye). A must czukortartalma 19—20 százalék. Ujbor 30—40 korona hektóliterenkint.

A *pécsi kerületben* (Baranyavármegye). Ó bor nincs. Ujbor 40—48 korona.

COGNAC
CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1784.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerü borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

Tapolczai kerületben (Zalavármegye). Ujbor 38—46, ó-bor 56—70 korona.

Pápai kerületben (Veszprém-, Komárom- és Győrvármegye). Mult évi bor 54—70, ó-bor 60—100 korona.

Soproni kerületben (Sopron- és Vasvármegye). Czukortartalom 16—20 százalék. Ujbor 36—50, ó-bor 60—80 korona.

Pozsonyi kerületben (Pozsony- és Mosonvármegye). Ó-bor-készlet nincs.

Balassagyarmati kerületben (Nográd-, Hont-, Esztergom- és Nyitravármegye). A minőség kitünő. Ubor 36—44 korona. Ó-bor nincs.

Egri kerületben (Heves- és Szolnokvármegye). A minőség jó. Ujbor 36—44 kor.

Szatmári kerületben (Szatmár-, Ugocsa- és Szilágyvármegye). Ujbor 32—42, ó-bor 36—44 korona.

Miskolczi kerületben (Borsod-, Gömör-, Kis-Hont vármegye). Ujbor 32—42, ó-bor 54—60 korona.

Tarczali kerületben (Zemplén- és Abauj-Tornavármegye). A must czukortartalma 21 százalék.

Beregszászi kerületben (Bereg-, Ung- és Szabolcsvármegye). Minőség jó. Ujbor hordó nélkül 32—40 korona. Ó bor nincs.

Biharaiószegi kerületben (Bihar- és Hajdúvármegye). Minőség jó. Ujbor 32—36 korona.

Ménesi kerületben (Aradvármegye). Must ára 30 korona. Ó bor készlet csekély.

Fehértemplomi kerületben (Bács-Bodrog-, Torontál-, Temes- és Krassó-Szörényvármegye). Ujbor 26—40 korona.

Kecskeméti kerületben (Pestmegye alsórésze, Csongrád-, Csanád- és Békésvármegye). A minőség jó. Ujbor 32—37 kor.

Dicsőszentmártoni kerületben (Kis- és Nagyküküllő- és Udvarhelyvármegye). Ujbor jó minőségü, ó-bor ára 50—70 kor.

Marosvásárhelyi kerületben (Maros-Torda-, Torda-Aranyos-, Kolozs-, Szolnok-Doboka- és Besztercze-Naszódvármegye). A szüret még folyamatban. Közepes mennyiség, de jó minőségü ujbor lesz.

A budapesti városi borpincze.

Budapest székesfőváros hatósága — kétségtelenül a nagy drágaság enyhitésére — reálépett az élelmiszer-üzlet, vállalkozások terére. Van már a fővárosnak kenyérgyára, melyet most bővitenek ki még egyszer akkorára, ami ellen a pékek tiltakoznak leginkább. Most állitott fel a főváros zöldség- és élelmiszer-árusitó bódékat, ami ellen a derék, nagypénzü kofák vonulnak fel hadisorokban. Most állit fel a főváros kolbászgyárat, ami ellen a hentesek protestálnak, s ezt követi a városi mészárszékek létesitése, ami ellen pedig a mészárosok tiltakoznak a legerélyesebben.

Ami most már a budapesti vendéglős- és korcsmáros-iparosságot illeti, a bécsi városi borpincze mintájára folyamatban van a budapesti városi borpincze és ezzel kapcsolatos vendéglő létesitése is s az erre vonatkozó munkálatokon már dolgoznak is a városházán. A nagy városi borpinczét s az ezzel kapcsolatos vendéglőt, az egyik terv szerint, a Gellért-hegy alá, egy nagy, pompás tartányszerü helyiségben, a másik terv szerint a felépitendő uj városháza alaghelyiségeiben helyeznék el. De lenne ennek a városi borpinczének minden kerületben fiók-borpinczéje is, a vele kapcsolatos vendéglővel.

A városi borpincze tudvalevőleg arra a czélra létesülne, hogy a főváros közönségét — a vendéglőket is — lássa el nagyban és kicsinyben a lehető legolcsóbb áron, közvetlenül a termelőktől szerzett, kiváló minőségü, hamisitatlan, jó magyar borokkal. Jó és helyes dolog. De hogy a városi borpincze vendéglő is legyen és még hozzá az összes kerületekben a városi fiók-borpinczékkel együtt fiók-vendéglőket is nyissanak városi tőkével, ez nem volna egyéb, mint jogosulatlan konkurrenciát teremteni a mindenféle versennyel ugyis nyakig szorongatott tisztességes budapesti vendéglős- és korcsmáros-iparnak, ami ellen természetesen már előzőleg is, de majd alkalomadtán is, ha a dolog szőnyegre kerül, Budapest legtekintélyesebb adófizetőinek: szállodásokból, vendéglősökből és korcsmárosokból álló része tiltakozik a legerélyesebben.

A jó öreg korcsmáros.

Az idei szeliden borongós november első felében helyezték egy sirhalomba a nemzet lánglelkü dalnoka *Petőfi* Sándor családjának eddig szétszórtan, a Kerepesiuti temető különböző sirhalmai alatt porladó csontjait.

Édes apjáét, édes anyjáét, kiknek a nagy költő még életében, 1848-ban állitott egy szerény sirtáblát: *„A legszeretettebb apának és a legszeretettebb anyának.“* Egyetlen Zoltán fiáét, testvéréét, Petőfi Istvánét és az özvegyi fátyolt oly korán letett hitvestársáét, *Szendrey* Juliáét. Most már együtt van az egész Petőfi-család, csak Petőfi Sándor csontjai porladnak valahol a segesvári hant alatt. A végleges nyugalom helyét megtalálta tehát végre az öreg zászlótartó, a „jó öteg korcsmáros is“, ahogy Petőfi Sándor az édes atyját egyik örök szép költeményében nevezte. Az uj sirbolt, siremlékavatáson képviselve volt József főherceg, a kormány, a főváros, az összes irodalmi társaságok és a társadalom majd minden rétege. Csak midőn a Petőfi család minden tagjának, s igy a költő édes atyjának, a „jó öreg korcsmárosnak“ siremlékét is felavatták, ezen a budapesti vendéglős, korcsmáros iparosságot nem láttuk ott képviselve, hogy egy koszorut helyezzenek a jó öreg Petrovics, néhai kartársunk porló tetemei fölé. Csak egy-két nagy vendéglős volt ott, aki egyuttal a főváros törvényhatósági bizottságának tagja. A kiskorcsmárosok ipartársulatának tagjai közül senki. De jobb is talán, hogy olyan nem jelent meg közülök a hazafiui kegyelet e megszentelt magyar ünnepén, aki Petőfi ragyogó magyarságának megbántásával is, hozzájárul ebben az országban, Budapesten egy németnyelvü korcsmáros „organ“ fentartásához. Az ilyeneket bizonyára nem kivánta volna haló porai közelébe a legnagyobb magyar költő, Petőfi édes apjának, az öreg Petrovicsnak, az agg honvédzászlótartónak, „a jó öreg korcsmárosnak“ ott az uj sirbolt és müvészi siremlékeret felett a nagy fiáéval együtt ragyogó lelke sem.

Ifju Schuster Ernő.

Harmincz éves vendéglősi jubileuma alkalmából.

A mi rohanó korunkban, melyben olyan gyorsan élnek az emberek, nagy idő, hosszu idő harmincz esztendő. Aki harmincz esztendő előtt csak gyermek volt, az már ma férfiu, esetleg családapa, aki pedig akkor már férfiu volt, az ma aggastyán. Ezalatt az idők homokóráján lemorzsolódott harmincz esztendő alatt kortársaink közül vajon hányan váltották be a hozzájuk füzött reményeket és hányan törtek le, pusztultak el már időnap előtte?... Tekintsünk végig közöttünk, szomoruan állapithatjuk meg, hogy ez utóbbiak sokkal többen vannak. Akiknek nem elég erős a két karja, nem ,előrelátó, helyesen számitó az agya s nem korán megedződött a lelke, azt bizony a mai világnak a megélhetésért, boldogulásért való tülekedő versenygése nagyon könnyen alászoritja, sőt meg is semmisiti a küzdők sorában.

Az, akinek nevét e sorok élére irtuk, ifj. Schuster Ernő, a m. királyi államvasutak budapesti nyugati pályaudvarának köztiszteletben álló vendéglőse, nemcsak sikeresen, hanem polgártársainak, szaktársainak nagyrabecsülését is megszerezve, állta ki, élte keresztül a harmincz esztendős üz-

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság
Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **banküglyettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vetelehez pénzbeli **támogatást nyujt**. Ingatlankölcsönöket előnyösebb formában folyósit. — Betétet 5%-kal kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad az intézet igazgatósága.

leti életküzdelem nagy próbáját. Ifj. Schuster Ernő 1881-ben, éppen most november 16-án mult harmincz esztendeje lépett a vendéglősi pályára. Más idők járták még akkor, mint manapság. Akkor még a magyar vendéglősségnek nem volt meg az a köztiszteletben való társadalmi helyzete, ami manapság általán megvan. Akkor még az előkelőbb magyar szülők nagyon meggondolták azt, hogy gyermeküket a vendéglős pályára adják-e, bár már akkor is volt előttük igen sok példa, mely azt bizonyitotta, hogy a vendéglős pályán tisztességes munkával és szorgalommal nemcsak szép anyagi vagyont, hanem erkölcsi tőkét is lehet szerezni. Harmincz év előtt, ekkor kezdődött tulajdonképpen a magyarországi vendéglősség nagy és előnyös átalakulási korszaka. Ekkor hatotta át a magyar vendéglősséget leginkább az a tudat, hogy nemcsak érzéseiben, hanem nyelvben is magyarrá kell lennie, amint hogy az is lett. Ekkor kezdett kialakulni igazában Budapesten a modern, európai szinvonalu vendéglő-üzleti élet és ekkor emelkedtek egymásután a magyar empuriumban a fényesebbnél-fényesebb szállodák és vendéglők. És ifj. Schuster Ernő, akaraterejének minden lelkesedésével, ekkor lépve a vendéglős-pályára, tudatára jutott annak, hogy itt csak önképzéssel, szivós kitartással boldogulhat, küzdheti fel magát szaktársainak elsői közé. És tanult, küzdött, tapasztalatokat szerezve, értékesitette mnidezeket vendéglős-pályáján, ugy hogy ma már az ország egyik legelső vasuti vendéglőjének, a budapesti nyugati pályaudvarának, a közönség körében is nagyrabecsült vendéglőse, akinek éttermeit nemcsak az utazó, hanem a budapesti előkelő közönség is szivesen felkeresi, kitünő konyhájáért, jó boraiért és előzékeny kiszolgálásáért.

Ifj. Schuster Ernő eddigi harmincz éves vendéglősi pályafutása alatt derekasan kivette részét mindenkor a vendéglősök közérdekeiért folytatott tevékenységből, küzdelemből is. És most, mikor három évtizedes vendéglősi jubileumát ünnepelte kedves családja körében, pályatársai, a főváros előkelő vendéglősei és Budapest társadalmának több előkelő tagja, jóbarátai, tisztelői szeretettel vették őt körül s lelkesedéssel ünnepelték a »Tisztviselők Országos Egyesülete« Esterházy-utczai helyiségeinek étermeiben ez alkalomból rendezett jubileumi lakomán.

A szeggnél-szebb, lelkes felköszöntők hangzottak el ez alkalommal az ünnepelt ifj. Schuster Ernő köszöntésére.

Az első felköszöntőt Bakó József országgyülési képviselő, ref. lelkész mondotta, ecsetelvén a jubiláns érdemeit. Nagy hatást keltett Gundel János felköszöntője, ki megemlékezett arról, hogy az ünnepelt apja, idősb Schuster Ernővel valamikor a régi »Európa«-szállodában együtt müködött. Felköszöntőket mondtak még: Sümegi Vilmos orsz. képviselő, Dreiszker József, győri vasuti vendéglős, Huber Antal a pékiparosok nevében, Nagy József udvari tanácsos, stb. A felköszöntőket meghatottan köszönte meg az ünnepelt.

E szép, lélekemelő ünnepség alkalmából a magunk részéről is kivánjuk, hogy ifj. Schuster Ernő ur, kedves családja szeretett körében, barátai, tisztelői és kartársai örömére folytassa továbbis a magyar vendéglős nemes hivatását s majdan ép, jó egészségben ünnepelhesse meg ötven esztendős vendéglős-jubileumát is!

Isten éltesse!

„A ma szállodája."*

Irta: Ifj. Fészl József.

... Az előbb elmondottakból látjuk, hogy mennyire fejlett, hatalmas a nyugati országok szállodaipara; néhány hotel leirása alapján elgondolhatjuk, hogy milyen a külföldi szálloda. Saját tapasztalatainkból tudjuk, hogy milyenek általában a hazai szállodák s mennyire gyenge és kicsi a magyar szállodaipar a külföldi országokéhoz mérten.

Ennek okát elsősorban saját magunkban s csak azután kell a külső tényekben keresnünk. Ha az országnak egyszer nagy idegenforgalma lesz, kérdés, hogy a hazai szállodaviszonyok nem juttatnák-e azt ismét vissza az előbbeni gyengeségébe? Hiszen a belföldi utazó közönség körében is sulyosak a panaszok, — hát mit szól az otthonában elkényesztetett külföldi vendég az itteni hotelállapothoz?

Nemcsak az a hibája az ország szállodaiparának, hogy hoteljei kényelem, berendezés és tisztaság tekintetében gyengék, hanem a vezetés rendszere, a nem elsőrangu személyzet-anyag s általában maguk a szállodások kevés, avagy egyáltalán semmi szakképzettsége a veszedelmesebb hibák, amelyek egyenként és összesen igen nagy és sulyos terhet raknak a haladás szekerére.

Egy minden tekintetben elsőrangu szálloda vezetésének (történjék az akár a tulajdonos, akár megbizottja által,) alaptételei a teljes szaktudás, a munka czélszerü irányitása, a lelkiismeretesség, a pontosság, a viszonyok s a vendégek és személyzet alapos megismerése. Bizony, sok magyar szállodás és vendéglős van, akinek ez a pálya nem az első élethivatása, aki igen kevéssé, avagy abszolut nem érti mesterségét, akinek talán — csak jó üzlet ezen foglalkozása.

A régi, patriálkális világban még lehetséges volt az ilyen mükedvelő vendéglősség. Akkor más volt az idő, mások voltak az emberek! Akkor nem volt meg az életfeltételek mai különlegessége. A vendégnek mindegy volt, ha a konyhalány vetette meg az ágyát, vagy ha a csaposlegény szolgálta fel az ebédjét. Ma már nagyon másként van.

A szállodás- és vendéglősipar teljesen különvált a többi foglalkozásoktól. Ma már nem mindegy, ha a mázolómester egyuttal vendéglős is; a szállodaiparban foglalkozott személyek teljesen önálló ipari foglalkozási osztályt képeznek, akik egy életet töltenek el kizárólag ennek az iparnak a szolgálatában. Egy, a kor szinvonalán álló szálloda csak akkor felelhet meg igazi hivatásának, ha annak, a szállodaipar szakmában felnevelkedett személyzete élén egy olyan ember áll, aki tökéletesen érti a mesterségét és szakképzett akaratával tud befolyást gyakorolni az általa foglalkoztatott szakképzett személyzetre. Mert milyen ellentétes helyzet áll elő akkor, ha a szálloda tulajdonosa és vezetője, mint nem szakmabeli ad utbaigazitást a sokfejü személyzetnek, amely nagy része, a mai áldatlan osztályharcz által feldult személyzeti viszonyok között, nem kenyéradójának előnyét, hanem hátrányát keresi. Ennek a következménye az a szomoru anarchia, amely a fogadósnak anyagi kárára, a vendégnek rossz ellátására — és egész hazai szállodaiparunk gyenge állapotára vezet!

Az első lépés tehát a szakképzett vezetés, mert csak ez hozhatja rendes kerékvágásba szállodaiparunk egész szervezetét.

Szinte tartoznánk európai hirnevünk értelmében, saját magunknak azzal, hogy minden vendéglő és szálloda vezetésére teljesen szakképzett, a szállodaipar minden egyes ágában egy bizonyos gyakorlati időt eltöltött egyént alkalmazzunk.

A mai szállodai viszonyok mellett szükséges volna egy önálló hatáskörrel felruházott, központi szállodai és vendéglői felügyelő-tanács szervezése, melynek hatáskörébe tartozna az összes fővárosi és vidéki szállodák és vendéglők időszakonkénti személyes felülvizsgálása, a szobák és étlap árainak maximális megállapitása, a vendégek részéről hozzájuk érkezett panaszok szigoru felülvizsgálata és egyéb szakbavágó intézkedések megtétele. Természetes azonban, hogy a felügyelő-tanács hivatásának csak akkor tehet teljes mértékben eleget, ha birságolási, sőt szükség esetén iparmegvonási hatáskörrel is fel volna ruházva.

Igaz, hogy ezáltal a szálloda- és vendéglőipar egy bizonyos határig saját magára rakna bilincset, de ha — a saját maga jól felfogott érdekében — nem átalotta ezt az orvosi-, ügyvédi- és közjegyzői kar megtenni, ugy nem látjuk be, hogy miért ne szervezzen önmagából egy ilyen felettes fórumot a magyar szállodások és vendéglősök az a része, amely ezt a nevet megérdemli és amely résznek ebből az intézkedésből csak előnye lehet.

Ezzel a tökéletes ujjászervezéssel tartozik önmagának ez a sok ezer főből álló ipari osztály, nemcsak saját reputációjának érdekében, hanem tartozik azzal a magyar nemzetnek és az európai kulturának egyaránt!

* Mutatvány a szerző december első napjaiban megjelenő munkájából.

Társas reggelik.

November 24-én *Gundel* Károly vendéglőjében, VI., Állatkerti vendéglő.

December 1-én *Kovács E. M.* vendéglőjében IV., Curia-u 2. sz.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok" összejövetelei:

November 22-én *Unschofszki* Gyula vendéglőjében, VII., Kertész-utcza 50.

November 29-én *Német* Lajos vendéglőjében VII., István-ut 45.

Deczember 6-án *Blumenstätter* Kálmán vendéglőjében Nagymező-utcza 48.

Deczember 13-án *Berta* Gyula vendéglőjében, Lipót-körut 21.

Deczember 20-án *Báyer* János VIII., Reviczky-tér, Szentkirály-u. sarok.

December 27-én *Moós* György vendéglőjében IV., Hajós-utcza 31.

KÜLÖNFÉLÉK.

Az első magyar részvény-serfőződe november 16-án tartotta dr. *Schmidt* József elnöklete alatt XLIV. rendes közgyülését. A felügyelő bizottság által felülbirált és helybenhagyott igazgatósági jelentés és mérleg szerint, a mult évről áthozott 43,130 korona 26 fillérrel együtt 1.053,502 korona 93 fillér áll a közgyülés rendelkezésére. Az igazgatóság azon inditványát, hogy ezen összegből az igazgatóság és tisztviselők alapszabályszerü illetményeinek levonása után 750,000 korona fizettesék ki a részvényeseknek, részvényenkint 250 koronával, a segélyalap emeltessék

30,000 koronával és a nyugdijalap gyarapitassék 20,000 koronával és a fenmaradó 71,635 korona 85 fillér pedig vitessék uj számlára elő, a közgyülés által elfogadtatott és ugy az igazgatóságnak mint pedig a felügyelő bizottságnak a felmentvény megadatott. Az alapszabályok értelmében kisorolt két igazgatósági tag, névszerint *Németh* Titusz és dr. *Kovácsy* Sándor ujból megválasztattak. A részvényszelvényeket a Magyar országos központi takarékpénztár már folyó hó 17-étől kezdve beváltja.

Családi öröm. A közbecsülésben és általános tiszteletben élő világbirü *François* családot nagy öröm érte, mely örömben nemcsak a hazai vendéglős, szállodás és kávés kartársaink nagy része, hanem a legelőkelőbb hazai és külföldi körök őszintén vesznek részt. Ugyanis François Cesárt François Lajos budafoki pezsgőgyárosunk testvéröcscsét kedves neje egy egészséges fiu gyermekkel ajándékozta meg folyó hó 5-ikén. Az ujszülött *József* nevet nyert a szent keresztségben. Hozott Isten Józsika! Adja isten, hogy majdan gyarapitsd elődeid érdemeit szüleid, nemes franczia leszármazásod és szeretett magyar hazád javára!

Esküvő. *Czifrák* Antal, a budapesti „Hungária“ nagyszálloda derék főpinczére f. hó 14-ikén tartotta esküvőjét a Deák-téri evang. templomban *Rechtórisz* Irma kisasszonynyal, Rechtórisz Samu fővárosi vendéglős kartársunk bájos, szép leányával. Az esküvővel egyidejüleg volt Rechtóriszéknak, az örömszülőknek is 25 éves ezüst menyegzőjük, ugy a fiatal ujpárhoz, mint a jubiláns öreg párhoz *Broschkó* Gusztáv Adolf ev. lelkész magas szárnyalásu beszédeket intézett. A kettős családi ünnepélyhez mi is őszintén gratulálunk. Amit Isten összeadott, azt ember soha szét ne választhassa. Áldás legyen frigyükön!

Adametz Ferencz sikerei. Budapesten a fentnevezett adásvételi irodától a következő üzleti változások történtek: *Baráth* Géza, a városligeti „Kéményseprő“ nagy vendéglő régi főpinczére megvette *Szimándl* József vendéglőjét a Liszt Ferenc-tér 11. szám alatt. — *Molnár* Gábor, a „Debreczen“ vendéglő volt kedvelt főpinczére megvette a Berzsenyi-utcza 1 szám alatt levő vendéglőt Horváth J.-nétől. — *Sommerer* György kiváló, derék kartársunk legutóbb a „Fehér ló“ étterem bérlője megvette a Dezsewffy-utcza 7 szám alatt levő vendéglőt. Adametz F. található lakásán Váczi körut 39.

Diszes éttermek. Budapesten nemcsak a kávéházak jönnek látványosságszámba. de az elsőrendü polgári nagyvendéglők (éttermek) is kiállják velük a versenyt. Legutóbb a Boráros-téren *Putnoki* István barátunk előkelő üzlethelyiségét megnagyobbitotta, több mellék helyiséggel látta el. Főpinczère *Burger* József és személyzete megbizhatók és ügyes emberek. — *Frenreisz* István józsefkörüti nagyvendéglőjét pazar fénnyel látta el, az előkelőség szeme káprázik a tiszta és izléses berendezéstől. Főpinczére *Lukácsek* Ferencz, személyzete előzékeny és ügyes, főszakácsa *Dömötör* Sándor, a sokszor diadalt aratott szakácsmüvész. — *Ébenhő* Károly finom lelkületü derék vendéglős kartársunk a József-körut és a Baross-utcza sarkán levő jóhirü nagyvendéglőjét szintén diszesen és a puritán izlésnek is megfelelően rendezte be. Ide jár a főváros előkelő polgárainak legügyesebb Vadásztársasága, idejárnak a székesfőváros legelőkelőbb tisztviselői, tanárok és rendőrségi főtisztviselők, katonatisztek, csendes polgárok, itt mind jól érzik magukat s élnek éldegélnek barátságosan. *Ébenhő* barátunk főpinczére *Bíró* Dénes, *Vadkerti* Antal dombovári kartársunk rokona. *Bíró* Dénes 3 évig a „Royal“ szállodában müködött hasonló minőségben majd Tátrafüreden stb. Személyzetük, nyájas és leereszkedő. Rend, fegyelem és tisztaság nem hiányzik. Mindnyájuknak kivánunk szerencsét és sikert nemes céluk eléréséhez.

Egy főpinczér jubileuma. Szép ünnepség folyt le tegnapelőtt a *Hungária*-szállóban. *Kőnig* Jakab főpincér ugyanis ekkor töltötte be huszonötéves szolgálati jubileumát. Az országgyülési képviselők asztaltársasága nevében *Gromon* Dezső báró, a szálló igazgatósága részéről *Burger* J. Károly igazgató köszöntötték föl. A magyarországi éttermi segédek genfi szövetsége nevében *Varga* elnök diszoklevelet nyujtott át Könignek. A jubiláns meghatottan mondott köszönetet.

A szalámi-kartell. A vendéglős és korcsmáros iparosságot érdeklő első sorban az a nem éppen kellemes hir, hogy az ország szalámi gyárosai is kartelt szándékoznak kötni s ezzel tetemesen fölemelik a szalámi árát. A kartelre vonatkozó megállapodás eddig nem jöhetett létre, mert e tekintetben a fővárosi és vidéki szalámigyárosok érdekeit ezideig nem tudták összeegyeztetni. A kartel azonban nemsokára meg lesz kötve, amelyből a vendéglősökre, de általán a fogyasztó közönségre ujabb megterheltetés származik.

Magyar „Schraml“ Budapesten legutóbb nagy feltünést keltett egy kedves, müvészi tökélylyel felruházott rokonszenves zenekar. Ez a zenekar a zenészet iránt fogékony lelkeket varázsolta el legutóbb az *Ébenhő* Károly barátunk József-körüti nagyvendéglőjében. A vendéglőben székelő „vadász asztaltársaság“ „Szent Hubert“ napján nagy társas vacsorát rendezett, melyen a Nimródok nagy számban vettek részt. A kedves *Kasch* Adolf és *Kasch* János kalapgyárosok *Schindele* a „Franklin“ *Somogyi* Mihály a „Budapesti Hirlap“ főgépészei, *Feindt* stb, urak által rendezett fényes estebéden e kiváló zenekar nagy diadalt aratott. Többször meg tapsolták a szöke bajszu *Szabó* János vezetése alatt álló Budapesti à'la Schraml magyar zenekart, mely fővárosunk egyik legkedveltebb különlegessége. Tagjai e derék zenekarnak mint nevük is mutatja, magyar hazafiak. *Keczeli* Béla, *Ács* Ferencz *Piller* József és *Keiser* József urak valóban érdemesek a nótázó közönség tiszteletére. Néha a Tompa-utcza és Páva-utcza sarkán levő Breitner vendéglőbe is eljárnak, most *Singhoffernél* jatszanak, Tavaszmező-utcza 7. Keressük őket fel.

A „Debreczen“ vendéglogadó. A Rákóczi-ut 88 szám alatt levő „Debreczen“ vendéglőt Appl János köztiszteletben álló kartársunk nyugalomba vonulása folytán eladta. A jómenetü vendéglőt egyik előkelő sörgyárunk vette át s vendéglősül *Bock* Ferenczet *Bokros* Károly nyugdijintézeti elnökünk testvéröcscsét nyerte meg.

Uj kávéház. Budapesten a IV. ker. Fővámtér 2 és 3 számu uj palotáiban *Kedrovics* Mihály előnyösen ismert kartársunk diszesen berendezett uj kávéházat nyit e hó 25 és 30 napjaiban *Kedrovics* Mihály igazi szakember legutóbb Temesvárott vendéglős volt 3 évig azelőtt pedig mindig mint szakképzett főpinczér müködött. Sok szerencsét kivánunk uj vállalatához!

A kávésipartestület háza. A budapesti kávések ipartársulata most készül nagy ünnepség keretében megülni alapitásának századik évfordulóját és vezetői ugy vélekedtek, hogy az ünnep jelentőségét és fényét nagyban fogja emelni, ha az ipartestület a saját házában fogadhatja vendégeit. Alkudozásba léptek tehát a Budapesti Takarékpénztár és Országos Zálogkölcsönző Részvénytársaság igazgatóságával, amely a József-körut 38. szám alatt lévő palotáját 500 000 koronáért ajánlotta föl az ipartestületnek. A kávésipartestület *Harsányi* Adolf elnöklésével tartott igazgatósági ülésén el is határozta, hogy a telekkönyvi kimutatás szerint 237 □-öl területü házat a kért áron megvásárolja, de közvetetlenül a szerződés megkötése előtt egy szakértői pótjelentés konstatálta, hogy a jelzett ház területe csak 226.77 □-öl. Az alkudozás egyelőre megakadt, a napokban azonban végképpen megkötötték az üzletet, olyképpen, hogy a takarékpénztár igazgatósága a hiányzó terület fejében 6000 koronát engedett a vételárból és a kávések ipartestülete 494.000 koronáért jutott hajlékhoz. A ház falán két márvány-tábla fogja hirdetni azok névsorát, akik adakozásukkal elősegitették a ház megvételét, amelyben kényelmes helye lesz az ipartestület irodájának, tanácskozó termének, most szervezendő iskolájának és helyközvetitő-intézetének.

„A ma szállodája“ cimen ifj. *Fészl* József, *Fészl* József kolozsvári szállodás kartársunk tartalékos tüzér hadnagy fia, egy igen érdekfeszitő szakmunkát irt és adott ki. A könyvhöz az előszót *Grüek* Frigyes irta. A mü a nyugati országok szállodaiparával egyenként foglalkozik a szálloda ipar keletkezésével s a modern hotel urimódra való berendezéséről tájékoztatja az olvasót. A mü Budapesten a „Stefáneum“ kiadásában deczember első felében jelenik meg 150 oldal terjedelemben, csinos kiállitásban, ára 3 korona. Szerző a befolyó összeget tisztán a szállodaipar érdekében müködő testületek és intézmények között osztja szét. ifj. *Fészl* József jelenleg Bécsben, Wien, Park Hotel Schönbrumban müködik.

Szücs Jenő régi kartársunk, a dombóvári vasuti pályaudvari vendéglő volt kedvelt főpinczére, megvette a Szt. Lukács fürdő mellett levő Dérer-féle vendéglőt. *Szücs* Jenő mint kiváló és törekvő szakember valamint kedves neje is tőrről metszett üzletasszony, megérdemlik a közönség támogatását. *Szücs* Jenő jó barátja *Baranyay* Istvánnak, a hirneves Baross-utcai *Wehrmann* vendéglő vendéglősének, aki hasonló nemes törekvéssel halad a boldogulás utján. — *Udvardy* Ödön a budai jóhirnevü *Markovits* Domonkos vendéglő volt derék pinczére az Alkotás-utczában a déli vasuti pályaudvar áttellenében diszesen berendezett vendéglőt nyitott *Udvardy* Ödön derék, törekvő fiatal ember megérdemli a nagyközönség pártolását, már csakazért is, hogy nem mér ki cseh sört, hak nem a hazai kiváló sörgyárak közü-Haggenmachertől szerzi be szükségletét.

Kávéház átvétel. Tatán a tóvárosi „Otthon“ kávéházat Gröller Ferenctől *Kovács* Béla a kávéház régebbi tulajdonosa visszavette. Ujonan berendezett kávéházát e hónap 15-ikén nyitotta meg. Üdvözöljük.

Aki kénes savanyuvizet szeret, kérjen *Gyügyi* kénes lithiumos vizet, dr. L. Togying tanár véleménye szerint a „Parádi csevicsé“-vel csudálatosan azonos. Főraktár: Budapest, *Gölsdorf* Károly V. ker. Zoltán-utca 10. sz. Telefon szám: 34—78.

Gelbermann Sámuel Beregszászon átvette a kaszinó vendéglőt *Mezei* Mór barátunktól. Üdvözöljük.

A Bakó-család öröme. *Bakó* István a „Jóbarátok“ társaságának agilis tagja kellemes családi örömben részesült ugyanis kedves leánya *Fischer* Andrásné egy egészséges leány gyermeknek adott életet. Az uj szülött Emilia nevet nyert a szent keresztségben.

Szálloda átvétel *Ráczky* Ágoston a nádpataki fürdő tulajdonosa megvette az aradi „Vas“ szállodát. Kivánunk neki sok szerencsét!

A württembergi király szállói. Stuttgartban a minap két uj, ragyogó hotel nyilt meg, amelyekről meglehetősen széles körben tudják, hogy a württembergi király vállalkozásai. Két pompás bérházát alakittatta át szállóvá, nyilván nemcsak azért, hogy a Stuttgartba érkező idegenek fedél alá jussanak, hanem azért is, mert a szálló jövedelmezőbb, mint a bérház. Stuttgarti ujságok irják, hogy a württembergi dinasztiában a hotelier-mesterség szinte öröklött. Amikor a XVIII. században Nagy Péter orosz cár ellátogatott Stuttgartba annak az óhajtásának adott kifejezést, hogy inkább szállóban szeretne lakni, mint a királyi kastélyban. A württembergi uralkodó, hogy mentül jobban teljesitse a vendég kivánságát, egyik házát nyomban hotellé alakittatta át s amikor az orosz cár megérkezett, a hotel előcsarnokában a württembergi király fogadta, vendéglősnek maszkirozva. A cár nevetett a tréfán, később azután elutazott, de a ház megmaradt szállónak mindmáig és állitólag száz, száz ötvenezer márka jövedelemmel toldja meg az uralkodói civillistát. Most azután már cári látogatásra sincs szükség, hogy az utód okuljon az ősnek példáján és hogy vállalkozásba fektesse fölösleges tőkéjét.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajanl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczeltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálas.

Óvakodás sohasem árthat:
Legyen tél, vagy forró nyár,
Ha félted az egészséged
„Ilona artézi vizet“ igyál.

NYILT-TÉR.

A kiváló **bór-** és **lithiumos** gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

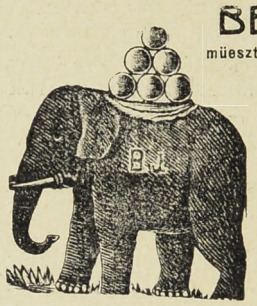
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER természetes égvényes SAVANYÚVIZ.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákoés billiárdgolyó gyáa,

Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Pályázati hirdetmény.

A **kőbányai casinó** épület rt. a kőbányai casinó épületében (X. Füzér-utca 13.) levő **nyilvános kávéháznak. 1912 évi november hó 1-től kezdődő bérletére s a kőbányai casino összes helyiségeiben a kávéházi és vendéglői ételek és italok kizárólagos árusitási jogára s kötelezettségére a kártyapénzszedési stb. jogra,** ugy szintén a casinó disztermének bérletére 8 **évi időtartamra** ezennel pályázatot hirdet. Pályázni szándékozók tartoznak zárt ajánlataikat **f. évi novemcer hó 26-ik napjáig bezárólag** Dr. **Székely** Soma budapesti ügyvéd úr társulati ügyésznél (I. X. Állomás-u. 18. sz.) benyujtani s ugyanekkor **1000 korona bánatpénzt készpénzben,** vagy az állam által elfogadott értékpapirokban, avagy fentartás nélküli **takarekpénztári könyvben letenni.**

A pályázat részletes feltételei ugyancsak Dr. **Székely Soma** ügyvéd úrnál tudhatók meg, **hétköznapokon délután 3—6 órák között.**

A beérkezett pályázatok a társulat igazgatósága által 1911. deczember hó elsején megtartandó igazgatósági ülésben bontatnak fel, s 1911. év végéig döntés alá kerülnek.

Az igazgatóság szabad választási jogát fentartja.

Kelt Budapesten, 1911. évi október hó 25. napján.

A kőbányai casinóépület r. t.

Keresek azonnali belépésre intelligeos **nős pinczért** vidéki **kávéházam elszámolására.** Óvadékul 100--200 korona szükséges. Levélbeli ajánlatok a kiadóhivatalba küldendők.

Kolera ellen legjobb a jó szekszárdi **vörös bor.** Kapható 30 hl. 4 éves 60 kor. árban **Kamaras** Béla szekszárdi bortermelőnél.

Beregmegyei uj borok

7600 l. furmint, 6700 l. muskatály, 8500 l. olaszrizling, 11000 l. fehér bakator, 13000 l. vegyes szőlőből szürt, **összesen 416 hektoliter** idei bortermésem esetleg fajonként külön is **eladó.** A borok **Nagymuzsaly** községben déli fekvésü magas hegyen termettek és kifogástalan pinczében vannak ugyanott beraktározva.

Dr. Szekely Kalman vármegyei főorvos, Beregszász.

Eladó fürdőtelep és Vendéglő.

A Balaton felsőpartjának egyik legszebb részén fekszik a márium Világfürdővé fejlődő **B. Almádi** közvetlen közelében, **83 fürdő kabin, váróterem,** tyúkszemvágó, ruhatár, stbi és vendéglői helyiségekkel, vasut és hajó állomásokhoz közel. **Üzletvezetés hiányából eladó,** bővebb fölvilágositást **Mester János** tulajdonos: **B. Almádi.**

Bérbeadó kantinvendéglők.

Gróf Mikes Zabolai Erdőgazdasága és Fürésztelepei R.-T.-nak Zernyefürészen és a Putnában lévő

két kantinja

1912. január 1-étől, esetleg hamarább is

három évre bérbeadó.

Évi forgalom cca 200,000 korona. Irásbeli ajánlatok **Gróf Mikes Ármin titkári hivatalához Zabola** (Háromszék megye) küldendők.

Szálloda eladási hirdetmény.

Izsákon (Pest-m.) elöregedés miatt 20.000 forintért, 5.000 forinttal megvehető, most fizetnek érte **1400 forintot** évenként.

22 magyar hold föld, 14 m. h. fajszőllővel, épületekkel vasut állomás mellett 20.000 forint.

70 magyar hold, 16 m. k. szőllővel 22.000 forint.

33 magyar hold szántó és kaszálló 6650 forint, komoly vevőknek bővebb felvilágositással szolgál **Takaró Imre** vendéglős, **Izsák,** (Pest-megye.)

Körte. Kézzel szedett „Vajoncz“ „Mária Lujza“, igen finom téli pergament 5 kg. posta csomagonként utánvét mellett 2 kor. 60 fillérért szállit: **Kricsa Andor, Gyergyószentmiklós.**

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György
polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.
Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Vendéglősök

és korcsmárosok figyelmébe ajánlja magát **Schön Izidor** borügynök **Kiskunhalas.**

200 hl. elsőrendő ujbor eladó.

Hedeker, szőlömives. Limbach 32. p. Bazin.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgyár.

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyuolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét**, azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor**, bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos es tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

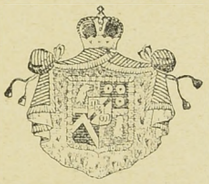
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

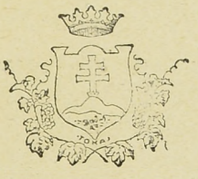
A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAI

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904, évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

BOR

Pallini báró Inkey Pál iharosi uradalmában eladó **200 hl.** idei termésü bor, rizling, burgundi fehér mézes szőlőkből termelve. Érdeklődésekre az uradalmi intézőség **Puszta-Csicsó** u. p. **Iharosberény** (Somogy m.) ad felvilágositást.

Az ujvidéki „Orient" ásványvíz

lithiumtartalmu, kristálytiszta, bakteriummentes, üditő, frissitő, szénsavval telitett természetes

asztali és bor-ital.

Magyarország legolcsóbb ásványvize

meghóditotta az egész országot. Vendéglősök és kávések részére **rendkivüli** (1—10.) árkedvezmény.

Kérjünk árajánlatot!

Remek kiállitásu palaczkok! Fröccsökhöz igen alkalmas!

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

400 hektoliter kitünő Csengődi, nagyrészben olaszrizlingi ujbor vétele a vendéglős urak szives figyelmébe ajánltatik. Bővebb értesitést ad **Horváth** Ferenc szőlőbirtokos **Kalocsán** Tükör-utca.

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)



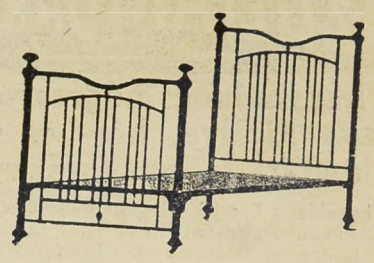
MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNY VIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utcza 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

A fővároshoz közel

egy **modern uj szálloda, kávéház és fűszerüzlet mellett egy fakereskedés**, mely külön is **eladó, 9 évig adómentes** 50,000 koronáért eladó; vételhez elég 10,000 korona. Ügynökök dijazva Czim a kiadóban.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.
Telefon szám: 52—59.

Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

Tokaji bor.

Tokaji **szamorodni bor**, kiváló zamatos, érett, **60 liter vételnél literje 1 K 24 fillér.** Bérmentve és kölcsön hordóban. **5 félliteres üveg mintaküldemény 5 korona.** 5 félliteres üveg édes aszúbor 12 korona. Bérmentve: (1—5)

Grittner Lajosnál, Tokajban.

Saját termésü **finom asztali borok,** kitünő **kisüsti pálinkák**, többféle fajbor. Prima, pergetett **akácz- és vegyes virágméz,** valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Béninél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimeritő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres :: bélyeg ellenében. ::

A ki jó

Móri és Csókai

bort akar venni forduljon **Steiner József takarékpénztárnok és szőlőbirtokoshoz** Mór (Fehér megye.)

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

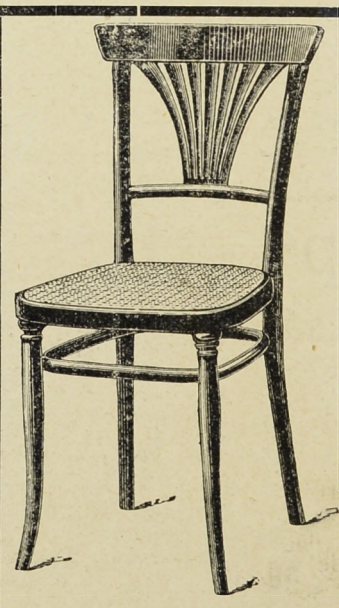
Brünni sörre rendelések felvétetnek **Budapest, VII. kerület, Munkás-utcza 3. sz.** — Telefon 24—89.

„ROYAL“-szálloda

SZEGED.

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés. ✳ Tulajdonos:

DÁVID SÁNDOR vasuti vendéglős.



„MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő elöszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

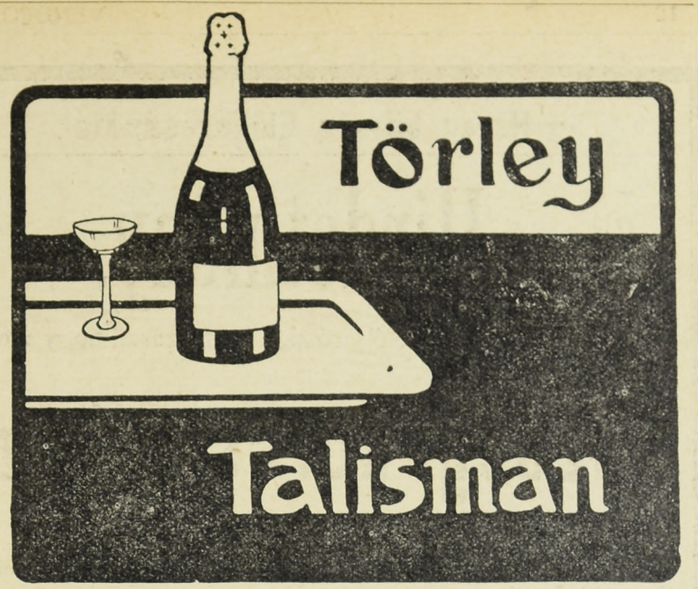
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ és $^1/_1$ hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

175 hektó szerednyei uj pecsenyebor báró Horváth Ferencz úr termése október utolsó harmadában szüretelve legnagyobbrészt **furmint** fajokból **eladó.** Ugyanott saját termésü aszuk sto. rajnai rizling borok különböző évjáratokból megizlelhetők.

Felvilágositást ad:

Kardos Sándor, Pap. (Szabolcs megye,)

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz. Szállit vendéglősök, kávésok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségü virstliket, kolbászokat napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Alapittatott 1825.

Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.

Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Dr. SZULY ALADAR

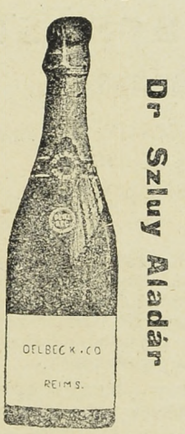
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata:



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, saj., vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Héreg község Előljáróságától.

Hirdetmény.

Héreg község előljárósága közzéteszi, hogy a **község** központján épült

községi korcsmaházat

italmérési joggal hat (6) **egymás utáni évre** 1912. április 24-től kezdődőleg nyilt szóbeli árverésen **1911. november 30-án d. e. 10 órakor** Héregen a községházánál

haszonbérbe adja.

A háznál kellő lakás és a szükséges mellékhelyiségek jó állapotban vannak. Feltételek a községházán megtekinthetők. **A korcsmával szatócsüzlet kapcsolatos.**

Héreg, 1911. november 1-én.

Recsák Géza
jegyző.

Vaczula Gábor
biró.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek
Borértékesitő Részvénytársasága

Központi eladási iroda: GYÖNGYÖS (Hevesmegye) Főtér, Luby ház (uj Bankpalota). Postafiók 1. Sürgönycim: VISONTAMÁTRA. — Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. Próbaküldemények 50 litertől fölfelé kölcsönhordókban utánvéttel szállittatnak. — Nagybani bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak fajok szerint literje K —.46-tól —.70 ig. Óbor-árak fajok szerint literje K —.54-től 100-ig. EGRI BOROK. Szőlőtelepeink elnöke,

nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja

egri pincéjéből származó óborok, fajok és évjárat szerint K —.56-tól 150-ig Szőlőtelepeinken ezidén kiváló minőségü és a szokottnál is jobb fajborokat termelünk. A t. vendéglős urak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselet Liget-tér 2. Telefon 122-41. Kassai képviselet Meleghy Aladár Béla ur.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdék között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 23. szám. Budapest, 1911. deczember 5.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A sörháboru.

Kétségtelen, hogy a magyar sörgyárak söráremelését kellemetlenül fogadta az ország, de különösen Budapest fogyasztó közönsége, hiszen erre a közönségre az utóbbi esztendők során mindennemü élelmi és használati cikk tekintetében a drágaság fokozatosan, sőt elviselhetetlenül nehezedik. Drágább lett legtöbb élelmi czikkeink közül a liszt, a kenyér, a hus, a főzelék féle, élvezeti czikkeink közül a dohány, a szivar s most sok ezer embernek mindennapi itala között a sört drágitották meg. Ennek egyedül talán csak a bortermelő gazdák örülnek, ugy gondolkodván, hogy a sör drágulással most már nagyobb lesz a borfogyasztás s igy ők is fölemelhetik még meglévő borkészletük árát. Kétségtelen, hogy a sördrágaság ellen tenni kell valamit, vagy legalább az ellen, hogy ez a drágitás beláthatatlan időkig ne ismétlődjék, másként azonban az is bizonyos, hogy ezt a kérdést handabandákkal, egy jelentéktelen érdekcsoport jelentéktelenebb analfabéta vezérének nevetséges plakát-kiáltvány ostobaságaival, idegentől kikoldult összes sörök ingyenes reklám-itatásával megoldani nem lehet. Itt nem beugratott Paprika Jancsiknak, vagyis inkább Paliknak reklám-bukfenczeire és müfelháborodásaira, hanem komoly férfiaknak komoly állásfoglalására van szükség, ami részben már meg is történt, részben pedig teljesülni fog.

Először is nézzünk egyenesen a szemébe annak a dolognak. Miért következett be Magyarországon az általános sördrágitás? Erre nézve a budapesti és általán a magyarországi sörgyárosok a következő adatokat szolgálhatják:

A magyar sörgyárak a most megtörtént, — nézetük szerint mérsékelt sörár-emelésbe ugyszólván bele lettek kényszeritve. Nem egyedülálló jelenség ez nálunk. Már évek óta Európa majd minden államában emelték a sörgyárosok a sörkészitéshez szükséges fermények megdrágulása és a munkabér fokozatos emelkedése következtében a söráraikat. A magyar sörgyárosok azonban hosszu ideig nem csatlakoztak az európaszerte megkezdődött söráremelési mozgalomhoz, most azonban a külső körülmények kényszeritették őket arra, hogy ők is emeljék gyártmányaik árát. Nem csak azért, mert ma mindenki áremelésben utazik ebben az országban. A termelő, a gyári munkás, a ruházkodásunkat ellátó iparos s ezen senki sem botránkozik meg. A magyarországi sörgyárosok azt mondják, hogy felkellett emelniök a sör árát, mert az utóbbi esztendőkben fokozatosan megdrágult Magyarországon a sörárpa is. De megdrágult különösen a komló, ugy hogy mig ebből ezelőtt egy métermázsa kétszáz korona volt, ma egy métermázsa komlót alkalmas, jó kilenczszáz koronáért is alig lehet kapni. Ezenkivül már egy évtized óta esztendőről esztendőre megjelenik a sörgyárosok szövetségénél a sörgyári munkások ügyvéd megbizottja és követeli a munkások munkabérének felemelését, amibe a gyárosok kénytelenek belemenni, ugy hogy ma az ugyanegy szakmabeli sörgyári mnkásnak ötször-tizszeur annyi évi keresete van, mint volt tiz esztendőnek előtte. Ime, saját előadásuk szerint ezért voltak kénytelenek a sörgyárosok emelni a sörárakat, mert az ő részükre a megdrágult minden, a nyers anyag, munkaerő, meg a fogyasztási adó is. De még egyéb indokaik is vannak.

Mi a magunk részéről ugyan sohasem helyeseltük és helyeseljük, hogy a kiskorcsmáros proletariátust, az amugy is tultengő versenygésben mesterséges módon is növeljék, de az tény, hogy a kőbányai sörgyárak állandóan ezer és ezer kis embernek nyujtanak existenciát azzal, hogy őket italmérés nyitásához segitik. Előlegeznek nekik pénzt a bérfizetéshez, sőt ugy szüret táján ezek az emberek még borbevásárlásra is a sörgyárosoktól kérnek előleget, amit ezek adnak is, de természetesen ezzel szemben megkövetelik, hogy ezek az ő általuk megsegitett existenciák az ő sörüket mérjék, szolgálják ki a fogyasztó közönségnek. És hány ilyen ideiglenes kérészéletü kiskorcsmáros van, akinél odavész a sörgyárosok pénze? Ennek a pótlásáról is természetesen gondoskodni kell. És mindent összeverve, azt állitják még a sörgyárosok, hogy mig egy vendéglősnek átlag harmincz korona haszna van egy hektoliter sörön, addig ők, a gyárosok, akik gyárüzemükbe sok milliót fektetnek bele — egy hektoliter sör után fizetnek — még mielőtt az kimenne a gyárból — tizenhat korona fogyasztási adót s ha ehhez hozzá veszik az anyagbeszerzést és munkabért — nekik egy hektoliter sörön három-négy koronánál több hasznuk nincs, nem is lehet.

Ime ezzel indokolják meg a magyarországi sörgyártók söráremelési tényüket, hozzátéve azt, hogy egy cseppet sem bántja őket az, hogy akinek nem tetszik az ő két korona negyvenfillérrel felemelt hektoliter sörük, az külföldi sörökkel próbál szerencsét.

*

A sörgyárosok — amint látjuk — azt állitják, hogy a söráremelkedésnek leginkább a komló drágaság az okozója. Lássuk most már igazat adnak-e nekik a komló termelők. Egy a tekintetben hozzáintézett kérdésre dr. Csészer Lajos komlótermelési szaktanár, a földmivelésügyi miniszter erdélyi kirendeltségének vezetője azt a felvilágositást adta, hogy az ez évi rossz komló termés következtében nagyon felszökött a komló ára. Nálunk országos átlagban 555.7 koronáért értékesült a komló métermázsája, mig a saazi piaczon 8.90—9.20 korona volt egy métermázsa komló. Ilyen árat fizettek sörgyáraink komlószükségletükért Saáz-ban. Ha sörgyáraink itthon szereznék be komló szükségletüket, bizonyára olcsóbb áron juthatnának az ugyanazon minőségü komlóhoz.

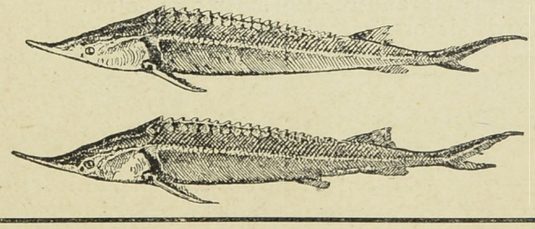
Szilágyi Gyula müegyetemi tanár ugy nyilatkozik, hogy nálunk tulnyomóan olyan sört termelnek, amelynek czukorfoka 11—13 százalék. Ha a komló árát métermázsánként nyolczszáz koronával számitjuk, akkor egy hektoliter sör előállitása ma 1.50 koronával kerül többe az anyagot tekintve mint eddigelé. Szilágyi Gyula tanár ur itt nem számitja az emelkedett munkabéreket.

Ábrahám Lajos az ország legnagyobb komlótermelőinek egyike azt állitja, hogy a mostani nagy komlóárak, a világtermés elégtelensége indokolja meg. A komló drágaság azonban nem lesz állandó, ami természetesen tarthatatlanná teszi a most fölemelt sörárak állandóságát is.

Ime, a komlótermelők nyilatkozata a sörgyártókkal szemben. Ők is elismerik a komló megdrágulását, de egyben azt nem tartják állandónak s igy nem tartják megindokoltnak a mai drága söráraknak a jövőben való föntartását, már tudni illik abban a jövőben, mikor bekövetkezik a komló olcsóság is.

*

Ime, a föntiekben vázoltuk a mai söráremelésnek főokait. A magyar vendéglősök és korcsmárosok nemcsak a maguk, hanem a fogyasztó közönség érdekeit is védelmezik azonban akkor, midőn küzdenek az ellen, hogy az az aránylag tetemes áremelés állandó

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képvise ője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
ALAPITTATOTT 1820.
Mindennemü tengeri és édesvizihaak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.


legyen, vagy a jövendőben kartelszerüleg tovább fokoztassék. Ám, mint a »Budapesti Szállodások Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának« érdemes alelnöke, Kommer Ferencz kifejtette, néhány kolompos önreklámozónak az a handabandája, melylyel éppen a kiskorcsmárosokat akarja a sörgyárosok ellen ugratni, czélhoz nem vezet, mert nem egyéb az, mint a közönség szemébe szórt porhintés, alapjában pedig nevetséges dolog, hiszen a budapesti kiskorcsmárosoknak fele majdnem a sörgyárosok kezében van, csak tartsák fen üzleti existentiáját. Ezek ugyan nem fognak a sörgyárak ellen fordulni, nem fogják a saját nyakukat kitekerni, bármiként is ugratná bele szivesen ebbe őket a penge nélküli kaszás érdekcsoport.

Komoly állásfoglalásra van itt szükség. Törvényhozási intézkedésre, mely határt szabjon a kartelek indokolatlan, vagy magas áremelés önkényének. Ebben az irányban vette fel a küzdelmet a »Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulatának« vezetősége s hogy ez a küzdelme sikerre is fog vezetni, arra nézve biztositék egyelőre az ország kereskedelmi miniszterének igérete is. A kartelek megrendszabályozására vonatkozó törvény a közel jövőben az országgyülés előttt lesz s az törvényé avattván semmiféle indokolatlan, önkényes, kartelszerü drágitás ebben az országban többé nem érvényesülhet!

Az Esti Ujság, a délutáni órákban megjelenő legelőkelőbb napilapunk vezető helyén a következő elfogulatlan értesülésekkel számol be a magyarországon termelt sörök árának emeléséről:

Élelmiszernek, vagy élvezeti cikknek az áremelése aligha történt még meg csöndedesebben és kevesebb ellentmondással, mint a sör árának emelése. A fővárosi közönség a sör drágább árát a lehető legteljesebb közömbösséggel fogadta.

Jó egy hete járja a drágább ár és hogy megtudjuk, mi volt a hatása a fogyasztókra és a kimérőkre, egyik munkatársunk fölkeresett egész sereg nagy- és kiskorcsmát, a hol a következő tapasztalokat szerezte. Az egyik nagyvendéglős ezt mondta:

— Uram, igazán magam sem értem egészen a dolgot. Eddig bármi lett drágább, legalább valami tiltakozásféle hallatszott a közönség részéről, de most egy szó sem. A mikor a szivar drágább lett, ugy-e emlékszik, mennyit beszéltek róla? De végre is belenyugodott mindenki a változhatatlanba. Azt hirdették, hogy kevesebb lesz a trafik jövedelme, pedig dehogy lett. Hát igy vagyunk a sörrel is. A ki szereti, a ki hozzászokott mindegy már annak az a két fillér. Fizeti és még csak meg se szólal. Én, a mióta drágább a sör, egy pohárral sem adtam el kevesebbet.

Nagyjában ugyanezt mondta a többi nagyvendéglős is, sőt a kiskorcsmárosok is azt hangoztatták, hogy nem csökkent a fogyasztás. A nagyvendéglők közönsége vagyoni helyzeténél fogva nem érzi meg annyira a fillérekből összehalmozódó árkülönbözetet, fizeti, tehát a fogyasztás csökkenéséről itt nem lehet szó. De nem csökkent a fogyasztás a kisvendéglőkben sem, a mit az egyik kiskorcsmáros igy magyarázott meg:

— Nálunk, kiskorcsmárosoknál az italfogyasztás inkább a délelőtti, helyesebben a nappali órákra esik. Nálam például legnagyobb a délelőtti sörfogyasztás; délelőtt és nappal jönnek a rendszeres sörivók, azok, a kiknek a sör már megszokott italuk. — Higyje el, hogy ezek akkor is elfogyasztanák megszokott mennyiségüket, ha a sör árát még drágábbra emelték volna. Ezek a rendszeres fogyasztók a kisemberek jobbmódu egyéneiből kerülnek ki. Az esti fogyasztók ritkán rendszeres sörivók, inkább — hogy ugy mondjam — alkalmi sörivók, a kik ötletszerüleg, rendesen a társaság kedvéért isznak sört, különben pedig inkább bort fogyasztanak.

Egy harmadik vendéglős a következő fölvilágositással szolgált:

— A sört nálunk, bár aránylag a legolcsóbb szeszes ital, ugyis tul szokták fizetni, még pedig a kávéházakban, bár az üvegsör semmiben sem jobb a csapolt sörnél. Aki a kávéházi sör üvegjéért nem sajnál ötven-hatvan fillért, az nem fog leszokni kedves italáról a kétfilléres emelés miatt. Egységes sörárról nálunk Budapesten különben nem lehet szó, mert a kicsinyben kimért sört csaknem minden helyen másképpen árusitják. Az a kis kültelki korcsmáros, a kinek kevesebb az üzemköltsége, ugyanazt a sört néha négy fillérrel olcsóbban mérte, mint a nagyvendéglős. Persze most az a kiskorcsmáros is fölemelte a sör árát, de még mindig olcsóbban adhatja, mint a nagyvendéglős.

Mindent összevetve kiderül, hogy a sör drágulása csak a fogyasztók kára, de a fogyasztók nem törődnek vele.

Kátay V.

A borügynökök ellen. Megemlékeztünk már lapunkban a szőlőbirtokosoknak mozgalmáról, mely oda irányul, hogy borügynököknek nem adják el boraikat, csak közvetlenül a fogyasztóknak, vendéglősöknek, korcsmárosoknak és tisztességes borkereskedő czégeknek. Ehhez a mozgalomhoz csatlakoztak a neszmélyi borvidék gazdái is, akik pinczeszövetkezetet alakitottak, hogy akár tömegesen, akár részletekben ennek utján adják el boraikat, első sorban a vendéglősöknek, korcsmárosoknak, inkább nekik juttatván azt a hasznot, melyet eddig a borvigéczek vágtak zsebre. A neszmélyi borvidék gazdáinak e mozgalma élén *Fittler* Sándor királyi tanácsos áll.

A gyufamonopolium és a vendéglős ipar.

— Kész a törvényjavaslat. —

A gyufa-gyártásnak és árusitásnak állami kezelésbe való vétele nem sokára megvalósul. Drágább lesz a gyufa nálunk is s ez első sorban ismét a szállodásokkal, vendéglősökkel és korcsmárosokkal, mint általán legnagyobb gyujtóeszköz fogyasztókkal érezteti rájuk nézve anyagilag nyomaszti hatását. A gyufamonopolium ügye már a mostani kormány uralomra jutása óta huzódik. A mindent állami monopoliummá tenni igyekvő *Lukács* László pénzügyminiszter vette ezt is először megvalósitandó tervei közé. Eddig azonban hol a magán ipar érdeke, hol az osztrák reichrath elfoglaltsága és züllött viszonyai késleltették annak megvalósitását. A fehér foszfór eltiltásáról szóló törvényjavaslat tárgyalásakor a kereskedelmi miniszter már kijelentette, hogy a gyufamonopolium behozatalának kérdése befejezett dolog s hogy többé uj, magán gyufagyár felállitására nem adnak engedélyt Ausztriában és Magyarországon a katonai terhek horibilis emelkedése azonban szükségessé teszi az állami jövedelmeknek mindenféle módon és eszközükkel való fokozását s igy a gyufa-monopolium létesitését is. A magyar és osztrák kormány tehát végre megegyezett abban, hogy a gyufa állami egyedáruságára vonatkozó javaslatokat már lehetőleg legközelebb a parlamentek elé terjesztik.

A gyufa-monopoliumra vonatkozó magyar törvényjavaslat már készen van a finánc-miniszteriumban s *Lukács* László pénzügyminiszter a téli ülésszak elején a képviselőház elé terjeszti azt. A javaslat megengedi, hogy az egyedáruság magánvállalkozónak is bérbeadható. Egyébként egyes részleteivel egyező az osztrák gyufa-monopolium javaslattal. A kormány azt hiszi, hogy a gyufa-egyedáruság tiz millió koronával fogja emelni az állami bevételeket.

Mint már emlitettük a gyufa-árusitásnak állami kezelésbe való vétele s igy a gyufa megdrágulása legelső sorban fogja sujtani a szállodásokat, vendéglősöket és kévásokat. Ők a legnagyobb gyufa-fogyasztók, illetve közvetitők. Ám e minőségükben sem árusitották a gyufát, hanem ingyen bocsájtották azt vendégeik rendelkezésére. És ugy lesz ez a jövőben, s amiáltal csak kiadásaik növekedtek.

Mikor Francziaországban behozták a gyufa-monopoliumot, ott is a szállodások, vendéglősök, kávéházasok, pinczérek próbáltak védekezni minden módon a gyufadrágaság ellen üzleti asztalaikat felszerelték villamos gyujtó készülékekkel, melyek azután a gyufa fogyasztását feleslegessé tették. Ám a franczia finánez miniszteren nem lehetett kifogni. Most már állami kezelésbe vette és ugy megdrágitotta a villamos gyujtó készülékeket is. Nem lehetetlen, hogy ez a küzdelem a gyufa árak drágulása következtében nálunk is megismétlődik. De az is bizonyos, hogy *Lukács* László finánez-miniszter sem hagyja magát. Állami monopoliumba veszi ő is a villamos gyujtókészüléket, sőt az acélt, kovát, taplót is. Nagyon benne van ő az államositásba. Most majd a bor, a sör államositásra kerül a sor, aminek következtében még nagyobb állami kezelés alá kerülnek a vendéglősök, korcsmárosok is. Azután következtetik a kenyérnek, lisztnek, meg az ivóviznek állami monopoliumba vétele. De rákerülhet a sor még a levegő állami kezelésbe vételére is, amikoron ennek fogyasztását a finánczaink ellenőrzik. Akinek nagyobb a tüdeje több levegőt fogyaszt, tehát majdan több levegő fogyasztási adót fizettetnek vele. Igy evezünk lassanként bele a mindent államositó politika boldog birodalmába.

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. Telefon 36–52.

A budapesti kirakat-verseny.

A budapesti II. kirakatverseny fényes sikerrel és eredménynyel véget ért. Mig az első budapesti kirakatversenyen csak százhusz kereskedelmi czég üzlete vett részt, — most a második kirakatversenynél már a kétszázat is meghaladta a versenyben résztvevők száma. A verseny sikerült voltát bizonyitja az a körülmény, hogy a biráló bizottság csak napokig tartó tanácskozás után s akkor is nehezen tudta megállapitani, hogy mely kirakatok rendezőit, tulajdonosait részesitse kitüntetésben, annyi volt az elsőrendü szép, izléses, szemet és lelket gyönyörködtető kirakat. Csak a legszebb és legeslegszebb kirakatokat tüntették ki tehát, mégis egész sereg a kitüntetettek száma. Ez az alkalom különben bebizonyitotta azt is, hogy a kirakatverseny is egyik erős tényezője a magyar főváros idegenforgalma emelésének, a mitől természetesen a szállodáknak és vendéglőknek, szóval iparunknak és kereskedelmünknek is hárul némi haszna. A lefolyt kirakat verseny alkalmára Berlinből, Bécsből, Belgrádból, Szófiából is igen sokan utaztak Budapestre, csakhogy a szebbnél szebb kirakatok szemlélésében gyönyörködhessenek, amellett vásároljanak s természetesen, hogy megizleljék vendéglőink konyháinak kitünő készitményeit s pompás, tüzes magyar italainkat.

Vendéglős és korcsmáros ipari szempontból tekintve az érdekes versenyt bennünket elsősorban természetesen az élelmiszer, füszer és csemege kereskedések kirakatai érdekelhetnek. Meg kell vallanunk, hogy élelmiszer és füszer kereskedőink még a közelmultban is alig adtak valamit kirakataink izléses, kivánatos és szép alakban való rendezésére, bemutatására, talán azt tartanám, hogy a »jó bornak nem kell czégér« holott kereskedelmi körökben régismert igazság az, hogy a szép, izléses kirakat a legjobb vevő-csábitó eszköz.

Aki e tekintetben és a budapesti élelmiszer és füszer kereskedelem terén ugyszólván uttörő munkát végzett, az a Dr. Szuly Aladár féle élelmiszer és füszer nagykereskedés volt a Muzeum-körut 23-ik számu házában. Mikor egy egyetemet végzett, tudori diplomával is biró előkelő társadalmi pozicióju fiatal uriember dr. Szuly Aladár átvette az eddig is hirneves Brázay-féle füszer nagykereskedést, már maga ez a tény nagy feltünést keltett Budapesten, ahol megszokták az emberek, hogy aki nálunk egyetemet végez, az csak a lateiner pályán keres boldogulást. A másik meglepetés az volt, mikor dr. Szuly Aladár megkezdte nagyarányu üzleti mükődését a Muzeum-körut 23. szám alatt levő hatalmas élelmiszer és füszer nagykereskedés csakhamar Budapest legelőkelőbb bevásárló közönségének, legelőkelőbb szállodáknak, vendéglőknek bevásárlási forrása lett. Ezzé tette áruinak, czikkeinek változatossága, frissesége és jó minősége. A dr. Szuly Aladár-féle füszer és élelmiszer nagykereskedés egyik fő vonzó erejét izléses, szép, mondhatni remekül rendezett kirakatai képezték. Hány nyári, őszi, téli vagy tavaszi estéken a közönség százszámra áll meg az üzlet hatalmas üvegablaka-i előtt, hogy megszemlélje, hogy gyönyörködjék a szemnek és izlésnek egyaránt kellemes látványban: a pompásan rendezett, csoportositott élelmiszerekben, italnemüekben és csemegékben. Amit azonban a mostani II. kirakatverseny alkalmával bemutatott e tekintetben a dr. Szuly Aladár nagykereskedő czég, az bátran felveheti a versenyt Páris legelőkelőbb füszer élelmiszer és csemege üzleteinek kirakataival s ezekkel szemben is győzelmes marad. Ahogy érdekesen, müvészi izléssel a tehetséggel csoportositva voltak e verseny alkalmával dr. Szuly Aladár nagy üzletkirakataiban, a pezsgők, a borok, a válogatott füszerek, a mindennemü bel és külföldi csemegék, a sajt, vaj, sonkák, felvágottak, gyümölcsök és a többi, az csakugyan egy gyönyörüséges kép, szinte mese országba való tündérkép volt.

Örömmel jegyezzük fel ezt a körülményt annál is inkább, mert ma már, amint az igen helyesen van — a dr. Szuly Aladár-féle nagy kereskedés izléses kirakatrendezését kezdik meghonositani többi előkelő füszer, élelmiszer és csemege kereskedőink is.

Alkohol a fővárosi népházban. *Antialkoholista Egyesület* küldöttsége járt november hó hó 27-én gr. *Apponyi* Albertné vezetésével dr. *Bárczy* István polgármesternél s arra kérte, hogy a főváros által föntartott népszállóból és népházból küszöbölje ki az alkohol kimérését, élvezetét. Dr. *Bárczy* István polgármester kijelentette, hogy a lehetőségig teljesiteni fogja a kérelmet. Igen helyes lesz, ha a főváros népházából a bor és sör mérést kiküszöbölik a pálinka méréssel egyetemben, mert az ilyen hatósági támogatással föntartott konkurrens vállalatokra csakugyan nincs szüksége a budapesti korcsmáros és vendéglős iparnak sem.

Utmutatás.

Az italmérési illetékeket a városok pénzügyi tanácsosának véleménye alapján állitja össze a pénzügyigazgatóságok erre kirendelt szakközege.

A fogyasztási hivatalok kimutatása szolgál e véleményezések alapjául és minden egyes italmérő fogyasztása arányában fizeti ezen illetékeket.

A pénügyigazgatóság által kirendelt két szakértőt a városok polgármestere ajánlatára nevezi ki a pénzügyigazgató, illetve belügyminiszter. Tehát a vendéglős ipartársulatok azon kellemes helyzetben vannak, hogy polgármesterük felkérése folytán saját kebelükből állithatnak részükre maguk által kijelölt szakértőt, kit a pénzügyigazgató belügyminiszter rendszerint minden ellenvetés nélkül ki is szokott rendelni. A két kirendelt szakértő már kész kivetést kap kézhez és igy csak az a kötelessége volna, hogy a városi pénzügyi tanácsos által javasolt a pénzügyigazgatósági szakközeg által pedig sulyosbitott kiszabásokat szankczionálja. Igen ám. De volna a kirendelt szakértőknek, illetve az őket ajánlott ipartársulatoknak még más kötelességük is. Például tanulmányozni és figyelemmel átolvasni az erre vonatkozó „állami Italmérési Jövedék“ és annak függelékéről szóló törvénykönyvet, mely az italmérési engedélyek és italmérési illetékeket szabályozza. Annak van még néhány ingyen melléklete is „Adóügyi Szaklap“. Ebben is igen sok hasznos tudnivalót talál a figyelmes olvasó. A kiküldött szakértő e könyvekben felhalmozott paragrafusokat kikeresi, az odavonatkozó tételeket helyesen alkalmazza, a kivetett illetéket felülbirálja a tulmagasnak talált vagy helytelenül megállapitott tételeket helyesbitti és azokat a fogyasztáshoz mérten, igazságosan állapitja meg.

Az ipartársulati elnökök kötelessége volna, hogy a két kiküldött szakértővel egyetemben a tagokat a tárgyaláson követendő magatartás és eljárásról imformálja, a beadandó felebbezésekre vonatkozó mintákat megformulázza és figyelmeztesse a tagokat a helyes és jogos kifogásokra, végül pedig magyarázza meg az erre vonatkozó törvény rendelkezéseit.

Hogy e magyarázások és utbaigazitásokra mily nagy szükség van, annak igazolására a következő esetek szolgáljanak bizonyitékul.

Szakértői kiküldetésem alatt megesett az az eset, hogy egy kartárs a III. osztályba lévén sorozva, felebbezésében a II.-ik vagyis magasabb osztályba kérte magát felvétetni.

Tehát e jó ember még azzal sem volt tisztában, vajjon melyik a kisebb és melyik a nagyobb fizetési osztály. Mint bizottsági tag, védelmére keltem, de a kincstár képviselője azzal a megdönthetlen argumentummal főzött le, hogy bizottsági tag ur, csak nem kivánja az illetőt kissebb osztályba sorozni, mint a melybe ő maga magát felvétetni kéri.

Akárhány olyan italmérő van, a ki még azt sem tudja, hogy a tárgyalások nyilvánosak-e? Joguk van-e ott személyesen megjelenni, avagy sem.

Ilyen és ehhez hasonló esetek számtalan előfordulnak. Ezért szükséges az, hogy az ipartársulatok, hivatásuk magaslatára emelkedve ezen életbe vágó kérdéseket a tárgyalások megkezdése előtt tárgysorozatukba felvéve, ehhez értő, esetleg külön e czélból meghivott kartársakkal tárgyaltassák és ezáltal az ipartársulat tagjainak kellő intimitással szolgáljanak. Ezzel elérik azt, sogy az italmérő (tudván miért szivesen megy a társulatok védő karjai alá. Gyüléseiken részt vesz és meg győződik arról hogy e gyüléseken az ipartársulat vezetői avagy annak megbizottjai utján minden ügyes-bajos dolgára kellő utmutatást talál.

Székesfehérvár 1911. deczember 4.

Fekete Géza.

Kötbér birság vendéglő- és korcsmaüzlet vételeknél. Budapesten, — de a vidéken is — gyakran megesik az, hogyha egy vendéglős, vagy korcsmáros a másiktól vendéglői vagy korcsmai üzletet vásáról, a vevő kiköti azt bizonyos birság terhe mellett, hogy az eladó egy meghatározott ideig ugyanabban a városban, vagy városrészben vendéglői vagy korcsmai üzletet nem nyithat. Megesik gyakran az is, hogy az eladók nem respektálják ezt a kikötést, csakhamar versenyüzletet nyitanak ugyanazon városrészben, vagy városban, anélkül, hogy a kötbér-birságot hajlandók volnának megfizetni. A magy. kir. kuria egy felmerült eset alkalmából most döntvé-

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.

Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50. Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.

Vendéglősök és t. érdeklődők sziveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü Mannesmann forrasztásnélküli aczélcsövekből
Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.
Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

nyileg kimondotta, hogy az a kikötés, hogy eladó bizonyos meghatározott időben és területen hasonló üzlettel ne foglalkozzék egyfelől az eladó egyéni munkásságának az erkölcsi fogalmakba ütköző megszoritását nem állapitja meg, az alperes magánérdekeit jogellenesen nem sérti, másfelől a közérdek lényeges hátrányára irányulónak nem tekinthető, ennélfogva a vevő és eladó közt létre jött egyezménynek a kikötött területen való üzletnyitásra vonatkozó megállapodását vevő ha nem tartja be, illetőleg megsérti, a kikötött kötbirság fizetésére kötelez.

Várpalotai Palotay Rezső.

Kiszámithatatlanok a végzetnek utjai. Járnak, élnek itt közöttünk emberek, akiknek megváltás volna az élet szenvedéseitől a halál s tovább kénytelenek hordani e földi életnek nekik immáron oly nehéz igáját. Viszont vannak közöttünk, akik teljes életerejükben, tudást, tapasztalatot szerezve lankadatlan lelkesedéssel küzdenek nemcsak a maguk övéik boldogulásáért, hanem a közügyekért és embertársaikért is, s mikor már érdemeiket némileg jutalmazva látnák, mikor már élvezhetnék hosszu és sikeres küzdelmeiknek gyümölcsét; akkor ragadja el őket családjuk mély fájdalmára, tisztelőik, barátaik és embertársaik őszinte sajnálatára és a közügyeknek sokszor megmérhetetlen kárára a halál.

Várpalotai Palotay Rezső, m. kir. udvari tanácsos, Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának tagja, a Szent Lukács-fürdő részvénytársaság vezérigazgatója és a Szent Lukács-fürdő kutvállalat elnökigazgatója, november hó 20-ikán a távol Purkerrsdorfban, — ahol betegségére orvoslást, gyógyulást keresett, — meghalt. — Bár hosszu betegség után, de mégis váratlanul bekövetkezett elhunyta szinte pótolthatatlan vesztességet jelent az igazgatása alatt volt s immár európa hirüvé fejlesztett intézményekre nézve.

Várpalotai Palotay Rezső fivéreivel várpalotay Palotay Ödön budapesti japán császári konzullal és dr. várpalotai Palotay Andor Szent Lukácsfürdői főorvossal együtt — bár már Budapesten született — elődjeik utján az ős Veszprém vármegye Várpalota községének egy köztiszteletben álló kereskedő családjából származtak. A három Palotay testvér ugyszólván teljesen önerejükre utalva küzdötték fel magukat nemcsak előkelő állásokra, polgártársaik megbecsülésére, hanem egyszersmind elsőrendü tényezői lettek a hazai fürdő ügynek az utóbbi évtizedek alatt történt nagyarányu fellendítésének. A megboldogult várpalotai Palotay Rezső egyáltalán jelentős közgazdasági és közéleti tevékenységet fejtett ki, lelkes támogatója volt mindenkor a magyar szállodás és vendéglős érdekeknek és ahol a közjótékonyság oltárán áldozni kellett, az elsők közül soha nem hiányzott. Nagy első rendü része van abban, hogy tudásával, a külföldön is szerzett tanulmányai és tapasztalatai felhasználásával a budai Szent Lukács-fürdőt nemcsak Budapest, nemcsak az ország, hanem Európának és egyik legmodernebb, legelső rendü gyógyfürdőjévé fejlesztette, melyet évről-évre mind számosabban keresnek fel a külföld s nem csak szomszédos, de távoli országok fürdővendége is. Mennyire gazdag ez az ország áldásos gyógyforrásokban s ha ezeknek kihasználására mindenüvé egy-egy Palotay Rezső és Ödön akadna, elképzelni is hatalmas, hogy mivé fejlődnék akkor, rövid időn Magyarország fürdőkulturája. Hogy a Szent Lukács-fürdő kutvállalatnak kristályforrás vize nem csak a haza határain belül, nemcsak Európa, hanem Amerika, sőt a távol Ázsia előkelő vendéglőiben is bevezetett kedvelt üditő ital, abban a főérdem egy nagy része szintén az elhunyt várpalotai Palotay Rezsőt illeti meg.

Várpalotai Palotay Rezső közéleti működését lelkesedéssel méltányolta nemcsak a főváros polgársága, hanem a király is. A főváros polgársága törvényhatósági bizottsági taggá választotta, az óbudai demokrata kör pedig az elnöki tisztséget ruházta rá. A király érdeme elismeréseül előbb a magyar nemességet adományozta neki a »várpalotai« előnévvel majd a m. kir. udvari tanácsos méltósággal tüntette ki.

Várpalotai Palotay Rezső holttestét Purkersdorfból Budapestre szállitották s itt a kerepesi sirkertben levő családi sirboltban temették el november 23-ikán délután óriási részvét mellett. A végtisztességadáson a mélyen sujtott gyászoló családon kivül még számosan voltak ott. Iparunkat Gundel János, Fejér Gyula szállodás, Gerbeaud Emil és Ihász György képviselték.

Várpalotai Palotay Rezső halálával a gyászbaborult családon kivül a Szent Lukács-fürdő részvénytársaság igazgatósága és felügyelő bizottsága, a Szent Lukács-fürdő kutvállalat igazgatósága és felügyelő bizottsága, a Szent Lukács-fürdő részvénytársulat tisztviselői és alkalmazottjai is adtak ki külön-külön gyász jelentést.

Legyen nyugalma csendes!

Az örök világosság fényeskedjék neki!

Zugszállodák.

Azt megelégedéssel állapithatjuk meg, hogy Budapesten ujabb időben hatalmas arányu és diszes, a közegészség igényeinek is megfelelő s bármelyik világváros hasonló czélu épitményeivel is minden tekintetben versenyképes, uj szállodák épülnek. Mint értesülünk, a jövő tavaszra is, részint magánosok által, részint részvénytársulati alapon, több szálloda épül a magyar fővárosban. Ez mindenesetre idegenforgalmunk némi emelkedését jelenti s már az is haszonszámba megy, hogy az uj szállók épitésével iparosságunk egy tekintélyes része is keresethez jut. Ám nemcsak a tisztességes szállodák szaporodnak. Maholnap már alig lesz mellékutcza a főváros pesti részén, melyben ugynevezett zugszállodák ne létesülnének, melyekre semmi szükség sincs, hiszen a tisztességes szállodákban is ma már olyan olcsók a közönséges szobaárak, hogy azokat még a szerényebb viszonyok közt levő idegen sem sokalhatja. Ezek a zugszállók rendesen gyanus, nyilvános, eddig rendőri felügyelet alatt álló épületekből alakulnak át szállodákká, kivált azóta, mióta az erkölcsrendészeti hatóság szigorubban teljesiti ellenőrző kötelességét, annálfogva megcsappant Budapesten a szerencsétlen felügyelet alatt álló némberek száma. Ezek a zugszállók mégis csak kifizetik magukat, sőt jól jövedelmeznek is. Van például a Jósika-utczában egy ilyen zugszálló, melyben egész télen át csupán egyetlen egy szobát fütenek s igy adnak ki, mégis megél belőle a portás, a tisztogatóné, a szobaasszony, szobalány, sőt szép haszna van belőle a Galicziából ideszármazott tulajdonosának is. A laikus ember szinte ámulva kérdi, hogy miként lehetséges ez. Pedig a dolog megfejtése igen egyszerü. Ebben az erkölcsiség nem valami magas fokán álló fővárosban ezek a zugszállók nem is annyira szállodák, sőt egyáltalán nem azok, hanem egyszerü találkahelyek, a közerkölcs megrontásának zughelyei. A rendőrség tudja ezt, de ellenük egyáltalán nem sokat tehet. Néha razziát tart bennük s akkor el is fognak azokban egy csomó némbert, többnyire faczér cselédleányokat, akiket azután eltolonczolnak, azután vége. A busás pénzért tudva erkölcstelen alkalmat adó zugszállodásnak a hajaszála sem görbül meg. Ezek a zugszállók kárt nem igen okoznak ugyan a tisztességes szállodáknak, de mégis homályt vethetnek általán szállodai jó hirnevünkre, mert aki idegen egy ilyen tisztátalan heyliségbe téved, valami hordárügynök kalauzolásával, az ugyan nem sok jót mond otthon a mi szállodai viszonyainkról. Mint értesülünk, a budapesti m. kir. államrendőrség főkapitánya a jövőben különösebb figyelemben kivánja részesiteni ezeket a zugszállodákat, amennyiben nagyon helye-

COGNAC CUBA-DUROZIER & Cie
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1784.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési czikkek üzlete ■

Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szőlőzuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke

Pinggau.

sen állandó rendőri megfigyelés alatt tartja őket, vendégeikkel egyetemben, sőt odahatni igyekszik a fővárosi hatóságnál, hogy szállónyitási engedélyt csakis megbizható, tisztamultu s holmi ledér mesterséget nem folytatott egyéneknek adjon. Ha igy lesz, akkor majd el fognak lassanként tünni a fővárosnak ezek a rejtelmes, tisztátalan zugolyai, melyek senkinek sincsenek javára, csak kárára a közerkölcsiségnek és a közbiztonságnak.

Kétezer év előtti világkiállitás.

Legyen-e Budapesten világkiállitás, — mely idegenforgalmunkat rendkivüli mértékben emelné s vele együtt természetesen vendéglőink és szállodáink jövedelmét is — még mindig vitatkoznak erről az eszme ellenzői és támogatói. Érdekes ezzel szemben rámutatni arra, hogy az akkori felvilágosult népek már kétezer esztendővel ezelőtt belátták a világkiállitás kulturális s az ezzel összekapcsolt idegenforgalom nagy anyagi hasznát és rendeztek világkiállitást.

Kétezer esztendő előtt Egyiptomban volt valószinüleg az első világkiállitás, melyen résztvettek a Faraónak alávetett országok népei és az Egyptommal barátságos viszonyban lévő más államok is. A világkiállitás legfőbb védője és főrendezője VI. Ptolomeus Filometor faraó volt, aki a kiállitást Krisztus születése előtti 180-ik esztendőben nyitotta meg.

Megvagyon az is irva, hogy milyen volt ez a kiállitás, hogy annak területén vendéglők, bor- és sörmérő helyek s zeneszó is vidámitotta az összegyült népek hangulatát. Megirta pedig ezt Átenajosz alexandriai grammatikus az egyik könyvében. A kiállitás megnyitásán ott volt a király egész fényes udvarával és nagyszámu meghivott vendég, aki lelkesen ünnepelte. Hogy mi mindent nem küldöttek még a távolabbi országokból is erre a kiállitásra, az is fel van jegyezve. Etiopia 130 bakkecskét, Arábia 300 lovat és Hindosztán 25 hófehér bikát állitott ki, mely utóbbiakat 25 napig terelték Egyiptom földjére.

A szőlőgazdaság fejlődését nagy, allegorikus épületben mutatták be, amelyben óriási prés állott s hatvan szatirnak öltözött rabszolga szüreti ünnepséget mutatott be; a bor a megnyitás napján itt és a többi mulatóházakban szakadatlanul folyt s zeneszó mellet mindenki ingyen ihatott. Különösen gondot forditottak a kiállitás kertészeti osztályára. Egy nagy területen az akkor ismert összes virágok láthatók voltak. Nagy termekben voltak elhelyezve a szépmüvészeti alkotások, képek; azonkivül több mint száz állatszobrot is bemutattak. Hasonló termekben állitották ki a tudományos és irodalomra vonatkozó tárgyakat is. A kiállitás legnevezetesebb darabja a delfi-i háromlábu szék volt, melyet a kiállitás tartamára a delfi-i jósda átengedett. Hogy deficittel végződött-e ez a kiállitás, az nincsen feljegyezve, csak egy bizonyos, hogy a szállodások, vendéglősök pompás üzleteket csináltak.

Ime, amit kétezer esztendő előtt megcsináltak Egyptomban, annak most ellenzői vannak Budapesten.

A kecskeméti korcsmárosok.

Hónapok multak el már azóta, hogy a „heves“ magyar alföldi város nagyrészét romba döntötte a magyar délvidéket megrázó földrengés. A sok magánházon kivül részben, vagy egészben összeomlott a gyönyörü városháza, az iskolák és a templomok, nem különben a vendéglők és a korcsmák nagy része is. Olyan lett ez a szépséges, élénk magyar város néhány hét alatt, minthogyha temetővé változott volna összedült, összezuzódott sirkövekkel, sirboltozatokkal. Mikor Szegedet annak idején elpusztitotta az árviz, a szegediek jajkiáltása végig harsogott az országon, s meg is lett annak az eredménye, visszhangja. A királytól kezdve a hivatalos és nem hivatalos társadalom sietett Szeged ujjáteremtésére. S a nemzet sok milliói áldozatával sikerült is ez. Megvalósult a király mondása: Szeged szebb lett, mint volt. Ha mást nem tekintünk szállodái, vendéglői, kávéházai ragyogó berendezés, kényelemadás tekintetében kiállják a versenyt Budapest szállóival, vendéglőivel, és kávéházaival.

A földrengés talán nagyob mérvben elpusztitotta az idén Kecskemétet, mint annak idején az árváz Szegedet. De az önérzetes, dolgozni akaró és tudó kecskeméti nép jajkiáltása nem járta át könyörületet kérve a nemzet társadalmát. A kecskeméti polgár ott állt némán otthonának romja fölött, de az az elhatározás fogant meg lelkében, hogy azt saját erejéből ujjá épiteti. De ugy látszik lehetetlenre vállalkozott. Országos segitség kevés gyült össze Kecskemétnek s az ujjáalkotásához ott az az összeg is csekély, melyet a kormány kamatmentes kölcsön alakjában engedélyez a nagy magyar, hatalmas városnak, éppen azért ott most már minden szépen megkezdődött épitkezés szünetel, félbemaradt.

Mint nekünk Kecskemétről irják — a legszomorubb helyzetben vannak ott — a kisebb vendéglősök és korcsmárosok, ezeknek háza, üzlethelyisége tulnyomó részben vagy teljesen összedült, vagy életveszélyeztetőleg megrepedezett, összeomlott pincéjükben a borkészletek megsemmisültek, szétfolytak. Aki még tudna is bort mérni gerendákkal feltámogatott üzletében, annak sem akad vendége. Szomoru város ez a magyar város most nagyon.

Mikor Szeged városával elpusztult Szeged vendéglős, korcsmáros ipara, akkor az ország vendéglősei és korcsmárosai siettek szegedi szaktársaik megmentésére, még pedig egyenesen nekik szánt és juttatott pénzbeli adományokkal. Most azt irják nekünk Kecskemétről, hogy az ország érdemes, szállodásai, vendéglősei, korcsmárosai nem-e ismételhetnék meg azt szerencsétlenül járt, igy tönkrement kecskeméti kartársaikkal. Azok nem kérnek, de mégis nemes dolog volna, ha néma sóhajtásukat is meghallva, elsősorban a hozzájuk legközelebb álló iparostársaik, a szállodások, vendéglősök és korcsmárosok segitenének rajtuk, ugy, miként egykoron szerencsétlenül járt szegedi kartársaikon is segitettek.

A magunk részéről ezt a felvetett eszmét, késő gondolatot minden megjegyzés nélkül ajánljuk az arra illetékes magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros iparosság figyelmébe.

Almabor a korcsmákban.

Az általános bordrágaság arra kényszeriti az embereket, hogy természetes borpótlékokról gondoskodjanak. A vegyi összetételekből előállitott mübor nem lehet borpótlék már az egészségre káros voltánál fogva, de azért sem, mert készitése törvényileg tiltva van.

A sör eléggé egészséges borpótlék volna, de ma már éppen olyan drága, mint a bor, sőt némely minősége drágább is. Németországban, Bajorországban, a Rajna vidékén, sőt Francziaországban is már régen használják borpótlékul az almabort, mely üditő is, kellemes is kivált forró nyári időben, kevés alkoholtartalmu is, ugy, hogy utóhatása sincs s emellett a szőlőből préselt bornál olcsóbb is. Nálunk az ugynevezett szövetkezeti korcsmák, melyeket ujabban népházaknak neveztek el, hozzák be most az almabor mérését, hogy azzal a falusi népet a tulságos alkoholizmusról, különösen a pálinka-alkoholizmusról leszoktassák. Nem lehetetlen, hogy e példára általános lesz az almabor-mérés az ország legtöbb korcsmájában. Németországban az almabort maguk a korcsmárosok és vendéglősök készitik. Használnak ahhoz mindenféle almát, még vadalmát is, sőt körtét. Valamint a homoki csemegeszőlőből nem lesz kiváló bor, ugy nem lesz a jó-

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság

Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **bankügylettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételéhez pénzbeli **támogatást nyujt.** Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet 5%-kal** kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

féle homokon termett csemegealmából sem jó almabor. Általános szabály az, hogy a középnagyságu és apróbb fajta alma, továbbá a nálunk »borizü«-nek nevezett, tehát sem az egész savanyu, sem az egészen édes alma az, melyből a legjobb almabor készithető. Rotthadt, ütődött alma azonban az almabor készitéséhez nem alkalmas, mert az a présben vagy kádban az egész bor izét megrontja. Ugyanezért az almát mindig válogatnunk kell és a hibásabból pálinkát főzhetünk. A sajtolásra kerülő alma, éppen mint a szőlő, legyen érett, de ne tulérett. Az almákat fajták szerint csoportositva szalmán kiteritjük s addig ott tartjuk, mig a sajtolásra megérettek. A sajtolás októbertől deczemberig, sőt tovább is tarthat, aszerint, amint egyik-másik almafaj korábban vagy később érik, tehát majdnem fél télen át folyton lehet almamustunk, ami a szőlőmusttal is kiállja a versenyt. Az almát héjastól, magostól használják fel a német vendéglősök, mert héj és mag nélkül az almabor nehezen forr, izéből sokat veszit és nem tartós. Az érett almát csömöszölik vagy morzsolják s minél apróbbra morzsolják, az annál jobb bort ád. A csömöszölt vagy őrlött alma fakádakba kerül, melyeket rendesen szétfürészelt boroshordókból készitenek. Ezekben némelyek 24 óráig, mások pedig három hétig is benthagyják a megtört gyümölcsöt és pedig az utóbbiak olyanformán, hogy a kádat lefödik, benne pedig a gyümölcsre, ugy, mint a káposztára szokás, faburkolatot boritanak s azt nagy kővel rakják meg, vagy facsavarral szoritják lassankint lejebbre, mig a kád alján levő csapon a mustot eresztik ki. Kétségtelen, ha a mai bordrágaság fokozódik, ma-holnap a mi vendéglőink, korcsmáink is bevezetik az almabor mérését.

Mit mérnek a kinai vendéglőkben.

A szőlő őshazája tudvalevőleg Ázsiában van. Itt kötött ki a világot elpusztitott árviz után valahol Noe ősapánk, itt fedezte fel a szőlőtőkét, melyből bort sajtolt s melytől akkora kedve kerekedett, hogy Chain fia ezért kigunyolta, amiért Chain urfi méltán részesült atyai átokban, mert hiszen az alkotó a szőlőt és a bort az emberek gyönyörüségére teremtette, aminthogy megvagyon irva, miszerint a jóféle óbor annyi értékü az öregembernek, mint a csecsemőnek az anyatej. Daczára, hogy a szőlő és bor bölcsőföldje Ázsia, az ázsiai népek nem igen ismerték a bort, hiszen még az ősmagyarok is csömét, savanyitott lótejet élveztek. Még néhány évtizeddel ezelőtt kinai borokról sem igen esett szó, mert nem volt, ma is ritkán esik, mert van ugyan már, de a világkereskedelemben még nem igen szerepel. Pedig már Kinában is sok szőlő terem és egyes tartományok, mint Souting és Kiangsu nagyon nevezetesek bortermeléseikről; Sangton tartományban, Tsingtan környékén óriási terjedelmü szőlőkertek vannak s az ott termesztett szőlő hasonlit a kaliforniai szőlőhöz. Néhány esztendő óta a tsingtani borokból jó pezsgőt is gyártanak. Egy másik bortermelő központ, ugyanebben a tartományban Csifu kikötőváros, ahol egy gazdag kinai rendezett be hatalmas szőlőtelepet Európából hozatott venyigékkel. Az Európából vitt venyigékkel azonban a filloxérát is bevitték Kinába, amely most már ott is nagyon nagy károkat okoz. Az emlitett csifui bortermelőnek a pinczéi látványosságszámba mennek és a tenger szine alatt feküsznek, hogy állandóan hüvösek legyenek. Borainak minőségéről még eddig ugyszólván semmit sem lehet tudni, mert még nem elég öregek ahhoz, hogy kereskedelembe kerüljenek.

Kinában, kivált a tengerparti városokban is vannak már európai módra berendezett modern szállodák, vendéglők, melyeknek többnyire európaiak a tulajdonosai s amelyekben bort is mérnek. Kinában, különösen a bennszülöttek, még a vendéglőkben sem sok bort fogyasztanak, hanem egy másik italt, amelynek ugyancsak kinai bor a neve, de amelynek semmi köze a szőlőből készült borhoz. Ezt az italt kölesből és árpából készitik, amelyet lisztté őrölnek, azután erjedni hagynak, hogy a keményitőtartalom czukorrá változzék, amely czélból borseprőt és csirázott árpát kevernek hozzá. Ily módon nyulós, tésztaszerü anyag keletkezik, amelyhez azután vizet kevernek és ebben feloldják. Ennek a főtermőhelye Tientsin, ahonnét évenként jelentékeny mennyiséget szállitanak Kina minden részébe. Azt mondják, ettől a kotyvaléktól is kutya jó kedve kerekedik a kinézer atyafiaknak, de hát csak igyák is meg maguk, mi majd csak megmaradunk a szőlőtőkén termett csopaki, somlói, meg badacsonyi mellett. Mert hát:

Nincsen olyan bor,
Mint a magyar bor;
Ihatod azt éjjel, nappal,
Kibékülsz buval-bajjal.
Nincsen olyan bor,
Mint a magyar bor.

Gyümölcsujdonságok a vendéglők asztalán.

Az amerikai nagy és előkelő vendéglős nem elégszik meg azzal, hogy a korai gyümölcs legelső és legszebb gyümölcse kerüljön vendége elé az asztalra, hanem arról is gondoskodik, hogy ha lehet, minden esztendőben ujfajta, még eddig nem izlelt gyümölcs-különlegességgel kedveskedjen vendégeinek.

Igali Szvetozár, Kaliforniába, Oklandba kiszármazott honfitársunk, most egy levélben felsorolja, hogy miféle uj gyümölcsfajtákkal lepték meg az utolsó két esztendőben a termelők a vendéglősöket, a vendéglősök vendégeiket s ajánlja, hogy ezeket a gyümölcsöket a budapesti nagyvendéglősök is vezessék be asztali csemegéik közé.

Az idegenből jött vendégnek a kaliforniai nagyvendéglő hófehérre teritett asztalán azonnal feltünik egy sajátságos sárga ringló, vagy szilva, vagy inkább apróbb körteformáju gyümölcs. Ez a Loyvat, magyarul japáni naspolya, Magyarország déli részében is termeszthető volna. Ize pompás, a baraczk és kajszin kombinált zamatjára emlékeztet. Nemcsak gyümölcse, de cserjés virága is felkerül a kaliforniai vendéglők asztalainak virágvázáiba, melyek azután kedves illattal töltik meg a nagy éttermeket, mert az amerikai előkelő vendéglős ügyel arra is, hogy az ételszag más, kellemes illatokkal ellensulyoztassék.

Az amerikai vendéglőkben a legutóbbi időben egy koridai gyümölcsfaj felszolgálásával tesznek kisérletet. A gyümölcs neve Tangeló. Gyümölcse akkora, mint egy narancs s laza bőre könnyen hámozható. Ize kellemes, édes és igen jó zamatja van.

Egy pár év óta egy kinai szamóczafélét is nagyon kedvelnek itt a vendégek. Cseresznye nagyságu, rézpiros bogyó ez, mely nagyon kellemes zamatu, akár nyersen, akár párolva, akár aszalva kerül az asztalra.

Az európai vendég nagyon elcsodálkozna, ha az oklandi vendéglőben a Pistachediót tálalnák elébe csemege gyanánt. Éretlen, zöld mandulának nézné.

De még egy pár ujonnan felfedezett gyümölcsféle van hátra, mint például az Egglant (tojáscsucsor), melyből még a kiskorcsmáros felesége is olyan pompás főzeléket tud késziteni, hogy a párolt csirkegombától meg sem különbözhető. Se szeri, se száma az ujfajta czitromféléknek, törpitett, meg óriásitott görögdinnyéknek. Azért, mert a franczia megeszi a békaczombot, a csigát, a különfélébbnél-különfélébb mérges és nem mérges gombákat, nyers paradicsomot: elnevezték romlott gusztusunak. Tessék csak kaliforniai vendéglőbe menni, az az étlap csak gyümölcs és zöldség tekintetében is huszszorta változatosabb. Ugyan mit szólna a vendég egy budapesti vendéglőben, hogyha felszeletelt nyers, megsózott, borsózott paradicsomot tennének elébe, hogy hát tessék? Bizonyára elkáromkodná magát. Itt meg ez az egyik legkedveltebb »delicacy.« Az amerikai vendéglősök különben oly jutányosan jutnak a gyümölcs- és zöldségfélékhez, hogy ezt a hus, tésztanemüek és ital mellett majdnem ingyen szolgálhatják fel vendégeiknek.

Amerikai hus és európai vendéglők.

A bécsi Reichsrathban az osztrák képviselők késhegyig menő harczot folytatnak az amerikai, argentiniai hus minél tömegesebb mennyiségben való behozatala czéljából. Nem azért, mert ezek az osztrák képviselő urak éppen argentiniai vesepecsenyére volnának éhesek a bécsi borházban. Ők tudják mi a jó. Ők eddig is a Magyarországból szállitott elsőrendü marha- és sertéshusból készült sültekkel delegtálták gyomrukat s ezután is megmaradnak ennél. Ők az amerikai, illetve argentiniai fagyasztott hussal csak a polgárság, a munkásság huséhségét akarják lecsillapitani s a bécsi polgári vendéglőket, korcsmákat a tengerentuli pecsenyével boldogitani. Nohát jó étvágyat hozzá! De a magyar közönség és mi magyar vendéglősök, korcsmárosok nem kérünk ebből az amerikai, argentiniai husból. Nem, még egy falatot sem. Hogy miért, arra nézve a felvilágositást megadja most maga az amerikai sajtó.

Az amerikai sajtó ugyanis most ismételten olyan ujabb husbotránnyal foglalkozik, mely elsősorban az európai, különösen a hollandiai és ausztriai piaczot érdekelheti. A »Szövetségi Egyesületi Hivatal« ugyanis legujabban a newyersey-i Schwartz Brothers és társa huskiviteli czég manipuláczióiról rántotta le a leplet. Legutóbbi váratlan vizsgálata alkalmával ugyanis ennél a czégnél és még több czégnél olyan undoritó állapotokat és visszaéléseket találtak, hogy még az amerikai közvélemény is — jóllehet nincs közvetlenül érintve — a legnagyobb mértékben felháborodott. Ez a czég szállitja nevezetesen Hollandiába, majdnem az összes holland vendéglősöknek az annyira kedvelt »Büchsenfleisch«-t s a jámbor hollandus vendéglősök, vendégeikkel egyetemben, csak most fogják megtudni, hogy mit kapnak ők Amerikából. Az amerikai czég ugyanis, mint a vizsgálat megállapitotta, elhullott lovak, ebek hulláit dolgozta fel s ezt szállitotta európai, hollandiai nagy vendéglőinek.

Ami most már az argentiniai fagyasztott hust illeti, amelyekkel az osztrák polgári vendéglőket és polgári, munkás fogyasztókat akarják boldogitani, ezt hatalmas gyártelepeken, ahol tiz-tizenkétezer munkás is van alkalmazva, nagy apritógépekkel dolgozzák fel a szállitásra. A feldolgozó munkások az undoritásig tisztátalan, megszagosodott ruhákban dolgoznak. Nem egyszer megesik, hogy az óriási sebességgel dolgozó husvágó gépkések egy-egy vigyázatlan munkást is fogtagukba kapnak, felapróznak s igy annak a husa is fagyasztott marhahus gyanánt kerül Európába, ma már Ausztriába és igy a bécsi vendéglők némelyikébe is. Az is igen gyakori eset, hogy a hajókon a fagyasztott marhahussal feldarabolt, fagyasztott patkányhus-alkatrészek is érkeznek Európába, amit persze a marhahus közül nem lehet kiválogatni, hanem szintén asztalra kerül. Nos hát ezért nem kell nekünk az amerikai, argentiniai hus, sem természetes, sem fagyasztott állapotában. Ha az osztrák képviselők oly nagyon óhajtják az ő szavazóiknak, hát csak tálaltassák fel nekik a saját korcsmáikban. Magyar vendéglősnek, korcsmárosnak fagyasztott argentiniai bizonyára nem kerül a konyhájára s innét az asztalára.

Schumicky Lili
Blaschka János
jegyesek
Budapest, 1911. november hó

Társas reggelik.

Deczember 8-án: Ünnep, nem tartatik reggeli.

Deczember 15-ikén *Förster* Konrád sörözőjében, VII., Erzsébet-körut 34.

Deczember 22-ikén *Pelzmann* Ferencz éttermében „Pannónia“ szálloda.

Deczember 29-ikén *Kommer* Ferencz éttermében „Vadász kürt“ szálloda.

1912. január 5-ikén: *Szivós* Zsigmond éttermében „Virág csokor“ V. József-tér 1. sz.

Január 12-ikén *Mayer* Ferencz vendéglőjében, Arany János-utca 4.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállitó (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fióküzlet: IV., Türr István-utcza 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

Deczember 6-án *Blumenstätter* Kálmán vendéglőjében Nagymező-utcza 48.

Deczember 13-án *Berta* Gyula vendéglőjében, Lipót-körut 21.

Deczember 20-án *Báyer* János VIII., Reviczky-tér, Szentkirály-u. sarok.

December 27-én *Moós* György vendéglőjében IV., Hajós-utcza 31.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ujévi üdvözletek közlése. Lapunk jövő évi első száma január 1-én *ujévkor jelenik* meg. Mindazokat, kik ujévi számunkban ujévi üdvözleteiket közöltetni óhajtják, kérjük, hogy megrendeléseiket e hónap 27-ig beküldeni sziveskedjenek. *Közlési dij 2* korona. Nagyobb terjedelmü közlést árszabály szerint azámitunk.

A Törley Józs. és Tsa pezsgőgyár kitüntetése. A nemzetközi jury végleges döntése a turini nemzetközi kiállitáson részt vett kiállitók által nyert dijakról most került nyilvánosságra. A magyar kiállitás sikerét jelenti, hogy a versenyen kivül maradt 83 kiállitón kivül 62 nyert grand prinxt, 54 kapott diszoklevelet, 104-nek jutott aranyérem, 50-nek ezüst érem, 10-nek bronzérem. E feltünően szép siker mellet örömmel jegyezzük fel, hogy a kiállitási legnagyobb dijat — grand prix — a Törley Józs. és Tsa. pezsgőgyár nyerte el.

Szálloda átvétel. Aradon a Vas-szállodát *Rátzky* Ágoston kartársunk, Nádpatak-fürdő tulajdonosa vette bérbe. Az uj tulajdonos a szállodát minden tekintetben diszesen átalakitotta. Üdvözöljük!

A pécsi pincérszakiskola felügyelő bizottságának *Radócsay* Imre elnöklésével megtartott évnegyedes ülésén *Sugár* Miksa, *Számp* Ádám, *Schmidt* János, *Jámbor* I.ajos, *Pogány* János, *Magda* Pál, *Haksch* József és *Dorn* N. János bizottsági tagok vettek részt. Előadó beszámolt a beiratások eredményéről. Beiratott 41 tanonc, ami mindenesetre szép eredmény és az iskola életrevalóságát dokumentálja. Az ország 14 hasonfoku intézete között népességre *a pécsi a másodikat foglalja el.* Nevezetes ujitás, hogy a szakiskolába az idei tanévvel a francia és német nyelv bevezettetett. A nevezett tárgyak tanitására Petrich dr. és Potoczky dr. főreáliskolai tanárok hivattak meg. Az ipartársulat részéről az iskola tanulói 86 korona értékü ingyen tankönyvekkel láttak el, ugyszintén az ifjusági könyvtár részére 60 korona értékben könyvek szereztettek be, mivel az ifjusági könyvtár alapját vetették meg. Az iskola pénztárosa öregségére való hivatkozással állásáról lemondott, helyét a bizottság *Számp* Ádám vendéglőssel töltötte be — egyben *Szabó* Sándor volt pénztárosnak buzgó müködéseért jegyzőkönyvi köszönet szavaztatott. Elnök bejelenti, hogy az ipartársulat január hóban a szakiskola alapja javára a pincéregylettel karöltve bált rendez, ez irányban a tárgyalások már meg is kezdődtek. Az iskola fenntartásához ujabban a pécsi *Szikvizgyár* és a *Hirschfeld-féle* sörgyár 100—100 koronával járult, amiért a felügyelőbizottság őszinte köszönetét nyilvánitja. Elnök jelenti, hogy az iskolát *Magyar* Endre orsz. iparoktatási főigazgató, *Ember* János kir. tanfelügyelő és *Bodnár* Zsigmond s. tanfelügyelő meglátogatták. Végül a tanulók iskolába való járása és tanulmányaikban való előhaladására vonatkozó jelentést tárgyalta a bizottság.

A „söntés király“ és a dunai hajók. A Kaufmann Jakab-féle czég és ennek atyafisága, sógorsága volt az, mely Budapestet elárasztotta pálinkamérésekkel kapcsolatos söntésekkel, melyekben a méregital mellett a legalsóbbrendü olcsó sört és kotyvalék bort mérik különösen a szegényebb nepósztálynak, nagy károsodást okozva a kiskorcsmárosoknak. Kaufmanék— akiket e vállalkozásuk révén már elneveztek „söntés-királynak“ — birták eddig tudvalevőleg az összes dunai személyszállitó hajók éttermeit, melyekben az általuk szerencsétlenné tett csapos korcsmárosoknak, az ő pálinkájukat, söreiket és „saját szüretelésü boraikat“ kellett mérniök. — Most a dunai hajók éttermeinek bérletét megvonták Kaufmannéktól, bizonyára nem azért, mert az egészségre hasznos italokat mértek a hajók utasainak drága pénzen. Most már csak az a kérdés, hogy a Kaufmann-féle söntéseket is mikor zárják be, mert az az egy aztán egészen bizonyos, hogy ezek a söntések Budapest élenek sem közbiztonsági, sem közegészségügyi tekintetből nem válnak előnyére.

A német császári pár egy vendéglő megnyitásán. Bizony nálunk Magyarországon nem esik meg, hogy az uralkodó, vagy csak főherczegek is megjelennének egy vendéglő megnyitó ünnepségén. Nagy dolog már az is, ha egy főherceg csak inkognitó is betéved egy vendéglőbe s ha ott felfedezik kilétét, csakhamar elsiet onnét. Nem ugy van ez Németországban, ahol a polgárság is ugyszólván össze van forradva az uralkodóházzal egy nagy nemzeti érzés melegében, Berlinből jelentik, hogy október 25-ikén *Vilmos* császár, a császárné, *Viktoria Lujza* herczegnő nagy kisérettel, közte *Bredtenbach* vasutügyi miniszter, *Trott* kultuszminiszter, *Eulenburg* gróf főszertartásmester, *Hollmann* admirális megjelent a Kempinszky és társa czég nagyvendéglőjének megnyitási ünnepélyén s közel egy óráig időzött ott, mindent alaposan megtekintve s résztvéve a megnyitási lakomán. Mikor jön el az az idő, hogy egy budapesti nagyvendéglő ünnepén megjelenik az uralkodóház a kormány tagjaival együtt, hogy igy tegyen bizonyságot a vendéglősipar megbecsüléséről?

A párisi pinczérek forradalma. Párisban, Europa legszebb világvárosában, ahol a ragyogó szállodák, vendéglők egymást váltják fel s mégis alig elégségesek a nagy idegen forgalom elhelyezésére: kiütött a pinczérforradalom. Ennek oka az, hogy tultengés állott be a pinczérek létszámában: nagyon sok a helynélküli franczia pinczér, akik a tengerparti fürdőhelyekről igy tél elején visszavándorolnak a francia metropolisba. A franczia szállodások, vendéglősök, kávések nem valami nagy előszeretettel alkalmazzák üzleteikben a franczia, kölönösen párisi benszülött pinczéreket, mert ezeket nagy igényüeknek, tulkövetelőknek és összeköttetéseiknél fogva megbizhatatlanoknak tartják. — Inkább alkalmaznak helyettük angol, német, svájczi, sőt magyarországi megbizható pinczéreket, akik közül több száz most is alkalmazásban van ott. A párisi s általán a franczia pinczérek forrongása most ezek ellen, az idegen alkalmazásu pinczérek ellen irányül s követelik azok elbocsájtását. A forrongás alkalmával lerombolták a „Helvetia“ nevü pinczérközvetitő s több vendéglői személyzet közvetitő intézet berendezését s beverték több előkelő szálló, vendéglő, kávéház ablakait. megtámadván ott nemcsak az alkalmazásban levő pinczéreket, hanem a tulajdonost, sőt a vendégeket is. A rendet csak nagy-

számu rendőri kirenpeltség tudta kemény küzdelem utján helyreállitani. A vége a dolognak — mint a párisi lapok irják — mégis csak az lesz, hogy az idegen országbeli pinczéreknek távozniok kell Páris szállodáiból, vendéglőiből és kávéházaiból.

A würtembergi borhamisitók öröme. A borhamisitót — eddigi tapasztalataink szerint azt hittük — hogy csak egy öröm érheti. Az ha sikerül neki tuladni hamisitott kotyvalékain, természetesen jó pénzért. A borhamisitókra azonban más örömök is várnak még a földi világban. Mint ugyanis Würtembergből jelentik, azok a korcsmárosok, akiket az uj német bortörvény értelmében borhamisitásért pénzbirságra itéltek el, most a király ezüstlakodalma alkalmából kegyelmet nyertek. Mivel pedig a törvény szigoru végrehajtása következtében az ilyen elitéltek száma ott rendkivül nagy, Würtemberg borhamisitóköreiben általános most az öröm. Ugylátszik Würtemberg királyának feje sem fájdult meg még a hamisitott bortól.

Mennyi francia pezsgő van készenlétben? Az 1910. évi rossz termés a champagnei szőlőkben is végzetszerüleg éreztette a hatását. Az ottani pezsgőgyárosok azonban az 1900-tól 1906-ig terjedő jó esztendők alatt gyáraikban óriási pezsgőkészletet halmoztak föl. A rheimsi kereskedelmi kamara kimutatása szerint ez a pezsgőtartalék 160.000,000 palaczk, holott az évi fogyasztásnak átlaga az utolsó évtizedben 32.2 0,000 palaczkra rugott. A vidéknek 1910. évi szőlőtermése csaknem teljes egészében megsemmisült, azonban magukat az ültetvényeket sikerült megóvni. Champagneban a szőlőbirtok nagyon fel van aprózva, ugy hogy 20,000 szőlőbirtokos osztozik 16,000 hektárnyi területen. A szőlőkezelés a vidéken rendkivül költséges és hektáronként majdnem 3000 frankra rug. Igy tehát számos szőlőbirtokos, kit már az 1908. és 1909-iki rossz termés is érzékenyen sujtott, nem tudja előteremteni a szükséges forgótőkét, mely ma már nagyobb, mint régebben és pedig a peronospora ellen való költséges védekezés következtében. Szerencsére a nagy pezsgőgyárosok belátták, hogy a szőlőknek jó karban való tartása a saját létérdekük is, tehát kölcsönökkel támogatták a megszorult birtokosokat. Ez annál elismerésre-méltóbb, mert a pezsgőgyárosok az idén alig vásároltak bort, nehogy a rossz minőségnek következtében gyártmányainknak jó hirnevét rontsák. Több kisebb pezsgőgyáros azonban más megyékből hozatott bort, ami a champagnei szőlőbirtokosok körében lázadásra vezetett, ugy hogy a kormánynak beavatkozása vált szükségessé, mely külön törvényjavaslatot terjesztett be s abban szigoruan megtiltja, hogy más mint az 1908. deczember 17. rendelettel kijelölt területen termelt bor használtassék föl a „Champagne“ készitésére. Nálunk csak a tokaji borvidéknek van meg az a védelme, hogy oda más vidékről való bort becsempészni nem szabad, pedig más kiváló borvidékünk is megérdemelné azt a védelmet, akkor azonban csopaki, szekszárdi, ménesi stb. efféle kitünő boraink helyett nem lehetne silányabb vidékek silány minőségü termését hozni forgalomba.

A Félix-gyógyfürdő hatodik téli évadja. Fontos kérdést oldott meg gyógyfürdőnk akkor, midőn a híviz fürdők téli használatát bevezette. évek során át a téli gyógyfürdőzés lehetőségét, veszélytelenségét, kitünő hatékonyságát bebizonyitotta. Jóval több, mint 1200 beteg használta a téli kurát jó eredménnyel. Mily áldásos hatást fejt ki gyógyfürdőnk az által, hogy lehetővé teszi a híviz kura egész évi alkalmazását. A téli gyógyfürdőzők emelkedő száma élénk bizonyitékát nyujtja annak, hogy a Félix-gyógyfürdő téli berendezései minden tekintetben bizonyitják a téli kura sikerét. A beteg itt nemcsak gyógyulást, hanem mint egy kedves otthont is talál.

Egy nélkülözhetetlen szőlészeti tanácsadó. E napokban hagyta el a sajtót a „Borászati Zsebnaptár“ az 1912. évre. Ezen, immár 13. évfolyamában megjelenő szőlészeti szakkönyv általánosan ismert előnyeinél fogva intelligens szőllősgazdáinknak, bortermelőinknek és vendéglőseinknek nélkülözhetetlen tanácsadójává lett s igy ujabb megjelenését bizonyára örömmel üdvözlik. A könyvecske első részében ismerteti az összes a szőlészet és borászat körébe vágó törvényeket, rendeleteket, felsőbb birságok és hatóságoknak idevonatkozó elvi jelentőségü határozatait, a földadótól kezdve a korcsmáltatási jogig A második részben össze vannak gyüjtve az összes a szőlészettel kapcsolatos intézmények, szervezetek, hivatalok, iskolák és időleges tanfolyamok s igy a gazda megtudja, hogy mely ügyben, hová fordulduljon és hol gyarapithatná saját, vagy munkásainak ismereteit, a mint hogy itt vannak felsorolva az igénybe vehető állami s egyéb kedvezmények is. A diszesen kiállitott, tartós vászonkötésbe foglalt, táskával, notesszel, irónnal ellátott naptár ára 3 korona 20 f. Kapható a „Borászati Lapok“ kiadóhivatalában (Bpest, IX., Üllői-ut 25.) és minden könyvkereskedésben.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket,* valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Pros. pektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság.*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak“ Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Olyan vendéglőbe járjunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet“ kérjünk.

NYILT-TÉR.

A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

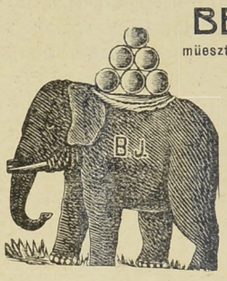
kitünő sikerrel használtatik
vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és **köszvénynél,** a **czukorbetegségnél,** az **emésztési** és **lélegzési szervek hurutjainál.**

Húgyhajtó hatású!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER
természetes
égvényes
SAVANYÚVIZ.



BEITZ JÁNOS
müesztergályos dákoés billiárdgolyó gyáa,
Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet“ széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.
BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Beregmegyei uj borok

7600 l. furmint, 1700 l. muskatály, 8500 l. olaszrizling, 11000 l. fehér bakator, 13000 l. vegyes szőlőből szürt, **összesen 416 hektoliter** idei bortermésem esetleg fajonként külön is **eladó.** A borok **Nagymuzsaly** községben déli fekvésü magas hegyen termettek és kifogástalan pinczében vannak ugyanott beraktározva.

Dr. Székely Kálmán vármegyei főorvos,
Beregszász.

Bérlő kerestetik.

A **„Magyar Testgyakorlók Köre“** által a Hungária-ut és Százados-utcza sarkán (tüzér kaszárnyával szemben) létesitett és **30—40000 ember befogadására alkalmas sportpályán** létesitendő **söntéssel egybekötött nagyvendéglő** részére **20 évig terjedhető szerződéssel bérlő kerestetik.** A sportpályán klubház is épül. Érdeklődők **1911 deczember 31-ig** forduljanak **Dr. Schwarz József** ügyvédhez, **Király-utcza 41.**

Szarvas község elöljárósága.

14041—1911.

Hirdetmény.

Szarvas község elöljárósága közhirré teszi, hogy a község tulajdonát képező emeletes

„Árpád“-szálló

1912. év április 1-től számitva **további 12 (tizenkettő) évre bérbe adatik.**

A szállodában van **15 vendég szoba,** a vendéglős részére 3 szobás lakás, egy nagy diszterem, továbbá nyári étkező (saletli) stb.

A szálloda a **község központján a legforgalmasabb kelyen a piactéren van.**

Felhivatnak mindazok, a kik a szállodát bérbevenni óhajtják, hogy erre vonatkozó ajánlataikat **f. év december 14. napjának d. u. 5 óráig** a község elöljáróságánál adják be. Az ajánlatok felett a községi tanács véleménye alapján a képviselőtestület fog dönteni.

A részletes feltételek a hivatalos órák alatt a község főjegyzőjénél tekinthetők meg.

Szarvason, 1911. november 25-én.

Az elöljáróság nevében

Roszik Mihály s. k. biró. **Kollár Lajos.** s k. főjegyző.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványviz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

„Gyártelep"

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** bak, stb. sörét.

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti főraktár: **IX., Gyep-utcza 58.**

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapitó.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

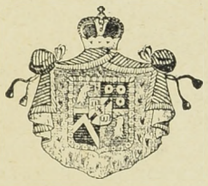
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefen 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 liter 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

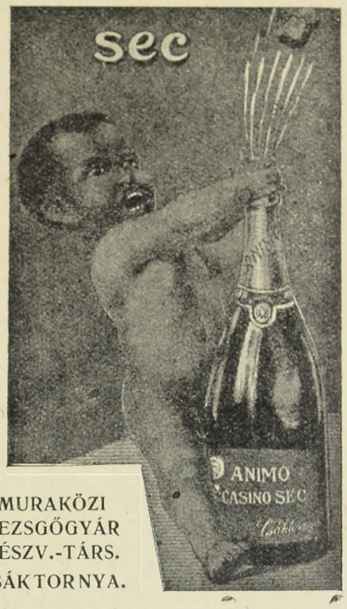
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szomorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukénti bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

400 hektoliter kitünő Csengődi, nagyrészben olaszrizlingi ujbor vétele a vendéglős urak szives figyelmébe ajánltatik. Bővebb értesitést ad **Horváth** Ferenc szőlőbirtokos **Kalocsán** Tükör-utca.

Szálloda eladási hirdetmény.

Izsákon (Pest-m.) elöregedés miatt 20.000 forintért, 5.000 forinttal megvehető, most fizetnek érte **1400 forintot** évenként.

22 magyar hold föld, 14 m. h. fajszőllővel, épületekkel vasut állomás mellett 20.000 forint.

70 magyar hold, 16 m. k. szőllővel 22.000 forint.

33 magyar hold szántó és kaszálló 6650 forint, komoly vevőknek bővebb felvilágositással szolgál **Takaró Imre** vendéglős, **Izsák,** (Pest-megye.)

Körte.

Kézzel szedett „Vajoncz" „Mária Lujza", igen finom téli pergament 5 kg. posta csomagonként utánvét mellett 2 kor. 60 fillérért szállit: **Kricsa Andor, Gyergyószentmiklós.**

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György

polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.

Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Vendéglősök

és korcsmárosok figyelmébe ajánlja magát **Schön Izidor** borügynök **Kiskunhalas.**

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)

Saját termésü **finom asztali borok,** kitünő **kisüsti pálinkák,** többféle fajbor. Prima, pergetett **akácz- és vegyes virágméz,** valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Béninél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimeritő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres :: bélyeg ellenében. ::

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására, valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utcza 6.

Telefon szám: 52—59.

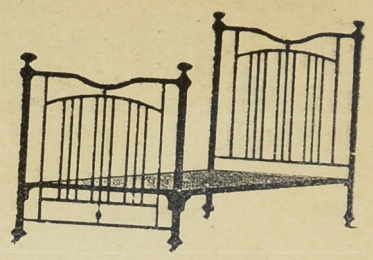
Palaczksör osztálya: X. kerület Kőbánya.

Telefon szám: 56—58.

A ki jó

Móri és Csókai

bort akar venni forduljon **Steiner József takarékpénztárnok és szőlőbirtokoshoz** Mór (Fehér megye.)



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

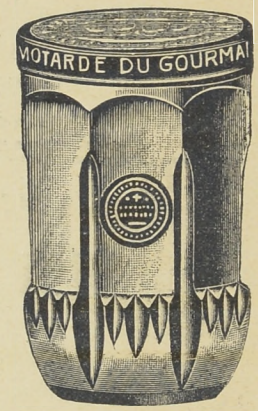
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

Mocznik L.

conservgyárában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

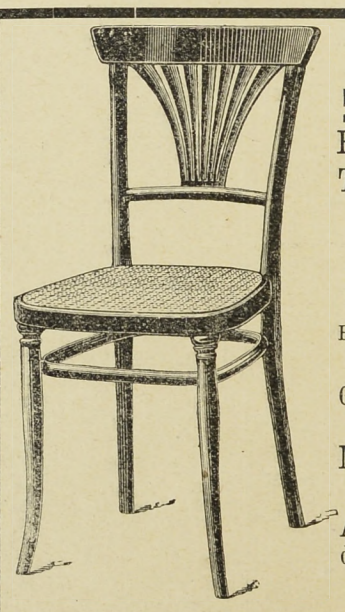
Brünni sörre rendelések felvétetnek **Budapest, VII. kerület, Munkás-utcza 3. sz.** — Telefon 24—89.

„ROYAL“-szálloda

SZEGED.

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés. ✻ Tulajdonos:

DÁVID SÁNDOR vasuti vendéglős.



„MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Az „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert **tisztán kezelt és kitünő minőségü fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot **az igazgatóság.**

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő elöszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

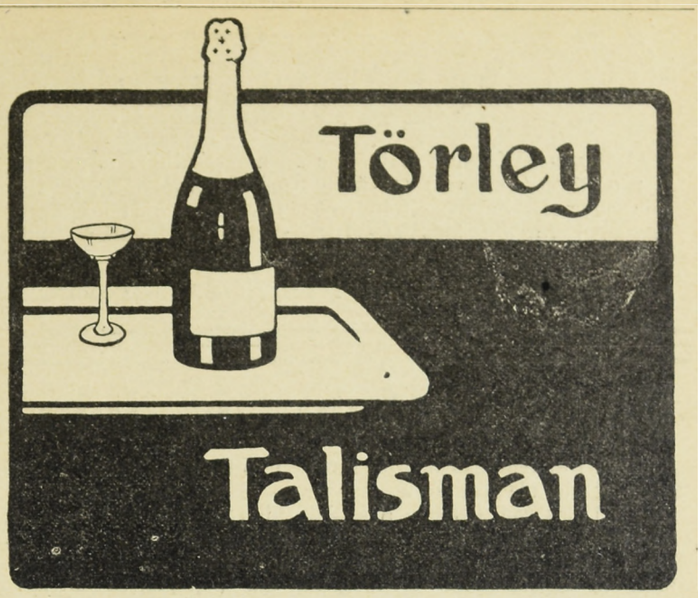
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy $^1/_4$, $^1/_2$ és $^1/_1$ **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

175 hektó szerednyei uj pecsenyebor **báró Horváth Ferencz** úr termése október utolsó harmadában szüretelve legnagyobbrészt **furmint** fajokból **eladó.** Ugyanott saját termésü aszuk stb. rajnai rizling borok különböző évjáratokból megizlelhetők.

Felvilágositást ad:

Kardos Sándor, Pap. (Szabolcs megye.)

Najman József **hentes-mester Budapest, VIII., Németutcza 21. sz.** Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Alapittatott 1825.



Alapittatott 1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy.



Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Dr. SZULY ALADAR

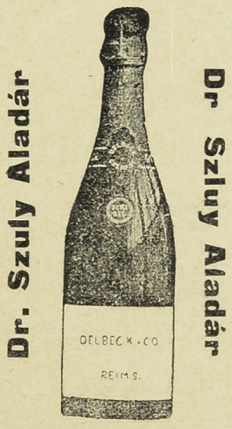
élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak, gyümölcsök stb. stb. raktára.

Házeladás.

Pápán a Kossuth Lajos-utczában egy **kitűnő forgalmu nagy kávéház** (Otthon kávéház), **söröde**, ezen üzlethelyiségekhez szükséges minden mellékhelyiség (táncterem is), uri lakást és kerthelyiséget magában foglaló **házbirtok, szabad kézből** minden órában eladó.

Értékezni lehet **Dr. Adorján Gyula** pápai ügyvédnél.

Parkvendéglő és kávéház

Fehérvári-ut legszebb pontján most épülő **Oktogon-téren**, hol a **Villányi-ut Átlós-ut két oldalról** Fehérvári-ut és Budai külső-körut találkoznak, **1200 □ öles régi kertben** 5 szobás villa használatával együtt 10 évre bérbeadó. Szükséges épületeket bérbevevő vagy bérbeadó. készíti, bérlő kivánsága szerint. Miután a hely könnyen szakaszjegygyel érhető el **Calvin-térről**, gyönyörüen be van fásitva, 80 méter utczai frontja van, **a Gellérthegy ózondus levegőjét élvezi**, mellette **van Kelenföldi Casinó**, tenisztér, korcsolyapálya. Ezen helyen egy jó téli vendéglőre is nagy szükség van. A vállalkozás **nagy jövővel bir.** Érdeklődők felvilágositást kapnak **I., Orlay-utcza 4. sz., épitészeti irodában.**

Bor.

Saját termelésü tisztán kezelt fehér 100 hl. eladó. **Kasza** Károlynál **Kocsér** (Pest megye).

Eladó

300 hektó, urasági faj **bor**, értekezhetni **Brezenszky Károlynál, Tápióbicske.**

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Központi eladási iroda és igazgatóság: GYÖNGYÖS (Hevesm.) **Főtér, Luby ház** (uj Bankpalota). **Postafiók 1. Sürgönycim: VISONTAMÁTRA.** — Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. Próbaküldemények **50 litertől fölfelé** kölcsönhordókban utánvéttel szállittatnak. — **Nagybani bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak** fajok szerint literje **46**fill.-tól **70** fill.-ig. **Óbor-árak** fajok szerint literje **54** fill.-től **100**fill.-ig. **EGRI BOROK.** Szőlőtelepeink elnöke,

nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja

egri pincéjéből származó **óborok**, fajok és évjárat szerint K —.56-tól **150**-ig Szőlőtelepeinken ezidén **kiváló minőségü és a szokottnál is jobb** fajborokat termeltőnk. **A t. vendéglős urak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselet Liget-tér 2. Telefon 122-41. Kassai képviselet Meleghy Aladár Béla ur.**

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Teleton 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylyal bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.



„Uránia“ könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.

XXVII-ik évfolyam. 24. szám. Budapest, 1911. deczember 20.

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.
Előfizetési ár:
Egész évre . . . 12 kor. | Félévre . . . . . 6 kor.
Háromnegyedévre 9 „ | Negyedre . . . 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:
IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
VII., kerület Akáczfa-utcza 7-ik szám.
Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Varázsos karácsony.

Még néhány nap s a szent, a rejtelmes titkoknak költészetével teljes este, karácsony estéje örökzöld ágakon ismét lobogtatja a mindent átölelő szeretet lángjait. A kis Jézus születésének évfordulóján az áhitatnak valami csodálatos, örömteljes érzése tölti be az emberiség lelki világát. De mintha maga a nagy természet is ezen az estén, karácsony estéjén valami rejtelmes, csodálatos nagy változáson menne át, csend borul a rengetegek erdőire, csak a lombtalan ágak kis jégvirágai ütődnek néha össze, mintha gyémántcsengőcskékkel mennyeiangyalok csilingelnének ezüstös hangokon. Az erdők vadja megszelidül, lehajtva fejét nem üzi most a békés állatokat. A saskeselyü szárnya alatt melengeti a krukogó vadgiliczét. Elül a szélvész és nem tombol a téli orkánnak viharparipája. Lecsendesül a tenger végtelen áradata s szelid hullámaival lágyan ringatja a fölötte uszó hajóknak ezreit. A folyók, patakok megcsendesitik csobogásukat, csak a csillagok ragyognak még tündöklőbben s várják közöttük a legragyogóbbat, az *Őt* hirdető keleti szép hajnalcsillagot. Karácsony-este a békének, a szeretetnek nagy estéje, midőn:

Mennyből az angyal
Lejön hozzátok
Pásztorok.

Szép a karácsony est a maga mélységes, lelkeket betöltő érzéseivel és külső ragyogásával mindenütt, ahol csak emberek élnek a földön a kereszt jelvényének glóriája alatt. Szép a tengereken, ahol az égboltozat összeolvad a mérhetetlen vizekkel s ahol az ingó-rengő hajókon zendül fel a titokzatos mélységek felett a nagy ünnepi ének . . .

És szép a karácsony-est a nagy városokban, ahol mintha az egek tündöklése költözött volna be fényes paloták ragyogó termeibe, hol gazdag karácsonyfák villamárban izzó türkörlésnél ezer és ezer gyermek öröme olvad csengő kaczajba. Szép a karácsony-est ott kivül a falun s a kis tanyaházak nádfedeles házikóiban is, ahol mindenütt megjelenik most ragyogó gloriájában a názáreti kisded. De legszebb a karácsony-est ott, ahol a legégetőbb keservnek, a gyermek nyomornak könyeit törülik le s változtatják azt a megelégedésnek édes mosolygásává. Budapestnek nem egy, de száz és száz vendéglője, tisztes polgári korcsmája van, ahol ezt a szent estét a legigazibb, legönzetlenebb szeretet ünnepévé varázsolják. Jótékony asztaltársaságok adományaiból ezer és ezer didergő, házi gyermeket öltöztetnek fel akkor jó meleg ruhácskába, látják el élelemmel s a kis Jézusnak minden drága, ékes, jóságos adományával. Mintha az ilyen vendéglő ezen az estén csakugyan templommá változna át, az emberszeretet ragyogó templomává. Mintha megjelenne ott ilyenkor *Ő* is, aki ma született s mondaná — Maghallgatátok. Felruházátok az elhagyottakat, az árvákat, a nyomorgó gyermekeket, akiké a menyeknek országa.

*

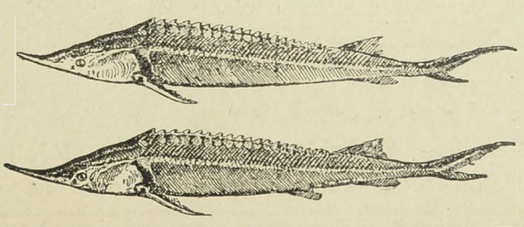
Karácsony ünnepe, a békének a szeretetnek nagy időszaka. A gazdag kell, hogy ekkor keblére emelje a koldust, az erős a gyöngét. És akik egész esztendőn át gyülölködének egymással a társadalomban s a rágalmak, gyalázatosságok nyilait még e szent időszakban is lövöldözik tisztességes embertársaikra, nem érdemlik-e meg azok, hogy kiveressenek e társadalomból, mint kiverte valamikoron *Ő* a templom boltives csarnokai alól a hamis pénzváltókat, rágalmazókat és a cigány farizeusokat? Nem érdemlik-e meg, hogy korbáccsal kiüzessenek, hogy meg ne zavarják a békességnek azt a varázsos, szent háromságát, melyben karácsony estén felzendül ezerek, ezerebb milliók ajakán:

Dicsőség, menyben az Istennek.
Békesség földön az embernek.

*

Boldog karácsonyi ünnepeket kivánunk tisztelt olvasóinknak!

A magyar bor és a bortörvény. A képviselőház deczember első felében tárgyalta a földmivelésügyi miniszter költségvetését, mely alkalommal felszólalt *Bernáth* Béla s követelte, hogy a kormány sürgősen tegyen lépéseket aziránt, hogy *Ausztriában is szigoruan büntessék a borhamisitókat, hogy azok ne áraszthassák el czukrozott borhamisitványaikkal az országot.* Báró *Szymossy* Ödön azt vetette fel, hogy az 1908. évi bortörvény tönkretette a magyar borkereskedelmet; ennek az az oka, hogy az osztrákok 1907. évi bortörvénye sokkal enyhébb intézkedéseket tartalmaz, mint a magyar törvény. A magyar és az osztrák bortörvény külömbségét mielőbb meg kell szüntetni. *Serényi* Béla földmivelésügyi miniszter azokkal szemben azt a sajnálatos kijelentést tette, hogy a *boritaladót eltörölni nem lehet!* (Felkiáltások balról: Le kell szállitani!) Állami borközraktárakat állit fel. Ötöt már fel is állitott. Tehát a boritaladó eltörléséből még soká nem lesz semmi, de a miniszter még arra sem tett biztató igéretet, hogy a boritaladó legalább is mérsékeltessék. Mit szólnak ehhez azok a képviselők, akik annak idején kötelező igéreteket tettek választóiknak, hogy mindent elfognak követni a boritaladónak, ha nem is teljes eltörlésére, de tetemes leszállitására?

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállitója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA
ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselője
Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24
Mindennemü tengeri és édesvizihaak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürgönyök: Zimmer halászmester. Budapest.
ALAPITTATOTT 1820.


A budapesti városházi borpincze és vádak a vendéglősök ellen.

Budapest székesfőváros törvényhatósága — mint azt már megirtuk — a közel jövőben épitendő nagyvárosház pinczéiben is városi borpinczét akar létesiteni — szivesen látná, ha ezen borpincze az egész ország bortermelő közönségének támogatásával létesülne. Ez a városi borpincze a bécsi s általán a külföldi borpinczék mintájára létesülne s általába oly müvészi látványossággal is gyarapodnék a főváros, amely állandóan vonzaná ugy a hazai, mint a külföldi közönséget is, ami szintén lényeges, tekintélyes jövödelmet is biztositana a magyar székesfővárosnak.

Ezt a tényt konstatálja most a »Magyar Szőlőgazdák Egyesületének« hivatalos közlönye a »Borászati Lapok« is és abból arra a következtetésre jut, hogy a jövőben Budapest székesfőváros a városi borpincze létesitésével a magyar bor forgalombahozatalának egyik legelőkelőbb tényezőjévé válik. Rámutat azután laptársunk azon körülményre is, hogy a régi Budapest jobban szolgátla a magyar bortermelés érdekeit, mint a mostani, fellendült gyönyörü Budapest. A filloxera előtti időben a jófajta budai s egyéb boroknak volt itt a legnagyobb becsületük, ma ezeknek szerencse csillaguk letünt és a sok sör és pezsgő (kivált franczia) foglalnak el domináló állást s a pálinkamérésekben és apró korcsmákban pedig tömegesen fogy a pusztitó erejü pálinka. Megállapitja továbbá laptársunk, hogy borkereskedelmünk sem tett ugyszólván semmit az utóbbi évtizedek alatt, hogy a borfogyasztást ujból fellenditse megkedveltesse és elterjessze. Nyilvános, látványosságszámba menő borházakat, minők a külföldön vannak, nem létesittetett. Csak musttal és uj borral kereskedett s általán magatartása nem volt olyan, hogy bizalmat keltetett volna a bor iránt. A »Borászati Lapok« laptársunk ezután a vendéglősség, különösen a fővárosi vendéglősség ellen irányuló sulyos vádjait sorolja fel még pedig a következőkben:

»Vendéglőseink sem törték magukat azután, hogy a bornak barátokat szerezzenek. A sör jobban felelt meg igényeiknek és kényelmüknek: hitelbe kapják, akármily kis mennyiségben, bármely pillanatban beszerezhető, mindig friss, kezelést alig igényel, gyorsan fogy és olcsónak látszik. Bort nem kapnak termelőktől hitelbe és annak kezeléséhez tudás kell, ami fölött kevés vendéglős rendelkülönbözőbb mesterséget folytatott emberek vállalkoznak. Sokat is vétettek a vendéglősök a realitás ellen. Sajnos, ma is általános a panasz, hogy alig van egy szállodája, vendéglője, korcsmája, kávéháza a fővárosnak, a hol igazán jó és jól kezelt bort lehetne kapni; ha pedig csak félig is elfogadható a bor, oly horribilis kérnek érte, amelyet csak egy nábob fizethet meg. A kávésok például amikor pinczemesteri tanfolyamtól egy koronáért vásárolt bort hét koronával árusitják. — Egyenesen elriasztják az embereket ezzel a borfogyasztástól. Rendes kifogásuk az, hogy »kevés bor fogy, tehát a pinczében nagyon megdrágul". Igazán fejetetejére állitott logika Arra egy sem vállalkozik, hogy elfogadható olcsó áron adná és kifogástalanul kezelné borát, aminek természetes következménye volna a nagyobb fogyasztás és egyuttal a nagyobb — jövedelem is.«

Ezeknek a sulyos vádaknak egy részével kell, hogy röviden bár, de foglalkozzunk. — Anyi tény, hogy a sör fogyasztása az utóbbi évtizedekben nagy arányokban növekedett. Ennek azonban éppen nem a vendéglősök előmozditói, akiknek általában ugyan mindegy, hogy akár a boron, akár a sörön szerzik be üzleti hasznukat, de akik mégis szivesebben mozditják elő a bortermelés érdekeit; de előmozditója annak az a körülmény, hogy a sörgyárosok maguk mindent elkövettek a sörfogyasztás terjesztésére, s hogy többet ne mondjunk nem csak Budapesten, hanem országszerte a sörfogyasztás emelésére, terjesztésére, maguk állitottak fel temérdek kis korcsmát, amit bizony a régi korcsmárosok, vendéglősök még a saját, jólfelfogott üzleti szempontjukból helyeseltek. Hogy a bortermelők nem adják hitelbe boraikat, mint a sörgyártók söreiket, erről azután vendéglőseink és korcsmárosaink igazán nem tehetnek. Azt magunk is elismerjük, hogy van elég kontár korcsmáros, aki a borkezeléshez nem ért, rontja a magyar bor jóhirét, de hát magunk is szeretnök megtisztitani ezektől a tisztes vendéglős és korcsmáros ipart, épp azért a termelők is jöjjenek segitségünkre abban a törekvéseinkben, hogy a vendéglős iparés a képesitéshez kötött iparágakhoz soroztassék, akkor azután nem lesz borpancsoló, borhamisitó, kontár korcsmáros Magyarországon.

Ami már most azt a vádat illeti, hogy a vendéglősök tul drágán adják a termelőktől olcsón beszerzett boraikat ez a vád nem áll meg. A kávések lehet ezt cselekszik, de bort fogyasztani nálunk nem a kávéházba járnak az emberek. A vendéglős, korcsmáros, kivált itt Budapesten olcsó borhoz mamár nem igen juthat a termelőtől s kivált a jobb minőségü bort nagyon meg kell neki fizetnie. Noha most tekintetbe vesszük, hogy mit mindent nem kell a budapesti vendéglősnek a megvett boráért még fizetnie, szállitást, kövezetvámot, óriási fogyasztási adót, amelyhez jön még a helyiség, a pinczebérlet, a személyzet dija stb. stb. lehetetlen azt állitani, hogy a budapesti vendéglősök és korcsmárosok a beszerzési árhoz képest tul drágán adnák boraikat. Aki mégis azt állitaná, az nincs tisztában a helyzettel, a körülményekkel.

Italmérési-jog átiratás apáról fiura. A pénzügyhatóságokhoz többször fordulnak öreg, elaggott korcsmárosok, hogy korcsmai italmérési jogosultságukat nagykoru fiukra ruházhassák át. A kérelemnek nem minden egyes esetben tesznek eleget. Először is nem akkor, ha a községi képviselet, vagy a közigazgatósági hatóság kimondotta, hogy az illető községben, városban az italmérések számát csökkenteni fogja. Másodszor nem akkor, ha már más van előjegyezve italmérési jogosultságra. Általában az elaggodt apa csak akkor mondjon le italmérési, korcsmatartási jogosultságáról, ha a pénzügyigazgatóságtól már jóindulatu biztositást kapott arra nézve, hogy jogát fiára fogják átruházni.

A provizió — megvesztegetés.

Ha a vendéglős, korcsmáros az alkalmazottját, a szakácsnéját a boltba bevásárolni küldi, ez ott rendesen ajándékot kap, amit proviziónak is neveznek — azután gazdája rovására silánybbb élelmi czikket s rosszabb mértékkel is megelégszik. Nálunk különösen a kis korcsma ipar terén tömérdek ugynevezett proviziós ügynök müködik. Ezek arra törekednek, hogy a kiskorcsmárost jó szóval, csalafinta fogással, vagy erőszakkal kiemeljék meglevő üzletéből s oda provizió, vagyis jutalék kikötése mellett más kiskorcsmárost, vagy a korcsmárosmesterséget csak látásból ismerő kontár ültessenek bele. Ismerjük ezeket a provizióért elkövetett manipulácziókat. Az ügynöknek fizet az, akivel korcsma üzletét eladatja és fizet az, aki ezt az üzletet megveszi. Ez az utóbbi van rendesen becsapva. Mikor ugyanis a vevésbe beavatott a megveendő kiskorcsma üzletet megnézi az ügynöknek van gondja rá, hogy az erre az alkalomra tele legyen mindenféle müvendéggel. A vevő megörül, hogy a forgalom itt mindig igy lesz, aláirja az elébe tett szerződést és fizet. Fizet üzleti vételért és ügynöki proviziót. Mikor aztán beleül az üzletébe, várja a vendégeket. Várja, de hiába várja. Azok nem jelentkeznek. A szegény ember egy pár heti várakozás után azután provizió fizetés mellett vagy szintén tovább adatja hasonló módon az ügynök által üzletét, vagy tönkre megy s folytatja, ahol elhagyta, a dikicsnél és kaptafánál. Igy csinálják nálunk a polgári vendéglő és kiskorcsma ipar terén a tisztességtelen versenyt.

Németországban most törvényesen hadat üzentek az ilyen tisztességtelen versenycsinálásnak. Ott vesztegetésnek nevezik a proviziókérdést. Veszteget az, aki a proviziót adja s meghagyja magát vesztegettetni az, aki a proviziót elfogadja. Mind a két dolgot szigoruan büntetik az ugynevezett „megvesztegetési paragrafussal", amely szerint *egy évig terjedhető fogházzal és 5000 márkáig terjedhető pénzbirsággal* büntettetik az, aki ilyen tisztességtelen verseny előmozditása czéljából, előnyöket, proviziót igér és ad, s aki ilyeneket elfogad. Azonkivül, akit az ilyen tisztességtelen versenyzéssel megrontattak, annak teljes kárpótlással tartozik, aki a tisztességtelen versenybe belement és az a proviziós ügynök, aki azt előmozditotta.

Kétségtelen, hogy nálunk Magyarországon is elkelne hasonló törvényes intézkedés, akkor legalább a korcsmáros ipar terén ha nem is egészen, de nagyrészben vége vettetnék a mai tisztességtelen versengésnek.

Állami borpinczék, mint borbeszerzési források. *Serényi* Béla földmivelésügyi miniszter eddig a következő helyeken létesitett állami borpinczéket, melyekben vendéglőseink állami felügyelet alatt kezelt tiszta borokból szerezhetik be borszükségletüket: *Miskolczon, Sátoraljaujhelyen, Badacsonyban, Ménesen,* és *Dicsőszentmártonban.* Legközelebb *Nagyváradon, Verseczen, Pécsen, Szekszárdon* s valószinüleg *Kecskeméten* is állitanak állami borpinczéket.

Szent Margitszigeti üditőviz

A legkiválóbb szénsavval telitett ásványviz.

Telefon utján adott rendelések egész nap és éjjel is felvétetnek.

Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatásu, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb füszerüzletben és vendéglőben kapható. **Telefon 36—52.**

Karácsonyeste a vendéglőben.

Karácsony este van, a szép karácsony est,
Örökzöld ágakon gyertyácskák fénye rezg.
Kinek van otthona, mindenki hazatér,
Csendes lesz az utcza és elhagyott a tér.
Vidám, pajzán zenét nem lehet hallani,
A vendéglőkben is alig van valaki . . .
Ez est a tiétek, ó boldog gyermekek,
Kiknek a kis Jézus im ma megszületett!

A csengő kis harang, hogy estimára zeng,
A vendéglőkbe is beköltözik a csend . . .
Itt-ott, ha üldögél magányos agglegény,
Annak is a lelke gyermekkorról regél . . .
Mikor a kis Jézus ajándékot hozott,
Neki is: játékot, aranybábcsillagot;
Amikor együtt volt édes szüle, család,
S most im, maga tölti karácsony éjszakát!

De nem! E szent este varázsos alkonyán,
Még az elhagyott sem maradhat most magán.
Állitják odabent a szép karácsonyfát,
Öröm-ünnepet ül a vendéglős-család.
A gyermeknevetés a ragyogó szobát,
Édes boldogsággal kaczagva járja át.
Meghivják szivesen, hogy-e szép örömbe,
Az agglegény is e szent estét töltse be.

Ott áll a vendéglős s kedves életpárja,
Neki is örömtől ragyog szempillája.
Amit nem akar most éppen kimondani,
A gazdának im jut eszébe valami.
Mikor ő gyermek volt, elhagyatott, árva,
Nem juthatott néki szép karácsonyfára.
Mint apró borfiu kezdte életsorját,
S im mégáldá a sors mégis őt s családját.

A jó vendéglősné, minthogyha belátna,
Az ura lelkének belső világába.
Odaül melléje, átöleli karja,
Szeretve suttogja a hitvesi ajka:
— Hogy ilyen boldogok vagyunk mi most itten,
Hogy megsegitett a kis Jézus, jó Isten —
Néked köszönhetjük becsületes munkád,
Gyermekörömökben látja most jutalmát.

Odakünt csengetnek, Betlehemből jönnek,
Pásztorok, pásztorok szépen énekelnek.
S idebent ima kél szülő, gyermek ajkon:
— „A kis Jézus minket lelkében megtartson!
Dicsőség, dicsőség menyben az Istennek,
S békesség a földön a jó embereknek".
. . . S ahogy fel-fellobban a villamfény lángja,
— Tündérest ragyog a vendéglős-családra . . .

Csabavér.

Gróf Serényi Béla miniszter a fürdőkről és a szállodákról. Gróf *Serényi* Béla földmivelésügyi miniszter a képviselőház deczember 14-iki ülésén tartott beszédében nyilatkozott az államtulajdonát képező fürdők és szállodák bérbeadásával is. Többek közt kijelentette, hogy a fürdőkezelést nem tartja állami feladatnak, amiben igaza is van ő kegyelmességének. *Olyan államban* — ugymond — *ahol iskolák, kórházak hiányzanak nem lehet milliókat az állam pénzéből szállodákba fektetni.* Az állam méltóságával sem egyeztethető össze, hogy a miniszter és az államtitkár garmadaszám kapják a leveleket a közönség sorából, hogy ebben és ebben a szállóban ilyen szám és ilyen fekvésü szobát kérnek. Olyan kézbe akarja adni a fürdőket és fürdőszállodákat, amely idegenforgalmat tud csinálni. A legtöbb kilátással egy *franczia hotel-csoporttal tárgyal e tekintetben.*

Vigyázzunk a zalamegyei borokra. Zalamegyéből irják, hogy *Csács-Herény* és *Zalaegerszeg* tájékán a termelők egy nagy része almalével szaporitja, illetve hamisitja borát s ily módon kárositja meg a bevásárló vendéglősöket, korcsmárosokat. Az almalével kevert bor nem életveszedelmes ugyan, de e vegyités mégis borhamisitást is képez s épp ezen tömeges borhamisitás kideritésére Zala vármegyében már el is rendelték a vizsgálatot.

Vissza a korcsmákat!

Ismételten megemlékeztünk már arról, hogy Amerika egyes államában valóságos irtó hadjáratot inditottak az alhoholizmus, a bornak, sörnek még mérsékelten való fogyasztása ellen is. A lakosság egyes államokban két részre szakadt. Az ugynevezet „nedvesekre" vagyis, akik a szeszes italok fogyasztása mellett foglaltak állást és az ugynevezett „szárazakra" akik halálos ellenségei mindenféle, még mérsékelt szeszfogyasztásnak is. Ahol az utóbbak kerültek többségre, ott bezárták, betiltották nemcsak az összes pálinkaméréseket, hanem az összes vendéglőket és korcsmákat is. Már most, nézzük, hogy mit értek el ezzel a tilalommal?

Hát tulajdonképen semmit, vagy ha lehet, még rosszabbak lettek az állapotok. Akik eddig ittak bort, sört, vagy pálinkát, ezek azután is ittak csakhogy „titokban", mert titokban most már minden kereskedő mért szeszes italt, a patikákban pedig a bort, sört, pálinkát gyógyszergyanánt árulták. Szombatonként a szomszéd államokban, ahol nem volt eltiltva a bor, sör ivás s ahol nyitva voltak a korcsmák, vendéglők különvonatok tizezreivel szállitották a munkásokat, hivatalnokokat, még a rendőröket is, akik ott költötték el keresetük java részét s vasárnap este mindnyájukat részegen hozta vissza a vonat szükebb hazájukba. Ezeket a szombati, vasárnapi kirándulóvonatokat a néphumor el is nevezte a részegek vonatának. Mint látjuk a tisztességes vendéglők, korcsmák bezárásával csakugyan rosszabbak lettek az állapotok s jobban dühöngött az alkoholizmus, mint eddigelé. Belátták ezt *Ohió*-államban is, ahol eddig szintén meg volt a szesz és korcsmatilalom. És mit cselekedtek? Ujabb nép-szavazás utján egyhangulag elhatározták, hogy visszaállitsák a korcsmákat és vendéglőket, de csak oly erkölcsileg kifogástalan egyénnek adnak italmérési engedélyt, akinek jelleme, multja, gyakorlata biztositékot nyujt arra, hogy nyerészkedési, vágyból ittas embernek nem ád italt s üzleti helyiségében megóvja a közerkölcsösséget.

Ime szabad Amerika földjén igy diadalmaskodtak a tisztességes vendéglősök és korcsmárosok a tulzásba vitt antialkoholisták hóbortja fölött, akik ott már különben annyira vitték, hogy bor helyett hüsitőül megitatták a derék yankeekkel a trágyalevet is.

Nyári vendéglőkből téli kirándulóhelyek.

Nálunk Budapesten, ha az ősz pergeti a lehullott, sárga leveleket, ha hidegebb fuvalon szellője szánt végig az avaron, egyszerre bezárják a nyári vendéglőket a Városligetben, a Zugligetben, a Svábhegyen és minden szép kiránduló helyünkön és csak a májusi ujjáébredésén a természetnek nyitják meg ujból. A nyári vendéglősök, korcsmárosok hónapokra pihenni térnek, mint az északi sark eszkimói. Nem ugy van ez más európai, sőt amerikai nagyvárosokban sem. Ott az élelmes vendéglősök a nyári vendéglőket egyszerüen átalakitják téli kirándulóhelyekre.

Megvannak ugyanis amint a nyárnak, a tavasznak, az őszelőnek, ugy a télnek is a maga gyönyörüségei a szabad természet ölében. A tél száz és száz-féle sportszerü foglalkozással, kedvtelléssel kinálkozik a nagyváros falai közé elzárt és a szabadba kikivánkozó emberiségnek. Nem csak a korcsolyázás, hanem ott van a szánkázás, skizás, hólabdajáték sokféle neme. Külföldi nagyvárosok nyári vendéglősei ezeknek szinhelyére alakitják át télire üzlethelyiségeiket, kertjeiket. Amint a hó leesik, vasárnaponként, ünnepnaponként, ingyenes, csengős, hangos szánfogatokon szállitják oda ki a vendégeket. Minden nagyobb városi vendéglősnek van többnyire ilyen kiránduló helyisége s hetenként egyszer-kétszer rendez ilyen kirándulást rendes törzsvendégeinek, mikor is van azután esténként vidám disznótorozás, nyul, vagy halpaprikással egybekötött vidám mulatozás, sőt még a lakodalmi ünnepségeket is előszeretettel rendezi, az előkelőbb polgárság az ilyen szabadban lévő helyiségekben. Télen itt természetesen nem jégbehütött borokat, hanem forralt bort és jó meleg ételeket szolgálnak ki. S mig járja a százféle téli szórakozás a jégvirágos fák alatt, a korcsolya-pályán, a szánkó-utakon, a zenekarok játszák a késő, villamsugárral megvilágitott éjszakában is a kedvderitő dallamokat.

Nálunk Magyarországban csak a Tátrágan van ilyen szórakozás. Pedig milyen alkalmasak volnának erre téli időben a balatonparti fürdők, melyek előtt ott terülve el a világ legszebb jégpályája: a befagyott Balaton. De itt van nálunk, a főváros határában a Svábhegy, a Zugliget, a Hüvösvölgy, melynek regés, hegyes, völgyes szép részletei, vendéglői, azok tágas udvarai, kerthelyiségei, de nagy belső termei is szinte felkinálkoznak ilyen téli mulatságokra, melyek már ujdonságuknál fogva is nagy vonzerőt gyakorolnának a szórakozni amugy is szerető budapesti közönségnek.

Ezeknek a téli kirándulóhelyeknek megalkotására azonban vállalkozó kedv kellene ami nálunk csak aminél diszesebb czifrább, kávéházak épitésében nyilvánul meg.

Telefon 144—00. **ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.** Alapittatott 1869.
Magyarországi vezérképviselete **Ifj. Löwy Adolf és Társa** BUDAPEST, VI., Andrássy-ut. 50.
Magyarország bármely állomására szállitja az általa képviselt **első pilseni részvénysört** világhirü gyártmányt.
Vendéglősök és t. érdeklődők szives kedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakatot és képviseletet létesit.**

Réz- és nikkel-
fémbutor
elpusztithatatlan világhirü **Mannesmann forrasztás-nélküli aczélcsövekből**

Azonkivül vasbutor minden kivitelben. — Hálószobák szanatóriumok berendezéséhez. — **Szállodák berendezésénél speciális ajánlatok.** — Tessék árjegyzéket kérni. Szállodások és vendéglősök kedvező fizetési feltételekben és árengedményben részesülnek.

Urbán S. L. Budapest, V., kerület, Nádor-utcza 17. szám.

A földmivelésügyi miniszter a fürdőfejlesztésről.

Darányi Ignác földmivelésügyi miniszter után gróf Serényi Béla jelenlegi földmivelésügyi miniszter is a legnagyobb energiával lát hozzá a magyar fürdők s ezzel kapcsolatban a magyar fürdő szállodai és vendéglői forgalmának megélénküléséhez. Előző cikkeinkben felsoroltuk már, hogy milyen intézkedések történtek e tekintetben a földmivelésügyi miniszterium ujonan rendszeresitett fürdőügyi szakosztályában. Most érdekesnek tartjuk itt lenyomatni magának, gróf *Serényi* Béla földmivelésügyi miniszternek egy nyilatkozatát mely most a Tátra jövőjéről a kincstári fürdők bérbeadásáról szól:

A földmivelésügyi tárca költségvetésének bizottsági tárgyalása alkalmával — ugymond — csak röviden érintettem, hogy a nagyobb kincstári fürdők bérbeadását tervezem, még pedig 50—50 évre. Azt is emlitettem akkor, hogy a hires pársi Rietz-céggel a tárgyalások meglehetősen előre haladtak és komoly stádiumba jutottak. A szerződés még nincs aláirva, ha azonban semmi akadály nem jön közbe, két hét alatt az is megtörténik. Az én megbizottaim már e napokban elutaznak Párisba, hogy ott a bérbevevő céggel végleges megállapodást létesitsenek. Egyelőre három fürdőnket vennék át: *Herkulesfürdőt*, *Tátralomnicot* és *Csorbát*. Mindjárt az első évben a szerződesileg kötelezett és közegeim által szigoruan ellenőrzött befektetés 5 millió lesz, amelyből a két tátrai fürdőre 4 és fél millió esik. Nagy pénz ez, sokat lehet belőle teremteni, létesiteni. Erősen bizom benne, hogy a *Rietz-cég*, mely ugyan némi kedvezményeket kap, de ezek ellenében óriási áldozatokat kénytelen hozni, rendkivül nagy hasznára lesz nemcsak a kibérelt fürdöknek, hanem az egész Tátrának is. Ez olyan világcég a fürdővezetés, szállókezelés terén, amelynek elsőrangu összeköttetései és szaktudása biztos garanciát nyujtanak. Azonkivül rendelkezésére áll a befektetésekre olyan hatalmas tőke, aminőt csak akar és kivánatosnak tart. Erre a Rietz-cégre azonban más fontos föladat is vár. A kontinens nagyobb városaiban idegenforgalmi irodákat kell létesitenie, amelynek az agitáció minden eszközével oda kell hatniok, hogy a magyar fürdők részére minél több vendéget verbuváljanak. Ennek az agitációnak a biztositása végett siker esetén külön anyagi jutalmazást kötünk le a cég javára, mely a jelek szerint teljes lelkesedéssel készül magyarországi munkájára. Szeretném hallani, hogy a nagy tervek kapcsán megszünik a közvetetlen érdekelt vidék lakosságának élhetetlensége, amely eddig sem tejjel, sem vajjal, sem szárnyassal nem volt képes ellátni a fürdöket. Talán majd összeállanak a közös cél érdekében, hogy megszünjék az a szégyenletes állapot, hogy a legelemibb szükségleteket is idegenből kelljen a fürdőkbe hozatni, éppen a Szepességre, amelyet a zsiros legelők mintegy predesztinálnak a tejgazdaságra való intenzivebb berendezkedésre. Bizom benne, hogy nem fog sokáig váratni magára a villamos vasut teljes kiépülése Barlangliget felé, esetleg még tovább a határig, ahol már *Hohenlohe* herceg is segitségünkre lesz, mint volt azzal a villamossal, amelyet a poprádi tóhoz épitett. Hiszem, hogy jól tettem a Tátra érdekében és hogy a közel jövő igazolni fogja elhatározásom helyességét.

Ha előző földmivelési miniszterieink is igy gondolkoztak volna, e tekintetben, mint *Darányi* Ignácz s utódja gróf *Serényi* Béla, akkor bizonyára másként alakultak volna már ki Magyarországban évtizedek óta a fürdői, fürdő szállodái és vendéglői, viszonyok s általán megtizszereződöt, volna idegenforgalmunk.

A korcsmák vasárnapja.

— Az alkohol ellenes egyesületek a korcsmák és vendéglők ellen. —

Ismét napirendre került a magyarországi Good Templár-Rend és az összes alkohol ellenes egyesületek szövetkezett jóvoltából az ország összes korcsmáinak, vendéglőinek s általán italméréseinek vasárnapi nyitva tartása elleni mozgalom. E mozgalom nagyarányuvá és sikeressé tétele céljából az *Alkohol ellenes Egyesületek Országos Ligája* november 19-ikére országos bizottságot hivott össze, mely megalakulván, nyomban azt a követelést formulázta meg, hogy az italmérések, korcsmák, vendéglők, nemcsak vasárnapokon, hanem ünnepnapokon is — még valószinüleg a zsidóünnepeken is — már előző nap este hat órától, a vasárnapot, vagy szombatot követő nap, reggeli hat óráig, tehát teljes harminczhat óráig zárva tartassanak. Ezt a kérelmüket a törvényhatóságok, a kormány és az országgyülés elé is terjesztik.

A vasárnapi korcsmázás, vendéglőbezárás veszedelmes voltáról dr. *Dóczi* Imre mondott el ujból sokszor megismételő dolgokat. Abban teljesen igaza van, hogy még az ország tisztes vendéglősei, korcsmárosai, szőlősgazdái, sörgyárosai is nagyon szivesen vennék, ha az égetett szesznek, a pálinkának kimérése korlátoztassék és vasár és ünnepnapokon egyáltalán betiltassék. Helyes. Tessék az alkokol ellenes egyesületeknek ezen egy pont kivonása mellett megmaradni, akkor támogatni fogják őket e tekintetben az ország összes tisztességes vendéglősei, korcsmárosai, kimondván önmagukra nézve kötelezőleg, hogy ha a pálinkás boltok szombat esti hat órától, hétfő reggeli hat óráig zárva tartatnak, akkor ez idő alatt ők sem mérnek, adnak égetett szeszes italt és akkor sikert érnek el, a pálinkaivás, a legmérgezőbb alkoholizmus nagyrészben meg lesz gátolva. De hogy ők egy csapásra az összes tisztes vendéglőkre, korcsmákra és söntésekre követelve azoknak hetenként harminchat órai, esetleg hetvenkét órai bezárását, azt a célt elérni Magyarországon ugy sem fogják. Európában egyedül Angliában van meg a kötelező vasárnapi korcsmai munkaszünet, ott azonban teljesen mások még a munkabeosztási viszonyok is. Amerikában, az Egyesült Államok nem egy államában kisérelték meg behozni a korcsmák, vendéglők, vasárnapi munkaszünetét, de azt érték el vele, hogy még nagyobb lett az alkoholizmus, a pálinkaiszákosság, mert a nép szombat este a kereskedésekből pálinkát szállitott haza, még a patikákban is pálinkát mértek s a pálinkától megbolondult embertömegek még jobban veszélyeztették a közrendet, és közbiztonságot, mint mikor a munkásnép vasárnaponként tisztességes korcsmákban, tisztességes szeszes italt: bort, vagy sört ihatott. Az anti alkoholisták a tisztességes vendéglők és korcsmák vasárnapi bezárásánál talán ezt akarják elérni Magyarországon is?! . . .

Magyarországon a tisztviselő, a hivatalnok, a munkás nép, — akár a mezei, akár az ipari munkás — egész héten át dolgozik s csak vasárnap érrá némi kis szórakozásra, baráti összejövetelekben való poharozás melletti részvételre. Hát ezt az egy szórakozását is el akarják talán tőle venni, s még vasárnap is igába hajtani, mint az igavonó állatot. Nem jó vége lenne ennek, mint nem jó vége lett a rómaiaknál annak, hogy meghagyták ugyan a népnek a kenyeret, de elvették tőle ünnepi szórakozását, a cirkuszt. Azt mondják a statisztikára támaszkodva az anti alkoholisták, hogy vasárnap a korcsmákban történik a legtöbb verekedés, duhajkodás, sőt emberhalál is. Hát tessék komoly, tisztességes, megbizható, gyakorlott vendéglősre, korcsmárosra ráruházni még faluhelyeken is az italmérési engedélyt — ne pedig jött-ment galiciai kazárokra — akkor majd ilyen sajnálatos tünetek nálunk nem fognak előfordulni, mint ahogy ma sem fordulnak elő tisztességes korcsmákban, vendéglőkben, csak holmi zugüzletekben, amint azután általánositani sem lehet.

Arról még lehetne beszélni, hogy faluhelyeken a vasárnapi istentiszteletek tartama alatt a korcsmák bezárva tartassa-

COGNAC CUBA-DUROZIER & C^IE
FRANCZIA COGNACGYÁR PROMONTOR.
ALAPITTATOTT 1784.

NAGY IGNÁCZ
▪ pinczefelszerelési czikkek üzlete ▪
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemü **pinczefelszerelési czikkekben** ugymint: **borszivattyuk, gummicsövek, rézcsapok, palaczkdugaszolok** és **kupakolók** kisebb és nagyobb hollandi és asbest **szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok**, továbbá különféle rendszerü **borsajtók, szölözuzók, erjesztő tölcsérek, faedények, permetezők raffiában** stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár
Nagy és Watzke
Pinggau.

nak. De hogy a falusi néptől is elvegyék egyetlen heti szórakozását, a vasárnap délutáni szelid, baráti összejövetelt, guaterkázást, az is csak abszurditás.

Hogy pedig a városokban, kivált Budapesten keresztülvigyék a vendéglők és korcsmák vasárnapi bezárását, ez kizárt dolog. Ezzel egyszerüen agyonütnék a város bel- és idegenforgalmát. Oriási kárt tennének, nemcsak a korcsmárosoknak, vendéglősöknek, hanem más élelmi iparágaknak, a tisztviselőknek, sörgyárosoknak s ezek alkalmazottjainak is. A vendéglők vasárnapi kényszermunkaszünetével sok embert koldusbotra juttatnának Magyarországon, akiket azután a Good Templár-Rend nemes lovagjai nem volnának képesek kenyérrel ellátni. De legtöbb legnagyobb kárt okoznák még is az állam-kincstárnak, épp azért a teljes abstinentiát hirdető anti alkoholistáink vágyódásából Magyarországon az összes korcsmák és vendéglők kényszer vasárnapi munkaszünetéből, még egy-két száz esztendeig nem lesz semmi.

Amerikai vendéglősök a politikában.

A magyarországi vendéglősöknek, korcsmárosoknak kivált a vidéki városokban a képviselőválasztások alkalmával is nagy szerepük van a politikában az ugynevezett politikai meggyőződés kialakulásában. Nem csak azért, mert a vendéglők, korcsmák az egyes pártok kortestanyái s a vendéglősök a jelölteknek legmeghittebb bizalmi férfiai, hanem azért is, mert egy népszerü vendéglős, korcsmáros, akinek meg van a kellő müveltsége is hozzá, az egész környék népének tanácsadója, akinek még politikai tanácsát is követik. Ha vidéken képviselőválasztás készül, a földmivesgazda legelőször a rendes vendéglőjébe megy el, megbeszélendő, hogy kire adják a voksokat. Ezeken a tanácskozásokon azután rendesen a vendéglősé a döntő szó. Magyar vendéglős és korcsmáros között csak nagy ritkan akad, aki meggyőződését áruba bocsájta, mert az rendesen kitart politikai meggyőződése mellett s vendégeit is ennek a meggyőződésnek igyekszik megnyerni. A magyar vidékek magyar vendéglősei, korcsmárosai rendesen függetlenségi érzelmüek, azért választ e vidék népe is rendszerint függetlenségi párti képviselőt.

Ám odaát Amerikában nem igy van a dolog, ott minden üzlet s igy még a képviselőválasztás is. Ott a vendéglős, korcsmáros nem a meggyőződését követi, nem annak igyekszik hiveket szerezni, hanem arra szavaz s arra szavaztatja vendégeit is, akinek több dollárja van s aki abból minél többet juttat neki.

Watts H. G. angol iró *Amerika jövője* czimen könyvet irt az amerikai korrupcióról, amelynek keretében érdekesen emlékezik meg az amerikai vendéglős politikai müködéséről is. Érdekesen irja le Chikágóban való időzésének egyik epizódját, mely az ujvilág politikai rendszerének lélektani oldalát világitja meg. Ebben a városban ismerkedett meg egy *Kenna* nevü városi tanácsossal, akit az egész Egyesült államokban mindenütt *Hinley Dink* gunynéven ismernek. Watts elment a nevezetes bor és sörcsarnokába — mert *Kenna* az vendéglős — hogy vele amerikai kérdésekről beszélgessen. A vendéglős-városatya szivesen fogadta angliai vendégét, akinek bő alkalma volt a bor és sörcsarnok vendégeit megfigyelni. Legtöbbnyire európai bevándorlók járnak *Kenna* korcsmájába, nyers, munkás emberek, akik isznak és politizálnak. A politika pártok czéljáról, mibenlétéről fogalmuk sincs, de van szavazati joguk s ha szükség van rájuk, ezzel mindjárt elő-állanak. Ilyen emberekre van szüksége *Hinley-Dink*-nek s ilyen emberanyag kell Amerikának. *Kenna* senator-korcsmáros hüséges protektora az ő néhány törzsvendégének. Segit a bajukon ha rosszul megy a dolguk, megvédi őket a rendőrséggel szemben is és munkás kérdésekben is hatalmas szószólójuk. Tapintatosan, szinte atyáskodva gondoskodik róluk s családjuk érdekét is a szivén viseli. És mindezért szemben csak a szavazatokat követeli. *Hinley-Dink* vendégeinek arra kell szavazniok, akire ő akarja. És arra is szavaznak. Ily módon nagy összegekért adja el minden választásnál vendégei szavazatát. És *Kenna* vendéglős ezen a réven ma már gazdag ember, milliomos ember Amerikában, sőt még közbecsülésben álló polgár is. Chikágó város tanácsosa. No már korrupczió dolgában Magyarországon ennyire még nem vagyunk.

A pálinka ellenszere a bor.

Nagy és jogos a panasz nálunk Magyarországon is, hogy a felvidéken, Erdélyben, de most már az Alföldön is erősen terjed az emberirtó pálinkaalkoholizmus. Ennek legtöbb terjesztő a legujabb időben Galicziából kiszoritott kazár pálinkamérők és zugkorcsmárosok, akik először különösen a nemzetiségek által lakott vidékeken letelepedve, ott a pálinkával elbutitják, nagyon igájukba hajtják azután kifosztják utolsó birkájától is a szegény rusznyákot, tótot, oláht, de most már a székely-magyart is és mikor már ily módon jól megtollasodtak, jól megszedték magukat, akkor elszármaznak Budapestre pálinkagyárosnak, háziurnak és söntés tulajdonosnak, most már nagyobb mérvben folytatván emberirtó munkájukat. Ezeknek a veszedelmes elemeknek garázdálkodásait kellene ketté vágni, különösen a letelepülési és italmérési engedély megvonásával, vagy más eleve való megtagadásával, bizonyára negyedére szállanának alá a pálinka-alkoholizmus ma már rettenetesen romboló, pusztító jelenségei.

Nálunk az alkoholizmust éppen azzal akarják meggátolni, különösen a teljes obstinentiát hirdető anti-alkoholista egyesületek is, hogy egyszerüen hadat üzennek mindennemü korcsmának, vendéglősnek, még a legtisztességesebbnek is. Pedig, hogy nincs igazuk arra az élet nem egy, de száz és száz példát nyujt. Amerikában például leginkább ama államokban terjedt el a pálinka-alkoholizmus, amelyekben bezárathatták a vendéglőket, korcsmákat, de most jobb eszükre térve az amerikai napszámosok is éppen a pálinkaivás csökkentése szempontjából majdnem minden államban visszavonták a korcsmatilalmat.

De hát nézzünk más példát is. Még vagy ötvenesztendő előtt a skandináv országokban, különösen Norvégiában rettenetes pusztitást vitt véghez a pálinkaivás.

Ez az ország 1814-ben szabadult fel a dán uralom alól és ekkor a szeszgyártás joga át származott a polgárokra, akik ezt a jogot átruházták Oroszországból bevándorlott kazár-zsidókra. Ezer és ezer kis üstben főztek ettől kezdve a pálinkát s minden falu népe igyekezett elfogyasztani a saját pálinkás Jakabja, Náczija kisüstjének termékét. A merész halászok és hajósok, akik életveszedelemnek és az ellemek ellen való küzdelmek között szerezték meg a családfentartásra szükséges keresetüket, mielőtt családjukhoz értek volna, pálinkává változtatták azt, s megitták azt amiből övéiknek, gyermekeiknek élni kellett volna. Akiket a tomboló tenger, zugó zivatar testben csak megedzett, azokat lélekben és testben nyomorékká tette a pálinkás boltok, üzletek, romlott levegője, méregitala. Férfiak, asszonyok, akik lányaikkal vasárnap a templomba iparkodtak, ittasan és kábultan jártak az utakon, vagy az utszélén hevertek. A skandináv név vezetőit átjárta a tudat, hogy a nemzetet még veszedelem fenyegeti. Törvényes hatalmak nem sokat hasz-

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár Részvény-Társaság
Debreczen, Piacz-utcza 41. szám.

Foglalkozik mindennemü **bankügylettel, szállodák, kávéházak, vendéglők, pensiók** vételehez pénzbeli **támogatást nyujt**. Ingatlankölcsönöket legelőnyösebb formában folyósit. — **Betétet 5%-kal** kamatoztat. Bővebb felvilágositást ad **az intézet igazgatósága.**

BORHEGYI F. BUDAPEST

BORHEGYI F.
borkereskedő
Budapest, V., Gizella-tér 4. (Saját ház)
Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz alatt.

BORHEGYI BOR

Ajánlja a legjobb: franczia és magyar pezsgőket. cognacot és likőröket gyári árakon. Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelőseket gyorsan és pontosan teljesittetnek.

náltak, hogy ennek az emberpusztitó pestisnek utját állják.

És akkor jött a skandinán államférfiak agyában a gondolat, hogy a pálinkás üzletek helyett a falvakban tisztességes polgárok által vezetett csupán bort és sört árusitó korcsmákat kell engedélyezni. Ezen korcsmákban azonban csak becsületes benszülött norvég ember gyakorolhatja az italmérési jogot. És a tisztességes korcsmáknak a pálinkamérések elleni harcza megkezdődött. S félszázad alatt az lett az eredmény, hogy Norvégiában a nép ma már egyáltalán nem iszik pálinkát — ha csak az átutazó idegenek nem — s pálinkás boltok ma már nincsenek is. Ime ezt a tisztességes kis korcsmák, a tisztességes korcsmárosok cselekedték meg és nem a teljes abstinenciát hirdető mértékletességi egyesületek.

A pálinka és a pusztuló magyarság.

Téves az a hit, hogy mikor az ősmagyarok elfoglalták harcaikat, nem ismerték már a szőlőlevét, a bort. Már Azsiában ismerták és itták, amint, hogy bort ittak Attila hunjai s maga a világverő istenostora is. Hogy hirszerző vándorlásaikban a magyarok a bort felcserélték a *kumával*, a savanyitott lótejjel, ez onnét van, mert akkor nem értek rá a szőlőnövelésre, sőt még a mások szőlőjének leszüretelésére sem. A pálinkát azonban a régi időben soha nem szerette, nem itta a magyar. A pálinkaivás a felvidéki tótoktól ragadt rájuk, akik már Szvatopluk alatt főzték a pálinkát borókából s más bogyókból. Állitólag Szvatopluk is borókától volt kótyagos, mikor azért a bizonyos szürke lóért eladta országát Árpád apánknak. Az idén kitünő, jóminőségü boruk termett, de sajátságos pálinkának való törköly, szilva, boróka nem. Különös dolog, hogy e miatt magyar vidékeken is sajnálkodnak, hogy nem ihatnak ez idén egy kis jó pálinkát.

A pálinkaivásra, vagy jobban mondva mérgezésre ma már semmi szükség sem volna ebben az országban. A szeszadó oly horribilis, hogy a legjobb bor is olcsóbba kerül, mint a legsilányabb pálinka. Hazánk első bortermelő ország s idegen országoktól is hozzánk jönnek bort bevásárolni. A magyar gazda mégis eladja a borát különösen külföldi borcégeknek, maga pedig pálinkát iszik télen-nyáron nemcsak otthon, hanem a falusi szatócsnál is a falusi korcsmárosnál is. Ez az. A falusi butikos-szatócs, meg a falusi kazán-korcsmáros terjesztője nálunk leginkább a pálinkaiszákosságnak. Ezzel mérgezik meg a népet és ezzel fosztják ki még az utolsó tehénkéjétől is. Ezt látva mi magyar korcsmárosok, kik itt a vidéken, faluhelyen élünk, kik bár több hasznunk volna rajta, a népnek nem igen adunk, s akkor is, csak kérő szóra pálinkát, kérdezzük, hogy mikor jön már a vendéglős korcsmáros iparnak képesitéshez kötése, hogy ekkor megszabaduljunk legalább jövőre a pálinkával mérgező kontár falusi korcsmárosok konkurrenciájától, Magyarország pedig megszabaduljon a pálinkaveszedelem rettenetesen romboló hatásától.

Ahol nincs nálunk pálinkát mérő Mojsi, hanem van csak becsületes, jó magyar korcsmáros, aki tiszta bort, jó sört mér, ott erős, egészséges nemzedék születik, mely erősiti a nemzetet, épp azért magának az államhatalomnak kellene előmozditani azt, hogy tisztes, képzett falusi korcsmárosok érvényesüljenek hazánkban a pálinkamérgezők rovasára. Ma sajnos éppen az ellenkezője történik. Budapesten is, a vidéken is.

A mértékletességi egyesületek jól tennék, ha a pálinkamérők, pálinkamérő zugkorcsmárosok ellen foglalnának állást s támogatásba vennék azokat a magyar vendéglősöket, korcsmárosokat, akik részeg, részeges embereket ugy sem szivesen látnak, pálinkaiszákosokat pedig egyáltalán nem türnek meg helyiségeikben.

Egy falusi magyar korcsmáros.

Előfizetési felhivás

a „Vendéglősök Lapja“ XXVIII. év folyamára.

A most reánk köszöntő 1912-ik esztendőben éri el a „*Vendéglősök Lapja*“ fennállásának huszonnyolczadik évfolyamát. Két esztendő hiján három évtizede áll a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar érdekeinek szolgálatában s ez emberi számitás szerint hosszu idő alatt nem volt soha egy sora sem mely ne iparágunk érdekeiért iródott volna le. Nem volt soha egy sora sem, mely a tiszta lelkiismeret és tisztességérzet bátorságával ne utasitotta volna, verte volna vissza azokat az igen sokszor nagyon alacsony forrásból származó támadásokat, melyek a magyar vendéglős, korcsmáros ipar érdekei, tisztessége, ez iparosság vezérférfiai s alkotásai, mint nyugdij, rokkant intézetünk ipari szakoktatásunk ellen intéztettek s jellemben megfogyatkozott, vagy itélő képesség hiján lévő egyének által intéztetnek mai napság is.

Aki a „*Vendéglősök Lapja*“ huszonnyolcz éves pályafutását, vagy a pályafutásnak csak egy részét is figyelemmel kisérte, annak felesleges megismételnünk, hogy mint müködött lapunk e hosszu idő alatt a magyar szállodás és vendéglős ipar érdekében. Az tudja, hogy e legrégibb magyar vendéglős szaklap harcolt, küzdött vendéglős, korcsmáros iparosságunk nemcsak nyelvben, hanem lélekben és érzésben való magyarrá tételéért s azért, hogy az iparosság a saját erejéből nem csak az anyagi, hanem a kulturális téren is előre haladva, a magyar társadalom körében a megbecsülésnek ama piadesztáljára jusson, amelyre tényleg jut tt, akkor mikor ipartársulataink vezérférfiai — hogy csak a sok közül keveset emlitsünk — mint *Gundel* János, *Glück* Frigyes, *Kommer* Ferencz s többi vendéglős társaik ott vannak immár ennek a szép, nagy magyar fővárosnak vezető s kulturális, humanus, és szocziális téren annak alkotó tagjai között. De nemcsak Budapest székesfőváros, hanem vidéki nagyobb városaink szállodásai, vendéglősei is ma már ott vannak, hogy a legtekintélyesebb, legszámottevőbb tényezők nemcsak társadalmi körökben, hanem városaik közügyeinek vezetésében is. S hogy idáig jutottunk, az kétségtelen ama a tisztességes szaksajtó müködésének eredménye is, melynek legrégibb képviselője ebben az országban a „*Vendéglősök Lapja.*“

Igy évforduló alkalmából lapjaink közönségükhöz fordulva, mint egy uj programmot szoktak adni jövendő müködésükről. A „*Vendéglősök Lapjá*“-nak programmja marad a régi. Mi nem handabandázunk s érdekköröknek nem állunk reklám szolgálatába. Küzdeni fogunk, mint küzdöttünk a multban is a vendéglős iparosság magyar nemzeti érzelmének föntartásáért, a vendéglős, szállodás és korcsmáros iparosság minden tisztességes érdekének diadalra juttatásáért, nem feledvén kiüzni még ha kell az irótoll korbácserejével is e tisztességes vendéglős, korcsmáros ipar köréből azokat a kullancsokat, férgeket és vakondokokat, akik oda betolakodva silány élet fentartási ösztönükből rágódnak a tisztességes vendéglős iparosság erkölcsi tőkéjének gyökérszálain.

Évtizedek óta küzdünk azoknak a küzdőknek oldalán, akik a magyar szállodás, vendéglős és korcsmáros iparág folytatását a törvényes képesitéshez óhajtják kötni, hogy ezáltal a sokféle nyavalyás versenytől megszabadulhassunk. Ezt a küzdelmünket még nem koronázta siker, de a „*Vendéglősök Lapja*“ résen áll, hogy a legjogosabb követelésünk el ne sinkafáltassék, mint holmi kikoldult pezsgő, hanem még ebben az uj esztendőben valóra válljon. És küzdeni fog a „*Vendéglősök Lapja*“ mind azon nemes ideaként is, melyet a „*Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége*“ a legutóbb is felirt becsületes lobogójára. Igazi szakoktatásunk mennél tökéletesebb kifejlesztésért, ezzel kapcsolatban egy vendéglős országos muzeum létesitéséért, s magyar vendéglős konyha, a magyar vendéglős szakácsmüvészek minnél magasabb fokban való kiképzéséért. Küzdeni fog pedig főképen a tisztes magyar szállodások, vendéglősök és korcsmárosok — legyenek azok bár milliomosok, vagy szegény sorban lévők — összetartozandóságának, szövetkezésének ápolásáért.

Az uj, 1912-ik esztendő hajnalán ehhez a küzdelméhez kéri a „*Vendéglősök Lapja*“ tisztelt olvasóinak, a magyar szállodásoknak, vendéglősöknek és korcsmárosoknak eddig is évről évre megismételt, ujabb tömeges támogatásért.

Előfizetési áraink:

Egész évre	12	korona
Háromnegyed évre	9	korona
Fél évre	6	korona
Negyed évre	3	korona

Hazafias tisztelettel:

a „**Vendéglősök Lapja**“ szerkesztősége és kiadóhivatala, Budapest,

VII. ker., Akácfa-utca 7-ik szám.

Társas reggelik.

Deczember 22-ikén *Pelzmann* Ferencz éttermében „Pannónia“ szálloda.

Deczember 29-ikén *Kommer* Ferencz éttermében „Vadász kürt“ szálloda.

1912. január 5-ikén: *Szivós* Zsigmond éttermében „Virág csokor“ V. József-tér 1. sz.

Január 12-ikén *Mayer* Ferencz vendéglőjében, Arany János-utca 4.

Löwenstein M. utóda Horváth Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Vámház-körut 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállitója.* Fiókuzlet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.).

„Jó barátok“ összejövetelei:

December 27-én *Moós* György vendéglőjében IV., Hajós-utcza 31.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ujévi üdvözletek közlése. Lapunk jövő évi első száma január 1-én *ujévkor jelenik* meg. Mindazokat, kik ujévi számunkban ujévi üdvözleteiket közöltetni óhajtják, kérjük, hogy megrendeléseiket e hónap 27-ig beküldeni szíveskedjenek. *Közlési dij 2* korona. Nagyobb terjedelmü közlést árszabály szerint azámitunk.

Halálozás. *Sahling* Viktor beszterczei szállodás folyó hó 7-ikén 47 éves korában elhunyt. — *Palugyay* Károly az európaszerte hirneves pozsonyi Palugyay-család tagja a Palugyay-szálloda volt tulajdonosa 61 éves korában meghalt Pozsonyban. — *Kolb* Lajos borkereskedő, a Schaumburg Lippe herczeg villányi borainak és a tatai Esterházy pezsgőgyárnak széles körben ismert képviselője 49 éves korában Budapesten jobblétre szenderült. Béke poraikra!

Értesités. Mint a „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ választmánya által kiküldött „*Gundel-Malosik-ünnepély rendező-bizottság*“-ának elnöke, tisztelettel kérem azon szeretett kartársaimat, akik a szobor- és arcképköltségeihez ez ideig még nem járultak hozzá, hogy e célra szánt adományaikat a mai naptól fogva ne a „Munkaadók Bankja R.-T.“ czimére, hanem közvetlen *hozzám Bokros* Károly vendéglős Budapest, VI. ker. *Andrássy-ut 25. sz.* czimen szíveskedjenek beküldeni. Kartársi tisztelettel *Bokros* Károly s. k.

Ezüstmenyegző. *Burger* János fővárosi szállodatulajdonos és neje szül. *Heimann* Francziska urasszony folyó hó 12-ikén déli 12 órakor tartották a dohány-utczai izr. templomban házasságukra lépésük 25 évi fordulója alkalmából ezüst menynyegzőjüket. Az ünnepi könyörgésen nagyszámu előkelő közönség vett részt. Az ünnepelteknek számosan gratuláltak, mely ó kivánságokhoz füzzük a magunkét is.

Vendéglős és kávésbank rt. czég alatt *Fenyes* Henrik lelkes buzgolkodásával, 100.000 K alaptőkével (1000 darab 50 K n. é. részvény) uj pénzintézet van alakulóban Budapesten. A vállalat czélja egyrészről a vendéglői és kávéházi ipar hiteligényeit szolgálni, másrészről a főpinczérek és más szakmabeli ipari alkalmazottak részére, illetve helyettük az állásuk alnyeréséhez szükséges *óvadékot méltányos feltételek mellett* letétbe helyezni. Az alapitók: *Drechsler* Béla háztulajdonos, *Marossi* Gerson kávés (Veszprém) *Fodor* Berczi, az Astor-kávéház tulajdonosa, *Garai* Ármin, a Sorrentó-kávéház tulajdonosa, *Klein* Ignácz, a Szavoy-szálloda és étterem tulajdonosa, *Unterreiner* János, a Palace-étterem tulajdonosa, a Főpinczérek óvadék-szövetkezete, *Medveczky* Zsigmond miniszteri oszt. tanácsos, *Fenyves* Henrik igazgató, *Braun* Pál számtanácsos, *Varga* Géza dr. orvos, *Gerő* Ferencz, *Hartmann* testvérek ékszergyárosok, *Fenyves* Nándor nagykereskedő (Tata), *Singer* Arnold dr. ügyvéd. A részvényjegyzési határidő 1912. február 28.

Vendéglő átvétel. Budapesten a Váczi-ut 32 szám alatt levő jómenetü vendéglőt *Csuti* Gyulától *Chladek* József vendéglős vette meg, Csuti barátunk pedig Pestujhelyre saját házába költözött.

Szálloda átvételek. Nagyszéchényben a régi „Ujvilág“ czimü szállodát *Vigray* László kartársunk vette át s azt „Hungária“ szálloda czimen ujból megnyitotta. — Dunaszerdahelyen *Kázmér* István ujvendéglőt nyitott. — Palánkán a „Casinó“ szállodát annak tulajdonosa *Vig* Emil ujonnn berendezte, 20 vendégszobával látta el. — Czegléden a vasuti pályaudvari vendéglőt *Kolossa* Viktor a kecskeméti Beretvás szálló volt bérlője vette át. — Békéscsabán a „Fiume“ szállodát Csillag Ignácz vette át s annak vezetésével *Kövesi* Nándort bizta meg. — Kalocsán a „Magyar Király szállodát *Varga* Mátyás régi jóhirü kartársunk vette át Kiskőrösről.

Uj vendéglő Monoron. *Schlesinger* Ignácz kitünő kartársunk Monoron a vasuthoz czimzett vendéglőjét ujra épitett saját házában fényesen berendezte, azt kényelmes kávéház és éttermi helyiségekkel látta el. Ez uj helyiség ugy a vidékiek, mint az ottaniak legkedveltebb szórakozó helye. *Schlesinger* Ignácz, a minden szépért és jóért lelkesülő kartársunk megérdemli a nagyközönség pártolását. Üdvözöljük!

A főváros szakácsnő tanfolyama. A főváros a Damjanich-utcza 52. számu házban lévő háztartási iskolájában tudvalevőleg szakácsnői tanfolyamot tart fent. A tanfolyam most ujabb félévének szakaszához érkezett. Deczember elsejétől junius végéig tart heti három órában, csütörtökön délutáu 5—8 óráig. A részvételi dij havi 10 korona. Hát bizony ilyen rövid idő alatt egyáltalán nem lehet valakit a főzes, a jól főzés mesterségében kioktatni, szakácsnőt nevelni s ezen a kisérletezésen a hozzáértők csak mosolyogni tudnak. Csináljon a főváros egy rendes, nagyobb szabásu szakácsnőképző tanfolyamot, hozzá értő, tanult vezetőkkel s ezzel nemcsak a jövő asszonyait is megtanittatja becsületes főzésre, hanem segit ugy a magánházakat, mint a vendéglőket is tekintetbe véve, a nagy szakácsnői hiányon, amivel Budapest igen sok családját hálára kötelezi.

A főváros fürdői és uj szállodája. Budapest székesfőváros törvényhatósági bizottságának novemberben megtartott közgyülésén szóba került az ujjáépitendő fürdők és az uj gyógyszálloda dolga is. *Bódy* Tivadar alpolgármester jelentéséből megtudtuk, hogy a Sáros és Rudas-fürdők legjobb esetben is csak 1914-re készülnek el. A városligeti Artézi-fürdő 1912. év szeptemberben, az ehhez tartozó szálló pedig 1913. május havában adatik át a forgalomnak. Minden fürdő természetesen vendéglővel is egybe lesz kapcsolva. Eddig a főváros nem igen vetett ügyet arra, hogy vendéglősök nyerhessék el a bérletet, ugy mint az éppen a „Vendéglősök Lapja“ állásfoglalása révén a Magyar Államvasutak vendéglőivel történik. Jó volna talán, ha szállodás és vendéglős társaink, akik egyszersmind székesfővárosi bizottsági tagok is, arra a körülményre felhivnák a tanács figyelmét.

Háromszáznyolczvanezer korona egy kávéházért. A budapesti kávéházak árának terén a József-körúti Simplon-kávéház érte el eddig a legnagyobb rekordot. Ezt a kávéházat ugyanis háromszáznyolczvanezer koronáért vette meg a minap Surányi Sándor volt zombori vendéglős. Ekkora összeget eddig még nem adtak kávéházért. Három évvel ezelőtt még kilenczvenezer korona volt az ára, azóta azonban többször gazdát cserélt s az ismételt eladás alatt ronamosan szökött fölfelé az ára. Ez év februárában még csak 270.000 koronába került, már szeptemberben 330.000-ért vette meg. Kallós Márkus, a Király-kávéház volt tulajdonosa s a legutóbbi három hónap alatt ujabb ötvenezer koronával emelkedett az értéke. Érdemes ezt följegyezni, mert ezek után joggal lehetünk kiváncsiak arra, hogy meddig emelkedhetik még a kávéházak értéke. Természetes, hogy ezt az értékemelkedést végeredményben a közönség fizeti meg.

Iparosok járadékbiztositása. Az a bevezető dolgozat, amelyet dr. *Dóczi* Sámuel az Ipartestületek Országos Szövetségének titkára az iparosok járadékbiztositásának kérdéséről a szövetség megbizásából irt, ezen a héten jelent meg. A könyv 262 oldalra terjed és a célnak megfelelően röviden összefoglalva ismerteti a mai külföldi eredményeket, megvilágit néhány fontosabb elvi kérdést és egy országos ipari nyugdijintézet tervezetet is közli. A könyvet a Szövetség azért adta ki, hogy módot nyujtson a közvetlenül érdekelt kisiparosságnak és a kisiparosság vezetőinek a kérdésben való minél teljesebb tájékozódására. A könyv tartalmát a következőkben ismertetjük: Előljáróban részletesebben ismerteti a könyv programmját és beosztását azután végig megy az angol, a francziа, a dán, az olasz, az ausztráliai, a svájczi, a német és osztrák állami járadékbiztositási rendszereken, kiemeli azok főbb alapelveit és összehasonlitó statisztikai adatgyüjtést közöl az ottani eredményekről. A könyv második fejezete a magyar iparosok nyugdijkérdésének történetét ismerteti. Behatóbban foglalkozik azzal a széleskörü munkássággal, a melyet ezen a téren már igen korán a magyar ipartestületek fejtettek ki, és rendszerbe foglalja a társadalmi uton szervezett járadék biztositás magyarországi eredményeit. A könyvnek egy fejezete a kérdés fontosabb elvi részleteit világitja meg, egy másik, a szervezeti kérdésekkel foglalkozik. Itt kerül tárgyalásra az agrár és az ipari nyugdijbiztositás, az országos szervezés kérdése, az önkéntes, vagy kényszerbiztositás és a különálló egyesületi, illetve szövetkezeti vagy vállalati forma kérdése. Tanulságos a következő fejezet is, amelyben a következő mellékkérdések taglálása van: A polgárság terhei. A nyugdijigény terjedelme. A költségfedezés forrásai. Mit várhatunk egy általános nyugdijbiztositástól. Mit nyujtson a biztositás a biztositottnak. Az utolsó fejezet egy általános ipari járadékbiztositó intézet tervét

és ennek szervezeti szabályatát nyujtja. A könyvet 5 koronáért küldi meg az *Ipartestületek Országos Szövetsége* (Budapest, VI., Gróf Zichy Jenő-utcza 4.) Bolti ára 6 korona lesz.

Miért nem mennek a galicziai kazár korcsmárosok Amerikába. Egyik előző számunkban megirtuk, hogy Galicziában az uj tartományi korcsmai rendtartás következtében tizennyolczezer pálinkamérő kazár korcsmáros veszitette el az italmérési engedményét s ezzel néprontó kenyérkereseti forrását. Azt is megirtuk, hogy a galicziai tartományi hatóság egy cseppet sem törődik ennek a minden produktiv munkától irtózó, pálinkamérő kazárseregnek kivándorlásával s igy azok nagy része most Magyarország felé tart, uj hazát, uj pálinkamérési jogositványt és bérletet keresni. A derék határrendőrség azonban tőle telhetőleg résen áll, hogy ez a nagyon alkalmatlan, idegen elem valahogy csapatostól át ne csempéssze magát a határon. A multkor egy ilyen kazárpálinkás került az egyik határrendőrségi kapitányság elé. A rendőrfogalmazó megkérdezte tőle:

— Hogy hivják?

— Karz Rubin.

— Hová való?

— Galicziába, Szandova-Vingaba.

— Mi a foglalkozása?

— Korcsmáros és pálinkamérő voltam.

— Mit akar Magyarországon?

— Pálinkamérést, vagy korcsmát nyitni.

— Miért nem vándorol inkább Amerikába?

— Mert ott a pálinkaméréseket becsukják. Mást dolgozni pedig nem tudok, az öregapám sem tudott.

Karz Rubint rendőrhatóságilag visszautasitották Galicziába, de azért egy hét mulva már itt volt Budapesten. Most egyelőre házaló Ujpesten, de biztos, hogy pálinkamérést és söntés-korcsmát nyit s két évtized mulva háztulajdonos lesz Budapesten.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévvizű gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a *gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket*, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a *hőlég-, szénsavas- és villamosfürdőket.* Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continensen egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyitó ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitünő gyógyhatásu hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij nincsen. Prospektust ingyen és nérmentve küld az *Igazgatóság*

Honi gyártmány. Elsőrendü folyékony száraz *szénsavat* ajánl könnyü 10, 15, 20 klgrammos aczéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak" Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Olyan vendéglőbe járjunk,
Ahol jó italt találunk.
S ha jó vizre van szükségünk
Csak „Ilona artézi vizet" kérjünk.

Karácsonyest.

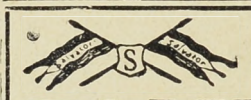
Az utczák csendesek, kihaltak.
Ember alig megy rajtuk végig;
Hatalmas, büszke palotákban,
Karácsonyfák gyertyája fénylik.
Minden lakásban boldog arczok,
Vidám, örvendő gyermekek . . .
Az embereket összehozza,
Egy érzés ma: a szeretet.

Ma nincsen bűn, ma nincsen átok,
Ma nincs gyülölet, szenvedély.
Ma nem boritja sötét fátylát
Gaztettre védőként az ég;
Ma csak öröm van: megbocsájtás,
Szelidség, béke, nyugalom.
Diszes fenyőfák illatárja,
S boldog öröm az arczokon.

Vidám mulatság közepette,
Az idő oly gyorsan halad:
A harangok már lassan-lassan
Éjfélimára szólanak . . .
És gyül a sok nép áhitattal
Éneklik már az éneket:
„Dicsőség a Mindenhatónak
A kis Jézus megszületett!"

Tárogatós.

NYILT-TÉR.



A kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

SALVATOR

kitünő sikerrel használtatik

vesebajoknál, a húgyhólyag bántalmainál és köszvénynél, a czukorbetegségnél, az emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatású!

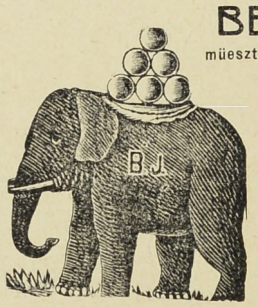
Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!

Kapható ásványvizkereskedésekben vagy a Szinye-Lipóczi Salvatorforrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolfrakpart 8.

MATTONI-FÉLE GIESSHÜBLER

természetes égvényes

SAVANYÚVIZ.



BEITZ JÁNOS

müesztergályos dákoés billiárdgolyó gyáa,

Raktáron tartok Carambol és forditó billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet" széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akáczfa-u. 55.
TELEFON 81—90.

Üzletvezető

egy nagy fürdőhelyen levő intézet konyhájának és italmérésének állandó éves alkalmazást nyer. Magyar, német és egy szláv nyelvismerete megkivántatik. Csakis szakavatott, megbizhatóságukat igazoló, kaucióval rendelkező, tevékeny pályázók küldjék részletes ajánlatukat „Uzletvezető 894" jeligére eddigi müködésük, referenciák megjelölésével, bizonyitványmásolatok és fénykép csatolásával, **Blockner** hirdetőirodájába **Budapest, IV., Semmelweis-utca 4.**

Schleisz György Béla

asphalt-vállakozó

Budapest, VIII., Gólya-utcza 36/a.

(Saját ház.) **Telefon 60—38.**

Elvállal asphaltirozást minden alakban és faczement tetőzéseket, minden időszakban eszközli a nedves falak szárazzá tételét, ezen vállalatával rövid **idön belül több mint 20000 lakást mentett meg a nedvességtől és penésztől.** — Eszközöl talajviz elleni elszigeteléseket vizhatlan **asphaltlemez** és asphaltirozással, készit éj épületekhez való kautschuk **asphalt lemezeket mérték szerint,** elvállalja avult zsindely tetők átvetését minden szinü asphalt-fedél lemezzel, ugyszintén bármily anyagu tetőknek kátrány vagy más festékkel való mázolását és jókarban tartását: vállal végül e szakmába való bármily munkálatokat jutányos árért, pontos kivitelben, határidőhöz kötött rövid idő alatt. — **Raktáron tart és szállit következő anyagokat:** Asphalt, Kátrány, Kátrány-lemez tekercseket, Asphaltlemezt és ezekhez való czinezett szegeket és faléczeket, Carbolineum-festékeket minden szinben, kátrány-festékeket, Bien-olajat, Kautschukot asphalt burkoláshoz, Bitoment, Carbolt és kék uszó kocsikenőcsöt.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti szaklapja a

Borászati Lapok

mely ujévtől kezdve 44-ik évfolyamban hetenként jelen.k meg az eddiginél is bővebb és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati viszonyokat ismerteti, hanem legélénkebb figyelemmel kiséri a külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a legsokoldalubb és legtartalmasabb szőlészeti ujság, mely minden más külföldi vagy hazai szaklap olvasását egész fölöslegessé teszi.

A „Borászati Lapok"-nak a közgazdaság és a gyakorlati szőlőmivelésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimeritőek, de különös sulyt helyez a tudósitásokra is.

Minden előfizető évenkint négy nagy szines mümellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hü képét. Kéthetenkint ingyenes mellékletként veszik az előfizetők a „Gazdasági Tanácsadó" cz. 6 oldalas lapot mely nemcsak a mezőgazdaság, de főleg az állattenyésztés, baromfi-, méhtenyésztés, kertészet, gyümölcsészet, háztartás stb. köréből veszi közleményeit.

Laptulajdonos: **Baross Károly örököse.** Szerkesztésért és kiadásért felel: **dr. Drucker Jenő.**

A lap előfizetési ára: 1 évre 16 kor. 1/2 évre 8 kor. 1/4 évre 4 kor.

Mutatványszámot 2 héten át készséggel küld a „Borászati Lapok" kiadóhivatala (Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.). Telefon szám 52—15.

Házeladás.

Pápán a Kossuth Lajos-utczában egy **kitünő forgalmu nagy kávéház** (Otthon kávéház), **söröde,** ezen üzlethelyiségekhez szükséges minden mellékhelyiség (táncterem is), uri lakást és kerthelyiséget magában foglaló **házbirtok, szabad kézből** minden órában eladó.

Értékezni lehet **Dr. Adorján Gyula** pápai ügyvédnél.

SZULTÁN FORRÁS

A húgyhajtó és húgysavoldó vizek Királya, bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forgalmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari **tekeasztalgyár.**

Császári és királyi szabad. jégszekrénygyár.

Budapest, VII., Dob-utcza 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utcza 7. sz.

Készit gőz-, viz- és légszeszvezetékhez szükséges rézárukat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnyomással, valamint mindennemü rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsulyokat. — Alapitott 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállitáson az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

KAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élczlapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre . . . 6 frt
Fél évre . . . . 3 frt
Negyed évre . . . 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utcza 4.

Kartellen kivül Kartellen kivül'

Duppai István Ferenc

kartellen kivül álló **szappan- és gyertyagyár,** valamint **csontfőzde- és fagyuolvasztó cég.** A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy **csontért és konyhazsirért a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyugyertya a legolcsóbb árak mellett.** — **Becserélés zsiradék szappanért.** — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.

Telefon 79—74. — Telefon értesitésre személyesen megjelen.

Temesvári Polgári Sörfőzde Rész.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdéje tiszteletttel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótló **dupla korona sörét,** azonkivül kitünő minőségü márcziusi, udvari, dupla márcziusi **bajor,** stb. sörét. **Különlegesség: Corvin-sör.**

(Corvin védjegygyel.)

Árjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat.

Budapesti föraktár: IX., Gyep-utcza 58.

Andrényi Kálmán utódai Sec

Hagyományos franczia módszer.

Kapható minden füszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

Pinczérek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczérek, kiknek **oldalzsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértáska** (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jóbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legjutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyü- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körut 28. szám.

(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlegességek tuczatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányu görcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzoriumok és a legkülönfélébb betegápolási czikkekben.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY forrás

szénsavval telitett ásvanyvize hasznos ital **étvágyzavaroknál** és **emésztési nehézségeknél.** A legtisztább és **legegészségesebb** asztali és borviz. — Hathatós **szomjcsillapító.** — Vidékre és külföldre **fuvardijmentes** szállitás. — Kérjen árjegyzést. — Szénsavtelités nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló **enyhesége** folytán pótolja a franczia Evian és St. Galmier vizeket.

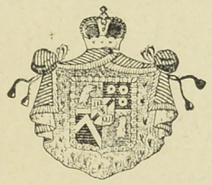
Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

A városligeti gyógyforrás

szénsavval telitetett kellemes izü

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72. Megrendelési cim: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.





Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ

Elnök: Herczeg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségü valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Elökelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor . . . . K 56·10
60 litet 1907. évi pecsenye bor . . . K 66.—

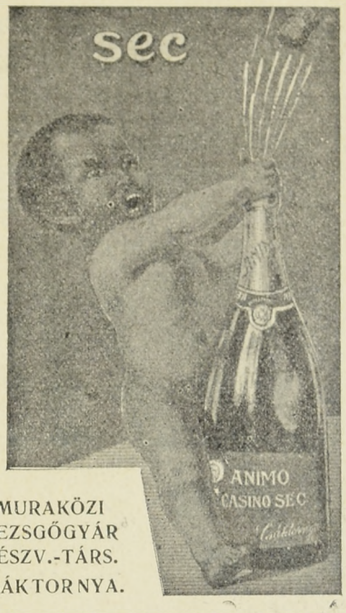
Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni bor . . . . . K 31.—
12 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubor . . . . . K 33.—
10 palaczk 0·7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palaczk 0·5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor. . . . . K 43.—

Különlegesség: Herczeg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban: tokaji kiváló minőségü pecsenye bor: 0·7 literes palaczkja 1.40 korona, 0·35 literes palaczkja 0.80 korona. — Egy próbaláda 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számitunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig **teherárukent bérmentve** szállitunk minden küldeményt.

ANIMO



MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR RÉSZV.-TÁRS. CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi

KRONDORFI

savanyuviz-fröcscs.

400 hektoliter kitünő Csengődi, nagyrészben olaszrizlingi ujbor vétele a vendéglős urak szives figyelmébe ajánltatik. Bővebb értesitést ad **Horváth** Ferenc szőlőbirtokos **Kalocsán** Tükör-utca.

Eladó borok.

Soroksáron saját termésü tisztán kezelt boraim eladók. Levélbeli megkeresésre válaszolok.

Hugl György

polg. isk. tanár, szőlőbirtokos.

Budapest, VIII., Csokonay-utcza 4.

Vendéglősök

és korcsmárosok figyelmébe ajánlja magát **Schön Izidor** borügynök **Kiskunhalas.**

Parkvendéglő és kávéház

Fehérvári-ut legszebb pontján. most épülő **Oktogon-téren,** hol a **Villányi-ut Átlós-ut, két oldalról** Fehérvári-ut és Budai külső-körut találkoznak, **1200** □ **öles régi kertben** 5 szobás villa használatával együtt 10 évre bérbeadó. Szükséges épületeket bérbevevő vagy bérbeadó. készíti, bérlő kivánsága szerint. Miután a hely könnyen szakaszjegygyel érhető el **Calvin-térről,** gyönyörüen be van fásitva, 38 méter utczai frontja van, **a Gellérthegy ózondus levegőjét élvezi,** mellette **van Kelenföldi Casinó,** teniszter, korcsolyapálya, e helyen egy jó téli vendéglőre is nagy szükség van. A vállalkozás **nagy jövővel bir.** Érdeklődők felvilágositást kapnak **I., Orlay-utcza 4. sz., épitészeti irodában.**

LITTKE L.

pezsgőborgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utcza 3.



Frigyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi“ és „Európai Express Vonat-társaság“ szállitója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC“, „CASINO EXTRA SEC“ „FORENGLAND“ (savanykás) „BRITANIA EXTRA DRY“ (cukor nélk)

Saját termésü **finom asztali borok,** kitünő **kisüsti pálinkák,** többféle fajbor. Prima, pergetett **akácz- és vegyes virágméz,** valamint élő méhek és rajok kaphatók **Imre Kiss Béninél Ó-Kecske** 216. sz. (Pest-m.). Kimeritő árjegyzék ingyen. Minták 30 filléres :: bélyeg ellenében. ::

Iparsó fagylalt, jegeskávé, hidegkészitmények előállitásánál a jég sózására valamint hütőkészülékekhez. Minden felvilágositást és értesitést szóbeli vagy irásbeli kérdezősködésre dijmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojövedék Vezérügynöksége

BUDAPEST, V., Váczi-körut 32. sz.



MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ

BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványviz

ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.

Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Első magyar részv. serfőzde

Gyártelep és központi iroda: **Kőbánya**

Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: **VIII., Eszterházy-utcza 6.**

Telefon szám: 52—59.

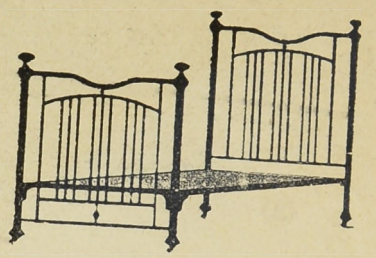
Palaczksör osztálya: **X. kerület Kőbánya.**

Telefon szám: 56—58.

A ki jó

Móri és Csókai

bort akar venni forduljon **Steiner József takarékpénztárnok és szőlőbirtokoshoz** Mór (Fehér megye.)



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: **IX., Liliom-utcza 8. szám.** (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: **VI., Andrássy-ut 32.**

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat **vas- és rézbutorban,** olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

MUSTÁR

(Eredeti franczia-mód)

valamint kitünő minőségü

paradicsom

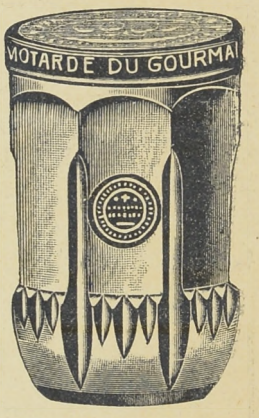
1 és 5 literes üvegekben

vendéglős urak részére

kapható:

Mocznik L.

conservgyárában



Budapest, VIII., Alföldi-utcza 10. szám.

A budapesti elsőrendü vendéglősök szállitója.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 4. szám (saját ház).

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utcza 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

franczia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári árakon.

Belföldi borait az első hirneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesittetnek.

BRÜNNI SÖR.

(Nincsen kartellben.)

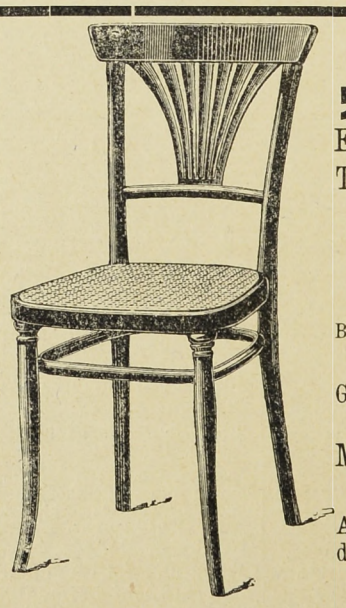
Brünni sörre rendelések felvétetnek **Budapest, VII. kerület, Munkás-utcza 3. sz.** — Telefon 24—89.

„ROYAL“-szálloda

SZEGED.

80 fényesen berendezett szoba. Központi fütés. ✳ Tulajdonos:

DÁVID SÁNDOR vasuti vendéglős.



„MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R.-T

Központi iroda:
BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.
Telefon 89—51.

Raktár:
BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.
Telefon 107—64.

GYÁRAK: Beszterczebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemü hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállitott gyártmányait.

Az „ERDÉLYI PINCZE-EGYLET“

császári és királyi udvari szállitók

:: KOLOZSVÁROTT. ::

Sürgönyczim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállitáson elsőrendü érmeket nyert tisztán kezelt és kitünő minőségü **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utcza 47.

elefon 57—22.

Károly István főherczeg, Angol porter sörének főraktára. Dreher Antal sörfőzdéi részvény-tarsaság főelárusitója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde" főelárusitója.

Ujabban, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentul **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghiresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G.

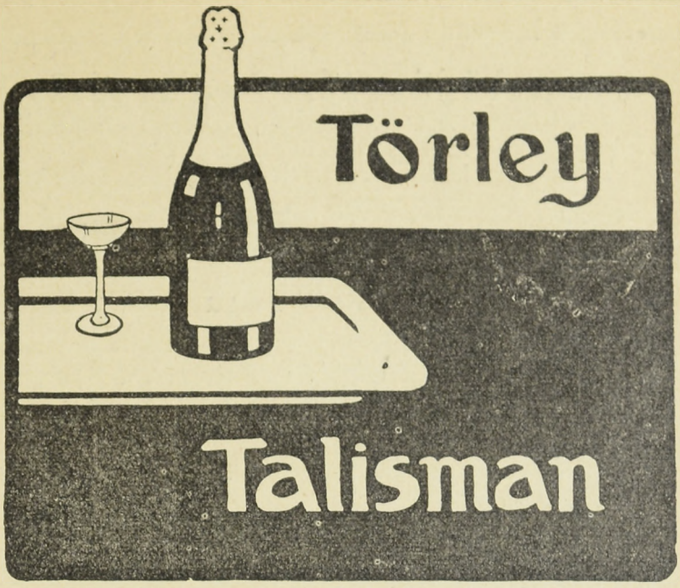
müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviseletét Magyarország, Horvátország, Bosznia és Herczegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kivül tehát ezután állardóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört

is ugy 1/4, 1/2 és 1/1 **hordókban mint palaczkokban** és kérem a nagyérdemü közönség. valamint az ismételárusitók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltessenek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást igérvén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő
Budapest, VIII., Práter-utcza 47.



DREHER ANTAL SERFŐZDEI R.-T.
BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utcza 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitünő minőségü ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kősör, kőkorsókban.
Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállit.

BOR!

Unghváry Sándor szőlőbirtokosnál, Czegléden VIII. ker. 62. sz. **400 hektóliter zöldes fehér bor** van **eladó.** Ára hektóliterenként fejtve 48 kor. 200 hektóliter azonnal át-veendő, 200 hektóliter maradhat tavaszig.

Alapittatott 1825. Alapittatott 1825.

HUBERT J. E.
POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállitó.

Különlegességi jegy. Különlegességi jegy.

„GENTRY CLUB"

a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

Najman József hentes-mester Budapest. VIII., Németutcza 21. sz. Szállit **vendéglősök, kávésok, korcsmárosok** stb. részére a legjobb minőségü **virstliket, kolbászokat** napi árakon. Megrendelések pontosan teljesittetnek.

Dr. SZULY ALADAR

élelmiczikkek és füszer nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhirü franczia DELBECK & Comp. reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata.



Válogatott füszeráruk, mindennemü bel- és külföldi csemegék, magyar és franczia pezsgőborok, rum és tea, liqueurök, sajt, vaj, kassai, prágai sonka felvágottak. gyümölcsök stb. stb. raktára.

Szálloda eladás.

Tudomására hozom az érdeklődöknek, hogy **Székesfehérvárott** a

„Magyar Király" - hoz

czimzett elsőrangu szálloda

örök áron eladó

és a vételre vonatkozó mindennemü felvilágositást a **tulajdonos alulirott meghatalmazottja ad.**

Vétel esetén a szálloda, az étterem és kávéház **teljes berendezése és üzlete a bérlővel létrejött megállapodás szerint szintén megvehető és azonnal átvehető.**

Kelt Székesfehérvárott, 1911. évi december hó 1-én.

Dr. Szabady József, ügyvéd
Székesfehérvárott, Megyeház-tér 3. szám.

Szálloda eladási hirdetmény.

Izsákon (Pest-m.) elöregedés miatt 20.000 forintért, 5.000 forinttal megvehető, most fizetnek érte **1400 forintot** évenként. — **22 magyar hold föld**, 14 m. h. fajszőllővel, épületekkel vasut állomás mellett 20.000 forint. **70 magyar hold**, 16 m. k. szőllővel 22.000 forint. — **33 magyar hold szántó** és kaszálló 6650 forint, komoly vevőknek bővebb felvilágositással szolgál **Takaró Imre** vendéglős, **Izsák**, (Pest-megye.)

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállit a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek

Borértékesitő Részvénytársasága

Központi eladási iroda és igazgatóság: GYÖNGYÖS (Hevesm.) **Főtér, Luby ház** (uj Bankpalota). Postafiók 1. Sürgönycim: **VISONTAMÁTRA.** — Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány minta szőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hl. A borok telepeinken személyesen megtekinthetők és kiválaszthatók. Próbaküldemények **50 litertől fölfelé** kölcsönhordókban utánvéttel szállittatnak. — **Nagybani bevásárlásoknál kedvezményes árak és fizetési feltételek engedélyeztetnek. Ujbor-árak** fajok szerint literje 46fill.-tól 70 fill.-ig. **Óbor-árak** fajok szerint literje 54 fill.-től 100fill.-ig. **EGRI BOROK.** Szőlőtelepeink elnöke,

nagym. dr. Kállay Zoltán ur v. b. t. t. Hevesmegye főispánja

egri pincéjéből származó **óborok**, fajok és évjárat szerint literje 56—150 fill.-ig Szőlőtelepeinken ezidén **kiváló minőségü és a szokottnál is jobb** fajborokat termeltőnk. **A t. vendéglős urak egész évi borszükségletüket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállitásra is) méltányos árban előjegyezhetik. Budapesti képviselet Liget-tér 2. Telefon 122-41. Kassai képviselet Meleghy Aladár Béla ur.**

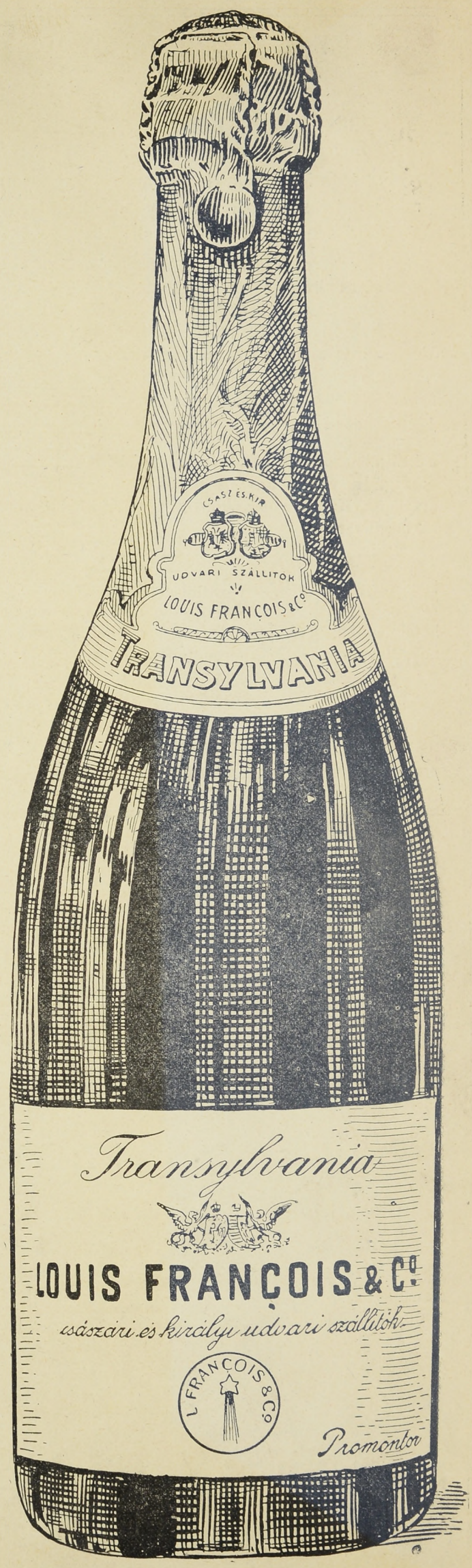
Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztemetői villamos mentén.
Telefon: 55—03 és 56—46.
Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.
Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ▪▪ Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállitja hordóban és palaczkokban **minden világrészbe.** Amely kiállitáson részt vettünk, mindenütt a legmagasabb dijjal lettünk kitüntetve, **7 Grand Prix** tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb sulylval bir söreink megitélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes **velünk egykoru** sörfőzdék között **egész Európában** mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseleteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piaczain, mint: **Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis** stb.



„Uránia" könyvnyomda Budapest, VII., Rottenbiller-utcza 19.